



آنکه نشد و المنة که بعد کشاکش یک عالم بخ و غم و تراکم مصائب بهم که بوجه انتقال و فرزندان نوجوانان که  
یکه بپوشیده سالگی و دوم بپوشیده بست و یک سالگی داغ حفاقت خویش بقلب مجروح مترجم گردانند

[illegible]

مرتبہ دومولفہ و ستر محمد علی خجابت فضائل اکب مبیط فیوض ربانی دقتی شانس موز رفائی نختہ پنج حقائق قرآنی  
مستحکم دستاظر لائانی حضرت مولانا مولوی حکیم سید مقبول احمد صاحب قلیہ دہلوی ظلم العالی و دام فتنہ ہمس

سَمْعِي كَايَرَانِ اَمَقْلُوسْ هَا اَكْبَرِي



# عرض حال و مستند

خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ضمیمہ قرآن مجید مکمل آپ حضرات کی خدمات میں پہنچا دیا گیا اور اس وقت انڈس بھی حاضر خدمت کیا جاتا ہے۔ قرآن مجید کو دو راہی ترجمہ میں اور شائع کرنے سے قبل جن جن مشکلات کا سامنا ہوا، انکو کسی قدر پہلے ظاہر کیا جا چکا ہے لیکن ضمیمہ کی اشاعت و انطباع میں بھی کچھ کم مشکلات کا سامنا نہیں ہوا سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ جناب مولانا مظہر العالی کو ادھر تو خود عظیم الفرستی رہی اور اسکے ساتھ ساتھ جناب موصوف کے صاحبزادوں کے انتقال نے عرصہ تک جناب موصوف کے قلب پر خاص اثر رکھا، اور جس کو ہر صاحب اولاد بہتر سمجھ سکتا ہے۔ یہ جناب موصوف کی ہمت ہی ہمت تھی کہ ایسی حالت میں بھی اس کام سے غافل نہ رہے اور جو وقت ملتا رہا اس خدمت کو انجام دیتے رہے۔ اس کے بعد سب سے زیادہ اہم اور ضروری بات یہ ملحوظ رکھی گئی کہ کوئی تفسیری مضمون بغیر کسی مجتہد کے ملاحظہ سے گزرنے شائع نہیں کیا گیا اور اس مقصد کے حصول میں کافی تاخیر ہو گئی، جوں توں کر کے اس اہم فرض کو بھی سبکدوشی حاصل کی اور ضمیمہ مذکور کے تفسیری مضامین پارہ اول سے پارہ ۱۰ تک جتنا کہ حصہ اول مرتبہ شائع ہوا ہے وہ جناب مولانا مولوی السید نجم الحسن صاحب قبلہ مجتہد کو ملاحظہ کرائے گئے۔ پارہ نمبر ۱۱ لغایت ۲۴ کے تفسیری مضامین جناب مولانا مولوی السید ظہور حسین صاحب قبلہ مجتہد کو دکھائے گئے پارہ نمبر ۲۵ لغایت ۳۰ و ۳۱ کے تفسیری مضامین جناب مولانا مولوی السید یوسف حسین صاحب قبلہ مجتہد کی نظر فیض اثر سے گزرنے گئے۔ باقی رہا پارہ نمبر ۲۹ وہ جناب مولانا مولوی السید سبط نبی صاحب قبلہ مجتہد کو لفظ بلفظ سنایا گیا۔ جب اس کام سے اطمینان ہو گیا تو طبع میں ہر چیز کی گرانی سے بہت کچھ مشکلات کا سامنا ہوا۔ خدا خدا کر کے جس طرح بھی ممکن ہوا چھپوایا گیا۔ لیکن اس تعویق نے جو

## بجاء معذوری کی وجہ

سے تھی بہت سے خریداروں کو کم کر دیا۔ مومنین کے لیے اتنا ہی اشارہ کافی ہے۔ ہمارے کرنے کا جو کام تھا وہ تو ہم نے انجام دیا اب اس قرآن مجید کو۔ اس ضمیمہ کو اور اس انڈس کو دیگر حضرات مومنین خاص کر اپنے عزیزوں اور قریبوں کو دکھانا اور ان کو اس امر پر آمادہ کرنا کہ وہ ان چیزوں سے منتفع ہوں آپ حضرات کا کام ہے لیکن یہ امر تو جی اور جیہ کہ کوئی دوسرا قرآن مجید فرقہ حقہ اشاعہ شریعہ میں اسے مقبول ترجمہ کے اہل صفت سے موصوف نہ ملے گا کہ اس کے ترجمہ کا بھی ایک ایک لفظ اور اس کی تفسیر کا بھی ایک ایک حرف حضرات ائمہ معصومین علیہم السلام کی احادیث صحیحہ سے لیا گیا ہو۔ کسی دوسرے کی رائے اور خیال کو بھی پاس نہیں جھٹکنے دیا گیا۔ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ نیا منہ جو ہر میجر

بسم الله الرحمن الرحيم

اسمہ قدسہ و ملتکہ کہ بعد کشاکش یک عالم برج و غم و تراکم مصائب ہم کہ بوجہ انتقال دو فرزندان  
نوجوانان کہ یکے بسین پیچیدہ سالگی و دوم بسین سست و یک سالگی و اربع مفارقت خویش  
بر قلب مجروح متوجع گزاشتند



مرتبه دو عالم و دو عالم  
حاجت جناب خدائے مآب بیاد فیض و یرانی دقیقہ شناس سوز قرآنی نگاہت سنج حقائق و قوتانی  
سکون و نفاذ ثانی حضرت ملا سید محمد حسین نقی پور صاحب قریب الی حق تعالیٰ و دلائل و دلائل

بسم الله الرحمن الرحيم

(نور اللمعات)

تفصیل  
۱۹۶۲

DAKAR LIBRARY  
(1962)  
PRINTED BOOK

1962

۹۸

۲۹

۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ اول

صفحہ ضمیمہ نوٹ نمبر

تفسیر زبان میں بحوالہ تفسیر معاشی بروایت محمد امین تیس منقول ہو کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو میفرماتے ہوئے سنا کہ جی ابراہیم یا سہر خلیفہ بیٹے مع خیران کے بیویوں کے ایک گروہ کے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں آئے اور یہ عرض کی کہ جو کچھ آپ پر نازل ہوتا بیان کیا جاتا ہے اُس میں التوحید ہے؟ آنحضرت نے فرمایا ہاں ہے۔ انہوں نے عرض کی کہ آیا جبریل علیہ السلام سے آپ کے پاس یہ حروف ملائے ہیں؟ فرمایا ہاں! لائے ہیں! انہوں نے عرض کی آپ سے پہلے بہت نبی مبعوث ہو چکے مگر ہم سوائے آپ کے ایسے ایک نبی کو بھی نہیں جانتے جس نے اپنی خیریت کے تسلسل کارنامہ اور اپنی اُمت کے قیام کی مدت بتلا دی ہو۔ یہ کلمہ جی ابن اخطب اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا دیکھو الف کا عدد ایک ہے لام کے تین اور میم کے چالیس۔ کل اکھتر برس ہوئے۔ اُن لوگوں سے تعجب ہو چلے دین کو چھوڑیں اور ایسی اُمت میں داخل ہوں جس کو کل اکھتر برس رہنا ہے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ اے محمد! آیا کوئی اور حرف بھی اس کے ساتھ نازل ہوا ہے؟ آنحضرت نے فرمایا ضرور نازل ہوا ہے۔ عرض کی تو بیان کیجیے؟ آپ نے فرمایا کہ اَلْقَصَص اُس نے کہا ہاں یہ تو زیادہ طویل اور زیادہ گراں ہے۔ الف۔ ایک۔ لام۔ تین۔ میم۔ چالیس اور صاد۔ نوٹے۔ یہ تو ۱۷۱ ہو گئے۔ پھر اُس نے جناب رسول خدا سے عرض کی کہ کیا اس کے ساتھ کچھ اور بھی ہے؟ فرمایا ضرور ہے۔ اُس نے عرض کی تو اسے بھی بیان کیجیے۔ فرمایا اَلْاَنْزِل اُس نے کہا کہ یہ تو بہت زیادہ گراں اور طویل ہو گیا۔ الف۔ ایک۔ لام۔ تین۔ میم۔ چالیس۔ یہی وہ کلمہ ہے جس نے کہا کہ اس کے ساتھ کچھ اور بھی ہے؟ فرمایا ہے۔ اس پر اُس نے عرض کی کہ

آپ کا معاملہ خارجی سمجھ سے باہر ہو گیا۔ ہم نہیں جانتے آپ کو کیا کیا کچھ دیا گیا ہے۔ پھر حضرت کے پاس سے اٹھ کر باہر آیا تو اس وقت ابویہ نے حتی ابن الخطیب سے کہا کہ تم کو کیا خبر ہے شاید محمد کے لیے ان سب کا مجموعہ مدت مقرر ہوئی ہو یا اس سے بھی زیادہ۔ راوی بیان کرتا ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے یہ واقعہ بیان کر کے ارشاد فرمایا کہ یہی وہ آیتیں ہیں جن کے بارے میں ارشاد ہوا **هُوَ مِنْهُ اِنَّ تَحْكُمْتُمْ هُنَّ اَقْرَبُ الْكِتَابِ وَآخِرُ مُكْتَسِبَاتِكُمْ** کچھ آیتیں تو صاف صاف ہیں اور وہی کتاب کی اصل ہیں اور کچھ گول گول ہیں پھر فرمایا کہ حتی اور ابویہ اسرار ان کے صحابہ جو تاویل سوچی حتی ان کی تاویل اس کے علاوہ ہے اور اور بھی بہت سی وہیں نکلتی ہیں جناب امام حسن مکری علیہ السلام سے منقول ہے کہ قوم قریش اور یہود نے قرآن مجید کو جھٹلایا اور کہا کہ یہ تو کھلا جادو ہے اس کو انہوں نے خود بنالیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **الْحَرَفُ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ** یعنی اے محمد کدو یہ کتاب جو میں نے تمہارا زل کی وہ حروف مقطعات میں ہے از آنجہ **الْحَرَفُ** بھی ہے اور وہ تمہارے لعنت میں اور تمہارے ہی حروف ہجائیں ہے۔ پس اگر تم سچے ہو تو تم بھی ایسی ہی بنا لاؤ اور اس بنانے کے بارے میں اپنے سارے گواہوں سے بھی مدد لو۔ پھر یہ بھی بیان فرمادیا کہ وہ اس پر ہرگز قادر نہ ہونگے چنانچہ ارشاد ہے کہ **قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْحَيُّ عَلٰی اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يٰۤاْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَتْ كُلُّ سَمَّةٍ لَّهٰبًا وَّارْتَجَمَہُ** کے لیے دیکھو صفحہ ۴۴ سلمہ پھر خدائے تعالیٰ نے فرمایا **الْحَرَفُ** قرآن ہے جس کا آغاز **الْحَرَفُ** ہوا **ذٰلِكَ الْكِتٰبُ** یہی وہ کتاب ہے جس کی بابت میں نے خود موسیٰ علیہ السلام کو اور ان کے بعد اور انبیاء کو خبر دی اور انہوں نے بنی اسرائیل کو خبر پہنچائی کہ اے محمد عنقریب میں تمہاری زبان میں ایک ایسی زبردست کتاب نازل کروں گا کہ نہ گذشتہ کے متعلق اس کی خبریں غلط ہوں گی اور نہ آئندہ کے متعلق۔ وہ حکمت والے لائق تعریف خدا کی طرف سے اُتاری ہوئی ہے **لَا رَيْبَ فِیْہِہٖ** کا یہ مطلب ہے کہ اس میں ان کو شک و شبہ کا موقع نہیں ہے اس لیے کہ یہ بات ان پر ظاہر ہو چکی ہے جس طرح کہ ان کے انبیاء ان کو برابر خبر دیتے رہے تھے کہ محمد پر ایک کتاب نازل ہوگی جس کو باطل مٹا دے گا اور وہ خود اور ان کی اُمت اس کتاب کو ہمیشہ ہر حال میں تلاوت کرتے رہیں گے **هٰذَا الَّذِیْ فِیْہِ** اس کا یہ مطلب ہے کہ وہ ضلالت کا حال ان لوگوں کے لیے کھول کر بیان کرنے والی ہوگی جو ہلاک کرنے والے گناہوں سے بچتے رہتے ہیں اور اس سے بھی پرہیز کرتے ہیں کہ اپنے نفس پر سفاہت کو اور حماقت کو غالب ہو جانے دیں یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کو سمجھ لیتے ہیں جن کا علم ان پر لازم ہو تو عمل پایا کرنے لگتے ہیں جس سے ان کے پروردگار کی ضماندی ان کے لیے واجب و لازم ہو جائے۔ پھر فرمایا کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ الف حروف ہجاء میں سے ایک حرف ہے جو تمہارے اللہ کہنے پر ولالت کرتا ہے اور آل سے لفظ ملک عظیم سمجھ میں آتا ہے یعنی وہ ایسا بڑا بادشاہ ہے کہ اپنی ساری مخلوق پر غالب ہے اور تیم سے مجید و محمود کی طرف اشارہ ہے کہ وہ اپنے تمام افعال میں تعریف کے قابل ہے اور اس نے اپنے اس قول **الْحَرَفُ** سے یہودیوں پر رحمت تمام فرمائی ہے اور وہ اس طرح کہ جب خدائے تعالیٰ نے موسیٰ ابن عمران کو مبعوث فرمایا اور پھر ان کے بعد بنی اسرائیل میں سے اور انبیاء بھیجے تو ان میں سے ایک بھی ایسا نہ تھا جس نے اپنی اپنی اُمت اور اپنی اپنی قوم سے اس بات پر عہد و پیمان نہ لیے ہوں کہ

وہ محمد عربی و اُمّی پر ضرور بالفرض ایمان لائیں جو مکہ میں مبعوث ہوں گے پھر ہجرت کر کے مدینہ چلے جائیں گے اور  
ایسی کتاب لیکر آئیں گے جس کی بعض بعض سورتوں کا آغاز حروف مقطعات سے ہوگا اُنکی اُمت اُس کتاب کو حفظ  
کر لیں گی اور اُنٹھے بیٹھے چاتے پھرتے اُس کتاب کو پڑھا کر لیں گی اور خدا تعالیٰ اُسکا حفظ کرنا اُن کے لیے آسان کر دے گا اور  
وہ جناب حضرت محمد مصطفیٰ کے ساتھ ساتھ اُن کے بھائی اور اُن کے وصی علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو بھی مانستے ہونگے  
کہ تمام علوم کو اُنہی سے حاصل کریں گے اور ہر امر میں اُنہی کی پیروی کریں گے اور جو شخص محمد مصطفیٰ کا مخالف بنے گا اپنی سیف  
قاطع سے اُس کو ذلیل کریں گے اور جو شخص آنحضرت سے بجا دلہ و مخالف پیش آئے گا اُس کو اپنی زبردست  
دلیلوں سے خاموش کر دیں گے تنزیل کتاب خدا پر بندگان خدا سے یہاں تک لیں گے کہ چارونا چار لوگ اُسکو ہاتھ میں  
پھر جب جناب محمد مصطفیٰ رضوان خدا کی طرف انتقال فرمائیں گے اور بہت سے وہ لوگ جو ظاہر ایمان لائے ہونگے  
مرتد ہو جائیں گے وہ اُس کتاب کی تاویلوں میں تحریف کریں گے اور اُس کے معنی اور مطالب کو بدل دالیں گے اور جو میں  
اُس سے پیدا ہوتی ہوگی اُس کے خلاف لوگوں کو بھیجیں گے تو جناب علی مرتضیٰ اُس کتاب کی تاویل پر اُن لوگوں  
سے ہمد فرمائیں گے یہاں تک کہ ابلیس ملعون جو اُن لوگوں کا بھکانے والا اور اُن کا رسوا کرنے والا ہے وہ خود ذلیل  
و مطرد و مغلوب ہو جائیگا پھر فرمایا کہ جو وقت خدا تعالیٰ نے محمد مصطفیٰ کو مبعوث فرمایا اور مکہ میں آنحضرت  
کو ظاہر کیا پھر وہاں سے اُن کو مدینہ منورہ بھیج دیا اور وہاں اُن کو علیہ عطا فرمایا اور اپنی کتاب اُن پر نازل فرمائی اور اس  
کی سب سے بڑی سورت کے شروع میں آیت السَّحْرُ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ قرار دی (یعنی یہ وہی کتاب ہے جس کا  
مطلب یہ ہے کہ السَّحْرُ وہی کتاب ہے جسکی بابت میں نے اپنے انبیائے سابقین کو خبر دیدی ہے پس اے محمد میں  
عنقریب وہی کتاب تم پر نازل کرنے والا ہوں کہ یہ کتبِ فِیْہِ کا مطلب یہ ہے کہ خبر انبیاء کی تصدیق ہوگی یعنی محمد مصطفیٰ  
پر ایک ایسی برکت والی کتاب نازل کی جائیگی جسے ہاتھ ملنا سکینا اور آنحضرت اور اُن کی ساری اُمت اُس کتاب کو  
ہر حالت میں تلاوت کرتے رہیں گے پھر یہ وہی خلاف مقصود خدا اُس کی تاویل کریں گے اور اُس میں تحریف کریں گے  
اور کینچ تان کر اُس میں وہ علم داخل کرنا چاہیں گے جو خدا تعالیٰ نے اُن سے سلب کر لیا ہو گا یعنی اس اُمت کے لیے دین  
نام زد کریں گے اور یہ کہ اس کا تسلط کتنے دن رہیگا چنانچہ اُن کا ایک گروہ آنحضرت کی خدمت میں آیا آپ نے جناب  
علی مرتضیٰ کو اُن کا جواب دینے پر مامور فرمایا اس وقت اُن کے کہنے والے نے یہ کہا کہ اگر محمد اپنے بیان  
میں سچے ہیں تو اُن کی اُمت کا تسلط ہم خوب سمجھ گئے کہ کل اکھتر برس رہیگا کیونکہ الف۔ ا۔ ل۔ ۳۰۔ م۔ ۴۰۔  
علی مرتضیٰ نے فرمایا پھر تم الف۔ ل۔ م۔ ص کو کیا کرو گے وہ بھی تو اُنہی حضرت پر نازل ہوا ہے۔ اُنہوں نے  
کہا ایک سو اکتھتر برس سہی فرمایا کہ الف۔ ل۔ م۔ ص کو کیا کرو گے یہ بھی تو آنحضرت پر نازل ہوئی اُنہوں نے کہا  
یہ تو سب میں زیادہ ہے یہ تو دوسو اکتھتر برس ہو گئے جناب علی مرتضیٰ نے فرمایا کہ پھر الف۔ ل۔ م۔ ص یہ بھی تو حضرت  
پر نازل ہوا ہے وہ بولے یہ تو دوسو اکتھتر برس ہو گئے اس پر حضرت نے فرمایا آیا ان میں سے کوئی ایک اس اُمت  
کے بارے میں ہے یا سب کے سب؟ اب یہاں اُن میں خود اختلاف پڑ گیا کوئی کہتا تھا کہ ایک ہے کوئی کہتا تھا



کہ سب اور سب کا مجموعہ سات سو چونتیس ہوتے ہیں۔ پھر سلطنت اور تسلط دین یوں کا ہو گا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ آیا خدا تعالیٰ کوئی کتاب اس بات کو بتاتی ہے یا تمہاری اپنی رائیں اور عقلیں ایسا بتلاتی ہیں؟ بعض تو ان میں سے کہنے لگے کہ کتاب خدا ایسا ہی کہتی ہے اور دوسروں نے کہا کہ نہیں ہماری رائیں ایسا بتلاتی ہیں پہلوں سے تو جناب امیر نے فرمایا کہ ہمیں وہ خدا کی کتاب دکھلاؤ جس کے الفاظ تمہارے قول کے بموجب ہوں وہ تو اُس کے پیش کرنے سے عاجز رہے دوسروں سے یہ فرمایا کہ یہ رائے صحیح کیونکر ہے اسکی دلیل پیش کرو انہوں نے عرض کی کہ ہماری رائے کے صحیح ہونے کی دلیل یہ ہے کہ یہ حساب جمل کے مطابق ہے جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ جو کچھ تم کہتے ہو حساب جمل اس پر دلالت کیونکر کرتا ہے حالانکہ ان حروف میں کوئی ایسی خبر نہیں ہے جو تم خود بخود بیان کرتے ہو جب تک کہ تم واضح طور پر سمجھنا نہ سکو بھلا خیال تو کرو اگر تم سے یہ کہا جائے کہ یہ حروف اُمت محمد کا تسلط بیان نہیں کرتے بلکہ ان میں کا ہر حرف اس بات کو بتلاتا ہے کہ ہر ایک کے عدد کے موافق ہم میں اور تم میں سے ہر ایک کو اتنے اتنے درہم یا دینار ملیں گے۔ یا اس بات کو بتاتا ہے کہ تم میں سے ہر ایک کے ذمہ اس عدد کے حساب کے موافق علی ابن ابیطالب کے اتنے دینار قرض ہیں یا تم میں سے ہر ایک پر اتنی ہی مرتبہ لعنت کی گئی ہے جتنے حروف کے عدد ہیں۔ وہ بولے کہ اے ابو الحسن جو کچھ آپ فرماتے ہیں اس پر التَّحَرُّ وَالْمَقْصَر وَالْاِسْرَارُ وَالْمُتَّحِرِین سے تو کوئی نص نہیں دلالت کرتی۔ پس اگر ہمارا قول باطل ہے تو آپ کا قول بھی باطل ہو اُن کا بولنے والا کہنے لگا کہ اے علی اگر ہم اپنے دعوے پر حجت نہ لاسکے تو تم اس پر خوش نہ ہو اسیلئے کہ آپ بھی تو اپنے دعوے پر کوئی حجت نہیں پیش کر سکتے سوائے اس کے کہ آپ نے ہمارے عجز کو اپنے لیے حجت قرار دیا پس اب نہ ہمارے لیے ہمارے قول کی دلیل ہے نہ تمہارے لیے تمہارے قول کی یہ سُنکر جناب علی مرتضیٰ نے فرمایا کہ ہم تم برابر نہیں ہماری حجت تو کھلا معجزہ موجود ہے پھر حضرت نے اُن یہودیوں کے اونٹوں کو آواز دی کہ اے یہود کے اونٹو تم محمد مصطفیٰ اور اُن کے وصی کے بارے میں گواہی دو۔ پس وہ اونٹ بے تاثر بول اُٹھے کہ اے وصی محمد مصطفیٰ آپ سچے ہیں آپ سچے ہیں اور یہ یہودی سرسبز جھوٹے اس پر جناب امیر نے فرمایا کہ ان یہودیوں سے تو یہ جانو رہا تھا کہ اے یہودیوں کے کپڑے تم بھی محمد مصطفیٰ اور اُن کے وصی کے بارے میں شہادت دو پس کل کپڑے گویا ہوئے کہ یا علی آپ سچے ہیں آپ سچے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ محمد مصطفیٰ خدا کے برحق رسول ہیں اور اے علی آپ اُن کے برحق وصی ہیں جو بزرگی ہمیشہ سے جناب محمد مصطفیٰ کے لیے ثابت ہے آپ بھی ویسی ہی بزرگی حاصل کرنے کے لیے اُنہی کے نقش قدم پر چلتے ہیں پس نور خدا کی چمک سے آپ دونوں بھائی پیدا ہوئے۔ خدا تعالیٰ نے اپنی صلیبت سے (ظاہر میں) آپ دونوں کو علیحدہ علیحدہ قرار دیا حالانکہ فضائل میں آپ دونوں شریک ہیں فرق اتنا ہے کہ محمد مصطفیٰ کے بعد نبی کوئی نہ ہو گا یہ شہادت سُنکر یہودیوں کی زبان بند ہو گئی اور اس واقعہ سے سُننے اور دیکھنے والوں میں سے بعض آنحضرت پر ایمان لائے اور اور یہودیوں پر اور باقی دیکھنے والوں پر شقاوت و بد بختی غالب

بنابر مشہور موجودہ ترتیب میں ایک سو چودہ سورتیں موجود ہیں حالانکہ بنا بر تقسیم اجزاء قرآن میں یہ بات صاف نہیں ہے کیونکہ پہلا پارہ جہاں سے شروع ہوتا ہے وہ الحشر یعنی آغاز سورہ بقرہ ہے اور تیسواں یا آخری پارہ جس سورہ پر ختم ہوتا ہے وہ سورہ الناس ہے۔ انھیں ہر صورت علیحدہ رہی، اور وہ فی الحقیقت ہے بھی الگ رہنے کے لائق اس لیے کہ اس کی عظمت تمام قرآن مجید سے بدرجہا زیادہ ہے اور چونکہ اس کا نام سورہ فاتحہ ہے اس لیے اس کا ذکر دیا چاہیں انشاء اللہ علیحدہ آئیگا۔ اب رہیں باقی ایک سو تیرہ سورتیں ان میں اتنا بیش ایسی ہیں جو حروف مقطعات سے شروع ہوتی ہیں ان حروف مقطعات کی کل تعداد چوتھتر حروف ہیں جب ان کے حروف کی تلخیص کی جائے۔ یعنی جتنے حروف مکرر تحریر ہیں وہ سب گرائے جائیں تو مندرجہ ذیل چودہ حروف باقی رہتے ہیں۔ ا۔ ل۔ و۔ ر۔ ک۔ ہ۔ ی۔ ع۔ ص۔ ط۔ س۔ ح۔ ق۔ ن۔ ان حروف کو اگر ترتیب دیا جائے تو مستثنیٰ ارب سترہ کروڑ بیاسی لاکھ اکیانوے ہزار و سوطر ح سے ہو سکتی ہے مگر ایسی ہی با معنی عبارت جس سے نکتہ لطیف پیدا ہو اور حق کا نور پیدا ہو یہی ہے۔ **حِكْمًا عَلٰی حَقِّ تَمَتِّتُكَ** (علی بخارستہ برحق ہے جس کی ہم پیروی کرتے ہیں) یہ بات تمام دنیا میں سلمات سے ہے کہ کسی سلطنت کے بادشاہ اور اس کے اراکین دولت کے مابین ایک خط رموز میں ہوتا ہے جس کے اشارات اور کنایات غیر لوگ نہیں سمجھ سکتے یہ کلام چونکہ معجزہ ہے اس لیے خدا نے تعالیٰ نے خود اپنے اور اپنے رسول اور آل رسول کے مابین معمولی حروف کو رمز قرار دیدیا اور اس رمز کو سوائے ان کے کہ حق کوئی نہیں سمجھا ہاں جو ان سے تعلق رکھنے والے ہیں وہ کم از کم اتنا تو سمجھ کہ یہ حروف کتنی مرتبہ ترتیب دیے جاسکتے ہیں اور با معنی عبارتیں کیا کیا پیدا ہوتی ہیں جو ان کے کیا پکار اور اطمینان کے لیے کافی ہے۔ نیز ان حروف کے چودہ ہونے نے بھی یہ اشارہ کیا کہ ان رموز کے لیے چودہ ہی منتخب کیے گئے ہیں ان چودہ حروف میں بھی تین نقطہ دار ہیں اور گیارہ بے نقط جس سے یہ اشارہ پایا جاتا ہے کہ چودہ میں بھی تین کی عزت حاصل ہے از انجملہ نو تن سے صاف صاف نبی مراد ہیں تو قاف سے علی گوناہ میں کے نزدیک بے ادبی معلوم ہوتی ہے کہ نو تن کے عدد پچائش اور قاف کے تسو یعنی ظاہر لفظ دو چند کا فرق مگر جب علی مرتضیٰ علیہ السلام کو دو شب رسول پر کعبۃ اللہ میں دو بالا دیے گا تو پچائش کا دو چن



تو مجموعہ ہائیکہ نیز اعداد و احاد میں نو کا عدد کامل اور اشراف سمجھا گیا ہے ثبوت اس کا یہ ہے کہ جس طرح شریف آدمی خواہ کسی درجہ پر پہنچ جائے اپنی شرافت کو نہیں چھوڑتا یہی حالت نو کے عدد کی ہے مثلاً اُس کا دو چند لیا جائے اٹھ گنا ہو گا اب اس کے ظاہری عدد کا مجموعہ وہی آٹھ اور ایک نو۔ سو چند لیا جائے ستائیس ہو گا ظاہری عدد کا مجموعہ سات اور دو نو۔ چار چند لیا جائے تو چھتیس ہو گا جس کا مجموعہ ۶ و ۳ نو۔ پانچ گنا لیا جائے تو پچاس ہو گا مجموعہ پانچ اور چار کا نو۔ چھ گنا لیا جائے تو چوٹن مجموعہ چار اور پانچ نو۔ سات گنا لیا جائے تو ۳۴ ہو گا مجموعہ ۳ اور ۴ کا ۷ ہو گا۔ آٹھ گنا لیا جائے تو بہتر ہو گا مجموعہ ۲ اور ۷ کا نو ہو گا۔ نو گنا لیا جائے تو ۸۱ مجموعہ ایک اور آٹھ کا نو ہو گا۔ دس گنا لیا جائے تو ۹۰ ہو گا مجموعہ صفر اور ۹ کا نو ہو گا۔ گیارہ گنا لیا جائے تو ۹۹ جس کا مجموعہ ۹ اور ۹ اٹھارہ کا پھر لیا جائے تو آٹھ اور ایک کا نو۔ بارہ گنا لیا جائے تو ۱۰۸ جس کا مجموعہ ۹۔ تیرہ گنا لیا جائے تو ۱۱۰ جس کا مجموعہ ۹ ہو گا۔ چودہ گنا لیا جائے تو ۱۲۶ جس کا مجموعہ ۹ ہو گا۔ اب دوسرے ہندسہ کو مثلاً دیکھیے مثلاً آٹھ کو پچیسے اس کا دو گنا ہو گا جس کا مجموعہ ۷ رہ گیا اب سو چند لیجیے تو وہ ۲۴ ہو گا جس کا مجموعہ ۶ ہو گا چار چند لیجیے تو ۳۲ اُس کا مجموعہ ۵ رہ گیا پانچ گنا لیجیے تو ۴۰ ہو گا جس کا مجموعہ ۴ رہ گیا چھ گنا لیجیے تو ۴۸ جس کا مجموعہ ۱۲ مگر اُس کا آئندہ مجموعہ ہوتا ہے اور سات گنا لیجیے تو ۵۶ جس کا مجموعہ گیارہ یعنی ایک اور ایک دو اور آٹھ گنا لیجیے تو ۶۴ جس کا مجموعہ ہوا دس صفر خالی باقی ایک ہی رہ گیا گویا اپنی مقدار تک بڑھ کر ایک ہی رہ گیا۔

عدد نو کے کمال اور شرافت کا اس سے پتہ لگ گیا۔ اب قات کے عدد ہیں ۱۰ یعنی ایک عدد اور دو اضافی نقطے یا درجے اب اس میں سے گیارہ مرتبہ نو برآمد ہو سکتا ہے اور پھر عدد ایک کا ایک رہتا ہے اور چونکہ قات سے اشارہ ہے علی مرتضیٰ کی طرف جس سے معلوم ہوا کہ اُن کی نسل سے گیارہ کامل اور اشراف انسان پیدا ہونے لگے اور یہ دونوں دو دو نقطے والے ہیں مگر فرق اتنا ہی ہے کہ ق کے نقطے دو قانی اور یار کے تحتانی جس سے یہ اشارہ پایا گیا کہ علی اور فاطمہؑ ہر تہہ ہیں صرف مرد و عورت کا فرق ہے اور نون کے ایک نقطہ ہونے نے یہ بتلایا کہ نبی نہ فقط تمام مخلوقات میں بلکہ انبیاء میں بھی فرد و یکتا ہیں جن کا ثانی ہی نہیں اور ان چودہ حروف میں صرف پانچ نقطہ ہونا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ چودہ میں سے پانچ کا اجتماع ایک وقت میں ہو جائیگا اور اُن تینوں نقطہ والے حروف کو بترتیب جمع کریں تو لفظ نفی پیدا ہوتا ہے جس سے یہ پتہ لگا کہ چودہ میں سے یہ تین چیدہ ہیں اگر کسی کو اس نکتہ میں کلام ہو کہ نقطہ سے ذات مصحوم مراد لی ہے تو وہ جناب میر علیہ السلام کی اس حدیث کو دیکھے کہ وہ حضرت فرماتے ہیں اَنَا النَّقْطَةُ تَحْتَ الْبَاءِ (کہ بے بم اللہ کے نیچے کا نقطہ میں خود ہوں) جس کے متعلق شاعر نے خود حقیر کی فرمائش سے یہ شعر موزوں کیا ہے

علیؑ ہیں نقطہ زیر بے بے بم اللہ جسے کلام ہو اس میں وہ آئے بسم اللہ

چونکہ بعض روایتوں سے اس کا بھی پتہ لگتا ہے کہ ان میں سے ایک ایک حرف خدا نے تعالیٰ کے ایک ایک نام کا بتانے والا ہے اس سبب سے ان حروف کے اسرار لا تعد ولا تحصى ہو جاتے ہیں جن میں سے

صرف ایک حرف الف کے متعلق یہاں کچھ بیان کیا جاتا ہے۔ الف کے ملفوظی اعداد ایک سو گیارہ ہوتے ہیں یعنی ایک اکائی۔ ایک دہائی اور ایک سیکڑہ جس سے باقاعدہ تین حرف پیدا ہوئے۔ الف۔ یاء۔ قاف اور جب اس کو دگن کیا تو دوسو بائیس ہوتے جس سے باء۔ کاف۔ راء پیدا ہوئے اور سہ چنڈ کیا تو تین سو تینیس ہوتے جس سے جیم۔ لام۔ شین پیدا ہوئے اور چوگنا کرنے سے چار سو چالیس یعنی دال۔ تیم۔ یاء۔ پانچ گنا کرنے سے پانچ سو پچیس ہوتے جس سے باء۔ نون۔ خاء پیدا ہوئے چھ گنا کرنے سے چھ سو چھیاسٹھ ہوتے ہیں ان سے واؤ۔ یین۔ خاء۔ سات گنا کرنے سے سات سو ستتر ہوتے جس سے زاء۔ یین۔ ذال۔ آٹھ گنا کرنے سے آٹھ سو اٹھاسی ہوتے جس سے حاء۔ قاء۔ غاء پیدا ہوئے۔ کو گنا کرنے سے نو سو نواٹھ ہوتے جس سے طاء۔ مٹاؤ۔ قٹاؤ پیدا ہوئے اس طرح ستائیس حرف پیدا ہو گئے اب رہا اٹھائیسواں اس کے عدد ایک ہزار ہیں ہزار کو عربی میں الف کہتے ہیں۔ الف والف میں تینیں خطی ہے تو وہ بھی گویا الف سے ہی پیدا ہوا اب تمام علوم بن اٹھائیس حرف ہی میں بند ہیں اور یہ ہم نے ثابت کر دیا کہ یہ سب ایک حرف الف سے نکلے ہیں تو معلوم ہوا کہ سب علوم کا سرچشمہ صرف حرف الف ہے تشبیہ میں یہ کہا جاتا ہے کہ ذات واحد فرد ہونے میں الف سے مشابہ ہے تو جس طرح الف مصدر جمع علوم ثابت ہوا اسی طرح ذات واجب الوجود بھی مصدر جمع موجودات ثابت ہے۔ ہاں یقین و باریک فرق اتنا ضرور موجود ہے کہ یہاں الف مثل اور حرفوں کے خود بھی الف ہی سے پیدا ہوا ہے اور وہاں اس کے حکم و قدرت سے تو سب کچھ پیدا ہوا لیکن وہ خود کسی سے پیدا نہیں ہوا اور نہ پیدا کی ہوئی چیزوں میں سے کوئی اس کے مثل و مانند ہو سکتی ہے تعالیٰ اللہ عن ذلک خلق اکبر۔

یہ بات خاص طور پر یاد رکھنے کے قابل ہے کہ التکر کی تفسیر ایک اور صرف ایک ہو سکتی ہے اور تفسیر وہ ہے جو فرمودہ رسولؐ سے ثابت ہو۔ اس لیے کہ مہطاویجی بھی جناب رسولؐ خدا ہیں اور مفسر اور معلم تفسیر بھی آنحضرتؐ ہیں۔ یعنی التکر سے مراد آل محمدؐ ہیں تو اب آیت کا منشاء یہ ہوا کہ آل محمدؐ اور وہ کتاب جس میں کسی قسم کا شک نہیں متقیوں کے لیے ہدایت ہیں۔ اب فرمودہ رسولؐ کو دیکھیے۔ آنحضرتؐ فرماتے ہیں مَعْتَرِ النَّاسِ اِنِّي نَارُكَ فَيَكْمُرُ الثَّقَلَيْنِ كِتَابُ اللَّهِ وَعِزَّتِي مَا اِنْ تَهْتَكْتُمَا هُمَا لَنْ تَضِلَّا بَعْدِي وَاهْلَانِ تَقْتَرَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْخَوْضَ۔ (اے گروہ انسان میں تم میں دو گراں قدر چیزیں چھوڑنے والا ہوں اللہ کی کتاب اور اپنی اولاد جب تک تم ان دونوں سے متمسک رہو گے ہر گز ہر گز کبھی میرے بعد گمراہ نہ ہو گے اور یہ دونوں ایک دوسرے سے کبھی جدا نہ ہوں گی جب تک کہ جو میں کو فر پر میرے پاس نہ نہیں) اس حدیث کو جو فریقین کمزور ایک سلم ہے سننے کے بعد اگر التکر کے معنی آل محمدؐ نہیں ہیں تو نتیجہ یہ نکلیگا کہ فقط کتاب متقین کی راہبر اور راہنما ہو سکتی ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

صفحہ ۸ ضمیمہ نوٹ نمبر ۱  
کافی میں جناب امام محمد باقر یا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر  
میں منقول ہے کہ آدم علیہ السلام نے یہ کلمات عرفین کیے تھے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



بھی نہیں پالیں اور یہ کہ تمہارا دشمن ابلیس تمہارے برخلاف کوئی چال نہ چلے پالے کہ تم اس سے محفوظ رہو تو ہم ایسا ہی کرتے۔ لیکن ہمارے علم سابق میں ایسا ہی گزر چکا تھا تو تمہیں وہ خیال ہی کیوں آتا۔ سو اب تم اپنی کا واسطہ دیکر ہم سے دعا کرو ہم قبول کر لیتے۔ اس پر آدم علیہ السلام نے وہ دعا مانگی جو صفحہ ۱۰ نوٹ نمبر ۱ میں درج ہو چکی ہے۔ تفسیر یہاں میں حسن ابن راشد سے منقول ہے کہ جب تم سوتے سے اُٹھو تو وہ کلمات کہہ لیا کرو جو حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے پروردگار کی طرف سے ملے تھے اور وہ یہ تھے۔ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّجُتِ سَبَّحْتَ رَحْمَتَكَ غَضَبْتَ كَلَامَكَ اَلَا اَنْتَ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاَعْرِضْ عَنِّي وَارْحَمْنِي اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ترجمہ فرشتوں کا اور روح کا مالک بڑا پاک و پاکیزہ ہے تیری رحمت میرے غضب سے بڑھی ہوئی ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے میں نے بے شک اپنی ذات پر ظلم کیا سو تو مجھے بخود اور مجھ پر رحم فرما بیشک تو بڑا توبہ قبول کرنے والا بڑا رحم کرنے والا اور بڑا بخشنے والا ہے۔

**صفحہ ۱۰ نمبر ۱** عثمان نے کہا کہ ہاں آپ نے رسول اللہ سے میرے بارے میں پوچھی تو ہم (بنی امیہ) کے بارے میں کیا سنا ہے؟ حضرت ابوذر غفاری نے فرمایا کہ میں نے خود آنحضرت کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جب آل ابو العاص کی تعداد میں تھوڑے دن پہنچ جائیگی مالِ خدا پر ہتھ پھیر کر نیگے اور کتابِ خدا کو (دعائی و مطالبہ بد لکری) پھانسنے کا چال بنائیں گے اور بندگانِ خدا کو لونڈی غلام قرار دیں گے نیک لوگوں سے جنگ کریں گے اور بدکاروں کو اپنی ٹولی بنائیں گے عثمان نے کہا کہ اے گروہ اصحابِ محمد آیا تم میں سے کسی نے جناب رسول خدا سے یہ حدیث سنی ہے؟ سب نے (ایمان بگل کر عثمان کی خاطر سے صاف) کہہ دیا کہ ہم نے تو جناب رسول خدا سے یہ نہیں سنی۔ اس پر عثمان بولا کہ ذرا علی کو تو بلا لو چنانچہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام اس کے پاس آئے تو عثمان نے اُن سے کہا کیا اباحسن ذرا سنیے تو سنی یہ جھوٹا بڑھا کیا بگتا ہے؟ جناب امیر المؤمنین نے فرمایا کہ اے عثمان! ان کو جھوٹا نہ کہہ کیوں نے خود جناب رسول خدا کو یہ فرماتے سنا ہے کہ آسمان نے کسی شخص پر سایہ نہیں ڈالا اور زمین نے کسی ایسے کو اٹھایا نہیں ہے جو ابوذر سے زیادہ سچ بولنے والا ہو (تصریح معصومین اس سے مستثنیٰ نہیں غیر معصومین کا ذکر ہے) اصحابِ رسول اللہ نے (جو اس وقت ہوئے تھے) اقرار کیا کہ علی مرتضیٰ سچ فرماتے ہیں ہم نے بھی جناب رسول خدا سے یہ حدیث سنی ہے۔ اس پر حضرت ابوذر رو پڑے اور فرمایا کہ وائے ہمت پر تم میں سے ہر ایک نے اپنی گردن اس مال کی طرف دراز کر لی تھی اور تم میری نسبت یہ گمان کرتے تھے کہ میں اور جناب رسول خدا کے برخلاف جھوٹ بولتا ہوں (گو یا مقصد یہ تھا کہ علی مرتضیٰ جن کے تشریف لانے نے تم جیسے دنیا طلب لوگوں کو میری تصدیق پر مجبور کیا، پھر ان کی طرف نظر ڈالی اور دریافت کیا تم میں سب سے بہتر کون ہے؟ سب بولے کہ آپ تو اس بات کے قائل ہیں کہ آپ ہی ہم سب سے بہتر ہیں فرمایا ہاں! میں نے اپنے حبیب جناب رسول خدا کو جو وقت و دواع کیا ہے تو میں ہی تجتہ پہنچے ہوئے تھا اور اب تک میں اُسی تجتہ میں ہوں (تصریح مقصد یہ ہے کہ جس حال پر میں اُس وقت تھا اُسی

حال پر اب تک ہیں مگر جیسے لباس ظاہر کو نہیں بدلا ہے ویسے ہی باطن بھی نہیں بدلا ہے (اور تم لوگوں کو تو بڑے بڑے اجدات کیسے ہیں جن کی بابت خدا نے قلعے تم سے باز پرس کر لیا اور مجھے کچھ باز پرس نہ فرمائے گا۔ اس پر عثمان نے (بات کاٹ کر) کہا کہ اے ابوذر! میں جناب رسول خدا کے حق کی قسم دیکر تم سے دریافت کرتا ہوں کہ جو کچھ بھی تم سے پوچھنے والا ہوں اُس کی بابت مجھے ٹھیک ٹھیک خبر دینا۔ حضرت ابوذر غفاری نے فرمایا کہ واللہ اگر تو جناب رسول خدا کے حق کی قسم دیے بغیر مجھے پوچھتا تو میں تجھے ٹھیک ہی ٹھیک خبر دیتا (عثمان کے ایمان و یقین کا اندازہ کرنے کے لیے یہ بات کافی ہے) یہ سن کر بلا کہ یہ نہیں سب سے زیادہ پسند کو نسا شہر ہے کہ تم اُس میں رہا کرو گا فرمایا کہ مصلحہ جو اللہ کا بھی حرم ہے اور اللہ کے رسول کا بھی حرم ہے۔ میں اپنی موت کے لئے تک اُسی میں خدا کی عبادت کیا کروں گا، عثمان نے کہا نہیں خدا تمہاری یہ مراد پوری نہ کرے حضرت ابوذر غفاری نے فرمایا تو پھر مدینہ! جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حرم ہے۔ عثمان نے کہا نہیں یہ بھی نہیں میسر نہ ہو۔ راوی حدیث جناب امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ یہ سن کر حضرت ابوذرؓ خاموش ہو گئے! اب عثمان نے دریافت کیا کہ وہ شہر کونسا ہے جس میں رہنا تم سب سے زیادہ پسند کرتے ہو؟ فرمایا وہ ربہ ہے جس میں میں نے دین اسلام میں آنے سے پہلے رہتا تھا۔ عثمان نے کہا تو اچھا جاؤ وہیں چلے جاؤ حضرت ابوذرؓ نے فرمایا کہ تو نے مجھے جو سوال کیا میں نے اُس کا سچا سچا جواب دیدیا اب میں جو سوال تجھے کرتا ہوں اُس کا تو بھی مجھے ٹھیک جواب دیجیو! اُس نے کہا اچھا! فرمایا اگر تو نے مجھے اپنے اور اصحاب کے ساتھ مشرکوں سے لڑنے کے لیے بھیج دیا ہوتا اور وہ مجھے قید کر لیتے اور یہ کہتے کہ ہم اس کو اس وقت تک نہ چھوڑینگے جب تک کہ تو اپنے تمام مال و املاک کی تہائی نہ دیدے (تو تو کیا کرتا) کہنے لگا کہ میں ضرور اتنا ہی فدیہ دیکر آپ کو چھڑا لیتا، فرمایا اور اگر وہ یہ کہتے کہ ہم تو تیرے مال و املاک کا نصف لیں گے تو کیا کرتا) (تب کیا کرتا) کہا اُس حال میں بھی میں فدیہ دیکر آپ کو چھڑا لیتا۔ فرمایا اور اگر وہ یہ کہتے کہ ہم تو اس کو چھوڑینگے ہی نہیں جب تک کہ تو اپنی کل ملکیت اس کے فدیہ میں نہیں دے دے (تب کیا ہوتا) کہا میرے سب کچھ آپ کے فدیہ میں دے دیتا اور آپ کو چھڑا لیتا (فرمایا وہ فدیہ دینا زیادہ ہوتا یا مجھے ملنے یا مدینہ میں رہنے دینا؟) کہا یہ کسی طرح منظور نہیں! اس پر ابوذرؓ نے فرمایا کہ اللہ اکبر! مجھے میرے حبیب جناب رسول خداؐ نے ایک دن فرمایا تھا کہ اے ابوذر! اُس دن تمہاری کیا حالت ہو گی جب تم سے یہ کہا جائے گا کہ تمہیں کو نسا شہر زیادہ پسند ہے کہ تم اُس میں رہا کرو اور تم یہ کہو گے کہ مکہ معظمہ جو اللہ کا حرم اور اللہ کے رسول کا حرم ہے میری خواہش ہے کہ میں اپنی موت آنے تک اُسی میں اللہ کی عبادت کرتا رہوں اس وقت کہا جائیگا کہ نہیں خدا تمہاری یہ مراد پوری نہ کرے پھر تم کہو گے کہ مدینہ منورہ جو اللہ کے رسول کا حرم۔ اس وقت تم سے کہا جائیگا کہ نہیں خدا تم کو یہ بھی میسر نہ کرے پھر تم سے دریافت کیا جائیگا کہ وہ کونسا شہر جس میں رہنا تمہیں سب سے زیادہ پسند ہے تو تم کہو گے کہ ربہ جس میں میں دین اسلام میں داخل

ہونے سے پہلے رہتا تھا اُس وقت تم سے کہا جائے گا کہ تم وہیں چلے جاؤ۔ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ یہ واقعہ  
 یونہی ہونے والا ہے فرمایا ہاں اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے یہ ضرور واقع ہونے والا ہے  
 میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ آیا میں اُس وقت اپنی تلوار اپنے کندھے پر رکھ کر اُس سے قدم قدم پر اُن کو نہ ماروں؟  
 فرمایا نہیں! (جو کچھ بھی تجھے کہا جائے) سُن اور خاموش رہ گو غلام حبشی کی اطاعت کرنی پڑے۔ اور اے ابوذر  
 اللہ تعالیٰ نے تیرے ہارے میں اور تیرے دشمن دشمنان کے ہارے میں ایک آیت نازل فرمائی ہے میں نے  
 عرض کی کہ یا رسول اللہ وہ کیا ہے؟ فرمایا وہ خدا نے تعالیٰ کا یہ قول چارویں حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

**صفحہ ائمہ نوٹ نمبر ۲** | کافی میں یہ ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کے بارے میں  
 دریافت کیا گیا تھا فرمایا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ و

آلہ وسلم کے مابین کے زمانے میں یہ کچھ لوگ تھے جو بت پرستوں کو آنحضرت کے نام سے ڈرایا کرتے تھے اور  
 یہ کہا کرتے تھے کہ ضرور بالضرور ایک ایسا نبی مبعوث ہوگا جو تمہارے بتوں کو توڑ ڈالے گا اور تمہاری ایسی اور  
 ایسی گت بنائے گا کہ جب آنحضرت مبعوث ہوئے تو انہی لوگوں نے آنحضرت کا انکار کر دیا اور تفسیر قی میں ہے کہ  
 یہودی آنحضرت کی تشریف آوری سے پہلے عربوں سے یہ کہا کرتے تھے کہ اے عرب دیکھو اب اُس نبی کے  
 ظہور کا وقت قریب ہے جو مکہ سے مبعوث ہوگا اور ہجرت کر کے مدینہ آئے گا وہ سب نبیوں سے آخر اور سب  
 سے افضل ہوگا اُس کی دونوں آنکھوں میں سُرخنی ہوگی اور دونوں شانوں کے بیچ میں نبوت کی مہر ہوگی۔  
 رداء وٹھے گا اور اپنی غذا میں چند لقموں اور چند خرمنوں پر اکتفا کیا کرے گا بغیر ساز و زین کے گدھے پر سوار ہو کر گیا  
 بہت ہنس مکھ ہوگا لڑائی کے وقت اپنی تلوار اپنے کندھے پر رکھے گا اور مفت بل میں کوئی بھی آجائے اُنکی  
 پروا نہ کرے گا اُس کے قوی دلائل ریح سکوں میں اس سرے سے اُس سرے تک پہنچ جائیں گے  
 اے گروہ عرب ہم اُس نبی کے ساتھ ہو کر ضرور تم سب کا قتل عام کرینگے مگر جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو  
 انہی صفات کے ساتھ مبعوث فرمایا تو انہی یہودیوں نے آنحضرت سے حسد کیا اور کافر ہو گئے جیسا کہ خدا نے تعالیٰ  
 فرماتا ہے وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَيْهِ (دیکھو صفحہ ۲۱ سے ۲۳)

اور تفسیر امام حسن عسکری علیہ السلام میں بروایت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
 اپنے رسول کو یہودیوں کے اُس ایمان کی اطلاع دی تھی جو وہ آنحضرت کے ظہور سے پہلے اُن پر رکھتے تھے اور  
 اس بات کی بھی اطلاع دی تھی کہ آنحضرت کا ذکر کر کے اور آنحضرت پر اور اُن کی آل پر درود بھیج بھیج کر اپنے  
 دشمنوں کے برخلاف اُن پر فتح پانے کی دعائیں کیا کرتے تھے چنانچہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ  
 نے یہودیوں کو جناب موسیٰ کے زمانے میں اور اُن کے بعد یہ حکم دیا تھا کہ جب اُن پر کوئی سخت مصیبت پڑے  
 یا کوئی بلا نازل ہو تو وہ جناب محمد مصطفیٰ اور اُن کی آل پاک کا واسطہ دیکر اللہ تعالیٰ سے دعا کیا کریں اور اُنکے  
 ذریعہ سے مدد مانگا کریں اور وہ ایسا ہی کیا کرتے تھے یہاں تک کہ مدینہ کے رہنے والے یہودی جناب محمد مصطفیٰ



کے ظہور سے برسوں پہلے ہی عمل کیا کرتے تھے اور بڑی بڑی سخت بلاؤں اور مصیبتوں کو اسی عمل سے روک دیتے تھے اور آنحضرت کے ظہور سے دس برس پہلے بنی اسد و بنی غطفان اور مشرکوں کا ایک گروہ یہودیوں کا دشمن ہو گیا تھا اور اُن کو ایذا پہنچانے کے درپے رہا کرتا تھا پس یہ اُن کے شر سے بچنے کے لیے اور اس بلا سے محفوظ رہنے کے لیے اپنے پروردگار سے جناب محمد مصطفیٰ اور اُن کی آل پاک کا واسطہ دیکر دعا کرتے رہتے تھے تاکہ کہ ایک موقع پر بنی اسد و بنی غطفان نے تین ہزار سواروں سے حوالی مدینہ میں جو یہودیوں کے مواضع تھے اُن کو جا گھیرا یہودی اُن سے بمقابلہ پیش آئے حالانکہ اُن کے سوار کل تین سو تھے مگر انہوں نے محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر و مانگی اور اُن تین ہزار میں سے ایک حصہ کو تو کاٹ ڈالا اور باقی کو شکست دیکر بھاگ دیا اب بنی اسد و بنی غطفان نے ایک دوسرے سے یہ کہا کہ آؤ اب ہم کل قبیلوں سے ان کے برخلاف مدد مانگیں چنانچہ انہوں نے قبیلوں سے ان کے برخلاف مدد مانگی وہ لوگ اگر بکثرت جمع ہوئے یہاں تک کہ تیس ہزار سوار ہو گئے اور اُن سب نے یہ قصد کیا کہ ان تین سو کو ان کے گانوں ہی میں قتل کر دیں یہ تین سو اپنے اپنے گھروں میں پناہ گزین ہو گئے اور اُن میں تیس ہزار نے ان کا پانی بند کر دیا یعنی وہ نہر کاٹ دی جو ان کے گانوں میں آتی تھی اور ان کا کھانا بھی روک دیا (یعنی رسد بند کر دی) یہودیوں نے امان مانگی تو اُن کو امان بھی نہیں دی اور یہ کہا کہ تمہارے لیے کوئی چارہ نہیں ہے سو اُسے اس کے کہ ہم تم کو قتل کرینگے قید کرینگے اور غارت کرینگے۔ اب یہودیوں نے ایک دوسرے سے مشورہ کیا کہ ہم کیا کریں اُن میں سے جو برابر والے تھے اور صاحبان بزرگی و رائے تھے انہوں نے یہ کہا کہ موٹے علیہ السلام تمہارے بزرگوں کو اور تمہارے آباؤ اجداد میں سے جو بزرگ تھے اُن کو یہ حکم دینگے تھے کہ جب تم بروقت پڑے تو تم محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر گرا گرا کر خدا کے خدائے تعالیٰ سے دعا کرنا لوگ کہنے لگے کہ ہاں کہہ لو گئے تھے انہوں نے کہا بس تو اب دعا کرو چنانچہ انہوں نے یہ دعا کی ۔ یا اللہ محمد و آل محمد کی آل طاہرہ کا واسطہ دیکر عرض کرتے ہیں کہ جیسا تو نے ہمیں پانی پلایا تھا ان ظالموں نے ہمارا پانی بند کر دیا ہے ہمارے بوڑھے کمزور و ضعیف ہو گئے ہیں اور ہمارے چھوٹے چھوٹے بچے اس سخت پریشان ہو گئے ہیں اور ہم ہلاکت کے قریب پہنچ گئے ہیں پس خدائے تعالیٰ نے اُن پر موسلا دھار میں برسایا جس سے اُن کے حوض و تالاب میں اور برتن سب پُر ہو گئے انہوں نے کہا کہ دو غویہوں میں سے ایک تو ہم کو یہ حاصل ہوئی پھر چھتوں پر چڑھ کے محاصرہ کرنے والے لشکروں کی حالت دیکھی تو معلوم ہوا کہ میں نے اُن کو بہت ہی تکلیف دی ہے اُن کے اموال و اسباب و ہتھیار سب خراب ہو گئے ہیں اور اسی سبب سے کچھ اُن میں سے چلے بھی گئے ہیں چونکہ یہ بیٹھ خلافت موسم سخت گرمی میں آیا تھا جو وقت عموماً میں نہیں ہوتا اب اس لشکر میں سے جو باقی رہ گئے تھے انہوں نے کہا کہ خیر پانی تم کو مل گیا تو کھانا کہاں سے کھاؤ گے اور اگر یہ لوگ چلے بھی گئے تو ہم تو اس وقت تک نہ جائینگے جب تک کہ تم کو اور تمہارے بال بچوں کو مغلوب و مقید نہ کر لیں اور تمہارے مال لوٹ نہ لیں اور اس طرح اپنی تشفی خاطر نہ کر لیں یہودیوں نے کہا کہ جس نے محمد و آل محمد کا



واسطہ دیکر دعا کرنے سے پانی عطا فرمایا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ ہم کو کھانا دے اور جس نے اتنے لوگوں کو بھگا دیا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ باقی جو رہے ہیں ان کو بھی بھگا دے۔ پھر انہوں نے محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر یہ دعا کی کہ خدا ان کو کھانا بھی پہنچائے پس ایک بڑا قافلہ مانج لیکر آیا ان کے پاس ڈونڈا روٹ اور خبز اور گدے گھوڑے اور ستوؤں سے بھرے ہوئے تھے قافلہ والوں کو لشکروں کی کچھ خبر نہ ہوئی مگر حبیب کے پاس پہنچے تو ان سب کو سوتا پایا اور لشکروالوں کو ان کی خبر نہ ہوئی اس لیے کہ خدا نے تعالیٰ نے ان کی نیند گہری کر دی تھی قافلہ والے بستی میں آگئے ان کو کوئی روکنے والا نہ تھا۔ اپنا مال لاکر ڈالا اور سب فروخت کر دیا اور چل دیے۔ اہل لشکر کو اب بھی سوتا ہی اچھوڑ گئے ان کا کوئی جاسوس بھی بیدار نہ تھا جو ان کو دیکھتا جب وہ دور نکل گئے تب یہ لشکر والے بیدار ہوئے اور یہودیوں سے لڑنے پر آمادہ ہوئے ایک دوسرے سے کہتا تھا آؤ آؤ جلد آؤ ان کو تو بھوک نے خوب ستا رکھا ہے اب یہ ہمارے سامنے ذلیل ہو جائیں گے۔ یہودیوں نے ان سے کہا کہ ایسا خیال بھی نہ کرنا ہمیں ہمارے پروردگار عالم نے کھانا پہنچا دیا اور تم سوتے ہی رہے ہم کو اس طرح اور اس طرح رزق پہنچ گیا اور اگر سوتے میں ہم تم کو قتل کرنا چاہتے تو یہ بھی ہمارے لیے آسان تھا۔ لیکن ہم نے تم پر زیادتی کرنا خود ہی پسند نہ کیا اب بھی خیر سے تم ٹھنڈے ٹھنڈے چلے جاؤ ورنہ ہم محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر تمہارے برخلاف بد دعا کرینگے اور خدا نے تعالیٰ سے طالب نصرت ہوں گے کہ تم کو اسی طرح ذلیل و رسوا کرے جیسے کہ ہم کو پانی اور کھانا پہنچا دیا ہے انہوں نے از روئے سرکشی انکار کیا انہوں نے محمد و آل محمد کا واسطہ دیکر بد دعا کی اور ان کے برخلاف نصرت مانگی پھر یہی تین سو ان تین ہزار کے برخلاف نکل کھڑے ہوئے کتنوں کو تو ان میں سے قتل کیا اور کتنوں کو قید کیا اور کتنوں ہی کو کچل ڈالا اور کتنوں کو ان کے قیدیوں کے ہاتھوں سے بندھا دیا وہ ان قیدیوں کو کچھ تکلیف یوں نہیں پہنچاتے تھے کہ اس سے ڈرتے تھے کہ یہودی ہم کو ایذا پہنچائینگے (دس برس پہلے تو یہ حالت تھی) مگر جب آنحضرت کا ظہور ہوا تو وہی یہودی آنحضرت سے حسد کرنے لگے اور آنحضرت کو جھٹلانے لگے اس لیے کہ آنحضرت عرب سے تھے۔

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ مشرکوں کے برخلاف یہودیوں کی مدد اس لیے فرماتا کرتا تھا کہ وہ محمد و آل محمد کو یاد کر کے دعا مانگا کرتے تھے۔ پس اے اُمّت محمد تم بھی مصیبت و تکلیف کے وقت میں محمد و آل محمد کو یاد کیا کرو تاکہ اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں کے ذریعے سے ان شیاطین کے برخلاف جو تمہیں ایذا پہنچانے کا قصد رکھتے ہوں تمہاری مدد فرمایا کرے اس لیے کہ تم میں سے ہر ایک کے ساتھ ایک فرشتہ تو اس کے داہنی طرف رہتا ہے جو اس کی نیکیاں لکھتا جاتا ہے اور ایک فرشتہ بائیں طرف ہوتا ہے جو اس کی بدیاں لکھتا جاتا ہے اور ابلیس کی طرف سے دوسرا شیطان اس کے ساتھ رہتا ہے جو اسے اغوا کرتے رہتے ہیں پس جب وہ اس کے دل میں دوسرے ڈالتے ہیں سے چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرے اور یہ کہے کا حوالہ نہ لگائے کہ لا اِلهَ اِلَّا اللہُ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ اور محمد و آل محمد پر درود

بھیجے تو دونوں شیطان دیکھ جاتے ہیں اور چھپ جاتے ہیں۔“

صفحه ۲۲ ضمیمه نو طمبر ۳

**صفحہ نمبر نو**

وَمَا يَعْزُبُ عَنْهُمْ مِنْ حِسَابِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
اُس وقت تک نہ سکمائیں حتیٰ یَقُولَ جب تک کہ سیکھنے والے سے یہ نہ  
کہیں اِنَّمَا خُنُّ فِتْنَةٌ ہم بندوں کے لیے ایک آزمائش ہیں تاکہ وہ جو کچھ بھی سیکھتے ہیں اُس میں خدا سے  
تعالیٰ کے احکام کی اطاعت کریں کہ اُس کے ذریعے سے جادو کی تدبیر کو باطل کر دیں اور خود جادو نہ کریں  
فَلَا تَكْفُرُوا اس کا یہ مطلب تھا کہ تو اس جادو کا استعمال کر کے اور اس کے ذریعے سے کسی کو ضرر پہنچانے یا  
لوگوں کو یہ قتلانے کے تو اس کے ذریعے سے موت و حیات پر قادر ہے اور ایسی چیزیں کر سکتا ہے جو سوائے خدا  
کے کوئی دوسرا انجام نہیں دے سکتا کیونکہ اس قسم کی سب باتیں کفر ہیں کافرو۔ فَتَعْلَمُونَ مِمَّنْ هُمْ اِس جادو  
سیکھنے کے طالب ہوتے تھے پس وہ ان دونوں قسموں میں سے یعنی اس سے بھی جسکو خدا نے فرمایا مَا تَشْكُرُ الشَّيْطَانُ عَلٰی  
هٰذَا سُلْبَيْنِ اور اُس سے بھی جسکو خدا تعالیٰ نے فرمایا مَا اَنْزَلَ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ بَابِلَ هَارُوْت وَفَارُوْتَ یعنی ان دونوں  
قسموں کا جادو سیکھتے تھے۔ مَا يَفْقَرُ ثَوْنٌ بِهِنَّ الْكَرِّ وَذَوْجِهٍ مُّطْلَب یہ ہے کہ ایسی چیزیں سیکھتے تھے جن سے آدمیوں کو کفر  
پہنچائیں یعنی طرح طرح کے حیلوں سے اور چیل خویوں سے شک ڈالنے سے اور یہ کہنے سے کہ ظالم فلاں جگہ دفن کیا گیا ہے  
اور نفل مل اس اس طرح کیا گیا ہے تاکہ عورت کا دل مرد کی طرف سے پھٹ جائے اور مرد کا دل عورت کی طرف سے بیزار  
ہو جائے اور اس طرح ان دونوں میں کوئی جدائی کی صورت پیدا ہو وَمَا هُمُ بِصَادِقِينَ یہ منْ اَحَدٍ اِلَّا يَذِّنُ اللّٰهُ اسکا  
مطلب یہ ہے کہ ایسے سیکھنے والے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے مگر یہ کہ خدا اسکو جاننا ہے اور اُن سے عزامت نہیں کرتا اسلئے کہ اگرچاہے  
توجہ اور قہر روک دے وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر انہوں نے یہ سحر اسلئے سیکھا کہ اُس سے  
جادو کریں اور نقصان پہنچائیں تو ضرور انہوں نے ایسی چیزیں سیکھی جس سے وہ اپنے دین کے بارے میں نقصان اٹھائیں اور  
نفع دینی کچھ بھی نہ پائیں بلکہ دین خدا سے بالکل نکل جائیں وَلَقَدْ عَلِمْنَا لِيَعْنِيَ اَيُّهُ سَيَكُنْ وِلْدًا مُّغْرِبًا يَعْنِي جِسْمِ  
نے اپنے دین کو بیکار کر دیا ہو وَالَّذِي فِي الْآخِرَةِ مِنَ خَلْقِ ثَوَابِ جَنَّتِ اُس کے حصہ میں کچھ نہیں ہے۔

عیون اخبار الرضائیں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے۔ "چونکہ اُن کے اعتقاد میں آخرت کوئی چیز نہ تھی لہذا وہ یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ جب آخرت ہو گئی ہی نہیں تو دنیا کے بعد دارِ آخرت میں اُن کا کچھ بھی حصہ نہیں ہے اور اگر دنیا کے بعد آخرت ہو سکی جیسے کہ واقعی ہے تو وجہ اس کے کہ وہ آخرت کے منکر تھے اُن کا حصہ آخرت میں کچھ بھی نہ ہو گا۔ وَلَيْسَ مَآ شَرُّ وَاِيَحَا اَنْفُسَهُمْ وَاِسْ كَا يَهْ مَطْلَبْ هَے كَا اُنْهَوْنِے زَا پَنِي جَانِيْنِ دِيْكَرْ عَذَابْ حَسْدَا خَرِيْدَ لِيَا لَوْ كَا نُوْ اَيَعْلَمُوْنَ هَے كَا شَسْ وَهْ اَسَے سَجْهَے كَا اُنْهَوْنِے زَا اَخْرَتْ كِيْ بِيْوْدِيْ فَرْوَحْ كَرْدِيْ اَوْرْ حَبْتْ مِيْنِ جَوْ اُنْ كَا حَقْهَے تَهَا اُسَے چھوڑ بیٹھے اِس لیے كَا اِس سَحْر كَرْجَنْ لَوْ كِيْنِے نَے مَضَرْ پَنِيَا نَے كِيْ نِيْتْ سَے سِيْكَهَا اُنْ كَے اَعْتَقَادْ مِيْنِ نَے خُذَا تَهَا نَے رَسُوْلْ۔ نَے قِيَامَتْ مَہِيْ نَے مَغْنَمْ۔ تَاوَلُوْ كِيَايَنْ

کہ میں نے جناب امام حسن عسکری علیہ السلام سے عرض کی کہ ہمارے ہاں ایک قوم ایسی رہتی ہے جو یہ گمان کرتے ہیں کہ جب بنی آدم کے گناہ زیادہ ہو گئے تو فرشتوں نے ہاروت و ماروت دو فرشتوں کو (زمین پر بھیجنے کے لیے) منتخب کیا اور اللہ نے ایک تیسرے کے ساتھ اُن کو دنیا میں بھیجا اور وہ دونوں کے دونوں زہرہ نام ایک عورت پر مفتون ہو گئے اور اُن دونوں نے اُس سے زنا کا ارادہ کیا۔ شراب پی۔ اور ناحق ایک شخص کو قتل کر دیا اور یہ کہ اللہ تعالیٰ اُن کو (چاہ) بابل میں عذاب دے رہا ہے اور یہ کہ جادوگر اُنہی سے جادو سیکھتے ہیں اور یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اُس عورت کو مسخ کر کے ستارہ بنا دیا اور ستارہ زہرہ وہی ہے۔ امام علیہ السلام نے فرمایا۔ مَعَافَا اللّٰهِ مِنْ ذٰلِكَ اِذَاكَ فرشتے معصوم ہیں اور خدا سے تعالیٰ کے الطاف و عنایات سے ہر قسم کی بُرائی سے اور کفر سے محفوظ ہیں خدا سے تعالیٰ خود اُن کے بارے میں ارشاد فرماتا ہے لَا يَكْفُرُونَ اللّٰهُ مَا اَمَرَهُمْ وَيَعْلَمُونَ مَا يُؤْمَرُونَ (دیکھو صفحہ ۹۵ طہ) نیز فرماتا ہے وَلَكُلَّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ عِنْدَ الْعِلِّيِّ الْمَلٰٓئِكَةِ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَكْبِرُوْنَ يَسْتَكْبِرُ الْاَيْكِلُ وَالنَّهَارُ لَا يَفْتُرُوْنَ (دیکھو صفحہ ۹۵ طہ) نیز فرشتوں کے بارے میں فرماتا ہے بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ لَا يَسْبِقُوْنَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْملُوْنَ ..... مَا ..... مُشْفِقُوْنَ (دیکھو صفحہ ۹۵ طہ) (جن کی نسبت خدا سے تعالیٰ ایسا فرمائے اُن سے ایسے افعال ناشائستہ سرزد نہیں ہو سکتے)

العیون میں ہے کہ جناب امام رضا علیہ السلام سے زہرہ کی بابت جیسا کچھ کہ لوگ روایت کرتے ہیں دریافت کیا گیا یعنی وہ ایک عورت تھی جس کی وجہ سے ہاروت و ماروت کی آزمائش کی گئی نیز مسیبل کی بابت جیسا کہ لوگ روایت کرتے ہیں کہ وہ ملک یمن کا عشقاری یعنی دسواں حصہ حق سلطانی وصول کرنے والا تھا اُس کی نسبت بھی حضرت سے دریافت کیا گیا تو حضرت نے ارشاد فرمایا کہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں سب غلط ہے یہ دونوں تو ستارے ہیں اور اسی نام کے دو بحری جانوروں میں سے تھے پس لوگوں نے غلط طور پر غلط ملط کر لیا اور یہ گمان کر لیا کہ جادو اور ستارے ایک ہی چیز ہیں پس یہ خدا کا کام نہیں ہے کہ اپنے دشمنوں کو مسخ کر کے نورانی بنائے پھر اُن کو آسمان اور زمین کے باقی رہنے تک باقی رکھے۔ یہ بھی فرمایا کہ جو مسخ ہوئے وہ تین دن سے زیادہ باقی نہیں رہے مر گئے اور اُن سے کوئی نسل بھی پیدا نہیں ہوئی اور آج روئے زمین پر کوئی مسخ شدہ موجود نہیں ہے اور جو جادو ایسے باقی ہیں کہ اُن پر مسخ کا نام وارد ہوتا ہے جیسے ہندو ستور اور رشیجہ وغیرہ حقیقت میں اُن کے ہم صورت ہیں جن لوگوں کو خدا سے تعالیٰ نے مسخ کر دیا تھا اور اُن پر غضب و لعنت خدا بوجہ اس کے نازل ہوئی تھی کہ انہوں نے توحید خدا کا انکار کیا تھا اور اُس کے رسولوں کو ٹھٹھایا تھا۔ رہے ہاروت و ماروت یہ دو فرشتے تھے جو لوگوں کو جادو اس لیے سکھاتے تھے کہ وہ جادو گروں کے شر سے محفوظ رہیں اور اُن کی چال کو باطل کر دیں اور انہوں نے جب کسی کو کوئی چیز سکھائی تو ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا اِنَّهَا لَنْ تَنْفَعَكَ وَلَا تَكْفُرُ (دیکھو صفحہ ۹۵ طہ) اب کچھ لوگ

ایسے بھی تھے جنہوں نے اُن چیزوں کا استعمال کیا جن سے انکو منع کیا گیا تھا اور اس طرح کافر ہو گئے اور مردود ہوئے  
میں جدائی دُلانے لگے۔

قول صاحب تفسیر صہابی عوام الناس میں ہاروت و ماروت کا اور زہرہ کے مسخ ہونے کا قصہ  
جس شان سے مشہور ہے اُس کا جملہ ناگوار آپ کو یاد پر کی روایتوں سے معلوم ہو گیا مگر تفسیر قمی و تفسیر عیاشی میں  
حضرات ائمہ علیہم السلام سے وہ قصہ بھی منقول ہے جو عوام الناس میں رائج ہے پھر اس تکذیب و تصدیق  
کا اختلاف کیونکر رفع ہو سکتا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ عوام الناس کی حکایات کو حضرات معصومینؑ نے کسی مصلحت  
سے باقی رکھا اور اُن کے رموز بجا دیے مگر جب یہ دیکھا کہ لوگوں کے اعتقاد پر اُس کے ظاہری لفظوں کے  
معنوں سے بُرا اثر پڑتا ہے تو اہل قصہ کی تکذیب فرمادی۔

قول متوجہ بعض روایتیں اہلبیت اطہار سے ایسی بھی وارد ہو گئی ہیں جن سے قول مشہور کی موافقت کا  
توہم ہوتا ہے لیکن غور و تدبیر کے بعد واضح ہو جاتا ہے کہ اُن احادیث کا مطلب قول مشہور کے موافق ہرگز نہیں ہے  
مثلاً انہی روایات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ فرشتے ملکی شان سے ہمارا انسانی حیثیت میں داخل کر کے دنیا میں  
بھیجے گئے تھے لہذا اُن سے اگر معاصی کا صدور ہوا تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہے اس لیے کہ معصومیت تو اُن پر  
ملکی حیثیت میں حاصل تھی اور جب وہ بغیر منہمک رہتے تو وہ حیثیت بھی سلب کر لی گئی تھی۔

تمام شد ضمیمہ پانچواں اقل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ دوم

صفحہ ۳۳ بقیہ نوٹ نمبر ۱ | اور یہودیوں کا ایک گروہ جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہوں نے عرض کی کہ اے محمد! یہ قبلہ بیت المقدس جس کی طرف چوڑھے آپ نے نماز پڑھی اور اب آپ اسے چھوڑ بیٹھے تو آیا یہ برحق تھا؟ اور اب آپ اس کو چھوڑ کر (معاذ اللہ) باطل کی طرف ہو گئے! اس لیے کہ حق کے جو کچھ مخالف ہو وہی باطل ہے یا (معاذ اللہ) وہ قبلہ ہی باطل تھا جس کی طرف اتنی مدت تک آپ نماز پڑھتے رہے تو اس کا کیا اطمینان ہو کہ اب آپ باطل پر نہیں ہیں؟ جناب رسول خدا نے جواب میں فرمایا کہ وہ بھی حق تھا اور یہ بھی حق ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (دیکھو صفحہ ۳۲ سطری ۲) اے بندگان خدا جب اُس نے تمہاری بہتری اس میں سمجھی کہ تمہارے منہ مشرق کی طرف رہیں تو تم کو اس کا حکم دیدیا اور جب تمہاری بہتری اس میں جانی کہ تمہارے رخ مغرب کی طرف رہیں تو تم کو اس کا حکم دیدیا بس اللہ تعالیٰ جو تدبیر میں اپنے بندوں کے لیے کرتا ہے اور جن جن امور میں اُن کی مصلحتیں سمجھتا ہے لہذا اُس میں چون و چرا کرنے کا حکم نہیں ہے۔ پھر آنحضرت نے اُن سے فرمایا کہ تم لوگ سبت کے دن کام چھوڑ دیتے ہو پھر اُس کے بعد اور دنوں میں وہ سارے کام کرتے ہو پھر سبت کے دن اُن کاموں کو چھوڑ دیتے ہو پھر اُس کے بعد سب کام کرتے ہو تو آیا تم حق کو چھوڑ کر باطل کی طرف جاتے ہو یا باطل کو چھوڑ کر حق کی طرف آتے ہو یا باطل کو چھوڑ کر باطل کی طرف جاتے ہو یا حق کو چھوڑ کر حق کی طرف آتے ہو اب جو بھی چاہے جواب میں کہو وہی محمد (مصطفیٰ) کا قول اور اُن کا بھی جواب تمہارے لیے ہو گا۔ یہودی کہنے لگے کہ سبت کے دن کام چھوڑنا بھی حق ہے اور اُس کے بعد کام کرنا بھی حق ہے۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ بس اسی طرح بیت المقدس کا قبلہ ہونا بھی اپنے وقت میں حق تھا اور کعبہ کا قبلہ ہونا بھی اپنی جگہ برحق ہے۔ اب وہ کہنے لگے کہ اے محمد! جیسا تمہارے خیال کے بموجب تھا خدا تعالیٰ نے تم کو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا تو جب اُسے بدل کر کعبہ کی طرف نماز کا حکم دیدیا تو کیا خدا کو بدار واقع ہوا؟ آنحضرت نے فرمایا کہ اس میں خدا کو کوئی بدار واقع نہیں ہوا اس لیے کہ جو کاموں کے انجام کا جاننے والا ہو وہ اپنی ذات میں کوئی غلطی نہیں کر سکتا اور نہ پہلے کے خلاف کوئی رائے قائم کیا کرتا ہے اُس کی شان اس سے کہیں زیادہ رفیع ہے نہ اُس کے لیے کوئی ایسا مانع ہو سکتا ہے جو اُس کے مقصود و مراد سے اُس کو روکے اور نہ ایسے اوصاف والے کے لیے بدار واقع ہو سکتا ہے اُس کی شان تو اس سے کہیں زیادہ بلند ہے کہ اُس سے کسی غلطی کے واقع ہونے کا احتمال ہو سکے۔ پھر جناب رسول خدا

نے فرمایا کہ اے ہو دیو! ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ خدا نے تمہارے کسی کو بھیار بنا دینا ہے اور پھر اُسی کو تندرست کر دیتا ہے اور کسی کو تندرست کرتا ہے اور پھر اُسی کو بھیار بنا دیتا ہے آیا اُس میں اُسے بداد واقع ہو جاتا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ نہیں تو فرمایا بس اسی طرح اُس نے اپنے ہی محمد مصطفیٰ کو حکم دیا کہ کعبہ کی طرف نماز پڑھا کریں بعد اُس کے کہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے کا حکم دے چکا تھا۔ پس اُس کے پہلے حکم میں کوئی بداد واقع نہیں ہوا۔ پھر فرمایا کہ آیا اب نہیں ہوتا کہ وہ گرمی کے بعد جاڑے آتا ہے اور جاڑے کے بعد گرمی کیا ان میں سے ہر موسم کے لانے میں اُس کو بداد واقع ہوتا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں! فرمایا بس اسی طرح قبیلہ کی تبدیلی میں بھی بداد واقع نہیں ہوا۔ پھر فرمایا کہ آیا اُس نے جاڑے میں تم پر یہ واجب نہیں کیا ہے کہ مونس کپڑے پہن کر سردی سے اپنے آپ کو محفوظ رکھو اور گرمی میں اپنے آپ کو حرارت سے بچا کر دیا گرمی میں اُسے بداد واقع ہو جاتا ہے کہ تم کو اُس حکم کے خلاف حکم دینے لگتا ہے جو حکم وہ جاڑے میں دے چکا تھا؟ انہوں نے عرض کی کہ نہیں! فرمایا بس اسی طرح وہ تمہاری صلاح کے بموجب تم کو ایک حکم دیتا ہے اور دوسرے وقت میں دوسری صلاح کے بموجب دوسرا حکم دیتا ہے اگر تم دونوں حالتوں میں خدا کی اطاعت کرو گے تو ضرور تم خدا کے ثواب کے مستحق ہو گے۔ اسی کے بارے میں خدا نے یہ آیت نازل کی ہے **لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ لَا يَكُنَّ لَكَ ذُنُوبٌ ۚ فَاتَّقِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** (دیکھو ص ۲۷۷) جس کا مطلب یہ ہے کہ جب تم نے اُس کے حکم کی بجا آوری کی طرف توجہ کی ہے تو جو رضا حاصل کرنا تمہارا مقصود ہے اور جو ثواب ملنے کی تمہیں امید ہے تو وہ ایسی ہی توجہ سے میسر ہوگی۔ پھر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے بندگانِ خدا تم لوگ مثل مرین کے جو اہل اللہ تمام عالم کا پروردگار مثل طبیب کے ہے اور مرین کی خیر و صلاح اُسی میں ہے جو کچھ طبیب اُس کو بتلائے اور اُس کے لئے تجویز کرے۔ اُس میں جسکو مرین کا دل چاہے اور مرین اُس کی فرمائش کرے آگاہ ہو کہ تمکو خدا کے حکم کی تعمیل کرنی چاہیے کہ اسی حکم کا سیاب ہو گے۔

**ضمیمہ ۳۴ نوٹ نمبر ۲** (قولِ حقیر)۔ اس آیت کے تمام الفاظ سے عام امتحان کا ختمی وعدہ ظاہر بظاہر صاف صاف معلوم ہوتا ہے اور خاص

بندوں کے خاص امتحان کا خاص اشارہ اس خاص شان سے موجود ہے کہ وعدہ امتحان نون ثقیلہ کے ساتھ کیا گیا ہے جو چودہ صیفوں پر داخل ہوتا ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ جو وہ بندوں بلا امتحان خاص ہو گا۔ یہ ذکر تو چھارہ معصومین علیہم السلام کے امتحان کا تھا۔ اب خاص مومنین کے خاص امتحان کا ذکر کتاب کمال الدین میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اس آیت میں جن آدیشوں کا ذکر ہے تمام آلِ محمد کے ظہور کی علامتیں ہیں کہ اس وقت مومنین کا خدا کی طرف سے امتحان ہو گا یہ جو خدا فرمایا ہے بیشک



بنی امیہ کے اُن بادشاہوں سے ہوگا جو اُن کے غلبہ کے آخر زمانہ میں ہوں گے اور یہ جو فرمایا وَالْجُجُوعُ  
 اُس زمانے میں نرخِ حد سے زیادہ بھنگے ہو جانے سے دیگا اور یہ جو فرمایا وَتَفْصِي قَيْنَ الْاَمْوَالِ یہ بھارتوں  
 کے خراب ہو جانے سے اور فصلوں کے کم ہو جانے سے ہوگا۔ اور یہ جو فرمایا وَالْاَنْفُسُ یہ طرح طرح کی موت  
 کے واقع ہونے سے ہوگا اور وَالْقُرَاتِ جو فرمایا ہے یہ جو کچھ زراعت کرینگے اُس میں کمی پیداوار کی وجہ  
 سے ہوگا اور یہ جو فرمایا وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ یہ خوشخبری اُن لوگوں کو دیے جانے کا حکم ہے جو ان مصیبتوں  
 کے وقت میں قائم آلِ محمد کے خرد کے منتظر ہوں گے پھر فرمایا کہ یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا ہے اس آیت  
 کی تاویل ہے اور خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا يَكْمُرُ تَارَ وِيلَهُ اَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ يَخْتَارُ نَبِي الْعِلْمِ  
 (دیکھو صفحہ ۱۷۷ طبر)

صفحہ ۱۷۷ نوٹ نمبر ۳ | (قول متوجم) مناسب ج میں یہ نبی داخل ہے کہ صفا و مردہ کے درمیان  
 حُرّ و نہ کر کے دوڑے۔ سچ کے تمام احکام معلوم کرنے کے لیے تحفۃ المقبول  
 کتاب الحج ملاحظہ کیجیے۔ یہاں خصوصیت کے ساتھ اس آیت کی تفصیل کا ذکر کیا جاتا ہے۔ سکا فی التفسیر عیاشی  
 میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے صفا و مردہ کے درمیان سعی کرنے کی بابت سوال کیا گیا  
 تھا کہ آیا یہ واجب ہے یا مستحب؟ تو حضرت نے فرمایا کہ واجب ہے اس پر کسی نے عرض کی کہ آیا خدا تعالیٰ  
 یہ نہیں فرماتا کہ لَا جُنَاحَ عَلَیْهِ اَنْ یَّصَلَّیَتْ بِهَیْمَا جَس کے ظاہری معنی یہ ہیں کہ اُس پر کچھ الزام نہیں ہے  
 کہ ان دونوں کے مابین سعی کرے۔ حضرت نے فرمایا کہ جو مطلب تم سمجھے ہو وہ عمرہ تضا سے متعلق تھا اور  
 واقعہ اُس کا یہ ہے کہ جناب رسول خدا نے مشرکین کو سے شرط کر لی تھی کہ آنحضرت کے عمرہ بجالانے کے وقت  
 وہ صفا و مردہ پر سے بتوں کو ہٹالینگے۔ پس ایک شخص اُن دنوں میں اور کاموں میں مشغول رہا اور سعی نہ بجالایا دن  
 ختم ہو گئے بت پھر اپنی جگہ لٹا دی گئے لوگوں نے اُس کو عرض میں کی کہ فلاں شخص نے صفا و مردہ کے مابین سعی نہیں کی  
 اور جب بت اپنی جگہ لٹا دیے گئے ہیں اس پر خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ  
 شَعَارِی اللّٰهِ هَلِيس سے یہ مطلب ہے کہ وہ پہاڑ تو درحقیقت خدا کی نشانیوں میں داخل ہیں فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ  
 اَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ اَنْ یَّصَلَّیَتْ بِهَیْمَا تو اس کا یہ مطلب ہے کہ جب وہ اپنے تضا شدہ مکان  
 ادا کرے تو گو اُن پہاڑوں پر بت بھی رکھے ہوں لیکن چونکہ اس کی نیت میں تعین حکم خدا ہے اس لیے  
 ایسی حالت میں بھی کرنے کے باعث اُس پر کوئی الزام نہیں۔ اور تفسیر قمی میں ہے کہ قریش نے اپنے  
 بت صفا و مردہ کے امین قائم کر لیے تھے اور جب سعی کرتے تو اُن کو بھی چھو لیا کرتے تھے جب غزوہ حدیبیہ  
 میں جناب رسول خدا سے صلح قرار پائی اور اُس وقت آنحضرت کو بیت اللہ کی زیارت سے روکا تو یہ شرط  
 کر لی تھی کہ سالِ آئندہ بیت اللہ کو آنحضرت کے لیے خالی کر دیں گے تاکہ آپ تین دن عمرہ بجالائیں اور  
 پھر وہاں سے چلے آئیں پناہی سلسلہ جزی میں جب آنحضرت عمرہ بجالانے کے لیے داخل ہوئے تو



قریش سے فرمایا کہ اپنے بتوں کو مٹاؤ مروہ کے درمیان سے ہٹاؤ تاکہ میں سچی کروں چنانچہ انہوں نے انکو ہٹالیا الی آخر اکحدیث۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ مسلمان یہ گمان کیا کرتے تھے کہ مٹاؤ مروہ کے درمیان ہی کرنا مشرکین کا فعل ہے لہذا خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی بیچن حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ مٹاؤ مروہ کے مابین دو زنا خدا تعالیٰ نے گردن کشوں کی کسر نشان کے لیے قرار دیا ہے۔

### صفحہ ۴۹ نوٹ نمبر ۴

اکافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ (ادپردہ والی آیت میں جن اشخاص کا ذکر ہے اور جن کی تفصیل ہم نوٹ نمبر ۳ کے مآشیہ میں لکھ چکے ہیں) وہ اپنے ظلم اور اپنی بدیوں سے زراعت کو بھی برباد کریں گے اور مخلوق خدا کو بھی۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ ان کے ظلم کی شومی سے خدا تعالیٰ بارش روک لیگا جس سے مخلوق خدا بھی غناٹے ہوگی اور کھیتی باڑی بھی برباد ہوگی اور ظلم کے ایسے ہی اور نتیجے بھی نکلیں گے۔

### صفحہ ۵ نوٹ نمبر ۵

اہلسنت کے امام ابو اسحاق ثعلبی نے اپنی تفسیر میں اور ابن مقبہ نے اپنی کتاب تلحیم میں اور ابو السعادات نے اپنی کتاب فضائل العشرہ میں اور امام غزالی نے اپنی کتاب لایخاریں اپنی روایتوں سے ابو الیقظان سے اور ہمارے علماء ائمہ عشرہ کے کردہ نے مثل علامہ ابن بابویہ القمی اور ابن شاذان اور کلینی اور طوسی اور ابن عقدہ اور برقی اور ابن فیاض اور عبد کی اور صفوانی اور ثقفی نے اپنی اپنی سندوں سے ابن عباس سے ابی رافع سے اور ابن ہند ابن ابی حاتم سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے جبریلؑ کو دی گئی فرمائی کہ میں نے تم دونوں کو بھائی بھائی بنا دیا ہے اور ایک کی عمر دوسرے سے زیادہ قرار دی ہے پس تم دونوں میں سے کونسا ایسا ہے جو اپنے بھائی کی خاطر موت کو قبول کرے اور اُس کی زندگی کا طالب ہو دونوں میں سے ہر ایک نے موت کو ناپسند کیا (اور اپنے بھائی کی خاطر جان دینا نہ چاہا) اس پر خدا تعالیٰ نے ان دونوں کی طرف دی فرمائی کہ تم میرے ولی علی ابن ابیطالب کے مانند کیوں نہیں بننے کہ میں نے اُس میں اور اپنے نبی محمد مصطفیٰ میں مواخات قرار دی ہے تو علی مرتضیٰ نے محمد مصطفیٰ کی جان بچانے کی خاطر اپنی جان خطرہ میں جو نہک دی ہے اور اُس کے بچھڑنے پر بجا ہے اُس کے جان وچینے کے لیے اس وقت لیٹا ہے اور سو رہا ہے تم دونوں اسی وقت زمین پر جاؤ اور اُس کے دشمنوں سے اُس کی حفاظت کرو۔ پس جبریلؑ اتر کر ان حضرت کے سر ہانے بیٹھے اور جبریلؑ ہاں مبارک کے قریب پانچ بیٹھے اور جبریلؑ یہ کہنے لگے۔ کہ اے فرزند ابوطالب! مبارک ہو مبارک ہو آپ کا مثل وہ مانند کون ہو سکتا ہے کہ آپ کی وجہ سے خدا تعالیٰ فرشتوں پر فخر فرماتا ہے اسی کے

بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَمِنَ النَّاسِ مَن يُتَّبِعِي نَفْسَهُ الْهٰذَا  
تفسیر برہان میں انہماک کی روایت سے منقول ہے حضرت ابوذر غفاریؓ راوی ہیں کہ ابن الخطاب کے  
مقرر کیے ہوئے مشورے کے بموجب جب جناب امیر علیہ السلام اور عثمان اور طلحہ و زبیر اور عبد الرحمن ابن عوف  
وسعد ابن ابی وقاص ایک مکان میں داخل ہوئے اور دروازہ اُس کا بند کر دیا گیا اور امیر خلافت میں باہم  
مشورہ دینے لگے تو چونکہ اُسے تین دن کی مدت مقرر کر دی تھی اور یہ قرار دیدیا تھا کہ پانچ ایک بات پر متفق  
ہو جائیں اور ایک رائے سے طمہ رہے تو اُسے قتل کر دینا اور چار متفق ہو جائیں اور دو الگ رہیں تو  
اُن دو کو قتل کر دینا مگر جب سب ایک رائے پر متفق ہوئے تو جناب علی ابن ابیطالب نے اُن سے  
فرمایا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ جو کچھ میں تم سے کہوں وہ تم سن لو اگر وہ حق ہو تو اُسے قبول کرنا اور باطل ہو  
تو اُس کا انکار کر دینا۔ سب نے کہا فرما۔ یہ تو حضرت نے اپنے فضائل بیان کرنا شروع کیے اور وہ سب  
کے سب قبول کرتے جاتے تھے اُس وقت جناب امیرؓ نے خدا اور فضائل کے یہ بھی فرمایا کہ آیا تم میں کوئی شخص  
ایسا ہے جس کے بارے میں آیت وَمِنَ النَّاسِ مَن يُتَّبِعِي نَفْسَهُ الْهٰذَا نازل ہوئی ہو اور آیا میرے  
سوا کوئی اور محتاجو شبہ حجت جناب رسول خداؐ کی بچانے کے لیے اُن کے فرش خواب پر سویا ہو۔ اُن  
پانچوں نے اقرار کیا کہ آپ کے سوا کوئی اور نہ تھا اور یہ آیت آپ ہی کی شان میں نازل ہوئی ہے۔  
(قولی مترجم) اہلسنت کی ہر کتب احادیث میں اور اہل تشیع کی گیارہ کتب میں معتد اور معتبر راویوں  
سے یہ حدیث منقول ہے کہ یہ آیت جناب امیر المومنین علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ مگر تعصب  
کا خدائے کالا کہے کہ متاخرین میں ایسے بے حیاب بھی پیدا ہوئے جو اس حدیث کے بارے میں شکوک پیدا  
کرتے ہیں اور علی مرتضیٰؑ کی کوئی فضیلت متناہی نہ کر سکتے بلکہ حضرت کے ذکر سے انگاروں پر  
لوٹ جاتے ہیں۔

صفحہ ۶ نوٹ نمبر ۱۰

کافی میں جناب امام جعفر صادق اور جناب امام محمد باقر علیہما السلام سے منقول  
ہے کہ یہ لوگ شام کے شہروں میں سے ایک شہر کے رہنے والے تھے  
اور ان کے ستر ہزار گھر تھے جن میں طاعون ہر موسم میں واقع ہوتا رہتا تھا جس جب اُسے آتا معلوم کرتے  
اُس شہر کے دو لقمہ تو جو اپنی قوت کے شہر کے باہر چلے جاتے اور مفسس بوجہ اپنے افلاس و کمزوری کے  
شہر میں رہتے اور جو لوگ شہر میں رہتے اُن میں موت زیادہ تر واقع ہوتی اور جو شہر سے نکل جاتے اُن میں  
کم واقع ہوتی۔ پس نکلیانے والے یہ کہا کرتے کہ اگر ہم شہر میں ہے ہوتے تو ہم میں بھی زیادہ مری پھیل جاتی اور  
جو رہ جانے والے ہوتے وہ یہ کہا کرتے کہ اگر ہم نکل گئے ہوتے تو ہم میں سے صرف کم مرنے حضرتؑ کو قاتل  
ہیں کہ ایک موقع پر اُن سب نے باہم اتفاق کرنے پر رائے طے کر لی کہ اب جب طاعون واقع ہوا اور  
مری محسوس ہو تو ہم سب شہر سے نکل جائیں گے۔ چنانچہ جب طاعون محسوس ہوا وہ سب نکل گئے اور موت

کے دوست طاعون سے بچنے کے لیے کسی طرف کو چلے گئے پھر جہانمک خدا کو منظور تھا وہ شہر بہر سفر کرتے چلے گئے یہاں تک کہ ایک بھڑی بھٹی بستی کے پاس سے گزے جس کے باشندے کچھ تو اُس سے نکل گئے تھے امدنیہ کو طاعون نے فنا کر دیا تھا پس یہ لوگ اُس میں جا اترے پس جب اپنے اسباب نمکانے سے لگا چکے اور مطمئن ہو گئے تو خدا تعالیٰ نے اُن کو حکم دیا کہ تم سب مر جاؤ چنانچہ وہ اُسی ساعت میں سب مر گئے اور خاک ہو گئے جو حکمت تھی اور یہ شاہراہ پر مرے پڑے تھے۔ پس آنے جانے والوں نے اُن کو بطور کراہک جگہ جمع کر دیا۔ اور وہاں انبیاء بنی اسرائیل میں سے خرقیل نامی ایک نبی کا گزر ہوا۔ اُنہوں نے یہ ہڈیاں دیکھیں تو بہت روئے اور عرض کی کہ اے پروردگار اگر تو چاہے تو ایک ہی ساعت میں ان کو زندہ بھی کر سکتا ہے جیسے کہ تو نے ان کو موت دیدی کہ یہ تیرے شہروں کو آباد کرینگے اور تیرے بندے ان سے پیدا ہوں گے اور یہ جو دوبارہ زندگی پائینگے نئے پیدا ہونے والوں کے ساتھ ملکر تیری عبادت کیا کریں گے خدا تعالیٰ نے بذریعہ وحی ان سے دریافت کیا کہ آیا تمہیں یہ بات پسند ہے کہ ہم ان کو زندہ کر دیں؟ اُنہوں نے عرض کی کہ پروردگار! ضرور۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اُن سب کو زندہ کر دیا اور صورت انکی یہ ہوئی کہ اُن نبی کو وحی فرمائی کہ تم فلاں فلاں الفاظ اپنی زبان پر جاری کرو اُنہوں نے حکم کے مطابق وہ الفاظ جاری کیے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ الفاظ اہم اعظم تھے جیسے ہی حضرت خرقیل نے وہ الفاظ ادا کیے دیکھا کہ وہ ہڈیاں دوڑ دوڑ کر ایک دوسرے سے مناسب و موزوں مقامات پر مل گئیں اور وہ سب لوگ زندہ ہو کر لگے ایک دوسرے کی طرف دیکھنے! اور خدا تعالیٰ کی تسبیح و تکبیر و تہلیل کرنے اُس وقت حضرت خرقیل نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے یہ قصہ بیان کر کے ارشاد فرمایا کہ انہی لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔

الاولیٰ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک حدیث مذکور ہے جس میں اہل فارس کی عید نوروز کا ذکر کیا گیا ہے اُس میں حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ انبیاء بنی اسرائیل میں سے ایک نبی نے اپنے پروردگار سے یہ عرض کی تھی کہ اُن لوگوں کو زندہ کر دے جو اپنے گھروں سے ہزاروں کی تعداد میں موت کے خوف سے نکل گئے تھے اور پھر تو نے اُن کو بھی موت دی تھی اللہ تعالیٰ نے اُن نبی کو وحی فرمائی کہ تم اُن کی قبروں پر پانی چھڑک دو چنانچہ اُنہوں نے اسی نوروز کے دن اُن پر پانی چھڑکا تھا اور وہ زندہ ہو گئے تھے اور وہ تعداد میں تین ہزار تھے۔ یہیں سے نوروز کے دن پانی چھڑکنا قدیم زمانے کی سنت ثابت ہے۔ سوائے راسخون فی العلم کے اور کوئی اس کا سبب نہیں جانتا۔

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے انہی لوگوں کے بارے میں سوال کیا گیا تھا

جسکو خدا نے حکم دیا تھا کہ مر جاؤ اور پھر اُن کو زندہ کیا تھا یہاں تک کہ لوگوں نے اُن کو زندہ دیکھا تھا  
 تو آیا پھر اُن کو موت دیدی تھی یا انہیں دنیا میں رہنے کی مہلت دی تھی کہ وہ مکاناتوں میں آباد ہوئے  
 ہوں اور کھانا کھاتے ہوں؟ فرمایا موت نہیں دی تھی بلکہ اُن کو دنیا میں بھیج دیا تھا کہ وہ مکاناتوں میں  
 بھی آباد رہے اور انہوں نے کھانے بھی کھائے اور عورتوں

سے مباشرت بھی کی اور جتنی مدت خدا

کو منظور تھا دنیا میں رہے بھی

پھر اپنی اپنی موت

سے (مکلف

اوقات میں)

مر بھی گئے

تمام شد ضمیمہ پانچ دوا



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ سوم

صفحہ ۶۷ نوٹ نمبر ۵ | تفسیر ترقی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب بنی اسرائیل نے اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی اور نافرمانی کی تو خدا تعالیٰ نے

ارادہ فرمایا کہ اُن پر ایسے شخص کو مسلط کرے جو اُن کو ذلیل بھی کرے اور قتل بھی کرے۔ پس حضرت ارمیا علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ اے ارمیا یہ شہر کتنا بُرا ہے کہ جس کو میں نے اپنے شہروں میں سے منتخب کیا پھر اُس میں اچھا سے اچھا پلو والگا یا اور وہ ایسا بُرا نکلا کہ اُس سے خراب پیدا ہوا حضرت ارمیا علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے نیک لوگوں کو اس امر سے اطلاع دی تو اُنہوں نے عرض کی کہ آپ بارگاہ الہی میں پھر عرض کیجیے کہ ہم کو اس مثل کے معنی بتلائے۔ پس حضرت ارمیا علیہ السلام نے سات دن روزے رکھے (پھر عرض معروض کی) تو وحی الہی ہوئی کہ اے ارمیا! شہر سے مراد بیت المقدس ہے اور جو کچھ میں نے اُس میں بویا ہے وہ بنی اسرائیل ہیں جن کو میں نے اُس شہر میں آباد کیا مگر وہ نافرمانی کو کام میں لائے میرے قواعد کو اُنہوں نے بدل دیا اُمیری نعمت کا احسان ماننے کے بدلے کفر کیا پس میں نے اپنی ذات مقدس کی قسم کھائی کہ میں سخت آزمائش سے اُن کو آزمادنگا کہ بڑے بڑے دانا بھی اُس میں حیران رہ جائیں اور اپنے بندوں میں سے ایسے شخص کو جس کی ولادت بھی بہت ہی بُرے طریقے سے ہوئی ہو اور جس کا کھانا بھی بہت ہی بُرا اور ذلیل کھانا ہو اُن پر مسلط کر دوں گا اور وہ جبراً اور قہراً اُن کے اوپر غلبہ حاصل کریگا پھر اُن میں سے لڑنے کے قابل ہوگا اُن کو قتل کریگا اور اُن کی عورتوں کو قید کریگا اور اپنے جس بیت مقدس پر وہ نازاں ہیں اُس کو وہ برباد کر دیگا اور جس پتھر کی وجہ سے وہ تمام بنی نوع انسان پر اپنا غر جتلاتے ہیں اُس کو وہ گورے پر ڈال دیگا اور تو بوس وہ وہیں پر رہے گا۔ ارمیا علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے نیک لوگوں کو یہ خبر پہنچائی تو اُنہوں نے عرض کی کہ آپ پھر اپنے پروردگار کی حضور میں رجوع کریں اور یہ عرض کریں کہ جو لوگ فقیر و مسکین و ضعیف ہیں اُن کا کیا قصور ہے یہ تو گیسوں کے ساتھ گمن بھی سپاہا تھا ہے) حضرت ارمیا نے پھر روزہ رکھا اس کے بعد شام کو کھانا کھایا تو کوئی وحی نہ ہوئی پھر سات دن روزے رکھے (اور عرض معروض کی) تو اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ تم اس معاملہ میں سکوت اختیار کرو ورنہ میں تمہارے چہرے کو پشت کی طرف پھیر دوں گا۔ پھر وحی کی گئی کہ تم ان (مسکین و فقرا) سے کہدو کہ اسکی وجہ یہ ہے کہ تم نے بدی کو دیکھا اور اُس سے روکا نہیں ارمیا نے عرض کی اے میرے پروردگار! مجھے یہ تو جتلا دے کہ وہ شخص کون ہے؟ تاکہ میں اُسکے پاس جاؤں اور اپنی ذات کے لیے اور اپنے اہلیت کے لیے اُس سے امان کے لوں۔ فرمایا کہ فلاں فلاں موقع پر جاؤ وہاں تم ایک ۷۷ کے کو

دیکھو کہ پُرانی سے پُرانی سخت بیماری اُس کو عارض ہے اور ولادت کی پردہ سے بھی وہ بہت ہی غنیمت ہوگا۔ اور جسم میں سب سے زیادہ کمزور اور غذا بھی اُس کی سب سے بدتر ہوئی پس وہی وہ شخص ہے حضرت ارمیاؑ۔ ارمیاؑ اُس شہر میں پہنچے تو یکایک ایک لڑکے کو ایک پُرانی سراسے کے بچوں بچ ایک مرنے پر سخت پُرانی بیماری کی حالت میں پڑے ہوئے دیکھا اور یکایک اُس کی پالنے والی کو بھی دیکھا کہ ایک پیالے کے ٹکڑے میں کچھ ٹکڑے ٹیرے اُس نے ڈال رکھے ہیں اور اُن کے اوپر مادہ سور کا دودھ ڈوہ رہی ہے۔ اِس کے بعد اُسے وہ اُس لڑکے کے قریب لاتی ہے اور وہ اُسے کھالیتا ہے۔ حضرت ارمیاؑ علیہ السلام نے خیال کیا کہ جس شخص کی حالت خدا تعالیٰ نے بیان کی تھی ہو نہ دنیا میں تو وہ یہی ہو سکتا ہے چنانچہ اُس کے قریب آئے اور اُس سے دریافت کیا کہ تیرا نام کیا ہے؟ اُس نے عرض کی بخت نصر! (نام سنکر) پہچان لیا کہ یہ دی ہے پھر اُس کا علاج کیا یہاں تک کہ وہ اچھا ہو گیا۔ پھر اُس سے فرمایا کہ تو مجھے پہچانتا ہے؟ اُس نے کہا کہ جانتا تو نہیں لیکن یہ ظاہر ہے کہ آپ بڑے نیک شخص ہیں فرمایا کہ میں بنی اسرائیل میں سے ایک نبی ہوں ارمیا میرا نام ہے اللہ تعالیٰ نے مجھے خبر دی ہے کہ غریب وہ تم کو بنی اسرائیل پر مسلط فرمائے گا سو تو اُن کے مردوں کو قتل کر چکا اور جو کچھ بھی تجھے کرنا ہے اُن کے ساتھ سبھی کچھ کر کر لے گا۔ اہم فرماتے ہیں کہ اُس وقت وہ لڑکا یہ باتیں سنکر اپنے دل میں حیران رہ گیا۔ پھر حضرت ارمیاؑ نے فرمایا کہ تو اپنی طرف سے ایک نوشتہ میرے لیے امان کا لکھ دے چنانچہ اُس نے ایک نوشتہ لکھ دیا اور اب راتوں کو یہ لڑکا پہاڑوں میں جاتا اور وہاں سے لکڑیاں کاٹ کاٹ کر لاتا اور شہر میں لا کر اُن کو بچا کرتا آخر یہ نوبت پہنچی کہ لوگوں کو بنی اسرائیل سے لڑنے کے لیے بلانے لگا بنی اسرائیل کا صدر مقام اُس وقت بیت المقدس تھا لوگ کثرت سے اِس کے بلانے پر جمع ہو گئے اور بخت نصر اُن سب کو لیکر بیت المقدس کی طرف بڑھا جب حضرت ارمیاؑ کو اُس کے بیت المقدس کی طرف آنے کی خبر ہوئی تو وہ ایک گدھے پر سوار ہو کر اِس کے استقبال کے لیے چلے اور بخت نصر نے جو امانی اُن کو لکھ کر دیا تھا وہ اُن کے پاس تھا مگر اُس کے لشکر اور مصاحبوں کی کثرت کے سبب حضرت ارمیاؑ اُس تک نہ پہنچ سکے اِس لیے اُنہوں نے وہ امان نامہ ایک لکڑی پر باندھ کر اُسے بلند کیا۔ بخت نصر نے پوچھا کہ تو کون ہے؟ فرمایا میں وہی ارمیا بنی ہوں جس نے تجھے اِس بات کی بشارت دی تھی کہ تو غریب بنی اسرائیل پر مسلط ہو جائیگا۔ اور یہ تیرا امان نامہ ہے جو تو نے میرے لیے دیا تھا اُسے کہا کہ بہت اچھا آپ کو تو میں نے امان بخشی! اب رہے آپ کے اہلیت! تو میں اسی جگہ سے بیت المقدس کی طرف ایک تیر بھینکتا ہوں۔ اگر یہ مادہ تیر بیت المقدس تک پہنچ گیا تو میں اُن کو امان نہ دوں گا اور اگر نہ پہنچا تو وہ سب مامون ہونگے۔ یہ کہتے ہی اُس نے کمان کھینچی اور بیت المقدس کی طرف ایک تیر سونپا ہوا اُس کا تیر بیت المقدس تک پہنچا دیا کہ وہ اُس کے پردے میں جا لٹکا۔ بخت نصر نے

کہا کہ اب میں اُن کو مان نہیں دے سکتا۔ ساتھ ہی اُس کی نظر مٹی کے ایک ٹیلے پر پڑی جو شہر کے  
 بچوں نے بچہ تھا۔ دیکھتا کیا ہے کہ اُس کے بچوں بیچ سے خون جوش مار مار کر نکل رہا ہے اور مٹی مٹی پھر  
 ڈالی جاتی ہے خون اور زیادہ اُبلتا ہے۔ بخت نصر نے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے لوگوں نے کہا کہ یہ  
 اللہ کا ایک نبی تھا جس کو بنی اسرائیل کے بادشاہوں نے قتل کر دیا یہ اُس کا خون اُبلتا ہے اور  
 جتنا بھی ہم اس کے اوپر مٹی ڈالتے ہیں وہ اور زیادہ جوش کھٹکھٹکتا ہے۔ بخت نصر نے کہا تو میں بھی  
 بنی اسرائیل کو اُس وقت تک قتل کیے ہی جاؤں گا جب تک یہ خون نہ تھے اور وہ خون حضرت یحییٰ  
 ابن حضرت زکریا علیہ السلام کا تھا۔ اُن حضرت کے زمانے میں ایک بڑا ظالم بادشاہ تھا جو بنی اسرائیل  
 کی عورتوں سے زنا کیا کرتا تھا اور کبھی کبھی حضرت یحییٰ علیہ السلام کے پاس سے بھی گزرا کرتا تھا  
 حضرت یحییٰ علیہ السلام اُس سے فرمایا کرتے تھے کہ اے بادشاہ یہ فعل تیرے لیے جائز نہیں ہے  
 اس سے پرہیز کر ایک موقع پر اُن عورتوں میں سے جس سے دو زنا کرتا تھا ایک عورت نے نشہ کی  
 حالت میں اُس سے کہدیا کہ اے بادشاہ یحییٰ کو قتل کر دے۔ چنانچہ اُس نے حکم دیدیا کہ یحییٰ علیہ السلام  
 کا سر اُس کے سامنے لایا جائے سو یحییٰ علیہ السلام کا سر ایک ٹشت میں رکھ کر اُس کے سامنے لایا گیا سنئے  
 آتے ہی وہ سر اُس سے بائیں کرنے لگا اور یہ کہنے لگا کہ اے شخص اللہ سے ڈر یہ فعل تیرے لیے جائز  
 نہیں ہے پھر خون اُس ٹشت سے اُبلایا ہاں تک کہ زمین پر پہنچا۔ پھر زمین سے اُبلتا اور اُس وقت سے  
 اب تک اُبلے جاتا ہے نہ رتا ہی نہیں۔ حالانکہ یحییٰ علیہ السلام کے قتل اور بخت نصر کے خروج کے مابین  
 سو برس کا زمانہ گزر چکا تھا۔ اب بخت نصر اُن کے قتل پر نکل پڑا گاؤں گاؤں میں جاتا تھا اور مردوں  
 عورتوں، بچوں اور اُن کے جانوروں تک کو قتل کرتا تھا لیکن وہ خون کسی طرح نہیں ہڑتا تھا یہاں تک  
 کہ جتنے بھی اُس ملک میں تھے اُس نے سب فنا کر دیے۔ پھر اُس نے دریافت کیا کہ آیا اس  
 ملک میں اب کوئی باقی ہے لوگوں نے کہا کہ ہاں فلاں موضع میں ایک بڑھیا باقی ہے کسی بھیجا اور اُس  
 نے جا کر خود اُس خون کے اوپر بڑھیا کی گردن کا کر ڈال دی اُس وقت خون ٹھرا۔ یہ بڑھیا باقی رہنے  
 والوں میں سے زیادہ آفت تھی۔ اُس کے بعد بخت نصر ارض بابل میں آیا اور یہاں اُس نے ایک  
 شہر بنایا اُسی میں اقامت اختیار کی اور ایک کنواں کھدوایا جس میں حضرت دانیال علیہ السلام کو ڈلوادیا  
 اور ان کے ساتھ ایک شیرنی بھی اُسی میں ڈلوادی یہ شیرنی تو کنوئیں کی مٹی کھاتی تھی اور حضرت دانیال کا  
 دودھ پیتے تھے اسی طرح ایک مدت گزر گئی پھر اللہ تعالیٰ نے اُس نبی کو جو اُس وقت بیت المقدس میں  
 تھے یہ وحی عرمانی کہ تم یہ کھانا اور پانی لیکر دانیال کے پاس جاؤ اور اُن کو ہمارا سلام پہنچاؤ۔ انہوں نے  
 عرض کی کہ اے میرے پروردگار وہ ہیں کہاں؟ ارشاد ہوا کہ فلاں فلاں موقع پر چاہو بابل میں ہیں  
 امام فرماتے ہیں کہ وہ نبی چاہو بابل پر آئے اور کنوئیں میں جھبک کر آواز دی کہ اے دانیال! حضرت



دانیالؑ نے جواب دیا لبیک! یہ آواز تو عجیب ہے نبیؐ نے کہا کہ آپ کا پورا دگر آپ کو سلام کہتا ہے  
 در آپ کے لیے کہا تا اور پانی بھیجا ہے پھر ڈول کی طرح لٹکا کر وہ چیزیں انہیں پہنائیں سوقت حضرت  
 دانیالؑ علیہ السلام نے فرمایا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ لَا یَسْئُرُ مَنْ ذَکَرَهُ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ لَا یُخْتَبُ مِنْ  
 دَعَاہُ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ مَنْ تَوَكَّلَ عَلَیْہِ کَفَّاهُ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ مَنْ وَفَّقَہُ لَمْ  
 یَلْہِ اِلَّا اِلَیْہِ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ یُجْزِیْ بِالْاِحْسَانِ اِحْسَانًا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ یُجْزِیْ  
 بِالْصَّبْرِ نَجَاتًا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ بِکَیْفَتِ ضَرْحَانَا عِنْدَ کُرْبَتِنَا وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ هُوَ  
 نَفْسًا حَیْنٌ یَنْقُطُ الْحِیْلُ مِنَّا وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ هُوَ سَرَّحَانَا حَیْنَ سَاءَ سَطَرُنَا بِالْعَالَمِ  
 (ترجمہ) سب تعریف اُس خدا کے لیے زیبا ہے جو اپنے یاد کرنے والے کو ترک نہیں فرماتا۔

سب تعریف اُسی خدا کے لیے زیبا ہے جو اپنے دعا مانگنے والے کو نا امید نہیں فرماتا۔ سب تعریف  
 اُس اللہ کے لیے زیبا ہے جو اُس شخص کے لیے کفایت فرماتا ہے جو اس پر بھروسہ کر لے سب  
 تعریف اُس اللہ کے لیے زیبا ہے جو اپنے اوپر بھروسہ کرنے والے کو کسی غیر کے سپرد نہیں فرماتا۔  
 سب تعریف اُس اللہ کے لیے زیبا ہے جو نیکی کا بدلہ نیک ہی دیتا ہے سب تعریف اُس اللہ کے لیے زیبا ہے جو صبر  
 کے لیے نجات دیتا ہے سب تعریف اُس اللہ کے لیے زیبا ہے جو ہماری سخت تکلیف کے وقت ہماری مصیبت کو  
 رفع کر دیتا ہے اور سب تعریف اُسی اللہ کے لیے زیبا ہے جو ہماری تدبیریں قطع ہونے کے وقت ہمارا سہارا ہوتا ہے اور  
 سب تعریف اُسی اللہ کے لیے زیبا ہے جو سوقت ہماری اُمید گاہ ہوتا ہے جبکہ ہم اپنی بد اعمالی کے سبب بدگمان ہوتے ہیں۔  
 امام علیؑ علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اسی موقع پر خدا تعالیٰ نے بحنت ضرر کو سوتے میں ایک خواب  
 دکھلایا کہ اُس کا سر لوہے کا ہو گیا ہے اور اُس کے دونوں پاؤں تانبے کے اور اُس کا سینہ سونے کا  
 حضرت فرماتے ہیں کہ اُس نے منجھوں کو بلایا اور اُن سے پوچھا کہ بتاؤ میں نے کیا خواب دیکھا؟ وہ بولے  
 کہ ہم کیا جانیں حضور نے کیا دیکھا؟ ہاں جو کچھ حضور نے دیکھا ہوا ارشاد فرمائیے (تو ہم کچھ تعبیر دے سکیں)  
 بادشاہ نے (غصہ ہو کر) کہا کہ میں تمہیں اتنی مدت سے تنخواہیں یوں ہی دے رہا ہوں اور تم اتنا بھی نہیں  
 جانتے کہ میں نے خواب میں کیا دیکھا ہے۔ اُسی وقت حکم دیا گیا اور وہ سب قتل کیے گئے۔ حضرت  
 فرماتے ہیں کہ اُس وقت کسی مصاحب نے یہ عرض کی کہ اس خواب کو اگر کوئی بتا سکتا ہے تو وہ بتا سکتا  
 ہے جو کنوئیں میں قید ہے اس لیے کہ (یہ بعجزہ تو اُس کا ظاہر ہو کہ) آج تک شیرنی نے اُس سے کوئی تعرض نہیں  
 کیا بلکہ خود مٹی کھاتی ہے اور اُسے دو دو پلاتی ہے بادشاہ نے فوراً کسی کو بھیج کر حضرت دانیالؑ کو نکلوا یا  
 ان سے دریافت کیا کہ بتلائیے میں نے خواب میں کیا دیکھا ہے؟ فرمایا کہ اسے بادشاہ! تو نے خواب میں  
 یہ دیکھا ہے کہ ستر اٹھ چمڑاں چمڑاں ہو گیا ہے اور پاؤں تیرے فلاں چیز کے ہو گئے ہیں اور سینہ تیرا فلاں چیز  
 ہو گیا ہے۔ اُس نے کہا ہاں ٹھیک ہے۔ میں نے یہی دیکھا ہے۔ اب بتلائیے اس کی تعبیر کیا ہے؟ فرمایا

تیسری سلطنت ختم ہو گئی تو تین دن میں قتل کر دیا جائیگا۔ اور بھگو فارس کا ایک شخص قتل کر چکا، اُس نے کہا میرے گرداگرد سات شہر ہیں اور ہر شہر کے دروازے پر نگہبان ہیں اور میں اتنے پر بھی مطمئن نہیں ہوا بلکہ ہر شہر کے دروازے پر تانے کی ایک بیڑ بن کر رکھ دی ہے کہ جب کوئی پر دسی اس دروازے میں گھستا ہے تو وہ جینتی ہے اور جب تک وہ پکڑ نہ لیا جائے وہ جینتی رہتی ہے۔ امام فرماتے ہیں کہ حضرت دانیال علیہ السلام نے کہا کہ ہونا تو وہی ہے جو کچھ میں کہہ چکا اُسی وقت بخت نصر نے بہت سے سوار فہیل کے گرداگرد بھیل دیے اور یہ حکم دیدیا کہ جو تمہیں ملے اُسے قتل کر دو وہ کوئی کیوں نہ ہو اور دانیال علیہ السلام کو یہ حکم دیا کہ تم ان تین دن کہیں نہ جاؤ میرے ہی پاس بیٹھے رہو اگر (مجھ پر) تین دن (خیر سے) گزر گئے تو تمہیں قتل کر دوں گا۔ چنانچہ جب تیسرے دن شام ہونے کو ہوئی تو بخت نصر کے دل پر ایک غم طاری ہو گیا وہ مکان سے باہر نکلا اور اُسے ایک لڑکا ملا جو اہل فارس میں سے تھا اور اس کے بیٹے کی خدمتگاری کرتا تھا۔ مگر بادشاہ کو یہ خبر نہ تھی کہ وہ اہل فارس سے ہے بادشاہ نے اپنی تلوار اُسے دی اور یہ کہا کہ لڑکے آج مخلوق خدا میں سے جو بھی تجھے ملے اُسے قتل کر دیجو۔ اور اگر میں بھی تجھے لجاؤں تو مجھے بھی قتل کر دیجو لڑکے نے تلوار لیلی اور فوراً بخت نصر کے ایک ضربت لگائی اور وہیں اُسے قتل کر دیا۔ اُس وقت حضرت ارمیا علیہ السلام اپنے گدھے پر سوار ہوئے اُن کے پاس کچھ انجیر بطور ناشتہ کے تھے اور کچھ شیرہ۔ اُس وقت انہوں نے خشکی کے درندوں کو بھی دیکھا اور تری کے درندوں کو اور ہوا کے درندوں کو دیکھا کہ مردار جموں کو ذبح نوچ کر کھا رہے ہیں اُسی وقت ایک ساعت غور و فکر کی اور پھر اپنے دل میں یہ کہا کہ اللہ اس کو دوبارہ کیونکر پیدا کرے گا حالانکہ مختلف درندے اسے کھا گئے ہیں خدا تعالیٰ نے فوراً اُسی جگہ اُن کو موت دیدی اسی کا ذکر خدا تعالیٰ فرماتا ہے: "اَوْ كَا الَّذِي هَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ ذِي قَرْيَةٍ خَاوِيَةٍ عَلَىٰ نَارٍ وَشِهَاهُ قَالَ اَنِّي عَجَبٌ هٰذَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهِمَا فَاَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ" (دیکھو صفحہ ۶۷)

فَتْحُ بَعَثَ کے یہ معنی ہیں کہ اُن کو پھر زندہ کیا۔ پھر جب خدا تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر رحم کیا اور بخت نصر کو ہلاک کر دیا تو مقتولین بنی اسرائیل کو پھر زندہ کر کے دہلیا میں بھیجا اور بخت نصر کو جس وقت اللہ نے بنی اسرائیل پر مسلط کیا تھا اُس وقت حضرت یونسؑ بھاگ کر ایک چمچہ میں چلے گئے تھے اور غائب ہو گئے تھے اور حضرت ارمیا اس طرح تلواروں سے نکھرے پڑے رہے تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اُن کو زندہ کیا تو سب سے پہلے اُن کی آنکھوں میں جان ڈالی تیلیوں میں جان اسی طرح آئی جس طرح اللہ کی زردی میں ہوتی ہے۔ پھر بذریعہ موسیٰ اُن سے دریافت کیا کہ کیسے لکھتے تھے انہوں نے عرص کی لکھتیں لکھ کر پھر سورج کی طرف نظر ڈالی اور دیکھا کہ اونچا ہو گیا ہے تو عرص کی اُو بکھن یوں کہ اُس وقت خدا تعالیٰ نے فرمایا اِنَّكَ لَمَكْتُبٌ مِّمَّا عَمِرَ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْتَنَّ

وَانْظُرْ اِلَى حِمَارِكَ وَلْيَعْلَمَنَّ اَيُّهُمُ لِلنَّاسِ وَاَنْظُرْ اِلَى الْعُظَامِ كَيْفَ تُنْفِرُهَا  
ثُمَّ نَكْسُهَا الْحِمَامَ (دیکھو صفحہ ۶۷ سطر ۱) اب لگے وہ مچلی ہوئی چوڑا چوڑا بندھیوں کی طرف  
دیکھنے کہ وہ کیونکر جمع ہوتی جاتی ہیں اور وہ گوشت جسے درندے کھا گئے تھے کیونکر تھپیوں پر چمکتا جاتا  
ہے یہاں تک کہ وہ خود بھی کھڑے ہو گئے اور گدھا بھی ٹھٹھا ہو گیا آخر بول اُٹھے (اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰی  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (دیکھو صفحہ ۶۷ سطر ۲)

تفسیر مجمع البیان میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت عزیٰر علیہ السلام  
بچاس برس کی عمر میں اپنے اہل و عیال سے جدا ہو کر کہیں تشریف لے چلے زوجہ اُن کی حاملہ تھیں  
(راستہ میں اُن پر ایسا ہی واقعہ گزرا جیسا اوپر کی آیتوں میں بیان ہو چکا ہے یعنی) خدا تعالیٰ  
نے اُن کو نوبرس کے لیے موت دی اس کے بعد از سیر نوزدہ کیا تو وہ تو اپنے بال بچوں میں  
اس طرح لپٹ کر آئے کہ بچاس ہی برس کے تھے اور بیٹا اُن کا توبرس کا تھا تو اس طرح اُن کا بیٹا  
اُن سے سُن میں بڑا تھا۔ یہ خدا تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی تھی۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ ابن الکوا نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے عرض کی کہ یا امیر المؤمنین  
اہل دنیا میں کوئی بیٹا ایسا بھی ہوا ہے جو اپنے باپ سے سُن میں بڑا ہو؟ فرمایا ہاں وہ حضرت  
عزیٰر علیہ السلام کا بیٹا تھا جبکہ اُن کا نوزدہ ایک اُجڑی ہوئی بستی پر سے ہوا تھا۔ اور اسی موقع پر بیٹا  
بھی ایک غورٹ سے پیدا ہوا تھا۔ یہ اُس وقت گدھے پر سوار تھے ان کے پاس ایک ٹوکری تھی  
جس میں انجیر تھے اور ایک کوزہ تھا جس میں کچھ شیرہ بھرا ہوا تھا۔ اُس اُجڑی ہوئی بستی پر سے گزرتے  
تو فرمایا اِنِّیْ شَیْخِیْ هٰذَا وَ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِہَا چنانچہ توبرس کے لیے خدا نے خود اُنہیں موت  
دیدی یہاں اُن کا بیٹا بڑا ہوا اور اُس سے اولاد پیدا ہوئی بلکہ اولاد دور اولاد پھر خدا نے اُن کو زندہ  
کیا تو وہ لپٹ کر اپنے گھر آئے تو یہ وہ بیٹا تھا جو اپنے باپ سے سُن میں بڑا تھا اور روایت میں  
یہ بھی وارد ہے کہ جب وہ اپنے لوگوں کے پاس اپنے اُسی گدھے پر سوار ہوئے آئے اور یہ کہا  
کہ میں عزیٰر ہوں تو اُنہوں نے اُن کی تہذیب کی۔ تب اُنہوں نے ساری توریت حفظ سنائی اور  
توریت کو حضرت عزیٰر کے سوا اور کسی نے حفظ کیا ہی نہیں تھا۔ اسی سے لوگوں نے اُنہیں پہچان لیا  
اور بہت سے کہنے لگے کہ کیا بنائے ہیں اور ایک قول کے بموجب جب وہ اپنے گھر لپٹ کر  
آئے تو یہ خود تو جوان تھے اور ان کے بیٹے پوتے بوڑھے۔ جب وہ اُن سے کوئی بات کہتے  
تو وہ کہتے کہ یہ تو سو برس کی بات ہے۔

قول حصہ ۱۔ تفسیر عیاشی میں ظاہر ان روایتوں میں اختلاف معلوم ہوتا ہے کہ ایک جگہ حضرت  
ازمیا علیہ السلام کے لیے یا فتنہ لکھا ہے اور دوسری جگہ حضرت عزیٰر علیہ السلام کے لیے اور ایک جگہ

حضرت عزیر کے غائب ہونے کا حال لکھا ہے اور دوسری جگہ موت کا۔ مگر یہ اختلاف اس طرح رفع ہو سکتا ہے کہ ممکن ہے کہ حضرت ارمیا علیہ السلام کے لیے بھی ایسا واقعہ ہوا ہو اور حضرت عزیر علیہ السلام کے لیے بھی۔ نیز کسی نے حضرت عزیر علیہ السلام کا غائب ہونا خیال کیا ہوا اور اسی طرح روایت کردی ہو اور بعد میں انہوں نے اگر اپنی موت کا اظہار کیا ہو۔ ایک یہ امر بھی خیال کے قابل ہے کہ تفسیر میں بخت نصر کا بنی اسرائیل کو حضرت یحیٰ ابن زکریا کے خون پر قتل کرنا بیان کیا گیا ہے اور بعض روایتوں اور کتابوں میں یہ لکھا ہے کہ یحیٰ علیہ السلام کی ولادت بخت نصر کے واقعہ کے بعد ہوئی ہے تو یہ تعجب بھی اس طرح رفع ہو سکتا ہے کہ ممکن ہے کوئی یحیٰ ابن زکریا پہلے بھی گزرے ہوں وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ۔

صفحہ ۴۲ نوٹ نمبر ۲ | شیخ مفید علیہ الرحمہ نے الاختصاص میں اپنی اسناد سے روایت کی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے سوال کیا کہ یا علی تم نے آج کی رات میں کوئی عمل کیا ہے انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ حضرت یہ سوال یوں فرماتے ہیں۔ فرمایا تمہارے

بارے میں اللہ تعالیٰ نے چار سنی نازل فرمائے ہیں۔ عرض کی یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر خدا ہو جائیں میرے پاس چار درہم تھے۔ میں نے ان میں سے ایک درہم رات کو خیرات کیا اور ایک دن میں اور ایک درہم چھپا کر دیا۔ اور ایک ظاہر بظاہر۔ فرمایا اسی سبب سے خدا تعالیٰ نے تمہارے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْكَفْلِ وَالْإِحْسَانِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (دیکھو صفحہ ۴۲)

قول مترجم۔ ہمارے علمائے عظام سے صاحب تفسیر عیاشی و صاحب تفسیر مجمع البیان و علامہ ابن بابویہ القمی علیہ الرحمہ نے اپنی اپنی کتابوں میں یہی مضمون نقل کیا ہے تو ہم اثنا عشریوں کے تو چار عالموں نے نقل کیا ہے اور چار یاریوں کے بارہ راوی ہیں از انجند اول ابوالموید موفق ابن احمد دوسرے امام ثعلبی جنہوں نے ایک روایت خماک سے لی ہے اور دوسری مجاہد سے تو یہ کل تین ہوئے جو تھے ابراہیم ابن محمد الحموی پنجویں صاحب فصول المہمہ مالکی انہوں نے واحدی مفسر سے نقل کی ہے پھر چار روایتیں حافظ ابو نعیم اصفہانی کی ہیں پہلی عبد الوہاب ابن مجاہد سے دوسری سلمہ سے تیسری یحیٰ ابن ایمان سے چوتھی احمد ابن علی سے یہاں تک تو ہوئے دسویں ابن منازلی شافعی جنہوں نے حضرت عبد اللہ ابن عباس سے روایت کی ہے گیا رحیم علامہ ابن شہر آشوب جنہوں نے حضرت عبد اللہ ابن عباس سے روایت کی ہے۔ ابوصالح و آندی۔ طوسی۔ ثعلبی۔ طبرسی۔ ماوردی۔ تفسیری۔ ثانی۔ نقاش۔ قتال۔ عبد اللہ ابن اسکین۔ علی ابن حرب طائی۔ مفسرین سے روایت ہے کہ ان سب نے اپنی اپنی تفسیروں میں یہ

مضمون لکھا ہے کہ جناب علی ابن ابیطالبؑ کے پاس چار درہم چاندی کے تھے پس ایک آنحضرتؐ نے رات میں خیرات کیا اور ایک دن میں ایک پوشیدہ خیرات کیا اور ایک ظاہر نظر ہر جس اللہ تعالیٰ نے آیت الذین اٰلہم ذکوةً بلا نازل فرمایا اور ایک ایک درہم کو مال کے نام سے نامزد کیا اور آنحضرتؐ کو اس خیرات کے قبول کرنی بشارت دی علامہ نظری نے اپنی کتاب خصائص میں اس کا ذکر کیا ہے۔ یارحویں علامہ ابن ابی اسحق معمری ہیں جو علمائے عامہ میں فرقہ متزلہ کے بہت بڑے عالم ہیں انہوں نے نج البلاغ کی شرح لکھی ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے استاد ابو جعفر اسکا فی نے حافظ کی رد میں فرمایا کہ تم خود دیکھتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے آیت نجومی نازل فرمائی اور یہ ارشاد فرمایا یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نَاجِیْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدْ مِنْ اٰیٰتِیْ جِیْ جَعَلْتُ لَکُمْ صَدَقَۃً ۭ لَّا تَغْنَیْ لَکُمْ خَیْرٌ مِّنْکُمْ اَلَمْ (دیکھو صفحہ ۲۶۹ سطر ۲) تو اس پر سوائے علی ابن ابیطالبؑ کے اور کسی نے بھی عمل نہیں کیا حالانکہ تم خود اقرار کرتے ہو کہ علی ابن ابیطالبؑ فقیر تھے اور اُن کا ہاتھ خالی تھا اور ابو بکر کے پاس وسعت مال کی وہ حالت تھی جس کا پہلے ہم ذکر کر چکے ہیں مگر پھر بھی وہ صدقہ دینے کے خوف سے راز میں باتیں کرنے سے باز رہا پھر اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر عتاب فرمایا اور یوں ارشاد کیا۔ ؕ اَشْفَقْتُ عَلٰۤی اَنْ تُقَلِّبُوْا بَیْنَ یَدَیْ جِیْ جَعَلْتُ لَکُمْ صَدَقَۃً ۭ لَّا تَغْنَیْ لَکُمْ خَیْرٌ مِّنْکُمْ اَلَمْ (دیکھو صفحہ ۲۶۹ سطر ۲) ان آخری لفظوں سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اُن کے صدقہ دینے سے باز رہنے کو گناہ قرار دیا پھر ہم کیسے اس بات کو تسلیم کر لیں کہ ابو بکر نے کسی وقت میں بقول تمہارے چالیس ہزار درہم راہ خدا میں خرچ کیے ہوں گے جبکہ جناب رسول خداؐ سے بعید راز بات کرنے میں ایک دو درہم کے خرچ کرنے کے لیے بھی اپنے نفس کو راضی نہ کر سکا۔ رہے علی علیہ السلام اُن کے بارے میں خدا فرماتا ہے کہ اُنہوں نے باوجود خواہش طعام ہونے کے اپنا کھانا مسکین و یتیم و اسیر کو کھلادیا (اور ایسا ہی عمل اُن کی زوجہ۔ اُن کی دو بیٹیوں اور اُن کی لونڈی فہم نے بھی کیا) جس کے سبب سے خدا تعالیٰ نے خود اُن کی شان میں ان کی زوجہ و محترمہ کی شان میں اور اُن کے دونوں بیٹیوں کی شان میں قرآن مجید کی ایک پوری سورت نازل فرمائی اور وہی ایسے ہیں کہ جن کے پاس کل چار درہم تھے تو ان میں سے ایک درہم پوشیدہ خیرات کیا اور ایک علانیہ پھر ایک دن میں خیرات کیا اور ایک رات میں جس کے سبب سے اللہ تعالیٰ نے اُن کی شان میں یہ آیت نازل فرمائی اَلَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ اَلَمْ (دیکھو صفحہ ۲۶۹ سطر ۲) اور وہی ہیں کہ جنہوں نے راز میں بات کرنے سے پہلے صدقہ پر صدقہ دیا جس حال میں کہ کل مسلمانوں نے جس حکم کی تعمیل سے روگردانی کی اور وہی ہیں کہ جنہوں نے رکوع کی حالت میں اپنی انگوٹھی خیرات میں دی جس کے سبب سے خدا تعالیٰ نے اُن کی شان میں یہ آیت نازل فرمائی اِسْمَا وَّلِیْتُ لَکُمُ اللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ وَ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا الَّذِیْنَ یَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَ یُنْفِقُوْنَ

الزَّكَاةَ وَهُمْ سَرَّ كَعُونََ (دیکھو صفحہ ۱۸ سطر ۴)

صمیمہ نوٹ نمبر صفحہ ۷۶

احتجاج طبری میں جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے بروایت اپنے  
 آباؤ گرام کے خود جناب امیر المومنین علیہ السلام سے ایک حدیث منقول  
 ہے جس میں جناب رسول خدا کے مناقب بیان کیے گئے ہیں ازاں بخلہ یہ ذکر بھی ہے کہ آنحضرتؐ کو جب حجاج  
 مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک لیجا یا گیا جو ایک مہینہ بھر میں طے ہونے کا فاصلہ ہے اور پھر وہاں سے  
 آسمانی سلطنتوں کی سیر کرائی گئی جو پچاس ہزار برس میں طے ہونے کا فاصلہ ہے مگر ایک تھالی رات  
 سے کم میں آنحضرتؐ وہاں پہنچائے گئے یہاں تک کہ ساقی عرش کے قریب پہنچے اور جھٹ سے  
 زعفران بنر آپ کے قریب آگیا اور نونہ نے نصارت پر احاطہ کر لیا اُس وقت اپنے پروردگار کی  
 عظمت کو آپ کی آنکھوں نے دیکھا اور ظاہری آنکھوں سے کچھ نہ دیکھا اور قریب کی یہ نوبت پہنچی جسے  
 خود بار تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی اَوْرَاسُوقْتِ جَوَاشِدَاتِ هُوئے اُن  
 کی نسبت فرماتا ہے فَادْحٰی اِلٰی عَبْدٍ مَّا اَدْحٰی اِیْسُ اُس وقت آنحضرتؐ کی طرف خدا تعالیٰ  
 نے جو وحی فرمائی تھی اُس میں سورہ بقرہ کی یہ آیتیں بھی داخل تھیں جو ترتیب موجودہ میں اُس سورہ کا رکوع  
 آخر ہے چنانچہ ارشاد فرماتا ہے لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَ اِنْ تُبَدَّلْ اَمَّا فِی الْفُسْطٰتِ  
 اَوْ تَخْفٰی کَاُتِجَاسٍ بِکُمْ بِهٖ اللّٰهُ فَيَعْصِرْ لِمَنْ یَّشَآءُ وَ یُعَذِّبُ مَنْ یَّشَآءُ وَ اللّٰهُ عَلٰی کُلِّ  
 شَیْءٍ قَدِیْرٌ (دیکھو صفحہ ۷۶ سطر ۴) یہ آیت آدم علیہ السلام سے لیکر اُس وقت تک کہ آنحضرتؐ پہنچے  
 ہوئے ہر ہر نبی پر اور اُن کی امتوں پر پیش کی گئی تھی اور اُن سب نے اس حکم کی سنگینی کے باعث  
 اس کے قبول سے انکار کیا تھا الا جناب رسول خداؐ نے اسے خود بھی قبول کر لیا اور جب اپنی امت پر  
 اسے پیش کیا تو امت نے بھی اسے قبول کر لیا جب خدا تعالیٰ نے یہ دیکھا کہ باوجود برداشت کی  
 طاقت کم ہونے کے انہوں نے اسے قبول کر لیا ہے اور خود آنحضرتؐ ساقی عرش تک پہنچے تو یہ  
 کلام آنحضرتؐ پر دوبارہ بذریعہ وحی کے نازل فرمایا تاکہ اُس عالم میں بھی اچھی طرح سمجھ لیں پس جب آنحضرتؐ  
 نے وہاں بھی قبول فرمایا تو منہاں جناب ہامی غراسمہ ارشاد ہوا اَمِنْ الرَّسُوْلِ یٰمَآ اَنْزِلُ  
 اِلَیْکُمْ مِنْ رَبِّہٖ اُس وقت آنحضرتؐ نے جوابی طرف سے اور اپنی امت کی طرف سے جواباً عرض  
 کیا وَ اَلْمُؤْمِنُوْنَ دَکُلُ اَمِنْ بِاللّٰهِ وَ مَلَکَتْکُمْ وَ کُتِبَہٗ وَ رُسُلُہٗ قَدْ کَا نَفَرًا بِسَبِّ  
 اَحَدٍ مِنْ رُسُلِہٖ قَدْ خَدَّاعَتْکُمْ لٰی طَرَفَ مِنْ اَرْشَادِہٖ اُن کے اس قبول کرنے پر اُن کے لیے  
 مغفرت و جنت قرار دی گئی آنحضرتؐ نے عرض کی چونکہ تو نے یہ عنایت فرمائی غُفْرًا لِّکَ رَبَّنَا وَ اَلْبَیْکَ  
 الْمُصِیْبُوْہُ تفسیر کے معنی ہیں کہ آخرت میں بھی تیرے ہی حضور میں باز گشت ہوگی خدا تعالیٰ کی طرف  
 سے جواب آیا کہ ہم نے تمہارے لیے بھی منظور کیا اور تمہاری امت کے لیے بھی پھر ارشاد ہوا کہ



چونکہ تم نے آیت اول کو باوجود اس کی سختی اور عظمت کے قبول کر لیا حالانکہ ہم پہلی امتوں پر اسکو پیش  
 کر چکے تھے اور انہوں نے اُس کے قبول کرنے سے انکار کیا تھا اور تمہاری اُمت نے بھی قبول  
 کر لیا لہذا ہم پر حق ہے کہ ہم تمہاری اُمت کے لیے اس حکم کو تخفیف کر دیں چنانچہ حکم تخفیف یوں  
 ارشاد ہوا لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ بِمَعْنٰی نیکوں میں سے قَا  
 نِلْیَهَا مَا اَکْسَبَتْ یعنی بدیوں میں سے پس آنحضرتؐ نے جب یہ سنا تو عرض کی کہ پروردگار  
 جب تو نے میرے ساتھ اور میری اُمت کے ساتھ ایسا معاملہ فرمایا ہے تو مجھے کچھ اور بھی عطا فرما ارشاد  
 ہوا مانگو آنحضرتؐ نے عرض کی رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ لَّمْ یَنْصُرْنَا وَتُؤَخِّرْنَا لَمْ یَنْصُرْنَا اِنْ لَّمْ یَنْصُرْنَا  
 فرمایا کہ بوجہ تمہاری عزت و کرامت کے میں تمہاری اُمت سے بھول چوک کے معاملہ میں ہواغذہ نہ کروں گا  
 حالانکہ پہلی امتوں کی یہ حالت تھی کہ اگر اُن باتوں کو جن کے بارے میں اُن کو نصیحت کی جاتی تھی وہ بھول  
 جاتے تو اُن پر عذاب کے دروازے کھول دیے جاتا کرتے تھے۔ یہ بات میں نے تمہاری اُمت سے  
 ہٹا لی نیز پہلی امتوں کے لوگ جب خطا بھی کرتے تھے تو اُس خطا کے بارے میں بھی مامور ذکیے جاتے تھے  
 اور اُن پر عذاب کیا جاتا تھا تمہاری کرامت و عزت کے سبب یہ بات بھی میں نے تمہاری اُمت سے  
 دور کر دی آنحضرتؐ نے عرض کی کہ بارالہ! جب تو نے مجھے یہ عطا فرمایا ہے تو کچھ اور بھی بڑھا خدا تعالیٰ  
 کا ارشاد ہوا مانگو عرض کی رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اَصْرًا کَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰی الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِنَا  
 اس میں اصر سے مراد احکام کی سختیاں ہیں جو کہ پہلے لوگوں پر تھیں چنانچہ بار تعالیٰ نے جواب میں ارشاد  
 فرمایا کہ اچھا ہم نے تمہاری اُمت پر سے وہ سب سختیاں دور کر دیں جو پہلی امتوں پر تھیں مثلاً اُن  
 لوگوں کی نمازیں قبول نہ کرنا تھا سوائے اس صورت کے کہ زمین کے خاص خاص حصّوں میں جو میں  
 اُن کے لیے پسند کر دیتا تھا پڑھا کریں گو (ان کے مکانوں سے) رہ کتنی ہی دور ہوں حالانکہ تمہاری  
 اُمت کے لیے میں نے تمام روئے زمین کو مسجد اور (پانی نہ ملنے کی حالت میں) پاک کرنے والا  
 قرار دیا ہے یہ بخیر اُن سخت احکام کے ہے جو پہلی اُمت پر تھے اور تمہاری اُمت سے ہم نے رفع کر دیے  
 دوسرے پہلی امتوں کے لیے یہ حکم تھا کہ جب نجاست اُن کے بدن پر کہیں لگ جائے تو اُس حصّہ  
 جسم کی وہ گھاٹ قہقی سے کاٹ کر دور کر دیں اور تمہاری اُمت کے لیے ہم نے پانی کو پاک کرنے والا  
 قرار دیا۔ لہذا یہ بھی بخیر اُن سخت احکام کے جو اُن پر تھے ہم نے تمہاری اُمت سے رفع کر دیا نیز پہلی  
 اُمت کے لوگ اپنی اپنی قربانیاں اپنی گردن پر لاد کر بیت المقدس میں لایا کرتے تھے پس اُن میں سے  
 جس کو میں قبول کرتا تھا تو اُس کے لیے ایک اُگ بھجوتا تھا جو اُس قربانی کو کھا جایا کرتی تھی اور قربانی  
 والا خوش خوش اپنے گھر لوٹ آیا کرتا تھا اور جس کی قربانی میں قبول نہ کرتا وہ روتا بیٹھا واپس آتا  
 اور آپ کی اُمت کی قربانی کو میں نے فقیروں اور سکنیوں کے پیٹ میں جگہ دی ہے پس جس کو میں

ان میں سے قبول کرلوں گا اُس کے لیے تو چند در چند بڑھادوں گا اور جس کے لیے قبول نہ کروں گا اُس سے اُس کی دنیا کی مصیبتیں دفع کر دوں گا بہر حال آپ کی اُمت پر سے وہ سختی دور کر دی گئی جو پہلی اُمت پر تھی۔ نیز پہلی اُمتوں کی واجب نمازیں رات کے ٹھپ اندھیرے میں اور دن میں ٹھیک دوپہر کے وقت (ترانے کی گرمی تک میں) انھیں یہ غفلت اُن جنت احکام کے ہے جو میں نے آپ کی اُمت پر سے ہٹا دیا اور انہیں میں نے ایسی نمازیں واجب کی ہیں جو وہ اپنے آرام اور فرصت کی اوقات میں ادا کر سکتے ہیں یعنی رات کے بھی اطراف میں اور دن کے بھی اطراف میں اور پہلی اُمتوں پر میں نے پچاس نمازیں پچاس اُمتوں میں واجب کی تھیں یہ بھی اُن نختیوں میں سے ہے جو میں نے آپ کی اُمت پر سے رفع کر دیں کہ میں نے اُن کے لیے صرف پانچ نمازیں پانچ وقتوں میں مقرر کی ہیں جن کی (واجبات و نافذ ملاکر) کل کیا گنتیں ہیں اور ان پانچ ہی نمازوں کے لیے پچاس نمازوں کا اجر مقرر کر دیا ہے نیز پہلی اُمتوں کے لیے یہ تھا کہ اُن کی ایک نیکی کے بدلے میں ایک نیکی اور ایک بدی کے بدلے میں ایک بدی ملتی تھی یہ بھی اُن سختیوں میں سے تھی جو میں نے آپ کی اُمت سے رفع کر دیں کہ آپ کی اُمت میں میں نے ایک نیکی کا بدلہ دس اور ایک بدی کا بدلہ ایک قرار دیا پہلی اُمتوں میں یہ بھی تھا کہ جب ان میں سے کوئی کسی نیکی کا ارادہ کرتا پھر اُسے بجائے اُن کو اُس کے لیے کچھ نہ لکھا جاتا اور اگر اُسے بجاتا تو اُس کے لیے ایک نیکی لکھی جاتی اور آپ کی اُمت میں سے جب کوئی شخص کسی نیکی کا ارادہ کرتا ہے اور اُسے بجاتا ہے تو اُس کے لیے ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور اگر اُسے بجاتا ہے تو اُس کے لیے (کم از کم) دس لکھی جاتی ہیں یہ بھی اُن نختیوں میں سے ہے جو پہلی اُمتوں پر تھیں اور آپ کی اُمت پر نہیں ہے نیز پہلی اُمتوں میں سے جب کوئی شخص کسی بدی کا ارادہ کرتا پھر اُس کا مرتکب نہ ہوتا تو اُس کے ذمہ کچھ نہ لکھا جاتا اور اگر اُس کا مرتکب ہو جاتا تو اُس کے لیے ایک بدی کا وبال لکھا جاتا اور آپ کی اُمت کی یہ حالت ہے کہ ان میں سے جب کوئی شخص کسی بدی کا ارادہ کرتا ہے پھر اُس کا مرتکب نہیں ہوتا تو بھی اُس کے لیے ایک نیکی لکھی جاتی ہے یہ بھی اُن نختیوں میں سے ہے جو پہلی اُمتوں پر تھیں اور آپ کی اُمت سے ہم نے رفع کر دی۔ نیز پہلی اُمتوں کے لوگ جب گناہ کرتے تو میں اُن کے گناہ اُن کے دروازوں پر لکھ دیتا تھا اور گناہوں سے اُن کی توبہ یہ قرار دی تھی کہ جس کھانے کو وہ سب سے زیادہ پسند کرتے توبہ کے بعد میں اُسی کو اُن پر حرام کر دیتا یہ بات میں نے تمہاری اُمت سے مرتفع کر دی ہے اور اُن کے گناہوں کو اپنے اور اُن کے مابین قرار دیا ہے اور دوسرے لوگوں سے گہری پردہ پوشی کی ہے اور اُن کی توبہ بغیر کسی عقوبت کے قبول کر لیتا ہوں یہ نہیں کرتا کہ عقوبت میں اُن کے پسندیدہ طعام کو اُن پر حرام کر دوں پہلی اُمتوں کے لیے یہ بھی تھا کہ اُن میں کا ایک ایک شخص بعض اوقات ایک ایک گناہ کے عوض میں تنو تنو برس استی استی برس پچاس پچاس برس توبہ کرتا تھا جب بھی میں اُس کی توبہ بغیر اس کے کہ میں دنیا میں

اُسے کچھ عقوبت پہنچاؤں قبول کرنا تھا۔ یہ پہلی امتوں پر سختی تھی اور آپسکی امتت میں نے اسے دور کر دیا ہے اور آپ کی امت کا ایک ایک شخص بین میں برس میں تین برس چالیس چالیس برس سنو سنو برس گناہ کیے جاے پھر ایک پل بھر کے لیے خالص دل سے توبہ کر لے اور نادام ہو جائے تو میں اُس کے کل گناہ بخشدوں گا۔ آنحضرت نے عرض کی کہ الہ العالمین جب تو نے اتنا کچھ مجھے عطا فرمایا ہے تو کچھ اور بھی بڑھا دے کہ ہمارے خدا کا لفظ کُنَا بِہِ خدا سے تبارک و تعالیٰ نے فرمایا ہم نے تمہارے بارے میں بھی اسے منظور کیا اور تمہاری امت کے بارے میں بھی اور ہم نے پہلی امتوں کی بڑی بڑی بلائیں تمہاری امت سے رفع کر دیں اور یہ حکم ہمارا تمام امتوں کے بارے میں رہا ہے کہ کسی مخلوق کو اُس کی طاقت سے دیا وہ میں تکلیف نہیں دیتا پھر آنحضرت نے عرض کی وَاعْتَصِفْ عَنَّا قَدْ وَاعْتَصِفْ لَنَا قَدْ اَنْتَ مَوْلَانَا خدا سے تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ آپ کی امت میں سے جو لوگ توبہ کرنے والے ہوں گے اُن سب کے بارے میں۔ میں ایسا ہی کروں گا۔ پھر آنحضرت نے عرض کی فَاَنْصُرْنَا عَلٰی الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ خدا جلّ شانہ نے فرمایا کہ تمہاری امت روئے زمین پر ایسی ہوگی جیسے سیاہ بیل کے جسم پر ایک سفید داغ تا ہم وہ غالب رہیں گے قادر رہیں گے دوسروں سے خدمت لیں گے اور اُن سے کوئی خدمت نہ لے سیکے اسوجہ سے کہ تمہاری عزت میری نظریں ہے اور میرے اوپر اس بات کا حق ہے کہ تمہارے دین کو تمام اور ادیان پر غالب کروں گا یہاں تک کہ شرق و غرب میں سوائے تمہارے دین کے اور کوئی دین باقی نہ رہے گا اور جو باقی رہا وہ تمہاری امت کو جزیہ دیتا رہیگا۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۷

گائی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب اللہ تعالیٰ یہ ارادہ فرماتا ہے کہ کسی ایسے نطفہ کو جس سے عہد و پیمان لے چکا تھا صلب آدم سے پیدا کرے (خلقت تائمہ عطا فرمائے) یا جو مصیحت ہو اور اسے رحم میں جگہ دے تو خدا تعالیٰ مرد کو جماع کے لیے حرکت دیتا ہے اور رحم کو وحی فرماتا ہے کہ تو اپنا دروازہ کھول دے کہ میری مخلوق تیرے اندر آئے اور میری قضا و قدر اُس کے بارے میں جاری ہو جائے۔ (اس حکم کی تعمیل میں) رحم اپنا دروازہ کھول دیتا ہے اور نطفہ رحم میں پہنچ جاتا ہے اور چالیس دن اُس میں لٹ پلٹ ہوتا رہتا ہے۔ پھر مُتَحَلِّل یا بستہ پانی سا ہو جاتا ہے۔ چالیس دن اسی حالت میں رہتا ہے پھر لوہڑا بن جاتا ہے۔ چالیس دن اس حالت میں رہتا ہے پھر گوشت بن جاتا ہے جس میں رگوں کا جال سا بھیلنا ہوتا ہے۔ پھر خدا سے تعالیٰ پیدائش کا کام انجام دینے والے دو فرشتوں کو بھیجتا ہے کہ وہ خدا سے تعالیٰ کی مشیت کے مطابق عورتوں کے رحم میں پیدائش کا کام انجام دیا کرتے ہیں۔ یہ عورت کے منہ کی طرف سے اُس کے بیٹ میں جاتے ہیں اور رحم تک پہنچتے

ہیں جس میں مردوں کے صلب اور عورتوں کے رحم سے منتقل ہو کر آنے والی روح قدیم (یعنی نفسِ نباتیہ) پہلے سے موجود ہوتی ہے یہ دونوں اس میں بقا و زندگی کی روح پھونک دیتے ہیں اور کان آنکھیں کل اعضا اُسی کو تھڑے میں سے (چیر بھاڑ کر) کھینچ کر ان کو حکمِ خدا سے بنا دیتے ہیں اور اسی طرح کل وہ اعضا جو پیٹ کے اندر ہیں پھر خدا تعالیٰ اُن فرشتوں کو وحی فرماتا ہے کہ اس مخلوق کے بلے میں میری قضا و قدر اور میرا حکم جو نافذ ہونے والا ہے لکھ دو اور جو کچھ تم لکھو اس میں یہ خطر لکھ دینا بھی مصلحت ہوگی کیا جائیگا وہ دونوں عرض کرتے ہیں کہ اے پروردگار ہم کیا لکھیں امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اُن دونوں کو وحی کرتا ہے کہ تم دونوں اپنے اپنے سر اٹھا کر اس کی ماں کے سر کی طرف دیکھو وہ دونوں جب اپنے اپنے سر اٹھاتے ہیں تو یکایک ایک لوح کو اُس کی ماں کی پیشانی سے ٹکراتا ہوا دیکھتے ہیں جب اُس میں غور سے نظر کرتے ہیں تو اُس لوح میں اس بچہ کی صورت اس کی زینت اس کی مدت اور اس کا عہد اور یہ کہ وہ شقی ہوگا یا سید اور اسی طرح کل حال لکھا ہوا پاتے ہیں۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اُس وقت اُن دونوں فرشتوں میں سے ایک اپنے ساتھی کو بتاتا جاتا ہے اور جو کچھ اُس لوح میں ہے وہ دونوں لکھتے جاتے ہیں اور جو کچھ لکھتے ہیں اُس میں بداء یعنی مصلحتِ خدا کی شرط لکھتے جاتے ہیں پھر اس نوشتہ کو بند کر کے مہر لگاتے ہیں اور اُسے اس بچہ کی دونوں آنکھوں کے بائیں رکھ دیتے ہیں پھر اُس کو اُس کی ماں کے پیٹ میں سیدھا کھڑا کر دیتے ہیں امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ یہ بچہ سرکشی کر کے اُلٹا ہو جاتا ہے لیکن ایسا عموماً نہیں ہوتا سوائے کسی بڑے سرکش شریک کی حالت کے۔ پھر جب اس بچے کے نکلنے کا وقت پہنچتا ہے خواہ پورا نکلنے والا ہو خواہ ادھورا تو خدا تعالیٰ رحم کو وحی فرماتا ہے کہ تو اپنا دروازہ کھول دے کہ میری یہ مخلوق میری زمین پر نکلے اور اُس کے بارے میں میرا حکم جاری ہو کہ اس کے نکلنے کا وقت آن پہنچا ہے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ رحم و ولادت کا دروازہ کھول دینا ہے اور خدا تعالیٰ ایک فرشتے کو جب کا نام زاجر ہے بھیج دیتا ہے یہ آتے ہی ایسی سخت جھڑکی دیتا ہے کہ بچہ اُس سے ڈر کر منقلب ہو جاتا ہے یعنی اُس کے پیراؤ پر ہو جاتے ہیں اور سر نیچے (مصلحت اس میں یہ ہے کہ خدا تعالیٰ عورت پر ولادت کو اور بچے کے لیے نکل آنے کو آسان کر دے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ) (منقلب ہونے کے بعد) بچہ پھر ٹھہرتا ہے تو وہ فرشتہ ایک ڈانٹ اور بتاتا ہے جس سے ڈر کر یہ بچہ روتا ہوا زمین پر آ پڑتا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ صفحہ ۸۴

(بِسْمِ اللّٰہِ قَوْلٍ مَّتَّجِعٍ) آیت مذکورہ سے متجانب اللہ و متخلف کی اصطفا کا اعلان ہونا پایا جاتا ہے اور دو گروہوں کے اصطفا کا۔ وہ دونوں شخص حضرت آدم صلی اللہ اور حضرت نوح علی نبینا وعلیہما السلام ہیں اور دو گروہ آلِ براہیم و آلِ عسمران ہیں اصطفا کے لغوی معنی ہیں برگزیدہ کر لینا چھانٹ لینا اور اصطلاحی معنی چند معلوم ہوتے

ہیں از انجملہ ایک یہ کہ خصوصیتِ خاتمہ سے تمام نوع پر تفصیلت دینا جو بات جناب رسول خدا کو حاصل تھی کہ نوع بشر میں ایسی خصوصیت و تفصیلت خاص رکھتے ہیں کہ فعلِ اصطفا کسی نبی یا رسول کے نام کا جزو نہیں بنا آج تک کسی مسلمان نے نہ سنا ہو گا کہ عام طور سے آدم مصطفیٰ کہا جائے یا نوح مصطفیٰ یا ابراہیم مصطفیٰ یا موسیٰ مصطفیٰ یا عیسیٰ مصطفیٰ مگر محمد مصطفیٰ اس کثرت اور تواتر کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ خالی محمد کہنے والا شاید ہزاروں میں کوئی ایک مسلمان ہو دوسرے اصطلاحی معنی اصطفا کے یہ ہو سکتے ہیں کہ کسی خاص زمانے اور خاص گروہ کی ہدایت کے لیے برگزیدہ کرنا اور کسی خاص واقعہ ہدایت کا اس سے متعلق ہونا اور کسی خاص زمانہ تک اس کا عمل در آمد رہنا جیسا کہ اس آیت سے بھی پایا جاتا ہے اصطفا نے آدم کا مطلب یہ سمجھیں آتا ہے کہ آدم علیہ السلام جیسے ازل بشر کے دیسے ہی ازل نبی ازل رسول اور ازل صاحبِ شریعت بھی تھے جن کی شریعت پر نوح علیہ السلام کے مبعوث ہونے تک پورا پورا عمل در آمد رہا۔ اصطفا نے نوح کا یہ مطلب معلوم ہوتا ہے کہ طوفانِ نوح نے سوائے نوح و اتباعین نوح کے سب کو صاف کر دیا اور بعد طوفانِ نوح اولادِ نوح کے سوا جتنے بھی ایسے ایمان لانے والے تھے وہ سب ناولدِ نبوت ہو گئے اور تمام عالم کی موجودہ آبادی حضرت نوح کی نسل سے ہے جن کو اس حساب سے آدم ثانی کہنا زیادہ ہے۔ بعثتِ نوح سے لیکر بعثتِ ابراہیم تک نوح کی شریعت ہی پر عمل درآمد رہا۔ تو بڑا واقعہ یہ ہے کہ نوح علیہ السلام ہی کی اولاد باقی رہی اور نوح علیہ السلام ہی کی شریعت تیسرے نمبر پر چاہیے تھا کہ اصطفا نے ابراہیم علیہ السلام کا اعلان کیا جاتا مگر نہ کیا گیا بلکہ آلِ ابراہیم کے اصطفا کالیا گیا جس کی بابت تفصیل کرنے سے کتبِ سماوی و دنیوی و تاریخ و احادیث سے یہ پتہ لگا کہ ابراہیم علیہ السلام سے خدا تعالیٰ نے یہ وعدہ کیا تھا کہ آئندہ نبوت و امامت تھاری نسل میں محدود درجہ کی یہ مطلب موجودہ مقررہ مرتبہ توریت مقدس میں بھی موجود ہے اور قرآن مجید میں بھی دیکھو صفحہ ۳۱ اسطر ۱۰ و ۱۱ اور صفحہ ۹۹ اسطر ۱۰۔ اب سوئے علیہ السلام ہوں تو اور عیسیٰ علیہ السلام ہوں تو کہ اول الذکر عمران کے بیٹے ہیں اور آخر الذکر عمران ثانی کے ظاہر انو اسے اور حکما بیٹے اگر ان کے اصطفا کا اعلان دینی ہی خصوصیتِ خاتمہ و تفصیلتِ خاتمہ کے باعث ہوتا جیسا کہ جناب رسول خدا کا ہوا تو یہ بھی موسیٰ مصطفیٰ اور عیسیٰ مصطفیٰ کے ناموں سے سوئے ہوئے ہوتے مگر ایسا نہیں ہوا تو سمجھیں یہ آتا ہے کہ آلِ ابراہیم میں متصل واصل کی نسل میں جتنے نبی گزرے ہیں سب کے اصطفا کا اعلان عام ہے اسی لیے موسیٰ عیسیٰ کی تفصیل نہیں ہو سکتی۔ قرآن مجید کے ترتیب دینے والوں نے وہ آیات جن میں حضرت مریم علیہا السلام کی ولادت اور کفالت اور تربیت کی کیفیتیں درج ہیں سب اس سورہ میں لاکر جمع کر دی ہیں تاکہ یہ امر لوگوں کے ذہن نشین ہو جائے کہ آلِ عمران سے مراد عمران بن ہاشم کے بیٹے وغیرہ ہیں لیکن جسے خدا نے نورِ ایمان عطا کیا ہوا اسے صاف نظر آئیگا کہ آلِ ابراہیم کے اصطفا کا جب عام اعلان

ہو گیا تو آلِ عمران سے موسیٰ و عیسیٰ ہرگز مراد نہیں ہو سکتے تا وقتیکہ کوئی خصوصیت خاصہ اُن کی نہ دکھائی  
 جائے اور وہ خصوصیت خاصہ اور فضیلت خاصہ جناب محمد مصطفیٰ کی اُن دونوں نبیوں سے بدرجہا  
 بڑھی ہوئی ہے تو یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ خداے تعالیٰ آلِ ابراہیم کے اصطفا کا عام اعلان کر کے  
 موسیٰ یا عیسیٰ کے اصطفا کا خصوصیت کے ساتھ اعلان کرے اور جناب محمد مصطفیٰ کے اصطفا کا اعلان  
 چھوڑ دے لہذا وہ دونوں عمران یہاں مراد نہیں ہو سکتے بلکہ یہ کوئی تیسرے عمران ہیں جن کا پتہ کتب  
 اسلام کے دیکھنے سے یہ لگا کہ وہ عمران جناب رسالتِ نبی کے بڑے چچا ہیں جن کی کنیت ابو طالب  
 تھی اور جن کا نام عمران۔ اس مضمون کے سمجھ لینے میں عمران کے معنی صاف ہو گئے۔ اور تفسیرِ قتی میں جو  
 لفظ آلِ محمد لکھا تھا اُس کا مطلب یہ سمجھیں آگیا کہ وہ آلِ عمران کی تفسیر ہے کیونکہ حضرت ابو طالب کی اولاد  
 میں اصطفا کے لائق علیؑ اور ائمہ معصومینؑ ہیں جو اولاد علی علیہ السلام سے ہیں اور یہی آلِ محمد علیہم السلام  
 بھی ہیں اور ان کی خصوصیت خاصہ اور فضیلت خاصہ ظاہر و باہر ہے تاہم معترضین کی تشفی کے لیے  
 یہ ثابت کرنا ضرور ہے کہ وہ اہم واقعہ کیا تھا جس نے باوجود آلِ ابراہیم کے اصطفا کے عام اعلان  
 ہو جانے کے ان کے خاص اصطفا کا اعلان کیا وہ اہم واقعہ جناب محمد مصطفیٰ پر نبوت کا ختم ہونا ہی  
 اور اس اعلان کا یہ مطلب ہے کہ مخلوق خدا نبوت ختم ہو جائے سے اس د کے بس نہ پڑے کہ ختم  
 نبوت کے بعد ہدایت بھی ختم ہو گئی اور اب کوئی ہادی باقی نہیں ہے۔ بلکہ نبی آخر الزمان کے ذریعہ  
 سے پروردگار عالم نے ہدایت کو مکمل فرمادیا اور اپنی رضامندی کا ایسا جامع اور مانع قانون بھیج دیا جس میں  
 ترمیم و تنسیخ کی ضرورت نہیں لیکن امت کا ہر کس و ناکس اُس کی تفسیر و تشریح کبھی نہیں سمجھ سکتا جب تک  
 کہ نبی آخر الزمان کے مقرر کیے ہوئے مفسر سے حاصل نہ کرے لہذا وہ ہادی جس کو کتابِ خدا کی تفسیر  
 سپرد کی گئی اور تمام امت کو اُن سے معنی اخذ کرنے کا اور اُن کی پیروی کرنے کا حکم دیا گیا وہ آلِ عمران  
 یا آلِ محمد ہیں جو کتابِ خدا کے ساتھ ایسے وابستہ ہیں کہ حوض کوثر تک جدا نہ ہوں گے۔

روایت میں وارد ہے کہ جب نصارائے بخران کو مباہلہ کے لیے بلایا گیا  
 ضمیمہ نوٹ نمبر ۹۰ تو انہوں نے کہا کہ ہمیں ذرا سوچ لینے دیجیے پھر غور و فکر کرنے کے بعد

انہوں نے عاقب سے دریافت کیا کہ آپ کی کیا رائے ہے یہ سب میں زیادہ عقل و فہم سمجھا جاتا  
 تھا اُس نے کہا کہ خدا کی قسم تم اس شخص کی نبوت کو تو پہچان چکے اور تمہارے آقا (علیہ السلام)  
 کے بارے میں قولِ فیصل بیان کر چکا ہے خدا کی قسم جس قوم نے نبی کے ساتھ مباہلہ کیا وہ ضرور ہلاک  
 ہو گئی۔ پس اگر تمہارے دین کی محبت تمہیں ہٹ دھرمی پر مجبور کرتی ہے تو اس شخص سے مصالحت  
 کر لو اور پلٹ چلو چنانچہ (یہ رائے منتم کر کے) وہ لوگ آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے صبح کا وقت  
 تھا اور آنحضرت اس شان سے برآمد ہوئے تھے کہ جناب امام حسین علیہ السلام کو گود میں لیے ہوئے تھے



اور جناب امام حسن علیہ السلام کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے اور جناب فاطمہ زہرا علیہا السلام آنحضرت کے پیچھے  
 پیچھے چل رہی تھیں اور جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام اُن کے پیچھے پیچھے تھے اور آنحضرت ان سب بزرگواروں  
 سے یہ فرما رہے تھے کہ جب میں دعا کر چکوں تم سب آمین کہنا اب (جب نظر نیوں نے ان حضرات کو  
 اس شان سے دیکھا تو) اُن کے بڑے بڑے پادریوں نے اُن سے کہا کہ اسے گرد و نصائے ہم ایسے  
 چہرے دیکھ رہے ہیں کہ اگر یہ خدا سے پہاڑ کو اُس کی جگہ سے ہٹا دینے کا بھی سوال کرینگے تو وہ اُس کو ضرور  
 ہٹا دے گا پس تم ان سے مباہلہ نہ کرو ورنہ تم ضرور ہلاک ہو جاؤ گے پس انہوں نے آنحضرت کی بزرگی  
 تسلیم کی اور دو ہزار ہیرنٹے اتریں فولادی زدریں بطور جزیہ دینی قبول کر لیں اُس وقت آنحضرت نے  
 فرمایا کہ اُس کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر یہ لوگ مباہلہ کرتے تو صبح ہو کر بندھا اور  
 سوڑ جاتے اور ان کا تمام میدان آگ سے بھر جاتا اور خدائے تعالیٰ بخیران والوں کی یتیم کی کر دیت  
 یہاں تک کہ بخیران کے درختوں کے بیٹھنے والے پرند بھی مر جاتے یہ روایت اہلسنت کی کتب سے  
 لی گئی ہے یہ آنحضرت کی نبوت کی بھی دلیل ہے اور آنحضرت کے اہلبیت کے شرف و فضیلت کی بھی  
 اس لیے کہ اس سے اہلبیت کا ایسا شرف ثابت ہوا جس میں مخلوق خدا میں سے کوئی بڑھ ہی نہیں سکتا  
 اس لیے کہ اس آیت میں علی مرتضیٰ کو نفیس رسول قرار دیا ہے۔ تفسیر تہمتی میں جناب امام جعفر صادق  
 علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب نصارائے بخیران کا گروہ جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا  
 اور اُن کے سردار اُہتم عاقب اور سید تھے ان لوگوں کی نماز کا وقت آیا تو لگے نا تو س بجانے اور  
 نماز پڑھنے تب اصحاب رسول (بگڑے اور) عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ یہ (بدعت اور) آپ کی  
 مسجد میں؟ آنحضرت نے فرمایا تم ان سے کوئی عرض نہ رکھو (یہ میرے مہمان ہیں) جب وہ لوگ نماز سے  
 فارغ ہوئے تو آنحضرت کے قریب آئے اور عرض کرنے لگے کہ آپ دعوت کس چیز کی دیتے ہیں؟  
 فرمایا کہ اس گواہی کی کہ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں اور علی علیہ السلام  
 اُس کے پیدا کیے ہوئے بندہ تھے جو کھانا بھی کھاتے تھے اور پانی بھی پیتے تھے اور اُن سے بول و  
 براز بھی صادر ہوتا تھا اُن لوگوں نے عرض کی کہ اچھا بتائیے کہ اُن کے والد کون تھے؟ آنحضرت پر  
 اُسی وقت وحی نازل ہوئی اور حکم آیا کہ تم یہ کہو کہ تم آدم کے باب میں کیا کہتے ہو آیا وہ خدا کے پیدا  
 کیے ہوئے بندے تھے کھانا کھاتے تھے پانی پینے تھے اُن سے بول و براز بھی صادر ہوتا تھا اور وہ  
 اپنی زوجہ سے ہم بستری بھی کرتے تھے یا نہیں؟ چنانچہ آنحضرت نے اُن سے یہ سب سوال کیے تو انہوں نے  
 جواب دیا کہ ہاں یہ سب صحیح ہے اور یہ سب کچھ ہوتا تھا فرمایا کہ اب بتاؤ آدم علیہ السلام کے باپ کون  
 تھے؟ اب جواب میں وہ مبہوت ہو کے رہ گئے اُس وقت خدائے تعالیٰ نے اِن مَثَلِ عِیْسٰی  
 عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ سے لیکر قَبْلَ لَعْنَةِ اللّٰهِ عَلٰی الْکَذِبٰیۃ تک آیتیں نازل فرمائیں

(دیکھو صفحہ ۹۰) اُس وقت آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اب تم مجھے مباہلہ کرو اگر میں چاہوں تو  
 لعنت تم پر نازل کی جائیگی اور اگر (معاذ اللہ) جھوٹا ہوں تو مجھ پر نازل کی جائیگی۔ انہوں نے کہا کہ  
 ہاں یہ انصاف کی بات ہے پس وہ مباہلہ کے لیے آمادہ ہو گئے اور جب اپنے مقام پر پلٹ کر آئے  
 تو اُن کے سرداروں نے یعنی سید و عاقب و اہتم نے کہا کہ اگر انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں کو  
 لیکر ہم سے مباہلہ کیا تو تو ہم ان سے مباہلہ کریں گے (اور بھیجیں گے) کہ یہ نبی نہیں ہیں اور اگر یہ ہمارے  
 اپنے اہلیت کو لیکر ہم سے مباہلہ کرنے چلے آئے تو ہم ان سے مباہلہ نہ کریں گے اس لیے کہ یہ اپنے اہلیت  
 کو اسی صورت میں لیکر آئیں گے جبکہ وہ بالکل سچے ہوں صبح ہوئی تو یہ سب لوگ آنحضرتؐ کی خدمت  
 میں آئے تو دیکھا کہ آنحضرتؐ کے ساتھ جناب امیر المؤمنین حضرت فاطمہ زہراؑ اور جناب حسین علیہ السلام  
 تھے نصرانیوں نے پوچھا کہ یہ کون کون ہیں؟ ان سے جواب میں کہا گیا کہ یہ تو آنحضرتؐ کے حجازی بھائی اور  
 آپ کے وصی اور داماد علیؑ ابن ابیطالبؑ ہیں اور یہ آنحضرتؐ کی اکلوتی بیٹی جناب فاطمہ زہراؑ ہیں  
 اور یہ دونوں آنحضرتؐ کے (فی الحقیقت) نواسے اور حکماء بیٹے حسن و حسین ہیں صلوات اللہ وسلامہ  
 علیہم اجمعین۔ یہ سنتے ہی نصرانی ہٹ گئے اور جناب رسول خداؐ سے صلح کے طالب ہوئے اور عرض کرنے  
 لگے کہ ہمیں مباہلہ سے معاف کر دیجیے پس آنحضرتؐ نے اُن سے جزیہ پر صلح کر لی اور وہ اپنے اپنے  
 مکان پر گئے۔ شیخ مفید علیہ الرحمہ نے کتاب اختصار میں اپنی اسناد سے لکھا ہے کہ محمد ابن المنکدر روایت  
 اپنے باپ دادا کے بیان کرتے ہیں کہ جو وقت بخران کے دونوں پادری سید اور عاقب شتر سوار اپنے  
 ساتھ لیکر جناب رسول خداؐ کی خدمت میں بطور ڈیپویشن کے آئے تو میں بھی اُن کے ساتھ تھا اور آنحضرتؐ کی  
 نامی جو اُن کی رسم کا منتظم تھا چلا آ رہا تھا کہ اسنے میں اُس کے بچنے کو کھائی تو اُس نے کہا کہ وہ غارت  
 ہو جس کے پاس تو آیا ہے یہ سنکر اُس کے ساتھی عاقب نے کہا کہ تو ہی غارت ہو سید نے کہا تو ایسا  
 کیوں کہتا ہے کہا اس لیے کہ تو نے نبی امیؐ کو کوکھ سے لے لیا کہ تجھے اُن کے نبی ہونے کا علم کہاں سے  
 ہوا؟ عاقب نے کہا کیا تو نے اُس وحی کی کہ جو حضرت مسیح علیہ السلام کو ہوئی تھی متعجب راجع نہیں پڑھی کہ ادا  
 مسیح بنی اسرائیل سے کہے کہ تم کہتے جاؤ کہ اپنے آپ کو خوشبوؤں سے مقرر کرتے ہو تا وہ نیامیں مل گیا  
 کے نزدیک اور اپنے بھائی بندوں کے نزدیک خوشبودار بنادو حالانکہ میرے نزدیک تمہارے بھائی بند  
 اور تم مردار کی بدبو سے بھی بدتر ہو اے نبی اسرائیل میرے رسول نبی امیؐ پر ایمان لاؤ جو آخری زمانہ میں  
 ہو گا اور اُس کا چہرہ چاند مار و روشن ہو گا، سرخ اونٹ پر سوار ہوتا ہو گا اور نور سے مبرا ہوا ہو گا کپڑے اُنکے  
 موٹے جھونے ہوں گے اور تھیتاں کی بخیر ہوگی میرے نزدیک تمام گمشدہ انبیاء کا سوار ہو گا اور جتنے  
 آنے والے ہیں اُن سب میں اشراف ہو گا میرے معاملہ میں صبر کرنے والا اور ستوں کا جلدی کرنے والا ہو گا  
 اور میری خاطر مشرکوں سے اپنے ہاتھ سے لڑنے والا ہو گا پس نبی اسرائیل کو اس کی خوشخبری پہنچاؤ اور

بنی اسرائیل کو حکم دید کہ اُس کو قوت پہنچائیں اور اُس کو مدد دیں جیسے علیہ السلام نے عیسیٰ کی اسے  
 قدوس اسے قدوس یہ نیک بندہ کون ہے جس کی محبت میرے دل میں سما گئی حالانکہ میری آنکھ نے ابھی  
 اُسے نہیں دیکھا فرمایا وہ مجھے ہے اور تو اُس سے ہے تیری ماں (بہشت میں) اُس کی زوجہ ہوگی  
 اُس کی اولاد کم ہوگی اور بیبیاں زیادہ ہوں گی وہ مکہ میں سکونت رکھتا ہوگا اُسی مقام کے قریب جہاں  
 ابراہیم علیہ السلام نے وطن بنانے کی نیت سے پہلی نیور کمی تھی۔ اُس کی نسل ایک ایسی برکت والی عورت  
 (خدیجہ) سے پھیلے گی جو جنت میں تمہاری ماں کی جگہ ہوگی اُس نبی کی خاص خاص ملائین ہوں گی کہ انکی  
 دونوں آنکھیں سوتی ہوں گی تو بھی اُس کا دل بیدار ہوگا وہ یہ اور تحفہ کمالیگا صدقہ قبول نہ کر پکار مزم کے کنارے  
 سے لیکر سورج کے غائب ہونے کی جگہ تک اُس کا ایک حصہ ہوگا جس میں ریحہ اور تسنیم کے دو پرنا لے کر گرتے  
 رہیں گے اُس میں چوہے چوہے ٹکڑے آسمان کے ستاروں کے ہم مدد ہوں گے جو ایک مرتبہ اس حصہ  
 میں سے پانی پی لیتا پھر کسی اُس کو پیاس نہ لگے گی۔ یہ سب اس وجہ سے کہ میں نے اُس کو تمام رسولوں پر  
 فضیلت دی ہے اُس کا قول اُس کے فعل کے مطابق ہوگا اور اُس کا ظاہر و باطن یکساں ہوگا پس خوشحال  
 اُس کا اور خوشحال اُس کی اُن امتوں کا جو اُسی کی تسک پر زندگی بسر کریں اُسی کے طریقہ پر مرجائیں اور  
 اُسی کے اہلبیت کی طرف پورے پورے مائل ہوں امن سے ہوں اور ایمان و اطمینان رکھتے ہوں دایا  
 صاحب برکت ہوگا کہ خشک سالی کے زمانہ میں اُس کا ظہور ہوگا وہ مجھ سے دعا کریں کہ تو اس آسمان سے بارش  
 رحمت اُس کے لیے نازل کر دوں گا تو اُس کی برکت کا اثر اطراف و اکناف میں دکھائی دے گا اور جس چیز پر  
 وہ ہاتھ رکھے گا میں اُس میں برکت دوں گا تب جیسے علیہ السلام نے عیسیٰ کی کہ الہی میری خاطر سے اُسکی نام  
 بھی مجھے خدا سے فرمایا اُس کا نام احمد بھی ہوگا اور محمد بھی وہ تمام مخلوقات کی طرف میرا رسول ہوگا۔ اور  
 منزلت میں سب سے زیادہ میرا مقرب ہوگا اور میرے حضور میں سب سے زیادہ شفاعت کرنے والا ہوگا  
 جن باتوں کو میں پسند کرتا ہوں وہ اُنہی کا حکم دے گا اور جو چیزیں مجھے ناپسند ہوں گی وہ اُنہی سے منع  
 کریگا۔ یہ سن کر تسبیح نے کہا کہ جس شخص کی صفیتیں ہوں ایسا شخص ہم نے کہاں پایا عاقب نے کہا کہ ہم اُسکے  
 حالات کے گواہ ہیں اور اُس کے ایام کے منتظر ہیں اگر یہ وہی ہے تو ہم اُس کی ایسی مدد کریں گے  
 کہ اُسے کسی بات کی ضرورت ہی نہ رہے اور ہم اپنے اہل دین یعنی نصرائیوں سے بچانے کے لیے اپنے  
 مال سے اُس کی کافی مدد کریں گے اور اس طرح سے کہ اُسے خبر ہی نہ ہوگی اور اگر وہ جو تاج ہے تو چونکہ خدا کے عالم  
 میں جھٹ بولا ہے تو ہم اُس کے جوٹ کی سزا دینے کے لیے بھی کافی ہیں عاقب نے کہا کہ جب تم نے  
 ملائین دیکھیں تو تم اُس کی بیرونی کیوں نہیں کہتے جیسے بولایہ نہیں دیکھتے کہ ابن بلوگوں نے ہمارے ساتھ کیا  
 کیا سلوک کیا ہے میں ہمارے تعظیم و تکریم یہ کرتے ہیں۔ مالدار انہوں نے ہم کو بزار کہا ہے فرمایا انہوں نے ہم  
 سے لینا ہے ہیں اور غلو کے ساتھ یہ ہمارا ذکر کرتے رہتے ہیں پھر نفس ایسے دین میں داخل ہو گیا تو کون پسند



دو دونوں کے مابین جھاڑ دیے جانے کا حکم دیا چنانچہ جھاڑ دی گئی پھر ان دو دونوں کے اوپر وہ مکمل پھیلا دیا گیا اور ان سب حضرات کو اس مکمل کے نیچے کے نیچے لے لیا گیا اور اپنا پایاں شانہ بھی اُسی مکمل کے نیچے داخل کیا اور اپنی گھان پر تکیہ کر کے کھڑے ہوئے اور اپنا ہاتھ مبارک کے لیے آسمان کی طرف اُٹھایا لوگ دیکھ رہے تھے کہ سید اور عاقب کا رنگ زرد پڑ گیا اور ایسا لرزہ طاری ہوا کہ قریب تھا کہ ان کی عقلیں جاتی رہیں اسوقت ایک نے دوسرے سے کہا کیا تم ان سے مبارک کرو گے؟ اُس نے کہا کیا تم نہیں جانتے کہ جس قوم نے نبی سے مبارک کیا پھر اسے کچھ نا بچا اور نہ بڑا لیتا تم اپنا غیر متوجہ ہونا پڑا ہر کرو اور جب قدر وہ مال اور تہیارت تم سے طلب کریں تم انہیں دید واپس لے کر یہ شخص لڑائی کا آدمی ہے اور ان سے یہ کہہ دیا آپ لانا ہی اپنے چند عزیزوں کے ذریعہ سے ہم سے مبارک کرتے ہیں یہ تدبیر اس لیے ہے کہ وہ یہ نہ سمجھ جائیں کہ ہمیں ان کی اور ان کے اہلیت کی فضیلت ہے سے معلوم ہو چکی ہے جب آنحضرت سے مبارک کے لیے آسمان کی طرف اپنا ہاتھ اُٹھایا تو ان پادریوں میں سے ایک نے وہ سرے سے کہا کہ اس شخص سے (معاذ کو) جلد سے کر لے یہ کوئی وراثتی ہے (کہ کوئی سوس پڑے ہو) اگر اس شخص نے لعنت کا لفظ اپنی زبان پر جاری کیا تو ہم اپنے اہل و عیال تک کو نگرہ ہرگز نہ جاسکیں گے اب تو دونوں بولے کہ اے ابوالقاسم کیا آپ ان (چند عزیزوں) کے ذریعہ سے ہم سے مبارک کرتے ہیں؟ فرمایا میں روئے زمین پر میرے بعد خدا کے نزدیک ان سے زیادہ دوسر کوئی رودار نہیں ہے اور نہ توکل کے لیے اُس کے حضور میں ان سے زیادہ کوئی معزز ہے۔ اب تو دونوں پر پھر لرزہ طاری ہوا اور دونوں عرض کرنے لگے کہ اے ابوالقاسم ہم آپ کو تو کتنا تراز تلواریں دیتے ہیں اور ایک ہزار زر ہیں اور ایک ہزار زر عالیں اور ایک ہزار زر اشرفی سالانہ اس شرط پر کہ یہ ہمارے ہتھیار آپ کے پاس عاریت رہیں گے جب تک کہ ہم اپنی قوم کے پاس جائیں اور اُنہیں جو کچھ ہم نے دیکھا اور سنا ہے ان سے بیان کریں تو معاملہ سب کی رائے سے سہل ہو جائے گا تو سب اسلام لائیں یا جزیہ دیا کریں گے یا سال بھال کے لیے کوئی رقم ملے ہو جائیگی آنحضرت نے فرمایا کہ مجھے تمہاری یہ شرط منظور ہے لیکن اُسی کی قسم جس نے مجھے عزت و کرامت کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اگر تمہاری معیت میں جو کسا کے نیچے میں میرے ساتھ مبارک کرتے تو خدا تعالیٰ تمام میدان کو آگ سے بھر دیتا اور ایک پلک جھپکنے میں جھلکے وہ تم سب کا خاتمہ کر دیتی اُسی وقت جبریل امین نازل ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ خدا تعالیٰ آپ پر سلام بھیجتا ہے اور یہ فرماتا ہے کہ جو کسا کے نیچے ہیں اگر آپ ان لوگوں کو ساتھ لیکر تمام اہل آسمان و زمین سے مبارک کرتے تو آسمان و زمین کے ٹکڑے اڑ جائیں اور کس آسمان و زمین والوں کو ٹھکانہ ملے اسوقت آنحضرت نے دست مبارک بلند کیا یہاں تک سفیدی زیر بغل نمایاں ہوئی اور یہ فرمایا کہ جو تمہارا حق بجز و ظلم لے لیا میرے اُس اجر میں کمی کر لیا جو خدا نے تمہارے بارے میں واجب فرمایا ہے اُس پر قیامت تک خدا نے تعالیٰ کی رحمت ہوتی رہی گی۔ المختصر اسلام کی نصرت و نصرت کے مقابلہ میں یہ ایسی جتن فتن ہوتی ہے کہ جس سے بڑھی ہوئی تلوار و توپ کی کوئی فتح نہیں ہو سکتی اس لیے کہ یہی واقعہ نصرت و نصرت میں

باقی رکھنے والا ہو گیا ورنہ آنحضرتؐ نے مباہلہ کرنے کے بعد ایک نصرانی کا بھی زمین پر زندہ رہنا محال و ناممکن ہو جاتا ہے اسلام کی کوئی عید مباہلہ سے بڑی نہیں ہو سکتی جس میں اس طرح اسلام کی فضیلت غیر فرض کے علاوہ تسلیم کی یہ بات بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ پختن پاک کی فضیلت اور امن پانچ بزرگواروں کی حفاص بزرگی عام طور سے اُسی دن سے ایسی شائع و فاش ہوئی کہ مخالفین میں سے کوئی مفسر یا محدث یا مؤرخ اس میں اختلاف کی جرأت نہ کر سکا۔ مباہلہ کے وقت جناب رسول خداؐ ان ہی چار بزرگوں کو ساتھ لے کر آئے تھے لفظ **اِنْسَاء** نکاح سے جناب سیدہ ہی مراد تھیں۔ حالانکہ نساء کے معنی ازواج کے بھی ہیں۔ مگر ایک درجن بھرا زواج میں سے کوئی ایک بھی اُس دن نہ لائی گئی اور نہ کوئی منجھ بولی بی بی آئی کیونکہ اللہ کے نزدیک کسی کی وجاہت وہ تھی ہی نہیں جو جناب سیدہ جنتیؓ کی تھی **اِنْسَاء** نکاح سے مراد بس حنّ و حسین ہی تھے۔ اور کسی کو ابن رسولؐ ہونے کی نہ لیاقت نہ قابلیت نہ جرأت اور یہ شخص علیؓ ہی کی شان تھی کہ ان کو خود خدا تعالیٰ نے نفسِ سول قرار دیا ہے۔ آنحضرتؐ کی آنکھ بند ہو جانے کے بعد غصبِ خلافت کر کے کئی حکمرانوں نے بیٹھے مگر اُس دن کسی کی پہلی کہ اپنے آپ کو نفسِ رسول قرار دلو الینا۔ مگر حیا کہ آپؐ نے خاتمہِ رسالت پر ملاحظہ فرمایا غصبِ حق کو نبوالوں پر قیامت تک خدا کی لعنت اس طرح ہو رہی ہے کہ کوئی قوتِ آجگاہ لہتے روک سکی ہے اور نہ روک سکے گی واقعہ مباہلہ اہل سنت کی لمبیوں مستبر کنایوں میں باختلاف الفاظ وادار کیا گیا ہے مگر ہم بخوبی طوالت ان سب کا ذکر چھوڑتے دیتے ہیں۔

**ضمیمہ نمبر ۹۴** کتاب الواحدہ میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المومنین علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ واحد و ہند اور یکائی میں مفرد

ہے اُس نے ایک کلمہ فرمایا جو نور ہو گیا پھر اُس نور سے اُس نے جناب محمد مصطفیٰ کو اور نبی اور میری اولاد کو پیدا کیا پھر اُس نے ایک کلمہ فرمایا جو روح بن گیا اور اُسی خدا تعالیٰ نے اُس نور میں اور اُس نور کو ہمارے جموں میں جگہ دی پس ہم ہی روح اللہ ہیں اور ہم ہی کلمہ اللہ ہیں مخلوق خدا خدا کو نہیں دیکھ سکتی مگر ہماری وجہ سے اُس کی صفات کو سمجھ سکتی ہے پس اُس وقت جبکہ نہ سورج تھا اور نہ چاند نہ رات تھی اور نہ دن اور نہ کوئی آنکھ تھی جو ہلک جھپکاتی ہم ایک سبز سا بادل کے نیچے خدا تعالیٰ کی عبادت اور اس کی تقدیر میں تسبیح کیا کرتے تھے پھر اُس سے پہلے کا ذکر ہے کہ اُس نے اپنی مخلوق کو پیدا کیا پھر اور (جب مخلوق کو پیدا کیا تو) اُس نے انبیاء سے ہم پر ایمان لانے کا اور ہماری نصرت کرنے کا بیجہ محمدؐ کیا تو خدا تعالیٰ کے اس قول **وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ لَمَّا آتَيْنَاكَ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ شَرَّحْنَا لَكَ كُودُ سُولٍ مُصَدِّقٍ لِمَا مَعَكُمْ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّينَ وَإِلَى النَّبِيِّينَ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۹۴) سے ثابت ہے اس میں لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ سے مراد ہے لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا (یعنی تم سب محمد مصطفیٰ پر ضرور بالضرور ایمان لانا) اور لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ سے مراد



انہوں نے عرض کی کہ پروردگار یہ زیادہ جگتی ہوئی زمین کیا ہے! ارشاد ہوا کہ اس زمین میں میرا رحم ہے اور اے آدم تمہارے ذمہ میں نے یہ واجب کر دیا کہ ہر روز سات سو مرتبہ طواف اس مقام کا بحبل لاؤ۔  
 من کا یہ فیوض الفقہ میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ ایک پتھر پر یہ لکھا ہوا پایا گیا کہ میں خدا خدائے یکتا ہوں  
 جبکہ کائنات میں نے اس کو اس دن پیدا کیا ہے جس دن آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور جس دن  
 سورج اور چاند کو پیدا کیا اور اُس کی گردا گرد سات فرشتے مقرر کر دیے اس میں رہنے والے برکت  
 دیے جائیں گے ان کو نہ پانی کی کمی ہوگی اور نہ دودھ کی اور اُن کا رزق اُن کو تین طریقوں سے پہنچے گا  
 اوپر کی طرف سے اور نیچے کی طرف سے اور گھاٹیوں میں سے قولِ صاحبِ تفسیر صافی مقام  
 ابراہیم کا آیات اللہ ہونا اس سے ثابت ہے کہ وہ حسبِ خواہش ابراہیم علیہ السلام بندہ ہو جاتا  
 تھا یہاں تک کہ پہاڑوں سے بھی اونچا ہو گیا تھا جس کا ذکر اخبار اللہ سورہ حج میں آیا تھا۔ اب رہا حجر اسود  
 اس کا آیت اللہ ہونا اس سے ثابت ہے کہ انبیاء و اوصیاء کے لیے اُس سے عجائبات ظہور میں آتے رہے  
 ہیں اسوقت بھی جبکہ وہ ایک جوہر تھا اور آدم علیہ السلام کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اُسے جنت میں رکھا تھا  
 اور اسوقت بھی جبکہ وہ بڑے فرشتوں میں سے ایک فرشتہ تھا اور خدائے تعالیٰ نے آدمیوں  
 سے جو عہد و پیمان لیا تھا اس کی بابت اُسے حکم دیا تھا کہ اُسے بطور نعمت نکل جائے اور اپنے پاس امانت رکھے  
 نیز اس حیثیت سے بھی آیت ہے کہ قیامت کے دن وہ اس شان سے حاضر ہوگا کہ اُس کی ایک زبان  
 بڑی بولنے والی ہوگی اور دو آنکھیں ہوں گی جن سے کل مخلوق کو بچانے گا اُن کی گواہی ہی دیگا جنوں نے اس  
 عہد کو پورا پورا ادا کیا ہے اور عیاشی اس کے پاس سے اُس کے مطابق عمل کیا ہوا و ہر اُس شخص کے برخلاف  
 گواہی دیگا جس نے انکار وغیرہ کیا ہے جیسا کہ اخبار آئمہ علیہم السلام سے ثابت ہے نیز اس کا آیت اللہ  
 ہونا اس حیثیت سے بھی ثابت ہے کہ بعض آئمہ علیہم السلام کے لیے اُس نے بات کی ہے جیسے کہ جناب  
 امام زین العابدین کے لیے اسوقت جبکہ اُن کے چچا جناب محمد حنفیہ نے امرِ امامت میں اُن سے جھگڑا  
 کیا تھا اور یہ دعویٰ کیا تھا کہ بعد جناب امام حسین علیہ السلام کے امام میں ہوں اور حضرت نے فرمایا  
 تھا کہ چچا جان امام وہ ہوتا ہے جس کی کل مخلوق گواہی دے سکے چنانچہ طرفین کی رضامندی سے حجر اسود  
 حکم بتایا گیا جس نے محمد حنفیہ کے سوال کا کوئی جواب نہ دیا پھر جناب امام زین العابدین علیہ السلام کے  
 جواب میں اس نصاحت سے آپ کے امام ہونے کی گواہی دی کہ موافق و مخالف سب قائلِ امامت  
 ہو گئے نیز اس حیثیت سے بھی حجر اسود کا آیت اللہ ہونا ثابت ہے کہ جب اُس کو اُس کے موقع پر نصب  
 کرنا چاہا ہے تو اُس نے بھی غیر مبہوم کی امامت نہیں کی جیسا کہ بار بار تجربہ ہو چکا ہے۔ رہا منزلِ اسمعیل علیہ السلام  
 کا آیت اللہ ہونا تو و منازلِ توقفک کیا گیا تھا مگر اُس سے حضرت اسمعیل علیہ السلام کے لیے وقتاً فوقتاً  
 پانی جاری ہوتا رہا اور مقامِ ابراہیم کا خصوصیت سے قرآنِ مجید میں ذکر آیا ہے اور پیروں کا ذکر و وضاحت

کے ساتھ نہیں ہے کیونکہ کل آدمیوں کے لیے کوئی نشان مقام ابراہیم سے زیادہ ظاہر نہیں ہے اور اُس پر جو نشان قدم بنے ہوئے ہیں اُن کی نسبت ایک قول تو یہ ہے کہ جب کعبہ کی دیواریں بند ہو گئیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام اس پتھر پر کھڑے ہو کر تے تھے تاکہ دیواروں کے پتھر اوپر پہنچانے ممکن ہوں پس دونوں قدموں کے نشان اُن پر بن گئے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ جب شام سے مکہ معظمہ کی زیارت کو آئے تو زوجہ اسمعیل نے عرض کی کہ آپ اُترے اور سر دھو لے کر آپ نہیں اُترے تو وہ اس پتھر کو اٹھا لائیں اور آپ کی سواری کے داہنی طرف رکھ دیا حضرت نے اپنا دایا پاؤں اُس پر رکھا اور زوجہ اسمعیل علیہ السلام نے آپ کے سر مبارک کا دایا حصہ دھو دیا پھر پتھر کو اٹھا کے بائیں طرف رکھ دیا اور حضرت نے اپنا بایاں پاؤں اُس پر رکھا اور زوجہ اسمعیل نے بائیں طرف کا حصہ دھو دیا اسی طرح دونوں قدموں کا نشان اُس پتھر پر بن گیا اور باقی رہ گیا۔

قول مستوجم۔ اوپر کے دونوں قولوں میں سے کونسا صحیح ہے اس کی تصدیق مشاہدہ پر موقوف ہے اگر دونوں قدموں کے نشان باقاعدہ بنے ہوئے ہیں یعنی داہنے پاؤں کا دائیں طرف اور بائیں پاؤں کا بائیں طرف تو قول اول صحیح ہے اور اگر نشان اس کے خلاف بنے ہوئے ہیں یعنی بائیں طرف داہنے پاؤں کا نشان ہے اور داہنی طرف بائیں پاؤں کا نشان ہے تو قول ثانی صحیح ہوگا۔

• کائنات میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ اُس مقام ابراہیم کی جگہ ہے ابراہیم علیہ السلام نے خود رکھا تھا بیت اللہ کی دیوار سے متصل تھی اور وہ برابر دیں رہا تا آنکہ زمانہ جاہلیت میں کفار نے اُسے اُس مقام تک ہٹا دیا جہاں آج تک ہے پھر جب آنحضرت نے مکہ معظمہ کو فتح کیا تو اُسے اٹھا کر اُسی مقام پر واپس پہنچا دیا جہاں ابراہیم علیہ السلام نے اُسے رکھا تھا پس یہ برابر دیں رہا تا آنکہ عمر ابن الخطاب حاکم ہوا اُس نے لوگوں سے دریافت کیا کہ تم میں سے ایسا کون ہے جو اُس جگہ کو بتا سکے جہاں مقام ابراہیم زمانہ جاہلیت میں تھا ایک شخص نے کہا کہ میں نے اُس کے فاصلہ کو اُس وقت ناپ لیا تھا اور وہ میرے پاس موجود ہے عمر نے کہا کہ ہمارے پاس لے آؤ وہ شخص نے ۶۰ یا ۷۰ عمر نے خود اُسے جانچا پھر مقام ابراہیم کو بیت اللہ کے پاس سے ہٹا کر اُس جگہ کر دیا جہاں کفار نے زمانہ جاہلیت میں قائم کیا تھا۔

قول مستوجم۔ اس بدعت کا موقوف کرنا بھی جناب صاحب الامر علیہ السلام کے حقوق میں داخل ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۹۷ | علّ الشرائع میں منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ابو ضیف سے دریافت کیا کہ خدائے تعالیٰ کے اس قول و مکتّ دَخَلَهُ كَانِ اِمْتًا (دیکھو صفحہ ۹۷ ط ۱) کا مطلب مجھے سمجھا کہ یہ مقام زمین پر کس جگہ واقع ہو اُس نے

عرض کی یہ کعبۃ اللہ ہے حضرت نے فرمایا کہ حجاج ابن یوسف نے جب کعبۃ اللہ کا محاصرہ کر کے عبد اللہ ابن زبیر کے مغلوب کرنے کے لیے متعین قائم کیے اور پھر ابن زبیر کو قتل بھی کیا تو آیا عبد اللہ کعبہ میں مامون ہوا یعنی امن سے تھا؟ یہ سنکر ابوحنیفہ چپ رہ گیا پھر حضرت سے جواب کا طالب ہوا حضرت نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص قائم آل محمد علیہ السلام کی بیعت کرے گا اور آنحضرت علیہ السلام کی اطاعت میں داخل ہوگا اور آنحضرت کے دست مبارک کو مس کرے گا اور ان کے اصحاب کے گروہ میں داخل ہوگا وہ ضرور امن پائے گا۔ کافری اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص اس گھر یعنی (بیت اللہ) کا ارادہ کرے آئے اور وہ یہ بھی جانتا ہو کہ وہ خانہ خدا ہی ہے جس کے حج کا خدائے تعالیٰ نے مجھے حکم دیا اور وہ ہم اہلبیت کے حق کو ایسے ہی پہچانتا ہو جیسا کہ پہچانے کا حق ہے تو وہ دنیا اور آخرت (دونوں) میں امن سے رہے گا۔ تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر سے منقول ہے کہ جو شخص بیت اللہ میں اس شان سے داخل ہو کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اُس پر واجب کیا ہے اُس سبب کا شناسا ہو تو آخرت میں دائمی عذاب سے مامون و محفوظ رہے گا۔ کافری میں بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ان دعاؤں میں (جو کہ بیت اللہ میں داخل ہوتے وقت پڑھنی چاہئیں) یہ فقرہ بھی منقول ہے اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ تَقْدُلْتَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ اَمِنًا قَامِتِي مِنْ عَذَابِ النَّارِ۔ (یا اللہ تو نے یہ فرمایا ہے اور جو اس میں داخل ہوا وہ مامون ہو گیا پس مجھے عذابِ دو زرع سے مامون فرما دے) نیز کافری اور تفسیر عیاشی میں انہی حضرت علیہ السلام سے منقول ہے کہ آدمیوں میں سے جو شخص حرم گزیر داخل ہو جائے اور خدا کی پناہ پکڑ لے وہ عذابِ خدا سے اُس میں مامون ہو جاتا ہے۔ اور جو چو پاؤں یا پرندوں میں سے اس میں آجائے وہ جب تک حرم سے باہر نہ نکل جائے اس بات سے مامون ہے کہ کوئی اُسے ستائے یا بھڑکائے نیز انہی حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ جب بندہ نے حرم سے باہر کوئی قصور کیا پھر وہ بھاگ کر حرم میں آگیا تو کسی شخص کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اُسے حرم کے اندر گرفتار کرے لیکن بازاریں اُس سے لین دین بند کر دیا جاوے اور کھانا پینا اُسے نہ دیا جاوے اور کوئی شخص اُس سے بات بھی نہ کرے کہ ایسا کرنے سے امید ہے کہ وہ باہر نکلیگا اُس وقت وہ گرفتار کیا جائے اور اگر کسی نے حرم کے اندر ارتکاب جرم کیا ہو تو اُس پر حرم کے اندر ہی حد جاری کی جائیگی اور کافری میں اتنی عبارت اور زیادہ ہے کہ یہ اس سبب سے کہ اُس نے حرم خدا کی حرمت کی رعایت نہیں کی۔ نیز کافری میں منقول ہے کہ سائے اُن حضرت سے دریافت کیا کہ ایک شخص کے ذمہ میرا مال ہو اور وہ عرصہ تک غائب رہے اور پھر میں اُس کو کعبۃ اللہ کے گرد طواف کرتے دیکھوں تو آیا جائز ہے کہ میں اپنے مال کا تقاضا اُس سے کروں۔ فرمایا نہیں۔ نہ تو اُس کو سلام کرو اور نہ اُسے کسی طرح ڈراؤ دھمکاؤ جب تک وہ حرم سے باہر نہ آجائے من کی تصحیح الفقہ میں منقول ہے کہ جو شخص حرم خدا

یا حرم رسول میں مرجائیگا خدا اُس کو امن پانے والوں میں مہوٹ کرے گا اور جو شخص دونوں حرموں کے مابین مرجائے گا تو اُس سے حساب نہ لیا جائیگا اور جو شخص حرمِ خدایں دفن ہو جائیگا وہ قیامت کے بڑے خوف سے مامون رہیگا۔

قولِ مترجم: اور احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص کسی حرم میں دفن ہونے کے قابل نہ ہو نفل کرنے والے ملائکہ جو خدا کی طرف سے مقرر ہیں اُسے اُس مقامِ محترم سے منتقل کر کے ایسی جگہ پہنچا دیتے ہیں جہاں کے وہ لائق ہو۔

کافی اور تفسیرِ عیاشی میں ہے کہ جناب امامِ جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا تھا کہ اس آیت میں جو خدا نے لفظ سبیل فرمایا ہے

ضمیمہ نوٹ نمبر صفحہ ۹۸

تو سبیل سے کیا مطلب ہے فرمایا اُس کے پاس اتنا ہو جس سے حج بجالائے راوی کہتا ہے کہ میں نے یہ عرض کی اگر کسی کے سامنے اتنا پیش کیا جائے جس سے وہ حج بجالائے پھر وہ اُس کے لینے سے حیا کرے تو آیا وہ بھی مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا (دیکھو صفحہ ۸۰ سطر ۸) کی حد میں آجائے گا؟ فرمایا ہاں ضرور آجائیگا وجہ ہے کہ وہ حیا کرے گو اُسے ایسے گدھے پر سوار ہو کر بھی جانے کا موقع ملے جس کی ناک بھی کٹی ہو اور دُم بھی اور اگر کسی میں اس بات کی طاقت ہو کہ کچھ راستہ پیدل چل سکے اور کچھ سوار ہو کر تو بھی اُسے حج بجالانا چاہیے اور ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ اگر کسی کے پاس سواری کے لیے نہ ہو تو بھی نعل کھڑا ہو اور پیدل چلے اس پر کسی نے عرض کی اگر چلنے کی بھی قوت نہ رکھتا ہو فرمایا کچھ پیدل چلے اور کچھ سوار ہو کر عرض کی گئی کہ اس کا مقدور نہیں رکھتا کہ سوار ہو فرمایا اس صورت میں بعض لوگوں کی خدمت یا نوکری اختیار کر لے اور اُن کے ساتھ جائے۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ اُن حضرت سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تو یہ ارشاد فرمایا کہ جو شخص جسمانی طور سے صحیح ہو اور راستہ بھی صاف ہو اور اُس کے پاس نہ زورِ راہ اور سواری ہو تو وہ اُن لوگوں میں سے ہو جو حج کی استطاعت رکھتے ہیں اس روایت کا راوی یہ بھی کہتا ہے یا یہ فرمایا کہ اُس کے پاس مال ہو اور ایک روایت میں یوں ہے کہ اُن حضرت سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تھا تو حضرت نے دریافت کیا کہ لوگ کیلئے ہیں یا عرض کی گئی لوگ تو زورِ راہ اور سواری کہتے ہیں۔ فرمایا کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس کا مطلب دریافت کیا گیا تھا تو اُن حضرت نے فرمایا تھا کہ اس صورت میں تو لوگ ہلاک ہو جائیں گے کہ اگر ایک شخص کے پاس زورِ راہ اور سواری ہو یعنی اتنا کہ اپنے بال بچوں کی خبر گیری کر سکے اور اُس کے سبب سے لوگوں سے ستیجی ہو تو اگر اُسے حج میں صرف کرے تو کیا بال بچوں کے قوت کے لیے لوگوں سے جا کے بمیک مانگے اور اس طرح وہ سب مارے پڑے اس پر عرض کی گئی کہ پھر سبیل سے کیا مراد ہے؟ فرمایا وسعتِ مال کہ اُس کے

ایک حصہ سے حج کرے اور اُس کا ایک حصہ اپنے اہل و عیال کے لیے باقی رکھے کیا تم نہیں دیکھتے کہ خدائے تعالیٰ نے زکوٰۃ کو واجب کیا ہے لیکن لوگوں پر جن کے پاس کم از کم دو سو درہم ہوں۔  
 قول حبیب التفسیر صافی۔ آخری حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں کے پاس اتنا ہی مال ہو جس سے وہ اپنے بچوں کی خبر گیری کر سکتے ہیں اگر ان پر یہ واجب کیا جاتا کہ اُس مال کو وہ زادِ راہ اور سواری میں اٹھا دیں پھر وہ اپنے اہل و عیال کے قوت کے لیے لوگوں سے بھیک مانگتے پھرتے تو یہ صورت لوگوں کی بربادی کا موجب ہوتی اور اوپر کی روایتیں بتلاتی ہیں کہ جس کے پاس تھوڑا سا بھی ہو اُسے حج کو جانا چاہیے۔ ان روایتوں کے اختلاف کی وجہ لوگوں کے حالات کا مختلف ہونا ہے۔ مخذور ہونے کی حیثیت سے ہو۔ لوگوں کی حیثیت سے ہو۔ اور قوت و ضعف جسمانی سے ہو تو اس کا مختصر فیصلہ خداوند عالم یوں فرماتا ہے اِنَّ الْاِنْسَانَ عَلَىٰ نَفْسِهٖٓ بَصِيْرٌ (دیکھو صفحہ ۹۲ء طہ)  
 قول مترجم۔ حج کے مفصل احکام و شرائط کتب فقہیہ میں دیکھو اور اجتہاد یا تقلید کے موافق عمل کرنا چاہیے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۹۹** تفسیر برہان میں بروایت جابر بن عبد اللہ انصاری منقول ہے کہ

جناب رسول خدا کی خدمت میں اہل یمن کا ایک گروہ بطورِ عہمان وارد ہوا آنحضرتؐ نے اصحاب سے فرمایا کہ تمہارے پاس اہل یمن آتے ہیں جو بہت ہی باریک ہیں ہوتے ہیں پھر جب وہ لوگ آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے تب فرمایا کہ یہ ایسے لوگ ہیں جن کے دل نرم ہیں اور جن کے ایمان مضبوط ہیں منصور انہی میں سے ہو گا جو میرے برحق خلیفہ کی ستر ہزار آدمیوں سے نصرت کرے گا اور اسی طرح میرے وصی کے بیٹے کی وہ سب اپنی تلواریں جمائیں گے ہوں گے لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ وہ آپ کا وصی کون ہے؟ فرمایا وہ ہے جس کی پیروی کرنے کا خدا تعالیٰ نے تم سب کو حکم دیا ہے چنانچہ فرمایا ہے وَ اَخْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا (دیکھو صفحہ ۹۹ء طہ) لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ہمارے لیے ایسے کھول کر بیان کیجیے کہ یہ جل کیا ہے؟ فرمایا خدائے تعالیٰ کا یہ قول دیکھو اَلَا بِحَبْلِ قِنِّ اللّٰهِ وَ حَبْلِ قِنِّ النَّاسِ (دیکھو صفحہ ۱۰۰ء طہ) پس جل میں اللہ خدا کی کتاب ہے اور جل میں انسان میرا وصی لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ کے وصی ہیں کون سے؟ فرمایا وہی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے اَنْ تَقُولَ نَفْسٌ مَّا حَسَرْتَنِي عَلٰی مَا فَرَسْتُ فِيْ جَنْبِ اللّٰهِ (دیکھو صفحہ ۱۰۱ء طہ) لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ اس جانب اللہ سے کیا مراد ہے؟ فرمایا۔ وہی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے وَ يَوْمَ يَخَضُّ الْعِظَامُ عَلٰی يَدَيْهِ يَقُوْلُ مَلِكُ مَلِكِيْ اَتُخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا (دیکھو صفحہ ۱۰۲ء طہ) وہی میرا وصی ہے جو میرے بعد مجھ تک پہنچنے کا راستہ ہے لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ اُن کی قسم جس نے

آپ کو برحق نبی بنا کر بھیجا ہے ہیں اُسے دکھا دیجیے کہ ہم اُس کے بہت ہی مشتاق ہو گئے فرمایا وہ وہی ہے جس کو خدائے تعالیٰ نے سمجھنے والوں کے لیے نشانی بنا دیا ہے پس اگر تم اُس کو اُس نظر سے دیکھو گے جس نظر سے وہ شخص دیکھے جس کی تعریف میں خدا فرماتا ہے اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَکَیْمًا لِّیْلٰی کَانَ لَکَ قَلْبٌ اَوْ اَلْقٰی السَّمْعَ وَهَیْ سَمِیْعًا (دیکھو صفحہ ۸۳۰ سطر ۸) تو تم اُسے پہچان لو گے کہ وہی میرا وصی ہے جیسا کہ تم نے مجھے پہچان لیا کہ میں تمہارا نبی ہوں اب تم منوں میں سے گزر دو اور چہروں کو غور سے دیکھو تو جس کی طرف تمہارے دل مائل ہو جائیں تو بلا شک وہ ہی میرا وصی ہو گا ایسے کہ اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں اس کے بارے میں ابراہیم علیہ السلام کی دعایوں نقل فرماتا ہے فَلَجَعَلْنَا مِیْمَنَکَ النَّاسِ تَهْمٰیۤی (دیکھو صفحہ ۱۴۳ سطر ۸) جس سے مراد ہے اُس کی طرف اور اُس کی اولاد کی طرف جابر کہتے ہیں کہ اس پر ابو عامرہ اشعری قبیلہ اشعر میں سے اور ابو عترہ السخولانی قبیلہ خلانیت میں سے ہے اور عثمان ابن قیس اور عترہ دوسی قبیلہ دوستین میں سے اور لاتیق ابن علاق کھڑے ہوئے صفوں میں گئے چہروں کو غور سے دیکھا اور اُس شخص کا ہاتھ پکڑ لیا جس کی پیشانی کے بال اڑے ہوئے اور پیٹ بڑھا ہوا تھا عمن کرنے لگے یا رسول اللہ ہمارے دل تو اس کے گردیدہ ہو گئے۔ آنحضرت نے فرمایا جبکہ تم نے وصی رسول خدا کو قبل اس کے کہ تم انہیں پہچانتے ہو اس طرح شناخت کر لیا تم خود بزرگزیدہ خدا ہو گئے اچھا اب یہ تو بتاؤ تم نے شناخت کیونکر کیا کہ یہ وہی ہے؟ جناب رسول خدا کی زبان سے اپنی تعریف سن کر یہ لوگ چیخ و جج کر رونے لگے اور عمن کرنے لگے کہ اے رسول اللہ ہم نے ان لوگوں کی طرف دیکھا تو ہم ان سے ذرا بھی منڈرے اور جب ہم نے اس بزرگوار کی طرف دیکھا تو ہمارے دل کانپ گئے پھر ہمارے نفس مشتاق ہوئے اور ہمارے دل تھرا گئے اور ہماری آنکھیں بھر آئیں اور ہمارے سینے نوزانی ہو گئے گویا یہ ہمارا باپ ہے اور ہم اس کے بیٹے ہیں آنحضرت نے فرمایا وَمَا یَکَلُمُوْا ذٰلِکَ اِلَّا اللّٰهُ وَالَّذِیْ یُحٰیۤیۡنِ فِی الْحٰیۡوِ (دیکھو صفحہ ۸۴ سطر ۸) تم ان لوگوں کی منزلت میں آ گئے جن کی تعریف میں خدائے تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ الَّذِیْنَ سَبَقَتْ لَہُمْ وِتٰمٰنَاۤ اَحْسَنُ اُولٰٓئِکَ عَنْہَا مَبْعُوْدُوْنَ (دیکھو صفحہ ۸۴ سطر ۸) اور تم آتش جہنم سے دور ہو گئے۔ جابر ابن عبد اللہ انصاری کہتے ہیں کہ یہ سب بزرگوار جن کے نام لینے لگے اُس وقت تک زندہ رہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے ساتھ جنگ جمل وصفین میں شریک ہوئے اور بالآخر صفین میں شہید ہو گئے خدائے تعالیٰ اُن پر اپنی رحمت نازل کرے آنحضرت ان کو جنت کی بشارت دیا کرتے تھے اور اس بات کی خبر کہ تم علی ابن ابیطالب علیہ السلام کے ساتھ شہید ہو جاؤ گے اُسی کتاب میں جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک دن جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب کے مسجد میں تشریف فرما تھے ارشاد فرماتے لگے کہ ابھی تھوڑی دیر میں اس دروازہ سے ایک جتنی آئیگا اور اور جو مطلب اُسے پہنچا ہے دریافت کرے گا چنانچہ ایک طویل القامت آدمی مصر کے لوگوں سے مشابہ



آیا آگے بڑھکے آنحضرت کو اُس نے سلام کیا اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ میں نے سنا ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے سلام پاک میں یہ بھی فرماتا ہے۔ **وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا** (دیکھو صفحہ ۹۹ طہ) پس یہ جہل کوئی ہے جس کو چنگل مار کے خدا کے تعالیٰ نے ہم کو پکڑنے کا حکم دیا ہے اور یہ کہ اُس سے کبھی جدا نہ ہوں یہ سوال سن کر آنحضرت نے سر مبارک جھکا لیا پھر بلند کر کے ہاتھ سے علی مرتضیٰ علیہ السلام کی طرف اشارہ کیا اور یہ ارشاد فرمایا کہ وہ اللہ کی رستی یہ ہے جو اس سے متمسک ہو گا دنیا میں بھی اس کے ذریعہ سے محفوظ رہیگا اور اُس کی آخرت بھی اُس کے ہاتھ سے نہ جانے پائیگی پس وہ شخص جھپٹ کر اٹھا اور علی مرتضیٰ کے پس پشت جا کر حضرت سے چپٹ گیا اور یہ عرض کرتا جاتا تھا کہ میں اللہ کی رستی سے متمسک ہو گیا پھر اٹھا اور منہ پھر اگر مسجد سے چلے یا اس شانیں لوگوں میں سے ایک اور شخص کھڑا ہو گیا۔ اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ میں اس شخص سے ملاقات کروں اور کہوں کہ میری مغفرت کی خدا سے دعا کرے آنحضرت نے فرمایا ہاں اگر تجھے اس کی توفیق ہو جائے تو کیا مضائقہ ہے چنانچہ یہ شخص بھی نکل کر اُس شخص سے جا ملا اور اُس سے درخواست کی کہ میرے لیے دعائے مغفرت کر شخص اول نے کہا تو یہ بھی سمجھا کہ حضرت نے مجھ سے کیا فرمایا اور میں نے آنحضرت سے کیا عرض کیا؟ اُس نے کہا کہ ہاں سمجھا شخص اول نے کہا کہ پس اگر تم ابن بزرگوار سے متمسک ہو جو جبل اللہ میں تو اللہ تمہارے سب گناہ بخشدے اور اگر تم اُن سے متمسک نہیں ہو تو خدا تمہیں کبھی نہ بخشے۔ کتاب المناقب میں حضرت عبداللہ ابن عباس سے منقول ہے کہ ہم جناب رسول خدا کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ ایک اعرابی آیا اور عرض کرنے لگا یا حضرت میں نے سنا ہے کہ آپ فرماتے ہیں **وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا** تو وہ جبل اللہ کیا ہے جسے ہم چنگل مار کر پکڑیں پس آنحضرت نے اپنا دست مبارک علی مرتضیٰ کے ہاتھ پر مار کر فرمایا اس سے متمسک ہو کہ وہ جبل المتین ہی ہے۔ مناقب ابن شہر آشوب میں ہے کہ ایک اعرابی جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور اُس نے آنحضرت سے اس آیت **وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا** کے معنی دریافت کیے تو جناب رسول خدا نے علی مرتضیٰ کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کہ اے اعرابی جبل اللہ یہ ہے اس سے متمسک ہو جاوہ اعرابی پھر کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے پیچھے آیا اور حضرت کو آغوش میں لیکر کہنے لگا کہ یا اللہ میں تجھ کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے بڑی رستی کو تمام لیا تو جناب رسول خدا نے فرمایا کہ جسے یہ اچھا معلوم ہو کہ وہ ایک جتنی شخص کی طرف نظر کرے تو اُسے چاہیے کہ اس اعرابی کو دیکھے۔

**ضمیمہ تعلق نبوت حبیب صفحہ ۹۹** **وَإِذْ كُنْتُمْ أَغْلَاءَ لَكُمْ** اس آیت میں نعمت اللہ سے مراد جناب رسول خدا جناب علی مرتضیٰ اور ائمہ معصومین علیہم السلام ہیں ثبوت

ہر ایک کا سب ذیل ہے۔

(۱) تفسیر برہان میں ہے کہ یہ آیت **وَإِذْ كُنْتُمْ أَغْلَاءَ لَكُمْ** اذ کُنْتُمْ أَغْلَاءَ قَالَتْ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبِرُوا لِمَا نِعْمَتُهُ إِخْوَانًا (دیکھو صفحہ ۹۹ طہ) بتی اوس اور بتی خدیج کے بارے میں نازل

ہوئی جن میں ایک تنویریں تک برابر لڑائی رہی نہ رات کو ہتھیار اتارتے نہ دن کو اسی حالت پر اُن کی اولاد پیدا ہوتی رہی جب آنحضرت مبعوث ہوئے تو حضرت نے اُن میں صلح کرادی اور یہ لوگ اسلام لائے حضرت کی وجہ سے وہ عداوت اُن کے دلوں سے دور ہو گئی اور وہ لوگ بالکل بھائی بھائی ہو گئے قول متوجہم اس صورت میں آنحضرت کی ذات نعمتِ خدا ہوئی اور آنحضرت کا ذکر کرنا امرِ خدا کی تعمیل یعنی عبادت ہوئی۔

(۲) جناب رسولِ خدا حج آخر سے فارغ ہو کر مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ کو چلے اور راستہ میں جحفہ کے قریب مقامِ خیمِ غدیر پر تعمیل امرِ الہی جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام کو اپنا خلیفہ اور جانشین مقرر فرمایا تو منجانبِ خدا یہ آیت نازل ہوئی اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَرَضْتُ لَكُمْ اِلَاسْلَامَ دِينًا (دیکھو صفحہ ۶۹ سطر ۶) جس سے معلوم ہوا کہ خداے تعالیٰ نے علی مرتضیٰ کو اور اُن کی ولایت یا امامت کو اپنی نعمت سے تعبیر فرمایا پس علی مرتضیٰ اور ائمہ علیہم السلام خدا کی نعمت ہوئے اور چونکہ جناب رسولِ خدا نے فرمایا ہے ذِکْرُ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ (علی کا ذکر کرنا عبادت ہے) اور آنحضرت کی حدیث کے صحیح ہونے کی بنا پر یہ ہے کہ اُس کا مضمون کتابِ خدا کے مضمون سے موافق ہے چنانچہ اس حدیث کا مضمون وَادْخُلُوا دِيْنَنَا اَللّٰهُ عَلَیْكُمْ سَاطِقٌ وَمُوَافِقٌ سَہ لٰہِذَیْہِ حَدِیْثٌ بَہِیْ صَحِیْحٌ ہِے اور علی مرتضیٰ کی ذات اور اُن کی ولایت دونوں نعمتِ خدا ہیں۔

(۳) تفسیر برہان میں ابراہیم ابن العباس سولی الکاتب بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک دن جناب امام علی ابن موسی الرضا علیہما السلام کی خدمت میں حاضر تھے تو حضرت نے یہ ارشاد فرمایا کہ دنیا کی چیزوں میں کوئی حقیقی نعمت نہیں ہے حضرت کے حضور میں جو لوگ حاضر تھے اُن میں سے ایک عالم نے یہ کہا کہ خدا تعالیٰ جو فرماتا ہے لَسْتُ لَکُمْ یٰۤاَبْنِیَّ عَنِ النَّعِیْمِ (دیکھو صفحہ ۹۲ سطر ۶) یہ نعمت تو دنیا ہی میں ہے اور اس سے مراد ٹھنڈا پانی ہے جناب امام رضا علیہ السلام نے اُس سے فرمایا اور اس فرمانے میں حضرت کی آواز بھی بلند ہو گئی کہ تم نے اس کی ایسی ہی تفسیر کی ہے بلکہ اس کی تفسیر کئی طرح سے کی ہے ایک گروہ کہتا ہے کہ اس سے مراد ٹھنڈا پانی ہے دوسرا عمدہ کھانا کہتا ہے تیسرا میٹھی میٹھی نیند مراد لیتا ہے حالانکہ میرے والدِ باپ نے اپنے والدِ باپ سے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ خداے تعالیٰ کے اسی قول کے بارے میں لوگوں کے یہ اقوال اُن حضرت کے سامنے بیان ہوئے تو آپ کو غصہ آیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کو جو چیزیں عطا فرما چکا ہے اُن کے بارے میں اُن سے ہرگز سوال نہ کریگا اور نہ اُن پر احسان قبائے گا جبکہ احسان جتنا اُس کی مخلوق کے لیے بھی بدناما ہے تو پھر ایسی چیز کی نسبت خالق کی طرف کیسے دیا جاسکتی ہے جو مخلوق کے لیے بھی اچھی نہیں معلوم ہوئی بلکہ اس آیت میں اَلنَّعِیْمُ سے مراد ہم اہلبیت کی محبت و ولایت ہے جس کے بارے میں خداے تعالیٰ نے بندہ سے بعد توحید و نبوت کے سوال کرے گا اور جو بندہ اس امتحان

میں پورا اتر جائیگا اُسے نعمت جنت تک پہنچا دے گا جو کبھی زائل ہونے والی نہیں ہے۔

قولیٰ ملو ترجمہ۔ اس سے ثابت ہوا کہ ائمہ اہلبیت اور اُن کی ولایت خدا کی نعمت ہے۔

ضمیمہ تعلق نوٹ نمبر ۶ صفحہ ۹۹ | یعنی خدا کے تعالے نے یوں نہیں فرمایا کہ موسے علیہ السلام کی ساری اُمت کے ذمہ حق کی ہدایت کرنا لازم تھا اور نہ یوں فرمایا کہ موسے

علیہ السلام کی ہر قوم کے ذمہ ہدایت کرنا ضروری تھا حالانکہ اُس زمانہ میں اُس قوم میں مختلف گروہ بنے ہوئے تھے بلکہ یوں فرمایا کہ قوم موسے میں سے ایک اُمت ایسی ہو جو حق کی ہدایت کیا کرے اور خود بھی اُسی راستہ پر چلے اور لفظ اُمت جو اس آیت میں فرمایا تو اُمت کا اطلاق ایک شخص پر بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ خدا نے تعالے فرماتا ہے (اِنَّ اِبْرٰهٖمَ کَانَ اُمَّةً قَانًا لِلّٰہِ حَنِیْفًا) (دیکھو صفحہ ۴۴ سطر ۳) مطلب یہ ہے کہ اس وقت ابراہیم علیہ السلام ہی اکیلے خدا کے مطیع تھے اور اس وقت میں بھی اگر کوئی شخص ایسا ہو کہ اُسے نیکی بدی کا علم تو ہو مگر نہ تو اُسے قوت و قدرت ہو اور نہ اُس کا کوئی بھتیجا گروہ ہو اور نہ اُس کی بات مانی جاتی ہو تو اُس کے ذمہ کوئی الزام نہیں ہے۔ اُنہی حضرات سے یہ دریافت کیا گیا جناب رسول خدا کی جو یہ حدیث ہے کہ ظالم حاکم کے سامنے انصاف کی ایک بات کہدینا سب سے بڑا جہاد ہے اس کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا یہ اُس شخص کے ذمہ ہے جو امر بالمعروف کرنے سے پہلے اُس کی پوری معرفت بھی رکھتا ہو (یعنی حقیقت امر کو بھی پہچانتا ہو اور اُس شخص کے بھی عادات و اطوار سے واقف ہو) اور اس کا یقین بھی رکھتا ہو کہ اُس کی بات قبول کی جائیگی اور اگر ایسا نہیں ہے تو اُس کے ذمہ لازم نہیں ہے تیرا اُنہی حضرات سے یہ بھی منقول ہے کہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر یا تو مومن کے حق میں ہونا چاہیے کہ وہ نصیحت حاصل کرے یا جاہل کے حق میں ہونا چاہیے کہ وہ علم حاصل کرے اب رہے ذی اختیار ظالم حاکم اُن سے چشم پوشی بہتر ہے (کہ وہ بجائے نیک بات ماننے کے تمہاری جان و عزت و آبرو کے درپے ہو جائے بیگ) تفسیر فی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اسی آیت کے بارے میں منقول ہے کہ یہ آیت آلِ محمد اور اُن کے تابعین سے مخصوص ہے کہ وہ امور خیر کی طرف بلا تے ہیں۔ نیکی کا حکم دیتے ہیں اور بدی سے باز رہنے کی تاکید فرماتے ہیں۔ نبج البلاغ میں۔ جناب امام المتقین امیر المومنین علیہ السلام نے فرمایا کہ بدی سے لوگوں کو منع کرو اور خود بھی اُس سے باز رہو اس لیے کہ منع کرنے کا حکم تم کو اُسی حالت میں دیا گیا ہے کہ تم خود بھی باز رہتے ہو۔ اُنہی حضرات نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ خدا کے تعالے ایسے نیکی کا حکم کرنے والوں پر لعنت کرے جو خود اُس نیکی پر عمل نہ کرتے ہوں اور ایسے بدی سے منع کرنے والوں پر لعنت کرے جو خود اُسی بدی کے مرتکب ہوتے ہوں۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر خدا کے تعالیٰ کی مخلوق میں سے دو مخلوق ہیں پس جو ان دونوں کی نصرت کرے گا خدا کے تعالے اُس کو عزت دے گا اور جو ان دونوں کی نصرت چھوڑ دے گا۔ خدا کے تعالے اُس کی نصرت چھوڑ دے گا (یعنی اُس کو

ذلت دیجھا) تہذیب الاحکام میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے منقول ہے کہ جب تک لوگ امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرتے رہینگے اور نیکی میں ایک دوسرے کے مددگار بنینگے تب تک برابر خیر و خوبی میں رہیں گے اور جب ایسا نہ کریں گے تو برکتیں اُن سے سلب ہو جائیں گی وہ ایک دوسرے پر مسلط ہو جائیں گے اور اُن کا کوئی مددگار نہ زمین میں رہیگا اور نہ آسمان میں۔ کافری اور تہذیب میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ آخر زمانہ میں کچھ لوگ ایسے ہونگے جو دکھاوے کی پیروی کرتے ہوں گے قرآن مجید پڑھتے ہوں گے اور اُلٹی چال چلتے ہوں گے۔ نئی نئی باتیں نکالنے والے کم عقل نہ امر بالمعروف کو واجب جانتے ہوں گے اور نہ نہی عن المنکر کو سوائے اُس صورت کے کچھ بھی ضرر سے بچنے کا موقعہ پیوہ اپنی ذات کے لیے آسانیاں اور بہانے ڈھونڈتے رہیں گے عالموں کی غلطیوں کی پیروی اور اُن کے علم کے نقص کی تقلید کرتے رہینگے نماز اور روزہ یعنی ایسی چیزیں جو اُن کے جان و مال کو ضرر نہ پہنچائیں بجالاتے رہیں گے اور اگر نماز یا اُس کے افعال اُن کے مالوں اور جسموں کو ضرر پہنچاتے تو وہ اُسے بھی چھوڑ بیٹھتے جیسا کہ اُنہوں نے اعلیٰ اور اشرف فریضہ کو چھوڑ دیا ہے (یعنی امر بالمعروف و نہی عن المنکر کو) بے شک امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بہت ہی بڑے واجب امر ہیں جنکے ذریعے سے روزہ و نماز و واجبات قائم ہوتے ہیں (ان سے چشم پوشی کے سبب خدائے تعالیٰ کا غضب اُن پر پورا ہو گا) اور عقابِ خدا عام طور سے اُن کو آن گیرے گا بس اُس وقت بدوں کے گھر دوں میں نیک لوگ بھی ہلاک ہو جائیں گے اور بڑوں کے ساتھ چھوٹے بھی۔ اس میں ذرا شک نہیں کہ امر بالمعروف و نہی عن المنکر کمال انبیوں کا طریقہ اور نیک لوگوں کا راستہ ہے۔ اور بہت بڑا فریضہ ہے جس کے ذریعہ سے اور فرائض قائم ہوتے ہیں۔ اصل مذہب مامون و محفوظ رہتا ہے اور حلال روزی کمائی جاسکتی ہے اور کسی پر ظلم ہو گیا ہو تو اُس کا معاوضہ دیا جاسکتا ہے ملک اُس سے آباد ہوتا ہے اور دشمنوں سے انتقام لیا جاسکتا ہے اور تمام معاملات ٹھیک ٹھاک ہو سکتے ہیں۔ پس تم بدیوں کو دل سے بڑا جاؤ اور پھر زبان سے بڑا کہو اور اس کی وجہ سے لوگوں کے اور اللہ کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈرو پس اگر کچھ لوگ مان جائیں اور حق کی طرف پھرائیں تو پھر اُن کو نہ ستاؤ۔ ستانا تو اُن لوگوں کو چاہیے جو اور لوگوں پر ظلم کرتے اور ناحق ناحق ملک میں زیادتی کرتے ہیں۔ اُن کے لیے وہاں بھی دردناک عذاب ہے۔ پس جو ایسے ہوں اُن سے اپنی جہانی کوشش سے بھی لڑو اور دل سے بھی اُن سے بغض رکھو مگر تمہارا مطلب نہ قبضہ پالینا ہو نہ مال و دالینا اور نہ ظلم کے ذریعے سے قابو یافتہ ہو جانا۔ ایسی کوشش اُس وقت تک جاری نہ رہنی چاہیے کہ وہ امر خدا کی طرف پھرائیں اور حق کی طرف رجوع کر لیں اور خدائے تعالیٰ کی اطاعت کرنے لگیں۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ خدائے تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ میں تمہاری امت کے ایک لاکھ چالیس ہزار بدکاروں کو عذاب دوں گا اور ساٹھ ہزار نیکوکاروں کو اُنہوں نے عرض کی کہ پروردگار! بدکار تو اپنی بدی کے سبب عذاب

پائیں گے یہ نیکو کاریوں عذاب دیے جائیں گے؟ ارشاد ہوا کہ یہ اس سبب سے کہ بدکاروں کی بیویوں سے چشم پوشی کیا کرتے تھے اور میرے ناراض ہونے پر بھی اُن سے ناراض نہ ہوتے تھے۔

### ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۹۹

اُن پانچ جہنم میں سے پہلا جہنم اس اُمت کے گوسالہ (ابوبکر) کا ہو گا اُس میں آنحضرت فرماتے ہیں کہ میں ان لوگوں سے سوال کروں گا کہ تم نے میرے بعد اُن دو گرفتار چیزوں کے ساتھ جو میں تم میں چھوڑ آیا تھا کیا برتاؤ کیا؟ وہ جواب دیں گے کہ نقل اکبر (یعنی کتاب خدا) میں تو ہم نے تحریف کی اور اُسے پس پشت ڈال دیا اور رہا نقل اصغر یعنی اہلبیت رسول اُن سے ہم نے عداوت اور بغض رکھا اور ظلم کیا آنحضرت فرماتے ہیں میں اُن سے یہ کہوں گا کہ تمہارے کالے منہ میں تم جہنم میں بھوکے پیاسے چلے جاؤ پھر دوسرا جہنم اس اُمت کے فرعون (عمر) کا میرے پاس آئیگا اور میں اُن سے سوال کروں گا کہ تم نے میرے بعد ثقلین کے ساتھ کیا سلوک کیا؟ وہ جواب دیں گے کہ نقل اکبر میں تو ہم نے تحریف کی اور اُسے پھاڑ ڈالا اور اُس کی مخالفت کی اب رہا نقل اصغر اُن سے ہم نے دشمنی کی اور اُن سے لڑے تو میں اُن سے کہوں گا کہ تمہارا بھی کالا منہ ہو تم بھی جہنم میں پیاسے چلے جاؤ اُسکے بعد تیسرا جہنم اس اُمت کے سامری (عثمان) کا آئیگا اُن سے بھی میں یہی سوال کروں گا کہ تم نے میرے بعد میرے متعلقین کے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ وہ جواب دیں گے کہ نقل اکبر کی ہم نے نافرمانی کی اور اُسے چھوڑ دیا اور نقل اصغر کی ہم نے نصرت چھوڑ دی اور اُن کو ضائع کر دیا تو میں اُن سے کہوں گا کہ تمہارا بھی منہ کالا ہو جہنم میں پیاسے چلے جاؤ۔ اس کے بعد چوتھا جہنم اذواللہ کا جس کے ساتھ اول سے آخر تک کل خواج ہوں گے آئیگا میں اُن سے بھی یہ سوال کروں گا کہ میرے بعد ثقلین کے ساتھ تم نے کیا کیا؟ وہ یہ کہیں گے کہ نقل اکبر تو ہم نے پھاڑ ڈالا اور اُس سے علمدہ رہے اور نقل اصغر کے ساتھ ہم لڑے اور اُن کو قتل کیا میں اُن سے کہوں گا جاؤ جہنم میں پیاسے چلے جاؤ پھر پانچواں جہنم امام المتقین سید الصالحین قائد الغر المحجلین وصی رسول رب العالمین کا میرے پاس وارد ہو گا میں اُن سے دریافت کروں گا کہ تم میرے بعد ثقلین کے ساتھ کس کس طرح پیش آئے؟ وہ جواب میں عرض کریں گے کہ نقل اکبر کی ہم نے پیروی اور اطاعت کی اور نقل اصغر سے ہم نے محبت و موالات کی اور اُن کو یاں تک مدد دی کہ اُن کے بارے میں ہمارے خون تک بہا دیے گئے پس اُن سے میں کہوں گا کہ تم سیر و سیراب ہو کر سفید رو بن کر جنت میں چلے جاؤ۔ اس کے بعد آنحضرت نے یہ آیتیں تلاوت فرمائیں جو یہ تَبِیْضٌ وَجْہًا وَتَسْوَدُّ وُجُوْہٌ ۝ ھُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ تک ہیں (دیکھو صفحہ ۹۹ صفحہ ۱۰۰)

### ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۰۰

تفسیر تہیٰ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے غزوہ احد کا پہلی سبب یہ منقول ہے کہ کفار قریش جب بدر کی لڑائی سے ہلکے ہوئے تھے میں آئے اور اُس ذلت پر خیال کرنے لگے جو بدر کی لڑائی میں قتل و قید سے اُن کو پہنچی تھی اس لیے کہ مشر ہی تو قتل کیے گئے تھے اور ستر ہی قید کیے گئے تھے اور ابوسفیان نے کہا کہ اے گروہ قریش تم اپنی عورتوں کو

اپنے مقتولوں پر رونے نہ دو اس لیے کہ جب آنسو نکل جائیگا تو وہ رنج کو اور محمد کی عداوت کو دور کر دیگا چنانچہ اُحد کی لڑائی میں جب آنحضرتؐ سے یہ لوگ لڑنے آئے ہیں اُس دن انہوں نے اپنی عورتوں کو سنے پینے کی اجازت دی (تاکہ غصہ بھڑک جائے اور جوش بڑھ جائے) اور مکہ معظمہ سے تین ہزار سوار اور دو ہزار پہیل نکلے اور عورتوں کو بھی اپنے ساتھ نکال لائے جناب رسولؐ کو جب یہ خبر پہنچی تو آپؐ نے اپنے اصحاب کو جمع کیا اور اُن کو جہاد کی ترغیب دی تو عبداللہ ابن ابی (مشہور منافق) نے یہ عرض کی ”یا رسول اللہؐ مدینہ سے نہ نکلے تاکہ ہم ان سے کو بچوں میں لڑ سکیں۔ اس صورت میں گلی کوچوں کے ناکوں پر ادھتوں پر سے بڑے آدمی غلام اور عورتیں تنگ لڑ سکیں گی۔ اور اب تک کا تجربہ بھی یہی ہے کہ جب کوئی قوم ہم پر چڑھ کر آئی اور ہم اپنے قتلوں میں اور گھروں میں بیٹھے رہے تو وہ ہم پر کبھی غالب نہیں ہوئی۔ اور جب کبھی ہم دشمن کے مقابل نکلے تو ہمیشہ اُن ہی کو ہمارے برخلاف غلبہ رہا“ اس پر سعد ابن معاذ انصاری اُٹھ کھڑے ہوئے اور عرض کئے لگے کہ ”یا رسول اللہؐ جس حال میں کہ ہم مشرک اور بت پرست تھے تب تو کسی عرب کی ہمارے برخلاف چلی ہی نہیں اب ہم پر کیا غالب آئیں گے جس حال میں کہ حضور یہاں موجود ہیں۔ ایسا نہیں ہو سکتا۔ ہم تو اُن سے نکل کر لڑیں گے کہ جو ہم میں سے قتل ہو جائیگا شہید ہوگا اور جو ہم میں سے باقی رہے گا وہ راہِ خدا میں جہاد کرے گا“

شمار ہوگا“ پس آنحضرتؐ نے اُن ہی کی رائے مان لی اور اپنے اصحاب کے ایک گروہ کو یکسر شب کے وقت بُرائی کی جگہ جارہے جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَ اِذْ غَدَاوَتْ مِنْ اَهْلِكَ ثُبُوتًا الْمُنِفِیْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۸ سطر ۵) اور عبداللہ ابن ابی آنحضرتؐ کی نصرت چھوڑ کر مدینہ منورہ میں ہ گیا اور خزرج کے ایک گروہ نے اُس کی رائے مان لی۔ قریش اُحد کے پاس آپؐ سے آئے اور آنحضرتؐ نے اپنے اصحاب کو جنگی تعداد سات سو فوجی سلاح جنگ سے آراستہ کیا۔ پس عبداللہ ابن جبیرؓ کو پچاس تیر نمازوں سمیت اُس گھاٹی کے دروازہ پر مقرر فرمایا جو شکر کے پس پشت تھی اور یہ خوف تھا کہ اسی طرف سے دشمن جو کہیں گاہ میں ہیں ان پر آپؐ پڑیں گے۔ لہذا عبداللہ ابن جبیرؓ اور اُس کے ساتھیوں کو یہ ہدایت فرمائی کہ ”اگر تم یہ دیکھو کہ ہم نے قریش کو ایسی شکست دی جو کہ اُن کو مکہ پہنچا دے تب بھی تم اس جگہ سے نہ ہٹنا اور اگر تم یہ دیکھو کہ اُنہوں نے ہم کو شکست دی یہاں تک کہ ہم مدینہ میں جا گئے تب بھی تم یہاں سے نہ ملنا اور اپنے اپنے مقام پر جے رہنا“

ادھر ابوسفیانؓ نے خالد ابن ولیدؓ کو نو سو سواروں کے ساتھ گھات میں بٹھادیا تھا اور یہ کہہ دیا تھا کہ ”جب تم یہ دیکھو کہ ہم باہم مل گئے تو تم اس گھاٹی کے راستہ سے اُن پر حملہ کر بیٹھنا تاکہ اُن کے پیچھے پہنچ جاؤ“ ادھر جناب رسولؐ نے اپنے اصحاب کو مرتب کیا اور اپنا رایت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے سپرد فرمایا۔ اُس وقت انصار نے مشرکین قریش پر ایک حملہ کر دیا اور اُن کو بڑی سخت شکست دی اور پھر اصحاب جناب رسولؐ اُن کے گرد ہوں پر ٹوٹ پڑے اور خالد ابن ولیدؓ وہ سو سواروں سمیت عبداللہ ابن جبیرؓ پر آیا تو اُن لوگوں نے تیروں سے جواب دیا۔ وہ پلٹ گیا ادھر عبداللہ ابن جبیرؓ کے ساتھیوں نے اصحاب رسولؐ پر نظر ڈالی



تو وہ قریش کا مال لوتے ہوئے دکھائی دیے۔ پس انہوں نے عبداللہ ابن جبر سے کہا کہ ”ہمارے ساتھیوں نے تو مال غنیمت لے لیا اور ہم یوں ہی بلا غنیمت رہ گئے“ عبداللہ نے ان سے کہا کہ ”اللہ سے ڈرو اس لیے کہ آنحضرتؐ نے ہم کو حکم دیا ہے کہ اپنی جگہ نہ چھوڑیں“ مگر انہوں نے نہ مانا اور ایک ایک شخص کر کے نکلتا شروع ہو گئے یہاں تک کہ انہوں نے اپنے مقامات خالی کر دیے اور عبداللہ ابن جبر صرف بارہ آدمیوں سے بچے رہے۔ اُس دن قریش کا علم طلحہ ابن ابی طلحہ کے ہاتھ میں تھا جو قبیلہ عبدالدار کا ایک نامی جوان تھا اسے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے قتل کیا تو علم کو سعید ابن ابی طلحہ نے لے لیا اُسے بھی جناب علی مرتضیٰ نے قتل کیا تا آنکہ قبیلہ عبدالدار کے یکے بعد دیگرے نو جوان قتل کیے۔ نوبت یہ پہنچی کہ مشرکوں کا علم اُسی قبیلہ کے ایک حبشی غلام کے ہاتھ پڑا جس کا نام صواب تھا۔ جناب امیر علیہ السلام نے قریب پہنچ کر اُس کا داہنا ہاتھ اڑا دیا تو اُس نے علم بائیں ہاتھ میں لے لیا اور جب حضرت نے اُس کا بایاں ہاتھ بھی قلم کر دیا تو اُس نے کہے ہوئے ہاتھوں سے علم کو اپنے سینے سے چھٹا لیا۔ پھر ابو سفیان کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ ”موتو نے دیکھا کہ قبیلہ بنی عبدالدار نے آج علم کی کسی عزت کتنی ہے“ اس عرصہ میں جناب امیر علیہ السلام نے اُسکے سر پر ایسی ضرب لگائی کہ وہ قتل ہو گیا اور علم لگیا جسے عمرہ بنت علقمہ کنینہ نے آکر اٹھالیا۔ اتنے میں خالد ابن ولید عبداللہ ابن جبر پر جس کے ساتھی بھاگ چکے تھے اور کتنی کے آدمیوں کے ساتھ کھڑا ہوا تھا نو سو سواروں سمیت ٹوٹ پڑا اور اُن کو گھاٹی کے دروازہ پر قتل کر کے مسلمانوں کا بیچا آ لیا اور قریش نے دیکھا کہ اُن کا علم گر کر پھر کھڑا ہو گیا تو وہ اپنے علم کی طرف جھپٹ کر آئے اور جناب رسولؐ کے اصحاب نے بڑی شکست کھائی اور وہ اِدھر اُدھر پہاڑوں پر چڑھنے اور گھاٹیوں میں گھومنے لگے۔ جب آنحضرتؐ نے اُن کی شکست کی حالت دیکھی تو اپنے سر مبارک پر سے خود ہٹا دیا اور خود آواز دینی شروع کی۔ فرمایا کہ ”لوگو! میری طرف آؤ میں اللہ کا رسولؐ یہاں موجود ہوں۔ تم خدا کے رسولؐ کو چھوڑ کر کہہ رہے ہو؟“ اُس وقت ہندہ بنت عتبہ زوجہ ابو سفیانؓ کے بچوں بیچ موجود تھی گروہ قریش میں سے جو شخص بھاگتا چاہتا تھا اُس کو سرمہ دانی اور سلائی دیکر یہ کہتی کہ ”تو اب مرد نہیں رہا۔ یہ سرمہ تو لگاے“ اس طرح شرم و دلا دلا کر وہ کفار کو بھاگنے سے روکتی تھی اُس وقت حضرت حمزہؓ بن حضرت عبدالمطلبؓ گروہ قریش پر حملہ کر رہے تھے جب انہوں نے یہ دیکھا کہ کفار بھاگے اور ان کے سامنے کوئی جہم کر نہیں لڑتا (اور پھر دیکھا کہ پلٹ آئے تو انہوں نے عام حملہ شروع کر دیا) ہندہ بنت عتبہؓ حتیٰ نام غلام سے یہ عند کر چلی تھی کہ اگر تو نے محمدؐ یا علیؓ یا حمزہؓ کو قتل کر دیا تو مجھے اتنا اتنا دیا جائیگا۔ یہ وحشی جبر ابنِ ظلم کا حبشی غلام تھا۔ اُس نے اپنے دل میں سوچا کہ محمدؐ پر تو قابو نہ پاسکونگا رہے علیؓ وہ بڑے ہوشیار ہیں اور ہر طرف نظر رکھتے ہیں لہذا ان پر بھی داؤں گھات نہیں چل سکتا۔ پس وہ حضرت حمزہؓ کے لیے گھات میں بیٹھ گیا۔ اس لیے کہ اُس نے اُن حضرت کو جوش میں لوگوں پر حملہ کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ وہ کہتا ہے کہ وہ حضرت میرے پاس سے گزرے اور ایک نالے کے کنارے ٹھکے تو میں نے اپنے نیزہ کو ختم دیکر اس طرح لگایا کہ ان حضرت کے کولے سے اوپر لگ کر دوسری طرف نکل گیا اور حضرت حمزہؓ

کر گئے۔ وحشی کا بیان ہے کہ میں نے قریب پہنچ کر آپ کے شکم مبارک کو چاک کیا اور اُن کا کلیجہ نکال کر ہتھ دے کے پاس لے آیا اور کہنے لگا کہ یہ حجرۂ کلیجہ ہے۔ اُس ملعونہ نے کلیجہ اپنے منہ میں ڈال لیا۔ چبایا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اُسے اُس کے منہ میں ایسا سخت کر دیا جیسے کہ گھٹنے کی ہڈی ہوتی ہے اُس نے اپنے منہ سے نکال کر پھینک دیا۔ جناب رسول خدا نے فرمایا ہے کہ خداے تعالیٰ نے ایک فرشتہ کو مامور کیا کہ اُس نے اُس کلیجہ کو اُٹھا کر اُس کے مقام پر پہنچا دیا پھر ہندہ حضرت علیہ السلام کی لاش پر آئی اور آپ کے غصے متعلیٰ کو اور دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کو کاٹ کر لے گئی (تاریخ گواہی دیتی ہے کہ ان سب کا بار بنا کر گھنٹا) اور جناب رسول خدا کے پاس سوائے ابو جہل کے جن کا نام سمک ابن خزیمہ تھا اور سوائے جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام کے اور کوئی بھی باقی نہ رہا پس جب کوئی دُکروہ آنحضرت پر حملہ کرتا تھا جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام مقابلہ کر کے اُن سب کو دفع کرتے تھے یہاں تک کہ اُن کی تلوار ٹوٹ گئی تو آنحضرت نے اپنی تلوار ذوالفقار اُن کو عنایت فرمائی اور آنحضرت کو وہ اُحد کے ایک گوشہ میں جا کرین ہو کر ٹہر گئے اس لیے لڑائی جو طرف ہونے کے بدلے ایک ہی طرف رہی اور علی مرتضیٰ دُشمنوں سے یہاں تک لڑتے رہے کہ سارا میدان اُن سے خالی کر لیا۔ اور اُن حضرت علیہ السلام کے چہرہ مبارک و سر مبارک پر دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں پر شتر زخم لگے تھے اس حالت میں جبریل امین علیہ السلام یہ کہتے تھے یا رسول اللہ مواست اسکو کہتے ہیں۔ آنحضرت فرماتے ہیں کیوں نہ ہو علی مجھ سے ہے اور میں علی سے ہوں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے جبریل امین کو آسمان دُزین کے مابین سونے کی کرسی پر بیٹھے ہوئے دیکھا تھا اور یہ کہتے ہوئے سنا تھا لَا سَيَفِرُ الْآذُ وَالْفِقَارُ وَلَا فَتْرُ الْاَعْلَى (یعنی ذوالفقار کے سوا کوئی تلوار نہیں ہے اور علی کے سوا کوئی جو اُمر نہیں ہے) روایت میں وارد ہوا ہے کہ مسلمانوں کے شکست کھانے کا اصلی سبب یہ تھا کہ ابلیس نے اُن کے مابین ایک آواز لگادی حتیٰ کہ محمد قتل ہو گئے اور آنحضرت اُس وقت لوگوں کے اِز و حِجَام میں تھے اور لوگ اُنہیں دیکھ نہیں پتے تھے

**ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۰۵** | المجالس میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ابلیس ایک پہاڑ پر جا چڑھا اور بڑے زور سے چیخ کر اُس نے اپنے شیاطین کو بلایا وہ سب اُس کے پاس اکٹھے ہو گئے اور کہنے لگے کہ اے ہمارے ستید و سرور آپ نے ہمیں کیوں یاد فرمایا ہے؟ اُن نے کہا کہ یہ آیت نازل ہوئی ہے تم میں سے اس کے اثر کا باطل کرنے والا کون ہے؟ شیاطین میں سے ایک اُٹھا اور کہنے لگا اس کا اثر باطل کرنے کو میں موجود ہوں اور اس طرح اس طرح اسے باطل کر دوں گا ابلیس نے کہا نہیں تو اس کے لائق نہیں ہے تو دوسرا اُٹھا اُس نے بھی ویسی ہی باتیں کہیں ابلیس بولا کہ نہیں تو بھی اس کے لائق نہیں ہے اس کے بعد سوا اس انھاس نے کہا کہ میں اس کام کے لیے موجود ہوں ابلیس نے دریافت کیا

بھلا کس تیرے؟ سو اس اہمیت میں اُن سے وعدہ کروں گا اور اُن کو تمناؤں اور آرزوؤں میں ڈال دوں گا۔  
 سنا آگاہ خدا کے مرکب ہوں اور جب گناہ کے مرکب ہو جائیں گے تو اُن کو استغفار بھلا دوں گا۔  
 نے کہا بیشک تو اس کے لیے موزوں ہے چنانچہ قیامت تک کے لیے یہ کام اُس کے سپرد کر دیا اور قبل ازیں  
 ابن قیم الدوسی سے روایت ہے کہ معاذ ابن جبل روتے ہوئے جناب رسول خدا کی خدمت میں آئے اور سلام  
 عرض کیا آنحضرت نے جواب سلام دیا کہ ارشاد فرمایا کہ تمہارے رونے کا کیا سبب ہے؟ اُنہوں نے عرض کی کہ یا  
 رسول اللہ دروازہ پر ایک نوجوان ہٹا کتا کھڑنگ تو بصورت اپنی جوانی پر اس طرح رو رہا ہے جیسے پسر مردہ  
 عورت اپنے بچے کے لیے روتی ہو اور حضور کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتا ہے آنحضرت نے ارشاد فرمایا  
 کہ اے معاذ اُس جوان کو میرے پاس لے آؤ معاذ اُس کو آنحضرت کی خدمت میں لے آئے تو اُس نے سلام  
 عرض کیا اور آنحضرت نے جواب سلام بھی دیا پھر دریافت فرمایا کہ اے جوان تیرے رونے کا باعث کیا ہے؟ اُس نے  
 عرض کی کہ یا رسول اللہ میں کیسے نہ روؤں حالانکہ میں ایسے گناہوں کا مرکب ہوا ہوں کہ اگر خداے تعالیٰ مجھے اس کے  
 ایک حصہ کا بھی مواخذہ کرے تو مجھے آتش جہنم میں پہنچا دیگا اور مجھے سوائے اس کے اور کچھ نہیں سوچتا کہ تیرے  
 وہ اس کا مجھے مواخذہ کرے گا اور مجھے ہرگز نہ بخشے گا جناب رسول خدا نے یہ سن کر دریافت کیا کہ آیا تو نے کسی  
 چیز کو خداے تعالیٰ کا شریک ٹھہرایا ہے اُس جوان نے عرض کی کہ اس سے تو میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں کہ  
 کسی چیز کو خداے تعالیٰ کا شریک ٹھہراؤں فرمایا تو آیا تو نے کسی ایسے نفس کو قتل کر دیا جس کا قتل خدا نے حرام  
 قرار دیا ہو اُس نے عرض کی کہ نہیں ایسا بھی نہیں ہو آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ تو خداے تعالیٰ تیرے گناہ  
 بخش دیا گا گو وہ بڑے سے بڑے پہاڑوں کے مانند ہوں۔ اُس جوان نے عرض کی کہ کیا رسول اللہ میرا گناہ  
 تو بڑے بڑے پہاڑوں سے بھی بڑھا ہوا ہے اس پر آنحضرت نے فرمایا کہ خداے تعالیٰ تیرے گناہوں کو  
 بخش دے گا گو وہ مثل ساتوں زمینوں کے اور اُن کے تمام سمندر وں کے اور اُن کے تمام ریگستانوں کے  
 اور اُس کے تمام درختوں کے اور جتنی مخلوق اُن میں ہے اُن سب کی برابر ہوں اس جوان نے عرض کی کہ  
 یا رسول اللہ میرا گناہ تو ساتوں زمینوں اور اُن کے تمام سمندر وں اور اُن کے تمام ریگستانوں اور اُن کے  
 تمام درختوں اور جتنی مخلوق اُن میں ہے۔ اُن سب سے بھی بڑھا ہوا ہے یہ سن کر آنحضرت نے ارشاد  
 فرمایا کہ خداے تعالیٰ تیرے گناہوں کو بخش دے گا گو وہ تمام آسمانوں اور اُس کے ستاروں اور عرش و  
 کرسی کے برابر ہوں اُس جوان نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میرا گناہ تو اُن سے بھی بڑھا ہوا ہے۔ راوی کہتا  
 ہے کہ یہ سن کر آنحضرت نے اُس کی طرف ایسی نظر ڈالی جیسے کوئی شخص غصہ میں بھرا ہوا دیکھتا ہے اور فرمایا کہ مائے  
 ہو تجھ پر اے جوان آیا تیرا گناہ بڑھا ہوا ہے یا تیرا پردہ گار یہ سن کر وہ جوان منہ کے بل سجدہ میں گر پڑا اور عرض  
 کی میرا پردہ گار پاک و پاکیزہ ہے اُس سے بڑی کوئی شے نہیں ہے یا نبی اللہ ہر بڑی سے بڑی چیز سے  
 بھی میرا پردہ گار ہی بڑا ہے حضرت نے فرمایا کہ عظمت والے پردہ گار کے سوا ایسے عظیم الشان گناہوں کی

اور کون بجھے گا؟ اُس جوان نے عرض کی یا رسول اللہ نہیں قسم بخدا سوائے اُس کے اور کوئی بخشنے والا نہیں ہے، پھر وہ جوان خاموش ہو رہا پھر آنحضرتؐ نے فرمایا اے جوان کیا تو اپنے گناہوں میں سے ایک گناہ سے بھی مجھے مطلع نہ کرے گا؟ اُس نے عرض کی یا رسول اللہ ضرور مطلع کروں گا۔ میں سات برس سے قبروں کو کھود ڈالا کرتا تھا اور مردوں کو نکال کر اُن کے کفن کسوٹ لیا کرتا تھا انصار کی لڑکیوں میں سے ایک کا انتقال ہو گیا اُس کی نعش قبر پر لے گئے اور دفن کر دی جب اُس کے کنبہ والے چلے گئے اور رات ہو گئی تو میں قبر پر آیا اور اُسے کھود کر نعش نکالی پارچہ کفن جو کچھ بھی اُس کے جسم پر تھا سب الگ کر لیا اور اُسے قبر کے کنارے پر تنگا چھوڑ دیا اور اپنے کام کو چل دیا اس میں شیطان میرے پاس آیا اور اُس کی ایک ایک چیز کو میری نظروں میں نہایت دینے لگا کبھی تو کہتا تھا کہ اس کا پیٹ اور سفیدی اُس کی نہیں دیکھتا کبھی کہتا تھا کہ اُس کے کولوں پر نظر نہیں کرتا غرض کہ اسی طرح مجھے کہتا رہتا تھا کہ میں پھر پلٹ کر اُس کے پاس آیا اور اپنے آپ سے باہر ہو گیا تھے کہ اُس سے مجامعت کی اور اُسے وہیں چھوڑ دیا یکایک میں نے ایک آواز کو اپنے پیچھے سے یہ کہتے سنا کہ اے جوان قیامت کے دن فیصلہ کرنے والے کی طرف سے تیرے لیے دیل ہو جس دن وہ فیصلہ کر چکا اُس دن سے ڈر گیا کہ تو نے مجھ کو مردوں کے لشکر میں تنگا چھوڑا ہے اور قبر کھود کر باہر نکالا ہے اور میرا کفن معین لیا ہے اور مجھے ایسی حالت میں چھوڑے جاتا ہے کہ میں اپنے پروردگار کے روبرو حساب دینے کے واسطے جنابت کی حالت میں کھڑی ہوں گی اسی طرح تو بھی بایں رعنائی و جوانی آتش جہنم میں جائے۔ یا رسول اللہ یہ باتیں سن کر مجھے گمان بھی نہیں ہوتا کہ کبھی جنت کی خوشبو سونگھ سکوں اب حضور میرے لیے کیا فرماتے ہیں؟ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے فاسق! میرے پاس سے دور ہو اندیشہ ہے کہ تیری آگ میں اور نہ جل جائیں تو آتش جہنم سے کس قدر قریب ہو چکا ہے پھر آنحضرتؐ ایسا ہی فرماتے رہے اور اُس کی طرف اشارہ کرتے رہے یہاں تک کہ اُسے اپنے سامنے سے دور کر دیا وہ شخص حضرتؐ کے پاس سے نکل کر شہر میں آیا کچھ خوش بہم پہنچایا پھر کسی پہاڑ میں چلا گیا وہیں عبادت کرنے لگا کمال کے کپڑے پہن لیے اور اپنے دونوں ہاتھ اپنی گردن میں باندھ لیے اور عرض کرنے لگا کہ اے میرے پروردگار یہ تیرا بندہ بھلوٹل تیرے حضور میں بندھا کھڑا ہے اے میرے پروردگار تو مجھے بھی پہچانتا ہے اور اے میرے سید و سردار میری اس ذلت و رسوائی سے بھی تو ہی آگاہ ہے اے میرے پروردگار میں نادام ہوا اور تائب ہو کر تیرے نبی کے حضور میں گیا تو انہوں نے اپنے حضور سے نکال دیا اور میثاق بڑھا دیا پس اب میں تیرے نام کا واسطہ دیکر اور تیری عزت و جلال کا واسطہ دیکر اور تیری عظمت و عظمت کا واسطہ دیکر تجھی سے سوال کرتا ہوں کہ اے میرے سید و سردار مجھے ناامید مت کر اور میری دعا کو بیکار قرار نہ دے اور مجھے اپنی رحمت سے ناامید مت ہو چالیں دن اور چالیں رات وہ اسی طرح برابر عرض کرتا رہا اور روتا رہا کہ اس کے رونے سے پرندے اور چرندے بھی دوپٹے اور جب چالیں دن اور چالیں راتیں پوری ہو چکیں تو اس نے دونوں ہاتھ

اور مجھے تو یہاں تک تحقیق خبر ملی ہے کہ کسی جو پایہ کو دوسو کا دیا گیا تھا گھٹس کی بین پہچان میں نہ آئی جب دعاس سے جنتی کھا کر اترتا تو اہل حالت اس پر ظاہر کی گئی اور اس نے جان لیا کہ اس کی بین ہے تو اس نے اسی وقت اپنا عضو متاسل نکالا پھر دانتوں سے اسے پکڑ کر کاٹ ڈالا اور گر کر فوراً مر گیا۔ ایک اور چوپایہ کو بینہ یہ واقعہ پیش آیا تھا کہ اس کی ماں پہچان میں نہیں آئی تھی اور وہ اسی طرح مر گیا تھا۔ تو کیا انسان یا وجود اپنے علم و فضل کے حیوانات سے بھی گیا گزرا ہو گا ہاں بات یہ ہے کہ اس مخلوق سے جس کو تمہارے کھد ہے ہو ایک گروہ نے خاندان انبیاء کے علم سے منہ پھرا لیا اور جہاں سے لینے کا حکم نہ تھا وہاں سے علم لیا اس کا نتیجہ وہ جہالت اور ضلالت ہوئی جسے تم دیکھتے ہو پھر فرمایا دے ہو ان لوگوں پر کہ مر چکے گئے اس قول سے جس میں نہ فقہائے حجاز نے اختلاف کیا پھر ائمہ فقہائے عراق نے خدائے عز و جل نے علم کو حکم دیا اور اس نے قیامت تک کے احکام کو بوجھ مخوف پر آدم علیہ السلام کی پیدائش ہونے سے دو ہزار برس پہلے لکھ دیے اور جنتی کتابیں قلم نے (یکم خدا) لکھی ہیں ان سب میں بھائیوں کا بہنوں پر حرام ہونا درج ہے اور ان چاروں کتابوں میں جو مقام عالم میں مشہور ہیں بھی مضمون ہم نے دیکھا ہے ان میں سے کسی کتاب میں بھائیوں کا بہنوں پر حلال ہونا ثابت نہیں ہے میں تم سے حق بات کہتا ہوں کہ جو ایسی ایسی باتوں کا قائل ہے وہ مجوسیوں کی محبت کو تو ہی کرتا ہے انہیں کیا ہو گیا ہے خدا ان پر لعنت کرے پھر جناب امام علیہ السلام نے حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی ذریت کی ترقی نسل کا بیان شروع کیا پس فرمایا کہ آدم علیہ السلام کے ہاں شریعتیں ہوئیں ہر ولادت میں ایک لڑکا اور ایک لڑکی پیدا ہوتی تھی جب بائبل قتل ہو گئے تو آدم علیہ السلام کو بعد صفت ہوا کہ عورت کے پاس کا بھی آنا جانا چھوڑ دیا اور بائبل تو تیس تک حضرت تو علیہا السلام سے ہم بستری نہیں کی پھر خدائے تعالیٰ نے ان کے عم کو دور کیا تا آنکہ وہ حضرت تو علیہا السلام کے پاس گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اس ولادت میں صرف ایک بیٹا شیث نام عطا فرمایا جن کے ساتھ تو ام کوئی نہ تھا یعنی لڑکی پیدا نہ ہوئی تھی انہی شیث کا نام ہبتہ اللہ بھی ہے یہ روئے زمین پر پہلے وحی ہیں جنہیں اولاد آدم میں سے خدائے تعالیٰ نے نیابت کے لیے منتخب فرمایا پھر حضرت آدم علیہ السلام کے شیث علیہ السلام کے بعد دوسرا بیٹا یافث پھر پیدا ہوا ان کے ساتھ بھی کوئی دوسرا نہ تھا اور جب یہ دونوں بیٹے بالغ ہوئے اور اللہ تعالیٰ کو منظور تھا ان کی نسل پھیلے جیسا کہ تم اسے دیکھتے ہو اور ساتھ یہ بھی منظور تھا کہ لوح و قلم کے ذریعے سے جن چیزوں کو حرام قرار دے چکا ہے وہ حرام ہی ہیں جیسے بہنوں کا بھائیوں سے نکاح ہونا لہذا جمہرات کے دن بعد ہرجت سے ایک جو گونا نزل کیا جس کا نام تزلہ تھا اور حضرت آدم علیہ السلام کو حکم دیا کہ اپنے بیٹے شیث کی اس سے شادی کر دو چنانچہ حضرت نے اس حکم کی تعمیل کی پھر دوسرے دن عصر کے بعد ایک اور جو جنت سے نازل کی جس کا نام منزہ تھا اور خدائے تعالیٰ نے اس کی نیت حکم دیا کہ اس کی شادی یافث سے کر دو۔ حضرت آدم علیہ السلام نے اس حکم کی تعمیل کی شیث کے ہاں لڑکا پیدا ہوا اسی یافث کے ہاں لڑکی کا جب

یہ دونوں بچے باپ ہو گئے تو نسبت کا بیٹا یا فاش کی بیٹی سے بیاہ گیا تمام انبیاء و مرسلین علیہم السلام اور ہرگز یہ جیدہ  
انہی دونوں کی نسل سے ہیں اور جیسا کہ عوام الناس قائل ہوئے ہیں ہرگز ایسا نہیں ہے کہ بہنوں کی شادی  
بھائیوں سے ہوتی تھی منہ عنہم القیدی بھی قریب قریب یہی مضمون منقول ہے کافی اور تفسیر عیاشی میں  
کئی حدیثیں اس مضمون کی منقول ہیں کہ سلسلہ نسل کیونکر چلا خلاصہ اُن سب کا یہ ہے کہ حضرت ثبیت علیہ السلام  
کے چند بیٹے یا پوتے پیدا ہوئے اور وہ ایک جن کی بیٹیوں سے بیاہے گئے لہذا آدمیوں میں حسن و خلق  
و خوبصورتی و علم وغیرہ جو اچھی اچھی مقیم ہیں وہ توحید کی طرف سے وراثت کی ہیں اور غیر مزاجی و خفہ جہالت  
اور حماقت و بد صورتی یہ اُس جن کی بیٹیوں کی طرف سے ہے۔

ضمیمہ متعلق نوبت نسب ص ۱۲۴ | قول مترجمہ جب کسی مرد یا عورت کا انتقال ہو جائے تو  
اُس کے ذمہ جو فرض ہو اُس کا ادا کرنا سب سے پہلے لازم ہے  
پھر اگر اُس نے کوئی وصیت کی ہو تو باقی مال کی ایک تہائی تک اُس کی وصیت کے بموجب صرف ہونا  
چاہیے اس کے بعد جو بچے دو وارثوں کا حق ہے وارث دو درجہ سے بن سکتے ہیں ایک نسب کے  
باعث دوسرے سبب کے بموجب۔

## نسب کا بیان

وارثانہی کسی کے تین طبقے ہیں۔ اول طبقہ میں ماں باپ اور اولاد ہے۔ دوسرے طبقہ میں واو دادی  
نانا نانی بھائی بہن اور اُن کی اولاد میں تیسرے طبقہ میں چچا بھوپا۔ ماموں خالہ اور اُن کی اولاد ہے۔

## تنبیہ

واضح ہو کہ اگر پہلے طبقہ کے لوگ موجود ہوں تو دوسرے اور تیسرے طبقہ کے لوگ میراث سے محروم رہیں گے  
اور دوسرے طبقہ والوں کی موجودگی میں تیسرے طبقہ والے لوگ میراث نہ پائیں گے نہ وہ اور نہ وہ  
ہر طبقہ کے ساتھ اپنا حق لے سکتے ہیں اور یعنی بھائی بہن کے پوتے پوری بھائی بہن کو کچھ نہ ملے گا۔

## صاحبانِ فروض و قرابت کا بیان

صاحبِ فرض وہ شخص ہے جس کا حصہ وراثت مراعات قرآن مجید میں مذکور ہے وہ دس ہیں۔ ماں  
باپ۔ بیٹے۔ چند بیٹیاں۔ بہن۔ چند بیٹیاں۔ عینی یا پدری۔ مامی یا بھائی۔ شوھر۔ زوجہ  
صاحبِ قرابت وہ شخص ہے جس کا سهم وراثت مراعات کلام مجید میں مذکور نہیں بلکہ تفسیر میں آنحضرت نے ایک  
عام قاعدہ بتا دیا ہے جس سے اُس شخص کا حصہ معلوم ہو جاتا ہے وہ دس ہیں واو دادی۔ نانا۔ نانی۔



چچا۔ پھوپھی۔ اور ان کی اولاد۔ خالہ۔ ماموں اور ان کی اولاد ہیں۔

## سہام و فروض کا بیان

حدیث و قرآن کی رو سے جس قدر مال پانے کا وارث مستحق ہوتا ہے اُسے مال کو قسم کتے ہیں۔ سہام چھ ہیں۔ نصف۔ ثلث۔ ربع۔ سدس۔ ثمن۔

نصف۔ یعنی آدھا ترکہ پانے کے تین اشخاص مستحق ہیں۔ اول شوہر جبکہ زوجہ اپنے بطن سے اولاد یا اولاد کی اولاد نہ چھوڑے۔ دوسرے صرف ایک بیٹی۔ تیسرے صرف ایک بہن خواہ عینی ہو یا پدری۔

ثلث۔ یعنی ایک تہائی ترکہ پانے کے دو اشخاص مستحق ہیں۔ اول میت کی ماں جبکہ میت کی اولاد یا اولاد کی اولاد اور دو یا زیادہ بھائی عینی یا پدری ہوں۔ دوسرے دو یا دو سے زیادہ مادری بہن بھائی یا ان کی اولاد۔

ثلثین۔ یعنی دو تہائی ترکہ دو قسم کے لوگ پاسکتے ہیں۔ اول صرف بیٹیاں جبکہ دو یا دو سے زیادہ ہوں۔ دوسرے صرف بہنیں خواہ عینی ہوں یا پدری۔

ربع۔ یعنی چوتھائی مال میت و قسم کے آدمی یا بیٹے۔ اول شوہر جبکہ زوجہ اپنی نسل سے اولاد چھوڑے۔ دوسرے زوجہ اپنے شوہر کے متروکہ میں سے جبکہ شوہر اولاد نہ چھوڑے خواہ اُسی زوجہ کے بطن سے ہو یا کسی دوسری کے۔

سدس۔ یعنی چھٹا حصہ یہ سہم تین وارثوں کا ہے۔ اول ماں۔ باپ جبکہ میت نے اولاد یا اولاد کی اولاد چھوڑی ہو۔ دوسرے ماں جبکہ میت دو بھائی یا زیادہ۔ یا ایک بھائی اور دو بہنیں یا چار بہنیں چھوڑے اور میت کا باپ موجود نہ ہو۔ تیسرے ایک مادری بہن یا بھائی۔

ثمن۔ یعنی آٹھواں حصہ سہم زوجہ کا ہے خواہ ایک ہو یا زیادہ جبکہ میت اولاد یا اولاد کی اولاد چھوڑے خواہ وہ اولاد موجود نہ ہو زوجہ کی نسل اور بطن سے ہو یا اور کسی زوجہ سے۔

میراث پانے والوں کا جو حق قرآن مجید اور احادیث کی رو سے ثابت ہے اُسکا مختصر ذکر یہ ہو چکا اس سے زیادہ تفصیل احکام اور تقسیم میراث کے طریقے جنکو دیکھنے منظور ہوں وہ ہماری کتاب تحفۃ المقبول میں ملاحظہ فرمائیے۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۱۲۶ نوٹ نمبر ۱

تفسیر صافی اور متن کا یہ حصہ الفقہاء میں ہے کہ جناب رسول خدا نے اپنے آخری خطبہ میں یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنی موت سے ایک سال پہلے توبہ کر لیا خدا تعالیٰ اُسکی توبہ قبول فرمائے گا پھر ارشاد فرمایا کہ ایک سال تو بہت ہے پس جو شخص اپنے مرنے کے ایک مہینہ پہلے بھی توبہ کر لیا اللہ تعالیٰ اُس کی توبہ قبول فرمائے گا۔ پھر ارشاد فرمایا کہ ایک مہینہ بھی بہت ہوتا ہے جو شخص اپنے مرنے سے ایک دن پہلے بھی توبہ کر لیا اللہ تعالیٰ اُس کی توبہ بھی قبول فرمائے گا۔

قبول فرمائے گا پھر فرمایا کہ ایک دن بھی بہت ہے جو شخص اپنے مرنے سے ایک ساعت پہلے بھی توبہ کر لے گا تو خدائے تعالیٰ اُس کی بھی دعا قبول فرمائے گا پھر فرمایا ایک ساعت بھی بہت ہے جو شخص اُس وقت بھی توبہ کر لے گا جبکہ اُس کا دم یہاں تک پہنچا ہو گا کہ اُس وقت اپنے دست مبارک سے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا اُس وقت بھی خدائے تعالیٰ اُس کی توبہ قبول فرمایا۔

کافی اور تفسیر عیاشی میں بھی قریب قریب یہی مضمون ہے اور آخر میں اتنا اور زیادہ ہے کہ جو شخص ملک الموت کو دیکھنے سے پہلے بھی توبہ کر لے گا اللہ تعالیٰ اُس کی بھی توبہ قبول فرمائے گا اور ایک روایت میں یہ وارو ہے کہ جب ابلیس ماندہ درگاہ کیا گیا ہے تو اُس نے عرض کی کہ تیری ہی عزت اور عظمت کی قسم میں فرزند آدم کو اُس وقت تک نہ چھوڑوں گا جب تک کہ روح اُس کے جسم سے مفارقت نہ کر جائے پروردگار عالم سبحانہ تبارک و تعالیٰ شانہ نے فرمایا مجھے بھی اپنی عزت و عظمت کی قسم میں بھی اپنے بندہ سے اُس وقت تک توبہ کو باز نہ رکھوں گا جب تک کہ اُس کی سانس الٹنی نہ چلے لگے۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب سانس بیان تک پہنچ جائے (اُس وقت حضرت نے اپنے دست مبارک سے اپنے حلق کی طرف اشارہ فرمایا) اُس وقت عالم کے لیے توبہ نہیں ہے چھوٹی آیت تلاوت فرمائی۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے بھی یہی حدیث منقول ہے مگر اُس کے آخر میں اتنا اور زیادہ ہے۔ مگر جاہل کی توبہ اُس وقت بھی قبول ہو جائیگی

قول صاحب تفسیر صحافی اُس وقت عالم کی توبہ قبول نہ ہونے کا سبب غالباً یہ ہو کہ موت کی علامتیں دیکھ کر اُس کو زندگی سے مایوسی ہو ہی جاتی ہے برخلاف جاہل کے کہ اُس کو جب تک غیب کی چیزیں نظر نہ آئیں اُس وقت تک بھی مایوسی نہیں ہوتی بخلاف ان الطاف کے جو خدائے تعالیٰ نے مہذول فرمائے ہیں ایک یہ بھی ہے کہ روح قبض کرنے والے فرشتہ کو یہ حکم دیتا ہے کہ وہ شروع پاؤں کی انگلیوں سے کرے پھر سچ سج اوپر کو چڑھتا جائے پھر صدر تک پہنچے اور آخر میں حلق تک تاکہ مرنے والے کو اس بات کی مصلحت ملے کہ اپنا دل خدا کی طرف متوجہ کرے اور وصیت کر سکے اور فرشتہ کو دیکھنے سے پہلے ہی توبہ کیے اور صاحبانِ حقوق سے حقوق بخشوا سکے اور خدائے تعالیٰ کو یاد کر سکے اور دم نکلتے نکلتے اُس کی زبان پر ذکر خدا رہے کہ اس صورت میں خاتمہ باخیر ہونے کی امید ہے خدائے تعالیٰ اپنے لطیف و کرم سے سب مومنوں کو ایسی ہی موت نصیب کرے۔

آمین ثم آمین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابۃ پارہ پنجم (۵)

ضمیمہ متعلق صفحہ ۱۲۹ نوٹ نمبر ۳

کافی میں ہے کہ ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے امام اعظم نے ابو جعفر محمد نعمان سے (جو مؤمن طاق کے نام سے مشہور تھے اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کے خاص صحابی تھے) دریافت کیا کہ آپ متہ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آیا آپ اس کو حلال جانتے ہیں؟ مؤمن طاق نے کہا کہ ہاں۔ ابو حنیفہ نے کہا کہ پھر اس سے آپ کو کیا چیز مانع ہے کہ آپ اپنی بیٹیوں کو حکم دیں کہ وہ متہ کیا کریں اور آپ کے لیے روپیہ لکھ لیا کریں؟ مؤمن طاق نے فرمایا کہ جو اخلاص اور پیشہ حلال ہوں یہ ضرور نہیں ہے کہ آدمی ان سب کو کرے بھی اور ہر شخص کا ایک مرتبہ اور اس کی ایک قدر و منزلت ہے کوشش یہ ہونی چاہیے کہ اپنی قدر و منزلت کو بڑھائیں (نہ یہ کہ اپنی منزلت گمائیں) مگر ہاں ابو حنیفہ صاحب ہذا یہ تو بتا رہے ہیں کہ آپ کا قول نبیہ (شراب خمر) کے بارے میں کیا ہے؟ آیا آپ کے خیال میں وہ حلال ہے؟ ابو حنیفہ نے کہا جی ہاں حلال ہے مؤمن طاق نے فرمایا پھر آپ کے لیے کیا چیز مانع ہے کہ آپ اپنی جو روؤں اور بیٹیوں کو وہ کانونوں میں بٹھائیں اور ان سے نبیہ بگوائیں کہ وہ چھانچن آپ کے لیے روپیہ پیدا کیا کریں؟ ابو حنیفہ بولا یہ تو ترکی بہ ترکی جواب دیا۔ بلکہ آپ کا یہی میرزا وہ فحاشی پر بیٹھا پھر بولا کہ اے ابو جعفر سورۃ النکاح کی آیتیں متہ کے حرام ہونے پر صحت و دلالت کرتی ہیں (ان آیتوں کے لیے دیکھیے صفحہ ۹۹ و ۱۰۰ تاہ) اور جناب رسول خدا سے بھی متہ کے منوع فرمادینے کی روایت آئی ہے یہ سن کر ابو جعفر یعنی مؤمن طاق نے فرمایا اے ابو حنیفہ (دروغہ زوراً حافظہ نہ باشد) سورۃ النکاح لکھی ہے (یعنی اس زمانہ میں نازل ہوئی ہے جبکہ جناب رسول خدا کلمۃ عظیم میں تشریف فرما تھے) اور آیت متہ مدنی ہے (یعنی اس زمانہ میں نازل ہوئی ہے جبکہ آنحضرت مکہ معظمہ سے ہجرت فرما کے مدینہ منورہ میں آئے تھے تو بھلا بعد کی آیت کو پہلے والی آیت منوع کیونکر کر سکتی ہے) اور تمہاری روایت متلوہ درود یعنی خراب ہے (جس کا راوی کوئی ایک آدمی جمہول الحال شخص ہو) اب ابو حنیفہ (چوڑے) بولے کہ آیت میراث بھی تو متہ کو منوع کرتی ہے (اس کا مطلب یہ ہے کہ زوجہ منکوحہ میراث پاتی ہے اور عمتوہ کو میراث نہیں ملتی تو گویا وہ زوجہ ہی نہیں) مؤمن طاق نے فرمایا کہ نکاح کا ہونا بغیر میراث کے یقیناً ثابت ہے ابو حنیفہ بولا بھلا یہ آپ کہاں سے کہتے ہیں؟ مؤمن طاق نے فرمایا بھلا اگر کوئی مسلمان کسی یہودی یا نصرانی عورت سے عقد کر لے پھر وہ مرد مر جائے تو اس کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ (آیا وہ عورت میراث پائیگی؟) ابو حنیفہ نے کہا کہ وہ عورت تو اس کی میراث نہیں پائیگی۔ مؤمن طاق نے فرمایا کہ دیکھو (تمہارے ہی قول سے) نکاح بغیر

میراث کے ثابت ہے (یعنی آیت میراث متعہ کو منسوخ نہیں کر سکتی) اتنی باتیں کر کے دونوں اپنی اپنی طرف چلے گئے۔ کافی میں ہے کہ عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے لگا کہ حضرت متعہ النساء کے بارے میں کیا فرماتے ہیں امام علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی کتاب میں حلال کیا ہے اور اپنے نبی کی زبان سے اس کا اعلان کر دیا ہے پس وہ قیامت تک کے لیے حلال ہے یہ سنکر عبداللہ بولا کہ یا حضرت آپ جیسا شخص یہ فرمائے حالانکہ عمر (ابن الخطاب) نے اس کو حرام کر دیا اور اس سے منافقت کر دی حضرت نے فرمایا گو اس نے ایسا ہی کیا ہو عبداللہ بولا معاذ اللہ کہتا ہوں میں نے عمر کے حرام قرار دیں جسے عمر نے حرام قرار دیا ہو حضرت نے فرمایا کہ ہاں تو اپنے صاحب عمر کے قول پر ہے اور میں جناب رسول اللہ کے حکم کا قائل ہوں اس بات پر ہم اور تم مباہلہ کر لیں کہ جو کچھ جناب رسول اللہ نے فرمایا وہ حق ہے اور جو کچھ تیرے صاحب نے بکا وہ باطل۔ تراوی کہتا ہے کہ عبداللہ ابن عمر نے اسے قبول نہیں کیا بھاگ گیا۔ اسی کتاب میں ہے کہ ابو حنیفہ نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے متعہ کے بارے میں سوال کیا حضرت نے فرمایا متعہ دو ہیں تو کونسے کی بابت سوال کرتا ہے؟ اس نے عرض کی کہ میں متعہ کچ کے بارے میں تو حضرت سے پہلے سوال کر چکا ہوں اب متعہ النساء کے بارے میں یہ فرمائیے کہ آیا یہ حق ہے۔ حضرت نے فرمایا سبحان اللہ کیا تو کتاب خدا نہیں پڑھا کہ وہ فرماتا ہے قَسَمًا لِّمَنْ تَعْتَبِرُ بِهِ مِنْهُمْ فَاصْلِحْ إِنَّهُمْ لَوَفَّيْنَاكَ مِثْلَ لُحْيِكَ لَتَرَاهُ خَافِعًا وَتُحِيطُ بِذُنُوبِهِمْ وَلَوْ أَنَّكَ لَرَأَيْتَهُمْ لَآتَوْاكَ قَبُولًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۲) ابو حنیفہ کہتا ہے مجھے ایسا معلوم ہوا کہ واللہ گویا میں نے یہ آیت کبھی پڑھی ہی نہ تھی۔ من لا یحضر الفقیہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص ہمارے دنیا میں دوبارہ آنے پر ایمان نہ رکھتا ہو اور متعہ کو حلال نہ جانتا ہو وہ ہم میں سے نہیں ہے (مفسرین حجت کے لیے دیکھو ضمیمہ تعلق نوٹ نمبر ۱۳)۔

ضمیمہ تعلق نوٹ نمبر ۱۳

تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر منقول ہے کہ یہ آیت امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب اور

حسین علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے اس پر کسی نے عرض کی کہ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ خدا کو ہو گیا کیا، کہ اسے اپنی کتاب میں تو علی کا نام لیا اور نہ اہلبیت کا ذکر فرمایا۔ فرمایا تم ان سے یہ کہو کہ خدا کی عادت ہی یہی ہے کہ نماز کا حکم تو نازل کیا مگر کہیں خدا نے دیوتاؤں یا چار رکعتوں کا نام نہیں لیا یہ جناب رسول اللہ کا کام تھا کہ انہوں نے تفسیر کر کے لوگوں کو سمجھا دیا اسی طرح حکم زکوٰۃ تو نازل فرمایا مگر خدا نے تعالیٰ نے کسی جگہ اس کا نام نہیں لیا کہ ہر چالیس درم میں سے ایک درم دینا یہ جناب رسول خدا کا کام تھا کہ انہوں نے تفسیر کر کے لوگوں کو سمجھا دیا اسی طرح حج کا حکم تو نازل فرمایا مگر یہ کہیں نہیں فرمایا کہ طواف سات مرتبہ کرنا یا نہ تک کہ جناب رسول اللہ نے خود تفسیر فرما کے لوگوں کو سمجھا دیا اسی طرح آیت اطیعوا اللہ واطیعوا

الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ نَزَلَ هُوَ أَوَّلُ مَا نَزَلَ مِنْ رَبِّكَ فِي الْبَيْتِ وَهُوَ الَّذِي تَصَلُّونَ فِيهِ كَمَا كُنْتُمْ تُصَلُّونَ فِي الْمَسْجِدِ الْمَكِّيِّ (جس عکس میں ہوئی۔ تو جناب رسول خدا نے علی مرتضیٰ کے بارے میں فرمایا مَنْ كُنْتُ مَعَهُ كَأَنَّ فَيْعَلِي مَعَهُ كَأَنَّ هُوَ عَلَيَّ كَمَا كُنْتُمْ تُصَلُّونَ فِي الْمَسْجِدِ الْمَكِّيِّ) (اے میرے صحابہ! اور اسے آقا اور مالک ہوں یہ علیؑ جی اُس کا آقاؤ مالک ہے) نیز یہ بھی فرمایا ہے کہ (اے میرے صحابہ! اور اسے میرے ائمہ ہوں تم سب کو خدا کی کتاب اور اپنے اہلبیت کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ میں نے خدائے تعالیٰ سے یہ درخواست کی تھی کہ ان دونوں میں جدائی نہ ڈالیو جب تک کہ انہیں جو حق کو خیر تک نہ پہنچا دے۔ پس خدائے تعالیٰ نے میری یہ درخواست قبول فرمائی نیز آنحضرتؐ نے فرمایا کہ لوگو! تم میرے اہلبیت کو تعلیم نہ دو اس لیے کہ وہ تم سے کہیں زیادہ عالم ہیں۔ نیز فرمایا کہ میرے اہلبیت تم لوگوں کو باب ہدایت سے کبھی ہرگز ہرگز باہر نہ کریں گے اور باب ضلالت میں کبھی داخل نہ کریں گے اگر جناب رسول خدا خاموش رہے ہوتے اور یہ نہ بتاتے کہ اُن کے اہلبیت کون ہیں تو اس وقت مناسب تھا کہ آلِ فلاں اور آلِ فلاں یہ دعویٰ اپنے لیے پیش کرتے اور بروایت عیاشی آلِ فلاں سے پہلے آلِ عباس اور آلِ عقیل زیادہ ہے مگر اللہ نے تو اپنے نبی کی تصدیق کے لیے اپنی کتاب میں یہ آیت نازل فرمادی لَا تَجْعَلُ يَرْثُكَ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكَ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُتُبَهُمْ لِيُذْهِبَ عَنْ رِجْسِهِمْ (سُورۃٓ احزاب) اس وقت علی مرتضیٰ حسن مجتبیٰ حسین سید الشہداء اور فاطمہؑ زہراؑ یہ سب حضرات سلوات اللہ علیہم اجمعین جناب ام المؤمنین حضرت اُمّ سلمہؑ کے گھر میں موجود تھے جناب رسول خداؐ نے ان سب کو اپنی چادر کے نیچے لے لیا اور پھر فرمایا کہ یا اللہ مہربانی کے کچھ اہلبیت اور گرامی منزلت لوگ ہوا کرتے ہیں اور میرے اہلبیت اور گرامی قدر یہ ہیں حضرت ام سلمہؑ نے عرض کی یا رسول اللہ کیا میں آپ کے اہلبیت سے نہیں ہوں فرمایا تمہارا انجام بخیر ہوگا لیکن میرے اہلبیت ہیں تو اور گرامی قدر میں تو یہی ہیں (یہ حدیث طویل ہے لیکن بقدر ضرورت لے لی گئی ہے) نیز منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ اسلام کی بنیاد کن کن چیزوں پر قائم ہے کہ جب اُن کو حاصل کر لیا جائے تو معاملہ ایسا صاف ہو جائے گا کہ اُس کے بعد جن چیزوں کو نہ جانتے ہوں اُن کا نہ جاننا کچھ ضرر نہ پہنچائے تو اُن حضرات نے یہ جواب دیا کہ پہلے تو اس بات کی شہادت کہ سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے اور یہ کہ محمدؐ اُس کے رسول ہیں پھر جو کچھ وہ خدا کے پاس سے لائے ہیں اُس کا اقرار کرنا اور مال میں سے زکوٰۃ واجب نکالنا اور اُس ولایت کا قبول کرنا جس کے بارے میں اللہ نے حکم دیا ہے یعنی ولایت آلِ محمدؐ کا قبول کرنا اس لیے کہ جناب رسول خداؐ نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص مر جائیگا اور اپنے زمانہ کے امام کو نہ پہچانتا ہو گا وہ کفر کی موت مرے گا نیز خدا کے تعالٰی نے فرمایا اَطِيعُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ تو پہلے اولی الامر جناب علی مرتضیٰ تھے پھر اُن کے بعد جناب حسن مجتبیٰ علیہ السلام ہو گئے پھر اُن کے بعد جناب حسینؑ علیہ السلام ہوئے پھر جناب علیؑ بن ابی طالبؑ پھر جناب محمدؑ بن علیؑ بن ابی طالبؑ ہوئے (پھر اسی طرح یہ سلسلہ

برابر چلا جائیگا اس لیے کہ زمین کی صلاحیت بغیر امام کے ہو نہیں سکتی۔ (یہ حدیث طویل ہے بعد ضرورت لی گئی) معانی الاخبار میں بروایت سلیم ابن قیس الہلالی منقول ہے کہ کسی شخص نے جناب امیر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ کم سے کم وہ بات جس سے آدمی گمراہ ہو جاتا ہے کیا ہے؟ فرمایا اس بات کا نہ جانتا کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کو کس شخص کی اطاعت کا حکم دیا ہے اور جس کی ولایت فرض فرمائی ہے اور اپنی زمین میں اپنی محبت اور اپنی مخلوق کے نیک و بد اعمال کا گواہ کس کو مقرر کیا ہے۔ رسائل نے عرض کی۔ یا امیر المؤمنین وہ کون ہیں فرمایا وہ ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے اپنی ذات اور اپنے نبی کے ساتھ ملا دیا ہے اور ارشاد فرمایا ہے کہ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ اور ترجمہ کے لیے صفحہ ۱۳۸ دیکھو) راوی کہتا ہے کہ میں نے اُن حضرت کے سر مبارک کو چوم لیا اور یہ عرض کی کہ آپ نے میرے لیے راہ حق کو واضح کر دیا میری فکر کو دور کر دیا اور ہر قسم کا شک جو میرے دل میں تھا اُسے دفع فرما دیا اللہ اکبر میں جابر بن عبد اللہ انصاری سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ العلیہ میں نے اللہ اور اُس کے رسول کو تو پہچان لیا یہ اولی الامر کون ہیں جن کی اطاعت کو اللہ تعالیٰ نے آپ کی اطاعت کے ساتھ ملا دیا ہے؟ آنحضرت نے فرمایا کہ اے جابر! وہ میرے بعد خلیفہ ہیں اور مسلمانوں کے امام ہیں کہ اول اُن میں سے علی ابن ابیطالب علیہ السلام ہیں پھر حسن پھر حسین پھر علی ابن الحسین پھر محمد بن علی جو توریت میں باقر کے نام سے مشہور ہیں علیہم السلام اور اے جابر! تم عنقریب اُن کو پاؤ گے پس جب تمہاری اُن سے ملاقات ہو تو میرا سلام کہدینا۔ اُن کے بعد جعفر ابن محمد الصادق علیہ السلام ہوں گے پھر موسیٰ ابن جعفر پھر علی ابن موسیٰ پھر محمد بن علی پھر علی ابن محمد پھر حسن ابن علی علیہم السلام ہیں پھر میرا ہمام اور ہم کثرت اللہ کی زمین میں اللہ کی محبت اور اللہ کے بندوں میں اللہ کا بقیہ محمد ابن حسن المہدی ہوں گے یہ ابن الحسن ابن علی ہی وہ شخص ہوں گے جن کے ہاتھوں پر خدا تعالیٰ اس زمین کے مشرق و مغرب کو فتح فرما دیگا اور یہ ہی وہ ہیں جو اپنے شیعوں اور اپنے دوستوں سے اتنی مدت تک غائب رہیں گے کہ ان کی غیبت کے زمانے میں ان کی امامت کا قائل سوائے اُس شخص کے اور کوئی نہ رہے گا جس کے قلب کا خدا تعالیٰ ایمان سے امتحان لے چکا ہو گا۔ جابر کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ آیا ان کے شیعہ غیبت میں بھی کچھ اُن سے متفع ہوں گے؟ فرمایا ہاں اُس کی قسم جس نے مجھے نبوت کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے وہ لوگ اُن کی غیبت کے زمانے میں اُن کے نور سے روشنی حاصل کریں گے اور اُن کی ولایت سے نفع اُٹھائیں گے اُسی طرح جس طرح آدمی سورج سے نفع اُٹھایا کرتے ہیں اگرچہ بادلوں نے اُن کو ڈھانپ رکھا ہو۔ اے جابر! یہ خدا سے قائل کے اسرارِ مکنونہ اور علومِ مخزونہ میں سے ہے پس تم بھی اس کو پوشیدہ رکھنا سوائے اُن لوگوں کے جو اس کے اہل ہوں کتب متداولہ معتبرہ میں اس معنی کی حدیثیں اس کثرت سے ہیں کہ ان کا احصاء نہیں ہو سکتا۔ التوحید میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ



اللہ کو اللہ ہی کے ذریعہ سے پہچاننا اور رسول کو رسالت کے ذریعے سے اور اولی الامر کو امر بالمعروف اور عدل و احسان کے ذریعے سے۔ نیز علّ الشرائع میں اُنہی حضرت سے منقول ہے کہ جو شخص خدا کی نافرمانی کرے اُس کی اطاعت نہ ہونی چاہیے اطاعت تو صرف اللہ کی ہو اور اُس کے رسول کی اور والیان امر کی اللہ نے رسول کی اطاعت کا حکم اس لیے دیا کہ وہ معصوم و مطہر ہیں وہ خدا کی نافرمانی کا حکم ہی نہ دیں گے اور والیان امر کی اطاعت کا حکم اس لیے دیا کہ وہ بھی (مثل رسول) معصوم و مطہر ہیں وہ کبھی خدا کی نافرمانی کا حکم نہیں دیتے۔

### ضمیمہ متعلق نوح نمبر ۱۳۸

بخ البلاغہ میں خوارج کے ذکر میں ہے کہ جو وقت اُنہوں نے آدمیوں کے فیصلے سے انکار کیا تو یہ لفظ کہے کہ ہم نے آدمیوں کو حکم نہیں بنایا

تھا حالانکہ یہ قرآن سطور میں لکھا ہوا ایک خط ہے جو دو دفتیوں کے مابین ہے اس کی کوئی زبان نہیں جو بولے پس لا بد ہے کہ کوئی اس کا مطلب بیان کرنے والا ہو اور وہ مطلب بیان کرنے والے ہوں نہوں آدمی ہی ہوں گے اور جب مخالفت لوگوں نے ہم کو اس بات کی دعوت دی کہ ہم اپنے مابین قرآن کو حکم قرار دیں تو ہم ایسا گروہ تو تھے نہیں کہ جو کتاب خدا سے روگرداں ہو حالانکہ خدائے سبحانہ تعالیٰ فرماتا ہے فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ (دیکھو صفحہ ۱۳۸) پس اللہ کی طرف رد کرنے کے معنی یہ ہیں کہ ہم اُس کی کتاب سے فیصلہ چاہیں اور رسول کی طرف رد کرنے کے معنی یہ ہیں کہ ہم آنحضرت کی سنت پر عمل کریں پس جب کتاب خدا سے سچا سچا فیصلہ کیا جائے تو کتاب خدا کے سمجھنے اور سمجھانے والے سب آدمیوں سے بہتر ہم ہیں اور جب سنت رسول اللہ سے فیصلہ کیا جائے تو آنحضرت سے بھی سب زیادہ تعلق رکھنے والے ہم ہی ہیں۔ نیز جناب امیر المومنین علیہ السلام نے اپنے عہد میں مالک اشتر سے فرمایا کہ جب معاملات تعبیر شبہ ہوں اور طرفین کے بیان تجھے دقت میں ڈالیں تو اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف رجوع کیجیو اس لیے کہ خدائے تعالیٰ نے جن لوگوں کی ہدایت و ارشاد کو پسند فرمایا انہیں یہ حکم دیا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ پس اللہ کی طرف رد کرنے کے معنی یہ ہیں کہ اُس کی کتاب کے حکم حصّے سے نتیجہ اخذ کیا جائے اور رسول کی طرف رد کرنے کے معنی یہ ہیں کہ اُن حضرت کی ایسی سنت سے نتیجہ اخذ کیا جائے جو جامع ہو متفرق کرنے والی نہ ہو مطلب یہ ہے کہ متفق علیہ ہو اختلاف کی اُس میں گنجائش نہ ہو۔ اجتماع طبری میں جناب امام حسین علیہ السلام کا ایک خطبہ ہے جس میں اُن حضرت کے یہ الفاظ ہیں کہ تم لوگ ہماری اطاعت کرو کہ ہماری اطاعت واجب ہے کہ وہ خدا و رسول خدا کی اطاعت سے ملا دی گئی ہے خدائے تعالیٰ فرماتا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ نیز فرماتا ہے وَلَوْ رُدُّوهَ إِلَى الرَّسُولِ وَآلِهِ الْأَمْرُ مِنْكُمْ لَعِلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ مَعْرِفَةِ اللَّهِ وَالرَّسُولِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا لِيَلْغِيَنَّ بَيْنَهُمُ

مگر جب تک تم میں وہ صفت نہ ہو جس کا ذکر اس طرح فرماتا ہے اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (دیکھو صفحہ ۱۳۱ سطر ۱) اُس وقت تک تم سے ان احکام کی تعمیل نہ ہوگی اس لیے کہ ایمان ہی وہ چیز ہے جو ان احکام کی تعمیل کراتا ہے۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب کسی گروہ میں سے ایک شخص سلام کرے تو وہ سب کی طرف سے سمجھا جائیگا اور اسی

ضمیمہ متعلق نونہا سب صفحہ ۱۳۱

طرح ایک کا جواب دینا بھی سب کی طرف سے کافی ہوگا نیز انہی حضرت سے منقول ہے کہ چھوٹے مجمع کو بڑے مجمع کے مقابل سلام کی ابتدا کرنی چاہیے اور سوار کو پہل کر کے پیادہ کو سلام کرنا چاہیے اور جو لوگ خچر پر سوار ہوں انہیں لازم ہے کہ خرسواروں پر سلام کرنے میں سبقت کریں اور اسی طرح جو لوگ گھوڑوں پر سوار ہوں انہیں لازم ہے کہ خچر سواروں کو سلام کرنے میں ابتدا کریں۔ ایک روایت میں یوں وارد ہے کہ کم بسن کو کبیر البسن پر اور راستہ چلنے والے کو بیٹھے ہوئے پر سلام کرنا چاہیے۔ ایک روایت میں یوں بھی وارد ہوا ہے کہ جب ایک گروہ دوسرے گروہ سے ملے تو کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں پر سلام بھیجیں اور جب ایک شخص تنہا کسی گروہ سے ملے تو وہ اکیلا اُس گروہ کو سلام کرے۔ نیز انہی حضرت سے منقول ہے کہ تو اصر یہ ہے کہ جو شخص بھی تم سے ملے تم اُسے سلام کر لو یہ بھی ارشاد فرمایا کہ بغیل وہی ہے کہ جو سلام کرنے میں بھی بغل کرے۔ نیز انہی حضرت سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اللہ اور اللہ کا رسول اُس شخص کو زیادہ دوست رکھتے ہیں جو سلام کرنے میں ابتدا کرے۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ خدائے تعالیٰ سلام میں انشاء کرنے کو دوست رکھتا ہے۔ (یعنی یہ آواز بلند سلام کرنے کو) قول صحابہ تفسیر ص ۱۳۱۔ اس حدیث میں لفظ انشاء کا مفہوم یہ ہے کہ جو شخص بھی تم سے ملے تم اُسے سلام کر لو خواہ وہ کوئی کیوں نہ ہو۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین موقعے ایسے ہیں کہ ان میں جمع کے صیغے سے جواب دینا چاہیے گو مخاطب ایک ہی ہو ایک تو چھینک کے موقع پر کہنا چاہیے بِرَحْمَتِ اللّٰهِ (خدا تم پر رحم فرمائے) گو چھینکنے والے کے ساتھ کوئی اور نہ ہو دوسرے جب ایک شخص دوسرے کو سلام کرے تو کہے اَلْسَلَامُ عَلَیْکُمْ وَسَلَامٌ عَلَیْکُمْ تیسرے جب کوئی شخص کسی شخص کے لیے دعا مانگے تو بھی جمع ہی کے صیغے بولے مثلاً عَافَاکُمُ اللّٰهُ (اللہ تمہیں عافیت عطا فرمائے) گو وہ شخص اکیلا ہی ہو اُس کے ساتھ ظاہر کوئی اور نہ ہو اس لیے کہ ہر شخص کے ساتھ اور بھی ہوا کرتے ہیں۔ تصدیق اس سے یہ مطلب ہے کہ ہر شخص کے ساتھ اُس کی حفاظت کرنے والے اور اُس کے اعمال نیک و بد لکھنے والے فرشتے موجود رہتے ہیں۔ اور سلام کا جواب بطریق احسن دینا یہ ہے کہ لفظ رَحْمَتُ اللّٰهِ جواب میں بڑھاوے اور اگر خود سلام کرنے والے ہی نے دَسَّحَمَ اللّٰہ بڑھا دیا ہو تو جواب دینے والا دَسَّحَمَ اللّٰہ اور بڑھاوے

اور یہ اتنا ہے مینی اگر سلام کرنے والے نے ذکر کئے بھی کہا ہو تو جواب اتنا ہی دیا جائے زیادہ نہ کیا جائے اس لیے کہ کافی میں بروایت جناب امام محمد یا قر علیہ السلام منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام ایک گروہ کے پاس سے گزرے ان لوگوں کو حضرت نے سلام کیا تو انہوں نے جواب میں عرض کیا علیک السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، و مغفرۃ ورضوانہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ان سے فرمایا کہ ہمارے حق میں اس سے زیادہ نہ پڑھاؤ جتنا فرشتے ہمارے برابر اسم علیہ السلام کے لیے کہ چلے ہیں انہوں نے اتنا ہی تو کہا تھا رحمۃ اللہ وبرکاتہ علیکم اھل البیت (دیکھ صفحہ ۳۶۶ سطر ۱۲) روایت میں یہ بھی وارد ہوا ہے کہ ایک شخص نے جناب رسول خدا سے عرض کی السلام علیک حضرت نے جواب میں فرمایا و علیک السلام ورحمۃ اللہ وبراہم اور نے عرض کی السلام علیک ورحمۃ اللہ اس کے جواب میں فرمایا و علیک السلام ورحمۃ اللہ وبراہم ایک تیسرے شخص نے عرض کی السلام علیک ورحمۃ اللہ وبراہم اس کے جواب میں آنحضرت نے فرمایا و علیک اس شخص نے عرض کی یا رسول اللہ مجھے تو آپ نے نقصان ہی میں رکھا خدا کے تعالیٰ نے جو فرمایا ہے و اذا احتبیت تم بھتیۃ فحیتی ایا حسن منہا (دیکھ صفحہ ۱۴ سطر ۱۲) اس کی تعمیل کہاں ہوئی آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ تو نے میرے لیے بڑھائی کی گنجائش ہی نہیں چھوڑی لہذا میں نے دوسرے حکم کی تعمیل کی جو اس کے آگے لکھا ہے اور اذ وہا اس کا یہ مطلب ہے یا دیا ہی جواب دید و چنانچہ میں نے دیا ہی جواب دید یا۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے جو شخص السلام علیکم کہے تو اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور جو شخص کہے سلام علیکم ورحمۃ اللہ تو یہ میں نیکیاں ہوں اور جو شخص سلام علیکم ورحمۃ اللہ وبراہم کہے تو یہ میں نیکیاں ہوں نیز انہی حضرت سے منقول ہے کہ تم کو سلام کا خانہ مصافحہ پر جونا چاہیے اور مسافر کے لیے مصافحہ پر بروایت انہی حضرت کے جناب امیر المؤمنین سے منقول ہے کہ ابلی کتاب کو سلام کرنے میں تم ابتدا کرنا اور جب وہ کو سلام کریں تو جواب میں اتنا کہو و علیکم جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ تم میں سے کوئی سلام نہ کریں ایک وہ جو جنازہ کے ساتھ جا رہا ہو۔ دوسرا وہ شخص جو نماز جمعہ کو جا رہا ہو تیسرا وہ جو حمام میں ہو۔ پچھل میں بروایت انہی حضرت کے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ نہ ہو کو سلام کرنا نہ نصائے کو نہ محسوس کو نہ بت پرست کو اور نہ اسکو جو شراب کا سامن سامنے لیے بیٹھا ہو اور نہ اسے جو شلخ کھاد چوس رہے بیٹھا ہو نہ جو بڑے کو نہ ایسے شاعر کو جو پاکدامن جو رتوں پرستان باندھے یا عیب لگائے اور نہ نماز پڑھنے والے کو اس لیے کہ نماز پڑھنے والا حسب منشاء آیت جواب سلام نہیں دے سکتا حالانکہ سوال کرنے والے کی طرف سے سلام کی ابتدا ہونا سنت ہے اور جواب دینے والے کی طرف سے اس کا جواب دینا واجب ہے۔ اسی طرح مسلمانوں سے سو دینے والوں پر سلام نہ کرو اور نہ اس شخص پر جو پاخانہ میں بیٹھا ہو اور نہ اس پر جو حمام میں ہو اور نہ اس بدکار پر جو کھلے خزانہ بدی کرتا ہو۔

## ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۵

تفسیر تفسیر میں ہے کہ یہ آیت اُس وقت نازل ہوئی جبکہ جناب رسول خدا ﷺ کو منعقلہ جانے کے ارادہ سے مقام مدینہ تک تشریف لے گئے

جب قریش کو یہ خبر پہنچی تو انہوں نے خالد بن ولید کو نو سو سو ایکڑ آنحضرت کے مقابلہ کے لیے بھیج دیا۔ یہ حضرت سے آگے آگے رہتا تھا اور جہاں حضرت مقام فرماتے وہاں یہ مقابلہ میں پہاڑ پھرتا تھا ایک دن راستہ میں کسی جگہ نماز نظر کا وقت آگیا بلال نے اذان کی اور جناب رسول خدا ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اُس وقت خالد بن ولید نے یہ کہا کہ جب یہ نماز پڑھ رہے ہوں اگر اُس وقت ہم ان پر حملہ کر دیں تو ہم حسبِ دعوہ ان کو قتل و قید کر لیں گے اس لیے کہ یہ لوگ نماز کو قطع نہیں کیا کرتے اور تھوڑی دیر میں ان کی دوسری نماز کا وقت آیا جا ہوتا ہے جو ان کو اپنی آنکھوں کی روشنی سے بھی زیادہ پیاری ہے۔ پس جب اُس نماز کو شروع کیے گئے پھر ان پر حملہ کر دینے اُسی وقت جبریل امین علیہ السلام یہ آیت لیکر نازل ہوئے جس میں صلوٰۃ الخوف کا حکم ہے پس جناب رسول خدا ﷺ نے اپنے اصحاب کے دو گروہ کر دیے کہ ایک تو مسلح ہو کر رخ کر کے دشمن کی طرف کھڑا ہو گیا اور دوسرے نے رسول اللہ کے ساتھ نماز پڑھی اور چلے گئے اور اپنے ساتھیوں کی جگہ جادئے اور وہ لوگ جنہوں نے نماز نہ پڑھی تھی وہ اِدھر آئے اور جناب رسول خدا ﷺ کے ساتھ دوسری رکعت انہوں نے پڑھی جس کو اپنی اوّل رکعت قرار دیا اور جب جناب رسول خدا ﷺ کے لیے بیٹھے تو ان اصحاب نے کھڑے ہو کر اپنی دوسری رکعت پڑھ لی پھر تشہد اور سلام کے بعد نماز کو ختم کیا۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا ﷺ نے غزوہ ذات الرقاع میں اپنے اصحاب کے ساتھ نماز خوف پڑھی اور وہ اس طرح کہ اپنے اصحاب کو دو فرقوں میں بانٹ دیا ایک فرقہ تو دشمن کے مقابل میں ڈنار ہا در ایک گروہ آنحضرت کے پیچھے آکھڑا ہوا جب آنحضرت نے تکبیر کی تو انہوں نے بھی تکبیر کی۔ آنحضرت نے جب الحمد اور سورہ قرات کیا تو وہ چونکے سنتے رہے پھر آنحضرت نے جب سجدہ کیا تو انہوں نے بھی سجدہ کیا پھر آنحضرت تو باقاعدہ اپنی دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہو گئے اور ان لوگوں نے اپنی دوسری رکعت الگ پڑھ لی اور جلدی سے سلام پھیرا اور اپنے ساتھیوں کے پاس دشمن کے مقابلہ میں جاوئے اور ان کے ساتھی آکر جناب رسول خدا ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے پھر حضرت نے وہ رکعت اُن کے ساتھ پڑھی پھر حضرت نے تو تشہد پڑھا اور سلام پھیرا وہ ان لوگوں نے کھڑے ہو کر اپنی دوسری رکعت پڑھ لی پھر ایک نے دوسرے کو سلام کر کے اپنا اپنا راستہ لیا۔ یہ بھی منقول ہے کہ آنحضرت سے نماز خوف کی ترکیب دریافت کی گئی تھی تو فرمایا کہ امام نماز کے لیے کھڑا ہو جائے اور اُس کے ساتھیوں میں سے ایک گروہ آکر اُس کے پیچھے کھڑا ہو جائے اور ایک گروہ اُس کے دشمن کے مقابل رہے امام ان لوگوں کے ساتھ ایک رکعت پڑھے پھر کھڑا ہو جائے اور یہ بھی کھڑے ہو جائیں ابھی امام تو عالت قیام ہی میں ہے کہ یہ جلدی سے اپنی دوسری رکعت ختم کر کے سلام پھیر کر چلے جائیں اور دشمن کے مقابلہ میں اپنے ساتھیوں

کی جگہ جالیں اور وہ وہاں سے آکر امام کے ساتھ دوسری رکعت میں شریک ہو جائیں جسے پڑھو امام تو بیٹھ جائے اور یہ لوگ کھڑے ہو کر اپنی دوسری رکعت ختم کریں پھر سلام کے بعد متفرق ہو جائیں۔  
قول متوجہ۔ چونکہ حالت مغرب میں چار نمازیں دو رکعتی ہیں ان کا تو علم آپ نے سن لیا اور مغرب کی نمازیں کتنی ہے۔ اُس کا حکم یہ ہے کہ پہلا گروہ رکعت اولے میں شرکت کرے اور دو رکعتیں جلدی سے پڑھ کے ختم کر دے اور دوسرے گروہ کی جگہ جالے اور دوسرا گروہ اور حرا کر دو رکعتیں امام کے پیچھے پڑھ لے اور ایک رکعت آخر کی اپنے طور پر ختم کر لے۔

### ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۵۵

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تینا و علیہ السلام بڑے ہی مہمان نواز تھے اور اگر ایسا اتفاق ہوتا کہ جب اُن کے ہاں مہمان نہ آتے تو وہ اپنا دروازہ بند کر کے کنیاں ساتھ لیکر مہمانوں کی تلاش میں دور دور تک جاتے ایک دن جو اپنے گھر لوٹ کر آئے تو یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ مرد کی مصورت کا ایک شخص گھر میں موجود ہے اُس سے دریافت فرمایا کہ اے بندہ خدا تو اس گھر میں کس کی اجازت سے آیا؟ اُس نے تین مرتبہ جواب دیا کہ میں اس گھر میں اس کے حقیقی مالک کی اجازت سے آیا۔ اُس وقت جناب ابراہیم علیہ السلام نے پہچانا کہ وہ جبرئیل امین علیہ السلام ہیں پس وہ اپنے پروردگار کا نام کی حمد بجالائے پھر جبرئیل امین علیہ السلام نے عرض کی کہ آپ کے پروردگار نے اپنے بندوں میں سے ایک ایسے بندہ کے پاس مجھے بھیجا ہے اُس نے اپنا ٹیبل بنایا ہے ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کیا تم مجھے اُسے بتا دو گے گروہ کون ہے؟ تاکہ میں بھی مرتے دم تک اُس کی خدمت کرتا رہوں حضرت جبرئیل نے عرض کی کہ وہ آپ ہی ہیں فرمانے لگے کہ یہ کیوں کس وجہ سے ایسا ہوا؟ حضرت جبرئیل نے عرض کی اس وجہ سے کہ آپ نے خود تو کوئی چیز کسی سے مانگی نہیں اور جب کسی نے آپ سے کوئی چیز مانگی تو آپ نے کبھی انکار نہیں کیا۔ تبسیر فتحی میں بروایت اُنہی حضرت کے منقول ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام پہلے شخص ہیں جن کے لیے ریگ بدل کر آتا ہو گیا تھا اور واقعہ اُس کا یہ ہوا تھا کہ ابراہیم علیہ السلام اپنے ایک دوست کے پاس جو مصر میں تھا آٹا قرض لینے گئے تھے وہ اپنے مکان پر نہ ملا اور انہیں کچھ اچھا نہ معلوم ہوا کہ اپنے گدے کو خالی لیے پلے آئیں۔ اس لیے اُس کی گون میں ریت بھری اور جب اُسے گھر میں لے آئے تو شرم کے مار گدے کو حضرت سارہ کے پاس چھوڑا اور آپ اپنے حجرے میں جا کے سو رہے حضرت سارہ نے جو کھو کر دیکھا تو گونوں میں ایسا عمدہ آٹا پایا جیسا اچھے سے اچھا ہو سکتا پس انہوں نے روٹی پکائی اور کھانا حضرت کے سامنے لاکر کھا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا کہ تم نے یہ روٹیاں کہاں سے بہم پہنچائیں؟ انہوں نے عرض کی اُسی آنے سے پکائی ہیں کہ جو آپ اپنے مصری دوست کے ہاں سے لائے ہیں۔ یہ سن کر فرمانے لگے کہ ہاں دوست کے ہاں سے تو ہے مگر یہ وہ مصری نہیں ہے اسی پر خدائے تعالیٰ نے

اُن کو خلیل ہونے کا رتبہ عطا فرمایا۔ جس پر وہ خدائے تعالیٰ کی حمد و ثنا بجالائے اور وہ کھانا کھایا۔  
 احتجاج طبری میں جناب رسول خدا سے ایک حدیث منقول ہے جس کا ایک جزو یہ ہے کہ ہم جو کہتے ہیں کہ ابراہیم  
 خلیل اللہ تو لفظ خلیل غلط سے مشتق ہے جبکہ معنی میں فقر و فاقہ تو مطلب یہ ہے کہ جناب ابراہیم علیہ السلام  
 فقط اپنے پروردگار ہی سے حاجت رکھنے والے تھے سوائے اُس کے کسی سے کوئی حاجت نہ رکھتے تھے  
 بلکہ اُس کے غیر سے مستفی دے پر و اور گرداں رہتے تھے اس کا پورا ثبوت اُس وقت ملا جبکہ اُن کو آگ میں  
 ڈالنے کا ارادہ کیا گیا اور اسی غم و غمینی میں ڈالے گئے تو اللہ تعالیٰ نے جبریل امین کو حکم دیا کہ بلدیہ  
 بندہ کی خبر لے جبریل امین آئے اور ہوا میں حضرت ابراہیم سے ملے اور کہا جو آپ کی ضرورت ہو وہ کام  
 مجھ سے لیجیے۔ کیونکہ خدائے تعالیٰ نے مجھے آپ ہی کی نصرت کے لیے بھیجا ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے  
 فرمایا بل حکمِ اللہ و لیس لکھ لکھ (بلکہ اللہ میرے لیے کافی ہے اور وہی سب اچھا کار ساز ہے) میں  
 اُس کے غیر سے کچھ نہیں چاہتا اور سوائے اُس کے اور کسی سے میری کوئی حاجت نہیں ہے اسی وجہ سے اللہ  
 نے اُن کا نام خلیل اللہ قرار دیا جسکے معنی ہیں۔ اللہ کا فقیر۔ اللہ کا محتاج اور اللہ کے سوائے کسی دوسرے سے  
 غم نہ رکھنے والا۔ نیز یہ بھی فرمایا کہ جب اُس کے معنی غفلت سے لیے جائیں تو خلیل وہ ہوا جو معنی و مقصود و طلب  
 سے واقف اور اسرار پر ایسا مطلع ہو کہ دوسرا ویسا مطلع نہ ہو تو اب اس کے معنی ہوں گے اُس شخص سے بھی  
 واقف اور اُس کے معاملات سے بھی آگاہ۔ اور اس سے خدا کی تشبیہ اُس کی مخلوق سے لازم نہیں آتی  
 (اس لیے کہ وہ اپنے خاص بندوں کو اپنے امور و معاملات سے مطلع کرتا رہتا ہے جیسے کہ دوست اپنے دوست  
 کو آگاہ کر دیا کرتا ہے) کیا تم نہیں سمجھے کہ دونوں معنی راست آتے ہیں عین اگر پورا پورا اُسی کی طرف متوجہ نہ ہو تب  
 بھی اُس کا خلیل نہیں ہو سکتا اور جبکہ وہ اپنے اسرار پر کسی کو مطلع نہ کرے تب تک بھی وہ اس کا خلیل نہیں ہو سکتا۔ عینوں اخبار و رضا  
 میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو اس لیے اپنا خلیل مقرر کیا کہ  
 انہوں نے کسی اور کی طرف توجہ بھی نہ کی اور سوائے اللہ کے کسی سے کچھ نہیں مانگا۔ علل الشرائع میں اُسی حضرت  
 علیہ السلام سے منقول ہے کہ زمین پر زیادہ سجدے کرنے کی وجہ سے خلیل اللہ کا خطاب پایا اور جناب امام علی نقی  
 علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب محمد مصطفیٰ اور آنحضرت کے اہلبیت پر زیادہ درود بھیجنے کے سبب سے  
 یہ خطاب پایا اور جناب رسول خدا سے مروی ہے کہ لوگوں کو کھانا کھلانے کے سبب سے اور راتوں کو ایسے وقت  
 نماز پڑھنے سے جبکہ اور لوگ سوتے ہوں یہ خطاب پایا۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ ان حدیثوں میں فی حقیقت  
 کوئی اختلاف نہیں ہے کیونکہ اس معنی میں سب شکر ہیں کہ وہ خدا کی رضا کے جوئے اُس کے سوا کسی دوسرے  
 سے غم نہیں رکھتے تھے اور اُس کے ماسوا جو کچھ ہے اُس سے مستفی تھے۔ یہی وجہ ہے کہ خدائے تعالیٰ  
 نے اُن کو اپنا خلیل قرار دیا۔ اور ایک روایت میں خلیل اللہ مقرر ہونے کی وجہ یہ وارد ہوئی ہے کہ ایک موقع پر  
 فرشتوں میں آپس میں باتیں ہوئیں ایک نے دوسرے سے کہا یہ بت ہی کیا ہوئی اللہ تعالیٰ نے تو اُن کو



ماں کے پیٹ ہی سے خلیل قرار دے دیا تھا اور ملکِ عظیم و جزیل عطا کرنا (یعنی نبی اور رسول قرار دینا) ٹھکان لیا تھا خدا نے تعالیٰ نے اُن فرشتوں کو وحی فرمائی کہ تم فرشتوں میں سے جو سب سے زیادہ زاہد اور تم میں سب سے زیادہ ہوں اُن کو اپنا مستند علیہ قرار دے لو کہ وہ جا کر ہمارے خلیل کا امتحان لے لیں کہ آیا ہم نے اُسے یوں ہی خلیل قرار دیا ہے یا اُس میں کوئی خاص بات بھی ہے (فرشتوں نے باہمی اتفاق سے جبرئیل و میکائیل کو منتخب کیا یہ دونوں ابراہیم علیہ السلام کے پاس ایسے دن آئے جس دن ابراہیم علیہ السلام نے اپنے رب کو سب جمع کیے تھے ابراہیم علیہ السلام کے ہاں چار ہزار تو چار ہزار تھے اور چار ہزار لگتے جن میں سے ہر ایک کے گلے میں گندن کا ایک ایک بھاری طوق پڑا ہوا تھا اور چالیس ہزار بیڑ بکریاں فقط دودھ دینے والی تھیں اور گھوڑے اور اونٹ اتنے تھے کہ اُن کا علم خدا ہی کو ہے۔ پس یہ دونوں فرشتے اس مجمع کے ادھر ادھر کھڑے ہوئے اور ایک نے بہت ہی دل لہجائے والی آواز سے یہ لفظ اپنے منہ سے نکالے سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ دوسرے نے اُس کے جواب میں کہا رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ تم دونوں ان کلمات کو پھر دہراؤ اور میرا آدھا مال لیلو اُنہوں نے دہرایا تو حضرت نے فرمایا کہ تم دونوں ان کلمات کو پھر ادا کرو اور تم دونوں میرا مال بھی لے لو اور میری اولاد بھی لے لو اور میرا جسم بھی تمہاری خدمت کے لیے حاضر ہے۔

اُس وقت کل آسمانوں کے فرشتے ایک زبان بول اُٹھے

کرم اسی کا نام ہے۔ کرم اسی کا نام ہے اور

اُسی وقت ایک منادی کو عرش کی

طرف سے یہ کہتے سنا کہ خلیل۔

وہی ہے جو اپنے

خلیل سے طرح

موفقت

لکھو

نقطہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## صمیمہ حیات متعلق پارسہ ششم

صمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۱ | سوتے سے اٹھنے کے علاوہ اور نوافض یعنی وضو توڑنے والی چیزوں کے صدور کے بعد وضو کرنے کا واجب ہونا عادیث سے

دیے ہی ثابت ہے جیسے کہ غایت کے علاوہ اور صورتوں میں غسل کا واجب ہونا دوسرے مقام سے ثابت ہوا۔ عجاویر آن مجید کی گل مجل باقوں کی تفسیر اہلبیت علیہم السلام ہی نے کی ہے اور وہ حضرات (اہلبیت علیہم السلام) اوروں کی نسبت اُس سے خوب واقف ہیں جو کچھ کآیت میں نازل ہوا چنانچہ تشریہ الاحکام میں صریح ہے کہ وجہ چہرہ وہ ہے جو سامنے نظر آتا ہے پس اگر کسی کی ڈاڑھی کے بال لٹھنے ہوں یعنی خطاب کرنے کے وقت اُن (بالوں) کے اندر کی جلد نظر نہ آتی ہو تو اُن بالوں کو حرکت دینا واجب نہ ہو گا اس لیے کہ اس صورت میں بالوں کا سامنا ہوتا ہے۔ اور اُس جلد کا سامنا نہیں ہوتا جو اُن (بالوں) کے نیچے ہوتی ہے جیسا کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے تہذیب میں منقول ہوا ہے کہ چہرہ کے جن حصوں کو بالوں نے گھیر لیا ہو اُن (حصوں) کا بندوں پر طلب کرنا اور اُن پر پانی جاری کرنا واجب نہیں ہے بلکہ فقط بالوں پر پانی جاری کرنا چاہیے۔ تہذیب اور کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر یا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ ایک شخص وضو کرتا ہے کیا وہ اپنی ڈاڑھی کے نیچے بھی پانی پہنچائے؟ فرمایا نہیں اب رہی چہرہ کی حد تو من کا بعض الفقہاء میں ہے کہ وہ چہرہ کے دھونے کا خدا نے حکم دیا ہے اور کسی شخص کے لیے سزاوار نہیں ہے کہ اُس پر زیادتی کرے یا اس کو کم کرے اور یہ کہ اگر اُس پر زیادتی کرے تو ثواب کا مستحق نہ ہو اور اگر اُس سے کم کرے تو گنہگار ہو۔ اُس چہرہ کی حد یہ ہے کہ بیچ کی انگلی اور انگوٹھا سر کے بالوں کے اُگنے کی جگہ سے ٹھوڑی تک اُس کو گھیر لے۔ اور چہرہ کے جن حصوں پر کہ دورہ کرنے کی حالت میں دونوں انگلیاں جاری ہو جائیں ہیں وہ (حصے) چہرہ میں داخل ہیں اور اس کے علاوہ کوئی حصہ چہرہ کی حد میں داخل نہیں ہے۔ کسی نے عرض کی کہ نپٹیاں وجہ میں داخل ہیں؟ فرمایا نہیں ہاں اور باقی اعضاء میں پانی اور تری کا جلد تک پہنچانا اور جو چیز کہ اُس پانی یا تری کے پہنچنے سے منع ہو اُس چیز کا حرکت دینا واجب ہے جیسا کہ غسل اور مسح کے حکم کا مقتضاء ہے۔ پس سر کا مسح ٹوپی پر اور پاؤں کا مسح موزوں پر کافی نہ ہو گا۔ التہذیب میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ عمر ابن الخطاب نے جناب رسول خدا کے اصحاب کو بیچ کیا اور اُن میں جناب امیر المؤمنین علی مرتضیٰ علیہ السلام بھی موجود تھے اور سب سے پوچھنے لگا کہ آپ لوگ موزوں پر مسح کر لینے کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟

مغیرہ بن شعبہ کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا کہ میں نے جناب رسول خدا کو موزوں پر سرج کرتے ہوئے دیکھا ہے جناب امیر علیہ السلام نے دریافت کیا کہ سورہ مائدہ کے نازل ہونے سے پہلے یا اُس کے بعد مغیرہ بولا کہ یہ تو میں نہیں جانتا جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ موزوں پر کتاب خدا سابق ہو چکی ہے سورہ مائدہ آنحضرت کی وفات سے دو یا تین مہینے پہلے نازل ہوئی ہے۔

قول حبیباً تفسیر صحابہ۔ یہ مغیرہ بن شعبہ منافقوں کے سرگروہوں میں سے ایک تھا جنہوں نے مقام عقبہ پر جناب رسول خدا کی ہلاکت کی تجویزیں کیں اور مقام سقیفہ پر علی مرتضیٰ کے حقوق غصب کرنے کی تدبیریں کیں خدا کے تعالے ان سب کو اپنی رحمت سے دور کرے من لایحضر الفقیہ میں عائشہ سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے یہ فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے زیادہ حسرت اُس شخص کو ہوگی جس نے اپنا وضو دوسرے کی جگہ پر کرنا مناسب سمجھا ہو نیز عائشہ ہی سے روایت ہے کہ وہ کہا کرتی تھیں کہ موزے پر سرج کرنے سے تو میں اسے اچھا سمجھتی ہوں کہ جنگل میں جو اونٹ پھر رہے ہوں ان کی پیٹھ پر سرج کرلو۔ اور جناب رسول خدا کے پاس کبھی موزے کا ہونا نہیں پایا جاتا سوائے ایک جوڑی موزے کے جو نجاشی بادشاہ حبشہ نے ایک مرتبہ بطور تحفہ کے بھیجے تھے۔ تو یہ پاؤں کی پشت کی طرف سے کھٹکے ہوئے تھے آنحضرت نے اپنے پاؤں مبارک میں ان کو پہنے ہوئے ان پر سرج کیا تو لوگوں نے یہ سمجھ لیا کہ حضرت نے اپنے موزوں پر سرج کیا حالانکہ یہ حدیث بھی صحیح سندوں سے نہیں پہنچی۔ من لایحضر الفقیہ کی عبارت یہاں تمام ہو چکی۔ اب چونکہ ہاتھ کا اطلاق پہنچنے سے میچے نیچے جتنا ہوا اتنے پر بھی ہو سکتا ہے اور کہنی سے نیچے نیچے جتنا ہے اس پر بھی اور مونڈھے سے نیچے نیچے جتنا ہے اس پر بھی۔ اسی لیے خدا کے تعالے نے جتنا اُس میں سے دھو لینا چاہیے اُس کی انتہا صاف صاف بیان فرمادی۔ جیسے تم کسی لٹکی سے کدو کو توپنیچے تک سہمی لگالے۔ یا تلوار کے بارے میں کدو کو قبضہ تک صیقل کی جائے آیت کے لفظوں میں کوئی دلالت اس بات کی نہیں ہے کہ ہاتھ کا دھونا انگلیوں سے شروع کر کے کسی تک پہنچا یا جاوے جیسا کہ ان دونوں عبارتوں سے خطاب لکھا میں ہاتھ کی انگلیوں سے ابتدا کرنا اور صیقل کرنے میں تلوار کے سرے سے ابتدا کرنا نہیں سمجھا جاتا۔ لہذا آیت اس معنی میں محل اور اہلیت علیہم السلام کی تشریح اور تفسیر کی محتاج رہی۔ اب مرفوق یا مرفوق وہ جگہ ہے جہاں بازو کی اور کلائیوں کی ہڈیاں آکر مل گئی ہیں اور ظاہر آیت میں کوئی دلالت اس بات کی نہیں پائی جاتی کہ ہاتھ کے دھونے میں مرفوق کو بھی داخل کیا جائے اور نہ اس بات کی دلالت ہے کہ پاؤں کے مسح کونے میں ٹخنے کو بھی شامل کیا جائے اس لیے کہ انتہا جس جگہ پر ہوتی ہے کبھی وہ داخل بھی جاتی ہے اور کبھی خارج۔ لہذا اس معنی میں بھی آیت محل رہی اور حضرات ائمہ علیہم السلام کی تفسیر کی محتاج اور کسی چیز کا غسل دو طرح سے ثابت ہو سکتا ہے یا تو اُس عضو پر پانی بہا دینے سے یا اُسی عضو کو پانی میں ڈبو دینے سے اگرچہ ملاؤ نہ جائے اور جو عضو کھلم کھلا ہے وہ پانی سے یہ یقین کے لیے ہے جیسا کہ آیت یم میں یُجَوَّضُ لَکُمُ الْیَمِّ مِثْلَ بَیْطِکُمْ ہے اور یہی حالت

اگر کھڑا ایک یکنگہ کی بھی ہے جو برہمچاریوں کو اور یوحنا حکمران پر معصوم نہیں اور کعب یعنی ٹخنہ اس ہڈی کو کہتے ہیں جو گولائی لیے ہوئے ہے اور اس جگہ واقع ہوئی ہے جہاں قبلی اور پاؤں دونوں ملے ہوئے ہیں یہ پاؤں کی پشت کی طرف سے آئی ہے اور اس کا ایک سر نیڈلی کے سرے میں جوڑ دیا گیا ہے جیسا کہ گائے اور بھیڑ بکری کے پاؤں میں بھی ہوتا ہے جس سے اکثر بچے کھیل کرتے ہیں اور کبھی کبھی جوڑ کی جگہ کو بھی قریب ہونے کی وجہ سے کعب یعنی ٹخنہ کہہ دیتے ہیں۔ چونکہ لوگوں نے صاحبان لغت اور صاحبان تفسیر کے کلام میں تو پھر نہیں کیا اور معصومین کی احادیث میں تامل کرنے سے روگرداں ہیں اس لیے کعب سمجھنے میں بھی ہاتھوں نے اختلاف کیا ہے۔ اب چونکہ رخیل کا طلاق قدم پر بھی ہو سکتا ہے اور گھٹنے کے نیچے نیچے جتنا ہے اس پر بھی اور کولے کے نیچے نیچے جتنا ہے اس پر بھی لہذا خدا تعالیٰ نے جتنے پر مسح کیا جائیگا اُسے کی حد بیان فرمادی۔ اب یہی آیت کی دلالت اس بات میں کہ دونوں پاؤں پر مسح کرنا چاہیے وہ اس سے بھی زیادہ روشن ہے جتنا کہ آفتاب نصف النہار پر روشن ہوتا ہے خاص کر اس وقت جبکہ اگرچہ کھڑا لام کے زیر کے ساتھ پڑھا جائے اور جو لوگ غلّیٰ رخیل کے قائل ہیں اُن میں سے بھی بہت سے اس بات کے معترف ہیں کہ قاعدہ سے مسح ہی ہونا چاہیے اور اگرچہ کھڑا بھی زیر ہی سے ہونا چاہیے۔

التہذیب میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا تعالیٰ کے اس قول **وَأَمْسَحُوا بِرِجْلَيْكُمْ** اور **وَأَمْسَحُوا بِرِجْلَيْكُمْ** کی نسبت دریافت کیا گیا کہ اگرچہ کھڑا لام پر زیر ہے یا نہ ہو؟ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ زیر ہے صاحب تفسیر صفائی فرماتے ہیں کہ زیر پڑھنے کی صورت میں بھی معنی مسح ہی کے رہتا ہے اس لیے کہ عطف اس کا رُوس کے محل پر ہے جیسے کہ عرب کی زبان میں راجع ہے مَرَرْتُ بِزَيْدٍ وَعَمْرٍو کی جگہ مَرَرْتُ بِزَيْدٍ وَعَمْرٍو بول دیتے ہیں اس لیے کہ اس کا عطف وجہ پر کرنا نہ فقط قانون فصاحت سے خارج ہے بلکہ اسلوب زبان عربیت سے بھی خارج ہے۔ عاتقہ (نخلافین) نے جناب امیر المومنین علیہ السلام اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا نے وضو فرمایا اور عربی نعلین پہنے پہنے پاہے مبارک پر مسح کیا۔

قبول متوجہ عربی نعلین کی تشریح اصل نوٹ میں حاشیہ قرآن مجید پر موجود ہے۔ نیز عاتقہ نے حضرت محمد بن عبد اللہ ابن عباس سے روایت کی ہے کہ خدا تعالیٰ نے توحید جلیل کا حکم دیا مگر لوگوں نے نہ مانا نہ بروی غسل شروع کر دیا نیز انہوں نے یہ فرمایا کہ وضو میں غسل ہیں اور دو مسکے ہیں اس میں جو مجھ سے مبارک پہلے ہے میں اس سے مبارک کرنے کو تیار ہوں نیز انہوں نے آنحضرت کا وضو کر کے دکھلایا تو اپنے دونوں پاؤں پر مسح کیا التہذیب میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے پاؤں پر مسح کرنے کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ جبریل امین تو یہی حکم لیکر آئے تھے۔ کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ بعض بعض آدمیوں کو ستائے ستائے شتر شتر برس گزر جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اُن کی ایک نماز بھی قبول نہیں

کرتا عرض کیا گیا کہ ایسا کیونکر ہو سکتا ہے فرمایا اس طرح ہو سکتا ہے کہ خدائے تعالیٰ نے جس جگہ مسح کا حکم دیا اُسے دعوت کرتا رہتا ہے من لا یحضرہ الفقیہ میں اُسی حضرت علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک شخص جالینس بن تک خدا کی عبادت کرتا رہا۔ ہے گا مردوں میں حکم خدا کی اطاعت نہ کرنے کے سبب سب برباد ہو چکی کیونکہ خدائے جس کے مسح کا حکم دیا تھا یہ اُس کا غسل کرتا رہا۔ کافی اور تغیر عیاشی میں یہ جو منقول ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے جناب رسول خدا کے وضو کی نقل کر کے دکھائی جس کا ذکر ہم نوت میں کر چکے ہیں تو اس کے بعد یہ فرمایا کہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے **اِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوْهُكُمْ وَآئِدْ بِلَا طَرَفٍ** (صفحات ۱) پس کسی بندے کیلئے یہ زیبا نہیں ہے کہ چہرے کے کسی حصہ کو بغیر غسل کے چھوڑے اور چھوڑے وہ دونوں ہاتھوں کو کہیںوں سمیت وضو نہ کرے یا حکم کیلئے یہ مینا نہیں ہے کہ کہیںوں سے لیکر انگلیوں تک کوئی حصہ بغیر وضو سے واسطے کہ خدائے حکم **وَجْهَکُمْ وَآئِدْ بِلَا طَرَفٍ** کی پوری میل اسی سے ہوگی پھر فرمایا **وَأَمْسِلُوا ذُیْئِکُمْ وَارْجُلَکُمْ إِلَى الْکَعْبَیْنِ** (دیکھو صفحہ ۱) پس جب بندے نے اپنے سر کے کچھ حصہ کا کر لیا اور اپنے دونوں پاؤں کے کسی حصہ کا انگلیوں کے سرے سے لیکر کہیں تک کے بائیں مسح کر لیا وہ اُسے بے کافی ہو گیا کسی نے عرض کی کہ میں کہاں سے فرمایا یہ یعنی وہ جو بتلایا جو پندلی کی ہڈی سے نیچے نیچے ہے۔ اس پر کسی نے پندلی کی ہڈی کے دونوں طرف جو گٹیاں بنی گئی ہیں ان پر ہاتھ رکھ کے کہا کہ یہ کیلئے چھوڑے؟ فرمایا کہ یہ پندلی کی ہڈی کا جزو ہے اور کعبہ کا وہ حصہ ہے جو ان دونوں کے بیچ تک پہنچا ہے اور ان سے نیچا ہے کسی نے عرض کی خدا آپ کو خیر و خوبی عطا فرمائے آیا ایک ایک چھوٹا حصہ دھونے کے اور کلائیوں کے لیے کافی ہے؟ فرمایا ہاں کافی ہے جبکہ تم پانی کے پہنچانے کی کوشش کرو اور دو دو ڈالو تو پانی چھٹی طرح رواں ہو ہی جائیگا۔ من لا یحضرہ الفقیہ اور تغیر عیاشی میں زرارہ بن ائین سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا آپ مجھے مطلع فرمائیے یہ آپ نے کہاں سے جانا اور کہاں سے فرمایا کہ سر کے بھی بعض حصہ کا مسح چاہیے اور دونوں پاؤں کے بھی بعض حصہ کا؟ حضرت نے تہمت ہوئے پھر ارشاد فرمایا کہ اسے زرارہ یہ جناب رسول خدا نے فرمایا ہے اور خدائے تعالیٰ کی طرف سے کتاب بھی اسی کے موافق نازل ہوئی چنانچہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے **فَاغْسِلُوا وُجُوْکُمْ کُلُّاْسٍ** سے ہم نے سمجھا کہ چہرہ کل کا کل دھویا جانا چاہیے پھر فرمایا **وَآئِدْ بِلَا طَرَفٍ** یعنی کہیںوں سمیت دونوں ہاتھوں کو منہ کے ساتھ ملایا جس سے ہم یہ سمجھے کہ کہیںوں سمیت دونوں ہاتھوں کو بھی دھونا چاہیے پھر اُس نے اپنے کلام میں خود ہی فصل کر دیا اور یہ فرمایا **وَأَمْسِلُوا ذُیْئِکُمْ** اس لفظ بروسم سے ہم سمجھے کہ سر کے بعض حصہ کا مسح مقصود ہے جس پر کعبہ بکالات کرتا ہے پھر دونوں پاؤں کا ذکر سر کے ذکر کے بعد کیا جیسا کہ دونوں ہاتھوں کا ذکر منہ کے ذکر کے بعد فرمایا تھا اور یوں ارشاد فرمایا **وَارْجُلَکُمْ إِلَى الْکَعْبَیْنِ** اسے ملانے سے ہم سمجھے کہ دونوں پاؤں کے بھی بعض حصوں کا مسح ہونا چاہیے اس کے بعد خود جناب رسول خدا نے اپنے عمل سے اس کی تفسیر کر کے لوگوں کو سمجھا دیا مگر پھر بھی لوگوں نے خدائے حکم اور رسول کے حکم و عمل کو منہ سے کر دیا اس حدیث کے آخر میں تیمم کا ذکر بھی آگیا ہے اس کا خلاصہ نوت نمبر ۱۳۷ میں لکھا گیا ہے۔

صمیمی نوت نمبر ۱۳۷ | التہذیب میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کسی نے غسل نہ

کی ترکیب دریافت کی حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ پہلے اپنے دونوں ہاتھ پہنچوں تک دھو ڈالو پھر داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے جاؤ اور اپنی سرنگاہ کو دھو ڈالو پھر کہیںوں سمیت اپنے ہاتھ دھو ڈالو پھر گلی کرو اور ناک میں پانی ڈالو پھر اپنے تمام جسم کو سر سے لیکر پاؤں تک ترتیب دھو ڈالو ورنہ اس سے پہلے ہونے اسکے بعد جس جس حصہ پر وہ پانی پہنچا جائیگا وہی پاک و صاف ہوتا جائیگا اور اگر کوئی شخص آپ کثیرہ میں ایک ہی غوطہ لگائے تو اس کے لئے وہ ایک ہی غوطہ کافی ہے گواہ اپنے جسم کو کسے دے بھی نہیں۔

کافی میں ایک ایسی روایت سے جس کی سند منقطع ہے یوں منقول ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی چیز نہ لے جو تو بھی اُسے پانی میں غوطہ دے لے پھر ابتدا اس سے کرے کہ اپنے ستر کو تین چلوں سے پاک کرے پھر تین چلو بھر بھر کے اپنے سر پر ڈال لے پھر دوسرے مرتبہ اپنے اُنٹیں شانے پر پانی بہالے اور دوسرے مرتبہ بائیں شانے پر تو جس حصہ پر پانی نہتا جائے گا اُسی کے لیے کافی ہوتا جائیگا۔

**ضمیمہ صفحہ ۸۵ انوار نمبر** | تفسیر عیاشی میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ زمینوں میں سب سے اچھی زمین شام کی ہے اور باشندوں میں سب سے بدتر

اس کے باشندے ہیں اور ملکوں میں سب سے بدتر ملک مصر ہے کہ وہ اُن لوگوں کا جن سے خدا ناراض ہے جیل خانہ ہے۔ اور بنی اسرائیل کا اُس میں پہنچا اسی وجہ سے تھا کہ انہوں نے خدا کی نافرمانی کی تھی اس لیے جب اُن کو وہاں سے رہائی دی تب فرمایا اذْغُلُوا الْاَرْضَ اَلْمَقْدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ (دیکھو صفحہ ۸۶) اس میں ارض مقدسہ سے مراد شام کا ملک تھا پس انہوں نے اُس میں جانے سے انکار کیا تو چالیس برس تک مصر اور اس کے بیابانوں میں سرگرداں پھرنے رہے پھر چالیس برس کے بعد شام میں پہنچے اور ان کا مصر سے نکلنا اور شام میں پہنچنا توبہ قبول ہونے کے بعد اور اس کی رضامندی حاصل ہونے کے بعد ہو یہی فرمایا کہ میں اُس چیز کا کھانا بھی کروں گا جو مصر کی مٹی کے برتن میں پکا ہوا دریں مصری مٹی سے سرو ہو یا بھی پسند نہیں کرتا اس خوف سے کہ اُس کی مٹی ذلت پہنچانی ہے اور عزت کھودیتی ہے۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اُن حضرت نے موسیٰ علیہ السلام کا ذکر کیا اور اُن کی اُمت کے اس قول کا قاذِ حَبِّ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا قَاتِلْهُمَا قَاتِلْهُمَا (دیکھو صفحہ ۸۶) پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زمین مقدس کو چالیس برس تک کے لیے حرام کر دیا اور ان کو خوب سرگرداں پھرایا چنانچہ جب عشاء کا وقت ہوتا اور وہ کوچ بولتے تو اُن کے قافلہ سالاریہ آوازیں نکالتے اَرْجِلُ اَرْجِلُ۔ اَلَوْحَا اَلَوْحَا۔ اور وہ برابر چلے جاتے یہاں تک کہ شام ہو جاتی تا انیکہ وہ کوچ کرتے اور زمین اُن کو سیدھی راہ پر لے چلتی توحی قافلے زمین سے خطاب فرماتا کہ تو اُن کو بکرو دیدے پس وہ برابر چلے رہتے تا انیکہ جب وقت سحر ہوتا اور صبح قریب آتی تو وہ کہنے لگتے کہ یہ پانی ہے جس کے پاس تم پہنچ گئے ہو پس تم اتر پڑو پس جب صبح ہو جاتی تو وہ اپنی اُسی تہیہ اور منزلوں میں موجود ہوتے جن میں وہ ایک روز قبل تھے اُس کے بعد وہ ایک دوسرے سے کہتے کہ تم راستہ بھول گئے اور نہت قافلے کی



عزم جب تک خدا کا حکم نہ ہو ایسے ہی ہر پیر میں پڑے رہے۔ پھر ارض مقدس میں پہنچے جس کو حق تعالیٰ اُن کے لیے مقرر کر چکا تھا۔ کافی میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے منقول ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اسی زمانے میں جبکہ بنی اسرائیل سرگردانی کی حالت میں تھے انتقال فرما گئے اور ایک منادی کرنے والے نے آسمان سے ندا دی کہ موسیٰ انتقال فرما گئے اور ایسا نفس کو نسا ہے جو نہ مرے گا تفسیر تفسیر میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت بارون حضرت موسیٰ علیہ السلام سے قبل انتقال فرما گئے تھے اور دونوں کا انتقال ایسی صورتوں میں ہوا تھا۔ تفسیر تفسیر میں ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اُن کو چھوڑنے کا ارادہ کیا ہے تو سب گھبرا گئے اور کہنے لگے کہ اگر موسیٰ ہم میں سے نکل گئے تو یقیناً ہم پر عذاب نازل ہو گا پس روتے ہوئے آنحضرت کے پاس گئے اور اُن سے درخواست کی کہ آپ ہمارے ساتھ رہیں اور خدا کے تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ ہماری توبہ قبول کر لے۔ تفسیر برتکان میں ہے کہ عمارہ نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کی کہ مجھے وفات موسیٰ ابن عمران کا واقعہ سننا دیکھئے حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جب اُن کی اجل آگئی اور جب اُن کی مدت پوری ہو گئی اور کھانا بھی اُن کا چھوٹ گیا تو ملک الموت اُن کی خدمت میں آئے اور عرض کی السلام علیک یا کلیم اللہ موسیٰ علیہ السلام نے جواب میں کہا علیک السلام تم کون ہو؟ انہوں نے عرض کی میں ملک الموت ہوں فرمایا کس ضرورت سے آئے؟ عرض کی اسیلے آیا کہ آپ کی روح قبض کروں موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ تم میری روح کہاں سے قبض کر دے گے؟ انہوں نے عرض کی منہ سے موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا یہ کیونکر ہو گا؟ اس لیے کہ میں نے اسی منہ سے اپنے چہرہ کا جل جلالہ سے باتیں کی ہیں انہوں نے عرض کی تو اچھا ہاتھ کی طرف سے؟ فرمایا کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ ہاتھ سے میں نے تورات اُٹھائی ہے۔ انہوں نے عرض کی اچھا تو پھر دونوں پاؤں کی طرف سے؟ فرمایا یہ کیونکر ہو سکتا ہے اُن سے تو میں حور سینا پر چلا پھر ابوں۔ عرض کی تو اچھا دونوں آنکھوں کی طرف سے؟ فرمایا یہ کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ یہ امتداد الہی میں عرصہ تک کھلی رہی ہیں۔ عرض کی تو اچھا دونوں کانوں کی طرف سے؟ فرمایا (واہ) یہ کیونکر ہو سکتا ہے ان سے تو میں نے اپنے پروردگار کا کلام سنا ہے۔ اس مسئلہ میں ملک الموت کو اپنے پروردگار کی طرف سے وحی ہوئی کہ تم اس وقت تک ان کی روح قبض نہ کرو جب تک کہ یہ خود ارادہ نہ کریں چنانچہ ملک الموت نکل آئے اور موسیٰ علیہ السلام اتنی دیر جب تک کہ خدا کو منظور تھا اور زندہ رہے پھر پویش ابن نون کو بلارکھنا وصی کیا اور اُن کو حکم دیا کہ اہل امر کو عام لوگوں سے پوشیدہ رکھیں اور اپنے بعد اپنے والی امر کو وصیت کر دیں۔ اور پھر موسیٰ اپنی قوم سے غائب ہو گئے اور اسی حالت غیبت میں ایک شخص کے پاس سے گزرے جو قبر کو دیکھ رہا تھا اُس سے فرمایا کہ کیا اس قبر کے کھودنے میں میں تیرا مددگار نہ بنوں؟ اُس نے عرض کی ضرور مدد کیجئے چنانچہ اُس کی مدد کی یہاں تک کہ قبر کھد گئی اور اندر کا جو وہ بھی صاف ہو گیا پھر موسیٰ علیہ السلام اُس میں جا لیٹے تاکہ دیکھیں کہ کیفیت کیا ہوتی ہے تو پردہ آپ کی آنکھوں کے سامنے سے ہٹا دیا گیا تب انہوں نے جنت میں اپنی جگہ دیکھی اور عرض کرنے لگے کہ پروردگار ابا میری روح قبض کر لے۔ اُس وقت ملک الموت نے حکم خدا

اُن کی روح قبض کر لی اور اُسی قبر میں اُن کو دفن کر دیا اور تثنیٰ ذکر برابر کر دی اور وہ جو آدمی کی صورت میں قبر کھود رہا تھا وہ فرشتہ تھا اور یہ واقعہ صحیح ہے یہ میں گزر رہا۔ اُس وقت آسمان سے ایک منادی نے ندا دی کہ کلیم اللہ کا انتقال ہو گیا اور وہ نفس کو تپا ہے جو زندہ رہے گا پھر فرمایا کہ میرے والد ماجد نے بروایت میرے جِدا مجد کے اور اُنہوں نے بروایت اپنے والد کے مجھے یہ بیان فرمایا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا تھا کہ مونس علیہ السلام کی قبر کہاں ہے؟ فرمایا سرخ نیلے کپاس اُس شارع عام پر جو مصر سے شام کو آتا ہے۔ تفسیر قمری میں ہے کہ محمد بن مسلم نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے یہ دریافت کیا آیا ہارون حضرت مونس علیہ السلام کے حقیقی بھائی تھے فرمایا ہاں! کیا تو حضرت ہارون کا یہ قول نہیں دیکھا جس کو خدا نے نقل فرمایا ہے۔ **يَا بَنِيَّ قُمْ لَا تَأْخُذْ بِخَبْرِي وَلَا تَأْسِ** (وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی ان دونوں میں سن میں بڑا کون تھا فرمایا حضرت ہارون میں نے عرض کی وہی دونوں پر ایک ساتھ آتی تھی؟ فرمایا وہی صف حضرت مونس علیہ السلام پر آتی تھی اور حضرت مونس علیہ السلام حضرت ہارون کو خبر کو دیکھتے تھے پھر میں نے عرض کی کہ احکام اور فیصلے اور امر اور نہی وغیرہ دونوں کی طرف سے ایک ساتھ ہوتے تھے فرمایا نہیں وہ مونس علیہ السلام تھے جو اپنے پروردگار سے مناجات کرتے تھے علوم لکھتے تھے اور بنی اسرائیل کے مابین فیصلے کرتے تھے اور جب یہ مناجات کرنے چلے جاتے اور لوگوں میں نہوتے تو حضرت ہارون اُن کے خلیفہ اور قائم مقام ہوتے تھے میں نے عرض کی ان دونوں میں سے پہلے کس کا انتقال ہوا؟ فرمایا حضرت ہارون کا مگر دونوں کا انتقال ایک ہی تھیلہ (بنی اسرائیل کی سرکشتگی کے جنگل) میں ہوا ہے۔ میں نے عرض کی کہ حضرت مونس علیہ السلام کے کوئی اولاد تھی؟ فرمایا نہیں اولاد ہارون علیہ السلام کے تھی اور نسل اُنہی سے چلی۔ تفسیر برہان میں ہے علی ابن اسباط کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کی کہ اہل مصر تو یہ گمان کرتے ہیں کہ اُن کا ملک بہت ہی مقدس ہے فرمایا بھلا یہ کیونکر؟ میں نے عرض کی وہ یہ کہتے ہیں کہ اُن کے دادی کے ستر ہزار آدمی تو بلا صاب کے ہی داخل جنت ہوں گے فرمایا میری جان کی قسم ایسا ہرگز نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل سے جب ناراض ہوا تب تو اُن کو مصر میں داخل کیا اور جب اُن سے رضا مند ہو گیا تو اُن کو مصر سے نکال کر اور ملک میں لے گیا اور اللہ تعالیٰ نے مونس علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ اس ملک سے یوسف علیہ السلام کی ہڈیاں بھی نکال کر لے جاؤ تو اُس وقت مونس علیہ السلام نے اُس شخص کو ڈھونڈنا شروع کیا جو اُس قبر کی جگہ پہنچتا ہو تو اُن کو ایک اندھی پانچ بڑھیا بتلائی گئی کہ یہ قبر ہے مونس علیہ السلام نے اُس سے درخواست کی کہ وہ قبر مجھے بتلا دے تو اُس نے انکار کیا کہ جب تک دو باتیں میرے لیے نہ کرو نہیں بتلاؤں گی۔ ایک تو اللہ سے دعا کرو کہ میری بیماری کھودے اور دوسرے مجھے جنت میں اُسی درجے میں پہنچائے جس میں خود آپ ہوں گے پس حضرت مونس علیہ السلام نے (اُس کے) اس سوال کا عظیم بھجا خدا سے تائید کی طرف سے وحی ہوئی کہ اے مونس تم کیوں تڑو درتے ہو جو کچھ بھی یہ مانگتی ہے دیدہ چنانچہ مونس علیہ السلام نے دعا کر دی

اور اُس عورت نے یہ وعدہ کیا کہ جس وقت چاند نکلے گا اس وقت بتلاؤں گی چنانچہ خداے تعالیٰ نے چاند کے نکلنے کو اس وقت تک موتوں رکھا جس وقت تک کہ موسیٰ علیہ السلام اپنے وعدے کی جگہ نہ پہنچ گئے اُن وقت اُس نے بتلایا پس بڑھیا نے اُن (اتھوئے حضرت یوسف) کو روزنیل سے ایک پتی کے صندوق میں نکالا اور حضرت موسیٰ اُسے اٹھا کر لے گئے یہ ذکر فرما کے امام علیہ السلام نے فرمایا کہ مصر کی مٹی کے برتن میں کھانا نہ کھاؤ اور اُس کی مٹی سے اپنے سر نہ دھوؤ کہ اُس سے ذلت پہنچے گی اور عزت جاتی رہیگی۔

**ضمیمہ متعلق نوح و نوح** ۱  
اسیما بن خالد کہتے ہیں کہ میں نے عرس کی میں قربان ہو جاؤں پھر یہ اولاد آدم کی نسل کیونکر چلی؟ کیا حوا کے سوا کوئی اور عورت تھی یا آدم کے سوا کوئی اور مرد تھا؟ فرمایا کہ اے سلیمان! خداے تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو بطن حوا سے پہلے تو قابیل عطا فرمایا اور پھر ہابیل جب قابیل جوان ہو گیا تو اُس کے لیے خداے تعالیٰ نے ایک جینیہ کو بھیجا اور آدم علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ قابیل کی اس سے شادی کر دینا چنانچہ آدم علیہ السلام نے ایسا ہی کیا اور قابیل کو اُس کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم عی دیا پھر ہابیل بالغ ہو گئے تو اُن کے لیے خداے تعالیٰ نے ایک جینیہ کو بھیجا اور آدم علیہ السلام کو حکم دیا کہ ہابیل کی اس سے شادی کر دو آدم علیہ السلام نے اس حکم کی تعمیل کی۔ اب ہابیل جب قابیل کے ہاتھ سے قتل کیے گئے تو وہ حوا علیہا السلام سے بعد میں ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام آدم علیہ السلام نے نبی اللہ رکھا پھر اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ وصیت اور اسم اعظم اس کے سپرد کر دو پھر حضرت حوا سے ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام حضرت آدم علیہ السلام نے شیث رکھا جب شیث بالغ ہو گئے تو خداے تعالیٰ نے ایک حوتیہ نازل فرمائی اور آدم علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ شیث کی شادی اس سے کر دو اس کی تعمیل ہوئی اور اس حوتیہ کے بطن سے ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام آدم علیہ السلام نے حوتیہ رکھا اور جب یہ لڑکا بالغ ہو گئی تو آدم علیہ السلام نے نبی اللہ سے اس کا عقد کیا پھر آدم علیہ السلام کی نسل ان دونوں سے چلی۔ پھر نبی اللہ ابن ہابیل کا بھی انتقال ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ اب وصیت اور اسم اعظم اور علم نبوت جو میں نے تم پر ظاہر کیا ہے اور علم الاشیاء جو میں نے تم کو تعلیم کیا ہے یہ سب شیث کے حوالے کر دو پس اے سلیمان اصل واقعہ یہ ہے۔

تفسیر برہان میں بروایت ابو حمزہ ثمالی جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے ایک طویل حدیث منقول ہے جس کے آخر میں یہ ہے کہ جب آدم علیہ السلام کی نبوت کا زمانہ ختم ہو گیا اور ان کے دن پورے ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے اُن کو وحی فرمائی کہ اے آدم! اب تمہاری نبوت ختم ہوئی اور تمہارے دن پورے ہوئے تو اب جو علم تمہارے پاس ہے وہ اور ایمان اور اسم اعظم اور میراث علم اور آثار علم نبوت اپنی اولاد میں باقی رہنے کے لیے اپنے بیٹے نبی اللہ کے حوالے کر دو کیونکہ میں تمہارا تکوان چیزوں کو تمہاری نسل سے خارج نہ کرنا چاہتا ہوں اور زمین کو کبھی ایسے عالم سے خالی نہ رکھوں گا جس کے ذریعے سے میرا دین مشہور ہو اور میری اطاعت پہچانی جائے

اور جو تمہارے اور نوح علیہ السلام کے مابین لوگ پیدا ہوں اُن سب کے لیے باعثِ نجات ہو اور آدم علیہ السلام نے نوح کی بھی خوشخبری دی کہ اللہ ایک ایسے نبی کو مبعوث کرنے والا ہے جس کا نام نوح ہوگا وہ خدا کی طرف بلاتا ہوگا اور اُس کی قوم کے لوگ اُس کی تکذیب کریں گے تو اللہ اُن سب لوگوں کو طوفان سے ہلاک کر دے گا اور حضرت آدم اور نوح علیہ السلام کے درمیان دس پشت کا فصل ہے یہ سب کے سب نبی ہوئے ہیں اور آدم علیہ السلام نے ہبتہ اللہ کو یہ وصیت فرمائی کہ تم اپنی اولاد کو برابر وصیت کرتے جانا کہ تم میں سے جو شخص نوح علیہ السلام کو پائے اُس پر لازم ہے کہ اُن پر ایمان لائے اور اُن کی پیروی کرے اور اُن کی تصدیق کرے تاکہ غرق ہونے سے محفوظ رہے۔ پھر آدم علیہ السلام اُس مرض میں بیمار ہوئے جس میں کہ انتقال فرمایا۔ تو ہبتہ اللہ کو بھیجا اور یہ فرمایا کہ جبریلؑ سے اور اور فرشتوں سے ملاقات ہو جائے تو اُن سے میرا سلام کہدینا اور یہ کہنا کہ اے جبریلؑ میرے والد یہ چاہتے ہیں کہ کچھ حجت کے پھل اُنکے لیے بطور ہدیہ کے لاؤ چنانچہ یہ ملے تو جبریلؑ امین نے کہا کہ اے ہبتہ اللہ آپ کے والد کا تو انتقال ہو گیا اور ہم اُن پر نماز ہی پڑھنے کے لیے آئے ہیں اب آپ چلیے چنانچہ یہ پلٹ کر آئے تو دیکھا کہ واقعاً آدم علیہ السلام کا انتقال ہو گیا ہے۔ پس جبریلؑ امینؑ نے غسل دینے کی ترکیب بتلائی چنانچہ اُن کو غسل دیا گیا جب نماز کی نوبت آئی تو ہبتہ اللہ نے کہا کہ اے جبریلؑ اب تم آگے کھڑے ہو کہ حضرت آدمؑ پر نماز پڑھو پس جبریلؑ نے کہا کہ ہم لوگوں کو تو خدا تعالیٰ نے آپ کے باپ آدم کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیا جبکہ وہ جنت میں تھے۔ پس ہمارے لیے یہ زیبا نہیں ہے کہ ہم ان کے کسی بیٹے کے امام بن کر کھڑے ہو جائیں۔ پس ہبتہ اللہ آگے ہوئے اور جبریلؑ اور فرشتوں کے لشکر کے لشکر اُن کے پیچھے۔ پس ہبتہ اللہ نے اپنے والد آدم علیہ السلام پر سلام بھیجا اور اُن پر بتدبیر تین تہ تبریکیں کہیں پھر جبریلؑ امینؑ نے اُن سے کہا کہ پچھلیں تبریکیں موقوف کر دو۔ پس آج تک ہم میں سنت یا منج تبریکیں رہیں اور اہل بدر پر جناب رسول خداؐ نے سات سات اور نو نو بھی پڑھیں۔ پھر جب ہبتہ اللہ آدم علیہ السلام کو دفن کر چکے تو قابیلؑ اُن کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اے ہبتہ اللہ میں نے دیکھا کہ میرے والد آدم نے تمہیں ایسے ایسے علم سے مخصوص کر دیا ہے کہ ویسے علم سے مجھے مخصوص نہیں کیا اور وہ ایسا علم ہے کہ جس کے ذریعے سے تمہارے بھائی ہابیلؑ نے دعا کی تو اُن کی قربانی قبول ہو گئی اور میں نے اُنہیں قتل کر دیا تاکہ اُن کی اولاد میری اولاد پر یہ کفر نخر نہ بتایا کرے کہ ہم اُس کے بیٹے ہیں جس کی قربانی قبول ہو گئی تھی اور تم اُس کے بیٹے ہو جس کی قربانی مٹ کر دی گئی تھی اب اگر تم نے اُس علم کا اظہار کیا جس سے تمہیں تمہارے باپ نے مخصوص کر دیا ہے تو میں نہیں بھی اُسی طرح قتل کروں گا جس طرح میں نے تمہارے بھائی ہابیلؑ کو قتل کر دیا تھا۔ پس ہبتہ اللہ اور اُن کی اولاد اُس علم اور ایمان اور اسم اعظم اور میراثِ علم اور آثارِ علم نبوت کو جو اُن کے پاس تھا چھپاتے ہی رہے تاکہ خدا تعالیٰ

نے نوح علیہ السلام کو مبعوث کیا اور اس وقت ہبتہ اللہ کی وصیت اُن کی اولاد میں ظاہر ہوئی جب اُنہوں نے وصیت آدم علیہ السلام پر گہری نظر ڈالی تو اُنہوں نے نوح علیہ السلام کو ایسا نبی پایا جس کے بارے میں اُن کے باپ آدم علیہ السلام بشارت دے گئے تھے پس وہ نوح علیہ السلام پر ایمان لائے اور اُن کا اتباع کیا اور اُن کی تصدیق کی اور حضرت آدم علیہ السلام نے ہبتہ اللہ کو یہ وصیت کی تھی کہ ان کی یہ وصیت سال کے پہلے دن دیکھ لی جائے اور وہ دن اُن کی عید کا ہوتا تھا پس وہ اُس دن نوح علیہ السلام کی بعثت کا اور اُس زمانے کا جس میں وہ ظاہر ہوں گے آپس میں ذکر اور معاہدہ کر لیا کرتے تھے اور یہی حالت آئندہ ہر نبی کی وصیت کی رہی ہے تا آنکہ خدائے تعالیٰ نے آخری نبی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو مبعوث فرمایا۔

ہشام ابن حکم کہتے ہیں کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو یہ حکم دیا کہ ہبتہ اللہ کو وصیت کر دے تو اس کے ساتھ ہی اُن کو یہ حکم بھی تھا کہ ان وصلیا کو چھپائیں پس سنت ہی جاری ہو گئی کہ ہر وصی اپنے ماقبل کے اسرار کو چھپاتا رہے۔

قول مترجم۔ ہبتہ اللہ حضرت ہابیلؑ کے بیٹے کا نام ہے اور حضرت شیث ابن آدم کا لقب ہے جو بعد وفات فرزند ہابیلؑ کو عطا کیا گیا۔

ضمیمہ متعلق نوح علیہ السلام | ۱۶۸ صفحہ

فرمایا کہ تو میرے بیٹے کو کہاں چھوڑ آیا اسپر قابیل نے کہا کہ آپ نے کوئی مجھے اُن کانگراں بنا کر تھوڑا ہی بھیجا تھا اسپر آدم علیہ السلام نے فرمایا کہ تو میرے ساتھ قربانی کے مقام تک چل۔ قابیل کے فعل کا ٹکٹا آدم علیہ السلام کے دل میں ہو چکا تھا جب قربانی کے مقام پر پہنچے تو قابیل کا قتل کرنا ظاہر ہوا۔ آدم علیہ السلام نے اُس زمین پر لعنت کی جس نے ہابیلؑ کا خون قبول کر لیا تھا اور آدم علیہ السلام کو حکم آیا کہ وہ قابیل پر بھی لعنت کریں اور آسمان کی طرف سے قابیل کو ندا دی گئی کہ جس طرح تو نے اپنے بھائی کو قتل کیا اسی طرح تجھ پر لعنت کی گئی۔ اور اُسی وقت سے حکم دیا گیا کہ زمین آئندہ خون نہ پیا کرے۔ پس آدم علیہ السلام وہاں سے چلے آئے اور چالیس شب درود ہابیلؑ کے لیے روتے رہے۔

قول مترجم۔ شاید کہ شہد اور اموات کے لیے چلم تک سوگ رکھنے کی سنت یہاں سے پیدا ہوئی ہو جب حضرت کارنج و غم زیادہ ہوا تو خدا تعالیٰ سے اس کی شکایت کی۔ اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ میں تم کو ایک فرزند ایسا دینے والا ہوں جو ہابیلؑ کا قائم مقام ہو گا۔ چنانچہ حضرت خُثا کے ہاں ایک پلٹینت و مبارک لڑکا پیدا ہوا اور جب ساتواں دن ہوا اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ اے آدم یہ بچہ ہماری طرف سے تم کو عطا کیا گیا ہے سو تم اس کا نام ہبتہ اللہ رکھنا۔

**قولِ مترجم۔** شاید کہ مولود کے ساتویں دن نام رکھنے کا استحباب اُسی وقت سے ثابت ہوا ہو۔  
تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ قایل ابن آدم سورج میں اپنے بالوں کے  
بھل لٹکا ہوا ہے اور اُس کے ساتھ ہی ساتھ پھرتا رہتا ہے۔ وہ کرۂ زمہریر سے گزرے گا اور کرۂ جمیم سے  
گزرے گا وہ قیامت تک اسی طرح پھرتا رہے گا اور جب قیامت ہوگی تو خدائے تعالیٰ اُس کو جہنم میں بھیج دیگا  
اجتہاد طبری میں ہے کہ طاؤس یمانی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ حضور وہ  
دن کو نہا تھا کہ جس دن ایک تھائی آدمی مگھ گئے تھے جو فرمایا کہ اے بندہ خدا تھائی آدمی تو کبھی نہیں مرے شاید تیرا  
مطلب یہ ہے کہ چوتھائی آدمی کب مگھ گئے تھے؟ اُس نے عرض کی یہ کیونکر؟ فرمایا کہ ایک وقت آدم و حوا اور  
قایل و ہابیل چار تھے پس ہابیل کے شہید ہوجانے سے چوتھائی آدمی مر گئے تھے طاؤس نے عرض کی کہ  
بجا ارشاد ہوا۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ پھر تجھے یہ بھی خبر ہے کہ قایل کی کیا گت بنائی گئی؟ عرض کی نہیں۔  
فرمایا کہ وہ سورج میں لٹکا دیا گیا اور قیامت قائم ہونے تک وہ سخت گرم پانی میں برابر بچایا جاتا رہا۔

**ضمیمہ معلق نوٹ نمبر ۱۷۸** | کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اسی آیت کی تفسیر میں ہے  
کہ جلنے سے بچایا ہوا پاؤں سے کسی نے عرض کی۔ اور اگر کسی کو

ضلالت سے نکال کر ہدایت تک پہنچا دیا ہو۔ فرمایا کہ یہ آیت کی سب سے بڑی تاویل ہے۔ کافی اور تفسیر عیاشی  
میں بھی مضمون بنیالام جعفر صادق علیہ السلام سے بھی منقول ہے۔ اور یہ بھی ان حضرات سے منقول ہے کہ جن شخص  
نے کسی نفس کو ضلالت سے نکال کر ہدایت تک پہنچا دیا تو گویا اُس نے اُس کو زندہ کر دیا اور جس نفس کو ہدایت  
سے ہٹا کر ضلالت تک پہنچا دیا تو اُس کو یقیناً قتل کر دیا میں کیچھڑا الفقہ میں انہی حضرات سے منقول ہے  
کہ جس شخص نے کسی آدمی کا ایسی جگہ پانی پلایا کہ جہاں پانی ملتا ہو تو اُس کو تو اتنا ثواب ملے گا گویا ایک غلام آزاد  
کیا اور جس نے ایسی جگہ پانی پلایا جہاں پانی نہ ملتا ہو تو اُس کو ایسا ثواب ملے گا گویا اُس نے ایک نفس کو زندہ  
کر دیا اور اُس کا ثواب خدائے تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس نے ایک نفس کو زندہ کر دیا گویا اُس نے کل آدمیوں  
کو زندہ کر دیا۔

تفسیر برہان میں ہے کہ محمد بن مسلم کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدائے تعالیٰ کے  
اس قول **مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا**  
(دیکھو صفحہ ۱۷۸) کا مطلب دریافت کیا تو حضرت نے فرمایا کہ جہنم میں ایک خاص ٹھکانا ایسا ہے کہ  
اگر کوئی شخص کل آدمیوں کو قتل کر دے گا تب بھی وہیں جائے گا اور ایک آدمی کو قتل کرے گا جب بھی وہیں۔  
حمران کہتے ہیں کہ میں نے خدائے تعالیٰ کا یہ قول کا مطلب جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا  
اور یہ بھی ساتھ ہی عرض کی کہ جس شخص نے ایک ہی آدمی کو قتل کیا ہے وہ سب آدمیوں کے قاتل کے مانند  
کیسے ہو گیا؟ فرمایا بات یہ ہے کہ وہ جہنم کے ایسے مقام پر رکھا جائے گا جہاں اہل دنیا کے عذاب کی انتہائی



تخلیف اُس کو پہنچی اور اگر کل آدمیوں کو قتل کرتا تب بھی جاتا اسی جگہ۔ میں نے عرض کی کہ پھر ایک کے اور دو کے قاتل میں فرق کیا رہا؟ فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ مقام ایک ہی ہو اور دو کے قاتل کے لیے شدت عذاب دو چندان ہو جائے۔

ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۷۸ | جناب امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا گیا تھا کہ جلاوطن کیسے کیا جاتا ہے اور جلاوطنی کی حد کیا ہے؟ فرمایا جس شہر میں اُس نے ایسا

فعل کیا ہو جس سے اُس کا اخراج لازم آئے تو وہاں سے اُسے نکال کر دوسرے شہر کو بھیج دیا جائے اور اُس شہر والوں کو یہ لکھا جائے کہ یہ شخص جلاوطن کیا گیا ہے جس نہ تم اس شخص کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا اور نہ اس سے لین دین کرنا اور نہ اس کے ساتھ بیاہ شادی کرنا اور نہ اس کے ساتھ کھانا پینا۔ سال بھر ایسا ہی کیا جائے گا اور اگر اس غصہ میں وہ اُس شہر سے نکل کر کسی اور شہر میں چلا جائے تو وہاں والوں کو بھی ایسا ہی لکھ دیا جائے گا تا آنکہ سال پورا ہو جائے۔ اور ایک اور حدیث میں یہ بھی ہے کہ ممکن ہے وہ اس ذلت سے پریشان ہو کر صلہ تو یہ کر لے یعنی سال ختم ہونے سے پہلے پہلے۔ کسی نے عرض کی کہ اگر وہ مشرکوں کی زمین کی طرف چلا جائے۔ فرمایا تو وہاں کے رہنے والوں سے قتال کیا جائے گا۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ قتل اُس صورت میں کیے جائینگے جبکہ وہ اُس شخص کو اپنے میں ملا لینا چاہیں اور مسلمانوں کے طلب کرنے پر اُس کو نہ دیں۔ اور اگر وہ حوالے کر دیں تو اسی جگہ اُس کی گردن مار دی جائیگی۔ جناب امام محمد تقی علیہ السلام سے روایت ہے کہ اُن حضرت علیہ السلام سے ایک گروہ کے بارے میں دریافت کیا تھا جو ڈاکو بنے ہوئے تھے فرمایا اگر انہوں نے فقط راستہ کو پر خطر بنا دیا ہے اور کسی کو قتل نہیں کیا نہ کوئی مال لیا ہے تو اُن کو پکڑ کر قید کر دو کہ اُنکے لیے جلاوطنی کے معنی اسی طرح پورے ہو جائینگے۔ اور کافی کی ایک روایت میں یہ آیا ہے کہ جو شخص محابہ کرنے والا ہو اُس کی جلاوطنی یہ ہے کہ اُس کو سمنہ میں پھینک دیا جائے تاکہ اُس نے جو قتل کیے ہوں یا جو صلیب پر چڑھاے ہوں اُن سب کا بدلہ ہو جائے۔

اور جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص رات کو ہتھیار باندھ کر بھرے وہ محارب ہی مگر وہ شخص اس حکم سے مستثنیٰ ہے جس کی نسبت کسی کو شبہ نہ ہو۔

ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۷۹ | کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المومنین علیہ السلام نے چور کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کہ اول دفعہ چرائے گا

تو اُس کا داہنا ہاتھ کاٹا جائے گا اور جو دوسری دفعہ چرائے گا تو اُس کا بائیں پاؤں کاٹا جائے گا پھر میری دفعہ چرائے گا تو اُسے قید کیا جائے گا اور داہنا پاؤں باقی رکھا جائے گا تاکہ اُس سے پاخانہ پیشاب کو جاسکے اور بائیں ہاتھ باقی رکھا جائے گا کہ اُس سے کھانا کھاسکے اور استنجا کر سکے اور فرمایا کہ میں حق امتحان سے حیا کرتا ہوں کہ کسی شخص کو اس حالت میں باقی رکھوں کہ وہ کسی چیز سے متفق نہ ہو سکے البتہ اُسے قید رکھوں گا

کہ وہ قید ہی کی حالت میں مر جاوے۔ پھر فرمایا کہ جناب رسول خدا نے چور کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کاٹنے کے بعد چور اور کچھ نہیں کاٹا۔ تفسیر عیاشی میں بھی قریب قریب یہی مضمون ہے اور اسی مضمون کی اور بیش بھی بہت ہیں۔ اور یہ جو خدا نے تعالیٰ نے فرمایا فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُوفٌ ذُو حِمْيمٍ۔ (دیکھو صفحہ ۱۷۹ سطر آخر و صفحہ ۱۸۰ سطر ۱) اس کا یہ مطلب ہے کہ جو شخص چوری کرنے کے بعد چوری سے توبہ کر لے اور مالک مال کو اُس کا مال واپس کر دے تو اگر اُس کی توبہ اس سے پہلے ہو کہ وہ امام کے ہاتھ میں پڑ جائے تو اُس کی توبہ بھی قبول ہو جائیگی اور ہاتھ بھی نہیں کاٹا جائے گا اور عذابِ آخرت سے بھی محفوظ رہے گا اور اگر امام کے ہاتھ میں آ جانے کے بعد توبہ کرے تو اگر مالک مال معاف بھی کرے تب بھی ہاتھ کاٹنے کی حد ساقط نہیں ہوگی۔ کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام یا جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک ایسے شخص کی نسبت دریافت کیا گیا جس نے چوری کی یا شراب پی یا زنا کیا اور کسی کو اُس کے اس جرم کی خبر نہیں ہوئی اور نہ وہ پکڑا گیا اور آخر میں اُس نے توبہ کر لی اور نیکی اختیار کر لی۔ فرمایا جب وہ نیکی اختیار کر چکا اور اُس کی خوبی مشہور ہو چکی اب اگر پچھلا واقعہ معلوم بھی ہو جائے تو اُس پر حد جاری نہیں ہو سکتی۔ اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص کسی چور کو پکڑے پھر اُسے معاف کر دے تو یہ اُسے اختیار ہے لیکن جب معاملہ امام کی حضور میں لیجاوے گا تو امام چور کا ہاتھ کاٹو اے گا گو صاحب مال یہ کہتا رہے کہ میں اسے معاف کرتا ہوں مگر امام کے حضور میں معاملہ پہنچنے کے بعد امام ہاتھ کاٹو اے بغیر نہ مانے گا اس لیے کہ معافی امام کے حضور میں پہنچانے سے پہلے دی جاسکتی ہے اور امام کی توبہ ثابت ہے کہ خدا نے تعالیٰ ائمہ کے بارے میں فرماتا ہے وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ۔ پس جب حد امام تک پہنچ گئی تو پھر کسی دوسرے کی یہ منزلت نہیں ہے کہ اُسے چھوڑ دے اتنی حضرت سے منقول ہے کہ ایک شخص کی نسبت دریافت کیا گیا تھا کہ اُس نے چور کو پکڑا ہے اب وہ اُسے حضور میں حاضر کرے یا چھوڑ دے؟ فرمایا (نظیر یہ واقعہ سن لو) کہ صفوان بن اُمیہ مسجد الحرام میں لیٹا تھا پھر وہ اپنی چادر رکھ کر پیشاب کرنے چلا آیا لیٹ کر آیا تو دیکھتا ہے کہ چادر چوری گئی۔ اب یہ پوچھتا پھر کہ میری چادر کس نے لی یہاں تک کہ لینے والے کو پکڑ پایا اور اُسے جناب رسول خدا کی خدمت میں لے آیا آنحضرت نے حکم دیا کہ چور کا ہاتھ کاٹو۔ اب صفوان نے کہا کہ یا رسول اللہ یہ میری چادر کے سبب اس کا ہاتھ کاٹو اتے ہیں؟ فرمایا ہاں صفوان نے کہا یا رسول اللہ میں یہ چادر ہی اسے بخشے دیتا ہوں۔ آنحضرت نے فرمایا کہ میرے پاس معاملہ لانے سے پہلے کیوں نہ تجھ ہی؟ یہاں تک واقعہ نہ کہ کوئی شخص بولا کہ آیا امام کی بھی وہی منزلت ہے جو جناب رسول خدا کی تھی؟ فرمایا ہاں وہی منزلت ہے جب ایسا معاملہ امام کے سامنے لایا جائے۔

بنو نضیر و بنو قریظہ اولاد ہارون علیہ السلام سے یہودیوں کے دو قبیلے تھے جو مدینہ منورہ میں رہتے تھے۔ بنو قریظہ کوئی سات سو

ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر صفحہ ۱۸۰

آدمی تھے اور بنو نضیر کوئی ہزار۔ اور بنو نضیر بہ نسبت بنو قریظہ کے زیادہ مالدار اور خوش حال تھے اور عبد اللہ ابن ابی مسعود منافق کے ہم سوگند بھی تھے اور اگر اتفاقاً ان دونوں قبیلوں کے جھگڑے میں کوئی قتل ہو جاتا اور وہ مقتول بنو نضیر میں سے ہوتا تو بنو نضیر بنو قریظہ سے کہتے کہ ہم تو اس پر راضی نہیں ہوں گے کہ ہمارے مقتول کے بدلے تم میں سے بھی ایک قتل ہو جائے اس پر طرفین میں مدت تک جھگڑا اور گفتگو رہی یہاں تک کہ قریب تھا کہ قتل واقع ہو۔ آخر بنو قریظہ اس پر راضی ہوئے اور ان کے مابین ایک نوشتہ لکھا گیا کہ بنو نضیر میں کا جو شخص بھی بنو قریظہ کے کسی آدمی کو قتل کر دے تو وہ اونٹ پر لٹا بٹھایا جائے یعنی دم کی طرح منڈ کر کے اور اُس کے منہ پر کچھ چٹل دی جائے اور اس تشہیر کے بعد آدھا خون بہا وہ ادا کر دے اور جو شخص بنو قریظہ میں سے بنو نضیر کے کسی شخص کو قتل کر دے تو وہ پورا خون بہا بھی دے اور قتل بھی کیا جائے جب جناب رسولؐ مذہبِ خراما کر مدینہ منورہ آگئے اور اُن کے وُخزرج انصار کے دونوں قبیلے داخل اسلام ہو گئے تو یہودی بہت کمزور ہو گئے اُس وقت بنو قریظہ میں سے بنو نضیر کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تب بنو نضیر نے ان کو کھلا بھیجا کہ مقتول کی دیت بھی ہمیں بھیجنا اور قاتل کو بھی بھیجو کہ ہم اُسے قتل کریں بنو قریظہ نے کھلا بھیجا کہ یہ توریت کا فیصلہ نہیں ہے۔ یہ وہ بات ہے جو تم نے ہم سے زبردستی منوالی تھی۔ اب یا تو دیت ہی لے لویا قاتل ہی کو لے لو۔ ورنہ یہ محمدؐ موجود ہیں یہ ہمارے ہمارے مابین فیصلہ کریں گے چلو ان کو عزم بنائیں۔ پس بنو نضیر اپنے ہم سوگند عبد اللہ ابن ابی کے پاس پہنچے اور اُس سے یہ کہا کہ تم محمدؐ سے یہ کہو کہ اس معاملہ قتل میں جو ہمارے اور بنو قریظہ کے درمیان ہے ہماری شرط نہ توڑیں۔ عبد اللہ ابن ابی نے کہا کہ تم کسی شخص کو بھیجو میرا بھی کلام سُنئے اور محمدؐ مصطفیٰ کا بھی کلام سُنئے اگر وہ تمہاری مرضی کے موافق فیصلہ کر دیں تو ماننا ورنہ اُس فیصلے کو نہ ماننا۔ چنانچہ ان لوگوں نے ایک شخص اُس کے ساتھ کر دیا۔ اب یہ منافق جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں آیا اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ! یہ بنو قریظہ اور بنو نضیر حاضر ہیں اور ہر اضنی طرفین آپس میں ایک عہد نامہ لکھ چکے ہیں اور اب آپ کے یہاں تشریف لے آنے سے ایک فریق اُس کے توڑنے کے درپے ہے مگر معاملہ کو آپ کے فیصلے پر چھوڑنے کو راضی ہیں تو (مجھ کو جنت کی رائے یہ ہے کہ) آپ ان کا عہد نامہ اور ان کی شرط نہ توڑنے دیں کیونکہ بنو نضیر بڑی قوت والے بھی ہیں اور ہتھیار والے بھی اور دیشی والے بھی اور ہم کو اپنی جگہ زمانے کی گردش کا اندیشہ ہے۔ جناب رسولؐ خدا یہ سنکر مغموم ہوئے اور اس کا کچھ جواب نہ دیا۔ پس تھوڑی دیر میں جبریل امین یہ آئیں لیکر نازل ہوئے یَحْزِقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَيْنِ مَوَاضِعِهِ ۚ اِس سے مراد عبد اللہ ابن ابی اور سب بنو نضیر ہیں یَقُولُ اِنْ اَوْتِيتُمْ هٰذَا الْخِزْيَ وَاجَ ۚ وَاِنْ لَمْ تَوْتَوْا ۚ فَاحْذَرُوْا ۚ یہ کہنے والا ابن ابی ہے اور جس سے کہا ہے وہ بنو نضیر اور قول اُس کا یہ ہے کہ اگر فیصلہ تمہاری مرضی کے موافق کر دیں تب تو قبول کرنا ورنہ نہیں۔

## ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۸۵

قول متوجم - وہ رات جس کی صبح کو رایتِ جنابِ رسولِ خدا  
علی مرتضیٰ کو ملا شکر جنابِ رسولِ خدا میں بڑی بے چینی سے گزری

ہر شخص اس آرزو میں تھا کہ علمِ رسولِ مجھے ملے۔ یہ حوصلہ کرنے کی بڑی وجہ یہ تھی کہ علی مرتضیٰ بوجہ آشوبِ شیم  
مدینہ منورہ ہی میں چھوڑے گئے تھے اور اہل کتاب کے مقابلہ میں فتح پانا ایسی یقین بزرگی تھی کہ جتنی بھی اسکی  
آرزو کی جائے تھوڑی ہے۔ طلوعِ فجر سے پہلے پہلے جنابِ رسولِ خدا کے خیمے کے سامنے اچھا خاصا  
ہجوم ہو گیا معلوم ہوتا ہے کہ اس صبح کی نماز حضرت نے خیمہ کے اندر ہی ادا فرمائی اور بعد نماز علم اپنے  
دستِ مبارک سے باندھا طلوعِ آفتاب کے ساتھ علمِ دستِ مبارک میں لیے ہوئے خیمے سے برآمد  
ہوئے اصحاب کے مجمع پر ایک عام نظر ڈالی بہت سوں کے دل اُس وقت دھڑک رہے تھے اور  
بہت یہ کوشش کر رہے تھے کہ اپنی طرف جنابِ رسولِ خدا کو متوجہ کر لیں۔ مگر اُن کی تمام امیدوں پر پانی  
پڑ گیا جس وقت جنابِ رسولِ خدا نے ارشاد فرمایا۔ اَیْنَ اَحَبِّ اَیْنَ عَیْلِ ابْنِ اَبِی طَالِبٍ؟ نبی اور وصی  
کے مابین کیا سلسلہ ہے؟ وہ اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ نبی بعد نماز علم و دست کر رہے ہوں اور وصی  
بعد نماز دُل کسے قبلے کا علم دیں اور حرمِ نبی خیمے سے برآمد ہوں اور حرمِ نبی مسجد سے نکلیں اور صبحِ علم ہاتھ میں  
لیا جائے اور مقدم رکاب میں دیا جائے اور آواز دی جائے اَیْنَ اَحَبِّ اَیْنَ عَیْلِ ابْنِ اَبِی طَالِبٍ؟  
اور حرمِ نبی سے طلوعِ الارض کر کے جواب عرض کیا جائے لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! پھر کیا تھا منہ  
کھلے کے کھلے رہ گئے اور آنکھیں بھی کی بھی ایک شخص نے آگے بڑھ کر عرض کی تو یہ کہ یہ رسولِ اللہ ان کی  
تو آنکھیں دکھ رہی ہیں حضرت نے فوراً لعابِ دہن مبارک لگا دیا اور یہ الفاظ فرمائے اَللّٰهُمَّ اِكْفِهِ الْحَرَّ  
وَالْبُرْدَ پھر رایتِ عنایت فرما کے یہ ارشاد ہوا کہ یا علی! اس قلعہ کو فتح کیے بغیر اور رخ نہ کرنا تمہیں علم اسے  
کہتے ہیں کہ رایت لینے کے بعد اور قلعہ کی طرف چند قدم بڑھنے کے بعد یہ دریافت کرنا تھا کہ سلسلہِ حرب کتنا  
جاری رکھا جائے مگر رخ آنحضرت کی طرف کر کے یہ بات نہیں پوچھی بلکہ رخ قلعہ ہی کی طرف رہا اور آنحضرت  
سے سوال کیا گیا۔ جواب میں حکم ہوا کہ جب تک وہ سب قائلِ شہادتین نہو جائیں۔ جسپر آگے بڑھے تنہا  
بیدھڑک حارب و محارب وغیرہا کو قتل کیا۔ بائیں ہاتھ سے اُس مشہور قلعہ کے زبردست دروازہ کو جو در کا  
بھی کام دیتا تھا اور بیل کا بھی اُکھیر ڈالا۔ تمام اہل قلعہ کو داخل دائرہ اسلام کیا محارب کی بہن کو جو آئندہ زوجہِ رسول  
ہونے والی تھیں عزت و احترام سے خدمتِ رسولِ خدا میں بھجوا دیا اور حکم جنابِ رسولِ خدا کی اس طرح تعمیل کی  
کہ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اور اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا الرَّسُوْلُ اللّٰهُ فَقَطَا اَهْلَ قَلْعَةٍ سَمِعُوا دِیَا  
بلکہ آج تک صولتِ حیدری کے خوف سے پانچوں وقت مسلمان ہر جگہ ہیکار تے ہیں۔ فتح کے بعد جب ادھر  
رخ کیا ہے تو جنابِ رسولِ خدا نے ایک حدِ خاص تک استقبال کیا۔ چھاتی سے لگا لیا۔ گردِ چہرے کی اپنے  
دامن سے صاف کی دونوں آنکھوں کے مابین پیشانی کے بوسے لیے اور یہ ارشاد فرمایا کہ یا علی! اگر مجھے

یہ خوف نہ ہوتا کہ میری اُمت کے لوگ تمہارے حق میں وہ کچھ کہنے لگیں گے جو نصائیبِ عینے ابنِ مریم کے بارے میں کہنے لگے تو میں آج تمہاری کچھ فضیلتیں بیان کرتا جن کا یہ نتیجہ ہوتا کہ جس طرف سے تم گزرتے لوگ تمہارے قدم کے نیچے کی خاک اٹھا کر اپنی آنکھوں میں بطور سرمہ لگاتے اور اپنے بیماروں کا اس سے سماجھ کب کرتے۔

اب اس آیت کے نکات کی طرف نظر ڈالیے تو یہ وصف کہ اہل ایمان کے ساتھ نرمی اور ملائمت سے پیش آنا اور کافروں کے حق میں سخت اور شدید ہونا۔ خدا کی راہ میں بید مڑک جہاد کرنا۔ کسی ملامت کو نپوالے کی ملامت سے نہ ڈرنا ایسے ہیں کہ سوائے علی مرتضیٰ کے کسی دوسرے سے ظاہر ہی نہیں ہوئے۔ کل مقامات مشہورہ میں دین کی نصرت کرنا۔ ملت و شریعت کو مضبوط بنانا مؤمنوں کے ساتھ رافت و رحمت سے پیش آنا اہل شرک و کفر کے اوپر سکتہ بٹھانا۔ اور اُن کو واجب و مناسب سزائیں دینا ایسے گھلے واقعات ہیں کہ علی مرتضیٰ کے اور استحقاق متناہی دیے جائیں تو بھی ان باتوں کی طرف سے آنکھ بند نہیں کی جاسکتی (مختصر ان باتوں سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ اس آیت کا نزول خصوصیت کے ساتھ انہی حضرت کے حق میں ہے خدائے تعالیٰ کا ارشاد یَجِبُھُمْ وَ یُحِبُّوْا رَسُوْلَ اللّٰہِ کَآرِشَادِ فَرَمَانَا یُحِبُّ اللّٰہُ وَ رَسُوْلَہٗ وَ یُحِبُّہُ اللّٰہُ وَ رَسُوْلُہٗ خدائے تعالیٰ کا فرمانا اَعْرِضْ عَلَی الْکَافِرِیْنَ اور جناب رسول خدا کا فرمانا کُذِّرْ اَعْدَآءُ اللّٰہِ خدائے تعالیٰ کا فرمانا یُجَاهِدُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ اور جناب رسول خدا کا فرمانا لَنْ یُّرْجِعَ حَتّٰی یَقُومَ اللّٰہُ عَلَیْکَ دِیہ سوائے علی مرتضیٰ کے اس وقت تک کسی دوسرے پر راست نہیں آیا)

خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ آنحضرت نے جنگ بصرہ کے دن فرمایا کہ واللہ ازل آیت کے ابتدائی حصے کے اہل سے اب تک قتال نہیں کیا گیا تھا اور پھر پوری آیت تلاوت فرمائی۔

قول مترجم۔ یحبیہ اصحاب منافقین کی ایک نئی فضیلت ثابت ہوئی یعنی مَنْ یَّرْتَدَّ مِنْکُمْ عَنْ دِیْنِہِ اور علی مرتضیٰ علیہ السلام کی وہی تمام فضیلتیں جو روزِ خیر ثابت ہوئی تھیں روزِ بصرہ بھی ثبوت کو پہنچیں۔

تفسیر قمری میں ہے یَا یٰھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مَنْ یَّرْتَدَّ مِنْکُمْ عَنْ دِیْنِہِ جناب رسول خدا کے اُن اصحاب سے خطاب ہے جنہوں نے آلِ محمد کا حق غصب کر لیا اور دینِ خدا سے پھر گئے۔ جناب رسول خدا سے منقول ہے کہ قیامت کے دن میرے اصحاب کا ایک گروہ میرے پاس آئے گا مگر تھوڑی دیر میں وہ میرے حوض پر سے ہٹا دیے جائیں گے میں عرض کروں گا کہ خداوندایہ میرے اصحاب ہیں میرے اصحاب ہیں ارشاد ہو گا کہ تم کو علم نہیں ہے کہ انہوں نے تمہارے بعد کیا کیا فتنے برپا کیے۔ کیا کیا بغتیں کیں یہ سب کے سب مرتد ہو گئے تھے اور دینِ خدا سے پچھلے پاؤں پلٹ گئے تھے۔ تفسیر قمری میں یہ بھی وارد ہے کہ یہ آیت اس اُمت کے مہدمی اور اُن کے اصحاب کی شان میں نازل ہوئی ہے اور حصہ اول میں اُن لوگوں سے خطاب ہے جنہوں نے آلِ محمد پر ظلم کیا اور اُن کو قتل کیا اور اُن کا حق غصب کر لیا تفسیر مجمع البیان میں ایضا

بھی موجود ہیں کہ قول خدا تَسْوَاتٌ یَّاقِی اللہُ یَقُوْکُ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ قوم وقت نزول آیت موجود نہواور آیت اُن کے حق میں پوری اُترے جو قیامت تک اس صفت سے متصف ہوتے آویں۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ ان دونوں روایتوں میں کوئی منافات و اختلاف نہیں ہے اس لیے کہ آیات میں خاص بھی ہیں اور عام بھی خاص نزول علیؑ کی شان میں اور عام مہدی علیہ السلام کی شان میں ہو سکتا ہے۔

قولی متوجہ۔ خاص اور عام، ناسخ و منسوخ، محکم و متشابہ وغیرہ سے کیا مراد ہے؟ یہ سب ذکر و بیاباچ میں ملاحظہ کیجیے گا۔ انشاء اللہ۔

ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۸۵

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے آیۃ اِنَّمَا وَلِیْکُمُ اللہُ کی تفسیر میں وارد ہے کہ وَلِیْکُمْ کا یہ مطلب ہے کہ تمہارے معاملات

میں تمہاری جانوں پر اور تمہارے مالوں پر سب سے زیادہ استحقاق رکھنے والا اللہ ہے اور اُس کا رسول ہے اور وہ لوگ جو ایمان لائے یعنی علیؑ علیہ السلام اور اُن کی اولاد میں قیامت تک جتنے امام ہونگے وہ سب پھر چونکہ لفظ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بہت عام تھا اس لیے خاص صفت یہ بیان کی اَلَّذِیْنَ یَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوۃَ وَ یُوْنُوْنَ الشَّرٰکَۃَ وَ هُمْ رٰکِعُوْنَ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نماز پڑھ کر بیٹھے رہے تھے و دو رکعتیں پڑھ چکے تھے حالت رکوع میں تھے ایک جگہ پہنچے ہوئے تھے جس کی قیمت ہزار دینار تھی جناب رسول خدا نے وہ آپ کو عطا فرمایا تھا اور آنحضرتؐ کی خدمت میں نجاشی بادشاہ حبشہ نے بطور تحفہ بھیجا تھا پس سائل آیا اور یہ الفاظ عرض کیے اَلسَّلَامُ عَلَیْکَ یَا وَلِیَّ اللہِ وَ اَوَّلِیَّیْہِ بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِہِمُ تَصَدَّقْ عَلٰی مَسْکِیْنِ (ترجمہ اے ولی خدا اور اے مومنوں سے زیادہ اعلیٰ ہونے پر اختیار رکھنے والے آپ پر سلام ہو مسکین کو کچھ صدقہ دیجیے) حضرتؐ نے وہ جگہ حیم اطہر پر سے گرادیا اور اُنہی سے اشارہ کر دیا مطلب یہ تھا کہ اسے لیجا! اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی اور جو کچھ عطا فرمایا اُس میں اُن کی اولاد کو بھی شریک کر دیا پس جو حضرتؐ کی اولاد میں سے درجہ امامت کو پہنچے گا وہ اس نعمت میں مثل اُن حضرتؐ کے ہو جائے گا اور وہ بھی حالت رکوع میں تصدق ضرور کرے گا اور وہ سائل جس نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے سوال کیا تھا فرشتوں میں سے تھا۔ اور جو کچھ اُن ائمہ سے جو حضرتؐ ہی کی اولاد ہیں ایسے موقع پر سوال کریں گے وہ بھی فرشتوں میں سے ہوں گے۔

اُمتی حضرتؐ سے بروایت اپنے پدر بزرگوار اور جد بزرگوار کے قول خدا اِنْعَمْتُ عَلٰی سَمِیْکُمْ وَ نَفَہَا وَ اَکْثَرُہُمْ الْکُفْرٰوْنَ (دیکھو صفحہ ۲۴۰ طائر) کی تفسیر میں منقول ہے کہ جب آیۃ اِنَّمَا وَلِیْکُمُ اللہُ نازل ہوئی تو اصحاب رسولؐ کا ایک گروہ مسجد مدینہ میں جمع ہوا ان میں سے بعض نے تو یہ کہا کہ اگر ہم اس آیت کے منکر ہوں گے تو گویا ہم مارے ہی قرآن کے منکر ہوئے اور اگر



ہم ایمان لائے تو یہ آیت بتاتی ہے کہ علی ابن ابیطالب کو ہم پر مسلط کیا جائیگا۔ وہ بولے کہ یہ تو ہم جانتے ہیں کہ محمد جو کچھ کہتا ہے اپنے اقوال میں سچا ہے لیکن ہم تو خود اُسی سے تولا رکھیں گے مگر اس حکم کو نہ مانیں گے علی کی اطاعت ہرگز نہ کریں گے۔ امام فرماتے ہیں اُسی وقت یہ آیت نازل ہوئی یَعْرِضُونَ عَنْهُ نُصْرَتِ اللّٰهِ تَنْوِيكَرُوْنَهَا يَا مَنْ نِعْمَتُ اللّٰهِ مِنْ رَّادِّهِ دِلَالِيْتِ عَلٰی مُرْتَضٰی اور آخر میں جو فرمایا ہے وَالْاَظْهَرُ الْكَيْفُوْنِ اس میں کفر ان نعمت خدا یعنی انکار ولایت مراد ہے۔

آنہی حضرت سے سوال کیا گیا تھا کہ آیا اوصیاء جناب رسول خدا کی اطاعت واجب ہے؟ فرمایا ضرور! وہی تو وہ ہیں جن کے بارے میں خدا نے فرمایا "أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ" (دیکھو صفحہ ۱۳۸) اور وہی تو ہیں جن کے بارے میں خدا نے فرمایا "إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا"۔

احتجاج طبری میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہے۔ جب خدائے تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی **قُلْ إِنَّمَا أَعْطَاكُمْ رَبِّي حَلَالًا** (دیکھو صفحہ ۱۹۱) جس سے مراد تھی ولایت تو منافق بولے کہ جتنی چیزیں ہم پر آپ کا پروردگار واجب کر چکا ہے اُن کے علاوہ کوئی اور چیز بھی باقی رہ گئی ہے جسے وہ واجب کرے گا اگر ایسا ہے تو اُسے بھی بیان کر دیجیے کہ ہمارے دل تسکین پائیں اور ہم سمجھ لیں کہ اب اور کوئی بات باقی نہیں رہی اُسوقت خدائے تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی **إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ** اور اُمت کے مابین اس امر میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ اُس دن اُن میں سے کسی نے سوائے ایک شخص کے ایسی حالت میں کہ وہ رکوع کر رہا ہو زکوٰۃ نہیں دی اور اگر اُس کا نام کتاب میں مذکور کر دیا جاتا تو جو کچھ کہ اس کتاب میں سے گرایا گیا ہے اُس کے ساتھ اسے بھی گرا دیا جاتا۔ اور بروایت جناب امام محمد باقر علیہ السلام ایک حدیث میں جناب رسول خدا سے منقول ہے کہ جب خدائے تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی **يَا أَيُّهَا الرِّسُولُ مَلِّغٌ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ** (دیکھو صفحہ ۱۸۸) تو آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ میں اس آیت کے نازل ہونے کا سبب تم لوگوں کے سامنے کھول کر بیان کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ جبرئیل امین میرے پاس تین مرتبہ آئے اور مجھے میرے پروردگار کی طرف سے جو خود سلام ہے سلام پہنچایا اور یہ حکم دیا کہ میں اس مقام پر کھڑے ہو کر ہر گورے اور کالے کو یہ حکم دیدوں کہ علی ابن ابیطالب میرا بھائی، میرا وصی، میرا خلیفہ اور میرے بعد امام ہے۔ اور وہ اللہ اور رسول اللہ کے بعد تمہارا ولی ہے اور اسی بارے میں پروردگار عالم اپنی کتاب میں مجھ پر ایک آیت نازل فرما چکا ہے اور وہ یہ ہے **إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ**، اور علی ابن ابیطالب ہی وہ شخص ہے جس نے نماز پڑھی اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دی اور ہر حال میں رضائے خدا کو مدنظر رکھا۔ انحصال میں منقول ہے کہ منجملہ اُن مجتہدوں کے جو جناب امیر المؤمنین نے ابوبکر پر قائم کیں ایک یہ بھی تھی کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ میں تجھے خدا کی قسم دیکر دریافت کرتا ہوں کہ

جس آیت میں انگوٹھی کی تصدیق کرنے کا ذکر ہے اُس میں خدا اور رسولؐ کی ولایت کے ساتھ جناب اللہ میری ولایت واجب کی گئی ہے یا تیری؟ ابو بکر نے کہا کہ نہیں حضور آپ ہی کی واجب کی گئی ہے نیز اسی کتاب میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے مناقب اور اُن کی تعریف میں یہ بھی ہے کہ فضیلت منسبہ یہ ہے کہ میں مسجد رسولؐ میں نماز پڑھ رہا تھا اور رکوع کی حالت میں تھا کہ ایک سائل آیا اور میں نے اپنی انگلی میں سے اپنی انگوٹھی اُس کو دیدی اسی پر خدا نے تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اِنَّا وَكَلْنَاهُ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْخَو

تفسیر قتی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جس حالت میں جناب رسول خدا شریف فرما تھے اور یہودیوں کا بھی ایک جرگہ آنحضرتؐ کے پاس حاضر تھا جن میں عبداللہ بن سلام بھی تھا آنحضرتؐ پر یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت وہاں سے نکل کر مسجد کی طرف آئے اور ایک سائل کو سامنے آتے دیکھا اُس سے اُسی وقت دریافت فرمایا کہ کسی نے کوئی چیز تم کو دی ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں اُس نماز پڑھنے والے نے دی ہے۔ پس آنحضرتؐ اور آگے آئے اور دیکھا کہ وہ نماز پڑھنے والا جناب امیر المؤمنینؑ ہیں قول صاحب تفسیر صافی - عامہ اور خاصہ کی روایتوں سے اس بارے میں کہ یہ آیت

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے روایتیں اور حدیثیں بہت ہی کثرت سے منقول ہیں، تفسیر مجمع البیان میں جمہور مفسرین سے نقل کیا گیا ہے کہ یہ آیت جناب امیر المؤمنینؑ کی شان میں اُس وقت نازل ہوئی ہے جبکہ آپ نے رکوع میں اپنی انگوٹھی تصدق فرمادی اور پھر ابن عباسؓ سے اُس کا قصہ بھی بیان کیا گیا ہے۔ مگر ظاہر اکافی کی روایت میں اور مجمع البیان کی روایت میں یہ فرق معلوم ہوتا ہے کہ وہاں تصدق کرنے میں حلقہ کا ذکر ہے اور یہاں انگوٹھی کا اور خاصہ اور عامہ کی روایتوں میں زیادہ انگوٹھی ہی کا ذکر ہے تو ان دونوں روایتوں سے رفع اختلاف کی ظاہر صورت یہ ہے کہ علی مرتضیٰ صدقہ دینے کے بہت ہی عادی تھے تو ممکن ہے کہ ایک وقت رکوع میں حلقہ تصدق فرمایا ہو اور دوسری دفعہ انگوٹھی۔ اور آیت اس دوسرے تصدق کے بعد آئی ہو۔ اور خدا نے تعالیٰ کے قول میں جو لفظ اُنکوٹھی آیا ہے یہ بتلاتا ہے کہ صدقہ ایک ہی دفعہ نہیں دیا بلکہ دیتے ہی رہتے ہیں اور چونکہ مضامین میں زمانہ مستقبل بھی شامل ہوتا ہے اس سے یہ بھی نکلتا ہے کہ دیتے بھی رہیں گے یعنی ان کی اولاد میں جو اس مرتبہ پر فائز ہوں گے وہ بھی اسی طرح تصدق کیا کریں گے۔

قول خارج جم - جہاں آپ حضرات یہ اخبار مسرت سن چکے وہاں یہ حسرتناک منظر بھی دیکھ لیجیے۔ تفسیر صافی میں ہے روایت میں خود عمر ابن الخطابؓ سے مروی ہے کہ وہ کہتا ہے کہ اللہ میں نچا لیں انگوٹھیاں حالت رکوع میں تصدق کیں کہ میرے بارے میں بھی ویسا ہی کچھ نازل ہو جائے جیسا کہ علی ابن ابیطالبؓ کے بارے میں نازل ہوا ہے مگر کچھ بھی نہ آیا۔

قوله مترجمہ۔ آیہ تو ضرور آیا مگر آپ کو سناتے ہوئے حجاب آیا لہذا ہم سنائے دیتے ہیں کہ لوگ ناواقف نہ رہیں۔ فَلَا صَلَاتَ وَلَا صَلَیْہِ ۝ وَلَکِنْ مَّا تَدْعُوْنَ (دیکھو صفحہ ۱۸۷) جس کا یہ مطلب ہو کہ نہ قول رسول خدا کی تصدیق کی نہ حکم خدا مانا۔ علی مرتضیٰ کی ولایت تسلیم کی بلکہ مخالفت کر کے اپنے لیے ولایت چاہی تو ایسی نماز نمازی کیوں ہوتی بلکہ صریح تکذیب ہے اور احکام سے روگردانی احتجاج طبری میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ ان دونوں آیتوں میں جو الفاظ وَالَّذِیْنَ آمَنُوا آتے ہیں ان سے مراد عام مؤمنین نہیں ہیں بلکہ وہ حج الشداد اوصیاء مراد ہیں جن کو یکے بعد دیگرے اپنی مخلوق پر اپنا امین مقرر فرماتا رہا ہے۔

التوحید میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ قیامت کے دن جناب رسول خدا اپنے پروردگار پر تکیہ اور بھروسہ کیے ہوئے آئیں گے اور ہم اپنے نبی پر بھروسہ کیے ہوئے آئیں گے۔ دیکھو شیعہ ہم پر بھروسہ کیے ہوئے آئیں گے اور ہمارے شیعہ حزب اللہ ہیں اور حزب اللہ کی صفت خود خدا نے بیان فرمائی۔ هُمْ الْعَلْبُورُونَ ۝

ضمیمہ متعلق نوٹ نمبر ۱۸۸ کاتی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ایک سافرینہ کے بعد دوسرا فریضہ برابر نازل ہوتا رہتا تھا اور ولایت و امامت سب سے آخری فریضہ ہے اس کے نازل ہو چکنے کے بعد خدا سے تعالے نے یہ آیت نازل کی ۝ الْیَوْمَ کَمَلْتُ لَکُمْ دِیْنَکُمْ وَ اَکْمَمْتُ عَلَیْکُمْ نِعْمَتِی ۝ (دیکھو صفحہ ۱۸۷) گویا خدا سے تعالے نے یہ فرماتا ہے کہ اب میں کوئی اور واجب نازل نہ کروں گا تمہارے لیے تمام واجبات کو پورا کر چکا۔

احتجاج طبری میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا مدینہ منورہ سے حج کرنے چلے اس حالت میں کہ اپنی قوم کو سواے حج اور ولایت کے اور کُل احکام پہنچا چکے تھے جبریل امین آنحضرت کی خدمت میں آئے تھے اور یہ پیغام لائے تھے کہ یا رسول اللہ خدا سے تعالے آپ کو سلام پہنچاتا ہے اور یہ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے انبیاء سے کسی نبی کو اور اپنے رسولوں میں سے کسی رسول کو اس وقت تک نہیں اٹھایا جب تک کہ اپنے دین کو کامل نہیں کر دیا اور اپنی حجت کے بارے میں تاکید نہ کر دی اب آپ پر دو واجب باقی ہیں جن کی ضرورت ہے کہ آپ اپنی قوم کو پہنچا دیں ایک فریضہ حج اور دوسرے فریضہ ولایت و خلافت۔ اس لیے کہ میں نے اپنی زمین کو کبھی حجت خدا سے خالی نہیں رکھا اور نہ کبھی خالی رکھوں گا پس یا رسول اللہ خدا کا حکم ہے کہ آپ اپنی قوم کو حج کے احکام پہنچائیں خود آپ حج فرمائیں اور جس شخص کو خانہ خدا تک پہنچنے کا مقدور ہو وہ بھی حج کرے خواہ وہ شہر کا رہنے والا ہو یا اطراف و اکناف کا۔ ان سب لوگوں کو آپ حج کے احکام اسی طرح تعلیم فرمادیں جس طرح ان کو نماز و روزہ اور زکوٰۃ کے احکام تعلیم فرمائے ہیں۔ اور ان کو اسی طرح اس کے کُل ارکان و مناسک سے واقف کر دیں جس طرح شریعت کے

اور احکام سے واقف کیا ہے۔ پس جناب رسول خدا کی طرف سے ایک منادی نے کل آدمیوں میں آواز دی کہ اسماء رسول خدا حج کا ارادہ رکھتے ہیں اور تم لوگوں کو اُس کے احکام اسی طرح تعلیم فرمائیے جیسے کہ شریعت کے اور احکام تعلیم کر چکے ہیں اور خود اُس کا عمل کر کے دکھائیں گے جیسا کہ اور چیزوں کا عمل کر کے دکھایا ہے۔ پس آنحضرتؐ کو ان کی کے ارادے سے نکلے اور لوگ بھی اُن کے ساتھ نکلے۔ یہ بھانپنے ہوئے کہ دیکھتے جائیں کہ حضرت کیا کیا کرتے ہیں تاکہ وہ بھی اُسی طرح کریں پس آنحضرتؐ نے اُن کے ساتھ حج ادا کیا پس اُس موقع پر جناب رسول خدا کے ساتھ خود اہل مدینہ میں سے اور اُس پاس کچھ بیٹے والوں اور بدوؤں میں سے سب ملا کر ستر ہزار آدمی یا زیادہ تھے اور یہ اصحابِ مؤمنے کی اُس تعداد کے موافق تھے جن سے اُن حضرتؐ نے ہارون علیہ السلام کی بیعت لی تھی اور اُن سب نے بیعت توڑ کر گو سالہ پرستی اور سامری کا اتباع اختیار کر لیا تھا اُسی طرح جناب رسول خدا نے علی ابن ابیطالب کی بیعت لی تھی اور ان لوگوں نے بھی بیعت توڑی اور اس اُمت کے گو سالہ کا اتباع کیا تاکہ اُمتِ مؤمنے تشبیہ پوری پوری ہو جائے۔ مدینہ منورہ سے مکہ معظمہ تک صدائے لَیْلَتِ لَیْلَتِ کَا شَرِّ لَیْلَتِ لَکَ لَیْلَتِ مسلسل سنائی دیتی تھی جب آنحضرتؐ نے موقف میں جا کر قیام فرمایا تو جبریل امینؑ جناب رب العالمین آئے اور یہ پیغام لائے کہ یا رسول اللہ خدا تعالیٰ آپ کو سلام پہنچاتا ہے اور یہ ارشاد فرماتا ہے کہ ہم نے تمہاری اجل کا اور تمہاری مدت کا اندازہ کیا اور ہم اب تمہیں اپنے حضور میں بلانے والے ہیں یہ مشیتِ ہماری حتیٰ ہے پس اب آپ اپنی وصیت پہنچادیں اور عہد لے لیں اور آپ کے پاس علم اور میراثِ علوم الانبیاء اور سلاح اور تابوت اور اپنے سے پہلے انبیاء کی جو نشانیاں اور تبرکات ہیں وہ سب اپنے وصی اور اپنے خلیفہ اور میری حجت بالغہ علی ابن ابیطالب کے حوالے کردیں اور اُس کو تمام آدمیوں کے سامنے اپنا قائم مقام اور علم ہدایت قرار دیدیں اور اس عہد و پیمان کی تجدید کریں اور بیعت از سر نو لیں اور جس بات پر پہلے اُن سے بیعت لے چکے ہیں اور عہد و پیمان کر چکے ہیں وہ پھر ان کو یاد دلادیں تاکہ ولایتِ ولی سے منکر نہ ہو سکیں اور یہ سمجھ لیں کہ اُن کا مولا اور ہر مومن و مومنہ کا مولا علی ابن ابیطالب ہے اس لیے کہ میں نے اپنے انبیاء میں سے کسی نبی کو اُس وقت تک نہیں اٹھایا جب تک کہ اپنے اولیاء کی ولایت اور اپنے دشمنوں کی دشمنی کا حکم اُن کو تھا کہ اپنے دین کو کامل اور اپنی نعمت کو پورا نہ کر دیا اور میری توحید اور میرے دین کی تکمیل اور میری نعمت کا میری خلق پر پورا ہونا اسی بات پر قیام ہے کہ میرے ولی کا اتباع اور اُس کی اطاعت کی جائے اس لیے کہ میں اپنی زمین کو اپنے ولی سے خالی نہیں رکھتا ہوں کہ وہ میری مخلوق پر میری طرف سے حجت ہو پس آج کے دن میں نے تمہارا دین اپنے ولی کی ولایت کے ساتھ کامل کر دیا۔ وہ ہر مومن و ہر مومنہ کا مولا ہے میرا خاص بندہ ہے میرے نبی کا وصی ہے اور اُس کے بعد اُس کا خلیفہ ہے میری مخلوق پر میری حجت ہے اُس کی اطاعت محمد مصطفیٰ کی اطاعت سے ملتی ہوئی ہے اور اُس کی اطاعت محمد مصطفیٰ

کی اطاعت سے ملکر میری اطاعت سے ملی ہوئی ہے جس نے اُس کی اطاعت کی اُس نے میری اطاعت کی اور جس نے اُس کی نافرمانی کی اُس نے یقیناً میری نافرمانی کی میں نے اُس کو اپنے مابین اور اپنی مخلوق کے مابین نشان مقرر کیا ہے جس نے اُس کو پہچانا وہ مومن ہو گیا اور جس نے اُس کو نہ پہچانا وہ کافر بنا اور جس نے اُس کی بیعت میں کسی اور کو شریک کیا وہ مشرک ہو گیا۔ اور جو اُس کی ولایت کے اقرار کے ساتھ میرے حضور میں آئے گا یقیناً وہ داخل جنت ہو گا اور جو اُسکی عداوت کے ساتھ میرے پاس پہنچے گا وہ یقیناً داخل جہنم ہو گا۔ پس اے محمد آپ علی کو عظیم ہدایت قائم کر دیں اور اُن کے لیے بیعت لیں اور میرے عہد کی ان لوگوں کے ساتھ پھر تجدید کریں اور جو یہاں ان سے آپ لے چکے ہیں اُسے پھر لے لیں اس لیے کہ میں آپ کو اُٹھانے والا اور اپنی حضور میں بلانے والا ہوں۔ پس جناب رسول خدا اپنی قوم سے عموماً اور اہل نفاق و شقاق سے خصوصاً اندیشہ ناک تھے کہ یہ بھوٹ ڈالیں گے اور کفر کی طرف عود کریں گے چونکہ ان کی عداوت سے واقف تھے اور جانتے تھے کہ علی مرتضیٰ کی طرف سے کیا کہنہ اُن کے دلوں میں بھرا ہوا ہے۔ پس حضرت نے جبریل امین سے یہ کہا کہ پروردگار عالم سے یہ سوال کرو کہ لوگوں کے شر سے مجھے محفوظ رکھے اور اس بات کے منتظر رہے کہ جبریل امین خدا کی طرف سے حفاظت کی ضمانت لائیں اُس لیے اس حکم کو پہنچانے میں اُس وقت تک تاخیر کی کہ مسجد خیف میں پہنچے پس جس وقت مسجد خیف میں پہنچے ہیں تو جبریل امین پھر حکم لائے کہ لوگوں سے عہد لو اور علی مرتضیٰ کو عظیم ہدایت قائم کر دو۔ مگر اس وقت تک منجانب اللہ حفاظت کا وعدہ نہیں آیا جو حضرت کا مقصود تھا۔ پھر حضرت روانہ ہوئے یہاں تک کہ مکہ اور مدینہ کے مابین کراۓ الغیم تک پہنچے پھر جبریل امین آئے اور وہی حکم منجانب اللہ لائے جو پہلے آچکا تھا مگر حفاظت کا وعدہ اب بھی نہیں تھا۔ آنحضرت نے فرمایا کہ اے جبریل مجھے اپنی قوم سے اندیشہ ہے کہ یہ لوگ مجھے جھٹلائیں گے اور علیؑ کے بارے میں میرے قول کو قبول نہ کریں گے پھر حضرت روانہ ہو گئے اور جب غدیر خم پر پہنچے جو جمعہ کے سامنے تین میل کے فاصلے پر واقع ہے اُس وقت جبریل امین ایسے وقت کہ ٹھیک پانچ گھنٹے دن چڑھا تھا انتہائی تاکید کی حکم معہ وعدہ عصمت و حفاظت لیکر آئے اور کہا کہ یا رسول اللہ خدائے تعالیٰ آپ کو سلام پہنچاتا ہے اور یہ فرماتا ہے یَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ فِي عَلِيٍّ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (وکیف صحیحہ مطبوعہ)

اس قافلہ کا اگلا حصہ حقیقہ کے قریب پہنچ چکا تھا لہذا حکم یہ آیا کہ جو لوگ آگے بڑھ گئے ہیں اُن کو واپس کرو اور جو پیچھے رہ گئے ہیں اُن کو اسی جگہ روکو تاکہ علی مرتضیٰ کو کل آدمیوں کے لیے اپنا قائم مقام مقرر کر سکو اور جو کچھ خدائے تعالیٰ نے علیؑ کے بارے میں نازل کیا ہے وہ لوگوں کو سنا دو اور یہ بھی خبر پہنچائی کہ اللہ نے آدمیوں کے شر سے آپ کو محفوظ رکھنے کی ضمانت فرمائی ہے۔ پس جب حفاظت کی ضمانت آگئی تو جناب

رسول خدا نے منادی کو حکم دیا کہ کل آدمیوں میں ندا دے کہ الصلّیٰ تہ جامعۃً (سب کی نماز ایک ہی جگہ ہوگی) اور جو آگے بڑھ گئے ہیں اُن کو پیچھے ہٹا لائیں اور جو پیچھے رہ گئے ہیں اُن کو اس جگہ پہنچنے پر روک لیں پھر شارع عام کے دائیں کنارے سے ہٹ کر مسجد غزیر کے برابر پہنچ گئے اس لیے کہ جبرئیل امین نے خدا کے حکم سے اسی مقام تک آنے کا حکم دیا تھا اور اُس مقام پر ایک پہاڑی تھی پس جناب رسول خدا نے حکم دیا کہ اس کے دامن میں قیام کریں اور پتھروں سے منبر کی سی صورت تیار کر دیں تاکہ جب اُس کے اوپر بیٹھیں تو جناب رسول خدا کو کل آدمی دیکھ سکیں۔ پس آگے بڑھ جانے والے ہٹ کر آئے اور پیچھے آنے والے اُسی جگہ رُک گئے۔ ابھی یہ تانا لگا ہوا ہی تھا کہ جناب رسول خدا اُن پتھروں کے اوپر تشریف فرما ہوئے۔ پھر خدا نے تعالیٰ کی حمد و ثناء اس طرح فرمائی شروع کی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَانِي تَتَّخِذُهُ وَدَنَانِي تَفْتَرِدُهُ وَحَلَّ فِي سُلْطَانِهِ وَعَظَمَ فِي أَرْكَانِهِ وَ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَهُوَ فِي مَكَانِهِ وَفِيهِ جَمِيعُ الْخَلْقِ يَقْدَرُ بِهِ وَبُرْهَانُهُ جَمِيعُ الْمُرْسَلِ مُحَمَّدًا الَّذِي أَلْزَمَ نَارِي الْمُسْمُوكَاتِ وَدَاخِي الْمُدْحَكَاتِ وَجَبَّارِ الْأَرْضَيْنِ وَالسَّمَوَاتِ سُبْحَ قُدُّوسٍ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ الْمُتَفَضِّلِ عَلَى جَمِيعٍ مِّنْ بَرَأَائِهِ مُتَطَوِّلٍ عَلَى جَمِيعٍ مِّنْ أَنْشَاءِ يُلْخِطُ كُلُّ عَيْنٍ وَالْعِيُونُ لَا تَرَاهُ كَرِيمٌ حَلِيمٌ ذُو نَانَةٍ قَدْ وَسَّعَ كُلَّ شَيْءٍ بِرَحْمَتِهِ وَمَنْ عَلَيْهِمْ يَنْعَمَتُهُ لَا يَحْجُلُ بِانْتِقَامِهِ وَلَا يَبَادُرُ إِلَيْهِمْ بِمَا اسْتَحَقُّوا مِنْ عَذَابِهِ قَدْ فَرَمَ السَّرائِرَ وَعَلِمَ الصَّمَائِرَ وَلَا خَفِيَ عَلَيْهِ الْمَكْنُونَاتُ وَلَا اسْتَبْهَتَ عَلَيْهِ الْخَفِيَّاتُ لَهُ الْإِحَاطَةُ بِكُلِّ شَيْءٍ

ترجمہ - (رحمن اور رحیم خدا کے نام سے) (شرع کرتا ہوں) سب تعریف اُسی خدا کے لیے زیبا ہو جاوے تو حید میں (لوگوں کے خیالات سے) دور و بر تر ہے اور اپنی یکتائی میں نزدیک ہے اور اپنی سلطنت میں غالب اور اپنی خلقی کے اہول میں عظیم الشان ہے جو چیز جہاں جہاں ہے اُس کے احاطہ علم سے باہر نہیں تمام مخلوق پر اپنی قدرت اور اپنی قیام سے غالب ہے ایسا صاحب عزت و بزرگی کہ ہمیشہ سے ہے اور ایسا لائق حمد کہ ہمیشہ رہے گا تمام بلند چیزوں کا پیدا کرنا والا اور تمام کچی ہوئی چیزوں کا بچھانے والا زمینوں کا اور آسمانوں کا انتظام کرنے والا۔ سب سے زیادہ پاک و پاکیزہ جسکے سب نام لیوا ہیں تمام فرشتوں کا اور روح کا پروردگار جن چیزوں کو پیدا کیا ہے اُن سب پر احسان و انعام کرنے والا ہر آنکھ کو خود دیکھتا ہے حالانکہ آنکھیں اُس کو نہیں دیکھتیں۔ صاحب کرم و بردبار و تدبیر و حکم کرنے والا جس نے ہر شے کو اپنی وسیع رحمت سے حصہ دیا ہے اور اپنی نعمت سے مخلوق پر احسان کیا ہے انتقام لینے میں جلدی نہیں کرتا نہ عذاب دینے میں جسکے لوگ مستحق بھی ہوں پوشیدہ چیزوں کو جانتا ہے اور دلوں کے حال سے آگاہ ہے پوشیدہ باتیں اُس پر چھپی نہیں رہیں اور نہ خفیہ باتوں میں اُس کو کوئی شبہ پڑ سکتا ہے۔ ہر شے پر اُس کا احاطہ ہے اور ہر چیز پر اُس کا



وَالْغَلْبَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالْفُتُوَّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَالْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ رَبُّ  
 الشَّيْءِ حِينَ لَا شَيْءٌ دَاخِلٌ قَائِمٌ بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ جَلَّ عَنْ أَنْ تَذَرِكَهُ  
 الْأَبْصَارُ وَهُوَ يَذَرُكَ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْبَاطِنُ الْخَبِيرُ لَا يُلْحِقُ أَحَدٌ وَصْفَهُ مِنْ مُعَايِنَتِهِ  
 وَلَا يَجِدُ أَحَدٌ كَيْفَ هُوَ مِنْ بَصَرٍ وَعَلَا هَيْبَتِهِ إِلَّا بِمَادَلٍّ عَنِّي وَجَلَّ عَلَى نَفْسِهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّهُ الَّذِي  
 مَلَأَ الدَّهْرَ قُدْسَهُ وَالَّذِي يَغْنَى الْأَبَدَ نَوْمَهُ وَالَّذِي يُغْنِي أَمْرَهُ بِأَلَمُشَاوَرَةٍ مُشِيرٍ  
 وَلَا مَعَاذَ شَيْءٍ لِي فِي تَقْدِيرِهِ وَلَا تَفَاوُتُ فِي تَدْبِيرِهِ صَوْرَةً أَوْ بَدَنًا عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ وَخَلَقَ مَا خَلَقَ  
 بِأَلَمٍ مَعُونَةٍ مِنْ أَحَدٍ وَلَا تَكْلُفٍ وَلَا أَحْتِيَالٍ أَنْشَأَهَا فَكَانَتْ وَبَرَأَهَا فَبَانَتْ وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَّقِنُ بِالصَّنْعَةِ الْحَسَنِ الصَّائِعَةِ الْعَدْلُ الَّذِي لَا يَجُوزُ رُؤَاؤُكَ إِلَّا بِالَّذِي  
 تُرْجِعُ إِلَيْهِ الْأُمُورَ وَأَشْهَدُ أَنَّهُ الَّذِي تَبَاخَعُ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ وَخَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لَهَيْبَتِهِ  
 مَالِكُ الْأَمْثَالِ وَمُفْلِكُ الْأَفْلاكِ وَمُسْجِرُ النُّفُوسِ وَالْقَسِيرِ كُلِّ تَجْرِئِي لِأَجْلِ مُسْتَقْبَلِ تَكْوِينِ  
 اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَتَلَوُّ رُالِهَا رَعْلًا لَيْلٍ يَطْلُبُهُ حَتِّثًا قَاصِرُ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَمُهْلِكُ كُلِّ

(ترجمہ بلسلہ صفحہ گذشتہ) غلبہ ہے ہر چیز پر اسکی قوت ساری ہے اور ہر چیز پر اس کی قدرت حاوی ہے۔ کوئی شے  
 اس کے ماتحت نہیں ہے اور وہی شے کا پیدا کرنے والا ہے جبکہ کوئی شے موجود نہ تھی ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ عدل  
 و انصاف کے ساتھ باقی رہیگا اس زبردست حکمت والے خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اس کی شان اس سے زیادہ  
 ہے کہ بنائیاں اس کا اور اک کر سکیں حالانکہ وہ بنائیوں کا اور اک کرتا ہے اور وہ بڑا باریک بین اور کار آگاہ  
 ہے کوئی شخص اس کے اوصاف کو از روئے معائنہ بیان نہیں کر سکتا اور نہ کوئی ظاہر یا باطن کی رو سے یہ سمجھ سکتا ہے  
 کہ وہ کیا ہے ہاں انہی چیزوں سے اس کی معرفت حاصل ہو سکتی ہے جن کو کہ اس نے اپنی ذات (کی معرفت)  
 کے لیے قائم کیا ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اس کی قد و سمیت تمام عالم پر حاوی اور اس کا نور  
 ابد الابد پر غالب ہے اور اس کا حکم بغیر کسی مشورہ دینے والے کے مشورہ کے نافذ و جاری ہے۔ معاملات کے  
 اندازہ کرنے میں کوئی اس کا شریک نہیں اور اس کی تدبیر میں اختلاف نہیں ہے جس چیز کی اس نے صورت بنائی ہی بنائی  
 یعنی اس کی کوئی مثال پہلے سے موجود نہ تھی یا جو کچھ بھی پیدا کیا اس طرح پیدا کیا کہ کسی کی مدد لینے پڑی اور نہ تکلیف اٹھانی  
 پڑی اور نہ کوئی حیلہ کرنا پڑا پیدا کرنے کا ارادہ کیا اور وہ ہو گئی اور جو وقت اسے پیدا کر دیا وہ وہی آگئی اور وہ وہی خدا ہے جسے  
 کوئی معبود نہیں جو کاریگری میں پختہ ہے اچھی اچھی چیزیں بنانے والا ایسا منصف کہ کبھی ظلم نہیں کرتا اور ایسا کریم کہ تمام امور کی نجات  
 اسی کی طرف ہوگی اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ ہر چیز اسکی قدرت کے آگے پست اور ہر شے اس کی ہیبت سے منکوب  
 ہر تمام دشت و نکاوہ مالک اور تمام آسمان و نکا گوش دینے والا سورج اور چاند کو کام میں لگانے والا کہ ان میں سے ہر ایک عینِ وقت کیلئے  
 گردش میں ہے وہ رات کو دن پرستولی کر دیتا چاند اور دن کو رات پر غالب کر لیتا دھڑکے پیچھے لگا چلا جاتا ہے ہر کینہ تو نظام کاسر توڑیوالا ہے اور

سَيِّطَانٍ قَرِيبٍ لَّيْسَ يَكُنْ مَعَهُ صِدْقٌ وَلَا يُدَارِئُ أَحَدٌ صَدَقَ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَمُتْ كَذَّابٌ لَّيْسَ يَكُنْ لَهُ  
 كُفْرًا أَحَدٌ إِلَّا هُوَ وَاحِدٌ وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَضٍ وَبَرٌّ يَكْفِيهِ وَيَعْلَمُ وَيُخْبِرُ  
 وَيُجِيبُ وَيُفْقِرُ وَيُعْزِي وَيُصْحِكُ وَيَبْكِي وَيُدْنِي وَيُفَصِّلُ وَيَمْنَعُ وَيُعْطِي لَهُ  
 الْمُلْكُ وَلَهُ الْخُدُودُ وَالْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يُرِيحُ الْكَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُجِجُ  
 النَّهَارَ فِي الْكَيْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَنِيُّ الْغَفَّارُ مُسْتَجِيبُ الدُّعَاءِ وَجَمُّ لُ الْعِظَامِ مَخْصُصُ  
 الْأَنْفَاسِ وَرَبُّ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ لَا يَشْكُلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَلَا يَصْغُرُ صَرَاخُ الْمُسْتَغْثَرِ خَلْقَ  
 وَلَا يَبْرُقُهُ الْحَاحُ الْمَلِيحُ الْعَاصِمُ لِلصَّالِحِينَ وَالْمُغْنِي لِلْمُفْلِحِينَ وَمَوْلَى الْعَالَمِينَ  
 الَّذِي اسْتَقْنَى مِنْ كُلِّ مَنْ خَلَقَ أَنْ يَشْكُرَهُ وَيَحْمَدَهُ عَلَى السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ وَالشُّكْرِ  
 وَالرَّخَاءِ وَأَوْمِنْ بِهِ وَبِمَلَايِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ أَسْمَعُ أَفْعُو وَأَطِيعُ وَأَبْدُ إِلَى  
 كُلِّ مَا يَرْضَاهُ وَأَسْأَلُ لِقَضَائِهِ رَغْبَةً فِي طَاعَتِهِ وَخَوْفًا مِنْ عِقَابِهِ لَا تَكُنْ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گذشتہ) ہر سرکش شیطان کا ہلاک کرنے والا نہ اُس کا کوئی مد مقابل ہے اور نہ اُس کا کوئی شرک  
 یکتا ہے بے نیاز ہے نہ اُس کا کوئی فرزند ہے اور نہ وہ کسی کا فرزند ہے اور نہ اُس کے جوڑ کا کوئی ہے معبود  
 یکتا اور پروردگار بزرگ جو چاہتا ہے وہ ہو جاتا ہے اور جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اُسے فوراً فیصلہ کر دیتا ہے  
 وہ جانتا ہے اور کماحقہ جانتا ہے وہ مارتا ہے اور چلاتا ہے وہی فقیر کرتا ہے اور وہی امیر وہی ہنساتا ہے  
 اور وہی اُٹلاتا ہے۔ وہی قریب کرتا ہے وہی دور کرتا ہے وہی روک لیتا ہے اور وہی عطا کرتا ہے۔ ہر طرح کا  
 اختیار اُسی کو ہے اور ہر طرح کی تعریف اُسی کے لیے ہے سب خیر و خوبی اُسی کے ہاتھ ہے اور وہی ہر چیز پر  
 قدرت رکھنے والا ہے رات کو دن میں ٹھونس دیتا ہے اور دن کو رات میں ٹوم دیتا ہے۔ سوائے اُس  
 زبردست بڑے بخشنے والے کے اور کوئی معبود نہیں ہے۔ دعا کا قبول کرنے والا اور عطیات کا دل کو لکر  
 دینے والا تمام جنوں اور آدمیوں کا پرورش کرنے والا اُس کے لیے کوئی چیز بھی مشکل نہیں ہے نہ فریاد کو قبول  
 کی فریاد اُس کو پریشان کر سکتی ہے اور نہ گریہ و زاری کرنے والوں کی گریہ و زاری اُس کو تنگ اور عاجز کر سکتی  
 ہے۔ نیک بندوں کا بچانے والا اور فلاح پانے والوں کو توفیق دینے والا، تمام عالموں کا سرور اور ہر شخص  
 کے ذمے جس جس کو پیدا کیا یہ استحقاق رکھتا ہے کہ وہ اس کا شکر ادا کرے اور ہر ایک خوشی اور ناخوشی  
 اور سختی اور آسانی کی حالت میں اُس کی تعریف کرے۔ میں اس پر اُس کے فرشتوں پر اُس کی کتابوں پر اور  
 اُس کے رسولوں پر ایمان رکھتا ہوں اُس کے حکم کو سنتا ہوں اور اس کی اطاعت کے لیے حاضر اور جو کچھ اُس  
 کو پسند ہے اُس کے بحالانے پر تیار اور اُس کا فیصلہ ماننے پر مستعد اس خواہش سے بھی کہ اُس  
 کی اطاعت کے لیے آمادہ ہوں اور اس خوف سے بھی کہ اُس کی عقوبت سے ڈرتا ہوں کیونکہ اُس کے

الَّذِي لَا يَأْتِي مِنْ مَكْرِهِمْ وَلَا يَخَافُ جَبْرَهُ أَقْرَبَهُ عَلَى نَفْسِي بِالْعَبْدِ دِيَّةً وَأَشْهَدُ لَهُ بِالرَّبِّ مَعِيَّةً  
وَأُذِي مَا أُرْسِي إِلَى حَذَرِ أَقْرَبِي أَنْ لَا أَفْعَلَ فَعَلْتُ بِهِنَّ قَارِعَةً لَا يَدْفَعُهَا عَنِّي أَحَدٌ وَإِنْ  
عَظُمَتْ حِيلَتُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا تَهْ قَدْ عَلِمْتَنِي إِنِّي لَمْ أَبْلِغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيَّ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَاتِهِ  
وَقَدْ خَوَّنَ لِي تَبَارَكَ وَتَعَالَى الصِّفَّةَ وَهُوَ اللَّهُ الْكَافِي الْكَرِيمُ فَأَوْحَى إِلَيَّ بِسْمِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ فِي عَلِيٍّ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَاتِهِ وَكَانَ اللَّهُ  
بِعَصْمِكَ مِنَ النَّاسِ مَعَاشِرَ النَّاسِ مَا تَصَرَّفْتُ فِي سُبُلِ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيَّ وَأَنَا مُبْتَلًى لَكُمْ سَبَبَ  
هَذِهِ الْآيَةِ أَنْ جَبْرُئِيلَ هَبَطَ إِلَيَّ مَرَّةً أَمَّا مُرَّيْنِي عَنِ السَّلَامِ رَبِّي وَهُوَ السَّلَامُ فَإِنْ  
أَنْتُمْ فِي هَذَا الشَّهَادَةِ فَأَعْلِمُ كُلَّ أَهْلِ بَيْتٍ وَأَسَدٍ وَأَنْ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَوَصِيِّي خَلِيفَتِي  
وَأَمَامُكُمْ بَعْدِي الَّذِي تَحْلَهُ مِثْلِي تَحْلَهُ هَرُونَ مِنْ مَوْسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْبِي بَعْدِي  
وَهُوَ وَلِيُّكُمْ بَعْدَ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَقَدْ أُنْزِلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيَّ بِذَلِكَ آيَةً قَدْرًا

(ترجمہ سلسلہ صفو گدشتہ) بدل لینے سے بخوف نہ ہونا چاہیے اور اس بات سے ڈرنا نہ چاہیے کہ اس کی  
طرف سے کوئی ظلم ہو گا میں اپنی ذات کے لیے اپنے بندہ مجھے کا اقرار کرتا ہوں اور اس کے مالک ہونے کی  
گواہی دیتا ہوں اور جو کچھ اس نے میری طرف وحی فرمائی ہے اسے ادا کرتا ہوں۔ اس خوف سے کہ  
اگر میں ایسا نہ کروں تو مجھ پر ایسی بلا نازل ہوگی کہ جسے مجھ سے کوئی دفع نہ کر سکے گا خواہ کیسا ہی بڑا تدبیر کرنے والا کیوں نہ  
ہو اسے اس خدا کے کوئی معبود نہیں ہے اس نے مجھے اطلاع دی ہے کہ جو حکم اس وقت مجھ پر نازل کیا گیا ہے  
اگر میں اسے نہ پہنچاؤں تو گویا میں نے اس کی رسالت ہی نہیں پہنچائی اور اس بزرگ و بزرگ خدا نے اس بات  
کی ضمانت فرمائی ہے کہ وہ مجھے آدمیوں کے شر سے محفوظ رکھے گا اور اللہ خود کافی اور کریم ہے جس نے  
میرے پاس ان لفظوں میں وحی فرمائی ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اے رسول! جو کچھ تمہارے پاس  
علی کے بارے میں تمہارے رب کی طرف سے نازل کیا گیا ہے اسے پہنچا دو اور اگر ایسا نہ کیا تو گویا تم  
نے اس کی رسالت ہی نہ پہنچائی اور اللہ آدمیوں کے شر سے تم کو محفوظ رکھے گا۔ اے لوگو جو کچھ میں اس  
نے نازل فرمایا میں نے اس کے پہنچانے میں کبھی کوتاہی نہیں کی اور اب میں اس آیت کی شان نزول  
بھی تمہارے لیے کھول کر بیان کرتا ہوں کہ جبرئیل میرے پاس تین مرتبہ آئے اور میرے پروردگار کی طرف  
سے جو جو سلام ہے یہ حکم سلام لائے گئے میں اس مقام پر کھڑا ہوں اور ہر گورے اور کالے کو یہ اطلاع  
دوں کہ علی ابن ابیطالب میرے بھائی اور میرے وصی اور میرے خلیفہ اور میرے جہاد نام ہیں۔  
ان کی منزلت مجھے وہی ہے جو ہارون کی موت سے متی فرق اتنا ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہو گا ہاں وہ اللہ  
اور اس کے رسول کے بعد تم سب کا ولی ضرور ہے۔ اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ مجھ پر اپنی کتاب میں ایک آیت

کتابہ انما ولیکم اللہ ورسوله والذین امنوا الذین یقیمون الصلوة وینفقون الزکوٰۃ  
وهو راکعون وعلی بن ابیطالب اقام الصلوة والی الزکوٰۃ وهو راکع یرید اللہ عزوجل  
فی کل حال ورسالت جبرئیل ان یمسح فی عن تبلیغ ذلک الیکم انہا الناس یعلی  
بقلة المتقین وکثرة المنافقین وادخل الارضین وحیل المستعینین بالاسلام  
الذین وصہم اللہ فی کتابہ بانہم یقیمون بالسنہ ہر ما لیس فی قلوبہم  
حسبوا نہ ہینا وھی عند اللہ عظیم کثرة اذا هم فی غیر مرة حتی یتوفی اذنا  
وزعموا انی کذبت لکثرة ملازمیہ راہی واما علی علیہ السلام انزل اللہ عزوجل فی  
ذلک ومنہم الذین یؤذون النبی ویقولون ہذا ذن قل اذن علی الذین یرعون  
انک اذن خیر لکم الا یہ ولو شئت ان اسمی باسمائہم لسمیت وان اوفی الیہم  
یا علیا نہر ولا مات زان اذن علیہم کذلک والکیفی واللہ فی امورہم قد تکرمت و

(ترجمہ بلسلہ صفحہ گذشتہ) نازل فرما چکا ہے وہ یہ ہے۔ سوائے اس کے نہیں ہے کہ تمہارا ولی اللہ ہے  
اور اس کا رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے نماز پڑھتے ہیں اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دیتے ہیں  
اور علی ابن ابیطالب نے نماز پڑھی اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دی اور ہر حال میں خدا کی خوشنودی  
اُس کے بے نظر تھی اور اسے لوگوں نے جبرئیل امین سے یہ خواہش کی کہ خدائے تعالیٰ مجھے اس حکم  
کے تم تک پہنچانے سے معافی دے اس لیے کہ میں جانتا ہوں کہ متقی تم میں بہت کم ہیں اور منافق زیادہ  
اور گنہگار چالیں چلنے کو تیار اور اسلام کی ہنسی اڑانے والے حیلہ جوئی کے لیے مستعد یہ وہی لوگ ہیں  
جن کا ذکر خدائے تعالیٰ اپنی کتاب میں اس طرح فرماتا ہے کہ وہ اپنی زبانوں سے وہ کچھ کہتے ہیں جو کچھ  
لہن کے دلوں میں نہیں ہوتا اور وہ اسے معمولی بات سمجھے ہیں حالانکہ اللہ کے نزدیک یہ بڑی سخت بات  
ہے اور وہ مجھے کتنی ہی دفعہ تکلیفیں بھی بہت بڑے چکے ہیں یہاں تک کہ میرا نام رکھا کہ یہ کان ہی کان ہیں اور  
میری نسبت گمان بھی کر لیا کہ میں ایسا ہی ہوں اسوجہ سے کہ میں علی کو اپنے پاس زیادہ رکھتا ہوں اور اُن  
کی طرف توجہ زیادہ کرتا ہوں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں مجھے یہ آیت نازل کی اور اُن میں  
سے ایسے بھی ہیں جو نبی کو ایذا دیتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ وہ کان ہی کان ہیں تم اُن لوگوں کے برخلاف جو  
تم کو ایسا سمجھتے ہیں یہ کہہ دو کہ تمہارے لیے اُن کا کان ہونا بہتر ہے اور اگر میں یہ چاہوں کہ اُن کے نام بتلا دوں  
تو بتلا سکتا ہوں اور اگر یہ چاہوں کہ اُن کی طرف اشارہ کر دوں تو کر سکتا ہوں اور اگر یہ چاہوں کہ اُن کا پتہ بتا دوں  
تو بتا سکتا ہوں لیکن اللہ میں نے اُن کے تمام معاملات میں اخلاقی کریمانہ کا برتاؤ کیا ہے  
مگر اللہ تعالیٰ میرا یہ کوئی عذر قبول نہیں فرماتا اور یہی حکم دیتا ہے کہ میری طرف جو کچھ ہوتی

كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرْضَى اللَّهُ مِنْكَ إِلَّا أَنْ أَتِيَهُ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ ثُمَّ تَقُولُ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَقْعَلْ تَمَّا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ فَاعْلَمُوا أَنَّ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَبَهُ لَكُمْ رُشْدًا وَمَا مَقْدَرُ ضَاطِعَتِهِ عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَعَلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ بِحَسَانٍ وَعَلَى الْبَادِيَةِ الْحَاضِرِ وَعَلَى الْأَعْيُنِ وَالْعَرَبِيِّ وَالْحَرِّ وَالْمُلُوكِ وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَعَلَى الْأَبْيَعِينَ وَالْأَشْرَفِ وَعَلَى كُلِّ مَنْ خِذَ مَا فِي حُكْمِهِ جَاءَتْ قَوْلُهُ فَأَيُّكُمْ مَلْعُونٌ مَنْ خَالَفَهُ مَوْحُوٌّ مِنْ تَبِعَةٍ وَمَنْ صَدَّقَهُ فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِمَنْ سَمِعَ مِنْهُ وَأَطَاعَ لَهُ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّهُ آخِرُ مَقَامٍ أَقْبَمُهُ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ مَا سَمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْقَادُوا لَهُمْ رَبُّكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ رَبُّكُمْ وَلِيُكْمِزَ اللَّهُكُمْ مَنْ دُونَهُ رَسُولُكُمْ مُحْتَمِلٌ وَلِيُكْمِزَ الْقَائِمُ الْمُخَاطَبُ لَكُمْ تَعْمُونَ بَعْدِي عَلَيَّ ذَلِكُمْ وَمَا مَكْتُوبًا مَرَّ اللَّهُ رَبُّكُمْ تَعْمُوا لِمَا مَنَنْتِي مِنْ وَلَدِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَحْتَلِقُونَ اللَّهَ وَ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) نازل کیا ہے وہ پہنچا دوں پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اے رسول جو کچھ علی کے بارے میں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس نازل کیا گیا ہے وہ پہنچا دو اور اگر تم نے ایسا نہ کیا تو (گو یا) تمہیں اس کی رسالت ہی نہ پہنچائی اور اللہ آدمیوں کے منہ سے تم کو محفوظ رکھیں گا۔ سو اسے لوگوں میں سمجھ لو کہ اللہ نے علی کو یقیناً تمہارے واسطے ایسا ولی اور ایسا امام مقرر کر دیا ہے جس کی اطاعت مہاجرین پر بھی لازم ہے اور انصار پر بھی اور جو نیکی میں اُنکے تابع ہیں ان پر بھی اور جنگی پر بھی اور شہری پر بھی غمی پر بھی اور غری پر بھی آزاد پر بھی اور غلام پر بھی بچے پر بھی اور بوڑھے پر بھی گورے پر بھی اور کالے پر بھی اور ہر خدا کے یکتا ماننے والے پر اُس کا حکم جاری ہوگا اُس کا قول ماننا پڑیگا اُس کا فرمان نافذ ہوگا جو اُس کی مخالفت کرے گا ملعون ہو جائیگا اور جو اُس کی متابعت اور اُس کی تصدیق کرے گا اُس پر رحم کیا جائیگا کہ اللہ نے خود اُس کو محفوظ فرمایا ہے اور جو شخص اُس کی بات سن لیا اور اُس کی اطاعت کر لیا اُس کو بھی۔ اے لوگو! یہ آخری مقام ہے کہ میں اس جگہ اُس کو قائم مقام بناتا ہوں پس تم سنو اور مانو اور اپنے پروردگار کے حکم کی اطاعت کرو کہ خدا کے غرور تل تمہارا پروردگار اور تمہارا ولی اور تمہارا معبود ہے پھر اُس کے بعد اُس کا رسول محمد تمہارا ولی ہے جو اس وقت کھڑا ہوا تم سے بات کر رہا ہے پھر میرے بعد تمہارے پروردگار کے حکم سے علی تمہارا ولی اور تمہارا امام ہے پھر قیامت کے دن تک یہی اُس دن تک کہ تم اللہ اور اُس کے رسول کے حضور میں پہنچو گے امامت میری اولاد میں چلی جائیگی جو علی کے صلب سے ہوگی کوئی چیز حلال نہ ہوگی سوائے اُس کے جسے اللہ نے حلال قرار دیا اور کوئی چیز حرام نہ ہوگی سوائے اُس کے جس کو



رَسُولُهُ لَا حَلَالَ إِلَّا مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ وَلَا حَرَامَ إِلَّا مَا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَرَفَنِي الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ  
وَأَنَا أَضَيْتُ بِمَا عَلَّمَنِي رَبِّي مِنْ كِتَابِهِ وَحَلَالِهِ وَحَرَامِهِ إِلَيْهِ مَعْلَمُهُ النَّاسِ  
مَا مِنْ عَلِيمٍ إِلَّا وَقَدْ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِي كُلِّ عِلْمٍ عِلْمَتُهُ فَقَدْ أَحْصَيْتُنِي عَلَى أَمَامِ  
الْمُتَّقِينَ وَمَا مِنْ عَلِيمٍ إِلَّا وَقَدْ عِلْمَتُهُ عَلَيَّ وَهِيَ أَلَمَامُ الْمُبِينِ مَعَاشِرَ النَّاسِ  
لَا تَضِلُّوا عَنْهُ وَلَا تَفِرُّوا مِنْهُ وَلَا تَسْتَكْبِرُوا مِنْهُ وَلَا تَبْتَغُوا فِيهِ الَّذِي يَهْدِي  
إِلَى الْحَقِّ وَيَعْمَلُ بِهِ وَيُرْهِقُ الْبَاطِلَ وَيَنْهِي عَنْهُ وَلَا تَأْخُذْهُ فِي اللَّهِ لَوْ كَانَتْ  
شَعَائِرُهُ أَوَّلَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالَّذِي قَدَى رَسُولُ اللَّهِ نَفْسِهِ وَالَّذِي  
كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا أَحَدٌ يَعْبُدُ اللَّهَ مَعَ رَسُولِهِ مِنَ الرِّجَالِ غَيْرَ مَعَانِيهِ النَّاسِ  
فَضَلُّوا فَقَدْ فَضَّلَهُ اللَّهُ وَأَقْبَلُوهُ فَقَدْ نَصَبَهُ اللَّهُ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّهُ إِمَامٌ مِنَ اللَّهِ  
وَلَنْ يَتَوَقَّابَ اللَّهُ عَلَى أَحَدٍ تَكْرُوهًا وَلَا يَتَّكِلُ عَلَيْهِ وَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ  
بِمَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ فِيهِ وَأَنْ يُعَذِّبَهُ عَذَابًا قَدْرًا أَبَدًا لَا بَادَ وَدَهْرًا لَدَهُ سِرًا

(ترجمہ بلسلہ صفحہ گزشتہ) اللہ نے حرام قرار دیا اُس نے مجھے حلال و حرام پہنچوایا اور میں نے اپنے  
پروردگار کی کتاب کا علم اور حلال و حرام کا علم علیؑ کے سپرد کر دیا۔ اے لوگو! کوئی علم ایسا نہیں ہے  
جسے خدا نے تعالیٰ نے میری ذات میں احصاء نہ فرمادیا ہو اور میں نے وہ امام المتقین علیؑ کے سپرد  
نہ کر دیا ہو کوئی علم ایسا نہیں ہے کہ میں نے علیؑ کو تعلیم نہ کیا ہو امام مبین یہی ہے۔ لوگو! اس سے  
بہک کر اور طرف نہ جانا اس سے الگ نہ ہونا اور اسکو حاکم بنانے سے نفرت نہ کرنا اس لیے کہ یہی  
حق کی ہدایت کریگا اور یہی حق پر عمل کریگا اور یہی باطل کو مضحل کرے گا اور یہی اُس سے باز رکھے گا اور  
اللہ کے کام سے کسی ملامت کرنے والے کی ملامت اُسے باز نہ رکھے گی پھر یہ بھی سمجھ لو کہ یہی  
پہلا شخص ہے جو اللہ اور اللہ کے رسولؐ پر ایمان لایا اور جس نے رسولؐ پر اپنی جان فدا کی  
اور رسولؐ کے ساتھ ہو کر اللہ کی عبادت ایسی حالت میں کرتا رہا کہ کوئی اور شخص مردوں میں سے  
رسولؐ اللہ کا ساتھی نہ تھا۔ لوگو! اس کی فضیلت تسلیم کر دو کہ اسے اللہ نے فضیلت دی ہے اور  
اس کی امامت کو مانو کہ اللہ نے اس کو امام مقرر کیا ہے۔ لوگو! یہ اللہ کی طرف سے امام ہے  
اور اللہ کسی ایسے شخص کی توبہ قبول نہ کرے گا جو اس کی ولایت کا منکر ہو اور ہرگز اُسے نہ بخشنے کا  
اور اللہ پر لازم ہے کہ جو علیؑ کے بارے میں اُس کے حکم کی مخالفت کرے اُس کے ساتھ ایسا ہی  
برتاؤ کرے کہ اُس کو ہمیشہ ہمیش کے لیے سخت سے سخت اور اُنوکھے سے اُنوکھا عذاب  
دے پس تم اس کی مخالفت سے بچتے رہنا کہہیں اُس آگ میں نہ چلے جاؤ جس کا ایندھن آدمی



نَاخِذِرُوا أَنْ تُخَالِفُوا فَتَصِلُوا أَنَا رَأَوْ قَدْ دَهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ  
 آيَهَا النَّاسُ بِي وَاللَّهِ بُشِّرَا الْأَوْلُونَ مِنَ الشَّيْبَةِ وَالْمُرْسَلِينَ وَأَنَا خَاشِعٌ لَآيَاتِهِ  
 وَالْمُرْسَلِينَ وَالْحُجَّةَ عَمَّا جَمِيعِ الْخُلُوفِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَلِ وَأَلَا رَضِيْنَ مَنْ  
 شَكَ فِي ذَلِكَ فَهُوَ كَافِرٌ كَفَرْنَا بِهَلِيَّةِ الْأُولَى وَمَنْ شَكَ فِي شَيْءٍ مِنْ قَوْلِي هَذَا  
 فَقَدْ شَكَ فِي الْكُلِّ مِنْهُ وَالشَّاكُّ فِي الْكُلِّ فَلَهُ النَّارُ مَعَ أَشْرَ النَّاسِ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ  
 بِهَذِهِ الْفَضِيلَةِ مَتَى مَنَّهُ عَلَيَّ وَاحْسَانًا مِنْهُ إِلَيَّ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ مَتَى أَبَدَ  
 الْأَبَدِينَ رَدَّ هَذَا الدَّاهِيَيْنِ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَعَ أَشْرَ النَّاسِ فَصَلُّوا عَلَيَّ وَأَتِ  
 أَفْضَلُ النَّاسِ بَعْدِي مَنْ ذَكَرُوا أَنِّي بِنَا أَنْزَلَ اللَّهُ الرِّزْقَ وَبَقِيَ الْخَلْقُ مَلْعُونٌ  
 مَلْعُونٌ مَغْضُوبٌ مَغْضُوبٌ مَنْ رَدَّ قَوْلِي هَذَا أَوْ لَمْ يُعَيِّدْهُ أَكَلَانَ جَبْرَيْلُ  
 لَخْبَرِي عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِذَلِكَ وَيَقُولُ مَنْ عَادَى عَلِيًّا وَلَمْ يَتَّخِذْ لَهُ نَعْلًا لَعْنَتِي  
 وَعَصْبَتِي فَلَنْ تُظَرَّ نَفْسٌ مَّا قَدْ مَتَّ لَعْنًا وَاتَّقُوا اللَّهَ أَنْ تُخَالِفُوا فَتَنْزَلَ قَدَمُ بَعْدَ  
 بُيُوتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ مَعَ أَشْرَ النَّاسِ إِنَّهُ جَبَّ اللَّهُ أَنْزَلَ لِي كِتَابَهُ

(ترجمہ سب سے پہلے گزشتہ) ہونگے اور پھر وہ کافروں ہی کے لیے تیار کی گئی ہے۔ لوگو! میرے ہی سبب  
 سے پہلوں کو بشارت دی گئی ہے نبی ہوں تو رسول ہوں تو اور میں ہی تمام نبیوں اور رسولوں کا خاتمہ  
 ہوں اور تمام مخلوق پر کہ وہ آسمانوں کے رہنے والے ہوں تو اور زمینوں کے رہنے والے ہوں تو خدا  
 کی محبت ہوں پس جو اس میں شک کرے وہ ایسا ہی کافر ہے جیسا کہ اب سے پہلے جاہلیت کے  
 زمانہ میں کافر ہوا کرتے تھے اور جو میرے اس قول میں کچھ بھی شک کرے تو اس نے گویا کل امور  
 میں شک کیا اور جو کل باتوں میں شک کرنے والا ہے جہنم اس کے واسطے تیار ہے۔ لوگو! اللہ تعالیٰ  
 نے اپنے احسان و کرم سے جو مجھ پر ہر دم مبذول ہے یہ افضلیت مجھے عطا فرمائی ہے اس خدا  
 کے سوا کوئی معبود نہیں میں ہمیشہ ہمیشہ سے ہر حال میں اُسی کی حمد و ثنا کرتا رہا ہوں۔ لوگو! علیؑ کو بزرگ  
 جانو کہ وہ میرے بعد کل لوگوں سے خواہ وہ مرد ہوں یا عورت افضل ہے۔ ہمارے ہی سبب  
 سے اللہ تعالیٰ رزق نازل فرماتا ہے اور سب مخلوق اُسی سے باقی ہے جو شخص میرے اس  
 قول کو رد کرے وہ ملعون ہے ملعون ہے مغضوب ہے مغضوب ہے اگرچہ اُس کے  
 خیال کے موافق نہ ہو۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جبریل امین نے مجھے خدا کے تعالیٰ کی طرف سے خبر پہنچائی ہے  
 اور وہ خود یہ فرماتا ہے کہ جو شخص علیؑ سے دشمنی کرے اور اُسے دوستی نہ رکھے تو اُس پر میری لعنت بھی ہوگی اور  
 میرا غضب بھی ہوگا پس ہر نفس کو غور کرنا لازم ہے کہ وہ کل کے لیے آگے کیا بیجا ہے اللہ سے ڈرو اور اُسکی

يُخَسِّرُ عَلِيَّ مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ مَعَاشِرَ النَّاسِ تَذَبَّرُوا الْقُرْآنَ وَأَنَّهُمْ آيَاتِهِ  
وَأَنظُرُوا إِلَىٰ مُحْكَمَاتِهِ وَلَا تَتَّبِعُوا مُتَشَابِهَهُ قَوْلَ اللَّهِ لَن يُبَيِّنَ لَكُمُ رُوحَهُ وَ  
لَا يُؤْتِيكُمُ تَفْسِيرَهُ إِلَّا الَّذِي أَنَا أَخِيذُ بِيَدِهِ وَمُصْعِدُهُ إِلَيَّ وَشَائِلُ بَعْضِهِ  
وَمُعَلِّمُكُمْ أَن مَن كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا عَلِيٌّ مَوْلَاهُ وَهُوَ عَلِيُّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ  
رَضِيئِي وَمَوْلَاكَ مَن اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَهَا عَلَيَّ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّ عَلِيًّا وَالْقَسِيمَ  
مَنْ وَلَدَنِي هُمَا الثَّقَلُ الْأَصْغَرُ وَالْقُرْآنُ هُوَا الثَّقَلُ الْأَكْبَرُ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عِنْدَ  
صَاحِبِهِ وَمَوَافِقٌ لَهُ لَن يَفْتَرِقَا حَتَّىٰ يَرِدَا عَلَيَّ الْحَرَضَ أَمَّا اللَّهُ فِي خَلْقِهِ وَحُكْمِهِ  
فِي أَرْضِهِ الْأَوْدَقُ أَذْيْتُ الْأَوْدَقُ بَلَّغْتُ الْأَوْدَقُ اسْمَعْتُ الْأَوْدَقُ وَصَحْتُ الْأَوْدَقُ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَأَنَا قُلْتُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْآيَةُ لَيْسَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَخِي  
هَذَا وَكَفَّلَ امْرَأَةَ الْمُؤْمِنِينَ بَعْدِي لِأَخِي غَيْرُهُ شَرَّ ضَرْبٍ بَيِّدَةٍ إِلَىٰ عَصِيدَةٍ فَرَفَعَهُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) مخالفت نہ کرو کہ ثابت قدمی کے بعد کہیں قدم لغزش نہ کر جائیں بیشک جو کچھ تم  
کرتے ہو خدائے تعالیٰ اُس سے خبردار ہے۔ لوگو! وہ جب اللہ ہے (اُسی کے بارے میں) اللہ نے  
اپنی کتاب میں نازل فرمایا کہ بعض نفس یہ کہیں گے کہ افسوس میں نے جب اللہ کے بارے میں کسی کوتاہی  
کی! لوگو! قرآن مجید میں غور کرو اور اُس کی آیتوں کو سمجھو اور اُس کے حکمت میں نظر ڈالو اور اُس کے  
مشابہات کی پیروی نہ کرو خدا کی قسم سوائے اس شخص کے جس کا ہاتھ میں پکڑے ہوئے ہوں اور جس کو میں  
اپنی طرف اٹھائے ہوئے ہوں اور جس کا بازو میں تھامے ہوئے ہوں کوئی اور تنبیہوں کو تمہارے لیے  
کھول کر بیان نہ کریگا اور اُس کی تفسیر کی تمہارے لیے وضاحت نہ کریگا اور تمہارا سکھانے والا نہ بیگا  
بیشک جس کا میں مولا ہوں یہ علیؑ بھی اُس کا مولا ہے اور یہی علیؑ ابن ابیطالبؑ میرا بھائی اور میرا وہی ہے  
اور اُس کا یہ دلی ہونا اللہ کی طرف سے ہے اور اُسی نے مجھ پر نازل فرمایا ہے۔ لوگو! یہ علیؑ اور جتنے  
میری اولاد میں سے معصوم ہیں وہ سب ثقلِ اصغر ہیں اور قرآن مجید ثقلِ اکبر ہے اور ان میں سے ہر ایک  
اپنے ساتھ والے کے حالات سے آگاہی دینے والا ہے اور اُس سے موافقت کرنے والا ہے یہ  
دونوں ہرگز جدا نہ ہونگے جب تک کہ حوضِ کوثر پر میرے پاس نہ پہنچیں۔ یہ خدائے تعالیٰ کی مخلوق میں  
اُس کے امین ہیں اور اللہ کی زمین میں اُس کے مقرر کیے ہوئے حاکم۔ آگاہ رہو کہ میں نے ادا کر دیا کچھ  
کہ میں نے پہنچا دیا ہو شیار ہو کہ میں نے سنا دیا خبر وار ہو کہ میں نے کھول کر بیان کر دیا۔ دیکھو خدائے عزوجل  
نے فرمایا اور میں نے خدائے عزوجل کی طرف سے سنا دیا سمجھ رکھو کہ میرے اس بھائی کے سوا کوئی اور  
امیر المؤمنین نہ ہوگا اور میرے بعد اس کے سوا کسی دوسرے کے واسطے امارتِ مومنین جائز نہیں ہے پھر علیؑ کے بازو

وَكَانَ مُنْذُ أَوَّلِ مَا صَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ شَالَ عَلِيًّا حَتَّى صَارَتْ رَجُلُهُ مَعَ رُكْبَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ مَعَاشِرَ النَّاسِ هَذَا عَلِيٌّ وَأَخِي وَوَصِيِّي وَوَارِثِي وَعَلِيٌّ عَلَى  
أَمْرٍ وَعَلَى تَفْسِيرِ كِتَابِ اللَّهِ وَالَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ الْعَالَمِ بِمَا يُرْضِيهِ وَالْحَارِثُ بْنُ عَاصِمٍ  
وَالْمُوَالِي عَلَى طَاعَتِهِ وَالنَّهْجِي عَنْ مَعْصِيَتِهِ خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَآمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْإِمَامُ الْهَادِي وَقَاتِلِ الْتَّاحِكِينَ وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ بِأَمْرِ اللَّهِ أَتَى مَا  
يُبَدِّلُ الْعَرْسَ لَدُنِّي يَا هُمُ اللَّهُ رَبِّي أَتَى مَا أَتَى اللَّهُ وَالْإِلَهَ وَالْعَادِمَ عَادَاةً  
وَالْعَنَ مَنْ أَنْكَرَكَ وَأَغْضَبَ عَلَى مَنْ حَجَّدَ حَقُّهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ أَنْزَلْتَ عَلَيَّ إِنْ لَمْ أَهْلَ  
لِعَلِّي وَلَيْتَ عِنْدَ تَبَيَّانِي ذَلِكَ وَنَصِيْبِي آيَاةُ بِمَا أَكْمَلْتَ لِعِبَادِكَ مِنْ دِيْنِهِمْ  
وَأَتَمَّمْتَ عَلَيْهِمْ نِعْمَتَكَ وَرَضِيْتَ لَهُمْ الْإِسْلَامَ دِيْنًا فَقُلْتَ وَمَنْ يَتَّبِعْ عَنِّي  
الْإِسْلَامَ دِيْنًا فَلَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخَيْرِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) یہ ہاتھ مار کر اُن کو اُڑ بلند کیا یہاں تک کہ اُن کے پاؤں جناب رسول خدا کے گمشوں کے  
برابر آگئے حالانکہ ہاتھ تو اُسی وقت سے تھامے ہوئے تھے جس وقت سے کہ آپ منبر پر تشریف لیلے  
تھے پھر فرمایا لوگو! یہ علیؑ میرا بھائی اور میرا وصی اور میرے علم کا خازن اور میری اُمت پر اور کتاب خدا  
کی تفسیر پر میرا خلیفہ اور خدا کی طرف بلائے والا اور جن چیزوں کو خدا نے تعالیٰ پسند فرماتا ہے اُن پر  
عمل کرنے والا اور خدا کے دشمنوں سے لڑنے والا اور خدا کی اطاعت پر دوستی کرنے والا اور اُس کی  
نافرمانی سے روکنے والا۔ خدا کے رسولؐ کا خلیفہ مؤمنوں کا امیر خدا تک پہنچانے والا اور خدا کے حکم  
سے ناکثین و قاسطین و مارقین سے لڑنے والا ہے میں اپنے پروردگار خدا تعالیٰ کے حکم کے بموجب  
کہتا ہوں اور میری بات پلٹی نہیں جائیگی میں بحکم خدا یہ کہتا ہوں کہ یا اللہ تو اُس سے دوستی رکھ جو اس سے  
دوستی رکھے اور اُس سے دشمنی رکھ جو اس سے دشمنی رکھے اور اُس پر لعنت کیجو جو اس کا انکار کرے اور  
اُس پر غضب نازل کیجو جو اس کے حق کا منکر ہو جائے یا اللہ تو نے مجھ پر یہ آیت نازل فرمائی کہ اُمّت  
تیرے ولی علیؑ کے لیے ہے اور جب میں نے اُس کو کھول کر بیان کیا اور علیؑ کو اپنا قائم مقام مقرر کر دیا  
تو تو نے وہ آیت نازل فرمائی جس سے اپنے بندوں کے دین کی تکمیل کر دی اور اُن پر اپنی نعمت پوری  
کر دی اور تو نے اُن کے لیے دین اسلام کو پسند فرمایا پھر تو نے یہ ارشاد فرمایا کہ جو شخص اسلام کے سوا  
کسی اور دین کا خواستگار ہوگا تو وہ اُس سے قبول نہ کیا جائیگا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھائیگا  
میں سے ہوگا یا اللہ میں تجھ کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے پہنچا دیا۔ لوگو! سوا اِس کے نہیں ہے  
کہ خدا نے عزوجل نے دین کو اِس کی امامت کے ساتھ کامل کیا ہے پس جو شخص اِس کو امام نہ مانے

إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَكْمَلَ دِينَكُمْ بِإِمَامَتِهِ  
فَمَنْ لُمِيَّاتٍ تَدْرِيهِ وَيَمُنْ يَقْنُ مَقَامَهُ مِنْ وَلَدِي مِنْ صَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
وَعُرِضَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ  
خُلْدُونَ لَا يَخْفِقُ عَنْهُمْ اللَّهُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ مَعَاشِرَ النَّاسِ هَذَا  
عَلَيَّ أَنْصِرْكُمْ لِي وَأَحْقِكُمْ لِي وَأَقْرَبُكُمْ لِي وَأَسْرُكُمْ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
وَأَنَا عَنْهُ رَاضِيَانِ وَمَا نَزَلَتْ آيَةٌ رَضِيَ الْإِنْفِيهِ وَمَا خَاطَبَ اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا إِلَّا بَدَأَ بِهِ وَلَا نَزَلَتْ آيَةٌ مَدْحٍ فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فِيهِ وَلَا شَهِدَ اللَّهُ  
بِالْجَنَّةِ فِي هَلْ أَنَّى عَلَى الْإِنْسَانِ إِلَّا لَهُ وَلَا أَنْزَلَ لَهَا فِي سِوَاةٍ وَلَا مَدْحَ بِهَا  
غَيْرُهُ مَعَاشِرَ النَّاسِ هُوَ نَاصِرُ دِينِ اللَّهِ وَالْمُجَادِلُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ النَّقِيُّ  
النَّقِيُّ الْهَادِي الْمُهْدِي نَبِيَّكُمْ خَيْرُ نَبِيٍّ وَرَضِيَكُمْ خَيْرُ رَضِيٍّ وَبَنُوهُ خَيْرُ أَكْوَاسِيٍّ  
مَعَاشِرَ النَّاسِ ذُرِّيَّةُ كُلِّ نَبِيٍّ مِنْ صَلْبِهِ وَذُرِّيَّتِي مِنْ صَلْبِ عَلَيٍّ مَعَاشِرَ النَّاسِ

(سلسلہ صفحہ گزشتہ) اور اس کے بعد قیامت تک میری اولاد سے اور اُس کے صُلب سے جو اس کے قائم مقام  
ہوں اُنکو امام نہ مانے تو جب وہ خدا کی حضور میں پیش کیا جائیگا تو وہ وہی لوگ ہونگے جنکے کل اعمال بیکار  
کرویے جائینگے اور وہ ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہنے والے ہونگے اللہ اُنکے عذاب میں تخفیف نہ فرمائیگا اور نہ اُنکو  
مہلت دی جائیگی۔ لوگو! علی تم سب سے زیادہ میری نصرت کرنے والا ہے اور تم سب سے زیادہ مجھ سے  
قربت رکھنے والا ہے اور تم سب سے زیادہ میرا عزیز ہے اور خدا کے عزوجل اور میں دونوں اس سے  
راضی ہیں خوشنودینے خدا کی کوئی آیت ایسی نہیں اُتری جو اس کے بارے میں نہ ہو اور مؤمنوں کو کسی جگہ خدا تعالیٰ  
نے مخاطب نہیں کیا مگر یہ کہ آغاز اسی سے فرمایا ہے اور قرآن مجید میں مدح کی کوئی آیت ایسی نہیں اُتری  
جو اس کی شان میں نہ ہو اور اللہ تعالیٰ نے سورہ ہَلْ آتے عَلَی الْإِنْسَانِ میں جنت کی شہادت خاص  
اسی کے لیے دی ہے اور وہ سورت اس کے سوا کسی دوسرے کی شان میں نازل نہیں فرمائی  
اور نہ اس کے سوا کسی اور کی اُس میں تعریف فرمائی ہے۔ لوگو! وہ اللہ کے دین کی نصرت کرنیوالا اور  
اللہ کے رسول کی طرف سے جدال و قتال کرنے والا اور وہ چیدہ و بُرگزیدہ خدا تک پہنچا نیوالا اور خود  
ہدایت یافتہ ہے تمہارا نبی سب سے اچھا بنی اور تمہارا وصی سب سے اچھا وصی ہے اور اُس کی اولاد  
سے بہترین اوصیا ہونگے۔ لوگو! ہر نبی کی ذُریت خود اُس کے صُلب سے ہوئی ہے اور میری ذُریت  
علی کے صُلب سے ہے۔ لوگو! ابلیس نے آدم علیہ السلام کو حسد کے سبب جنت سے نکالا پس تم  
علی سے حسد نہ کرنا ورنہ تمہارے کل اعمال اکارت ہو جائینگے اور تمہارے قدم لغزش کر جائینگے  
آدم (علیہ السلام) صرف ایک ترک اوٹے کے سبب زمین پر اُسار دیے گئے تھے حالانکہ وہ

إِنَّ رَبَّيْسَ أَخْرَجَ أَدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ بِالْحَسَدِ فَلَا تَحْسُدُوا وَهُوَ تَحْبِطُ أَعْمَالُكُمْ وَنَزَلَ  
 أَقْدَامُكُمْ فَنَزَلَ أَدَمُ أَهْبَطَ إِلَى الْأَرْضِ بِخَطِيئَةٍ وَاجِدَةٍ وَهُوَ صَفْوَةُ اللَّهِ تَزُولُ  
 فَكَيْفَ يَكُونُ أَنْتُمْ وَمِنْكُمْ أَعْدَاءُ اللَّهِ الْإِنْسَانُ لَا يَبْغِضُ عَلِيًّا إِلَّا شَقِيٌّ قِي لَا  
 يَتَوَلَّى عَلِيًّا إِلَّا يَتَّقِي وَلَا يُوْثِقُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا مُؤْمِنٌ مُخْلِصٌ وَفِي عَلِيٍّ وَاللَّهُ أَنْزَلَ سُورَةَ  
 الْعَصْرِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْعَصْرِ إِلَى آخِرِهِ مَعَاشِرَ النَّاسِ قَدْ اسْتَشْهَدَتْ  
 اللَّهُ وَبَلَّغَتْكُمْ رَسُولِي وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ مَعَاشِرَ النَّاسِ اتَّقُوا اللَّهَ  
 حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ مَعَاشِرَ النَّاسِ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
 وَالنَّبِيِّ الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ مِنْ قَبْلُ أَنْ تَطْلُسَ وَجُوهًا فَنَزِدَ هَا عَلَى أَدْبَارِهَا  
 مَعَاشِرَ النَّاسِ اتَّقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِي شَرِّ مَسْئَلِكُمْ فِي عَلِيٍّ شَرِّ النَّاسِ مِنَ  
 إِلَى الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ الَّذِي يَأْخُذُ بِحَقِّ اللَّهِ وَيَكُلُّ حَقَّ هُوَ لَنَا لَا نَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 قَدْ جَعَلْنَا حُجَّةً عَلَى الْمُقْصِرِينَ وَالْمُعَانِدِينَ وَالْمُخَالِفِينَ وَالْمُخَالِفِينَ وَالْأَثِمِينَ  
 وَالظَّالِمِينَ مِنْ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنِّي أَنْذِرُكُمْ آتِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

(ترجمہ بلسلہ صفحہ گزشتہ) خدا کے برگزیدہ بندے تھے تو پھر تمہاری کیا حالت ہو گی جس حال میں کہ تم  
 ہو جو کچھ ہو اور تم میں بعض خدا کے دشمن بھی موجود ہیں خبردار رہو کہ علی سے سوائے شقی کے اور کوئی بغض  
 نہ رکھیں گا اور سوائے برگزیدہ خدا کے کوئی اور علی کا دوست نہ بنے گا اور سوائے مومن خاص کے کوئی  
 اسپر ایمان نہ لائیں گا واللہ علی ہی کے بارے میں خدا نے تعالیٰ نے سورہ عصر نازل فرمائی ہے۔ پھر  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھا آنحضرت نے سورہ والعصر تلاوت فرمائی پھر ارشاد فرمایا کہ لوگو! میں نے  
 اللہ کو گواہ کیا اور اپنی رسالت تمکو پہنچا دی اور رسول کے ذمہ سوائے کھولکر پہنچا دینے کے اور کچھ نہیں ہی  
 لوگو! اللہ سے ایسا ڈرو جیسا کہ اُس سے ڈرنے کا حق ہے اور ہرگز نہ مرنا مگر اُسی حالت میں کہ تم تسلیم کرنیو  
 ہو۔ لوگو! اللہ پر ایمان لاؤ اور اُس کے رسول پر اور اُس کو زبردست اُس کے ساتھ ہی ساتھ اُتار لیا گیا ہے  
 قبل اس کے کہ ہم چہرے بگاڑ دیں پھر اُن کو انکی جنت کی طرف پھرا دیں۔ لوگو! خدا نے عزوجل کی طرف سے  
 نور مجھ میں موجود ہے پھر وہ علی میں چلا جائیگا پھر اُس کی نسل میں ہماری قائم تک رہیگا جو اللہ کے حق  
 کی بابت بھی مواخذہ کریگا اور ہمارے ہر حق کی بابت بھی۔ اس لیے کہ خدا نے عزوجل نے تمام  
 اہل عالم کی تقصیر کرنے والوں پر عذاب برتنے والوں پر مخالفت کرنے والوں پر ضمانت کرنیوالوں پر  
 گناہ کرنے والوں پر اور ظلم کرنے والوں پر ہم کو حجت قرار دیا ہے۔ لوگو! میں تم کو ڈراتا ہوں  
 کہ میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں۔ مجھ سے پہلے اور رسول بھی گزر چکے ہیں کیا میں مرجاؤں گا

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِي الرُّسُلُ أَفَإِنْ مِتُّ أَوْ قُتِلْتُ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ  
عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَكْفِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ أَلَا وَإِنْ عَلَيَا الْمَوْصُوفُ  
بِالصَّبْرِ وَالشُّكْرِ ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ مَنْ وَلَدَنِي مِنْ صُلْبِهِ مَعَاشِرَ النَّاسِ كَمَا تَمْتَنُّوا إِلَهُ اللَّهِ  
تَعَالَى إِسْلَامَكُمْ فَيُخْطِ عَلَيْكُمْ وَيُصِيبُكُمْ بَعْدَ أَبِي مِنْ عِنْدِهِ إِذْهُ لِكُلِّ صَادِقٍ  
مَعَاشِرَ النَّاسِ سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي أَيْمَةٌ يَدْعُونَ إِلَيَّ بِالنَّكَارَةِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ كَيُصْرَفُونَ  
مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنْ اللَّهُ وَأَنَا بَرِيءَانِ مِنْهُمْ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنْهُمْ وَآشْيَاعُهُمْ وَأَتَابَهُمْ  
وَأَنْصَارُهُمْ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ أَلَا إِنْهُمْ  
أَصْحَابُ الضَّعِيفَةِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ فِي الضَّعِيفَةِ قَالَ نَذَهَبَ عَلَى النَّاسِ إِلَّا شَرَفًا  
مِنْهُمْ أَمْرًا الضَّعِيفَةِ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنِّي أَوْدَعُهُمْ أَمَامَةً وَوَرِاثَةً فِي عَقْبِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
وَقَدْ بَلَغْتُ مَا أُمِرْتُ بِتَبْلِيغِهِ حُجَّةً عَلَى كُلِّ حَاضِرٍ وَغَائِبٍ وَعَلَى كُلِّ أَحَدٍ مِمَّنْ شَهِدَ  
أَوْ لَمْ يَشْهَدْ وَوُلَدًا أَوْ لَمْ يُؤَلِّدْ فَلْيُبَلِّغِ الْحَاضِرَ الْغَائِبَ وَالْوَلَدَ الْوَالِدَ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ وَسَيُجْعَلُنَّ تَهَا مَلَكًا اغْتِصَابًا أَلَا لَعَنَ اللَّهُ الْغَاصِبِينَ وَالْمُقْتَصِبِينَ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) یا قتل کرو یا جاؤ مگر تم اپنے پیچھے پاؤں پلٹ جاؤ گے اور جو شخص اپنے پیچھے پاؤں  
پلٹ جائیگا تو وہ اللہ کا کبھی کچھ نہ بگاڑیگا اور اللہ شکر گزار ہندو کو جزائے خیر دیگا۔ آگاہ رہو کہ علی صبر و شکر سے  
موصوف ہیں اور انکے بعد میری وہ اولاد جو انکے صلب سے ہے۔ لوگو! تم اللہ تعالیٰ پر اپنے اسلام کا احسان  
نہ جتلاؤ ورنہ وہ تم سے ناراض ہو جائیگا اور اسکی طرف سے تم کو عذاب پہنچایا یقیناً وہ ایسے لوگوں کی  
گھات میں ہے۔ لوگو! عنقریب میرے بعد ایسے امام ہونگے جو جہنم کی طرف بلائینگے اور قیامت کے دن  
ان کی کوئی مدد نہ کی جائیگی۔ لوگو! اللہ تعالیٰ اور میں دونوں ان سے بیزار ہیں۔ لوگو! یقیناً وہ سب  
اور انکے دوست دار اور ان کے پیرو اور ان کے مددگار جہنم کے سب سے نیچے والے طبقہ میں  
ہونگے نکتہ کرنے والوں کی جگہ کسی بُری ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ یہی اشخاص صحابہ صحیفہ (کتبہ لکھنے والے) ہیں پس تم  
میں سے (جسکو مطلوب ہو) چاہیے کہ وہ صحیفہ میں نظر کر لے (راوی کہتا ہے کہ جملہ حاضرین سے امر صحیفہ پوشیدہ رہا  
یعنی وہ یہ نہ سمجھے کہ آنحضرت کس صحیفہ کی طرف اشارہ کر رہے ہیں) سوائے چند لوگوں کے (یعنی وہ لوگ سمجھ گئے  
کہ حضرت کا مقصد کیا ہے) (مترجم کہتا ہے کہ اس کلام میں صحیفہ سے وہ صحیفہ ملے جو مرلوی جسکو منافقین نے غصبِ خلافت  
کے باب میں باہم عہد کر کے لکھا تھا) لوگو! میں امامت اور وراثت کو قیامت تک اپنی اولاد میں چھوڑتا ہوں اور  
جس بات کو پہنچانیکا جسکو حکم دیا گیا تھا وہ میں نے پہنچا دی تاکہ ہر حاضر و غائب پر رحمت ہو اور ہر اس شخص پر جو باہن ہو جو  
ہی یا جو موجود نہیں ہے اور ہر اس شخص پر جو پیدا ہو چکا ہے یا جو پیدا نہیں ہوا ہے ایسے کہ ہر حاضر کو لازم ہے کہ غائب تک



وَعِنْدَهَا سَنَفَرُكُمْ لَكُمْ آيَةُ الثَّقَلَيْنِ فَبُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاْظَمِنْ تَارٍ وَغَاسٍ فَلَا  
تَنْصَرِفَانِ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكُنْ يَدْرِكُ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ  
حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ مَعَاشِرَ النَّاسِ  
إِنَّهُ مَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَآلَهُ مُهْلِكُهَا يَتَكَذَّبُ بِهَا وَكَذَلِكَ مُهْلِكُ الْقُرَى وَهِيَ  
ظَالِمَةٌ كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى وَهَذَا أَمْرُكُمْ وَوَلِيِّكُمْ وَهُوَ مَوْلَا عِيَالِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ يُصَدِّقُ مَا وَعَدَ مَعَاشِرَ النَّاسِ قَدْ ضَلَّ قَبْلَكُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ وَاللَّهُ  
لَقَدْ أَهْلَكَ الْأَوَّلِينَ وَهُوَ مُهْلِكُ الْآخِرِينَ مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْرَانِي وَ  
نَهَانِي وَقَدْ أَمَرْتُ عَلَيْكَ وَهَيْئَتُهُ فَعَلِمَ الْأَمْرَ وَالْقَهْمَ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَأَسْمَعُوا لَكُمْ مَرَّةً تَسْلَمُونَ وَأَطِيعُوا قَوْلَهُ تَهْتَدُوا وَانْتَهُوا لِنَهْيِهِ تَرْشَدُوا وَاصْبِرُوا  
لِلْأَمْرِ آدِيهِ وَلَا تَتَفَرَّقُوا بِكُمْ السَّبِيلُ عَنْ سَبِيلِهِ أَنْصَرُوا طَاعُوا اللَّهَ الْمُسْتَقِيمَ الَّذِي  
أَمَرَكُمْ اللَّهُ بِاتِّبَاعِهِ شَرَعَنِي مِنْ بَعْدِي شَرَّ وَلَدِي مِنْ صَلْبِهِ أَمَّةٌ يَهْدُونَ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اس خبر کو پہنچائے اور ہر باپ کو لازم ہے کہ اپنے بیٹے کو یہ خبر پہنچائے اور سید  
قیامت تک اسی طرح سے جاری رہے۔ اور عنقریب لوگ اسکو از روئے غصب سلطنت بنالیں گے۔  
آگاہ رہو کہ خدا تعالیٰ غضب کر نیوالو پہ اور ان کے ساتھیوں پر لعنت کریگا اور اسی وقت او دونوں  
گرد ہو جائیں گے تہا را حساب لینے کے لیے جلدی سے فارغ ہو جائیں گے پھر تم دونوں پر آگ کی لپٹ اور بجھلا ہوا  
تانبا بھیجا جائیگا کہ تم دونوں اسے روک نہ سکو گے لوگو! یقیناً خدا تعالیٰ عزوجل جس حالت میں کہ تم ہو اسی  
میں تمکو نہ چھوڑے گا جب تک کہ بڑے کو اچھے سے الگ نہ کر لے اور اللہ کا یہ کام نہیں ہے کہ تم کو غیب  
پر مطلع کر دے۔ لوگو! کوئی بستی ایسی نہیں ہے مگر یہ کہ اللہ اسکی تکذیب کر نیوالوں کو اسکی تکذیب کے  
باعث ہلاک کر دیگا اور اسی طرح ہر ظلم کر نیوالی بستی بھی ہلاک کی جائیگی جیسا کہ اللہ تعالیٰ ذکر فرما چکا ہے  
اور یہ تمہارا امام ہے اور تمہارا ولی ہے اور وہ اللہ کے وعدے ہیں اور اللہ نے جو وعدہ اس سے  
کر لیا ہے وہ سچا کر دکھائیگا۔ لوگو! تم سے پہلے بہت سے بہک گئے اور اللہ نے پہلوں کو بھی ہلاک  
کر دیا اور وہ پھیلوں کو بھی ہلاک کر نیوالا ہے۔ لوگو! بیشک اللہ نے مجھکو امر بھی فرمایا اور نہی بھی فرمائی اور  
میں نے علی کو امر بھی کیا اور نہی بھی کی پس علی نے امر و نہی (کا حکم) خدا کی طرف سے سیکھا لہذا تم اس کے امر کو  
سنو تو سلامت رہو گے اور اسکی اطاعت کرو تو ہدایت پاؤ گے اور اسکی نہی کرنے سے باز رہو تو کامیاب  
ہو جاؤ گے اور جدھر وہ لے چلا چاہتا ہے اُدھر ہی چلو اور مختلف راستے تمکو اس کے راستے سے نہ ہٹا دیں میں خدا کی  
صراطِ مستقیم ہوں جسے اتباع کا خود خدا نے تم کو حکم دیا ہے پھر میرے بعد علی صراطِ مستقیم ہیں پھر میرے بیٹے جو اسکی

بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ شَرَقَرَأَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ إِلَى آخِرِهَا وَقَالَ فِي  
نَزَلَتْ وَفِيهِمْ نَزَلَتْ وَلَهُمْ عَمَّتْ وَيَا أَيُّهَا هُمْ خُصِّتْ أُولَئِكَ أُولَئِكَ اللَّهُ لَا خَوْفَ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الْآلِ إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ الْآلِ إِنَّ أَعْدَاءَ  
عَلِيِّ هُمُ أَهْلُ الشَّقَاقِ الْعَادُونَ وَإِخْوَانُ الشَّيْطَانِ الَّذِينَ يُؤْجِي بَعْضُهُمْ  
إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا الْآلِ إِنَّ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّاهِ الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ  
اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَقَالَ تَعَالَى لَا تَحْدُ قَوْلَ مَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
يُؤَادُونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ الْآلِ إِنَّ أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ  
وَصَفَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا أَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِطُلُوعِ أُولَئِكَ  
لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ الْآلِ إِنَّ أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ آمِنِينَ  
وَسَتَلْقَاهُمُ الْمُتَكَلِّمَةُ بِالسَّلَامِ طَبَقَتْ قَادُ خَلْقِهَا خَلِيدِينَ الْآلِ إِنَّ أُولَئِكَ هُمُ  
الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ الْآلِ إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ

ترجمہ بلند صفحہ گزشتہ) صلب سے ہیں ایسے امام ہیں جو حق کی راہبری کریں گے اور خود اسی پر چلیں گے  
پھر آنحضرت نے پوری سورۃ الحمد تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ یہ میرے بارے میں بھی نازل ہوئی ہے  
اور ان کے بارے میں بھی نازل ہوئی ہے اور ان کے لیے عام بھی ہے اور انہی کے لیے خاص بھی ہے  
وہی اللہ کے ایسے وصی ہیں جنکو نہ آئندہ کی بابت کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ گزشتہ کا رنج کریں گے آگاہ  
رہو کہ اللہ کے گروہ کے لوگ وہی تو غالب آنے والے ہیں سمجھو کہ علی کے دشمن وہی نافرمانی کرنے والے  
اور زیادتی کرنے والے ہیں اور وہی ان شیاطین کے بھائی ہیں جو دھوکا دینے کے لیے ایک دوسرے  
کے کان میں سنہری باتیں پھونکتے رہا کرتے ہیں خبردار رہو کہ ان کے دوست جتنے ہیں وہی بکے ٹوٹن ہیں  
چنگاؤ کر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے چنانچہ ارشاد فرماتا ہے کہ تم ان لوگوں کو جو اللہ پر اور  
قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں ایسے لوگوں سے دوستی کرتے نہ پاؤ گے جنہوں نے اللہ اور  
اُس کے رسول کی مخالفت کی ہو۔ آگاہ رہو کہ ان کے جو دوست دار ہیں ان کے اوصاف خدا کے عروج و جلالت  
یوں بیان فرمائے ہیں کہ جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے ملقب نہ کیا امن و اطمینان انہی  
کے لیے ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں خبردار رہو ان کے دوست دار جو ہیں وہ امن و امان کے ساتھ جنت میں  
پہنچیں گے اور فرشتے انہی کو سلام کرتے ہوئے اور یہ کہتے ہوئے آئیں گے کہ تم پاک و پاکیزہ ہو گے اب ان  
جنتوں میں ہمیشہ (ہمیشہ) کے لیے جا رہو۔ آگاہ رہو کہ انہی کے دوست ہیں جن کے بارے میں خدا تعالیٰ  
فرماتا ہے کہ وہ جنت میں بلا حساب داخل ہو جائیں گے مسکن رکھو کہ انہی کے دشمن وہ ہیں جو بھڑکتی ہوئی

يَصْلُونَ سَعِيرًا ۚ اَلَا اِنَّ اَعْدَاءَهُمُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ لِحَبْتِهِمْ شَهِيقًا ۚ هِيَ  
تَقْرُؤُهَا زَئِيْرٌ ۚ كَلِمًا دَخَلَتْ اُمُّهُ لَعْنَتٌ اُخْتَهَا ۚ اَلَا اِنَّ اَعْدَاءَهُمُ  
الَّذِيْنَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهِمْ كَلِمًا اَلْقَى فِيْهَا نَارًا ۚ سَالَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ  
يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۚ اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۚ مَعَاشِرَ التَّاسِ شَتَّانِ مَا بَيْنَ السَّعِيْرِ وَالْجَنَّةِ عُدُوْا مَنْ دَمَهُ  
اللهُ وَلَعْنَهُ وَوَلِيْنَا مَنْ اَحَبَّهُ اللهُ وَ مَدَحَهُ مَعَاشِرَ التَّاسِ اَلَا وَاَيُّ مُنْذِرٍ  
وَعَلَى هَٰذِهِ مَعَاشِرَ التَّاسِ اِيَّايَ نَبِيٍّ رَّعَى وَصِيَّتِيْ اَلَا وَاِنَّ خَاتِمَ الْاَنْبِيَاءِ  
مِثْلَ الْقَابِضِ الْمُهْدِيْ اَلَا اِنَّهُ الظَّاهِرُ عَلَى الدِّيْنِ اَلَا اِنَّهُ الْمُنْتَقِمُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ  
اَلَا اِنَّهُ فَاتِحُ الْخُصُوْفِ وَ هَادِيْ مُهْمَا اَلَا اِنَّهُ قَاتِلُ كُلِّ قَبِيْلَةٍ مِّنْ اَهْلِ الشِّرْكِ  
اَلَا اِنَّهُ مُدْرِكُ كُلِّ نَارٍ لَا وِلِيَاءَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اَلَا اِنَّهُ نَاصِرُ دِيْنِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ  
اَلَا اِنَّهُ الْغَرَّافُ مِّنْ بَجْرِ عَمِيْقٍ اَلَا اِنَّهُ يَسْمُ كُلَّ ذِيْ فَصْلٍ بِفَضْلِهِ وَكُلَّ ذِيْ حَيْلٍ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) آگ میں جا بیٹے۔ بھول نہ جانا کہ انہی کے دشمن وہ ہونگے جو جہنم کی چنگھاڑ میں گئے  
جس وقت کہ وہ جوش مارتا ہوگا اور اُس کی چیخ نکلتی ہوگی جب بھی کوئی گروہ اُس میں داخل ہوگا تو وہ اپنے  
ہم جنس گروہ کو لعنت کرتا ہوگا (پوری آیت کے لیے دیکھ صفحہ ۲۲۵ سطر ۹) سمجھو کہ وہ انہی کے دشمن ہیں  
جنہے بارے میں خدا نے تعالیٰ نے فرمایا کہ جب کوئی گروہ اُس میں ڈالا جائیگا تو اُس کے نگہبان اُن لوگوں سے  
دریافت کریں گے کہ آیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا (پوری آیت کے لیے صفحہ ۲۸۹ سطر ۲ ملاحظہ ہو)  
سمجھو کہ وہ انہی کے دوست ہیں جو بغیر دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے ہیں اُنکے لیے گناہوں کی  
بخشش بھی ہے اور بڑا اجر بھی۔ لوگو! جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ میں اور جہنم میں بڑا فرق ہے ہمارا دشمن  
وہ ہے جسکی اللہ نے مذمت بھی کی ہے اور اُسپر لعنت بھی کی ہے اور دوست ہمارا وہ ہے جسکو اللہ تعالیٰ  
نے دوست بھی رکھا ہے اور اُس کی مدح بھی کی ہے۔ لوگو! یاد رکھو کہ میں ڈرانے والا ہوں اور علیٰ مقام  
مقصود تک پہنچا نیوا لے ہیں۔ لوگو! میں نبی ہوں اور علیٰ میرے وصی ہیں آگاہ رہو کہ آخری امام قائم آل محمد  
مہدی ہم ہی دونوں کی نسل سے ہوگا۔ خبردار ہو کہ وہی تمام دینوں پر غالب آئیگا۔ یہ سمجھو کہ ظالموں سے  
بدلا لینے والا وہی ہوگا یاد رکھو کہ ظالموں کا فتح کرنا والا اور اُن کا منہدم کرنا والا وہی ہوگا۔ سمجھو کہ مشرکوں کے قبیلہ  
کو قتل کر دینے والا وہی ہوگا یاد رکھو کہ خدا کے دوستوں کے ہر خون ناحق کا بدلہ لینے والا وہی ہوگا۔ سمجھو کہ  
خدا کے غروہ جہل کے دین کی نصرت کرنے والا وہی ہوگا یاد رکھو کہ اس گمراہ سمندر سے چلو بھر لینے والا وہی ہوگا  
آگاہ رہو کہ ہر فضیلت والے کو اُس کی فضیلت کے ساتھ اور ہر جاہل کو اُس کے جہل کے ساتھ ہی نامزد کرئیگا

يَجْعَلُهَا آيَةً خَيْرَةً اللَّهُ وَمُخْتَارَةً آيَاتِهِ وَارِثُ كُلِّ عِلْمٍ وَالْمُحِيطُ بِهِ آيَاتُهُ  
 الْخَبِيرُ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْمُنْتَبَهُ بِأَمْرِ إِيْمَانِهِ آيَاتُهُ الرَّشِيدُ السَّيِّدُ  
 آيَاتُهُ الْمُفَوِّضُ إِلَيْهِ آيَاتُهُ قَدْ بَشَّرَ بِهِ مَنْ سَلَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ آيَاتُهُ الْبَرُّ  
 حُجَّةٌ وَلَا حُجَّةَ بَعْدَكَ وَلَا حَقَّ إِلَّا مَعَهُ وَلَا تَوَسَّرَ إِلَّا عِنْدَكَ آيَاتُهُ لَا غَالِبَ لَهُ  
 وَلَا مَنْصُورَ عَلَيْهِ آيَاتُهُ وَلِيُّ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَحَكْمُهُ فِي خَلْقِهِ وَآمِينُهُ فِي سِرِّهِ  
 وَعَلَانِيَتِهِ مَعَاشِرَ النَّاسِ قَدْ تَبَيَّنَتْ لَكُمْ وَأَفْهَمْتُكُمْ وَهَذَا عَلَيَّ يَفِيضُ مَكْرُمِي  
 الْوَلَانِ عِنْدَ انْقِضَاءِ خُطْبَتِي أَدْعُوكُمْ إِلَى مُصَافَقَتِي عَلَى بَيْعَتِهِ وَالْإِثْرَ بِي  
 ثُمَّ مُصَافَقَتِهِ مِنْ بَعْدِي الْوَلَانِي قَدْ بَايَعْتُ اللَّهَ وَعَلَيَّ قَدْ بَايَعَنِي وَأَنَا اخِذْتُكُمْ  
 بِالْبَيْعَةِ لَهُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ تَكَلَّفَ فَإِنَّمَا يَنْتَكِلُ عَلَى نَفْسِهِ الْآيَةُ مَعَاشِرَ النَّاسِ  
 إِنَّ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَالصَّغَةَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ الْآيَةَ  
 مَعَاشِرَ النَّاسِ حُجَّ الْبَيْتَ فَمَا رَدَّكَ أَهْلُ بَيْتٍ إِلَّا اسْتَغْنَوْا وَلَا تَخْلِفُوا عَنْهُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ ۱۸۸) یہ بھی سمجھ لو کہ وہ خدا کا برگزیدہ اور پسندیدہ ہوگا۔ خبردار رہو کہ وہ ہر علم کا وارث اور  
 اسپر پورا احاطہ رکھنے والا ہوگا۔ یہ بھی سن رکھو کہ وہ اپنے پروردگار عزوجل کی طرف سے مبرہینے والا  
 اور ایمان کی بابت تنبیہ کرنے والا ہوگا۔ یاد رکھو کہ وہ اعلیٰ درجہ کا سمجھدار اور متین ہوگا۔ یہ بھی سمجھ لو کہ کل معاملہ  
 اُسی کے سپرد ہوگا۔ یہ بھی یاد رہے کہ اُس سے پہلے جو جو گزریے سب نے اُس کی بشارت دی ہے۔  
 خوب سمجھ لو کہ حجت خدا کے طور پر وہی باقی رہے گا اور اُس کے بعد کوئی نئی حجت نہ ہوگی حق صرف اُس کے ساتھ ہوگا اور  
 نہ صرف اُس کے پاس ہوگا۔ خوب سمجھ لو کہ اسپر کوئی غالب نہیں آئیگا اور اُس کے برخلاف کوئی فتح نہ پائیگا۔  
 یاد رکھو کہ وہ اللہ کی زمین میں اللہ کا ولی ہے اور خدا کی مخلوق میں اُس کا مقرر کیا ہوا حاکم ہے اور ظاہر و باطن  
 پر خدا کا امین ہے۔ لوگو! میں نے تمہارے لیے کھول کر بیان کیا اور تم کو سمجھا دیا اب یہ علی میرے بعد تم کو  
 سمجھایا کریگا۔ سمجھ لو کہ اپنا خطبہ پورا ہو چکے ہیں تمہیں بلاؤ نکالو کہ علی کی بیعت کرنے کے لیے اور اس کا اقرار  
 کرنے کے لیے میرے ہاتھ پھانٹے مارو پھر میرے بعد اس کے ہاتھ پر ہاتھ مارنا آگاہ ہو جاؤ کہ میں نے خدا سے  
 بیعت کی اور علی نے خود مجھے بیعت کی اور میں خدا کے حکم سے اس کی بیعت تم سے لیتا ہوں اب جو اسکو پڑیگا  
 اُس کا فرائض اُسی کی ذات پر پڑیگا۔ (دیکھو صفحہ ۱۸۸) لوگو! حج و عمرہ اور صفا و مرہ خدا کی نشانیاں ہیں۔  
 پس جو شخص خانہ خدا کا حج کرے یا عمرہ بجالائے (پوری آیت کے لیے دیکھو صفحہ ۱۸۸)۔ لوگو! خانہ خدا کا  
 حج کیا کرو اس لیے کہ جس خاندان کے لوگ بیت اللہ جائینگے وہی غنی ہو جائینگے اور جو باوجود استطاعت حج  
 سے جی چڑائینگے وہی فقیر ہو جائینگے۔ لوگو! جو مومن موت تک میں جا کھڑا ہوگا خدا کے تعالٰیٰ اُس کے

الْأَنْفَقُوا وَمَعَاشِرَ النَّاسِ مَا وَفَّقَ بِالْمَوْقِفِ مُؤْمِنٍ إِلَّا فَقَرَ اللَّهُ لَهُ مَا سَلَفَ مِنْ ذَنْبِهِ إِلَى وَقْعِهِ ذَلِكَ فَإِذَا انْقَضَتْ حَجَّتُهُ اسْتَأْنَفَ عَمَلَهُ مَعَاشِرَ النَّاسِ الْحَاجَّاجُ مُعَانُونَ وَتَقَاتُوا هُمْ مُخْلَفَةٌ وَاللَّهُ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ مَعَاشِرَ النَّاسِ حُجَّاءُ الْبَيْتِ بِكَمَالِ الدِّينِ وَالتَّقْوَى وَلَا تُصَرِّقُوا عَنِ الْمَشَاهِدِ إِلَّا بِنُوبَةٍ قَدْ أَقْلَعَ مَعَاشِرَ النَّاسِ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى لَيْسَ طَالٍ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَدٌّ فَقَصِّرْتُمْ وَأَنْسَيْتُمْ فَعَلَى وَلَيْتَكُمْ وَمُبَيِّنٌ لَكُمْ الَّذِي نَصَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَعْدِي وَمَنْ خَلَفَهُ اللَّهُ مُبَيِّنٌ وَمِنْهُ يُخَيِّرُكُمْ بِمَا تَسْأَلُونَ مِنْ رَبِّكُمْ لَكُمْ مَا لَا تَعْلَمُونَ إِلَّا أَنْ الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ كَثُرَ مِنْ أَنْ أُحْصِيَهُمَا وَأَعَزَّ نَهْمًا فَأَمْرٌ بِالْحَلَالِ وَأَنْهَى عَنِ الْحَرَامِ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ فَأَمَرْتُ أَنْ اخْلُ الْبَيْعَةَ عَلَيْكُمْ وَالصَّفَقَةَ لَكُمْ يَقُولُ مَا حُجْتُ بِهِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى فِي عِلِّيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَيْمَةَ مِنْ بَعْدِهِ الَّذِينَ هُمْ مُبَيِّنٌ وَمِنْهُ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ وَفِيهَا الْمَهْدِيُّ لِي يُوَدِّ الْقِيَامَةَ الَّذِي يَقْضِي بِالْحَقِّ مَعَاشِرَ النَّاسِ وَكُلَّ حَلَالٍ دَلَّلْتُكُمْ عَلَيْهِ وَكُلَّ حَرَامٍ

(ترجمہ) یہ ہوں کہ میں نے اپنے ہر ایک کے لئے اس وقت تک کے بخش دیا کہ جس کو چاہے اس کا جو کچھ پورا ہو چکے تو وہ اپنے عمل کو از سر نو شروع کرے۔ لوگو! حج کرنا لوگو کو مذہبی و بیانی کی اور جو کچھ ان کا خرچ ہو چکا اس کا بدل بھی ان کو ملیگا اور اللہ نیکو کاروں کا اجر ضائع نہ فرمائیگا۔ لوگو! بیت اللہ کا حج دین کو کامل کر کے اور فقہ کو اچھی طرح سمجھ کے کرنا اور مشاہدہ مقدسہ سے بغیر توبہ کے اور گناہ کے ارادہ سے اپنے نفس کو پاک کئے نہ جانا۔ لوگو! نماز پڑھنا اور زکوٰۃ دینا جیسا کہ خدا نے تعالیٰ نے تم کو حکم دیا ہے۔ اگر تمہاری مدت بڑھادی جائے پھر تم سے کوتاہی ہو جائے یا تم بھول جاؤ تو یہ علیٰ تمہارا حکم ہے اور یہ تمہارے لیے اُن باتوں کو کھول کر بیان کر دیا کہ خدا نے عزوجل نے اسی کو میرے بعد مقرر کیا ہے اور اسی کو میرا جانشین بنا دیا ہے جو خدا کی باتیں تم اس سے دریافت کرو گے وہ تمہیں بتائیگا اور جو کچھ تم نہیں جانتے ہو وہ تمہارے لیے کھول کر بیان کر دیا۔ آگاہ رہو کہ حلال و حرام کی تعداد اتنی ہے کہ اس کا احاطہ نہیں ہو سکتا اور نہ میں سب تمہیں بھیڑا سکتا ہوں ہاں ایک ہی مقام پر حلال کو بجالانے کا حکم دیتا ہوں اور حرام کے ارتکاب سے ممانعت کرتا ہوں۔ لہذا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ امیر المؤمنین علیؑ کے بارے میں اور جو امام ان کے بعد ہونگے کہ وہ مجھے اور علیؑ سے ہیں وہ قیامت تک حق پر قائم رہنے والا ایک گروہ ہوگا۔ مہدی بھی انہی میں سے ہوگا جو حق حق فیصلے کیا کریگا اُن سب کے بارے میں جو کچھ خدا کی طرف سے میرے پاس آیا ہے اُس کے قبول کرنے کے بارے میں تم سے بیعت لیں۔ سو اب تم میرے ہاتھ پر ہاتھ مار دو۔ لوگو! ہر حلال جو میں تم کو بتلا چکا ہوں اور ہر حرام جس سے



فَتُكْرِمُهُ فَإِنِ لَّمْ يَرْجِعْ عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ يَبَدِلْ أَلَا فَادْكُرُوا إِذْ أُلْهِمْتُمْ  
 إِحْفَظُوا وَتَرَوُا صَوَابَهُ وَلَا تَبْدِلُوهُ وَلَا تَحْزَنُوا وَالْأَوَّلَ بَلَّغْتُ أَفَلَا  
 تَأْقِيقُوا الصَّلَاةَ وَالْأَوَّلَ الرُّكُوعَ وَالْأَوَّلَ الْمَعْرُوفَ وَالْأَوَّلَ الْمُنْكَرَ  
 وَالْأَوَّلَ رَأْسَ أَمْرِ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَنْتَهِنَ إِلَى قَوْلِي وَتَبْلُغُوا مَنْ لَا يَحْضُرُ  
 وَمَا مَرُّهُ بِشَيْءٍ عَنْ مَخَالَفَتِهِ فَإِنَّهُ أَمَرُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِثِّي  
 وَلَا تَمُوتُ عَنْ مُنْكَرٍ أَلَا مَعَ إِمَامٍ مَعَاشِرِ النَّاسِ الْقُرْآنُ يُعَرِّفُكُمْ أَنَّ الْأَيْمَةَ  
 مِنْ بَعْدِهِ مِنْ وَلَدِهِ وَعَرَفْتُمْ أَنَّهُ مِثِّي وَأَنَا مِنْهُ حَيْثُ يَقُولُ اللَّهُ وَجَعَلَهَا  
 كَلِمَةً أَبَاقِيَّةً فِي عَقِبِهِ وَقُلْتُ لَنْ تَضِلُّوا أَمَا إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا مَعَاشِرِ النَّاسِ  
 اتَّقُوا الشَّقَايَا أَحْذَرُوا السَّاعَةَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ  
 شَيْءٌ عَظِيمٌ أَذْكُرُوا الْمَمَاتَ وَالْحِسَابَ وَالْمَوَازِينَ وَالْمَاسَّةَ بَيْنَ يَدَيْ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْثَّوَابَ وَالْعِقَابَ فَمَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ أُشِيبَ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ  
 فَلَيْسَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَصِيبٌ مَعَاشِرِ النَّاسِ ائْتَكُمُ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُصَافِقُونِي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَمْرِي بِاللَّهِ أَنْ أَخْذَ مِنْ السَّيِّئِينَ الْأَقْرَابَ عَقْدُ مِثِّ  
 لِعَلِّي مِّنْ أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ جَاءَ بَعْدَكَ مِنَ الْأَيْمَةِ مِنِّي وَمِنْهُ عَلَى مَسَا  
 أَعْلَمْتُكُمْ أَنَّ ذُرِّيَّتِي مِنْ صُلْبِهِ فَقُولُوا يَا جَمْعُكُمْ أَتَأْسَاءُ مَعُونَ مُطِيعُونَ رَاضُونَ  
 مُنْقَادُونَ لِمَا بَلَغَتْ عَنْ رَبِّنَا وَرَبِّكَ فِي أَمْرِ عَلِيٍّ وَآمِرُ وَلَدِهِ مِنْ صُلْبِهِ مِنَ الْأَيْمَةِ  
 تُبَايَعْتَ عَلَى ذَلِكَ بِقُلُوبِنَا وَأَنْفُسِنَا وَالْيَسِينِ وَأَيُّدِنَا عَلَى ذَلِكَ غَيْبِي وَمَمُوتِ  
 وَنُبْعَثُ وَلَا تَخَيَّرُ وَلَا نُبْدِلُ وَلَا نَشْكُ وَلَا نَرْتَابُ وَلَا نَرْجِعُ عَنْ عَهْدٍ وَلَا نَنْهَضُ  
 الْيَمِينُ وَالنَّطِيعُ اللَّهُ وَنُطِيعُكَ وَعَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَوَلَدَهُ الْأَيْمَةَ الَّذِينَ  
 ذَكَرْتَهُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ مِنْ صُلْبِهِ بَعْدَ الْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ الَّذِينَ قَدْ عَرَفْتَكُمْ  
 مَكَانَهُمَا مِنِّي وَخَلَّاهُمَا عِنْدِي وَمَنْزِلَتَهُمَا مِنْ رَبِّي فَقَدْ أَذَيْتَ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ  
 وَأَتَّهُمَا سَيِّدَ أَشْيَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَتَّهُمَا الْإِمَامَانِ بَعْدَ آبِيهِمَا عَلِيٍّ وَأَنَا  
 أَبُوهُمَا قَبْلَهُ وَقُولُوا أَطَعْنَا اللَّهَ بِذَلِكَ وَإِيَّاكَ وَعَلِيًّا وَالْحُسَيْنَ وَالْحُسَيْنَ وَالْأَيْمَةَ

(ترجمہ بلند و صفحہ گزشتہ) بیعت کرتے ہیں لیکن اللہ نے مجھے یہ حکم دیا ہے کہ میں تمہاری زبانوں  
 سے بھی اس بات کا اقرار لیں کہ میں نے علیؑ کے لیے امارتِ مؤمنین مقرر کر دی اور اُس کے بعد  
 اُن ائمہ کے لیے جو مجھ سے بھی ہونگے اور اس سے بھی جیسا کہ میں تمکو بتلا چکا ہوں کہ ذریتِ میری  
 اسی کے صلب سے ہے تو لو اب تم سب ملے کہدو کہ آپ نے ہمارے پروردگار کی طرف  
 سے اور اپنے پروردگار کی طرف سے علیؑ کے معاطہ میں اور اُن ائمہ کے معاطہ میں جو ان کی اولاد  
 سے اور ان کے صلب سے ہونگے جو کچھ بھی پہنچا یا ہم اُس کے سننے والے ہیں اور اُس کے ماننے والے ہیں  
 اس پر راضی ہیں اطاعت پر تیار ہیں ہم اپنے دل سے جان سے زبان سے اور ہاتھ سے اسی پر بیعت  
 کرتے ہیں اسی پر ہم جینے اسی پر مرینگے اور اسی پر مبعوث ہونگے ہم اس میں کوئی تغیر و تبدل نہ کریں گے  
 نہ اس میں کسی شک و شبہ کو راہ دینگے نہ کبھی اس عہد سے پھرینگے نہ اس بیان کو توڑینگے اور ہم اللہ  
 کی اطاعت کریں گے اور آپ کی اور امیر المؤمنین علیؑ کی اطاعت کریں گے اور اُن ائمہ کی اطاعت  
 کریں گے جو ان کی اولاد سے ہیں اور جن کا آپ نے ذکر فرمایا کہ آپ کی ذریت سے اور ان کے صلب  
 سے حسن و حسین کے بعد ہونگے حسین علیہما السلام کے تعلقات جو مجھ سے ہیں بتلا چکا ہوں اور ان  
 دونوں کی منزلت جو میرے پروردگار کے نزدیک ہے وہ میں تمکو اچھی طرح دکھلا چکا ہوں یہ دونوں  
 جو انان اہل جنت کے سردار ہیں اور دونوں اپنے باپ علیؑ کے بعد امام ہیں اور میں بحکمِ خدا علیؑ سے پہلے  
 ان کا باپ قرار دیا گیا ہوں اور یہ بھی کہو کہ ہم نے اس معاملہ میں اللہ کی اطاعت کی اور آپ کی اطاعت کی

الَّذِينَ ذَكَرْتَ عَهْدَ أَوْ مِيثَاقًا مَّا خُوذَ إِلَّا مِيرَاثُ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ قُلُوبِنَا وَأَنفُسِنَا وَالسَّيِّئَاتِ وَمُصَافَقَةٍ أَيْدِينَا مِنْ أَدْرِكَهُمَا بِيَدِهِمْ وَأَقْرَبِهِمَا  
يَلْسَانِي هَلَّا تَنْتَعِي بِذَلِكَ بَدَلًا وَلَا تَنْزِي مِنْ أَنْفُسِنَا عَنْهُ جَوْلًا أَبَدًا  
أَشْهَدُ نَا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا وَأَنْتَ بِهِ عَلَيْنَا شَهِيدٌ وَكُلُّ مَنْ  
أَطَاعَ مِمَّنْ ظَهَرَ وَأَسْتَرَّ وَمَلَكَةً اللَّهُ وَجَنُودَهُ وَعَبِيدَهُ وَاللَّهُ  
أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ شَهِيدٍ مَعَاشِرَ النَّاسِ مَا تَقُولُونَ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
كُلَّ صَوْتٍ وَخَافِيَةٍ كُلِّ نَفْسٍ مِمَّنْ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ  
ضَلَّ فَإِنَّمَا يَصِلُ عَلَيْهَا وَمَنْ مَابَعَ فَإِنَّمَا يَبِيعُ اللَّهُ يَدُ اللَّهِ تَوَقَّى أَيْدِيَهُمْ  
مَعَاشِرَ النَّاسِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَبَايَعُوا عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْحَسَنَ  
وَالْحُسَيْنَ وَالْأَيْمَةَ كَلِمَةً أَبَاقِيَةً يُهْلِكُ اللَّهُ مَنْ عَدَرَ وَيَرْحِمُ  
اللَّهُ مِمَّنْ أَوْفَى مِمَّنْ تَكَتْ فَإِنَّمَا يَنْكُتُ عَلَى نَفْسِهِ هَلَّا لَا يَـ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اور علیؑ کی اطاعت کی اور حسنؑ و حسینؑ کی اور اُن ائمہؑ کی اطاعت  
کی جبکہ کہ آپؐ نے ذکر فرمایا یہ عہد و پیمان ہے جو امیر المؤمنینؑ کے لیے ہمارے دلوں سے  
جانبوں سے۔ زبانوں سے اور اس شخص (یعنی رسول خداؐ) کے ہاتھ میں ہاتھ دینے سے لیا گیا ہے جسے اُن دونوں رسولی میں کو  
سبھا تمہیں بھی لیا اور اپنی زبان سے بھی اُن دونوں کی بزرگی کا اقرار کیا۔ ہم اس بات کے بدلے میں  
کسی اور کو نہ چاہیں گے اور جب تک جان میں جان باقی ہے کبھی اس عہد سے نہ پھریں گے۔ ہم اللہ کو گواہ  
کرتے ہیں اور اللہ کو اہی دینے کو کافی ہے اور آپؐ بھی اس معاملہ میں ہمارے گواہ رہیں اور  
ہر وہ شخص گوہر ہے جو خدا کا مطیع ہے خواہ وہ ظاہر ہو یا پوشیدہ اور خدا تعالیٰ  
کے فرشتے اور اُس کے لشکر اور اُس کے بندے بھی گواہ رہیں اور سب گواہوں سے بڑھ کر خود  
خدا تعالیٰ ہے۔ لوگو! تم کیا کہتے ہو؟ اس لیے کہ اللہ ہر آواز کو جانتا ہے اور ہر نفس کی پوشیدہ  
باتوں کو پہچانتا ہے اب جو ہدایت پائے تو اپنی ذات کی بہتری کے لیے اور جو بھٹک جائے تو  
اپنے ہی آپؐ کو نقصان پہنچائے گا اور جو بیعت کرے وہ اللہ سے بیعت کرے گا یعنی اُس کے ہاتھوں  
پر خدا کا ہاتھ ہوگا۔ لوگو! اللہ سے ڈرو اور امیر المؤمنین علیؑ اور حسنؑ اور اُن ائمہؑ سے جو  
کلمہ باقی ہیں بیعت کر لو (بعد اسکے) جو یونانی کریگا اللہ اُسے ہلاک کریگا اور جو دنا کریگا  
اللہ اُس پر رحم فرمائے گا۔ اور جو اس بیعت کو توڑ دے گا اُس کو توڑنے کا ضرر اُسی کی ذات  
پر پڑے گا (دیکھو صفحہ ۸۱۶ سطر ۱) لوگو! جو کچھ میں تم سے کہہ چکا ہوں وہ کہو اور اس وقت سے

مَعَاشِرَ النَّاسِ قُلْ لَوِ الَّذِي قُلْتُ لَكُمْ وَسَلَّمُوا عَلَىَّ بِمِرَّةٍ الْمُرَّةِ  
 وَقُلْ لَوِ اسْمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَالْبَيْتَ الْمُحْسِنُ وَقُلْ لَوِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْ لَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ مَعَاشِرَ النَّاسِ  
 أَنْ نَضَاعِلَ عَلَى ابْنِ أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَكَيْفٍ وَقَدْ أَنْزَلَهَا عَلَيَّ  
 فِي الْقُرْآنِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ أَحْضَاهَا فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ فَمَنْ أَتْبَأَ كَرَمَهَا  
 وَعَمَّهَا فَصَدِّقُوا مَعَاشِرَ النَّاسِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَعَلَيْكَ وَالْآلَةِ  
 الَّذِينَ ذَكَرْتَهُمْ فَقَدْ تَزَوُّوا عَظِيمًا مَعَاشِرَ النَّاسِ السَّابِقُونَ  
 إِلَى مَبَايِعِهِ وَمَوَآلَاتِهِ وَالشَّالِيئِينَ عَلَيْهِ بِأَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ أُولَئِكَ  
 هُمُ الْعَازِزُونَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ مَعَاشِرَ النَّاسِ قُلْ لَوِ مَا يَرْضَى اللَّهُ  
 بِهِ عَنْكُمْ مِنَ الْقَوْلِ قَبْلَ أَنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
 قُلْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا أَلَلَّهُمْ أَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَغْضِبُ عَلَى  
 الْكَافِرِينَ وَالْكَافِرَاتِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) علی کو امیر المؤمنین کہہ کر سلام کیا کرو اور یہ بھی کہو کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا  
 اسے ہمارے پروردگار! ہم تیری بخشش کے طلبگار ہیں اور میری ہی طرف بازگشت ہوگی۔ اور یہ بھی  
 کہو کہ سب تعریف اسی اللہ کے لیے زیادہ ہے جس نے ہکموں باتوں کی ہدایت فرمادی اور اگر اللہ  
 ہماری راہبری نہ فرماتا تو ہم ہدایت نہ پاتے۔ لوگو! اللہ کے نزدیک علی ابن ابیطالب کے فضائل  
 بہت ہیں اور جو کچھ اس نے مجھے قرآن مجید میں نازل فرمائے ہیں وہ اس سے کہیں زیادہ ہیں کہیں  
 کسی ایک مقام پر اپنے خطبہ میں ان کو بیان کر سکوں پس جو شخص بھی تم کو وہ فضائل بتلائے اور بتلائے  
 تو تم اس کی تصدیق کرنا۔ لوگو! جو اللہ کی اور اس کے رسول کی اور علی کی اور ان ائمہ کی جگہاں ذکر  
 کر چکا ہوں اطاعت کر لیا وہ یقیناً بہت بڑی کامیابی حاصل کر لیا۔ لوگو! جو علی سے بیعت کرنے میں  
 ان سے دوستی رکھتے ہیں اور ان کو امیر المؤمنین تسلیم کرنے میں سبقت کر نیوالے ہونگے جنت  
 کی نعمتوں کے بارے میں وہی کامیاب ہونگے۔ لوگو! وہی بات کہو جس بات کے کہنے سے اللہ تم سے  
 راضی ہو پھر اگر تم اور زمین میں جتنے بھی ہیں وہ سب کافر بھی ہو جائیں تو اللہ کا کوئی کچھ نہ بگاڑ سکے۔  
 یا اللہ تو کل مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو بخش دے اور کل کافر مردوں اور کافر  
 عورتوں پر اپنا غضب نازل کراد ہر طرح کی تعریف تمام اہل عالم کے  
 پروردگار خدا ہی کے لیے زیادہ ہے۔

میں سب لوگوں نے بکا کر کہا کہ جی ہاں ہم نے سنا اور ہم امر خدا اور امر رسول خدا کی دلوں سے اور زبان سے  
اور ہاتھوں سے اطاعت کر نیکو حاضرین اور ہر طرف سے جناب رسول خدا علی مرتضیٰ پر ہجوم کر کے  
آگے ادا لگے ہاتھوں پر بیعت کرنے لگے۔ پہلے شخص جنہوں نے جناب رسول خدا سے عہد و پیمان کیا  
وہ اول و ثانی و ثالث و رابع تھے اور پھر باقی حجازین و انصار پھر باقی کل آدمی ہر طبقہ اور ہر پیشہ کے  
سلسلہ وار اپنی اپنی منزلت و مرتبہ کے بموجب۔ یہاں تک کہ مغرب و عشا کی نمازیں خوب اندھیرا ہو جانے پر  
ایک ہی ساتھ پڑھی گئیں اور یہ عہد و پیمان و بیعت تین تین مرتبہ ہاتھ پر ہاتھ مار مار کر کی جاتی تھی اور جب کوئی گروہ  
آکر بیعت کرتا تھا تو جناب رسول خدا یہ الفاظ فرماتے تھے **اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ قَضٰی لَنَا هٰذَا بِجَمِیْعِ الْعٰلَمِیْنَ**  
(سب تعریف اسی خدا کے لیے زیبا ہے جسے ہم کو تمام اہل عالم پر فضیلت دی ہے) اور بیعت کے وقت  
ہاتھ پر ہاتھ مارنا سنت اور رسم قرار پایا یہاں تک کہ اسے وہ لوگ بھی کام میں لانے لگے جن کا خلافت و  
امامت میں کوئی حق نہ تھا۔ تفسیر تھی میں ہے کہ یہ آیت اُس وقت نازل ہوئی جبکہ جناب رسول خدا حجۃ الوداع  
سے واپس آرہے تھے اور حجۃ الوداع جناب رسول خدا نے مدینہ منورہ میں تشریف لے آنے کے دو سو سال  
کے آخر میں کیا ہے۔ اس حج کے موقع پر منے میں جو خطبہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا وہ حسبِ میل ہو

**بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

**اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَ اُنْفِیْ عَلَیْہِ شَرٌّ قَالَا اَیُّہَا النَّاسُ اَسْمَعُوْا قَوْلِیْ وَ اَعْقِلُوْا کَ عَقِیْ قَارِئِ  
کَا اَذِیْ لَعَلِّیْ لَا اَلْقَمَکُمْ بَعْدَ عَامِیْ هٰذَا اَشْرَقَ اَلْہَلُّ تَعْلَمُوْنَ اَتِیْ یَّوْمِ  
اَعْظَمُ حَرَمَۃً قَالَ النَّاسُ هٰذَا الْیَوْمُ قَالَا اَتِیْ شَہْرُ قَالَ النَّاسُ هٰذَا الشَّہْرُ  
قَالَا اَتِیْ بَلَدِیْ اَعْظَمُ حَرَمَۃً قَالُوْا اَبَلَدُ نَا هٰذَا قَالَا فَاِنَّ دِمَاءَکُمْ وَ اَمْوَالَکُمْ  
وَ اَعْرَاضَکُمْ عَلَیْکُمْ حَرَامٌ حَرَمَۃً یَّوْمِکُمْ هٰذَا فِیْ شَہْرِکُمْ هٰذَا فِیْ بَلَدِکُمْ هٰذَا  
اِلَیْ یَّوْمِ تَلْقَوْنَ رَبَّکُمْ فِیْسَا لَکُمْ عَنْ اَعْمَالِکُمْ اَلَا هَلْ بَلَغْتُ اَیُّہَا النَّاسُ قَالُوْا**

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شرع کرتا ہوں)

سب تعریف اللہ ہی کے لیے زیبا ہے اور میں اُسی کی حمد و ثنا کرتا ہوں پھر فرمایا کہ اے لوگو! میری بات  
سنو اور میرا مطلب سمجھو۔ میں ایسا جانتا ہوں کہ اس سال کے بعد پھر تم سے ملاقات نہ کرونگا (پھر فرمایا)  
آیا تم یہ جانتے ہو کہ عزت و حرمت میں کونسا دن سب دنوں سے بڑھا ہوا ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہی  
آج کا دن! فرمایا پھر مہینوں میں کونسا مہینہ؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہی مہینہ! فرمایا اور شہروں میں کونسا  
شہر حرمت میں زیادہ ہے! لوگوں نے عرض کی ہمارا یہی شہر (مدینہ منورہ)! فرمایا تمہاری جائیں تمہارے  
مال اور تمہارے ناموس اُسی طرح محفوظ و محترم ہیں (یعنی دوسروں کو غصہ اُٹھالینا ویسا ہی حرام  
ہے) جیسا کہ آج کے دن اس مہینے میں اور اس شہر محترم میں (کسی کی جان کا لینا یا مال کا چھیننا یا عزت کا

نَعَمْ قَالَ اللَّهُ اشْهَدْ شَرَّ قَالَ أَكَلْتُ مَا نَزَّلَ وَأُوتِيْتُ كَأَمْتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَوْ دَهْرًا قَالُوا  
فَهُوَ حَتَّى قَدَّمْتِ هَاتَيْنِ لَيْسَ أَحَدٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِالتَّقْوَى أَلَا هَلْ  
بَلَغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُ اشْهَدْ شَرَّ قَالَ لَا وَكُلُّ رَبِّكَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ  
مَوْضِعٌ وَأَوَّلُ مَوْضِعٍ مِنْهُ رَبُّكَ الْعَبَّاسُ ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا وَكُلُّ دَهْرٍ  
كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مَوْضِعٌ وَأَوَّلُ مَوْضِعٍ مِنْهُ دَهْرٌ رِبْعَةٌ أَلَا هَلْ بَلَغْتُ  
قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُ اشْهَدْ شَرَّ قَالَ أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَدَّسُ أَنْ يُفْسِدَ  
بَارِضَكُمْ هَذَا وَلَكِنَّهُ رَاضٍ بِمَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ أَلَا رَأَيْتَهُ إِذَا أُطِيعَ  
فَقَدْ عُبِدَ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الْمُسْلِمَ أَخَ الْمُسْلِمِ حَقًّا وَلَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ مُسْلِمٍ  
دَهْرُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ وَمَالُهُ إِلَّا مَا أَعْطَاهُ بِطَيْبَةِ نَفْسٍ مِنْهُ وَرَأَيْتُ أَنْ أَتَى  
النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا هَذَا فَقَدْ عَصِمُوا مِنِّْي دَهْرًا نَعَمْ  
أَمَّا اللَّهُ لَا يَحْكُمُهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ لَا فَهَلْ بَلَغْتُ أَيُّهَا النَّاسُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

بگڑنا حرام ہے) اس دن تک کہ تم اپنے پروردگار کی حضور میں پہنچو اور وہ تم سب سے تمہارے اعمال کی  
بابت باز پرس کرے۔ کیوں لوگو! میں نے حکم پہنچا دیا؟ سب نے ایک زبان عرض کی کہ بیشک پہنچا دیا  
فرمایا یا اللہ تو گواہ رہو۔ پھر فرمایا کہ ہر وہ رسم یا بدعت جو زمانہ جاہلیت میں جاری تھی یا کسی کا خون کسی کے  
خون کا یا کسی کا مال کسی کے ذمے تھا اب وہ میرے ان دونوں قدموں کے نیچے ہے (مطلب یہ تھا کہ  
انکو بھول جاؤ اور مٹا دو) کوئی ایک شخص دوسرے سے زیادہ معزز نہیں ہے سوائے اُس کے جو پرہیزگاری  
میں بڑھا ہوا ہو۔ آیامیں نے حکم پہنچا دیا؟ سب نے عرض کی بیشک پہنچا دیا۔ فرمایا الٰہی تو گواہ رہو۔ پھر فرمایا  
کہ خوب سمجھ لو کہ ہر سود جو زمانہ جاہلیت میں لیا جاتا تھا اب وہ یک قلم موقوف! اور سب سے پہلے میرے  
چچا عباس ابن عبد المطلب کا جو سود کسی کے ذمے ہو وہ سب معاف اور ہر خون جو زمانہ جاہلیت میں  
ہوا وہ معاف اور سب سے پہلے قبیلہ ربیعہ کے خون جو لوگوں کے ذمے ہیں وہ معاف۔ آیامیں نے  
حکم پہنچا دیا؟ سب نے عرض کی بیشک پہنچا دیا۔ فرمایا۔ الٰہی تو گواہ رہو۔ پھر فرمایا کہ خبردار ہو جاؤ شیطان  
اس بات سے مایوس ہو چکا ہے کہ تمہاری اس سرزمین میں پھر اُسکی پوجا کی جائے۔ اب وہ اسی پر راضی ہو  
کہ تمہارے نیک اعمالوں میں سے جو کچھ بھی کم اور خراب ہو جائیں وہی سہی تو اب یہ تم خوب سمجھ لو کہ جب  
کبھی اُسکی اطاعت کی گئی گویا اُسکو پوجا گیا۔ اے لوگو! آگاہ رہو یہ بات برحق ہے کہ ہر مسلمان مسلمان کا  
بھائی ہے اور کسی مرد مسلمان کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ دوسرے مرد مسلمان کا خون گرائے اور نہ ایک  
کا مال دوسرے کو جائز ہے سوائے اُسکے کہ وہ بخوشی اُسکو دیدے اور مجھے یہ حکم یاد کیا کہ میں لوگوں سے دہانتک  
ردوں جہانتک کہ وہ کلمہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں اور جب وہ اُسکے قائل ہو گئے تو اُنکی جانیں محفوظ



شَرَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ احْفَظُوا أَعْمَالِي تَنْتَفِعُوا بِهِ بَعْدِي وَأَفْهَمُ أَنْتُمْ تُشْجِسُونَ الْآلَا تَرْتَجِسُونَ  
بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ بِالسَّيْفِ عَلَى الدَّيْنِ فَإِنْ أَنْتُمْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ وَلَنْ تَفْعَلُوا  
لَقَدْ وَفِّي فِي كِتَابِي الْبَيِّنَاتِ جَبْرِيْلَ وَمِيكَائِيْلَ أَضْرِبُ وَجْهَ هَكُمُ بِالسَّيْفِ ثُمَّ أَلْتَفَتَ عَنْ يَمِينِهِ  
وَسَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَوْ عَلَيَّ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ شَرَّ قَالَ آلا وَرَأَيْتُ قَدْ تَرَكْتَ فِيكُمْ  
أَمْرَيْنِ إِنْ أَخَذَ ثَمَرُهُمَا لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَعِزَّتِي أَهْلَبِيَّتِي فَإِنَّهُ قَدْ نَبَأَنِي  
اللطيفُ الخبيرُ أَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرُدَّ كُلِّي الْحَوْضَ آلا فَمَنْ اغْتَصَبَ بِهِمَا  
فَقَدْ خِيَّ وَمَنْ خَالَفَهُمَا فَقَدْ هَلَكَ آلا هَلْ بَلَغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ أَلَلَّهُمَّ  
أَشْهَدُ شَرَّ قَالَ آلا وَإِنَّهُ سَيَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ مِنْكُمْ رَجُلًا تَسِيرُ فَمَنْ  
فِيهِ نَعْوَانٌ عَيْتِي فَأَقُولُ رَبِّ أَصْحَابِي فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُمْ قَدْ أَحْدَثُوا بَعْدَكَ  
وَعَزَّيْرًا وَسَمَّكَتَكَ فَأَقُولُ سُبْحَانَ سُبْحَانَ

ہو گئیں اور اُنکے مال بھی محفوظ ہو گئے سوائے اتنے کے جو کسی دوسرے کا حق ہو اور آخری حساب سب کا  
خدا کے ذمے ہے کیوں لوگو! آیامیں نے حکم خدا پہنچا دیا ہے سب نے یک زبان عرض کی۔ جی ہاں پہنچا دیا!  
فرمایا اللہ تو گواہ رہیو۔ پھر فرمایا کہ لوگو! میری بات کی حفاظت کرنا کہ اُس سے میرے بعد نفع اٹھاؤ گے  
اور اُسے خوب سمجھنا کہ درجہ اعلیٰ پاؤ گے دیکھو میرے بعد کافر نہ ہو جانا کہ دنیا کی خاطر تم میں سے ایک  
دوسرے کی گردن پر تلوار چلائے کہ اگر تم نے ایسا کیا اور ضرور تم کرو گے تو تم مجھ کو جبریل اور میکائیل کے  
مابین ایک لشکر میں دیکھو گے کہ میں خود تم پر تلوار چلاتا ہوں نگاہیں طرف دیکھا اور ذرا خاموش ہوئے  
پھر فرمایا کہ اگر اللہ نے چاہا تو میں ہونگا۔ ورنہ علی ابن ابیطالب میری جگہ ہونگے۔ پھر فرمایا آگاہ رہو کہ  
میں تم میں دو گراں قدر چیزیں چھوڑتا ہوں اگر تم نے ان دونوں سے متشک کیا تو ہرگز ہرگز گمراہ نہو گے ایک تو  
اللہ کی کتاب ہے اور دوسرے میری عترت جو میرے اہلبیت ہیں! اسلئے کہ باریک میں اور ہر چیز کے  
جاننے والے پروردگار نے مجھے خبر پہنچائی ہے کہ یہ دونوں ایک دوسرے سے جدا نہوں گے جیتنگ  
کہ حوض کوثر پر میرے پاس نہ پہنچ لیں۔ آگاہ رہو جسے ان دونوں کو مضبوط پکڑ لیا اسے ضرور نجات پائی اور  
جسے ان دونوں کی مخالفت کی وہ ضرور ہلاک ہو جائیگا۔ لوگو! میں نے حکم پہنچا دیا ہے سب بولے جی ہاں پہنچا دیا  
فرمایا اللہ تو گواہ رہیو۔ پھر فرمایا خوب سمجھ لو کہ تم میں سے کچھ لوگ میرے پاس حوض کوثر پر وارد ہونگے  
اور وہ مجھے پہچانتے ہی ہونگے مگر میرے پاس سے ہٹا دیے جائیں گے میں عرض کرونگا کہ اللہ یہ تو میرے  
اصحاب ہیں تب مجھے کہا جائیگا کہ اے محمد! انہوں نے تمہارے بعد بڑے بڑے نقصے پہنچائے اور تمہاری  
سنت کو بدل ڈالا تو اُس وقت میں کہوں گا کہ دور کروان کو دور کرو



پھر جب ایام تشریق کا آخری دن آیا یعنی ۱۳ ذی الحجہ تو خدا نے تعالے نے سورہ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ  
وَالْفَتْحِ نازل فرمایا اور جناب رسول خدا نے یہ ارشاد فرمایا کہ مجھے میری موت کی خبر دی گئی ہے پھر منادی  
نے ندا کی کہ آج مسجد اقصیٰ میں عام نماز جماعت ہوگی سب لوگ جمع ہو گئے آنحضرت نے خدا تعالیٰ کی  
حمد و ثنا کی اور فرمایا کہ اللہ اُس شخص کی مدد فرمائے جو میری باتیں سن کر انکو یاد رکھے اور اُس شخص تک  
پہنچا دے جسے انکو نہ سنا ہو اسیلے کہ بہت سے مسئلے جاننے والے ایسے ہوتے ہیں کہ خود عالم نہیں  
ہوتے اور بہت سے مسائل پہنچانیوالے ایسے ہوتے ہیں کہ اپنے سے زیادہ عالم کو پہنچا دیتے ہیں  
اور تین چیزیں ایسی ہیں کہ وہ مومن کے دل سے نہیں ہٹائی جاسکتیں۔ ایک تو خدا کے لیے خالص عمل کرنا  
دوسرے ائمہ المسلمین کا خیر خواہ ہونا۔ تیسرے اُن کی جماعت میں شریک رہنے کا التزام کرنا۔ مومن بھائی  
بھائی ہیں اُن کے خون برابر ہیں۔ اُن کی ذمہ داری اُس نے مومن سے بھی متعلق ہو سکتی ہے اسیلے کہ خدا کی دعوت  
انکو ہر طرف سے احاطہ کیے ہوئے ہوتی ہے۔ وہ غیر کے مقابلہ میں سب ملکر ایک ہاتھ کا حکم رکھتے ہیں۔ لوگو!  
میں تم میں دو بزرگ چیزیں چھوڑے جاتا ہوں لوگوں نے عین کی یا رسول اللہ وہ دو بزرگ چیزیں کیا ہیں ؟  
فرمایا اللہ کی کتاب اور میری عمرت میرے اہلبیت ! اسیلے کہ ہر چیز کے جاننے والے باریک ہیں پروردگار عالم  
نے مجھے اطلاع دی ہے کہ یہ دونوں ایک دوسرے سے الگ نہ ہونگی جب تک کہ حوض کوثر پر خود میرے  
پاس نہ پہنچ لیں اور یہ دونوں اس طرح ساتھ ساتھ رہیں گی جیسے میری یہ دو انگلیاں۔ اور اُس وقت حضرت  
نے اپنے دونوں ہاتھوں کی کلمہ کی انگلیاں ملائیں اور فرمایا میں یہ نہیں کہتا کہ یہ دونوں اس طرح ساتھ ساتھ  
ہیں اور اُس وقت آپ نے ایک ہی ہاتھ کی کلمہ کی اور بیچ کی انگلی ملا کر دکھائی کہ یہ تو ایک دوسری سے  
بڑھی ہوئی ہے اُس وقت حضرت کے اصحاب میں سے ایک گروہ مجتمع ہوا اور کہنے لگا کہ محمدؐ یہ چاہتا ہے  
کہ امامت کو اپنے اہلبیت میں قرار دے جائے۔ اور اُن میں سے چار آدمی نکلا کر پہنچے اور کعبہ اللہ میں  
گئے اور وہاں آپس میں عہد و پیمان کیے اور فیما بین خود ایک نوشتہ لکھا جسکا خلاصہ یہ تھا کہ اگر خدا تعالیٰ  
محمدؐ کو موت دے یا یہ شخص قتل ہو جائے تو امر خلافت کو اسکے اہلبیت میں کبھی نہ جانے دیں۔

قَوْلٍ مُّتَرَجِمٍ۔ اصطلاح میں جو چار یا مشہور ہیں وہ شاید یہی چار یا رہوں۔

اُس وقت خدا نے تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ آیت نازل فرمائی اَوْ اَبْرَئِیْ اَمْرًا فَاِنَّا مَبْرُؤُونَ  
اَکْمِیْسَبُونَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سَمَوٰہُ وَجَحٰہُ وَاَرْضٰہُ وَرُسُلُنَا لَدٰیہُمْ حٰیۃً مَّوْتٌ  
(دیکھو صفحہ ۸۹، سطر ۹۰، سطر ۹۱)۔ پھر جناب رسول خدا ﷺ سے مدینہ منورہ کو روانہ ہوئے  
یہاں تک کہ ایک منتر پر آکر اترے جسکا نام غدیر خم تھا اس وقت تک لوگوں کو مناسک حج تعلیم کر چکے  
تھے اور اپنی وصیت انکے ذہن نشین کر چکے تھے کہ اس وقت خدا نے تعالیٰ نے یہ آیت بھیجی۔

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

اور وعید بھی ہے پھر خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا کی بھر فرمایا کہ لوگو! تم جانتے ہو کہ میں تمہاری جانوں پر کتنے زیادہ  
اختیار رکھنے والا ہوں۔ سب نے کہا بیشک! فرمایا الہی تو گواہ رہو! پھر تین مرتبہ اسی بات کو دہرایا  
اور ہر مرتبہ خود بھی مثل پہلے کے فرماتے تھے اور اُدُر لوگ بھی۔ اور لوگوں کے اقرار کے ساتھ ساتھ آنحضرت  
کہتے جاتے تھے الہی تو گواہ رہو۔ پھر جناب امیر المؤمنین کا ہاتھ پکڑا اور انکو تائب و بلند اٹھایا کہ آنحضرت  
کی بغل کے نیچے کی سفیدی معلوم ہونے لگی پھر ارشاد فرمایا اَلَا فَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاً فَمَنْ هَذَا  
عَلِيٌّ مَوْلَاً۔ اَللّٰهُمَّ وَاِلَ مَنْ وَاَلَا وَادِ مَنْ عَادَا وَاَنْصُرْ مَنْ نَّصَرْنَا وَاخْذُلْ  
مَنْ خَذَلَ لَهٗ وَاَحْبِبْ مَنْ اَحْبَبْنَا (خبردار ہو جاؤ جس کا میں مالک و آقا ہوں یہ علیؑ اُس کا مالک و  
آقا ہے۔ یا اللہ تو اُس سے دوستی کر جو علیؑ کا دوست بنے اور اُس کا دشمن ہو جو اس سے دشمنی  
کرے اور تو اُس کی نصرت کیجو جو اس کی نصرت کرے اور تو اُسکی نصرت چھوڑ دیجو جو اسکی  
نصرت چھوڑے اور تو اُس سے محبت کیجو جو اس سے محبت رکھے) پھر فرمایا یا اللہ تو انکے اقرار کا گواہ  
رہو اور میں بھی گواہ ہوں اُس وقت اصحاب میں سے عمر ابن الخطاب نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ آیا  
یہ حکم اللہ کی طرف سے ہے اور اُس کے رسول کی طرف سے؟ آنحضرت نے فرمایا کہ ہاں یہ اللہ کی  
طرف سے اور اللہ کے رسول کی طرف سے ہے کہ علیؑ امیر المؤمنین ہے۔ علیؑ امام المتقین ہے اور  
علیؑ قائد الفِرِّ المجتہدین ہے قیامت کے دن خدا تعالیٰ صراط کے اوپر علیؑ کو بٹھا دیگا کہ وہ اپنے دوستوں  
کو جنت میں داخل کرے اور اپنے دشمنوں کو جہنم میں پہنچا دے۔ پھر اُن اصحاب رسولؐ نے جو بعد میں مُتَد  
ہو گئے یہ کہا کہ وہاں مسجد خیف میں تو محمدؐ نے جو کچھ کہا تھا سو کہا ہی تھا اب یہاں بھی جو کچھ کہا۔ اب  
اگر مدینے واپس پہنچ گیا تو پھر ہکو علیؑ کی بیعت پر مجبور کرے گا۔ اُس وقت چودہ آدمی مجتمع ہوئے اور یہ  
مشورہ کیا کہ رسول اللہ کو قتل کر ڈالیں اور یہ سب کے سب ایک گھائی میں جا بیٹھے اور اُس گھائی کا  
نام ہر شے ہے یہ حقفہ اور آبواء کے مابین واقع ہے۔ سات آدمی تو اُس گھائی کے دائیں طرف  
بیٹھے تھے اور سات بائیں طرف! غرض یہ تھی کہ جناب رسول اللہ کی اونٹنی کو بھڑکادیں۔ جب اُن  
اچھی طرح چھاگنی جناب رسولؐ حذار واند ہوئے اور اُس رات کو حضرت سارے لشکر کے آگے آگے  
تھے اور اپنی سواری کی اونٹنی پر سوتے بھی جاتے تھے جیسے ہی اُس گھائی کے قریب پہنچے جبریل امین  
نے آواز دی کہ اے محمدؐ فلاں اور فلاں اور فلاں آپ کے لیے گھات میں بیٹھے ہیں۔ آنحضرتؐ نے  
ایک نظر ڈالی اور فرمایا کہ یہ میرے پیچھے کون ہے؟ حذیفہ ابن الیمان نے آواز دی یا حضرتؐ میں ہوں  
تب حذیفہ ابن الیمان سے فرمایا کہ جو کچھ میں نے سنا ہے وہ تو نے بھی سنا ہے؟ عرض کی جی ہاں سنا ہے  
فرمایا! سے پوشیدہ رکھو۔ پھر آنحضرتؐ اُن گھات میں بیٹھنے والوں کے قریب پہنچے اور اُن کے نام  
لے لے کر اُن کو آوازیں دیں جب انہوں نے رسول اللہ کی آواز سنی تو بھاگے اور لوگوں کے دائرے

میں جاگھسے اور یہاں اپنی اپنی سواریاں اُنہوں نے باندھ رکھی تھیں اُنہیں پونہی چھوڑ گئے۔ اب اور لوگ بھی جناب رسول خدا سے آئے اور اُنکو تلاش کرنے لگے۔ آنحضرت خود انکی ساریوں تک پہنچے اور سواروں کو پہچان لیا جب منزل پر جا کر اترے تو ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ انہوں نے کعبہ میں جا کر یہ حلف اٹھایا کہ اگر خدا تعالیٰ محمد کو موت دیکھا یا وہ قتل ہو جائیگا تو امر خلافت و امامت کو اُسکے اہلبیت میں کبھی نہ جانے دینگے۔ پس وہ لوگ حاضر خدمت ہوئے اور بکلف عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ مجھے تو نہ کوئی ایسی بات کہی نہ کوئی ایسا ارادہ کیا اور نہ جمنے حضور کے بارے میں کوئی قصد بد کیا۔ اُسی وقت خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی یَخْلُقْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا اَوْ لَقَدْ قَالُوْا اَكَلَمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا اَبْعَدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَتَمُوْا اِیْمَانَهُمْ یٰۤاَلُوْا (ترجمہ اور سلسلہ کیلئے دیکھو صفحہ ۳۱۶ سطر ۸) پس جب جناب رسول خدا مدینہ منورہ پہنچے آئے اور پورے ماہ محرم اور آدھے ماہ صفر تک اچھے رہے کسی قسم کی شکایت نہیں ہوئی پھر وہ درو پیدا ہوا جس میں انتقال فرمایا۔ تفسیر مجمع البیان میں روایت کی گئی ہے کہ جس وقت سے یہ آیت نازل ہوئی تھی وَاللّٰهُ یُحْصِیْ مَلٰٓئِکَۃَ النَّاسِ تو اصحاب میں سے جو آنحضرت کی حفاظت کیا کرتے تھے اُن سے حضرت نے فرمادیا کہ اب

تم اپنے گروہ میں جا ملو اللہ نے آدمیوں کے شر سے میری حفاظت کرینکا

وعدہ

فرمایا

ۛ

تَمَّتِ الْخَيْرِ وَالْفَيْتَا

ع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ ہفتم

ضمیمہ متعلق صفحہ ۹۳ نوٹ نمبر

قریش کو جس وقت حضرت جعفر اور دوسرے مسلمانوں کے سوار ہونے کی خبر پہنچی تو انہوں نے عمرو ابن العاص اور عمارہ ابن الولید کو نجاشی بادشاہ حبشہ کے پاس بھیجنا چاہا تاکہ وہ ان مسلمانوں کو کفار قریش کے پاس واپس بھیج دے اور عمرو اور عمارہ دونوں میں آپس میں عداوت تھی اور ان کے مقابل قبیلوں کو بھی شکایت تھی اسی وجہ سے قریش میں سے بعض نے اعتراض کیا کہ ایسے دو شخصوں کو ہم کیونکر بھیج سکتے ہیں جو آپس میں بھی دشمن ہیں اور قبیلوں کے بھی قصور دار ہیں چنانچہ بنی مخزوم نے عمارہ کے قصور سے مدد گزری اور بنی سہم نے عمرو ابن العاص کے قصور سے دست برداری کی اب عمارہ جو نہایت ہی خوبصورت جوان تھا ادھر سے اترتا ہوا اٹھلا اور ادھر سے عمرو ابن العاص مع اپنے سب کنبہ کے آیا۔ جہاز پر سوار ہوئے اور خوب ڈنٹ ڈنٹا کر شہر میں ہیں اور حالت نشہ میں عمارہ نے عمرو ابن العاص سے کہا کہ اپنی زوجہ سے کہو کہ وہ میرے بوسے لے عمرؤ نے کہا واہ واواہ یہ کیسے ہو سکتا ہے اس پر عمارہ تو چپ ہو رہا مگر جب عمرؤ کو خوب نشہ ہو گیا اور اُس وقت وہی جہاز کے چوڑے بچے تھا تو عمارہ نے اُسے دھکا دینے سمندر میں پھینک دیا۔ عمرؤ سے جس طرح بن پڑا جہاز سے اچھٹا آخر اور لوگوں نے اُسے پکڑ لیا اور نکال لیا۔ اب جب یہ نجاشی کے پاس پہنچے تو جو بیہوش اور تحفے اُس کے لیے لائے تھے وہ سب لیکر اُسکی حضور میں گئے اُس نے وہ منظور کیے اب عمرو ابن العاص نے تقریر شروع کی کہ اے بادشاہ ہماری قوم میں کچھ لوگ ہمارے دین میں ہمارے مخالف ہو گئے ہیں اور انہوں نے ہمارے موجودوں کو گالیاں دینی شروع کی ہیں اور اب وہ سب بھاگ کر حضور کی پناہ میں آ گئے ہیں لہذا ہم بتی ہیں کہ انکو ہمارے حوالے کر دیا جاوے بادشاہ نجاشی نے یہ سن کر حضرت جعفر طیار کو بلا لیا جب وہ آ گئے تو بادشاہ نے کہا کہ اے جعفر دیکھو یہ لوگ کیا کہتے ہیں؟ جعفر نے عرض کی کہ اے بادشاہ آپ ہی فرمائیں کہ کیا کہتے ہیں۔ بادشاہ نے کہا کہ یہ ہم سے درخواست کرتے ہیں کہ ہم آپ لوگوں کو انکے حوالے کر دیں حضرت جعفر نے فرمایا کہ اے بادشاہ آپ ان سے دریافت کریں کہ آیا ہم انکے غلام ہیں؟ عمرؤ نے کہا کہ نہیں بلکہ نہایت معزز آزاد لوگ ہیں۔ فرمایا تو آیا اسکا کوئی قرض ہمارے ذمہ ہے جس کا یہ ہم سے مطالبہ کرتے ہیں عمرؤ نے کہا کہ نہیں ہمارا ان پر کوئی قرضہ نہیں ہے۔ جعفر نے فرمایا کہ آیا یہ ایسے ذمے دار لوگوں کے کچھ خون ہیں جن کا یہ ہم سے مطالبہ کرتے ہیں؟ عمرؤ نے کہا کہ نہیں۔ حضرت جعفر نے فرمایا تو بھرا

تم ہم سے اور کیا چاہتے ہو تم نے ہم کو ستایا ہم تمہارے شہر سے نکل کر چلے آئے عمرؤ ابن العاص نے عرض کی کہ اے بادشاہ ان لوگوں نے ہمارے دین میں ہماری مخالفت کی اور ہمارے مہبودوں کو گالیاں دیں ہمارے نوجوانوں کو بگاڑ دیا اور ہمارے گردہ کو پرانگندہ کر دیا پس انکو ہمارے حوالے کر دے تاکہ ہم اپنے معاملات کو درست کر لیں حضرت جعفر نے فرمایا کہ ہاں اے بادشاہ ہم نے انکی مخالفت ضرور کی اللہ نے ہم میں سے ایک نبی کو مبعوث کیا جس نے ہکو حکم دیا کہ ہم خدا کے شرکیوں کو چھوڑ دیں اور تیروں کے ذریعہ سے جو تقسیم ہو ا کرتی تھی اُسکو موقوف کر دیں۔ نیز ہکو نماز پڑھنے کا اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا اور ظلم و جور کو ناجائز و خونی کر دیا۔ زنا کو سود خوری کو اور مردار و خون دسور کا گوشت کھانے کو حرام قرار دیا۔ نیز ہکو حکم دیا کہ ہم عدل و انصاف کریں۔ لوگوں کے ساتھ بھلو کسپیش آئیں غریبوں کو اُنکے حقوق پہنچائیں۔ بدی سے۔ بھائی کی باتوں سے اور بغاوت سے باز رہیں۔ نجاشی نے یہ سن کر کہا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی تو انہی احکام کے ساتھ مبعوث فرمایا تھا۔ پھر نجاشی نے کہا کہ اے جعفر تمہارے نبی پر اللہ نے جو اپنا کلام نازل کیا ہے اُس میں سے کچھ تمکو یاد ہے؟ انہوں نے فرمایا یاد ہے چنانچہ سورہ مریم پڑھ کر سنایا اور جب خدائے تعالیٰ کے اس قول پر پہنچے وَهِيَ رَبِّيَ الْيَكْتِ بِحَدِّجِ الْخَلَّةِ تَسْقِطُ عَلَيَّ رُكْبًا بَحْنِيَّاهُ فَكَلْبِي وَاشْهَبِي وَقَرِّي عَيْنًا (دیکھو صوفیہ ص ۱۲۸) نجاشی نے یہ سنا تو ڈاڑھیں مار مار کر رونے لگا اور کہنے لگا کہ واللہ یہ سب برحق ہے۔ عمرؤ ابن العاص نے پھر عرض کی کہ اے بادشاہ یہ ہمارا مخالفت ہے اسے ہمارے حوالے کر۔ نجاشی نے اپنا ہاتھ اٹھا کر عمرؤ کے منہ پر ایک تھپڑ مارا اور کہا خاموش رہ خدا کی قسم اگر تو نے اس شخص کا حقارت سے ذکر کیا تو ضرور میں تیری جان نکال دوں گا۔ عمرؤ ابن العاص دربار سے اس طرح اٹھ کر گیا کہ چہرے پر خون بہ رہا تھا اور کہتا جاتا تھا کہ اے بادشاہ اگر معاملہ یونہی ہے جیسا کہ آپ فرماتے ہیں تو اچھا ہم ان سے کوئی تعزیر نہ کریں گے۔ اُس وقت نجاشی کے پس پشت ایک لونڈی کھڑی تھی جو گلس اُنی کر رہی تھی اُس نے عمارہ ابن ولید کو دیکھا کہ یہ بہت ہی حسین جوان تھا تو یہ اُسپر عاشق ہو گئی جب عمرؤ عاص اپنے مکان پر لوٹ آیا تو عمارہ سے کہا کہ اگر تو بادشاہ کی لونڈی کو پیغام دے تو بہت ہی اچھا ہے۔ اُس نے پیغام دیا تو لونڈی نے اُسکے پیغام کا مناسب جواب دیا۔ عمرؤ عاص نے عمارہ سے کہا کہ اب تو اُس (لونڈی) سے یہ کہلا بھیج کہ بادشاہ کے استعمال کرنے کی خاص خوشبو میں سے کچھ تجھے بھی بھیج دے۔ چنانچہ اُس نے کہلا بھیجا اور اُس نے کچھ خوشبو بھیج دی۔ عمرؤ نے وہ خوشبو خود لے لی اور چونکہ عمارہ کی طرف سے دل میں وہ کہنے رکھتا تھا نہ اُس نے اُسے سمندر میں پھینک دیا تھا۔ لہذا وہ خوشبو بادشاہ کے پاس تک پہنچائی اور عرض کی کہ اے بادشاہ جب ہم لوگ آپ کے شہر میں آ گئے اور اُس میں امن سے ہیں تو ہم پر بادشاہ کا احترام اور اُسکی انعامت لازم ہے اور اُس احترام کا ایک جزو یہ بھی ہے کہ ہم بادشاہ کے ساتھ کوئی دغا و فریب نہ کریں

اور کسی طرح کی خیانت کو دل میں جگہ نہ دیں میرے اس سامتی نے کہ اس وقت بھی میرے ساتھ ہے حضور کے حرم میں پیغام بھیج کر اُس لونڈی کو دھوکا دیا اور اُسے آپ کے استعمال کرنے کی خوشبو میں سے کچھ اسکے پاس بھیج دی۔ یہ کہہ کر وہ خوشبو بادشاہ کے سامنے رکھ دی نجاشی کو سخت غصہ آیا پہلے تو اُس نے عمارہ کو قتل کرنے کا ارادہ کیا پھر یہ کہا کہ شخص ہمارے شہر اور ہماری امان میں آگیا اُس کا قتل تو کچھ مناسب نہیں لیکن جادو گروں کو بلا کر حکم دیا کہ اسکے ساتھ کوئی ایسی کارروائی کر دو قتل سے بھی زیادہ سخت ہو چنانچہ اُن لوگوں نے اُس کو پکڑ کر اُس کے عضو تناسل میں پھونک کے ذریعہ سے پارہ پہنچا دیا جس سے اُس کی یہ نوبت ہوئی کہ وہ صبح و شام جنگلی جانوروں کے ساتھ رہنے لگا اور آدمیوں کے ساتھ ذرا بھی اُسن نہ رکھتا تھا قریش نے کچھ آدمی اس پر مامور کیے کہ اُس کو پکڑیں چنانچہ وہ ایک ایسی جگہ کھات لگا کر بیٹھے جہاں جنگلی جانور پانی پینے آیا کرتے تھے اور اُس کو پکڑ لیا وہ اُن کے ہاتھوں میں جب تک رہا ایسا ہی رہا گویا رستے ٹر اتا ہے اور چیتا ہی رہا یہاں تک کہ مر گیا عمرو بن لُحای قریش کے پاس لوٹ کر آیا اور اُن کو یہ خبر پہنچی کہ جعفر سرزمین حبشہ میں بہت ہی عزت سے ہیں چنانچہ حضرت جعفر اسی طرح رہے یہاں تک کہ قریش نے جناب رسول خدا سے لڑنے کے بعد مصالحت کی اور اُس کے بعد خیبر کی فتح واقع ہوئی اُس کے بعد جعفر سب کو لیکر واپس آئے۔ اسی اثنا میں حضرت جعفر طیار کے ہاں اسما و بنت عمیس کے بطن سے - عبداللہ ابن جعفر پیدا ہوئے اور نجاشی بادشاہ حبشہ کے ہاں بھی ایک بیٹا پیدا ہوا جس کا نام اُس نے محمد رکھا تھا۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۱۹۳ اسطر ۲

تفسیر قمی میں اتنا اور زیادہ ہے کہ عثمان ابن مظعون کی زوجہ عائشہ کے پاس آئی یہ بہت ہی خوبصورت عورت تھی عائشہ نے کہا کیا بات ہے کہ

میں تجھے سنگھار سے خالی پاتی ہوں۔ اُس نے کہا میں سنگھار کس کے لیے کروں خدا کی قسم اتنی اتنی مدت ہوئی کہ میرے شوہر نے میری طرف رُخ بھی نہیں کیا۔ وہ تو زاہد بن گیا ہے اُس نے کُتل وغیرہ کے کپڑے پہن لیے ہیں۔ جناب رسول خدا جب تشریف لائے تو عائشہ نے حضرت کو اس بات کی خبر دی حضرت فوراً باہر نکلے اور حکم دیا کہ منادی کر دو کہ آج نماز کے وقت سب لوگ حاضر ہوں جب لوگ جمع ہو گئے آنحضرت منبر پر تشریف لیگے اور حمد و ثنائے الہی کے بعد فرمایا کہ لوگو! کو کیا ہو گیا ہے کہ اپنی ذات پر پاک چیزوں کو حرام قرار دے لیتے ہیں۔ میں خورات کو سوتا بھی ہوں اور اپنی عورتوں سے قربت بھی کرتا ہوں اور دن میں کھانا بھی کھاتا ہوں پس جس شخص کو میری سُنّت سے نفرت ہو وہ میری اُمت سے نہیں ہے یہ سن کر یہ تینوں بزرگوار اُٹھے اور عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ ہم تو اس بات پر حلف کر چکے کہ ان کاموں کو نہ کریں گے۔ پس خدا نے تعالے نے یہ آیت نازل فرمائی کَاٰیْدُوْا اِیْحٰدُکُمْ وَاللّٰهُ بِاللَّغْوِ خَیْرٌ اَیْمًا یَّکُوْنُ لَکُمْ (دیکھو صفحہ ۱۹۳)

قول صاحب تفسیر صافی۔ اس قسم کے خطاب و عتاب سے اُس شخص کی شان میں



جس سے خطاب کیا گیا ہو کوئی بڑ نہیں لگتا جیسا کہ خدا تعالیٰ اجاب رسول خدا سے فرماتا ہے **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ** **وَاللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ** **قَدْ رَضِيَ اللَّهُ لَكُمْ تَحَلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلىٰ لَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** (دیکھو صفحہ ۸۹ سطر ۲)

تفسیر ترمذی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر منقول ہے کہ ہر پینے کی چیز جب وہ نشہ دے نہ ہو جاتی ہے

صمیمہ تعلق صفحہ ۱۹ نوٹ نمبر ۱

اور جب اس میں نشہ پیدا ہو گیا تو حرام ہونے میں اس کا تھوڑا اور بہت برابر ہے اور قصہ اسکا یہ ہے کہ ابو بکر نے حرام ہونے سے پہلے خمر خوب پی اور جب اس کا نشہ ہوا تو بدر میں جو مشرکین قتل ہو گئے تھے انکی تعریف میں شعر کہنے لگا اور انکے احوال پر رونے لگا۔ آنحضرت نے سنا تو فرمایا کہ یا اللہ اسکی زبان بند کر دے اللہ نے اسکی زبان بند کر دی جب تک نشہ رہا ایک لفظ بھی نہ بول سکا۔ اسکے بعد خدا تعالیٰ نے اسکی حرمت کا حکم بھیج دیا۔ خمر کی حرمت کا حکم جس زمانے میں مدینہ میں آیا ہے تو اس زمانے میں بخت و خام خمر سے شراب بہت تیار ہوتی تھی جسکو فطیع کہتے ہیں تو حکم آنے کے بعد جناب رسول خدا شہر سے باہر نکلے اور ایک مسجد میں آکر بیٹھ گئے لوگوں کے برتن منگائے جن میں وہ بقیہ (شراب خمر) تیار کیا کرتے تھے ان سب برتنوں کو اُلت دیا اور فرمایا کہ یہ سب خمر ہے اور اللہ نے اسکو حرام فرما دیا ہے۔ اسدن جو کچھ پھینکا گیا اس میں زیادہ فطیع (قسم شراب) تھی۔ انگور کی شراب کا تو شاید فقط ایک ہی برتن تھا۔ اور وہ بھی اس طرح کہ منقے اور خمر مالی ہوئی تھی انگور کا شیرہ تو اس زمانے میں مدینہ میں ہوتا ہی نہ تھا۔ بہر حال خدا تعالیٰ نے خمر کو خواہ وہ تھوڑی ہو یا بہت اور اسکے بیچنے اور خریدنے اور اس سے نفع اٹھانے کو سب باتوں کو حرام قرار دیدیا اور جناب رسول خدا نے یہ ارشاد فرمایا کہ جو شخص شراب پیے اسکے کوڑے لگا دو بارہ پیے تو پھر لگاؤ تیسری مرتبہ پیے تو پھر لگاؤ اور چوتھی مرتبہ پیے تو اسکو قتل کر دو۔ تیسری فرمایا کہ خدا تعالیٰ کے لیے حق مائل ہے کہ خمر پینے والے کو زنا کرنے والی عورتوں کے اندام نہانی سے جو پیپ لہو پیگا اور جسکی بدبو اور حرارت سے اہل جہنم بھی ایذا پائینگے وہ پلائے۔ تیسرے جناب رسول خدا نے فرمایا کہ جو شخص خمر پیے گا تو پینے کے دن سے چالیس دن تک اسکی نماز قبول نہوگی اور اگر ان چالیس دن کے اندر بغیر توبہ کیے مر گیا تو خدا تعالیٰ اسکو وہ پیپ اور لہو پلائے گا جو زنا کاروں کے اندام نہانی سے بہ بہ کر برسوں جہنم کی دیواریں میں جوش لکھا چکا ہوگا۔

قول حسب تفسیر صافی۔ از بسکہ ایمان اور تقویٰ کے بہت

صمیمہ تعلق صفحہ ۱۹ نوٹ نمبر ۲

درجے اور منزلیں ہیں جیسا کہ اللہ علیہم السلام سے وارد ہوا ہے تو بعید نہیں کہ ان دونوں کا جو آیہ شریفہ میں مکرر ذکر ہوا ہے اس سے غالباً اتنی درجات اور منازل کی طرف اشارہ ہے۔ چنانچہ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایمان کے درجے ہیں۔ طبقے

ہیں اور منزلیں ہیں۔ اُن میں سے کوئی تو ایسا ہے کہ انتہا تک پورا ہو چکا ہے اور کوئی ایسا ہے کہ ناقص ہے اور اُس کا نقصان بھی ظاہر ہے اور کوئی ایسا ہے کہ بہت بڑھ گیا ہے اور اُس کا پلہ بھاری ہے۔ اور جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ مؤمنین مختلف منزلتوں پر ہیں۔ بعض اُن میں سے ایک منزلت پر ہیں بعض دو منزلتوں پر بعض تین پر بعض چار پر بعض پانچ پر بعض چھ پر بعض سات پر۔ اب اگر تم ایک منزلت دلے پر دو منزلت سوا لے کا بار ڈالنا چاہو تو وہ نہ اٹھا سکیگا۔ اسی طرح دو والا تین کا بار نہ اٹھا سکیگا۔ آگے یہ سلسلہ اسی طرح چلا گیا۔ بعد ازاں حضرت نے فرمایا کہ اسی طرح درجے بھی ہیں۔ مصباح الشریعہ میں اُنہی حضرت سے منقول ہے کہ تقوٰے تین طرح کا ہوتا ہے پہلے تقوٰے فی اللہ ہے یہ تقوٰے وہ ہے جس میں حلال کو بھی چھوڑ دیا جاتا ہے شُبّہ کا تو ذکر ہی کیا۔ تو خاص بالخاص لوگوں کا تقوٰے ہے (جیسے جناب رسول خدا اور جناب امیر المؤمنین نے کبھی گیسوں کا دانہ تک نہ لکھایا) دوسرے تقوٰے من اللہ ہے اس میں شہادت تک کو چھوڑا جاتا ہے تو ظاہر ہے کہ حرام سے تو کلی اجتناب ہوگا۔ یہ خاص لوگوں کا تقوٰے ہے۔ تیسرے وہ تقوٰے ہے جو آتش جہنم اور عذاب کے خوف سے ہو۔ اور اُس میں حرام سے اجتناب ہوتا ہے اور یہ عام لوگوں کا تقوٰے ہے اور تقوٰے کی مثال اُس ٹی کی سی ہے جو کسی نہر میں جاری ہو اور ان تینوں طبقوں کی مثال جو تقوٰے کے معنی کے متعلق بیان کیے گئے اُن درختوں کی سی ہے جو نہر کے کنارے لگے ہوئے ہوں کہ ہر ایک کی قسم اور رنگ جدا گانہ ہو یعنی ہر درخت اُس نہر سے پانی تو ضرور چوس لیتا ہے مگر اپنے جوہر اور اپنی طبیعت اور لطافت اور کثافت کے موافق لیتا ہے۔ پھر ان درختوں سے اور ان کے پھلوں سے لوگوں کو منافع بھی ملتا ہے ہی پہنچتے ہیں جیسی انکی قدر و قیمت ہوتی ہے جیسا کہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے صِبْغَاتُ اَنْجُو وَ عَنَابٍ صِبْغَاتُ اَنْجُو وَ عَنَابٍ وَ نَفْصَلُ بَعْضُهَا عَلٰی بَعْضٍ فِی الْاَكْلِ (دیکھو صفحہ ۳۹۶ طہ) پس عبادتوں کے لیے تقوٰے ایسا ہی ہے جیسا کہ درختوں کے لیے پانی اور جیسا کہ درختوں کا رنگ اور ذائقہ طبیعتوں کے مختلف ہونے کی وجہ سے مختلف ہوتا ہے ایسے ہی تقوٰے کے درجے ایمان کے درجے مختلف ہونے کی وجہ سے مختلف ہوتے ہیں جس شخص کا ایمان درجہ میں اعلیٰ ہے اور اُس کی روح کا جو ہر صفائی میں سب سے بڑھا ہوا ہے وہ تقوٰے میں بھی سب سے اعلیٰ ہوگا اور جس کا تقوٰے سب سے بڑھا ہوا ہوگا اُسکی عبادت بھی سب سے زیادہ خالص اور سب سے زیادہ ظاہر ہوگی اور جو شخص ایسا ہوگا اُسکو قُربِ خدا بھی سب سے زیادہ حاصل ہوگا اور ہر وہ عبادت جسکی بنا تقوٰے پر نہیں ہے محض بیکار ہے جیسا کہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے اَقْمِنِ اَشْسَ بُنْيَانَهُ عَلٰی تَقْوٰے مِنْ اللّٰهِ وَ رَضِیْكَ اِنْ خَيْرٌ اَمَرْتَنِ اَشْسَ بُنْيَانَهُ عَلٰی شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَاَنْهَارٌ بِهٖ فِی نَارِ جَهَنَّمَ (دیکھو صفحہ ۳۹۶ طہ)۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۹۴ نوٹ نمبر ۲ | التہذیب میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ

العدل سے مراد جناب رسول خدا ہیں اور بعد میں وہ امام جو خدا کے حکم سے اُنکا قائم مقام ہو۔ مسئلہ بنلانے کا حق اُنہی کو ہے اور ذَوِ اَعْدَلِ یہی ہیں تو جس وقت تک وہ معلوم ہو جائے کہ یہ حکم جناب رسول خدا نے دیا ہے یا کسی امام برحق نے تو وہ تمہارے لیے کافی ہے اور اُس سے زیادہ تمکو سوال کر سکی کوئی ضرورت نہیں۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جس شخص کے ذقے حالتِ احرام میں ہڈی واجب ہو جائے اُسے اختیار ہے کہ جہاں جی چاہے اُسے خریا ذبح کرے سو اُس ہڈی کے جو شکار کے عرض میں ہو کہ اُسکے بارے میں خدا نے تعالے فرماتا ہے هَذِیْ اَبَالِغِ الْکُفْبَةِ یعنی ایسا ہڈی یا قربانی کعبہ پہنچائی جائیگی۔ نیز اُنہی حضرات سے منقول ہے کہ جس شخص کے ذقے کسی شکار کی وجہ سے جو اُس نے حالتِ احرام میں کیا ہو قربانی واجب ہو گئی ہو تو اگر وہ احرام حج کا تھا تو یہ قربانی جو اسکے ذقے واجب ہوئی ہے منے میں خریا ذبح کی جائیگی اور اگر عمرہ کا احرام تھا تو وہ قربانی شہر مکہ میں کعبۃ اللہ کے سامنے خریا ذبح کی جائیگی۔ کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی شخص نے حالتِ احرام میں شتر مرغ یا گور خر کو شکار کر لیا تو اُسکے لیے کیا حکم ہے۔ فرمایا اُس کے ذقے ایک بُد نہ (جوان اونٹنی) کی قربانی ہے جو باغ برس کی پوری ہو کر چھٹیس داخل ہو گئی ہو۔ عرض کیا گیا کہ اگر اتنی قدرت نہ رکھتا ہو تو؟ فرمایا کہ ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے اور کھانے میں ہر مسکین کو ایک مُد (تین تین پاؤ) دہ غلہ دینا چاہیے جو خود کھاتے ہوں۔ عرض کیا اگر اتنی بھی قدرت نہ رکھتا ہو تو؟ فرمایا اتھارہ دن کے روزے رکھ دے۔ پھر دریافت کیا گیا کہ اگر کسی شخص نے حالتِ احرام میں ایک جنگلی گائے کا شکار کیا ہو؟ فرمایا اُسکے ذقے ہے کہ ایک گائے قربانی کرے۔ عرض کیا گیا کہ اگر اسکی قدرت نہ رکھتا ہو تو؟ فرمایا تین مسکینوں کو کھانا کھلا دے۔ عرض کیا گیا کہ اگر اسکی بھی قدرت نہ رکھتا ہو تو؟ فرمایا تو نو دن بھر روزے رکھے۔ کسی نے عرض کی اگر ہرن کو شکار کیا ہو تو اُسکے ذقے کیا ہے؟ فرمایا ایک بکرے کی قربانی کرنا۔ عرض کی اگر اُسے اتنی قدرت نہ ہو تو؟ فرمایا دنس مسکینوں کو کھانا کھلانا۔ عرض کی گئی کہ اگر یہ بھی میسر نہ ہو تو؟ فرمایا تین دن بھر روزے رکھے۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۰۲ نوٹ نمبر ۳ | تفسیر قتی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر منقول ہے کہ جب قیامت کا دن ہو گا اور لوگ حساب کے لیے

اکٹھے کیے جائیں گے تو اُس صاف میدان تک جہاں سب کو جمع ہونا ہے پہنچتے پہنچتے بڑی بڑی تیلیں اٹھانی پڑیں گی اور بڑے بڑے ہولناک منظر پیش نظر آئیں گے۔ جب سب پہنچ چکیں گے تو منجانب عرش ایسی ایک آواز سے جسے سب سنتے ہوں گے پہلا شخص جس کا نام لیکر پکارا جائیگا وہ حضرت محمد ابن عبد اللہ النبی القرشی العربی ہوں گے چنانچہ آنحضرت آگے بڑھ کر عرش کی داہنی طرف جا کھڑے ہوں گے پھر تمہارے آقا اور مولا کا نام لیکر پکارا جائیگا وہ آنحضرت کی بائیں طرف جا کھڑے ہوں گے۔ پھر امت محمدیہ کو

بلایا جائیگا اور وہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے بائیں ہاتھ سلسلہ وار جا کھڑے ہونگے پھر اقل سے آخر تک ایک ایک نبی کو معہ انکی اُمت کے بلایا جائیگا یہ سب عرش کے بائیں طرف کھڑے ہونگے حضرت فرماتے ہیں کہ اسکے بعد روبکاری شروع ہوگی اقل جبکہ اظہار دینے کے لیے بلایا جائیگا وہ قلم ہوگا جو آدمی کی صورت میں آکر کھڑا ہوگا۔ منجانب اللہ اُس سے سوال کیا جائیگا کہ کہنے جو الہام تمہیں کیا تھا اور جو احکام بطریق وحی بھیجے تھے آیا انکو تو نے لوح میں لکھ دیا تھا؟ قلم عرض کریگا کہ پروردگار! تو خوب واقف ہے کہ بروئے وحی جو حکم تو نے مجھے دیا تھا اور جو الہام فرمایا تھا وہ سب میں نے لوح میں لکھ دیا تھا۔ منجانب اللہ سوال ہوگا کہ تیری اس بات کا گواہ کون ہے؟ وہ عرض کریگا کہ خداوند! تیرے اسرار پروردگار کا سوائے تیرے واقع کوئی نہیں اُس وقت منجانب اللہ آواز آئیگی کہ تو نے اپنی محبت کو پورا کر دیا۔ اسکے بعد لوح کو طلب کیا جائیگا وہ بھی آدمی کی صورت میں حاضر ہوگی اور قلم کے پاس کھڑی ہو جائیگی۔ اُس سے سوال کیا جائیگا کہ آیا قلم نے ہمارا حکم اور ہمارا الہام جو کچھ اُسکو بذریعہ وحی پہنچا تھا تجھ میں لکھا تھا؟ عرض کریگی پروردگار! حاضر رہا تھا اور میں نے اسرافیل کو پہنچا دیا تھا پھر اسرافیل بلائے جائینگے یہ بھی آدمی کی صورت میں لوح و قلم کے برابر آکر کھڑے ہونگے۔ ان سے خدائے تعالیٰ دریافت فرمایگا کہ آیا قلم نے جو وحی لوح میں لکھی تھی وہ لوح نے تمکو پہنچائی؟ وہ عرض کرینگے کہ خداوند! ضرور پہنچائی اور وہ میں نے جبرئیل کو پہنچا دی جبرئیل طلب کیے جائینگے جو اسرافیل کے برابر آکر کھڑے ہونگے اُن سے منجانب اللہ یہ سوال کیا جائیگا کہ آیا اسرافیل نے تمکو وہ حکم پہنچا دیے جو انکو پہنچے تھے؟ وہ عرض کرینگے کہ خداوند! انہوں نے مجھے پہنچا دیے اور میں نے تیرے تمام انبیاء کو پہنچا دیے جو حکم بھی مجھے جسکی نسبت ملا اُسی کو پورا پورا پہنچا دیا اور میں نے تیری رسالتیں ایک ایک نبی اور ایک ایک رسول کو پوری پوری پہنچائیں اور تیری ہر وحی اور ہر شریعت اور ہر کتاب جس جس کو پہنچی چاہیے تھی اُسی کو پہنچائی۔ اور سب سے آخر میں تیری رسالت تیری وحی تیری حکمت تیرا علم اور تیری کتاب اور تیرا کلام تیرے حبیب محمد ابن عبد اللہ العربی القرشی الاُمّی کو پہنچا دیا۔ یہاں پہنچ کر جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ اولادِ آدم میں سے جس شخص کو پہلے روبکاری کے لیے طلب کیا جائیگا وہ محمد ابن عبد اللہ ہونگے اُسکو منزلتِ خاص عطا کی جائیگی اُس دن کسی مخلوق کو خدائے تعالیٰ سے وہ قُرب حاصل نہوگا جو آنحضرت کو ہوگا۔ خدائے تعالیٰ دریافت فرمایگا کہ اے محمد آیا جبرئیل امین نے وہ تمام وحی تم تک پہنچائی جو میں نے بھیجی تھی اور آیا اُسکے ذریعے سے میری کتاب اور میری حکمت اور میرا علم تم تک پہنچا؟ جناب رسول خدا عرض کرینگے۔ پروردگار! بیشک جو وحی اور جو کتاب اور حکمت اور علم تو نے جبرئیل کے ذریعے سے بھیجا وہ سب اُنہوں نے مجھے پہنچا دیا۔ اُس وقت خدائے تعالیٰ آنحضرت سے سوال کریگا کہ اچھا جبرئیل نے جو میری کتاب اور میری حکمت اور میرا علم تمکو پہنچایا آیا تم نے وہ اپنی اُمت کو پہنچا دیا؟ آنحضرت عرض کرینگے خداوند! جو کچھ بھی تو نے بذریعہ وحی

میری طرف لیجاو تیری کتاب تھی تو اور تیری حکمت تھی تو اور تیرا علم تھا تو وہ سب کا سب میں سے اپنی اُمت کو پہنچا دیا اور تیری راہ میں کوشش کی حد کر دی اُس وقت خدا نے اُنحضرت سے فرمایا گا کہ اُس کا گواہ کون ہے؟ آنحضرت عرض کریں گے کہ پروردگار! سب سے پہلا میرا گواہ تو ہے پھر تیرے فرشتے ہیں پھر میری اُمت کے نیک لوگ ہیں حالانکہ گواہی تیری ہی کافی ہے۔ اُس وقت فرشتے بلائے جائیں گے وہ سب آنحضرت کی تبلیغ رسالت کی شہادت دیں گے۔ پھر آنحضرت کی اُمت بھائی جائیگی اور اُن سے سوال کیا جائیگا کہ آیا محمد مصطفیٰ نے ہماری رسالت ہماری کتاب ہماری حکمت اور ہمارا علم تم کو پہنچایا اور ان سب چیزوں کی تم کو تعلیم دی یا نہیں؟ چنانچہ وہ سب لوگ بھی آنحضرت کے حق میں رسالت اور حکمت اور علم کے پہنچانے کی گواہی اور تعلیم کرنے کی گواہی دیں گے پھر خدا نے تعالٰیٰ آنحضرت سے دریافت کر لیا کہ آیا تم نے اپنے بعد کسی ایسے شخص کو اپنی اُمت میں اپنا خلیفہ بنایا تھا جو میری حکمت اور میرے علم کو اُن میں قائم رکھے اور میری کتاب کی اُنکے لیے تفسیر کرتا رہے اور جن جن باتوں میں وہ باہم اختلاف کریں اُن سب کو کھوکھلیاں کرتا رہے اور وہ تمہارے بعد میری محبت اور زمین میں میرا خلیفہ ہو؟ آنحضرت جواب دیں گے کہ خدا وندا! ضرور میں نے علی ابن ابیطالبؑ اپنے بھائی۔ اپنے وزیر۔ اپنے وصی اور اپنی اُمت میں سے سب سے بہتر شخص کو اپنے پیچھے چھوڑا تھا اور اپنی زندگی میں اُن سب کے لیے اُسکو علم ہدایت قائم کر دیا تھا اور ان سب کو اُسکی اطاعت کی دعوت دی تھی اور اپنی اُمت میں اُسکو اپنا خلیفہ اور ایسا امام مقرر کر دیا تھا کہ میرے بعد قیامت تک تمام اُمت خود اُسکی اور اُسکے تلامذے ہوں گے اماموں کی زیرِ نگیں رہیں گے میری اُمت ابی طالب کے جانیں گے اور اُن سے دریافت کیا جائیگا کہ آیا جناب محمد مصطفیٰ نے تم کو اپنا وصی بنایا اور تم کو اپنی اُمت میں اپنا خلیفہ مقرر کیا اور تم کو اپنے پیام حیات میں اپنی اُمت کے لیے بھوکھلیاں ہدایت کے مقرر کیا اور آیا تم بعد اُنکے اُنکے قائم مقام ہوئے؟ اُس وقت جناب علی مرتضیٰ عرض کریں گے کہ خدا وندا! جناب محمد مصطفیٰ نے ضرور مجھے اپنا وصی بنایا اور اپنی اُمت میں مجھ کو اپنا خلیفہ قرار دیا اور اپنی زندگی میں اُن سب کے لیے مجھے علم ہدایت مقرر کیا۔ مگر جس وقت تو نے آنحضرت کی روح مبارک اپنے مرنے والی اُمت نے میرا انکار کیا میرے حق میں جالیس برس مجھے کمزور کر دیا اور قریب تھا کہ مجھے قتل کر دیا میں جنکو تو نے مقرر فرمایا تھا اُنکو مجھ پر مقدم کر دیا اور جنکو تو نے مقدم کیا تھا اُنکو مقرر کر دیا۔ میری بات نہ سنی۔ میرا کہنا نہ مانا پس میں بھی جب تک کہ اُنہوں نے مجھکو قتل نہ کر دیا تیری راہ میں اُن سے برابر لڑتا ہی رہا۔ اُس وقت علی مرتضیٰ سے پھر دریافت کیا جائیگا کہ آیا تم نے اپنے بعد اُمت محمد مصطفیٰ میں کسی کو محبت اور زمین خدا کا خلیفہ مقرر کیا جو میرے بند و مومنین کی طرف اور میری راہ کی طرف بھلا تا رہے؟ جناب علی مرتضیٰ عرض کریں گے کہ خدا وندا میں نے اپنے بڑے بیٹے اور تیرے نبی کی بیٹی کے بڑے بیٹے حسنؑ مجھے گواہ اپنا خلیفہ مقرر کیا۔ اُس وقت حسنؑ بیٹے بھائے جانے اور اُسے ویسے ہی سوال ہونے لگے جیسے کہ علی ابن ابیطالبؑ

علیہ السلام سے ہو چکے ہونگے پھر اُنکے بعد اور امام یکے بعد دیگرے بلائے جائینگے اور اُنکے زمانے واسطے ہی  
بلائے جائینگے ائمہ علیہم السلام اپنی اپنی جہتیں پیش کرینگے خدا تعالیٰ اُنکے مقرر کو قبول فرمایا گیا اور اُنکی  
جہتوں کو جائز رکھیا (اور اُنکے ماننے والوں پر باقاعدہ حرم قائم ہو جائیگا) امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اُنوقت  
خدا تعالیٰ فرمایا گیا ہذا یوم یرفع العرشین صد قہود (دیکھو صفحہ ۲۰۲ سطر)

نیز دوسری آیت میں فرماتا ہے وَ اَیُّہُ الْہُمْ اَلْبَلُّ نُسَخَ مِنْہُ  
النَّہَارُ قَدْ اَہْمُ مَظْلَمُونَ (دیکھو صفحہ ۲۰۲ سطر) نیز

فرماتا ہے ذَہَبَ اللہُ یَتَّقِ رِہْجُو وَ تَرَکَ عَمَّوْنِی ظُلُمَاتٍ لَا یُبْصِرُونَ (دیکھو صفحہ ۲۰۲ سطر)  
مطلب یہ ہے کہ جناب رسول خدا کی روح مبارک قبض فرمائی تو اُسکے بعد اندھیری پر اندھیری چھا گئی  
اسی وجہ سے آنحضرت کے اہلبیت کی نصیحت اُن لوگوں کو نہیں سوجھی خدا تعالیٰ کی اس آیت وَاَنْ  
قَدْ عُوْہُوْا اِلَی الْہٰذِی لَا یَسْمَعُوْا وَ تَرَہُمْ یَنْظُرُوْنَ اِلَیْکَ وَہُمْ لَا یُبْصِرُوْنَ  
(دیکھو صفحہ ۲۰۲ سطر) کا بھی یہی مطلب ہے۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام  
کی بصارت کو اتنی قوت عطا کر دی گئی تھی کہ وہ آسمانوں سے پار گزر جاتی

تھی جو کہ آسمانوں میں ہے اُسے بھی دیکھتی تھی عرش کو بھی دیکھتی تھی اور جو کچھ عرش سے اوپر ہے اُسکو بھی دیکھتی تھی  
المناب میں ہے کہ جابر ابن زید جیسی نے اُنہی حضرت سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی تو حضرت نے  
جا بولا کہ پُرکڑ بند کیا فرمایا اپنا سراٹھا۔ یہ کہتے ہیں کہ میں نے جو سراٹھایا تو دیکھتا گیا ہوں کہ اُس مکان کی  
چھت نثار ہو گئی اور میری نظر اُس سورن سے پار ایک نو پر پڑی اور اُس سے بھی گزر گئی فرمایا بس اسی طرح  
ابراہیم علیہ السلام نے آسمانوں کی اور زمین کی سلطنت کو دیکھا تھا۔ پھر فرمایا کہ اب تو زمین کی طرف دیکھ پھر  
اپنا سراٹھا اب جو میں نے سراٹھایا تو دیکھتا گیا ہوں کہ چھت جیسی پٹھانی دیسی ہی موجود ہے۔ پھر حضرت  
نے میرا ہاتھ پکڑا پھر مجھے اُس گھر سے نکالا اور مجھے ایک کپڑا پہنایا اور فرمایا کہ اپنی دونوں آنکھیں ایک ساعت  
کے لیے بند کرے پھر فرمایا اب تو ظلمات میں پہنچ گیا جسے ذوالقرنین نے دیکھا تھا۔ میں نے اپنی دونوں  
آنکھیں کھولیں تو میں وہاں کوئی چیز نہ دیکھ سکا۔ پھر چند قدم اٹھائے تو حضرت نے فرمایا کہ اب تو آب حیات  
کے چشمہ پر پہنچ گیا ہے جہاں خضر علیہ السلام نے پانی پیا تھا پھر ہم اُس عالم سے نکلے یہاں تک کہ ہم پانی خالکو  
گزرے فرمایا کہ یہ سب ملکوت الارض میں داخل ہیں۔ پھر فرمایا کہ دونوں آنکھیں بند کرے اور میرا ہاتھ  
حضرت نے پکڑ لیا تو دیکھا گیا ہوں کہ ہم اسی مکان میں داخل ہوئے ہیں اور وہ لباس جو مجھے پہنایا گیا  
تھا اُتر دیا گیا۔ میں نے عرش کی قربان جاؤں وہاں کا کتا سقہ گزرا ارشاد فرمایا فقط تین ساعت۔ کافی تفسیر  
مجمع البیان۔ تفسیر قمی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب



جناب ابراہیم علیہ السلام نے آسمانوں کی اور زمین کی اسطقتیں دیکھیں تو ایک شخص کو زنا بھی کرتے دیکھا اُسکے حق میں بد دعا کی وہ مر گیا پھر دوسرے کو دیکھا اُسکے لیے بھی بد دعا کی وہ بھی مر گیا۔ پھر تین شخصوں کو دیکھا ان کے لیے بھی بد دعا کی وہ بھی مر گئے اُس وقت خدائے تعالیٰ نے اُنکی طرف وحی فرمائی کہ اے ابراہیم دعا تو تمہاری مستجاب ہے مگر میرے بندوں کے لیے بد دعا نہ کرو ایسے کہ اگر مجھے تمہاری بد دعا سے اُنکو مارنا منظور ہوتا تو میں سرے سے اُنکو پیدا ہی نہ کرتا۔ میں نے اپنی مخلوق جتنی پیدا کی ہے وہ تین قسم کی ہے۔ ایک قسم کے لوگ تو محض میری عبادت کریں گے کسی چیز کو میرا شریک قرار نہ دیں گے پس میں اُنکو ثواب دوں گا۔ دوسرے قسم کے وہ لوگ ہونگے جو مجھے چھوڑ کر اوروں ہی کی عبادت کیا کریں گے مگر میرے قابو سے تو کبھی باہر نہ جائیں گے تیسری قسم کے لوگ وہ ہونگے جو خود تو عبادت اور ونکی کیا کریں گے مگر اُنکی نسل سے ایسے لوگ پیدا کروں گا جو میری ہی عبادت کیا کریں گے۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے حدیث طینت میں منقول ہے کہ یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یُخْرِجُ النَّحْيَ مِنَ الْمَيِّتِ وَیُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ النَّحْيِ (دیکھو صفحہ ۲۲۱) اس میں زندہ سے مراد وہ مؤمن ہے جسکی طینت کافر کی طینت سے نکلی ہو اور اُس مرادہ سے مراد جو زندہ سے نکلا ہو وہ کافر ہے جسکی طینت مؤمن کی طینت سے برآمد ہوئی ہو۔ تفسیر قتی میں یہ فرمایا کہ اس آیت میں النحْب سے مراد وہ ہے جسے خدا نے دوست رکھا اور اللّٰہِی سے مراد وہ ہے جسکو حق سے دوری رہی۔ نیز تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے منقول ہے کہ النحْب سے مراد مؤمن ہے اور یہ خدائے تعالیٰ کے اس قول سے ثابت ہو وَدَّ الْعَبْدُ عَلَیْكَ فَحَبَّةً مِّمَّنِیَّ (دیکھو صفحہ ۲۲۱) اور اللّٰہِی سے مراد وہ کافر ہے جو حق سے دور رہا اور اُس کو مقبول نہ کیا

بِالْمُحْفَظَةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ ہشتم

ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۳۹ نوٹ نمبر ۱ اسکے لیے ملاحظہ کیجیے قرآن مجید مترجم کا صفحہ ۳۶۶  
معدوہ نمائے متعلقہ۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۴۲ نوٹ نمبر ۲ کافی میں ہے کہ سفیان ثوری نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کو قیمتی اور عمدہ کپڑے پہنے ہوئے دیکھا تو کہنے لگا کہ میں ان پر جا کر

حجت قائم کرتا ہوں اور انکو سخت تنبیہ کرتا ہوں۔ قریب آ کے بولا کہ یا بن رسول اللہ جناب رسول اللہ خدا نے تو کبھی ایسے کپڑے نہیں پہنے اور نہ جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام نے پہنے اور نہ آپ کے آباؤ اجداد میں سے اور کسی نے پہنے۔ حضرت نے فرمایا کہ جناب رسول خدا عسرت کے زمانے میں تھے اور اسے ہی عسرت کے زمانے میں ہمارے اور بزرگ بھی رہے اور اسکے بعد دنیا نے ادھر رخ کیا تو جو اُس میں ابراہیم وہ اُس سے نفع اٹھانے کے زیادہ تھے ہیں پھر حضرت نے آیہ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ رِعَابًا وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ط تلاوت فرمائی (دیکھو صفحہ ۲۴۲ سطر ۸)۔ پس اللہ تعالیٰ نے جو کچھ عطا فرمایا ہمارے لئے کے زیادہ تھے ہیں مگر اے ثوری یہ جو اوپر کے کپڑے تو دیکھتا ہے یہ تو میں نے لوگوں کے دکھلانے کے لیے پہنے ہیں۔ پھر سفیان کا ہاتھ اپنی طرف کھینچا اور اوپر کا کپڑا اٹھا کر نیچے والا نکالا تو مجسم مبارک سے جو ملا ہوا تھا وہ ویسا ہی موٹا تھا (جیسا کہ حضرت کے بزرگ پہنا کرتے تھے) پھر فرمایا دیکھ یہ تو میں اپنے نفس کے لیے پہنتا ہوں اور وہ جو تو نے دیکھا وہ لوگوں کے دکھانے کے لیے۔ اسکے بعد سفیان کا اوپر والا کپڑا کھینچ لیا جو بہت ہی موٹا اور کھرا تھا تو اندر سے ایسا کپڑا نکلا جو بہت ہی نفیس اور نرم تھا فرمایا کہ تو نے یہ اوپر کا لباس تو لوگوں کے دکھانے کو پہن رکھا ہے اور اندر کا اپنے نفس کو خوش کرنے کے لیے۔ نیز منقول کہ وہ حضرت اپنے کسی صحابی پر سہارا دیے ہوئے جا رہے تھے اور آپ شہر مرو کے بستے ہوئے نفیس کپڑے پہنے ہوئے تھے کہ عباد بن کثیر سے ملاقات ہوئی اُس نے عرض کی کہ یا حضرت آپ تو اہلبیت نبوت سے ہیں اور آپ کے والد ماجد ایسے اور ایسے تھے اور آپ کے جد امجد ایسے اور ایسے تھے پھر یہ کیا بات ہے کہ آپ ایسے کپڑے پہنے ہوئے ہیں اگر ان سے گھٹیا کپڑے آپ پہنتے تو موزوں ہوتا۔ حضرت نے فرمایا کہ اے عباد وائے جو مجھ پر مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ رِعَابًا وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ط (دیکھو صفحہ ۲۴۲ سطر ۸) پھر فرمایا کہ خدا نے عز و جل جب کسی بندے کو کوئی نعمت عطا فرماتا ہے تو اس بات کو بھی دوست رکھتا ہے کہ اُس نعمت کا اثر اُس بندے پر دیکھے تو ان کپڑوں کے پہننے میں کوئی خرابی نہیں ہے

اے عباد وائے ہو تجھ میں جناب رسول خدا کا سخت جگر ہوں میں مجھے ایذا مت دے (یہ فرمانے کی ضرورت تھی اس وجہ سے پیش آئی کہ) اُس وقت عباد خدا دروئی کے دو ہرے دو ہرے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ نیز یہ بھی مقول ہے کہ کسی نے آنحضرت سے یہ عرض کی کہ خدا حضور کا بھلا کرے آپ ذکر فرمایا کرتے ہیں کہ حضرت علی ابن ابیطالب علیہ السلام مونے چھوٹے کپڑے پہنا کرتے تھے۔ کرتا ایسا پہنتے تھے جو چار درم کو آتا تھا یا اُسی کے قریب قریب۔ اور آپ کو ہم مسدہ لباس پہنے ہوئے دیکھتے ہیں۔ فرمایا کہ حضرت علی ابن ابیطالب علیہ السلام در لباس اُس زمانے میں پہنتے تھے جبکہ وہ لباس حقارت کی نظر سے نہ دیکھا جاتا تھا اور اگر وہ لباس وہ حضرت آجکل پہنتے تو سطوں ہو جاتے پس ہر زمانے میں جو لباس اہل زمانہ میں رائج ہوا اسکو اختیار کر دے۔ ہاں اس حکم سے قائم آل محمد صلوات اللہ علیہ مستثنیٰ ہیں کس لیے کہ جب وہ حضرت تشریف لائینگے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا لباس بھی پہنیں گے اور آنحضرت کی سیرت بھی اختیار کریں گے تو کمال مترجم۔ ایک اور روایت میں خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے اس بات کی وجہ منقول ہے کہ وہ حضرت مولا جھوٹا کیوں کہاتے اور پاتے تھے۔ وجہ یہ کہ خداوند عالم نے ائمہ علیہم السلام پر عدل کو واجب کیا تھا کہ اپنی ذات کو محتاج سے محتاج آدمی کے برابر نہ کھائیں تاکہ فقیر کو اسکا فقر ناگوار نہ گزرے اور غنی کو اپنی غنا پر گم نہ ہو۔

**ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۴۲ نوٹ نمبر ۳** کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے روئے زمین کے دریاؤں کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا جو کچھ انہیں سے پی لیا گیا وہ ہمارا ہے اور جو ہمارا ہے وہ ہمارے شیعوں کا ہے اور ہمارے دشمنوں کا اُس میں کوئی حصہ نہیں یہ اور بات ہے کہ انہوں نے کچھ غصب کر لیا۔ رہے ہمارے دوست وہ اس کے اور اسکے مابین یعنی آسمان زمین کے مابین ہماری طرف سے کھل کیے ہوئے ہیں (یعنی یہ جو چیزیں ہمارے حق کی اپنے استعمال میں لائیں انکے متعلق ہماری لاییت کے سبب کوئی باز پرس نہ ہوگی) پھر یہ آیت تلاوت فرمائی قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ (دیکھو صفحہ ۲۴۲ ط ۳) پھر فرمایا کہ قیامت کے دن وہ سب کچھ مومنوں کو ہی ملے گا جو کفار و منافقین و مخالفین نے اُسے غصب کر لیا تھا اور وہاں کوئی غصب نہ کر سکیگا آسمانی میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے ایک حدیث میں منقول ہے کہ اے بند گان خدا یہ سمجھ لو کہ متقی لوگوں کو فوری نفع بھی حاصل ہوگا اور آئندہ کا بھی۔ یعنی وہ اہل دنیا کی دنیا میں تو شریک ہیں اور اہل دنیا انکی عقبائیں انکے شریک نہ ہونگے۔ دنیا میں اللہ نے انکے لیے وہ مباح فرمایا ہے جو انکے لیے کافی ہوگا اور ان کو بے پروا کر دیا ہے چنانچہ فرماتا ہے قُلْ مَنْ حَزَنَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ لِيُزَكِّيهِمْ (دیکھو صفحہ ۲۴۲ ط ۳) پس وہ دنیا میں اچھے سے اچھے کمروں میں رہے جن میں دنیا رکھ سکتی تھی اور ان کی دنیا میں اچھے سے اچھا کھایا جو وہ کھا سکتی تھی۔ اہل دنیا کے ساتھ وہ ان کی دنیا میں شریک رہے کھانے کی

پاک چیزوں میں سے جو وہ کھاتے ہیں یہ بھی اُنکے ساتھ کھاتے رہے اور پیئے گی پاک چیزوں میں سے جو کچھ وہ پیئے ہیں یہ بھی پیئے رہے اور اچھے سے اچھے کپڑے جیسے وہ پہنتے ہیں یہ بھی پہنتے رہے اور اچھے سے اچھے مکان جن میں وہ رہتے ہیں یہ بھی اُنہی میں رہتے رہے۔ اور عمدہ سے عمدہ ازواج جیسی اُنکو میسر ہیں یہ بھی ویسی ہی کرتے رہے اور اچھی سے اچھی سواریاں جن پر وہ سوار ہوتے تھے یہ بھی سوار ہوتے رہے غرض دنیا کی لذت تو اہل دنیا کے ساتھ اُٹھالی اور کل قیامت کے دن خدا تعالیٰ کے مکان ہونگے کہ جو تمنا اُس سے کریں گے وہ اُنکو عطا فرمائیں گا اور اُنکی کسی دعا کو رد نہ کریگا اور نہ اُن کی نفرت کا کوئی حصہ کم کریگا۔ پس اسے بندگانِ خدا جس شخص میں عقل ہے وہ تو ایسی ہی حالت کا اشتیاق ہو گا۔

**ضمیمہ ص ۲۴۳ نوٹ نمبر ۳۳** کافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے منقول ہے کہ اَلْقَوَّاحِش کی تفصیل میں جو خداوند عالم فرماتا ہے مَا ظَهَرَ مِنْهَا

اس سے مراد ہے ایسا زنا جو اعلان کے ساتھ کیا جائے۔ اور دوسرے زمانہ باہلیت میں بدکار عورتیں اپنے گھروں پر چھبٹے نصب کر لیا کرتی تھیں (یا جیسے ہندوستان میں کوٹھ پر بیٹھ جاتی ہیں) اور یہ جو خداوند عالم نے فرمایا ہے وَمَا بَطَّنَ اَس سے مراد ہے باپ کی ازواج سے نکاح ایسے کہ بعینہ جناب رسول خدا سے پہلے مرد جیسے اپنے باپ کے مال کا مالک ہوتا تھا ایسے ہی اُسکی ازواج کا بھی مالک ہوتا تھا سوائے اُسکے جبکہ بطن سے پیدا ہوا ہو مگر اللہ تعالیٰ نے اس فعل کو حرام قرار فرمایا ہے آگے فرمایا وَالْاَوَّلَ شَحْوِہِ اس سے مراد ہے خمر کہ خدا تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا ہے یَسَّ عَلٰی ثَلَاثِ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ اَمَّا اور زیادہ ہے کہ اَلْمَيْسِر سے مراد ہے زوینی جوئے کا سامان اور شطرنج اور جو سر وغیرہ۔ اور آگے فرمایا اَلْبَغْي سے مراد ہے چھپا کے زنا کرنا۔ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ اَلْکَرۡ اَلْقَوَّاحِش سے ایسے گناہ مراد لیے جاتے ہیں جنکی قباحت بڑی ہوئی ہو خواہ وہ ظاہر ہوں خواہ خفیہ اور عام طور سے اَلْاَوَّلَ شَحْوِہِ کا لفظ ہر گناہ کے لیے بھی آیا ہے اور اَلْبَغْي کا مطلب ظلم اور تکبر بھی ہے کہ اُس صورت میں لفظ بَغْيِ الْحَقِّ سے اُسکی تاکید ہوتی ہے اور مَا لَعْنُیۡ کَرۡوَلۡ یہ سُلْطَنًا سے مراد حکم یعنی جبراً ایک بات کو ماننا اور منوانا کیونکہ یہ تو یہی نہیں سکتا کہ خداوند عالم اس بات کی کوئی دلیل نازل کرے کہ اُسکے غیر کو اُسکا شریک کیا جائے۔ کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ قرآن مجید کے لیے ایک ظاہر ہے اور ایک باطن ہے۔ پس جو کچھ خداوند عالم نے قرآن مجید میں حرام قرار دیا ہے یا اُس سے باز رہنے کو فرمایا ہے وہ تو ظاہر ہے اور باطن اُسکا ائمہ چور ہیں۔ اور اسی طرح جن چیزوں کو خداوند عالم نے اپنی کتاب میں حلال قرار دیا ہے یا اُنکی پیروی کرنے کا حکم دیا ہے وہ تو ظاہر ہیں اور باطن اُمماتہ مستحق ہیں اور اس بات سے منع کیا ہے کہ تم خدا کے برخلاف

وہ کچھ نہ کہو جو کچھ تم نہ جانتے ہو یعنی اپنی طرف سے بات نہ بناؤ اور اقرار نہ کرو۔ نیز کاتی اور خصال میں انہی حضرت سے منقول ہے کہ دو عادتوں سے بچتے رہو کیونکہ جو ہلاک ہوا وہ انہی دو باتوں کے سبب سے ہلاک ہوا ایک تو لوگوں کو اپنی رائے سے فوتے دینا۔ اور دوسرے جو نہ جانتے ہو اُسکے بموجب فیصلہ کرنا۔ اور دوسری روایت میں یوں آیا ہے کہ ایک تو دین خدا میں باطل کو مذہب قرار دینا دوسرے جو کچھ تم نہ جانتے ہو اُسکے بموجب لوگوں کو فوتے دینا۔ نیز اُسی کتاب میں اور التوحید میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ کسی نے اُنحضرت سے دریافت کیا تھا کہ بندوں پر اللہ کی محبت کیا ہے فرمایا یہ کہ جو جانتے ہوں وہ نہیں اور جو نہ جانتے ہوں اُس میں خاموش رہیں۔ من کا محضرہ الفقیدہ میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی وہ وصیت منقول ہے جو آپ نے اپنے صاحبزادہ محمد ابن خفئہ کو فرمائی اُمیں ایک بات یہ بھی تھی کہ بیٹا جو کچھ تم نہ جانتے ہو وہ نہ کہو بلکہ جتنا جانتے ہو وہ بھی سب نہ کہو۔ البیون میں بروایت جناب امیر المؤمنین جناب علی بن محمد سے منقول ہے کہ جو شخص بغیر علم کے لوگوں کو فوتے دے کل آسمانوں کے اور زمین کے فرشتے اُس پر لعنت کرتے ہیں۔

**ضمیمہ صفحہ ۲۵۴ نوٹ نمبر ۴** کاتی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب ابو جعفر نے حضرت جبرئیل سے دریافت کیا کہ قوم حضرت صالح علیہ السلام کس طرح ہلاک ہوئی انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ حضرت صالح اپنی قوم کی طرف سولہ برس کی عمر میں نبی بنا کر بھیجے گئے تھے اور وہ اتنی مدت اُنہیں رہے کہ ایک سو بیس برس کے ہو گئے مگر اُنہوں نے انکی ایک بات بھی نہ مانی اور اُن لوگوں کے ستر تہ تہ جھکی وہ پرستش کیا کرتے تھے جب نوبت یہاں تک پہنچ چکی تو حضرت صالح نے فرمایا کہ لوگو! مجھے تم میں ایک سو چار نبیوں گزر گئے اب میں تمہارے سامنے دو باتیں پیش کرتا ہوں یا تو تم یہ منظور کرو کہ مجھ سے جو چیز جی چاہے مانگو میں اپنے خدا سے اُسکا سوال کروں گا اور وہ فوراً تمکو عطا کرے گا اور یا یہ منظور کرو کہ میں تمہارے خداؤں سے کچھ مانگو اگر اُنہوں نے میری وہ بات پوری کر دی تو پھر میں تمہارے پاس چلا جاؤں گا اسلئے کہ میں تم سے اُٹا لیا ہوں اور تم مجھے اُٹا لگے ہو اُنہوں نے کہا کہ اے صالح یہ بات تو انصاف کی ہے چنانچہ ایک دن مقرر کیا گیا جس میں وہ بتوں کو اپنی پیٹھ پر لاد کر نکلے اور کھانے پینے کی چیزیں تیار کیں اور کھابی کے جب فارغ ہوئے تو اُنہوں نے کہا کہ لو صالح اب تم ان سے مانگو۔ صالح علیہ السلام نے اُنہیں سے بڑے کا نام پوچھا اُن لوگوں نے نام بتایا تو حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا کہ اے فلاں میری فلاں فلاں حاجت پوری کر جب کچھ جواب نہ ملا تو حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا کہ اس سے تو کچھ جواب نہیں ملتا اُنہوں نے کہا کیا حرج ہے آپ دوسرے سے مانگیے چنانچہ اُنہوں نے نام لے لیکے سلسلہ وار سب سے مانگا اور کچھ جواب نہ پایا تب تو وہ لوگ اپنے بتوں کی طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے کہ یہ تمکو ہو کیا گیا ہے کہ تم صالح کی دعا قبول نہیں کرتے۔ اسکا بھی کچھ جواب نہ ملا تب

انہوں نے کہا کہ آپ ایک ساعت کے لیے یہاں سے علیحدہ ہو جائیں اور ہنگو اور ہمارے خداؤں کو چھوڑ دیں۔ پھر تو وہاں سے انہوں نے فرش بھی اٹھا ڈالے اور اپنے کپڑے بھی اُتار ڈالے اور خاک پر اُنکے سامنے لوٹنے لگے اور اپنے سروں پر خاک ڈالنے لگے اور اپنے بتوں سے یہ کہا کہ اگر آج تم نے صالح کی بات پوری نہ کی تو ہم ذلیل ہو جائیں گے پھر صالح علیہ السلام کو بلایا اور کہا کہ اے صالح اب اسے دعا کرو چنانچہ دعا کی مگر نتیجہ کچھ نہ نکلا اب حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا کہ لوگو! دون کا بڑا حصہ تو جاناں داروں میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے خدا میری ایک بات کا بھی جواب نہیں دیتے اب تم اگر مجھے کہو تو میں اپنے خدا سے دعا مانگوں جو فوراً میری بات کا جواب دے گا۔ چنانچہ اُن میں سے جو بزرگ اور شریف تھے انہیں ستر آدمی آمادہ ہو گئے اور انہوں نے کہا کہ اے صالح ہم تم سے سوال کرینگے اگر تمہارے پروردگار نے ہماری بات قبول کر لی تو ہم بھی تمہاری پیروی کرینگے اور ہماری بستی کے گلے رہنے والے بھی تمہاری پیروی کر لینگے۔ حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا اچھا اب جو تمہارا جی چاہے مانگو۔ انہوں نے کہا آپ اس پہاڑ تک ہمارے ساتھ چلیے۔ پہاڑ قریب ہی تھا حضرت صالح علیہ السلام اُنکے ساتھ گئے جیسے ہی پہاڑ پر پہنچے انہوں نے کہا اے صالح! اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ اسی وقت اس پہاڑ سے ہاتھ لے ایک اونٹنی خالص سُرخ رنگ کی بڑے بڑے بالوں والی دس مینے کی حاملہ ایسی نکلے کہ اُسکے دونوں پہلوؤں کی جوڑائی ایک میل ہو۔ صالح علیہ السلام نے فرمایا تم نے مجھے ایسی چیز مانگی ہے جو میرے لیے تو مشکل ہے مگر میرے خدا کے نزدیک آسان ہے چنانچہ حضرت نے دعا کی اور وہ پہاڑ اس زور سے بھٹا کہ قریب تھا یہ لوگ اُسکے صدمہ کی آواز سن کر دیوانے ہو جائیں پھر اُس میں اس طرح کا زلزلہ پیدا ہوا جیسے عورت کی حالت ہوتی ہے جبکہ اُسکو دروازہ عارض ہو اور ٹھوڑی دیر میں جہاں سے پہاڑ شق ہوا تھا وہاں سے اونٹنی کا سر نکلا پھر گردن نکلی پھر سارا جسم نکلا پھر وہ زمین پر پوری کھڑی ہو گئی جب یہ دیکھا تو کہنے لگے کہ اے صالح! تمہارے خدا نے تو تمہاری دعا بہت جلد قبول کر لی۔ اب اُس سے یہ دعا بھی کرو کہ تجھے بھی جلدی سے پیدا کر دے۔ حضرت نے دعا کی بچہ بھی اُسے جن دیا اور وہ بچہ اُسکے آس پاس پھرنے لگا اُن لوگوں سے پوچھا کہ اب کچھ اور باقی ہے؟ انہوں نے کہا اب آپ ہمارے ساتھ ہماری قوم کے پاس چلیے تاکہ ہم نے جو کچھ دیکھا ہے اُس سے اپنی قوم کو اطلاع دیں اور وہ سب آپ پر ایمان لے آئیں حضرت عزرائیل نے کہا کہ یہ لوگ لوٹے تو ستر کے ستر اُنکے پاس نہیں پہنچے۔ اُن میں سے جو ستر مہرہ ہو گئے اور انہوں نے یہ کہا کہ یہ جھوٹے اور جادو ہے۔ اور مجمع کے پاس پہنچ کر چھپنے کی بات بھی کہی گئی تھی کہ انہوں نے یہ کہا کہ جھوٹ ہے اور جادو ہے اور اسی پر سب قائم رہے۔ پھر اُن چھپنے سے بھی ایک نے شک کیا اور وہ اُن لوگوں میں داخل ہو گیا جنہوں نے اس اونٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں نے اپنے دوستوں میں سے ایک شخص سے جس کا نام سعید ابن یزید تھا جناب امام علیہ السلام کی یہ حدیث



بیان کی تو اس نے مجھے کہا کہ میں نے شام کے ملک میں بیچیم خود وہ پہاڑ دیکھا ہے جس سے یہ اونٹنی نکلی تھی اور اس کے دونوں پہلوؤں کا اثر اس شان سے موجود ہے کہ پہاڑ جو پھٹا ہے اس کے دونوں حصوں کے درمیان کا فاصلہ ٹھیک ایک میل اب بھی موجود ہے۔

**قول مترجم۔** جناب امام محمد باقر علیہ السلام دالی روایت تو ختم ہو گئی۔ ہم اس قصہ کا بقیہ کتاب کافی سے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی روایت سے نقل کرتے ہیں۔

جب اُن لوگوں کی حسب استدعا یہ اونٹنی پیدا ہو گئی تو خدائے تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ اے صالح اُن لوگوں سے کہدو کہ جو چشمہ ان کے پانی پینے کا ہے اس کا ایک دن کا پانی خدائے اس اونٹنی کے لیے مقرر فرما دیا ہے اور ایک دن کا تم لوگوں کے لیے۔ پس جو دن اونٹنی کے پانی پینے کا ہوتا اُس دن وہ چشمہ کا سارا پانی پی جاتی اور یہ لوگ اُس کا دودھ دہ لیتے اور ان کا چھوٹا بڑا کوئی ایسا باقی نہ رہتا کہ جو اُس کا دودھ نہ پیتا اور دوسرے دن کا پانی یہ لوگ پیتے اُس دن اونٹنی کچھ نہ پیتی مدت تک یہی عکدر آمد رہا پھر اُن لوگوں نے خدائے تعالیٰ کے برخلاف سرکشی اختیار کی ایک دوسرے کے پاس آنے جانے لگے اور یہ مشورہ کرنے لگے کہ اس اونٹنی کی کوپس کاٹ ڈالو ہم کسی طرح راضی نہیں ہیں کہ ایک دن کا پانی یہ پیے اور ایک دن کا ہم پییں انہوں نے کہا وہ کون ہے جو اس کے قتل پر آمادہ ہو ہم انکی مرضی کے موافق اُسے انعام دینے کو تیار ہیں؟ تو ایک شخص ولد اترتا مرغ رنگ کو چشمہ کے باپ کا پتہ نہ تھا جس کا نام قد ار تھا جو سب سے بڑھکے شقی اور اُس قوم میں سب سے زیادہ مغوس تھا۔ آمادہ ہوا اور انہوں نے اُس کے لیے انعام مقرر کیا تو جب وہ اونٹنی پانی کی طرف گئی اُس وقت تو کچھ نہ کہا یہاں تک کہ پانی پیکر وہ کوئی یہ شخص اُس کے راستے میں گھات میں بیٹھ گیا۔ اپنی تلوار سے پہلے ایک ضربت لگائی اُس کا کچھ اثر نہ ہوا۔ پھر دوسری ضربت لگائی وہ کاری لگی اونٹنی اپنے پہلو کے بھل زمین پر گری اور اُس کا بچہ بھاگ کر پہاڑ پر چڑھ گیا اور آسمان کی طرف رُخ کر کے تین مرتبہ چیخا اور قوم صالح سب کی سب آئی اور اُس اونٹنی کے ضربتیں لگائیں۔ کوئی بھی باقی نہ رہا جس نے ضربت نہ لگائی ہو اور سب نے اُس کا گوشت آپس میں بانٹ لیا اور چھوٹے بڑے سب نے کھالیا۔ صالح علیہ السلام نے جب یہ دیکھا تو اُن سے فرمایا کہ اکی قوم تم نے یہ کیا کیا؟ کس چیز نے تمکو اپنے پروردگار کی نافرمانی پر آمادہ کیا؟ اُس وقت خدائے تعالیٰ نے صالح علیہ السلام کی طرف وحی بھیجی کہ تمہاری قوم نے بغاوت کی۔ سرکشی کی اور اُس اونٹنی کو مارا جسکو میں نے اُن پر حجت قائم کرنے کو بھیجا تھا۔ اُس سے اُنکو ضرر نہ پہنچا تھا بلکہ بہت بڑا نصیب تھا اب اُن سے کہدو کہ میں تین دن میں اُن پر اپنا عذاب بھیجے والا ہوں اگر یہ توبہ کر لیں اور رجوع کریں تو میں انکی توبہ قبول کروں گا اور اُس عذاب کو اُن سے روکوں گا اور اگر انہوں نے توبہ نہ کی اور حق کی طرف رجوع نہ کی تو میں تیسرے دن اُن پر عذاب بھیج دوں گا۔ صالح علیہ السلام نے آکر اُن سے فرمایا کہ اے میری قوم میں تم سب کی طرف تمہارے پروردگار کا رسول ہو کر آیا ہوں اور وہ تم سے یہ فرماتا ہے کہ اگر تم نے توبہ کی اور حق کی طرف

رجوع کی اور مغفرت مانگ لی تو میں تلو بخشد ونگا اور تمہاری توبہ قبول کر لوں گا (بصورت دیگر تین دن میں اپنا عذاب نازل کروں گا) حضرت صالح علیہ السلام کا اُن سے یہ فرمانا تھا کہ اُنکی سرکشی اور خیانت اور بڑھکئی اور اُنہوں نے یہ کہا فیصلح ائتینا پسا قعدنا ان کُنت من المرسلین (دیکھو صفحہ ۲۵۴ ط ۱)

حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا لوگو! کل صبح کو تمہارے منہ زرد ہو جائینگے پرسوں سُرخ اور اُس سے اگلے دن سیاہ چنانچہ عذاب کا پہلا دن ہوا تو اُنکے منہ زرد ہو گئے ایک دوسرے کے پاس آئے گئے اور کہنے لگے کہ دیکھو صالحؑ نے جیسا کہا تھا ہوا تو ویسا ہی۔ مگر سرکش بولے کہ ہم تو صالحؑ کی بات نہ مانتے اور اُسکا کہنا نہ مانینگے خواہ کتنی ہی اچھی بات کیوں نہ ہو۔ دوسرا دن ہوا تو اُنکے چہرے سُرخ ہو گئے۔ پھر ایک دوسرے کے پاس آئے گئے اور کہا کہ لوگو! دیکھو صالحؑ نے جو کچھ کہا تھا وہی ہوتا جاتا ہے۔ سرکش لوگ بولے کہ اگر ہم سب مر بھی جائینگے تو بھی صالحؑ کی بات نہ سنیں گے اور نہ اپنے اُن خداؤ کو چھوڑینگے جنکی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے چلے آئے ہیں۔ بہر حال نہ اُنہوں نے توبہ کی اور نہ حق کی طرف رجوع کی۔ تیسرا دن ہوا تو اُنکے چہرے سیاہ ہو گئے پھر ایک دوسرے کے پاس آئے گئے اور کہا کہ دیکھو صالحؑ نے جو کچھ کہا تھا سب پورا ہوا۔ (اب عذاب ہی آتا باقی ہے) اُن میں سے سرکش بولے کہ صالحؑ کی باتوں کا ذکر ہی نہ کرو دن تو گزر گیا رات جب آدمی آئی تو جبریل علیہ السلام نے آکر ایک چٹخ ماری جس سے اُنکے کانوں کے پردے پھٹ گئے۔ جگر شق ہو گئے اور دل پارہ پارہ ہو گئے۔ یہ تین دن جو گزرے تھے اس میں وہ لوگ اپنا انتظام اور اہتمام کرتے رہتے تھے اور وہ لوگ یہ سمجھتے تھے کہ عذاب اُنپر آئیوا لا ہے جب عذاب آیا تو ایک ہلک جھپکے میں چھوٹے بڑے سب مر گئے اور اُنکا کوئی پزندہ اور چرندہ بھی باقی نہ رہا کہ اللہ نے اُسکو ہلاک کر دیا ہو چنانچہ وہ اپنے گھروں میں اور بستروں میں مرے کے مرے رہ گئے پھر اللہ تعالیٰ نے اُسی چٹخ کے ساتھ اُنپر آسمان سے ایک آگ بھی بھیجی جس نے اُن کو جلا کر راکھ کر دیا۔

مَمَّتْ بِالنَّحْيِ وَالْعَافِيَةِ

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ نم

### ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۶۳ نوٹ نمبر

تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف یہ روایت منسوب ہے کہ جب جادوگر سجدہ میں گر پڑے اور لوگ ایمان لائے تو ہامان نے فرعون سے کہا کہ لوگ جو علیہ السلام پر ایمان لانے لگے تو اس پر تاکید کر کہ جو اُنکے دین میں داخل ہوتا جائے اُسکو قید کریں چنانچہ بنی اسرائیل میں سے جو بھی موئے پر ایمان لایا تھا اُسکو قید کر دیا گیا سوئے علیہ السلام فرعون کے پاس آئے اور سدا یا کہ بنی اسرائیل کو چھوڑ دے اُس نے نہیں مانا تو اللہ تعالیٰ نے اُسی سال میں اُن لوگوں پر طوفان بھیجا اور اُنکے مکانات اور آبادیوں کو ویران کر دیا یہاں تک کہ جنگلوں میں نکل گئے اور خیمے ڈال کر رہنے لگے اور فرعون نے موئے علیہ السلام سے کہا کہ آپ اپنے خدا سے دعا کیجیے کہ وہ طوفان کو ہم سے باز رکھے تو میں بنی اسرائیل اور اُنکے سب ساتھیوں کو چھوڑ دوں موئے علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے دعا کی خدا نے طوفان کو اُن سے روک لیا فرعون نے ارادہ کیا کہ بنی اسرائیل کو چھوڑ دے مگر ہامان نے کہا کہ اگر تو نے بنی اسرائیل کو چھوڑا تو موئے تجھ پر غالب آ جائینگے اور تیری سلطنت جاتی رہے گی ہامان کی بات مان لی گئی اور بنی اسرائیل کو نہ چھوڑا گیا دوسرے سال خدا نے اُن پر مہلکیاں بھیجیں تو نباتات اور درخت کی قسم سے جو کچھ تھا وہ سب کھا گئیں یہاں تک کہ اُنکے بالوں اور ڈاڑھیوں کو بھی کھانے لگیں۔ فرعون (اور فرعون والے) اس سے چیخ اُٹھے اُنہوں نے کہا کہ اے موئے اپنے پروردگار سے دعا مانگو کہ ہم سے ان مہلکیوں کو روک لے تو میں بنی اسرائیل کو اور تمہارے اصحاب کو چھوڑ دوں گا۔ موئے علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے دعا کی اُس نے مہلکیاں اُن سے ہٹالیں اور ہامان نے اب بھی بنی اسرائیل کو نہ چھوڑنے دیا تو تیسرے برس خدا نے اُنکے اُنچھوڑیاں (کلیاں) بھیج دیں جس سے تمام مہلکیاں اُنکی جاتی رہیں اور وہ بھوکے مرنے لگے پھر فرعون نے موئے علیہ السلام سے عرض کی کہ اگر چھوڑوں گا عذاب ہم سے دفع کر دو تو میں بنی اسرائیل کو چھوڑ دوں گا موئے علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے دعا کی وہ چھوڑیاں بھی جاتی رہیں امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ پہلے پہل چھوڑیاں اُسی زمانہ میں پیدا ہوئی تھیں (تصریح یہ چھوڑیاں خاص قسم کی تھیں جو درختوں کو اور نباتات کو چٹ کر جاتی تھیں زمین کو چاٹ جاتی تھیں اور لباس کے اندر گھس کے بدن کو بھی کاٹتی تھیں تو سارے بدن پر چپک سی نکل آتی تھی جس سے نیند بھی اُڑ جاتی تھی اور آرام و قرار بھی نہ رہتا تھا) بہر حال بنی اسرائیل کو اُس نے پھر بھی

جھوٹا تو اللہ تعالیٰ نے اسکے بعد مینڈکیاں بھیجیں اور اُنکے کھانے میں اور پینے میں مینڈکیاں ہی مینڈکیاں ہو گئیں اور روایت میں یہاں تک وارو ہوا ہے کہ اُنکے کانوں سے اور ناک سے اور اندام نہانی سے بھی مینڈکیاں ہی برآمد ہوتی تھیں اس سے بہت کچھ چیخے پیٹے اور موئے علیہ السلام کے پاس آکر کہنے لگے کہ ہم سے ان مینڈکیوں کو دفع کر دو تو ہم آپ پر ایمان بھی لائینگے اور بنی اسرائیل کو بھی آپ کے ساتھ کر دیتے چنانچہ موئے علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے دعا کی اللہ نے اُس بلا کو بھی اُن سے دفع کر دیا پھر بھی بنی اسرائیل کے چھوڑنے سے انکار ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے دریائے نیل کا پانی اُنکے لیے خون کر دیا قبطیوں کو تو خون نظر آتا تھا اور اسرائیلیوں کو پانی جب اسرائیلی اُسے پیتا تو پانی ہوتا اور جب قبطی اُسے پیتا تو خون چنانچہ قبطی اسرائیلی سے یہ کہتے تھے کہ تم اپنے منہ میں پانی لیکر ہمارے منہ میں ڈال دو پس وہ ایسا ہی کرتے تھے مگر قبطی کے منہ میں پانی آتے ہی خون بن جاتا تھا۔ اب اس سے بہت چیخے پیٹے اور سب نے موئے علیہ السلام سے عرض کی کہ اگر یہ خون کی مصیبت ہم سے دفع ہو گئی تو ہم بنی اسرائیل کو آپ کے ساتھ ضرور ہی بھیج دینگے مگر جب اللہ تعالیٰ نے خون کی مصیبت دفع کی تو پھر انہوں نے بغاوت کی اور بنی اسرائیل کو نہیں چھوڑا اسوقت اللہ تعالیٰ نے اُن پر جس کو نازل کیا جس سے مراد ہے برف اور اس سے پہلے انہوں نے کبھی برف نہیں دیکھی تھی بہت سے اس میں مر گئے باقی روئے پیٹے۔ کیونکہ اس سے انہوں نے وہ تکلیف پائی جو پہلے کبھی نہ پائی تھی تب انہوں نے عرض کی کہ اے موئے تم اپنے پروردگار سے ہمارے واسطے بموجب اُس عہد کے جو اُس نے تم سے کیا ہے دعا کرو اگر تم نے یہ برف کا عذاب ہم سے دور کر دیا تو ہم تم پر ایمان بھی ضرور لے آئینگے اور بنی اسرائیل کو بھی تمہارے ساتھ ضرور ہی بھیج دینگے موئے علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے دعا کی اس برف کا عذاب اُسے دور کر دیا۔ اس موقع پر فرعون نے بھی بنی اسرائیل کو آزاد ہی کر دیا جیسے ہی وہ آزاد ہوئے موئے کے پاس جمع ہو گئے اور موئے اُنہیں مصر سے لے نکلے فرعون کے پاس سے جو جو بھاگے تھے وہ بھی موئے علیہ السلام کے پاس جمع ہو گئے۔ اب فرعون کو یہ خبر پہنچی تو ہمارے لے کما کہ میں نے تو بنی اسرائیل کے آزاد کرنے سے پہلے ہی منع کیا تھا اب دیکھ یہ لوگ اُنکے پاس جمع ہو گئے۔ فرعون پھر گھبرا یا اور شہروں میں قاصد دوڑا دیے اور جم غفیر جمع کر کے موئے علیہ السلام کی تلاش میں نکلا (نتیجہ جس طرح غرق ہو گیا وہ مشہور عام ہے)

تیسرے متعلق صفحہ ۲۷ نوٹ نمبر ۳

یہاں اُنکو علم پہنچائے اور اُن سے اقرار لینے کا یہ مطلب ہے کہ اپنی ربوبیت کی دلیلیں اُنکے لیے قائم کر دیں اور اُنکی عقلوں میں ایسی ترکیب پیدا کی کہ وہ سمجھ بوجھ کر اقرار کریں پس اُنکا اپنی ذات کے لیے یہ گواہی دینا مثال کے طریقہ پر ہے اور اسکی نظیر خدا نے تالے کا یہ کلام موجود ہے۔ اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَا ارَدْنَا اَنْ نَّقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (دیکھو صفحہ ۲۲ سطر ۳) نیز یہ قول فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ اَنْتِ يَا صُلْحًا وَاَوْكِرْ هَاطَ

اور اُس مرتبہ یکتائی ملک پہنچ گئے تھے جبکی وجہ سے تمام قسم کی موجودات سے اُنکا مرتبہ بڑھا ہوا تھا اور وہ اُس مقامِ اصلی کی طرف رجوع کی قابلیت پیدا کر چکے تھے جس سے کہ وہ آئے تھے اور خداے تعالیٰ کی کتاب کبیر ہونے کے لیے منتخب ہو گئے تھے جس سے مُراد عالمِ اکبر ہے اور جسکو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام یوں فرماتے ہیں وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْاَكْبَرُ (دیکھو قرآن مجید مترجم صفحہ ۲۸ نوٹ نمبر ۲) قولِ مترجم۔ لفظِ اسم اور اسماء کی تشریح کے لیے ہم صاحبِ تفسیر صافی کی ایک دوسری تقریر بھی نقل کرتے ہیں۔ اور وہ یہ ہے کہ۔ اسم وہ ہے جو مستی پر دلالت کرے اور اُسکے سمجھ لینے کا ذریعہ ہو جاوے پس بعض اسم تو ایسے ہیں کہ اُن سے مستی کی کوئی صفت ظاہر ہوتی ہے اور بعض ایسے ہیں کہ اُن میں اس اسم کا اظہار نہیں ہوتا پس اول قسم والے موصوف کی ذات پر ایک معین صفت کے ذریعے سے دلالت کرے ہیں مثلاً لفظِ رحمن اُس ذات پر دلالت کرتا ہے جو صفتِ رحمت سے متصف ہو اور لفظِ قہار اُس ذات پر دلالت کرتا ہے جس میں قہر پایا جائے وغیر ذالک۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایسے معنی میں اسم اُس منظر پر دلالت کرے جس میں کسی ذات کی صفت اس شان سے پائی جائے کہ وہ منظر بھی اُسی صفت سے متصف ہو مثلاً نبی کہ وہ خداے تعالیٰ کی ہدایت کا منظر ہے لہذا خدا کے اس اسم کا بھی منظر ہوا۔ الْهَادِي لِعِبَادِهِ (اپنے بندوں کو ہدایت کرنے والا) اس اعتبار سے لفظوں سے جو نام پیدا ہوئے کہہ سکتے ہیں کہ یہ اسماء الاسماء یا ناموں کے نام ہیں۔ کسی نے جناب امام رضا علیہ السلام سے اسم کے باری میں دریافت کیا تھا کہ وہ اصل میں کیا ہو؟ فرمایا کہ موصوف کی صفت ہے۔ حضرت کے اس جواب سے دو معنی پیدا ہوتے ہیں ایک لفظ اور دوسرے منظر حالانکہ منظر ہی میں معنی زیادہ ظاہر ہوتے ہیں اور اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ اسم سے وہ معنی ذہنی مُراد ہوتے ہیں جو لفظ سے سمجھ جاتے ہیں اسی بنا پر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی یہ حدیث ہے کہ جس شخص نے خداے تعالیٰ کی عبادت محض وہم پر کی وہ تو یقیناً کافر ہوا۔ اور جس نے اسم اور معنی دونوں کی عبادت کی وہ مشرک ہوا اور جس شخص نے اُس معنی کی عبادت کی جسپر تمام اسماء اُن صفات کے ساتھ دلالت کرتے ہیں جن سے اُس معنی نے اپنی ذات کو بیان کیا ہے اور اُسی پر اپنے دل کی پوری توجہ صرف کی اور اُسی کا ذکر ظاہر و باطن اپنی زبان پر جاری کیا ایسے ہی لوگ سچے مومن ہیں۔ تو حضرت کی مُراد یہاں اسم سے وہ ذات ہے جو لفظ سے سمجھ میں آجاتی ہے خود لفظ نہیں ایسے کہ لفظ کی تو عبادت نہیں کی جاتی اور معنی سے وہ ذات مُراد ہے جسپر لفظ صادق آتا ہے۔ پس اسم تو ایک ذہنی معنی ہے اور اصل معنی موجود معنی ہے اور مستی وہی ہے اور اسم مستی دونوں الگ الگ ہیں مثلاً انسان کا وہ مطلب و معنی جو ہمارے ذہن میں موجود ہے وہ مطلب انسان نہیں ہے نہ اُس میں سمیت ہے نہ حیات ہے نہ جس و حرکت ہے نہ نطق ہے نہ کوئی اور شے ہے جو خواصِ انسانی سے ہو۔ صاحبِ تفسیر صافی کہتے ہیں کہ اس مضمون میں جب غور کرو گے تو حدیث کے معنی اچھی طرح سمجھ میں آجائیں گی۔ اب اس تمہید کے بعد سمجھو کہ خداے تعالیٰ کے جتنے اسم ہیں

اُن میں سے ہر اسم کے لیے موجودات میں سے ایک منظر ضرور موجود ہے جس میں اُسی صفت کا ظاہر ہونا غالب ہے جو اُس اسم سے ظاہر ہوتی ہے اور وہ اللہ کا نام اس اعتبار سے ہے کہ اُسی صفت سے مشف ہونے کے سبب خدا کی ذات پر ولایت کرنا والا ہے اور صورت اُسکی یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ اپنے اسماء میں سے ایک اسم کے ذریعے سے اپنی طرح طرح کی مخلوق میں سے ہر ہر نوع کو پیدا بھی فرماتا ہے اور اُنکی تدبیر بھی کرتا ہے اس طرح سے گویا وہ اسم رب النوع ہے اور خدائے تعالیٰ رب الارباب ہے۔ اسی مضمون کی طرف کلام اہلبیت علیہم السلام میں انحضرات کی دعاؤں میں اس طرح سے اشارہ ہوا ہے کہ فرماتے ہیں وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا الْعَرْشَ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا الْكَرْسِيَّ وَبِالْاَسْمَاءِ الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا الْاَرْضَ وَاح (اُس اسم کا واسطہ جس سے تو نے عرش کو پیدا کیا اور اُس اسم کا واسطہ جس سے تو نے کرسی کو پیدا کیا اور اُس اسم کا واسطہ جس سے تو نے روجوں کو پیدا کیا) اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ واللہ خدا تعالیٰ کے اسمائے حقہ ہم ہیں کہ بغیر ہماری معرفت کے خدائے تعالیٰ بندوں کا کوئی عمل قبول نہ کریگا جس کا یہ مطلب ہے کہ وہ حضرات خدائے تعالیٰ کی ذات کی شناخت کا وسیلہ ہیں اور اُسکی صفات کے ظہور کا واسطہ اور اُسکی مخلوقات کی انواع کے رب النوع۔ کسی شخص کو کُل اسماء کا علم حاصل ہو نہیں سکتا سوائے اُس صورت کے کہ وہ اُن سب کا منظر بھی ہو اور اُسکی جبلت میں اُن سب کے قبول کی استعداد بھی ہو۔ اب یہ جو کچھ ہم بیان کر چکے اسکو سمجھنے کی کوشش کرو اور خدا سے دعا کرو توفیق اللہ تعالیٰ راہ راست پالو گے۔

ضمیمہ ۲۸۰ نوٹ نمبر تیسرے فرمایا کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نماز صبح پڑھا رہے تھے اور ابن الکواہر حضرت کے پیچھے نماز اُسے بلند آواز سے یہ آیت پڑھی۔  
وَلَقَدْ اَوْحٰی اِلَیْكَ وَاِلٰی الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَنْ اَشْرَکَکَ بِعِبَادَتِیْ عَمَلًا ۚ وَلَتَكُنَّ نَارٌ مِّنْ اَنْحٰثِیْ  
(دیکھو صفحہ ۲۷۷) تو حضرت عظیم قرآن کی وجہ سے خاموش ہو گئے جب وہ آیت سے فارغ ہوئے تو حضرت نے اپنی قرات پھر شروع کی ابن الکواہر نے اُسی آیت کو پھر دہرایا حضرت پھر خاموش ہو گئے پھر قرات شروع کی تو ابن الکواہر نے پھر اعادہ کیا پھر بھی حضرت خاموش ہو گئے اور اُسکے ختم کرنے پر فرمایا کَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ وَلَا یَسْخَفُفَنَّکَ الَّذِیْنَ کَاٰیَمٍ قٰنِنُوْنَ ۝ (دیکھو صفحہ ۲۷۷) اسکے بعد حضرت نے اُس سورت کو پورا کیا جسکو پڑھ رہے تھے اور کہہ دیا۔

قوال صاحب تفسیر صافی۔ جو روایتیں نوٹ میں اور ضمیمہ میں بیان کی گئی ہیں اُن سے ظاہر قرآن کے موافق یہی سمجھیں آتا ہے کہ جب قرات باجماع ہو رہی ہو تو اُسکا سُنا اور خود خاموش رہنا واجب ہے۔ مگر علمائے فریقین نے یہاں حکم وجوب نہیں سمجھا ہے بلکہ استحباب پر اور سنت مؤکدہ ہونے پر محمول کیا ہے بلکہ جب مخالفت کے پیچھے نماز پڑھ رہے ہوں اور تقیہ نہ ہو تو گو اُسکی قرات سننے میں آتی ہو تاہم اپنی قرات



کا حکم صاف وارد ہے۔ اگرچہ مخالفت کے ساتھ بدون تقیہ بھی اقتدار کرنا ممدوح ہے لیکن ایسی صورت میں اپنی قرأت کے ترک نہ کرنے کا حکم وارد ہوا ہے۔

قول مترجم۔ یہاں تقیہ سے مراد خاص ایسا تقیہ ہے جو جان کے خوف سے کیا گیا ہو۔

ضمیمہ تعلق صفحہ ۲۸۱ نوٹ نمبر ۳

قُلْ اَلَا تَقَالُ وَجْهَكَ لِلرَّسُولِ لَآ اَسْئَلُكَ مَالِ فَنِيْتِ اللّٰهِ

اور اللہ کے رسول کا ہے جان دونوں کو اختیار ہے جس طرح چاہیں

صرف کریں۔ تہذیب الاحکام میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل ہے کہ جو زمین اس طرح ہاتھ آئے کہ اُس میں نہ خون بہایا گیا ہو (اور نہ اُس میں جہاد کی نیت سے گھوڑے دوڑائے گئے ہوں) بلکہ کسی قوم سے مصاحبت کی گئی ہو اور اُنہوں نے اپنے ہاتھ سے کچھ دیا ہو۔ اور جو زمین غیر آباد پڑی ہو یا پانی کی تہ میں ہو یا پانی کے راستے میں ہو یہ سب کی سب نے اور انقال میں داخل ہے اور اللہ اور اللہ کے رسول کی ملکیت ہے اور اللہ کا حصہ بھی اُس کے رسول ہی کے اختیار میں ہے کہ جس مصرف میں چاہے اُس کو صرف کرے اور بعد رسول کے امام کو بھی وہی حق حاصل ہے کاتی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ انقال وہ زمینیں ہیں جنکے اوپر گھوڑے اور اونٹن دوڑائے گئے ہوں یعنی اُنکے حاصل کرنے میں کہ کوکشتش نہ کی گئی ہو یا جس قوم سے مصاحبت ہو گئی ہو یا جس قوم نے اپنے ہاتھ سے کچھ دیا ہو اور ہر زمین دیران اور پانی کے راستے کہ یہ سب جناب رسول خدا کی ملکیت ہیں اور اُنکے بعد امام وقت کی کہ جہاں چاہیں وہ اپنے اختیار سے خرچ کریں۔ نیز اُنہی حضرت سے کئی حدیثوں میں منقول ہے کہ جو شخص بغیر وارث چھوڑے مر جائے اُس کا مال داخل انقال ہے۔ اُنہی حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ ہم وہ لوگ ہیں کہ ہماری اطاعت اللہ نے فرض کی ہے انقال بھی ہمارے لیے ہیں اور حبیہ مال بھی ہمارے لیے ہے۔

تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ انقال ہمارا حق ہے کسی نے عمن کی کہ انقال کیا ہے؟ فرمایا کہ محدثیات بھی اُن میں سے ہے اور جنگلات بھی اور ہر وہ زمین بھی جس کا کوئی مالک نہ ہو اور ہر وہ زمین بھی جسکے رہنے والے مر گئے ہوں یہ سب ہمارا حق ہے۔ نیز فرمایا کہ مفتوحہ ممالک میں سے جو جاگیر کہ بادشاہوں کا حق ہو وہ داخل انقال ہے۔ الجوا مع میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ انقال میں ہر وہ چیز داخل ہے جو بغیر لڑائی کے کفار کے ملک سے ہاتھ آئے اور ہر وہ زمین جس سے اُسکے رہنے والے بغیر لڑائی کے نکل جائیں جسکو فقہاء کی اصطلاح میں نے کہتے ہیں نیز غیر آباد زمینیں جنگلات پانی کے راستے بادشاہوں کی خاص جاگیریں اور ہر اُس شخص کی میراث جس کا کوئی وارث نہ ہو یہ سب اللہ اور اللہ کے رسول کا مال ہے اور بعد رسول اللہ کے اُس شخص کا جو منجانب اللہ رسول اللہ کا قائم مقام ہو۔ تفسیر قمی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے انقال کے بارے میں سوال کیا گیا تھا

حضرت نے فرمایا کہ اس سے مراد وہ آبادیاں ہیں جو دیران ہو گئی ہوں اور اُنکے باشندے جلا وطن ہو گئے ہوں کہ اب وہ اللہ کی ملکیت ہیں اور اللہ کے رسول کی اور جناب رسول خدا کے بعد امام کی۔ اسی طرح مالک مفتوحہ میں سے جو بادشاہوں کی مخصوص ملکیت ہو وہ بھی مال امام ہے اور جن زمینوں کے حاصل کرنے میں گھوڑے اور اونٹ اور اٹے گئے ہوں وہ اور ہر وہ زمین جس کا کوئی مالک نہوا درجن میں سے معنیات نکلیں وہ اور اُس شخص کی میراث جس نے کوئی وارث نہ چھوڑا ہو وہ سب داخل انفال ہیں۔ تیز فرمایا کہ یہ آیت فتح غزوہ بدر کے دن نازل ہوئی جبکہ مخالف گروہ شکست کھا کر بھاگ گیا تو اصحاب جناب رسول خدا تین قسم کے تھے۔ ایک گروہ اُن لوگوں میں سے تھا جو خیمہ جناب رسول خدا کے پاس قائم رہے تھے اور دوسرا وہ تھا جنہوں نے مال لوٹا۔ اور تیسرا وہ تھا جنہوں نے بھاگتوں کا پیچھا کیا اور لوگوں کو قیدی کیا اور مال غنیمت بھی جمع کیا۔ جب سب غنیمت اور قیدیوں کو یکجا جمع کر چکے تو انصار نے قیدیوں کے بارے میں گفتگو شروع کی اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی مَا كَانَ لِتَيْبَتٍ اَنْ يَّكُنَ لَكَ اَسْرٰی سَحَقٰی یُخٰنِیْ اِلَّا رَحْمٰی (دیکھو صفحہ ۲۹ سطر ۱) جب اللہ تعالیٰ نے اُن کے لیے قیدی اور مال غنیمت مباح قرار دے دیے تو سدا بن معاویہ نے عرض کی یا رسول اللہ آخر ہم محروم کیوں ہیں نہ تو ہم نے جہاد سے دست کشی کی اور نہ ہم نے دشمن کے پیچھے دوڑنے سے بزدلی کا اظہار کیا بلکہ ہم تو اس اندیشے سے ٹھہرے رہے کہ اگر آپ کے موقع کو خالی پائیں تو ایسا نہ ہو کہ اُنکا گروہ اور مرا پڑے اسی لیے حضور کے خیمہ کے پاس بڑے بڑے ہماجرین اور انصار جمع رہے اور ان میں سے ایک بھی نہیں سرکا۔ اب یا رسول اللہ آدمی تو بہت سے ہیں اور مال غنیمت تھوڑا سا ہے اگر آپ نے یہ راہی لوگوں کو دیدیا تو آپ کا ساتھ دینے والوں کے لیے تو کچھ بھی نہیں بچے گا۔ خوف اس شخص کو یہ تھا کہ کہیں جناب رسول خدا غنیمت اور مقتولین کے مال کو جہاد کرنے والوں ہی پر تقسیم نہ کر دیں اور اُن لوگوں کو جو خیمہ کے پاس موجود رہے کچھ بھی نہ عطا کریں اسی وجہ سے اُن میں اختلاف ہوا تھا اور اسی بنا پر انہوں نے آنحضرت سے یہ سوال کیا تھا کہ آخر یہ غنیمت حتی کس کا قرار پائے تو اسکے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی یَسْئَلُوْکَ عَنْ الْاَنْفَالِ طَقِیْلَ الْاَنْفَالِ لِلّٰهِ وَالنَّسْوِلِ ط (دیکھو صفحہ ۲۸ سطر ۱) اب لوگ سمجھے کہ مال غنیمت میں اُنکا کچھ حصہ ہی نہیں ہے اسکے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَاعْلَمُوْا اَنَّ مَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ ط (دیکھو صفحہ ۲۹ سطر ۱) پس جناب رسول خدا نے وہ مال غنیمت بجز بمساوی اُن سب لوگوں میں تقسیم کر دیا پس سعد بن ابی وقاص نے عرض کی کہ یا رسول اللہ آپ ایک لڑنے والے کو جسے قوم کی حمایت میں جان لڑا دی ایک کمزور کے برابر جو اپنی جگہ ہی بیٹھا رہا عطا فرماتے ہیں آنحضرت نے فرمایا کہ تیری ماں تیرے ماتم میں بیٹھے مگر جو مدد ملتی ہو وہ ان کمزوروں ہی کی (دعا ونگی) بدولت ملتی ہے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ آنحضرت نے غنیمت بدر میں سے خمس نہیں لیا۔ بدر کے بعد سے خمس لینا شروع فرمایا۔

## ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۸۳ نوٹ نمبر ۴

تفسیر قتی میں ہے کہ غزوہ بدر کا اہلی سبب یہ تھا کہ قریش کا تجارتی قافلہ ملک شام کی طرف گیا تھا جس میں امکی بڑی بڑی رئیس لگی ہوئی تھیں آنحضرت نے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ مدینہ سے نکلیں اور اس قافلے کو گرفتار کر لیں اور انکو یہ بھی خبر دی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حتی و عدہ فرمایا ہے کہ دو گروہوں میں سے ایک پر مجھے فتح عنایت فرمائیگا یا قافلہ تجارتی پر یا اعیان قریش پر اسی بنا پر آنحضرت تین سو تیرہ اصحاب کو لیکر نکل کھڑے ہوئے اور بدر کے قریب قریب جا پہنچے اور ابوسفیان قافلہ تجارتی کا سردار تھا اسے جب یہ اطلاع ملی کہ آنحضرت قافلہ تجارتی کی طرف کے خیال سے نکلے ہیں تو وہ بہت ہی ڈرا اور شام کی طرف جلد جلد جب مقام نقرہ پر پہنچا تو اس نے صفصم بن عمرو خزاعی کو دس شہرہ جبرت پر مقرر کیا اور ایک نوجوان اونٹنی اسکو عطا کی اور اس سے یہ کہا کہ تو قریش کے پاس چلا جا اور انکو یہ خبر پہنچا دے کہ محمد اور نوجوانان اہل شہر بہتارے قافلہ کی گرفتاری کی نیت سے نکل کھڑے ہوئے اب تم اپنے قافلہ کی خبر لو اور ابوسفیان نے اس شخص کو یہ بھی وصیت کی کہ اپنے ناتھ کی ناک میں نیل ڈال لے اور اس کے کان کاٹ ڈالے کہ خون بہتا ہوا جائے اور اپنا کپڑا آگے پیچھے سے پھاڑ ڈالے اور جب مکہ میں پہنچے تو اپنا منہ اونٹ کی دم کی طرف کر لے اور بہت بلند آواز سے چیخ کر یہ کہے کہ اے آل غالب اے آل غالب لطیفہ لطیفہ قافلہ لٹ گیا قافلہ لٹ گیا خبر لو خبر لو میں دیکھتا ہوں کہ تم تو خبر نہیں لیتے اور وہاں محمد اور نوجوانان اہل شہر بہتارے قافلہ کو لوٹنے پر مستعد ہو گئے۔ الغرض صفصم تیز مکہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ یہاں عاتکہ بنت عبد المطلب نے صفصم کے پہنچنے سے تین دن پہلے خواب میں دیکھا کہ ایک سوار مکہ میں آیا ہے اور وہ آواز دے دیکر یہ کہتا ہے کہ اے آل عذراء اے آل عذراء تیسری صبح کو تم اپنے اپنے مقتولوں میں پہنچ جاؤ گے۔ پھر وہ اپنے اونٹ کو کوہ ابقیہ پر لے گیا اور وہاں سے ایک پتھر اٹھا کر اسے پہاڑ پر دے مارا اور قریش کا کوئی گھریسا باقی نہ بچا کہ اس پتھر کی کراچ اسیں نہ پہنچی ہو اور دایہ کا نشیبی حصہ سب خون سے بھر گیا یہ دیکھ کر عاتکہ خوف زدہ بیدار ہوئیں اور عباس کو اس بات کی خبر دی۔ لباس نے اسکی خبر عتبہ بن ربیعہ کو کی عتبہ نے کہا کہ یہ کوئی نئی مصیبت قریش پر آئیوالی ہے اور اس خواب کو تمام قریش میں افشاء کر دیا ابوہل کو جب یہ خبر ملی تو اسنے کہا عاتکہ نے کوئی خواب نہیں دیکھا لات وعترے کی قسم یہ اولاد عبد المطلب میں سے دوسری نبیہ بنا چاہتی ہے ہم میں دن انتظار کر نیگے اگر عاتکہ نے جو کچھ دیکھا ہے وہ سچ ہے تو جیسا اسنے دیکھا ہے ہو جائیگا اور اگر اسنے خلاف ہوا تو آپس میں ایک نوشتہ لکھیں گے کہ بنی ہاشم کے مردوں یا عورتوں سے جو ناخاندان عرب بھر میں اور کوئی نہیں ہے جب اسے ایک دن گزر گیا تو ابوہل

لطیفہ سے قریش کا وہ قافلہ مڑ لو ہے جسکو ابوسفیان ملک شام سے لیکر آیا تھا اور اس میں قریش کا مال موجود تھا اور اسیں قریش کے چالیس شہر سوار بھی تھے۔ ۱۲ مترجم

نے کہا لو ایک دن تو گزر گیا جب دوسرا دن ہوا تو ابوہل نے کہا لو یہ دو دن بھی گزر گئے اب تیسرا دن ہونا تھا کہ غمضم وادی مکہ سے پہنچتا ہوا آیا۔ اے آلِ غالب اے آلِ غالب لطیفہ لطیفہ۔ قافلہ قافلہ۔ خبر لو خبر لو۔ میں دیکھتا ہوں کہ تم تو خبر نہیں لیتے اور اُدھر محمدؐ اور نوجوانانِ شرب تمہارے قافلہ کو لوٹنے کے لیے جس میں تمہارے خزانے ہیں نکل کھڑے ہوئے ہیں۔ لوگوں نے تمام مکہ میں شور مچا دیا اور لڑائی کے لیے نکلنے کی تیاری ہونے لگی۔ سہیل ابن عمرو۔ صفوان ابن امیہ۔ اور ابوالبختری ابن ہشام ثنیۃ و ثنیۃ پسرانِ حجاز و قحطیہ ابن خلد امادہ ہو گئے انہوں نے کہا کہ اے گروہ قریشیہ واللہ اس سے زیادہ کوئی سخت مصیبت تم پر پڑی ہی نہیں کہ محمدؐ اور نوجوانانِ اہلِ شرب لایح میں آجائیں اور تمہارے قافلہ کو لوٹنا چاہیں جس میں تمہارے خزانے ہوں واللہ کوئی قریشی مرد اور کوئی قریشی عورت ایسی نہیں ہے جس کا اس قافلے میں کچھ نہ کچھ حصہ نہ ہو مدد کے لیے مستعد ہو جاؤ اور یہ سمجھ لو کہ اس سے زیادہ کوئی ذلت اور تحارت ہو ہی نہیں سکتی کہ محمدؐ کو تمہارا مال لے لینے کی خواہش پیدا ہو اور وہ تم میں اور تمہارے مال تجارت میں حدائی و الدے۔ صفوان ابن امیہ نے پانچ سو اشرفی نکالی اور اُس سے سامان کرنا شروع کر دیا۔ اتنا ہی مال سہیل ابن عمرو نے نکالا اور قریش کے بزرگوں میں سے کوئی بھی باقی نہ رہا جس نے کچھ نہ کچھ مال نہ نکالا ہو اور کچھ نہ کچھ قوت نہ پہنچی ہو اور سواریاں اکتھی نہ کی ہوں۔ خود آپ سے باہر ہو کر سرکش اور سدھی ہوئی سواریوں پر سوار ہو کر نکل کھڑے ہوئے۔ جیسا کہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے خَرَجْنَا مِنْ دِيَارِهِمْ بِظُرْأٍ ذَرَاءَ النَّاسِ (دیکھو صفحہ ۲۹۰ سط ۹) انکے ساتھ عباس ابن عبد المطلب۔ نوفل ابن حارث اور عقیل ابن ابیطالب کو بھی نکلنا پڑا اور گانے والی لونڈیوں کو بھی ساتھ لیکر نکلے۔ شرابیں پیٹے جاتے تھے اور وف بجاتے جاتے تھے اُدھر جناب رسولِ خدا تین سو تیرہ آدمیوں کو ساتھ لیکر برآمد ہوئے اور جب مقام بدر رات بسے کے فاصلے پر ہا تو آنحضرتؐ نے بشر ابن ابی الرعباء اور محمدؐ ابن عمرو کو بطور جاسوس تجارتی قافلہ کی خبر لانے کو بھیجا یہ دونوں چاہہ بدر پر وارد ہوئے اپنی سواریاں بٹھائیں پانی مکالکر پیا اور پیلا یا اور دو لونڈیوں کو آپس میں ایک دوسری سے لڑتے سنا کہ ایک کا دوسری کے ذمے ایک دم چاہیے تھا اور وہ اُس کا مطالبہ کر رہی تھی اور اُس مدیونہ نے یہ کہا تھا کہ قریش کا تجارتی قافلہ کل تو فلاں مقام پر پھٹا تھا اور کل یہاں آجائے گا۔ میں انکی خدمت کرونگی اور اُجرت جو ملیگی اُس سے تیرا دم ادا کرونگی لونڈیاں تو دونوں چل دیں اور جاسوسوں نے جو کچھ سنا تھا جناب رسولِ خدا کو جاسوس تیا اُدھر ابوسفیان قافلہ تجارتی کے ساتھ آیا مگر بدر کا سوانہ نظر آنے لگا تو قافلہ سے آگے بڑھ کر تیز تیز تھا چلا آیا یہاں تک کہ شہر بدر پر پہنچا یہاں ایک شخص قبیلہ جُہینہ سے تھا جسکو کسب الجہینی کہتے تھے اس سے ابوسفیان نے کہا کہ اے کسب آیا مجھے محمدؐ اور انکے اصحاب کا کچھ علم ہے؟ اُس نے کہا نہیں۔ ابوسفیان نے کہا کہ لات و عترے کی قسم اگر تو نے محمدؐ کے معاملے کو ہم سے چھپایا تو قریش کی اور تیری ہمیشہ کے لیے عداوت ہو جائیگی اسیلے کہ قریش میں سے ایک بھی مُتَّقِس ایسا نہیں ہے کہ جسکا

اس قافلہ میں بین درہم یا زائد کا حصہ نہو لہذا تو مجھے اصل معاملے کو پوشیدہ نہ کیجیو۔ کس نے کہا واللہ مجھے محمدؐ اور ان کے اصحاب کا باقاعدہ تو کوئی علم ہے نہیں ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ میں نے آج دو سوار دیکھے تھے کہ وہ یہاں آئے اور اس جگہ سواریاں ٹھہرائیں اور پانی پیا اور چلے گئے۔ میں یہ نہیں جانتا کہ وہ کون تھے۔

ابوسفیانؓ یہ سن کر ان کے اونٹوں کے ٹھہرنے کے مقام پر آیا اور مینگنیاں اپنے ہاتھ میں لیکر توڑیں تو ان میں کھجور کی ٹھلیاں پائیں تو کہا یہ تو شرب کا چارہ ہے واللہ یہ ضرور محمدؐ کے جاسوس تھے۔ اتنا لکھ کر اٹھے ہی پاؤں بھاگا اور قافلہ کو جا کر حکم دیا کہ وہ سمندر کے کنارے کنارے ہو لیں اور معتینہ راستہ چھوڑ دیں انہوں نے ایسا ہی کیا اور بڑے تیز تیز چل دیے۔ ادھر جبریلؑ امین جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ خبر دی کہ قافلہ تو اس طرح راستہ چھوڑ گیا اور قریش اپنے قافلہ کی حمایت میں آگئے۔ خدا سے تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ان سے لڑیے اور نصرت کا وعدہ دیا ہے۔ اسوقت آنحضرتؐ چشمہ صفر کے کنارے اترے ہوئے تھے آپ نے چاہا کہ اپنے ساتھیوں کی آزمائش کریں کیونکہ گھر میں بیٹھے بیٹھے تو سب نے آنحضرتؐ کو مدد دینے کے لیے چوڑے وعدے کیے تھے پس آنحضرتؐ نے اب انکو اطلاع دی کہ لوگو! قافلہ تجارتی تو بھل گیا اور قریش اپنے قافلہ کی حمایت میں آگئے اور اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں ان سے لڑوں یہ سنتے ہی اصحاب رسول خداؐ کے چھکے چھوٹ گئے اور مارے خوف کے اٹھکا حال پتلا ہو گیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ لوگو! مجھے مشورہ دو یہ سننا تھا کہ حضرت ابوبکرؓ کھڑے ہوئے اور بولے کہ یا رسول اللہؐ یہ قریش ہیں اور تم کبتر میں ڈوبے ہوئے ہیں جب سے کافر ہوئے کبھی ایمان نہیں لائے ادجب سے عزت پائی کبھی ذلیل نہیں ہوئے اور آج تک لڑائی کے لیے گروہ بندی کر کے باہر نہیں نکلے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا بیٹھ جاؤ۔ بیٹھ گئے پھر فرمایا کہ لوگو! مجھے مشورہ دو اس مرتبہ حضرت عمرؓ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے بھی ابوبکرؓ کی سی باتیں نہیں اور حکم دی سنا۔ اب حضرت مقدادؓ کھڑے ہوئے اور بولے کہ یا رسول اللہؐ یہ قریش ہیں اور کبتر میں ڈوبے ہوئے ہیں تو ہوا کریں ہم تو آپ پر ایمان لائے ہیں اور آپ کی تصدیق کر چکے ہیں اور ہم تو اس بات کی گواہی دے چکے ہیں کہ آپ جو کچھ لائے ہیں وہ سچ ہے اور اللہ کے پاس سے ہے واللہ اگر آپ کو حکم دینگے کہ ہم آگ میں کود پڑیں تو ہم آگ میں کود پڑینگے اور اگر حکم دینگے کہ کانٹے دار جھاڑیوں میں گھس جائیں تو ہم گھس جائینگے اور ہم آپ سے وہ فقرہ نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ اذْهَبْ اَنْتَ وَرَبَّتْكَ فَقَاتِلْ اَنَا هَهُنَا قَاعِدُونَ (دیکھو غصہ اسطہ) بلکہ ہم تو آپ سے یہ عرض کریں گے اذْهَبْ اَنْتَ وَرَبَّتْكَ فَقَاتِلْ اَنَا مَعَكُمْ مَقَاتِلُونَ (چلیے آپ اور آپ کا پروردگار لڑے ہم بھی آپ کے ساتھ لڑنے والوں میں ہو گئے) آنحضرتؐ نے نصرت مقدادؓ کو جزائے خیر کی دعا دی وہ بیٹھے۔ پھر فرمایا کہ لوگو! مجھے مشورہ دو اب سعد ابن معاذؓ کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہؐ یہ کیاں باپ آپ پر فدا ہوں۔ کیا آپ ہم انصار کی رائے طلب فرماتے ہیں؟ فرمایا بیشک۔ عرض کی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ لوگ نکلے تو کچھ اور سوچتے تھے اور

اب حکم کچ اور آگیا۔ فرمایا ٹھیک ہے۔ عمن کی کیا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں ہم تو آپ پر ایمان لائے اور آپ کی تصدیق کر چکے اور اس بات کی گواہی دے چکے کہ آپ خدا کے پاس سے جو کچھ بھی لائے ہیں وہ برحق ہے جو کچھ آپ کا جی چاہے ہو حکم دیجیے اور ہمارے مالوں میں سے جتنا جتنا حضور کا جی چاہے لے لیجیے اور جتنا جی چاہے چھوڑ دیجیے اور مجھے تو وہ جو آپ نے لینگے نہ نسبت اُسکے جو آپ چھوڑ دینگے زیادہ اچھا معلوم ہوگا خدا کی قسم اگر آپ حکم دینگے کہ ہم اس سمندر میں کود پڑیں تو ہم آپ کے ساتھ کود پڑینگے۔ پھر عمن کی کیا رسول اللہ واللہ میں کبھی اس راستے سے نہیں آیا اور نہ مجھے اس کا کوئی علم ہے اور ہم مدینہ میں ایسے لوگوں کو اپنے پیچھے چھوڑ آئے ہیں جو آپ کی خاطر ہجرت کرنے میں ہم سے بڑے رہینگے اور ان کو خبر ہوتی کہ لڑائی پیش آئیگی تو وہ کبھی پیچھے نہ رہتے۔ ڈاک بیٹھی ہوئی ہے اور ہم دشمنوں سے مقابلہ کرتے ہیں۔ ہم مقابلہ خوب ڈٹ کر کرینگے اور لڑائی میں ذرا بھی ہمت نہ ہارینگے ہم اُمید کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ذریعے سے آپ کی آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان بہم پہنچائیگا۔ پس اگر نتیجہ وہی نکلا جو کچھ کہ آپ چاہتے ہیں تو وادہ وادہ اور اگر (خدا نخواستہ) خلافت ہو تو آپ سواری پر بیٹھ جائیں اور ڈاک بدلتے ہوئے ہمارے لوگوں سے جا ملیں (سعد ابن معاذ کی دعا میں بندہ صانیوالی تقریر سن کر) آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اللہ اسکے خلاف کریگا گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ فلاں اس جگہ راگیا اور فلاں اس جگہ قتل کیا گیا۔ ابو جہل یہاں خون میں لوٹا۔ اور عتبہ بن ربیعہ وہاں۔ شیبہ بن ربیعہ یہاں مقتول ہوا اور عتبہ اور شیبہ پسران تہاج وہاں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حتمی وعدہ فرمایا ہے کہ دو گروہوں میں سے ایک پر مجھ کو کامل فتح پائی غنایت فرمایا گیا اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کے خلاف نہ کریگا۔ اُس وقت حضرتؐ پر جبریل امین یہ آیت لیکر آئے۔ **کَمَا أَخْرَجْتَ رَبُّكَ مَدْيَنَ بِالنَّحْلِ** ..... تا ..... **وَلَوْ كَرِهَ الْغَافِرُونَ** (دیکھو صفحہ ۲۸۲ سطر ۳ تا سطر ۴) پس جناب رسول خداؐ نے کوچ کا حکم دیا۔ یہاں تک کہ عشاء کے وقت چشمہ بدر کے کنارے شامی پڑاؤ پر آترے۔ ادھر سے قریش بھی آئے اور وہ یمنی پڑاؤ پر آترے اور انہوں نے اپنے غلاموں کو پانی لانے کے لیے بھیجا۔ اصحاب جناب رسول خداؐ نے ان کو کھلایا اور قید کر لیا اور پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم قریش کے غلام ہیں پوچھا تو بتاؤ کہ قافلہ تجارتی کہاں ہے؟ جواب دیا کہ ہکو قافلہ کی کچھ خبر نہیں پس یہ انکو مارنے لگے۔ آنحضرتؐ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے اپنی مناد قطع کر دی فرمایا کہ جب یہ لوگ بیچ بول رہے ہیں تو تم انکو مارتے ہو اور اگر یہ تم سے جھوٹ بولینگے تو انکو چھوڑ دو گے۔ انکو میرے سامنے لاؤ چنانچہ انکو آنحضرتؐ کے سامنے لائے آپ نے اُنسے فرمایا کہ تم کون لوگ ہو؟ عمن کی کہ اے محمدؐ ہم قریش کے غلام ہیں۔ فرمایا یہ لوگ تعداد میں کتنے ہیں عمن کی کہ حضرتؐ ہکو تعداد کی خبر نہیں۔ فرمایا روز کتنے اور منٹ بھر کے جاتے ہیں عمن کی تو؟ سے دن تک فرمایا کہ تو تو سے کم نہیں اور ہزار سے زیادہ نہیں۔ پھر دیا فنت فرمایا کہ بنی ہاشم میں سے کون کون ہیں؟ عمن کی عباس ابن عبد المطلب۔ ذوقل ابن حارث اور عقیل ابن ابی طالب ہیں۔ پھر غلاموں کی نسبت حکم دیا کہ انکو قید رکھا جائے قریش کو یہ خبر پہنچی تو اٹھا ڈر کے مارے بہت ہی بُرا حال ہوا۔ یہاں



عقبہ بن ربیعہ ابو البختری ابن ہشام سے ملے گیا تو اُس سے کہا کہ جھلا تھے یہ زیادتی دیکھی خدا کی قسم مجھے تو چلے کی جگہ بھی نہیں سوجھتی ہم تو اپنے قافلہ تجارتی کی حمایت کے لیے نکلے تھے اور وہ راستہ بدل کے چل دیا تو ہمارا آگے بڑھ کر آنا محض ظلم و زیادتی ہے خدا کی قسم جس قوم نے زیادتی کی کبھی ظلم نہیں پائی اور مجھے تو یہی اچھا معلوم ہوتا ہے کہ قافلہ میں اولاد و عید منات کا جتنا مال تھا وہ سب ہی تلف ہو جانا۔ لیکن ہم اس راستے نہ آتے ابو البختری نے کہا کہ آپ تو سردارانِ قریش میں سے ایک سردار ہیں ذرا لوگوں میں چلے پھرے اور جس قافلہ تجارتی کو محمدؐ اور اُنکے اصحاب نے مقامِ غلہ پر نقصان پہنچایا تھا اُس نقصان کی ادرا بنِ حضرمی کے خون کی ذمہ داری لے لی ہے کہ وہ آپ کا حلیف تھا۔ عقبہ نے کہا کہ تو تم مجھے یہ رائے دیتے ہو حالانکہ سوائے ابنِ خطلہ یعنی ابوہل کے اور کوئی ہم میں سے میرے خلاف نہیں ہو گا اچھا تم ابوہل کے پاس چلے جاؤ اور اُسکو اطلاع دید و کہ میں اُس نقصان کا بھی ذمہ دار ہوں جو قافلے نے محمدؐ کے ہاتھوں غلہ کے مقام پر اُٹھایا تھا اور ابنِ حضرمی کی دیت کا بھی۔ ابو البختری کا بیان ہے۔ کہ میں ابوہل کے خیمہ کی طرف گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ اپنی زرہ نکال رہا ہے میں نے اُس سے جا کر کہا کہ ابو الولید نے نچھکوا آپ کے پاس بطور ایلی کے بھیجا ہے۔ یہ سن کر ابوہل بڑا خفا ہوا اور پولاکہ عتہ کو سہائے تیرے کوئی ایلی نہیں ملا میں نے کہا کہ خدا کی قسم اگر اُسکے سوائے کوئی اور بھیجے والا ہوتا تو میں کبھی نہ آتا۔ مگر چونکہ ابو الولید سردار قبیلہ ہے اتنا سنا تھا کہ ابوہل پھر آپ سے باہر ہو گیا اور پولاکہ تو اُسکو سردار قبیلہ کہتا ہے میں نے کہا کہ میں اُسے کیا کہتا ہوں سب قریش یہی کہتے ہیں اس لیے کہ اُسی نے تو سارے قافلہ نقصان اپنے ذمے لیا ہے اور ابنِ حضرمی کی دیت بھی۔ ابوہل پولاکہ عتہ کی زبان درازی ظاہر ہے اور اُس کا کلام بھی بہت فصیح و بلیغ ہوتا ہے اور چونکہ وہ بنی عبد منات سے اس لیے وہ بلا شک شبہ محکم کی بیعت کرتا ہے اور اُس کا بیٹا اُسکے ساتھ ہے اور یہ اُسکو لوگوں میں چھوڑ کر چل دینے کا ارادہ کرتا ہے۔ لالت و وعظ کی قسم ایسا کبھی نہیں ہو گا جب تک کہ ہم شرب پنچرا اُپیرجوم نہ کریں اور اُنکو قید نہ کریں اور مکہ میں اُنکو قیدی کی حیثیت سے لیکر آئیں تمام عرب اس کی خبر سن لے اور پھر ہمارے اور ہمارے تمام تجارت کے مابین کوئی مانع باقی نہ رہے۔ اصحابِ رسولؐ خدا کو جو گرد و قریش کی کثرت کی خبر پہنچی تو مارے ڈر کے انکی بہت ہی بُری حالت ہوئی اور لگے روئے پیٹے شکایتیں کرنے اور استغاثہ کرنے۔ اُس وقت خدا اُسے تنائے اپنے رسولؐ پر یہ آیتیں نازل فرمائیں اِنَّكَ تَكُونُ رَاسُ الْكَافِرَاتِ لَكَرَّ اَتَى مُحَمَّدٌ كَرُّ بِالْفِئَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدُفَيْنِ وَمَلَجَعُهُ اللهُ اَلَا يَسْئُرُ لَكَ وَ اِنَّظَرْنِي بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ص ۲۸۲ صفحہ ۲۸۲ القرآنیہ صفحہ ۲۸۲) جب شام ہوئی اور اندھیری خوب چھا گئی تو اصحابِ جنابِ رسولؐ خدا کو نیند آگئی اور اللہ نے اُپیر پانی برسا یا کیونکہ آنحضرتؐ ایسے موقع پر پھرے ہوئے تھے جس میں ریت کے سبب سے پاؤں نہیں جمتے تھے پس اللہ نے اُپیر تو اتنا مینہ برسا یا کہ زمین سخت ہو گئی اور پاؤں جمنے لگے۔ جو خدا اُسے تنائے کے اہلِ قبل سے ثابت ہے اِنَّكَ تَكُونُ رَاسُ الْكَافِرَاتِ لَكَرَّ اَتَى مُحَمَّدٌ كَرُّ بِالْفِئَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدُفَيْنِ وَمَلَجَعُهُ اللهُ اَلَا يَسْئُرُ لَكَ وَ اِنَّظَرْنِي بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ص ۲۸۲

وَيَذْهَبُ عَنْكُمْ رَجُلٌ الشَّيْطَانُ (دیکھو صفحہ ۲۸۳) یہ اس لیے فرمایا کہ بعض اصحاب محکم ہو گئے تھے  
 آگے فرماتا ہے وَلَيَمْنَعَنَّ بَطْنُكَ اَنْ يَكُوْرَ وَيَحْتَبِىْكَ اَلَا قَدْ كَفَرَهُ (دیکھو صفحہ ۲۸۳) قریش پر  
 تو یہ منہ لگا تا رہا تھا اور اصحاب جناب رسول خدا پر بھڑا رہی تھی تاکہ جس سے صرف زمین مضبوط ہو جائے۔  
 اب قریش میں بڑا خوف بھا گیا اور وہ محافظت لگے کرتے کہ کہیں شب خون نہ مارا جائے۔ آنحضرت نے  
 محمد ابن ابی شرا و عبد اللہ ابن مسعود کو بھیجا اور فرمایا کہ تم ان لوگوں میں جا گھسو اور ان کی خبریں ہمارے پاس لاؤ  
 یہ دونوں ان کے لشکر کو گھونڈتے پھرے جسے انہوں نے دیکھا ڈرتا ہوا اور پریشان پایا اتنے میں گھوڑیاں ہنسن  
 اور بڑی دیر تک ہنسناتی رہیں پھر منیۃ ابن جلیج کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ آج تو بھوک بچا سونے ہی نہیں دیتی  
 ضرور ہے کہ یا تو ہم مر جائیں یا بھوک ہی بھوک مار ڈالیں گی راوی حدیث جناب امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ واللہ انہ  
 وہ سب پیٹ بھرے تھے انہوں نے جو اس وقت ایسا کیا تو خوف کے مارے کہا تھا کیونکہ اللہ نے ان کے  
 دلوں میں رعب ڈال دیا تھا جیسا کہ فرماتا ہے سَأَلْنِي فَنِي فَلَئِنْ مِيبَ الذِّنِّنَ كَفَرُوا وَالْوَعْبُ (دیکھو صفحہ ۲۸۳)  
 سطر) جب صبح ہوئی تو آنحضرت نے اپنے اصحاب کو ترتیب سے کھرا کیا۔ آنحضرت کے لشکر میں گل دُر  
 گھوڑے تھے ایک زبیر بن العوام کا اور ایک مقداد کا اور سارے لشکر میں گل شترادٹ تھے خیر اترتے چھٹے  
 آئے تھے چنانچہ جناب رسول خدا اور حضرت علی ابن ابیطالب اور مرثد ابن ابی المرثد غنوی تینوں ایک ہی  
 اونٹ پر اترتے چڑھتے آئے تھے احمد اس اونٹ کا مالک مرثد تھا۔ اُدھر قریش کے لشکر میں چار سو گھوڑے  
 ہی گھوڑے تھے پس جب آنحضرت نے اپنے اصحاب کو سامنے ترتیب سے کھرا کر لیا تو ارشاد فرمایا کہ اپنی  
 آنکھیں بند کر لو اور لڑائی کی ابتدا تم ہرگز نہ کرنا اور نہ تم میں سے کوئی کسی سے بات کرے۔ قریش نے جب اصحاب  
 رسول خدا کی تعداد کم دیکھی تو ابھل بولا۔ یہ تو ایک جانور کا کھاجا ہیں اگر ہم اپنے غلاموں کو بھی اپنی طرف بھجھدین گے  
 تو ان سب کے ہاتھ پیر پیر کر لے آئینگے۔ عتبہ بن ربیعہ نے کہا یہ بھی تلو خیر ہے کہ کہیں گھات میں نہ بھار کتے  
 ہوں اور کوئی لٹک پیچھے سے نہ آتی ہو اس پر عمر و ابن دہب بھی کو بھیجا جو بڑا بہادر سوار تھا۔ اس نے اپنا گھوڑا  
 پیٹکا یہاں تک کہ جناب رسول خدا کے سارے کیمپ کا کاوا کاٹ گیا پھر میدان میں بلندی کے اوپر چڑھا اور وہاں  
 خوب جھجکا آواز دی پھر قریش کے پاس کوٹھڑا آیا اور کہا کہ نہ تو انکی کوئی گھات معلوم ہوتی ہے اور نہ کوئی لٹک والی  
 ہے بلکہ یہ شرب کے آبکش اونٹ ہیں جو موت کو لا کر لائے ہیں (یعنی ایسے ننھے بہادروں کو لائے ہیں جو چلتے  
 لیے بمنزلہ موت ہیں) ایک کے منہ سے بھی آواز تو پھلتی نہیں مگر یہ سانپوں کی طرح اپنے اپنے ہونٹ چارہ سے  
 ہیں اور سوائے اپنی تلواروں کے اور کوئی بھاگنے کی جگہ نہیں پاتے مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ اس وقت  
 تک بیٹھے نہ پھرائینگے جب تک کہ قتل نہ کر دیے جائیں اور اس وقت تک قتل نہ ہونگے جب تک کہ تم میں سے ان کے  
 برابر قتل نہ ہو چکیں۔ تم سوچو مجھ کے سامنے قائم کرو۔ ابو جہل نے کہا تو جھوٹا اور بڑولا ہے ابلی شرب کی تلواریں  
 دیکھ کر تیرا پیچھا پھل گیا ہے اور تیری سستی کم ہو گئی ہے (اور اصحاب جناب رسول خدا نے جو قریش کی کثرت اور

توت دیکھی تو حد سے زیادہ پریشان ہو گئے۔ پس خدائے تعالیٰ نے اُس وقت اپنے رسول پر یہ آیت نازل فرمائی وَطَنَ جَعَلُوا لَنَا سَلَامًا نَجْعُ لَكُمْ وَتَقِيْكُمْ عَلَيَّ اللَّهُ (دیکھو صفحہ ۹۳) حالانکہ خدا تعالیٰ یہ جانتا تھا کہ یہ تبلیغ کی طرف مائل ہونگے اور نسل کی بات کا جواب دینے لیکن اس آیت کے نازل کرنے سے یہ مطلب نکلا کہ اصحاب رسول خدا کا دل خوش ہو جائے جناب رسول خدا نے تیش کے پاس کسی شخص کو بھیجا اور یہ کہنا بھیجا کہ اے گروہ تیش مجھے عرب بھر میں سب سے زیادہ یہ بات: گو کہ ہے کہ میری پہلے ہیں تم سے (طمانی ہو) تم مجھے اور عرب کو چھوڑ دو اگر میں تمہاری تو میرے سبب سے تمہاری عزت بڑھ چکی اور اگر میں جوڑا ہوں تو میرا کام تمام کرنے کو یہ عرب کے بھیرے ہی کافی ہونگے تم اپنی عزت و آبرو کے ساتھ لوں گے یوں ہی لوٹ جاؤ۔ نے یہ سن کر کہا کہ واللہ جن لوگوں نے ایسی بات روکی انہوں نے کبھی فلاح نہیں پائی پھر ایک سرخ و نٹ پر جو آسکا تا سوار ہوا۔ آنحضرت دیکھ رہے تھے کہ وہ اسے لشکر میں گھاتا پھرتا تھا اور سب کو لڑائی سے روکنے کی کوشش کرتا تھا۔ آنحضرت نے کہا ابھی کہ اگر کسی میں کچھ نیکی باقی ہے تو اس سرخ و نٹ والے سے کہہ کر اس کی بازگشت کو ترجیح دینا ہو گا۔ اب غائب آگے بڑھا اور کہنے لگا کہ اے گروہ قریش سب قریب جاؤ اور میری بات سنو جب وہ قریب آئے تو اس طرح اُن سے خطاب کیا۔ برکت و سعادت خیال کے ساتھ ہی اور وسعت خیال برکت کے ساتھ ہے۔ اے گروہ قریش آج تم میری بات مان لو پھر چاہے عمر بھر نہ مانا اس وقت کہ کوئی نہ چلو شہر میں پیوسید چشم غورتوں سے مدافقہ کرو اس میں شک نہیں کہ محمد کے ذمے کچھ تمہارا کھانا بات ہیں مگر وہ تمہارا ابن عم ہے تو تم کوٹھی ہی پہو اور میری رائے کو رد نہ کرو ایک مطالبہ تو تم مجھ سے اُس قافلہ کا کرتے ہو جو انہوں نے محمد میں گزنا کر لیا تھا اور ایک بن حضری کے خون کا حالانکہ وہ میرا حلیف تھا اور اُس کی ویت میرے ذمے ہے ابو جہل نے جو یہ سنا اسکو سخت غصہ آیا اُس نے کہا کہ عتبہ بڑا زبان دراز اور باتوں آدمی سے اگر اس کے کہنے سے اس وقت قریش کوٹ گئے تو ہمیشہ کے لیے قریش کا سرداری ہو جائیگا پھر وہ بولا کہ اے عتبہ تو نے اولاد عبد المطلب کی تلواریں دیکھیں اور اُن سے ڈر گیا اور تیرا پیچھا چھوٹ گیا ہاں تمہارے پاؤں پھول گئے لوگوں کو کوٹ ہانے کی رائے دیتا ہے حالانکہ ہم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں کہ اپنے خون کا بدلہ لیے لیٹے ہیں۔ عتبہ یہ سن کر اپنے اونٹ سے اتر اور اُس نے ابو جہل پر حملہ کیا جو گھوڑے پر سوار تھا اُس کے پاؤں پکڑ لیے اور لوگوں نے کہا کہ اسکو قتل کرتا ہے۔ اُس کے گھوڑے کے پاؤں کاٹ ڈالے اور کہا کہ مجھ جیسے آدمی کو تو بزدلی کا الزام لگاتا ہے قریش کو ابھی ابھی معلوم ہو جائیگا کہ ہم میں سے زیادہ بزدل اور خیل اور اپنی قوم کے لیے سب سے زیادہ مفسد کون ہے اے ابو موت کی طرف کھلی آنکھوں میں اور تو ہی چل رہے ہیں۔ پھر کہا کہ یہ تو میرا عمل ہے اور اسکی فوجی جو کچھ ہے اسی میں ہے اور ہر شخص جیسی کرے گا ویسی پھرے گا۔ پھر اُس کے بال پکڑ کر کھینچا ہوا۔ پھر لوگ جمع ہو گئے اور کہنے لگے کہ اے ابوالولید خدا سے ڈر خدا سے ڈر آپس کی قوت میں بھوٹ نہ ڈال تو اور نہ کو ایسی باتوں سے باز کیا رکھنا جبکہ تو خود ہی ایسی باتوں کا مرتکب ہوتا ہے۔ بہر حال ابو جہل کو انہوں نے

اُسکے ہاتھ سے چھڑ لیا اُس وقت عتبہ نے اپنے بھائی شیبہ اور اپنے بیٹے ولید کی طرف نظر کی اور بولا کہ  
 بیٹا اٹھو اور خود بھی اُٹھا زہرہ بھی لوگوں نے اُسکے لیے خود تلاش کیا مگر اُسکا سر اس بڑا تھا کہ اُسکے سر کے  
 برابر کا خود نہیں ملتا تو اُس نے دو عمامے اپنے سر پہ بیٹھے پھر تلوار اُٹھائی اور وہ خود اُسکا بیٹا اور بھائی آگے  
 بڑھے اور آواز دیکے کہا کہ اے محمد قریش میں سے جو ہمارے ہم سر ہیں انکو ہمارے مقابلہ کے واسطے بھجود  
 اور سر سے انصار کے تین آدمی عفراء کے بیٹے خوذ معوذہ اور عون اُنکے مقابلے کے لیے نکلے عتبہ نے کہا کہ  
 تم کون ہو؟ اپنا نسب بیان کرو تاکہ ہم تمکو پہچان لیں۔ یہ بولے کہ ہم عفراء کے بیٹے خدا اور رسول خدا کے انصار  
 ہیں۔ انہوں نے کہا تم لوٹ جاؤ ہم تم سے مقابلہ نہیں چاہتے ہم قریش میں سے اپنا ہمسر چاہتے ہیں چنانچہ  
 جناب رسول خدا نے اُنکے پاس کسی کو بھیجا حکم دیا کہ تم لوٹ آؤ وہ لوٹ آئے اور اپنی جگہ آکر کھڑے ہوئے آنحضرت  
 بھی یہ نہیں چاہتے تھے کہ پہلا علم انصار کریں پھر حضرت عتبہ بن حارث ابن عبد المطلب کی طرف نظر کی  
 جھکار سن سٹہ برس کا تھا اُن سے فرمایا کہ اے عبیدہ اٹھ کھڑے ہو چنانچہ وہ تلوار لیکر سامنے آکھڑے ہوئے  
 پھر حمزہ ابن عبد المطلب کی طرف دیکھ کر فرمایا کہ پیغمبر بھی اٹھو پھر امیر المؤمنین کی طرف دیکھ کر کہا کہ اے علی تم بھی  
 اُٹھو حالانکہ حضرت اس وقت سب سے زیادہ کم سن تھے پھر فرمایا تم اپنا وہ حق حاصل کرو جو اللہ نے تمہارے لیے  
 مقرر کر دیا ہے اس لیے کہ قریش غرور و تکبر کے ساتھ آئے ہیں۔ ارادہ اُن کا یہ ہے کہ نور خدا کو بجھا دیں اور اللہ تعالیٰ  
 کو سوائے اُسکے اور کچھ منظور نہیں ہے کہ اپنے نور کو پورا کرے تو جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اے عبیدہ تم تو عتبہ  
 کی خبر لو اور اے چاحمرہ آپ شیبہ کی خبریں اور علی مرتضیٰ سے کہا کہ تم ولید ابن عتبہ کی خبر لو۔ پس یہ پے در پے  
 لوگوں کے پاس پہنچے تو عتبہ نے کہا کہ اپنا نسب بیان کرو کہ ہم تم کو پہچان لیں عبیدہ بولے کہ میں عبیدہ ابن حارث  
 ابن عبد المطلب ہوں عتبہ بولا کہ گفتو کریم ہو یہ دونوں کون ہیں؟ عبیدہ نے فرمایا کہ یہ حمزہ ابن عبد المطلب ہیں اور یہ  
 علی ابن ابیطالب ہیں۔ وہ بولا یہ دونوں بھی گفتو کریم ہیں۔ خدا اُس پر لعنت کرے جسے ہمواد ہو تو اس جگہ لاکھڑا کیا۔  
 دُعا ابوجہل ہے جس نے لڑائی کے میدان سے واپس نہ ہونے دیا حالانکہ عتبہ و حمزہ اظہار رائے کرتے چکا تھا  
 اب شیبہ نے حمزہ سے کہا تم کون ہو؟ فرمایا کہ میں حمزہ ابن عبد المطلب شیر خدا اور شیر رسول خدا ہوں شیبہ نے  
 کہا کہ آج تو مجھے تم سب صاحبوں کے شیر سے واسطہ پڑا۔ بھلا اے شیر خدا دیکھو تو تمہارا حملہ کیسا ہے عبیدہ نے  
 تو عتبہ پر حملہ کیا اور ایک ایسی ضربت اُسکے سر پر لگائی کہ اُسکی کھوپڑی کے دو کر دیے اُدھر سے عبیدہ کی  
 پینڈی پر ایسی ضربت لگائی کہ اُسے کاٹ دیا اور دونوں ایک ساتھ ہی گر گئے۔ اور حمزہ نے شیبہ پر حملہ  
 اور دونوں میں تلوار چلنے لگی یہاں تک کہ دونوں تلواریں گندہ ہو گئیں اور ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی وصال  
 سے بچا تا جاتا تھا۔ اور جناب امیر المؤمنین نے ولید ابن عتبہ پر حملہ کیا اُسکے کندھے پر ضربت لگائی اور تلوار  
 بغل سے نکل گئی۔ امیر المؤمنین فرماتے ہیں کہ ولید نے اپنا واپس لٹا ہوا ہاتھ یا میں ہاتھ سے اٹھا کو میرے سر پر  
 اس زور سے مارا کہ معلوم ہوتا تھا گویا آسمان زمین پر گر پڑا۔ (اُسکے بعد وہ گر کر گندہ ہو گیا) پس حمزہ و شیبہ ہم کو گھیر گئے اور

سہارا کر لیا اسی لیے کہ میں نے تمہارے چچا کو مطلوب کر لیا ہے چنانچہ علی مرتضیٰ نے شیبہ پر حملہ کر دیا پھر فرمایا کہ چچا ذرا تم اپنا سر جھکا لو کیونکہ حمزہ شیبہ سے قدمیں اوپنے تھے حضرت حمزہؓ نے اپنا سر اپنی چھائی کے برابر کر لیا تو امیر المؤمنین علیہ السلام نے شیبہ کے سر پر ضربت لگائی اور آدھا آڑا دیا پھر عقبی طرف متوجہ ہوئے اُسیں بھی کچھ جان باقی تھی اُسکا بھی خاتمہ کیا اور عبیدہ کو حضرت علی مرتضیٰ اور حضرت حمزہؓ اٹھا کر جناب سلطان کی خدمت میں لائے جناب رسول خداؐ نے انکو دیکھا تو انکوں میں آنسو بھرا لٹ عبیدہ نے عرض کی کیا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں کیا میں شہید نہیں ہوں؟ فرمایا کہ تم تو میرے اہلبیت میں سے اول شہید ہو میرے عبیدہ ہوئے کاش اہل بیت میرے چچا زندہ ہوتے وہ بھی یہ جان لیتے کہ جو کچھ انہوں نے فرمایا تھا میں اُسکی تعمیل میں مقدم رہا آنحضرتؐ نے فرمایا کہ کوئی نہ چچا کو یاد کرتے ہو عرض کرنے لگے کہ ابو طالب کو۔ اس لیے کہ وہ فرماتے ہیں۔

كَذَّبْتُمْ وَبَيَّتِ اللَّهُ نَبِيَّيَ مُحَمَّدًا وَلَمَّا نَطَاعُوا دُومًا وَنَمَاضًا  
وَنَسِلْمَةً حَتَّى نَصَبَ عَصَاكَ لَعَلَّ

خدا کے گھر کی قسم تم جوئے ہو کہ ہم محمدؐ کو چھوڑ دینگے سالانہ ہم اُن کی طرف سے اپنی جانیں لڑا دینگے اور اُنکے دشمنوں کو دفع کریں گے اور انکو حوالہ نہ کریں گے جب تک کہ اپنی زندگی اور اپنے بچوں کو بھول کر اُنکے گردا گرد نہ گرا دیے جائیں) جناب رسول خداؐ نے فرمایا کہ دیکھتے نہیں کہ اُنکا میثا شیر غازی کی طرح خدا اور خدا کے رسول کی حضور میں دشمنوں کا شکار کر رہا ہے اور انکا دوسرا بیٹا سرزمین حبشہ پر راہ خدا میں جہاد کر رہا ہے۔ عبیدہ نے عرض کی کیا اس بات پر حضرت مجھے ناراض ہو گئے فرمایا نہیں میں تم سے ناراض نہیں ہوں بلکہ تمہیں میرے شفیق چچا کو مجھے یاد دلایا جس سے میرا دل بھر آیا۔ اُدھر ابراہیمؑ نے قریش سے یہ کہا کہ نہ تو تم جلدی کرو اور نہ اُتراؤ جیسا کہ تمہارے نوٹھے اپنی اذفوں میں جلدی کر گئے پہلے تم اہل یثرب کی خبر لو انکی تو کھل تک آتا رہو پھر قریش کی خبر لینا اور انکو فقط گرفتار کر لینا تاکہ انکو تم میں سے چلیں اور انکی وہ گمراہی اُنکو جنائیں جیسے وہ ارٹے ہوئے ہیں قریش کا ایک گروہ ایسا بھی تھا جو کہ میں اسلام لایا کرتے تھے اور اُنکے بزرگوں نے اُنکو قید کر رکھا تھا اُس وقت وہ قریش کے ساتھ تھکر بدر تک آئے تو تم نے اُنکے دل شک و شبہ و نفاق سے پرستھے۔ ازاں عبداللہ بن ولید ابن ابی مغیرہ تھا اور ابو بکر بن ابی العاص بن ریحہ۔ علی ابن ابیہ و علف اور عاص ابن ابیہ جب انہوں نے جناب رسول خداؐ کے اصحاب کی کمی دیکھی تو بولے ان بچاؤ کو انکے دین نے دھوکا دیا ہے۔ اب تم توڑی دیر میں مارے جائیں گے ایسی کے بارے میں خدا نے تعالے نے اپنے رسول پر یہ آیت نازل فرمائی اِنْ يَقُولُ الْكَافِرُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَقْرَحٌ قَرِئَ اللَّهُ تَعَالَى وَنُفُورٌ وَمَنْ يَمْتَقِنْ كُلَّ اَللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (دیکھو غمناک! اور اہل ایمان سزاوار ہیں مالک کی صورت میں قریش کے پاس آیا اور اُسے کہنے لگا کہ میں تو تمہارا ہمسایہ ہوں لاؤ یہ اپنا جھنڈا مجھے دو انہوں نے اپنا جھنڈا اُسکو دیدیا۔ اب اسنے اپنے شیاطین



کو بلایا جنکے ذریعے سے اصحاب جناب رسول خدا کے دلوں میں ہول پیدا کر دیے طرح طرح کے خیالات ڈالے اور انکو پریشان کیا اور ہرے قریش آگے بڑھے جنکے آگے ابلیس آٹکا جھنڈا لیے ہوئے تھا جناب رسول خدا نے اُسکو دیکھا تو اصحاب کو حکم دیا کہ تم اپنی آنکھیں بند کر لو اور وادنت پیسو اور جنگ میں ٹکڑے دوں تلواریں کھینچنا بھرا تھو اٹھا کر یہ دعا کی کہ الہی اگر یہ گردہ ہلاک ہو گیا تو پھر تیری عبادت نہیں کی جائیگی اور اگر تجھے ہی منظور ہو کہ تیری عبادت نہ کی جائے تو دوسری بات ہے۔ پھر حضرت پر آثارِ نزول وحی طاری ہوئے تھوڑی دیر کے بعد جب یہ حالت دور ہوئی تو چہرہ مبارک سے سینہ ٹپک رہا تھا حضرت نے فرمایا کہ لو یہ جبریل ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری پشتی کے لیے آگئے۔ راوی کہتا ہے مجھے دیکھا کہ ایک سیاہ بادل آیا جس میں بجلی جگ رہی تھی اور یہ جناب رسول خدا کے لشکر کے اوپر آگیا کسی کھنڈے والے کی آواز بھی یہ کہتے سنائی دیتی تھی کہ خیرم آگے بڑھو خیرم آگے بڑھو پھر مجھے نضائے آسمان سے ہتھیاروں کی جھنکار بھی سنی اور ابلیس نے جبریل امین کو دیکھا تو وہ قریش کا جھنڈا بھینک کر بھاگا جسے منیہ ابن حجاج نے اٹھالیا اور کہنے لگا کہ اے سرآمدے ہو تجھ پر تو لوگوں کی جماعت کو پریشان کرتا ہے۔ ابلیس نے اُسکی چھاتی پر لات ماری اور کہا میں تو تم سے الگ ہوں میں وہ کچھ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں اللہ سے ڈرتا ہوں اسی کو خدا اے قتالے یوں ارشاد فرماتا ہے

وَلَاذِ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَغْلَاهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ كَلَّمَا تَرَ آتِ الْفَيْصِلَ تَكْصِفُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِحْتُ فَمَنْ لِي بِآزَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (دیکھو صفحہ ۲۹۱ طہ)

بھڑکے قتالے نے فرمایا لو کہ تیرے اذیت منیٰ کے کفر والے ملک کے یصربین و جحیم و اذبارہم و دوزخ و عذاب الخریق (دیکھو صفحہ ۲۹۱ طہ) پس جبریل امین نے ابلیس پر حکم کیا اور اُسکے پیچھے گئے یہاں تک کہ اُسنے اپنے آپ کو سمندر میں گرا دیا اور غص کرنے لگا کہ خداوند اتنے جو مجھے وعدہ فرمایا ہے کہ تو یقیناً فوق الملکوت تک مجھے زندہ رکھیں گا تو اُسکو ورا کہ حدیث میں یہ بھی وارد ہوا ہے کہ جس حالت میں بھاگا جا رہا تھا ابلیس نے جبریل امین کی طرف مڑ کر یہ بھی کہا تھا کہ اے شخص جو کچھ تم حکم عطا کر چکے ہو کیا اُس میں ٹکڑا واقع ہو گیا تو کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ کیا ابلیس کو خوف تھا کہ جبریل امین اُسکو قتل کر دینے فرمایا کہ یہ خوف تو نہیں تھا مگر یہ دُشمن تھا کہ اُسے ایسی ضرب لگائی جیسا عیب قیامت تک اُسکے لیے باقی رہیگا اُس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ آیت نازل فرمائی

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَذَبُّوا الَّذِينَ آمَنُوا مَسْأَلِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّسْتُ غَبَ قَا ضَرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ (دیکھو صفحہ ۲۸۳ طہ)

کیونکہ قریش اپنے غرور و تکبر میں یہ سوچتے ہوئے آئے تھے کہ ہم نور خدا کو مجاہدین کے اور اللہ کو سوائے اُسکے اور کچھ منظور نہ تھا کہ اپنے نور کو پورا کرے اور ابو جہل دونوں صفوں کے بیچ میں آکر کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ یا اللہ محمد



آپ اُنکو قتل کریں تو مجھے بھی قتل کریں اور اُن سے فدیہ لیں تو مجھے بھی فدیہ لیں اور اگر اُنکو آزاد کریں تو مجھے بھی آزاد کریں جناب رسول خدا نے فرمایا کہ تیرے اور میرے مابین کوئی قرابت نہیں ہے اللہ تعالیٰ نے ایسے رشتوں کو اسلام کے ذریعے سے قطع فرما دیا ہے یا علی اسکو آگے بڑھاؤ اور اسکی گردن مار دو پھر عقبہ بولا کہ اے محمد آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ قریش باندھ کر قتل نہ کیے جائیں گے۔ حضرت نے فرمایا کہ تو قریش سے کب ہے تو تو روم و حبش کے میل کا دو غلہ کافر ہے۔ پیدائش کی رو سے اپنے اس باپ بھی بڑا ہے جسکا بیٹا ہونے کا اذکار کرتا ہے۔ یا علی اسکو بھی آگے بڑھاؤ اور اسکی گردن مار دو چنانچہ اُسے بھی آگے بڑھایا اور اسکی گردن مار دی۔ جب جناب رسول خدا انصار و عقبہ کو قتل کر اپنے کو انصار کو اندیشہ ہوا کہ کہیں اسی طرح سب قیدی قتل نہ کرادیے جائیں جناب رسول خدا کے سامنے حاضر ہوئے اور عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ ہم نے ستر کو قتل کیا اور ستر کو قید کیا اور یہ سب آپ ہی کی قوم اور آپ ہی کے قیدی ہیں۔ یا رسول اللہ قیدی ہمارے عطا فرمادیجیے مطلب یہ تھا کہ ان سے جزیہ لے لیجیے اور اُنکو آزاد فرمادیجیے اُس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ مَا كَانَ لِتَيْبٍ أَنْ يَكُونَ لَكَ آسَرٌ حَتَّى تَخْضَ فِي الْأَرْضِ مَثْرُودٌ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْأَخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ لَوْ لَا كُنْتُ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ كَسْبُكُمْ فِيمَا آخَذَ شُرَعَاءُكُمْ عَظِيمٌ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ أَعْمَاءُ غَنِمْتُمْ حَتَّى تَطْلُبَ بَابَهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (دیکھو صفحہ ۲۸۶ طبر) چنانچہ اس بات کی اُنکو اجازت دی گئی کہ قیدیوں سے فدیہ لیں اور اُنکو آزاد کر دیں مگر شرط یہ لگنی کہ آئندہ سال میں اتنے ہی تمہارے آدمی قتل کیے جائیں گے جنہوں سے تم نے فدیہ لیا ہے سو وہ لوگ اس پر رضامند ہو گئے (تمہ کے لیے دیکھو قرآن مجید مترجم کے صفحہ ۱۲ پر نوٹ نمبر ۱۳۳)۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۸۶ نوٹ نمبر ۲ احتجاج طبری میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہے جس میں اس آیت کا ذکر بھی آگیا ہے۔ وہاں حضرت نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی کے فعل کو اپنا فعل فرمایا ہے۔ تم دیکھتے نہیں کہ ابلیس تنزیل کے بالکل مطابق ہی نہیں ہے بلکہ کچھ علمدہ ہے۔ تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے منقول ہے کہ علی مرتضیٰ نے جناب رسول خدا کو وہ مٹی اٹھا کر دی جو آنحضرت نے مشرکین کے چہروں کی طرف پھینکی اور خدا نے یہ فرمایا وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى (دیکھو صفحہ ۲۸۶ طبر)

ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۸۶ نوٹ نمبر ۳ تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ یہ آیت ابو لہبہ بن عبد المذکر انصاری کے بارے میں نازل ہوئی ہے وجہ اُس کی یہ تھی کہ جناب رسول خدا نے قبیلہ بنی قریظہ کے یہود کا اکیس شہر

تک محاصرہ کیا پس وہ لوگ آنحضرت سے اُنہی شرائط پر صلح کے خواستہ نگار ہوئے جن شرائط پر اُنکے بھائی قبیلہ نضیر کے یہودی صلح کر چکے تھے یعنی یہ چاہتے تھے کہ ملک شام میں اذیمات اور اُرجحاک کے مقامات پر اپنے بھائیوں کے پاس چلے جائیں آنحضرت نے اس امر کے قبول فرماتے سے انکار کیا اور یہ ارشاد کیا کہ تمکو سعد ابن معاذ کے فیصلے پر راضی ہونا چاہیے اُنہوں نے عرض کی کہ اچھا ابو لہبہ کو ہمارے پاس بھیج دیجئے یہ اُنکے خیر خواہ تھے کیونکہ اُنکے اہل و عیال اور انکا مال اُنہی کے پاس تھا آنحضرت نے اُنکو بھیج دیا جب یہ پہنچے تو اُنہوں نے دریافت کیا کہ تمہاری رائے ہے کہ ہم سعد ابن معاذ کے فیصلے پر راضی ہو جائیں؟ ابو لہبہ نے اپنے ہاتھ سے اپنے حلق کی طرف اس طرح اشارہ کیا جس سے یہ بتا دیا کہ اُنکا فیصلہ تمہارا قتل ہے اس پر راضی نہ ہونا اُدھر جبریل امین نے جناب رسول خدا کو آکر یہ دیدی ابو لہبہ کا بیان ہے کہ میرے قدم اپنی جگہ سے نہیں ہٹے تھے کہ میں سمجھ گیا کہ میں نے اللہ اور اُسکے رسول کی خیانت کی اُسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی اور جب یہ آیت نازل ہوئی تو ابو لہبہ نے اپنے آپ کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون میں باندھ دیا اور یہ کہا کہ واللہ میں اُس وقت تک نہ کھانا کھوؤں نہ ٹنگا نہ پانی پیوں گا جب تک کہ میں مرغواؤں یا اللہ میری توبہ قبول نہ کرے۔ چنانچہ سات دن اسی حالت میں رہا نہ کھانا کھاتا نہ پانی پیتا تھا تا آنکہ غش کھا کر گر پڑا پس اللہ نے اُس کی توبہ قبول کی کسی نے آکر کہا کہ اے ابو لہبہ اللہ نے تمہاری توبہ قبول کی تو اُنہوں نے کہا کہ نہیں واللہ میں تو اپنے آپ کو اُس وقت تک نہ کھوں گا جب تک کہ جناب رسول خدا خود مجھے نہ کھولیں۔ آخر آنحضرت خود تشریف لائے اور اپنے دست مبارک سے اُنکو کھولا پھر ابو لہبہ نے عرض کی کہ میری توبہ کی تکمیل تو یوں ہوگی کہ میں اپنے اُس قومی گھر کو بھی چھوڑ دوں جس میں مجھے یہ گناہ ہوا اور اپنے مال سے بھی دست بردار ہو جاؤں تو آنحضرت نے فرمایا کہ تمہارے لیے یہی کافی ہے کہ تمہاری مال بطور صدقہ کے دیدو۔ تفسیر فی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ اللہ اور اُسکے رسول سے خیانت کرنا اُن دونوں کی نافرمانی ہے اب رہی امانت کی خیانت تو اُسکے متعلق یہ ہے کہ ہر شخص اُن تمام معاملات کا جو کہ اللہ نے انسان پر واجب کیے ہیں امانت دار ہے (اب جس قدر کسی سے ادائے واجبات میں کمی ہوتی ہے اتنی ہی اُس سے امانت میں خیانت ہوتی ہے) پھر فرمایا کہ یہ آیت خاص طور پر ابو لہبہ ابن عبد المذکر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ پس لفظ تو آیت کے عام ہیں اور معنی خاص اور یہ آیت سورہ توبہ کی اُس آیت کے ساتھ نازل ہوئی تھی وَالْآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا

وَالْآخِرَ سَيَتَّبِعُوا (دیکھو صفحہ ۲۸۶ طبر)

ضمیمہ تعلق صفحہ ۲۸۶ نوٹ نمبر ۳

تفسیر فی میں ہے کہ یہ آیت ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اور سبب نزول اس کا یہ ہے کہ جب جناب رسول خدا نے مکہ میں علی الاعلان دعوت دینی شروع فرمادی تھی تو آنحضرت کے پاس بنی اؤس اور بنی خزیمہ بھی حاضر ہو تھی

حضرت نے اُن سے فرمایا تھا کہ تم میری حمایت کرو اور مجھ کو پناہ دو تو یہ میرے دُشمن تھے ہے کہ اپنے پروردگار کی کتاب تکلو پڑھ کر سنایا کرو دیکھا اور یہ اللہ کے دُشمن رہا کہ تمہارا معاوضہ جنت ہوگا۔ اُنہوں نے عرض کی بہت اچھا جو کچھ آپ چاہیں اپنے پروردگار کے لیے اور اپنی ذات کے لیے ہم سے لے لیں فرمایا کہ اچھا تم ماہ ذی الحجہ کی گیارہویں شب کو متصل عقبہ کے محصے ملاقات کرنا چنانچہ اُنہوں نے حج کیا اور بیٹے کو آئے اور حج کر نیوالوں میں سے بہت لوگ تھے جبکہ گیارہویں تاریخ ہوئی تو جناب رسول خدا نے اُن سے فرمایا کہ تم رات کو حضرت عبدالمطلب کے مکان میں جو عقبہ کے قریب ہے آنا کسی سوتے کو نہ جگانا اور ایک ایک کر کے اُس مکان کے اندر پہنچ جانا چنانچہ اوس و خزرج میں سے ستر آدمی ایسی ترتیب اور اسی حکم کے بموجب داخل ہوئے جناب رسول خدا نے اُن سے فرمایا کہ تم میری حمایت کرو اور مجھ کو پناہ دو میں اپنے پروردگار کی کتاب تکلو پڑھ کر سنا دیکھا اور اللہ اُسکے معاوضہ میں تکو جنت عطا فرمایا گیا۔ سعد ابن زرارہ - برآ ابن معرور اور عبد اللہ ابن حزام نے عرض کی کہ یا رسول اللہ بہت اچھا آپ اپنے پروردگار کے لیے اور اپنے لیے ہم سے جو چاہیں شرط فرمائیں آنحضرت نے فرمایا کہ اپنے پروردگار کے لیے تو میں تم سے یہ شرط چاہتا ہوں کہ تم اُسی کی عبادت کرنا اُس کا شریک کسی کو نہ ٹھہرانا اور اپنی ذات کے لیے یہ شرط کرتا ہوں کہ تم میری اُن چیزوں کے ساتھ حمایت کرنا جن سے اپنی جانوں کی حمایت کرتے ہو اور میری اہل و عیال کی اُن چیزوں سے حمایت کرنا جن چیزوں سے اپنی اہل و عیال اور اولاد کی حمایت کرتے ہو اُنہوں نے عرض کی کہ ہم کو اس کا معاوضہ کیا ملے گا فرمایا آخرت میں جنت اور دنیا میں یہ کہ عتق کے تم مالک ہو جاؤ گے اور عجم تمہارے مطیع ہو جائینگے اور جنت میں بھی تم بادشاہ ہو گے اُنہوں نے عرض کی کہ ہم راضی ہیں فرمایا تو اچھا اپنے سے بارہ آدمیوں کو نقیب مقرر کر دو کہ وہ تمہارے اس معاملے کے گواہ رہیں جیسا کہ موئے علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے بارہ گواہ لیے تھے جبریل امین نے ایک ایک نقیب کو بتایا کہ یہ ہے اور یہ ہے۔ ثوبی خزرج میں سے لیے گئے اور تین بنی ادس میں سے بنی خزرج میں سے جو لیے گئے اُنکے نام یہ ہیں۔ سعد ابن زرارہ - برآ ابن معرور - عبد اللہ ابن حزام (والدہ حبابہ ابن عبد اللہ) - رافع ابن مالک - سعد بن عبادہ - منذر ابن عمرو - عبد اللہ ابن رواحہ - سعد ابن ربیع - عبادہ ابن صامت - بنی ادس میں سے یہ لیے گئے۔ ابو الہیثم ابن التہان یہ یعنی تھے اور اسد ابن حصین اور سعد ابن خنیسہ۔ جب یہ لوگ مجتمع ہو کر جناب رسول خدا کی بیعت کرنے لگے تو ابلیس بھی اُٹھا کہ اے گردہ قریش و عرب یہ دیکھو محمدؐ اور اہل شریب کے نوجوان جبرہ عقبہ کے پاس محمدؐ کی بیعت کرتے ہیں تاکہ تم سے لڑیں۔ تمام اہل بیٹے نے اس آواز کو سنا۔ قریش میں ایک بیجان پیدا ہوا وہ ہتھیار لیکر آپؐ پہنچے۔ جناب رسول خدا نے بھی اس آواز کو سنا تھا انصار سے فرمادیا تھا کہ تم سب چلو اُنہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ اگر آپؐ حکم دیں کہ ہم اپنی تلواروں سے اپنی ٹوٹ پڑیں تو ہم ایسا ہی کریں گے آنحضرت نے فرمایا کہ ابھی مجھے اس کا حکم نہیں ملا ہے اور مجھے اللہ تعالیٰ نے ان سے لڑنے کا حکم دیا ہے اُنہوں نے عرض کی کہ تو آپؐ ہمارے ساتھ چلیں فرمایا

کہ میں حکم الہی کا منتظر ہوں قریش صبح ہی صبح ہتھیار باندھے ہوئے عقبہ پر آپہنچے اور حجابِ حمزہ اور حضرت امیر المؤمنینؓ تلوار لیے ہوئے نکلے اور عقبہ پر کھڑے ہو گئے۔ قریش نے ان دونوں کی طرف دیکھا تو کہا کہ تم سب کس بات کے لیے یہاں جمع ہوئے ہو حضرت حمزہؓ نے فرمایا جمع ہونا کیا معنی یہاں کوئی بھی نہیں ہے واللہ جو اس عقبہ سے گزرنا چاہیگا میں اسکو اپنی تلوار سے کاٹ ڈالوں گا۔ قریش کہہ کر لوٹ گئے اور انہوں نے کہا کہ ہم ہرگز اس بات سے مطمئن نہیں ہیں کہ ہمارا معاملہ خراب ہو جائیگا تو بزرگانِ قریش میں سے کوئی دین محمدؐ میں داخل ہو جائیگا اس لیے وہ سب ندوہ میں جمع ہوئے اور دارالندوہ میں کوئی ایسا شخص داخل نہیں ہو سکتا تھا جو پورے چالیس برس کا نہ ہو چکا ہو بزرگانِ قریش میں سے اُس میں چالیس آدمی آئے تھے اُنھی میں ابلیس بھی ایک بوڑھے پھونس آدمی کی صورت میں پہنچا دربان نے اُس سے پوچھا تو کون ہے؟ اُس نے کہا کہ میں اہل نجد میں سے ایک بن رسیدہ شخص ہوں مجھے یقین ہے کہ تم میری صائب رائے سے اس موقع پر فائدہ اٹھاؤ گے اس لیے کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ تم قلائش شخص کے معاملہ میں اکتھے ہوئے ہو تو میں بھی اس لیے آیا ہوں کہ تمکو اس معاملہ میں مشورہ دوں۔ انہوں نے کہا کہ بہت اچھا آؤ جب ابلیس بھی اندر پہنچا اور یہ سب اپنی اپنی جگہ بیٹھ چکے تو ابو جہل بولا کہ اے کردہ قریش عرب میں سے کوئی شخص ہم سے زیادہ عروتدار نہیں ہے ہم اہل اللہ مشہور ہیں۔ سال میں دو مرتبہ عرب کے کردہ کے کردہ ہمارے ہاں آتے ہیں ہمارا اکرام کرتے ہیں ہم حرمِ خدا کے رہنے والے ہیں جسکی وجہ سے کوئی طمع کریو الا ہمارے بارے میں طمع بھی نہیں کرتا ہم برابر اسی عزت کی حالت میں رہے یہاں تک کہ ہم میں محمد بن عبد اللہ پیدا ہوا جسکی صلاحیت صد اذیت اور سکینہ و دقار کو دیکھ کر ہم اسکو امین و صادق کہتے رہے ہمارے اسی اکرام کرنے سے نوبت یہ پہنچی کہ اُسے خدا کا رسول ہونے کا دعویٰ کر دیا اور اس بات کا بھی مدعی بن گیا کہ آسمانی چیزیں اُسکے پاس آتی ہیں۔ ہماری عقلوں کو عیب لگاتا ہے ہمارے محبوبوں کو گالیاں دیتا ہے۔ ہمارے نوجوانوں کو اُس نے جگاڑ دیا ہے اور ہمارے کردہ میں پھوٹ ڈال دی ہے اور اُسکا گمان یہ بھی ہے کہ ہمارے بزرگوں میں سے جو مر گئے وہ سب جہنم میں گئے اس سے زیادہ کوئی سخت مصیبت آج تک ہم پر نہیں پڑی۔ لہذا میں نے اُسکے بارے میں ایک رائے قائم کی ہے۔ سردارانِ قریش بولے کہ وہ رائے کیا ہے؟ کہا میری رائے یہ ہے کہ ہم اپنے میں سے ایک آدمی خضیہ اُسکے پاس بھیج دیں کہ وہ اُسکو قتل کر دیوے۔ پھر اگر بنی ہاشم اُسکے خون کا مطالبہ کریں گے تو ہم اُن کو دہلیز گناؤں بہا ویدینگے۔ شیطان بولا کہ یہ رائے یہود وہ ہے۔ وہ بولے کیونکر؟ اُس نے کہا کہ محمدؐ کا جو قاتل ہو گا وہ یقیناً مارا جائیگا۔ تم میں سے وہ کونسا سورما ہے جو اپنی جان لڑا دے اور اپنے قتل کرانے پر آمادہ ہو جائے۔ اس لیے کہ جس وقت محمدؐ قتل کیا گیا تو تمام بنی ہاشم اور اُنکے ہم سوگند بنی خزاعہ خون کے مطالبہ کے لیے اکتھے ہو جائینگے اور بنی ہاشم کبھی اس بات پر راضی نہونگے کہ قاتل محمدؐ زندہ رہے اور زمین پر چلتا پھرتا رہے۔ لامحالہ تمہارے مابین تمہارے ہی حرم میں لڑائیاں شروع

ہو جائیگی اور تم فنا ہو جاؤ گے۔ اس پر ایک دوسرا بولا کہ میری راسے اُور ہے۔ ابلیس نے کہا وہ کیا ہے؟  
 اُس نے کہا کہ ہم محمد کو ایک گھر میں قید کر دیں روزانہ کھانا پانی وہاں پہنچا دیا کریں یہاں تک کہ وہ مر جائے جیسے  
 کہ زہر ہے اور تابعدار اور امر و انقیاس مر گئے۔ ابلیس نے کہا یہ پہلی رائے سے بدتر ہے۔ وہ بولا کہ تو کراہی پس  
 نے کہا کہ بنی ہاشم کبھی اس پر راضی نہ ہونگے اور جب عربوں کے یہاں جمع ہونے کا موسم آئیگا تو وہ اُن سے  
 فریاد کریں گے وہ سب تمہارے برخلاف جمع کر کے محمد کو کھال ٹائیگی۔ ایک اور شخص بولا کہ اچھا یہ بھی نہ سہی ہم  
 اپنے شہر سے اُنکو نکال دیتے ہیں پھر ہم اپنے مہبودوں کی عبادت بفراموش کیا کریں گے۔ ابلیس بولا کہ یہ  
 رائے پہلی دو فوٹوں پر یوں سے اور بدتر ہے قریش بولے کیوں کر؟ ابلیس بولا اس طرح کہ تم جان بوجھ کر میدان  
 عرب میں ایک ایسے شخص کو بھیجتے ہو جو صورت میں سب سے زیادہ حسین ہے۔ زبان جسکی سب سے زیادہ  
 چلتی ہے۔ کلام میں سب سے زیادہ فصیح ہے تو ضرور ہے کہ وہ جنگلی عربوں کو خوب دھوکا دیگا اور اپنی زبان  
 کے زور سے اُن سب کو مطیع کرے گا کچھ زیادہ غصہ نہ کریں گے کہ تمہارے برخلاف اُنکو لاکر پیادوں اور سواروں  
 سے میدان کو بھر دیگا اب وہ سب حیران رہ گئے پھر سب نے ابلیس سے کہا کہ اسے شیخ تم ہی بتاؤ کہ  
 آخر کوئی رائے اختیار کی جائے؟ ابلیس نے جواب دیا کہ اس بارے میں رائے صرف ایک ہی ہے  
 سب بولے وہ کیا ہے؟ اُس نے کہا یہ ہے کہ قریش کی جتنی شاخیں ہیں اُن سب میں سے ایک ایک آدمی  
 حج کرو اور ایک بنی ہاشم میں سے بھی ہو اور اُن میں سے ہر ایک ایک آہنی چھری۔ آہنی حربہ یا تلوار لے لے  
 اور ایک ہی وقت سب مکان میں گھس پھریں اور ایک ہی مرتبہ سب کے سب ضربت لگائیں تاکہ اُن کا خون  
 تمام قریش میں پھیل جائے اور بنی ہاشم بوجہ اس کے کہ ایک اُن میں کا بھی شریک ہو گا خون کا مطالعہ بنی کر لیں  
 اور اگر وہ تم سے سوال بھی کریں کہ دیت دید تو تو زیادہ سے زیادہ اُنکو تین دیت دیدینا یعنی تین گنا  
 خون بہاؤ بولے کہ ہم تو مل دیت تک دیتے کہ موجود ہیں یعنی دس گنا تک۔ الحاصل شیخ (شیطان) نجدی  
 کی یہ رائے سب کے نزدیک پاس ہو گئی وقت معینہ پر سب جمع ہوئے اور ابولہب جناب رسول خدا کا چچا  
 بنی ہاشم کی طرف سے اُن میں داخل ہوا۔ جبریل امین نے جناب رسول خدا کو اطلاع دی کہ قریش اس طرح  
 آپ کے برخلاف تدبیر کرنے کے لیے دارالندوہ میں جمع ہوئے ہیں اور آنحضرت کو اسی بارے میں یہ آیت  
 پہنچائی **وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ** **وَلَمْ يُحْسِنُوا كَلِمَةً**  
**وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ لَكَ حَتْرٌ** **وَلَا يَخَافُوكَ** **وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ لَكَ حَتْرٌ** **وَلَمْ يَخَافُوكَ** **وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ لَكَ حَتْرٌ**  
 کہ رات کو آنحضرت کے گھر میں گھس پھریں اور آپ کو قتل کر دیں۔ اسی نیت سے مسجد اہرام کی طرف سیٹیاں  
 بجاتے اور تانیاں مچاتے گئے اور جا کر بیت اللہ کا طواف کرنے لگے اسی کے بارے میں پروردگار عالم  
 نے یہ آیت نازل فرمائی **وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً** **مَقْدُودًا**  
**الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ** (دیکھو صفحہ ۲۸۷) اس میں مکاء سے مراد ہر منہ سے

سیٹی بجانا اور تَصَدِیْقَہ سے مراد ہے ہاتھوں سے تالیاں پیٹنا یہ آیت پہلی آیت اِذْ یُکْرِیْتُکَ الذِّبْنَ  
 کَفَرًا وَاللّٰہُ پرمعظوف ہے گو موجودہ ترتیب میں کئی آیتوں کے بعد لکھی گئی ہے۔ مقررہ شب کی شام ہوئی  
 تو قریش اسٹے ہو کر آئے کہ گھر میں گھس پڑیں مگر ابولعب نے کہا کہ میں تمکورات کے وقت اندر نہ جائے  
 دو ٹکڑا سیلے کہ گھر میں کچھ بچے ہیں کچھ عورتیں اور ہم اس بات سے مطمئن نہیں ہو سکتے کہ کسی کا ہاتھ غلطی سے  
 اُن پر پڑ جائے بس رات کو تو ہم اُنکو گھیرے رہینگے جب صبح ہوگی تو ہم ضرور اندر نکلتے پاس جائینگے (اور کچھ کرناہی  
 کر گزریں گے) پس جناب رسول خدا کے حجرے کے گرد اگر دیہ لوگ سو رہے۔ ادھر جناب رسول خدا نے  
 حکم دیا کہ اُنکے لیے بچھو تا بچھایا جائے۔ بچھو تا بچھایا گیا تو علی ابن ابیطالب کو بلا کر فرمایا کہ تم اپنی جان مجھ پر فدا  
 کرو۔ عرض کی یا رسول اللہ حاضر ہوں۔ فرمایا میرے بچھونے پر سو جاؤ اور میری چادر اوڑھ لو۔ پس جناب  
 علی مرتضیٰ جناب رسول خدا کے بچھونے پر سوئے اور اُنکی چادر اوڑھ لی۔ اس میں جبریل امین آئے  
 اور اُنہوں نے جناب رسول خدا کا ہاتھ پکڑ کر آنحضرت لقریش کے رو برد باہر نکالا وہ سب سو رہے تھے  
 اور آنحضرت یہ آیت تلاوت فرماتے جاتے تھے وَجَعَلْنَا مِنْ اٰیٰتِکُمْ اٰیٰتٍ یُّهْمُوْنَ سَدًّا وَ مِنْ خَلْفِہُمْ  
 سَدًّا فَاَغْشٰی نَہُمْ فَہُمْ لَا یُبْصِرُوْنَ (دیکھو صفحہ ۱۷۴) جبریل امین نے عرض کی کہ اب آپ  
 غارِ غور کا راستہ لیں یہ سننے کے راستے پر ایک پہاڑ ہے جسکا مذکورہ جبل کا ساند ڈوبے پس آنحضرت  
 غارِ غور میں جا پہنچے اور جو ہونا تھا وہ ہوا۔ اور صبح ہوئی تو قریش مکان میں جا گئے اور بچھونے پر حملہ کا قصد  
 کیا کہ ایک دفعہ ہی جناب علی مرتضیٰ جھپٹ کر اُنکے سامنے کھڑے ہو گئے وریافت کیا کہ یہاں آنے سے  
 تمہارا کیا مطلب ہے؟ وہ بولے کہ محمد کہاں ہیں؟ حضرت نے فرمایا کہ کیا تم مجھکو اُنکا نگہبان مقرر کیا تھا  
 جو مجھ سے دریافت کرتے ہو؟ تم کہا نہیں کرتے تھے کہ ہم تمکو اپنے شہر سے نکال دینگے پس وہ تمہارے شہر سے  
 نکل گئے ہونگے۔ اب یہ لوگ لگے حضرت کو مارنے اور کہنے کہ تم ساری رات تو جھوکو دھوکا دیتے رہے۔  
 جواب میں جب حضرت نے اُنکی خبر لی تو بھلا گئے۔ پھر وہ (جناب رسول خدا کی تلاش میں) پہاڑوں میں  
 پھیل گئے۔ انہیں ایک شخص نبی خزاعہ میں سے تھا جسکا نام ابوکرز تھا۔ یہ نشان قدم سے کھوج نکال لیا  
 کرتا تھا قریش نے اس سے کہا کہ اے ابوکرز تمہارے فن کی جاعی کا آج موقع ہے چنانچہ وہ آنحضرت  
 کے دروازے پر آکھڑا ہوا اُسنے کہا کہ یہ محمد کا قدم ہے اور ایک اور مقام پر جا کر کہا کہ یہاں سے دوسرا قدم  
 بھی ساتھ ہوا ہے۔ صورت یہ تھی کہ ابوکر جناب رسول خدا کی طرف آتا تھا اُسکو جناب رسول خدا اپنے ہمراہ  
 لے گئے تھے پھر ابوکرز نے یہ کہا کہ یہ دوسرا قدم یا ابو قحافہ کے بیٹے کا ہے یا خود ابو قحافہ کا پھر آگے بڑھ کر  
 اُسنے کہا کہ یہاں سے ابو قحافہ کا بیٹا ہی گزرا ہے۔ بہر حال وہ اُنکو لیے چلا گیا تا اُنکے اُنکو غارِ غور کے دروازے  
 پر جا کھڑا کیا۔ پھر اُسنے کہا وہ اس جگہ سے آگے نہیں بڑھے یا تو آسمان پر چڑھ گئے یا زمین میں جا گئے۔ وہاں اللہ تعالیٰ  
 ساند و جبل کے جسم کے اُس حصے کو کہتے ہیں جو پشت اور گردن کے درمیان اُچھا ہوتا ہے اور اسکو امین کہتے ہیں۔



نے ایک مکرسی کو بھیجا تھا کہ اُس نے غار کے ورہ اندر سے پر جالاتن دیا اور فرشتوں میں سے ایک سوار دروازہ غار پر داخل ہوا۔ غار میں کوئی نہیں ہو سکتا اب یہ لوگ تو یہاں سے منتقل ہو گئے اور اللہ نے اپنے رسولؐ کی حفاظت فرمائی ان لوگوں کو دیکھنے نہ دیا پھر آنحضرتؐ کو یہاں سے ہجرت کرنے کی اجازت دیدی (اسکے ساتھ نوٹ نمبر ایک صفحہ ۲۸ قرآن مجید ترجمہ معنیہ متعلقہ بھی ملاحظہ کیجیے)

### غیر متعلقہ صفحات ۲۸ نوٹ نمبر ۲۸

تفسیر قتی میں ہے کہ یہ آیت اُس وقت نازل ہوئی جبکہ جناب رسولؐ خدا نے قریش سے یہ فرمایا تھا کہ اللہ نے مجھے

اس لیے مبعوث کیا ہے کہ میں تمام دُنیا کے بادشاہوں کو (اگر وہ دین حق قبول نہ کریں) تو قتل کر دوں اور اُنکی سلطنت مکہ و ہادوں اور جس بات کی طرف تکتا ہوں اُسے قبول کر لو کہ تم اُسکے ذریعے سے عرب کے بھی مالک ہو جاؤ گے اور عجم بھی اُسی کے ذریعے سے تمہارے مطیع ہو جائینگے۔ اور جنت کے بھی تم بادشاہ ہو گے تو انہوں نے جناب رسولؐ خدا سے حسد کرنے کے باعث یہ دعائیں کی یا اللہ اگر جو کچھ محمدؐ کہتے ہیں یہ سچ ہے اور میری طرف سے ہے تو تو ہمیر آسمان سے پتھر برسایا ہو کہ دروناک عذاب میں مبتلا کر پھر کھنے لگا کہ ہم اور بنی ہاشم گھوڑ دوڑ کے دو گھوڑے دے کے مانند تھے جب وہ حملہ کرتے ہم بھی حملہ کرتے اور جب وہ نیزہ مارتے تھے تو ہم بھی نیزہ مارتے تھے اور جب وہ لڑائی کی آگ بھڑکاتے تو ہم بھی بھڑکاتے تھے جب دوڑ میں ہم اور وہ بالکل ساوی ٹھہرے تو اُن میں سے ایک کہنے والے نے یہ کہہ دیا کہ ہم میں ایک نبی موجود ہے تو ہم اس امر پر کبھی راضی نہیں ہو سکتے کہ بنی ہاشم میں تو نبی ہو اور بنی مخزوم میں نہ ہو پھر بولا غُفَرَ اَنتَ اللّٰهُ (یا اللہ تیری مغفرت درکار ہے) اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (دیکھو صفحہ ۲۸ سطر ۱) اس آیت میں یَسْتَغْفِرُونَ سے اشارہ اسی قول غُفَرَ اَنتَ اللّٰهُ کی طرف ہے پھر جب انہوں نے آنحضرتؐ کے قتل کا ارادہ کیا اور حضرتؐ کو مکہ سے نکال دیا تب اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا وَمَا لَكُمْ لَا تُعَذِّبُهُمْ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ (دیکھو صفحہ ۲۸ سطر ۲) وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ کا یہ مطلب ہے کہ قریش مکہ میں رہنے کے قابل نہیں ہیں۔ اِنْ أَوْلِيَاءُ هَٰؤُلَاءِ الْمُتَقِفُونَ۔ اس سے یہ مطلب ہے کہ اے رسولؐ تم اور تمہارے ساتھی اس لائق ہو کہ اسی میں رہو اسی بنا پر خدا نے تمہارے لئے بدر کے دن قریش کو مبتلائے عذاب کیا۔ کہ اُنکے بزرگ قتل کر دیے گئے۔ کافری میں ابو بصیر سے روایت ہے کہ جس حال میں جناب رسولؐ خدا تشریف فرما تھے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام حاضر خدمت ہوئے تو آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ یا علیؑ تم میں عیسیٰ ابن مریمؑ کی سبب اہمیت ہے اور اگر یہ اندیشہ ہوتا کہ میری امت کے بعض گروہ تمہارے بارے میں ویسا ہی کچھ

کھن لگیں گے جیسا کچھ نصارتے عیسیٰ ابن مریمؑ کے بارے میں کہتے ہیں تو میں تمہارے بارے میں ایک ایسی بات کہتا کہ آدمیوں کے جس گروہ کے پاس سے بھی تم گزرتے وہ تمہارے قدموں کے نیچے کی خاک برکت حاصل کرنے کے لیے اٹھالیا کرتا۔ فرماتے ہیں کہ آنحضرتؐ کا یہ قول سنکر دو بدوؤں کو (مراوا بکر و عمر ہیں) اور منیرہ بن شعبہ کو اور قریش میں سے بہت سوں کو سخت غصہ آیا کہنے لگے کہ اس رسولؐ کو کسی طرح چین ہی نہیں پڑا جب تک کہ اپنے چچا زاد بھائی کو عیسیٰ ابن مریمؑ کے برابر نہ کر دیا۔ اُس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیؐ پر یہ آیت نازل کی وَلَمَّا أَخْرَجْنَا ابْنَ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمٌ مِّنْهُ يَصِدُّونَ ۝ وَقَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ أَوْ هُوَ مَّا ضَرَبُوا لَكَ إِلَّا جَدًّا ۖ بَلْ هُوَ قَوْمٌ مِّنْ خَصْمُونَ ۝ إِنَّ هُوَ الْأَكْبَرُ أَفْهَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ وَلَوْ تَشَاءُ لَجَعَلْنَا مَنَّكَ (مَنْ بَنِي هَاشِمِ) مَثَلًا لِّكَ فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ۝ (دیکھو صفحہ ۸۷ سطح ۸) فرماتے ہیں کہ حرث ابن عمر فہری کو یہ آیتیں سنکر بڑا غصہ آیا اور اُس نے یہ کہا کہ یا اللہ اگر یہ امر تیری طرف سے ہے اور برحق ہے کہ بنی ہاشم بادشاہت کے لیے بعد دیگرے وارث ہوتے رہیں گے (جیسے کہ ہرقل کے بعد ہرقل ہوتا ہے) تو میرا آسمان سے پتھر برسایا ہو کہ درونک عذاب میں مبتلا کر۔ خدا نے تعالیٰ نے آنحضرتؐ پر حرث کا مَقُول بھی نازل فرمایا اور اُس کے بعد کی یہ آیت بھی وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ (دیکھو صفحہ ۸۷ سطح ۸) پھر حضرتؐ نے فرمایا کہ اے عمر و یا تو تو بہ کر ورنہ یہاں سے چلے۔ چنانچہ اُس نے اپنی سواری منگائی اور سوار ہو کر شہر سے باہر گیا جیسے ہی وہ باہر پہنچا ہے ایک پتھر پڑا اگر اگر کہ اُس نے اُس کی کھوپری کو چلنا چور کر دیا جناب رسولؐ خدا کے پاس اُس وقت جعفر منافق بیٹھے ہوئے تھے اُن سے جناب رسولؐ خدا نے ارشاد فرمایا کہ جاؤ اپنے خیال کی حالت دیکھ لو اور اُس نے جس چیز کی دعا کی تھی وہ پھر آپؐ ہی اُسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِذَا اسْتَفْتَيْتُمُوهُ وَخَابَ كُلُّ شَيْءٍ غَیْبٍ ۚ (دیکھو صفحہ ۸۷ سطح ۸) تفسیر مجمع البیان میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے آباؤ اجداد کے منقول ہے کہ جب جناب رسولؐ خدا نے علیؑ کو غدیہ خرم کے دن اپنا قائم مقام مقرر کیا اور ارشاد فرمایا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاكَ فَعَلِيَ مَوْلَاكَ یہ بات شہر و شہر پہنچی تو عثمان بن حارث فہری آنحضرتؐ کی منہ پر سے اُسی کے اُس نے عرض کی کہ آپؐ نے اللہ کی طرف سے حکویم پہنچایا کہ اس کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا اللہ کوئی وجود نہیں ہے اور یہ کہ آپؐ اللہ کے رسولؐ ہیں۔ نیز آپؐ نے حکویم جادو کا حکم دیا۔ روتہ کا حکم دیا۔ نماز کا حکم دیا اور زکوٰۃ کا حکم دیا ہم نے ان سب کو قبول کر لیا پھر بھی آپؐ کی اسی طرح سیری نہیں ہوئی یہاں تک کہ

۱۔ روایت اگرچہ بظاہر مرفوع ہے اور امام علیہ السلام کے اسم غرامی کی اُس میں تصریح نہیں مگر عجیب نہیں کہ وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام یا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہو اسی لیے کہ ابو بصیر انہی بزرگوں کے اصحاب ہیں و غل ہیں اِس صورت میں ممکن ہو گا کہ اِس قول کے قائل امام علیہ السلام ہوں۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

آپ نے اس لڑکے کو ہمپر حاکم بنا دیا اور یہ بھی کہدیا کہ مَنْ كُنْتُ مَعَهُ فَعَلِيَ قَوْلُ اللَّهِ تَوَابٌ لَّهُ بِمَا تَابَ إِلَى اللَّهِ  
طرف سے ہے یا اللہ کی طرف سے یہ حکم آیا ہے آنحضرتؐ نے فرمایا قسم ہے اُس اللہ کی جسکے سوائے کوئی  
معبود نہیں ہے یہ حکم اللہ کی طرف سے ہے پس نعمان بن حارث نے بیٹھ پھیری اور وہ یہ کہتا ہوا چلا کہ یا اللہ اگر یہ  
حق ہے اور تیری طرف سے ہے تو ہمپر آسمان سے پتھر برسا۔ پس اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک پتھر اُس کے  
سر پر آکر لگا جس نے اُس کا وہیں ڈھیر کر دیا اور اسکے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِّلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ لِّكُلِّ فِرْعَوْنٍ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۚ (دیکھو صفحہ ۲۸۸)

قول مترجم۔ اگر کسی کو ان روایتوں میں اختلاف معلوم ہو تو وہ ذرا غور کرنے سے سمجھ سکتا ہے کہ ایک  
واقعہ کا چند مرتبہ واقع ہونا خلاف عقل نہیں ہے۔ ابو جہل و حارث ابن عمرو و نعمان ابن حارث فہری  
نے غضب و غصہ میں ایک طرح کی دعا کی ہو گو مختلف اوقات میں کی ہو تو تعجب کی کوئی بات نہیں۔

ضمیمہ تعلق صفحہ ۲۸۸ نوٹ نمبر ۱۰

اوتانی میں ابو اسحاق لیثی سے منقول ہے کہ میں نے جناب امام  
محمدؒ یا قر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کی کہ یا بن رسول اللہ یہ  
فرمائیے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے شیعوں میں سے کوئی مومن جب اپنے ایمان اور معرفت کے  
کمال کو پہنچ جلتے آیا زنا کا مرتکب بھی ہوتا ہے؟ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کی لواط کا؟ فرمایا نہیں۔ میں نے  
عرض کی چوری کر سکتا ہے؟ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کی کیا شراب پی لگا؟ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کی  
کسی گناہ کا بھی ارتکاب اُس سے ممکن ہے؟ فرمایا نہیں۔ راوی کہتا ہے کہ میں ان جوابات سے بہت ہی  
متحیر ہوا اور میرا تعجب بہت ہی بڑھ گیا۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ میں تو جناب امیر علیہ السلام  
کے شیعوں میں اور آپ کے دوستوں میں ایسے لوگ پاتا ہوں کہ کوئی اُن میں سے شراب پیتا ہے  
کوئی کھانا کھاتا ہے کوئی زنا کرتا ہے کوئی لواط کرتا ہے کوئی نماز اور زکوٰۃ اور روزہ اور حج اور جہاد  
اور ایسے امور خیر میں سستی کرتا ہے یہاں تک کہ اُن میں بعض ایسے بھی موجود ہیں کہ اُن کا مومن بھائی فخری  
حاجت اُنکے پاس لیکر آتا ہے اور وہ اُسے بھی پوری نہیں کرتے۔ یا بن رسول اللہ فرمائیے یہ کیونکر ہے؟  
اور کس وجہ سے؟ راوی کہتا ہے کہ امام علیہ السلام مسکرائے اور فرمایا کہ اے ابو اسحاق جو کچھ تم کہہ چکے  
اسکے سوائے اور بھی تمکو کچھ کہنا ہے؟ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ ضرور عرض کرنا ہے وہ یہ کہ میں نابینا  
میں بعض بعض ایسے اشخاص کو بھی پاتا ہوں کہ مجھے اُنکے کفر میں تو ذرا بھی شک نہیں ہے مگر وہ ان سب  
باتوں سے پرہیز کرتے ہیں یعنی نہ شراب کو حلال جانتے ہیں اور نہ کسی مسلمان کا پیہ مار لیتے ہیں نہ نماز و زکوٰۃ  
و حج و روزہ و جہاد میں سستی کرتے ہیں۔ بلکہ مومنین و مسلمین کی حاجتیں صرف خدا کی خوشنودی کے لیے پوری  
کرتے ہیں اب فرمائیے کہ یہ کیوں ہے؟ اور کیونکر ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ اے ابراہیم اسکے متعلق ایک

باطنی امر ہے اور وہ پوشیدہ راز ہے اور وہ خزانۃ الہی کا ایسا دروازہ ہے جو اب تک کھولا نہیں گیا وہ مخفی اور بہت سوں پر اور تمہارے یار دوستوں پر مخفی ہے اور خدائے تعالیٰ نے اسکی اجازت نہیں دی کہ اُس کا راز اور اُسکا غیب عام طور پر کھولا جائے ہاں اُن لوگوں پر کھولا جاسکتا ہے جو اُسکے متمثل ہو سکتے ہیں اور اُسکے اہل بھی ہوں۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ خدا کی قسم میں تو آپ حضرات کے رازوں کا راز دار ہوں۔ آپ حضرات کا دشمن اور ناصبی نہیں ہوں حضرت نے فرمایا کہ اے ابراہیم بیشک تو ایسا ہی ہے لیکن ہمارا علم ایسا مشکل اور دشوار ہے کہ اُسکا متمثل کوئی ہو ہی نہیں سکتا سوائے اُسکے کہ فرشتہ مقرب ہو یا نبی مرسل ہو یا ایسا مؤمن جو جبکہ قلب کا امتحان خدائے تعالیٰ ایمان کے بارے میں لے چکا ہو اور یہ بھی سمجھ لے کہ تقیہ ہمارا دین اور ہمارے باپ دادا کا دین ہے اور جو شخص تقیہ نہ کرے وہ بدین ہے اور اے ابراہیم اگر میں یہ کہوں کہ تقیہ کا چھوڑنے والا بے نماز کے مانند ہے تو یہ کتنا میرا بالکل حق ہو گا اے ابراہیم ہماری حدیثوں میں سے، ہمارے اسرار میں سے، ہمارے علم باطنی میں سے ایسی باتیں ہیں جنکی برداشت نہ مقرب فرستے کر سکتے ہیں نہ مرسل نبی نہ وہ مؤمن جنکا خدائے تعالیٰ امتحان لے چکا ہو۔ میں نے عرض کی کہ اے میرے آقا اور اے میرے مولا پھر اُن کی برداشت کون کر سکتا ہے؟ فرمایا جسے اللہ چاہے اور جسے ہم چاہیں۔ پھر تین دفعہ فرمایا کہ خبردار جو شخص ہمارے اسرار کو سوائے اہل کے کسی دوسرے پر ظاہر کر دیگا وہ ہم میں سے نہو گا۔ آگاہ ہو کہ جو شخص ہمارا راز فاش کر دیگا خدائے تعالیٰ اُسکو لوہے کی حرارت کا عذاب چکھائیگا۔ پھر فرمایا کہ اے ابراہیم جس علم باطن کا تو نے سوال کیا تھا اور جو خدائے تعالیٰ کے علم میں اسوقت تک مخزون و محفوظ تھا یا اُسنے اپنے رسول کو بتلایا تھا یا اُس کے رسول نے اپنے وصی جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو تعلیم فرمایا تھا خدائے تعالیٰ ہم تمہیں ظاہر کرتے ہیں۔ پھر حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا لَا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ (دیکھو صفحہ ۱۴۵) اے ابراہیم تو نے مجھے ہمارے مولا امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہما السلام کے شیعوں میں سے جو مؤمن ہیں اُنکا حال دریافت کیا اور ناصبیوں میں سے جو زاہد و عابد ہیں اُنکا۔ اُنہی کے بارے میں خدائے تعالیٰ فرماتا ہے وَقَدْ مَنَّ آلِی مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ لَّجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا (دیکھو صفحہ ۱۴۵) اور اُنہی کے بارے میں خدائے تعالیٰ فرماتا ہے۔ عَامِلَةٌ تَأْتِبَةُ ۖ تَسْلُكُ نَارًا حَامِيَةً ۖ تُسْقِی مِنْ عَيْنِ اٰیَةِ ۖ (دیکھو صفحہ ۱۴۵) اِن ناصبیوں کی جبلت میں یہ بات داخل ہے کہ ہم سے بغض رکھیں ہمارے فضائل کو رد کرتے رہیں۔ ہمارے جد امجد جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی خلافت کو باطل سمجھیں معاویہؓ اور بنی امیہؓ کی خلافت کو حق سمجھیں اور یہ گمان کرتے رہیں کہ وہ خدا کی زمین میں خدا کے خلیفہ تھے اور یہ بھی گمان کرتے رہیں کہ جس نے اُنکے خلاف خرد کیا اُسکا قتل واجب ہے اور اس بارے میں محض جھوٹی روایتیں بیان کرتے رہیں۔ یہ بھی روایت کرتے رہیں کہ جو شخص غالب آجائے گا وہ

خارجی اور ظالم بھی ہو اُسکے پیچھے نماز جائز ہے اور یہ بھی روایت بیان کریں کہ جناب امام حسین علیہ السلام (معاذ اللہ) خارجی تھے جنہوں نے یزید ابن معاویہ کے برخلاف خروج کیا اور یہ بھی گمان کرتے رہیں کہ ہر سلطان پر واجب ہے کہ اپنا زکوٰۃ کا مال سلطان وقت کے حوالے کر دیا کرے گو وہ ظالم ہی ہو۔ اے ابراہیم یہ سب کچھ خدا کے بھی برخلاف ہے اور رسول خدا کے بھی۔ سبحان اللہ ان لوگوں نے خدا کے برخلاف کیا جھوٹ کا طوفان اُٹھایا ہے اور رسول خدا کے خلاف بھی محض جھوٹ بولتے ہیں ان لوگوں نے اللہ کی بھی مخالفت کی ہے اور اللہ کے رسول اور اُنکے برحق خلفاء کی بھی۔ اے ابراہیم میں تمہارے لیے اس مضمون کی تشریح کتاب خدا سے ایسی کرونگا جس سے نہ کسی کو انکار کی مجال ہو سکے نہ فرار کا موقع مل سکے اور جس نے خدا کی کتاب کا ایک حرف بھی رد کیا وہ یقیناً خدا اور خدا کے رسول کا منکر ہو گیا میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ جو مضمون میں نے حضور سے دریافت کیا ہے یہ کتاب خدا میں ہے؟ فرمایا ہاں یہی مضمون جو تم نے مجھ سے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے شیعوں کے بارے میں اور اُنکے تاصبی دشمنوں کے بارے میں دریافت کیا کتاب خدا کے عز و جل میں موجود ہے میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ یہی بحنبہ؟ فرمایا ہاں یہی بحنبہ اور اُس کتاب میں جسکی تعریف میں خدا فرماتا ہے وَرَآئِهِ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ (دیکھو صفحہ ۶۷، سطر ۸) اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاَشْعُوْرِ الْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّسْعٰطٰتِ رَتَبَكَ وَاسِعَ الْمُغْفِرَةِ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذَا اَنْشَاكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ (دیکھو صفحہ ۸۴، سطر ۸) کیا تم سمجھتے ہو کہ یہ زمین کونسی ہے؟ میں نے عرض کی نہیں۔ حضرت نے فرمایا سمجھ لو کہ خدا کے عز و جل نے ایک زمین طیب و طاہر پیدا کی اور اُسکے اندر سے ایک ایسا چشمہ جاری کیا جسکا پانی صاف ستھرا، میٹھا، مزیدار اور ایسا جسکا پینا گوارا ہو۔ اور اُس زمین پر ہم اہلبیت کی ولایت عرض کی گئی تو اُسنے اسے قبول کر لیا۔ پس خدا تعالیٰ نے وہی پانی سات دن اُسپر جاری رکھا پھر ساتویں دن کے بعد اُس پانی کو اُسپر سے غائب کر دیا اور اُس مٹی کے خلاصہ میں سے ایک طینت لے لی جسکو اُس نے اُمۃ علیہم السلام کی طینت قرار دیا پھر خدا تعالیٰ نے اُسکی معمولی مٹی لی اور اسی طرح ہماری اُس مٹی ہوئی طینت سے ہمارے دوستوں اور شیعوں کو پیدا کیا۔ پس اے ابراہیم اگر تمہاری طینت بھی یونہی چھوڑ دی جاتی جیسے کہ ہماری طینت چھوڑ دی گئی تھی تو تم اور ہم برابر ہوتے میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ ہماری طینت کے ساتھ کیا کیا؟ فرمایا اُسنے تمہاری طینت میں آمیزش کر دی اور جاری طینت میں کوئی آمیزش نہیں کی۔ میں نے عرض کی۔ یا بن رسول اللہ ہماری طینت میں کس چیز کی آمیزش کی گئی؟ حضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک زمین شورہ زار خبیث و بدبودار بھی پیدا کی تھی اور اُس میں ایک چشمہ جاری کیا تھا جسکا پانی کھاری سخت شور اور بدبودار تھا پھر اُس زمین پر بھی جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی ولایت عرض کی تھی اُسنے اُسکو قبول نہ کیا اور وہ پانی سات دن تک اُسنے اُسپر

جاری رکھا اُسکے بعد اُس پانی کو اُس سے غائب کر دیا پھر اس خبیث سٹری ہوئی مٹی میں سے جو بدتر سے بدتر تھی کچلی اور اُس سے کافروں کے امام سرکشوں کے امام اور بدکاروں کے امام پیدا کیے گئے پھر اُس طینت میں سے جو باقی رہا اُسکی طرف توجہ فرمائی اور اُسکو ہماری طینت کے ساتھ آمیز کر دیا اگر اُسکی طینت اپنے حال پر چھوڑ دی گئی ہوتی اور تمہاری طینت کے ساتھ اُسکی آمیزش نہ فرماتا تو وہ لوگ کبھی کوئی نیک کام نہ کرتے نہ وہ کسی کی امانت لو ا کرتے نہ اقرار شہادتین کرتے نہ روزہ رکھتے نہ نماز پڑھتے نہ زکوٰۃ دیتے نہ حج کرتے بلکہ صورت تک میں تم سے مشابہ نہوتے۔ اے ابراہیم مومن پر اس سے زیادہ کوئی بات گراں نہیں گزرتی کہ وہ خدا کے دشمنوں میں سے کسی کی صورت خوبصورت دیکھے اور اُس بیچارہ کو اس بات کی خبر نہ کہ وہ خوبصورتی مومن کی طینت اور اُسکے مزاج کی وجہ سے ہے۔ اے ابراہیم پھر خدا نے تعالیٰ نے اُن دونوں طینتوں کی پہلے اور دوسرے پانی کے ساتھ آمیزش فرمائی پس تم ہمارے شیعوں اور دوستوں میں جو سو خواری۔ زنا کاری۔ لواطت۔ خیانت۔ شراب خواری اور نماز و روزہ و زکوٰۃ و حج و جہاد کے بارے میں غفلت دیکھتے ہو یہ سب ہمارے دشمن ناموسی اور اُنکی اصل اور اُنہی کے مزاج کی وجہ سے ہے جو اُنکی طینت میں شامل ہو گئی اور جو کچھ ان دشمنوں نامصبیوں میں زہد۔ عبادت۔ نماز کی پابندی۔ زکوٰۃ۔ روزہ۔ حج اور جہاد کی ادائیگی اور اعمال خیر و نیک دیکھتے ہو یہ سب کے سب مومن کی طینت اُسکی اہل اور اُسکی آمیزش کی وجہ سے ہے جو وقت خدا تعالیٰ کی حضور میں مومن کے اور ناموسی کے اعمال پیش ہوئے تو خدا تعالیٰ ارشاد فرمایا گا کہ میں نصف ہوں ظلم ہرگز نہ کرونگا مجھے اپنی عزت و جلال اور رفعت کی قسم ہے میں کسی مومن کو اُس گناہ کی وجہ سے سزا نہ دوں گا جو ناموسی کی طینت اور اہلیت کی آمیزش کے سبب اُس سے ہو گیا ہے۔ یہ نیک اعمال جتنے ہیں یہ سب مومن کی طینت اور اُسکے مزاج کی وجہ سے ہوتے ہیں اور یہ جتنے بد اعمال مومن سے ہوئے ہیں یہ ناموسی اور دشمن کی طینت کی وجہ سے اور اللہ تعالیٰ اجل شائد انہیں سے ہر ایک کے لیے اُسی چیز کو چسپاں کر دیگا جس سے اُسکی اہل اور اُسکا جوہر اور اُسکی طینت ہے اور وہ اپنی کل مخلوق میں سے اپنے بندوں کے حال سے خوب واقف ہے۔ کیوں اے ابراہیم کیا ایسے تو کوئی ظلم یا جور یا زیادتی پاتا ہے؟ پھر حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ تَاْخُذَ الْاَمَنَ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكَ اِذَا اَظْلَمْنَا ۝ (دیکھو صفحہ ۳۸۹ طس) اے ابراہیم جس وقت سورج طلوع ہوتا ہے تو اُسکی شعاعیں ملکوں ملکوں میں ظاہر ہو جاتی ہیں تو آیا وہ سورج کے کرہ سے علحدہ ہوتی ہیں یا اُس سے متصل۔ یہ تو ظاہر ہے کہ اُسکی شعاعیں دُنیا میں مشرق سے مغرب تک پھیلی ہوئی ہوتی ہیں مگر جب وہ غائب ہوتا ہے تو شعاعیں بھی لوٹ جاتی ہیں اور اُسی طرف رجوع کرتی ہیں کیا ایسا نہیں ہوتا؟ میں نے عرض کی یا ابن رسول اللہ ضرور ایسا ہوتا ہے۔ فرمایا بس تو اُسی طرح ہر چیز اپنی اپنی اہل اور جوہر اور عنصر کی طرف عود کرے گی۔ جب قیامت کا دن ہوگا خدا تعالیٰ اُس ناموسی دشمن سے مومن کی اہل اُسکا مزاج اور





يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ نُورًا قَمَالَهُ مِنْ نُورِهِ (دیکھو صفحہ ۵۶۶ سطر ۱) پھر حضرت نے فرمایا کہ اے ابراہیم آیا میں اسی مضمون کو قرآن مجید سے تمہارے واسطے اور بھی بیان کروں؟ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ ضرور بیان فرمائیے۔ فرمایا دیکھو خدائے تعالیٰ فرماتا ہے يُبَدِّلُ اللَّهُ مَسِيئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (دیکھو صفحہ ۵۸۲ سطر ۱) مطلب یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ ہمارے شیعوں کی بدیوں کو نیکیوں سے بدل دیگا اور ہمارے دشمنوں کی نیکیوں کو بدیوں سے (اور خدائے تعالیٰ اپنے اختیار کا اظہار اس طرح فرماتا ہے) يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ (دیکھو صفحہ ۴۱۲ سطر ۱) نیز فرماتا ہے وَاللَّهُ فِيكُمْ كَامِتًا قَرِيبًا (دیکھو صفحہ ۵۸۲ سطر ۱) نیز فرماتا ہے لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ (دیکھو صفحہ ۵۸۲ سطر ۱) اے ابراہیم یہ خدائے تعالیٰ کے علوم مکنوزہ اور اسرار مخزونہ میں سے بعض باتیں تھیں جو میں نے تلو بتلا دی ہیں۔ آیا تمہارا جی چاہتا ہے کہ ان باطنی باتوں میں سے کچھ اور بھی تمہارے سینہ میں زیادہ ہو جائیں؟ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ ضرور۔ حضرت نے فرمایا کہ خدائے تعالیٰ فرماتا ہے وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۚ وَلَيَصْلُنَّ أُنْقَالَهُمْ ذَاتَ الْأَعْنَاقِ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ (دیکھو صفحہ ۶۳۳ سطر ۱) اُسی خدا کی قسم جس کے سوائے کوئی معبود نہیں اور جو صبح کا نور پھیلائیو والا اور زمینوں کا اور آسمانوں کا پیدا کر نیوالا ہے۔ میں نے تلو ٹھیک ٹھیک خبر دیدی اور اللہ اعلم واعلم ہے۔

قول مترجم۔ اس حدیث کو دیکھنے والے شاید شہکریں کہ جب خدائے تعالیٰ نے ایسی طہیت سے پیدا کیا تو پھر کفار و منافقین اور مجرمین کا قصور ہی کیا ہے؟ تو وہ یہ سمجھ لیں کہ ابتدائے عالم ارواح میں روحوں پر طہیت پر آب پر جب اگانہ ولایت محمد و آل محمد عرض کی گئی ہے تو حجت انہیں تمام ہو چکی اور جن چیزوں نے اُس دنیایت کو قبول نہ کیا اُنہی سے کفار و منافقین کی پیدائش کی گئی لہذا خدا کی محبت غالب ہے اُس پر کسی دوسرے کی محبت غالب نہ آسکے گی۔

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ وَالْعَافِيَةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ دہم

ضمیمہ متعلق صفحہ ۳۰۳ نوٹ نمبر ۲

تفسیر قتی میں سبب غزوہ یثین یہ تحریر ہے کہ جب جناب رسول خدا ﷺ نے وادئ و سلم فتح مکہ کے قصد سے چلے ہیں تو اظہار یہ فرمایا تھا کہ قبیلہ ہوازن کا قصد رکھتے ہیں یہ خبر قبیلہ ہوازن کو پہنچی تو انہوں نے بہت کچھ تہیہ کیا جماعتیں بھی بڑی بڑی لکھی لیں اور ہتھیار بھی بہت کثرت سے جمع کیے اور ان کے سب سردار جمع ہو کر مالک ابن عوف نضری کے پاس آئے سب نے ملکر اسکو اپنا سردار بنایا اور اپنے اپنے مقامات سے اپنے ہر قسم کے اموال اور عورات اور اطفال کو ساتھ لیکر چل پڑے یہاں تک کہ وادی اوٹاس میں آکر اترے ان لوگوں میں دؤید ابن صمہ حبشی بھی تھا جو قبیلہ حشم کا سردار تھا یہ بدھٹھا آدمی تھا جسکی بڑھاپے کے سبب سے آنکھیں بھی جاتی رہی تھیں اس نے زمین کو ہاتھ سے چھو کر دریافت کیا کہ تم لوگ کونسی وادی میں ہو؟ جو اس پاس تھے بولے کہ وادی اوٹاس میں کہنے لگا ٹھیک یہ گھوڑے دوڑانے کی اچھی جگہ ہے نہ تو سخت تھرمی ہے نہ نرم رہتی مگر یہ کیا بات ہے کہ میں اونٹوں کا بلبلانا گناہوں کا رینگنا گایوں کا ڈکرنا بلریوں کا مچھانا اور بچوں کا رونا ایک ساتھ سن رہا ہوں؟ لوگوں نے کہا بات یہ ہے کہ مالک ابن عوف کل لوگوں کو معہ انکی اہل و عیال اور ہر طرح کے اہل لے آیا ہے تاکہ ہر ایک مرد اپنی اہل و عیال کی حمایت اور اپنی جان و مال کی حفاظت میں نظر رکھ کر لڑے ورنہ یہ سن کر کہا آخر تو ہمیں بکریاں چرانو لا ہے نا؟ رب کہہ کی قسم اُسے فن بنگ سے کیا واسطہ؟ پھر کہا کہ ذرا مالک کو تو میرے پاس بلا لاؤ حنب وہ آیا تو اُس سے کہا کہ اے مالک یہ تو نے کیا کیا ہے؟ مالک نے کہا کہ میں تمام لوگوں کو معہ ان کے اموال اور اہل و عیال کے لے آیا ہوں تاکہ ہر شخص اپنے اہل و عیال اور اپنے مال کو پس پشت رکھے اور انکی پشتی لینے میں بہت ہی جگر لڑے۔ اُس بوڑھے نے کہا کہ اے مالک تو اپنی قوم کا سردار ہے اور مقابلے میں ایک مردِ کریم کے جا رہا ہے آج اسکا موقعہ باقی ہے کہ آئندہ کے لیے اصلاح کرے قبیلہ ہوازن کے بال بچوں کو مخالف کے گھوڑوں کے آگے ڈال دینے سے کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔ وائے ہو تجھ پر تو نے یہ غور نہیں کیا کہ بھگنے والا پلٹ کر کبھی کسی چیز کی طرف بھی نہیں دیکھا کرتا۔ تو قبیلہ ہوازن کے بال بچوں کو بلند علاقوں میں بھیج دے۔ جہاں دشمنوں کے سوار نہ پہنچ سکیں اور مردوں کو گھوڑوں پر سوار کر کے سامنے کرا سیلے کہ اگر تجھے کوئی چیز نفع دے سکتی ہے تو وہ سوارانِ شیرزن ہونگے پھر اگر میدان تیرے ہاتھ رہا تو تو ان سب سے مباہلہ گا اور اگر رن تیرے برخلاف پڑا تو تو اپنی اہل و عیال کی نصیحت کا باعث تو نہو گا۔ مالک نے اُس سے کہا چونکہ تم زیادہ بوڑھے ہو گئے ہو اس لیے تمہارے عقل و علم بھی پرانے ہو گئے

میں بہر حال جو رید کی بات نہ مانی۔ ورنہ رید نے دریافت کیا کہ قبیلہ کعبہ و کلاب نے کیا کیا؟ لوگوں نے کہا کہ ان میں سے تو کوئی بھی نہیں آیا کہنے لگا بس تو عزم و کوشش کا بھی خاتمہ ہی سمجھ اگر خوش بختی اور برتری ہونی چاہتی ہو تو کعبہ و کلاب غائب نہوتے اچھا ہوازن میں سے کون کون موجود ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ عمر و ابن عامر۔ اور عوف ابن عامر۔ کہا وہ تو بچے ہیں۔ اُسے نہ کوئی نفع پہنچے گا نہ نقصان۔ پھر ورنہ رید نے ٹھنڈی اس بھر کر کہا کہ لڑائی شدید آن پڑی پھر یہ شعر پڑھے۔

لَيْتَنِي فِيهَا جَدْعٌ      أَحْبَبْتُ فِيهَا رَاضِعٌ  
أَقْشَرُ دُؤْلَ طَمَآءِ الرِّسْعِ      كَأَنَّهَا شَاةٌ صَدْعٌ

ترجمہ۔ کاش میں اس لڑائی میں نوجوان ہوتا تو میں اسیں یہ دکر کرنے کے لیے تیز تیز بھاگتا دوڑتا یعنی خوب جد و جہد کرتا اور میرے لیے اس لمبے چوڑے لشکر کی سپلائی کر لینا ایک دُلی پتلی بکری کے لیے چلنے سے زیادہ اہم نہوتا۔

جناب رسول خدا کو بھی وادی او طاس میں قبیلہ ہوازن کے جمع ہونے کی خبر پہنچ گئی پس آپ نے قبائل کو جمع فرمایا انکو جہاد کی ترغیب دی اور نصرت کا وعدہ فرمایا (اور انکو یہ اطلاع دی) کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے وعدہ فرمایا ہے کہ ان لوگوں کا مال ان کے بچے انکی عورتیں سب ہکو غنیمت میں عطا فرمائے گا۔ پس لوگ بھی جہاد کے لیے تیار ہو گئے اور اپنے اپنے جھنڈوں کے تحت میں چل کھڑے ہوئے آنحضرت نے سبے بڑا علم خود اپنے دست مبارک سے دُست کر کے امیر المؤمنین علیہ السلام کے حوالہ کیا اور مکہ معظمہ میں داخل ہوتے وقت جو شخص اپنی قوم کا علمدار تھا حکم دیا کہ وہ اب بھی علمدار ہو کر چلے اس طرح بارہ ہزار فوج کو لیکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برآمد ہوئے از آنجملہ دس ہزار وہ تھی جو آنحضرت کے ساتھ ساتھ آئی تھی یہ سب چلتے رہے یہاں تک کہ ان لوگوں کے پاس ایسے وقت پہنچے کہ رات کا کئی حصہ باقی رہ گیا تھا۔ اُدھر مالک ابن عوف اپنی قوم سے یہ کہہ رہا تھا کہ تم میں سے ہر ایک اپنی اہل و عیال اور اپنے مال کو پس پشت رکھے اور تم سب لوگ اپنی اپنی تلواروں کے میان توڑ دو اور اس میدان کے نشیبی مقاموں اور درختوں میں چھپ کے بیٹھ جاؤ جیسے ہی پو پھٹے اندھیرے اندھیرے ان پر ایک دم حملہ کر دینا ایسے کہ محمد کو اب تک کسی ایسے سے پالا ہی نہیں پڑا ہے جو لڑائی کے محل اور موقعہ کو اچھی طرح پہچانتا ہو۔ راوی کہتا ہے کہ جب آنحضرت صبح کی نماز پڑھ چکے تو وادی حنین کے نشیب میں چلے اور اس وادی میں نشیب بہت ہے۔ قبیلہ بنو سلیم آنحضرت کے مقدمہ پر تھا ان پر قبیلہ ہوازن کے دستے کے دستے ہر طرف سے نکلے اور بنو سلیم شکست کھا کر بھاگے اور جو انکے پیچھے تھے وہ بھی بھاگے سوائے جناب امیر المؤمنین اور انکے چند ساتھیوں کے جو کفار سے لڑتے رہے اور کوئی بھی بھاگنے سے نہ بچا سب پر طرہ یہ ہے کہ بھاگنے والے آنحضرت کے پاس سے ہو کر گزرتے تھے اور پلٹ کر بھی نہ دیکھتے تھے

آنحضرت کی سواری کے چمڑ کی لگام دائیں طرف سے تو حضرت عباس ابن عبدالمطلب تھامے ہوئے تھے اور بائیں طرف سے ابوسفیان ابن حارث ابن عبدالمطلب اور جناب رسول خدا برابر آواز دے رہے تھے کہ اے گروہ انصار! تم بھاگے کہاں جاتے ہو میں اللہ کا رسول موجود ہوں مگر کوئی پیچھے پھرنے کے نہ دیکھتا تھا۔ سید بنبت کعب مازنیہ ان بھاگنے والوں کے منہ پر خاک جھونکتی تھی اور کہتی تھی (کہ مونڈی کاٹو) تم اللہ اور اللہ کے رسول کو چھوڑ کر بھاگے کہاں جاتے ہو؟ عمر ابن الخطاب بھی اُسکے پاس سے گزرا۔ کہنے لگی خدا تیرا کھنکھوڑے یہ تو نے آج کیا کیا؟۔ آپ فرماتے کیا ہیں کہ ابی اللہ کا منشا یہی ہے۔ جب آنحضرت نے ہزیمت کی یہ حالت دیکھی تو حضرت علیؑ کی طرف جانے کے لیے اپنے خنجر کو ایڑ لگائی اور اپنی تلوار میان سے کھینچ لی اور ارشاد فرمایا کہ اے عباس تم اس بلندی پر چڑھ جاؤ اور آواز دو کہ اے اصحاب البقرہ اور اے اصحاب الشجرہ تم بھاگے کہاں جاتے ہو؟ جناب رسول خدا تو یہ موجود ہیں (چنانچہ حضرت عباس نے اس حکم کی تعمیل کی) اور جناب رسول خدا نے اپنا دست مبارک آسمان کی طرف بلند کیا اور عرض کی اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَ لِيكَ الْمُسْتَعْنَى وَ اَنْتَ الْمُسْتَعْتَنُ (ترجمہ یا اللہ قسم کی تعریف تیرے ہی لیے زیادہ ہے اور شکایت بھی تجھی سے کرتا ہوں اور مدد بھی تجھی سے طلب کرتا ہوں) جبریل امین اُسی وقت نازل ہوئے اور عرض کرنے لگے یا رسول اللہ اپنے تو انہی لفظوں میں دعا مانگی جن لفظوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس وقت دعا مانگی تھی جبکہ اللہ نے اُنکے واسطے دریا کو بھاڑ دیا تھا اور فرعون کے پیچھے میں آجانے سے اُنکو بچا لیا تھا۔ پھر آنحضرت نے ابوسفیان ابن حارث سے فرمایا کہ مجھے نکل کر یوں کی ایک مٹھی بھر کر دید و چنانچہ انہوں نے مٹھی بھر کر دیدی اور آنحضرت نے مشرکین کے منہ پر ماری اور یہ الفاظ فرمائے شَهِتَ الْيَجْبَى (مگر جائیں یہ جیرے) پھر سربمبارک آسمان کی طرف بلند کر کے ارشاد فرمایا۔ اللّٰهُمَّ اِنْ تَخْلُقُ هَذِهِ الصَّابِلَةَ لَمْ تُعْبِدْ وَ اِنْ شِئْتَ اَنْ لَا تُعْبَدَ لَا تُعْبَدُ (ترجمہ یا اللہ اگر تو نے اس گروہ کو ہلاک کر دیا تو پھر کبھی تیری عبادت نہ کی جائیگی اور اگر خود تجھی کو یہ منظور ہے کہ تیری عبادت نہ کیجائے تو نہ کیجائیں) گروہ انصار نے جب حضرت عباس کی آواز سنی تو لیٹ پڑے اور اپنی تلواروں کے میان توڑ دیے اور یہ آوازیں دیتے چلے آئے تھے لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ حاضر حاضر جناب رسول خدا کے پاس سے گزرے تو شرم کے ماتھے حضرت کو منہ نہیں دکھلایا بلکہ علم کے نیچے جمع ہو گئے جناب رسول خدا نے عباس سے دریافت کیا کہ اے ابوالفضل یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ یہ انصاریں حضرت سے فرمایا کہ اب تیش جنگ شلہ و رہوئی چنانچہ اُسی وقت آسمان سے مدد نازل ہوئی اُو قبیلہ ہوازن کو شکست ہوئی وہ فناء آسمانی میں ہتھیاروں کی جھنکار برابر سنتے تھے اور ہر طرف کو بھاگنے اور فغانے اُنکے مال اُنکی عتیں اور اُنکے بچے سب غنیمت میں جناب رسول خدا کو عطا فرمائے اور خدا تعالیٰ کے اس قول لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِي مَوَاجِدِ كَيْفَ رَاَيْتُمْ كَيْفَ يَوْمَ حُنَيْنٍ كَا مُطْلَبٍ هِيَ۔ اور روایت ابو الجارود میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر سُنْمُ اَنْزَلَ اللّٰهُ سُلَيْكُمُ عَلٰی رُسُلِهِ دَعَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ اَنْزَلَ جُنُودًا لِّمَنْ كَرِهَا وَعَذَّبَ الْكَافِرِيْنَ لکھا (اور اس سے مراد اُنکا قتل ہے) وَ ذٰلِكَ جَزَاءُ الْمُكَذِبِيْنَ میں منقول ہے کہ قبیلہ نصر ابن معاویہ کے ایک شخص نے جب نام شجرہ ابن ربیعہ تھا اور وہ مسلمانوں کے پاس قید تھا مسلمانوں سے کہا کہ وہ اہلن گوریاں اور وہ سوار جو بیفیکرے

پہنچے ہوئے تھے کہاں ہیں؟ انہی کے ہاتھوں سے ہم قتل ہوئے ہیں حالانکہ اُس جگہ ہم نے تم کو نہایت حقیر سمجھا تھا مسلمانوں نے جواب دیا کہ وہ ملائکہ تھے (جبکہ خدا نے اپنے رسول کی مدد کے لیے بھیجا تھا) کافی میں ہے کہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے کسی نے سکینہ کے معنی پوچھے حضرت نے فرمایا کہ وہ جنت کی ہوا تھی جسکی خوشبو مشک سے زیادہ تھی صحت اُسکی آدمی کی ہی تھی اُسکو خدا تعالیٰ نے جلیخین میں اپنے رسول کے پاس بھیجا جسے مشرکوں کو شک و گمان کا زور سے بھگاؤ۔

ضمیمہ متعلق صفحہ ۳۰ نوٹ نمبر ۲

کافی۔ من لا یحضرہ الفقیہ۔ علل الشرائع اور التہذیب میں ہے کہ کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ (یا ابن رسول اللہ) عورتوں سے جزیہ کیوں ساقط ہوا؟ (یعنی جزیہ کا حکم اُن سے کیسے اٹھا دیا گیا)

حضرت نے فرمایا بات یہ ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دار الحرب میں عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے عموماً منع فرمادیا ہے صرف اُس وقت اجازت دی ہے جبکہ وہ (مردوں کے ہمراہ ہو کر مسلمانوں سے) لڑیں۔ اس پر بھی اگر کوئی صرح نہ ہو تو جہاں تک ہو سکے طرح دی جائے۔ پس جبکہ دار الحرب میں عورتوں کا قتل جائز نہوا تو دار السلام میں بدرجہ اولیٰ جائز نہوگا۔ پس اگر عورتوں پر جزیہ قرار دیا جائے (اور) وہ جزیہ نہ دیتیں تو بھی تو اُن کا قتل جائز نہوتا۔ پس جبکہ اُن کا قتل کرنا ممکن نہوا تو جزیہ کا حکم بھی اُن سے بطل کر دیا گیا۔ ہاں اگر مرد و جزیہ دینے سے انکار کریں تو عہد شکنی کی وجہ سے اُن کا خون مُباح اور اُن کا قتل حلال ہے ایسے کہ مردوں کا قتل دار الحرب میں بھی مُباح ہے۔ اب رہے اپاہج شرین اور کفار اور اندھے اور بیحد بوڑھے اور بچے ان سے بھی عورتوں کی طرح جزیہ نہیں لیا جاتا کیونکہ دار الحرب میں اُن کا قتل بھی جائز نہیں ہے ایسے ان سے بھی جزیہ برطرف کیا گیا۔ نیز جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المومنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام نے ثنین کے دن چالیس کافروں کو اپنے دست مبارک سے قتل کر لیا کافی اور من لا یحضرہ الفقیہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ طریقہ یہی قرار پایا ہے کہ کم عقلوں اور پاگلوں سے جزیہ نہ لیا جائے۔ نیز مذکورہ بالا دونوں کتابوں میں اور تفسیر عیاشی و تفسیر قمی میں اُنہی حضرت سے روایت ہے کہ کسی شخص نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اے مولا جزیہ کی حد کیا ہے؟ اہل کتاب سے کتنا جزیہ لیا جائے؟ آیا جزیہ کی کوئی مقدار معین کر دی گئی ہے جس سے زیادہ لینا اور تجاوز کرنا جائز نہیں؟ حضرت نے جواب دیا کہ جزیہ کا تعین کرنا امام زمانہ کی مصلحت پر موقوف ہے کہ وہ ہر شخص سے اُسکی حیثیت اور مالیت کے موافق جتنا چاہے لے لیا کرے کیونکہ اہل کتاب نے جزیہ دیکر اپنی جانوں کو غلام بننے سے اور اپنے آپ کو قتل ہونے سے بچا لیا ہے لہذا جزیہ اُنکی استطاعت بھر اُن سے لیا جائیگا۔ یہاں تک کہ وہ لوگ مسلمان ہو جائیں۔ خداوند عالم فرماتا ہے حَتّٰی یُعْطُوا الْجِزْیَۃَ عَنْ یَدَیْہِ وَہُمْ صَٰغِرُوْنَ (دیکھو صفحہ ۳۰ طبر) پس وہ شخص ذلیل و خوار کیسے ہو سکتا ہے جو اپنے مال کی پروا نہ کرے اگرچہ کتنا ہی اُس سے لے لیا جائے مگر جبکہ جزیہ دینے میں ہے



ذلت حاصل ہوگی تو تنگ آکر اسلام لے آئیگا۔ کافی اور من لایحضرة الفقیہ میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ اے مولا آیا اہل جزیرہ سے سوائے جزیرہ کے اُنکے مال اور اُن کے مویشی میں سے کچھ اور بھی لینا جائز ہے؟ حضرت نے فرمایا نہیں۔ تفسیر برہان میں ہے کہ محمد بن مسلم نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اہل کتاب کو کیا کرنا چاہیے جس سے اُنکا مال اور اُن کی جانیں محفوظ رہیں حضرت نے جواب دیا کہ وہ لوگ خراج (محصول) ادا کیا کریں۔ پس اگر اُن کے راس اِسمال سے جزیرہ لیا جائے تو پھر اُن کی زمینوں سے کچھ نہ لیا جائے اور اگر زمینوں سے محصول لے لیا جائے تو پھر اُن کے راس اِسمال کو باقی نہ لگایا جائے۔

**ضمیمہ متعلق صفحہ ۲۰۲ نوٹ نمبر ۳** تفسیر برہان میں ہے کہ جناب امام حسن عسکری علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے پدر بزرگوار سے

سوال کیا کہ میں نے اپنے والد ماجد سے اُن جناب نے اپنے پدر بزرگوار سید الشہداء جناب امام حسین ابن علی علیہ السلام سے اور حضرت نے جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب صلوٰۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ ایک دن جناب رسول خدا کی خدمت میں پانچ مذاہب کے لوگ جمع ہوئے۔ یہود۔ نصاریٰ۔ ہنوز۔ مشرکین اور مشرکین عرب۔ یہود نے کہا ہم لوگ عزت کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں۔ ہم آپ کے پاس اس لیے آئے ہیں کہ دیکھیں آپ کیا فرماتے ہیں۔ اگر آپ نے ہماری متابعت کی تو بہتر ہے۔ ہم پہلے ہی سے حق پر ہیں اور اس طرح آپ سے افضل ہیں اور اگر آپ ہماری مخالفت کریں گے تو ہم آپ سے جھگڑیں گے۔ نصاریٰ بولے کہ ہم نے مسیح کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں کہ اللہ نے اُنکو اپنا بیٹا بنایا ہے۔ ہم آپ کے پاس اس لیے آئے ہیں کہ دیکھیں آپ کیا کہتے ہیں۔ اگر آپ ہماری پیروی کریں تو بہت اچھا ہے کہ ہم راہِ صواب پر ہیں اور آپ سے بہتر ہیں اور اگر آپ ہماری مخالفت کریں گے تو ہم آپ سے جھگڑیں گے۔ پھر ہر نے آگے بڑھے اور کہنے لگے کہ ہمارا دعوے یہ ہے کہ تمام چیزیں ازلی ہیں اُنکے لیے کوئی ابتدا نہیں ہم لوگ آپ سے مباحثہ کے لیے آئے ہیں کہ دیکھیں آپ اس مسئلہ کا کیا جواب دیتے ہیں۔ اگر آپ ہمارے پیرو ہیں تو خوب ہے کہ ہم حق پر ہیں اور آپ سے افضل ہیں اور اگر آپ ہماری مخالفت کریں گے تو ہمارا بچا جھگڑا ہوگا۔ پھر ہنوز بولے کہ ہمارا مسلک یہ ہے کہ نور و ظلمت تمام دنیا کے مدبر ہیں اور یہی وہ دونوں خالق ہیں۔ ہم لوگ آپ سے بحث کرنے آئے ہیں کہ دیکھیں آپ ہکو کیا جواب دیتے ہیں اگر آپ ہمارے مطیع ہو گئے تو بہت اچھا ہے کہ ہمارا دعوے برحق ہے اور آپ پر ہکو فضیلت حاصل ہے۔ اور اگر آپ ہماری مخالفت کریں گے تو ہمارا آپ سے لڑائی ہوگی۔ پھر مشرکین عرب نے کہا کہ ہمارا قول یہ ہے کہ یہ بُت ہمارے معبود ہیں ہم آپ سے بحث کرنے آئے ہیں کہ دیکھیں آپ کیا کہتے ہیں۔ اگر آپ نے ہماری پیروی اختیار کر لی تو یہ حق بجانب ہے ہم لوگ آپ سے زیادہ حق دار اور افضل ہیں اور اگر آپ نے ہم سے مخالفت کی تو ہمارا بچا جھگڑا

ہو گا۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں (کہ ان سب کے دعوے منکر) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں تو خدا سے وحدہ لا شریک لا پر ایمان لایا ہوں اور اُس کے سوا تمام معبودوں کا میں انکار کرتا ہوں۔ پھر فرمایا کہ اللہ نے مجھے حق کے ساتھ تمام مخلوق کی طرف (اُن کی ہدایت کے لیے) بشیر و نذیر بنا کر بھیجا ہے اور میں سارے عالم پر خدا کی رحمت ہوں۔ اللہ تعالیٰ ہر اُس شخص کی چال کو جو دین میں اُس کے ساتھ چلیگا اُسی کے نکلے کا بار کر دیگا۔ پھر یہود کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا تم لوگ میرے پاس ایسے نہ آؤ ہو کہ میں تمہاری بات بغیر دلیل کے مان لوں؟ یہود نے جواب دیا کہ ہماری غرض یہ تو نہیں ہے کہ آپ ہمارے دعوے کو خواہ مخواہ تسلیم کر لیں۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اچھا تو پھر تم لوگ حضرت عزیرؑ کو خدا کا بیٹا کس وجہ سے کہتے ہو؟ یہود نے جواب دیا کہ وجہ یہ ہے کہ حضرت عزیرؑ نے تورات کو اس کے تاپید ہو جانے کے بعد دوبارہ زندہ کیا اور بنی اسرائیل کے سامنے لائے اسکا باعث میں ہی تھا کہ وہ خدا کے بیٹے تھے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اگر بات اتنی ہی ہے تو حضرت عزیرؑ خدا کے بیٹے کیسے ہو گئے؟ اس حساب سے تو حضرت موسیٰؑ کو خدا کا بیٹا ہونا چاہیے تھا کہ وہ تورات کو پہلے پہل لائے اور انہوں نے تکویدہ معجزات و عجائبات دکھائے جو تمہیں معلوم ہیں۔ اور اگر عزیرؑ ایسے خدا کے بیٹے ہیں کہ اُنکی بزرگی تورات کو دوبارہ موجود کرنے سے ظاہر ہوئی تو اس بنا پر بھی موسیٰؑ کو خدا کا بیٹا ہونے کے زیادہ ہمتا رہیں اور اگر اتنی سی بزرگی نے حضرت عزیرؑ کو خدا کا بیٹا بنا دیا تو حضرت موسیٰؑ کو اس کرامت و بزرگی سے چند در چند بزرگی حاصل تھی جس کے سبب سے حضرت موسیٰؑ کو وہ اعلیٰ مرتبہ ملنا چاہیے جو فرزند ہی سے بہت زیادہ بڑھا ہوا ہو۔ اور اگر حضرت عزیرؑ کو تم لوگ خدا کا بیٹا اس طور سے بتاتے ہو کہ عزیرؑ خدا سے پیدا ہوئے ہیں جس طرح کہ بچے ماں کے پیٹ سے اور باپ کے نطفہ سے دنیا میں پیدا ہوا کرتے ہیں تو اس اعتقاد سے تم لوگ کافر ہو گئے کہ خدا کو تمہیں مخلوق کا مشابہ قرار دیا اور مخلوق کی صفات سے خالق پر ان میں اور اس حساب سے خود خدا سے تعالیٰ تمہارے گمان میں مخلوق اور حادث ہو گیا پھر اُس کے لیے بھی کسی اور خالق اور صانع کی ضرورت پڑیگی جس نے اس خدا کو پیدا کیا اور ایجاد کیا ہو۔ یہود ہونے کہ یہ تو ہم ہرگز نہیں کہتے ہیں نہ یہ ہمارا مقصود ہے جیسا کہ آپ فرماتے ہیں بیشک یہ عقیدہ موجب کفر ہے بلکہ ہماری غرض یہ ہے کہ حضرت عزیرؑ جو کہ کرامت خدا کو فرزند نہیں اگرچہ ولادت کا واسطہ انہیں اور خدا میں نہ دیکھیے ہمارے بعض علماء شخص اجنبی سے جس کا اکرام آنکو مدنظر ہوتا ہے اور اُس کا مرتبہ دکھانا مقصود ہوتا ہے بسا اوقات اسے فرزند کہہ کر خطاب کیا کرتے ہیں حالانکہ ولادت کا تعلق اُس شخص سے نہیں ہوتا اور نہ اُن دونوں میں باہم کوئی قرابت نسبی ہوتی ہے تب بھی وہ فرزند کہلاتا ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ نے حضرت عزیرؑ کو بزرگی عطا فرمائی اور انہیں اپنا بیٹا بنا لیا۔ یہ فرزند کی کرامت کے لحاظ سے ہے ایسے میں ہے کہ حضرت عزیرؑ کی ولادت خدا سے ہوئی ہو۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ میں تو پہلے ہی سے کہہ چکا کہ

اس دلیل سے تو حضرت موسیٰ کے لیے مرتبہ نبوت اور منزلتِ فرزندِ اولیٰ ہے (حضرت عزیرؑ کا فرزند ہونا اس سے ثابت نہیں ہوتا) خداوندِ عالم بہت جلد ہر باطل پرست کو اُسی کے اقرار سے رُخا کرتا ہے اور اُسکی دلیل کو اُسی پر لوٹ دیتا ہے۔ تمہنے جو دلیل بیان کی ہے یہ تمکو اُسی خرابی کی طرف لہجائی جو اُس خرابی سے بدتر ہوگی جسکو میں نے تم سے (بیشتر) بیان کیا ہے (دیکھو) تمہارا مقولہ یہی ہے نا کہ ہمارا عالم کسی شخص سے جس سے رشتہ ناتہ نہ ہو یا بقی (اے فرزند) کمر بات کرتا ہے۔ اور کسی سے ہذا یعنی (یہ میرا بیٹا ہے) کہہ دیا کرتا ہے۔ اسی طرح تمہنے اُس عالم کو کسی اجنبی سے یہ بھی کہتے سنا ہو گا ہذا یعنی (یہ میرا بھائی ہے) کسی سے وہ کہتا ہو گا ہذا شیخی (یہ میرا بزرگ ہے) اور کسی سے اُسکی آبرو بڑھانے کے لیے یا سیدنی (اے میرے سردار) یا ہذا سیدنی (یہ میرا سردار ہے) کہتے بھی سنا ہو گا بلکہ جتنی جتنی اُسکی بزرگی مد نظر ہوگی اتنے ہی اتنے شائستہ الفاظ اُسکی نسبت زبان پر آتے ہونگے نہیں چونکہ حضرت موسیٰ کا مرتبہ حضرت عزیرؑ سے بڑھا ہوا ہے لہذا تم کو چاہیے کہ حضرت موسیٰ کو خدا کا بھائی یا اُس کا بزرگ۔ یا اُس کا باپ یا اُس کا سردار کہا کرو۔ جس طرح (خدا نے تمہارے خیال کے بموجب) حضرت عزیرؑ کو اُنکا مرتبہ بڑھانے کے لیے یا بقی فرمایا تو حضرت موسیٰ سے (جو کہ حضرت عزیرؑ سے افضل ہیں) یا اُنکا مرتبہ بڑھانے کے لیے یا سیدنی۔ یا شیخی۔ یا بقی۔ یا دعیسیٰ یا امیریٰ فرمایا ہو گا نا؟ پس یہ جواب سنکر یہود تو مبہوت اور متحیر ہو گئے اور کہنے لگے کہ اے محمدؐ میں کچھ مُصلحت دو کہ ہم آپ کے ارشاد کیے ہوئے معامین میں غور و فکر کریں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اچھا تم لوگ اپنے دلوں میں انصاف کو جگہ دیکے سوچ لو خدا تمکو راہِ راست پر لائے۔

پھر جنابِ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نصارے کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم نے جو یہ کہا ہے کہ خدائے قدیم نے مسیح کو اپنا بیٹا بنایا تو اس کلام سے تمہارا مقصود کیا ہے؟ آیا یہ مطلب ہے کہ خدائے قدیم حضرت عیسیٰؑ کی صورت میں ظاہر ہو کر حادث بن گیا؟ یا حضرت عیسیٰؑ جن کا وجود حادث ہے خدا کا مظہر بننے سے قدیم ہو گئے؟ یا تمہارے اس قول کا کہ حضرت عیسیٰؑ کو خدائے میٹا بنایا یہ مطلب ہے کہ خدائے حضرت عیسیٰؑ کو ایسی کرامت سے خصوصیت بخشی جو اور کسی کو عطا نہ فرمائی تھی جس کی وجہ سے خود خدائے تعالیٰ (حضرت عیسیٰؑ کے ساتھ) حادث ہو گیا؟ تو یہ تمہارا دعویٰ باطل ہے۔ اس لیے کہ قدیم کا حادث کی صورت میں بدل جانا محال ہے اور نہ یہی ہو سکتا ہے کہ حادث چیز بدل کر قدیم بن جائے۔ اور اگر تمہاری مراد یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ نے حضرت عیسیٰؑ کو اس معنی میں میٹا بنایا کہ اُنکو خصوصیت بخشی تھی اور تمام بندوں پر اُن کو بزرگی عطا فرمائی تھی تو اس بیان سے تم حضرت عیسیٰؑ کے حادث ہونے کے قائل ہو گئے اور وہ چیز بھی حادث ہو گئی جس کی وجہ سے خدائے تعالیٰ نے حضرت عیسیٰؑ کو اپنا میٹا بنایا اس لیے کہ جب حضرت عیسیٰؑ خود حادث تھے اور خدائے تعالیٰ نے اُنکو میٹا بنانا چاہا تو

اُنہیں وہ صفت پیدا کر دی جس سے وہ خدا کے نزدیک تمام مخلوق سے بڑھ گئے۔ اس صورت میں خود حضرت عیسیٰؑ بھی حادث ٹھہرے اور وہ صفت بھی حادث ٹھہری حالانکہ یہ تمہارے دعوے کے خلاف ہے۔ نصارے نے کہا کہ اے محمدؐ بات یہ ہے کہ جب خدا نے حضرت عیسیٰؑ کے ہاتھ سے امور عجیبہ ظاہر کیے تو اُنکو بوجہ کرامت اپنا بیٹا بنا لیا۔ حضرت نے فرمایا کہ اس کا جواب تو میں یہود کو جو دیا ہے وہ تم سب نے سُن ہی لیا۔ پھر جناب رسولؐ خدا نے اُس تقریر کو اُنکے لیے دُہرایا۔ اور سب تو خاموش ہو رہے مگر اُن میں سے ایک بولا کہ آپ بھی تو حضرت ابراہیمؑ کو خلیل اللہ کہتے ہیں پھر ہمیں حضرت عیسیٰؑ کو ابن اللہ کہنے سے کیوں روکتے ہیں۔ جناب رسولؐ خدا نے جواب دیا کہ ہم جو حضرت ابراہیمؑ کو خلیل اللہ کہتے ہیں وہ تمہارے قول ابن اللہ کے مشابہ نہیں ہے اس لیے کہ ہمارے قول ابراہیمؑ خلیل اللہ میں لفظ خلیل خَلَّة سے مشتق ہے جبکہ معنی میں فقر و فاقہ پس خلیل اللہ کے یہ معنی ہیں کہ وہ صرف خدا کے محتاج تھے کسی اور کے حاجتمند نہ تھے اُنکو خدا پر پورا پورا بھروسہ تھا۔ تمام مخلوق سے مُنہ پھرا کے وہ ہمہ تن خدا کے تھلے کی طرف متوجہ تھے۔ چنانچہ اُنہوں نے توکل کو عملی صورت میں لا کر دکھا دیا اور مخلوق سے اپنے بے پرواہ ہونیکا پورا پورا ثبوت اُسوقت دیدیا جبکہ مزد و مزدور نے اُنکو مخفی میں رکھ کر آگ میں پھکوا دیا تو خدا نے تھلے نے جبرئیلؑ امین کو اُن کے پاس بھیجا اور ارشاد فرمایا کہ اے جبرئیلؑ بہت جلد میرے بندے کے پاس پہنچ۔ جبرئیلؑ امین ٹھیک ایسے وقت حاضر ہوئے کہ وہ حضرت ابی ہواہی ہوا میں اُڑے جا رہے تھے اور عرض کرنے لگے کہ خدائے تعالیٰ نے مجھے آپ کی نصرت کے لیے بھیجا ہے جو حاجت ہو بیان فرمائیے کہ میں اُسے پورا کروں۔ حضرت ابراہیمؑ نے جواب دیا کہ میرا اللہ میرے لیے کافی ہے اور وہی سب سے اچھا کارساز ہے میں خدا کے سوا کسی دوسرے سے سوال کرنا پسند نہیں کرتا (مجھے تمہاری مدد کی کوئی ضرورت نہیں) اُسی دن سے حضرت ابراہیمؑ کو جناب احدیت سے خلیل اللہ کا خطاب مرحمت ہوا یعنی جناب ابراہیمؑ خاص الخاص خدائے تعالیٰ سے غرض رکھنے والے اور صرف اُسی کی حضور میں اپنی حاجت پیش کر نیوالے تھے۔ اور اگر اُسکے معنی خَلَّة سے لیے جائیں تو اُسکا مطلب یہ ہوگا کہ دوست کے باطن سے واقف اور اُسکے ایسے رازدوں کا رازدار جن سے کوئی دوسرا واقف نہ ہو اور اُسکی ذات سے اور اُسکے معاملات سے پورا پورا آگاہ۔ تو یہ معنی موزوں اور زیبا نہیں ہیں کیونکہ یہ خدا کو اُسکی مخلوق سے مشابہ کر دیتے ہیں۔ آیا تم یہ نہیں سمجھتے کہ جب تک کوئی بندہ اُسپر پورا پورا بھروسہ نہ کرے تو وہ خَلَّة سے جو خلیل مشتق ہے وہ خلیل نہیں ہو سکتا اور جب تک کوئی پورا پورا اُسکے اسرار سے واقف نہ ہو تو وہ خَلَّة سے جو خلیل مشتق ہے وہ خلیل نہیں ہو سکتا۔ اب رہی یہ بات کہ جو شخص از روئے ولادت کسی کا بیٹا ہو تو خواہ وہ اپنے بیٹے کو حد سے زیادہ ذلیل کر دے خواہ اُسکا رتبہ حد سے بڑھا دے ہر حال وہ اُسکے بیٹا ہونے سے خارج نہیں ہو سکتا کیونکہ تعلق ولادت اُسکی ذات کے ساتھ قائم ہے پھر اگر محض اس بنا پر

کہ خدائے تعالیٰ نے ابراہیمؑ کو اپنا خلیل فرمایا ہے قیاس کر کے عیسےؑ کو ابن اللہ کہنا تمہارے نزدیک ضروری ہے تو اسی طرح موسیٰؑ کو بھی ابن اللہ کو۔ بلکہ ایک اعتبار سے موسیٰؑ کو شیخ اللہ علیہ السلام سید اللہ۔ رئیس اللہ۔ امیر اللہ۔ تم کو کہنا چاہیے جیسا کہ میں ابھی یہود سے بیان کر چکا ہوں اس لیے کہ حضرت موسیٰؑ کو خدا کی درگاہ سے اُن معجزات کے علاوہ جو حضرت عیسےؑ کو عطا ہوئے اور بھی معجزات مرحمت ہوئے تھے۔ (یہ سن کر) ایک نصرانی بولا اچھا یہ تو بتائیے کہ خدا کی طرف سے آنیوالی کتابوں میں کیوں لکھا ہوا ہے کہ حضرت عیسےؑ نے اپنی قوم سے فرمایا کہ میں اپنے باپ کے پاس جانیوالا ہوں؟ (اس سے تو معلوم ہوا کہ حضرت عیسےؑ خدا کے (فرزند تھے) جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اگر تم لوگ اُس کتاب پر عمل کرتے ہو تو اُس میں یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ حضرت عیسےؑ نے یہ بھی فرمایا رَبِّي دَرَجَتُهُ رَاقِي وَابْنُ كُرٍّ (وہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے اور وہ میرا بھی باپ ہے اور تم سب کا بھی باپ ہے) تو اس بند پر یہ کہو کہ وہ لوگ جن سے حضرت عیسےؑ نے خطاب کیا تھا سب کے سب خدا کے بیٹے ہو گئے دلیل وہی ہے جو تم حضرت عیسےؑ کے خدا کا بیٹا ہونے پر لائے ہو اب تم اُن سب لوگوں کو بھی خدا کا بیٹا کہا کرو۔ اور تم نے جو کتاب خدا سے حضرت عیسےؑ کے ابن اللہ ہونے کی سند پیش کی ہے وہ الٰہی تم پر پڑتی ہے جس سے تمہارا وعوئے باطل ٹھہرتا ہے کیونکہ تمہارا خیال یہ ہے کہ حضرت عیسےؑ ایک خصوصیت خاص کی وجہ سے خدا کے بیٹے تھے اور تم ابھی کہہ چکے ہو کہ وہ خدا کے بیٹے اُس اختصاص کی وجہ سے تھے جو کسی اور کو حاصل نہ تھا اور تم یہ بھی جانتے ہو کہ جو بات حضرت عیسےؑ کو خدا سے ملی تھی وہ اُن لوگوں کو نصیب نہیں ہوتی تھی جن سے حضرت عیسےؑ نے اَذْهَبْ اِلَيَّ اَبِيَّ وَابِيْكَمُ فرمایا تھا لہذا یہ قول تمہارا باطل ہوا کہ حضرت عیسےؑ کو خدا سے بیٹا ہونے کی کوئی خصوصیت ہو۔ کیونکہ تمہارے نزدیک خود حضرت عیسےؑ ہی کے قول سے یہ بات ثابت ہے کہ جن لوگوں سے حضرت عیسےؑ خطاب فرما رہے تھے اُن کو حضرت عیسےؑ کی سی خصوصیت حاصل نہ تھی (حالانکہ خطاب میں اُنکی نسبت بھی وہی لفظ فرمایا کہ جو اپنی نسبت فرمایا حقیقت حال یہ ہے کہ لفظ تو تم نے حضرت عیسےؑ علیہ السلام کے لیے لیا اور تاویل اُن کی یہاں بیان کی۔ اس لیے کہ جب اُنحضرت نے اَبِيَّ وَابِيْكَمُ فرمایا تو اُنکی مراد وہ نہ تھی جو تم نے لی اور سمجھی بلکہ تم کیا جانو شاید اُنکی مراد ان لفظوں کے فرمانے سے کہ میں اپنے باپ اور تمہارے باپ کے پاس جاتا ہوں حضرت آدم اور حضرت نوح ہوں اور عرض یہ ہو کہ خدائے تعالیٰ مجھے اس زمین سے اُٹھائے لیتا ہے اور حضرت آدم علیہ السلام کے پاس پہنچائے دیتا ہے جو میرے بھی باپ ہیں اور تمہارے بھی باپ ہیں اور یہی حالت حضرت نوح علیہ السلام کی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ حضرت عیسےؑ کی مراد اسکے سوا دوسری تھی ہی نہیں۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ نصاریٰ یہ سن کر چپ ہوئے اور کہنے لگے کہ ہم نے تو آج کا سا جگر مٹنے والا اور بحث کرنا والا دیکھا نہیں اب ہم اپنے معاملات میں غور اور فکر کریں گے۔ پھر جناب رسول خدا دہریوں کی طرف متوجہ ہوئے اور

فرمانے لگے کہ بھلا تمہارے اس دعوے پر کہ دنیاوی چیزوں کی ابتداء ہی نہیں ہے یہ ہمیشہ سے تھیں اور ہمیشہ رہیں گی دلیل کیا ہے؟ دہریوں نے جواب دیا کہ ہم بغیر مشاہدہ کوئی حکم نہیں لگاتے اور ہم نے اشیائے عالم کی ابتداء نہیں دیکھی لہذا سمجھ لیا کہ ان چیزوں کے لیے آغاز ہی نہیں ہے اور ادھر چونکہ ہم نے ان چیزوں کو فنا اور ختم ہوتے نہیں پایا اس سے جان لیا کہ ان کے واسطے انتہا بھی نہیں ہے۔ جناب رسول خداؐ نے فرمایا کیا تم لوگ ہمیشہ سے اس عالم کی قدامت کو مشاہدہ کر رہے ہو اور برابر اسکی بقا کو دیکھتے رہو گے۔ اگر تم یہ کہو کہ ہاں ایسا ہی ہے تو میں تم سے یہ پوچھتا ہوں کہ تمہاری سمجھ میں یہ بات بھی آگئی ہے کہ تمہاری ہیئت تمہاری عقلیں برابر ہمیشہ سے ایک ہی حالت پر ہیں اور اسی طرح ہمیشہ باقی رہیں گی پس اگر تم یہ کہنے لگو گے تو یہ تمہارا دعوے مشاہدہ کے خلاف ہو گا اور دنیا کے جو لوگ تلو (ابتداء سے بیدارش سے) دیکھتے رہے ہیں وہ تلو جھٹلائینگے سب کے سب کہنے لگے ہاں بیشک کسی چیز کی قدامت اور بقائے ابدی تو ہم سمجھ نہیں سکتے آنحضرتؐ نے فرمایا پھر تم نے یہ حکم کیسے لگا دیا کہ یہ چیزیں ہمیشہ سے ہیں اور ہمیشہ رہیں گی جبکہ تم نے مشاہدہ نہیں کیا اور تم تمیز نہیں کر سکتے تو بہتر یہی ہے کہ تم ان چیزوں کے حدوث اور فنا کے قائل ہو جاؤ کیونکہ جس نے مثل تمہارے ان کی قدامت اور بقائے ابدی نہیں دیکھی ہے وہ تو ان کو حادث اور فانی ہی سمجھے گا۔ کیا تم لوگ دن اور رات کی طرت نظر نہیں کرتے کہ ان میں سے ایک کے بعد ایک آتا جاتا ہے سب نے کہا بیشک ہم دیکھ رہے ہیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ان دونوں کے بارے میں تمہاری آئے یہی ہو گی تاکہ یہ دونوں ہمیشہ سے ہیں اور ہمیشہ رہیں گی؟ دہریوں نے کہا بیشک۔ آنحضرتؐ نے فرمایا تو اس بنا پر تمہارے نزدیک یہ دونوں ساتھ ہی ساتھ شروع ہو سکتے ہیں؟ سب نے کہا نہیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اگر ساتھ ساتھ شروع نہیں ہو سکتے تو ایک کا ختم ہوا ہو گا تب دوسرے کی ابتدا ہوئی ہو گی۔ ایک پہلے سے آیا ہو گا اور دوسرا اُس کے بعد شروع ہوا ہو گا۔ سب نے کہا ایسا ہی ہے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ بس تو تم نے خود ہی اپنی زبان سے مقدم اور سابق پر خواہ دن ہو یا رات حدوث کا حکم لگا دیا حالانکہ تم نے اپنی آنکھ سے اُنجا حدوث نہیں دیکھا تھا۔ سو اب تم کو خدا کی قدرت کا انکار کرنا زیبائیں ہے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا اب تم دن اور رات میں سے ایک کو مقدم ذہن کر کے بتاؤ کہ وہ متناہی ہے یا غیر متناہی؟ اگر تم اُسکو غیر متناہی کہو تو دوسرا تم تک کیسے پہنچ گیا۔ حالانکہ پہلا بھی ختم نہیں ہوا اور اگر تم اُسکو متناہی مانو تو دوسرے کا حدوث اور پہلے کا ختم ثابت ہو گیا سب نے جواب دیا کہ ہے تو ایسا ہی آنحضرتؐ نے فرمایا تمہاری سمجھ کے بموجب یہ عالم قدیم ہے حادث تو نہیں ہے مگر اس ضمنون کا تم ایک معنی میں اقرار کر چکے ہو اور ایک معنی میں انکار کر چکے ہو۔ جسے عین کی بیشک تب جنابؐ کو بخود نے فرمایا ہم دیکھ رہے ہیں کہ عالم میں بعض چیزیں ایسی ہیں جو دوسری چیزوں کی تختان ہیں جب تک وہ اُن سے نہ ملتی جائیں وجود اور قیام اُنکا نہیں ہو سکتا مثلاً مکان ہی کو دیکھیے کہ اُس کے بعض اجزاء بعض کے تختان ہیں جب تک وہ سب نہ ہوں مکان نہیں بن سکتا اور نہ وہ مضبوط اور مستحکم ہو سکتا ہے۔ اسی طرح عالم کی تمام چیزوں کو آپس میں



ایک کو دوسرے کا محتاج پاتے ہو پس جبکہ یہ عالم جس کا بعض حصہ ضعیف دوسرے حصہ قوی کا محتاج ہے  
 تمہارے نزدیک قدیم ہے تو اب بناؤ کہ اگر عالم حادث ہوتا تو وہ کیسا ہوتا اور اسکی کیا صفت ہوتی؟ یہ  
 سنکر وہ سب کے سب مبہوت ہو گئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ جو صفت حادث کی ہونی چاہیے یہی محتاج  
 وہ اس عالم کے کل اجزا میں موجود ہے جسے ہم قدیم سمجھے ہوئے ہیں پس کچھ جواب نہ بن پڑا اور کہا ہم اس میں غور  
 کر لیں تب آپ سے بات چیت کریں گے۔ پھر جناب رسول خدا ثنویہ فرقہ کی طرف منتقل ہوئے جنہوں نے  
 یہ دعویٰ کیا تھا کہ نور اور ظلمت دونوں مدبر ہیں اور فرمایا تم لوگ نور و ظلمت کو کس دلیل سے مدبر عالم مانتے  
 ہو؟ انہوں نے جواب دیا۔ بات یہ ہے کہ ہم نے عالم کو دو طرح پر پایا۔ خیر اور شر۔ اور پھر خیر و شر کو آپس  
 میں ایک دوسرے کی ضد پایا پس ہماری سمجھ میں نہیں آیا کہ فاعل ایک ہو پھر وہ ایک کام بھی کرے اور اسکی  
 ضد بھی بلکہ لازم یہ ہے کہ ہر ایک کا فاعل جدا کا نہ ہو۔ کیا آپ کی سمجھ میں نہیں آتا کہ برف ٹھنڈا ہے مگر ممکن نہیں  
 کہ برف کی ہیئت باقی رہے اور گرم ہو جائے۔ اسی طرح آگ گرم ہے تو محال ہے کہ آگ باقی رہ کر ٹھنڈک  
 پہنچائے اس سے ہم نے انہیں سے ہر ایک کے لیے جدا جدا مصالح قدیم کہ وہ نور اور ظلمت ہیں مان لیے  
 جناب رسول خدا نے ان سے فرمایا کہ آیا تم سیاہی۔ سفیدی۔ سرخی۔ زردی اور سبزی نہیں پاتے اور یہیں  
 دیکھتے کہ ان میں سے ہر ایک اور سب کی ضد واقع ہوا ہے کہ ان میں سے کوئی دو ایک جگہ جمع ہو ہی نہیں سکتے  
 جیسے کہ گرمی اور سردی ایک دوسری کی ضد ہیں اور ایک جگہ میں ان کا اکٹھا ہو جانا محال ہے۔ سب نے عرض  
 کی بیشک ہے تو ایسا ہی۔ آنحضرتؐ نے فرمایا تو آیا تم نے ہر ہر رنگ کے لیے ایسا ایک مصالح قدیم تسلیم کر لیا ہے  
 کہ وہ ان مختلف رنگوں میں سے کسی ایک کا فاعل ہو اور جو دوسرے رنگ اسکی ضد آکر ٹپے ہیں ان کا فاعل  
 نہ ہو۔ اتنے وہ سب چپ رہ گئے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ بعد اس نور اور ظلمت میں اتفاق کیونکر ہوا؟ حالانکہ  
 ایک بالطبع بلندی کی طرف مائل ہے اور دوسرا پستی کی طرف کیا یہ بات تمہاری سمجھ میں آتی ہے کہ ایک  
 شخص تو مشرق کی طرف رخ کر کے چلا مشرق کرے اور دوسرا مغرب کی طرف اور دونوں اپنی اپنی  
 سیاح پر چلتے ہی رہیں تو آیا کبھی انکی مسابھیر ہوگی؟ سب نے کہا کبھی نہیں فرمایا تو اس سے محکومانہ لازم  
 رہ گیا کہ نور اور ظلمت کبھی مل ہی نہیں سکتے پھر یہ عالم ایسوں کے میل سے کیونکر پیدا ہو گیا جکا ملنا ہی محال ہے (جیسے  
 اسے کہ یہ دونوں تمام عالم کے مدبر اور خالق ہوتے یہ ثابت ہوتا ہے کہ) یہ دونوں کے دونوں مخلوق ہیں اور  
 کوئی ایسا مدبر موجود ہے جو ان دونوں کی بھی تدبیر کرتا ہے اب تو وہ سب (گہرا کر) بولے ہم اپنے معاملہ (اتحاد)  
 میں غور کریں گے۔ پھر جناب رسول خدا متشرکین عرب کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ بھلا تم لوگ خدا کو چھوڑ کر  
 بتوں کو کیوں پوجتے ہو؟ انہوں نے عرض کی صرف اس لیے کہ اس ذریعہ سے ہم خدا کا تقرب حاصل کریں۔ آنحضرتؐ  
 نے فرمایا کہ آیا یہ بت اپنے پروردگار کا حکم سننے۔ اُسکے احکام کی اطاعت کرتے اور اُسکی عبادت کرتے ہیں کہ  
 تم ان کی تعظیم کرنے کے سبب سے خدا کا تقرب حاصل کر لو گے؟ انہوں نے عرض کی ایسا تو نہیں ہے فرمایا

آیا تم ہی تو ان کو اپنے ہاتھوں سے تراشتے ہو؟ (عرض کی جی ہاں۔ فرمایا) اس صورت میں اگر یہ عبادت کر سکتے تو بجائے اس کے کہ تم ان کی پرستش کرو یہ زیادہ موزوں ہوتا کہ تمہاری پرستش کرتے۔ کیونکہ جو تمہاری مصلحتوں سے واقف اور انجام کار سے آگاہ ہے اور جس چیز کا بھی تم کو حکم دیتا ہے وہ حکمت سے خالی نہیں ہوتا۔ اُس نے تو تم کو ان کی تعظیم کا کوئی حکم دیا نہیں جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب آنحضرت نے یہ فرمایا تو اُن میں آپس میں پھوٹ پڑ گئی۔ بعض تو اُن میں سے یہ کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ نے اس صورت کے آدمیوں کے جسم میں حلول فرمایا تھا۔ پس ہم نے تعظیماً یہ صورتیں بنائی ہیں تاکہ اُن صورتوں کی ہم تعظیم کر سکیں جن میں ہمارا پروردگار نے حلول فرمایا تھا۔ دوسرے بولے کہ یہ پہلے بزرگوں کی صورتیں تھیں ہم سے قبل اللہ تعالیٰ کے مطیع بندے تھے پس ہم نے صرف خدا کی تعظیم کے لیے اُن کی صورتیں بنائی ہیں اور ہم اُن کی پرستش کرتے ہیں اور اُن میں سے ایک گروہ نے یہ کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا اور فرشتوں کو اُن کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیا (تو بھلا ہم سجدہ کیسے نہ کریں؟) ہم تو فرشتوں کی بہ نسبت اس کا زیادہ استحقاق رکھتے ہیں کہ آدم علیہ السلام کو سجدہ کریں اور چونکہ ہم اُن کو نہ پاسکے لہذا ہم نے اُن کی صورت بنالی اور فقط قربت خدا حاصل کرنے کے لیے ہم اُسی (صورت) کو سجدہ کرتے ہیں جیسا کہ فرشتوں نے قربت خدا حاصل کرنے کے لیے خود آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا اور جیسا کہ آپ اپنے خیال میں یہ سمجھتے ہیں کہ آپ کو مکہ کی طرف سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور آپ سجدہ کرتے ہیں پھر آپ نے مکہ کے سوا اور شہروں میں محرابیں بنالی ہیں جن کی طرف آپ لوگ کعبہ کی طرف سجدہ کرنے کی نیت سے سجدہ کرتے ہیں وہ سجدہ آپ کا اُن محرابوں کو نہیں ہوتا۔ نیز کعبہ کی طرف بھی آپ کا سجدہ خدا کو سجدہ کرنے کی غرض سے ہوتا ہے نہ کہ خود کعبہ کی طرف سجدہ کرنے کی غرض سے۔ جناب رسول خدا نے فرمایا۔ تم سب سے حقیقی راستہ سمجھنے میں چوک ہوئی اور تم سب گمراہ ہو گئے۔ اب حضرت اُن کی طرف متوجہ ہوئے جنہوں نے یہ کہا تھا کہ خدا تعالیٰ نے بعض مردوں کی صورت میں حلول فرمایا تھا اور اُن کی یہی صورتیں تھیں جو ہم نے تعظیماً بنالی ہیں تاکہ ہم اُن صورتوں کی بزرگی کر سکیں جن میں ہمارا پروردگار حلول کر چکا ہے اور اُن سے ارشاد فرمانے لگے کہ تم نے تو اپنے پروردگار میں مخلوقات کی سی صفتیں ثابت کر دیں۔ آیا تمہارے پروردگار کا کسی چیز میں حلول کرنا بغیر اس کے ثابت ہو سکتا ہے کہ وہ اُس چیز میں پورا سما گیا ہو اور اُس چیز نے پورا پورا اُسے گھیر لیا ہو (اُنہوں نے عرض کی نہیں۔ فرمایا) تو پھر خدا میں اور اُن چیزوں میں جو کسی جسم میں حلول کیے ہوئے ہیں جیسے رنگ ہے۔ ذائقہ ہے۔ بو ہے۔ نرمی ہے۔ سختی ہے۔ بھاری پن ہے۔ ہلکا پن ہے۔ ان سب میں فرق کیا ہے؟ جس جسم میں حلول کیا گیا ہے یہ حادث کیوں ہے قدیم کیوں نہ ہوا؟ مناسب تو یہ تھا کہ حلول کرنے والا حادث ہوتا اور جس میں حلول کیا ہے وہ قدیم اور جو حلول کرنے سے پہلے موجود تھا وہ ایسی چیز کا محتاج کیوں ہوا جو حلول کرے۔ اور یہ تم جانتے ہی ہو کہ خدائے عزوجل پہلے سے موجود تھا

اب جبکہ تم نے اُس میں حلولِ غیرہ حادث چیزوں کی صفقتیں تسلیم کر لیں تو تم کو یہ بھی ماننا پڑ گیا کہ وہ کبھی نہ کبھی زائل بھی ہو جائے اور جس میں تم نے زائل ہونے کی اور حادث ہونے کی صفقتیں مان لیں تو اُس کا حلول فانی ہو بھی ماننا پڑ گیا اس لیے کہ جو حلول تم کہتا ہو وہ اور جس میں حلول کرتا رہتا ہو وہ اُن دونوں کے لیے فنا لازم ہے اور یہ صفقتیں ذاتِ باری کے سوا اوروں ہی کے لیے بننا اور ہو سکتی ہیں اور اگر کہیں یہ جائز ہو کہ ذاتِ باری کسی چیز میں حلول کر کے متغیر ہو سکتی ہو تو یہ بھی جائز ہو گا کہ اُس میں اور تغیرات بھی جائز ہو سکتے ہیں یعنی ممکن ہے کہ وہ حرکت کرے۔ ساکن ہو جائے۔ کالا ہو جائے۔ گورا ہو جائے۔ ہنس کر ہو جائے۔ زرد ہو جائے۔ اور یہ بعد دیگرے اُس میں وہ سب صفقتیں پیدا ہونے لگیں جو اُن چیزوں میں ہونا ہی ہیں جن کو تم ان صفقتوں سے موصوف کرتے ہو۔ بالوں کہو کہ خلوق کی عقل صفقتیں خالق میں آجائیں اور وہ خود ہی حادث ہو جائے۔ خدا استعالے کی شان اس لغو اعتقاد سے کہیں ارفع ہو۔ پھر جنابِ خدا نے فرمایا کہ جب تمہارا یہی خیال باطل ثابت ہوا کہ خدا استعالے کسی چیز میں سما سکتا ہے تو وہ چیز تو گئی گزری ہوئی جس چیز پر تم نے اپنے قول کی بنیاد رکھی تھی (آیا اب تمہیں کچھ اور کہنا ہے؟) جنابِ امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ لوگ تو بالکل خاموش ہو گئے اور عرض کر دی کہ ہم اپنی اعتقادات میں پھر غور کریں گے۔ اسکے بعد آنحضرتؐ دوسرے گروہ کی طرف متوجہ ہوئے اور اُن سے فرمایا کہ تم ذرا سمجھ کر اپنی حالت بیان کرو۔ جب تم نے اُن لوگوں کی صورت کو پوچھا شروع کیا جو خدا کی عبادت کیا کرتے تھے تو تم نے اُن کو لیے سجدہ بھی کیا اور اُنکی نماز بھی پڑھی اور اُن کے سامنے تم نے عزت دار چہروں کو خاک پر بھی رکھ دیا تو بتاؤ تم نے خداوندِ عالم کے لیے کیا چیز باقی رکھی؟ آیا تم یہ نہیں جانتے کہ جس کی تعظیم و عبادت لازم ہو اُس کے حقوق میں تو ایک حق یہ بھی ہو گا کہ اُسکی غلام کو اُس کے برابر نہ کیا جائے؟ آیا تمہاری سمجھ میں یہ بات آتی ہے کہ اگر تم کسی بڑے بادشاہ کو تعظیم اور خضوع و خشوع کرنے میں اُس کے غلام کے برابر کر دو تو وہ تم پر اسکا الزام قائم نہ کرے گا کہ بڑی بڑائی کرنے میں تم نے کمی کی اور چھوٹے کو بڑھا دینے میں زیادتی کی۔ انہوں نے عرض کی بیشک ایسا ہی ہے۔ فرمایا کہ کیا تم یہ نہیں جانتے کہ جب تم خدا استعالے کی بزرگی کے خیال سے اُسکی اطاعت کرنیوالے بندوں کی صورت کی اتنی ہی تعظیم کرتے ہو تو خود پروردگارِ عالم کی اتنی ہی حقیر کرتے ہو۔ یہ سنکر وہ لوگ خاموش ہو گئے اور کہنے لگے کہ ہم اپنے (معتقدات کے) معاملہ میں غور اور فکر کریں گے۔ پھر جنابِ رسول خداؐ نے دوسرے گروہ کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ تم لوگوں نے ہمارے لیے مثل بیان کی اور اپنے آپ کو ہمارے مانند ٹھہرایا حالانکہ ہم تم برابر نہیں ہیں۔ وہ یہ ہے کہ ہم تو اللہ کی بندے ہیں اُسی ذمہ کو پیدا کیا اور وہی ہم کو روزی دیتا ہے جس چیز کا وہ ہم کو حکم دیتا ہے ہم اُس پر چلتے ہیں اور جس بات سے وہ ہم کو روکتا ہو اُس سے ہم باز رہتے ہیں جس حیثیت سے وہ چاہتا ہے ہم اُسکی

عبادت کرتے ہیں اب اگر اُس نے مختلف صورتوں میں کسی خاص صورت کا حکم دیا تو اُس کی اطاعت کرینگے اور دوسری صورت کی طرف جس کے بارے میں ہم کو کوئی حکم نہ دیا ہو خود بخود نہ دوڑ پڑینگے اس لیے کہ ہم یہ نہیں جانتے کہ جیسا اُس نے ایک صورت کی ہم سے خواہش کی ہے وہ دوسری صورت کو بھی پسند کرتا ہو ممکن ہے کہ دوسری اُسے ناپسند ہو۔ اب وہ ہم کو اس بات سے منع کر چکا ہے کہ ہم بلا حکم خود بخود کسی بات میں پہل کر بیٹھیں۔ جب اُس نے ہم کو یہ حکم دیا کہ کعبہ کی طرف رخ کر کے اُسکی عبادت کیا کریں یعنی تعمیل کی۔ پھر جب اُس نے ہم کو یہ حکم دیا کہ جن شہروں میں بھی ہم ہوں اُسکی عبادت کرتے وقت کعبہ کی طرف رخ کیا کریں ہم نے اس کو مان لیا لہذا ہم حلال میں اوکلیں جبکہ اُسکی حکم کی اطاعت باہر نہیں ہے۔ اب تم غور کرو کہ جب خدائے عزوجل نے خود حضرت آدم کی طرف سجدہ کرنا حکم دیا تھا تو اُمّی صورت کی طرف سجدہ کرنا حکم تو نہیں دیا کیونکہ وہ یقیناً آدم نہیں ہے اور تمہارا یہ کام نہیں کہ تم ایک کا قیاس دوسرے پر کر لو اس لیے کہ تم یہ نہیں جانتے کہ شاید خدا تعالیٰ کو تمہارا یہ فعل ناپسند ہو کیونکہ اُس نے تم کو اسکا حکم تو دیا ہی نہیں ہے پھر جناب رسول اللہ نے اُن سے فرمایا کہ آیا تمہاری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ اگر ایک شخص تم کو اپنے گھر میں کسی مغرہ دن میں آنیکی اجازت دے تو تم کو یہ حق بھی حاصل ہو جائیگا کہ اُسکے گھر میں اُسکی اجازت بغیر اور دنوں میں بھی جا گھسو یا تمہیں یہ منزلت حاصل ہو جائیگی کہ اُسکا ور گھروں میں بغیر اُسکے حکم کو چلے جاؤ یا مثلاً کوئی شخص تم کو اپنے کپڑوں میں سے ایک کپڑا دیدے یا اپنے غلاموں میں سے ایک غلام تم کو بخندے یا اپنی سواری کے جانوروں میں سے ایک جانور تم کو عطا کر دے تو آیا تم کو یہ حق حاصل ہو جائیگا کہ اُسے لیلو اور اگر اُسے نہ پاسکو تو اُسکی صورت کا دوسرا بھی لے لو گے؟ انہوں نے عرض کی کہ نہیں۔ ایسا تو نہیں ہو سکتا۔ اس لیے کہ صیہی اجازت اُسے ہمو پہلی چیز کی دی تھی ویسی اجازت دوسری کی تو نہیں دی۔ فرمایا یہ تو بتاؤ آیا خدا تعالیٰ کا حق اس بات میں زیادہ ہے کہ اُس کی ملک میں بغیر اُسکی اجازت کو تصرف نہ کریں یا بعض بندوں کا؟ انہوں نے عرض کی کہ نہیں خدا کا حق اس بات میں زیادہ ہے کہ اُسکی ملک میں بغیر اُس کے حکم اور اذن کے کوئی تصرف نہ کیا جاوے۔ فرمایا کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ اور تم کو کس نے حکم دیا کہ تم مورتوں کو سجدہ کیا کرو جناب امیر المومنین علیہ السلام فرماتی ہیں کہ میں نے وہ لوگ خاموش ہو رہے اور کہنے لگے کہ ہم اپنے معاملات (معقدات) میں پھر غور اور فکر کریں گے۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ارشاد فرماتی ہیں کہ اُسی کی قسم جس نے ہمارے نبی کو حق کی ساتھ مبعوث کیا تین دن گزرنے سے پہلے پہلے ہمیں آدمی یعنی ہر گروہ میں سے پانچ بلین جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور داخل دائرہ اسلام ہو گئے اور عرض کرنے لگے کہ اے محمد ہم نے کسی کی حجت ایسی نہیں دیکھی جیسی کہ آپ کی اور ہم کو ایسی تو نہیں پتھین

اللہ کے رسول ہیں جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اسی بات پر خدائے تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ (دیکھو صفحہ ۲۰۳ سطر ۴) کہ اس میں اُن مینوں گردو ہوں کا رد موجود ہے خداوند تعالیٰ نے جو یہ فرمایا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ تُوِیہ سرتہ دہریہ کا رد ہو گیا۔ جن کا دعویٰ یہ تھا کہ اشیاء کی ابتدا ہی نہیں ہے یہ ہمیشہ سے یوں ہی چلی آتی ہیں اور پھر جب فرمایا وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ تُوِیہ فرقہ ثنویہ کا رد ہو گیا جن کا قول یہ تھا کہ نور اور ظلمت دونوں ملکر اس عالم کے مدبر ہیں پھر جب یہ فرمایا ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ یہ مشرکین عرب کا رد ہو گیا جو یہ کہتے تھے کہ ہمارے بُت ہی معبود ہیں۔ پھر خدائے تعالیٰ نے سورہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ نازل فرمایا جس میں اُن سب لوگوں کا رد موجود ہے جو خداوند تعالیٰ کا شریک اور ہم قرار دیتے ہیں جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ پھر حضرت نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ تم اِیَّاكَ نَعْبُدُ کہا کرو جس کا یہ مطلب ہے کہ ہم تجھے خدائے یکتا کی عبادت کرتے ہیں نہ تو ہم دہریوں کی سی باتیں بناتے ہیں کہ چیزوں کی ابتدا ہی کو نہ مانیں اور اُن کو دائمی جانیں اور نہ ہم ثنویہ کا قول مانتے ہیں جو اس کے قائل ہیں کہ نور اور ظلمت دونوں مدبران عالم ہیں اور نہ مشرکوں کا قول تسلیم کرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ ہمارے بُت ہمارے معبود ہیں خدایا ہم تیرا شریک کسی چیز کو نہیں ٹھہراتے اور تیرے سوا کسی دوسرے کو معبود نہیں مانتے جیسا کہ یہ کفار کہتے ہیں اور تیری شان میں وہ باتیں نہیں بناتے جیسا کہ یہود اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ تیرے لیے کوئی بیٹا ہو گیا۔ تیری شان اس سے کہیں ارفع و اعلیٰ ہے۔

احتجاج میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ اُن لوگوں نے یہ چاہا کہ قرآن میں ایسی

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۳۰۵

باتیں بڑھادی جائیں جو خدا نے نہیں فرمائی ہیں تاکہ مخلوق خدا پر اصلی بات پوشیدہ ہو جائے۔ پس خدا نے اُن کے دلوں کو اندھا کر دیا اور اُنہوں نے اُس میں ایسا کچھ باقی رہنے دیا جس سے اس کا پتہ چلنا آسان ہو گیا کہ اُنہوں نے اُس میں کیا کیا احداث کیا اور کیا کیا کم کر دیا (بڑھا تو کچھ بھی نہ سکے) انتہی جناب سے منقول ہے کہ جو لوگ کتاب خدا کے ظاہر و باطن پر عمل کرتے ہیں اور اُس کے احکام کو قائم رکھتے ہیں وہ ایسے درخت سے پیدا ہوئے ہیں جس کی اصل نہایت مضبوط اور محکم ہے شاخیں اُسکی آسمان میں ہیں۔ ہر وقت وہ بارور رہتا ہے یعنی علوم کے میوے لوگوں کے ہاتھ آتے ہیں اور اُن کے دشمن جو اپنے منہ سے خدا کا نور ٹھجھانے کا قصد کر رہے ہیں شجرہ ملعونہ سے اُن کی خلقت ہی مگر خدا کو تو بس یہی منظور ہے کہ وہ اپنے بوز کو پورا کر دے۔ الاکمال میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جس طرح فرعون نے حضرت موسیٰ کی تلاش میں حاملہ عورتوں کے پیٹ چاک کر دیے تھے

اُسی طرح بنی اُمیہ اور بنی عباس نے جبکہ اُن کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ قائم آل محمد کی وجہ سے اُن کے جابر دس کی سلطنت مٹی میں مل جائے گی تو اُنہوں نے قائم آل محمد کی طرف سے اپنے دلوں میں عداوت قائم کر لی ہے اور اہلبیت رسول کے قتل پر تلوا رہے ہیں اُٹھائی ہیں اس ارادے سے کہ نسل ان کی قطع ہو جائے اور اُن کے زمرہ میں قائم آل محمد بھی مارے جائیں۔ مگر خدا کو منظور نہیں ہے کہ کسی دشمن پر قائم آل محمد کا حال ظاہر ہو یہاں تک کہ وہ اپنے ذر کو کمال بخشنے اگرچہ مشرکوں کو بُرا لگے۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۳۰ متعلق صفحہ ۳۰

کافی میں جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے منقول ہے کہ مطلب اس آیت کا یہ ہے کہ خدا نے رسول کو حکم دیا کہ اپنے وصی کی ولایت ظاہر کر دیں ولایت سے مراد دین حق ہے جو قائم آل محمد کے زمانہ ظہور میں تمام دینوں پر غالب آجائے گا خدا نے تعالیٰ ولایت قائم کو ولایت علی کے ذریعہ سے پورا کر دیا اگرچہ کافر و ایمان میں کسی نے عرض کیا اے مولائیکہ اس آیت کا یہی مطلب ہے کہ حضرت نے فرمایا ہاں۔ اُسی کتاب میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مناجات میں ہے کہ خداوند عالم نے حضرت موسیٰ سے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذکر میں فرمایا۔ میں اپنے کلمات کو ضرور پورا کر دوں گا اور اپنے دین کو سب دینوں پر غالب کر دوں گا یہاں تک کہ ہر مکان میں میری عبادت کی جائیگی۔ احتجاج میں جناب امیر المومنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ اُن جناب نے فرمایا ”صاحب الامر ایک عذر کی وجہ سے غائب ہو جائیں گے اُس وقت میں لوگوں کے قلوب فتنے پر پا کریں گے یہاں تک کہ آدمیوں میں سے جو سب میں زیادہ اُن کا قربت دار ہوگا وہ اُن کا سخت دشمن ہو جائیگا اُس وقت خدا تعالیٰ اُن کی ایسے لشکر سے مدد کریگا جس کو تم نہ دیکھو گے اور اپنے پیغمبر کے دین کو خدا اُن کے ہاتھ سے سب دینوں پر غالب کر دیگا اگرچہ مشرکوں کو ناگوار ہو“ تفسیر مجمع البیان میں اس آیت کی تفسیر میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ دین محمدی کا غلبہ اُس وقت ہوگا کہ جب مہدی آل محمد ظاہر ہوں گے اُس زمانے میں کوئی ایسا باغی نہ رہیگا جو جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کا اقرار نہ کرے۔ آلاکمال اور تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مدعی ہو کہ ہمارا قائم اپنے رعب و دبدبہ سے مظفر و منصور ہوگا۔ مدو غیبی سے اُس کی نصرت کی جائیگی زمین اُس کے واسطے سمٹ جائیگی (کہ جہاں چاہیں گے دم بھرس چلے جائیں گے) زمین کے خزانے اُن پر ظاہر ہو جائیں گے اُن کی سلطنت مشرق سے مغرب تک پہنچے گی اُن کے ذریعہ سے خدا اپنے دین کو سارے دینوں پر غالب کر دیگا۔ کوئی ویرانہ ایسا نہ رہیگا جہاں آبادی نہ ہو جائے۔ عیسیٰ و یحییٰ بن مریم نازل ہوں گے اور اُن حضرت کے پیچھے نماز پڑھیں گے \*



**شمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۵۲** | تفسیر قمری میں اُس حدیث کا بقیہ جسے ہم سورہ بقرہ میں بیان کر چکے ہیں (دیکھو صفحہ ۲۰ نوٹ نمبر ۱) یہ ہے کہ عثمان ابن عفان نے

کعب لاجبار سے دریافت کیا کہ ای ابو اسحاق تم اس مسئلہ میں کیا کہتے ہو۔ ایک شخص نے وجہ سونیکے بعد اپنے مال کی زکوٰۃ دیدی اب بتاؤ کہ پھر بھی اُس کے ذمہ کچھ رہا؟ کعب نے جواب دیا کہ پھر اگرچہ وہ چاندی سونے کی اینٹیں بھی بنا کر رکھ لے تب بھی اُس پر کچھ نہیں۔ حضرت ابو ذر غفاریؓ (جو اتفاق سے اُس وقت وہاں موجود تھے) اپنا عصا اٹھا کر کعب کے سر پر دے مارا اور فرمایا اے یہودیہ! کافروں کے بننے تیری بھی اتنی مجال ہو گئی کہ تو مسلمانوں کے احکام میں دخل دینے لگا خدا کا قول تیری بکواس سے کہیں زیادہ سچا ہے تو نہیں جانتا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ خدا نے اپنے رسولؐ کو خبر دی ہے کہ جو لوگ سونا یا چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں اور اُس سے راہِ خدا میں خرچ نہیں کرتے انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو۔

**قول مترجم** صحیح البخاری ج ۲۰ رد۱ خلیفہ رسولؐ لکھائیں اور ایک چھوٹا سا مسئلہ دوسروں سے پوچھتے پھریں۔ قرآن تک یاد نہ تھا نہ اُس کی کوئی منزلت سمجھتے تھے جہی تو یہ گت بنائی کہ کہیں کی آیت کہیں لاؤالی اُس پر یہ قسم کہ بہت سے نسخے آگ میں رکھ کر جلا دیے۔

تفسیر مجمع البیان میں جناب میر المصنوع علیہ السلام سے منقول ہے کہ درہم ہوں یا دینار (یعنی روپیے ہوں یا اشرفی) جب گنتی میں چار ہزار سے زیادہ ہوں تو وہ کنز کے حکم میں ہیں خواہ اُن کی زکوٰۃ دیکھی یا نہ دیکھی ہو۔ جو اس تعداد سے کم ہوں وہ سامانِ خرچ سمجھا جائیگا۔ تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تھا تو اُن حضرتؑ نے فرمایا کہ دو ہزار درہم (روپیے) سے جو زیادہ ہو تو وہ اس آیت کے حکم میں داخل ہے۔ اماں میں ہے جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب رسولؐ خدا نے فرمایا کہ جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی ہو وہ کنز میں داخل نہیں ہے گوساتوں زمینوں کے نیچے تک جلا جائے اور جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی ہو وہ کنز ہے گوزمین کے اوپر ہی ہو۔ کا فی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ہمارے شیعوں کو اجازت ہے کہ اُن کے پاس جو کچھ ہے اُسے نیک کاموں میں صرف کرتے رہیں مگر جب قائم آل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظاہر ہو جائیگے تو پھر صاحبِ خزانہ پر خزانہ کا اپنے پاس نہ ہے وینا حرام ہو جائیگا اُسی وقت اُس کو لازم ہوگا کہ اپنے خزانہ کو اُن حضرتؑ کی حضور میں پہنچا دے تاکہ وہ حضرتؑ اُسے اپنے دشمنوں کے برخلاف کام میں لاسکیں۔ اور خدا تعالیٰ کے اس قول وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوهَا فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَيَشْرَهُمْ بَعْدَ إِبْطَالِ الْعَيْدِ كَالْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ فِيهِ -

قول صاحب تفسیر صافی - ظاہر روپیہ کی چار صدیوں میں اختلاف ہوا ان میں نفقت پیدا کرنے کے لیے یہ کہا جاسکتا ہے کہ حقوق واجب ادا کرنے کے بعد کسی غرض صحیح کے لیے دو ہزار یا چار ہزار تک جمع کر لینا جائز ہو اور منجملہ حقوق کو حق امام بھی ہے جبکہ امام ظاہر ہو اور اس میں کمال وہ حصہ مال داخل ہے جو صاحب مال کی واجب ضرورت سے زائد ہو۔

قول مترجم - مومنین کو زکوٰۃ تو اُس طرح ادا کرنی چاہی جس طرح جناب امام جعفر صادق علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ظاہری اور باطنی زکوٰۃ ادا کرنے کی ہدایت فرمائی اور اس پر بھی بیچ رہے اور جمع کرنے ہی کا شوق ہو تو غرض صحیح یہ مد نظر رکھیں کہ جناب صاحب الامر علیہ السلام تشریف لائے اور ہم نے اُن کی خدمت بابرکت میں پہنچا یا تاکہ وہ بال و نکال سے محفوظ رہیں اور اجر و ثواب کے مستحق ہوں۔ آمالی میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ زکوٰۃ نہ دینے والوں کی انتریاں وزخ کی آگ میں پھینچی جائیں گی۔ نیز منقول ہے کہ کسی شخص نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے درہم و دینار (روپیہ اشرفی) کے بارے میں دریافت کیا کہ اے مولا کسی کے پاس زیادہ ہو جائیں تو وہ کیا کرے؟ حضرت نے فرمایا کہ درہم و دینار (روپیہ اشرفی) زمین پر خدا کی مہربانی جو خدا کی زمین پر اپنی مخلوق کی اصلاح حالت۔ درستی شان اور اغراض صحیح پورا کرنے کے لیے مہیا فرمائی ہیں جس کے پاس یہ کثرت سے ہوں اور وہ ان میں خدا تعالیٰ کے حقوق سمجھے اور وہ اُن کی زکوٰۃ وغیرہ باقاعدہ نکالے تو اُس نے خدا کا مقصد پورا کر دیا اور جو مال بجا وہ مسکری حلال ہے اور جس کے پاس مال بہ کثرت ہو اور وہ کنجوسی اختیار کرے اور خدا کے حقوق اُس میں سے نہ ادا کرے۔ مکان اونچے اونچے بنوائے تو وہ عذاب خدا کا مستحق ہوگا۔ اور اُسی کے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ وعید فرمائی ہے یَوْمَ يَجْمَعُ عَلَيْهِمُ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ تَكْلُوْنَ بِهَا جِبَاهَهُمْ وَجَنُوبَهُمْ وَظُهُورَهُمْ هَٰذَا مِمَّا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (دیکھو صفحہ ۶، ۳۔ سطر) تفسیر قمی میں ہے کہ خدا نے سونا چاندی (روپیہ اشرفی) کا خزانہ جمع کرنا حرام قرار دیا ہے اور اُن کو راہ خدا میں صرف کرنا حاکم دیا ہے چنانچہ فرماتا ہے یَوْمَ يَجْمَعُ عَلَيْهِمُ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ اَلْح - التذیب میں لکھی کہ حضرت سے منقول ہے کہ جس بندے کی غیر خوبی خدا کو مشغول ہو اُس کو تین ہزار درہم بھی ایک دم نہیں دیتا۔ نیز فرمایا کہ کوئی شخص دس ہزار درہم محض حلال ہی حلال سے جمع نہیں کر سکتا سوائے اُس کے جو لوگوں کا خزانہ ہو اور جب کسی شخص کو بقدر ضرورت روزی بھی ملتی ہو اور عمل خیر کی بھی توفیق عطا ہوئی ہو تو اُس کے لیے اللہ نے دنیا و آخرت کی خیر (اوبھی) کو جمع کر دیا ہے۔ مروی ہے کہ حضرت ابوذر غفاریؓ ملک شام میں تھے اور مدوڑانہ صبح سویرے

بلند آواز سے فرمایا کرتے تھے کہ اے خزانہ دلو! تم کو خبردار رہنا چاہیے کہ روز قیامت اسی سونے چاندی سے پیشانیاں داعی جائینگے ہیلو داغے جائیں گے کمرؤں پر داغ لگائے جائینگے۔ یہاں تک کہ آگ کی حرارت شکلوں میں بھڑکنے لگے گی۔

**قول مترجم۔** اس منادی کرنے کے باعث حضرت ابوذر غفاری علیہ الرحمہ اور عثمان کے درمیان جو واقعہ گزرا اُس کے لیے دیکھو قرآن مجید مترجم کا صفحہ ۲۰۰ نوٹ نمبر ۲۰۰ ضمیمہ متعلقہ۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۲۰۰ متعلق صفحہ ۲۰۰** | **قول مترجم۔** اس آیت میں لفظ مَعْنَا میں ضمیر تشنیہ کی ہے یا جمع کی اس لیے کہ متکلم کی صنف میں تشنیہ اور جمع میں کوئی

فرق نہیں ہوتا پس اگر ضمیر تشنیہ کی مالی جائے تو اُن دوستے مراد جناب محمد مصطفیٰ اور جناب علی مرتضیٰ ہیں اس لیے کہ ظاہر بظاہر ہی دونوں معرضہ خطر میں تھے بستر پر ہوں تو غار میں ہوں تو کیونکہ ابوبکر کو بظاہر مسلمان تھا اور اپنی اسی مسلمانی کے پیچھے معاہدہ اپنے سامان بزازہ کے ہجرت اولے میں جانے والے مسلمانوں کے ساتھ حبشہ جانے کے لیے تباری کر چکا تھا کہ ابن الدغنه رئیس قبیلہ نے جو مشرکین قریش کا حلیف دہم سو گند قبیلہ تھا اُس کو امان دیدی تھی اور اسی امان کے بھروسہ پر یہ ہجرت توڑ کر چلا آیا تھا اور مکہ میں دندناتا پھرتا تھا اس لیے کہ رسم جاہلیت کے بموجب اگر کسی قبیلہ کا رئیس کسی شخص کو امان دیدیتا تھا تو اسکے حلیف قبیلہ کے ہر شخص کو بھی اُس کی امان کا پاس کرنا پڑتا تھا اس حیثیت سے ابوبکر کو ابن الدغنه کی معیت حاصل تھی اور مشرکین قریش سے اُسے کسی طرح کا دغنه اور خطر نہ تھا اگر گرفتار بھی ہو جاتا تو اس کا بال بیکانہ ہوتا بس جو دغنه اور خطرہ میں تھے انہی کو کسی زبردست کی معیت اور امان کی ضرورت تھی وہ سب سے زبردست اور سب کا حقیقی محافظ اللہ جو جسکی معیت جناب محمد مصطفیٰ اور جناب علی مرتضیٰ کو اس وجہ سے حاصل تھی کہ وہ دونوں مقدس بزرگوں اور بخلوص اُسی کے کام میں لگے ہوئے تھے۔ جسے خدا کی معیت حاصل ہو وہ آن واحد کے لیے کسی دوسرے کا بندہ اور پرستار ہو ہی نہیں سکتا۔ مثال کے لیے ملاحظہ کیجیے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قول جسے خدا تعالیٰ نے نقل فرمایا ہے اِنْ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِيْنِ (دیکھو صفحہ ۸۹ سطر ۴) یہ اُس وقت فرمایا ہے جبکہ موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو ہمراہ لیکر جبل ظہرے ہوئے ہیں اور فرعون اپنے لشکروں کو ہمراہ لیکر ان کو گرفتار کرنے کے ارادہ سے تقاب کرتے کرتے اتنا قریب آ پہنچا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے اصحاب نے فرعون کو اور اُس کی جمعیت کو دیکھ بھی لیا اور بول اُٹھے کہ ہم اب گرفتار ہوئے جاتے ہیں مگر معیت خدا ایسی چیز ہوتی ہے کہ نہ موسیٰ غروب ہوئے نہ مضطرب و مضطرب بلکہ کمال ثبات قدمی سے دوسروں کا بھی اطمینان کر دیا کہ میرا خدا میرے ساتھ ہے وہ ضرور میری رہبری فرمائے گا اور صمنائے مطلب بھی تھا کہ اگر تم میرے ساتھ رہو تو ہرگز اُس موذی کے پنجے میں نہ پھنسے پاؤ گے چنانچہ ایک بھی اُس کے ہاتھ

نہ پڑایاں بھی وہی ماجرا دہریش ہے ڈھونڈنے والے غار کے دروازے تک جا پہنچے مگر چونکہ جناب رسول خدا کو معیت خدا حاصل تھی نہ کوئی آنحضرت تک پہنچا نہ کوئی آنحضرت کو پاسکا۔ ابو بکر جو طبرہا جناب رسول خدا کے ساتھ تھا وہ بھی آنحضرت کی برکت سے مشرکین کے ہاتھ میں پڑنے سے دیا ہی محفوظ رہا جیسا کہ مولائے کے منافق اصحاب فرعون کے ہاتھ میں پڑنے سے موتے کی برکت سے بچ گئے تھے (مولائے السلام کے اصحاب کیسے تھے۔ اسکے لیے دیکھو صفحہ ۱۷۷ تا ۱۷۸)۔  
 اُن کا قول اِنَّا كُنْمُذَرِّكُوْنَ جو خدا تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں نقل فرمایا ہے (دیکھو صفحہ ۵۸۹)۔  
 اور ابو بکر کا قول جو احادیث و سیر و تاریخ میں پایا جاتا ہے بالکل یکساں ہے حضرت مولائے کے ساتھ میں حضرت ہارونؑ ایسے تھے کہ ہر طرح اُن کے تابع اور ایسے بھروسے کے لائق کہ خود مولائے عین کرتے ہیں رَبِّ اِنِّیْ لَا اَمْلِكُ اِلَّا فَنِّیْ وَ اٰتِیْ (دیکھو صفحہ ۱۷۹) اسی طرح جناب محمد مصطفیٰؐ کیلئے علیؑ تم تھے کہ ہر طرح حکم کے تابع اور ایسے بھروسے کے لائق کہ آنحضرت کو یقین و اثق تھا کہ اگر کفار اُس تک پہنچ بھی جائیں گے تو کچھ بھی گزر جائے میرا پتہ ہرگز نہ بتائیگا چنانچہ ایسا ہی ہوا مگر یہ بھی ظاہر ہے کہ جہاں کفار کے پہنچنے کا اندیشہ صریح تھا وہاں خطرہ بھی صحیح تھا لہذا معیت خاص کی ضرورت بھی صریح تھی اور محمد اللہ وہ حاصل تھی۔ جناب محمد مصطفیٰؐ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اگر شیل مولائے علیہ السلام تھے تو جناب علیؑ مرتضیٰ یقیناً شبیہ ہارونؑ تھے۔ نبی اور وصی کو معیت خدا اس شان سے حاصل ہوتی ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ حضرت مولائے دہارون علیہما السلام سے خطاب کر کے فرماتا ہے اِنِّیْ مَعَکُمْ مَّا اَسْمَحُ وَ اٰدِیْ (دیکھو صفحہ ۱۷۵)۔

کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جتنے مؤلف القلوب آجکل ہیں اتنے کبھی نہیں ہوئے۔ اُن میں سے

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۱۷۳

ایک گروہ وہ ہے جو خدا کو ایک جانتا ہے۔ شرک سے تو وہ لوگ نکل آئے مگر ابھی اُن کے دلوں میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معرفت حاصل نہیں ہوئی اور نہ اُن باتوں کی اُن کے قلوب میں جگہ ہوئی جو آنحضرت نے خدا کی طرف سے بیان فرمائی تھی تو جناب رسول خداؐ کی تالیف قلوب کرتے تھے اور اُن کے بعد مومنین (یعنی امان دینے والے ہم امم) کرتے رہتے ہیں تاکہ اُن کو پوری پوری معرفت حاصل ہو جائے۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی مسلم یا مومن مر جائے اور اُس کے ذمہ قرضہ ہو پس اگر وہ بدکاری اور فضول خرچی کے سبب سے نہیں ہے تو امام پر اُس کا ادا کرنا لازم ہے اور اگر امام نہ ادا کرے گا تو اُس شخص کے ذمہ آسکا و بال رہے گا۔ کیونکہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفَقْرِ اَلْحَمْدُ پس مومن مسلم یا مومن عارف میں داخل ہے جبکہ حصہ خدا تعالیٰ نے صدقات میں قرار دیا ہے اگر وہ حق امام کے پاس موجود ہے

اور اگر امام اُس حصّہ کو روک نہ گیا تو قصداً وبال سے بری نہیں ہو سکتا (امام چونکہ عادل ہے لہذا وہ بلا وجہ موجبہ کسی کو گرفتار وبال کیوں رہنے دیکھا) کانی میں رہی کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بدوی عربوں کے صدقات بدوی عربوں ہی پر تقسیم کر دیتے تھے اور شہریوں کے صدقات شہریوں کو دیتے تھے اور ان سب کو برابر کا حصّہ عطا نہ فرماتا تھے بلکہ جتنے مستحقین آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے تو جس کو وہ جناب جتنے کلائی دیکھتے تھے اتنا ہی عطا فرمادیتے تھے۔ کیونکہ صدقات دینے کا نہ کوئی وقت مقرر ہے اور نہ یہ وظیفہ ہے جو برابر کا حصّہ دیا جائے۔ آنحضرت صومری ہی کہ یہ مؤلفۃ القلوب کا حصّہ اور ان لوگوں کا حصّہ جن کو آزاد کرانا مقصود ہو عام ہے اور باقی سہام خاص میں جو انہی لوگوں کو دیے جائینگے جن کو معرفت حاصل ہو چکی ہوگی وہ حصّے غیروں کو نہ دیے جائینگے۔ انحصال میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ بنی ہاشم کو صرف دو صورتوں میں صدقہ لینا جائز ہے۔ ایک وہ وقت جبکہ وہ بے حد پیاسے ہوں پس جب ان کو پانی ملے تو تپائی لیں جتنے سے پیاس بجھ جائے۔ دوسرے کہ آپس کے صدقات لے لیں (یعنی بنی ہاشم کا صدقہ بنی ہاشم پر جائز ہے) من لایحضرہ الفقیہ اور تفسیر عیاشی میں ہے کہ کسی شخص نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مکاتب غلام کو باری میں جو اپنی آزادی کو باری میں کچھ حصّہ ادا کر چکا ہو اور باقی بوجہ محتاجی کرنا ادا کر سکا ہو دریا کیا تھا تو حضرت فرمایا کہ اُس کا بقیہ صدقات سے دیکر اُس کو ادا کر دیا جائے اسی لیے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے اَللّٰهُ یُحِبُّ الْمُحْسِنِ اور اس سے مراد ایسی ہی غلام ہیں (مکاتب غلام کی بابت دیکھو صفحہ ۴۱ نوٹ نمبر ۲)

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۱۳۶ | تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ یہ آیت اہل عقبہ کو باری میں نازل ہوئی اسی لیے کہ انہوں نے یہ بات اپنی دلوں میں ٹھکان لی تھی کہ جب جناب

رسول خدا غزوہ تبوک سے واپسی کے وقت عقبہ میں پہنچے تو آنحضرت کو قتل کر ڈالینگے اور تجوڑ جس کی یہ سوچی تھی کہ آنحضرت کو ناقہ کی کوچیں کاٹ ڈالینگے۔ پھر حضرت سمیت اُس ناقہ کو نیچے کی طرف دھکیں گے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو خبردار فرمادیا۔ یہ بات آنحضرت کے معجزات میں سے تھی کیونکہ بغیر وحی ایسی امور پر مطلع ہونا ممکن نہیں۔ جسٹ کلام جناب رسول خدا مقام عقبہ پر تین تنہا پہنچے اس طرح کہ عمارؓ حضرت کے ناقہ کی مہارت تھامے ہوئے آگے آگے چلے تھے اور خدیفہ ابن الیمان پیچھے پیچھے اونٹ ہانکتے چلے آ رہے تھے کیونکہ اور سب لوگوں کو آنحضرت نے یہ حکم دیدیا تھا کہ بادی میں ہو کر چلیں اور وہ لوگ جنہوں نے آنحضرت کے قتل کا ارادہ کیا تھا وہ تعداد میں بارہ یا پندرہ تھے۔ جناب رسول اللہ نے ان سب کو بھانپا اور ان کے نام لیکر بتا دیا۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ آٹھ ان میں سے قریش میں سے تھے اور چار عام عرب میں سے۔

قول مترجم۔ اس ضمنوں کے سلسلہ کے لیے دیکھو ضمیمہ کا صفحہ ۱۲۹ اور نوٹ نمبر ۳۱۳۔

تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب جناب رسول خدا خاتم غدیر میں جو کچھ فرمانا تھا فرما چکے اور لوگ اپنی اپنی خیمہ میں پہنچ گئے تو حضرت مقداد کا گزر ایک گروہ کی پاس سے ہوا جو آپس میں یہ باتیں کر رہے تھے کہ دیکھو تو سہی جب محمد کی موت قریب پہنچی اور زندگی کے دن پورے ہو چکے اور کوئی کا وقت قریب آگیا تو یہ ارادہ کیا کہ اپنے بعد علی کو ہمارا حاکم بنا جائے۔ خدا کی قسم (اس ارادہ میں جیسی کچھ کامیابی ہوگی) اُس بھی معلوم ہو جائیگا۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت مقداد (یہ باتیں سنتے ہوئے) آگے بڑھ گئے اور آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر تمام واقعہ عرض کر دیا۔ آنحضرت نے حکم دیا کہ نہ اکر دو نماز کر لے سب لوگ جمع ہو جائیں۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب لوگ جمع ہو گئے تو آپس میں انہوں نے کہا کہ مقداد نے ہم پر تخت لگائی ہے تو آؤ ہم بھی حاضر ہو کر اُس کے برخلاف ہو کر حلف اٹھائیں۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ لوگ اگر جناب رسول خدا کے سامنے کھڑے ہو کر عرض کرنے لگو کہ یا رسول اللہ! ہمارے باپ آپ پر فدا ہوں اُسی کی قسم جس نے آپ کو برحق مبعوث کیا ہے اور اُسی کی قسم جس نے آپ کو نبوت کی بزرگی بخشی ہے اور اُسی کی قسم جس نے آپ کو نوع انسان پر فضیلت بخشی ہے جو خبر آپ کو پہنچی ہے یہ بات سنی ہرگز نہیں کہی۔ اس پر آنحضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یَخْلُقُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ۚ وَ لَقَدْ قَالُوْا کَلِمَۃً الْکُفْرِ وَ کَفَرُوْاۤ اَۤیُّۤہُمْ اَسْلَٰمٌ ۚ وَ هُمْ ۤاَیُّۤہُمْ اَعْلٰی ۚ (یا حَمْدٌ لِّکَلِمَۃِ الْعَقَبَةِ) بِمَا لَمْ یَنَالُوْا ۚ وہ خدا کی قسم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ انہوں نے ایسا نہیں کہا حالانکہ انہوں نے کفر کا کلمہ نہ سنا وہ اپنے اسلام لانیکے بعد کافر ہو گئے اور (ای محمد عقبہ سے گزرنیوالی رات کو) انہوں نے اُس بات کا قصد ضرور کیا جس میں کامیاب نہ ہو کر ابان بن تغلب سے منقول ہے کہ جبکہ جناب شہنشاہ انس جن نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو اپنا وزیر بنایا اور غدیر خم میں مَنْ کُنْتُ مُوَلّٰہُ فَعَلِیْہِ مَوَلّٰوُہُ فرمایا تو حاضرین میں سے دو قریشیوں نے سر ہلا کر کہا کہ جو کچھ یہ کہہ رہے ہیں وہ تو کبھی نہونی پائیگا۔ یہ خبر آنحضرت کو بھی پہنچی تو آنحضرت نے اُن کو بل کر واقعہ پوچھا۔ دونوں صاف مکر گئے اور جھوٹی قسمیں کھانے لگو۔ پس جبریل امین نازل ہوا اور یہ آئے لائے۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ دونوں تکلف حاکم بھی بنے اور مر بھی گئے تفسیر قمی میں ہے کہ یہ آیت اُن لوگوں کو باری میں نازل ہوئی جنہوں نے کعبہ میں بیٹھ کر باہم یہ حلف کیا تھا کہ امر خلافت کو نبی ہاشم میں نہ جائے دینگے اسی کو خدائی کلمہ کفر فرمایا ہے۔ پھر یہی لوگ گھائی میں جناب رسول خدا کے قتل کے ارادہ سے گھات میں جا بیٹھے تھے جسکی باری میں خدا استغاثے فرمایا وَ هُمْ ۤاَیُّۤہُمْ اَسْلَٰمٌ ۚ بِمَا لَمْ یَنَالُوْا ۚ علامہ ابن بابویہ القتی علیہ الرحمہ نے باسناد خود حضرت حذیفہ ابن الیمان سے روایت کی ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے غزوہ تبوک سے واپسی کے وقت جناب رسول خدا کی اونٹنی کو بھڑکا نا چاہا وہ مندرجہ ذیل چودہ آدمی تھے۔ ابو الشؤر (ابو بکر) ابو الدواہی (عمر) ابو المعارف (عثمان) عقیان طلحہ



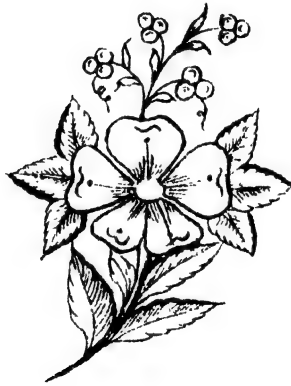
کرے تو بھی اُسکی مدد کجیو اور جو علیؑ کی نصرت چھوڑ دے تو بھی اُسکی مدد نہ کجیو۔ تین مرتبہ آنحضرتؐ نے یہ دعا مانگی پھر فرمایا ایتھا الناس کیا تم لوگوں نے سُن لیا جو میں نے کہا؟ سب نے (ہاتھ اٹھ کر) کہا خدا گواہ ہے ہم نے سُن لیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کیا تم نے اقرار کر لیا؟ سب نے کہا بیشک! آنحضرتؐ نے فرمایا الہی تو گواہ رہو اور اے جبریلؑ تم بھی (میرے تبلیغِ امر اور انکے اقرار پر) گواہ رہنا۔ پھر آنحضرتؐ اُتر آئے اور ہم لوگ اپنی اپنی دیروں میں چلے آئے۔ میرے خیمہ کے پہلو میں قریش کے ایک گروہ کا ڈیرہ تھا اور وہ گنتی میں تین آدمی تھے اور میرے ہمراہ حذیفہ ابن الیمان تھے۔ پس میں نے سُنا کہ اُن تین میں کا ایک ہر دک بک رہا ہے۔ قسم بخدا یہ محمدؐ (معاذ اللہ) احمق ہے یہ چاہتا ہے کہ اپنے بعد علیؑ ابن ابیطالب کی حکومت برقرار کر دے (ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا) (پھر) (پاچی) بولا کہ یہ سب کے سب بیوقوف ہیں کیا تمہیں معلوم نہیں کہ وہ مجنون ہے کیا تم نے دیکھا نہ تھا قریب تھا کہ وہ سپر ابو بکشتہ کی زوجہ کو قریب کرنا چاہتا تھا۔ تیسرا (لگ بھگ بول اٹھا میاں چھوڑو بھی جنے دو چاہے وہ احمق ہو یا مجنون ہو خدا کی قسم جو اُسے کہا ہے وہ ہرگز نہوگا۔ اُن نابکاروں کا بیوہ کلامِ سرحدِ فیض (جوشِ محبتِ جنابِ رسولؐ خدا سے) غضب میں بھر گئے اور خیمہ کا کنارہ اٹھا کر اُنکی طرف اپنا سر نکالا اور فرمایا کہ (اے منافقو!) تم نے (آئندہ کا حال بھی) جان لیا۔ حالانکہ جنابِ رسولؐ خدا یہاں موجود ہیں اور اُنکی معرفت وحیِ خدا تم کو سنائی گئی ہے۔ خدا کی قسم کل صبح سویرے میں تمہاری باتوں کی خبر آنحضرتؐ کو ضرور دوں گا۔ وہ مردود کہنے لگے کہ اے ابو عبد اللہ! (ادھر) آپ ہیں تشریف رکھتے ہیں۔ ہماری باتیں آپ نے سُن لیں (برائے خدا) آپ اس راز کو چھپا ڈالیے کیونکہ پڑوسی کا بڑا حق ہے۔ اُس کی امانت محفوظ رکھتے ہیں۔ حضرت حذیفہؓ نے جواب دیا کہ یہ موقع پڑوسی کی امانت چھپانے کا نہیں ہے۔ اگر میں اس خبر کو پوشیدہ رکھوں گا تو خدا و رسولؐ کا خیر خواہ کیسے رہوں گا۔ وہ مداعبتاً بولے کہ اے ابو عبد اللہ! تمہیں اختیار ہے جو چاہو کہ خدا کی قسم ہم لوں حلف اٹھا لیتے کہ جتنے یہ باتیں انہیں کہیں حذیفہؓ ہم پر ہمت لگاتا ہے۔ تم بھی دیکھ لو گے کہ جنابِ رسولؐ خدا تمہاری تصدیق کرینگے اور ہمیں جھوٹا جانینگے حالانکہ (تم ایک ہو اور) ہم تین ہیں۔ حذیفہؓ نے جواب دیا کہ جب میں خدا و رسولؐ کا خلوص اور کرد ونگا تو مجھے ہرگز اس کی پروا نہیں ہے جو تمہارا جی چاہے کہے جاو اور کہہ دینا۔ پس حذیفہؓ نے جنابِ رسولؐ خدا میں حاضر ہوئے۔ حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام بھی ایک طرف تلوار حائل کی تشریف رکھتے تھے۔ اُن منافقوں کی گفتگو سے حذیفہؓ نے جنابِ رسولؐ خدا کو آگاہ کر دیا۔ آنحضرتؐ نے ایک آدمی اُن کے پاس بھیج کر اُنہیں بلایا۔ جب وہ لوگ حاضر ہوئے تو آنحضرتؐ نے فرمایا کیوں نابکار! تم نے کیا کہا تھا؟ سب (جھوٹے فریب) بولے خدا کی قسم ہم نے تو کچھ بھی نہیں کہا۔ جو کچھ خبر حضورؐ کو دیکھی ہے وہ سب ہم پر افترا اور بہتان ہے۔ اُس وقت جبریلؑ امین یہ آیت پڑھائی کہ مَا قَالُوا لَكَ لِيَكُ

نازل ہوئے اور جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ لوگ جو چاہیں کہ لیس خدا کی قسم جب تک میرا دل میری پسلیوں میں اور میری تلوار میری گردن میں حائل ہے اگر یہ لوگ میرے قتل کا قصد کریں تو میں بھی انکو جواب دے لوں گا۔ جبریل امین نے عرض کی یا رسول اللہ! جو جو حادثے (علی پر) پڑیں وہ ہیں اُن پر صبر کیجئے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبریل امین کی پوری گفتگو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو سنادی اور فرمایا کہ اے علی! اُس وقت صابر اور راضی برضا و تقدیر رہنا۔ اس موقع پر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ (زید کی یہ تقریر سنکر) اُس مجمع کا ایک بڑھا بول اٹھا اگر میں اُس وقت موجود ہوتا جبکہ یہ یہودہ باتیں اُن لوگوں کی تھیں (اور میں کچھ نہ کہتا) تو میں گدھے سے بدتر تھا۔ اُس بوڑھے کے پسلیوں میں ایک جوان بیٹھا تھا وہ کہنے لگا کہ (اے زید جیسا تم کہتے ہو) اگر یہ سچ ہے تو بیشک ہم لوگ گدھے سے بدتر ہیں۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۳۱۷

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب تم الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک بُردی کی خانہ کی نمازیں پانچ تکبیریں کہتے تھے اور ایک قوم کی نماز میں چار تکبیریں فرماتی تھی۔ ایک دن ایک شخص کی نماز جنازہ پڑھی تو چار تکبیریں کہیں اور سائل کو جواب میں فرمایا کہ یہ منافق تھا۔ خانہ نے اپنے باپ سید یسار اور سید زین العابدین اور انہوں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ زمانہ جناب رسول خدا میں ایک منافق مر گیا (اُس کا بیٹا مومن تھا) آنحضرت نے اُس کے پاس کسی کو بھیجا کہ لا بھیا کہ جب تم جنازہ لیکر چلے گے تو مجھے خبر کر دینا۔ پس جب وہ لوگ مردے کا کام انجام دے چکے ایک آدمی کو اطلاع کیو آنحضرت کی خدمت میں روانہ کر دیا آنحضرت وہاں تشریف لے گئے اور اُس میت کے فرزند کا ہاتھ پڑ کے جنازہ کے ہمراہ چلے۔ عمر نے دعراض کیا یا رسول اللہ! کیا آپکو خدا کی ان لوگوں پر نماز جنازہ پڑھی اور ان کی قبروں کے پاس کھڑا ہونے کو منع نہیں کر دیا ہے آنحضرت نے کچھ جواب نہ دیا۔ جیسے ہی وہ لوگ جنازہ لے کر قبر پر پہنچنا چاہتے تھے کہ عمر بن خطاب نے جناب رسول خدا سے پھر وہی خطاب کیا۔ کیا آپ کو خدا سزا دے گا اور رسول کا انکار کیا ہے اور یہ کفر کی حالت میں مرے ہیں آنحضرت نے اُس وقت عمر سے فرمایا کہ تو نے نہ تو مجھ کو اس جنازہ پر ہتھ دیکھا اور نہ میں اُسکی قبر پر کھڑا ہوا (پھر تو مجھ پر اعتراض کیوں کرتا ہے؟) چونکہ اسکا بیٹا یا ایمان ہی ہم کو اُس کا حق ادا کرنا ضروری تھا (اس لیے ہم چلے آئے) عمر نے کہا کہ میں خدا کے غضب سے اے جناب رسول خدا! آپ کو غضب سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں۔ محمد بن المہاجر نے اپنی ماں اُم سلمہ سے روایت کی ہے کہ میں (ایک روز) جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں گئی اور میں نے عرض کی کہ اے فرزند رسول خدا! اللہ تعالیٰ آپ کو دشمنوں سے محفوظ رکھے۔ ایک مرتبہ فرقہ مروجیہ کی

ایک عورت (سفر حج میں) میرے ہمراہ تھی جب قافلہ جبلِ اَین کے پاس پہنچا تو سب آدمیوں نے احرام باندھ لیا اور اُس عورت نے بھی احرام باندھ لیا۔ لیکن میں نے وادیِ عقیق پر پہنچ کر احرام باندھا۔ پس وہ عورت بولی کہ اے گروہِ شیعہ! تم لوگ اس چھوٹی سی بات میں بھی عام مسلمانوں کی مخالفت کرتے ہو کہ اُنہوں نے تو کوہِ اَین سے احرام باندھا اور تم نے وادیِ عقیق سے۔ اسی طرح تم لوگ نمازِ میت میں بھی اُن کے مخالفت ہو کہ وہ تو میت پر چار تکبیریں کہتے ہیں اور تم لوگ پانچ تکبیریں کہتے ہو۔ (اے مولا!) وہ عورت خدا کی قسم کھا کر یہ بات کہہ رہی تھی کہ میت پر چار ہی تکبیریں کہنی چاہئیں۔ امام علیہ السلام نے جواب دیا کہ جناب رسولِ خدا کا دستور یہ تھا کہ نمازِ جنازہ میں پانچ تکبیریں کہا کرتے تھے۔ پہلی تکبیر کے بعد تشهد پڑھتے تھے۔ دوسری کے بعد صلوات۔ تیسری کے بعد عام مومنین کے لیے استغفار۔ چوتھی کے بعد خاص اُس میت کے لیے دعا۔ پانچویں پر ختم کر دیتے اور تشریف لیجاتے تھے۔ اور جب سے خدائے تعالیٰ نے آنحضرت کو منافقین کے جنازہ پر نماز پڑھنے کو (یعنی چوتھی تکبیر کے بعد خاص اُن کے لیے دعا کرنے کو) منع فرمایا تو اُس دن سے وہ جناب منافقین کی نمازِ جنازہ یوں پڑھنے لگے کہ پہلی تکبیر کے بعد تشهد دوسری کے بعد صلوات۔ تیسری کے بعد عام مومنین کے واسطے استغفار اور چوتھی پر ختم کر دیتے اور خاص اُس میت کے لیے دعاے مغفرت نہ فرماتے۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ یازدہم

ضمیمہ نوٹ متعلق ص ۳۳۳ | کافی تین امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے جب آبر زکوٰۃ خدیمین

أَمْوَالَهُمْ صَدَقَةٌ مَا مِنْ مَّارِكٍ رَمَضَانَ مِنْ نَزَلِ هُوَ تَوْجِبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَمَادِي كَوْنَكُمْ دِيَاكُمُ تَامِ أَدِيمِي كَوْنِ رَوِي كُتَمِ بِرِ اللَّهِ نَمَازِكِي طَرَحِ زَكَاةُ بَعِي وَاجِبِ فَرَادِي هِي بِسِ نَمَادِي نَمَازِي أَوَزِي أَوِ مَسْلَمَانِ خَدَانِي تَمِيرَاوَنِي - كَاغَتِي - بَرَسِي - جَوِي - كِيَهِي - طَرَمَا - اَلْكَوَرُ كَشَمِشِي نَمَازِي فِي زَكَاةِ فَرَضِي كِي هِي - اَنِ كِي سَوَا اَوِرْ جِزْدِي فِي مَعَانِي دِي هِي - حَفْظَتِي فَرَمَاتِي هِي بِرْ اُنِ مَسْلَمَانِي كِي مَالِي فِي سِي كَوْنِي بِرْ جِنَانِي رَسُولُ خَدَا كِي بِسِ نَمِي اَنِي - يَمَانِكُ كِي اِيَكُ سَالِ خَتَمِ هُوِيَا (اَوِرْ دَوَسَرِ اَمَا رَمَضَانَ اَكِيَا) بِسِ اُنِ لَوُكُوْنِي نَمَازِي رَوَزِي رَحَمَتِي - جَبِ عِيَدِ الْفِطْرِ اَنِي تَوْحَفَتِي نَمَازِي بِرْ مَسْلَمَانِي كُوْنَا كَرِيكَ اَعْلَمُ دِيَا - مَسْلَمَانِي نَمَازِي فِي مَدِينَةِ كِي (تَامِ مَسْلَمَانِي فِي مِجَارِ دِيَا) مَسْلَمَانِي اِنِي مَالِي كِي زَكَاةُ نَمَا كُوْنَا مَسْلَمَانِي بِرْ مَالِي قَبُولِ هُوِيَا - بِرْ حَفْظَتِي نَمَازِي مَالِي زَكَاةُ تَحْصِيلِ كَرِيكَ اِي عَالَمِي اَوِرْ خَرَايجِ زَمِيْنِ وَصُولِ كَرِيَا لَوُكُوْنِي كُوْنَا بِرْ جِنَانِي اَمَامِ جَعْفَرِ صَادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَمَاتِي هِي جِنِ لَوُكُوْنِي كِي اَمَامِ يَرِي هِي كِي اَمَامِ (زَمَانِ) اَدِيمِي كِي مَالِ كَامُحْتَاجِ هِي دِهْ كَا فَرِي هِي بَلَكُوهُ خُوْدُ مُحْتَاجِ هِي كِي اَمَامِ اُنِ كِي مَالِي كُوْنِ قَبُولِ كَرِي - جِنَانِي خَدَا اَوِرْ عَالَمِ فَرَمَاتِي هِي حُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا اُنِ كِي مَالِي فِي سِي زَكَاةُ اِيَلُوْنِهِ اُنْكَوْبِي بِاَلِ كَرِي دَوِ اَوِرْ اِسِ زَكَاةُ اِيَلِي كِي وَجَبِي سِي اُنْكَوْبِي مَالِ كُوْنِ رَمَضَانِ -

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق ص ۳۳۳ | کافی تین امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے جب آبر زکوٰۃ خدیمین

بچہ عطا فرماتے تھے تو اُس کے ہاتھ پر بوسہ دیتے تھے۔ کسی نے عرض کیا اے مولانا آپ کس لیے سائل کے ہاتھوں کو بوسہ دیا کرتے ہیں۔ حضرت نے جواب دیا وجہ یہ ہے کہ صدقہ پہلے خدا کے پاس پہنچتا ہے پھر بندہ کے ہاتھ میں جاتا ہے۔ خدا نے ہر چیز پر ایک فرشتہ مقرر کر دیا ہے مگر صدقہ پر کسی کو مقرر نہیں کیا ہے وہ خدا ہی کے ہاتھ میں جائیگا۔ راوی کہتا ہے میرا گمان یہ ہے کہ وہ جناب روٹی یا درہم کو بوسہ دیا کرتے ہوں گے۔ کافی اویسی عیاشی میں بہت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میرے پیر بزرگوار جب کسی کو کچھ صدقہ دیتے تھے تو اُس کے ہاتھ میں رکھنے کے بعد اٹھالیتے تھے اور بوسہ دیکر سو گتے تھے پھر اُسی کو دیدیتے تھے۔ انحصال میں بہت جناب اہل تشیع علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم کسی سائل کو صدقہ دو تو اُس سے دعا کا التماس کرو کیونکہ اُسکی دعا تمہارے حق میں قبول ہوگی اور اُسکے اپنے لیے قبول نہیں ہوگی۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا ایک دن میں نے ایک دینار صدقہ میں دیا تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے ارشاد کیا یا علی کیا تم کو خبر نہیں ہے کہ صدقہ جب مومن کے ہاتھ سے نکلتا ہے تو ستر شیطانوں کے جبروں کو توڑ دیتا



ایک شخص نے عرض کیا ہم کیونکر آنحضرتؐ کو رنج پہنچاتے ہیں۔ حضرتؐ نے جواب دیا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے اعمال نامے آنحضرتؐ کی حضور میں پیش کیے جاتے ہیں۔ پس جبکہ آنحضرتؐ کی نظر تمہارے گناہ پر پڑتی ہے تو علیٰ ہوا جاتے ہیں۔ پس تم لوگوں کو لازم ہے کہ جناب رسول خدا کو حد سے نہ پہنچا کر لوگہ آنحضرتؐ کو خوش کیا کرو۔ بعد اللہ بن ابان زیات دروغن فروش اغویا لغربا جناب امام علی بن موسیٰ الرضا علیہ السلام کے پاس ٹھہرا ہوا تھا۔ ایک دن اُس نے عرض کیا اسے مولا آپ میرے حق میں اور میرے عیال کے لیے دعا فرمائیں۔ حضرتؐ نے جواب دیا کیا میں تمہارے واسطے دعا نہیں کیا کرتا ہوں۔ خدا کی قسم تمہارے اعمال ہر شب در روز میرے سامنے پیش ہوتے ہیں۔ بعد اللہ کہتا ہے یہ بات مجھے دشوار معلوم ہوئی (یعنی میری سمجھ میں نہ آئی) حضرتؐ نے فرمایا تو نے کتاب خدا میں آیہ قُلْ اَعْمَلُوا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰی كَهْدِکُمْ وَرَسُولُکُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ نہیں پڑھا ہے۔ مومنوں سے اللہ علی بن ابیطالب (اور ہم اللہ) مراد ہیں۔ بسیل بن دراج کہتا ہے چند رویوں نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ امام کے بارے میں کچھ کلام نہ کیا کرے کیونکہ امام علیہ السلام اگرچہ اپنی والدہ گرامی کے شکر مبارک میں ہوں ہر شخص کی باتوں کو سن لیتے ہیں۔ جب انکی دلاوت ہوتی ہے تو ایک فرشتہ ان کی دونوں آنکھوں کے مابین یہ آیت لکھ دیتا ہے وَتَمَتَّتْ کَلِمَہٗ رَبِّکَ حَقًّا وَعَدًّا لَا اَمْبَدَال لِّکَلِمَتِہٖ ۚ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ (دیکھو ص ۲۶ سطر ۱) پس جب وہ منصب امامت پر فائز ہوتے ہیں تو ہر ہستی میں ایک منارہ نور کا قائم کیا جاتا ہے جسکی روشنی میں بندوں کے اعمال کو وہ دیکھ لیتے ہیں۔ نیز علی کتاب میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا پس میں نے دریافت کیا اسے مولا آیہ اَعْمَلُوا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰی كَهْدِکُمْ وَرَسُولُکُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ میں مومنوں سے مراد کون ہے؟ حضرتؐ نے جواب دیا اس سے ہم اہلبیت رسالت مراد ہیں۔ محمد بن مسلم کہتے ہیں میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا اسے مولا آیا بندوں کے اعمال جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے سامنے پیش ہوتے ہیں؟ حضرتؐ نے جواب دیا بیشک کیا تم نے قول باری تعالیٰ اَعْمَلُوا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰی كَهْدِکُمْ وَرَسُولُکُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ میں غور نہیں کیا خدا نے اپنی مخلوق پر اپنے گواہ مقرر کیے ہیں۔ بعد اللہ بن ابان کہتے ہیں میں نے جناب امام علی الرضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا اسے آقا آپ کے دوستوں میں سے ایک جماعت نے مجھے سفارش بنایا ہے کہ آپ ان کے حق میں دعا فرمائیں۔ حضرتؐ نے فرمایا واللہ میں ہر روز ان کے اعمال خدا کی حضور میں پیش کیا کرتا ہوں۔ ابوبصیر کہتے ہیں میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا اسے مولا ابوالخطاب یوں کہتا تھا کہ جناب رسول خدا کے سامنے ہر شخص کو آپ کی امت کے اعمال پیش کیے جلتے ہیں۔ حضرتؐ نے فرمایا ایسا نہیں ہے بلکہ آنحضرتؐ کے سامنے اُنکی کُل امت کے اعمال خواہ وہ نیک ہوں یا بد ہر حق کو پیش ہوتے ہیں پس تم کو بد اعمالیوں سے بچنا چاہیے۔ اور یہ خدا تعالیٰ کے اس قول سے ثابت ہے قُلْ اَعْمَلُوا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰی كَهْدِکُمْ وَرَسُولُکُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ یہ لکھ حضرت خاموش ہو رہے۔ ابوبصیر کہتے ہیں کہ مومنوں سے حضرات ائمہ علیہم السلام مراد ہیں۔ یعقوب بن شعیب حضرت



یعنی باقی جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی روایت کی ہے کہ اس آیت میں مومنوں سے حضرات ائمہ ظاہرین مراد ہیں جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبکہ آنحضرت جدِ اصحاب کے ساتھ ایٹھے ہوئے تھے فرمایا کہ تم لوگوں میں میرا موجود رہنا میری مفارقت سے بہتر ہے اور میری مفارقت بھی تمہارے لیے بہتر ہے یہ سکر تاجا بن عبد اللہ انصاری اُٹھ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے۔ آپ کا وجود ہم لوگوں میں آپ کی رحلت سے افضل ہے لیکن آپ کا مفقود ہو جانا کیونکر بہتر ہوگا؟ حضرت نے جواب دیا میرا ہونا تمہارے واسطے اس لیے اچھا ہے کہ خدا فرمائیے وَمَا كَانَ اللَّهُ يُدْعِيَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَقَا كَانَ اللَّهُ مُدْعِيَهُمْ وَهُمْ يَسْتَعْفِفُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۷ ۲۸۷ سطر ۴) اس آیت میں اب سے مراد تلوار کا عذاب ہے۔ اب رہی میری مفارقت۔ وہ تمہارے لیے یوں اچھی ہوگی کہ تمہارے اعمال ہر دو شنبہ اور چہ شنبہ کو میرے سامنے پیش ہو کر گئے۔ اگر وہ اعمال اچھے ہو گئے تو اس کا میں خدا کی جناب میں شکر ادا کیا کروں گا۔ اور اگر بُرے ہو گئے تو میں تمہارے لیے استغفار کیا کروں گا۔ داؤد بن کثیر رقی سے روایت ہے وہ کہتا ہے کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ اُن جناب نے خود بخود مجھ سے ارشاد کیا کہ اے داؤد چہ شنبہ کے دن تمہارے اعمال میرے سامنے پیش ہوتے۔ پس میں نے اُن غلوں میں ایک یہ عمل بھی پایا کہ تم نے اپنے فلاں بچاؤ بھائی کا صلہ رحمہ ادا کیا (تم نے اُسکی مصیبت میں مدد کی) اس سے میں خوش ہو گیا اس لیے کہ تمہارے صلہ رحمہ سے مجھے معلوم ہو گیا کہ بہت جلد اُس کی زندگی تمام ہو جائیگی داؤد کہتا ہے میرا ایک چاچا زبھائی جید دشمن خدا۔ ناموسی خبیث تھا مجھے اُسکی اور اُس کے عیال کی خرابی حال اور فقر و فاقہ کی خبر پہنچی تو میں نے اُس کے پاس خور و نوش کا سامان مکہ معظمہ کی طرف سفر کرنے سے چھٹا بھیج دیا۔ پس جب میں مدینہ آیا تو جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے یہ واقعہ مجھ سے بیان فرمایا مجھے علی بن جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا کہ اے مولا کوئی حدیث حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام کی شان میں بیان فرمائیے حضرت نے فرمایا آیا تفصیل سے بیان کروں یا مجملہ؟ میں نے عرض کی مجملہ ہی ہے حضرت نے جواب دیا عَلَيَّ بَابُ الْهُدَى مَنْ تَقَدَّمَ مَكَانَ كَافِرٍ وَ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ كَانَ كَافِرًا۔ یعنی حضرت علی بن ابیطالب بابِ ہدایت ہیں جو اس دروازے سے آگے بڑھ جائے کافر ہے اور جو اس دروازے سے پیچھے رہے وہ بھی کافر ہے۔ میں نے عرض کیا اے آقا کچھ اور ارشاد فرمائیے حضرت نے ارشاد کیا آگاہ ہو جاؤ روز قیامت عرش کی داہنی جانب ایک منبر رکھا جائیگا جسکی چوبیس سیڑھیاں ہوں گی جناب امیر المؤمنین علیہ السلام اپنے دست مبارک میں لوہا اُٹھالیں گے تو تشریف لائیں گے اور اُس منبر پر رونق افروز ہوں گے۔ پھر تمام مخلوق اُن حضرت کے سامنے پیش ہوگی جس کو وہ جناب پہچانتے ہوں گے وہ توجہ سے داخل ہو گا اور جس کو وہ حضرت واقف نہ ہوں گے وہ سب دوزخ میں ڈالے جائیں گے۔ میں نے عرض کیا آیا کوئی آیت قرآنی اس بارے میں نازل ہوئی ہے؟ حضرت نے فرمایا ہاں تم اس قول باری تعالیٰ تَسْبِيحُ اللہ

عَلَيْكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ میں کیا کہتے ہو؟ خدا کی قسم مؤمنوں سے علی بن ابیطالب علیہ السلام اور ان کے  
اولاد آنحضرتؐ (مراد ہیں)۔

### ضمیمہ نمبر متعلق ص ۳۲

قتی نے اس آیت کا شان نزول یوں لکھا ہے کہ منافقوں کی ایک جماعت  
جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوئی اور سب نے عرض کیا یا رسول اللہ آیا آپ ہم کو اجازت دیتے  
ہیں کہ ہم لوگ محلہ بنی سالم میں ایک مسجد بنالیں جس میں ہمارے بیمار اور بوڑھے پھونس اور ہم لوگ بارش کی  
رات میں نماز پڑھ لیا کریں۔ حضرت اُس وقت سفر تبوک کی تیاری میں مصروف تھے۔ مسجد بنانے کی اجازت  
اُن کو دیدی۔ وہ بولے یا رسول اللہ ہماری آرزو یہ ہے کہ حضور وہاں تشریف لیجا کے اُس مسجد میں نماز  
پڑھ لیں حضرت نے فرمایا اب تو میں سفر میں جا رہا ہوں انشاء اللہ بعد واپسی اُس مسجد میں اگر نماز پڑھو گا  
پس جب اُن بنیاب نے غزوہ تبوک سے مراجعت فرمائی تو یہ آیت ابو عامر راہب اور مسجد کی مذمت میں  
نازل ہوئی۔ حالانکہ وہ منافقین رسول اللہ کے سامنے قسمیں کھا چکے تھے کہ ہم یہ سچا نیکی اور صلاح کے لیے  
بناتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولؐ پر یہ آیتیں نازل فرمائیں وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا  
وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِصْرًا لِلَّذِينَ هَادَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ (اس سے مراد  
ہے ابو عامر راہب جو اُن لوگوں کے پاس آکر جناب رسولؐ خدا کا اور آنحضرتؐ کے اصحاب کا ذکر کیا کرتا تھا)  
وَيُحْلِلُونَ اِنْ اَرَادَ قَوْمًا اِلَّا اِحْسَنِي وَاللَّهُ يَشْهَدُ اَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَا تَقْعُرُ فِيْهِ اَبَدًا مَّسْجِدُ اللَّهِ  
عَلَى اَتَقْوَى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ (اس سے مراد ہے مسجد قبا) اَتَى اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ فِيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ اَنْ  
يَتَطَهَّرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِيْنَ (ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو پانی سے طہارت کیا کرتے ہیں)۔  
سورہ بقرہ کی آیت لَا تَقُوْلُوْا رَا عَيْنَاہُ کی تفسیر میں جناب امام حسن عسکری علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کو بادشاہ دومۃ الجندل کا ارادہ معلوم ہوا جس کی بہت بڑی سلطنت نواری  
عرب میں ملک شام کے متصل تھی۔ اس کے متعلق خبریں آنحضرتؐ کے پاس پہنچیں اور وہ بادشاہ جناب رسولؐ خدا  
کو اصحاب سمیت قتل کرنے کی دھمکی دیا کرتا تھا۔ اصحاب بنیاب رسولؐ خدا کو اُس کی طرف سے خوف اور  
ڈر تھا۔ پھر منافقوں نے مخالفت جناب رسولؐ خدا پر آپس میں اتفاق کر لیا اور سب نے ابو عامر راہب  
سے جس کا نام حضرت نے فاسق رکھا تھا جیت کرنی اور اُس کو اپنا امیر بنالیا اور سب کے سب اُس کے  
مطیع و فرمانبردار ہو گئے۔ ابو عامر راہب نے منافقین سے کہا میری رائے یہ ہے کہ میں مدینہ سے چند  
روز کے لیے چلا جاؤں تاکہ مجھے الزام نہ آنے پائے اور اتنے دن غائب رہوں کہ تم لوگوں کی تدبیر پوری  
ہو جائے اور تم لوگ اُمید بادشاہ دومۃ الجندل کو لکھ بھیجنا کہ وہ اگر مدینہ کو تباہ و برباد کر دے۔ پس  
خداوند عالم نے اپنے رسولؐ پر وحی بھیجی اور منافقوں کے مشورے اور اتفاق رائے سے مطلع کیا۔ اور حکم دیا  
کہ آپ تبوک پر چڑھائی کریں۔ اور جناب رسولؐ خدا کا یہ قاعدہ تھا کہ جب کسی غزوہ کو تشریف لیجا تو غیروں سے

اپنی مانی انصاف کو پوشیدہ رکھا کرتے سوائے اس غزوہ تبوک کے کہ اس کے متعلق آنحضرتؐ کے دل میں جو کچھ عادیہ غاہر فرما دیا تھا۔ اور منافقوں کو اسکا موقع دیا تھا کہ اس غزوہ کے بارے میں جو چاہیں وہ چل سکیں چلیں۔ یہی غزوہ تبوک وہ لڑائی ہے جس میں منافق ذلیل اور رسوا ہوئے۔ اور اسی جنگ میں شریک نہ ہونیکے سبب خدا نے ان کی شدت فرمائی ہے اور جناب رسولؐ خدا نے وحی خدا تعالیٰ کو لوگوں کے سامنے بیان کیا۔ اور یہ اظہار فرمایا کہ خدا تعالیٰ عنقریب ہم کو اکید پر غلبہ دیگا۔ وہ ہمارے ہاتھوں میں قید ہو جائیگا۔ اور اس شرطا پر صلح کر لیگا کہ ہزار اوقیہ سونا اور دو سو ٹلے ماہ صفر میں دیتا رہے۔ اور یہ بھی خبر دیدی کہ میں انشی دن میں بسلاست مدینہ لوٹ آؤں گا یہ جناب رسولؐ نے ان سے فرمایا کہ موٹے سے (چلتے وقت) اپنی قوم سے چالیس راتوں کا وعدہ کیا تھا اور یہ تم سے انشی راتوں کا وعدہ کرتا ہوں کہ مدت مذکورہ پر تمہارے پاس بسلاست مال غنیمت لیے ہوئے منظور واپس آ جاؤں گا نہ وہاں کوئی لڑائی ہوگی اور نہ کسی مومن کو کوئی شکایت پیش آئیگی۔ منافقوں نے آپس میں کہا خدا کی قسم یہ آخری دفعہ ہے جس کے بعد یہ کوئی خبر نہ دیا کریں گے۔ ان کے بعض صحابی گرمی کی شدت میں ہلاک ہو جائیں گے اور بعض سحر کی گرم ہواؤں کی وجہ سے مرجائیں گے اور بعض وہاں کا خراب اور بدرہہ پانی پیکر مرجائیں گے۔ جو اس سے بچ رہیں گے وہ اکید کے ہاتھوں یا تو لمبے جائیں گے۔ یا زخمی ہو جائیں گے پس منافقوں نے یہاں ہمارے ہمراہ نہ جانے کی اجازت لیلی۔ کسی نے کہا مجھے گرمی زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ کسی نے جہانہ کیا میں بیمار ہوں۔ کسی نے اپنے عیال کی بیماری کا ذکر کیا۔ غرض آنحضرتؐ نے سبھی کو اجازت دیدی پس جب دوسرا دن ہوا اور حضرتؐ کا ارادہ تبوک کی طرف جانے کا سہم ہو گیا تو منافقوں نے عمدہ مدینہ کے باہر ایک مسجد بنائی۔ اُسکا نام مسجد ضرار رکھا۔ وہ لوگ اُس میں جمع ہوتے۔ نماز کے پیرایہ میں وہ اپنی تہہ بیز اُس جگہ کیا کرتے۔ تھے تاکہ وہ اپنے ارادوں کو سہل طریقہ سے پورا کر سکیں۔ پھر ایک گروہ منافقوں کا جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے مکان آپ کی مسجد سے دور ہیں اور ہم کو بغیر جماعت نماز پڑھنا مکروہ معلوم ہوتا ہے۔ اور ہر جماعت میں حاضر ہونا بھی ہمارا مکان سے باہر ہے۔ اس لیے ہم نے ایک مسجد بنائی ہے۔ ہماری آرزو یہ ہے کہ حضورؐ وہاں تشریف لیجائیں اور ہم لوگوں کو نماز جماعت پڑھائیں تاکہ حضورؐ کے نماز پڑھنے کی جگہ نماز پڑھنے کے ہم لوگ برکت حاصل کیا کریں۔ چونکہ آنحضرتؐ کو منافقوں کے قصد اور ارادے سے خدا نے ابھی اطلاع نہیں دی تھی اس وجہ سے آنحضرتؐ نے اُنکی دعوت قبول فرمائی اور حکم دیا میرا لگدھایہ غفور لاؤ جب وہ آگیا تو حضرتؐ اُسپر سوار ہوئے اور ان کی مسجد کا قصد کیا لیکن ہر چند آنحضرتؐ نے اور اصحاب نے اُسے مسجد منافقین کی طرف بلانے کا مکروہ نہ چلا اور جب دوسری جانب کو ہنگایا تو ابھی طرح چل نکلا۔ یہ حال دیکھ کر حضرتؐ نے فرمایا شاید اس نے مسجد کی طرف کوئی چیز دیکھ لی ہے جیسی تو اُس طرف کا رخ نہیں کرتا۔ اچھا میرا اھوڑا لاؤ

اُس پر سوار ہو کر جاؤنگا۔ جب گھوڑا حاضر کیا گیا آنحضرت اُس پر سوار ہوئے اور مسجد منافقین کی طرف ہانکا مگر وہ بھی نہ چلا۔ پھر اصحاب نے اُسے حرکت دی لیکن اُسے بالکل جنبش نہ ہوئی۔ اور جب دوسری طرف کو چلایا تو بخوبی چل نکلا۔ اصحاب نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے بھی کوئی چیز دیکھ لی ہے کہ اُس طرف جانے سے کراہت کرتا ہے آنحضرت نے فرمایا آؤ پیدل چلیں۔ پس جب اصحاب سمیت آنحضرت نے اُس مسجد کی طرف پیدل چلنے کا قصد کیا تو سب کے سب بھاری پڑ گئے بالکل حرکت نہ کر سکے اور جب دوسری طرف کا اُنہوں نے قصد کیا تو بدن اُنکے ہلکے پڑ گئے اور دل اُن کے خوش ہو گئے۔ یہ حال دیکھ کر حضرت ختمی منزلت نے فرمایا خدا کو اس وقت ہمارا مسجد کی طرف جانا پسند نہیں۔ اب انہیں مہلت دو انشاء اللہ جب میں تبوک سے واپس آؤنگا تو اس معاملہ میں موافق مرضی باری تعالیٰ غور کرونگا۔ پس حضرت نے تبوک کا عزم بالجزم کر دیا اور منافقوں نے یہ مشورہ کیا کہ جب یہ لوگ چلے جائیں تو باقی ماندوں کی جڑ بنیاد اُٹھ کر پھینک دے پس خداوند عالم فوج ریل کو خدمتِ جنابِ رسول خدا میں بھیجا۔ حضرت جب ریل حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ علی الاعلان ہی بخفہ سلام ارشاد فرماتا ہے یا تو آپ تبوک جائیں اور علیؓ کو چھوڑ جائیں یا علیؓ کو بھیجیں اور آپ مدینہ میں موجود رہیں۔ جناب رسول خدا نے فرمایا علی بن ابیطالب کا یہاں رہنا مناسب ہے۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے عرض کیا میں خدا و رسول کا حکم بجالانے کے لیے بسر و چشم حاضر ہوں اگرچہ مجھے کسی حال میں رسول اللہ کا فراق گوارا نہیں آنحضرت نے فرمایا اے علیؓ کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے ہو کہ تم کو مجھ سے وہ مرتبہ حاصل ہو جائے جو ہارون کو موسیٰ سے ملتا تھا مگر (ایہا الناس) علی بن ابیطالب میرے بعد نبی نہیں ہیں۔ جناب امیر المؤمنین نے عرض کیا یا رسول اللہ میں راضی ہوں۔ پھر حضرت نے فرمایا یا علیؓ جو ثواب تم کو میرے ساتھ چلنے سے ملتا اُتنا ہی مدینہ میں رہنے سے ملیگا۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں تنہا ایک امت قرار دیا ہے جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ایک امت قرار دیا تھا۔ مدینہ میں تمہارا رہنا اور تمہاری ہیبت کفار اور منافقین کو مسلمانوں پر دوازی سے باز رکھیں گی۔ پس جب تم سرورِ عالم تبوک کی طرف روانہ ہو گئے اور جناب امیر المؤمنین ہمراہ رکاب سعادت انتساب رخصتی کے لیے مدینہ کے باہر آئے تو منافقین معاملہ جفا امیر المؤمنین علیہ السلام میں بات چیت کرنے لگے اور کہنے لگے کہ محمدؐ نے علی بن ابیطالب کو مدینہ میں بوجہ عداوت و ملال کے جھوڑ دیا ہے۔ اس سے اُن کا بس یہی مقصود ہے کہ منافقین رات کے وقت موقع پا کر علی بن ابیطالب کو قتل کر ڈالیں۔ یہ خبر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے گوش گزار ہوئی تو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے عرض کیا یا رسول اللہ حضور نے سنا جو منافقین نے میرے بارے میں کہا ہے؟ حضرت نے فرمایا اے علیؓ تم اسکی پروا نہ کرو تم بمنزلہ اُس حلیہ کے ہو جو میری دونوں آنکھوں کے باہر ہے۔ تم میرے نورِ نظر ہو اور تم بمنزلہ اُس روح کے ہو جو میرے بدن میں ہے۔ پس جناب سرورِ دجا

بادشاہ انس و جان نے اپنے اصحاب کو روانگی تبوک کا حکم دیا اور جناب امیر المؤمنین قاتل المشرکین مدینہ و انہیں آئے اور منافقین بہت سی تدبیریں نقصان پہنچانے کی کر گزری لیکن جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے درستی وہ کچھ نہ کر سکے اور انہیں اس بات کا خوف تھا ایسا نہ ہو کہ علی بن ابیطالب ہر مسلموں کی طرفداری میں مدینہ سے مار کر نکال دیں۔ پھر ان منافقوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ اس اٹلی سے وہ جناب ہرگز واپس نہ آئیں گے۔ یہاں تک کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے واقعہ بیان کیا اور خبر دیدی کہ اکیدہ رستے مغلوب ہو کر جناب رسول خدا سے صلح کر لی۔ پس جب جناب رسالت پناہ بسلامت مظفر و منصور جنگ تبوک سے واپس آئے اور خدا نے منافقوں کے مکر کو جھوٹا کر دیا تو ان جناب نے مسجد خرا کے پھونک دینے کا حکم دیا اور خدا نے یہ آیت وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا مَّا ظَلَمُوا نَازِلَ فرمائی۔ امام علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ ابو عامر راہب اس امت کا مثل گوسالہ امت موٹے گوسالہ تھا۔ خدا نے اس پر عذاب نازل کیا کہ وہ ملعون تو بیچ اور برص اور لقوہ اور فاجح میں مبتلا رہا اور چالیس شبانہ روز عذاب دیوی میں گرفتار رہا عذاب دائمی کی طرف چل بسا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر استمعلق ص ۳۲** | زیان ابن عسلت سے مروی ہے کہ ایک روز جناب علی بن موسیٰ الرضا

علیہ السلام ملعون ملعون کے دربار میں تشریف لگے اُس وقت وہاں ایک گروہ علماء اور فقہاء اور متکلمین کا بیٹھ ہوا تھا۔ پس علمائے ان جناب سے عترت اور امت میں فرق اور عترت رسول کی بزرگی اور مرتبہ دریافت کیا حضرت نے فرمایا قرآن میں بارہ جگہ لفظ اصطفا کی تفسیر سے عترت و امت کا فرق معلوم ہوتا ہے۔ (عترت کا مرتبہ دیکھو) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ و آلہ اپنی مسجد سے اپنی ذریت یعنی عترت کے سوا سب کو نکال باہر کر دیا یہاں تک کہ اصحاب اس بارے میں گفتگو کرنے لگے۔ حضرت عباسؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے ہم کو تو مسجد سے نکال دیا اور اپنی عترت کو نہیں نکالا۔ حضرت نے جواب دیا کہ میں نے اپنے اختیار سے نہ انہیں باقی رہنے دیا ہے اور نہ تم کو خارج کیا ہے بلکہ اللہ نے ان کو باقی رکھا ہے اور تم کو نکال دیا ہے امام نے فرمایا اس میں شرع اس مضمون کی یہ ہے کہ جناب رسول خدا نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے فرمایا اَنْتَ مَرْثِیٌّ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسٰی اے علیؓ تم کو مجھ سے وہ منزلت حاصل ہے جو ہارون کو موسیٰ سے تھی۔ علماء (مخالفین) نے کہا یہ مضمون قرآن مجید میں کہاں ہے؟ جناب امام رضا علیہ السلام نے جواب دیا کہ میں اس بارے میں قرآن مجید کی آیت نکال کر تمہارے لیے تلاوت کروں؟ انہوں نے عرض کی جی ہاں ضرور۔ فرمایا قول خدا تعالیٰ یہ موجود ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَ اَوْحَيْنَا اِلٰی مُوسٰی وَ اَخِيْهِ اَنْ تَبْنِیَ الْقَوْمَ مِکْمًا بِمَنْزِلَتِیْ وَ اَجْعَلُوْا بَیْوتَکُمْ قِبْلَةً (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۴) پس اس آیت سے ہارون کی منزلت جو موسیٰ سے تھی معلوم ہو گئی اور اسی سے منزلت علی بن ابیطالب علیہ السلام کی جو جناب رسول خدا سے تھی معلوم ہو گئی۔ اور اس کے ماسوا قول جناب رسول خدا سے پوری

دلیل نکلتی ہے جبکہ اُن جناب نے فرمایا آگاہ ہو جاؤ کہ اس مسجد میں کوئی شخص سوائے میرے اور میری آل کے جنابت کی حالت میں نہیں آسکتا۔ علمائے مخالفین نے کہا اے ابوالحسن (علی بن موسیٰ) یہ بیان اور ایسی شہرح سوائے آپ اہلبیت رسول کے اور کسی کے پاس نہیں۔ حضرت نے فرمایا ہمارے علم کا کون انکار کر سکتا ہے؟ حالانکہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا ہے اَنَا مَلِكُ يَنْتَهُ الْعِلْمُ وَ عَلِيٌّ بَابُهَا پس جو شخص شہر میں داخل ہو نیکا قصد کرے اُس کو دروازے سے جانا چاہیے۔ (مسند) جو کچھ میں نے (اہلبیت کی) فضیلت اور تقدس اور اُنکے پاک و پاکیزہ ہونے کی توضیح اور شریح کی ہو اُسکا انکار سوائے دشمن خدا کے اور کوئی نہیں کر سکتا! یحییٰ بن زکی شافعی الناقب میں حذیفہ ابن اسید غفاری نمک راویوں کا سلسلہ پہنچا کے روایت کی ہے۔ حذیفہ کہتے ہیں کہ جب حضور سرور عالم مدینہ میں تشریف لائے اصحاب جناب رسول خدا بھی پہنچ گئے۔ اُنکے پاس مکان تو تھے ہی نہیں جن میں وہ رہتے بسر کیا کرتے۔ پس وہ لوگ مسجد جناب رسول خدا میں سو رہا کرتے تھے۔ اُسی میں اُنکو احتلام بھی ہو جایا کرتا تھا۔ ایک دن جناب رسول خدا نے اُن سے فرمایا کہ اب تم لوگ مسجد میں نہ سویا کرو کہ تمکو احتلام ہو جاتا ہے۔ تب اُن لوگوں نے مسجد کے چاروں طرف مکان بنالیے اور دروازے اُن مکانوں کے مسجد میں رکھے تو جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ نے معاذ بن جبل کو ابوبکر کے پاس بھیجا۔ معاذ نے دروازہ پر پکار کے کہا اے ابوبکر خدا کا حکم ہے کہ تم اپنے دروازہ کو مسجد کی طرف سے بند کر لو اور مسجد سے باہر ہو جاؤ۔ ابوبکر نے جواب دیا بہت اچھا۔ (یہ کہہ کر) اپنا دروازہ بند کر لیا اور مسجد سے باہر ہو گیا۔ پھر آنحضرت نے معاذ بن جبل کو عمر خطاب کے پاس بھیجا۔ معاذ نے عمر سے کہا کہ جناب رسول خدا کا حکم ہے کہ تم مسجد کی طرف سے اپنا دروازہ بند کر لو اور مسجد سے نکل جاؤ۔ عمر نے کہا بہت خوب فکر میں یہ چاہتا ہوں کہ ایک سوراخ مسجد کی طرف باقی رہے۔ جو کچھ عمر نے کہا تھا وہ بعینہ معاذ نے جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ سے عرض کر دیا۔ پھر اُن جناب نے معاذ کو عثمان بن عفان کے پاس اسی حکم کے ساتھ بھیجا اور اُس زمانہ میں رقیہ (جناب خدیجۃ الکبریٰ کی تربیت کردہ بیٹی عثمان کے نکاح میں تھیں۔ عثمان نے بھی کہہ دیا بسر و چشم اور دروازہ بند کر کے مسجد سے نکل آیا۔ پھر جناب حمزہ کو پاس یہی پیام بھیجا۔ انہوں نے بھی اپنا دروازہ بند کر لیا۔ اور یہ فرمایا کہ میں اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت کے لیے موجود ہوں۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام اس معاملہ میں متروک تھے۔ وہ نہیں جانتے تھے کہ آیا وہ اُن لوگوں میں محسوب ہونگے جن کا مسجد میں رہنا جائز ہو یا اُن میں شمار کیے جائینگے جو نکال دیے گئے۔ حالانکہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے اُن حضرت کے لیے اپنے مکانوں کے بیچ میں ایک مکان بنوایا تھا اور اسکا دروازہ مسجد میں رکھا تھا۔ پس اُن جناب نے امیر المؤمنین علیہ السلام سے ارشاد فرمایا اے علی تم پاک و پاکیزہ ہو اس مکان میں رہو۔ یہ خبر حضرت امیر حمزہ کو پہنچی تو وہ جناب رسول خدا



کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ ہم کو تو مسجد سے نکالتے ہیں اور اولاد عبدالمطلب کے بچوں کو رکھتے ہیں آنحضرتؐ نے جواب دیا چچا جان اگر میرا اختیار ہوتا تو میں آپ پر کسی کو فوقیت نہ دیتا۔ خدا کی قسم یہ مرتبہ تو علی بن ابیطالب ہی کو خدا نے عطا فرمایا ہے۔ اور آپ بھی اللہ کے اور اللہ کے رسول کے خیر خواہ ہیں۔ آپ کو بشارت ہو۔ آنحضرتؐ کی اس بشارت دینے کا نتیجہ یہ ہوا کہ امیر حمزہؓ جنگ احد میں شہید ہو گئے۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی اس منزلت نے بہت سے لوگوں کے دلوں میں حسد و رشک پیدا کر دیا۔ وہ لوگ اُن جناب سے دلوں میں عداوت رکھنے لگے اور اس مرتبہ سے تمام صحابہ پر اُن جناب کو فضیلت حاصل ہو گئی۔ ایک دن جناب رسالتؐ اہل محلہ اللہ علیہ وآلہ نے خطبہ میں ارشاد فرمایا ایتھا الناس علی بن ابیطالب کے مسجد میں رہنے سے بہت سے آدمی اُن کے دشمن ہو گئے اور اپنے دلوں میں کینہ رکھنے لگے۔ خدا کی قسم نہ میں نے خود سے اور لوگوں کو مسجد سے نکالا ہے اور نہ علی بن ابیطالب کو مسجد میں جگہ دی ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ خداوند عالم نے جناب موئے سے اور ہارون کے پاس وحی بھیجی کہ تم دونوں اپنی قوم کے لیے مصر میں کچھ مکان بناؤ اور اپنے مکانوں کو نماز کی جگہ قرار دو اور اُن میں نماز پڑھا کرو۔ پس مجرور وحی جناب موئے نے حکم دیا کہ سوائے ہارون اور ذریت ہارون کے کوئی شخص اُن کی مسجد میں نہ رہے۔ اور نہ مسجد میں عورتوں سے جماع کرے۔ اور نہ کوئی جنابت کی حالت میں مسجد میں داخل ہو اور بیشک علی بن ابیطالب کی منزلت مجھ سے وہی ہے جو ہارون کو جناب موئے سے تھی علی بن ابیطالب میرا بھائی ہے۔ میں اپنے جملہ قرائنداروں سے زیادہ اس کو دوست رکھتا ہوں۔ پس سوائے علی بن ابیطالب اور اُن کی ذریت طاہرہ کے اور کسی شخص کو میری مسجد میں عورتوں سے مقاربت کرنا حلال نہیں۔ جس کسی کو میرا کینہنا برا معلوم ہو اس کا راستہ اس طرف ہے اور دست مبارک سے ملک شام کی طرف اشارہ فرمایا۔ ابن مغازی شافعی نے مناقب میں بروایت عدی بن ثابت یہ بھی لکھا ہے کہ ایک روز جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں آئے اور ارشاد کیا خدا تعالیٰ نے جناب موئے پر وحی کی تھی اے موئے تم ایک پاک دیا کیزہ مسجد بناؤ جس میں تمہارے اور ہارون کے سوا کوئی اور نہ رہنے پائے۔ (اے گروہ صحابہ) اسی طرح میری مسجد میں بھی سوائے میرے اور علی بن ابیطالب اور فاطمہ اور حسن و حسین کے اور کوئی نہ رہنے پائے گا

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۴۴۴ متعلق ص ۳۴۴

تھی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ بنی اسرائیل نے جناب موئے علیہ السلام سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ خدا کی درگاہ میں دعا کیجیے کہ وہ ہماری بلا کو دور کر دے۔ حضرت موئے نے دعا کی۔ جواب میں وحی آئی اے موئے ان لوگوں کو آگے لیجاؤ حضرت موئے نے عرض کیا خداوند آگے تو دیا (کے قلم) ہے۔ ارشاد باری ہوا اے موئے آگے بڑھ جاؤ۔ اسی طرح ہمارا حکم ہے اُسکی تعمیل تم پر واجب ہے۔ یہ دریا تمہارے لیے شگافتہ ہو جایگا۔ پس جناب موئے

نے بنی اسرائیل کو آگے بڑھایا۔ فرعون نے بھی اٹکایا کیا۔ قریب تھا کہ فرعون بنی اسرائیل کے قریب پہنچ جائے۔ بنی اسرائیل نے جو مڑ کر دیکھا تو فرعون کو اپنے سروں پر پایا۔ موٹے نے دریا کو اپنی لوث کا فتنہ ہونیکا حکم دیا۔ دریا سے آواز آئی میں تو (بغیر حکم خدا) شگافہ نہیں ہو سکتا۔ بنی اسرائیل بولے اے موٹے! تم نے ہم کو دھوکا دیا۔ تم نے ہمیں ہلاک کر دیا! کاش کہ آپ ہمیں (مصر ہی میں) چھوڑ آتے کہ آل فرعون ہکو غلام بنا لیتے۔ ہم لوگ گھروں سے نہ نکلتے۔ اب ہم سب کے سب یکبارگی قتل کر دیے جائیں گے۔ حضرت موٹے نے ارشاد فرمایا ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا۔ خدا ہمارے ساتھ ہے۔ وہ عنقریب ہمارے لیے راہ پیدا کرے گا۔ جہاں قوم کی اس گفتگو نے موٹے علیہ السلام کو رنج پہنچایا۔ بنی اسرائیل نے کہا اے موٹے! ہم لوگ فرعونوں کے بچوں میں قید ہوا چاہتے ہیں۔ آپ نے تو یہ کہا تھا کہ ہمارے لیے دریا میں راستہ نکل آئیگا۔ اُس میں سے ہم سب گزر جائیں گے اور چلے جائیں گے۔ (دیکھیے) فرعون اور اُس کا لشکر نزدیک آ گیا۔ اور آپ خود ملاحظہ فرما رہے ہیں کہ وہ لوگ ہم سے کتنے قریب ہوتے جاتے ہیں۔ پس حضرت موٹے نے درگاہ خدا میں دعا کی۔ خداوند عالم نے وحی کی اے موٹے! اپنا عصا اس دریا پر مارو۔ جونہی حضرت موٹے نے دریا پر عصا مارا دریا شگافہ ہو گیا اور حضرت موٹے مع اپنی قوم کے پار اُتر گئے۔ فرعون کا لشکر جب دریائے قریب آیا تو وہ لگ دریا میں کشادہ راہیں دیکھ کر تعجب کرنے لگے۔ فرعون نے کہا میں ہی تو تم لوگوں کے لیے یہ راستہ بنایا ہے پس تم لوگ اسی راہ سے گزر کر جاؤ۔ جب فرعون اپنے لشکر سمیت دریائے قریب پہنچ گیا خدا نے دریا کو مہجانے کا حکم دیدیا۔ دریائے قریب ہی وہ سب کے سب ڈوب گئے۔ پس فرعون نے ڈوبتے وقت کہا اَصْنَتْ اَنْتَ لَا اِلَهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتَ بِہٖ بَنُوۡاۤ اِسْرَآءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ہ جواب دیا گیا اب تو ایمان لاتا ہے حالانکہ پہلے تو نافرمانی کر چکا اور توفساد کرنے والوں میں سے تھا۔ آج ہم صرف تیرے بدن کو نجات دیکر بعد میں آنہالوں کے لیے عبرت کیلئے نشانی قرار دینگے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ فرعون کی ساری قوم دریا میں چلی گئی تھی۔ اُن میں سے کوئی نہ بچا۔ وہاں سے وہ سب دوزخ میں چلے گئے۔ لیکن صرف فرعون کے لاشے کو خدا نے ساحل (کنارہ) پر پھینک دیا تاکہ لوگ اُسے دیکھیں اور اُسے پہچانیں اور آئندہ لوگوں کے لیے وہ لاشہ قدرت خدا کی نشانی قرار پائے کہ فرعون کے ہلاک ہونے میں کسی کو شک و شبہ باقی نہ رہے کیونکہ اُس زمانہ کے لوگوں نے فرعون کو اپنا پروردگار سمجھ لیا تھا۔ پس خدا نے فرعون کو مُردار بنا کے ساحل پر پھینک دیا اور سب کو دکھا دیا کہ عبرت اور نصیحت حاصل کریں۔ خدا فرماتا ہے اِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْۢ اٰیٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ یعنی بہت سے آدمی ہماری نشانیوں سے بیخبر ہیں۔ نیز اسی تفسیر میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب سے فرعون غرق ہوا تھا حضرت جبرئیلؑ ہر پیغمبر کے پاس منموم و محزون آیا کرتے تھے یہاں تک کہ حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں بھی اُسی طرح آتے رہے لیکن جس دن آیۃ التَّنْ وَ قَدْ عَصٰیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ

مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۚ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَنَادَىٰ إِلَىٰ رَبِّهِ ۚ اِنِّىٓ اَمِنْتُ بِكَ وَبِئَاثِمِ الْاَسْرَآءِ ۚ وَنَادَىٰ  
اے جبریل آج تمہاری خوشی کا کیا سبب ہوا؟ جبریل نے عرض کیا یا رسول اللہ بات یہ تھی کہ میں نے  
فرعون ڈوبنے لگا اور اُس نے اَمِنْتُ اَتَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ اَمِنْتُ بِكَ وَبِئَاثِمِ الْاَسْرَآءِ ۚ وَنَادَىٰ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ کہ مہاتو میں نے کچھ کا ایک لوند اٹھا کے اُس کے منہ میں ٹھونس دیا۔ پھر میں نے کہا اَللّٰہُ  
وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۚ چونکہ میں نے یہ کام بغیر حکم خدا کیا تھا تو مجھے اس  
بات کا خوف پیدا ہوا کہ اگر خدا فرعون کے حال پر رحم فرمائے تو مجھے میرے اس کیے پر عذاب دیگا۔ اسی  
وجہ سے میں ہمیشہ غمگین رہتا تھا۔ مگر اس وقت جو میں آپ کے پاس حکم پروردگار لیکر آیا ہوں تو اس میں ہی  
کلمہ موجود ہے جو میں نے فرعون سے کہا تھا۔ پس میں نے سمجھ لیا کہ وہ فعل میرا مرضی خدا کے موافق تھا۔ اس  
وجہ سے میں خوش ہو گیا اور میرا رنج و ملال دور ہو گیا۔ وہی جناب فَاَلْيَوْمَ نَخْتِفُكَ بِمَدَنِكَ ۚ تَفْسِيرُ  
فرماتے ہیں جب فرعون ڈبو دیا گیا تو حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل کو فرعون کے ہلاک ہو جانے کی خبر دی۔  
مگر انہوں نے یہ خبر سچی نہ سمجھی۔ پس خداوند عالم نے فرعون کا لاشہ کنارے پر پھینک دیا تاکہ بنی اسرائیل اُسکو  
اپنی آنکھوں سے مردہ دیکھیں۔ محمد بن ابی عمیر جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے عرض کیا قولِ باری تعالیٰ  
اِذْ هَمَّ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهُ لَخَفٰی ۚ فَقَوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيْتَ اَلْعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یَخْشٰی ۚ کا مطلب کیا ہے؟ (ترجمہ کے  
لیے دیکھو صفحہ ۵۰۰ سطر ۹) حضرت نے فرمایا قَوْلًا لَّيْتَ اَلْعَلَّہٗ سے یہ مراد ہے کہ اُس سے کلام کرنا تو اُس کی کنیت  
یعنی ابو مصعب لکھراٹے مخاطب بنانا (اُسکا نام نہ لینا) فرعون کا نام ابو مصعب ولید بن مصعب تھا۔ اور  
لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یَخْشٰی سے مطلب یہ ہے کہ اس کلمہ سے خدا نے موسیٰ اور ہارون کو فرعون کے پاس  
جانے پر آمادہ کیا ہے کیونکہ خدا تعالیٰ کو یہ معلوم تھا کہ فرعون آخری عذاب دیکھے بغیر نہ ڈرے گا اور نہ عبرت  
حاصل کریگا۔ کیا تم یہ نہیں سمجھتے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب فرعون ڈوبنے ہی لگا تب اُس نے یہ کہا اَمِنْتُ  
اِنَّہٗ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِیْ اَمِنْتُ بِہٖ بَنُوْا اِسْرَآءِیْلَ ۚ وَ اَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۚ مگر اللہ تعالیٰ نے اُس کا  
ایمان قبول نہیں کیا اور یہ فرمایا اَللّٰہُ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ ۚ (ترجمہ کے  
لیے دیکھو صفحہ ۳۴۸ سطر ۸) تفسیر عیاشی میں ہے کہ جب حضرت موسیٰ دریا میں چلے گئے تو اُن کے پیچھے بھی  
فرعون بھی لشکر سمیت چلے یا مگر فرعون کا گھوڑا پانی کے اندر جانے سے جھپکا تو اُسی وقت جبریل گھوڑی  
پر سوار ہو کر آدمی کی شکل میں آ موجود ہوئے۔ فرعون کے گھوڑے نے جو نبی گھوڑی کو دیکھا اُس کے پیچھے  
ہو لیا۔ یہاں تک کہ فرعون اور اُسکا لشکر دریا کے بیچوں بیچ پہنچ گیا تو وہ سب کے سب ڈبو دیے گئے۔  
الاختصاص میں شیخ مفید علیہ الرحمہ نے بروایت عبد اللہ بن جندب جناب علی بن موسیٰ الرضا علیہ السلام  
سے روایت کی ہے کہ چھ لاکھ آدمی فرعون کے مقدمہ لشکر میں تھے۔ اور دو لاکھ اُن کے بعد اور لشکر  
کے آخری حصہ میں دس لاکھ تھے جب حضرت موسیٰ دریا میں پہنچے تو فرعون نے لشکر سمیت اُن جناب کا

بھیجا کیا۔ اور یا کے پانی کو کھکھر فرعون کا گھوڑا ٹھٹھا پس جبریلؑ امین آدمی کی صورت میں مادیان پر سوار اس کے سامنے آگئے۔ فرعون کے گھوڑے کی نگاہ جو اس مادیان پر پڑی بے اختیار اس کی طرف چلا اس طور سے فرعون اور اس کا لشکر دریا میں داخل ہو گیا۔ پھر سب کے سب ڈبو دیے گئے۔ (قول مترجم۔ اس قصہ کے متعلق اور روایتیں انشاء اللہ سورہ شعراء پارہ ۱۷ میں آئیں گی)

صمیمہ نوٹ نمبر متعلق ص ۳۲۹ | تفسیر قمی میں ابو مسکان نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے

روایت کی ہے کہ جب حضور سرور عالم شب معراج آسمان پر تشریف لیکے تو خدا تعالیٰ نے جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام کی فضیلت میں وحی نازل فرمائی اور شرف و بزرگی ان حضرت کی ظاہر کی جب آنحضرتؐ واپسی میں بیت المعمور پہنچے تو وہاں اللہ تعالیٰ آنحضرتؐ کی خاطر سی تمام انبیاء کو جمع کیا اور انہوں نے آنحضرتؐ کے پیچھے نماز جماعت پڑھی اس وقت آنحضرتؐ کے دل میں اس وحی کی بابت جو جناب علی مرتضیٰ کی عظمت کے بارے میں نازل ہوئی تھی کچھ خیال گزرا اس پر خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: **وَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا آتَيْنَا آلَكَ الْكِتَابَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ** {یعنی اگر تم میں اس فضیلت میں جو ہم نے علی کے بارے میں نازل کی ہے کچھ شبہ ہے تو ان نبیوں سے جو تم سے پہلے کتاب پڑھتے تھے دریافت کر لو کہ اس وقت تمہارے پاس ہی موجود ہیں اہم نے ان کی کتابوں میں علی بن ابیطالب کے ایسے ہی فضائل نازل کر دیے ہیں جیسے تمہاری کتاب میں اُتارے ہیں} **لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝** امام فرماتے ہیں کہ جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ کو نہ شک ہوا اور نہ آنحضرتؐ نے کسی سے کچھ دریافت کیا۔ قول مترجم: جناب رسول خدا کے خیال مبارک میں جو کچھ گزرا ہو گا وہ منافقین امت کے شکوک کی بابت گزرا ہو گا جس کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں ظاہر خطاب حضرتؐ سے ہے اور باطن انہی کے شک کرنیوالوں کی تحدید اور تنبیہ مراد ہے۔ ابراہیم بن عمر نے جناب امام محمد باقرؑ یا جناب امام جعفر صادقؑ علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب ختمی منزلت سلوات اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا مجھے کچھ بھی شک نہیں ہے۔ عبد الصمد بن بشیر نے جناب امام جعفر صادقؑ علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب جناب رسول خدا معراج کے لیے بالائے آسمان تشریف لیکے اور وہاں اپنے پروردگار سے مناجات کر چکے تو بیت المعمور کی طرف واپس آئے۔ یہ بیت المعمور خانہ کعبہ کے مقابل چوتھے آسمان پر ہے اس جگہ خدا تعالیٰ نے تمام رسولوں اور نبیوں اور ملائکہ کو جمع کیا اور جبریلؑ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی پھر اقامت کی۔ اور جناب رسول خدا نے سب کے آگے کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ پس جب نماز سے فایز ہوئے تو جبریلؑ نے عرض کیا **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ يَرْفَعُ اللَّهُ رُوحَكَ إِلَى سَمَاءٍ لَا تَعْلَمُهَا**۔ علامہ ابن شہر آشوب نے اس آیت کی تفسیر میں جناب امام محمد باقرؑ علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ فرماتے

ہر کہ جب میں معراج کے لیے بلائے آسمان گیا اور چوتھے آسمان پر پہنچا تو جبریلؑ نے تمام نبیوں اور صدیقیوں اور شہیدوں اور فرشتوں کو جمع کر کے اذان دی پھر اقامت کی پس میں آگے بڑھا اور سب کو نماز پڑھائی۔ پھر اسی میں جبریلؑ نے مجھ سے کہا یا رسول اللہ آپ ان سے دریافت کر لیں کہ یہ سب کس بات کی گواہی دیتے ہیں؟ (جب میں نے پوچھا) وہ سب کہنے لگے ہم گواہی دیتے ہیں کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ خدا کی رسول ہیں اور علی بن ابیطالب امیر المؤمنین ہیں یغیر ثعلبی اور ابن عباس خطیب ہیں عبد اللہ بن مسعود سے مروی ہے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ جب میں شب معراج آسمان پر گیا اور جبریلؑ کے ہمراہ چوتھے آسمان پر پہنچا تو میں نے وہاں یا قوت سرخ کا ایک مکان دیکھا۔ جبریلؑ نے کہا بیت المعمور یہی ہے جسے خدا تعالیٰ نے آسمان اور زمین کی خلقت سے پچاس ہزار برس پہلے پیدا کیا ہے پھر جبریلؑ کہنے لگے یا رسول اللہ اٹھئے اور نماز پڑھائیے۔ اور اللہ تعالیٰ نے کل انبیاء کو جمع فرما دیا تھا۔ میں نے ان سب کو نماز پڑھائی۔ جب آخری سلام پھیر چکا تو ایک فرشتہ حکم پر ور دگوار سے میرے پاس آیا اور اُس نے کہا اے محمدؐ خداوند عالم بعد سلام ارشاد فرماتا ہے کہ آپ ان نبیوں سے دریافت کیجئے کہ یہ لوگ آپ سے پہلے کس اعتقاد پر دنیا میں بھیجے گئے تھے؟ جب میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا ہم سب آپ کی ولایت اور علی بن ابیطالب کی ولایت پر مبعوث ہوئے تھے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق ص ۳۲۹** | تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے تحریر فرمایا کہ مجھ سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے بیان کیا اور ان سے جبریلؑ امین نے بیان کیا کہ یونس بن یونسؑ کو خدا نے تین سال کی عمر میں ان کی قوم کے پاس نبی بنا کر بھیجا حضرت یونسؑ گرم مزاج تھے۔ اور اپنی قوم کی ایذا رسانی پر بہت کم صبر کرتے تھے اور اپنی قوم سے ملامت کم کرتے تھے۔ بارتوت کے تحمل میں عاجز آگئے تھے۔ اور اُس کے بوجھ سے ایسے تھک گئے تھے جیسے کہ تین برس کا اونٹ کا بچہ لہنے سے تھک جاتا ہے تینتیس سال تک اپنی امت میں مقیم رہے اور برابر لوگوں کو خدا پر ایمان کی طرف بلانے رہے اور اپنی تصدیق اور اپنی متابعت کی رغبت دلاتے رہے (اتنی ہدایت پر) ان کی قوم میں سے صرف دو آدمی ایمان لائے اور ان کے پیرو ہوئے۔ ان دونوں میں سے ایک کا نام رومیل تھا۔ دوسرے کا نام تنوخا۔ رومیل خاندان علم و نبوت و حکمت سے تھا اور حضرت یونسؑ کے مبعوث بہ نبوت ہونے سے پہلے سے ان کا مصاحب تھا۔ اور تنوخا ایک مرد کم علم تھا مگر عابد زاہد جسکی ہمیشہ عبادت میں بسر ہوتی تھی مگر عالم اور صاحب حکمت نہ تھا۔ رومیل کے پاس بہت سی بخیر بکریاں تھیں جنکو چرایا کرتا تھا۔ اُنسی سے اُسکی بسر اوقات ہوتی تھی۔ اور تنوخا ہیزم فروش تھا جو اپنے سر پر لکڑیاں اٹھا کر لاتا اور بیچا کرتا۔ امداسی پیشے سے اپنی بسر اوقات کرتا۔ رومیل کا مرتبہ اُس کے علم و حکمت اور صحبت قدیم کی وجہ سے جتنا حضرت یونسؑ کے نزدیک تھا اتنا تنوخا کا نہ تھا۔ پس جب حضرت یونسؑ نے دیکھا کہ یہ لوگ میری

بات نہیں مانتے اور ایمان نہیں لاتے تو تنگ آ گئے اور اپنی ذات میں زیادہ صبر کی گنجائش نہ پائی تو خدا کی درگاہ میں شکایت کی اور شکایت میں یہ عرض کی کہ پروردگار! تو نے مجھے اس قوم کی طرف تیس برس کی عمر میں نبی بنا کر بھیجا۔ مجھے تینتیس برس ان میں گزرے کہ میں برابر ان کو تجھ پر ایمان لانے اور اپنی رسالت کی تصدیق کرنے کی دعوت دیتا رہا ہوں اور تیرے عذاب و نکال سے ڈرتا رہا ہوں۔ مگر یہ لوگ مجھے جھٹلاتے رہے اور مجھ پر ایمان نہ لائے۔ میری نبوت کا انکار کیا۔ میری رسالت کو حقیر جانا۔ مجھے یہ لوگ دھکیاں دیتے رہے اب مجھے ڈر معلوم ہوتا ہے کہیں یہ قوم مجھے قتل نہ کر دے۔ لہذا تو اپنا عذاب نازل فرما کہ یہ وہ لوگ ہیں جو کبھی ایمان نہ لائیں گے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یونسؑ پر وحی نازل فرمائی کہ اس قوم میں کچھ تازہ حاملہ عورتیں ہیں اور کچھ ایسی بھی ہیں کہ جگے پیٹ میں بچے کی صورت بن چکی ہے یا خلقت تمام ہو چکی ہے۔ کچھ بچے ہیں۔ کچھ بوڑھے بھی ہیں۔ کمزور مرد اور ضعیف عورتیں بھی ہیں اور کچھ سیاہ و ناتوان بھی ہیں اور میں حاکم عادل ہوں۔ میری رحمت میرے غضب سے بڑھی ہوئی ہے۔ مجھے یہ گواہ نہیں ہے کہ تمہاری امت میں بڑوں کے گناہ کے سبب سے بے گناہ چھوٹوں پر عذاب کروں۔ اے یونسؑ وہ میرے بندے اور میری مخلوق ہیں۔ میرے شہروں میں وہ آباد ہیں میں انہیں روزی دیتا ہوں۔ میں تو یہی چاہتا ہوں کہ ابھی توقف کروں۔ میں ان پر مہربانی کروں اور ان کی توبہ کا منتظر رہوں۔ اے یونسؑ میں نے تم کو تمہاری قوم کی طرف اس لیے بھیجا ہے کہ تم ان کی حفاظت کرو اور ان کے ساتھ نرمی اور رحمدلی سے پیش آؤ اور انہیں اس کی مہربانی کے ساتھ ان کو ڈھیل دو۔ اور رسولوں کی سی دانائی کے ساتھ ان کے اذیت دینے پر صبر کرو۔ اور تمہیں ان کے لیے مثل علاج کرنیوالے طبیب کے ہونا چاہیے جو دواؤں کے استعمال کا جاننے والا ہوتا ہے۔ پس تم نے ان کے ساتھ نادانی کا سلوک کیا اور تم نے ان کے دلوں میں نرمی کو جگہ نہ دی اور رسولوں کا سامنا ان کے ساتھ نہ کیا۔ پھر تم اپنی سخت نظری کے سبب مجھ سے ان پر عذاب نازل کر نیک سوال کر بیٹھے۔ میرے بندہ نوحؑ کو دیکھو کہ اُس نے اپنی قوم کے ظلم و ستم پر تم سے کتنا زیادہ صبر کیا۔ وہ اپنی قوم سے کتنا اچھا برتاؤ رکھتا تھا اور میرے نزدیک وہ صبر کر کے کتنی ڈھیل سے کام لیتا تھا۔ اور عند خواہی میں بید مبالغہ کرتا تھا۔ اسی لیے جب وہ اپنی قوم پر میری خاطر غضبناک ہوا تو میں بھی اُسکی خاطر غضبناک ہوا۔ جب اُس نے مجھ سے دعا مانگی تو میں نے اُس کی دعا کو قبول کر لیا۔ حضرت یونسؑ نے عرض کیا کہ پروردگار! میں نے بھی ان پر تیری محبت میں غصہ کیا ہے۔ اور جب وہ لوگ تیرے نافرمان بن گئے تو میں نے ان کے حق میں بد دعا کی ہے۔ قسم ہے تیری عزت کی میں کبھی ان پر مہربانی نہ کروں گا اور جب وہ لوگ کافر ہو چکے اور مجھے جھٹلا چکے اور میری نبوت کا انکار کر چکے تو اب میں ان کی نصیحت کا انتظار نہ کروں گا۔ پس اب تو ان پر اپنا عذاب نازل کر دے کہ یہ لوگ کبھی ایمان نہ لائیں گے۔ ارشاد باری ہوا اے یونسؑ! یہ ایک لاکھ یا زیادہ آدمی میری مخلوق ہیں۔ میرے شہروں کو یہ آباد کرتے ہیں۔ میرے بندے ایسے



پیدا ہوتے ہیں۔ میں تو یہی چاہتا ہوں کہ ابھی ان کو مہلت دیدوں۔ اُس مصلحت کے لیے جو مجھ کو سابق ہی سے معلوم ہے۔ اور میری تقدیر اور تدبیر پہلے ہی مقرر ہو چکی ہے۔ تمہیں اُن باتوں کا علم نہیں ہے۔ اے یونس! تم میرے رسول ہو۔ میں حکمت والا پروردگار ہوں۔ میں عالم الغیب ہوں۔ تمہیں اس کا انجام معلوم نہیں۔ تم تو ظاہر کے جاننے والے ہو۔ باطن کے حال سے تم بیخبر ہو۔ اے یونس! میں نے تمہاری دعا کو قبول کر لیا۔ لیکن اس سے میرے نزدیک تمہارا حصہ زیادہ نہ ہوگا۔ اور یہ دعا تمہاری شان کے لائق ہے۔ اے یونس! شوال کے وسط میں چہار شنبہ کے دن طلوع آفتاب کے بعد اُن پر عذاب نازل ہوگا۔ جاؤ۔ انہیں خبر دیدو۔ حضرتؑ نے فرمایا یہ مژدہ سن کر جناب یونسؑ خوش ہو گئے کچھ بھی تو انہیں رنج نہوا۔ مگر انہیں انجام معلوم نہ تھا۔ پس حضرت یونسؑ تنوفا عابد کے پاس گئے اور اُس سے بیان نیکہ میرے پاس وحی آئی ہے کہ فلاں روز اس قوم پر عذاب نازل ہوگا۔ چلو ان لوگوں کو خبر دیدیں۔ تنوفا بولا انہیں گناہوں میں پڑا رہنے دو یہاں تک کہ عذاب ان پر آپڑے۔ حضرت یونسؑ نے فرمایا اچھا روبیل کے پاس چلیں۔ وہ خاندانِ نبوت کا عالم اور حکیم ہے۔ دیکھو وہاں معاملہ میں کیا مشورہ دیتا ہے۔ اب دونوں روبیل کے پاس گئے۔ حضرت یونسؑ نبی نے فرمایا روبیل! میرے پاس وحی آئی ہے کہ وسط شوال میں بدھ کے دن سورج نکلنے کے بعد ان لوگوں پر عذاب نازل ہوگا۔ اب تمہاری کیا رائے ہے؟ آیا ان لوگوں کو نزولِ عذاب کی خبر دیدیں (یا کیا؟) روبیل نے عرض کیا آپ خدا کی طرف صاحبِ حکمت نبی اور رسولِ کریم کی مانند رجوع کریں اور واپسی عذاب کی دعا مانگیں کہ خدا اُن کے عذاب سے غنی ہے۔ اور وہ اپنے بندوں پر مہربانی کو پسند کرتا ہے۔ اگر ان پر عذاب نازل ہوگا تو اس سے آپ کو نفع نہ پہنچے گا اور نہ آپ کی پیشِ خدا منترلت برقیگی۔ شاید آپ کی قوم کسی دن ایمان لے آئے اگرچہ آپ اُن کے کفر کو سن چکے۔ اُن کے انکار کو مشاہدہ فرما چکے۔ پس آپ کچھ اور صبر فرمائیں اور توقف کریں۔ تنوفا نے کہا افسوس ہے روبیل یہ تم کیسی رائے دیتے ہو حالانکہ وہ لوگ کافر ہو چکے۔ نبی خدا کا اُنہوں نے انکار کیا اور جھٹلایا۔ گھر سے اُنکو نکال دیا گیا کہ نیکو وہ اسادہ رکھتے ہیں۔ روبیل نے کہا اے تنوفا چپ رہ تو ایک مردِ عابد ہے۔ علم تجھ میں بالکل نہیں۔ پھر روبیل حضرت یونسؑ کی طرف متوجہ ہوئے اور عرض کیا اے یونس! یہ تو فرمائیے کہ جب خداوندِ عالم آپ کی قوم پر عذاب نازل کریگا تو آیا سب کو ہلاک کر دیگا یا بعض کو ہلاک کر دیگا اور بعض کو باقی رہنے دیگا؟ حضرت یونسؑ نے جواب دیا بلکہ اُن سب کو ہلاک کر دیگا یہی میں نے خدا سے دعا کی ہے۔ میرا دل آپ مہربان نہیں ہے کہ میں خدا کی طرف رجوع کروں اور واپسی عذاب کی خدا سے دعا مانگوں۔ روبیل نے عرض کیا اے یونس! کیا آپ کو یہ خبر ہے کہ اگر وہ لوگ عذاب نازل ہوتا ہوا دیکھیں تو اپنے گناہوں سے توبہ کر لیں اور (گرگڑا کر) خدا سے بخشش کی دعا مانگیں پس خدا اُن پر رحم فرمائے کہ وہ ارحم الراحمین ہے اور

عذاب کو اُن کی طرف سے پھیر دے حالانکہ آپ پر وہ کے دن نازل ہونے کی خبر دی چکی ہو تو کہتے کہ پھر آپ اُن کے نزدیک جھوٹے نہ ٹھہریں گے؟ تو تو خدا نے کہا اے روئیل! واسے ہو تجھ پہ تو نے بڑی منہ زوری کی۔ خدا نے اپنے رسول کو نزولِ عذاب کی وحی کی ہے۔ خدا کا رسول خبر دے رہا ہے کہ اُن پر عذاب نازل ہوگا۔ اے روئیل! تو قولِ خدا اور رسول کو رد کر رہا ہے اور قولِ رسول میں شک کرتا ہے چلا جا یہاں سے کہ تیرے سارے اعمال مٹ گئے۔ روئیل نے تو خدا سے کہا تیرے حق میں خراب ہوگئی (میں تجھ سے بات نہیں کرتا) پھر روئیل حضرت یونسؑ کی طرف متوجہ ہوئے اور عرض کرنے لگے (خیر آپ کو اختیار ہے جو چاہتے کیجیے) اپنی قوم پر خدا سے عذاب نازل کرائیے۔ اُسکا قول تھا ہر (لیکن یاد رکھیے) جب عذاب نازل ہوگا تو ساری قوم آپ کی ہلاک ہو جائیگی۔ بستیاں اُن کی اُجر جانیگی تو کیا آپ کا نام نبیوں کے دفتر سے خدا تعالیٰ کو نہ فرمائیگا اور آپ کی رسالت کو نہ مٹائیگا۔ اُس وقت آپ مثل اور لوگوں کے ہو جائیں گے۔ کیا آپ کو ایک لاکھ سے زیادہ بندوں کا مرنا پسند ہے؟ حضرت یونسؑ نے روئیل کی نصیحت نہ سنی اور تو خدا کو ساتھ لے اپنی قوم کو وحی خدا کو خبر دی کہ وسطِ شوال میں بدھ کے دن سورج نکلنے کے بعد تم پر خدا کا عذاب نازل ہوگا۔ اُن لوگوں نے قولِ یونسؑ کو رد کر دیا اور جھٹلایا اور بُری طرح اپنی بستی سے نکال دیا۔ حضرت یونسؑ تو خدا کے ہمراہ بستی سے تھوڑی دور جا ٹھہرے اور عذاب خدا کا انتظار کرنے لگے۔ روئیل اپنی قوم کے ہمراہ بستی میں رہا یہاں تک کہ ماہِ شوال شروع ہوا تو روئیل نے ایک پہاڑی پر چڑھ کے بلند آواز سے اپنی قوم کو پکارا اے قوم آگاہ ہو جاؤ کہ میں روئیل ہوں اور تم پر بڑا مہربان ہوں۔ تم نے عذاب خدا کا انکار کیا۔ اب وہ مہینہ جس میں نزولِ عذاب کی یونسؑ نبی نے خبر دی تھی شروع ہو گیا۔ اس مہینہ کے وسط میں بدھ کے دن طوبع آفتاب کے بعد عذاب تم پر نازل ہوگا خدا اپنے رسول سے ہرگز جھوٹا وعدہ نہیں کرتا۔ اب اپنی اپنی تدبیروں میں غور کرو۔ اس کلام نے سب کے دلوں کو ہلا دیا۔ وہ سب خوف زدہ ہو گئے۔ اور اُنکے دلوں میں یہ بات بیٹھ گئی کہ بیشک ہم پر عذاب نازل ہوگا۔ پس وہ سب روئیل کے گرد جمع ہوئے اور کہنے لگے اے روئیل! تم عالم اور حکیم ہو تم ہی ہم کو مشورہ دو۔ (افسوس) ہم نہ جانتے تھے کہ تم ہم لوگوں پر اس درجہ مہربان ہو جو کچھ تم نے حضرت یونسؑ کو مشورہ دیا تھا اُس کی ہمیں خبر پہنچ گئی ہے۔ اب اپنی رائے ظاہر کرو اور ہم کو حکم دو کہ ہم اُسے بجا لائیں (روئیل نے جواب دیا بس میرے نزدیک یہی مناسب ہے اور یہی میری رائے ہے کہ (اُس دن کا) انتظار کرو اور آمادہ رہو۔ جب چار شنبہ کی صبح وسطِ شوال میں طلوع کرے تو تم بچوں کو اُن کی ماؤں سے جدا کرو۔ بچے تو پہاڑ کے نیچے جنگل کی راہوں میں رہیں غریب پہاڑ کی چوٹی پر کھڑی ہوں۔ یہ سب باتیں طلوعِ صبح سے پہلے پہلے طے ہو جائیں۔ پھر تم سب بوڑھے اور بچے ملکر فریاد کرو اور خوب روؤ اور خدا کی درگاہ میں رورو کے توبہ کرو اور استغفار پڑھو اور آسمان

کی طرف سر اٹھا کے یوں کہو پروردگار! بیشک ہم نے ظلم کیا اور تیرے نبی کو جھٹلایا۔ اب ہم اپنے گناہوں سے تیری جناب میں توبہ کرتے ہیں۔ اگر تو ہمیں نہ بخشے گا اور ہم پر رحم نہ فرمائے گا تو ضرور ہم نقصان اٹھائیں گے اور تیرے عذاب میں گرفتار ہو جائیں گے۔ (اسے ہمارے معبود) تو ہماری توبہ قبول کرے اور اے رحم کرنے والا تو ہم پر رحم فرما۔ پھر جب تک آفتاب غروب نہ کرے یا عذاب دور نہ ہو برابر روتے پیٹتے اور غل مچاتے رہنا۔ پس ان لوگوں نے روبیل کی رائے پسند کر لی اور سب متفق ہو گئے کہ جو کچھ روبیل نے مشورہ دیا ہے اُس پر عمل کریں۔ جب نزول عذاب والا بدھ کا دن آگیا تو روبیل اُس بستی سے جا ہو گئے اور ایسی جگہ جا بیٹھے جہاں سے اُنکی فریاد کو نہیں اور عذاب کو نازل ہوتے دیکھیں۔ جب چہار شنبہ کی صبح ظاہر ہوئی تو قوم یونس نے وہی کیا جو روبیل نے نہیں حکم دیا تھا۔ جس وقت آفتاب بلند ہوا تو کالی زردی مائل آندھیا تیزی سے اُٹھنے لگی۔ بھیانک آوازیں اُس سے آتی تھیں۔ جونہی ان لوگوں نے آندھیا کو دیکھا سب کے سب چیخنے لگے اور رورو کے خدا کی درگاہ میں توبہ کرنے لگے اور بخشش کی دعائیں مانگنے لگے۔ بچے رورو کر اپنی ماؤں کو ڈھونڈھتے تھے اور جانوروں کے بچے اپنی اپنی دودھ پلانے والی کی تلاش میں الگ الگ مچا رہے تھے۔ چارپائے اپنے گڈریوں کی تلاش میں الگ دوڑتے پھرتے تھے۔ اسی حالت میں وہ دیر تک مبتلا رہے۔ حضرت یونس اور تنو خان کی آوازیں اور شور و فریاد سن رہے تھے اور دعا کر رہے تھے کہ خداوند! تو ان پر عذاب کے استیصال کو سخت کر دے۔ روبیل بھی اٹکھا جینا چلانا سن رہی تھی اور نازل ہونیوالا عذاب دیکھ رہی تھی۔ اور نہایت تھکایا تو اس عذاب کو دور کر دے۔ پس جب دن ڈھل گیا اور آسمان کے دروازے کھل گئے تو پروردگار کا غضب ظہور کیا۔ خدا نے رحمن نے ان پر رحم فرمایا اور ان کی دعا منظور کی اور ان کی توبہ قبول فرمائی اور ان کی خطا میں معاف کر دی۔ اور اسرافیل کو وحی کی کہ اے اسرافیل تم قوم یونس کے پاس جاؤ کہ ان لوگوں نے میرے سامنے فریاد کی اور رورو کر مجھ سے توبہ کی اور مجھ سے بخشش چاہی پس میں نے ان پر رحم کیا اور ان کی توبہ قبول کر لی کیونکہ میں توبہ قبول کر نیوالا مہربان خدا ہوں۔ جو بندہ میری دعا میں اپنے گناہوں سے توبہ کرے میں اُس کی توبہ جلد قبول کر لیتا ہوں۔ میرے بندے! میرے رسول یونس نے اپنی قوم پر نزول عذاب کی دعا کی تھی۔ میں نے ان پر عذاب نازل کر دیا۔ اور میں سب درحق ہوں۔ اپنی عہد کا سب سے زیادہ دعا کر نیوالا ہوں۔ مگر یونس جس وقت مجھ سے اپنے عذاب نازل کرنے کا سوال کیا تھا تو یہ شرط نہیں لگائی تھی کہ میں اُنکو ہلاک بھی کر دوں۔ لہذا اسرافیل تم زمین پر اترو اور میرے عذاب کو ان لوگوں سے پھیر دو۔ اسرافیل نے عرض کی پروردگار! تیرا عذاب تو ان کے کندھوں تک پہنچ چکا۔ قریب ہی کہ وہ ان سب کو ہلاک کر دے۔ میں تو یہی دیکھ رہا ہوں کہ عذاب ان کے قریب ہو گیا ہے۔ اب میں اُنکو کہاں لیجاؤں کس طرف پھیروں؟ ارشاد باری ہوا اے اسرافیل! ہرگز ایسا نہیں ہے کیونکہ میں نے اپنے فرشتوں سے کمدیا ہے کہ جب تک میرا حکم نہ پہنچے عذاب ان پر نہ اترے۔ دو۔ اے

اسرافیلؑ جلد اُتر اور اُن پہاڑوں پر اوجھٹیوں کے نکلنے کے موقعوں پر اور سیلابوں کے جاری ہونے کے مقاموں پر جو بڑے بڑے سرکش پہاڑوں پر ہیں جو دوسرے پہاڑوں کے مقابلہ میں غور کرتے ہیں اس عذاب کو پہنچا دو کہ اسکی وجہ سے اُن پہاڑوں کو ذلت حاصل نہوگی اور وہ نرم پڑ جائیں گے اور جم کر لوہا بن جائیں گے۔ پس اسرافیلؑ اُترے اور اپنے پروں کو پھیلا کے اُن پہاڑوں پر عذاب کو ٹپک دیا جن کے بارے میں خدا نے حکم دیا تھا۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں وہ پہاڑ موصول کے اطراف میں ہیں پس قیامت تک اُن میں سے لوہا نکلتا رہیگا۔ جب قوم یونسؑ نے دیکھا کہ عذاب اُن کے سروں سے ہٹ گیا تو سب کے سب پہاڑ کی چوٹیوں سے اُتر کر اپنے اپنے گھروں میں آگئے اور اپنی عورتوں کو اور اپنے بال بچوں کو اور اپنے مال مویشی کو جمع کر لائے۔ اور اس بات پر خدا کا شکر بجالائے کہ اُن سے عذاب کو ہٹا دیا۔ پس حضرت یونسؑ اور تنوخابؑ سخت تنہ کی صبح کو اُٹھ گئے جہاں وہ تھے اُٹھے تو اُٹھنے والوں نے غل و شور کے بند ہو جانے سے جان لیا کہ بیشک عذاب نے اُن سب پر نازل ہو کر اُن کو ہلاک کر دیا۔ پس صبح سویرے سورج نکلنے کے ساتھ اُن لوگوں کا حال دیکھنے کے لیے بستی کی طرف چلے جب قریب پہنچے تو دیکھا کہ لکڑہارے اور گدھے والے اور چرواہے بستی سے نکل رہے ہیں اور وہ لوگ نہایت اطمینان میں ہیں۔ یہ حال دیکھ کر حضرت یونسؑ نے تنوخابؑ سے فرمایا کہ وحی نے میری تکذیب کی۔ اس گروہ سے میرا وعدہ خلاف ہوا۔ خدا کی قسم بعد اس تکذیب کے اب یہ لوگ میرا منہ نہ دیکھیں گے۔ پس یہ لکھ کر حضرت یونسؑ دریائے یلہ کی طرف (بغیر حکم خدا) خدا ہو کے بھاگ نکلے۔ اس خیال سے کہ جب یہ لوگ مجھے دیکھیں گے تو جھوٹا کہیں گے۔ چنانچہ خداوندِ عالم اس واقعہ کی خبر آئی وَذَٰلِیْکَ الْاٰیٰتُ لِیَّ اَذْهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَیْہِ اِیْحَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۲۴۔ سطر ۱۰) میں دیتا ہے۔ اور تنوخابؑ بستی میں آیا۔ روہیل سے ملاقات کی۔ روہیل نے کہا اب فرمائیے اُن دونوں رایوں میں کونسی حق پر تھی تمہاری یا میری۔ تنوخابؑ نے جواب دیا آپ نے حکیم اور عالم کی سی رائے دی۔ آپ ہی کا مشورہ ٹھیک تھا۔ میں تو ہمیشہ اپنی عبادت و پرہیزگاری کی وجہ سے اپنے کو آپ پر فضیلت دیتا تھا۔ آج آپ کی فضیلت ظاہر ہوئی۔ خدا نے آپ کو علم و حکمت سے ممتاز کیا ہے۔ اس پر آپ متنی بھی ہیں۔ یہ باتیں اُس عبادت اور زہاد سے افضل ہیں جو بغیر علم کے ہو۔ پس یہ دونوں آپس میں ملا جلی کے اپنی قوم میں رہے اور حضرت یونسؑ تو اُسی وقت وہاں۔ سے کھٹا ہو کے پلے گئے تھے اور اُن کا پورا واقعہ اس طرح گزرا تھا جس کی خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں وَنَادٰہُمْ اِلٰی حَبِیْنٍ نَّالِکَ خَبْرٰہِیْ۔ بتے۔ ابو عبیدہ دیکھتے آیا کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے عرض کی کہ یا بن رسول اللہ! حضرت یونسؑ کتنے دن اپنی قوم سے غائب رہے کہ پھر اُن میں نبوت اور رسالت کے ساتھ آئے پس وہ لوگ اُن پر ایمان لائے اور اُن جناب کی تصدیق کی۔ حضرت نے فرمایا چار ہفتے۔ ایک ہفتہ میں دریا کے کنارے پہنچے۔ دوسرے ہفتہ

پچھلی کے پیٹ میں رہے۔ تیسرا ہفتہ کدو کے درخت کے نیچے گزرا۔ چوتھے ہفتے میں اپنی قوم کی طرف اُس  
آئے۔ ابوعبیدہ کہتے ہیں میں نے عرض کی کہ آیا یہ ہفتے مہینوں کے تھے یا دنوں کے یا ساعتوں کے؟  
حضرت نے جواب دیا کہ اسے ابوعبیدہ اُن لوگوں پر میدان میں عذابِ نیمہ شوال میں بدھ کے دن آیا تھا  
اُسی دن وہ ہٹ گیا اور حضرت یونسؑ کا بطن ہو کر جمبرات کے دن چلے دیے۔ سات دن تو سمندر تک پہنچنے میں  
صرف ہوئے اور سات دن پچھلی کے پیٹ میں بسر ہوئے اور سات دن خالی جگہ کدو کے درخت کے  
نیچے پڑے رہے۔ سات روز میں اپنی قوم کی طرف لوٹے۔ یہ کل اٹھائیس روز ہوئے جبکہ حضرت یونس  
علیہ السلام اُن لوگوں کے پاس آئے تو وہ لوگ مومن ہو گئے اور سب نے حضرت یونسؑ کو سچا جانا اور  
فرمانبردار کی اختیار کی اسی وجہ سے خداوندِ عالم ارشاد فرماتا ہے فَلَوْلَا كَانَتْ تَرْبِيَةً لِّقَوْمٍ فَفَنَقْنَا  
اِيْمَانُهُمْ اِلَّا قَوْمٌ يُّؤْنُسُ ۝ لَقَدْ اَفْتَدَيْنَا اَعْمَامَهُمْ عَذَابِ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ  
اِلَىٰ حِينٍ ۝ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۴۹ سطر ۷) علل الشرائع میں ہے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام  
سے دریافت کیا گیا کہ وہ ہے کہ قوم یونسؑ سے عذاب ہٹا دیا گیا حالانکہ عذاب اُن کے سروں پر  
پہنچ چکا تھا۔ یہ حال کسی اور امت کا کیوں ہوا؟ حضرت نے جواب دیا بات یہ ہے کہ خدا کے علم میں یہ گزر چکا تھا  
کہ قوم یونسؑ توبہ کر لگی اس وجہ سے عذاب اُن سے روک دیا جائیگا۔ خدا نے جو حضرت یونسؑ کو پہلے سے  
مطلع کیا (کہ عذاب اُنہیں ہلاک نہ کرے گا) تو اُس کا سبب یہ ہے کہ خداوندِ عالم کو منظور تھا کہ یونسؑ کو  
پچھلی کے پیٹ میں اپنی عبادت کے لیے فارغ البال بنادے تاکہ زیادتیِ ثواب اور کرامت کے وہ  
مستحق ہو جائیں۔ کافری میں انہی جناب سے منقول ہے کہ خبر عذاب دیتے وقت جبریلؑ نے قوم کی ہلاکت  
کو سننے کر دیا تھا لیکن حذرت یونسؑ نے اس کو غور سے نہیں سنا۔ تفسیر قتی اس واقعہ کے بیان میں  
تفسیر عیاشی سے موافق ہے۔ فرق اتنا ہے کہ ایک تو واقعہ مختصر کر کے بیان کیا ہے دوسرے عابد کا نام  
بجائے تو خدا کے ملیخا لکھا ہے۔ تیسرے آخرین کچھ اور بڑھا دیا ہے جو ہم سورۃ القافات کی تفسیر میں  
انشاء اللہ درج کرینگے۔ اور اسی قصہ کا کچھ حصہ سورۃ انبیاء میں بھی آئیگا۔ تفسیر علی بن ابراہیم قتی میں  
جمیل سے مروی ہے وہ کہتا ہے مجھ سے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ خداوندِ عالم  
نے یونسؑ کو اُنکی قوم پر مبعوث کیا۔ وہ جناب اُن لوگوں کو اسلام کی طرف بلاتے تھے مگر وہ لوگ انکار  
کرتے تھے اور کہنا نہ مانتے تھے۔ پس حضرت یونسؑ نے اُن کے حق میں بدعا کر نیکا ارادہ کر لیا۔ اُس  
قوم میں (نمرق) دو آدمی مسلمان تھے۔ ایک عابد تھا دوسرا عالم تھا۔ ایک کا نام تنوخا دوسرے کا نام روتیل  
تھا۔ وہ عابد حضرت یونسؑ علیہ السلام کو بدعا پر اُبھارتا تھا اور عالم روکتا تھا اور کہتا تھا اے حضرت  
یونسؑ آپ انہیں بدعا نہ دیجئے کیونکہ آپ کی دعا خداوندِ عالم قبول تو فرمالیگا مگر اُسے اپنے بندوں کا  
ہلاک کرنا پسند نہیں۔ پس حضرت یونسؑ نے عابد کا کہنا کیا اور عالم کی بات نہ مانی اور اُن کے حق میں





وہ زمیں کے نیچے اُس مقام پر پہنچی جہاں قارون جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں ہلاک ہوا تھا قید تھا۔ اُس پر خدا نے ایک فرشتہ مقرر کیا تھا جو اُسے ہر روز زمین میں ایک قدام و ہمسایہ دیتا تھا۔ حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں خدا کی تسبیح کرتے تھے اور ہستفکار پڑھتے تھے۔ جیسے ہی یہ آواز قارون نے سنی تو اُس نے فرشتہ سے کہا آپ مجھے تھوڑی مُہلت دیجیے کہ میں ذرا آدمی کی آواز سُنی ہوں۔ (میں اُس سے کچھ باتیں کر لوں) خدا نے فرشتہ کو الہام کیا کہ اسے مُہلت دیدو۔ فرشتہ نے قارون کو بات کرنے کی اجازت دی۔ قارون نے کہا تم کون ہو؟ (تمہارا کیا نام ہے؟) حضرت یونس نے جواب دیا میں ایک بھاگا ہوا بندہ یونس بن مثنیٰ ہوں۔ قارون نے کہا کہ اے حضرت یونس بتائیے کہ حضرت موسیٰ بن عمران نے جو خدا کے بارے میں شدید غضب تھے کیا کیا؟ حضرت یونس نے جواب دیا بہت دن ہوئے کہ اُنہوں نے وفات پائی۔ قارون نے کہا اچھا تو فرمائیے کہ حضرت ہارون بن عمران جو اپنی قوم پر مہربان اور رحمدل تھے کیا ہوئے؟ حضرت یونس نے جواب دیا وہ بھی انتقال کر گئے۔ پھر قاری نے ان سے کلمہ بنتِ عمران کا حال دریافت کیا جو اُس سے نامزد تھیں۔ جناب یونس نے فرمایا عرصہ ہوا وہ بھی مر گئیں۔ اب کوئی آلِ عمران سے باقی نہیں رہا۔ قارون نے کہا افسوس آلِ عمران میں سے کوئی نہ بچا۔ (چونکہ قارون نے آلِ عمران کے فنا ہو جانیکا افسوس کیا تھا اسکی جزا میں خداوندِ عالم نے نگہبان فرشتہ کو حکم دیا کہ جب تک دنیا باقی ہے اتنے دن قارون سے عذاب کو روک دے) پس عذاب اُس سے اُٹھا دیا گیا۔ جب حضرت یونس نے یہ حال دیکھا تو ظلمات میں غرض کیا خدا یا تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ بیشک میں نے اپنے نفس کو ستایا (کہ بغیر تیرے حکم کے چلا آیا) خدا نے حضرت یونس کی توبہ قبول کر لی اور مچھلی کو حکم دیا کہ یونس کو اُگل دے۔ اُس نے حضرت یونس کو دریا کے کنارے ڈال دیا اور آخالیکہ اُنکی کھال اور گوشت جاتا رہا تھا۔ خدا نے کرو کا درخت اُگایا جس نے حضرت یونس کو دھوپ سے بچایا۔ کچھ دنوں حضرت یونس اُس کے سایہ میں رہے۔ پس خدا نے کہ وہ درخت کو حکم دیا کہ اُن پر سے ہٹ جائے۔ دھوپ کی تیزی نے جناب یونس کو بچپن کر دیا۔ خدا نے اُن کے پاس وحی بھیجی اے یونس تم کو ایک لاکھ سے زیادہ پرہم نہ آیا اور خود ایک ساعت کی اذیت میں گھبرا گئے۔ حضرت یونس نے عرض کی پروردگار! مجھ سے۔ میں تجھ سے معافی چاہتا ہوں۔ پس خداوندِ عالم نے اُن کو تندرستی عطا فرمائی۔ وہ اپنی قوم میں واپس آئے۔ وہ لوگ اُن جناب پر ایمان لائے جیساکہ خدا فرماتا ہے: **فَالَّذِينَ كَانَتْ تُرْبَتُهُمْ مُنْتَظَمَةً مِّنْهَا إِجْمَاعًا لَا قُوَّةَ لِيُونُسَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مَا أَفْنَوْا كَذِبًا** عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيَانِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَنَحْنُ نَعْتَمُهُمْ إِلَىٰ حَيَاتِهِمْ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۲۹ سطر ۷) روایت ابی الجارود میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے یوں منقول ہے کہ حضرت یونس تین روز مچھلی کے پیٹ میں رہے پس اُنہوں نے تین ہفتوں میں ایک ظلمت تو دریا کی تھی دوسری تاریکی

رات کی تھی تیسری اندھیری مچھلی کے پیٹ کی تھی۔ آواز دی کہ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۲۵۔ سطر ۱) خدا نے اُن کی دعا قبول فرمائی مچھلی نے اُن کو کنارے پر ڈال دیا۔ خدا نے سایہ کے لیے ایک کدو کی بیل اُن کے قریب اُگادی۔ وہ حضرت اُسے چوستے تھے اور اُس کے پتوں کا اپنے بدن پر سایہ کرتے تھے۔ بال اُنکے اڑ گئے تھے۔ کھال بکلی باریک پڑ گئی تھی۔ وہ حضرت رات دن خدا کی تسبیح کرتے تھے اور رات دن اُسکی یاد میں مشغول رہتے تھے۔ پس جب بدن میں اُنکے قوت آگئی اور اعضا سخت ہو گئے تو خدا نے دیمک کو بھیجا۔ دیمک نے بیل کی جڑ کو کھالیا جس سے وہ بیل خشک ہو گئی۔ اُسکا سوکھ جانا جناب یونسؑ پر شاق گزرا اور رنجیدہ ہو گئے۔ خدا نے وحی کی اے یونسؑ تمہارے حزن و ملال کا سبب کیا ہوا؟ یونسؑ نے عرض کی پروردگار دیمک نے اس بیل کو جو مجھ پر اپنے پتوں سے سایہ کرتی تھی خراب کر دیا وہ سوکھ گئی۔ ارشاد باری ہوا اے یونسؑ تم ایک درخت کے خشک ہو جانے سے جس کو نہ تنہ نے بویا تھا نہ اُسے تم نے سینچا تھا اور نہ تمہیں اُسکی چنڈاں پر وا تھی فقط اس لیے رنجیدہ ہو گئے کہ وہ تیرا کیا کرتی تھی مگر ایک لاکھ یا زیادہ آدمیوں کے لیے تم عملیں نہوے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ اہل نینوا ایمان لے آئے اور پرہیزگار ہو گئے۔ اے یونسؑ تم اُنکے پاس واپس جاؤ پس حضرت یونسؑ چلے۔ جب نینوا کے قریب پہنچے تو بستی میں جانے سے شرم آئی۔ ایک چرواہا سے ملاقات ہوئی۔ اُس سے جناب یونسؑ نے فرمایا تو اہل نینوا کو خبر کر دے کہ یونسؑ آگئے۔ چرواہا بولا آپ جھوٹ بولتے ہیں آپکو شرم نہیں آتی۔ یونسؑ تو دریا میں ڈوب کے ملک عدم کو چلے بھی گئے حضرت یونسؑ نے فرمایا اگر یہ بکری گواہی دے کہ میں یونسؑ ہوں تو تو مان لیگا؟ چرواہے نے کہا بیشک۔ حضرت یونسؑ نے عرض کیا خدا یا تو اس بکری کو گواہی عطا فرما کہ وہ میرے یونسؑ ہونے کی گواہی دے۔ پس بکری نے زبان فصیح کہا ہاں یہ یونسؑ خدا کے نبی ہیں۔ جب چرواہا اپنی قوم کے پاس یہ خبر لیکر آیا اور اُن سے حضرت یونسؑ کا آنا بیان کیا تو اُن لوگوں نے اُس چرواہے کو پکڑ لیا اور پیٹنے کا ارادہ کیا۔ چرواہے نے کہا جو میں کہتا ہوں اُس کا میرے پاس گواہ موجود ہے وہ گواہ یہ بکری ہے جو میری سچائی اور یونسؑ کے واپس آنے کی گواہی دیگی۔ پس وہ بکری بقدرت خدا گویا ہوئی اور گواہی دی۔ یہ حال دیکھ کر وہ لوگ تلافی حضرت یونسؑ میں بستی سے نکل پڑے اور سب کے سب حاضر خدمت ہوئے اور بصدق دل ایمان لائے۔ خدا نے اُنکو عذاب سے نجات دینے کے بعد ایک مدت تک زندہ رکھا۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ دوازدہم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳۵ | امتحان طبری میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے سوال

کیا گیا کہ اے مولا اپنی بڑی سے بڑی فضیلت بیان فرمائیے۔ پس اُن جناب نے یہ آیت تلاوت فرمائی  
 اَفْصَحْنَ کَانَ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّہٖ وَیَتْلُوْکَ شَہَادَۃً مِّنْہٗ۔ اور ارشاد کیا کہ جناب رسول خدا  
 کا شاہد میں ہوں۔ اُسی کتاب کی ایک اور حدیث میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے ایک  
 زندیق نے کہا کہ میں تو یہ پاتا ہوں کہ خدا تعالیٰ (اپنی کتاب میں) بخیر دیتا ہے کہ ہمارے نبی کے بعد  
 ایک شاہد اُسی سے اُنکا قائم مقام ہوگا اور جو شخص آنحضرت کے بعد اُنکی جگہ بیٹھا اُس نے تودت تک  
 بت پرستی کی تھی (کیا وہی جناب رسول خدا کا شاہد تھا؟) حضرت نے جواب دیا قول باری تعالیٰ وَیَتْلُوْکَ  
 شَہَادَۃً مِّنْہٗ سے مراد خدا کی حجت ہے جس کو خدا نے اپنی مخلوق پر مقرر کیا ہے اور یہ بات اُنکو  
 جتلا دی ہے کہ نبی کی جگہ کا حقدار ایسا شخص ہے جو اُنکا قائم مقام ہو سکے اور اُنکے بعد ایسا شخص ملے  
 ناسبت گنا جو مثل جناب رسول خدا کے پاک و پاکیزہ ہوتا کہ اُس شخص کو جو نجاست کفر سے کسی وقت  
 آلودہ ہو چکا ہے جناب رسول خدا کی جگہ بیٹھنا جائز نہ ہو اور ظلم و گناہ پر اعانت کر نیوالوں کو (لا علی کے)  
 عذر کا موقع نہ ملے۔ کیونکہ خداوند عالم نے اُس شخص پر جو کافر و چکا ہے عہدہ نبوت و ولایت کو حرام  
 فرما دیا ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ نے جناب ابراہیم کے جواب میں ارشاد فرمایا لَا یَنْتَظِرُ الْعٰلَمِیْنَ  
 (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۹ سطر ۵) اس آیت میں ظالمین سے مراد مشرکین ہیں کیونکہ ظلم یعنی شرک ہے۔  
 جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ الشِّرْکَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۷ سطر ۴) پس جب  
 حضرت ابراہیم کو یہ بات معلوم ہو گئی کہ خدا تعالیٰ کا یہ منصب بت پرستوں کو نہیں مل سکتا تو درگاہ باری  
 میں عرض کی وَاجْعَلْنِیْ وَبَنِیَّ اَنْ تَعْبُدَ الْاَصْنَامَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۱ سطر ۸) آگاہ ہوا جو  
 کہ جس نے منافقوں کو سچوں پر اور کفار کو مومنوں پر ترجیح دی اُسے خدا پر بہت بڑا افترا کیا۔ اور بڑی ہمت  
 اگائیکا وبال سمیٹا۔ خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں تصدیق کر نیوالے اور جھٹلا نیوالے میں اور ظاہر و خفیہ  
 میں اور مومن و کافر میں فرق بتا دیا ہے اور یہ بھی ظاہر کر دیا ہے کہ وفات جناب رسول خدا کے بعد  
 اُنکا عہدہ ایسے ہی شخص کو ملیگا جو اُنہی کی طرح سچا اور عادل اور پاک و پاکیزہ و افضل ہو۔ اصبح بن  
 نباتہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ارشاد فرمایا تھا اگر میرے لیے  
 منہ قضا چھادی جائے تو میں اُسپر بیٹھ کر تورات والوں کو تورات کے موافق فتوے دوں گا۔ انجیل والوں کا

مقدمہ انجیل کے مطابق فیصلہ کروں گا۔ قرآن والوں کے بکھیرے قرآن مجید سے طے کروں گا۔ یہ میرا روشن فیصلہ خدا کے پاس پہنچے گا۔ خدا کی قسم جتنی آیتیں قرآن میں نازل ہوئی ہیں خواہ وہ دن میں آئی ہوں یا رات میں اُتری ہوں مجھے اُن سب کی شانِ نزول معلوم ہے اور جس جس کا سر اُسترے سے مونڈا گیا ہے اُسکی آیت قرآنی ضرور ہے خواہ وہ آیت اُس کو جنت میں لیجائے یا جہنم میں پہنچائے۔ یہ سنگر ایک شخص کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا یا امیر المؤمنین بتائیے آپ کی شان میں کونسی آیت نازل ہوئی ہے؟ حضرت نے فرمایا تو نے یہ قول باری تعالیٰ اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ نہیں سنا؟ پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اپنے پروردگار کی طرف سے روشن دلیل پر تھے اور میں اُن جناب کا شاہد ہوں۔ اور اُنہی سے ہوں اور اُنکا قائم مقام ہوں۔

شیخ نے اپنی آمالی میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی یہ حجت لکھی ہے کہ اُن حضرت نے جمعہ کے خطبہ میں بالائے منبر ارشاد فرمایا قسم ہے اُس ذات کی جس نے دانہ کو شگافتہ کیا اور جاندار کو خلق فرمایا قریش میں کوئی مرد ایسا نہیں ہے جس کے سر پر اُستر اچلا ہو مگر یہ کہ اُسکے بارے میں کوئی نہ کوئی آیت قرآن مجید میں ضرور نازل ہوئی ہے۔ مجھے وہ آیتیں اُسی طرح معلوم ہیں جس طرح وہ اشخاص معلوم ہیں۔ ایک شخص نے عرض کی یا امیر المؤمنین آپ کی شان میں کونسی آیت ہے؟ حضرت نے جواب دیا اگر تو پوچھتا ہے تو سمجھ بھی لے اور یاد رکھ کہ آئندہ میرے سوا کسی اور سے ایسا سوال نہ کرنا۔ آیا تو نے سورہ ہود پڑھی ہے؟ اُس نے عرض کی یا امیر المؤمنین پڑھی ہے۔ حضرت نے فرمایا کیا قول باری تعالیٰ اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ تو نے سنا ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں سنا ہے۔ حضرت نے فرمایا اپنے پروردگار کی کھلی دلیل پر جو تھے وہ تو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ تھے اور جو شاہد اُنکے خاندان سے اُنکے پیچھے پیچھے آیا وہ میں ہوں۔ خدا کی قسم میں ہی جناب رسول خدا کا گواہ ہوں اور میں ہی اُن حضرت کی عترت سے ہوں۔

جناب امام حسن علیہ السلام نے معاویہ کے دربار میں ایک طویل خطبہ کے مابین ارشاد فرمایا کہ اے گروہ مردم میں تم سے ایک بات کہتا ہوں۔ تمہارے کان بھی ہیں اور دل بھی۔ سنو ہم اہلبیت رسالت ہیں خدا نے ہم کو شرف اسلام سے بزرگی بخشی۔ پھر ہمیں تمام مخلوق میں سے پسند کر کے برگزیدہ اور ممتاز فرمایا۔ اور جس سے ہم کو دور کر دیا اور ہم کو ایسا پاک قرار دیا جیسا کہ پاک قرار دینے کا حق ہے جس کے معنی ہیں شک کرنا۔ پس ہم نہ تو خدا کے برحق ہونے میں شک کرتے ہیں اور نہ دین اسلام کے برحق ہونے میں۔ ہر طرح کے نقصان اور عیب سے خدا نے ہم کو پاک قرار دیا ہے آدم علیہ السلام سے لیکر ہم تک سب کے سب نعمتہاے خدا کا بخلوں شکر ادا کرتے رہے ہیں۔ جب کبھی آدمیوں

میں دو حصے ہوئے تو خدا تعالیٰ نے ہر کو بہترین حصہ میں رکھا۔ یہاں تک کہ خداوند عالم نے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نبوت کے ساتھ مبعوث فرمایا اور رسالت کے لیے منتخب کیا اور قرآن مجید اُن کے پاس بھیجا۔ پھر لوگوں کو خدا کی طرف بلانے کا حکم دیا۔ سب سے پہلے میرے والد ماجد نے اللہ اور اللہ کے رسول کی یہ دعوت قبول کی اور سب سے اول انہوں نے ایمان کا اظہار کیا اور خدا و رسول کی تصدیق فرمائی۔ پس خداوند عالم نے اپنی کتاب میں جو جناب رسول خدا پر نازل ہوئی ہے۔ ارشاد کیا اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو خدا کی کھلی ہوئی دلیل پر تھے۔ اور میرے پدر بزرگوار اُن کے گواہ تھے۔ جو آنحضرت کے پیچھے پیچھے رہا ایت کے لیے آئے۔

شیخ مفید نے اپنی امالی میں بروایت عباد بن عبد اللہ لکھا ہے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی خدمت میں عرض کی یا امیر المؤمنین اس آیت ”اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ“ کی تفسیر میں آپ کیا فرماتے ہیں۔ حضرت نے ارشاد کیا ”مَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ“ سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مراد ہیں جو اپنے پروردگار کی طرف سے روشن دلیل پر تھے اور میں اُن جناب کا گواہ ہوں اور اُنہی کی عمرت سے ہوں جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُسی کی قسم قریش میں سے کوئی ایسا نہیں ہے جس کے سر پر استر اچھیرا گیا ہو کہ اُس کی شان میں کوئی آیت نازل نہ ہوئی ہو اور اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تم کو یہ معلوم ہو جائے کہ ہم اہلبیت کے لیے خدا تعالیٰ نے اپنے نبی اُمّی کی زبانی کیا کچھ عطا فرمایا تو تم اس کو سمجھ لو کہ مجھے وہ اسقدر محبوب ہے کہ اگر میرے سامنے کاہ میدان سونے سے بھرا ہوا ہو تو اُس کے مقابل سب بیچ ہے۔ واللہ ہماری مثال اس امت میں کشتی نوح کی سی ہے اور باب حطہ بنی اسرائیل کی سی۔

سکیم بن قیس ہلالی کی کتاب سے وہ گفتگو جو قیس بن سعد بن عبادہ اور معاویہ میں ہوئی نقل کی گئی ہے۔ قیس نے کہا کہ جب حضور سرور عالم نے وفات پائی تو انصار جمع ہو کر ابو بکر کے پاس مجتمع ہوئے اور (آپس میں یہ) کہنے لگے کہ ہم لوگ سعد بن عبادہ کی بیعت کیے لیتے ہیں۔ اتنے میں قریش بھی آگئے۔ قریش نے ہمارے مقابلے میں مجتہدین میں کس جو جناب امیر المؤمنین علی بن ابیطالب اور اُنکے اہلبیت پیش کرتے اور ہم لوگوں کے خلافت جناب رسول خدا کے حق دار اور عزیز قریب ہونے کی حجت سے غالب آئے۔ اس کے بعد قریش نے انصار پر بھی ظلم کیا اور آل محمد پر بھی۔ البتہ میں بقسم کہتا ہوں کہ انصار میں سے قریش میں سے عوب میں سے مجھ میں سے کوئی بھی اس عمدہ کا مستحق نہ تھا بلکہ منصب خلافت سوائے علی بن ابیطالب اور اُن کے بعد اُنکی اولاد کے اور کسی کا حق نہ تھا۔ یہ سکر معاویہ نے غضبناک ہو کر کہا کہ اے پیغمبرِ نبی

مضمون تو نے کس سے لیا اور یہ روایت تو نے کس سے سنی۔ غالباً اپنے باپ ہی سے سنی ہوگی اور اُسی نے بیان کی ہوگی۔ قیس نے جواب دیا کہ میں نے تو یہ روایت اُس سے سنی ہے جو میرے باپ سے بھی بہتر ہے اور میرے باپ کی بہ نسبت اُس کا حق مجھ پر زیادہ ہے۔ معاویہ نے پوچھا وہ کون ہے؟ قیس نے جواب دیا وہ اس امت کے عالم اور اُس کے ربانی اور صدیقی اور فاروق حضرت علی بن ابیطالب علیہ السلام ہیں جن کی شان میں خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے قُلْ كَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَ الْكَتِّبِ۔ اُس کے بعد جو آیتیں حضرت کی شان میں نازل ہوئی تھیں اُس نے پڑھ کر سنائیں۔ معاویہ بولا کہ صدیقی امت تو ابوبکر ہے اور فاروق امت عمر بن خطاب اور مَنْ عِنْدَ الْكَتِّبِ الْكَتِّبِ سے مراد عبداللہ بن سلام ہے قیس نے کہا کہ ان خطابات کا سب سے زیادہ سزاوار اور اور ان آیات کا سب سے زیادہ مستحق وہ شخص ہے جس کی شان میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدًا مِّنْهُ نَزِيلُ آيَاتِ نَّازِلٍ فَرَمَانِي اِنَّمَا اَنْتَ مَنَّادٌ لَّكَ تَوْحِيدٌ اَوْ اَرْجَمُ كَلِمَةً مِّنْهُ اَوْ يَتْلُوهُ شَاهِدًا مِّنْهُ۔ نیز یہ آیت نازل فرمائی اِنَّمَا اَنْتَ مَنَّادٌ لَّكَ تَوْحِيدٌ اَوْ اَرْجَمُ كَلِمَةً مِّنْهُ اور وہ شخص جو جناب رسول خدا از غایر خم میں اپنا خلیفہ مقرر کیا تھا اور یہ فرمایا کہ جس کا علم ہوں اُس کا یہ علی بھی حاکم ہے اور غزوہ تبوک کے (جائے) وقت فرمایا تھا کہ اے علی! تم کو مجھ سے وہی منزلت حاصل ہو جو جناب ہارون کو جناب موسیٰ سے تھی مگر یہ کہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہوگا۔

گشت الغنم میں ہے عبداللہ اسدی کہتے ہیں کہ میں نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو بالائے منبر یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ تہلیل میں کوئی ایسا نہیں ہے جس کے بارے میں ایک یا دو آیتیں نازل نہ ہوئی ہوں۔ منبر کے نیچے سے ایک شخص نے عرض کی بتائیے آپ کی شان میں کونسی آیت اُتری ہے؟ حضرت یہ سُکرِ خفا ہوئے اور فرمایا اگر تو سب کے سامنے سوال نہ کرتا تو میں تجھے جواب نہ دیتا۔ وائے ہو تجھ پر کیا تو نے سورہ ہود نہیں پڑھی ہے؟ پھر حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدًا مِّنْهُ۔ اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کھلی ہوئی دلیل پر تھے اور میں اُنھی سے ہوں اور اُن جناب کا گواہ ہوں۔

ابن شہر آشوب نے طبرسی سے اور انہوں نے راویوں کے ذریعہ سے جابر بن عبد اللہ انصاری سے اور اصبح بن نباتہ اور جناب امام زین العابدین اور جناب امام محمد باقر اور جناب امام جعفر صادق علیہم السلام سے روایت کی ہے کہ جناب امیر المؤمنین صلوات اللہ علیہ نے فرمایا ”اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِّنْ رَبِّهِ“ سے مراد جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور یَتْلُوهُ شَاهِدًا مِّنْهُ سے مراد میں ہوں۔

حافظ ابو نعیم نے تین طریقہ سے عبداللہ بن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ”اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِّنْ رَبِّهِ“ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ”اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِّنْ رَبِّهِ“ میں ہوں۔



خطیب خوارزمی نے بھی یہی لکھا ہے۔

ابن مغازلی شافعی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب رسول خدا نے فرمایا میں اپنی پروردگار کی واضح دلیل ہوں اور علی بن ابیطالب علیہ السلام میرے گواہ ہیں۔

ابن مغازلی شافعی نے راویوں کے ذریعہ سے علی بن حابس سے روایت کی ہے وہ کہتا ہے کہ ایک دن میں اور ابو مریم دونوں عبد اللہ بن عطا کے پاس گئے۔ ابو مریم نے کہا اے عبد اللہ تو علی بن حابس سے وہ حدیث بیان کر دے جو تو نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی مجھے سنائی تھی۔ اُس نے کہا میں اُن حضرت کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ہماری طرف سے پسر عبد اللہ بن سلام ہو کے گزرا۔ میں نے عرض کیا اے مولائیں آپ پر خدا ہو جاؤں کیا یہ اُسی کا بیٹا ہے جسکی شان میں آیا ہے ”وَمَنْ عِنْدَا عَلِمُوْهُ الْكِتٰبُ“ حضرت نے فرمایا نہیں وہ تو ہمارے آقا امیر المؤمنین علی بن ابیطالب کی مدح میں ہے جسکی شان میں بہت سی آیات قرآنی آئی ہیں مثلاً ”وَمَنْ عِنْدَا عَلِمُوْهُ الْكِتٰبُ“ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۰۵ سطر ۱۰) اور ”اَوْفَنَ كَانَ عَلٰی بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدًا مِّنْهُ“ اور اَتَقَا وَلِيْكَمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يَّقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُوْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ ذٰلِكُوْنَ“ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۸۵ سطر ۵)

ابان بن تغلب نے سلم سے روایت کی ہے وہ کہتا ہے میں نے ابوذر غفاری اور مقداد بن اسود اور سلمان فارسی کو کہتے ہوئے سنا کہ ہم لوگ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے سو اُسے ہمارے اور کوئی اُن جناب کے پاس موجود نہ تھا کہ یکایک غزوہ بدر میں شریک ہو نہ والے مجاہدوں کے تین گروہ حاضر ہوئے۔ انہیں دیکھ کر آنحضرت نے فرمایا میرے بعد تین فرقے ہو جائیں گے۔ ایک فرقہ اہل حق کا ہوگا جو ذرا بھی باطل میں آلودہ نہ ہوگا۔ اُن کی مثال سونے کی سی ہوگی کہ جتنا بھی اُسے آگ میں تپاؤ اُتنا ہی اُسکا کھرا پن کھلتا جائیگا۔ اور اُس کی خوبی بڑھتی جائیگی۔ اور اُن کا امام اُس تہائی میں سے ایک شخص ہوگا اور وہ وہی ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ”اِمَامًا وَرَحْمَةً“ فرمایا ہے (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۵۵ سطر ۶) دوسرا فرقہ اہل باطل کا ہوگا جسکو حق سے کچھ سروکار نہ ہوگا۔ اُنکی مثال لوہے کے رنگ کی سی ہوگی کہ جتنا اُسے آگ میں تپایا جائے اُسکا میں کچیل اور زیادہ ثابت ہو اور اُن کا امام اس دوسری تہائی میں سے ایک ہوگا۔ تیسرا فرقہ اہل ضلالت کا ہوگا۔ وہ مذہب ہوگا نہ رادھ ہوگا نہ اُدھر۔ اُن کا امام اُس تیسری تہائی میں سے ایک ہوگا جسکو کتاب ہے کہ میں نے اُن سے دریافت کیا کہ وہ اہل حق اور اُن کا امام کون ہے؟ اُنہوں نے جواب دیا کہ حضرت علی بن ابیطالب متقیوں کے امام ہیں لیکن اور دو پیشواؤں کو ظاہر کیا۔ میں نے کوشش بھی کی کہ کسی طرح اُن دونوں خبیثوں کا نام بھی وہ مجھے بتا دیتے مگر اُنہوں نے بتایا۔

اس حدیث کو خوارزم کے بڑے خطیب موفق بن احمد نے نقل کیا ہے اور ابو الفرج المعانی صحیح بخاری والے کے اُستاد نے بھی روایت کیا ہے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۳۵۹** صالح ہروی نے حضرت علی بن موسیٰ الرضا علیہ السلام سے عرض کیا اے مولا! حضرت نوح کے زمانہ میں تمام دنیا کیوں غرق کر دی گئی۔

حالانکہ ڈوبنے والوں میں بچے اور بے گناہ لوگ بھی تھے حضرت نے فرمایا ان میں اطفال بالکل تھے اس لیے کہ خداوند عالم نے طوفان سے چالیس برس پہلے عورتوں کے رحموں کو بانجھ کر دیا تھا پس اُنکی نسل قطع ہو گئی تھی اور وہ سب کے سب ڈوب دیے گئے۔ اور اُن میں کوئی طفل نہ تھا۔ خدائے عادل کے خلاف نشان ہے کہ وہ بیگناہوں پر عذاب کرے۔ اب رہت اور لوگ چونکہ انہوں نے نبی خدا حضرت نوح کو جھٹلایا تھا یا اُن کی تکذیب کرنیوالوں کے فعل پر راضی ہو گئے تھے اس لیے وہ غرق کر دیے گئے۔ کیونکہ جو شخص کسی امر سے غائب ہو مگر اُس پر راضی ہو جائے تو وہ مثل اُن لوگوں کے شمار کیا جائیگا جو حاضر ہو اور اُس کا مرتکب ہو۔

مفضل بن عمر کہتے ہیں کہ جس زمانہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ابو العباس کے پاس تشریف لے چلے تو اُس وقت میں حضرت کے ہمراہ کوفہ میں موجود تھا۔ جب محلہ کھناسہ پر پہنچے تو حضرت نے فرمایا اس جگہ میرے چچا زید کو سولی دی گئی تھی۔ خدا اُن پر رحم فرمائے۔ وہاں سے چل کر وہ حضرت عروغن فروشوں کے کوچہ میں تشریف لائے۔ یہ وہ مقام ہے کہ اس جگہ چراغ فروشوں کا سلسلہ ختم ہوا تھا۔ پس وہ جناب سواری سے اتر پڑے اور مجھ سے فرمایا تو بھی اُتر آ۔ کیونکہ اس جگہ مسجد کوفہ تھی جسے حضرت آدم علیہ السلام نے بنایا تھا۔ مجھے اچھا نہیں معلوم ہوتا کہ میں اس جگہ سوار ہو کر چلوں میں نے عرض کیا اے مولا! اس مسجد کو کس نے مٹا دیا؟ حضرت نے فرمایا پہلے تو طوفان نوح نے خراب کیا۔ پھر بادشاہ کسرے اور نعمان کے آدمیوں نے اُسے تباہ کیا۔ رہی سہی زیادہ بن ابوسفیان نے مٹا دی۔ میں نے عرض کی اے مولا! کیا کوفہ اور مسجد کوفہ حضرت نوح کے زمانہ میں تھے؟ حضرت نے فرمایا ہاں آ۔ مفضل تھے۔ حضرت نوح اور اُن کی قوم کوفہ کی سمت مغرب میں فرات کے کنارے ایک بستی میں رہتے تھے۔ اور حضرت نوح بڑھئی کا کام کیا کرتے تھے۔ پس خدا نے اُن کو برگزیدہ کیا اور اپنا نبی مقرر فرمایا۔ حضرت اُن لوگوں میں سے اول شخص ہیں جنہوں نے کشتی بنا کر پانی پر چلائی۔ حضرت نوح اپنی قوم کو نوسو پچاس برس تک ہدایت کرتے رہے۔ لیکن وہ لوگ اُن جناب سے مذاق اور مسخرہیں کرتے تھے۔ پس جب حضرت نوح کو معلوم ہو گیا (کہ اب یہ لوگ ایمان نہ لائینگے) تو اُن کے واسطے بد دعا کی۔ اور درگاہ باری میں عرض کیا پروردگار! تو زمین پر کسی کا فرق کو باقی نہ رکھ کہ اگر تو انہیں چھوڑ دیا تو یہ لوگ تیرے بندوں کو گمراہ کر دیں گے۔ اور کافروں کی بدکاراؤں کو پیدا ہوگی۔ خدا نے وحی نازل فرمائی اے نوح! بہت جلد

ایک بڑی کشتی تیار کر لو۔ پس حضرت نوحؑ نے اپنے ہاتھوں سے مسجد کو فہ میں کشتی بنانا شروع کر دی۔ جسکے لیے لکڑی بہت دور سے لائی جاتی تھی۔ یہاں تک کہ اُسے بنا کے فراغت پائی۔ مفضل کہتے ہیں چونکہ زوال ہو گیا تھا اس لیے امام علیہ السلام خاموش ہو گئے۔ پس حضرت اُٹھ کھڑے ہوئے اور نماز پھر وعصر ادا فرمائی۔ جب مسجد سے واپس ہوئے تو بائیں طرف متوجہ ہو کر دار الدارین کی جانب دست مبارک سے اشارہ کیا۔ یہاں بن حکیم کا مکان تھا اور اس زمانہ میں اُس جگہ فرات کا پانی جاری ہے۔ پس حضرتؑ نے فرمایا اے مفضل اس مقام پر قوم نوحؑ نے اپنے بت یغوث و یعوق و نسر قائم کر رکھے تھے۔ پھر حضرت تھوڑی دور چل کر گھوڑے پر سوار ہو گئے۔ میں نے عرض کی اے آقا حضرت نوحؑ نے کتنے دن میں کشتی تیار کر لی تھی؟ حضرتؑ نے فرمایا دو دُوروں میں بنا چکے تھے۔ میں نے عرض کیا دو دُوروں کی کتنی مقدار ہوتی ہے؟ حضرتؑ نے فرمایا انبی برس۔ میں نے عرض کی کہ خالفین تو یوں کہتے ہیں کہ حضرت نوحؑ نے کشتی پانسو برس میں بنائی تھی۔ حضرتؑ نے فرمایا حاشا وکلاہ کیونکہ ہو سکتا ہے حالانکہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے ”وَوَحَّیْنَا“ (دیکھو صفحہ ۳۵۹-۳۶۰ سطر ۴) ”قول مترجم“ صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ حدیث کے آخری فقرہ ”وَوَحَّیْنَا“ میں دو احتمال ہوتے ہیں ایک یہ کہ جو چیز کہ خدا کے حکم اور اُسکی تعلیم سے تیار کی جائے اُسکا زمانہ اس مدت (پانسو سال) تک کیونکر طو لانی ہو سکتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اس مقام پر وحی کی سرعت و عجلت کے ساتھ تفسیر کی ہو اس لیے کہ لفظ وحی اس معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔ پس محاورہ میں کہا جاتا ہے اَلْوَحَا اَلْوَحَا۔ ممدودہ و مقصورہ دونوں کے ساتھ جس سے جلدی کرنا مراد ہوتا ہے۔ اور دوسرے معنی سند کے مقام پر زیادہ چسپاں ہیں۔

میں نے عرض کی کہ اے مولا! یہ تو بتائیے کہ وہ تنور تھا کہاں جس میں سے پانی اُبلتا تھا اور اُسکا واقعہ کیا ہے؟ حضرتؑ نے فرمایا کہ وہ تنور ایک ایماندار بڑھیا کے گھر میں تھا جسکا مکان مسجد کے دہنے حصہ کے پیچھے قبلہ کی طرف تھا۔ میں نے عرض کی کہ اب اُسکا نشان کہاں ہے؟ حضرتؑ نے فرمایا کہ آجکل جہاں پر باب الفیل کا گوشہ ہے۔ پھر میں نے عرض کی سب سے پہلے اُسی تنور سے پانی نکالا ہوا؟ حضرت نے جواب دیا ہاں خدا کو یہی منظور تھا کہ قوم اپنی آنکھ سے علامت عذاب دیکھ لے پھر خدا تعالیٰ نے اُن پر موسلا دھار پانی برسایا اور زمیں کے کل چشمے بھی جاری کر دیے۔ پس اُن سب کو تو خدا تعالیٰ نے ڈبو دیا اور حضرت نوحؑ کو مع اُنکے ہمراہیوں کے جو کشتی میں تھے نوحؑ ہونے سی بچا لیا۔ میں نے عرض کیا نوح علیہ السلام کو کشتی میں کتنے دن لگے کہ پانی زمین میں جذب ہو گیا اور وہ کشتی سے برآمد ہوئے؟ حضرتؑ نے فرمایا سات شبانہ روز۔ اور حضرتؑ نے سات دن تک بیت اللہ کا طواف کیا بعد ازاں کشتی کو جو دی پر ٹھہری۔ یہ اُس دریا کے فرات کا منبع ہے جو کو فہ کے

پاس ہوتا ہے میں نے دریافت کیا کہ اُس زمانہ میں مسجد کوفہ تھی؛ حضرت نے فرمایا وہ انبیائے خدا کے نماز پڑھنے کی جگہ ہے۔ جب حضور سرورِ عالم مشبہ حجاج یہاں وارد ہوئے تو جبریلؑ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اپنے پدر بزرگوار آدم علیہ السلام کی مسجد میں اُترے کہ انبیاء علیہم السلام کا مصلیٰ ہے۔ پس وہ جناب اُتر پڑے اور نماز پڑھی۔ پھر آسمان پر تشریف لیگے۔

عبد الحمید ابنِ ولیم نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے۔ وہ جناب فرماتے ہیں حضرت نوح علیہ السلام نے اپنے ہمراہ کشتی میں جانوروں کے کچھ جوڑے لیے تھے جنکی خبر خدا نے قرآن میں دی ہے تَمْنِيَةً اَزْوَاجًا مِّنَ الصَّانِّ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْشَرِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْاِبِلِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۳۲ - سطر ۴) (کشتی میں) آٹھ جوڑے تھے دو جوڑے بھیر کے تھے۔ ایک اہلی جسے آدمی پالتے ہیں دوسرا وحشی جو پہاڑوں میں رہتا ہے۔ شکار اُس کا علل دو دو جوڑے بکری کے تھے۔ ایک پالتو جسے آدمی پرورش کرتے ہیں دوسرا جنگلی وہ ہرن کا سا گلہ ہے جو صحرائیں رہتا ہے۔ گائے کے بھی دو جوڑے تھے۔ ایک پالتو دوسرا نیل گائے۔ اونٹ کے بھی دو جوڑے تھے ایک بخاتی دوسرا عوبی۔ اور ہر قسم کے پرندے بھی تھے پالتو بھی اور جنگلی بھی۔ بعد اُس کے تمام تین ڈبو دی گئی (سوائے مقام بیت اللہ کے)۔

ابو بصیر کہتے ہیں کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا جبکہ خداوندِ عالم نے قومِ نوح کو تباہ کر نیکارادہ کیا تو چالیس برس پہلے عورتوں کو بانجھ بنا دیا۔ پھر اُن میں کوئی بچہ پیدا نہوا پس نوح علیہ السلام کشتی تیار کر چکے تو خدا کا حکم پہنچا کہ سریانی زبان میں آواز دو۔ جو نبی حضرت نوحؑ نے پکارا سارے وحشی اور حیوان حاضر ہو گئے۔ پس حضرت نوحؑ نے حیوان کی ہر جنس سے دو جوڑے اپنی کشتی میں رکھ لیے اور تمام دنیا میں کل اتنی آدمی ایمان لائے تھے اُن کو بھی سوار کر لیا جیسا کہ خدا فرماتا ہے قُلْنَا اٰخِذْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اِثْنَيْنِ وَاَهْلًا اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ طَوْعًا اَوْ اِكْرَاهًا اِلَّا قَلِيْلًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۵۹ سطر ۱۰) (جب تنور نے جوش کھایا تو) ہم نے کہہ دیا کہ اس کشتی میں ہر قسم کا ایک ایک جوڑا لے لو اور اپنے کل اہل و عیال کو سوار کر لو میرائے اُنکے جن کے برخلاف پہلے ہی ہمارا حکم ہو چکا ہے اور جو ایمان لایا ہے (اُس کو بھی بٹھالو) حالانکہ اُن کے ساتھ بہت ہی کم ایمان لائے تھے۔ وہ کشتی مسجد کوفہ سے جاری ہوئی تھی۔ جب قومِ نوح کے ہلاک ہو نیکادن آیا زوجہ نوحؑ اُس مقام پر روٹی پکا رہی تھی جو مسجد کوفہ میں نارا التنور کے ساتھ معروف ہے۔ حضرت نوحؑ نے کشتی میں ہر جنس حیوان کے لیے جُا جُا درجے بنائے تھے۔ اُن میں ہر ایک کے کھانے پینے کا سامان بھی رکھ لیا تھا۔ جب تنور سے پانی اُبلنے لگا تو حضرت نوحؑ کی زوجہ چیخنے لگیں۔ پس حضرت نوحؑ تنور کے پاس آئے اور اُس پر مٹی دھکے

مہر کر دی۔ تاہم تمام حیوانات کو سفینہ میں داخل کر لیا۔ پھر آپ لو بارہ) تہذیب کے پاس آئے اور مہر اپنی توڑ دی اور مٹی اُس سے ہادی۔ آفتاب کو گمن لگا۔ آسمان سے بغیر قطروں کا موسلا دھار پانی پڑنے لگا زمین کے چشمے کھل گئے چنانچہ خدا تعالیٰ اس واقعہ کی یوں خبر دیتا ہے۔ "فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ۖ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْسٍ قَدْرَهُ ۚ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسِّرَ" (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۴۴ - سطر ۹) اُس وقت حضرت نوحؑ نے فرمایا اَللّٰهُمَّ اِنِّیْہَا بِسْمِ اللّٰہِ یَجْزِیْہَا وَمُرْسِلُہَا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۶۰ - سطر ۱) جب لوگ سوا ہونے لگے تو کشتی چل نکلی حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کی طرف دیکھا کہ وہ کبھی گرتا ہے کبھی کھڑا ہوتا ہے۔ فرمایا اے فرزند! تو بھی ہمارے ساتھ ہو جا۔ کافروں کا ساتھ نہ دے۔ اُس نے کہا میں اس پہاڑ پر چڑھ جاؤں گا۔ وہ مجھے ڈوبنے سے بچا لیا۔ حضرت نوحؑ نے فرمایا آج کے دن خدا کے عذاب سے کوئی بچنے والا نہیں ہے سوائے اُس کے جس پر خدا رحم فرمائے۔ (جب) حضرت نوحؑ نے (اپنے بیٹے کو ڈوبتے دیکھا تو) اپنے پروردگار کو پکار کے عرض کیا اے میرے اللہ! میرا بیٹا میرے اہل میں داخل ہے اور تیرا وعدہ سچا ہے تو سب سے بہتر فیصلہ کر نوا لا ہے۔ ارشاد باری ہوا اے نوحؑ! وہ تمہاری اولاد سے نہیں ہے کیونکہ وہ بدچلن ہے۔ میں تم کو نصیحت کرتا ہوں کہ جس بات کا تمہیں علم نہ ہو اسکی بابت تم مجھ سے ال نہ کرو کہ میں تم جاہلوں میں شامل نہ ہو جاؤ۔ حضرت نوحؑ نے عرض کیا پروردگار! ضرور میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ تجھ سے میں ایسی بات کی درخواست کروں جسکا مجھے علم نہ ہو اگر تو مجھے معاف نہ کرے گا اور مجھے رحم نہ فرمائے گا تو میں نقصان اٹھانیوالوں میں سے ہو جاؤں گا۔ پس موح ان دونوں کے درمیان حائل ہو گئی اور نوحؑ کا بیٹا ڈوب گیا۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ موجوں کے تھپیڑوں نے کشتی کو چلا لیا یہاں تک کہ وہ مکہ معظمہ پہنچی اور خانہ کعبہ کے آسنے سات دورے کیے۔ تمام دنیا پانی میں ڈوب گئی تھی مگر خانہ کعبہ کا مقام غرق نہ ہوا تھا اسی لیے اُسکا نام بیت عتیق ہوا کہ وہ ڈوبنے سے آزاد (محفوظ) کیا گیا۔ اور چالیس روز تک آسمان سے پانی پڑتا رہا اور زمین سے چشمے اُبلے یہاں تک کہ کشتی بلند ہو گئی اور آسمان کے دروازے کھل گئے۔ حضرت نوحؑ نے ہاتھ اٹھا کے دعا مانگی خدا یا اب تو اس پانی کو روک دے پس خدا تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا کہ اپنا پانی پی لے چنانچہ قرآن مجید میں خبر دیتا ہے۔ کہا گیا اے زمین تو اپنے پانی کو نگل لے۔ اور اے آسمان تو ٹپک جا تمام پانی خشک ہوا گیا۔ معاملہ طے کر دیا گیا اور کشتی کو جو دی پر ٹھہر گئی۔ زمین نے اپنے پانی کو اُتار لیا جب ہی آسمان کے پانی نے اُس میں داخل ہونا چاہا تو زمین نے انکار کر دیا اور کہا کہ مجھے یہ حکم ہے کہ میں اپنا پانی پہنچ لوں پس آسمان کا پانی روئے زمین پر باقی رہ گیا اور کشتی نوحؑ کو جو دی پر جو متصل کے قریب ایک بڑا پہاڑ ہے ٹھہر گئی۔ پس خدا تعالیٰ نے جبریل امین کو بھیجا انہوں نے وہ پانی ان سمنہ روں میں

پہنچا دیا جو دنیا کے گرداگرد ہیں۔ حضرت نوحؑ کو یہ حکم ہوا اے نوحؑ تم اور جو گروہ تمہارے ساتھ ہے کشتی سے اترو کہ تم پر اور تمہارے ساتھ والوں پر ہماری طرف سے سلامتی اور برکتیں ہیں اور انہی میں سے کچھ گروہ ایسے ہونگے جن کو ہم عنقریب نفع پہنچائیں گے۔ بھڑہاری طرف سے اٹکو دریا کا عذاب پہنچے گا۔ پس نوح علیہ السلام انہی آدمیوں سمیت موصل میں کشتی سے اتر پڑے اور بلدۃ الثمانین اسی جگہ آباد کیا۔

تھی نے طوفانِ نوحؑ کا واقعہ یوں لکھا ہے۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ نوح علیہ السلام اپنی قوم کو تین سو برس تک خدا کی طرف بلا تے رہے اور ہدایت کرتے رہے مگر کسی نے اُن کا کہنا نہ مانا پس اُن جناب نے اُن لوگوں پر دعائے بد کر نیکارا وہ کیا تو طلوعِ آفتاب کے قریب فرشتوں کے بارہ ہزار گروہ پہلے آسمان سے اُن کے پاس آ موجود ہوئے۔ حضرت نوحؑ نے ارشاد کیا تم کون ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہم بارہ ہزار گروہ ملائکہ آسمانِ اول کے رہنے والے ہیں۔ آسمانِ دنیا کی موٹائی پانسو برس کی ہے اور اسی قدر زمین سے آسمانِ دنیا تک فاصلہ ہے طلوعِ صبح کے وقت ہم وہاں سے چلے تھے اس وقت ہم آپ کے پاس پہنچے۔ ہم سب آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ آپ اپنی قوم کو بددعا نہ کریں۔ حضرت نوحؑ نے فرمایا میں نے اُن کو تین سو برس کی مصلحت دی پس جب چھ سو سال گزر گئے اور یہ لوگ ایمان نہ لائے تو ان پر بددعا کرنے کا قصد کیا۔ اتنے میں دوسرے آسمان سے بارہ ہزار فرشتوں کی جماعت نوح علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ آنجناب نے پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہم بارہ ہزار قبیلے دوسرے آسمان کے ہیں (یہ ملحوظ خاطر رہے کہ) دوسرے آسمان کی موٹائی پانسو برس کی ہے اور اسی قدر آسمانِ دنیا سے دوسرے آسمان تک کا فاصلہ ہے۔ آسمانِ دنیا کی موٹائی بھی پانسو برس میں طے ہوتی ہے۔ اور اتنی ہی مسافت آسمانِ دنیا سے زمین تک ہے ہم سب طلوعِ آفتاب کے وقت وہاں سے چلے تھے۔ چاشت کے وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ ہماری استدعا آپ سے یہ ہے کہ آپ اپنی قوم کے لیے بددعا نہ فرمائیں۔ حضرت نوحؑ نے فرمایا میں نے اُن کو تین سو برس کی اور مصلحت دی جب نو سو برس ہو گئے اور وہ ایمان نہ لائے تو اُن کے لیے بددعا کا قصد کیا۔ خدا نے حضرت نوحؑ کو وحی کی۔ اے نوحؑ تمہاری قوم میں سے جو ایمان لا چکے وہ لاچکے اب کوئی بھی ایمان نہ لائیگا۔ پس جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں اُس سے تم رنجیدہ نہ ہو۔ اُس وقت نوحؑ نے عرض کی اے میرے پروردگار تو زمین پر کافروں سے کسی ایک شخص کو بھی نہ چھوڑ کہ اگر تو اُن کو چھوڑ دینگا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کر لیں گے۔ اور بدکار کفار اُن کی اولاد میں پیدا ہونگے پس خدا نے حکم دیا اے نوحؑ تم خرمے کے درخت لگاؤ۔ یہ حکم پاتے ہی وہ حضرت خرمے کے درخت لگانے میں مصروف ہو گئے۔ اُنکی قوم کے لوگ اُدھر سے گزرتے تھے اور مسخلائین اہل مذاق کہتے تھے



علیہ السلام سے کسی نے پوچھا یا امیر المؤمنین کیا وجہ ہے کہ بھیڑ کی شرنگاہ برہنہ ہے اور دم اُس کی چھوٹی ہے (اور دُنبہ کے چلتی ہوتی ہے) حضرت نے فرمایا جس وقت نوح علیہ السلام نے بھیڑ کو کشتی میں داخل کرنا چاہا تو یہ رک گئی پھر اُسے دھکیلا تو اُسکی دم ٹوٹ گئی۔ اور دُنبہ جلدی کے کشتی میں چلا گیا۔ حضرت نوح نے اُسکی شرنگاہ پر ہاتھ پھیرا بس اُسکی دم کی جگہ چلتی نمودار ہو گئی۔ انحصال میں حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت نوح کے کشتی میں نوے حجرے جانوروں کے واسطے بنائے تھے۔

ضمیمہ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۳۷۳ | تفسیر مجمع البیان اور تفسیر عیاشی میں کہے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا آگاہ ہو جاؤ کوئی چیز ایسی نہیں ہے

جس کا انجام گناہ سے زیادہ مضر اور خراب ہو اور جس سے جلد ندامت و پشیمانی حاصل ہو۔ اور نہ کوئی چیز نیکی سے بڑھکر ہے کہ جو گناہ کو جلدی سے مٹا دے اور اُسپر غالب آجائے۔ مگر یہ اُن گناہوں کو دور کرتی ہے اور گراتی ہے جو نامہ اعمال میں لکھ دیے جاتے ہیں۔ اور بندہ اُنکو بھول جاتا ہے نیکی کا گناہ کو دور کر دینا قولِ باری تعالیٰ اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذٰلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِیْنَ اٰكْرَبُوْا سے ظاہر ہے۔

جمیل بن صالح سے منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا (اے جمیل) تم آدمیوں کے فریب اور دھوکے میں نہ پڑو اس لیے کہ اُنکی دھوکہ بازی کا بڑا اثر تم ہی پر ہوگا۔ اور نہ اپنی زندگی کو ایسے ویسے کاموں میں بسر ہونے دو کہ تمہارے ساتھ ساتھ (خدا کا) نگہبان بھی رہتا ہے (جو تمہارے اعمال لکھ لیتا ہے) میں نے تو نیکی سے بڑھکر ابھی تک کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی جو گناہانِ کبیرہ پر بہت جلد غالب آجائے۔ تم کو لازم ہے کہ تم عملِ خیر کو چھوٹا نہ سمجھو کہ وہ بروز قیامت تمہیں خوش کر دیگا۔ اور کسی بڑے کام کو حقیر جانو کہ وہ فرائے قیامت تمہیں رنج دیگا۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذٰلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِیْنَ اٰكْرَبُوْا

ابو حمزہ ثمالی نے جناب امام محمد باقر یا جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کی ہے ایک روز جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے حاضرین سے خطاب فرمایا (ایہا الناس!) تمہارے نزدیک قرآن مجید میں کوئی آیت ایسی ہے جو سب سے زیادہ بندوں کو رحمتِ خدا کی امیدوار بنائی ہوئی ہے؟ ایک نے کہا اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغْفِرُ اَنْ یُّشْرَکَ بِہٖ وَ یَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِکَ لِمَنْ یَّشَآءُ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۳۶-۱۳۷) حضرت نے فرمایا یہ ایک نیکی ہے۔ یہ وہ آیت نہیں ہے۔ بعض نے کہا یہ آیت ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا عَلٰی اَنْفُسِہِمۡ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَۃِ اللّٰهِ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۴۰-۲۴۱) حضرت نے فرمایا یہ بھی نیکی ہے وہ آیت نہیں (جو میں دریافت کرتا ہوں) بعض نے

کہا یہ آیت ہے ”وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ“ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۰۵-۱۰۶) حضرتؑ نے فرمایا یہ بھی حسد ہے وہ آیت نہیں ہے۔ امامؑ فرماتے ہیں یہ سُکْرَانِ لوگوں نے سر جھکالیے۔ حضرتؑ نے فرمایا اے گروہِ مسلمین! تمہیں کیا ہو گیا (کیوں جواب نہیں دیتے ہو؟) اُن لوگوں نے عرض کیا خدا کی قسم اب تو ہمیں اور کوئی آیت معلوم نہیں حضرتؑ نے فرمایا میں نے جنابِ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے زیادہ امیدوار بنائیوالی کتابِ خدا میں یہ آیت ہے اَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُكُفًا مِّنَ اللَّيْلِ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۷۳-۳۷۴) حضور سرورِ عالمؐ نے یہ آیت پوری تلاوت کر کے ارشاد کیا اے علی! قسم ہے اُسکی جس نے مجھے برقی بشیر و نذیر مقرر کیا ہے جب تم میں کوئی شخص وضو کرتا ہے تو اُس کے اعضائے وضو کے گناہ گر جاتے ہیں اور جب وہ اپنے ظاہر و باطن کو (خدا کی طرف) متوجہ کرتا ہے تو جس وقت وہ اپنی نماز کو تمام کر چکا تو گناہوں سے اس طرح باہر آئیگا گویا اپنی ماں کے پیٹ سے ابھی پیدا ہوا ہے۔ پھر اگر وہ گناہ کر چکا تو دوسری نمازیں اُسکی وہی حالت ہو جائیں گی۔ یہاں تک کہ اُن جنابؑ نے پانچوں نمازیں شمار کیں اور فرمایا اے علی! یہ پنج وقتہ نماز میری امت کے لیے اُس نہر جاری کی مانند ہے جو تم میں سے کسی کے دروازے پر بہتی ہو۔ پس تم سمجھ لو کہ جس کے بدن میں میل پھیل ہو اور وہ ایک دن میں پانچ مرتبہ اُس میں نہائے تو کیا اُسکے بدن میں میل باقی رہیگا۔ خدا کی قسم اسی طرح میری امت کو یہ پانچ وقت کی نماز (بشرط قبولیت) گناہوں سے پاک و صاف کر دیتی ہے۔

سماعہ بن مهران کہتا ہے کہ ایک پہاڑی آدمی نے جنابِ امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کو بادشاہ (جابر) کے ملازموں سے کچھ مال ہاتھ لگا۔ پس کچھ تو اُسے صدقہ میں دیا اور کچھ مال اپنے عزیزوں میں تقسیم کیا اور کچھ بیت اللہ میں صرف کیا تاکہ اُس کے گناہ معاف ہوں اور (ہر کام کے وقت) اس آیت کو پڑھ دیتا تھا اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ الشَّرَّاتِ حضرتؑ نے فرمایا (یہ اُسے خطا کی گناہ سے دور نہیں ہو سکتا بلکہ نیکی سے بدی زائل ہوتی ہے۔

**صمیمہ نوٹ نمبر ۲۲۵ سعلق صفحہ ۳۷۳** غرض جب برادرانِ یوسف کو یقین ہو گیا کہ اب یعقوب علیہ السلام نہ آئیں گے تو وہ سب کے سب حضرت یوسفؑ کو ایک بن میں (گنجان) درختوں کے نیچے لائے اور کہنے لگے اس درخت کے نیچے اسے مار کر ڈال دیں کہ رات کو بھر پیا کر کھا جائیگا۔ بڑے بھائی (یہودا) نے کہا یوسفؑ کو قتل تو نہ کرو بلکہ تمہیں کچھ ایسا ہی کرنا ہے تو کسی گہرے کنوئیں میں اسے پھینک دو کہ اُسے کوئی راہگیر اُٹھالیا جائیگا۔ پس وہ نوگ حضرت یوسفؑ کو ایک گمنوئیں پر لائے اور اُنکو اُس کنوئیں میں دھکیل دیا۔ اُنکا گمان یہ تھا کہ یوسفؑ اُسکے پانی میں

ڈوب جائینگے۔ مگر جس وقت حضرت یوسفؑ کنوئیں کی تہ میں پہنچے تو اپنے بھائیوں کو آواز دیکر بولے کہ اے اولادِ روہن! تم میرے باپ حضرت یعقوب علیہ السلام کو میرا سلام کہدینا جس وقت اُنکے کان میں یوسفؑ کی آواز پہنچی تو آپس میں کہنے لگے کہ جب تک یہ مر نہ جائے ہم کو یہیں ٹھہرا رہنا چاہیے پس وہ شام تک اُسی جگہ موجود رہے جب رات ہو گئی تو گھر واپس گئے۔

تفسیرِ قتی میں یوں لکھا ہے کہ وہ لوگ حضرت یوسفؑ کو ایک کنوئیں کے قریب لائے اور کنوئیں کی مُنڈ پر پرٹھا کے کہا اے یوسفؑ! اپنا کُرتہ اُتار دے۔ حضرت یوسفؑ یہ سُنکر رونے لگے اور کہا اے بھائیو! تم مجھے رہنہ نہ کرو۔ پس اُن میں سے ایک نے چھری نکال کے کہا اگر تو کُرتہ نہ اُتار گیا تو میں ضرور تجھے قتل کر دوں گا۔ یہ سُنکر حضرت یوسفؑ ڈر گئے اور (جلدی سے) کُرتہ اُتار دیا۔ پس بھائیوں نے اُن حضرت کو کنوئیں میں پھینک دیا اور خود وہاں سے کنارے ہو گئے۔ جب یوسفؑ علیہ السلام تہ میں پہنچے تو درگاہِ خدا میں عرض کی اے ابراہیمؑ واسحقؑ و یعقوبؑ کے معبود تو میری کمزوری اور بیچاریگی اور بچپن پر رحم فرما۔ پھر قتی علیہ الرحمہ نے فرمایا اور اس قول کو ابنِ طاووسؒ نے جنابِ امام جعفر صادقؑ علیہ السلام کی طرف منسوب کیا ہے کہ برادرِ ابنِ یوسفؑ نے واپسی کے وقت کہا ہم اس کُرتے کو خون میں تھیرے لیتے ہیں۔ باپ سے کہدینگے کہ یوسفؑ کو بھیٹا کھا گیا تو اُن کے بھائی لاوی نے کہا (یہ تمہاری رائے اچھی نہیں) کیا ہم سب یعقوبؑ اسرائیلؑ پسرِ اسحقؑ بنی اللہ بن ابراہیمؑ خلیل اللہ کے بیٹے نہیں ہیں۔ کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ خدا ایتھے اس خبر کو اپنے نبیوں سے پوشیدہ رکھیگا؟ (یہ سُنکر) اُن لوگوں نے کہا اچھا آپ ہی کوئی تدبیر اور بہانہ بتا دیجیے۔ سب نے کہا چلو غسل کر کے نمازِ جماعت پڑھیں پھر خدا ایتھے کی حضور میں بتفرغ و زاری دعا کریں کہ وہ اپنے نبیوں سے اس واقعہ کو پوشیدہ رکھے۔ پس وہ لوگ اُٹھے اور سب کے سب نہائے۔ حضرت ابراہیمؑ واسحقؑ و یعقوبؑ علیہم السلام کی شریعت کا یہ حکم تھا کہ نمازِ جماعت میں گیارہ آدمی سے کم نہوں ان میں سے ایک امام بنے اور دس اُس کے پیچھے نماز پڑھیں پس اُن لوگوں نے کہا اب ہم کیا کریں کوئی امام تو ہے ہی نہیں (نمازِ جماعت کیسے ہو؟) لاوی نے کہا خدا کو ہم اپنا امام بنائے لیتے ہیں۔ غرض اُن سب نے نماز پڑھی اور رورو کے خدا سے دعا مانگی اے ہمارے پروردگار! تو ہمارے اس معاملہ کو چھپالے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۷۷ | شیخِ عمر بن ابراہیمؑ اُوسی نے روایت کی ہے کہ جنابِ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبریلؑ کو دریافت کیا

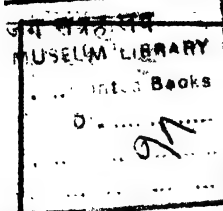
کیا اے جبریلؑ! آیا تم باوجود اس قوت و طاقت کے کبھی تھکے بھی ہو؟ یعنی کبھی تم کو زحمت و مشقت بھی ہوئی ہے۔ جبریلؑ نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! تین مرتبہ میں تھکا ہوں اور بڑی محنت کرنی پڑی ہے۔ پہلے اُس دن جبکہ ابراہیمؑ آگ میں ڈالے گئے تو مجھے حکم خدا ہوا بہت جلد میرے بندہ ابراہیمؑ

کے پاس جاؤ۔ اے جبریلؑ! میں اپنی موت و جلال کی قسم کھاتا ہوں کہ اگر تم سے پہلے ابراہیمؑ آگ میں پہنچ گئے تو میں تمہارا نام دفتر ملائکہ سے کاٹ دوں گا۔ پس میں (یہ حکم پاتے ہی) نہایت تیزی سے اُترا اور ایسے وقت میں ابراہیمؑ کو جالیا کہ وہ آگ اور ہوا کے مابین تھے۔ پس میں نے عرض کیا اے ابراہیمؑ! اگر کوئی حاجت ہو تو بیان کر۔ ابراہیمؑ نے جواب دیا خدا سے ضرور ہے مگر تم سے نہیں۔ دوسرے اُس دن جبکہ ابراہیمؑ اپنے فرزند اسمعیلؑ کے ذبح کرنے پر مامور ہوئے تو بھی مجھے حکم ہوا اے جبریلؑ! جلد جا۔ اپنی عت و جلال کی قسم اگر تمہارے پہنچنے سے پہلے اسمعیلؑ کے گلے پر چھری چل گئی تو میں تمہارا نام فرشتوں کے دفتر سے مٹا دوں گا۔ پس میں جلدی سے اُترا اور چھری کو الٹ کر دُنبہ اُس کے نیچے ڈال دیا۔ تیسرے اُس دن کہ یوسفؑ کنوئیں میں پھینکے گئے۔ میرے پاس خدا کی وحی آئی۔ اے جبریلؑ! یوسفؑ کی جلا خبر لو۔ اپنی عت و جلال کی قسم اگر تمہارے جانے سے پہلے یوسفؑ کنوئیں کی تہ میں پہنچ گیا تو میں تمہارا نام دفتر ملائکہ سے محو کر دوں گا۔ پس میں بہت جلد اُترا اور ہوا میں یوسفؑ کو جالیا اور ایک پتھر پر چوئیں کی تہ میں تھا یوسفؑ کو بارام بٹھا دیا۔ اور سلامت اُنکو اُتار دیا۔ پس میں تھک گیا۔ (یا رسول اللہ!) اُس کنوئیں میں سانپ اور اڑدے بہت تھے جس وقت اُنہیں یوسفؑ کی آہٹ معلوم ہوئی تو آپس میں کہنے لگے خبردار اب نہ نکلنا کہ نبی کریمؐ یہاں نازل ہوا ہے اور ہمارے مکان میں اُتر رہے۔ یہ سنکر کوئی بھی اپنے بھٹوں سے باہر نہ نکلا۔ مگر ایک اڑدہ بارآمد ہوا اور یوسفؑ کے ڈسنے کا ارادہ کیا تو میں اُن پر چلایا جسکی وجہ سے اُنکے کان قیامت تک کے واسطے بہرے ہو گئے۔

کسی کے جواب میں عبد اللہ ابن عباسؓ نے فرمایا کہ جب حضرت یوسفؑ کنوئیں کی تہ میں ٹھیر گئے اور نوزی جانوروں سے وہ مطمئن ہو گئے تو اپنے بھائیوں کو آواز دیکر کہنے لگے ہر شخص اپنی موت کے وقت وصیت کیا کرتا ہے میں بھی تم سے وصیت کرتا ہوں کہ جب تم اپنے مکان کو واپس جاؤ تو میری تنہائی کو اور جب نہیں اطمینان حاصل ہو جائے تو وحشت کو جب تم کھانا کھاؤ تو میری بھوک کو اور جب پانی پو تو میری پیاس کو اور جب تم کسی جوان کو دیکھو تو میری نوجوانی کو یاد کر لینا۔ جبریلؑ نے کہا اے یوسفؑ خاموش ہو جاؤ (ایسی باتیں نہ کرو بلکہ) خدا سے دعا مانگو اور کہو یا کاشف کُلِّ کُربۃٍ و یا مُجیب کُلِّ دَعْوۃٍ و یا جابِر کُلِّ کِسْفٍ و یا حاضر کُلِّ بَلْوٰی و یا مُوَسِّس کُلِّ وَحیدٍ و یا صاحب کُلِّ غریبٍ و شاہد کُلِّ خجّوٰی اَسْئَلُکَ بِحَقِّ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تَجْعَلَ لِيْ مِنْ اَمْرِیْ فَرَجًا وَ تَخْرُجًا وَاَنْ تَجْعَلَ فِیْ قَلْبِیْ حُبَّکَ حَتّٰی لَا یَکُوْنَ لِيْ هَمٌّ وَ شَعْلٌ سِوَاکَ بِرَحْمَتِکَ یا اَرْحَمَ الرَّاحِمِیْنَ "اے دُکھ درد کے دور کرنیوالے! اے دعا کے قبول کرنیوالے! اے شکستہ کو جوڑنیوالے! اے ہر بلاؤں میں حاضر! اے تنہا کے مونس! اے مسافر و آوارہ وطن کے ساتھی! اے مُناجات کے وقت موجود! اے اِلٰہِ اِلَّا اَنْتَ کا صدقہ دیکر

میں تجھ سے دعا کرتا ہوں کہ تو میرے کام میں خوشی عطا کر اور مجھے یہاں سے نکال۔ اور اگلے مہربانوں سے زیادہ مہربان لتو اپنی رحمت سے میرے دل میں اپنی محبت اتنی ڈال دے کہ مجھے تیری یاد کے سوا کوئی فکر و شغل نہ رہے پائے، پس فرشتوں نے درگاہِ خدا میں عرض کی اے ہمارے پروردگار ہم دعا اور آواز کو سن رہے ہیں۔ یہ آواز کبھی نبیؐ کی آواز معلوم ہوتی ہے اور یہ دعا بھی کسی نبیؐ کی دعا ہے۔ ارشاد باری ہوا یہ میرا نبی یوسفؑ ہے جو دعا کرتا ہے۔ خدا نے جبریلؑ کو وحی کی۔ اے جبریلؑ یوسفؑ سے کہد و لتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِ هُمْ هَذَا أَوْ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ۔ فرور بالضرر والیک وقت، اُن کا یہ فعل تم خود انکو جلاؤ گے اور وہ پہچانتے نہ ہونگے۔

تمام شد



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ سیردہم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۳۹۳

تفسیر قمی میں جناب امام علی نقی علیہ السلام سے منقول ہے جب عزیز مصر (ظفر) قحط کے زمانہ

میں مر گیا تو اُس کی زوجہ زلیخا مفلس اور محتاج ہو گئی یہاں تک کہ بھیک مانگنے لگی۔ لوگوں نے اُس سے کہا کس لیے تو عزیز مصر (یوسف) کے راستہ پر نہیں جا بیٹھتی ہے (وہ تجھے کچھ دیدینگے۔ تیرے حال زار پر رحم کھائینگے) اُس زمانہ میں مصر کے بادشاہ کو عزیز مصر کہا کرتے تھے اسی سبب سے جناب یوسف کا بھی لقب عزیز مصر ہو گیا۔ زلیخا نے جواب دیا (میں کس منہ سے اُنکے سامنے جاؤں مجھے تو عیا آتی ہے۔ غرض اُن لوگوں کے بار بار کہنے سننے سے ایک دن زلیخا گزرگاہ حضرت یوسف پر جا پہنچی۔ اتنے میں اُن جناب کی سواری نہایت شان و شوکت سے اُس طرف ہو کر گزری۔ زلیخا اُن حضرت کا ترکہ احتشام دیکھ کر کھڑی ہو گئی اور کہنے لگی سُبْحَانَ الَّذِیْ جَعَلَ الْمُلُوْکَ بِالْمَعْصِیَةِ عَبِیْدًا وَجَعَلَ الْعَبِیْدَ بِالطَّاعَةِ مُلُوْکًا۔ (منترہ ہے وہ اللہ جس نے بادشاہوں کو بے سبب اُنکی نافرمانی کے غلام بنا دیا اور غلاموں کو بوجہ اطاعت و فرمانبرداری کے بادشاہ بنا دیا) (یہ سنکر) حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا۔ کیا تو وہی (زلیخا) ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں۔ حضرت نے فرمایا اے زلیخا تجھے مجھ سے کوئی حاجت ہے؟ زلیخا نے جواب دیا (واہ جناب! اب میں بڑھیا ہو گئی تو مجھ سے آپ آپ پوچھتے ہیں۔ کیوں آپ میری ہنسی اُڑاتے ہیں؟ حضرت یوسف نے فرمایا میں مذاق نہیں کرتا۔ زلیخا نے کہا آپ مجھ سے ضرور دل لگی کرتے ہیں۔ جناب یوسف نے فرمایا اچھا میرے مکان پر آؤ غرض زلیخا حسب ارشاد دو لقمے لے کر جناب یوسف میں حاضر ہوئی۔ اُس وقت زلیخا بہت بڑھیا ہو گئی تھی حضرت یوسف نے فرمایا آیا زلیخا تو نے فلاں فلاں حرکت میرے ساتھ نہیں کی تھی؟ زلیخا نے جواب دیا اے نبی خدا! آپ مجھے بھل فرمائیں ملامت نہ کریں کہ میں اُس وقت تین بلاؤں میں مبتلا تھی کہ آج تک کوئی اُن میں گرفتار نہیں ہوا۔ حضرت یوسف نے دریافت کیا وہ بلائیں کیا تھیں؟ زلیخا نے جواب دیا ایک تو آپ کی محبت تھی کہ خدا نے تمام عالم میں کوئی شخص آپ کی نظیر پیدا نہیں کیا۔ دوسرے میری صورت ایسی تھی کہ تمام ملک مصر میں مجھ سے زیادہ کوئی عورت حسینہ و جمیل نہ تھی اور نہ کسی کے پاس مال اس کثرت سے تھا جو (افسوس ہے کہ) مجھ سے چھین گیا۔ تیسری بلا یہ تھی کہ میرا شوہر نام و تھا۔ حضرت یوسف نے فرمایا اے زلیخا اب تو کیا چاہتی ہے؟ اُس نے کہا آپ خدا سے



دعا فرمائیے کہ مجھے دوبارہ جوان کر دے۔ پس اُن جناب نے درگاہِ خدا میں دعا مانگی۔ دعا اُنکی قبول ہو گئی۔ زلیحہ پھر سے جوان ہو گئی۔ پھر حضرت یوسفؑ نے اُس سے نکاح کر لیا اور اُسے باکرہ پایا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۰۵ | تفسیر برہان فیض سلسل بن یسار سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ علم

دو قسم کا ہے۔ ایک وہ ہے جو تمام مخلوق سے پوشیدہ ہے۔ خدا کے سوا کوئی اُس پر اطلاع نہیں رکھتا۔ دوسرا علم وہ ہے جو خدا نے اپنے فرشتوں اور رسولوں کو سکھا دیا ہے۔ پس جو باتیں خدا تعالیٰ نے اپنے فرشتوں اور نبیوں کو بتادی ہیں وہ ضرور ہو گئی اُنکے متعلق نہ خدا کا وعدہ جھوٹا ہو گا نہ وہ فرشتے اور انبیاء جھوٹے پڑیں گے۔ اور جو علم خدا کے پاس مخزون ہے اُس میں سے خدا تعالیٰ جس چیز کو چاہے مقدم کر دے اور جسکو چاہے مؤخر کر دے۔ اور جو چاہے ثابت و برقرار رکھے۔

ابو حمزہ ثمالی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی کہ خداوند عالم نے حضرت آدم علیہ السلام کو انبیاء کے نام بتائے اور اُن کی عمروں سے اطلاع دی۔ جب حضرت داؤدؑ کی نام کی نوبت آئی اور آدم علیہ السلام نے اُنکی دنیاوی زندگی پچیس برس کی پائی تو درگاہِ خدا میں عرض کی اے میرے پروردگار داؤدؑ کی عمر کتنی کم ہے اور میری عمر کتنی زیادہ ہے۔ پروردگار اگر میں اپنی عمر میں سے تیس برس داؤد کو دیدوں تو آیا تو اُس کی زندگی میں تیس برس اور بڑھا دیگا؟ فرمایا ہاں اے آدم ایسا ہی ہو گا۔ اس پر اُنہوں نے عرض کی کہ خداوند اتو میں نے اپنی عمر میں سے تیس برس اسکو دیے تو اس کی بابت حکم نافذ فرما دے۔ یہ تیس برس اسکی عمر میں بڑھا اور میری عمر میں سے کم کر دیے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کے لیے تیس برس زیادہ کر دیے اور وہ اُن کے لیے مثبت ہو گئے۔ حالانکہ پہلے اُن کے لیے اس سے کہ زندگی ثابت ہو چکی تھی۔

قول باری تعالیٰ اِنحَوَاللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ يَخْتَارُ وَعِنْدَ اَمِّ الْكِتَابِ اِذَا رَدَّ رَسُوْلًا فَاُولٰٓئِكَ لَا يَصْلٰحُ عَلَيْهِمْ اَلْعَهْدُ اِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْسُقُوْنَ (یعنی خدا نے وہ زندگی جو آدم علیہ السلام کے لیے ثابت کی تھی محو کر دی اور جتنی عمر داؤد علیہ السلام کے واسطے نہ تھی وہ بڑھا دی۔ امام نے فرمایا جب آدم علیہ السلام کی مدتِ حیات پوری ہو چکی اور ملک الموت اُنکی قبضِ روح کے لیے آئے تو حضرت آدمؑ نے فرمایا اے ملک الموت ابھی تو میری عمر میں سے تیس

برس باقی ہیں (ابھی سے تم کیوں آگئے) ملک الموت نے عرض کیا اے آدمؑ جب آپ وادے روحاں تھے اور آپ کے سامنے انبیاء کے نام اور اُن کی عمریں پیش ہوئی تھیں تو کیا آپ نے اپنی عمر میں سے تیس برس کم کر کے اپنے فرزند داؤد کو نہیں دیے تھے۔ حضرت آدمؑ نے جواب دیا یہ تو مجھے یاد نہیں۔ ملک الموت نے کہا اے آدمؑ! کیا آپ انکار کرتے ہیں (یاد تو کیجیے) کیا آپ نے خدا تعالیٰ سے یہ درخواست نہیں کی تھی کہ تیس برس میری عمر سے منہا کر کے داؤدؑ کی عمر میں بڑھا دے۔ پس خدا نے

آپ کی سفارش کے بموجب تیس برس کتاب زبور میں حضرت داؤد علیہ السلام کے لیے قائم کر دیے اور کتاب ذکر میں آپ کی عمر میں سے تیس محو فرما دیے۔ آدم علیہ السلام نے کہا کہ ان لکھا ہے لاؤ مجھے بھی تو معلوم ہو جائے۔ امام نے فرمایا آدم علیہ السلام نے اپنے یاد نہ رہنے کا تہا عذر کیا تھا۔ یہ اُن کا انکار نہ تھا۔ اور اُسی دن سے خدا نے اپنے بندوں کو حکم دیدیا کہ جب آپس میں مقررہ وقت کے لیے فرض کا لین دین یا کوئی اور معاملہ کیا کریں تو لکھ لیا کریں۔ کیونکہ حضرت آدمؑ اپنے معاملہ کو بھول گئے تھے۔ اور انہوں نے کہہ دیا تھا کہ میں نے تو اقرار نہیں کیا تھا۔

تفسیر عیاشی میں ایوب بن نوح سے مروی ہے وہ کہتا ہے میں مدینہ میں جناب امام حسن عسکری علیہ السلام کی حضور میں حاضر تھا۔ اُن حضرت نے بغیر میرے سوال کے خود ہی مجھ سے ارشاد فرمایا کہ اے ایوب! خداوند عالم نے اپنے نبیوں میں سے کسی کو اُس وقت تک شرف نبوت سے مشرف نہیں فرمایا جب تک کہ اُن سے تین باتوں کا اقرار نہ لے لیا۔ اول یہ کہ گواہی دیں کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں۔ دوسرے یہ کہ خدا کے لیے کسی کو شریک نہ مانیں۔ تیسرے یہ (عقیدہ رکھیں) کہ خدا قادر ہے۔ اُسے اختیار ہے جس وقت جس چیز کو چاہے مقدم کر دے اور جس کو چاہے مؤخر کر دے۔ البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ جب لوگوں میں اختلاف پھیل جائیگا تو اُن میں اُس وقت تک جلا جاتیگا جب تک کہ حضرت صاحب الامر علیہ السلام ظہور نہ فرمائیں۔

محمد بن مسلم کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے لیلۃ القدر کے متعلق سوال کیا۔ حضرت نے فرمایا شبِ قدر میں ملائکہ اور کھفے والے فرشتے نازل ہوتے ہیں اور اُس سال میں جو کچھ ہونیوالا ہے اور بندوں پر جو کچھ گزرنیوالی ہے وہ سب لکھ لیتے ہیں مگر بہت سی باتیں ایسی بھی ہوتی ہیں جو شیتِ خدا پر موقوف ہیں۔ پس اُن میں سے (موافق مصلحت) جس کو چاہتا ہو مقدم کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے تاخیر میں ڈال دیتا ہے۔ اور کسی چیز کو مٹا دیتا ہے اور کسی کو قائم کر دیتا ہے اور حقیقی نوشتہ اُسی کے پاس ہے۔

زرارہ نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر کتابِ خدا میں ایک آیت نہ ہوتی تو میں تمہارے سامنے گزشتہ اور آئندہ قیامت تک کی خبریں بیان کر دیتا۔ میں نے عرض کی وہ کونسی آیت ہے؟ حضرت نے فرمایا اَللّٰهُمَّ مَا بَشَاءٌ وَرِثَتْهُ وَعِنْدَكَ اُمُّ الْكِتَابِ

فصل بن یسار سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ بعض چیزیں ایسی ہیں جو یقینی ہو کے۔ بینگی اور بعض ایسی ہیں جو مشروط ہیں۔ خدا کے نزدیک کسی چیز پر موقوف ہیں۔ اُن میں سے جس کو چاہتا ہے مقدم یا مؤخر کر دیتا ہے اور جس کو

چاہتا ہے محو یا ثابت کر دیتا ہے۔ اُن امور پر خدا نے کسی کو اطلاع نہیں دی ہے لیکن جو باتیں رسولوں نے (بغیر کسی قید کے) خدا کی طرف سے پہنچائیں اور بیان کیں وہ ضرور بالضرور حقیقی ہیں۔ ان میں رد و بدل کر کے خدا اپنے نبی کو اور فرشتوں کو اور اپنے آپ کو جھوٹا نہ کریگا۔

ابن سنان نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے وہ جناب فرماتے ہیں خدا تعالیٰ جس چیز کو چاہتا ہے مقدم کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے مؤخر کر دیتا ہے اور جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہتا ہے ثابت کر دیتا ہے۔ اُسے ہر چیز کا علم ہے۔ خدا جس کام کا ارادہ کرتا ہے کرنے سے پہلے ہی وہ علم خدا میں ہوتا ہے۔ جن جن چیزوں میں خدا کو مصلحت پیش آتی ہے خدا کو اُن مصلحتوں کا پہلے ہی سے علم ہوتا ہے کیونکہ حالت اُسے محال ہے۔

عمار بن موسیٰ نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے حضرت نے فرمایا اس کتاب سے مراد ایک ایسا نوشتہ ہے جس میں سے خدا تعالیٰ جس چیز کو چاہتا ہے محو کر دیتا ہے اور جس چیز کو چاہتا ہے قائم فرما دیتا ہے۔ اسی بے دعا کی وجہ سے قضا پلٹ جاتی ہے اور یہ بھی اُس میں لکھا ہوگا کہ فلاں دعا سے یہ قضا ٹل جائیگی۔ مگر جو باتیں اُن لکھتا (یوح محفوظ) میں ہوں تو ان میں کسی دعا کا کوئی اثر نہ ہوگا۔

ابو ہاشم جعفری کہتے ہیں (میرے سامنے) محمد بن صالح ارسنی نے جناب امام حسن عسکری علیہ السلام سے اس آیت یَمْحُو اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُۢ وَعِنْدَہٗ اُمُّ الْکِتٰبِ کی تفسیر دریافت کی۔ حضرت نے فرمایا محو تو وہی چیز کی جائیگی جو پہلے سے ہو اور ثابت وہی چیز کی جائیگی جو پیشتر سے نہ ہو۔ (ابو ہاشم کہتے ہیں) میں نے اپنے جی میں کہا یہ تو (مقولہ) ہشام کے بالکل خلاف ہے تا وقتیکہ کوئی چیز ہونہ جائیگی اُس کا علم ہو ہی نہیں سکتا۔ پس وہ جناب میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا (اگام ہوا) کہ خدائے جبار تمام چیزوں کے پیدا کرنے سے پہلے ہر چیز کا عالم تھا اور اُس میں پیدا کرنیکی قدرت اُس وقت موجود تھی جب تک کہ کوئی چیز پیدا ہی نہیں فرمائی تھی اور وہ پرورش کر نیوالا اُس وقت بھی تھا جبکہ کوئی ایسا وجود موجود نہ تھا جسکی پرورش فرماتا اور قادر وہ اس سے پہلے تھا کہ اُن چیزوں کا ظور ہو چنیر اُس کا قدرت رکھنا ثابت ہو سکے (ابو ہاشم کہتے ہیں کہ یہ تقریر سنکر) میں نے عرض کی میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ حجت خدا اور اُس کے عادل ولی ہیں اور آپ امیر المومنین کے قدم بہ قدم ہیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۱۱۲ [تفسیر تہی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت ابراہیم ملک شام کے ایک صحرا میں مقیم تھے حضرت ہاجرہ کے بطن مبارک سے

حضرت اسمعیلؑ پیدا ہوئے تو حضرت سارہ کو اس بات کا بیدار بخ و طلال ہوا کہ میرے تو ابھی تک کوئی اولاد نہ ہوئی (ہاجرہ کے لڑکا بھی ہو گیا) جناب سارہ حضرت ابراہیمؑ کو ہاجرہ کے بارے میں بہت ایذا دیتی تھیں اور غمگین رکھتی تھیں۔ ایک دن خدا کی درگاہ میں حضرت ابراہیمؑ نے اس امر کی شکایت کی۔ ارشاد باری ہوا اے ابراہیمؑ! عورت کی مثال ٹیڑھی ہسلی کی سی ہے اگر تم اُسے اُس کے حال پر چھوڑ دو گے تو اس سے فائدہ اٹھاؤ گے۔ اور اگر اُسے سیدھا کرو گے تو وہ ٹوٹ جائیگی۔ (اچھا) اب تم یہاں سے اسمعیلؑ اور ہاجرہ کو لیجاؤ۔ جناب ابراہیمؑ نے عرض کیا اے میرے پروردگار کہاں لیجاؤں؟ ارشاد ہوا میرے حرم میں لیجاؤ جسے میں ڈجائے امن قرار دیا ہے۔ اور زمین کے حصوں میں سب سے پہلے اُسکی زمین کو میں نے پیدا کیا ہے اور وہ سرزمین مکہ ہے۔ پس جبریلؑ براق لیکر حاضر ہوئے اور حضرت ابراہیمؑ و اسمعیلؑ و ہاجرہ کو اُسپر سوار کیا۔ راہ میں جہاں کہیں حضرت ابراہیمؑ سر سبز و شاداب زمین جس میں باغ اور کھیتی دیکھتے تھے تو فرماتے تھے اے جبریلؑ کیا یہیں کا حکم ہوا ہے۔ جبریلؑ عرض کرتے تھے نہیں ابھی چلے جاؤ یہاں تک کہ زمین مکہ پر پہنچے اور خانہ کعبہ کی جگہ سواری روک دی گئی۔ حضرت ابراہیمؑ چلتے وقت سارہ سے عہد کر آئے تھے کہ مرکب سے بغیر اُترے ہوئے واپس آجاؤنگا اس لیے اُن جناب نے ہاجرہ و اسمعیلؑ کو اُتار دیا اور خود نہ اُترے۔ اس جگہ ایک درخت تھا اُس کے نیچے حضرت ہاجرہ بیٹھ گئیں اور درخت پر چادر جو اُن کے پاس تھی تان لی اور اُس کے سایہ میں بیٹھ گئے۔

پس جس وقت ابراہیمؑ علیہ السلام نے اُن کو چھوڑنے اور سارہ کے پاس واپس جانے کا ارادہ کیا تو ہاجرہ نے عرض کیا اے ابراہیمؑ آپ ایسی جگہ مجھے کیوں چھوڑے جاتے ہیں جہاں نہ کوئی مونس تھنائی ہے۔ نہ یہاں پانی ہے۔ اور نہ یہاں کھیتی ہوتی ہے۔ حضرت ابراہیمؑ نے جواب دیا اے ہاجرہ! حکم خدا ہی ہے کہ میں تم دونوں کو اس مقام میں چھوڑ جاؤں۔ وہ ہر جگہ موجود ہے (وہی تمہارا نگہبان ہے) یہ لکڑی حضرت واپس ہوئے جب کدوا پر پہنچے جو وادی ذی طوے میں ایک پہاڑ پر تو اسمعیلؑ و ہاجرہ کی طرف منہ کر کے درگاہ خدا میں عرض کی رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْنَاهُمْ وَارْزُقْنَاهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۱۳ سطر ۱۱) پھر وہاں سے حضرت چلے دیے۔ ہاجرہ اکیلے رہ گئیں۔ جب آفتاب بلند ہوا تو حضرت اسمعیلؑ کو پیاس لگی اور پانی طلب کیا حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں اُس مقام پر آئیں جہاں (ج و غمرہ میں) سعی کیجاتی ہے اور آواز دی آیا کوئی اس جگہ میں مونس و غمخوار ہے (جو میرے بچے کو پانی پلائے)؟ (اسی دور دھوپ میں) حضرت اسمعیلؑ ہاجرہ کی نظروں سے غائب ہو گئے۔ (وہاں سے)

واپس ہوئیں) اور کوہ صفا پر چڑھ گئیں۔ صحرائی طرف نگاہ دوڑائی تو ایک جگہ (کوہ مروہ کے قریب) سراب (پانی کی صورت کی ریت) نظر آئی۔ ہاجرہ نے خیال کیا یہ پانی ہے (بیچین ہو کر) اُس کی طرف دوڑیں۔ جب دور نکل گئیں تو پھر اسمعیلؑ آنکھوں سے اوجھل ہو گئے (مرد کو دیکھائی) کوہ صفا کے قریب پھر اُن کو سراب نظر آئی۔ پانی کے خیال میں پھر وہاں سے صفائی طرف روانہ ہوئیں اور اتنی دور نکل گئیں کہ اسمعیلؑ دکھائی نہ دیتے تھے۔ (مجبور ہو کر) صفا چڑھ گئیں اور چاروں طرف پانی کو دیکھنے لگیں تو پھر انہیں کوہ مروہ کی طرف پانی کی صورت ریت نظر آیا۔ پھر وہاں سے مروہ کی طرف لوٹیں اور اتنی دور جا کر ٹھہر گئیں کہ اسمعیلؑ آنکھوں سے پوشیدہ ہو گئے۔ وہاں پہنچ کر انہیں کوہ صفا کی طرف پانی کی صورت ریت نظر پڑا۔ وہاں سے پھر پلٹیں یہاں تک کہ صفا سے مروہ تک آنے جلنے میں سات دُورے ہو گئے۔ جب ساتویں جگہ میں کوہ مروہ سے اپنے معصوم بچے کی طرف نظر کی تو دیکھا کہ اسمعیلؑ کے پیروں کے قریب زمین سے پانی اُبل رہا ہے (بیچین ہو کر دوڑیں) اسمعیلؑ کے پاس آئیں اور پانی کے گرد ریت جمع کر دیا۔ چونکہ وہ پانی جاری تھا حضرت ہاجرہ نے اُس کے چاروں طرف ریت اکٹھا کر کے اُسے روک دیا۔ اس لیے اُس مقام کا نام زمزم ہو گیا۔ جب مکہ میں پانی ظاہر ہو گیا تو پرندے اور وحشی جانور وہاں آنے لگے۔ قبیلہ جُرْہُم کے کچھ لوگ ذی جاز اور عوفات کے ماہین ٹھہرے ہوئے تھے انہوں نے اس مقام میں پرندے اُڑتے ہوئے دیکھے تو سب معلوم کر نیکے لیے چلے۔ یہاں تک کہ اُس مقام پر آئے جہاں حضرت ہاجرہ اپنے فرزند اسمعیلؑ کو اپنی گود میں لیے ہوئے بیٹھی تھیں۔ درخت پر سایہ کے لیے چادر تان لی تھی۔ پانی اُن کے قریب ظاہر ہو چکا تھا۔ پس اُن لوگوں نے پوچھا اسے بی بی! تو کون ہے اور تیرا اور اس بچہ کا واقعہ اور سرگزشت کیا ہے؟ ہاجرہ نے جواب دیا میں ابراہیم خلیل الرحمن کے فرزند کی ماں ہوں اور یہ اُنکا فرزند ہے۔ اُن جناب کو خدا نے حکم دیا تھا کہ ہم دونوں کو اس جگہ پہنچا دیں۔ اُن لوگوں نے کہا آپ ہمیں اجازت دیتی ہیں کہ ہم بھی اس جگہ بود و باش اختیار کر لیں (ہاجرہ نے اُن سے فرمایا کہ حضرت ابراہیمؑ کو آ لینے دو) جب تیسرے دن جناب ابراہیمؑ مزاج پُرسی کی غرض سے وہاں آئے تو ہاجرہ نے قبیلہ جُرْہُم کی درخواست اُن حضرت سے بیان کی۔ حضرت ابراہیمؑ نے اجازت دیدی۔ حضرت ہاجرہ نے اُن لوگوں سے کہدیا پس وہ لوگ ہاں رہنے لگے۔ خیمے اپنے تان لیے۔ ویرے اپنے ڈال دیے۔ ہاجرہ اور اسمعیلؑ اُن سے مانوس ہو گئے۔ جب تیسری مرتبہ حضرت ابراہیمؑ تشریف لائے تو ہاں بکثرت لوگوں کو آباد پایا۔ یہ حال دیکھ کر وہ جناب بیدخوش ہوئے۔

باقی واقعہ سورہ بقرہ میں گزرا (دیکھو صفحہ ۳۰ نوٹ نمبر ۱)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۱۱۵ | تفسیر برہان میں ثوبان سے مروی ہے کہ ایک یہودی مجاہد رسول خدا ﷺ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی اے محمد! میں آپ سے کچھ دریافت

کہتا ہوں اُسکا آپ مجھے جواب دیجیے؟ پس ثوبان نے اُسے ٹھوکر لگائی اور کہا اے بد بخت نام کیوں لیتا ہے؟ یا رسول اللہ! کیکے بات کر۔ وہ یہودی بولایں تو نام ہی لیکے پکارو گا اور وہی نام لوں گا جس کے یہ سزاوار ہیں۔ پھر آنحضرتؐ کی طرف مخاطب ہو کے کہنے لگا۔ بتائیے کہ جب زمین دوسری زمین سے اور آسمان دوسرے آسمان سے بدلے جائینگے تو اُس دن آدمی کہاں ہونگے؟ حضرتؐ نے فرمایا ظلمات میں محشر کے قریب ہونگے۔ اُس نے کہا جب لوگ بہشت میں داخل ہونگے تو سب سے پہلو اُنہیں کھانے کو کیا چیز ملیگی؟ حضرتؐ نے جواب دیا پھلی کا کلیجہ۔ اُس نے کہا کھانیکے بعد کیا چیز پیئینگے؟ حضرتؐ نے فرمایا سلسبیل کا پانی۔ اُس نے کہا اے محمد! بیشک تم سچے ہو۔

محمد بن مسلم سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب سے خدا نے زمین کو پیدا کیا ہے ایسے ایسے سات عالم خلق فرمائے جن میں حضرت آدمؑ کی اولاد نہ تھی۔ وہ لوگ مٹی سے پیدا کیے گئے تھے۔ اُنکو خدا نے یکے بعد دیگرے ایک ایک عالم میں آباد کیا۔ پھر خدا نے آدمؑ ابوالبشر کو اور اُنکی ذریت کو اُن سے پیدا کیا۔ خدا کی قسم جب جنت پیدا ہوئی ہے وہ کبھی ارواحِ مومنین سے خالی نہیں رہی۔ اور نہ دوزخ اور وِجِ کفار و کُفکاران سے خالی رہا۔ شاید تم یہ سمجھتے ہو کہ جب قیامت برپا ہوگی اور جنتی بندوں کے بدن اور روحیں جنت میں داخل ہو جائیں گی اور اہل دوزخ کے جسم اور روحیں دوزخ میں چلی جائیں گی تو خدا کے شہروں میں نہ کوئی اُس کی عبادت کریگا اور نہ کوئی جدید خلقت پیدا کیجائے گی جو خدا کی پرستش کرے اور اُسکی وحدانیت کو مانے (یہ خیال تمہارا غلط ہے بلکہ) خدائے عزوجل لاس دنیا کے فنا ہونیکے بعد) بغیر مردوں اور عورتوں کے ایک مخلوق کو پیدا کرے گا جو اُسکی عبادت کیا کرے گی۔ اور اُسکو ایک جائے گی اور اُس کی تعظیم کیا کرے گی۔ اُنکے لیے ایک زمین پیدا کرے گا جس میں وہ لوگ آباد ہونگے اور اُن پر سایہ کرے گی۔ یہ ایک نیا آسمان بنائے گا چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے یَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ السَّمَوَاتِ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۱۵ سطر ۱۱) نیز خدائے تعالیٰ فرماتا ہے أَفَعِینَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۲۸ سطر ۱)

تفسیر برہان میں ہے کہ آبرش کلمی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں یہ بات عرض کی کہ مجھے یہ خبر ملی ہے کہ آپ خدائے تعالیٰ کے اس قول یَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ کے بارے میں یہ فرماتے ہیں کہ یہ زمین بدل کر روٹی ہو جائے گی۔ حضرتؐ نے فرمایا جن لوگوں نے تجھ سے بیان کیا صحیح بیان کیا جس وقت لوگ موقف میں کھڑے ہونگے یہ زمین بدل کر نہایت ہی نفیس مٹی بن جائے گی۔ جس میں سے لوگ کھائینگے۔ یہ سنکر آبرش خوب ہنسنا اور کہنے لگا حساب دینا ایسا ہی آسان کام ہے کہ اُنہیں حساب دینے کا بھی ہوش رہے گا۔ حضرتؐ نے فرمایا وائے ہو تجھ (خدا کے معاملات میں ہنسی کیسی؟)



یہ تو بتا کہ دونوں مقاموں میں سے زیادہ کام میں پھنسے ہوئے کہاں ہونگے اور زیادہ بُری حالت میں کس جگہ ہونگے آیا موقف میں (جہاں حساب دے رہے ہونگے) یا جہنم میں جہاں عذاب پارہ ہونگے؟ اُس نے کہا یہ تو ظاہر ہے کہ جہنم میں زیادہ مشغول اور زیادہ بُرے حال میں ہونگے۔ فرمایا واسطے ہو تجھ پر دیکھ خدا تعالیٰ اُن لوگوں کے اس حال کے بارے میں جبکہ وہ جہنم میں ہونگے فرماتا ہے لَا تَكُونُ مِنْ شَجَرَةٍ مِنْ رَقُودِهِمْ فَعَالِئُكُنَّ مِنْهَا الْبُطُونُ لِلْفُتَّارِ يَوْمَ تُشْرَبُ الْهَيْدَرَةُ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۵۵ سطر ۶) یہ سنکر آپریش چپ رہ گیا۔ دوسری حدیث میں یوں آیا ہے کہ حضرت نے جواب میں فرمایا کہ جب وہ لوگ دوزخ میں اور عذاب میں ہونگے اُس وقت تو اُن کو ضریح کے کھانے سے اور جسم کے پینے سے کوئی چیز باز ہی نہ رکھیگی تو بھلا حساب دینے کی حالت میں وہ کھانے سے کیونکر باز رہ سکتے ہیں؟

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ چار دہم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۱۹

تفسیر قتی میں ہے ایک دن ہام بن سہیم بن لاقیس بن ابلیس

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوا

حضرتؐ نے ملاحظہ فرمایا کہ وہ بچہ لمبا چوڑا اور عظیم الجثہ ہے اور اُسکی صورت ڈراؤنی ہے۔ پس حضرتؐ

نے ارشاد کیا تو کون ہے؟ اُس نے عرض کی میرا نام ہام بن سہیم بن لاقیس بن ابلیس ہے جس نے قبیل

نے ہابیل کو قتل کیا میری عمر چند سال کی تھی۔ میرا شیوہ یہ تھا کہ میں خدا پر توکل کو منع کرتا تھا اور حرام

چیزیں کھانکی طرف رغبت دلاتا تھا۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا میری جان

کی قسم وہ جوان سب سے بدتر ہے جسے امیدیں دلائی جائیں اور وہ بہکانے میں آجائے اور اسی طرح

وہ ادھیڑ سب سے بدتر ہے جس کو عذاب خدا سے اطمینان دلایا جائے اور وہ باوجود بدکاری کے

مطمئن ہو جائے۔ اُس نے کہا اے محمدؐ! آپ مجھے ملامت نہ کریں میں حضرت نوحؑ کے ہاتھ پر توبہ

کر چکا ہوں اور کشتی میں اُن حضرت کے ہمراہ تھا۔ اور میں اُن حضرت پر قوم کے برخلاف دعا کرنے

پر ناراض بھی ہوا تھا۔ اور میں اُس وقت بھی حاضر تھا جب حضرت ابراہیمؑ آگ میں ڈالے گئے تھے۔

آگ ٹھنڈی ہو گئی تھی۔ حضرت ابراہیمؑ صبح و سالم رہے تھے۔ اور میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہمراہ

اُس وقت بھی موجود تھا کہ جب اللہ نے فرعون کو ڈوبو دیا۔ اور بنی اسرائیل کو نجات دی تھی۔ اور میں حضرت

ہودؑ کے ساتھ تھا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم کو بددعا کی تھی اور میں اُن سے بھی ناراض ہوا تھا۔ اور میں حضرت

صالحؑ کی خدمت میں حاضر تھا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم پر نزول عذاب کی خدا سے درخواست کی تھی میں نے

بددعا کرنے سے اُن کو روکا بھی تھا۔ میں نے تمام (آسمانی) کتابیں پڑھی ہیں۔ ہر کتاب میں آپ کے

ظہور کی میں نے بشارت دیکھی ہے اور تمام نبیوں نے آپ کو سلام کہ دیا ہے اور وہ سب یہ بھی کہتے

تھے کہ آپ سارے نبیوں سے افضل اور بزرگ مرتبہ ہیں۔ اب آپ بھی اُس میں سے جو کچھ آپ پر

خدا نے نازل کیا ہے مجھے کچھ تعلیم فرمائیے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے امیر المؤمنین علیؑ

سے ارشاد کیا اے علیؑ! تم اسے (احکام دین) تعلیم کر دو۔ ہام نے عرض کی یا رسول اللہ ہم تو سوائے

نبی اور وصی نبی کے کسی کی اطاعت نہیں کرتے۔ یہ بزرگوار کون ہیں؟ حضرتؐ نے فرمایا یہ میرے بھائی

اور وصی اور وزیر اور میرے وارث علیؑ ابن ابیطالب ہیں۔ اُس نے عرض کی بیشک میں نے ان کا نام

کتب آسمانی میں آیا دیکھا ہے۔ پس امیر المؤمنین علیہ السلام نے اُسے تعلیم دی۔ پھر جنگ لیلۃ الہرب پر

میں بھی جو بمقام صفین برپا ہوئی تھی جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی خدمت میں ہام حاضر ہوا تھا۔  
**قول مترجم۔** اس بیان سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ جناب رسول خدا باوجود علم نبوت ہام کے حالات سے  
 آگاہ نہ تھے بلکہ بہت سی مصلحتیں اسکی مقتضی ہوا کرتی ہیں کہ ایسے لوگ اپنی جیبتی خود کہہ سنا میں تاکہ  
 انسان صورت شیطان سیرت لوگوں کی ہدایت کا باعث ہو۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۲۵

احتجاج طبرسی میں جناب امام موسی کاظم علیہ السلام سے  
 منقول ہے۔ اُن جناب نے حضرت امام حسین علیہ السلام

کی حدیث اپنے آباؤ اجداد سے روایت کی ہے کہ ملک شام کا رہنے والا ایک یہودی عالم جو توریت  
 وانجیل وزبور کو پڑھا ہوا تھا۔ صحیف انبیاء سے وہ واقف تھا۔ انبیاء کے دلائل اور معجزات پر اُسے اطلاع  
 تھی ایک دن مسجد رسول میں آیا اور بیٹھ گیا۔ اصحاب رسول کا مجمع اُس وقت مسجد میں موجود تھا۔ اُن میں  
 حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام اور عبد اللہ ابن عباسؓ اور ابوسعید جہنیؓ بھی بیٹھے ہوئے تھے پس یہودی  
 نے کہا اے اُمّت محمد! تم نے کسی بنی کا درجہ کسی رسول کی فضیلت نہیں چھوڑی جو اپنے بنی کو  
 نہ دیدی ہو۔ اب میں تم سے ایک سوال کرتا ہوں۔ تم لوگ اُس کا مجھے جواب دو۔ یہ منکر سب نے اُس کی  
 طرف سے منہ پھرایا لیکن حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا بیشک خداوند عالم نے تمام نبیوں اور رسولوں  
 کے مراتب اور فضائل جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات والاصفات میں جمع کر دیے ہیں۔  
 بلکہ بہت تمام انبیاء و مرسلین کے چند در چند محامد اُن جناب کو خدا نے عطا فرمائے ہیں۔ یہودی بولا تم میرے  
 سوال کا جواب دو گے؟ حضرت نے فرمایا ہاں آج میں تیرے سامنے رسول اللہ کے ایسے فضائل بیان کروں گا  
 جن سے مومنین کی آنکھیں خنک ہو جائیں گی اور شک کرنے والوں کے شک دور ہو جائیں گے۔ اور میں جو فضائل  
 بیان کروں گا اُن سے کسی بنی پر عیب لگنا یا اُنکی نقصت ظاہر کرنا میرا مقصود نہ ہوگا بلکہ خدا کی شکر گزاری ہوگی  
 کہ اُس نے اپنے رسول حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کو وہ مدارج بھی عطا فرمائے جو اور نبیوں کو  
 دیے تھے بلکہ اُس سے زیادہ عنایت کیے جس کے سبب سے وہ جناب تمام رسولوں سے افضل ہو گئے۔  
 یہودی نے کہا میں آپ سے ایک بات پوچھتا ہوں اُس کا جواب دیجیے۔ حضرت نے فرمایا بیان کر۔ اُس نے  
 عرض کی آپ اسکے قائل ہیں یا نہیں کہ خدا تعالیٰ نے جو کچھ اور انبیاء کو دیا تھا وہ ہمارے بنی کو بھی عطا  
 کیا ہے؟ حضرت نے جواب دیا بیشک! جو کچھ اور نبیوں کو عطا کیا تھا وہ بھی دیا اور اُس سے بھی زیادہ  
 عنایت کیا۔ اب یہودی نے یہ عرض کیا کہ دیکھیے کہ حضرت موسیٰ بن عمران کو تو خدا تعالیٰ نے فرعون کے  
 پاس رسول بنا کر بھیجا اور اُنکو اپنی بڑی سے بڑی نشانی دکھائی۔ حضرت نے فرمایا ایسی ہی ہمارے رسولؐ  
 کی حالت ہے بلکہ اُن جناب کو خدا نے بہت سے فرعونوں کے پاس بھیجا تھا مثلاً ابوجہل بن ہشام بن مہتبہ  
 بن ربیعہ۔ شبیبہ۔ ابوالخثری۔ نصر ابن الحارث۔ ابی بن خلف۔ حجاج کے دونوں بیٹے مہتبہ و شبیبہ۔ اور پانچ

آدمی ہنسی اڑائیوالے ولید بن مغیرہ مخزومی۔ عاص بن وائل سہمی۔ اسود بن عبد یغوث زہری۔ اسود بن مطلب۔ حارث بن ظلالہ۔ پس خدا تعالیٰ نے ان سب کو اطراف میں اور خود انکی ذاتوں میں ایسی نشانیاں دکھلا دیں کہ ان سب پر جناب رسول خدا اکابر حق ہونا ظاہر ہو گیا تھا (یہ اور بات ہے کہ ایمان نہ لائے) یہودی بولا خدا نے موسیٰ کا بدلہ فرعون سے لیا تھا۔ حضرت نے فرمایا اسی طرح یہاں بھی ہوا۔ خدا تعالیٰ نے فرعونوں سے جناب رسول خدا کا انتقام لیا۔ ہنسی اڑائیوالوں کے انجام کی خبر تو خدا نے اپنے قول اِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ سے دی ہے۔ پس وہ پانچوں مختلف طور سے ایک ہی دن اور ایک ہی ساعت میں مار ڈالے گئے مگر اس طرح کہ ایک کی موت دوسرے سے مختلف تھی۔ ولید بن مغیرہ تو یوں مرا کہ وہ کہیں جا رہا تھا۔ راستہ میں بنی خزاعہ میں سے ایک شخص نے تیر میں پر لگا کے رکھ دیا تھا۔ ولید کے پاؤں میں اسکی پوری گھس گئی جس سے اسکی رگ الجھل کٹ گئی۔ بدن کا خون بہنے لگا یہاں تک کہ وہ مر گیا۔ مرتے وقت اُسے کہا مجھے محمد کے پروردگار نے قتل کیا ہے۔ رہا عاص بن وائل سہمی۔ وہ کسی کام کو کسی ایسے موقع پر گیا تھا جو ایک بڑے پتھر کے نیچے واقع تھا۔ وہ پتھر اُسپر گیا اور اُسکے بدن کے ٹکڑے اڑا دیے۔ وہ مر گیا اور مرتے مرتے کہتا تھا کہ محمد مصطفیٰ کے خدا نے مجھے قتل کیا ہے۔ اسود بن عبد یغوث کا یہ حال ہوا کہ وہ اپنے بیٹے زمعہ کے استقبال کے لیے گھر سے نکلا اور ایک درخت کے سایہ میں جا کھڑا ہوا۔ پس جبریل آئے اور اُسکے سر کو درخت کے تنہ پر چما رہا اُس نے اپنے غلام سے کہا تو اسکو (جو میرا سر توڑے ڈالتا ہے) منع کر۔ اُس نے جواب دیا میں تو یہی دیکھ رہا ہوں کہ آپ خود اپنا سر درخت کے تنہ پر مار رہے ہیں اور کوئی یہاں موجود نہیں۔ پس وہ مر گیا۔ مرتے وقت بولا مجھے محمد کے پروردگار نے قتل کیا ہے۔ اسود بن مطلب کو جناب رسول خدا نے بد دعا کی تھی کہ خدا یا تو اسکو اندھا کر دے اور اسکو بیٹے کے غم میں مبتلا کر۔ پس جب نزول عذاب کا دن آیا تو وہ اپنے گھر سے نکلا جب ایک مقام پر پہنچا تو جبریل نے ایک سبز پتی اسکی آنکھوں میں لگا دی پس وہ اندھا ہو گیا۔ پھر وہ زندہ رہا یہاں تک کہ وہ اپنے بیٹے کے غم میں ہلاک ہو گیا۔ اور حارث بن ظلالہ بادِ سموم کے موسم میں گھر سے باہر آیا۔ ہوا کی گرمی سے رنگ اُس کا کالا پڑ گیا۔ پس جب وہ گھر میں جانے لگا۔ اسکی اولاد نے اُسے روکا۔ اُس نے کہا میں حارث ہوں۔ یہ سنکر وہ لوگ جھلائے اور اُسکو مار ڈالا۔ قتل ہوتے وقت وہ کہہ رہا تھا مجھے محمد کے رب نے قتل کیا ہے۔ نیز دوسری روایت میں یوں بھی وارد ہوا ہے کہ اسود بن مطلب نے دریائے شہر کی مچھلی کھائی تھی۔ مچھلی کھاتے ہی اُس پر پانی نے غلبہ کیا۔ پانی پیتے پیتے اُس کا پیٹ پھٹ گیا مرتے وقت اُسے کہا مجھے محمد کے پروردگار نے قتل کیا ہے۔ ان پانچوں ملعونوں کو ایک وقت میں یہ سزائیں اس لیے دی گئی تھیں کہ انہوں نے جناب رسول خدا سے یہ کہا تھا کہ اے محمد! ہم ظہر کے

وقت تک تمہارا انتظار کرتے ہیں۔ یا تو اس عرصہ میں آپ اپنے دعوے نبوت سے باز آگئے ورنہ ہم آپ کو قتل کر دیں گے۔ جناب رسول خدا کو ان کے اس قول سے بہت ہی صدمہ پہنچا۔ بیت الشرف میں تشریف لے گئے۔ دروازہ بند کر لیا۔ جبریلؑ میں مغائب رب العالمین اُسی وقت حاضر خدمت ہوئے اور عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! پروردگار عالم بعد تحفہ درود و سلام یہ ارشاد فرماتا **فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۲۵ سطر ۱) جس کا مطلب یہ ہے کہ اہل مکہ پر امر دین کو ظاہر کرو اور انکو قبولِ ایمان کی دعوت دو۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اے جبریلؑ! میں ان ہنسی اڑانیوالوں کا اور جو دھکی دے چکے ہیں اسکا کیا علاج کروں؟ جبریلؑ! میں نے عرض کی خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے **اِذَا كَفَرْتُمْ فَسَعْيُ يَوْمَئِذٍ عَيْنٌ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۲۵ سطر ۱) ابھی ابھی تو وہ میرے روبرو موجود تھے۔ عرض کی کہ یا رسول اللہ! ابھی ابھی اُن کا فیصلہ کیے آتا ہوں اور حضور اسی وقت اظہارِ امر دین فرمائیں۔ ان پانچ کے علاوہ جو فرعون باقی رہے وہ سب بدر کھن تلوار کے گھاٹ اُتارے گئے۔ اُنکی پوری جمیعت کو خدا تعالیٰ نے شکست دی اور وہ گروہ پیٹھ دکھا کر بھاگا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۴۲۸** | کسی نے عرض کیا یا بن رسول اللہ! جدالِ احسن اور غیر احسن کیا ہے۔ ان دونوں میں کیا فرق ہے؟ حضرت نے فرمایا

جدالِ غیر احسن یہ ہے کہ تم کسی مخالف مذہب سے مناظرہ کرو اور وہ تمہارے سامنے کوئی امرِ باطل پیش کرے جس کو تم خدا کی بتائی ہوئی حجت سے رد نہ کر سکو بلکہ تم اُس کے جواب میں کسی ایسے امرِ حق کا انکار کرو جسے مخالف اپنے باطل دعوے کے ثبوت میں تمہارے سامنے پیش کرنا چاہتا ہو پس تم یہ خیال کر کے کہ اگر دشمن فلاں حق بات کو اپنے دعوے پر دلیل قائم کریگا تو مجھ سے جواب نہ بن پڑیگا۔ لاؤ پہلے ہی سے اُس کا انکار کر دیں۔ پس اس طریقہ کا مجادلہ ہماری شیعوں پر حرام ہے۔ اس لیے کہ ایک مجادلہ اور جواب سے ضعیف الاعتقاد مومنین پر اور مذہب کے باطل کرنیوالے مخالفین پر بُرا اثر پڑیگا۔ مخالفین پر تو اس وجہ سے بُرا اثر ہوگا کہ وہ کمزور عقیدے والوں کو اور کمزور بنادینے ضعیف الاعتقاد لوگوں پر بُرا اثر ہوئیگی وجہ یہ ہے کہ جب وہ لوگ تمہارا جواب ناقص پائیں گے تو اُن کے دل غلین ہونگے کہ باطل مذہب والوں سے مذہبِ حق والے مغلوب ہو گئے۔ اب رہا وہ جدالِ جو احسن ہو۔ وہ یہ ہے جس کا خدا نے اپنے نبی کو حکم دیا ہے کہ جو کوئی تم سے مرنیکے بعد اُٹھنے اور دوبارہ زندہ ہونیکا انکار کرے تو تم اُس سے مناظرہ کرو۔ چنانچہ ارشاد فرماتا ہے **وَهَرَبْنَا مِثْلًا لِّمَنْ خَلَقَهُ قَالِ مَنْ يَخْلُقُ الْعِظَامَ وَهِيَ رَعِيمٌ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۷۱ سطر ۲) اس قول کر

رہیں خدا نے اپنے رسول پر وحی نازل فرمائی قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۱۷ سطر ۳) مطلب اسکا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے یہ چاہا کہ وہ باطل پر اثر ہوا لوگوں سے جو یہ کہا کرتے تھے کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ بوسیدہ ہڈیوں کو پھر مبعوث فرمایا گا خدا تعالیٰ فرماتا ہے قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝ اسکا مطلب یہ ہے کہ جو ابتدا میں جبکہ کوئی چیز نہ تھی از سر نو پیدا کر سکا کیا وہ اس سے عاجز ہو جائیگا کہ پرانی بوسیدہ چیزوں کا پھر اعادہ کرے کیونکہ تمہارے خیال کے بموجب کسی چیز کا ابتداء بنانا یا کرنا اُس کے دوبارہ بنانے یا کرنے سے بہت دشوار ہوتا ہے پھر فرمایا ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ اسکا یہ مطلب ہے کہ جب اُس نے گیلے اور سرے دخت میں جلانیوالی آگ کو پوشیدہ کر رکھا ہے جس کو ضرورت کے وقت نکال دیتا ہے تو تم سمجھ سکتے ہو کہ وہ گلی سٹری چیز کے دوبارہ پیدا کرنے پر تو اور زیادہ قدرت رکھتا ہوگا۔ پھر فرمایا ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقَدْرِ عَلٰی اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلٰی قَدْ وَكَّوْهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ۝ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۱۷ سطر ۶) اسکا مطلب یہ ہے کہ جب آسمانوں اور زمینوں کا پیدا کرنا تمہارے نزدیک بھی بہت بڑی بات ہے اور تمہاری عقلیں بھی اک بوسیدہ چیز کے دوبارہ پیدا کرنے سے اسکو زیادہ عظیم الشان جانتی ہیں تو پھر تم نے کیسے مان لیا کہ خدا تعالیٰ نے ایسا عظیم الشان کام انجام دیا ہوگا۔ اور تمہارے خیال میں جو اتنا سخت کام ہے اُس کو پورا کیا ہوگا اور جب تم نے اسے مان لیا تو جو کام تمہاری نظر میں بھی اس سے زیادہ آسان ہے یعنی بوسیدہ چیز کا پھر پیدا کر دینا۔ اُسکیوں نہیں تسلیم کرتے؟

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے آیات مذکورہ بالا تلاوت فرما کے اور انکا مطلب بیان فرما کے ارشاد فرمایا کہ یہ طریقہ جدال تو وہ ہے جسے جناب رسول خدا نے احسن فرمایا ہے اس لیے کہ اس سے کافروں کے عذر منقطع ہو جاتے ہیں اور اُنکے شبہات دور ہوتے ہیں۔ اب رہا وہ طریقہ جدال جو غیر احسن ہے۔ کہ تم کو ایک امر حق میں اور مجادلہ کرنیوالے کے پیش کردہ امر باطل میں تمیز تو دشوار ہو اور تم اُس کے باطل کے دفع کرنے کے خیال سے اُس حق کا انکار کر جاؤ تو ایسا مجادلہ کرنا حرام ہے۔ اس لیے کہ تم اور تمہارا مخالف اس معاملہ میں یکساں ہو گئے۔ یعنی ایک حق کا وہ انکار کرتا تھا ایک کے تم بھی منکر ہو گئے۔

تمام شد



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ پانزدہم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۶۹

کافی اور تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جبریلؑ میں جناب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں براق لیکر حاضر ہوئے جو قد میں چوڑے سے چھوٹا تھا اور گدھے سے بڑا۔ کنوئیاں اُس کی برابر چلتی رہتی تھیں۔ نظر اُس کی اپنے سموں پر پڑتی تھی اور جہاں سے جہان تک نگاہ کام کرتی ہے اتنے عرصہ کو ایک قدم میں طے کر لیتا تھا۔ اور کافی میں اتنا اور زیادہ ہے کہ جب وہ کسی پہاڑ پر چڑھنے کا قصد کرتا تو اُس کے آگے کے پاؤں چھوٹے ہو جاتے اور پچھلے بڑے اور جب پہاڑ سے اترنے کا ارادہ کرتا تو اگلے پاؤں بڑھ جاتے اور پچھلے چھوٹے ہو جاتے۔ اُس کی داہنی طرف کی یال کے بال کھڑے رہتے تھے۔ اُس کے دو پر پیچھے کی طرف لگے ہوئے تھے۔

عیون اخبار الرضا میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے منقول ہے کہ خدا تعالیٰ نے براق کو میرے لیے مسخر فرما دیا تھا اور وہ جنت کے چوپایوں میں سے ایک چوپایہ ہے۔ قد میں نہ تو بہت چھوٹا ہے اور نہ بہت بڑا۔ اس پر بھی اگر خدا تعالیٰ اُسے حکم دیتا تو ایک ہی دفعہ کے چلنے میں دنیا اور آخرت کا پورا چکر کر جاتا اور وہ تمام چوپایوں میں رنگ کی حیثیت سے بھی سب سے خوبصورت تھا۔

تفسیر قمی میں بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام مروی ہے کہ جناب جبریلؑ میں اور حضرت میکائیلؑ اور حضرت اسرافیلؑ براق لیکر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان میں سے ایک نے تو لگام تھامی دوسرے نے رکاب پکڑی اور تیسرے نے اُسپر آنحضرتؐ کے لباس کو ٹھیک ٹھاک کر دیا۔ اب براق لگا کلیلیں کرنے تو جبریلؑ امین نے اُس کے طمانچہ مار کر فرمایا کہ اے براق ٹھیر جا کہ ان جیسا کوئی نبی نہ تو ان سے پہلے تجھ پر سوار ہوا اور نہ ان کے بعد کوئی سوار ہو گا۔ امام فرماتے ہیں کہ وہ آنحضرتؐ کو لیکر چلا اور بلند ہونا شروع ہوا بہت زیادہ نہیں جبریلؑ میں ساتھ ساتھ تھے اور آنحضرتؐ کو آسمان وزمین کی نشانیاں دکھاتے جاتے تھے۔ آنحضرتؐ فرماتے ہیں کہ میں چلا ہی جا رہا تھا کہ داہنی طرف سے پکارا نیوالے نے پکارا یا محمدؐ میں نے اُس کی

طرف کوئی توجہ نہیں کی اور اُسے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر ایک پکار نیوالے نے بائیں طرف سے پکارا۔ میں نے اُسکا بھی کوئی جواب نہیں دیا اور اُس طرف بھی توجہ نہ کی۔ پھر ایک عورت میرے سامنے آئی جس کی دونوں باہیں کھلی ہوئی تھیں اور وہ دنیا کی ہر زیب و زینت سے مزین تھی اور وہ کہنے لگی کہ اے محمدؐ ذرا ٹھیر جائے مجھے آپ سے کچھ باتیں کرنی ہیں۔ میں نے اُس کی طرف بھی کوئی توجہ نہ کی پھر میں آگے بڑھا چلا گیا تو میں نے ایک آواز سنی جس نے میرا دل ہلا دیا (ذرا طبیعت ٹھیری تھی) کہ جبریلؑ امین نے مجھے اُتارا اور مجھے کہا کہ نماز پڑھ لیجیے۔ میں نے اُتر کر نماز پڑھی اور مجھ سے دریافت کیا کہ حضورؐ جانتے ہیں کہ آپ نے کہاں نماز پڑھی؟ میں نے کہا نہیں۔ تو اُنہوں نے بتایا کہ یہ مدینہ طیبہ ہے جہاں آپ کو ہجرت کر کے آنا ہے۔ پھر میں سوار ہوا اور جہان شک خدا کو منظور ہوا ہم چلے گئے۔ پھر جبریلؑ امین نے مجھ سے کہا کہ اُتر لیے اور نماز پڑھیے۔ چنانچہ میں نے نماز پڑھی تو اُنہوں نے دریافت کیا کہ حضورؐ سمجھے کہ آپ نے کہاں نماز پڑھی میں نے کہا نہیں تو اُنہوں نے کہا کہ یہ نماز آپ نے طور سینا میں پڑھی ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا تھا۔ پھر میں سوار ہوا اور جہاں تک خدا کو منظور تھا ہم چلے گئے۔ اُسکے بعد جبریلؑ امین نے مجھ سے کہا کہ اُتر لیے اور نماز پڑھیے چنانچہ میں نے اُتر کر نماز پڑھی۔ پھر جبریلؑ نے کہا یا رسول اللہؐ آپ نے سمجھا بھی کہ یہ نماز آپ نے کہاں پڑھی۔ میں نے جواب دیا نہیں۔ جبریلؑ بولے آپ نے بیت اللحم میں نماز پڑھی ہے اور بیت اللحم بیت المقدس کے اطراف میں ہے۔ اسی جگہ حضرت عیسیٰ بن مریمؑ پیدا ہوئے تھے۔ پھر ہم سوار ہو کر چلے یہاں تک کہ بیت المقدس پہنچے اور جس حلقے میں انبیائے سابقین اپنی سواریاں باندھا کرتے تھے اُسی میں میں نے بُراق کو باندھ دیا اور مسجد میں داخل ہوا۔ جبریلؑ امین میرے ساتھ ساتھ تھے۔ یہاں ہم نے حضرت ابراہیمؑ، حضرت موسیٰؑ اور حضرت عیسیٰؑ کو انبیاء کے گروہ میں جو شیت الہی سے وہاں موجود تھے دیکھا۔ وہ سب کے سب میرے گردا گرد جمع ہو گئے۔ اقامت کہی گئی۔ مجھے ذرا بھی شک نہ تھا کہ جبریلؑ ہم سب کے آگے کھڑے ہونگے مگر جب صفیں درست ہو گئیں تو جبریلؑ نے میرا بازو پکڑ کے مجھے سب سے آگے کھڑا کر دیا۔ میں نے اُن سب کی پیشنمازی کی مگر مجھے اس بات پر کچھ فخر نہیں ہے۔ نماز کے بعد خازن (مہمان خانہ الہی کا داروغہ) میرے سامنے تین پیالے لایا۔ ایک میں دودھ تھا۔ دوسرے میں پانی تیسرے میں شراب۔ ساتھ ہی میں نے ایک کھنڈے والے کو یہ کہتے سنا کہ اگر انہوں نے پانی لے لیا تو یہ خود بھی ڈوب جائینگے اور انکی امت بھی ڈوب جائیگی۔ اور اگر شراب پی لی تو خود بھی بہکینگے اور امت بھی بہک جائیگی اور جو لیا دودھ تو خود بھی راہِ راست پر قائم رہینگے اور انکی امت بھی۔ آنحضرتؐ

کا بیان ہے کہ میں نے دودھ کا پیالہ اٹھایا۔ اور اُس میں سے بھتنا مناسب جانا) پی لیا۔ اس پر جبریلؑ امین مجھ سے کہنے لگے (یا رسول اللہ!) آپ بھی راہِ راست پر برقرار رہئے اور آپ کی امت کی ہدایت کا بھی سامان ہو گیا۔ پھر جبریلؑ نے مجھ سے کہا یا حضرت آپ نے راہ میں کیا کیا چیزیں ملاحظہ فرمائیں؟ میں نے جواب دیا کہ اپنی داہنی طرف سے میں نے ایک منادی کی آواز سنی تھی۔ جبریلؑ نے عرض کیا آپ نے اُسے کوئی جواب تو نہیں دیا تھا؟ میں نے کہا جواب کیسا! میں تو اُسکی طرف توجہ بھی نہ کی۔ جبریلؑ نے کہا وہ پکار رہا تھا کہ یا ہود کا پیشوا تھا اگر آپ اُس سے خطاب کرتے تو آپ کے بعد آپ کی ساری امت یہودی ہو جاتی۔ جبریلؑ بولے پھر آپ نے کیا ملاحظہ فرمایا؟ میں نے جواب دیا کہ کسی منادی نے میری بائیں جانب سے مجھے پکارا (یہ شکر) وہ کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! آپ نے اُس سے کلام تو نہیں کیا؟ میں نے کہا کلام کیسا میں نے اُسکی طرف التفات بھی نہیں کیا۔ جبریلؑ نے کہا وہ دینِ نصارے کی طرف بلانے والے کی آواز تھی۔ اچھا ہوا کہ آپ نے اُسے جواب نہ دیا ورنہ آپ کے بعد آپ کی ساری امت نصرانی ہو جاتی۔ پھر جبریلؑ نے پوچھا وہ کون چیز تھی جو آپ کے سامنے آ موجود ہوئی تھی؟ میں نے جواب دیا مجھے ایک عورت ملی جسکے دونوں بازو کھٹے ہوئے تھے اور ہر قسم کی دنیاوی زینت سے وہ آراستہ تھی۔ کہنے لگی کہ اے محمدؐ ذرا اٹھیریے مجھے آپ سے کچھ باتیں کرنی ہیں۔ اس پر جبریلؑ امین نے دریافت کیا کہ آپ نے اُس عورت سے کوئی بات کی؟ میں نے کہا نہ تو میں نے اُس سے کوئی بات کی اور نہ میں اُسکی طرف متوجہ ہوا۔ جبریلؑ نے وہ عورت (اصل میں) دینا تھی۔ اگر آپ اُس سے بات چیت کر لیتے تو آپ کی ساری امت آخرت کو چھوڑ کر محض دنیا کو اختیار کر لیتی۔ میں نے کہا پھر مجھے ایسی ہولناک آواز آئی جس نے میرے دل کو دہلا دیا۔ جبریلؑ بولے یا رسول اللہ! آپ نے کچھ سنا؟ میں نے کہا ہاں کچھ سنا۔ کہنے لگے ستر برس کا عرصہ ہوتا ہے کہ جہنم کے کنارے ایک پتھر تھا جسے میں نے اُس میں دھکیل دیا تھا۔ اس وقت وہ تہ میں جا کر بیٹھا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس خبر کے سننے کے بعد جب تک آنحضرتؐ زندہ رہے کبھی نہیں ہنسے۔ حضرتؐ ارشاد فرماتے ہیں کہ پھر جبریلؑ آسمانِ اول پر گئے اور اُنکے ساتھ ساتھ میں بھی گیا۔ اُس پر ایک فرشتہ ہے جس کا نام اسمعیلؑ ہے۔ صاحبِ خطفہ وہی ہے جو شیاطین کو تیروں سے مارتا ہے جس کے بارے میں جنابِ باری عزّو اسمہ ارشاد فرماتا ہے، اَلَا مَنْ خَلَفَ الْخَلْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَقِيبٌ (دیکھو صفحہ ۱۲، نوٹ نمبر ۴) اُس فرشتے کے ماتحت ستر ہزار فرشتے ہیں کہ اُن میں سے ہر ایک فرشتہ کے ماتحت ستر ستر ہزار فرشتے اور ہیں۔ اُس فرشتے نے دریافت کیا اے جبریلؑ یہ تمہارے ہمراہ کون بزرگوار ہیں؟ جبریلؑ نے جواب دیا میرے ہمراہ (پیغمبرِ آخر الزمان)

جناب محمد مصطفیٰ ﷺ نے کہا کیا وہ جناب مبعوث برسالت ہو گئے؟ جبریلؑ نے کہا ہاں۔ پس اُس نے آسمان کا دروازہ کھول دیا۔ میں نے اُسے سلام کیا اور اُس نے جواب میں مجھے سلام کیا۔ میں نے اُس کے لیے طلبِ مغفرت کی اور اُس نے میرے لیے طلبِ مغفرت کی اور میرے آنے پر اظہارِ خوشنودی کیا اور ملا کہ مجھ سے بغلیں ہوئے۔ یہاں تک کہ جب آسمانِ اول میں داخل ہوا تو کوئی فرشتہ مجھے ایسا نہ ملا جو مجھے دیکھ کر خوش نہوا ہو۔ اور مجھے اُس نے بشارت نہ دی ہو۔ مگر ایک فرشتہ میں نے دیکھا کہ جس سے زیادہ بڑی کوئی مخلوق میں نے اُس وقت تک نہیں دیکھی تھی۔ صورت اُسکی بد صورت اور چہرہ سے غیظ و غضب کے آثار نمایاں تھے۔ پس اُس نے مثل اوروں کے سلام و دعا کے کلمات تو ادا کیے مگر ہنسا نہیں اور نہ میں نے اُس کے چہرے سے وہ خوشی کے آثار پائے جو اور فرشتوں کے چہرے سے ظاہر ہوئے تھے جو مجھے دیکھ کر مسکرائے تھے۔ میں نے جبریلؑ سے دریافت کیا یہ کون ہے؟ میں تو پریشان ہو گیا۔ جبریلؑ نے کہا اس سے تو پریشان ہونا ہی چاہیے اس لیے کہ ہم سب اس سے پریشان رہتے ہیں۔ یہ مالک داروغہ جہنم ہے۔ یہ کبھی نہیں ہنسا اور جب سے خدا تعالیٰ نے اسے جہنم کا اختیار دیا ہے خدا کے دشمنوں اور نافرمانوں پر اس کا غیظ و غضب بڑھتا ہی چلا جاتا ہے۔ اور خداوندِ عالم اس کے ذریعے سے اُن لوگوں سے انتقام لیگا۔ اگر آپ سے پہلے جو گزرے ہیں اُن میں سے یہ کسی کے سامنے ہنسا ہوتا یا آپ کے بعد جو آئیں گے میں اُن میں سے کسی کے لیے ہنسنے والا ہوتا تو بیشک آپ کی حضور میں بھی ہنستا۔ مگر اس کو تو کبھی ہنسی آتی ہی نہیں۔ الغرض میں نے اُس کو سلام کیا۔ اُس نے جواب سلام دینے کے بعد مجھے جنت کی خوشخبری دی۔ پھر میں نے جبریلؑ سے یہ کہا اور جبریلؑ کی وہ قدر و منزلت تھی کہ حق تعالیٰ نے اُنکی مدح میں فرمایا ہے **مُطَاعِ شَحَرٍ آمِينٍ** (دیکھو صفحہ ۷ سو ۹ نوٹ نمبر ۱) اے جبریلؑ آیا تم مالک کو حکم نہیں دیتے کہ وہ ہمیں دوزخ کا معائنہ کرادے۔ جبریلؑ نے مالک سے فرمایا اے مالک تم جناب محمد مصطفیٰ ﷺ نے کہا کہ وہ ہمیں دوزخ کو جہنم کا معائنہ کرادو۔ یہ سنتے ہی اُس نے اول تو دوزخ کی آڑ کو دور کیا اور پھر اس کا ایک دروازہ کھول دیا۔ پس اُس سے ایک شعلہ بلند ہوا جو آسمان میں پھیل گیا۔ جہنم کی آگ بھڑکی اور بلند ہوئی یہاں تک کہ مجھے گمان ہوا کہ یہ مچھولی پٹ لیگی۔ میں نے جبریلؑ سے کہا اے جبریلؑ مالک سے کہدو کہ اُس آڑ کو پھر قائم کر دے۔ مالک نے آڑ کو حکم دیا کہ اپنی جگہ قائم ہو جائے۔ چنانچہ وہ آڑ جس مقام سے ہٹی تھی اُسی جگہ قائم ہو گئی۔ پھر میں وہاں سے روانہ ہوا۔ راہ میں ایک بزرگوار گندم رنگ قوی الجتہ میری نظر پڑے۔ میں نے جبریلؑ سے پوچھا یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا یہ آپ کے دادا حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔ آنحضرتؐ نے ملاحظہ

شیطان مس کر کے خلی بنادے۔ یہ لوگ فرعون کی راہ پر ہیں۔ صبح و شام آگ کے سامنے لائے جلتے ہیں۔ پس یہ لوگ عرض کرتے ہیں خدایا قیامت کب قائم ہوگی؟ پھر میں نے آگے چلے چند عورتیں دیکھیں جو پستانوں کے بل لٹکی ہوئی تھیں۔ میں نے دریافت کیا اے جبریلؑ یہ عورتیں کون ہیں؟ انہوں نے عرض کی یہ وہ عورتیں ہیں جو زنا کی اولادیں جنتی ہیں اور اپنے شوہروں کے مال اُنکو میراث میں دلواتی ہیں۔ یہ سنکر حضور سرورِ عالم نے فرمایا خدا اُنپر سخت عذاب نازل کرے جو اپنے بچوں کو غیروں کی نسل میں داخل کر دیتی ہیں کہ وہ اُن لوگوں کی (نامحرم) عورتوں پر نظر ڈالتے ہیں اور اُنکا مال (ناجائز) کھاتے ہیں۔ پھر ہم فرشتوں کے ایک گروہ کے پاس سے گزرے جن کو خدا اُمتعالیٰ نے جیسا چاہا ہے پیدا کیا ہے اور اُنکے چہروں کی وضع قطع جیسی چاہی قرار دی ہے۔ ان فرشتوں کے جسموں کا کوئی جوڑ بند ایسا نہیں ہے جو خدا کی حمد اور تسبیح مختلف آوازوں میں (چلا) (چلا) کے اور خوفِ خدا سے رو رو کے نہ کرتا ہو۔ میں نے اُنکا حال جبریلؑ سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ جس طور سے آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں اُسی طرح یہ فرشتے پیدا کیے گئے ہیں نہ تو آج تک ان میں سے ایک فرشتے نے دوسرے سے بات کی ہے اور نہ انہوں نے اپنے سروں کو بلند کیا ہے اور نہ نیچے کو جھکا یا ہے۔ یہ سب باتیں خدا کے ڈر اور خوف کی وجہ سے ہیں۔ میں نے اُن پر سلام کیا مگر انہوں نے میری طرف بغیر نظر کیے ہوئے سلام کا جواب دیا۔ جبریلؑ اُن سے مخاطب ہوئے کہ اے فرشتو آگاہ ہو جاؤ یہ ہیں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ نبی رحمت۔ خدا نے ان کو اپنے بندوں کی ہدایت کے لیے نبی اور رسول بنا کر بھیجا ہے۔ نبوت ان پر ختم ہو چکی۔ یہ تمام رسولوں کے سردار ہیں۔ تم ان جناب سے کلام کیوں نہیں کرتے ہو؟ اُن فرشتوں نے جبریلؑ کی یہ گفتگو سنی تو سب نے متوجہ ہو کر مجھ پر سلام کیا اور میرا اکرام کیا اور مجھ کو اور میری امت کو بھلائی کی بشارت دی۔ پھر ہم دوسرے آسمان پر پہنچے۔ وہاں دو شخص دیکھے جو ایک دوسرے سے شکل و صورت میں مشابہت رکھتے تھے۔ میں نے دریافت کیا اے جبریلؑ یہ دونوں کون ہیں؟ جواب دیا یہ تھے اور عیسیٰ خالہ زاد بھائی ہیں۔ پس میں نے اُن دونوں پر سلام کیا اور انہوں نے مجھ پر سلام کیا۔ میں نے اُنکے لیے دعا کی۔ انہوں نے بھی مجھے دعا دیکر کہا مر جا اے برادرِ صالح اور اے نبی صالح۔ بعد اسکے میں نے فرشتوں کا ایک گروہ دیکھا جن کے چہروں سے خضوع و خشوع کا اثر نمایاں تھا۔ خدا نے جس سمت چاہا اُنکے چہروں کا رخ قرار دیا تھا۔ اُن میں سے کوئی ایسا نہ تھا جو طرح طرح کی آوازوں میں خدا کی حمد و تسبیح نہ کرتا ہو۔ پھر ہم تیسرے آسمان پر گئے وہاں ایک شخص ایسا حسین و خوبصورت تھا جس کا حسن تمام خلایق سے اس قدر زائد تھا جیسے چودھویں رات کا چاند تمام ستاروں پر روشنی میں فوقیت و فضیلت رکھتا ہے۔ میں نے دریافت کیا اے

جبریلؑ یہ کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا یہ آپ کے بھائی یوسفؑ (نبی) ہیں۔ پس میں نے اُن پر سلام کیا۔ انہوں نے مجھ پر سلام کیا۔ میں نے اُنکے لیے دعا کی۔ انہوں نے بھی دعا دیکر کہا مگر جب اسے برادر صالح اور اے نبی صالح جو مناسب زمانہ میں مبعوث برسالت ہوئے۔ پھر میں نے ایک وہاں بھی اُسی طور کے فرشتے دیکھے جنکا خضوع و خشوع مثل آسمانِ اول اور آسمانِ دوم کے فرشتوں کے تھا۔ جبریلؑ نے اُن سے میرے بارے میں وہی کہا جو اور فرشتوں سے کہا تھا۔ اور وہ سب میرے ساتھ اُسی طرح پیش آئے جیسے اور فرشتے پیش آئے تھے۔ پھر ہم چوتھے آسمان پر گئے۔ وہاں ناگاہ میں نے ایک شخص کو دیکھا۔ میں نے دریافت کیا اے جبریلؑ یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ حضرت ادریسؑ (نبی) ہیں جنکو خدا نے بلند مرتبہ مکان کی طرف اُٹھالیا ہے میں نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے مجھ پر سلام کیا۔ میں نے اُنکو دعا دی۔ انہوں نے مجھے دعا دی۔ وہاں ملائکہ کو خضوع و خشوع میں دیا ہی پایا جیسا کہ پہلے آسمانوں میں یہ پھر اُن سب نے مجھے اور میری امت کو خیر و خوبی کی بشارت دی۔ پھر میں نے ایک فرشتے کو تخت پر بیٹھے ہوئے دیکھا جسکی ماتحتی میں ستر ہزار فرشتے تھے اور ہر ہر فرشتہ کے زیرِ حکم ستر ہزار ملک اور تھے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں خیال گزرا یہ تو بڑا عظیم الشان فرشتہ ہے (یہ حال دیکھ کر) جبریلؑ نے اُس فرشتے سے چلا کے کہا اُٹھ کھڑا ہو۔ وہ (جبریلؑ کے حکم سے کھڑا ہو گیا اور) قیامت تک کھڑا رہیگا۔ پھر ہم باخوبی آسمان پر گئے۔ وہاں میں نے ایک اور پھر عمر کے شخص کو دیکھا جن سے زیادہ سنِ ابتک میں نے کوئی نہ دیکھا تھا جنکی آنکھیں بڑی بڑی تھیں اور اُنکے گرد اگر دائرہ کی امت کا ایک بڑا گروہ جمع تھا جنکی کثرت سے مجھے بڑا تعجب ہوا۔ میں نے دریافت کیا کہ اے جبریلؑ یہ کون ہیں؟ جبریلؑ نے کہا یہ اپنی قوم کی بات مان لینے والے ہارون بن عمران نبی ہیں۔ میں نے اُنکو سلام کیا انہوں نے مجھ پر سلام کیا میں نے اُنکے لیے مغفرت کی دعا کی انہوں نے میرے لیے دعا کی (وہاں بھی اور آسمانوں کی طرح) بہت سے فرشتے خضوع و خشوع میں مصروف پائے۔ پھر ہم چھٹے آسمان پر پہنچے۔ وہاں ایک شخص گندمی رنگ طویل قامت دیکھا اُن کے جسم پر اتنے بڑے بڑے بال تھے کہ اگر دو گرتے بھی پہنتے تو بھی اُن کے بال گرتوں سے باہر نکل آتے۔ میں نے سنا کہ وہ کہہ رہے ہیں کہ بنی اسرائیل کا گمان یہ تھا کہ میں اولادِ آدمؑ میں خدا کے نزدیک سب سے زیادہ بزرگ ہوں حالانکہ یہ شخص (جناب پیغمبرِ آخر الزمان) پیشِ خدا مجھ سے گرامی تر ہیں۔ میں نے دریافت کیا اے جبریلؑ یہ کون ہیں؟ جواب دیا کہ یہ آپ کے بھائی موسیٰ بن عمران ہیں۔ پس میں نے اُن کو سلام کیا اور انہوں نے مجھ کو سلام کیا میں نے اُنکو دعا دی اور انہوں نے مجھ کو دعا دی اور اُس جگہ بھی میں نے اور آسمانوں کی طرح (بہت سے)



کہ وہ قہیں بجتی اونٹ کے برابر ہیں اور وہاں کے (ناموں کو دیکھا کہ وہ بڑے جڑ سے) (یعنی بڑے ڈول کے جسے بیل وغیرہ کھینچتے ہیں) کے برابر ہیں۔ اور ایک درخت ایسا دیکھا کہ اگر ایک پرندہ اُسکی جڑ کے دور کوٹا پن کے لیے اڑایا جائے تو سات سو برس میں بھی اُسکا پورا چکر نہ کر سکے اور جنت میں ایک گھر بھی ایسا نہیں ہے جس میں اُس درخت کی شاخ موجود نہ ہو۔ میں نے پوچھا کہ اے جبریلؑ یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ درخت طبعاً ہی ہے جسکے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے طُوبَىٰ لِّهٖمْ وَحَسُنَ مَا يَبِ (دیکھو صفحہ ۴۰۲ سطر ۸) جناب سالتاب صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب میں جنت میں پہنچا تو اُس وقت میرے حواس بجا ہوئے اور اُس وقت میں نے جبریلؑ امین سے اُن دریاؤں کا حال دریافت کیا اور جو عجائبات اُنکے متعلق تھے اور جو اخوت دلائلی چیزیں اُن میں تھیں اُن سب کی بابت دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ اُن حجابوں کے سراپردے ہیں جو خدا اور مخلوق کے مابین حائل ہیں اور اگر یہ پردے ہوتے تو نور عرش صاف نمایاں ہوتا اور جو چیزیں اُس میں ہیں وہ بھی دکھائی دیتیں۔ اُسکے بعد میں سدرۃ المنتہی تک پہنچا دیکھتا کیا ہوں کہ اُسکا ایک ایک پتہ ایک ایک امت پر سایہ کر نیکو کافی ہے۔ وہاں سے میں اُس جگہ پہنچا جسکے بارے میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے فَاَنَّا نَبَاغِثُكَ بِكَوَسٍّ مُّؤَدَّی (دیکھو صفحہ ۴۳۸ سطر آخر) پس اُس وقت منجانب رب العزت آواز آئی اَمِّنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَالْمَوْءُوْدُوْنَ الْخ (دیکھو صفحہ ۷۷ نوٹ نمبر ۲ مع ضمیمہ متعلقہ) آنحضرتؐ فرماتے ہیں کہ اُس وقت میں نے عرض کی کہ اے میرے پروردگار! تو نے اپنے نبیوں اور رسولوں کو بہت سی فضیلتیں عنایت کی ہیں پس مجھے بھی کچھ عطا فرما۔ منجانب رب العزت خطاب ہوا (کہ اے ہمارے حبیب!) ہم نے جو کچھ تم کو عطا فرمایا ہے اُس میں دو کلمے خاص اپنے عرش کے نیچے سے عطا فرمائے ہیں اور وہ یہ ہیں لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا مَنَاجِيَ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ (بغیر خدا کے وسیلہ کے نہ کوئی زور ہے نہ کوئی قوت تجھے بھاگ کر سوائے تیری ہی حضوری میں لوٹ آئیے کہیں نجات ہی نہیں مل سکتی) آنحضرتؐ فرماتے ہیں کہ وہاں کے فرشتوں نے مجھے ایک دعا بتلائی جو میں صبح و شام پڑھتا رہا ہوں چنانچہ میں صبح کے وقت یوں کہتا ہوں اَللّٰهُمَّ اِنِّ ظَلَمْتُ اَصْبَحَ مُسْتَجِیْرًا اَبْعَفُوْكَ وَذَنْبِيْ اَصْبَحَ مُسْتَجِیْرًا اَبْعَفِرْ لَكَ وَذَنْبِيْ اَصْبَحَ مُسْتَجِیْرًا اَبْعِزِّ لَكَ وَفَقْرِيْ اَصْبَحَ مُسْتَجِیْرًا اَبْغِنَاكَ وَوَجْهِي الْفَاغِي اَصْبَحَ مُسْتَجِیْرًا اَبَوْحُثِكَ الْبَاقِي الَّذِيْ كَلِّفْنِيْ (یا اللہ رات بھر میں جو بات مجھ سے بجا ہوئی ہے وہ تیری معافی کے بھروسے پر اور جو گناہ مجھ سے ہوا وہ تیری مغفرت کے سہارے پر اور جو ذلت تجھے پہنچی وہ تیری عزت کے برتنے پر) (یعنی تیرا عزت دینا اُسے ذلت نہ پہنچا)



یا حضرت آپ کی امت تو سب سے آخر امت اور سب سے کز در امت ہی اور آپ جو کچھ عرض کریں گے خدا تعالیٰ رد نہ کرے گا اور آپ کی امت سے پچاس وقت کی نماز ادا کرنا ممکن نہ ہو گا۔ پس آپ اپنے پروردگار کی حضور میں پھر جائیے اور اپنی امت کے لیے تحفیف کا سوال کیجیے (آنحضرت فرماتے ہیں کہ) میں پھر پلٹ کر گیا یہاں تک کہ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچا اور وہاں جا کر سجدہ میں گر پڑا۔ پھر عرض کی کہ پروردگار! تو نے مجھے اور میری امت پر پچاس وقت کی نماز فرض کی ہے اس قدر کی تو مجھ میں اور میری امت میں تاب نہیں ہے۔ پس خدا تعالیٰ نے دس کم فرمادیں۔ اب میں موئے علیہ السلام تک پلٹ کر آیا اور اس واقعہ کی خبر دی۔ انہوں نے فرمایا کہ پھر جائیے اتنی بھی نہیں ہو سکیں گی۔ پھر میں لوٹ کر اپنے پروردگار کی حضور میں پہنچا۔ پھر اُس نے دس کم کر دیں۔ اب میں پھر موئے علیہ السلام کے پاس لوٹ کر آیا اور اُن کو اس واقعہ کی خبر دی۔ انہوں نے فرمایا کہ پھر جاؤ۔ عرض ہر دفعہ لوٹ کر جانے میں میں سجدہ میں گر پڑتا تھا (اور میرا پروردگار ہر دفعہ اپنے فضل سے دس نمازیں کم کر دیتا تھا) یہاں تک کہ آخر میں دس ہی وقت کی نماز رہی۔ اب میں موئے علیہ السلام کے پاس آیا اور اُن کو اطلاع دی انہوں نے فرمایا یہ بھی نہ ہو سکیں گی میں پھر اپنے پروردگار کی حضور میں پلٹ کر پہنچا اور اُس نے پانچ اور کم کر دیں اب میں پھر موئے کے پاس واپس آیا اور اُن کو اس کی خبر دی تو انہوں نے فرمایا کہ نہیں اتنی بھی نہ ہو سکیں گی اسپر میں نے کہا کہ اب مجھے اپنے پروردگار سے عرض کرتے شرم آتی ہے میں تو اتنے ہی پر بس کر ونگا۔ اُس وقت ایک منادی نے مجھے ندا دی کہ چونکہ تم نے اسپر بس کی ہے اس لیے یہ پانچ پچاس کی منزلت میں قرار دی گئی ہیں یعنی ہر نماز کا ثواب دس گنا کر دیا گیا ہے اور جو شخص بھی تمہاری امت میں سے کسی نیکی کا قصد کرے گا اگر اُس سے بجا لایا تو اُس کے لیے (کم از کم) دس گنا ثواب لکھا جائیگا اور اگر نہ بجا لایا تب بھی اُس کے لیے ایک نیکی کا ثواب ہم لکھ دیں گے۔ اور جو شخص آپ کی امت میں سے کسی بدی کا قصد کرے گا اگر اُس سے کرے گا تو اُس کے ذمہ ایک بدی لکھی جائیگی اور اگر کچھ نہ کیا تو نہض قصد کرنے کے سبب) کچھ بھی نہ لکھا جائیگا۔ یہ فرما کر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ حضرت موئے علیہ السلام کو خدا تعالیٰ اس امت کی طرف سے جزائے خیر دے۔ پھر فرمایا کہ خدا تعالیٰ کے اس قول سُبْحَنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ الْاَوَّلٰی کی تفسیر یہ ہے۔

الجالس میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جب جناب رسول خدا کو شب معراج بیت المقدس تک پہنچایا تو جبرئیل امین آپ کو براق پر سوار کر کے لیگئے تھے اور جب دونوں صاحب بیت المقدس پہنچے تو جبرئیل امین نے آنحضرت کو انبیاء کی محرابیں دکھلائیں اور آنحضرت نے اُن سب میں نمازیں پڑھیں اور جب بعد معراج آنحضرت کو واپس لائے تو واپسی میں جناب رسول خدا کا گزر قریش کے ایک قافلہ کے پاس سے ہوا وہاں آپ دیکھتے کیا ہیں کہ ایک برتن

میں اُنکا پانی بھرا ہوا ہے اور ایک اونٹ اُنکا گم ہو گیا ہے جسے وہ تلاش کر رہے ہیں تو جناب رسول خدا نے اُس پانی میں سے پیا اور باقی کو کُنڈھا دیا صبح جب جناب رسول خدا نے قریش کو یہ واقعہ سنایا کہ خدا تعالیٰ نے شباشب مجھے بیت المقدس پہنچایا اور مجھے انبیاء کی نشانیاں اور اُن کے مقامات دکھلائے اور میں واپسی میں فلاں مقام پر قافلہ کے پاس سے گزرا اور اُنکا ایک اونٹ کھویا گیا تھا اور اُنکے پانی میں سے کچھ میں نے پیا اور باقی کو کُنڈھا دیا تو ابو جہل بولا (یار و!) موقعہ تو تم کو اچھا ملا اب ان (حضرتؐ) سے پوچھ لو کہ اُس میں ستون کتنے ہیں اور قندیلیں کتنی ہیں۔ چنانچہ اُن لوگوں نے پوچھا کہ اے محمد! یہاں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جو بیت المقدس کو دیکھ آئے ہیں۔ بھلا بتائیے تو سہی کہ اُسے ستون کتنے ہیں؟ قندیلیں کتنی ہیں؟ اور محرابیں کتنی ہیں؟ جبریل امین اُسی وقت آئے اور بیت المقدس کی صورت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے پیش کر دی۔ پس جو کچھ یہ لوگ پوچھتے جاتے تھے آنحضرت اُسکا جواب اُنکو دیتے جاتے تھے۔ جب اُنکو پورا جواب دے چکے تو کہنے لگے کہ اچھا اب فیصلہ اُس وقت ہو گا جب قافلہ بھی آئے اور جو کچھ آپ نے اُنکی نسبت فرمایا ہے ہم اُسے بھی دریافت کر لیں۔ اس پر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُن سے فرمایا کہ اِسکی تصدیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ قافلہ کل صبح کو سورج نکلنے کے ساتھ تمہارے پاس پہنچے گا اور ابلق رنگ کا اونٹ اُسکے آگے آگے ہو گا۔ پس دوسرے دن جیسے ہی صبح ہوئی یہ لوگ گھائی کی طرف نظر دوڑانے کے لیے بڑھے اور کہنے لگے کہ بسورج تو یہ نکل آیا پس یہ کسنا ہی تھا کہ سامنے سے قافلہ بھی نمودار ہوا جیسے جیسے گرہ آفتاب بلند ہوتا گیا ویسے ویسے قافلہ بھی قریب آتا گیا جسے آگے ابلق رنگ کا اونٹ تھا۔ ان لوگوں نے اہل قافلہ سے جناب رسول خدا کے قول کی تصدیق چاہی اُن لوگوں نے بیان کیا کہ بیشک فلاں مقام پر ہمارا ایک اونٹ گم ہو گیا تھا اور ہم نے پانی رکھا تھا جو صبح کو گرہ ہوا یا گیا۔ یہ سنکر بجائے تصدیق کرنے کے انکی سرکشی اور بڑھکائی۔

تفسیر نمئی میں بھی قریب قریب یہی روایت موجود ہے۔

کشف الغمہ میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا گیا تھا کہ شب معراج آپ کے پر در دگار نے آپ سے کس لہجہ میں بات کی تو فرمایا کہ مجھے علی بن ابیطالب علیہ السلام کے لہجہ میں خطاب فرمایا تھا اور اُسی وقت میرے دل میں یہ بات آئی کہ میں نے عرض کیا کہ پروردگار! آیا تو مجھے خطاب فرما رہا ہے یا علی؟ ارشاد ہوا کہ اے احمد! میں شے ہوں مگر اشیاء کے مانند نہیں۔ نہ میرا قیاس انسانوں کا سا کیا جاسکتا ہے اور نہ میرا وصف اشیاء کے ساتھ بیان ہو سکتا ہے۔ میں نے تم کو اپنے نور سے پیدا کیا اور علی کو تمہارے نور سے پیدا کیا۔ پس میں تمہارے دل کے بھیڑ پر مطلع ہوں اور مجھے معلوم ہے کہ تمہارے دل میں علی ابن ابیطالب سے زیادہ کسی کی محبت نہیں ہے۔

انہا میں نے علیؑ ہی کی زبان میں تم سے خطاب کیا کہ تمہارا دل مطمئن ہو جائے۔

**قول مترجم۔** صاحب تفسیر صفائی فرماتے ہیں کہ قصہ معراج کے متعلق حدیثیں اس کثرت سے ہیں کہ انکا کسی ایک کتاب یا ایک رسالہ میں جمع کرنا محال ہے اور ان میں بہت سی باتیں اسراء کی ایسی ہیں کہ سوائے التواستحون فی العلم کے اور کسی سے انکا حل ممکن ہی نہیں۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۲۵۲** | کافی میں ہے کہ جب جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام مہدی خلیفہ عباسی کے پاس تشریف لائے دیکھا کہ وہ بندگان خدا کے حقوق واپس

کر رہا ہے۔ حضرتؑ نے فرمایا کہ اے مہدی! تجھے کیا ہو گیا ہے کہ تو ہمارا حق واپس نہیں دیتا؟ اُس نے جواب دیا کہ اے ابوالحسن! وہ حق کونسا ہے؟ حضرتؑ نے فرمایا جبکہ خداوند عالم نے اپنے نبیؑ کے ہاتھ پر بغیر لڑائی کے فذک اور اُس کے قریب والے املاک فتح کر دیے۔ اُن مقامات پر مسلمانوں نے چڑھائی نہیں کی تھی (اس لیے وہ صرف رسول اللہ کا مال تھا) پس خدا نے آیہ ذالقرنیٰ حقہ نازل فرمایا۔ آنحضرتؑ نہیں جانتے تھے کہ اس سے کون مراد ہیں؟ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبریلؑ سے اور انہوں نے خود رب العالمین سے دریافت کیا کہ ذوالقرنیٰ سے کون کون مراد ہے؟ وحی آئی اے رسول! یہ فذک اپنی بیٹی فاطمہؑ کو دیدو۔ پس آنجنابؑ نے حضرت فاطمہؑ زہرا کو بلا کر ارشاد فرمایا کہ اے فاطمہ! مجھے حکم پروردگار پہنچا ہے کہ میں فذک تمہیں دیدوں۔ جناب سیدہؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے آپ کے اور خدا کے عطیہ کو بسر و چشم قبول کیا۔ پس جب تک جناب رسول خدا حیات رہے جناب سیدہؑ کے وکلاء تحصیل وصول کیا کرتے تھے جس وقت ابوبکر حاکم بن بیٹھا تو اُس نے جناب سیدہؑ کے وکیلوں کو فذک سے نکال باہر کیا۔ جناب سیدہؑ ابوبکر کے پاس گئیں اور فرمایا اے ابوبکر! تو میرا حق مجھے واپس دے۔ اُس نے کہا کہ تم اپنے دعوے پر گواہ ناؤ خواہ کالے ہوں یا گورے کہ جناب رسول خدا نے فذک تمہیں دیدیا ہے۔ جناب معصومہؑ حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابیطالبؑ اور حضرت اہم امینؑ کو لے گئیں۔ ان دونوں نے گواہی دی۔ ابوبکر نے فذک کے واپس دینے کا پر وانا لکھ دیا۔ جناب سیدہؑ اُس پر وانا کو لیے ہوئے دولت سر کی طرف تشریف لے گئیں۔ راہ میں عمرؓ ملا اور کہا کہ اے دختر رسول خدا! یہ تمہارے پاس کیا ہے؟ حضرتؑ نے جواب دیا یہ پر وانا ہے جو پسر ابوقحافہؑ نے میرے لیے لکھا ہے۔ عمرؓ نے کہا ذرا مجھے تو دکھاؤ؟ جناب سیدہؑ نے انکار کیا اُس نے زبردستی پر وانا چھین لیا اور دیکھا پھر اُس پر تھوک کر لکھے ہوئے کوٹا کے چاک چاک کر ڈالا اور کہا کہ یہ وہ ہے جس پر لشکر نے چڑھائی نہیں کی ہے پس تم ہمارے گلے گھونٹ دو۔ یہ شکر مہدیؑ نے کہا کہ اے ابوالحسن فذک کی حدود تو بتائیے؟ حضرتؑ نے فرمایا ایک حد اُسکی کوہ احد ہے۔ دوسری حد عیش مصر ہے۔ تیسری حد سیف البحر ہے۔ چوتھی حد دومتہ الجندل ہے۔ خلیفہ مہدیؑ نے کہا یہ سب فذک میں ہیں؟ حضرتؑ نے جواب دیا ہاں یہ سب

وہ مقامات ہیں جو بغیر لڑائی کے فتح ہوئے ہیں۔ مہدی نے کہا یہ تو بہت ہے میں اسیں غور کر دینگا۔  
ریان بن الصلت سے مروی ہے کہ جناب امام رضا علیہ السلام نے ارشاد فرمایا قول باری تعالیٰ  
وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ میں ایک خصوصیت ہے کہ جسکے ساتھ خدائے عزیز و جبار نے ذریت رسول  
کو خاص کیا ہے اور تمام امت پر اُن کو بزرگی بخشی ہے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ نے حضرت فاطمہ زہرا صلوات اللہ علیہا کو طلب فرما کے ارشاد کیا اے فاطمہ! یہ فداک  
یہ فداک وہ ہے جسپر فوج کشی نہیں کیگئی۔ یہ صرف میرا مال ہے۔ مسلمانوں کا اس میں بالکل حق نہیں ہے۔  
میں خدا کے حکم سے تم کو اور تمہاری اولاد کو دیتا ہوں تم اسے لیلو۔

تفسیر برہان میں بطریق عامہ ثعلبی سے روایت ہے کہ جناب امام زین العابدین علیہ السلام  
نے ملک شام کے ایک شخص سے فرمایا آیا تو نے قرآن مجید پڑھا ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں! حضرت  
نے فرمایا آیا تو نے سورہ بنی اسرائیل میں آیت وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ نہیں پڑھی؟ اُس نے  
جواب دیا کہ آیا وہ اقربا جن کے حق دیے جائیں گے خود حق تقا لے نے حکم دیا آپ ہی حضرات ہیں؟ حضرت  
نے فرمایا ہاں وہ ہم ہی ہیں۔

تفسیر عیاشی سے منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا جب یہ آیت وَآتِ  
ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ الْخ نازل ہوئی تو جناب رسالتاب صلی اللہ علیہ وآلہ نے جبریل  
سے فرمایا کہ مسکین کو تو میں سمجھ گیا یہ ذی القربے کون ہیں؟ جبریل نے عرض کیا وہ آپ کے عزیز  
قریب ہیں۔ پس آنجناب نے حسین اور فاطمہ زہرا علیہم السلام کو بلا کر ارشاد فرمایا مجھے خدا نے  
حکم دیا ہے کہ وہ یثنین جو بغیر لڑائی بھڑائی کے خدا تعالیٰ نے مجھے عطا فرمائی ہیں وہ میں تمہیں  
دیدوں لہذا فداک کی جاگیر میں نے تم کو دیدی۔

عطیہ عوفی کہتا ہے جب جناب رسالتاب صلی اللہ علیہ وآلہ نے خیبر کو فتح کیا اور  
فداک بغیر لڑائی کے مفتوح ہو گیا اور خدا تعالیٰ نے آیہ وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ نازل کیا تو  
جناب رسول خدا نے جناب سیدہ سے ارشاد فرمایا اے فاطمہ فداک تمہارا حق ہو گیا۔  
عبد الرحمن بن فلع سے مروی ہے کہ خلیفہ مامون نے عبد اللہ بن موسیٰ العبسیٰ کو خط لکھ کر  
معاہدہ فداک اُس سے دریافت کیا۔ اُس نے جواب میں یہی حدیث لکھ دی جو اوپر گزری ہے۔

عطیہ سوادیت ہو کہ خلیفہ مامون نے اولاد جناب فاطمہ کو فداک واپس دیدیا۔  
ابو طفیل سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے شورائے کے دن ارشاد  
فرمایا آیا تم میں کوئی ایسا ہے جسکی شان میں آیہ وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ نازل ہوا ہے سب نے جواب دیا  
ایسا تو کوئی نہیں ہے۔



**قول مترجم۔** عوام الناس میں ملک فدک باغ فدک کے نام سے مشہور ہے جس سے یہ دھوکا دیا جاتا ہے کہ وہ کوئی بڑی چیز نہ تھی صرف دو چار کھجور کے درخت تھے حالانکہ یہ غلط ہے۔ بلکہ فدک ملک خیبر کے یہودیوں کے مواصنات میں سے ایک موضع تھا جس کی آمدنی نہایت معقول تھی اور یہ جو باغ فدک کہا جاتا ہے اُسکی دو صورتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ علاقہ اس قدر زرخیز تھا کہ اس باس کے ملک کے مقابلہ میں باغ کہا جاتا تھا جیسے کہ انگریز ملک اودھ کو باغ ہند کہتے ہیں دوسرے یہ کہ لفظ اصلاً باغ و فدک تھا یعنی دونوں چیزوں کے درمیان میں واو عطف تھا جس سے یہ مطلب ہے کہ جناب رسول خدا نے جناب سیدہ کو اپنا باغ بھی دیدیا تھا جو مدینہ منورہ کے قریب موضع عوالی کے رقبہ میں واقع تھا اور قریہ فدک بھی دیدیا تھا جو مدینہ منورہ سے اتنے فاصلہ پر تھا کہ وہاں دو دن میں پہنچ سکتے تھے کسی کاتب کی خود اپنی حماقت یا کسی خائن حاکم کی ہدایت سے باغ و فدک کا واو لکھنے سے رہ گیا۔ یا ر لوگوں نے باغ فدک پڑھنا شروع کر دیا جیسے گھٹاں کے اس مصرعہ کی گت بگئی ع خاندان و نبوتش گم شد۔ جسکا مضمون مطابق قرآن مجید ہے اِنَّهٗ لَیْسَ مِنْ اَهْلِکَ (دیکھو صفحہ ۳۶۱ سطر ۲) مگر کاتب صاحب کے واو اڑا دینے نے اور لوگوں کے ہون کو باہر مقدم کر دینے نے ”خاندان نبوتش گم شد“ پڑھوا دیا۔ حالانکہ یہ کھلی ہوئی بات ہے کہ اسکی نبوت ہی جاتی رہی یعنی وہ بیٹا ہونے سے خارج کر دیا گیا۔ یہی حالت باغ و فدک کی ہو گئی۔ (غصب فدک کی مفصل کیفیت کے لیے نوٹ نمبر ۱۵۱ صفحہ ۶۵۱ مع اس کے ضمیمہ کے ملاحظہ فرمائیے۔)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲۶۰

تفسیر صافی میں جو کہ مخالفین میں سے بعض نے اس آیت کی تفسیر میں یہ لکھا ہے کہ

جناب رسالتاؐ نے خواب میں دیکھا کہ بنی امیہ اُن کے منبر پر چڑھتے ہیں اور بندروں کی طرح کودتے پھاندتے ہیں۔ یہ دیکھ کر حضرتؐ نے فرمایا کہ بنی امیہ کو اُنکے اسلام لانیکے عوض میں دیوی جاہ و شہم لپٹائیگا۔ اور بعض یوں لکھتے ہیں کہ آنحضرتؐ نے خواب میں دیکھا کہ اُنکے منبر پر بندر چڑھتے اترتے ہیں یہ حال دیکھ کر آنحضرتؐ کو صدمہ ہوا اور رنجیدہ ہو گئے۔ فتمی نے لکھا ہے کہ جب حضور سرور عالم نے خواب میں دیکھا کہ اُنکے منبر پر بندر چڑھنے اترتے ہیں اس خواب حضرتؐ کو بہت رنج ہوا اور غمگین رہنے لگے تو خدا نے یہ آیت نازل فرمائی وَمَا جَعَلْنَا الرِّءَآءَ یَا اَلْبَیُّ اَرَبَیْنَاکَ اِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَ الشَّجَرَةُ الْمَلْعُوْنَةُ۔ اس میں شجرہ ملعونہ سے مراد بنی امیہ ہیں۔

ضمیمہ ستادیہ کے مقدمہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت اپنے آباؤ اجداد کے مذکور ہے کہ ایک روز جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو منبر پر کچھ غنودگی سی آگئی تو آنحضرتؐ

لے خواب میں دیکھا کچھ لوگ منبر پر بندروں کی طرح کود رہے ہیں اور مسلمانوں کو کچیلے پاؤں چلاتے ہیں۔ یعنی مرتد بناتے ہیں۔ یہ خواب دیکھ کر آنحضرتؐ اٹھ بیٹھے۔ چہرہ مبارک سے حزن و ملال کے آثار نمایاں تھے۔ اتنے میں جبریلؑ یہ آیت لائے وَمَا جَعَلْنَا الرَّعْبَ يَا لَتِي اَرِيْنَاكَ الْغَمَّ مَطْلَبِیہ تھا کہ این لوگوں سے مراد بنی امیہ ہیں۔ حضرتؐ نے فرمایا اے جبریلؑ آیا یہ لوگ میرے ہی عہد اور میری ہی زمانہ میں ہونگے؟ جبریلؑ نے عرض کی نہیں بلکہ اسلام کی چکی آپ کی ہجرت سے لیکے دس برس تک ایک شان سے چلتی رہیگی۔ پھر سترہ سال تک اسلام کی چکی ایک دوسری شان سے چلیگی۔ اسکے بعد پانچ برس اقل شان سے چلیگی۔ اُسکے بعد ضرور ہے کہ گمراہی کی چکی اپنی کیلی پر قائم ہو کر چلتی رہے۔ پھر فرعون لوگ ملک کے مالک ہو جائیں۔ امام فرماتے ہیں کہ اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائی ہیں اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ (دیکھیے صفحہ ۵۵۶۔ ۵۵۷) اس میں ہزار مہینے سمرا دوہ زمانہ ہے جس میں بنی امیہ سلطنت اسلامی پر قابض رہیں گے۔ اور اس زمانہ میں شب قدر مطلق نہوگی۔ امام فرماتے ہیں پس خداوند عالم نے اپنے نبی کو مطلع کر دیا کہ بنی امیہ اس امت کے بادشاہ ہو جائیں گے اور اُن کی مذہب شاہی بھی بنلا دی کہ اگر اتنے زمانہ کے اندر پہاڑ بھی انکا مقابلہ کرینگے تو وہ غالب آجائیں گے اور وہ برابر غالب ہی رہیں گے یہاں تک کہ خدا اُنکی حکومت کو برباد کر دے اور وہ لوگ اتنی مدت میں ہم اہلبیت کی دشمنی کو خوب ظاہر کریں گے۔ اور خدا نے اپنے رسولؐ کو اُن صدموں اور اذیتوں سے خبر دیدی ہے جو اُنکے ہاتھوں سے اُنکے زمانہ میں اولاد رسولؐ اور اُنکے محبوں اور شیعوں کو پہنچیں گے

**قول صاحبِ تصنیف صافی۔** آنحضرتؐ نے جو یہ ارشاد فرمایا کہ میں لوگوں کو اسلام سے مرتد ہوتے دیکھتا ہوں اسکا مطلب یہ ہے کہ لوگ اسلام کا اظہار کرتے تھے۔ قبلہ کی طرف نماز پڑھتے تھے۔ باوجود اس کے تھوڑا تھوڑا کر کے اسلام سے نکلتے جاتے تھے۔ گویا اُنکی حالت اُن شخص کی سی تھی جو راہ راست پر تو ہوا اور منہ بھی اُسکا حق کی طرف یعنی منزل مقصود کی طرف ہو مگر بجائے آگے بڑھنے کے پیچھے کو ہٹتا چلا جائے۔ یہاں تک کہ جب اپنا چلنے کا کام پورا کر چکے تو اپنے آپ کو جہنم میں پائے۔

احتجاج طبرسی میں عجائب امام حسن علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہے جس میں یہ ہے کہ مروان بن حکم سے فرمایا اے مروان! صرف میں ہی تجھے اور تیرے باپ کو برا نہیں کہتا ہوں بلکہ خدا نے تجھے اور تیرے باپ پر اور تیری اولاد و ذریت پر اور تیرے باپ کی نسل پر اپنے رسولؐ کی زبانی قیامت تک کے لیے لعنت کی ہے۔ اے مروان! تو اسکا انکار نہیں کر سکتا اور نہ وہ لوگ انکار کر سکتے ہیں جنکو

سائنسے جناب رسول خدا نے تجھ پر اور تیرے باپ پر لعنت کی ہے۔ اور اے مروان! جتنا خدا نے تمہیں خوف دلایا اور ڈرایا اتنا ہی تم اور سرکشی کرنے لگے۔ بیشک خدا نے اور اُس کے رسولؐ نے سچ فرمایا ہے۔ جہاں کہہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ وَنَحْنُ فَهُمْ فَأَيُّ كَيْدٍ الْأَطْغْيَا نَا كَبِيرًا اے مروان! اس شجرہ ملعونہ سے قرآن مجید میں تو اور تیری ذریت مراد ہیں۔ نیز جناب رسول خدا اور جناب امیرؓ سے ایک اور حدیث میں منقول ہے کہ جو لوگ قرآن مجید پر قائم ہیں اور اس کے ظاہر و باطن پر عمل کرتے ہیں انکا نکاس ایک ایسے درخت سے ہے جسکی جڑ نہایت مضبوط اور محکم ہے اور اسکی شاخیں آسمان میں پھیلی ہوئی ہیں۔ وہ ہر زمانہ میں اپنے پروردگار کے حکم سے اپنا بھل دیتا رہتا ہے یعنی اُس سے وقتاً فوقتاً سمجھنے والوں کیلئے ایسے علوم ظاہر ہوتے رہتے ہیں اور اُنکے دشمنوں کا نکاس اُس شجرہ ملعونہ سے ہے جو اپنے منہ سے پھونک مار مار کر نور خدا کو بجھانا چاہیں گے مگر خدا تعالیٰ اپنے نور کو پورا کر کے رہیگا۔ اے مروان! اگر منافقوں ملعونوں کو معلوم ہوتا کہ ان آیتوں کی باقی رکھنے میں جسکی تاویل میں نے تجھ سے بیان کی انکا کتنا بڑا ضرر ہے تو وہ انکو بھی قرآن مجید سے ایسے ہی نکال دیتے جیسے کہ اور آیتیں نکال دیں۔

تفسیر نقلی میں ہے کہ جب سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے خواب میں دیکھا کہ بنی اُمیہ اپنے منبر پر بند روں کی طرح اترتے چڑھتے ہیں تو ایسے غمگین ہوئے کہ مرتے دم تک پھر کسی نے آپ کو ہنسنے نہ دیکھا۔ اسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲۶۳ متعلق صفحہ ۲۶۳ | تفسیر قمری میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسالتاب نے فرمایا کہ جب میں مقام محمود پر بیٹھوں گا تو اپنے والدین کی اور اُس بھائی کی سفارش کروں گا جو زمانہ جاہلیت میں میرے ہمراہ رہا کرتا تھا۔

تفسیر برہان میں سماعہ بن مہران نے جناب امام موسیٰ کاظم سے خدا تعالیٰ کے اس قول عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَنَّكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا کی تفسیر میں یہ نقل کیا ہے اُن حضرت نے فرمایا کہ قیامت کے دن لوگ اتنے عرصہ تک کھڑے رہیں گے جتنا چالیس دن اور رات میں گزرتا ہے اور آفتاب، کو حکم دیا جائیگا کہ بندوں کے سروں پر آجائے اور پسینہ اُنکے دہانہ تک آجائیگا۔ اور زمین کو یہ حکم ہوگا کہ پسینہ کی ایک بوند بھی جذب نہ کرے پس وہ سب کے سب (گھبرائے ہوئے) حضرت آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور اُسے شفاعت کی خواہش کریں گے وہ حضرت نوحؑ کو حضرت نوحؑ کی طرف ہدایت کر دیں گے۔ حضرت نوحؑ حضرت ابراہیمؑ کی طرف ہدایت کر دیں گے حضرت ابراہیمؑ حضرت موسیٰؑ کا حوالہ دیدیں گے اور حضرت موسیٰؑ علیہ السلام حضرت عیسیٰؑ

علیہ السلام کا پتہ بتا دینگے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا  
والد دیدینگے اور یہ بھی کہہ دینگے کہ جناب محمد مصطفیٰ خاتم النبیین ہیں تم سب لوگوں کو انہی کا  
دامن پکڑنا چاہیے۔ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ ارشاد فرمائیے کہ ہاں میں شفاعت  
کے لیے تیار ہوں۔ چنانچہ حضرت اُن سب کو لیے ہوئے جنت کے دروازہ پر تشریف لائیے  
کھٹکھٹائیے۔ اُسے کہا جائیگا کہ آپ کون ہیں؟ حالانکہ اللہ جانتا ہوگا۔ آپ فرمائیے کہ میں محمد  
ہوں۔ دروازہ کھول دو۔ پس جیسے ہی دروازہ کھولا جائیگا حضورِ پروردگار کے تصور میں سجدے میں  
گر پڑینگے اور اُس وقت تک سر نہ اٹھائیے جب تک یہ نہ کہا جائیگا کہ بولو اور مانگو کہ تم جو کچھ مانگو  
وہی ملیگا اور شفاعت کرو (کہ جسکی شفاعت تم کرو گے) قبول کی جائیگی۔ پھر آنحضرت سر اٹھائیے اور  
حضورِ پروردگار عالم کے تصور میں پھر سجدے میں گر جائیے پھر شل سابق کہا جائیگا۔ پھر آنحضرت اپنا سر مبارک اٹھائیے اور اب  
شفاعت کرنے پر مستعد ہو گئے تو اُن تک کی بھی شفاعت کرینگے جو جہنم میں جل چکے ہوئے ہیں قیامت کو دن تمام گرد و  
میں سے کوئی شخص جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سی وجاہت نہ رکھتا ہو گا خدا کے اس قول عسی  
اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبِّيَ مَقَامًا مَّحْمُودًا کا یہی مطلب ہے۔

شیخ نے اپنی آمالی میں یہ سلسلہ روایت نقل کیا ہے کہ جناب امام علی نقی علیہ السلام نے  
بروایت آباؤ اجداد خود جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اور اُن حضرت نے جابر بن عبد اللہ انصاری  
سے روایت کی ہے جابر کہتے ہیں کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے خود جناب  
رسول خدا کو یہ فرماتے سنا کہ جب قیامت کے دن تمام آدمی محشور ہونگے تو ایک آدمی مجھے آواز  
دیگا یا رسول اللہ خدا نے آج کے دن آپ کو اختیار دیا ہے کہ اپنے دوستوں کو اور اپنے اہلیت  
کے مجبوں کو جو آپکی خاطر اُسے تو لا رکھتے تھے اور آپکی خاطر اُنکے دشمنوں سے تبرک کیا کرتے تھے  
معاوضہ دلو ایسے اور جیسا جی چاہے معاوضہ دلو ایسے۔ میں درگاہِ خدا میں عرض کروں گا کہ میرے  
پروردگار! تو ان سب کو جنت میں داخل کر دے۔ پس وہ لوگ جس جس راستہ میں چاہو گناہشت  
میں داخل ہو جائینگے (اے علیؑ) اُس مقامِ محمود سے جسکا خدا نے وعدہ فرمایا ہے یہی مراد ہے۔  
ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علی ابن  
ابیطالب علیہ السلام سے ارشاد فرمایا اے علی! تمہارے شیعہ قیامت کے دن اپنی مراد کو پہنچنے  
بے تمہارے کسی شیعہ کی اہانت کی اُس نے تمہاری اہانت کی اور جس نے تمہاری اہانت کی اُس نے میری اہانت کی اور جس نے  
میری اہانت کی اُسے خدا تنہا لے آتش جہنم میں داخل کرے گا کہ وہ ہمیشہ اُس میں رہے گا اور وہ بہت ہی  
بڑا ٹھکانا ہے۔ یا علی! تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں۔ تمہاری روح میری روح ہے۔ تمہاری  
طینت میری طینت ہے۔ تمہارے شیعہ ہمارے خمیر کی بجی ہوئی مٹی سے پیدا کیے گئے ہیں پس

جو شخص اُنکو دوست رکھیگا وہ ہمارا دوست ہوگا اور جو اُنہیں غضبناک کریگا وہ ہمیں غضبناک کریگا۔ جو اُنسے دشمنی کریگا وہ ہمارا دشمن ہے جو اُنسے دلی محبت رکھیگا وہ ہمارا دلی دوست ہے۔ یا علی! تمہارے شیعوں کی خطائیں اور گناہ بخش دیے جائیں گے۔ اے علی! میں روز قیامت جب مقام محمود پر پہنچوں گا تمہارے شیعوں کی شفاعت کروں گا پس تم اُنکو خوشخبری سنا دو۔ اے علی! تمہارے شیعہ خدا کے شیعہ ہیں۔ تمہارے انصار خدا کے انصار ہیں۔ تمہارے دوست خدا کے دوست ہیں۔ تمہارا گروہ خدا کا گروہ ہے۔ اے علی! تمہارا دوست سعادتمند ہے اور تمہارا دشمن بدبخت ہے۔ اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور جنت کے ذوالقرنین تم ہی ہو۔

تفسیر عیاشی میں خیمہ رجفی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شب میں اور مفصل بن عمر و جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں تھے کہ ہم دونوں کے سوا تیسرا کوئی نہ تھا پس مفصل و جعفری نے اُن حضرت کی خدمت میں عرض کی کہ مولا! ہم سے کوئی ایسی حدیث بیان فرمائی کہ جس سے ہمارے دل خوش ہو جائیں فرمایا کہ اچھا سنو! جب قیامت کا دن ہوگا تو خدا تعالیٰ اپنی ساری مخلوق کو ایک بلند زمین پر جمع کریگا اور سب کے سب ننگ دھڑنگ ہونگے یعنی برہنہ پا جسم سے ننگے اور بال تک بھی بدن پر نہ رہے گا۔ جب اُن لوگوں کو کھڑے کھڑے اتنا عرصہ گزر جائیگا کہ اُن کا پسینہ ٹھوڑیوں تک آجائیگا تو وہ گھبرا کر کہیں گے کہ کاش خدا تعالیٰ ہمارا فیصلہ فرمادے گو ہمیں جہنم ہی میں بھیج دے۔ اس لیے کہ جس تکلیف میں وہ ہونگے اُس کے مقابلہ میں جہنم میں ہونے کو راحت سمجھیں گے۔ پس حضرت آدم کی خدمت میں حاضر ہونگے اور عرض کریں گے کہ آپ ہم سب کے باپ بھی ہیں اور آپ نبی بھی ہیں پس آپ خدا تعالیٰ سے یہ عرض کریں کہ وہ ہمارا فیصلہ فرمادے گو جہنم ہی میں بھیجے۔ آدم علیہ السلام فرمائیں گے بیٹو! میں اس قابل نہیں ہوں! خدا تعالیٰ نے مجھے پیدا کیا اور اپنے عرش پر مجھے جگہ دی اور اپنے سارے فرشتوں سے مجھے سجدہ کرایا۔ پھر مجھے ایک حکم دیا جس کی تعمیل میں مجھ سے ترک ادا ہو گیا لیکن میں تمہیں اپنے ایک سچے بیٹے کو بتائے دیتا ہوں جو سو سو پچاس برس تک اپنی قوم میں دین کی دعوت دیتا رہا۔ جتنا جتنا وہ اُسے جھٹلاتے تھے اللہ تعالیٰ اُسکی سچائی کی گواہی دیتا تھا۔ وہ نوح ہیں۔ چنانچہ یہ لوگ نوح علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور اُنسے عرض کریں گے کہ آپ یہ وردگارِ عالم سے درخواست کیجیے کہ وہ ہمارا فیصلہ فرمادے گو جہنم ہی میں بھیجے۔ وہ فرمائیں گے عجبو! میں اس قابل نہیں ہوں میں نے یہ کہا تھا کہ اِن ابْنِی مِنْ اَہْلِی (دیکھو صفحہ ۲۶۴ سطر ۱۱) حالانکہ عند اللہ وہ عاق تھا) لیکن میں تمہیں ایک ایسے شخص کو بتاؤں دیتا ہوں جسے دنیا میں خدا تعالیٰ نے خلیل اللہ کا خطاب دیا۔ تم ابراہیم کے پاس جاؤ۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ لوگ ابراہیم کے پاس جائیں گے۔ وہ حضرت فرمائیں گے

کہ لوگو! میں اس کام کا نہیں ہوں۔ میں نے تو خود ہی کہا اپنی سَقِیْم (دیکھو صفحہ ۱۷ سطر ۱) حالانکہ میں اُس وقت بیمار نہ تھا) لیکن میں تمہیں ایک ایسے شخص کو بتلاؤں دیتا ہوں جس سے خدا تعالیٰ نے خود کلام فرمایا اور اُسے کلیم ہونیکا شرف بخشا۔ وہ مومن علیہ السلام ہیں۔ چنانچہ وہ لوگ مومن علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اُن سے سفارش کی درخواست کرینگے۔ مومن علیہ السلام فرمائینگے کہ بھائیو! میں اس قابل کہاں ہوں میں نے تو ایک شخص کو قتل کر دیا تھا (دیکھو صفحہ ۴۱۳ سطر ۹- اور صفحہ ۴۱۶ سطر ۵ تا صفحہ ۴۱۷ سطر ۱۱) ہاں میں تمہیں ایسے شخص کو بتلاؤں دیتا ہوں جو حکم خدا سے (نئی) مخلوق بھی پیدا کرتا تھا اور خدا ہی کے حکم سے مادر زاد اندھوں کو اور کوربھوں کو شفا بھی بخشا کرتا تھا۔ وہ عیسے علیہ السلام ہیں۔ چنانچہ لوگ اُن کے پاس آئینگے وہ فرمائینگے کہ (دوستو!) میں تمہاری دستگیری نہیں کر سکتا لیکن میں تمہیں ایک ایسے شخص کو بتلاؤں دیتا ہوں جسکے دنیا میں پہنچنے کی میں خود تم کو خوشخبری دے آیا تھا وہ احمد (مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ) ہیں۔ پھر امام علیہ السلام نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام سے لیکے آنحضرتؐ سے پہلے پہلے جو نبی بھی اولادِ آدمؑ میں ہوا ہے وہ اُسوقت لوائے محمدی کے نیچے آکھڑا ہوگا۔ پھر وہ سب لوگ بھی (گھبرائے ہوئے) آنحضرتؐ کے پاس آئینگے۔ پھر فرمایا کہ وہ لوگ سوال کرینگے کہ سوال اللہ حضور خدا تعالیٰ سے عرض کریں کہ وہ ہمارا فیصلہ فرمادے گو جہنم ہی میں بھیجے۔ حضرتؐ فرمائینگے کہ بہت اچھا میں تم سب کی دستگیری کے لیے موجود ہوں۔ پس آنحضرتؐ دارالرحمن میں آئینگے جس سے مراد عدن ہے اور اُسکے دروازہ کی وسعت اتنی ہے جتنا مشرق سے مغرب تک کا فاصلہ۔ حضرتؐ اُس دروازے کی زنجیروں میں سے ایک زنجیر کو حرکت دینگے تو آواز دی جائیگی کون ہے؟ حالانکہ خدا تعالیٰ آپ سے واقف ہوگا۔ آنحضرتؐ جواب دینگے کہ میں ہوں محمدؐ! جواب ملیگا کہ انکے لیے (دروازہ کھول دو۔ امامؐ فرماتے ہیں کہ آنحضرتؐ کے لیے دروازہ کھول دیا جائیگا اور آنحضرتؐ فرماتے ہیں کہ جب میں اپنے پروردگارِ عالم کی عظمت و جلالت دیکھوں گا تو اُسکی بزرگی ایسی بیان کروں گا کہ مجھے پہنے کسی نے اُسکی بزرگی ویسی بیان نہ کی ہوگی اور نہ میرے بعد کوئی اُسکی بزرگی ویسی بیان کر سکیگا۔ پھر میں سجدہ میں گر پڑوں گا۔ پھر ارشادِ باری تعالیٰ ہوگا کہ اے محمدؐ! تم اپنا سر اٹھاؤ اور جو تمہارا جی چاہے کہو کہ تمہاری بات سنی جائیگی اور جسکی مناسب جانو سفارش کرو کہ تمہاری شفاعت قبول ہوگی۔ پس جو جی چاہے مانگو وہ تمکو ملیگا۔ آنحضرتؐ فرماتے ہیں کہ اُس وقت میں اپنا سر اٹھاؤں گا اور اپنے پروردگار کی عظمت و جلالت دیکھ کر بیٹھ کر کہیں زیادہ اُسکی بزرگی بیان کر دوں گا۔ پھر سجدہ میں گر پڑوں گا۔ پھر ارشادِ باری ہوگا کہ اے محمدؐ! تم اپنا سر اٹھاؤ اور جو کہنا ہے کہو کہ تمہارا قول سنا جائیگا اور جسکی مناسب سمجھو شفاعت کرو



کہ تمہاری شفاعت مافی جاییگی۔ اور جو مانگنا ہے مانگو وہ تکوید یا جائیگا۔ اُس وقت میں اپنا سر اٹھا کر عرض کروں گا کہ اے میرے پروردگار تو اپنے بندوں کے حق میں فیصلہ فرما دے گو یہ جہنم ہی میں جائیں۔ اُس وقت ارشاد باری ہوگا کہ اچھا اے محمد! آنحضرت فرماتے ہیں کہ اُس وقت ایک سانڈنی لائی جائیگی جو یا قوتِ سرخ کی ہوگی اور اُسکی نکیل سبز زبرد کی ہوگی۔ میں اُسپر سوار ہو کر مقامِ محمود پر آؤں گا اور وہاں آکر ٹھہروں گا۔ یہ مقامِ محمود عرشِ الہی کے مقابل بڑی تیز خوشبودار مشک کا ایک ٹیلہ ہوگا۔ امام فرماتے ہیں کہ پھر ابراہیم بلائے جائینگے اور وہ بھی ویسی ہی سانڈنی پر سوار کیے جائینگے اور مقامِ محمود پر پہنچ کر جنابِ رسولِ خدا کے دائیں ہاتھ کھڑے ہو جائینگے۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت جنابِ رسولِ خدا نے اپنا دستِ مبارک اٹھا کر امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب کے شانہ پر مار کر یہ فرمایا تھا کہ یا علی! واللہ ایک ایسی ہی سانڈنی تمہارے لیے بھی لائی جائیگی۔ تمہیں اُسپر سوار کیا جائیگا پھر تم آکر اپنے باپ ابراہیم کے اور میرے مابین کھڑے ہو جاؤ گے۔ اُس وقت ایک منادی خدا سے رحمن کی طرف سے بکار کر یہ کہیگا کہ اے مخلوقِ خدا! یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے انصاف نہیں ہے کہ ہر گروہ کو اُسی شخص کے ساتھ کر دے جسکو دنیا میں وہ اپنا اپنا سردار سمجھتے رہے۔ سب لوگ جواب دینگے بیشک۔ اور اس کے سوا کیا انصاف ہو سکتا ہے؟ امام فرماتے ہیں کہ وہ شیطان کھڑا ہو جائیگا جس نے لوگوں کے ایک فرقہ کو گمراہ کیا تھا یہاں تک کہ انہیں یہ سمجھ لیا تھا کہ عیسے خود خدا میں اور خدا کے بیٹے ہیں چنانچہ ایسا سمجھنے والے سب اُسکے پیچھے جہنم میں چلے جائینگے۔ پھر وہ شیطان کھڑا ہوگا جس نے لوگوں کے ایک فرقہ کو گمراہ کیا تھا یہاں تک کہ انہوں نے یہ سمجھ لیا تھا کہ عیسیٰ خدا کے بیٹے تھے۔ پس ایسا عقیدہ رکھنے والے سب اُسکے ساتھ ہو کر جہنم میں پہنچ جائینگے۔ اسی طرح ہر ہر ت میں سے ایک ایک شیطان جس جس نے کسی گروہ کو گمراہ کیا ہوگا کھڑا ہو جائیگا اور اُسکے ماننے والے اُسکے پیچھے داخل جہنم ہوتے جائینگے۔ باقی رہ جائیگی یہ امت تو پھر ایک منادی سب جانب پروردگارِ عالم بکار کر یہ کہیگا کہ اے مخلوقِ خدا! آیا یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے انصاف نہیں ہے کہ ہر گروہ کو اُسی شخص کے ساتھ کر دے جس نے وہ دارِ دنیا میں اپنا آقا سمجھتے تھے سب کہینگے بجا ہے۔ اس کے سوا اور انصاف ہو کیا سکتا ہے؟ چنانچہ شیطانِ اول کھڑا ہوگا اور جتنے اُسکے پیروں گے سب اُسکے پیچھے ہو لینگے۔ پھر شیطانِ ثانی کھڑا ہوگا اُسکے جتنے پیروں گے سب اُسکا پیچھا لینگے۔ پھر شیطانِ ثالث کھڑا ہوگا اُس کے جتنے ماننے والے ہوں گے اُسکا پیچھا پکڑینگے۔ پھر معاویہ کھڑا ہوگا اُس سے دوستی رکھنے والے اُسکے پیچھے پیچھے ہو جائینگے۔ ادھر جنابِ علی مرتضیٰ علیہ السلام کھڑے ہوں گے اور جو حضرات اُن سے تولا رکھنے والے ہوں گے وہ اُنکے ساتھ ساتھ داخل فردوس ہوں گے۔ پھر زید بن معاویہ کھڑا

جن جن لوگوں نے اُسے اپنا ولی و والی جانا تھا وہ سب اُسکے ساتھ ہو جائینگے۔ ادھر جناب امام حسنؑ کھڑے ہونگے۔ اُنکو مولا ماننے والے اُنکے ساتھ ہونگے۔ اسی طرح جناب سید الشہداء امام حسینؑ علیہ السلام کھڑے ہونگے۔ اُنکو آقا سمجھنے والے اُنکے ہمراہ ہونگے۔ پھر مروان بن حکم اور اُسکا بیٹا عبد الملک بن مروان دونوں کھڑے ہو جائینگے۔ ان دونوں کو خلیفہ برحق ماننے والے اُنکا پیچھا پکڑینگے۔ پھر جناب سید الساجدین امام زین العابدینؑ کھڑے ہونگے۔ اُن حضرت کو دوست رکھنے والے اُنکی معیت میں ہونگے۔ ادھر ولید بن عبد الملک کھڑا ہوگا۔ اُسکے پیروکار اُسکا پیچھا لینگے۔ ادھر جناب امام محمد باقرؑ کھڑے ہونگے اور اُن حضرتؑ کے موالی اُن حضرتؑ کے گروہ میں شامل ہو جائیں گے (جناب امام جعفر صادقؑ فرماتے ہیں کہ) پھر میں کھڑا ہوں گا اور جو مجھے مولا ماننے والے ہیں وہ میرے ساتھ ہونگے اور میں گویا دیکھ رہا ہوں کہ تم دونوں میرے ساتھ ہو گے۔ پھر ہم لائے جائینگے اور اپنے پروردگار کے عرش پر ہم جلوس کریں گے اور لوگوں کے اعمال نامے پیش کیے جائینگے اور ہم اپنی دشمنوں کے برخلاف گواہی دیں گے اور ہمارے شیعوں میں سے جو گنہگار ہونگے اُنکی ہم شفاعت کریں گے اور رہے ہمارے شیعوں میں سے وہ جو متقی و پرہیزگار ثابت ہونگے اُنکو بامرِ ادبنا کہ خدا تعالیٰ خود نجات دیگا نہ کوئی تکلیف اُنکو پہنچے گی نہ وہ رنجیدہ ہونگے۔ "ختمہ جعفری بیان کرتے ہیں کہ حدیث یہاں تک پہنچنے پائی تھی کہ ایک لونڈی نے آکر عرض کی کہ مولا فلاں قریشی در دولت پر حاضر ہے۔ امامؑ زار شاہ فرمایا کہ اُسے آنے دو۔ پھر ہم لوگوں سے فرمایا کہ اب خاموش ہو رہو (یعنی اس حدیث کے سلسلہ میں اب کچھ نہ بوجھو)

عین بن قاسم جناب امام جعفر صادقؑ علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ چند ہاشمی جنابؑ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! چوپایوں کی زکوٰۃ وصول کریں گے واسطے آپ ہم لوگوں کو عامل مقرر فرمادیجیے ہم زیادہ حقدار ہیں جو حقہ اور عاملین کو ملا کرتا ہے وہی ہمارا لہجہ یا کر گیا کہ ہم اُسکے اوروں سے زیادہ سختی ہیں۔ حضرتؑ نے جواب دیا اے اولادِ عبد المطلب! صدقہ نہ میری بلکہ حلال ہے نہ تمہارے لیے۔ لیکن مجھ سے خدا نے شفاعت کا وعدہ کیا ہے۔ پھر فرمایا خدا تعالیٰ نے اپنے وعدہ پر گواہی بھی دیدی ہے۔ اے عبد المطلب کے فرزندو! اب تم بتاؤ کہ جب میں جنت کے دروازہ کا حلقہ پکڑ کے خدا سے شفاعت کی درخواست کروں گا تو کیا تم یہ گمان کر سکتے ہو کہ میں تم پر دوسرے کو ترجیح دوں گا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جب قیامت کے دن تمام جن و انس ایک جگہ جمع ہونگے اور انہیں ٹھہرے ٹھہرے ایک عرصہ دراز ہو جائیگا تو وہ سب کے سب شفاعت کے خواہاں ہونگے۔ اور کہیں گے کہ کسے پاس جائیں۔ کسکو شفیع بنائیں۔ پس وہ لوگ نوح علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور اُن سے شفاعت کی درخواست کریں گے۔ وہ جواب دیں گے افسوس! میں خود ضرور تمہد ہوں اور اپنی حاجت باگواہی

میں پیش کر چکا ہوں۔ وہ لوگ آپس میں کہیں گے پھر اب کس کے پاس جائیں۔ کوئی جواب دینا حضرت ابراہیمؑ کے پاس جاؤ۔ پس وہ لوگ حضرت ابراہیمؑ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اُسے شفاعت چاہیں گے۔ وہ جناب فرمائیں گے افسوس! میں خود ضرور تمہند ہوں۔ اپنی حاجت بارگاہ الہی میں پیش کر چکا ہوں۔ آپس میں کہیں گے کہ اب کیسے پاس ملیں۔ کوئی کہیگا کہ حضرت موسیٰؑ کے پاس چلو۔ اب موسیٰؑ کے پاس آئیں گے اور اُسے شفاعت کا سوال کریں گے۔ جناب موسیٰؑ فرمائیں گے افسوس! میں خود ضرور تمہند ہوں۔ اپنی حاجت بارگاہ الہی میں پیش کر چکا ہوں۔ آپس میں کہیں گے اب کس کے پاس چلیں۔ جواب ملیگا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس چلو۔ پس وہ سب کے سب حضرت عیسیٰؑ کے پاس آکر شفاعت کی استدعا کریں گے۔ جناب عیسیٰؑ جواب دیں گے کہ میں خود ضرور تمہند ہوں اور اپنی درخواست بارگاہ الہی میں پیش کر چکا ہوں۔ اُسوقت وہ کہیں گے اب کس سے عرض حال کریں۔ کہنے والا کہیگا۔ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں جاؤ۔ پس وہ لوگ میرے پاس آئیں گے اور شفاعت کے طالب ہوں گے۔ پس میں خدا پر بھروسہ کر کے کھڑا ہو جاؤں گا اور بلا خوف جنت کے دروازہ پر آؤں گا زنجیر در پیکر ہلاؤں گا۔ آواز آئیگی کون ہے؟ میں جواب دوں گا احمد! یہ سنکر خدام جنت آئیں گے اور دروازہ کھول دیں گے۔ جس وقت میں جنت کی نعمتیں دیکھوں گا خدا کی عظمت و جلالت کو یاد کر کے سجدہ میں گر پڑوں گا۔ ایک فرشتہ میرے پاس آئیگا اور کہیگا یا رسول اللہ! سجدہ سے سر مبارک اٹھائیے اور خدا سے سوال کیجیے کہ آپ جو کچھ مانگیں گے آپ کو عطا کیا جائیگا اور جسکی مناسب جائے شفاعت فرمائیے کہ آپکی شفاعت قبول کی جائیگی۔ پس میں سر اٹھا کر دروازہ جنت میں داخل ہوں گا۔ پھر سجدہ میں گر کر اپنے پروردگار کی عظمت اور بزرگی کا ذکر کروں گا۔ پھر ایک فرشتہ آکر ذکر کریگا کہ یا رسول اللہ! اپنا سر مبارک اٹھائیے اور جی چاہے سوال کیجیے کہ آپ کو عطا کیا جائیگا۔ اور جس کی چاہیے شفاعت کیجیے کہ قبول کی جائیگی۔ پھر آنحضرتؐ کچھ دیر تک جنت میں چلتے پھرتے رہیں گے۔ پھر سجدہ میں گر کر اپنے پروردگار کی عظمت و بزرگی بیان کریں گے۔ پھر ایک فرشتہ آکر یہی پیغام دینا کہ یا رسول اللہ! اپنا سر مبارک اٹھا کر جو کچھ جی چاہے مانگیں گا اور جسکی جی چاہے شفاعت کیجیے مان لی جائیگی۔ اسکے بعد اٹھ کر جو کچھ بھی سوال کریں گے خدا تعالیٰ ضرور بالضرور وہ سب آنحضرتؐ کو عطا فرمائیگا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۴۳۲ | (نوٹ نمبر ۴ کے آخر میں ہونیکے بجائے حوالہ غلطی سے نوٹ نمبر ۵ کے آخر میں دیا گیا ہے۔ مقبول)

تفسیر برآن میں ہے کہ علامہ ابن باویہ قسمی علیہ الرحمہ نے بسلسلہ اسناد خود محمد بن حرب السملانی امیر مدینہ سے روایت کی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام

سے عرض کی یا بن رسول اللہ! میرے دل میں ایک بات ہے جو حضرت سے پوچھنا چاہتا ہوں حضرت نے فرمایا کہ تمہارا جی چاہے تو میں تمہاری وہ بات تمہارے سوال کرنے سے پہلے ہی بیان کر دوں اور جی چاہے تم خود ہی بیان کرو۔

میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ بھلا آپ نے میرے دل کی بات میرے سوال کر ڈی پہلے جان کیسے لی؟ فرمایا توستم و تفرس کے سبب سے۔ کیا تم نے خدا تعالیٰ کا یہ قول نہیں سنا کہ وہ فرماتا ہے اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ (دیکھو صفحہ ۴۲۳ سطر ۷ مع نوٹ نمبر ۳) اور جناب رسول خدا کا یہ قول نہیں سنا اَتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَاِنَّهُ يَنْظُرُ بِبُؤْرِ اللّٰهِ (دیکھو صفحہ ۴۲۳ نوٹ نمبر ۴) محمد بن حرب کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اچھا جو میرے دل میں بات ہے بتا دیجیے، حضرت نے ارشاد فرمایا تم مجھے یہ دریافت کرنا چاہتے تھے کہ علی ابن ابیطالبؑ میں اتنی قوت موجود تھی کہ ملک خیبر میں قلعہ قوس کا دروازہ اٹھا لیا اور پس پشت پھینکا تو چالیس ہاتھ کے فاصلہ پر جا کر گرا حالانکہ چالیس آدمی اُسے نہیں اٹھا سکتے تھے مگر کعبہ کی چھت پر سے بتوں کے گرانے کے دن جناب رسول خدا کو اپنے کندھے پر نہ اٹھا کر حالانکہ جناب رسول خدا اونٹ پر بھی سوار ہوتے تھے۔ گھوڑے پر بھی سوار ہوتے تھے۔ گدھے پر بھی سوار ہوتے تھے اور شب معراج براق پر بھی سوار ہوئے تھے اور یہ یقینی بات ہے کہ ان جانوروں کی قوت کو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی قوت سے کوئی مناسبت ہی نہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! خدا کی قسم میں آپ سے یہی پوچھنا چاہتا تھا اب حضور مجھے بتلا دیں؟

فرمایا! بہت اچھا سنیے۔ علی مرتضیٰؑ کو جو شرف ملا ہے جناب رسول خدا کے باعث اور جو رفعت حاصل ہوئی ہے آنحضرتؐ کے سبب تو یہ رتبہ بھی آنحضرتؐ ہی کے سبب ملا کہ انہوں نے شرک کی آگ بجھا دی۔ اور خدا کے سوائے جو بھی معبود تھا اُسے باطل کر دیا۔ اگر جناب رسول خداؐ بتوں کے گرائی کی غرض سے علی مرتضیٰؑ کے کندھے پر سوار ہوئے ہوتے تو آنحضرتؐ کی دسترس علیؑ کے ذریعہ سے ہوتی۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا کہ علی مرتضیٰؑ جناب رسول خداؐ سے افضل ہیں۔ کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ جناب امیرؑ نے جو یہ فرمایا ہے کہ جب میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پشت پر سوار ہوا تو مجھے ایسا شرف ملا اور ایسی رفعت ملی کہ اگر میں یہ چاہتا کہ آسمان کو پالوں تو اُسے بھی تو پالیتا۔ کیا تم یہ نہیں جانتے کہ چراغ ہی تو وہ چیز ہے جسکے ذریعہ سے اندھیرے میں رستہ ملتا ہے اور ہر شاخ جڑ ہی سے تو پھوٹا کرتی ہے۔ اور حضرت امیر المؤمنینؑ یہ بھی فرما چکے ہیں کہ میں جناب رسول خداؐ سے ایسی ہی نسبت رکھتا ہوں جیسے روشنی کو روشنی سے نسبت ہوتی ہے۔

کیا تمہیں یہ نہیں معلوم کہ جناب محمد مصطفیٰ اور جناب علی مرتضیٰ دونوں کے دونوں مخلوق خدا کی پیدا ہونے سے دو ہزار برس پہلے پیش خداوند عالم ایک ہی نور تھے اور فرشتے اس نور کی اصل کو بھی دیکھتے تھے اور جو چمکتی ہوئی شمع اس سے نکلتی تھی اُسکو بھی دیکھتے تھے اور دریافت کرتے تھے کہ اے ہمارے معبود اور اے ہمارے سردار یہ نور کیا ہے تو منجانب پروردگار عالم انکی طرف وحی کیجاتی تھی کہ یہ نور میرے نور سے ہے۔ اسکی جڑ نبوت ہے اور اسکی شاخ امامت۔ اب رہی جڑ وہ تو میرے بندہ اور میرے رسول محمد کے لیے ہے اور رہی شاخ سو وہ میرے ولی اور میری حجت علی کے لیے ہے۔ اور اگر یہ دونوں بزرگوار نہوتے تو میں اپنی مخلوق کو پیدا ہی نہ کرتا۔ کیا تمہیں یہ نہیں معلوم کہ جناب رسول خدا نے غدیر خم کے دن علی مرتضیٰ کا ہاتھ بلند کر کے اٹھایا کہ لوگوں نے دونوں بزرگواروں کی بغل کے نیچے کی سفیدی دیکھی اور انکو تمام مسلمانوں کا مولاد امام قرار دیدیا۔ اور خطیرہ بنی نجار والے دن حسن و حسین علیہما السلام کو خود اپنے کندھوں پر سوار کیا۔ حالانکہ بعض صحابیوں نے یہ بات عرض بھی کی کہ یا رسول اللہ! یہ دونوں صاحبزادوں میں سے ایک کو تو ہمیں دیدیجیے تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ یہ تو بہت ہی اچھے سوار ہیں اور انکے والد ماجدان دونوں سے افضل ہیں۔ اور ایسا تو اکثر ہوا کرتا تھا کہ آنحضرتؐ اصحاب کو نماز پڑھاتے ہوتے اور سجدوں میں سے کسی سجدہ کو طول دیدیتے جب سلام پھیرتے تو لوگ دریافت کرتے کہ یا رسول اللہ! فلاں سجدہ کو تو آپ نے بہت طول دیا تو آنحضرتؐ فرماتے کہ ہاں میرا بیٹا میری پیٹھ پر سوار ہو گیا تھا اور مجھے یہ مکر وہ معلوم ہوا کہ جب تک وہ خود سے نہ اترے اُسے علیحدہ کر دوں۔ اور ان سب باتوں سے (حسب منشا پروردگار عالم) لوگوں پر انکی شرافت و بزرگی کا اظہار کرنا مقصود ہوتا تھا۔ پس ہر نبی کے بنی ہوتا آیا۔ مگر علی مرتضیٰ امام تھے نبی یا رسول نہ تھے لہذا بار نبوت بھی نہیں اٹھا سکتے تھے۔

محمد بن حرب الہمالی کہتے ہیں کہ یا بن رسول اللہ! مجھے تو کچھ اور بھی سنائیے۔ فرمایا بیشک تو اس سے زیادہ کاستی ہے۔ لے اور سن! جناب رسول خدا نے حضرت علی مرتضیٰ کو اپنی پشت مبارک پر جگہ دی۔ اس سے یہ اظہار مقصود تھا کہ جناب رسول خدا کی اولاد کے باپ علی ہونگے اور جتنے امام آنحضرتؐ کے صلب سے ہونیوالے ہیں ان سب سے مقدم اور امام علی ہونگے۔ اسکی مثال ایسی ہی ہے جیسے کہ آنحضرتؐ نے نماز استسقاء پڑھنے میں اپنی ردا کے مبارک کو ایک پٹا دیدیا تھا جس سے اپنے اصحاب کو یہ تعلیم کرنا مقصود تھا کہ ہم نے تحط سالی کو فصل ارزاں کو بدل دیا۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا یا بن رسول اللہ! مجھے تو کچھ اور بھی سنائیے۔ فرمایا کہ جناب رسول خدا نے حضرت علی مرتضیٰ کو اپنی پشت مبارک پر اس عرض سے بھی سوار

کیا تھا کہ اپنی قوم کو جتلا دیں کہ جو شخص بعد جناب رسول خدا کے آنحضرت کی پشت مبارک پر سے اُن کے قرض کا اور اُن کے وعدوں کا بار اُٹا ریگا وہ علیؑ ہی ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ اُسے عرض کی یا بن رسول اللہ! کچھ اور بھی۔ فرمایا اس لیے علیؑ کو اُٹھایا تھا کہ علیؑ کا جواب ہے وہ اپنے ہی اوپر لے لیں مگر علیؑ تو معصوم تھے کوئی وزر و وبال تو اُن کے ذمہ تھا نہیں اور آنحضرت کے افعال لوگوں کے نزدیک حکمت اور صواب تھے۔ پس آنحضرت نے علیؑ مرتضیٰ سے خود فرما کر صل کر دیا کہ اے علیؑ خدا سے تبارک و تعالیٰ نے تمہارے شیعوں کے گناہوں کا بار مجھ پر ڈالا پھر میری خاطر سے اُنکو بخش دیا۔ اور یہ خدا تعالیٰ کے اس قول سے بھی ثابت ہے لِيَقْضَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقْدَامُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ (دیکھو صفحہ ۸۱۴ سطر ۷ مع نوٹ) اور اسی سے خدا تعالیٰ نے فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ (دیکھو صفحہ ۸۸ سطر ۷) اور جناب رسول خدا نے فرمایا کہ لوگو! تم کو اپنے اپنے نفوس کی حفاظت لازم ہے اس لیے کہ جب تم خود ہدایت یافتہ ہو تو کسی دوسرے کا گمراہ ہونا تمکو ضرر نہیں پہنچا سکتا اور علیؑ میرا نفس اور میرا بھائی ہے تم علیؑ کی اطاعت کرو اس لیے کہ علیؑ نہ کبھی راہِ راست سے ہٹ سکیں گے اور نہ نصیب ہوں گے۔ پھر آنحضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا وَإِنْ مَعَالَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (دیکھو صفحہ ۵۶۹ سطر ۵) محمد بن حرب اسلانی کہتے ہیں کہ اسکے بعد جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے فرمایا کہ اے امیر جناب رسول خدا نے کعبۃ اللہ کی چھت پر سے بتوں کو گرانے کے وقت جو علیؑ مرتضیٰ کو اپنے دوش مبارک پر اُٹھایا ہے اُس میں جتنے پہلو نکلتے اور جتنے مطالب آنحضرت نے مراد لیے ہیں اگر میں وہ سب تمہارے سامنے بیان کروں تو شاید تم یہ کہنے لگو کہ جعفر بن محمد دیوانے ہو گئے ہیں۔ لہذا جو تم سن چکے ہو تمہارے لیے یہی کافی ہے۔ محمد بن حرب کہتے ہیں کہ میں اُن فکر امام کے قریب گیا اور امیر مبارک کو بوسہ دیا اور یہ عرض کیا اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يُجْعَلُ رِسَالَتُهُ (دیکھو صفحہ ۲۲۷ سطر آخر)

علامہ ابن شہر آشوب لکھتے ہیں کہ ابو بکر شیرازی نے جناب امیر المؤمنین کی شان میں قرآن مجید نازل ہوا ہے اُسے قتادہ کی روایت سے جمع کیا ہے ازاںجملہ یہ بھی ہے کہ قتادہ نے سبت سے روایت کی ہے اور سبت نے ابو ہریرہ سے۔ ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے جابر ابن عبد اللہ انصاری نے ذکر کیا کہ ہم جناب رسول خدا کے ساتھ شہر مکہ اور حرم کعبہ میں پہنچے تو کعبۃ اللہ کے گرد اگر دو تین سو ساٹھ بت موجود تھے۔ آنحضرت نے علیؑ مرتضیٰ کو اُنکے توڑنیکا



حکم دیا اور بیت اللہ کے اوپر ایک بڑے اونچے قد کا بت تھا جس کا نام ہُبُل تھا۔ پس آنحضرتؐ نے علیؑ مرتضیٰ کی طرف دیکھ کر فرمایا کہ اے علیؑ میری پشت پر سوار ہو جاؤ تا کہ ہُبُل کعبۃ اللہ کے اوپر سے گرا دیا جائے۔ علیؑ مرتضیٰ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! یہ زیادہ مناسب ہو گا کہ حضور میری پشت پر سوار ہو جائیں۔ پس جیسے ہی آنحضرتؐ نے علیؑ مرتضیٰ کی پشت پر قدم رکھا تو وہ حضرتؐ خود فرماتے ہیں کہ نقل رسالت کے سبب میں آنحضرتؐ کو نہ اٹھا سکا اور میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! میں ہی آپکی پشت مبارک پر سوار ہو جاؤنگا۔ پس آنحضرتؐ نے قسم فرمایا۔ اُتر آئے۔ اپنی پشت مبارک جھکا دی۔ میں آنحضرتؐ کے کاندھے پر سوار ہو گیا اسی کی قسم جس نے دانے کو تنگ فتنہ کیا اور انسان کو پیہ کیا اگر میں یہ چاہتا کہ آسمان کو چھو لوں تو میں اپنے دونوں ہاتھوں سے آسمان کو چھو سکتا تھا۔ پس میں نے کعبہ کی چھت پر سے ہُبُل کو پھینکا اور اُسی کے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَبَرِهَاقُ الْبَاطِلِ طَلَّاتِ الْبَاطِلِ كَانَ زَهُوقًا علامہ ابن شہر آشوب فرماتے ہیں کہ روز فتح مکہ جناب امیر علیہ السلام کو امیر عظیم پیش آیا تو وہ آنحضرتؐ کے دوہن مبارک پر سوار ہوئے۔ اور پھر کعبہ کی چھت پکڑ کر اُسپر چڑھ گئے اور بتوں کو اس طرح اُکھاڑا کہ بیت اللہ کی دیواریں بھی ہل گئیں۔ پھر اُنکو اس طرح پھینکا کہ اُنکے پرچے اُڑ گئے۔ یہ روایت احمد حنبل اور ابو یعلیٰ موصلی نے بھی اپنی اپنی مسند میں درج کی ہے اور ابو بکر خطیب نے اپنی تاریخ میں اور خطیب خوارزمی نے اپنی کتاب اربعین میں اور محمد بن صباح زعفرانی نے اپنی کتاب فضائل میں اور ابو عبد اللہ طبری نے اپنی کتاب المختصر میں درج کی ہے۔ اور جناب علامہ سید رضی اپنی کتاب المناقب الفاخرہ فی العترۃ الطاہرہ میں باسناد خود مجاہد سے روایت کرتے ہیں اور مجاہد حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ سے کہ جناب رسول خدا کعبۃ اللہ میں پہنچے تو یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ ابن مسعود کی ڈوپچیاں بھری ہوئی لٹک رہی ہیں۔ جناب امیر المؤمنینؑ سے فرمایا کہ اے علیؑ! ان ڈوپچیوں میں سے ایک ڈوپچی میرے پاس لے آؤ۔ وہ حضرتؐ ایک ڈوپچی لے آئے آنحضرتؐ نے اُس میں سے پانی بھی پیا اور وضو بھی فرمایا۔ پھر ابن مسعود کی طرف دیکھکے ارشاد ہوا کہ تمہاری ڈوپچی میں مجھے ایک قسم کی خوشبو معلوم ہوئی یہ کیسی ہے؟ ابن مسعود نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! مکہ کا پانی مجھے بھاری معلوم ہوا تھا اس سبب سے میں نے چند کھجوریں (یعنی چھوڑے) لیکر اپنی ڈوپچی میں ڈال کر پانی میں بھگو دیے تھے تا کہ پانی میرے لیے پیٹھا بھی ہو جائے اور ہلکا بھی حضرتؐ نے فرمایا کہ یہ حلال ہے اور پانی بھی پاک ہے۔ پھر حضرتؐ اُسٹھے اور شیبہؓ سے کنبی لی اور کعبۃ اللہ کا دروازہ کھولا۔ اُس وقت حضرت عباسؓ ابن عبد المطلب نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! آیا میں

آپ کا چچا اور آپ کے والد کا ہم سر نہیں ہوں؟ فرمایا ہاں! ہو۔ اچھا چچا اپنا مطلب بیان کر دو، انہوں نے عرض کی کہ کعبہ کی کجی مجھے عنایت فرما دیجیے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا لو چچا لو۔ اُس کے بعد جبریلؑ امین نازل ہوئے۔ عرض کرنے لگے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو سلام کہتا ہے اور یہ ارشاد فرماتا ہے کہ امانت تو اُس کے مالک ہی کو ملنی چاہیے۔ تب آنحضرتؐ نے حضرت عباسؓ سے کجی واپس لیکر شیبہ ہی کو دیدی اور آنحضرتؐ کعبہ میں داخل ہوئے تو دیکھتے کیا ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام کی تصویر موجود ہے۔ ارشاد فرمایا کہ صورتوں اور صورتوں کو نہ پوجو کہ اللہ تعالیٰ اُنکو ناپسند کرتا ہے اور اُنکے بنانیوالے کو بھی بُرا جانتا ہے۔ پھر اپنی ردائے مبارک کے گوشے سے اُسکو مٹانے لگے۔ پھر جب باہر تشریف لائے تو شیبہ سے فرمایا کہ دروازہ بند کر دو۔ پھر سر مبارک بلند کیا تو دیکھتے کیا ہیں کہ کعبۃ اللہ کی چھت پر بھی ایک بت موجود ہے علیؑ پر تفتے سے فرمانے لگے اے علیؑ اس بت کا میں کیا علاج کروں؟ انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! ابھی میں حضور کے سامنے جھکا جاتا ہوں۔ حضور میری پیٹھ پر سوار ہو کر اسے گھسیٹ لیں جناب رسولؐ خدا نے فرمایا کہ اے علیؑ اگر میری ساری امتِ اوّل سے آخر تک اس بات کی کوشش کرے کہ میرے اعضائے ظاہری میں سے کسی ایک عضو کا بھی بوجھ اٹھالیں تو نہیں اٹھا سکتے۔ لیکن اے علیؑ! تم میرے قریب آؤ۔ چنانچہ علیؑ فرماتے ہیں کہ میں آنحضرتؐ کے قریب آیا تو آنحضرتؐ نے اپنے دست مبارک سے میری دونوں پنڈلیاں پکڑ کر مجھے زمین سے اٹھالیا اور سر سے اونچا کر دیا تو میں دیکھتا کیا ہوں کہ میں آنحضرتؐ کے شانائے مبارک پر ہوں۔ پھر مجھے ارشاد فرمایا کہ یا علیؑ بلند ہو اور اس بت کو کھینچ لو؟ پس میں نے اُس بت کو پکڑ کر کھینچا اور زمین پر دے مارا تو وہ ثلاثہ (تین ٹکڑے) ہو گیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا یا علیؑ! جس وقت تم میرے دوش پر ہو تو کیا دیکھتے ہو؟ میں نے کہا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر خدا ہو جائیں میں تو اچھا ہی اچھا دیکھتا ہوں۔ ادنیٰ سی بات یہ ہے کہ اگر آسمان کو میں اپنے دونوں ہاتھوں سے جھوننا چاہوں تو چھو سکتا ہوں۔ تب آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے علیؑ! اللہ تمہارے شرف کو اور زیادہ کرے۔ پھر میرے بچے سے کھسک گئے اور میں زمین پر گر ا تو ہنسنا۔ فرمانے لگے کہ یا علیؑ! تمہارے ہنسنے کا کیا باعث ہے؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر خدا ہو جائیں کعبہ کی سی بلندی سے میں زمین پر گر ا اور مجھے اس گرنے سے چوٹ نہیں لگی۔ فرمایا یا علیؑ! لھلا تمہارے چوٹ کیا لگتی۔ چڑھلا تو نہیں محمدؐ جیسے (سید النبیین) نے اور تمہارا تمہیں جبریلؑ جیسے (روح الامین) نے اس کے بعد آنحضرتؐ تو تشریف لے گئے اور حضرت عباسؓ لگے اپنا فخر جتانے کہ میں سردارِ قریش ہوں اور میں از روئے حسب و نسب کے سب سے بہتر ہوں اور

میرے یہاں سب سے بہتر سواریاں موجود ہیں۔ حاجیوں کا پانی پلانا میرے ہاتھ ہے۔ میرے سوا کسی دوسرے کو یہ منصب حاصل نہیں۔ اسپر شیبہ بولا کہ واہ یہ نہیں ہو سکتا۔ سردار قریش تو میں ہوں۔ خدمت کعبہ میرے ہاتھ میں ہے۔ کلید برداری مجھ سے متعلق ہے۔ یہ منصب کسی دوسرے کو حاصل نہیں۔ جناب امیر المومنین نے فرمایا تم دونوں صاحب اپنا اپنا فخر میرے مقابلہ میں جتلاتے ہو اور اپنی باتوں سے مجھے چڑاتے ہو۔ میں تم دونوں کا بھی سردار ہوں اور ماورائے جناب رسول خدا تمام اہل زمین کا سردار ہوں۔ میں ہی تو وہ ہوں جسے تمہارا منہ کچل ڈالا ہے جسکے سبب سے تم ایمان لے آئے اور آنحضرت کی رسالت کا تے اقرار کر لیا۔ جناب امیر کے اس قول سے وہ دونوں بہت ہی چڑیائے اور آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر علی مرتضیٰ نے جو کچھ اُنے کہا تھا وہ سبجے بیان کیا۔ جبریل امین اُسی وقت نازل ہوئے اور عرض کرنے لگے یا رسول اللہ! خدائے برحق بعد درود و سلام یہ ارشاد فرماتا ہے کہ شیبہ اور عباسؓ سے کہہ دیجئے اَجْعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجَاهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَوْفُونَ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ (دیکھو صفحہ ۳۰۱ سطر ۹) یا رسول اللہ! علی مرتضیٰ اُن دونوں سے کہیں بہتر ہیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۹۳

طوب اللہ! میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ جب کبھی کسی من کو کوئی مرض لاحق ہو اور مرض کی جگہ ہاتھ رکھ کر یہ آیت پڑھے وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا تو کیسی ہی بیماری کیوں نہ ہو دور ہو جائیگی۔ چنانچہ مضمون شفاء وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ اسی پر دلالت کرتا ہے۔

انہی جناب سے منقول ہے کہ آیت قرآنی سے گنڈا تعویذ اور عمل کرنا جائز ہے اور جسے قرآن سے شفا ہوگی گویا اسے خدا تعالیٰ ہی نے شفا بخش دی۔ کیا قرآن مجید سے بھی بڑھکے کوئی تعویذ یاد کیا ہو سکتی ہے۔ کیا خدا تعالیٰ نے نہیں فرمایا وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۹۵ گفتگوئے عبداللہ بن ابی امیہ باجناب رسول خدا۔

عبداللہ بن ابی امیہ۔ اے محمدؐ تم نے توبت بڑا دعویٰ کیا ہے اور بڑی ہولناک بات کہی ہے۔ تم نے یہ گمان کر لیا ہے کہ تمام عالموں کے پروردگار کے رسول تم ہو حالانکہ تمام عالموں کے پروردگار اور تمام مخلوق کے خالق کو اسکی ضرورت کیا پڑی ہے کہ تم جیسا اُسکا رسول ہو

سبحان اللہ! ہم ہی جیسا ایک آدمی جو ویسے ہی تو کھانے کھائے جیسے کہ ہم کھاتے (پیتے) ہیں اور اسی طرح چلے پھرے جیسے کہ ہم چلتے پھرتے ہیں (اور پھر رسول خدا بھی بن جائے) ذرا اسی پر نظر ڈالو کہ بادشاہ روم و بادشاہ فارس جب کسی کو اپنا ایلیجی بنا کر بھیجتے ہیں تو ایسے ہی کو بناتے ہیں جو بڑا مالدار اور بڑا صاحب مقدور ہو جس کی محل بڑی اور مکانات خیمے اور ڈیرے اور لونڈی اور غلام۔ نوکر و چاکر بہت کثرت سے ہوں اور وہ تو سارے عالموں کا پروردگار۔ ان سب سے کہیں زیادہ بلند مرتبہ ہے کہ یہ سب بڑے بڑے بادشاہ اُس کے بندے ہیں۔ (وہ رسول بنا کر بھیجے تو تم ایسے مفلس کو۔ ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم کو نبی ہو) اگر کہیں تم نبی ہوتے تو تمہاری اردلی میں کوئی فرشتہ ہوتا جو تمہاری تصدیق کرتا پھرتا اور ہم بھی اُس کو دیکھتے۔ بلکہ اللہ کو اگر منظور ہوتا کہ ہماری پاس کسی نبی کو بھیجے تو وہ کسی فرشتہ ہی کو کیوں نہ بھیج دیتا۔ ہمارے پاس ہم ہی جیسے آدمی کو بھیجنا بے معنی سی بات ہے۔ اے محمد! ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہونو تم پر کسی نے جادو کر دیا ہے۔ باقی تم نبی (نبی) کچھ بھی نہیں ہو۔

جناب رسول خدا۔ تمہیں کچھ بھی کہنا ہے یا کہہ چکے؟

عبداللہ بن ابی امیہ۔ جی! ابھی تو بہت کچھ کہنا ہے۔ اگر اللہ کو یہ منظور ہوتا کہ ہمارے پاس کسی کو نبی بنا کر بھیجے تو کسی ایسے شخص کو نہ بھیجتا جو ہم میں مال کی حیثیت سے بہت ہی بڑھا ہوا ہوتا اور ہر طرح خوشحال ہوتا۔ یہ کیا ضرور ہے کہ اللہ نے یہ قرآن جسکی نسبت آپ گمان کرتے ہیں کہ آپ ہی پر نازل کیا ہے اور آپ ہی کو یہ دیکر رسول بنا کر بھیجا ہے۔ ان دونوں بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر نازل نہ فرمایا۔ یا تو مکہ کے ولید بن مغیرہ پر نازل فرمایا یا طائف کے عودہ بن مسعود ثقفی پر۔

جناب رسول خدا۔ اچھا اب کہہ چکے یا کچھ اور بھی کہنا ہے؟

عبداللہ بن ابی امیہ۔ جی ہاں ابھی کہنا ہے ہم تو آپ پر ایمان لائینگے نہیں جب تک کہ آپ اسی مکہ میں ہمارے اسی زمین میں سے ایک چشمہ نہ جاری کر دیں۔ کیونکہ یہ زمین سخت پتھر ملی بلکہ زری پہاڑی ہی پہاڑی ہے۔ اب اسے آپ کھود ڈالیں اور اس میں چشمے ہی چشمے بہا دیں اسلئے ہلکے چشموں کی ضرورت ہے۔ یا آپ کا کھجوروں اور انگوروں کا ایک بڑا سا باغ ہو کہ آپ بھی اُس میں دیکھائیں (شیں) اور ہمیں بھی خوب کھلائیں (پلائیں) اور اس کے بیج بیج میں بہت سی نہریں پھیلادیں یا جاری کر دیں۔ یا جیسا کہ آپ گمان کر چکے ہیں آسمان ہی کا ایک ٹکڑا اُگرادیں کیونکہ یہ تو آپ کہہ چکے ہیں وَإِنْ تَرَوْا سُفُفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا

يَقُولُ اِسْحٰبُ مَرْكُومٍ (دیکھو صفحہ ۸۳۸ سطر آخر) شاید ہم ایسے ہی کہیں۔ پھر  
کہنے لگا یا تم اللہ کو اور فرشتوں کو ہمارے سامنے ہی لا کر کھڑا نہ کر دو۔ یا اچھا  
یوں سی کہ آپ کا کوئی مکان سونے کا ہو کہ اُس میں سے ہمیں بھی کچھ دیکھیں جس سے  
ہم بھی مالدار ہو جائیں۔ پھر ممکن ہے کہ ہم سرکش بن جائیں کیونکہ آپ یہ بھی تو کہہ چکے ہیں کَلَّا  
اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ اَكْرَهٌۭۭۤ اَنْ يَّرٰٓكَ اَسْتَفْتٰی (دیکھو صفحہ ۹۵۵ سطر ۷) پھر بولا آپ  
آسمان ہی پر نہ چڑھ جائیں اور ہم تو آپ کے آسمان پر چڑھ جانے پر بھی اُس وقت تک  
ایمان نہ لائینگے جب تک کہ آپ ہمارے نام ایک خط نہ بھیجیں جسے ہم پڑھ کر دیکھیں  
(اور جس کا مضمون یہ ہو) ”حکمت والے زبردست خدا کی طرف سے۔ عبد اللہ بن ابی اسلمہ  
مخزومی اور اُس کے ساتھیوں کے نام۔ تم لوگوں کو لازم ہے کہ تم محمد بن عبد اللہ بن عبد  
پرایمان لاؤ کہ وہ میرا رسول ہے اور اُسکی سب باتوں کو سچا جانو کہ وہ میری طرف سے  
کہتا ہے۔“

اے محمد! اگر یہ سب کچھ بھی کرو تو بھی یہ نہیں معلوم کہ میں تم پر ایمان لاؤں گا یا نہ لاؤں گا بلکہ اگر تم ہم سب کو آسمان تک لیچلو اور آسمان کے دروازے بھی کھل جائیں اور ہمیں تم اُنکے اندر بھی پہنچا دو تب بھی ہم تو یہی کہے جائیں گے کہ یہ اور کچھ نہیں ہماری نظر بندی کر دینی ہے۔ اور ہم پر جادو کر دیا گیا ہے۔

جناب رسول خدا۔ اے عبد اللہ تجھے کچھ اور بھی کہنا ہے یا بس؟

عبداللہ بن ابی امیہ۔ کیا جتنی ایرادیں میں آپ پر کر چکا ہوں یہ کافی روانی نہیں ہیں؟ مجھے تو اب کچھ اور کہنا نہیں۔ آپ کو جو کچھ کہنا ہے فرمائیے اور اگر آپ کے پاس کوئی حجت و دلیل ہے تو اُسے بیان کیجیے۔ مگر اپنے دشمن نہ بنیے اور ہمیں جو جو کچھ سوال کیے ہیں اُنکے جواب دیجیے۔

جناب رسول خدا۔ (خدا سے عرض کرنے لگے) الہی تو ہر آواز کا سننے والا اور ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ تیرے بندے جو کچھ کہہ رہے ہیں اُس سے تو خوب واقف ہے۔ متجنّب بالعرفت  
آیہ و قالوا اما لهذا الرسول یا کل الطعَام ویمشی فی الاسواق طے ویمجل  
لک قصوراء تک کی آیتیں نازل ہوئیں (دیکھو صفحہ ۵۴ تا ۵۵) پھر یہ آیت نازل  
ہوئی فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ اِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِمَبْدُوكِ اَنْتَ  
یَقُولُ الْوَلَا اَنْزَلَ عَلَیْهِ کُتُبًا وَّجَاءَ مَعَهُ مَلٰکُ وَاِنَّمَا اَنْتَ نَذِیْرٌ مِّنْ اللّٰهِ  
عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ وَکَیْلٌ (دیکھو صفحہ ۵۴ تا ۵۵) نیز یہ آیت بھی نازل فرمائی وَاَقَالُوا

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ فَلَا تَطْعَمُوا لَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ الْقَصْفِ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ه وَكَوْ  
جَعَلْنَاهُ مَلَكَ تَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِ مَا يَلْبَسُونَ ه (دیکھو صفحہ ۲۰۴ سطر ۶)

جناب رسول خدا - (اد پر کی آیتوں کے بعد) ہاں ای عبد اللہ! یہ جو توڑ کھا کہیں اسی طرح کھانا کھاتا ہوں جس  
طرح تم لوگ کھانا کھاتے ہو اور اسی کی وجہ سے تو یہ گمان کر لیا کہ میں اللہ کا رسول نہیں ہو سکتا تو اصل معاملہ  
تو خدا کی بات تھی وہ جو چاہی کرے اور جیسا چاہی حکم دے اس کا کل حکم قابل تعریف ہے۔ مجھے بھی یا کسی اور کو اس پر  
اعتراض کر نیکا کوئی حق نہیں ہے کہ فلاں بات کیوں کی اور فلاں بات کیسے کی؟ کیا تو یہ نہیں دیکھتا کہ  
خدا تعالیٰ کسی کو فقیر بناتا ہے اور کسی کو امیر کسی کو معزز بناتا ہے اور کسی کو ذلیل کسی کو توانا و تندرست  
بنایا ہے اور کسی کو کمزور و بیمار کسی کو شہ یف بنایا ہے اور کسی کو زلیل - اور کھانا  
یہ سب کے سب کھاتے ہیں - پھر فقیروں کو تو یہ حق نہیں ہے کہ وہ یہ عرض  
کریں کہ تو نے ہمیں فقیر کیوں بنایا اور فلاں فلاں کو امیر کیوں کیا۔ نہ کمینوں کو یہ منصب  
حاصل کہ وہ کہیں کہ تو نے ہمیں کمینہ کیوں بنایا اور فلاں و فلاں کو شریف کیوں بنایا۔ نہ  
بیماروں اور کمزوروں کی یہ مجال ہے کہ وہ یہ عرض کر سکیں کہ تو نے ہمیں بیمار و کمزور کیوں  
بنایا اور فلاں و فلاں کو توانا و تندرست کیوں رکھا۔ نہ ذلیل لوگوں کی یہ قدرت ہے کہ  
وہ یہ عرض کر سکیں کہ تو نے ہمیں ذلیل کیوں بنایا ہے اور فلاں و فلاں کو معزز کیوں قرار  
دیا ہے۔ نہ بد صورتوں کی یہ حیثیت کہ وہ یہ عرض کر سکیں کہ تو نے ہمیں بد صورت کیوں  
بنایا ہے اور فلاں و فلاں کو خوب صورت کیوں بنایا ہے۔ اگر وہ ایسا کہیں تو وہ اپنی  
آقا کے احکام کو رد کر نیوالے۔ اُس کے حقوق میں دست اندازی کر نیوالے بلکہ آقا ہو نیکا  
انکار کر نیوالے ہونگے۔ اور اُسکی طرف سے اُن سب کا جواب یہ ہوگا کہ میں بادشاہ مطلق  
ہوں۔ پست کر نیوالا۔ بند کر نیوالا۔ غنی بنانیوالا۔ فقیر بنانیوالا۔ عزت دینے والا۔ ذلت دینے والا۔  
صحت دینے والا اور بیمار بنانیوالا صرف میں ہوں اور تم سب میرے لونڈی غلام ہو۔  
تمہارا حق اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ میری اطاعت کرو اور میرا حکم مانو۔ اگر تم نے  
میری اطاعت کی تو تو تم میرے ماننے والے بندے ہو گئے اور اگر تم نے انکار کیا تو تم منکر  
ہو گئے اور میرے عذاب کے مستحق قرار پائے یعنی ہمیشہ کے لیے گئے گزرے ہوئے پھر  
خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ مَطْلَب یہ ہے کہ کھانا  
مثل تمہارے ہی کھاتا ہوں یُوْحٰی اِلٰی اَتَمَّ اِلٰہِکُمْ اِلٰہٌ وَّاحِدٌ (دیکھو صفحہ ۲۸۵  
سطر ۹) مطلب یہ ہے کہ اُن سے کہہ دو کہ بشریت میں تو میں تم ہی جیسا ہوں لیکن میرے  
پروردگار نے مجھ کو نبوت کے ساتھ خصوصیت بخشی ہے جیسا کہ وہ دوسرے آدمیوں



مقابل میں کسی کو دو لقمہ دی کے ساتھ خصوصیت بخشا ہے۔ کسی کو صحت جسمانی کے ساتھ کسی کو حسن و جمال کے ساتھ۔ پھر اس سے انکار کیوں کرتے ہو کہ اُسے مجھ کو نبوت کے ساتھ خصوصیت بخشی۔

آج رہا تمہارا یہ قول کہ بادشاہ روم و بادشاہ فارس جسے ایلچی بنا کے بھیجتے ہیں وہ بڑا مالدار اور بڑا شاندار شخص ہوتا ہے۔ اُسکے بڑے بڑے مکان اور مجلسیں ہوتی ہیں۔ اُسکے خیمے ڈیرے۔ لونڈی غلام۔ نوکر چاکر بہت سے ہوتے ہیں۔ تمام عالموں کا پروردگار تو ان سے بالا تر ہے۔ یہ سب اُس کے بندے ہیں تو چاہیے کہ اُسکا رسول اور اُسکا پیغمبر تو بہت بڑی شان اور سامان کا ہو (تو اسے عبداللہ خدا تعالیٰ بہت بڑا صاحب تدبیر و حکمت ہے وہ تمہارے خیال اور گمان کے بموجب عملداری نہیں کرتا۔ نہ اُسے تمہاری نکتہ چینیوں کی پروا ہے بلکہ وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اور جو مناسب سمجھتا ہے حکم دیتا ہے اور اُسکا ہر فعل قابل تعریف ہے۔ اُس نے اپنے نبی کو اس لیے مبعوث کیا ہے کہ لوگوں کو انکے دین کی تعلیم دے اور انکو اُنکے پروردگار کی طرف بلائے۔ اور رات اور دن کی کل ساعتوں میں اپنی ذات کو اسی کام کے لیے وقف رکھے اگر اُسکا کوئی بڑا محل اور قلعہ ہو تاکہ اُسکے اندر وہ لوگوں کی نظروں سے پوشیدہ رہتا اور لونڈی غلام نوکر چاکر اُسکی خدمت میں اور پترے پر ہوتے تو بتاؤ رسالت بیکار ہوتی یا نہیں۔ اور بتاؤ ہدایت کھٹائی میں بڑجاتے یا نہیں۔ کیا تم بادشاہان دنیا کو نہیں دیکھتے کہ جب وہ پردہ میں بیٹھے ہوتے ہیں تو کیسی کیسی بُرائیاں پھیلتی رہتی ہیں جنگی اُنکو خاک بھی خبر نہیں ہوتی۔ اے عبداللہ! اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنی رسالت پر مبعوث فرمایا۔ ایسی حالت میں کہ میرے پاس کوئی مال نہیں ہے تاکہ تم اُسکی قوت و قدرت کو پہچان لو اور یہ بھی سمجھ لو کہ وہ اپنے رسول کی ہر طرح سے مدد کر رہا ہے کہ تم اُسے قتل نہیں کر سکتے۔ اور نہ اُس کو کارِ رسالت سے باز رکھ سکتے ہو۔ اس میں اُسکی قدرت کا اور تمہارے عاجز ہونے کا زیادہ کھلا ثبوت ہے اور آگے چلکر وہ مجھے تمہارے اوپر ایسی فتح دیگا کہ میں اپنے اختیار سے تم کو باسانی قتل بھی کر دیگا اور قید بھی۔ پھر مجھے تمہارے شہروں پر بھی مظفر و منصور فرمایگا اور میرے ساتھ ایمان لایا والوں کو بھی تم پر اور تمہارے دین سے موافقت رکھنے والوں پر غالب فرما دیگا کہ تم کو ان شہروں سے نکال باہر کرے گی۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اب رہا تیرا یہ قول کہ اگر تم نبی ہوتے تو تمہاری اردلی میں کوئی فرشتہ ہوتا جو تمہاری تصدیق کرتا اور ہم بھی اُسکو دیکھتے بلکہ اُسے یہ منظور ہوتا کہ ہمارے پاس کسی نبی کو بھیجے تو کسی فرشتہ ہی کو ہمارا پاس

کیوں نہ سمجھ دیتا ہم جیسے ایک آدمی کو کیوں بھیجتا۔ تو فرشتہ کو تو تمہارے ظاہری حواس محسوس ہی نہیں کر سکتے اس لیے کہ وہ قسم ہوا سے ہے دیکھنے کی چیز نہیں ہے۔ اور اگر تم اس طرح سے دیکھ سکتے کہ تمہاری بصارت کی قوت بڑھادی جاتی تو تم یہ کہتے کہ یہ تو فرشتہ نہیں ہے۔ یہ تو بشر ہے اس لیے کہ وہ بھی تمہارے لیے بشری کی صورت میں ظاہر ہوتا۔ تاکہ مخلوق اس سے الفت ہوتی کہ تم اس کی بات سمجھ سکو اور اس کے مطلب اور مراد کو پا لو۔ پھر تم اس کے فرشتہ ہونے کو کیونکر سچ سمجھتے اور یہ کیونکر جانتے کہ جو کچھ وہ کہتا ہے وہ برحق ہے۔ اس لیے خدا تعالیٰ نے بشری کو رسول بنا کر بھیجا اور اس کے ہاتھوں پر ایسے معجزے ظاہر کیے جو بشر کے اختیارات سے باہر ہیں اور تمہارے دل اس بات کو جانے ہوئے ہیں۔ پس ان معجزات کو دیکھ کر چونکہ تم نے اپنے آپ کو عاجز سمجھ لیا اسی ثابت ہو گیا کہ وہ معجزہ ہیں۔ اور اس بشر کی سچائی پر خدا کی طرف سے شہادت۔ اب اگر فرشتہ ظاہر ہوا ہوتا اور اس کے ہاتھ سے ایسی چیزیں ظاہر ہوتیں جن سے بشر عاجز ہے تو تم اسے معجزہ نہ سمجھتے اس لیے کہ اس سے تم یہ کیونکر سمجھتے کہ جو کچھ اس نے کیا ہے اس سے اس کے ہم جنس فرشتے عاجز ہیں اور اپنی طبائع اور اختیار سے ایسا نہیں کر سکتے۔ کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ پرندے اڑتے ہیں تو یہ اُنکا کوئی معجزہ نہیں ہے اس لیے کہ اڑنا کیا فعل اُنکے ہم جنس اور پرندوں سے بھی ہو سکتا ہے اور اگر کوئی آدمی پرندوں کی طرح اڑے تو یہ ضرور اُسکا معجزہ ہوگا۔ پس خدا تعالیٰ نے تو معاملہ کو تمہارے لیے آسان کیا ہے اور اپنا رسول تم ہی جیسے آدمی کو قرار دیا ہے تاکہ تم پر اس کی حجت قائم ہو جائے اور تم اعتراض کر کے ایسا سخت معاملہ پیش کرتے ہو جس میں کوئی حجت قائم نہیں ہو سکتی۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ یہ جو تو نے کہا کہ تم جادو کے مارے ہوئے ہو۔ تو میں ایسا کیونکر ہو سکتا ہوں حالانکہ تم سب اچھی طرح جانتے ہو کہ میری عقل اور قوت تیز تم سب سے بالاتر ہے جس وقت اسے میں نے ہوش سنبھالا ہے اس وقت سے لیکر چالیس برس کے سن تک آیا تم نے مجھ میں کوئی لغو بات۔ کوئی بیہودہ کام۔ کوئی جھوٹا کوئی خیانت۔ کوئی قول کی غلطی۔ کوئی رائے کی خامی تجربہ سے پائی ہے (ہرگز نہیں پائی) تو کیا تم گمان کر سکتے ہو کہ کوئی شخص اتنی مدت تک خطا اور لغزش سے اپنی ہی ذاتی قوت سے محفوظ رہ سکتا ہے یا اس کے لیے معانجہ اللہ عصمت درکار ہے اسی لیے تو خدا تعالیٰ فرماتا ہے اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا الْاَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيْلًا (دیکھو صفحہ ۵۷۴ سطر ۱۰) مطلب یہ ہے کہ اپنے جھوٹے دعوؤں کے ثابت

کر نیکے لیے تمہارے برخلاف کوئی حجت قائم کر نیکی راہ نہیں پاتے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اب رہا تمہارا یہ قول کہ یہ قرآن مجید ان دونوں بستیوں کے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہ نازل کیا گیا یعنی مکہ کے ولید ابن مغیرہ پر یا طائف کے عروہ ابن مسعود ثقفی پر تو خدا تعالیٰ کی نظر میں مال دنیا کی عزت و عظمت ایسی نہیں ہے جیسی کہ تمہاری نظر میں اگر خدا کے نزدیک ساری دنیا کی قدر و قیمت ایک پریشہ کے برابر بھی ہوتی تو اپنے مخالف کافر کو ایک گھونٹ پانی بھی نہ پینے دیتا اور خدا کے عطیات ہمارے ہاتھ نہیں ہیں بلکہ وہ جنہوں کا تقسیم کرنیوالا خود ہے اور اپنے لونڈی غلاموں میں جو چاہتا ہے اور جس طرح چاہتا ہے عملدرآمد خود فرماتا ہے۔ اُسکو کسی سے اس قسم کا خوف و اندیشہ نہیں ہے جس طرح سے تم کسی سے اُس کے مال کے سبب سے ڈرتے ہو یا کسی سے اُس کے حال کے سبب سے اسی سبب سے تم اُس کو نبی بنانا چاہتے ہو۔ خدا تعالیٰ کو نہ کسی کے مال کے سبب سے کوئی لالچ ہے نہ حال کے سبب سے جیسا کہ تم کو طمع و امنگیں ہے کہ وہ اُس کو اُس لالچ کے سبب سے نبوت کی عزت بخش دے۔ نہ اُسکو کسی سے خواہش نفسانی کی کوئی محبت ہے جیسا کہ تم کو محبت ہوتی ہے کہ اُسکی وجہ سے تم غیر مستحق کو مقدم کر دیتے ہو۔ اُسکا توکل معاملہ عدل پر مبنی ہے۔ بس وہ دین کے افضل رتبہ پر اُسی کو مامور فرماتا ہے جو اُس کی طاعت و عبادت میں افضل رتبہ رکھتا ہو اور عزت و جلال میں اُسی کو بڑھاتا ہے جو اُسکی خدمت میں اجل و اکرم ہو اور اسی طرح مراتب دین میں اُس شخص کو سب سے آخر کر دیتا ہے جو اُسکی طاعت و عبادت میں سب سے زیادہ سست ہو۔ اور جب اُسکی یہ صفت ہے تو نہ وہ مال کی طرف نظر فرماتا ہے نہ حال کی طرف۔ بلکہ یہ مال ہے تو اور یہ حال ہے تو سب اُسکی مہربانی سے ہے اور خدا کے ذمہ اُسکے کسی بندہ کی طرف سے کوئی امر لازم نہیں ہو سکتا۔ بس اُس سے کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ چونکہ تو نے فلاں بندہ کو مال عطا فرمایا ہے تو یہ بھی لازم کہ اب اُسے نبوت بھی عطا فرمادے۔ کیونکہ نہ کسی کو یہ حق حاصل ہے کہ اُسکے خلاف نشانہ اُسپر جبر کر سکے نہ یہی لازم ہے کہ ایک مہربانی فرمائی ہے تو دوسری مہربانی بھی ضرور کرے۔ کیوں عبداللہ! کیا تو یہ نہیں دیکھتا کہ ایک شخص کو تو کیسا مالدار بنایا ہے اور اُس کے ساتھ ہی بد صورت اور دوسرے شخص کو کیسا خوب صورت بنایا ہے اور اُسکے ساتھ ہی فقیر اور ایک شخص کو کس طرح شرف بخشا ہے اور ساتھ ہی فقیر کیا ہے اور ایک شخص کو کیسی دولت بخشی ہے اور ساتھ ہی اُسکے مکینہ بنایا ہے۔ پھر نہ تو دولت مند کو یہ منصب ہے کہ وہ یہ عوض کر سکے کہ میری دولت کے ساتھ فلاں شخص کی خوب صورتی کیوں نہ عطا کی گئی۔ نہ خوب صورت

کی یہ مجال ہے کہ وہ یہ عرض کرے کہ میرے حُسن کے ساتھ فلاں کی دولت مجھے کیوں نہ دی گئی۔ نہ شریف کی یہ قدرت کہ وہ یہ عرض کر سکے کہ میری شرافت کے ساتھ فلاں کی دولت کیوں نہ عطا ہوئی اور نہ کمین کی یہ حیثیت کہ وہ یہ عرض کرے کہ میری دولت کے ساتھ فلاں شخص کی شرافت کیوں نہ بخشی گئی بلکہ اختیار بالکل خدا کو ہے وہ جو چاہے کرے اور جس طرح چاہے نعمتیں تقسیم فرمائے۔ اُسکے کُل افعال حکمت کے مطابق ہیں اور اُسکے اعمال میں کوئی گرفت نہیں ہو سکتی اسی لیے اُس نے تم لوگوں کے سوال و جواب میں کو لا تُنْزِلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَصَائِدِ عَظِيمَةٍ (دیکھو صفحہ ۲۸۷ سطر ۵) ارشاد فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا اَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ فَنَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (دیکھو صفحہ ۲۸۷ سطر ۶) مطلب یہ ہے کہ ہم نے ایک کو دوسرے کا محتاج بنا دیا ہے مثلاً اُسکو تو اسکے مال کی احتیاج ہے اور اسے اُسکی چیز کی یا اُسکی خدمت کی۔ کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ بڑے سے بڑا بادشاہ اور بڑے سے بڑا دولت مند بعض چیزوں میں غریب سے غریب کا محتاج ہوتا ہے یا تو کسی چیز کا جو اُس کے پاس نہیں ہوتی یا کسی فن کا جو وہ نہیں جانتا یا خدمت کا جس سے اُسکی آسائش کی چیزیں مہیا ہوتی ہیں جس سے وہ مستغنی ہوئی نہیں سکتا یا انوارِ علوم و فنون کا جن کی اُسے احتیاج ہوتی ہے کہ وہ غریب سے فائدہ اٹھائے پس جس طرح یہ غریب اُس بادشاہ یا دولت مند کے مال کا محتاج ہے اُسی طرح یہ بادشاہ اُس غریب کے علم کا یا اُسکی رائے کا یا اُسکی معرفت کا محتاج ہوتا ہے۔ اب اس بادشاہ کو یہ منزلت حاصل نہیں کہ وہ یہ عرض کر سکے کہ میرے مال کے باوجود مجھے اس غریب کا علم بھی کیوں نہ دیدیا گیا۔ نہ اُس غریب کے لیے موزوں ہے کہ وہ یہ کہہ سکے کہ جیسی مجھے رائے عطا کی گئی ہے۔ علم دیدیا گیا ہے اور فنونِ حکمت میں سترس حاصل ہے ایسے ہی مجھے اس بادشاہ کا یا دولت مند کا مال بھی کیوں نہ دیدیا گیا۔ پھر آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ اے عبد اللہ! یہ جو تو نے کہا ہے کُنْ تَوْعَمِنْ لَّكَ حَقٌّ تَفْجَرُ لَنَا مِنْ الْاَرْضِ يَنْبُوْعًا اِنْ تَوَاسَّيْتُمْ تو نے تمام عالموں کے پروردگار کو رسول پر ایسی چیزوں کی نکتہ چینی کی ہے کہ ان میں سے بعض تو ایسی ہیں کہ اگر محمدؐ انکا اظہار بھی کر دے تو وہ نبوت کی دلیل ہی نہیں ہو سکتیں اور رسول اللہؐ کی شان اس سے ارفع و اعلیٰ ہے کہ جاہلوں کے جہل سے فائدہ اٹھا کر ان پر ایسی بات سے حجت قائم کرے جو فی الحقیقت کوئی حجت ہی نہ ہو اور ان میں سے بعض باتیں ایسی بھی ہیں کہ اگر رسولؐ

اُنکو ظاہر کر دی تو اُنکے ساتھ تیری ہلاکت بھی یقینی ہے حالانکہ رسول کا کام یہ ہے کہ ایسی دلیلیں اور ایسی حجتیں پیش کر دی جن سے اللہ کے بندوں پر ایمان لانا لازم ہو جائے تاکہ وہ ہلاکت ابدی سے محفوظ رہیں حالانکہ اے عبد اللہ! تو اپنی ہلاکت اپنی نادانی سے خود چاہی حالانکہ تمام عالمون کا پروردگار اپنے بندوں پر بہت زیادہ رحیم ہے اور اُنکی مصلحتوں سے بہت زیادہ واقف ہے وہ یہ نہیں چاہتا کہ اُن کے اعتراضوں کے سبب اُنکو ہلاک کر دی اور اُن میں سے بعض باتیں ایسی بھی ہیں کہ وہ محال ہیں نہ اُنکا ہونا صحیح ہے نہ جائز اور پُروردگار کا رسول اُنکو خوب پہچانتا ہے وہ تیرے تمام عذر قطع کر دیگا اور مخالفت کی راہیں تجھ پر بند کر دیگا اور تجھ کو اس بات پر مجبور کر دیگا کہ تو اللہ کی حجتوں کی تصدیق کرے تیرے لیے کوئی گریز کا موقع اور بھانگی کی جگہ نہ رہے گی اور اُن میں بعض باتیں ایسی بھی ہیں جنکی بابت تجھے اقرار کرنا پڑیگا کہ تو اُن باتوں میں سرکش کینہ تو زہی نہ کسی حجت کو قبول کرتا ہے نہ کسی دلیل کو کان لگا کر سُنتا ہے پس جو شخص ایسا ہو اُسکا علاج یہی ہے کہ آسمان سے اُس پر عذاب نازل ہو یا جہنم میں اللہ تعالیٰ اُسکو پہنچا دی یا اپنے دوستوں کی تلواروں سے اُسکو سزا دے۔ ہاں اے عبد اللہ! یہ جو تو کہتا کہ ہم تو آپ پر ایمان لائینگے نہیں جب تک کہ آپ اسی گمہ میں زمین سے ایک چشمہ جاری نہ کر دیں اس لیے کہ اُسکی زمین پتھر ملی چٹانوں والی اور پہاڑی ہے اس زمین کو آپ کاٹیں اور کھودیں اور چشمے بہائیں اس لیے کہ ہم کو اُن کی ضرورت ہے پس تیرا یہ سوال کرنا اس بنا پر ہے کہ تو خدائی دلیلوں کو جانتا ہی نہیں۔ بھلا خیال تو کر کہ اگر میں ایسا کر دوں تو کیا اس کے سبب سے میں نبی ہو جاؤں گا۔ کیا تو اس باب میں غور نہیں کرتا کہ طائف میں تیرے باغات موجود ہیں کیا وہاں ایسی پتھر ملی اور خراب زمینیں نہیں ہیں جن کو تو نے درست کیا اور نرم کیا اور اُنکو کھود کھاؤ کر چشمے جاری کیے ہیں اور وہ چشمے تو نے ہی پہاڑوں میں نکالے ہیں۔

عبداللہ ابن ابی امیہ مخزومی۔ جی ہاں ضرور ہے۔

جناب رسول خدا۔ اور جیسا تو نے کیا ہے ایسے ہی طائف میں اور لوگوں نے بھی چشمہ بہائی اور باغ لگائے ہیں۔

عبداللہ ابن ابی امیہ مخزومی۔ جی ہاں لگائے ہیں۔

جناب رسول خدا۔ تو کیا ان چشموں کے بہانے سے اور ان باغوں کے لگانے سے تو اور وہ نبی بن گئے؟

عبداللہ ابن ابی امیہ۔ جی نہیں تو۔

جناب رسول خدا - پس اسی طرح اگر محمد بھی مکہ میں چٹھے ظاہر کر دے اور باغ لگا دے تو یہ اُسکی نبوت کی دلیل نہیں ہو سکتی بلکہ یہ تو ایسی بات ہوگی جیسے تو یہ کمدے کہ ہم تو ایمان لائینگے نہیں جب تک کہ آپ کھڑے ہو کر زمین پر نہ چلیں یا جب تک کہ آپ کھانا نہ کھائیں جیسے کہ اور لوگ کھاتے ہیں۔ اب رہا تیرا یہ قول کہ ”اَنْ تَكُوْنُ لَكَ بِحَقِّهِ مِنْ تَحْتِیْلٍ وَعَنْبٍ“ (دیکھو صفحہ ۲۶۴ سطر ۹) کہ آپ خود بھی اُس میں سے کھائیں اور ہمیں بھی کھلائیں فَتَقْتَحِرَ الْاَنْهَارُ خِلَالَهَا تَغْفِرُ اَهْلًا تَوَّابًا طَائِفٌ مِنْ خُدَ تیرے اور تیرے یاروں کے کھجوروں کے اور انگوروں کے باغ ہیں یا نہیں جنس سے تم خود بھی کھاتے ہو اور اوروں کو بھی کھلاتے ہو اور اُنکے اندر اندر تم نے ندیاں بھی بہا رکھی ہیں تو آیا اُنکے سبب سے تم نبی ہو گئے؟

عبداللہ ابن ابی امیہ مخزومی - جی نہیں تو۔

جناب رسول خدا - پھر یہ کیا بات ہے کہ تم اللہ کے رسول پر نکتہ چینی کرنے میں ایسی باتیں پیش کرتے ہو کہ اگر تمہاری نکتہ چینی کے بموجب وہ باتیں ہو جائیں تو اللہ کے رسول کی سچائی پر دلالت نہ کریں بلکہ اگر وہ ایسا کرے تو اُسکا ایسا کرنا اُسکے کذب پر دلالت کرے اس لیے کہ ان باتوں سے تو کوئی حجت نہیں قائم ہوتی۔ بلکہ کمزور عقل والوں کو دھوکا دیکر اُنکو اُن کے دین سے اور عقل سے ہٹایا جاسکتا ہے اور پروردگار کے رسول کی شان ایسا کرنے سے اجل وارفع ہے۔ پھر جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اے عبداللہ! رہا تیرا یہ قول ”اَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا“ (دیکھو صفحہ ۲۶۴ سطر ۱۰) اور اسکی تائید میں تو نے خدا اُتے لائے کا یہ قول بھی بیان کیا ”وَ اِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوْا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ“ (صفحہ ۲۶۵ سطر ۱۰) تو آسمان کے تم پر گرنے میں تو تمہاری ہلاکت اور تمہاری موت (یقینی) ہے اور اللہ کے رسول سے تم ایسا چاہتے ہو کہ وہ ٹکڑے ٹکڑے حالانکہ تمام عالموں کے پروردگار کا رسول تو تم پر خود تم سے زیادہ رحم کر نیوالا ہے۔ وہ تمہاری ہلاکت نہیں چاہتا بلکہ وہ تو تم پر اللہ کی محبتیں قائم کرنا چاہتا ہے۔ اور اللہ کی محبتیں کچھ اُس کے نبی کے لیے بندوں کے اعتراضات اور نکتہ چینیوں کے موافق نہیں ہوتیں اس لیے کہ بندے تو باہل ہیں وہ یہ نہیں جانتے کہ خوبی کس میں ہے اور خرابی کس میں ہے اور نہ وہ یہ جانتے ہیں کہ خوبی کے لیے کیا کیا امور موزوں ہیں اور کیا کیا ناموزوں ہیں اسی وجہ سے اُنکی نکتہ چینی



مختلف اور اُنکے اعتراضات ایک دوسرے کی ضد ہوتے ہیں یہاں تک کہ انکا واقع ہونا ہی محال ہو جاتا ہے۔ اگر بندوں کے اعتراضات کی طرف توجہ کی جائے تو جیسے تیرا یہ اعتراض ہے کہ آسمان تم پر کیوں نہیں گرتا ممکن ہے کہ دوسرا تمہارا بھائی یہ اعتراض کرے کہ آسمان تو تم پر نہ گرے بلکہ زمین آسمان تک اٹھائی جائے اور آسمان پر جا کر ہے تو ایک دوسرے کی ضد اور ایک دوسرے کی مخالفت ہوئی اور ایسا ہونا محال ہے اس لیے کہ خدا تعالیٰ اپنی تدبیر میں ایسے انداز پر نہیں چلاتا کہ جس سے محال لازم آئے۔ پھر حضرت نے فرمایا کہ اے عبد اللہ! کبھی تو نے یہ بھی دیکھا ہے کہ کوئی طبیب بیماروں کی نکتہ چینیوں اور اُنکے اعتراضات کے بموجب اُنکے علاج کرتا ہو بلکہ طبیب تو اُسکے بموجب عمل کر گیا جس میں وہ بیمار کی بہتری سمجھے خواہ بیمار کو وہ بات پسند ہو یا ناپسند۔ پس تم لوگ مریض اور خدا تعالیٰ تمہارا طبیب ہے۔ اب اگر تم اُسکے علاج کو مانو گے تو وہ تم کو شفا بخشے گا اور اگر تم سرکشی کرو گے تو وہ تم کو تمہاری بیماری کی حالت میں چھوڑ دے گا۔ اور اے عبد اللہ! کبھی تو نے یہ بھی دیکھا ہے کہ ایک شخص نے کسی شخص کے برخلاف اپنے حق کا دعوے کیا ہو تو حکام میں سے کسی حاکم نے مدعی کو اسپر مجبور کیا ہو کہ مدعا علیہ کی نکتہ چینیوں کی بموجب اپنا ثبوت دے کیونکہ اگر ایسی صورت ہو تو نہ کسی کا دعوے کسی کے برخلاف ثابت ہو سکے اور نہ کسی کا حق کسی کے ذمہ نکلے۔ اور نہ ظالم و مظلوم کے مابین کوئی فرق ثابت ہو اور نہ سچے اور جھوٹے کے درمیان کوئی تمیز ہو سکے۔ پھر فرمایا کہ اے عبد اللہ! اب ہا تیرا یہ قول اَوْ تَاتِيْ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا ۝ (صفحہ ۴۶۴ سطر ۱۱) مطلب یہ ہے کہ وہ ہمارے مقابل ہوں اور ہم اُنکو اپنی آنکھوں سے دیکھیں تو یہ سوال ایسا محال ہے کہ اسکا محال ہونا کسی سے چھپا نہیں۔ بیشک میرا پروردگار بزرگ و برتر مخلوق کی ہند نہیں ہے جو کہیں آئے اور جائے اور حرکت کرے اور کسی چیز کے سامنے ہو کہ کہیں لایا جاسکے۔ یہ تو تم نے محال کا سوال کیا اور جو کچھ تم نے چاہا یہ تو تمہارے بتوں کی حالت ہے۔ جو کمزور ہیں اور ناقص۔ نہ سُنتے ہیں۔ نہ دیکھتے ہیں۔ نہ کچھ جانتے ہیں۔ نہ تمہارے یا کسی اور کے کچھ کام آسکتے ہیں۔ کیوں عبد اللہ! کیا طائف میں تیری زمین اور تیرے باغات نہیں ہیں اور کیا مکہ میں تیری جائیداد نہیں ہے اور تیرے کارندے وہاں نہیں رہتے؟

عبد اللہ ابن ابی امیہ مخزومی۔ جی کیوں نہیں! کارندے بھی رہتے ہیں۔

جناب رسول خدا - تو کیا تو اُن سب کی نگرانی اور لین دین اپنی ذات ہی سے کرتا ہے یا تیرے  
اور تیرے کاشتکاروں اور اجارہ داروں کے باہمی معاملات کارندوں اور مختاروں  
کے ذریعے سے طے ہوتے ہیں۔

عبداللہ بن ابی امیہ مخزومی - جی کارندوں اور مختاروں ہی کے ذریعے سے طے ہوتے ہیں۔  
جناب رسول خدا - آیا تیری سمجھ میں یہ بات آتی ہے کہ اگر تیرے کاشتکار اور تیرے  
اجارہ دار اور تیرے غلام تیرے کارندوں اور مختاروں سے یہ کہہ دیں کہ ہم تو تمہاری  
مختاری اور کارندہ گری کو سچا نہیں سمجھتے جب تک کہ تم عبد اللہ بن ابی امیہ کو ہمارے  
سامنے نہ لاؤ کہ ہم خود اُسکو بخشیں اور جو کچھ تم کہتے ہو ہم خود اُس کی زبان سے  
سنیں تو آیا تجھے اُن کا یہ کہنا گوارا ہو گا اور آیا تو اُن کے لیے اس بات کو جائز دیکھتا ہے؟  
عبداللہ بن ابی امیہ - ہرگز نہیں۔

جناب رسول خدا - تو بھلا ایسے موقع پر تیرے مختاروں اور کارندوں کے ذمہ کیا بات  
لازم ہے۔ یہی ناکہ تیری طرف سے اُنکے سامنے کوئی صحیح نشانی پیش کریں جو انکی  
سچائی پر دلالت کرتی ہو؟  
عبداللہ بن ابی امیہ مخزومی - بیشک یہی ہے۔

جناب رسول خدا - کیوں عبد اللہ اکیلا تیرے مختار کے لیے جب وہ تیری رعایا سے اس قسم  
کی باتیں سنیں یہ زیبا ہے کہ وہ تیرے پاس پلٹ کر آئے اور تجھ سے یہ کہے کہ اُمّ شکر  
سیدھا میرے ساتھ چل اس لیے کہ تیری رعایا نے تیرے نہ آنے پر اعتراض کیا ہے  
تو آیا اُسکا ایسا کہنا تیری طبیعت کے مخالف نہ ہو گا اور تو اُس سے یہ نہ کہیگا کہ تو  
میرا مختار ہے نہ مشیر کار اور نہ تو مجھے حکم چلائیو الا بے (کہ اس طرح کی باتیں بنانا اور  
حکم چلاتا ہے)۔

عبداللہ بن ابی امیہ مخزومی - جی ہاں ضرور ایسا ہی کہوں گا۔

جناب رسول خدا - پھر تو پروردگارِ عالم کے رسول کے برخلاف ویسے ہی اعتراضات  
کیوں پیش کرتا ہے جو اپنے اجارہ داروں اور کاشتکاروں کے لیے جائز نہیں رکھتا کہ  
وہ تیرے کارندہ اور مختار کے مقابل پیش کریں۔ تو نے پروردگارِ عالم کے رسول سے  
یہ کیسے چاہا کہ وہ اپنے پروردگار کی اس طرح اہانت کرے کہ اُسکے اوپر حکم چلائے کیسی  
قسم کی اُس کو مانعت کرے حالانکہ تو اپنے کارندوں اور مختاروں کے لیے ایسی ہی  
بات خود اپنے بارے میں جائز نہیں سمجھتا۔ اب جو کچھ تو نے نکتہ چینیایں کیں اور

ایمان نہ لائیگی وجہ بیان کیں ان سب کے باطل کرنے کے لیے یہ قطعی جحشیں ہیں اور  
اے عبد اللہ! اب رہا تیرا یہ قول ”اَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذُخْرَيْنِ“ (صفحہ ۴۶۵  
سطر ۱) زخرف سے مراد ہے سونا تو آیا تجھے یہ اطلاع نہیں ملی کہ عزیز مصر کے  
کتنے مکان سونے کے ہیں؟

عبد اللہ ابن ابی امیہ مخزومی - جی ہاں ملی ہے۔

جناب رسول خدا - تو آیا ان سونے کے مکانوں کے سبب سے وہ نبی ہو گیا؟

عبد اللہ ابن ابی امیہ مخزومی - جی نبی تو نہیں ہوا۔

جناب رسول خدا - تو اسی طرح محمدؐ کے لیے بھی سونے کے مکان کی کوئی ضرورت نہیں۔

اور محمدؐ خدائی دلیلوں کے ہوتے تیری جہالت سے کوئی فائدہ اٹھانا نہیں چاہتا۔

اور اے عبد اللہ! اب رہا تیرا یہ قول ”اَوْ تَرْفِي فِي السَّمَاءِ“ اور پھر تو نے یہ

یہ کہا ”وَلَكِنْ تَوَدَّ مَنْ لِرَبِّكَ حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَؤُكَ“ (صفحہ ۴۶۵  
سطر ۲) تو اے عبد اللہ! آسمان کی طرف چڑھنا اس سے اترنے کی نسبت زیادہ

دشوار ہے اور تو خود اسکا متر ہو چکا کہ چڑھنے پر تو ایمان لائیگا نہیں تو ایسا ہی ترا انکی

نسبت سمجھنا چاہیے۔ پھر جو تو نے یہ کہا ”حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَؤُكَ“

اور اس کے بعد یہ کہا کہ میں نہیں جانتا کہ اس پر بھی میں آپ پر ایمان لاؤنگیا نہ

لاؤنگا تو اس سے اے عبد اللہ تو نے حکم کھلا اقرار کیا کہ تجھے اللہ کی محبت قائم

ہو جائے تو بھی تو عناد برتتا رہیگا تو تیرا کوئی علاج اس کے سوا نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ

اپنے اولیاء میں سے خواہ وہ بشر سے ہو یا فرشتگان عذاب سے کسی نہ کسی کے

ہاتھوں تجھے سزا دلوائے اور مجھے تو اس نے تیرے تمام اعتراضات کو باطل کر نیے

لیے ایک جامع بات نازل فرمادی چنانچہ مجھے ارشاد فرمایا کہ اے رسولؐ تم یہ کہہ دیجئے

رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلُكُمْ (صفحہ ۴۶۵ سطر ۲) میرے پروردگار کی

شان اس سے کہیں زیادہ عظیم و رفیع ہے کہ جاہلوں کے جائز اور ناجائز اعتراضات

کے بموجب کسی بات کا صدور فرمائے۔ اور میں تو ایک آدمی ہوں کہ جسکو اُس نے

رسول بنا کر بھیجا۔ میرے ذمہ اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے کہ جو جحشیں اللہ تعالیٰ

نے مجھے عطا فرمائی ہیں وہ میں اس کے بندوں پر قائم کر دوں۔ میرا یہ کام نہیں

ہے کہ میں اپنے پروردگار پر کوئی حکم چلاؤں۔ نہ یہ کہ میں کسی بات سے اُسے منع

کروں اور نہ یہ کہ میں اُسکو مشورہ دوں۔ ورنہ میں بھی اُسی المپی کی مانند سمجھا جاؤنگا

جسکو کسی بادشاہ نے اپنی ایک مخالف قوم کے پاس بھیجا تھا اور وہ اُن کے پاس سے پلٹ کر اپنے بادشاہ کے پاس آیا تو اُس پر یہ حکم چلاتا ہوا آیا کہ اُن لوگوں کے جو جو کچھ اعتراض ہیں آپ اُس کے بموجب کیوں نہیں کرتے (اور ایسا حکم چلانے کے عوض میں بادشاہ نے اُسکی خوب گوشمالی کی تھی)

عبداللہ ابن ابی امیہ مخزومی کی یہ گفتگو ختم ہوئی تھی کہ ابو جہل ملعون نے دخل در معقولات کے طور پر گفتگو شروع کر دی۔ اُس سے جو کچھ باتیں ہوئیں وہ بھی ذیل میں اسی پر ایہ میں درج کی جاتی ہیں۔

ابو جہل۔ اے محمد بات تو ایک ہی سی ہے کیا تم نے یہ گمان نہیں کیا کہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے جب یہ سوال کیا کہ آپ ہمیں خدا کو کھلم کھلا دکھلا دیں تو وہ لوگ اُسی وقت بجلی کے گرنے سے جل گئے۔ اگر آپ نبی ہوتے تو ہم بھی اُسی طرح کبھی کے جل گئے ہوتے اس لیے کہ ہم نے تو آپ سے اُس سے زیادہ سخت سوال کیا جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے خود موسیٰ علیہ السلام سے کیا تھا اس لیے کہ اُنہوں نے تو اتنا ہی کہا تھا کہ آپ اللہ کو ہمیں کھلم کھلا دکھلا دیں (اور وہ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتے تھے) اور جتنے تو یہ نہا کہ ہم آپ پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ آپ اللہ کو اور فرشتوں کو سامنے نہ لے آئیں کہ ہم اُنکو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں۔

جناب رسول خدا۔ اے ابو جہل! کیا تجھ کو ابراہیم خلیل اللہ کا قصہ معلوم نہیں جبکہ (آسمان زمین کے) سلطنتوں کے حجاب اُن کے لیے اُٹھا دیے گئے تھے اور یہ خدا تعالیٰ کے اس قول سے ثابت ہے "وَكُنَّا لَكَ نَبِيًّا اِبْرَاهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ لِيَكُوْنَ مِنَ الْمُؤَقِّنِيْنَ" (صفحہ ۲۱۷ سطر ۵) یہ اس طرح ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اُنکی بصارت بھی قوی کر دی اور اُن کو آسمان کے نیچے ایک حد تک بلند کیا تاکہ ساری زمین پر نظر ڈالیں اور جو اُس میں کھلے اور چھپے ہیں اُن سب کو دیکھیں۔ پس اُنکی نظر ایک مرد اور ایک عورت پر پڑی جو فحش میں مبتلا تھے۔ اُن دونوں کی ہلاکت کے لیے دعا کی۔ وہ دونوں ہلاک ہو گئے۔ پھر اور دو کو اسی طرح دیکھا۔ اُنکی ہلاکت کے لیے بھی دعا کی وہ بھی ہلاک ہو گئے۔ پھر اور دو کو ایسی ہی حالت میں دیکھا اُن کے لیے بھی بد دعا کی وہ بھی ہلاک ہو گئے۔ پھر اور دو کو دیکھا اُنکے لیے بد دعا کا قصد کیا ہی تھا کہ خدا تعالیٰ نے اُنکے لیے وحی فرمائی کہ اے ابراہیم!

بس کرو۔ میرے غلام اور لونڈیوں کے خلاف اپنی بد دعا کو رد کو۔ میں بڑا رحم کرنے والا  
 بڑا حکم چلائی والا اور بڑا بردبار خدا ہوں۔ میرے بندوں کے گناہ مجھے اُسی طرح  
 کوئی نقصان نہیں پہنچاتے جیسے کہ اُنکی اطاعت مجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچاتی۔ میں  
 اُنکا انتظام اس طرح نہیں کرتا کہ ہر دم بھڑکتا ہو غصہ اُٹھنے پر اُتار اُکروں جیسا کہ  
 تم انتظام کر رہے ہو۔ بس اب تم میرے بندوں اور کینزوں کے لیے بد دعا مت  
 کرنا اس لیے کہ تم صرف ایک ڈرائیو اے بندے ہو نہ تم میری سلطنت میں میرے  
 ساجھی ہو اور نہ مجھیر اور میرے بندوں پر نگران ہو۔ اب رہے میرے بندے  
 اُن سے میرا معاملہ بین طرح میں کسی ایک طرح پر ہوتا ہے یا تو وہ میری حضور میں  
 توبہ کر لیتے ہیں تو میں اُنکی توبہ قبول کر لیتا ہوں اور اُنکے گناہ بخش دیتا ہوں اور اُنکے  
 عیوب پر پردہ ڈال دیتا ہوں یا (اگر توبہ نہیں کرتے تو) میں اپنا عذاب اُن سے روک  
 رکھتا ہوں۔ اس حکم کے سبب کہ اُن کے صلب سے مومن اولاد پیدا ہونیوالی ہے  
 پس میں اُن نافرمان باپوں کے ساتھ ملائمت کا برتاؤ کرتا ہوں اور ڈھیل دیتا ہوں  
 اس طرح کہ عذاب کو اُن سے برطرف رکھتا ہوں کہ وہ مومن اُنکے صلب سے پیدا  
 ہو چکے۔ پس جب وہ مومن اُن سے الگ ہو چکے ہیں تب میرا عذاب اُن پر نازل  
 ہوتا ہے اور میری مصیبت اُنکو آگھیرتی ہے۔ اب اگر (یہ دونوں صورتیں نہوں یعنی)  
 نہ یہ ہونے وہ تو تیسری صورت یہ ہے کہ (اُنکو ڈھیل اس لیے دیتا ہوں کہ) جو عذاب  
 میں نے اُنکے لیے تیار کر رکھا ہے وہ اُس سے کہیں بڑا ہے جو تم اپنی بد دعا سے  
 اُنکے لیے مہیا کرنا چاہتے ہو۔ اس لیے کہ میرا تیار کیا ہوا عذاب میری جلالت اور  
 کبریائی کے موافق ہوگا۔ سوائے ابراہیمؑ تم میرے معاملہ میں اور میرے بندوں کے  
 معاملہ میں دخل نہ دو اس لیے کہ میں اُن پر تمہاری بہ نسبت کہیں زیادہ مہربان ہوں  
 تم میرے اور میرے بندوں کے معاملے کو یونہی رہنے دو اس لیے کہ میں بڑا حکم چلائی والا  
 بڑا بردبار۔ بڑا جاننے والا اور بڑا حکمت والا ہوں۔ میں اپنے معاملات کی تدبیر اپنے  
 علم کے بموجب کرتا ہوں اور اپنی قضا و قدر کو اُن کے معاملات میں مناسب سمجھ کر  
 جاری کرتا ہوں۔ پھر جناب رسولؐ خدا نے فرمایا کہ اے ابو جہل تجھے جو خدا نے اس  
 عذاب کو دفع کیا ہے وہ اُس کے اس حکم کی وجہ سے ہے کہ تیرے صلب سے تیرا  
 ایک مسلمان بیٹا عکرمہ نام عنقریب پیدا ہوگا اور وہ مسلمانوں کے ایک حصّہ کا حاکم بھی  
 ہوگا اور جب تک وہ مسلمانوں کی اطاعت کرتا رہیگا خدا اُسکے لئے کے نزدیک اُسکا رتبہ

بھی بزرگ رہیگا۔ ورنہ عذاب تجھ پر کبھی کا نازل ہو جاتا اور اسی طرح اور عذاب مانگنے والوں پر بھی اُسی وقت عذاب نازل ہو جاتا جبکہ اُنہوں نے عذاب کا سوال کیا تھا۔ اُن لوگوں کے حق میں اسی لیے تاخیر کی گئی ہے کہ اُن میں سے بعض کی نسبت خدا کو علم ہے کہ وہ عنقریب اُسکے رسول محمد (مصطفیٰ) پر ایمان لے آئیں گے اور اس ذریعے سے سعادت حاصل کریں گے تو خدا اُن کے سعادۃ کے سامان منقطع نہیں فرماتا اور اس بارے میں اُن کے حق میں بخل نہیں برتتا۔ اور بعض ایسے ہیں کہ اُن سے مومن اولاد پیدا ہوئی ہوئی ہے۔ پس وہ باپ کو اس لیے مہلت دیتا ہے کہ اُس سے سعید بیٹا پیدا ہو جائے۔ اگر ایسے ایسے امور مانع نہ ہوتے تو اُن سب پر عذاب نازل ہو چکا ہوتا۔ اور اے ابو جہل! اب ذرا آسمان کی طرف تو نگاہ اٹھا کر دیکھ! اب جو نظر اٹھا کر دیکھا تو کیا دیکھتا ہے کہ آسمانوں کے دروازے کھلے ہوئے ہیں اور اُن میں سے نکلتی ہوئی آگ اُن عذاب مانگنے والوں کے سر پر ہر ایک کی سیدھ میں ہے اور اتنی قریب ہو گئی ہے کہ شانوں کے مابین اُسکی گرمی محسوس کر رہے ہیں۔ اب تو ابو جہل اور اُن لوگوں کی بوٹی بوٹی کا پنپنے لگی۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ ہرگز نہ ڈرو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ اس سے تم کو ہلاک نہ کریگا۔ یہ تو خدا اُن کے لیے تمہاری عبرت کیلئے ظاہر کی ہے۔ اب جو اُنہوں نے نظر ڈالی تو دیکھتے کیا ہیں کہ اُن لوگوں کی پشتوں میں سے نور نکل نکل کے اُس آگ کا مقابلہ کرتا ہے اور اُس کو رفع دفع کر دیتا ہے یہاں تک کہ آسمان میں جہاں سے وہ آئی تھی وہیں لوٹ جاتی ہے۔ آنحضرت نے فرمایا کہ بعض کے نور تو وہ ہیں جو اللہ کے علم میں ہے کہ کچھ عرصہ کے بعد مجھ پر ایمان لے آئیں گے اور بعض کی پاک اولاد کے نور ہیں جسے خدا چاہتا ہے کچھ عرصہ کے بعد وہ اُن صلبوں سے پیدا ہوں گے اور گویہ لوگ خود ایمان نہ لائیں مگر وہ ایمان لے آئیں گے۔

تفسیر قمری میں ہے کہ یہ آیتیں عبد اللہ ابن ابی امیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ جو جناب ام المؤمنین ام سلمہؓ کا بھائی تھا اور خدا تعالیٰ نے اُسکے وہ اقوال نقل فرمائے ہیں جو اُس نے خاص مکہ معظمہ میں جناب رسول خدا سے کہے تھے۔ اور یہ ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ بعد ہجرت جب جناب رسول خدا (مدینہ منورہ میں قیام پذیر ہو چکے اور) فتح مکہ کے ارادہ سے نکلے تو عبد اللہ بن ابی امیہ آپ کے استقبال کو آیا اور آنحضرت کو سلام کیا۔ آنحضرت نے اُسکے سلام کا جواب ندیا



بلکہ اُسکی طرف سے عہد پھیر لیا اور اُس سے کوئی بات نہ کی۔ اُسکی بہن جناب ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا بھی حضرت کے ساتھ تھیں۔ یہ اُنکے پاس پہنچا اور کہنے لگا کہ اے خواہز آحضرت نے سب لوگوں کا اسلام تو قبول کیا مگر میرا اسلام رد کر دیا تو کیا میں اس قابل بھی نہیں ہوں کہ میرا اسلام مثل اور لوگوں کے قبول کر لیا جا (ام المومنین نے فرمایا کہ میں حضرت سے دریافت کیے بغیر کچھ نہیں کہہ سکتی) جب آنحضرت ام سلمہؓ کے ہاں آئے تو انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ قریش ہوں تو اور عرب ہوں تو حضور کے ذریعہ سے تو سب ہی لوگوں کو سعادتمند کر دیا ہوئی۔ رہ گیا تو ایک میرا (بد نصیب) بھائی کہ حضور نے جہاں اور لوگوں کا اسلام قبول کیا اُسکا اسلام رد فرما دیا۔ آنحضرت نے فرمایا کہ اے ام سلمہؓ! تمہارے بھائی نے میری ایسی تکذیب کی کہ کسی دوسرے نے میری ویسی تکذیب ہی نہیں کی۔ وہ وہی ہے جس نے مجھ سے یہ کہا تھا "لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنبُوعًا أَوْ تُكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعَنْبٌ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خَلْدًا هَا تَفْجِيرًا" اَوْ تُسْقَطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا" اَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذُرِّهِ أَوْ تُزْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ تُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنْزَلَ عَلَيْنَا لَتًا تَقْرَأُ" (دیکھو صفحہ ۲۶۴ سطر ۸ تا صفحہ ۲۶۵ سطر ۲) حضرت ام سلمہؓ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہو جائیں کیا آپ نے یہ نہیں ارشاد فرمایا تھا کہ اسلام پہلی سب باتوں کو محو کر دیتا ہے۔ آنحضرت نے فرمایا کہ یہ میں نے ضرور کہا تھا۔ (لیکن اس شخص کے بارے میں تم جیسی کی سفارش کی ضرورت تھی) پھر آنحضرت نے اُسکا اسلام قبول فرمایا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۲۶۹** جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اصحاب کف ایک ظالم اور سرکش بادشاہ کے زمانہ میں تھے جو اپنی کل رعایا کو بتوں کے پوجنے پر مجبور کرتا تھا اور جو اُسکا کہنا نہ مانتا تھا اُسکو قتل کر دیتا تھا اور یہ لوگ مومن تھے کہ صرف خدا کے عزوجل کی پرستش کرتے تھے اور اُس بادشاہ نے شہر کے دروازہ پر کچھ آدمی مقرر کر دیے تھے کہ جو کسی کو شہر سے باہر نہ جانے دیتے تھے جب تک کہ بتوں کو سجدہ نہ کر لے۔ پس یہ لوگ شکار کے بہانے سے نکلے اور راستہ میں اُنکو ایک گڈر یا ملا سے بھی انہوں نے اپنے طریق میں شامل کرنا چاہا وہ چرواہا تو نہ مانا مگر ایک گڈر اُسکے

ساتھ تھا اُس نے اُنکی بات سُنی اور اُنکے ساتھ ہو گیا۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ جنت میں چوپایوں میں سے تین ہی جائینگے۔ ایک بلعم باعور کا گدھا۔ دوسرا حضرت یوسف علیہ السلام کا گدھا۔ تیسرے اصحاب کھف کا گدھا۔ پس یہ اصحاب کھف شکار کر رہے تھے اُس ظالم بادشاہ کے قانون سے دُر کر شہر سے نکل کر شام کے وقت ایکٹار میں جا چھو گئے تھے اُن کے ہمراہ تھا۔ پس خداوند عالم نے نیند اُن پر غالب کر دی جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے فَضَرَبْنَا عَلَىٰ اِذْنِهِمْ فِي الْكُهْفِ سِنِينَ عَدَدًا (دیکھو صفحہ ۴۹۹ سطر ۷) اور وہ اتنے عرصہ تک سوئے رہے کہ بادشاہ مع اپنی کل رعایا کے ہلاک ہو گیا۔ وہ زمانہ ہی بدل گیا دوسرا زمانہ آگیا۔ نئے آدمی پیدا ہو گئے۔ اُس وقت یہ لوگ بیدار ہوئے۔ آپس میں کہنے لگے بھلا ہم کتنی دیر سوئے ہوئے؟ کسی نے آفتاب بلند دیکھ کر کہا ایک دن سوئے یا دن کا کچھ حصہ۔ پھر اُن لوگوں نے اپنے ایک ساتھی سے کہا بھیس بدل کے بستی میں جاؤ اور اس روپیہ کا کھانا لے آؤ۔ دیکھو خبردار کوئی تمکو پہچان نہ لے کہ اگر انہیں ہمارا حال معلوم ہو جائیگا اور ہم کو شناخت کر لینگے تو یا تو وہ لوگ ہم سب کو قتل کر ڈالینگے یا ہمکو بجز اپنے دین میں داخل کر لینگے۔ پس ایک شخص بستی کی طرف گیا اُس نے دیکھا نہ تو ویسی بستی ہے جیسی چھوڑی تھی نہ وہاں کے باشندوں کی ویسی صورت ہے۔ نہ وہ لوگ اسے پہچانتے ہیں۔ نہ یہ اُنکو شناخت کر سکتا ہے۔ نہ وہ لوگ اس کی بولی سمجھتے ہیں نہ یہ اُنکی زبان سمجھتا ہے پس اُن لوگوں نے اس سے پوچھا تو کون ہے اور کہاں سے آیا ہے؟ اُس نے اپنا سارا قصہ اُن لوگوں سے بیان کیا۔ یہ خبر بادشاہ کو پہنچی۔ بادشاہ مع اراکین دولت اُس شخص کے ہمراہ غار پر آیا۔ بادشاہ کے ساتھی غار میں جھانکنے لگے۔ ایک نے کہا یہ تین آدمی ہیں چوتھا گدھا ہے۔ دوسرا بولاتین نہیں بلکہ پانچ ہیں۔ چھٹا گدھا ہے۔ تیسرے نے کہا سات ہیں۔ آٹھواں گدھا ہے۔ بادشاہ نے حکم دیا چونکہ یہ لوگ مُومن ہیں (غار کا دروازہ بند کر کے) اس غار پر مسجد بنادو کہ ہم یہاں زیارت کیا کریں گے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں۔ ”ہر سال میں دو دفعہ اُنکی کروٹ بدلی جاتی ہے۔ چھ مہینے وہ لوگ داہنی کروٹ پر سوئے ہیں اور چھ مہینے بائیں پر اور گدھا غار کے دروازہ کی طرف ہاتھوں کو پھیلائے ہوئے بیٹھا ہوا ہے۔“

تفسیر برہان میں مناقب ابن شہر آشوب سے بروایت ابن سالم منقول ہے وہ بیان کرتا ہے کہ میں بصرہ میں انس بن مالک صحابی رسول خدا کی مجلس میں حاضر ہوا۔ وہ حدیثیں بیان کر رہا تھا۔ مجمع میں سے ایک شخص نے کھڑے ہو کر یہ دریافت کیا کہ اے صحابی رسول اللہ! یہ حالت جو میں آپ کی دیکھتا ہوں کیوں ہے؟ اس لیے کہ میرے والد نے جناب رسول خدا سے

سنی ہوئی حدیث خود مجھ سے بیان کی آنحضرتؐ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی مومن کو برص و جذام کی بلا میں مبتلا ہی نہیں کرتا۔ ابن سالم کہتے ہیں کہ یہ سُکراتس بن مالک نے نیچے کو سر جھکالیا اور اُس کی دونوں آنکھوں سے میساخۃ آنسو جاری ہو گئے پھر سر اٹھا کر یہ کہا کہ بندہ صالح علی ابن ابیطالب علیہ السلام کی بددعا مجھ میں اثر کر گئی۔ ابن سالم کہتے ہیں کہ چاروں طرف سے لوگ اُٹھ اُٹھ کر اُسپر ہجوم کر کے آئے اور سب یہ کہتے تھے کہ ہاں اے اُنس ہمیں اسکا سبب سنا دو۔ اُنس یہ کہہ رہا تھا کہ مجھے اس سے معاف کرو۔ لوگوں کا یہ اصرار ہوا کہ ہوتی نہیں اب تو تم کو یہ قصہ سنانا ہی پڑیگا۔ اُنس نے کہا اچھا اچھا اپنی اپنی جگہ بیٹھ جاؤ اور مجھ سے پورا پورا واقعہ سُلو۔ میرے اس مرض کا سبب علی ابن ابیطالب ہوئے ہیں۔ واقعہ یہ تھا کہ جناب رسول خدا کی خدمت میں بلاد مشرق کی طرف سے جسے ہندق کہتے ہیں فلاں بستی کا ایک اوننی ذیشان بطور ہدیہ کے لایا گیا۔ آنحضرتؐ نے مجھے حکم دیا کہ میں ابوبکر۔ عمر۔ عثمان۔ طلحہ۔ زبیر۔ سعید۔ عبدالرحمن ابن عوف زہری کو بلا لاؤں۔ چنانچہ میں ان سب کو بلا لایا اور آنحضرتؐ کے ابن عم علی ابن ابیطالب پہلے ہی سے آنحضرتؐ کے پاس موجود تھے۔ پھر آنحضرتؐ نے اُن سب کو فرش پر بٹھایا پھر مجھ سے فرمایا کہ اے اُنس تو بھی (اُسپر) بیٹھ جا۔ تاکہ جو کچھ ان سب پر گزرے وہ واقعہ تو مجھ سے بیان کر دے۔ پھر ارشاد فرمایا کہ اے علی ہوا کو ختم کر دو کہ تمہیں اُٹھالے۔ امام اول جناب علی مرتضیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اے ہوا ہمیں اُٹھا لے۔ یہ فرمانا تھا کہ ہم سب ہوا پر تھے۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ جاؤ برکت خدا تمہارے ساتھ ہے۔ اُنس کہتے ہیں کہ جہاں تک خدا کو منظور تھا ہم چلے گئے۔ پھر جناب امیر المؤمنین نے فرمایا کہ اے ہوا ہمیں اُتار دے۔ یہ فرمانا تھا کہ ہوانے ہمیں اُتار دیا۔ جناب علی مرتضیٰ نے ہم سے دریافت فرمایا کہ بھلا کچھ جانتے ہو کہ تم لوگ کہاں ہو؟ سب نے کہا کہ اللہ اور اُسکا رسول اور علی مرتضیٰ بہتر جانتے ہیں (بھلا ہم کیا جانیں؟) فرمایا اصحاب الکھف والرقیم کا مقام یہی ہے جن کے بارے میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے "كَانُوا مِنْ اٰیٰتِنَا نَجَّیًّا"

اے اصحاب رسول! اب اُٹھو اور اُنکو سلام کر لو یہ سُکراتس ابوبکر و عمر دونوں کو دو کرکھڑے ہوئے اور بولے السَّلَامُ عَلَیْکُمْ یَا اَصْحَابَ الْکُھْفِ وَالرَّقِیْمِ۔ اُنس کا بیان ہے کہ اُن دونوں کو کسی نے بھی جواب نہ دیا۔ پھر طلحہ اور زبیر کھڑے ہوئے اور دونوں نے کہا السَّلَامُ عَلَیْکُمْ یَا اَصْحَابَ الْکُھْفِ وَالرَّقِیْمِ۔ مگر اُن دونوں کو بھی کسی نے جواب نہ دیا۔ اُنس کہتا ہے کہ پھر میں اور عبدالرحمن ابن عوف اُسکے اور میں نے بڑھکر کہا کہ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالزَّقِيقِ۔ میں خادم رسول اللہ انس ابن مالک ہوں مگر مجھے بھی کسی نے کوئی جواب نہ دیا۔ (قول مترجم۔ سعد وسعید ایسے بے سعادت تھے کہ اس روایت میں انس بن مالک اُنکے سلام کنیکا ذکر بھول گیا یا اوروں کے سلام کا جواب نہ ملنے کے سبب یہ وہ نہیں گھٹی سادھ گئے) انس کہتا ہے کہ اس کے بعد ابوالانہ جناب علیؑ مرتضیٰ خود اُنکے اور ارشاد فرمایا کہ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالزَّقِيقِ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا (اے غار والو! اور اے کتبہ والو! جو ہماری نشانیوں میں سے عجیب ہو تم پر سلام خدا) اُنہوں نے فوراً جواب دیا وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ يَا وَصِيَّ رَسُولِ اللّٰهِ (اے وصی رسول خدا! آپ پر بھی خدا کا سلام ہو اور اُسکی رحمتیں اور برکتیں) (نازل ہوں) حضرتؑ نے فرمایا کہ اے اصحاب کھف! تم نے جناب رسول خدا کے صحابیوں کا جواب سلام کیوں نہ دیا؟ اُنہوں نے عرض کی کہ اے خلیفہ رسول خدا! ہم وہ خاص مومن ہیں جو اپنے پروردگار پر ایمان لائے اور اللہ تعالیٰ نے ہماری توفیق و ہدایت بہت زیادہ فرمادی۔ اب ہم کو اسکا حکم نہیں ہے کہ ہم سوا نبی یا وصی نبی کے کسی اور کے سلام کا جواب دیں۔ آپ خاتم النبیین کے وصی اور خود سید الوصیین ہیں (اس لیے آپ کے سلام کا جواب دیا یہ کس کھیت کا بھٹوا اور کوئی سیاغ کی مولیٰ ہیں کہ ہم اُنکے سلام کا بھی جواب دیتے) پھر حضرتؑ نے فرمایا کہ کیوں اے اصحاب! تم نے سُن لیا۔ سب بولے کہ جی ہاں یا امیر المومنین سُن لیا۔ فرمایا! اچھا تو اپنا اٹھکا ٹانگو اور اپنی اپنی جگہ سنبھل کر بیٹھ جاؤ۔ انس کا بیان ہے کہ ہم سب اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ پھر حضرتؑ نے حکم دیا کہ اے ہوا ہم کو اٹھا لے۔ چنانچہ ہم اٹھالیے گئے (پھر حکم دیا کہ چل وہ چلی) اور جہاں تک اللہ کو منظور ہوا لیے چلی تا آنکہ سورج ڈوب گیا۔ اُس وقت حضرتؑ نے حکم دیا کہ اے ہوا اب ہمیں اُتار دے (ہوانے جو اُتار تو) ہم دیکھتے کیا ہیں کہ ہم ایسی زمین میں ہیں جو رنگت میں تو زعفران سی ہے اور اُس میں کوئی آبادی وغیرہ نہیں ہے۔ نباتات وہاں کی فقط سٹیا ناسی ہے اور پانی بھی اُس زمین میں ندارد۔ اس لیے ہم نے عرض کی یا امیر المومنین نماز کا وقت تو آگیا اور یہاں پانی بھی میسر نہیں جس سے ہم وضو کریں۔ تو حضرتؑ اُٹھے اور اُس زمین کے ایک موقع پر گئے اور پائے مبارک سے وہاں ایک ٹھوکہ مار دی فوراً میٹھے پانی کا چشمہ جاری ہو گیا۔ فرمایا لو جو چاہتے تھے حاضر ہے اور اگر تم نے نہ مانگا ہوتا تو جبریلؑ میں خود ہمارے لیے جنت کا پانی لاتے (قول مترجم۔ ایسے خوش نصیب ہوتے ہی کیوں؟) انس کا بیان ہے کہ ہم نے وضو کیا اور نمازیں پڑھیں اور حضرتؑ تو اُس وقت تک نماز

پڑھتے رہے کہ آدھی رات بھی گزر گئی۔ اُس وقت ارشاد فرمایا کہ اپنا اپنا ٹھکانا لیکر وہاں صبح کی نماز پوری یا ادھوری تم لوگ جناب رسول خدا کے ساتھ جا پڑھو گے۔ پھر حکم دیا کہ اے ہوا! ہمیں اُٹھا۔ اب جو دیکھا تو ہم ہوا میں تھے۔ پھر جس قدر خدا کو منظور ہوا ہم چلتے رہے۔ اب یکایک کیا دیکھتے ہیں کہ ہم جناب رسول خدا کی مسجد میں ہیں اور آنحضرت نماز صبح کی ایک رکعت پڑھ چکے ہیں پس ایک رکعت تو ہم نے حضرت کے ساتھ پڑھی اور ایک اپنی اپنی۔ پھر آنحضرت ہماری طرف متوجہ ہوئے اور مجھ سے فرمایا کہ اے انس! یہ واقعہ تو مجھ سے بیان کریگا یا میں تجھ سے بیان کروں؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ کی زبان مبارک سے زیادہ شیریں معلوم ہوگا۔ انس کا بیان ہے کہ آنحضرت نے ابتدا سے واقعہ شروع کیا اور انتہا تک اس طرح بیان کر گئے کہ گویا ہمارے ساتھ ہی ساتھ تھے۔ پھر فرمایا کہ اے انس! جس وقت میرا بھتیجا تجھ سے یہی واقعہ بطور گواہی کے پوچھیگا تو آیا تو میرے بھائی علی ابن ابیطالب کے حق میں گواہی دیگا؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں ضرور گواہی دوں گا۔ انس کا بیان ہے کہ جب ابو بکر خلیفہ بن بیٹھا تو جناب امیر علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے ایسے وقت میں کہ میں ابو بکر کے پاس بیٹھا تھا اور لوگ اُس کے ارد گرد کھڑے تھے۔ اُس وقت مجھ سے فرمایا کہ اے انس! فضیلت بساط کی گواہی نہ دو گے اور اُس دن کی گواہی نہ دو گے جس دن چشمہ سے پانی نکلا تھا تو میں نے کہا کہ اے علی! میں تو بڑھا پے کی وجہ سے بھول گیا۔ اس پر حضرت نے فرمایا کہ اے انس! بعد اسکے کہ آنحضرت تجھے وصیت فرما چکے تھے اگر تو نے جان بوجھ کر اس گواہی کو چھپایا ہے تو خدا تعالیٰ تیرے چہرے پر سپیدی پیدا کر دے اور تیرے اندرون میں آگ بھڑکا دے اور دیدے تیرے پٹم کر دے۔ پس میں اپنی جگہ سے نہیں اٹھنے پایا کہ مبروص بھی ہو گیا اور اندھا بھی اور اب ایں نہ ماہ رمضان المبارک کے روزے رکھ سکتا ہوں اور نہ کسی اور مہینے کے اس لیے کہ جو کچھ میں کھاتا ہوں وہ میرے پیٹ میں ٹھہرتا ہی نہیں (بھسم ہوا چلا جاتا ہے۔ قصہ تو یہ بیان کر دیا۔ اس کے بعد) انس اُسی حال میں رہا یا شک کہ بصرہ ہی میں مر گیا۔

تفسیر برہان میں بروایت عبد اللہ ابن عباس منقول ہے کہ جب عمر ابن خطاب خلافت کا مالک بن بیٹھا تو یہودیوں کے کچھ لوگ مع اپنے علماء کے اُس کے پاس آئے اور پوچھنے لگے کہ اے عمر! (جناب) محمد (مصطفیٰ) کے بعد اُن کا دلی امر تو یہی ہے؟ کہنے لگا کہ ہاں میں ہی ہوں۔ انہوں نے کہا کہ ہم تجھ سے کچھ باتیں پوچھنا چاہتے ہیں اگر وہ تو نے

ہمکو ٹھیک ٹھیک بتلا دیں تو ہم داخل اسلام ہو جائیں گے اور یہ جان لینے کہ دین اسلام برحق ہے اور محمدؐ سچے نبی تھے۔ اور اگر تو نے ہمیں وہ باتیں نہ بتلائیں تو ہم جان لینے کہ دین اسلام جھوٹا ہے اور یہ کہ محمدؐ (مصطفیٰ) نبی نہ تھے۔ اس پر عمرؓ نے کہا کہ جو تمہارا جی چاہے پوچھو۔ انہوں نے بہت سے مسئلے پوچھے (جن کا ذکر اصل حدیث میں موجود ہے مگر یہاں بنظر اختصار ہم نے اُن کا ذکر چھوڑ دیا) راوی کہتا ہے کہ مسئلے سُکر خلیفہ جی نے اپنا سر جھمکا لیا۔ پھر جناب امیر المؤمنین علیؓ ابن ابیطالب کی طرف سر اٹھا کر خلیفہ جی بولے کہ اے ابوالحسن! جو مسئلے اس وقت دریافت کیے گئے ہیں میں تو اُن کا جواب سوائے آپ کے اور کسی کے پاس دیکھتا نہیں۔ اگر انکا کوئی جواب ہے تو دیجیے (اسلام کی عزت بچائیے اور ان سے میرا بچھا چھڑائیے) جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے (اسلام پر رحم فرما کر) اُن یہودیوں سے ارشاد فرمایا کہ تم کو جو کچھ پوچھنا ہے وہ مجھ سے پوچھو۔ لیکن جواب دینے سے پہلے میری ایک شرط ہے وہ تم کو ماننی پڑیگی۔ اُنہوں نے دریافت کیا کہ بھلا وہ آپ کی شرط کیا ہے؟ فرمایا جب میں تم کو مطابق اُس کے خبر دیدوں جو تمہاری توریت میں درج ہے تو تم کو ہمارے دین میں داخل ہونا پڑیگا۔ اُنہوں نے عرض کی کہ ہاں یہ منظور! حضرتؑ نے فرمایا کہ اچھا اب تم مجھ سے ایک ایک بات کر کے پوچھتے جاؤ۔ چنانچہ وہ ایک ایک بات پوچھتے گئے اور حضرتؑ جواب دیتے جاتے تھے۔ (اُن سوالات و جوابات کو بھی بوجہ طوالت ہم نے یہاں درج نہیں کیا) ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ یہودیوں کے عالم تین تھے۔ از انجملہ دو تو جھپٹ کر اُٹھے اور اُنہوں نے صاف کہا "ثَنُّهُدَا اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنْ فَحْلُ اَعْبَادُہٗ وَ رَسُوْلُہٗ" مگر تیسرے نے ذرا تاثر کیا اور یہ عرض کی کہ یا علیؑ! بات تو میرے دل میں دبی آئی تھی جو میرے ساتھیوں کے دل میں آئی۔ لیکن مجھے ایک بات اور پوچھنا باقی ہے۔ (وہ بتا دیجیے تو میں بھی اسی طرح ایمان لے آؤں گا) پہلے زمانہ میں کچھ لوگ ایسے ہوئے ہیں جو تین سو نو برس تک مُردہ رہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اُن کو زندہ کیا۔ اب آپ مجھے بتلا دیجیے کہ اُن کا قصہ کیا ہے؟ جناب امیر علیہ السلام نے یہ سنا تو اس طرح شروع فرمایا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِہٖ الْکِتٰبَ الْحَقِّ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۶۸ - طرہ ۶۷۰) اور جب حضرتؑ نے ارادہ کیا کہ سورہ کہف کی تلاوت فرمائیں تو وہ یہودی بول اُٹھا کہ یہ سورہ تو بہننے بہت دفعہ سنا ہے اگر آپ کو اصل واقعہ سنانا ہے تو ان لوگوں کا پورا قصہ سنائیے۔ اُن کے نام بتائیے۔ اُنکی تعداد سوسٹلغ کیجیے۔ اُن کے گھنے کا نام بتائیے۔ اُن کے غار کا نام فرمائیے۔ اُن کے ملک کے نام سے



آگاہ کیجیے اور اُنکے شہر کا نام بتلا دیجیے؟ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ ہر طرح کی قوت و قدرت تو خدا ہی کو حاصل ہے مگر اے یہودی! (تو بھی کیا یا در کھیکا سنے) میرے حبیب جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا تھا کہ ملک روم میں ایک شہر اُقسوس نامی تھا جس کا بادشاہ بہت ہی نیک شخص تھا۔ اُس بادشاہ کا انتقال ہو گیا۔ معاملہ سلطنت درہم و برہم ہو گیا اور اراکین سلطنت میں پھوٹ پڑ گئی۔ یہ معاملہ فارس کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کے گوش زد ہوا۔ جس کا نام دُقیوس تھا۔ وہ ایک لاکھ آدمی لیکر چڑھ دوڑا اور شہر اُقسوس پر قبضہ کر لیا اور اُسی کو اپنا دار السلطنت بنایا۔ اور اُس میں ایک قلعہ ایسا تعمیر کیا جس کا طول و عرض تین میل سے تین میل تھا۔ پھر اُس قلعہ میں ایک دربار کا مکان بنوایا جس کا طول و عرض ہزار ہاتھ سے ہزار ہاتھ تھا۔ اُس میں تمام شیشہ جڑا ہوا تھا اور اُس دربار کے مکان میں چار ہزار ستون سونے کے تھے اور ہزار قندیلیں سونے کی تھیں جو خالص چاندی کی زنجیروں میں لٹک رہی تھیں۔ جن میں اچھی سے اچھی خوشبوئیں روشن کیجاتی تھیں۔ اس دربار کے مشرقی حصہ میں اشیٰ نشست گاہیں قرار دی تھیں۔ اور اسی طرح غوب کی طرف اشیٰ نشست گاہیں بنائی تھیں۔ سورج کسی طرف سے بھی ہر پھر کر آئے اس دربار کے مکان میں موزوں روشنی پہنچاتا تھا اور بادشاہ نے اپنے لیے ایک تخت سونے کا بنوایا تھا جس کے پائے چاندی کے تھے مگر اُن میں جو اہرات جڑے ہوئے تھے۔ اس کے اوپر قالین بچھائے تھے۔ اور تخت کے داہنی طرف اشیٰ کرسیاں سونے کی زبرد سبز سے جڑی ہوئی بچھائی تھیں۔ ان پر تو وہ اپنے مذہب کے پادریوں کو بٹھاتا تھا اور تخت کے بائیں طرف اشیٰ کرسیاں چاندی کی بچھائی تھیں جن میں یا قوت سُرخ جڑے ہوئے تھے۔ اُن پر اپنے اراکین دربار یعنی والیان ملک کو جو اُس کے ماتحت تھے بٹھاتا تھا۔ پھر خود تخت پر بیٹھ کر تاج اپنے سر پر رکھتا تھا۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ اس پر وہ یہودی اُچھل پڑا اور کہنے لگا یا امیر المؤمنین وہ تاج کس چیز کا تھا؟ حضرتؑ نے فرمایا کہ ہر طرح کی قوت و قدرت تو خدا کے بزرگ و برتر ہی کو ہے (اب یہ سوال کیلئے تو اس کا بھی جواب سنے) اُس کا تاج سونے کا تھا مگر جالی دار جس کے سات رکن تھے کہ ہر رکن پر ایک ایسا سفید موتی جڑا ہوا تھا جس کی چمک اُس چراغ کی روشنی کے مانند تھی جو اندھیری رات میں روشن کیا جائے اور اُس نے اپنے والیان ملک کی اولاد میں سے پچاس لڑکے لیے اُنکو دیباچ سُرخ کی پوشاک پہنائی اور فرزند سبز کے پا جائے پہنائے۔ تاج اُن کے سروں پر رکھے۔ کڑے اُن کے ہاتھوں میں لوائی

اور پازیب اُن کے پاؤں میں پہنائیں اور سونے کے عصا اُن کے ہاتھوں میں دیے۔ اور اُن کو اپنے پیچھے ایک صفت میں کھڑا کیا۔ اور علماء کی اولاد میں چھ لڑکے لیے جن کو اپنا وزیر قرار دیا۔ اُن میں سے تین کو اپنے دائیں ہاتھ بٹھاتا تھا اور تین کو بائیں ہاتھ۔ یہاں تک مُنکر یہودی بولا کہ بھلا جن تین کو اپنے دائیں ہاتھ بٹھاتا تھا اُن کے نام کیا تھے اور جن تین کو اپنے بائیں ہاتھ بٹھاتا تھا اُن کے نام کیا تھے؟ جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ جن تین کو اپنے دائیں ہاتھ بٹھاتا تھا اُن کے نام تو تَمِیْمُنا، مُکَسِّلِیْنَا اور حُجْرِیْنَا تھے۔ اب رہے وہ تین جن کو بائیں ہاتھ بٹھاتا تھا اُن کے نام مہلوس، کینظوس اور ساربیوس تھے۔ اپنے تمام معاملات میں انہی سے مشورہ کیا کرتا تھا۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ وہ بادشاہ اپنے مکان کے صحن میں بھی روزانہ اجلاس کیا کرتا تھا۔ اس طرح کہ اُس کے مذہبی سردار دائیں ہاتھ بیٹھتے تھے اور امر اور اکین دربار اُس کے بائیں ہاتھ بیٹھتے تھے اور تین نوجوان اس شان سے اُسکی حضور میں پہنچتے تھے کہ ایک کے ہاتھ میں سونے کا پیالہ مُشک سے بھرا ہوا ہوتا تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں چاندی کا پیالہ گلاب سے بھرا ہوا ہوتا تھا اور تیسرے کے ہاتھ میں ایک سفید پرندہ ہوتا تھا جسکی چونچ سُرخ ہوتی تھی۔ جیسے ہی بادشاہ کی نظر اُس پرندہ پر پڑتی وہ سیٹی بجاتا اور پندہ اُس سیٹی کو مُنکر گلاب کے پیالے میں جا پڑتا اور اُس میں خوب لوٹکر اپنے پر و بازو کو گلاب میں تر کر لیتا۔ پھر دوسری سیٹی پر وہ پرندہ اُس پیالہ میں سے اڑ کر مُشک کے پیالہ میں جا پڑتا اور اُس میں خوب لوٹکر اپنے پر و بال میں مُشک بھر لیتا۔ پھر تیسری سیٹی دینے پر وہ پرندہ اڑ کر بادشاہ کے سر پر معلّق ہو جاتا (اور بادشاہ کے اوپر اُن خوشبوؤں کی بارش کرتا) بادشاہ نے جو یہ رنگ دیکھا تو بڑی سرکشی اور جبروت اختیار کی اور خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر اپنے لیے خدا ہونیکا دعوے کیا اور اپنی رعایا میں جو عزت دار تھے اُن سب کو اس کے قبول کرنیکی دعوت دی اور جس جس نے اُسکی یہ دعوت مان لی اُن کو انعام دیے۔ اُنکی آؤ بھگت کی۔ اُنکو خلعت دیے۔ اور جس نے اُس کی بات نہ مانی اُسکو قتل کر دیا۔ (اب جان کے خوف سے اور مال کے لالچ سے) زیادہ ماننے والے ہی ہو گئے۔ اُس نے سال میں ایک مرتبہ اُن کے لیے ایک عید قرار دی پس ایک دن جبکہ وہ لوگ عید منا رہے تھے اور مذہبی لوگ اُس کے دائیں ہاتھ بیٹھے تھے اور اکین سلطنت بائیں ہاتھ بیٹھے تھے کہ یکایک اُن پادریوں میں سے ایک پادری آگے بڑھا اور اُسکو اطلاع دی کہ فارس کی فوجیں چڑھ آئی ہیں۔ یہ سُنکر اُس کو اسقدر رنج پہنچا کہ تاج اُس کے سر سے گر گیا۔ اُن تین نوجوانوں میں

جو اُس کے دائیں ہاتھ تھے ایک نے جسکا نام تیلیخا تھا اس بات کو خورد سے دیکھا اور اپنی دل میں کہا کہ اگر دُقیوس جیسا کہ گمان کرتا ہے خدا ہوتا تو اسے نہ تو خوشی ہوتی اور نہ رنج اور نہ اسکو پیشاب کی ضرورت ہوتی نہ پاخانہ کی اور نہ سوتا اور نہ جاگتا۔ یہ سب باتیں خدا کے کام نہیں ہیں۔ یہ جوان سب تعداد میں چھ تھے اور قاعدہ انہوں نے یہ مقرر کیا تھا کہ کھانا سب ملکہ ایک ایک دن ایک ایک کے ہاں کھایا کرتے تھے۔ وہ دن تیلیخا کے ہاں کھانا کھایا تھا۔ اُس نے اُن کے لیے اچھے اچھے کھانے اور نفیس نفیس پینے کی چیزیں تیار کر رکھی تھیں جب سب کھانے پینے سے فارغ ہوئے تو اُس نے کہا بھائیو! میرے دل میں ایک ایسی بات پیدا ہوئی ہے جسے میرا کھانا پینا بھی چھڑا دیا ہے اور نیند بھی اڑا دی ہے۔ سب نے ہلکے کہا اے تیلیخا! وہ بات کیا ہے؟ تیلیخا نے کہا کہ میں نے مدت تک آسمان کے بارے میں غور کیا کہ وہ کون ہے جس نے اس کی چھت کو ایسی بلندی پر سنبھال رکھا ہے حالانکہ نہ اوپر سے کچھ تانیں تنی ہوئی ہیں اور نہ نیچے سے کوئی اڑواڑ لگی ہوئی ہے۔ اور وہ کون ہے جس نے اس میں سورج اور چاند جیسے دو چمکتے ہوئے روشنی دینے والی ستارے چلتے کر دیے ہیں اور وہ کون ہے جس نے اُس کو ستاروں سے زینت دی ہے پھر میں نے مدت تک اس زمین کے بارے میں فکر کی تو میں نے سوچا کہ وہ کون ہے؟ جس نے اُس کو جمع شدہ پانی کے اوپر سطح کر کے پھیلا دیا ہے اور وہ کون ہے جس نے پہاڑوں کے ذریعہ سے اس کو اس بات سے روکا کہ کسی طرف جھک نہ جائے۔ پھر میں نے اپنی ذات کے بارے میں سوچا اور بہت سوچا اور یہ خیال کیا کہ آخر وہ کون ہے جس نے مجھے ماں کے پیٹ سے جنین بنا کر نکالا اور جبکہ میں اپنی ماں کے پیٹ میں تھا تو مجھکو غذا بھی پہنچائی اور میری پرورش بھی کی۔ ضرور ان سب چیزوں کا کوئی بانی ہوا اور کوئی تدبیر کرنیوالا اور ہی ہے۔ یہ دُقیوس بادشاہ تو ہے نہیں۔ ہونو وہ کل بادشاہوں کا بادشاہ اور تمام آسمانوں پر حکم چلائی والا ہے۔ یہ سُنتے ہی وہ سب نوجوان تیلیخا کے قدموں پر گر پڑے اور انکو بوسہ دیکر کہنے لگے کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے ہم سب کو آپ کے ذریعے سے گمراہی سے بچایا اور ہدایت کا راستہ سمجھایا۔ اب آپ جو رائے ہم کو دیں (ہم اُسی کی تعمیل کو حاضر ہیں) حضرت فرماتے ہیں کہ تیلیخا یہ سُنتے ہی اُٹھ کھڑا ہوا۔ اُسکا چھوٹا سا ایک باغ تھا اُسکے پھل تین درہم کو فروخت کیے۔ وہ اپنی جیب میں ڈالے اور سب کے سب گھوڑوں پر سوار ہوئے اور شہر سے نکل گئے۔ جب تین میل چل چکے تو تیلیخا نے کہا کہ بھائیو! دنیاوی سلطنت تو گئی اور دنیا کا معاملہ زائل ہو گیا اب اپنے اپنے گھوڑوں سے اُتر لو اور پیادہ پا

چلو چنانچہ وہ اُسی دن دن میں سات فرسخ (۱۲ میل) چلے اور اُن کے پاؤں سے خون بہنے لگا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ ایک گڈریہ سے اُنکو ملنے کا اتفاق ہوا تو اُنہوں نے پوچھا کہ اے گڈریہ آیا تیرے پاس کچھ دودھ پینے کو مل سکتا ہے یا پانی پینے کی کوئی سبیل ہے؟ راعی نے کہا کہ تمہیں جو جو کچھ چاہیے وہ سب موجود ہے مگر مجھے تمہارے چہروں سے شاہی کے آثار معلوم ہوتے ہیں اور میرا گمان یہ ہے کہ تم بادشاہ دُقیوس کے خوف سے بھاگے ہو۔ اُن سب نے کہا کہ اے گڈریہ! ہمارے لیے جھوٹ بولنا جائز نہیں ہے اور سچائی ہلکو تیرے ہاتھ سے بھی نجات دے سکتی ہے۔ اُسے کہا کہ ہاں یہ ٹھیک ہے۔ اُس وقت اُن سب نے اُسے اپنا قصہ سنایا۔ گڈریہ نے اپنے آپ کو اُن کے قدموں پر گر ادیا اور اُنکے قدم جو منے لگا اور کہنے لگا کہ صاحبو! جو بات آپ لوگوں کے دل میں سما چکی ہے وہی میرے دل میں بھی سما گئی۔ مگر مجھے اتنی مہلت دیجیے کہ میں بھیڑ بکریاں اُنکے مالکوں کو واپس کر آؤں اور آپ صاحبوں سے آملوں۔ چنانچہ یہ ٹھہر گئے۔ اُس نے بھیڑ بکریاں واپس کیں اور دوڑتا چلا آیا۔ ایک کُتا بھی اُس کے پیچھے پیچھے تھا۔ اتنا سنکے وہ یہودی بولا کہ یا علیٰ مرتضیٰ یہ تو بتلا دیجیے کہ اُس کتے کا رنگ کیا تھا اور اُسکا نام کیا تھا؟ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ ایذا خالی یہود اُس کتے کا رنگ تو ابلق تھا جس میں سیاہی زیادہ تھی۔ اب رہا نام سو وہ ظمیر تھا۔ جب اُن نوجوانوں نے کتے کی طرف دیکھا تو ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ یہ کُتا بھونک بھونک ہمیں نصیحت کر گیا۔ لاؤ اسے پتھر مار کر بھگا دیں۔ جیسے ہی کتے نے اُنکی طرف دیکھا کہ یہ اُس بھگانے پر اصرار کر رہے ہیں تو وہ اپنی دُم کے بھل بھل ہو گیا۔ سچ سچ چلا اور نہایت صاف زبان سے گویا ہوا اور باواز بلند یہ کہتا تھا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ صاحبو! مجھے رہنے دو۔ میں آپ کے دشمنوں سے آپ کی نمبانی کرونگا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اب تو لگے وہ اُسکو گلے سے لگانے اور گڈریا اُن سب کو لیکر چلا اور چلتا ہی رہا یہاں تک کہ ایک پہاڑ پر اُن سب کو لیکے جا چڑھا اور وہاں لیجا کے اُن سب کو ایک غار میں اُتار دیا جسکا نام وصید تھا۔ دیکھتے کیا ہیں کہ اُس غار کے سامنے چشمہ بھی ہے اور یہود دار درخت بھی ہیں۔ پس انہوں نے وہ میوے کھائے اور پانی پیا اور جب رات ہو گئی تو سب کے اُس غار میں پناہ لی۔ اُس وقت ملک الموت کو خدا تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ اُنکی روہیں قبض کر لے اور ایک ایک آدمی پر دود و فرشتے تعینات کر دیے کہ ہر ایک کو داہنی کروٹ سے بائیں اور بائیں کروٹ سے داہنی بدلواتے رہیں اور سورج کے داروغہ کو یہ حکم دیا کہ سورج اُن کے غار سے دائیں ہاتھ سے بچا بچا

جاتا رہے اور بائیں ہاتھ کو کتر کے چلا جایا کرے۔

یہاں دقیوس جب عید کے میلے سے پلٹ کر آیا تو اُس نے ان نوجوانوں کی بابت دریافت کیا تو اُسکو خبر دی گئی کہ وہ تو بھاگ گئے۔ وہ اسی ہزار سوار لیکر چلا اور اُن کے قدموں کے نشان پر آتے آتے اُسی پہاڑ پر آجڑھا اور اُسی غار میں جا اُترا۔ ان لوگوں نے دیکھا تو اُن کو سوتے پایا۔ اسپر وہ بادشاہ کہنے لگا کہ اگر میں اُنکو کچھ سزا بھی دینا چاہوں تو جو سزا ان لوگوں نے اپنے آپ کو دی ہے میں اُس سے زیادہ کیا سزا اُنکو دینگا مگر معماروں کو بلواؤ (چنانچہ معمار آئے) اور بادشاہ کے حکم سے غار کا دروازہ پتھر اور چوڑے بند کر دیا گیا۔ پھر اُس نے اپنے درباریوں سے کہا کہ ان لوگوں سے کہدو کہ یہ اپنے اُس خدا سے جو آسمانوں میں ہے کہدیں کہ وہ اُنکو اُٹھا کر لیجائے۔ اور اگر یہ سچے ہیں تو اُنکو اس جگہ سے رہائی دلوادے۔ پھر جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ اے یہودی وہ تین سو نو برس اسی حال میں رہے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ اُنکو زندہ کرے تو اسرافیل فرشتہ کو حکم دیا کہ اُن کے جسم میں روح بھونکے تو وہ اپنی نیند سے اُٹھ بیٹھے۔ پھر جو سورج چمکا تو ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ رات بھر تو ہم خدا کی عبادت سے غافل ہی رہے۔ اُٹھ کر کیا دیکھتے ہیں کہ چشمہ بہت ہی نیچے کو اُتر گیا اور درخت بالکل سوکھ گئے۔ ایک دوسرے سے کہنے لگے ہمارا معاملہ تو بہت ہی عجیب ہے۔ ایسا بھراپرا چشمہ ایک ہی رات میں ایسا اُتر گیا۔ اور ایسے ایسے درخت ایک ہی رات میں یوں سوکھ گئے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اُدھر اُنکو بھوک نے ستایا تو آپس میں کہنے لگے کہ اچھا اپنے میں سے ایک کو یہ روپیہ دیے بستی میں تو بھیجو کہ وہ جا کر دیکھے کہ کونسا کھانا پاکیزہ ہے کہ اُس میں سے تمہارے لیے کچھ کھانا لائے مگر آئے جائے چپ چاپ اور تمہاری خبر مطلق کسی کو نہ کرے۔ اسپر تلخا نے کہا کہ تمہارے کاموں کے لیے میرے سوا کوئی نہ جائیگا مگر اے چرواہے اُلا تو اپنے کپڑے مجھے دیدے (میں بھیس بدل کر جاؤں) حضرت فرماتے ہیں کہ چرواہی نے اپنی کپڑی اُنکو دیدی اور تلخا (اُنکو ہنکر) شہر کو چلیدی۔ راستہ میں بہت سی ایسی جگہیں دیکھیں جو پہچان ہی میں نہ آتی تھیں اور کتنی ہی راستو ایسی ملی جو اوپر اوپر تھے۔ تا آنکہ وہ شہر کے دروازے پر پہنچی۔ وہاں یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ ایک سبز جھنڈا قائم ہے جس پر زرد حرفوں میں یہ لکھا ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَمْسِي دَسُوْلُ اللَّهِ وَرَوْحُهُ حضرت فرماتے ہیں کہ وہ لگے اس علم کو غور سے دیکھئے اور اپنی آنکھوں سے مس کرنے اور یہ بھی کہتے جاتے تھے کہ کیا میں اب بھی سو رہا ہوں۔ پھر شہر میں گئے۔ بازار میں پہنچے تو وہاں ایک نان بانی کو دیکھا تو اُس سے کہا کہ میاں نان بانی تمہارے اس شہر کا کیا نام ہے؟

اُس نے کہا اُقبوس۔ فرمایا اچھا تمہارے بادشاہ کا کیا نام ہے؟ اُس نے کہا عبدالرحمن! کہنے لگے اے شخص ذرا مجھے ہلکا جلا تو سہی کہیں میں سوتا تو نہیں ہوں۔ نان بائی نے کہا (سبحان اللہ اگر) تم سوتے ہو تو مجھ سے بات کیسے کرتے۔ اسپر تلخا اُس نان بائی سے بولے اچھا تو تم مجھے اس روپیہ کا کھانا دیدو۔ حضرت فرماتے ہیں کہ جب نان بائی نے وہ درہم۔ اُس کی بڑائی اور اُس کے نقوش دیکھے تو بڑا تعجب کیا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ یہودی یہاں تک سُکر پھل پڑا اور کہنے لگا کہ یا علی ہر درہم کا وزن کس قدر تھا؟ حضرت نے فرمایا کہ ای یہودی اُس وقت کے ہر درہم کا وزن اس وقت کے درہم کے مقابلہ میں ۱۰ تھا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ نان بائی اُس درہم کو دیکھ کر بولا اے شخص! تجھے تو کہیں بڑا خزانہ ملا ہے۔ تلخا نے کہا کہ بھائی ایسا نہیں ہے یہ تو میرے باغ کے پھلوں کی قیمت ہے جو کوئی تین دن ہوتے ہیں کہ میں نے بیچے تھے اور میں اس شہر سے چلا گیا تھا اور لوگوں کو دُقیوس بادشاہ کی پرستش کرتے چھوڑ گیا تھا۔ یہ سُکر تو نان بائی اپنے آپے میں نہ رہا اور کہنے لگا اگر تو مجھے اُس خزانہ کا حصہ نہ دیجھا تو تو میرے ہاتھ سے بچ کر نہیں جاسکتا۔ غضب خدا کا تو ایسے شرابی آدمی کا ذکر کرتا ہے جو خدا کی کا دعوائے کیا کرتا تھا۔ اور جسے مرے ہوئے بھی تین سو برس سے زیادہ ہو گئے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اُس نان بائی نے تلخا کو گرفتار کر لیا۔ اور اُسے بادشاہ وقت کے پاس لے گیا۔ بادشاہ نے دریافت کیا کہ یہ جوان کون ہے؟ نان بائی نے کہا کہ یہ وہ شخص ہے جسکو بڑا خزانہ ملا ہے۔ بادشاہ نے کہا اے جوان! ڈر نہیں! اس لیے کہ ہمارے نبی حضرت عیسیٰ ابن مریم نے ہلکو حکم دیا ہے کہ جن لوگوں کو خزانے ملیں ہم اُن سے اُنکا صرف پانچواں حصہ لے لیں۔ پس تو پانچواں حصہ ہمیں دیدے۔ اور بخیر و عافیت چلا جا۔ اسپر تلخا نے کہا کہ اے بادشاہ! ذرا میرے معاملے میں غور و فکر کو کام میں لائیے۔ مجھے خزانہ وغیرہ کچھ نہیں ملا۔ میں تو اسی شہر کا رہنے والا ہوں۔ بادشاہ نے کہا کہ تم اسی شہر کے رہنے والے ہو؟ اُنہوں نے فرمایا جی ہاں اسی شہر کا۔ بادشاہ نے کہا تو اچھا کچھ لوگوں کے نام تولو۔ اُس وقت تلخا نے کوئی ہزار آدمیوں کے نام لیے۔ جن میں سے کوئی ایک بھی نہیں پہچان جاتا تھا۔ بادشاہ نے کہا کہ یہ نام تم کیسے لے رہے ہو؟ فرمایا کہ ہمارے زمانے کے نام تو یہی تھے۔ بادشاہ نے کہا اچھا اس شہر میں تمہارا کوئی گھر بھی ہے؟ فرمایا جی ہاں ہے۔ ذرا بادشاہ سلامت میرے ساتھ سوار ہو کر چلیں۔ حضرت فرماتے ہیں کہ بادشاہ سوار ہو کر اُنکے ساتھ ہو گیا۔ تو اس شہر میں جس مکان کا سب سے زیادہ اونچا دروازہ تھا اُس پر تلخا بادشاہ کو لے آئے اور کہنے لگے یہی مکان



میرا گھر ہے۔ اُسکا دروازہ کھٹکھٹایا تو ایک بوڑھا (پھونس) نکل کر آیا کہ بڑھا پے کے سبب اُسکی بھنویں لٹک کر اُسکی آنکھوں پر آ رہی تھیں۔ دریافت کرنے لگا کہ آپ صاحبوں کا کیا مطلب ہے؟ بادشاہ نے فرمایا کہ ہم ایک عجیب خبر تمہارے پاس لائے ہیں۔ یہ نوجوان گمان کرتا ہے کہ یہ مکان اُسی کا ہے۔ تو اب وہ بوڑھا انکی طرف متوجہ ہوا اور پوچھنے لگا کہ آپ ہیں کون؟ فرمایا کہ میں قسطنطین کا بیٹا ملیخا ہوں۔ حضرت فرماتے ہیں کہ یہ سُکر بوڑھا اُنکے قدموں پر گر پڑا اور دونوں قدم چمکے کہنے لگا کہ بیت المقدس کے مالک خدا کی قسم یہ تو میرے اجداد میں سے ہیں۔ اب بادشاہ کو خیال آیا کہ اوہو! یہ تو اُن چھ میں سے ہیں جو دُقیوس بادشاہ کے خوف سے بھاگ کر چلے گئے تھے حضرت فرماتے ہیں کہ اس خیال کے آتے ہی بادشاہ تعظیماً اپنے گھوڑے پر سے اتر پڑا اور اُنکو اپنے کانر سے پر اٹھالیا اور لوگ لگے اُنکے ہاتھ اور پاؤں جو منے۔ اور یہ پوچھنے لگے کہ اے تیلیخا تمہارے اور ساتھی کیا ہوئے؟ اُنہوں نے اُنکو اطلاع دی کہ فلاں غار میں ہیں۔ اب جس دن کا یہ واقعہ بیان کیا جا رہا ہے اُس دن اس شہر کے مالک دو بادشاہ تھے ایک مسلمان اور ایک عیسائی۔ سو یہ دونوں مع اپنے درباریوں کے سوار ہو کر تیلیخا کے ساتھ گئے اور جب غار کے قریب پہنچے تو تیلیخا نے اُن سب سے کہا کہ صاحبو! مجھے یہ اندیشہ ہے کہ میرے ساتھی گھوڑوں کی ٹاپوں کی آواز سُکر کہیں یہ نتیجہ نہ نکالیں کہ بادشاہ دُقیوس اُنکو پکڑنے آگیا ہے لہذا مجھے مہلت دیجیے کہ میں آگے بڑھ کر اُن کو خبر کر دوں۔ حضرت فرماتے ہیں کہ سب لوگ ٹھہر گئے۔ ایک تیلیخا آگے بڑھ کر غار میں پہنچے جب اُنکے ساتھیوں نے اُنکو دیکھا تو اُن سے گلے ملے اور کہنے لگے کہ خدا کا شکر ہے کہ اُنس نے آپ کو دُقیوس کے ہاتھ سے نجات دی! سپر تیلیخا بولے کہ تم اپنا اور دُقیوس کا ذکر تو چھوڑو۔ تمہیں یہ بھی خبر ہے کہ تم یہاں کتنی مدت رہے ہو؟ اُنہوں نے کہا کہ یہی دن بھر یا اس سے کچھ کم! تیلیخا نے کہا کہ تم لوگوں کو یہاں تین سو نو برس ہو چکے۔ دُقیوس مدت ہوئی مر گیا۔ اور اُسکے بعد صدی پر صدی گزر گئی۔ اللہ تعالیٰ نے تو اس شہر والوں کے لیے ایک نبی مبعوث فرمایا ہی جسکا نام حضرت مسیح عیسیٰ ابن مریم ہے اور اُنکو خدا تعالیٰ نے زندہ زمین سے اٹھالیا ہے اب خود اس شہر کا بادشاہ بن اور لوگوں کے ہم لوگوں کی زیارت کو آیا ہے۔ وہ بیچارے سُکر گھبرائے اور کہنے لگے کہ اے تیلیخا کیا آپ یہ جانتے ہیں کہ ہم کو سب لوگوں کے لیے نشانہ اور آزمائش بناویں۔ تیلیخا بولے کہ اب تم بتاؤ کہ تم کیا جانتے ہو؟ وہ بولے کہ ہم تو یہ جانتے ہیں کہ آپ بھی خدا تعالیٰ سے دعا کریں اور ہم بھی خدا تعالیٰ سے آپکے ساتھ رہنا کریں کہ وہ ہماری رو میں پھر قبض کرے اور ہمارا آج شام کا کھانا ہلکو جنت میں عطا فرما

حضرتؑ نے فرمایا کہ اس پر ان سب نے ہاتھ اٹھائے اور عرض کرنے لگے کہ یہ خداوندی ہے!  
 جو کچھ دین برحق میں سے تو نے ہلکے عطا فرمایا اسی کا واسطہ تو ہماری روجوں کو قبض کر لیا حکم  
 جاری فرما۔ اور اس غار کے دروازہ پر ایسی روک لگا دے کہ آدمی اندر آنے سے پریشان ہو۔  
 جس وہ دونوں بادشاہ آکر غار کے دروازہ پر سات دن طواف کرتے رہے اور اُنکو غار  
 میں جانیکا کوئی رکستہ ہی نہ ملا۔ اُس وقت مسلمان بادشاہ تو کہنے لگا کہ یہ اسی کا بہت  
 ہمارے دین پر مرے ہیں۔ میں تو اس غار کے دروازہ پر مسجد بنواؤں گا۔ اس پر وہ نصرانی  
 بادشاہ بولا کہ واہ واہ تو ہمارے دین پر مرے ہیں۔ میں تو اس غار کے دروازہ پر گرگ بنواؤں گا  
 ان مختصر دونوں میں خوب لڑائی ہوئی اور آخر الامر مسلمان بادشاہ عیسائی بادشاہ پر غالب آیا۔  
 اور اُس نے غار کے دروازہ پر مسجد بنوا ہی دی۔ یہ قصہ تمام فرما کے جناب امیر المؤمنین  
 علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اے یہودی! میں تجھے خدا کی قسم دیکر دریافت کرتا ہوں کہ  
 جو کچھ تمہاری توریت میں لکھا ہے میرا بیان اُس کے مطابق ہے یا نہیں؟ یہودی نے عرض  
 کی خدا کی قسم نہ اپنے ایک حرف کہ کیا نہ زیادہ کیا اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ موائے  
 خدا کے کوئی سجدہ نہیں اور اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اللہ کے برحق رسول ہیں۔  
 اور اس بات کی بھی دیتا ہوں کہ جناب رسولؐ خدا کے برحق خلیفہ۔ وصی اور مومنوں کے امیر صرف  
 آپ ہی ہیں۔ (قول مترجم) اس واقعہ میں جو یہ ذکر آیا ہے کہ اُس شہر کے مالک دو بادشاہ تھے  
 ایک مسلمان اور ایک عیسائی۔ تو اس مسلمان سے محمدی مراد نہیں ہے اس لیے کہ آنحضرتؐ  
 کی بعثت کا وقت اُس وقت تک نہیں ہوا تھا بلکہ ایسا شخص مراد ہے جو جنابؐ علیہ السلام  
 کو اُسی منزلت پر سمجھتا تھا جو منجانب اللہ اُن حضرتؐ کو عطا ہوئی تھی۔ اور عیسائی سے مراد  
 تثلیث کا عقیدہ رکھنے والا ہے۔ لفظ مسلمان یا مسلم کی بنا کل توحید و نبوت کے ماننے والوں  
 کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے چلی آتی ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے  
 هُوَ سَمُّكُمُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۰۸﴾ (دیکھو صفحہ ۴۲۴ ۵ سطر ۷)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۴۲۲ | من لایحضرہ الفقیہ میں ہے جناب امام جعفر صادق  
 علیہ السلام نے فرمایا اگر کوئی شخص انشاء اللہ کہتا  
 بھول جائے تو چالیس دن کے اندر جس وقت یاد آئے کہدے۔ اس لیے کہ جناب رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں چند یہودی کچھ سوال لیکر آئے تھے۔ حضرتؐ نے بغیر انشاء اللہ  
 کے ہوئے فرمادیا تھا کہ تم لوگ کل میرے پاس آنا میں ان سوالوں کا جواب دیدیگا۔ میں چالیس  
 روز تک جبرئیلؑ حاضر خدمت نہ ہوا۔ اکتالیسویں روز یہ آئے لاکے وَلَا تَقُولَنَّ لِشَئِئٍ اِنِّی

فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ (دیکھو صفحہ ۴۷ سطر ۶)۔

کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے آیہ وَلَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ  
فَنَسِي وَكَفَّ جُنْدًا لَهُ عَزْمًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۰۹ سطر ۸) کی تفسیر میں مروی ہے کہ  
جب خداوند عالم نے حضرت آدمؑ اور حوٰ سے ارشاد کیا کہ تم دونوں نہ اس درخت کے پاس  
جانا اور نہ اس کا پھل کھانا تو انہوں نے بغیر انشاء اللہ کہے ہوئے اقرار کر لیا کہ پروردگار! ہم  
دونوں نہ اس درخت کے قریب جائیں گے اور نہ اس کا پھل کھائیں گے۔ پس خداوند عالم نے اُن  
دونوں کے دلوں میں اُس درخت کی خواہش پیدا کر دی۔ امامؑ نے فرمایا کہ خدا سے عہد و پل نے  
اپنے نبی کے پاس یہ آیت نازل فرمائی وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ اِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ (دیکھو صفحہ ۴۷ سطر ۶) جس کا مطلب یہ ہے کہ میرا ارادہ تو اس کام کے  
کل کر نیک ہے سوائے اسکے کہ اللہ چاہے۔ یعنی اگر اللہ نہ چاہیگا تو نہ کر سکو نگاہیں مشیت خدا  
ہر بات میں مقدم ہے۔ پس جب اللہ ہی کو یہ منظور نہ ہوگا کہ میں وہ کام کروں تو مجھے کام کر سکی  
قدرت کہاں سے ملیگی۔ اسی لیے خدا تعالیٰ نے فرمایا "وَإِذْ كُودَرَبَّتْ إِذَا نَسِيتَ لَعَنَّا  
خَلَصَهُ مَطْلَبِہٖ" کہ اپنے فعل کو خدا کی مشیت کے ساتھ مشروط کر دے۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے کسی ضرورت کے  
لیے ایک شخص کے نام خط لکھنے کا حکم دیا۔ جب خط لکھ کر کاتب نے حضرتؑ کے سامنے پیش کیا  
تو اُن جنابؑ نے بعد ملاحظہ ارشاد فرمایا کہ تم کو کیسے امید ہو گئی کہ ہمارا مقصد پورا ہوگا حالانکہ  
اس میں انشاء اللہ کہیں بھی نہیں ہے۔ تم اس میں ہر اُس موقع پر جہاں لفظ انشاء اللہ کی  
ضرورت ہے وہاں انشاء اللہ لکھ دو۔

التہذیب میں اس روایت کے بعد اتنا اور زیادہ ہے کہ حضرتؑ نے ودات قلم منکا کہ  
حکم دیا کہ لو اس میں لفظ انشاء اللہ بڑھادو۔ چنانچہ جس جس موقع پر ضرورت تھی وہاں لفظ انشاء  
بڑھادیا گیا۔

التہذیب میں مرآزم بن حکیم سے مروی ہے وہ کہتا ہے کہ ایک دن جناب امام جعفر صادق  
علیہ السلام معتب کے مکان پر تشریف لیگے۔ وہ عمرہ مفردہ ادا کرنے کے لیے جانے والا تھا۔  
معتب نے حضرتؑ کے سامنے ایک تختی رکھ دی جس پر اُس نے اپنے عیال کے خورد و نوش کے  
بارے میں کچھ ہدایات لکھی تھیں اور یہ بھی اُس میں تحریر تھا کہ اتنا مال فلاں فلاں کو دیا جاوے  
لیکن اس میں انشاء اللہ کسی جگہ نہیں لکھا تھا۔ حضرتؑ نے فرمایا اے معتب! یہ تختی کس نے لکھی  
کہیں اُس نے انشاء اللہ نہیں لکھا۔ اُس نے کیسے سمجھ لیا کہ یہ کام پورے ہو جائیں گے۔ پس

حضرت نے قلم و دوات طلب کر کے فرمایا اس میں انشاء اللہ اور بڑھا دو۔  
**نوٹ متعلق صفحہ ۴۷۵ سطر ۳** اَلْكَفَرَاتِ بِالَّذِي خَلَقْتَ مِنْ تُرَابٍ شَعْرًا مِنْ  
 نَظْفَةِ شَعْرٍ سَوْمَكَ رَجُلًا ۝ کتاب الاختصاص

میں شیخ مفید علیہ الرحمہ نے بروایت عبد اللہ ابن سلیمان جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جس وقت (خلافت اول کے آغاز میں) جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو گلے میں چادر ڈال کر نکالا گیا ہے تو حضرت جناب رسول خدا کی قبر کے پاس ٹھہرے اور یہ ارشاد فرمایا "يَا بَنَ عَمِّي اِنَّ الْقَوْمَ مَا سَتَضَعُوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُوْنِي" (اے میرے چچیرے بھائی! بیشک قوم نے مجھے کمزور سمجھ لیا اور قریب ہے کہ مجھے قتل کر ڈالیں) پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی قبر مبارک سے ایک ہاتھ ابو بکر کی طرف (اشارہ کرتا ہوا) نکلا جس کو لوگ پہچانتے تھے کہ آنحضرت ہی کا ہاتھ ہے اور ایک ایسی آواز پیدا ہوئی جسکو لوگ پہچانتے تھے کہ آنحضرت ہی کی آواز ہے اور یہ ارشاد فرمایا يِهْدِنَا اَلْكَفَرَاتِ بِالَّذِي خَلَقْتَ مِنْ تُرَابٍ شَعْرًا سَوْمَكَ رَجُلًا ۝ (اے شخص! کیا تو اسکا انکار کرتا ہے جس نے (فی الحقیقت) تجھ کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تجھے اچھا خاصہ آدمی بنادیا) اسی کتاب میں بروایت محمد ابن خالد الطیالسی جسے توسط اپنے والد کے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے منقول ہے کہ جب ابو بکر خلیفہ بنا دیا گیا تو عمر جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام کے پاس آیا اور کہنے لگا کیا تم کو خبر نہیں ہے کہ ابو بکر خلیفہ بنا دیا گیا؟ اُن جناب نے عمر سے فرمایا کہ اُسے خلیفہ بنا کس نے دیا؟ کہنے لگا کہ سب مسلمانوں نے باہمی رضامندی سے بنا دیا۔ اس پر جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ واللہ! ان مسلمانوں نے کتنی جلد جناب رسول خدا سے مخالفت کی ہے اوکس طرح آنحضرت کے عہد کو توڑا ہے اور ابو بکر کا وہ نام رکھ دیا ہے جسکا وہ سستی ہی نہیں۔ واللہ جناب رسول خدا نے اُسکو خلیفہ نہیں بنایا۔ اس پر عمر ان حضرت سے کہنے لگا (معاذ اللہ نقل کفر کفر نباشد) کہ تم جھوٹ بولتے ہو۔ خدا تمہارا بڑا کرے۔ حضرت نے اُس سے فرمایا کہ میرے قول کی اگر تو دلیل چاہے تو میں وہ دلیل دینے کو موجود ہوں۔ عمر بولا کہ تم تو (معاذ اللہ) جناب رسول خدا کے برخلاف اُنکی زندگی میں بھی جھوٹ بولا کرتے تھے اور بعد اُنکی وفات کے بھی جھوٹ بولتے ہو اس پر حضرت نے اُس سے فرمایا کہ ذرا ہمارے ساتھ چل تاکہ معلوم ہو جائے کہ جناب رسول خدا کی حیات میں وہ اُنکی وفات کے بعد وہ کون ہے جو اُن حضرت کے برخلاف سب سے زیادہ جھوٹ بولتا ہے۔ پس عمر حضرت کے ساتھ گیا تا آنکہ قبر مبارک پر پہنچا تو یکایک دیکھتا کیا ہے

کہ ایک پنجہ برآمد ہوا جس پر یہ آیت لکھی تھی: "اَكْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقْتُ مِنْ تُرَابٍ نَجْمٌ  
 مِنْ تَطْفِئَةِ شَحْرِ سَوْدَاتٍ رَجُلًا"۔ اب جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کیوں (اور)  
 جھوٹوں کے جھوٹے! اب تو خوش ہوا دیکھ مجھے جناب رسول خدا نے اپنی زندگی میں  
 بھی فضیحت کیا تھا اور اب بعد وفات بھی فضیحت کیا ہے۔ نیز اُسی کتاب میں بروایت  
 زیاد بن المنذر جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ مدینہ کے کسی کوچہ میں بڑھا  
 ابوبکر جناب امیر المؤمنین کو ملیا تو حضرت نے اُس سے فرمایا کہ تو نے ایسی (اور ایسی) نالائقی کی  
 اور اس طرح (اور اس طرح) ظلم کیا۔ اُس نے کہا کہ اس سے واقف کون ہے؟ حضرت نے  
 فرمایا کہ جناب رسول خدا واقف ہیں۔ اُس نے کہا کہ میری رسائی جناب رسول خدا تک کیسے  
 ہو سکتی ہے کہ وہ حضرت مجھے بھی بتلا دیں۔ ہاں اگر وہ حضرت خواب میں تشریف لا کر مجھے  
 فرمادیں تو میں اسے مان لوں۔ حضرت نے فرمایا کہ میں تجھے جناب رسول خدا کی خدمت میں  
 پہنچا دوں گا۔ چنانچہ حضرت اُس بُڑھے کو مسجد قبا میں لے گئے تو یکایک وہ دیکھتا کیٹتا ہے کہ جناب  
 رسول خدا مسجد قبا میں موجود ہیں اور اُن حضرت نے ارشاد فرمایا کہ امیر المؤمنین پر ظلم کرنے سے  
 باز رہ۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اسکے بعد ابوبکر کی مُڈ بھڑ عمر سے ہوئی۔ اس سے  
 سارا واقعہ بیان کیا تو اُس نے کہا چپ رہ! (خبردار کسی سے ذکر نہ کیجیو۔ ارے کھوسٹ با تو  
 آج تک اتنا بھی نہ سچا نا کہ اولاد عبد المطلب ہمیشہ کے جادوگر ہیں۔ اُسی کتاب میں بروایت  
 معاویہ ابن عمار اللہ ہنی جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک ن ابوبکر  
 جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے  
 لگا کہ روز اعلان ولایت (عید غدیر) کے بعد جناب رسول خدا نے آپ کے بارے میں  
 ہم سے کوئی نئی بات نہیں فرمائی۔ اور میں اس بات کا اقرار ہی ہوں اور جناب رسول خدا کی  
 زندگی میں بھی میں آپ کو امیر المؤمنین جانتا اور مانتا تھا اور جناب رسول خدا نے ہم کو یہ  
 خبر بھی دی ہے کہ آپ اُنکے وصی اور اُنکے وارث ہیں اور اُنکے اہل و عیال کے لیے  
 اُنکے خلیفہ بھی ہیں مگر آنحضرت نے ہم کو یہ خبر نہیں دی کہ آپ اُنکی وفات کے بعد بھی اُنکے  
 خلیفہ ہونگے۔ لہذا فیما بین اس معاملہ میں ہمارے ذمہ کوئی جرم نہیں اور مبنی و بین اللہ  
 ہم کسی طرح گنہگار نہیں۔ یہ سُن کر اُن حضرت نے مجھ سے فرمایا کہ بھلا اگر تو جناب رسول خدا  
 کو دیکھے اور آنحضرت تجھ سے یہ فرمائیں کہ جس جگہ کو تو دبا بیٹھا ہے میں ہی اُس کا مستحق  
 ہوں نہ کہ تو۔ اور اگر تو اُس جگہ سے نہ ہٹا تو تو کا فر ہو جائیگا۔ پھر کیا کہتا ہے؟ اُس نے عرض  
 کی کہ اگر میں جناب رسول خدا کو دیکھ لوں اور جو کچھ آپ نے مجھے فرمایا ہے آنحضرت اُسکا

ایک جگہ بھی مجھ سے بیان کروں تو وہ ہی میرے لیے کافی ہوگا۔ فرمایا اچھا تو جب تو نماز مغرب پڑھ چکے تو میرے پاس آجائیو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ نماز مغرب کے بعد حضرتؑ کی خدمت میں آگیا۔ آپ نے اُسکا ہاتھ پکڑا اور مسجد قبا میں لیگئے۔ تو وہ یکایک دیکھتا کیا ہے کہ جناب رسولؐ خدا قبلہ کی طرف رخ کیے ہوئے تشریف فرما ہیں اور اس سے خطاب کر کے فرما رہے ہیں کہ اے عتیق! تو نے علیؑ مر قصف پر حملہ کیا اور نبوت کی جگہ جلا بیٹھا حالانکہ میں علیؑ مر قصف کو تیرے سامنے سب پر مقدم کر چکا تھا۔ اب جو لباس (خلافت) تو نے پہن لیا ہے اُسے اُتار دے اور اُسے علیؑ کے لیے چھوڑ دے ورنہ یہ سمجھ لے کہ تیرا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ پھر حضرتؑ ابو بکر کو ہاتھ پکڑ کر مسجد سے باہر لائے اور جناب رسولؐ خدا اُن دونوں کے سامنے سے اٹھ کر تشریف لیگئے۔ اور جناب امیر المؤمنین وہاں سے سلمانؓ فارسی کے پاس گئے اور فرمایا کہ اے سلمان! کیا تمہیں خبر نہیں کہ معاملہ یوں اور یوں گذرا۔ سلمانؓ فارسی عرض کرنے لگے کہ ضرور ہے کہ وہ اس معاملہ کی آپکے نام کے ساتھ شہرت دیگا اور اپنے یار کے لیے اس کیفیت کو ضرور ظاہر کرے گا اور یہ بھی ضرور ہے کہ پوری پوری خبر اُسکو پہنچائیگا۔ اس پر جناب امیر المؤمنین مبتسم ہوئے اور فرماتے لگے کہ یار کو خبر دینا۔ یہ تو ضرور کرے گا۔ پھر اپنے ذاتی معاملات پر نظر ڈال کر واللہ قیامت تک وہ دونوں ہرگز ہرگز اسکا ذکر نہ کریں گے۔ چنانچہ ادھر ابو بکر نے عمر سے ملاقات کی اور کہا کہ علیؑ فلاں فلاں وقت آئے تھے اور فلاں فلاں جگہ لیگئے تھے اور جناب رسولؐ خدا نے ایسا اور ایسا فرمایا۔ یہ سنکر عمر نے اُس سے کہا کہ بھٹے مٹنہ تو بھی کتنا کوڑن ہے۔ خدا کی قسم تو اُسوقت (معاذ اللہ نقل کفر کفر نباشد) ابن ابی کبشہ (یہ وہ کنیت ہے جس سے کفار جناب رسولؐ خدا کا ذکر کیا کرتے تھے) کے جادو کی لپیٹ میں آگیا تھا۔ کیا تو اس بات کو بھول گیا کہ گل بنی ہاشم اور اُنکے ماننے والے اسی بھیس میں تو ہیں (یعنی سب جادوگر ہیں)۔

اسی کتاب میں بروایت ابو سعید البکاری جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین کی ابو بکر سے ملاقات ہوئی تو حضرتؑ نے اُس سے فرمایا کہ ایجناب رسولؐ خدا نے مجھکو یہ حکم نہیں دیا تھا کہ تو میری اطاعت کرے اُس نے کہا نہیں تو۔ اور اگر آنحضرتؐ مجھے حکم دیتے تو کیا میں اطاعت نہ کرتا؟ فرمایا جلی میرے ساتھ۔ جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں چلیں۔ پس وہ حضرتؑ کے ساتھ مسجد قبا میں گیا تو یکایک دیکھتا کیا ہے کہ جناب رسولؐ خدا مسجد قبا میں نماز پڑھ رہے ہیں۔ جب حضرتؑ فلیخ ہوئے تو علیؑ مر قصف نے اُسے عرض کیا کہ یا رسولؐ اللہ! میں نے ابو بکر سے یہ کہا تھا کہ کیا مجھے جناب



رسول خدا نے میری اطاعت کرنیکا حکم نہیں دیا تو یہ کہتا ہے کہ ہاں نہیں، وہاں اُس وقت جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا کہ اے ابوبکر! میں نے تجھ کو ضرور حکم دیا ہے کہ تو علی مرتضیٰ کی اطاعت کر۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ابوبکر مسجد سے نکل کر عمر سے ملا تو ترسار ہو کر لوڑاں تھا۔ عمر ٹھہر کر پوچھنے لگا کہ ارے تجھے ہو کیا گیا ہے؟ تو ابوبکر نے جواب دیا کہ مجھے جناب رسول خدا نے ایسا اور ایسا فرمایا ہے۔ اس پر عمر نے کہا پتھر پڑیں اُس اُمت پر جس نے تجھ جیسے کو اپنا حاکم بنالیا۔ کیا تو بنی ہاشم کے جادو سے واقف نہیں؟ بصائر اللہ جات میں بروایت ابی عمارہ ابان ابن تغلب، جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین ابوبکر کے پاس آئے اور اُسپر حجت قائم کر دی پھر اُس سے فرمایا کہ آیا تو اسپر راضی نہیں ہے کہ جناب رسول خدا میرے اور میرے مابین فیصلہ فرمائیں۔ اُس نے عرض کی بھلا مجھے اسکا موقع کیسے ملے گا؟ اسپر حضرت اُسکا ہاتھ پکڑ کر مسجد قبا میں لے آئے تو یکایک دیکھتا کیا ہے کہ آنحضرت مسجد میں موجود ہیں۔ پس آنحضرت نے جناب امیر المؤمنین کے موافق اور ابوبکر کے برخلاف فیصلہ سنا دیا۔ وہاں سے ابوبکر خوف زدہ واپس ہوا۔ راستہ میں عمر سے مدبھیڑ ہوئی۔ سارا واقعہ اُسے سنایا تو اُس نے کہا (ارے ابوبکر!) تجھے ہو کیا گیا ہے آیا تو بنی ہاشم کے جادو سے واقف نہیں ہے؟

کافی میں بروایت عباس ابن جریث جناب امام محمد تقی علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک دن جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ابوبکر سے یہ فرمایا لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُدْرِكُونَ (دیکھو اللہ سطر ۱۰) اور یہ فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ جناب رسول خدا نے شہید ہو کر انتقال فرمایا۔ خدا کی قسم وہ تیرے پاس ضرور آئینگے۔ پس جب وہ تیرے پاس آئیں تو یقین کر لیجیو کیونکہ شیطان آنحضرت کی صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ اُس وقت جناب امیر نے ابوبکر کا ہاتھ پکڑا تو یکایک اُس نے جناب رسول خدا کو دیکھا۔ آنحضرت نے اُس سے ارشاد فرمایا کہ اے ابوبکر! علیؑ پر اور اُسکی اولاد میں سے جو گیارہ امام ہونگے اُن پر ایمان لا کہ وہ سب میری مانند ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ نبوت اُن کو نہیں ملی۔ خدا کی حضور میں توبہ کر اور جو کچھ تیرے ہاتھ میں ہے انکو دے دے اس لیے کہ تیرا کوئی حق اس میں نہیں ہے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اے۔۔۔ بعد آنحضرت تشریف لے گئے اور ابوبکر نے اُنکو پتھر دیکھا۔

صاحبِ قدر المناقب حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ جناب امیر المومنین کو چاہے مدینہ کا گشت کر رہے تھے کہ ابو بکر سامنے سے آگیا۔ اُن جناب نے اُسکا ہاتھ پکڑ لیا پھر فرمایا کہ اے ابو بکر! اُس اللہ سے ڈر جس نے تجھے مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے۔ پھر تجھے اچھا خاصہ آدمی بنا دیا اور اے ابن ابی قحافہ قیامت کو بھی یاد کر اور جناب رسول خدا جو کچھ فرما گئے تھے اُسے بھی دھیان میں لا۔ یہ تو تم لوگوں کو خوب معلوم ہے کہ غدیر خم میں تم کو کیا کیا وصیتیں فرمائی تھیں۔ اگر اب بھی امر خلافت تو تجھے واپس کر دے تو میں خدا سے دعا کروں گا کہ تیرے اس وقت تک کے افعال کو وہ بخندے۔ اور اگر تو نے ایسا نہ کیا تو ذرا یہ بھی سوچ لے کہ کل جناب رسول خدا کو کیا جواب دیا؟ یہ سنکر ابو بکر بولا کہ آپ مجھے جناب رسول خدا کو خواب میں دکھادیں اور آنحضرتؐ مجھ کو اُس چیز سے روکیں جو مجھے میسر آگئی ہے تو میں اُنکی اطاعت کروں گا۔ اس پر جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر میں حالتِ بیداری ہی میں تجھے آنحضرتؐ کی زیارت کرا دوں تو کیسا؟ (اُس نے کہا سبحان اللہ! اس سے بہتر کیا ہو سکتا ہو۔) میں اور زیادہ اطاعت کو حاضر ہوں) پھر جناب علیؓ مرتضیٰ اُس کا ہاتھ پکڑ کر مسجدِ قبا میں لے آئے تو اُس نے دیکھا کہ آنحضرتؐ محرابِ مسجد میں کفش پہنے ہوئے بیٹھے ہیں اور یہ ارشاد فرما رہے ہیں کہ اے ابو بکر! کیا میں نے تجھ سے بار بار اور بکرات و مرات یہ نہیں کہا تھا کہ علیؓ ابن ابیطالب میرے خلیفہ ہیں اور میرے وصی ہیں۔ اُنکی اطاعت میری اطاعت ہے اور اُنکی نافرمانی میری نافرمانی ہے۔ اور اُنکی اطاعت خدا کی اطاعت ہے اور اُنکی نافرمانی خدا کی نافرمانی ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ وہاں سے ابو بکر بہت ہی پریشان و ترساں و لرزاں نکلا اور اُس نے یہ ارادہ حتیٰ کر لیا کہ امر خلافت جناب امیر المومنین کو دیدے کہ اتنے ہی میں اُسکے یاروں میں سوا ایک شخص اُسے مل گیا۔ جو کچھ دیکھا تھا اُس سے بیان کیا تو اُس نے کہا کہ یہ تو بنی ہاشم کے جادوؤں میں سے ایک جادو ہے۔ تجھے جو خلافت مل گئی ہے اس پر ڈٹ مارہ۔ اور اُسکے استحکام میں کوشش کیے جا۔ الغرض اُس یار نے اتنا بہکایا اتنا بہکایا کہ وہ حق سے باز رہا۔ تفسیرِ برہان میں کسی مشہور عالم کے حوالہ سے ذکر کیا گیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ شیعہ بالاتفاق روایت کرتے ہیں کہ جب ابو بکر جناب امیر المومنین علیہ السلام کی جگہ غصباً متمکن ہو گیا اور اپنے آپ کو امام مشہور کرنے لگا اور لوگوں سے اپنی خلافت کی بیعت لینے لگا تو جناب امیر علیہ السلام نے آنحضرتؐ کے اقوال سے اس پر حجت

قائم کی اور یہ اقوال اُن حضرت نے بہت سے موقعوں پر فرمائے تھے کہ علیؑ میرے خلیفہ اور وصی اور وزیر۔ میرا قرض ادا کر نیوالے اور میرے وعدوں کو پورا کر نیوالے ہیں۔ نیز اُن حضرت نے لوگوں کو اپنی حیات میں بھی اُنکے اتباع کا حکم دیا اور بعدِ وفات بھی۔ ابو بکر کا جواب اس موقع پر یہ تھا کہ لوگو! میں تمہارا حاکم بنا دیا گیا ہوں۔ حالانکہ میں تم سے کسی طرح بہتر نہیں ہوں سو تم مجھے اس حکومت سے معذور نہ رہی رکھو۔ اسپر جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اُس سے فرمایا کہ یوں کہنے سے تجھے حکومت سے کون معذور ٹھیکے۔ تو خود بخود اپنے گھر میں بیٹھ رہ۔ اور امر خلافت اُسکے سپرد کر دے جسکو اللہ اور اللہ کے رسولؐ نے خلیفہ اور امیر مقرر کیا ہے۔ اور قریش کے کینہ ور لوگ تجھے دھوکے میں نہ ڈالیں اس لیے کہ وہ دنیا کے بندے ہیں۔ وہ حق کو اُسکی جگہ سے صرف اس لیے ہٹانا چاہتے ہیں کہ تیرے بعد حکومت خود حاصل کر لیں اور جب تک تو زندہ ہے تیری دنیا کا حصہ لیتے رہیں۔ اسکا جواب ابو بکر سے صاف نہ بن پڑا۔ اُسکی زبان لکنت کرنے لگی اور امر خلافت جناب امیرؑ کے سپرد کرنے میں پس و پیش کر ڈلگا۔ جناب امیر علیہ السلام نے ایک دن اُس سے ارشاد فرمایا کہ اگر میں جناب رسولؐ خدا کو تجھے دکھلا دوں اور وہ حضرتؐ تجھے میرا اتباع کرنیکا اور امر خلافت میرے سپرد کرنیکا حکم دیدیں تو بھی اُن کے قول کو قبول کر لیگا؟ حضرتؐ کی اس بات پر متعجب ہو کر لگا پہننے اور یہ کہنے کہ جی ہاں قبول کر لوں گا۔ اسپر حضرتؐ نے اُسکا ہاتھ پکڑا اور اُس مسجد میں لیکے جو مدینہ میں مسجدِ قبا کے نام سے مشہور ہے۔ جناب رسولؐ خدا کو اُس دکھلا دیا کہ آنحضرتؐ اُس سے فرما رہے ہیں کہ ارے ابو بکر! کیا وہ سب کچھ بھول گیا جو علیؑ کے بارے میں میں تجھ سے کہہ چکا ہوں۔ یہ امر خلافت علیؑ کے سپرد کر دے۔ علیؑ کی پیروی کر اور اُن کی مخالفت روا نہ رکھ۔ جب ابو بکر یہ سن چکا اور جناب رسولؐ خدا اُس کی آنکھوں کے سامنے سے غائب ہو گئے تو مبہوت اور متحیر ہو کر رہ گیا اور اُس کے بدن میں کپکپی سی پڑ گئی۔ اور پختہ ارادہ کر لیا کہ امر خلافت اُن جنابؐ کے سپرد کر دے مگر بعد میں ثانی نے اُس کی رائے میں دخل دیا اور جو کچھ بہت سی احادیث میں بیان ہو چکا ہے وہ کچھ اُس نے کہا (اور آخر الامر اُسے حق سے باز رکھا)۔

قول مترجم۔ صاحب بڑھان فرماتے ہیں کہ اس مضمون کی روایتیں بہت ہی کثرت سے ہیں۔ مگر ہم نے طول ہو جانے کے خوف سے اتنی ہی روایتوں پر اختصار کیا ہے۔

## ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۴۷۹

امام جعفر صادق علیہ السلام سے یوں روایت ہے کہ حضرت یوشعؑ نے اُس مچھلی کو بطولیا تھا اور اُس کو ایک پیانہ (ناپ کے برتن) میں رکھ کر ساتھ لے لیا تھا۔ پھر دونوں صاحب چلے یہاں تک کہ ایک ضعیف آدمی کے پاس پہنچے جو چت لیٹے ہوئے تھے اور اُنکا اعضا اُن کے پہلو میں رکھا ہوا تھا اور اُنکے اوپر ایک چادر ایسی پڑی ہوئی تھی کہ اُس سے سر ڈھانکتے تو اُن کے دونوں پاؤں کھل جاتے اور اگر پاؤں ڈھانکتے تو سر کھل جاتا۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام تو وہاں نماز پڑھنے لگے اور حضرت یوشعؑ سے یہ فرمایا کہ تم سب چیزوں کی نگہبانی کرتے رہنا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اُسوقت آسمان سے ایک بوند اُس پیانے میں گر گئی جس سے وہ مچھلی تڑپتی اور پیانہ میں سے اُچھل کر نکلی اور دریا میں پہنچ گئی۔ خدا تعالیٰ کے اس قول وَاتَّخِذْ سَبِيلَهُ رَفِی الْبَحْرِ سَمْرًا کا یہی مطلب ہے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اس کے بعد ایک پیر زندہ آیا کنارہ سمندر پر اُترا۔ پھر اُس نے چونچ اپنی سمندر میں ڈالی۔ اور یہ کہا کہ اے موسیٰ میری اس چونچ کے اوپر اس سارے سمندر میں سے جتنا پانی لگے گا پیر پروردگار کے علم میں سے اتنا بھی نہیں ملا۔

اور دوسری طرح جناب امام محمد باقر اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام یوں روایت کی گئی ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کا معاملہ اس حد تک پہنچا کہ اُنکو علم حاصل کر نیکا حکم دیا گیا تو اُنکو ایک پیانہ بھی عطا ہوا جس میں ایک نمک لگی ہوئی مچھلی تھی اور اُن سے یہ کہا گیا کہ یہی مچھلی آپ کو اُن صاحب تک پہنچا دیگی۔ مجمع البحرین کے پاس ایک چٹان ہے اور اُس کے پاس ایک چشمہ ہے اُسکا ایک قطرہ بھی کسی مُردے پر پڑے تو وہ زندہ ہو جاتا ہے اس لیے اُسکا نام چشمہ حیات ہے۔ چنانچہ دونوں بزرگوار پہلے اور اُس چٹان کے پاس پہنچے تو حضرت یوشعؑ لگے اُس مچھلی کو اُس چشمہ میں دھوئے۔ وہ مچھلی اُن کے ہاتھ میں تڑپتی جس سے اُنکے ہاتھ میں ایک خراش بھی آگئی اور وہ اُنکے ہاتھ سے نکلنے دریا میں داخل ہو گئی۔ مگر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس واقعہ کا ذکر کرنا بھول گئے۔

کتاب الکمال الدین میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ اُن حضرت نے کسی یہودی کے جواب میں جس نے اُن حضرت سے کچھ مسئلے دریافت کیے تھے

یہ ارشاد فرمایا کہ رہا تیرا یہ قول کہ پہلا چشمہ جو روئے زمین پر جاری ہوا وہ کونسا ہے؟ تو یہودیوں کا گمان تو یہ ہے کہ وہ چشمہ ہے جو بیت المقدس میں پتھر کے نیچے سے نکلا ہے مگر وہ جھوٹے ہیں۔ بلکہ وہ چشمہ چشمہ آب حیات ہے جس تک موسیٰ علیہ السلام اور اُنکے وصی پہنچے تھے اور حضرت یوشع نے نمک لگی ہوئی مچھلی اُسی میں دھوئی تھی۔ جس سے وہ زندہ ہو گئی تھی۔ اور اُس پانی کی خاصیت ہی یہ ہے کہ جس مُردہ کو چھو جائے وہ زندہ ہو جاتا ہے۔ اور حضرت خضر علیہ السلام ذوالقرنین کے آگے آگے اُس چشمہ آب حیات کی تلاش میں گئے تھے۔ اُنہوں نے اُسے پا بھی لیا تھا اور اُس میں سے پی بھی لیا تھا۔ ہاں ذوالقرنین کو وہ نہیں ملا تھا۔

تمام شد

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ شانزدہم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۴۸۲ | تفسیر ترقی میں ہے کہ جب جناب رسول خدا ﷺ صلی اللہ علیہ وآلہ نے حضرت موسیٰ سے

حضرت یوشع اور حضرت خضر علیہم السلام کا قصہ بیان فرمایا تو لوگوں نے عرض کی کہ ہم اُس پھر نیوالے کا بھی حال بیان فرمائیے جو مشرق و مغرب میں چلا پھر اُسے کہہ وہ کون تھا؟ اور اُس کا قصہ کیا ہے؟ اُس وقت خدا تعالیٰ نے یہ آئین نازل فرمائیں ”وَكَيْتُكَوْنُكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ الْخ“ اور جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ ذوالقرنین نبی تھے یا بادشاہ؟ حضرت نے جواب دیا وہ نبی نبی تھے اور نہ بادشاہ۔ بلکہ خدا کے نیک بندے تھے۔ وہ خدا کو دوست رکھتے تھے اور خدا اُن کو دوست رکھتا تھا۔ وہ خدا سے خلوص رکھتے تھے اور خدا تعالیٰ اُن کو خاص بندہ جانتا تھا اور اُنہیں اُنکی قوم کے پاس ہدایت کرنے کے لیے بھیجا تھا۔ پس اُن لوگوں نے ذوالقرنین کے سر کے داہنے حصہ پر ضربت لگائی تو ذوالقرنین اُنکی نظروں سے جب تک خدا کو منظور تھا غائب ہو گئے۔ پھر دوبارہ خدا نے اُنکو بھیجا تو اُن لوگوں نے ذوالقرنین کے سر کے بائیں حصہ پر ضربت لگائی۔ پھر اُنکی نظروں سے ایک مدت تک غائب رہے۔ پھر تیسری بار ہدایت کے لیے بھیجے گئے۔ خداوند عالم نے اُن کو زمین میں اقتدار دیا۔ (ایہا الناس!) ذوالقرنین کی مشن تم میں بھی موجود ہے۔ مگر حضرت کی یہ تھی کہ میں بھی مثل ذوالقرنین ہوں۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ ذوالقرنین کو خدا تعالیٰ نے اُنکی قوم کی ہدایت پر مامور کیا تھا۔ پس اُس قوم نے ذوالقرنین کے سر کے داہنے حصہ پر تلوار ماری۔ خدا نے اُنکو پانسو برس تک مُردہ رکھا۔ پھر دوبارہ زندہ کر کے اُنکی ہدایت کے واسطے بھیجا تو اُنکی دفعہ اُنہوں نے ذوالقرنین کے بائیں حصہ پر ضربت لگائی۔ پھر خدا نے اُنکو پانسو برس کے لیے موت دیدی۔ پھر زندہ کر کے اُن لوگوں کے پاس ہدایت کے لیے بھیجا اور زمین کے مشرق و مغرب کا مالک کر دیا۔ یعنی جہاں سورج نکلتا دکھائی دیتا ہے وہاں سے لیکر اُس جگہ تک کا جہاں وہ ڈوبتا نظر آتا ہے۔ چنانچہ



آیات مندرجہ ذیل میں خدا تعالیٰ نے اسی امر کی خبر دی ہے حتیٰ اذ ابلاغ مغرب الشمس  
تفسیر عیاشی میں جناب امیر علیہ السلام سے منقول ہے کہ ذوالقرنین نہ نبی تھے  
اور نہ رسول بلکہ وہ ایک بندہ تھے جو اللہ کو دوست رکھتے تھے اور اللہ انکو دوست  
رکھتا تھا۔ وہ خدا تعالیٰ کی جناب میں خلوص رکھتے تھے اور خدا تعالیٰ انکو بندہ خالص  
جانتا تھا۔ انہوں نے اپنی قوم کو (دین خدا کی) دعوت دی۔ ان لوگوں نے ان کے ایک  
حصہ سر پر ضربت لگائی اور انکو مار ڈالا۔ پھر خدا تعالیٰ نے انکو مبعوث فرمایا اور ان  
لوگوں نے ان کے دوسرے حصہ سر پر ضربت لگائی اور انکو قتل کر دیا۔ اور ایک حدیث  
میں یوں وارد ہے کہ ان حضرت سے کسی نے دریافت کیا تھا کہ آیا ذوالقرنین پادشاہ  
تھے یا نبی۔ اور ان کے دونوں قرن سونے کے تھے یا چاندی کے؟ حضرت نے فرمایا کہ نہ وہ  
نبی تھے اور نہ پادشاہ اور نہ ان کے قرن سونے کے تھے اور نہ چاندی کے (اس سرائے کے  
وہ بیان فرمایا جو عیاشی کی روایت میں اوپر مذکور ہو چکا)

الحضال میں بطور حدیث مرفوع منقول ہے کہ تمام روئے زمین کے چار شخص مالک  
ہوئے ہیں۔ دو مؤمن تھے اور دو کافر۔ مؤمن تو سلیمان بن داؤد اور ذوالقرنین تھے اور  
کافر نمرود مردود اور بخت نصر شقی۔ ذوالقرنین کا نام عبد اللہ بن ضحاک تھا۔ تفسیر عیاشی  
میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے سائل کے جواب میں ارشاد فرمایا۔ ذوالقرنین  
ایک بندہ صالح تھے جن کا نام عیاش تھا۔ خدا تعالیٰ نے ان کو طوفانِ نوع کے بعد  
گزشتہ صدیوں میں سے کسی صدی میں برگزیدہ فرما کے نواحِ مغرب کی طرف ہدایت کر لیے  
بھیجا۔ وہاں کے لوگوں نے ان کے سر کے داہنے حصہ پر ضربت لگائی جس سے وہ  
ہلاک ہو گئے۔ پھر سو برس کے بعد خدا تعالیٰ نے ان کو زندہ کر کے بلادِ مشرق میں بھیجا  
وہاں کے باشندوں نے انکی تکذیب کی اور سر کے بائیں حصہ پر ضربت لگائی اور وہ اُس  
ہلاک ہو گئے۔ پھر سو برس کے بعد خدا تعالیٰ نے ان کو زندہ کیا اور سر پر جو دو ضربیں  
لگی تھیں ان ضربتوں کی جگہ دکھو کھلے سینک پیدا کر دیے جن کو سلطنت کی عزت اور  
نبوت کی علامت قرار دیا۔ پھر خدا تعالیٰ نے ان کو آسمان دنیا تک بلند کیا اور پردے  
انکی آنکھوں سے ہٹا دیے گئے۔ تمام دنیا کی چیزیں خشکی اور تری۔ پہاڑ اور چٹیل میدان  
اور کھجاریں سب دکھائی دینے لگیں یہاں تک کہ مشرق سے مغرب تک کی ساری چیزوں  
پر انکی نگاہ پڑ گئی اور خدا تعالیٰ نے ان کو ہر شے میں ایسی بصیرت عطا فرمائی جس سے  
انہوں نے حق و باطل کو پہچان لیا۔ اور ایک بادل کے ذریعہ سے انکی تائید کی جس میں

اندھیریاں بھی ہوتی تھیں اور کڑک بھی اور چمک بھی۔ اور وہ ہر وقت اُنکے سر پر رہتا تھا۔ پھر اُن کو زمین پر اُتارا اور وحی فرمائی کہ اب زمین کے مغربی نواح میں بھی جاؤ اور مشرقی میں بھی اس لیے کہ ہم ملکوں میں تمہارے لیے چننا پھرنا آسان کر دیں گے اور بندوں کو تمہارا امتداد و مطیع بنادیں گے اور تمہارا خوف اُنکے دلوں میں بٹھا دیں گے۔ چنانچہ پہلے وہ مغرب کی طرف گئے۔ جس بستی میں پہنچے تھے تو غضبناک شیر کی طرح ڈکارتے تھے اور اُس بادل سے جو اُن کے سر پر رہتا تھا اُس بستی پر تاریکی چھا جاتی تھی جس میں کڑک اور دمک ہوتی تھی۔ جو اُن سے مخالفت کرتا تھا اور دشمنی کرتا تھا اُس پر بجلی گرا کر اُسے ہلاک کرتے تھے۔ ابھی ذوالقرنین مغرب میں نہ پہنچے اے تھے کہ تمام مشرق و مغرب والے اُنکے تابع فرمان ہو گئے جیسا کہ قول باری تعالیٰ رَاٰنَا مَكَتٰلَہٗ فِی الْاَرْضِ اِنِّیْ سَیْ ظٰہِرٌ ہ۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ ذوالقرنین کو خدا تعالیٰ نے اختیار دیا تھا کہ چاہیں تو سخت بادلوں پر سوار ہو کے زمین کی مسافت طے کریں یا مطیع و فرمانبردار بادل پر تو اُنہوں نے آخر الذکر بادل کو پسند کیا تھا۔ اسی پر وہ سوار ہوتے تھے اور جب کسی قوم کے پاس جاتے تھے تو اپنی طرف سے آپ ہی اپنی بنکر اُنکے پاس جاتے تھے تاکہ اور ایلیوں کو جھٹلانے کا جیسا موقعہ ہو سکتا ہے وہ اُنکو نہ ملے۔

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے کسی نے ذوالقرنین کے حالات دریافت کیے تھے تو حضرت نے جواب دیا کہ ذوالقرنین کے لیے خدا نے بادل کو مسخر کر دیا تھا اور اسباب اُنکے لیے مہیا کر دیے تھے اور ایک روشنی اُنکو عطا فرمائی تھی۔ کسی نے عرض کی کہ وہ روشنی کیسی تھی؟ فرمایا وہ روشنی ایسی تھی جس سے وہ رات کو بھی دن کی طرح دیکھ لیتے تھے۔ (قول مترجم۔ بجلی کی روشنی کے خیالی موجد دیکھ لیں کہ پہلے بھی یہ روشنی عطا ہو چکی ہے۔ کچھ اس زمانہ والوں کی ذاتی ایجاد نہیں ہے)۔

الاکمال اور الخراج میں ہے کسی نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے سوال کیا کہ ذوالقرنین کو یہ بات کیسے حاصل ہوئی کہ مشرق و غرب میں پہنچ گئے؟ فرمایا خدا تعالیٰ نے بادل کو اُنکا فرمانبردار بنادیا تھا اور اسباب اُنکے واسطے آسان کر دیے تھے اور ایک روشنی عطا فرمائی تھی جسکی وجہ سے اُنکے لیے رات اور دن یکساں تھا۔ اور الخراج میں ہے اور زیادہ ہے کہ اُنہوں نے خواب میں یہ دیکھا تھا کہ وہ سورج سے اس قدر قریب ہو گئے کہ اُنہوں نے اُس کے شرقتی کنارہ کو بھی پکڑ لیا تھا اور غربی کنارہ کو بھی۔ جب اُنہوں نے اپنی قوم سے یہ قصہ بیان کیا اور اپنی منزلت اُنپر ظاہر کی تو اُنہوں نے اُنکا نام ذوالقرنین رکھا۔

اور انہوں نے اُن سب کو خدا کی طرف دعوت دی اور وہ داخل اسلام ہوئے (قول ترجمہ) اور پکی روایتوں میں پانچ پانچ سو برس بھی ذوالقرنین کا مُردہ رہنا بیان کیا گیا ہے۔ اور ایک ایک سو برس بھی۔ ظاہراً یہ اختلاف بیان روایات کو مشکوک کر نیو والا ہے۔ مگر جن لوگوں کو علمِ ہیئت میں دخل ہے اُن کو یہ معلوم ہے کہ عطار د کا سال اٹھاسی دن کا ہوتا ہے۔ زہرہ کا ۲۵۴ سو چوں دن کا۔ زمین کا تین سو بیس سو دن کا۔ اسی طرح مرتخ و مشتری و زحل و یونیس وغیرہ کے بڑے بڑے یعنی زمین کے سال کے حساب سے کئی کئی برس کے ایک ایک برس ہوتے ہیں اور اُن زمانوں میں جبکہ ذوالقرنین تھے مختلف تو میں مختلف ستاروں کی گردش کیا کرتی تھیں اور انہی کے حساب سے اپنا سال بھی شمار کرتی تھیں تو ممکن ہے کہ کسی ستارہ کے پانچ برس دوسرے ستارہ کے ایک برس کے برابر ہوں۔ تو اسی طرح ممکن ہے کہ پہلے ستارہ کی ماننے والی قوم کے نزدیک جس واقعہ کو پانچ سو برس گزرے ہوں دوسرے ستارہ کی ماننے والی قوم کے نزدیک اُسی واقعہ کو سو برس گزریں۔ پہلی قوم کی روایت اگر پانچ سو برس ہوگی تو دوسری قوم کے یہاں کی مطابق اُسی روایت میں سو برس بچا بیٹے۔ مختصراً اتنا اشارہ کر دیا گیا زیادہ تفصیل کی گنجائش نہیں۔

تفسیر برہان میں جابر بن عبد اللہ انصاری سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب رسول خدا ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ذوالقرنین ایک مردِ نیک تھے۔ خدا تعالیٰ نے اُنکو اپنے بندوں پر حجت قرار دیا تھا پس انہوں نے اپنی قوم کو دین کی طرف ہدایت کی اور اُنکو تقویٰ اور پرہیزگاری کا حکم دیا۔ اُس قوم نے ذوالقرنین کو ایک حصّہ سر پر ضربت مارتی پس ذوالقرنین ایک زمانہ تک غائب رہے۔ لوگوں نے خیال کیا کہ یا تو وہ مر گئے یا کسی جنّٹل میں چلے گئے۔ پھر وہ ظاہر ہوئے اور اپنی قوم کے پاس آئے۔ پس انہوں نے اُن کے دوسرے حصّہ سر پر بھی ضربت لگائی۔ اور تم میں بھی ایک ذوالقرنین موجود ہے (مراد جناب امیر علیہ السلام ہیں) خدا نے ذوالقرنین کو تمام روئے زمین کا بادشاہ کیا تھا اور ہر چیز کا سبب اُن کو عطا فرمایا تھا اور وہ مشرق میں بھی پہنچے تھے اور مغرب میں بھی۔ اور خدا تعالیٰ میری اولاد میں سے قائم آلِ محمد کو ہو ہوا ایسی ہی حکومت عنایت کر گیا۔ اور اُنکو زمین کے شرق میں بھی پہنچا دیا اور غرب میں بھی۔ زمین کا کوئی حصّہ پہاڑی ہوا یا چیل۔ یہاں جسر ذوالقرنین نے قدم رکھا ہے باقی نہ رہیگا۔ مگر یہ کہ خدا تعالیٰ قائم آلِ محمد کو اُس پر پہنچائیگا روئے زمین کے خزانے اُنکے لیے کھول دیگا اور کانیں ظاہر فرما دیگا۔ رعب و دبدبہ سوائی مدد فرمائیگا اور تمام زمین کو اُنکے ذریعہ سے عدل و انصاف سے اُسی طرح ملو کر دیا جس طرح

کہ وہ ظلم و جور سے بھر چکی ہوگی۔

کتاب اختصا میں جناب شیخ مفیدؒ نے یہ سلسلہ اسناد خود عبدالرحمن قصیر سے روایت کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مجھ سے جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے خود ہی ارشاد فرمایا کہ ذوالقرنین کے پاس خدا نے دو بادل بھیجے تھے ایک ذلول دوسرا صعب اور یہ اختیار دیا تھا کہ اُن دونوں میں سے جسکو چاہیں پسند کر لیں۔ پس اُنہوں نے ذلول کو یہ اختیار کیا اور صعب تمہارے مولا کے لیے چھوڑ دیا۔ میں نے عرض کی صعب کیا چیز ہے؟ حضرت نے فرمایا صعب وہ بادل تھا جس میں گرج اور بجلی اور صاعقہ تھا۔ تمہارے امام اُسپر سوار ہو گئے اور ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کے اسباب ملاحظہ کرینگے۔ پس وہ پانچ زمینیں آباد اور دو زمینیں غیر آباد پائی گئے۔ نیز اُسی کتاب میں ابو بصیر سے منقول ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام تمام زمین کے اوپر اور نیچے کے بادشاہ تھے۔ دو بادل اُنکے سامنے پیش کیے گئے تھے ایک ذلول دوسرا صعب ذلول میں زمین کے اوپر کا فرشتہ کا اور صعب میں زمین کے نیچے کا فرشتہ تھا۔ پس اُن جناب نے صعب کو اختیار کیا۔ وہ ساتوں زمینوں میں اُنکو لیگیا۔ پس اُن جناب نے چار زمینیں آباد پائی تھیں اور تین غیر آباد۔ اُسی کتاب میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ خداوند عالم نے ذوالقرنین کے پاس دو بادل ایک ذلول دوسرا صعب بھیجے تھے۔ اور اُنہیں اختیار دیا تھا کہ جسے چاہیں پسند کر لیں تو اُنہوں نے ذلول کو پسند کیا تھا۔ ذلول وہ بادل ہے جس میں بجلی اور گرج نہ تھی۔ صعب کو اس لیے اُنہوں نے پسند نہ کیا تھا کہ اُسے خدا تعالیٰ نے قائم آل محمد کے لیے رکھا تھا۔

کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے آپ کا آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ جو شخص کوئی عمل خیر

ضمیمہ نوٹ نمبر ۷ متعلق صفحہ ۲۸۵

خوشنودی خدا کے لیے نہ بجالائے بلکہ غرض اُس کی یہ ہو کہ لوگ سُکر تعریف کریں تو یہ شخص اپنی عبادت میں مشرک ہوگا۔ پھر فرمایا جو شخص چھپا کے نیکی کرے تو خداوند عالم اُس کو کبھی نہ کبھی ضرور ظاہر کر دیگا اور جو بندہ پوشیدہ بُرا کام کرے تو اگرچہ کتنا ہی زمانہ گزر جائے تو خدا تعالیٰ اُسے کبھی نہ کبھی ظاہر کر دیگا۔ تفسیر برہان میں ہے حسن بن علی و شاکتے ہیں کہ میں جناب امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ دیکھا میں نے اُن جناب کے پاس لوٹا رکھا ہوا ہے اور وہ نماز کے لیے وضو کرنا چاہتے ہیں۔ میں نے حضرت کے دست مبارک پر پانی ڈالنے کا ارادہ کیا مگر اُن جناب نے منع کر دیا۔ میں نے عرض کی اے مولا!

آپ مجھ کو ثواب حاصل کرنے سے کیوں روکتے ہیں؟ فرمایا اے حسن! تم کو تو ثواب ملیگا مگر میں زیر بار ہو جاؤنگا۔ میں نے عرض کی اے مولایہ کیوں؟ حضرت نے جواب دیا کیا تم نے قول باری تعالیٰ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا اُٹھیں سنا ہے۔ اب میں نماز کے لیے وضو کرتا ہوں۔ نماز خدا تعالیٰ کی عبادت ہے۔ مجھے مگر وہ معلوم ہوتا ہے کہ میری عبادت میں کوئی شریک ہو جائے۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کسی نے اس آیت کی تفسیر دریافت کی۔ حضرت نے فرمایا کہ عمل صالح سے ائمہ اثنا عشر کی معرفت مراد ہے اور لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا اُٹھ سے حضرت علی علیہ السلام کی اطاعت مقصود ہے کہ کسی دوسرے نا اہل کو اُن جناب کی خلافت میں شریک نہ کرنا چاہیے۔ تفسیر قمی میں اُنہی حضرت سے روایت کی گئی ہے کہ لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا اُٹھ کا یہ مطلب ہے کہ ولایت آل محمد کے ساتھ کسی اور کی ولایت کو شریک نہ کرنا چاہیے اور اُن کی ولایت عمل صالح ہے اور جس نے اپنے پروردگار کی عبادت میں کسی کو شریک کیا اُس نے ہماری ولایت میں بھی شریک کیا اور اُس کا انکار کیا اور جناب امیر المؤمنین کے حق اور اُن کی ولایت کا بھی منکر ہوا۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۷ متعلق صفحہ ۲۹۲

کافی میں ہے۔ جابر جعفی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا

نے فرمایا کہ مجھے جبریلؑ نے خبر دی ہے کہ فرشتوں میں ایک فرشتہ خدا کے نزدیک نہایت جلیل القدر تھا (ترک اولے کی وجہ سے) اُس پر عتاب خداوندی ہوا۔ آسمان سے زمین پر اُتار دیا گیا۔ پس وہ جناب ادریسؑ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ اے ادریس! خدا کے نزدیک آپکا بڑا مرتبہ ہے۔ آپ خدا تعالیٰ سے میری سفارش کر دیجیے۔ یہ سنکر حضرت ادریسؑ نے پیمتین رات بے تکان نماز پڑھی۔ اور تین روز بغیر افطار کیے روزے رکھے۔ پھر چوتھی صبح کو اُس فرشتے کے لیے خدا تعالیٰ سے دعا مانگی۔ فرشتے نے عرض کی اے ادریس! دعا آپ کی قبول ہو گئی۔ خدا تعالیٰ نے مجھے بازو عطا فرمادے۔ اے ادریس! میں چاہتا ہوں کہ آپ کے احسان کے شکر یہ میں آپ کی کوئی خدمت بجالاؤں۔ اگر کوئی مطلب ہو تو بیان فرمائیے۔ حضرت ادریسؑ نے جواب دیا کہ تم مجھے ملک الموت کو دکھا دو۔ شاید کہ میں اُن سے مانوس ہو جاؤں۔ کیونکہ ملک الموت کی یاد کے ساتھ مجھے کوئی چیز اچھی نہیں معلوم ہوتی۔ پس فرشتے نے اپنے بازو پھیلا دیے اور کہا کہ اے ادریس سوار ہو جائیے۔ پس وہ فرشتہ حضرت ادریسؑ کو لیکر آسمان دنیا پر پہنچا اور ملک الموت کو وہاں تلاش کیا اور نہ پایا۔ کسی نے کہا

دوسرے آسمان پر جاؤ۔ پس وہ فرشتہ برابر اڑتا رہا یہاں تک کہ چوتھے اور پانچویں آسمان کی مابین ملک الموت کو آتے ہوئے دیکھا۔ فرشتہ نے ملک الموت سے کہا کہ اے ملک الموت! میں تم کو اس وقت ترشروپاتا ہوں۔ ملک الموت نے جواب دیا کہ میں ابھی عرش کے نیچے تھا کہ یکایک حکم خدا پہنچا کہ اے ملک الموت! آسمان چہارم و پنجم کے درمیان ایک آدمی کی روح قبض کرلو اس حکم سے مجھ کو نہایت تعجب ہوا ہے۔ یہ باتیں سن کر جناب ادریسؑ خوف زدہ ہو گئے اور فرشتے کے بازو سے چھٹ پڑے۔ اُسی جگہ ملک الموت نے اُنکی روح قبض کر لی۔ وَرَفَعْنَاكَ مَكَانًا عَلِيًّا کا مطلب یہی ہے۔

تفسیر قیمی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں یوں روایت ہے کہ ایک فرشتہ پر (بوجہ ترکِ اولیٰ) عتاب الہی ہوا۔ تمام بال و پر اُس کے نوج دیے گئے اور کسی جزیرہ میں ڈال دیا گیا۔ مدتوں اُسی میں پڑا رہا۔ یہاں تک کہ ادریس علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ پس وہ فرشتہ اُن جنابؑ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا۔ یا نبی اللہ! آپ میرے حق میں دعا کریں کہ خدا تعالیٰ مجھ سے راضی ہو جائے۔ اور مجھے بازو عطا کر دے۔ حضرت ادریسؑ نے اُس کے لیے دعا کی۔ پس خدا تعالیٰ اُس سے راضی ہو گیا اور بال و پر اُسے واپس دیے۔ فرشتہ نے عرض کی یا نبی اللہ! اگر کوئی ضرورت ہو تو بیان فرمائیے میں اُسے انجام دوں۔ جناب ادریسؑ نے جواب دیا کہ تم مجھے آسمان پر لے چلو کہ میں ملک الموت کو ایک نظر دیکھ لوں کہ اُنکی یاد کے ساتھ زندگی تلخ ہے پس وہ فرشتہ حضرت ادریسؑ کو اپنے بازو پر بٹھا کے لے اُڑا یہاں تک کہ آسمان چہارم تک پہنچا دیا۔ حضرت ادریسؑ نے دیکھا کہ ملک الموت تعجب سے سر ہلاتے آرہے ہیں۔ پس حضرت ادریسؑ نے ملک الموت کو سلام کر کے سر ہلانیکا سبب دریافت کیا۔ ملک الموت نے جواب دیا ابھی مجھے حکم خدا ہوا ہے کہ میں آسمان چہارم و پنجم کے مابین آپ کی روح قبض کر لوں۔ میں نے عرض کیا تھا اے میرے پروردگار! چوتھے آسمان کی موٹائی پانسو برس کی ہے اور چوتھے آسمان سے تیسرے آسمان تک پانسو برس کی راہ ہے۔ پھر تیسرے آسمان کی موٹائی پانسو برس کی ہے اور تیسرے آسمان سے دوسرے آسمان تک پانسو برس کی راہ ہے۔ پھر دوسرے آسمان کی موٹائی بھی اتنی ہی ہے اور دوسرے آسمان سے پہلے آسمان تک فاصلہ بھی اتنا ہی ہے۔ آسمانِ اول کی موٹائی بھی اُسی قدر ہے۔ پھر آسمانِ اول سے زمین تک بھی اتنی ہی مسافت ہے تو اُنکی روح کا قبض کرنا اتنی بلندی پر کیسے ہو گا؟ (یہ عرض ہی کر رہا تھا کہ آپ کو میں نے دیکھ کر تعجب کیا) پھر ملک الموت نے چوتھے اور پانچویں



آسمان کے درمیان جناب ادریس کی روح قبض کر لی۔ قول باری تعالیٰ وَرَفَعْنَا مَكَائًا عَلَیْہَا کا یہی مطلب ہے۔ نیز اُسی کتاب میں بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام خود جناب رسول خدا سے حدیث شب معراج میں منقول ہے آنحضرت ارشاد فرماتے ہیں کہ پھر میں آسمان چارم پر گیا تو دیکھتا کیا ہوں کہ وہاں ایک شخص موجود ہیں۔ میں نے دریافت کیا کہ اے جبریل یہ شخص کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ حضرت ادریس ہی تو ہیں جنکو خدا تعالیٰ نے اس مکان بلند تک رفعت دی ہے۔ پس میں نے انکو سلام کیا اور انہوں نے مجھے سلام کیا اور میں نے اُنکے لیے دعائے مغفرت مانگی اور انہوں نے میرے لیے دعائے مغفرت کی۔ (قول مترجم) کوئی صاحب یہ وہم نہ کریں کہ حضرت ادریس زندہ نہیں ہیں جیسا کہ اہل اسلام کا اعتقاد ہے۔ اوپر کی روایتوں سے صاف ثابت ہے کہ وہ زمین سے زندہ ہی اُٹھائے گئے اور آخری روایت بتلاتی ہے کہ وہ آنحضرت سے زندہ ہی ملے۔ پس قبض روح جو چوتھے اور پانچویں آسمان کے مابین ملک الموت کے ہاتھوں واقع ہوئی وہ شاید اُس وحشت کے رفع کرنیکی غرض سے ہو جو انکو ملک الموت سے تھی اور پھر وہی روح اُنکے جسم میں لوٹا دی گئی ہو۔

### ضمیمہ نمبر متعلق صفحہ ۲۹۶

اُس دروازہ پر ایک درخت ہے جس کا ایک ایک پتہ اتنا بڑا ہوگا کہ ایک لاکھ آدمی اُسکے سایہ میں آجائیں۔ اور اُس درخت کے داہنی طرف ایک پاک و پاکیزہ چشمہ ہوگا اُس میں سے اُن لوگوں کو ایک ایک گھونٹ پانی پلایا جائیگا جس کی وجہ سے خداوند عالم اُنکے دلوں کو حسد سے پاک کر دیگا اور اُنکے بدنوں سے بال گر پڑینگے۔ یہ مطلب قول باری تعالیٰ وَسَقِّیْهِمْ شَرَابًا طَہُورًا سے ظاہر ہوتا ہے۔ پھر وہ لوگ درخت کی بائیں جانب والے چشمہ پر وارد ہونگے۔ وہ آبِ حیات کا چشمہ ہوگا۔ اسی میں وہ لوگ نہائینگے۔ پھر کبھی اُنکو موت نہ آئیگی۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ پھر وہ لوگ عرش کے سامنے ٹھہرائے جائینگے اور ہر طرح کی آفتوں سے اور بیماریوں سے اور گرمی و سردی سے ہمیشہ کے لیے محفوظ ہو چکے ہونگے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اُن فرشتوں سے جو اُن کے ساتھ ہونگے فرمایا کہ اے فرشتو! میرے ان دوستوں کو جنت میں لیجاؤ۔ یہاں عام لوگوں کے ساتھ انکو نہ ٹھیراؤ۔ میں ان سے پہلے ہی راضی ہو چکا اور میری رحمت ان پر لازم ہو چکی۔ پھر مجھے یہ کیسے گوارا ہو کہ میں ان کو ہر نیک و بد کے ساتھ کھڑا رکھوں۔ پس ملائکہ اُن کو جنت کی طرف لیجائینگے اور

بڑے دروازہ پر پہنچے ملائکہ زنجیر در ہلائیگی۔ اُس زنجیر کی رگڑ سے ایک آواز پیدا ہوگی جو تمام حورِ ان بھشتی کے کانوں میں پہنچگی جن کو خدا تعالیٰ نے اپنے دوستوں کے لیے پیدا کیا اور مہیا کر رکھا ہے۔ پس وہ حوریں جس وقت کھٹکھٹانے کی آواز سنیں گی تو خوش خوش ایک دوسرے کو بشارت دیں گی اور کہیں گی ابا! ہمارے پاس اولیائے خدا آتے ہیں۔ پس اُن کے لیے دروازہ کھول دیا جائیگا۔ وہ سب کے سب جنت میں داخل ہو جائیں گی۔ اُن کی ازواج حورِ العین میں سے بھی اور آدمیوں میں سے بھی اُن پر جھک جھک کر نظر کریں گی اور کہیں گی خوشحال آپ لوگوں کا ہم تو آپ کے بڑے مشتاق تھے۔ اولیائے خدا بھی ان حوروں وغیرہ کو ویسا ہی جواب دیں گے۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ ہفتم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۱۶

یسرے ابی عمیر نے عرض کی یا بن رسول اللہ شخص

گناہ کبیرہ کر کے نادم نہ ہو وہ مومن کیوں نہیں ہو؟  
حضرت نے جواب دیا ایسا کوئی نہیں ہے جو اس بات کا عقیدہ بھی رکھتا ہو کہ گناہ کرنیوالا عذاب کا مستحق ہے اور گناہ پر سزا ضرور ملیگی پھر وہ گناہ کر کے نادم نہ ہو۔ پس جب نادم ہو گیا تو یہی اُسکی توبہ ہو گئی۔ اور وہ شفاعت کا مستحق ہو گیا۔ اور جو گناہ کر کے پشیمان نہ ہو گا وہ اصرار کرنیوالا سمجھا جائیگا اور اصرار کرنیوالے کے لیے بخشش نہیں ہے اس لیے کہ جس گناہ کا مرتکب ہوتا ہے اُس کے متعلق وہ عذاب پر ایمان نہیں رکھتا۔ اگر وہ عذاب کا عقیدہ رکھتا ہوتا تو نادم بھی ضرور ہوتا۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ فرماتے ہیں کہ (توبہ و) استغفار کے ساتھ کبیرہ کبیرہ نہیں رہتا (یعنی قابل مغافی ہو جاتا ہے) اور اصرار کے ساتھ ضعیفہ ضعیفہ نہیں رہتا (یعنی کبیرہ ہو جاتا ہے) اب رہا قول باری تعالیٰ لَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ روز قیامت شفاعت کرنیوالے اُسی کی شفاعت کریں گے جس کا دین خدا کو پسند ہو گا۔ اور دین کے معنی یہ ہیں کہ بندہ یہ عقیدہ رکھے کہ اچھے اور بُرے کاموں کی جزا ضرور ملیگی۔ پس جس بندہ کا دین پسندیدہ خدا ہوا تو وہ تو اپنے گناہ پر ضرور پشیمان ہو گا۔ اس لیے کہ اُسے اس بات کا یقین ہے کہ روز قیامت ہر نیکی و بدی کا نتیجہ ملیگا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۱۶

کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے کسی نے اس آیت کا مطلب دریافت کیا حضرت

نے فرمایا کہ جب خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو زمین پر اتار دیا تو اُس وقت آسمان اس طرح بند تھا کہ اُس سے ایک قطرہ پانی کا نہ برستا تھا اور زمین اس طرح بند تھی کہ اُس سے کوئی چیز نہ اُگتی تھی۔ پس جب آدم علیہ السلام کی توبہ قبول فرمائی تو خدا نے آسمان کو حکم دیا تو بادلوں سے کچھ بوند ابارد ہوئی۔ پھر خدا تعالیٰ نے دوبارہ حکم دیا تو اُس نے اپنا دامن کھول دیا (یعنی خوب پانی پڑا) پھر زمین کو حکم دیا تو اُس سے درخت روئیدہ ہو گئے۔ اور درختوں پر پھل آ گئے اور نہریں جاری ہو گئیں۔ پس وہ تو اُنکا بندہ بننا تھا اور یہ اُنکا کھلنا ہوا۔ تفسیر فقی میں ہے کہ کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی۔ حضرت

نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ تو دیسا ہی ہے جیسی اُس نے اپنی صفت خود بیان فرمائی ہے۔ اب رہا  
عرش خدا وہ پانی پر تھا اور پانی ہوا پر اور ہوا کی کوئی حد محدود نہ تھی۔ اور اُس وقت تک  
ہوا اور پانی کے سوا کوئی اور مخلوق نہ تھی۔ اور اُس زمانہ میں پانی محض شیریں اور خوشگوار  
ہی تھا۔ پس جب خدا نے زمین کو پیدا کر نیکارا وہ کیا تو ہواؤں کو چلنے کا حکم دیا۔ ہواؤں کو  
پھیرنے سے پانی جوش مارنے لگا اور موجزن ہو گیا۔ جس کی وجہ سے پانی پر جھاگ آ گئے۔  
پھر خدا نے اُس جھاگ کو اکٹھا کر کے اُس جگہ جمع کر دیا جہاں خانہ کعبہ بنایا گیا ہے۔ پھر ان  
جھاگوں کو پہاڑ بنا دیا اور اُس کے نیچے سے زمین پھیلائی۔ چنانچہ خداوند عالم ارشاد  
فرماتا ہے اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًىٰ اٰیِّ لِلْعٰلَمِیْنَ  
(دیکھو صفحہ ۹۷ سطر ۹) پھر خدا نے جب تک اُسے منظور ہوا کسی چیز کو پیدا نہ کیا۔ اور جب  
یہ چاہا کہ آسمان کو پیدا کرے تو ہواؤں کو چلنے کا حکم دیا۔ ہواؤں کے چلنے سے اور ان کے  
جھونکوں سے سمندر وں میں تلاطم آیا اور پانی موجیں مارنے لگا جس کے سبب سے پانی  
پر کف آ گیا۔ پھر کف اور موجوں کے درمیان سے بغیر آگ کے دھواں نکلا۔ اُس دھوئیں  
سے خدا تعالیٰ نے آسمان کو پیدا کیا اور آسمان میں برج اور ستارے اور آفتاب و ماہتاب  
کی منزلیں قرار دیں اور ان سب کو آسمان میں چلتا کر دیا۔ آسمان کا رنگ ہرے پانی کی مانند  
سبز ہے اور زمین کا رنگ شیریں پانی کی طرح غبار آلود ہے۔ یہ دونوں زمین و آسمان بند تھے۔  
ان دونوں میں دروازے نہ تھے۔ نہ زمین سے کوئی چیز اُگتی تھی نہ آسمان سے پانی برستا تھا۔  
پس خدا نے آسمان کو شکافتہ فرمایا یعنی اُس سے پانی برسایا اور زمین کو شکافتہ فرمایا  
یعنی اُس سے نباتات پیدا کی۔ قول باری تعالیٰ اَوَّلَ كَيْدٍ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّهٗ كَانَ مِنْ مَّطْلُبٍ  
ہے۔ تفسیر برہان میں بروایت ابو حمزہ ثمالی اور ابو منصور سے بروایت ابو رجیع منقول  
ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس سال ہشام بن عبد الملک حج کے لیے گیا اور اُس سے ساتھ  
نافع غلام عمر ابن الخطاب بھی تھا اُسی سال ہم بھی جناب امام محمد باقر علیہ السلام کے ہم کاب  
حج بیت اللہ سے مشرف ہوئے۔ نافع نے جناب امام علیہ السلام کو روکن بیت اللہ کی  
پاس دیکھا جس حال میں کہ لوگ چاروں طرف سے اُن حضرت پر ہجوم کیے ہوئے تھے تو مشام  
سے دریافت کرنے لگا کہ یہ صاحب کون ہیں جنہر لوگ ٹوٹے پڑتے ہیں؟ ہشام نے جواب  
دیا کہ یہ تو اہل کوفہ کا بنی محمد بن علی بن الحسین بن علی ابن ابیطالب ہے۔ نافع نے کہا حضور  
ذرا دیکھیں کہ میں ان کے پاس ضرور جاؤنگا اور ان سے ضرور وہ وہ مسئلے دریافت کرونگا  
جنکا جو ب سوائے نبی یا فرزند نبی یا وصی نبی کے کسی اور سے نہ بن پڑے۔ ہشام لعین نے

کہا اے نافعؓ (جلد ۱) اور سوال کر۔ شاید انکو خجالت حاصل ہو۔ پس نافعؓ گیا اور آدمیوں پر تکیہ کر کے کھڑا ہوا۔ پھر حضرتؓ کی طرف دیکھ کر کہنے لگا کہ اے محمد بن علی! میں نے تورات و انجیل و زبور و قرآن کو پڑھا ہے۔ ان کتابوں میں حلال و حرام کے متعلق جتنے بھی احکام ہیں وہ مجھے سب معلوم ہیں۔ میں آپ کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوا ہوں کہ آپ سے چند ایسے سوال کروں جن کا جواب سوائے نبی یا وصی نبی یا فرزند نبی کے اور کوئی نہیں دے سکتا۔ پس حضرتؓ نے سر مبارک بلند کر کے فرمایا جو تیرا جی چاہے دریافت کر۔ پس نافعؓ سوال کرتا جاتا تھا اور حضرتؓ اُس کا جواب دیتے جاتے تھے۔ منجملہ اُن سوالات کے ایک یہ بھی تھا کہ قول باری تعالیٰ اَوَلَمْ يَرِ الْذَّالِّينَ كَفَرُوا اِنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا لَفِ سَيِّدَانٍ فرمایا ہے؟ حضرتؓ نے ارشاد کیا جبکہ خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو زمین پر اتارا تو آسمان بھی بستہ تھا کہ وہ ایک قطرہ پانی کا نہ برساتا تھا۔ اور زمین بھی بند تھی کہ کوئی چیز نہ اُگاتی تھی۔ جس وقت اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی توبہ قبول کی تو آسمان کو پانی برسانے کا حکم دیا تو بادلوں سے کچھ بوند باندی ہوئی۔ پھر دوبارہ حکم دیا اُس وقت بادلوں کے دبانے لگے (یعنی خوب مینہ برسا) پھر زمین کو حکم دیا تو اُس سے درخت اُگے اور اُن درختوں سے پھل پیدا ہوئے اور نیز زمین پر ندیاں بہ نکلیں۔ پس پہلی حالت تو آسمان و زمین کا بند ہونا تھا اور یہ اُن دونوں کا کھل جانا ہے۔ یہ جواب سنکر نافعؓ نے کہا اے فرزند رسولؐ (بیشک) آپ نے سچ فرمایا۔ کتاب الارشاد میں شیخ مفید علیہ الرحمہ نے بروایت علیؓ یہ مضمون درج کیا ہے کہ عمرو بن عبیدہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں آیا کہ سوالات کے ذریعے سے حضرتؓ کا امتحان لے۔ چنانچہ عرض کرنے لگا کہ میں آپ پر فدا ہو جاؤں قول باری تعالیٰ اَوَلَمْ يَرِ الْذَّالِّينَ كَفَرُوا اِنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا سے کیا مراد ہے؟ اور یہ رتق و فتق کیا ہے؟ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے اُس سے فرمایا کہ ابتدا میں آسمان بھی بند تھا اُس سے مینہ نہ برساتا تھا اور زمین بھی بند تھی کہ اُس سے کوئی چیز نہ اُگتی تھی۔ یہ سنکر عمر خاموش ہو گیا اور اُسکو کوئی جائے اعتراض باقی نہ رہی۔ پھر اُس نے دوسری مرتبہ عرض کی کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں قول باری تعالیٰ وَمَنْ يَخْلُدْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوِيَ (دیکھو صفحہ ۵۰۵ سطر ۱۲) میں غضب خدا کے کیا معنی ہیں؟ حضرتؓ نے فرمایا غضب خدا سے مراد اُسکا عذاب ہے اور اے عمرو جو شخص یہ عقیدہ رکھے کہ خدا کی حالت میں کچھ تغیر و تبدل ہو جاتا ہے وہ کافر ہے (قول مترجم۔ یہ سنراہی بولتی بند ہوئی کہ چپ چاپ

چنیت ہوئے)

## صمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۲۱

تفسیر قمری میں منقول ہے کہ ہر چند حضرت ابراہیمؑ

نے لوگوں پر اپنی حجت و دلیل قائم کی اور بتوں کی عبادت سے روکنا چاہا مگر انہوں نے حضرت کا کہنا نہ مانا۔ جب اُن کی عید کا دن آیا تو نمرود مع اپنے ارکان دولت اور رعایا کے عید منانے کے لیے شہر سے نکلا۔ حضرت ابراہیمؑ نے اُن کے ہمراہ جانے سے کراہت کی تو نمرود نے اُنکو بت خانہ سپرد کر دیا۔ پس جب وہ لوگ پہلے گئے تو ابراہیمؑ علیہ السلام ہر بت کے سامنے کھانا لے گئے اور ہر ایک سے ارشاد فرمایا: اے کھانا کھا لے اور اگر نہیں کھاتا ہے تو مجھے جواب دے۔ جب کوئی نہ بولا تو ہاتھ میں بسولا لیکر اُس کے ہاتھ پاؤں توڑ ڈالے۔ سب کے ساتھ یہی عمل کیا مگر بڑے بُت کو چھوڑ دیا اور بسولا اُسکی گردن میں لٹکا دیا۔ وہ صدر میں دھرا ہوا تھا۔ جب بادشاہ اور لوگ عید سے پلٹ کر آئے تو بتوں کو ٹوٹا پھوٹا پایا۔ آپس میں کہنے لگے کہ جس نے ہمارے معبودوں کی یہ گت بنائی ہے بیشک وہ بڑا ہی ظالم ہے۔ (پھر) کہنے لگے ہم نے تو ایک نوجوان کو جسکا نام ابراہیمؑ ہے اور جو آذر کا بیٹا (بھتیجا) ہے اُن کا (بڑا) ذکر کرتے ہوئے سنا تھا (ہو نہ ہو اُسی کی کرتوت ہے) پس وہ لوگ جناب ابراہیمؑ کو نمرود کے پاس لے گئے۔ نمرود نے آذر سے کہا تو نے مجھ سے خیانت کی اور اُس لڑکے کی مجھے اطلاع نہ دے دی۔ آذر نے جواب دیا کہ اے بادشاہ یہ کام ابراہیمؑ کی ماں کا ہے اور وہ اپنے اس فعل کی جوابدہی بھی کر سکتی ہے۔ پس نمرود نے جناب ابراہیمؑ کی والدہ کو طلب کر کے پوچھا کہ تو نے اِس لڑکے کا حال مجھ سے کیوں پوشیدہ رکھا کہ اِس نے ہمارے معبودوں کی گت جو کچھ بھی بنائی بنائی۔ انہوں نے جواب دیا کہ اے بادشاہ میں نے تیری رعیت کی ہمدردی میں ایسا کیا ہے۔ نمرود بولا اِس کا مطلب بیان کرو ہمدردی کیسی؟ والدہ جناب ابراہیمؑ نے کہا بات یہ ہے کہ جب میں نے یہ دیکھا کہ تو اپنی رعایا کی اولاد کو (ناحق) قتل کرتا ہے تو مجھے خیال ہوا کہ اِس سے تو لوگوں کی نفس ہی قطع ہو جائیگی پس میں نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اگر یہ لڑکا وہی ہے جس کی تلاش میں نمرود ہے تو میں اِس لڑکے کو اُس کے حوالے کر دوں گی کہ اُسے قتل کر دے اور لوگوں کی اولاد قتل کر نہی باز رہے اور اگر یہ وہ نہیں ہے تو ہمارا لڑکا ہمیں مبارک! اے نمرود اب تو نے اِسے پایا تو اب رعایا کی اولاد قتل کرنے سے ہاتھ روک لے۔ نمرود نے والدہ جناب ابراہیمؑ کی بات قبول کی۔ پھر حضرت ابراہیمؑ سے پوچھا کہ اے ابراہیمؑ! ہمارے معبودوں کے ساتھ



یہ حرکت کس نے کی؟ حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ یہ حرکت تو ان کے بڑے نے کی ہے۔ اب اگر یہ بولتے ہوں تو تم انہی سے پوچھلو۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ قسم بخدا نہ تو ان کے بڑے بت نے یہ فعل کیا تھا اور نہ ابراہیمؑ علیہ السلام نے خلاف واقعہ کچھ فرمایا۔ اس پر کسی نے سوال کیا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ فرمایا ایسے ہو سکتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام نے جو کچھ فرمایا مشروط فرمایا یعنی یوں فرمایا کہ اگر یہ ثابت ہو سکتا ہے تو یہ فعل بھی اس نے کیا اور اگر نہیں بول سکتا تو اس نے کچھ بھی نہیں کیا۔ پس نمرود نے حضرت ابراہیمؑ کے معاملہ میں اپنی قوم سے مشورہ لیا۔ ان لوگوں نے کہا کہ اگر تم تہوسکتا ہے تو اپنے دیوتاؤں کی مدد کرو اور ابراہیمؑ کو آگ میں جلا ڈالو۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ فرعون ابراہیمؑ (یعنی نمرود) اور اس کے مشیر سلطنت بڑے ولد الحرام تھے کہ انہوں نے نمرود کو یہ مشورہ دیا **حَزَقُوهُ وَانْصُرُوْهُ وَالْهَتِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِيْنَ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۲۳ سطر ۱) اور موسیٰ علیہ السلام والا فرعون اور اُس کے اراکین دولت و لدا کلال تھے کہ انہوں نے جناب موسیٰ علیہ السلام بارے میں یہ رائے دی **اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَبْعَثْ فِي الْمَدَايِنِ حَاشِرَتَيْنِ يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَفَاةٍ عَلِيْمٍ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۸۷ سطر ۵) الغرض ابراہیمؑ کو نمرود مردود نے قید کر لیا اور اُن کو جلانے کے لیے (خشک) لکڑیاں جمع کر نیکا حکم دیا۔ جب آگ میں ڈلوانے کا دن آیا تو نمرود منع اپنے لشکر کے بستی سے باہر نکلا اور اُس مکان میں آیا جو خاص اس لیے بنایا گیا تھا کہ وہاں بیٹھ کر نمرود حضرت ابراہیمؑ کا آگ میں جلنا دیکھے۔ وہ آگ بجد تیز تھی جو کوئی پرند اس پر سے گزرتا تھا تو جل جاتا تھا۔ کسی میں اتنی قدرت نہ تھی جو آگ کے قریب جا کر ابراہیمؑ کو اُس میں ڈال دیتا۔ (وہ لوگ حیران تھے کہ کس طرح ابراہیمؑ کو آگ میں پھینکیں گے) شیطان نمرود کے پاس آیا اور اُس نے ان لوگوں کے لیے گواہین بنائی۔ جب وہ تیار ہو گئی تو اُس میں جناب ابراہیمؑ کو بٹھایا۔ اذہ ملعون قریب آیا اور ایک طمانچہ اُس کا فز نے رخسارہ ابراہیمؑ پر مارا اور کہنے لگا اے ابراہیمؑ! اب بھی اپنا باطل عقیدہ چھوڑ دے۔ اُس وقت کوئی چیز ایسی باقی نہ رہی جس نے پروردگار عالم کی درگاہ میں جناب ابراہیمؑ کے لیے دعا نہ کی ہو۔ ملائکہ آسمان دنیا پر بھیج دیے گئے زمین نے عرض کی خدا یا اگر ابراہیمؑ جل گئے تو مجھ پر تیری عبادت کرنے والا کوئی باقی نہ رہیگا بلکہ عرض کرنے لگے پروردگار! یہ اذہیل آگ میں جلایا جاتا ہے۔ جناب احدیت سے خطاب ہوا اگر ابراہیمؑ مجھ سے دعا کریگا تو میں ضرور اُس کے لیے کفایت کروں گا۔ جبریلؑ نے عرض کی

خداوند! ابراہیمؑ تیرا خلیل ہے اُس کے سوا زمین پر تیری عبادت کرنیوالا کوئی نہیں ہے تو نے اُس کے دشمن کو اس پر مسلط کیا ہے کہ وہ ابراہیمؑ کو آگ میں جلانا چاہتا ہے۔ ارشاد باری ہوا اے جبریلؑ خاموش ہو جا۔ یہ بات وہ کہیگا جو تیری مانند موت سے خوف کرتا ہو۔ ابراہیمؑ میرا بندہ ہے۔ اگر وہ مجھ سے درخواست کر گیا تو میں اُسکی دستگیری کروں گا۔ پس اُس وقت جناب ابراہیمؑ نے یہ کلمات کہے اور دعا مانگی یا اللہ یا واحد یا احد یا صمد یا من لم یلد ولم یولد ولم یکن لہ کفو احد یحیی من التراب برحمۃک (اے اللہ! اوتارنا!) اے یکتا! اے بے نیاز! نہ تجھ سے کوئی پیدا ہوا نہ تو کسی سے پیدا ہوا۔ نہ کوئی تیرا ہمسر ہو تو اپنی رحمت سے آتش نرود سے مجھے نجات دے)۔ امام علیہ السلام نے فرمایا پس جبکہ جناب ابراہیمؑ علیہ السلام کو گوچن میں رکھ دیا گیا تو جبریلؑ علیہ السلام نے ہوا میں اُن سے ملاقات کی اور عرض کی اے ابراہیمؑ آیا آپ کو مجھ سے کوئی حاجت ہے تو بیان کیجئے؟ اُن حضرت نے جواب دیا اے جبریلؑ تم سے کوئی حاجت نہیں ہاں خدا سے ضرور ہی۔ پس جبریلؑ نے حضرت ابراہیمؑ کو ایک انگڑھی دی جس پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ الخواتم ظہری الی اللہ واسندت امری الی اللہ وقوضت امری الی اللہ لکھا ہوا تھا (جب وہ جناب آگ میں پہنچے تو) خدا تعالیٰ نے آگ کو سرد ہو جانے کا حکم دیا اتنی ٹھنڈی ہو گئی کہ سردی سے حضرت ابراہیمؑ کے دانت بجھنے لگے۔ پھر آگ سے ارشاد باری ہوا۔ ابراہیمؑ کو صحیح و سالم رکھ۔ پس جبریلؑ حاضر خدمت ہوئے اور آگ میں ٹھیکر اُن جناب سے باتیں کرنے لگے۔ نرود نے جو یہ واقعہ دیکھا تو کہنے لگا اگر کوئی شخص کسی کو معبود بنائے تو ابراہیمؑ کے معبود جیسے کو اپنا خدا سمجھے۔ یہ منکر نرود کے اراکین دولت میں سے ایک شخص بولا کہ میں نے آگ کو قسم دیدی تھی کہ ابراہیمؑ کو نہ جلائے۔ اُسکا یہ کہنا تھا کہ آگ سے ایک شعلہ نکلا اور اُسی شخص کو جلا کر خاک کر دیا۔ اُس وقت حضرت لوط بھی حضرت ابراہیمؑ پر ایمان لائے اور ہجرت کر کے شام کی طرف چلے گئے اور نرود نے حضرت ابراہیمؑ کو اُسی آگ میں ایک سبز اور شاداب باغ میں ایک مرد پیر کے ہمراہ باتیں کرتے ہوئے دیکھا تو آذر سے کہتا تیرے بیٹے (یعنی بھتیجے) کا اُس کے پروردگار کے نزدیک بڑا مرتبہ ہے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ چھپکلی تو آتش ابراہیمی بھڑکانے کے لیے پھونک مارتی تھی اور مینڈک اُسکی بچھانے کے لیے پانی لالا کے ڈالتا تھا۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب خدا تعالیٰ نے آگ کو یہ حکم دیا ”کوئی بردا و سلاما“ تو ساری دنیا میں تین دن تک آگ نے کچھ اپنا کام ہی نہ کیا۔ پھر خدا تعالیٰ نے یہ فرمایا وَاَرَادُ وَاِیْہَ کَیْدًا فَجَعَلْنٰہُمْ الْاٰخِیْرَیْنِ

(ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۲۲-۵۲۳) (اُس وقت سے آگ کام دینے لگی) اِس کے بعد خدا تعالیٰ نے فرمایا وَنَجَّيْنَاهُ وَكُوَّطًا إِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۲۲-۵۲۳) اِس آیت میں الارض سے مراد ملک شام اور سوادِ کوفہ ہے۔

العقل میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے جس وقت قائم آل محمدؑ ظہور کریں گے

**صمیمہ نوٹ نمبر ۲۷ متعلق صفحہ ۵۲۷**

تو عائشہ دوبارہ زندہ کیجا یگی۔ وہ جناب اُسیر (حد جاری کریں گے اور) کوڑے لگائیں گے۔ اور دختر رسولؐ جناب فاطمہؑ زہرا کا اُس سے بدل لیں گے۔ کسی نے عرض کی عائشہ پر کوڑے کیوں پڑیں گے؟ حضرتؑ نے جواب دیا اِس لیے کہ اُس نے حضرت اُم المؤمنین ماریہ قبطیہ مادر ابراہیمؑ پر ہمت لگائی تھی۔ کسی نے سوال کیا کہ عائشہ پر جھوٹا اتھام لگانے کی سزا حضرت قائمؑ کے لیے خدا کی کیوں چھوڑ دی؟ حضرتؑ نے جواب دیا وجہ یہ ہے کہ خداوند عالم نے جناب محمد مصطفیٰؐ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو رحمت بنا کر مبعوث کیا ہے اور قائم آل محمدؑ کو انتقام اور منافقین سے بدلہ لینا ملا معین فرمایا گیا۔

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اِس آیت کو نزول کے وقت حضرت جبریلؑ امین سے یہ دریافت کیا کہ اِس رحمت کا حتمہ کچھ تم کو بھی ملا ہے؟ انہوں نے عرض کی جی ہاں ملا ہے۔ میں ہمیشہ انجام امر سے ڈرا کرتا تھا مگر جب آپؐ پر ایمان لایا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں اِن لفظوں میں میری تعریف فرمائی ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مُطَاعٌ شِدْءًا وَرِءً ۝ (دیکھو صفحہ ۵۳۷-۵۳۸ سطر ۲)

**صمیمہ نوٹ نمبر ۲۸ متعلق صفحہ ۵۳۳**

تفسیر قمی میں ابوبصیر سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا اے مولائیں آپؑ پر فدا ہو جاؤں (جنت کا حال سنا کر) میرے شوق کو بڑھائیے! حضرتؑ نے فرمایا اے ابو محمد جنت کی اونے نعمت یہ ہے کہ اُس کی خوشبو اتنی دور سے معلوم ہوگی جتنی سافت دنیاوی حساب سے ایک ہزار برس میں طے ہو۔

اور اہل جنت کا چھبٹے سے چھوٹا درجہ اتنا ہے کہ اگر اُس میں تمام جن وانس منزل کریں تو بھی اُسکا سیما بن خور و نوش سب کو کافی ہوگا۔ کوئی چیز کم نہ پڑیگی۔ اور اہل جنت کا اونے مرتبہ یہ ہے کہ جو شخص جنت میں داخل ہوگا اُس کے لیے تین باغ کھولے جائیں گے۔ جب وہ بیچ والی باغ میں جائیگا تو وہاں اپنی بیویاں اور خدمت کر نیوالے اور نہریں جاری اور ہر قسم کا میوہ پائیگا جسکے دیکھتے ہی آنکھیں اُسکی خنک اور دل اُسکا خوش ہو جائیگا۔ پس جبکہ وہ خدا کا

شکر اور اُسکی حمد بجالائیگا۔ آواز آئیگی (ذرا) اپنا سر اٹھا کر دوسرے باغ کو تو دیکھ کیونکہ  
 اس میں نعمتوں کا وہ سامان ہے جو پہلے میں نہ تھا۔ پس یہ بندہ مومن عرض کر گیا اے میرے  
 پروردگار یہ باغ بھی تو مجھے عطا فرما دے۔ جواب آئیگا اگر میں تجھے یہ دیدہ نگا تو تو مجھ سے  
 اس کے سوا اور باغ بھی مانگیگا۔ وہ عرض کر گیا اے میرے پروردگار! بس یہی مجھے دیدے۔  
 جب وہ بندہ مومن اس باغ میں داخل ہو کر خدا کا شکر و حمد بجالائیگا تو حکم خدا ہوگا کہ اس کے  
 سامنے تیسرے باغ کا دروازہ بھی کھول دو۔ جب وہ آنکھ اٹھا کے اُسکی نعمتیں دیکھیگا تو ان  
 دونوں جنتوں سے چند در چند اسباب عیش و نشاط اس میں نظر آئینگے۔ انہیں دیکھ کر حیرت  
 خوش ہوگا اور درگاہ خدا میں عرض کر گیا پروردگار! تو بیشک سزاوار حمد ہے۔ تیری حمد و  
 تعریف کا احاطہ نہیں ہو سکتا کہ تو نے مجھے جنتوں میں پہنچا کر احسان کیا اور آتش ہائے دوزخ  
 سے نجات دی۔ ابو بصیر کہتے ہیں یہ سُکر میں رونے لگا اور میں نے عرض کی کہ اے اقا میں آپ پر  
 قربان ہو جاؤں کچھ اور فرمائیے؟ حضرت نے ارشاد کیا اے ابو محمد! جنت میں ایک نہر ہے۔  
 جس کے دونوں کناروں پر نوجوان لڑکیاں اُگی ہوئی کھڑی ہوں گی۔ جب مرد مومن ان میں کسی لڑکی  
 کے پاس سے گزرے گا اور وہ لڑکی اُسے اچھی معلوم ہوگی تو اُسے اٹھا ڈلیگا۔ اللہ تعالیٰ اُس کی  
 جگہ دوسری اور اُگا دیگا۔ ابو بصیر نے عرض کی میں آپ پر قربان ہو جاؤں کچھ اور ارشاد فرمائیے؟  
 حضرت نے فرمایا اے ابو محمد! ہر ایک مومن کے نکاح میں آٹھ سو کنواری لڑکیاں اور چار ہزار  
 شوہر دیدہ عورتیں اور دو حوریں ازواج سے ہوں گی۔ میں نے عرض کی اے مولا! میں آپ پر  
 فدا ہو جاؤں۔ اے مولا کیا آٹھ سو کنواری لڑکیاں لینگی؟ حضرت نے فرمایا ہاں۔ جب اُن سے  
 ہم بستری کیجائیگی تو وہ باکرہ ہوں گی۔ میں نے دریافت کیا اے مولا! حوریں کس چیز سے پیدا  
 کیجائیگی؟ حضرت نے فرمایا جنت کی نورانی مٹی سے مخلوق ہوتی ہیں۔ اُنکی پنڈلیوں کا گودا  
 شتر حملوں میں سے بھی نظر آئیگا۔ مومن کا جگر حور کے لیے آئینہ ہوگا اور حور کا جگر مومن کا  
 آئینہ ہوگا۔ میں نے عرض کی اے مولا! میں آپ پر فدا ہو جاؤں کیا حور ان جنت جنت میں  
 باتیں بھی کریں گی؟ حضرت نے فرمایا اُنکی شیریں سیانی ایسی ہوگی کہ کسی ذی بھی نہ سنی ہوگی۔ میں نے کہا وہ  
 کیا باتیں ہوں گی؟ حضرت نے فرمایا وہ نرم آوازوں سے کہیں گی ہم ہمیشہ زندہ رہیں گے ہیں  
 کبھی موت نہ آئیگی۔ ہم نازک اندام ہیں سخی ہم میں بالکل نہیں۔ ہم ہمیشہ یہیں رہنے والے  
 ہیں ہم کبھی یہاں سے کوئی نہ کریں گے۔ ہم ہمیشہ خوش مزاج رہیں گے کبھی ہمو غصہ نہ آئیگا خوشا  
 حال اُس کا جو ہمارے لیے پیدا کیا گیا اور جس کے واسطے ہم مخلوق ہوئے ہیں ہم وہ  
 ہیں کہ اگر ہمارا کسی سوزین و آسمان کو مابین خلق کر دیا جائے تو دیکھو والوں کی آنکھیں چکا چوند ہو جائیں

## ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۵۳۴

کافی اور عقل میں ہے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا جب حضرت ابراہیمؑ خلیل اللہ اور اسمعیلؑ ذبیح اللہ کو خانہ کعبہ کی تعمیر کا حکم دیا گیا اور اُسکی تعمیر ختم ہو گئی تو وہ جناب اُسکے ایک رکن پر رونق افروز ہوئے اور آواز دی ھَلُمَّ اَلْحُجَّ یعنی حج کر لیو آؤ اور اگر ھَلُمَّوْا اِلَی الْحُجَّ فرماتے تو حج کرنے کو وہ لوگ آتے جو اُس وقت تک پیدا ہو چکے تھے (کیونکہ صیغہ ھَلُمَّوْا سے خطاب اُن لوگوں سے کیا جاتا ہے جو موجود ہوں) لیکن اُن جناب نے ھَلُمَّ اَلْحُجَّ فرمایا (اس لیے کہ صیغہ ھَلُمَّ کا استعمال عام ہے۔ یعنی جن سے خطاب کیا جائے خواہ بوقت خطاب موجود ہوں یا نہ ہوں)۔ یہ آواز سننے ہی لوگوں نے لَبَّيْكَ کہنا شروع کیا یہاں تک کہ جو اپنے باپوں کی پشتوں میں (بصورت نطفہ) تھے انہوں نے لَبَّيْكَ دَاعِيَ اللّٰہِ لَبَّيْكَ دَاعِيَ اللّٰہِ کہا پس جس نے دس دفعہ لَبَّيْک کہی تھی اُس نے دس حج کیے اور جس نے پانچ مرتبہ لَبَّيْک کہی تھی وہ پانچ حج بجالایا اور جس نے جتنی بار لَبَّيْک کہی تھی اُس نے اتنے ہی حج کیے۔ جس نے ایک دفعہ لَبَّيْک کہی تھی اُس نے صرف ایک ہی حج ادا کیا اور جس نے بالکل لَبَّيْک نہیں کہی تھی وہ حج سے محروم رہا۔

تفسیر برہان میں ہے کہ معاویہ بن عمار نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دس برس تک مدینہ میں قیام فرمایا اور حج بجا نہ لائے۔ پھر خدا نے یہ آیت نازل فرمائی وَ اِذْ نَزَّلْنَا السَّحَابَ بِآلْحُجَّ پس حضرت نے موزنوں کو حکم دیا کہ بلند آواز سے اس بات کا اعلان کر دیں کہ اس سال جناب رسول خدا حج کو جائینگے۔ جو لوگ مدینہ میں موجود تھے وہ اور عوالی کے باشندے اور قرب و جوار کے بدوی سب اس خبر سے آگاہ ہو گئے۔ اور آنحضرتؐ کے ہمراہ حج بیت اللہ ادا کرینگے لیے اس لیے جمع ہو گئے کہ احکام خدا کی پابندی دلیہ بحال کر سکیں۔ اور جو کچھ حضرتؐ کو کرتے دیکھیں وہی خود بھی بجالائیں پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چھبیس ذیقعدہ کو مدینہ منورہ سے برآمد ہوئے اور ذوالحلیفہ میں پہنچ کر بوقت زوال حضرتؐ نے غسل (احرام) کیا اور مسجد شجرہ میں نماز ظہر پڑھی۔ وہاں سے حج افراد کے ارادہ سے روانہ ہو کے مقام بیدا میں جو پہلے میل کے پاس ہے آئے۔ پس حضرتؐ کے لیے لوگوں کی دونوں طرف سے دو صفیں قائم ہو گئیں۔ اور حج افراد کی نیت کر کے لَبَّيْک کہی۔ چھپاسٹھ یا چونسٹھ قربانیاں ہمراہ لیں۔ یہاں تک کہ آخری

تاریخ ذیقعدہ کو مکہ معظمہ پہنچ گئے۔ جب چوتھی ذی الحجہ آئی تو آنحضرتؐ نے بیت اللہ کا پورا طواف یعنی سات دور کا طواف کیا۔ نماز طواف مقام ابراہیمؑ کے پیچھے ادا فرمائی یہاں سے پھر حجر اسود کے قریب آئے اور اُسکو بوسہ دیا۔ اس سے پہلے شروع طواف میں بھی بوسہ دے چکے تھے۔ پھر فرمایا کہ صفا و مروہ دونوں (پہاڑیاں) شکار اللہ (خدا کی نشانیوں) میں ہیں۔ پس جو کچھ خدا نے حکم دیا تھا حضرتؐ نے اُسے شروع کر دیا۔ مسلمانوں کا بھی یہی گمان تھا کہ صفا و مروہ کے مابین سعی کرنا خدا کی نشانیوں میں سے ہے۔ پس جو حج کرے یا عمرہ بجالائے اُسے ان دونوں (پہاڑیوں) کا طواف بھی ادا کرنا لازم ہے۔ پھر حضرتؐ کوہ صفا پر آئے اور اُس پر چڑھ گئے اور رکن یمانی کی طرف منہ کر کے خدا کی حمد و ثنا بجالاؤ اور اتنی دیر تک حضرتؐ نے دعا مانگی کہ جتنی دیر میں سورت بقرہ پڑھ کر پڑھی جاسکے۔ پھر وہاں سے اتر کے کوہ مروہ پر آئے۔ وہاں بھی مثل کوہ صفا کے قیام کیا۔ پھر اُس سے اتر کر صفا کی جانب واپس ہوئے۔ تھوڑی دیر اُسپر توقف فرمایا پھر اتر کر کوہ مروہ کی جانب تشریف لائے۔ یہاں تک کہ اپنی سعی کو کوہ مروہ پر ختم کر کے لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور حمد و ثنا اے بار تعالیٰ ادا کر نیے بعد پشت مبارک کی طرف اشارہ کر کے ارشاد فرمایا یہ جبریلؑ مجھ سے کہہ رہے ہیں کہ جو کوئی اپنے ہمراہ قربانی نہیں لایا ہے (یعنی جس نے حج قرآن کا احرام نہیں باندھا ہے) وہ احرام کھول ڈالے۔ اگر میں پہلے سے حج قرآن کی نیت کیے ہوئے نہ ہوتا تو جو میں نے تم کو حکم دیا ہے اُسپر میں بھی عمل کرتا (احرام کھول دیتا) اور حج قرآن بجالاؤ والے کو قربانی سے پہلے احرام نہ کھولنا چاہیے۔ امامؑ فرماتے ہیں کہ اُن لوگوں میں سے ایک شخص (یعنی ابن الخطاب) نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم لوگ حج بھی کرنے جائیں اور ہمارا یہ حال بھی ہو کہ غسل جنابت کے قطرے ہمارے بالوں سے ٹپکتے ہوں۔ جناب رسول خداؐ نے اُس سے فرمایا کہ اے شخص! تو تو کبھی اس حکم پر ایمان نہ لایا۔ پس سراقہ بن مالک بن جعتم کنانی نے عرض کی یا رسول اللہ! آج ہم نے اپنے دین کو سمجھا گویا کہ آج ہم پیدا ہوئے ہیں۔ یہ جو آپؐ نے حکم دیا ہے یہ اسی سال کے لیے ہے یا آئندہ کے لیے بھی ہے؟ حضرتؐ نے فرمایا یہ حکم قیامت تک ہمیشہ کے لیے ہے۔ پھر آنحضرتؐ نے اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال کر فرمایا کہ عمرہ حج میں قیامت تک کے لیے یوں داخل ہو گیا (جیسے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں)۔ امامؑ فرماتے ہیں کہ اُسی وقت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام یمن سے مکہ میں جناب رسول خداؐ کے پاس آ حاضر ہوئے۔ اور وہاں سے جناب سیدہ علیہا السلام کی



تیا مگاہ پر تشریف لائے تو وہ معصومہ اپنا احرام کھول چکی تھیں اور رنگے ہوئے  
 کپڑے پہنے ہوئے تھیں۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو خوشبو محسوس ہوئی تو  
 فرمایا کہ اے سیدہ! یہ کیا؟ معصومہ نے جواب دیا مجھے رسول خدا نے یونہی حکم دیا ہے۔  
 پس جناب امیر المؤمنین دریافت حال کے لیے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ  
 کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ! فاطمہؑ نے تو احرام کھول لیا ہے  
 اور رنگین لباس بھی پہن لیا ہے۔ حضرت نے ارشاد فرمایا میں نے اُن لوگوں کو تو یہی حکم  
 دیا ہے مگر یا علی! تم نے کس نیت سے احرام باندھا ہے؟ حضرت نے عرض کیا یا رسول اللہ  
 میں نے اُسی نیت سے احرام باندھا تھا جس نیت سے حضور نے باندھا تھا۔ جناب رسول خدا  
 نے ارشاد فرمایا تو اے علی! تم اپنے احرام پر برقرار ہو اور تم میری قربانی میں میرے شریک  
 ہو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں پھر جناب رسول خدا مکہ معظمہ میں زمین بطحے پر اپنی اصحاب  
 سمیت فروکش ہو گئے۔ اور طواف کے لیے برابر آتے جاتے رہے یہاں تک کہ روز ترویہ  
 آٹھویں ذی الحجہ آگیا تو آنحضرتؐ نے زوال کے وقت اُن لوگوں کو حکم دیا کہ اغسل کر کے  
 حج کا احرام بھر باندھیں۔ اور آنحضرتؐ کا یہ حکم خدا تعالیٰ کے اس قول مِلَّةَ آبَائِكُمْ  
 اِبْرَاهِيمَ کے مطابق تھا۔ پھر آنحضرتؐ اور اصحاب احرام حج باندھے بتیک بتیک  
 سکتے ہوئے برآمد ہوئے۔ منے تک آئے اور نمازِ ظہر و عصر و مغرب و عشا و نمازِ فجر منے ہی  
 میں ادا کی۔ پھر وہ جناب علی الصبح مجمع کے ہمراہ وہاں سے روانہ ہوئے اور قریش کا  
 قاعدہ تھا کہ مزدلفہ (مشعر الحرام) ہی میں وقوف کر کے واپس ہو جایا کرتے تھے اور دوسرے  
 حاجیوں کو بھی مشعر سے آگے جانے کو منع کیا کرتے تھے۔ اُس سال بھی قریش کی آرزو یہی تھی  
 کہ جہاں سے وہ واپس ہوتے ہیں وہیں سے اور لوگ بھی چلے آئیں۔ مگر جناب رسول خدا  
 مزدلفہ سے آگے بڑھ گئے کیونکہ خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی تھی شَرُّهُ اَفْيَضُ  
 مِنْ حَيْثُ اَفَاَضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۸ سطر ۱۶ اس  
 آیت میں النَّاسُ سے حضرت ابراہیمؑ اور حضرت اسمعیلؑ اور حضرت اسحاقؑ اور اُن کے  
 بعد والے جو انہی کی ریت پر تھے مراد ہیں۔ (مطلب یہ ہے کہ جس راہ سے یہ لوگ چلے  
 اُسی راستہ سے مسلمانوں کو بھی چلنا چاہیے) جب قریش نے دیکھا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ  
 علیہ وآلہ کا ہودج (مشعر سے) آگے بڑھ گیا تو انہیں رنج ہوا۔ وہ تو یہی چاہتے تھے کہ تمام  
 آدمی مشعر ہی سے چلے آئیں۔ پس آنحضرتؐ کی سواری وادیِ نمرہ میں جسے بطنِ عرفہ بھی  
 کہتے ہیں پہنچی اراک (پہلو) کے درخت اُس جگہ بہت تھے۔ وہاں حضرت کا خیمہ نصب کیا گیا

اور حاجیوں نے بھی اپنے اپنے تہنو۔ چادریں۔ ڈیرے۔ چھو لدا ریاں تان لیں۔ زوالِ آفتاب کے وقت حضرتؑ برآمد ہوئے۔ قریش بھی ہمراہ تھے۔ آنحضرتؑ نے غسل فرمایا تھا اور تلبیہ بند کر دیا تھا یہاں تک کہ آپؑ نے مسجد میں توقف فرمایا۔ تمام آدمیوں کو وعظ و نصیحت فرمائی۔ کسی بات کا حکم دیا۔ کسی کام کی ممانعت کی پھر ایک اذان اور دو اقامتوں سے نماز ظہر و عصر ادا کی۔ پھر وہ جناب کوہِ عرفات پر پہنچے وہاں بھی تھوڑی دیر ٹھہرے رہے۔ لوگوں کی حالت یہ تھی کہ حضرتؑ کی سواری پر پہلے پڑتے تھے تاکہ ناقہ کے پہلو میں ٹھہریں آنحضرتؑ وہاں سے اپنا اونٹ ہٹالے گئے۔ وہ بھی ساتھ ساتھ چل دیے۔ پس حضرتؑ نے ارشاد فرمایا ایتھا الناس! میرے ناقہ کے قریب ہی توقف نہیں ہے بلکہ یہ سارا میدان وہاں تک وقف کی جگہ ہے۔ دستِ مبارک سے اشارہ کر کے بتا دیا۔ یہ شکر وہ مجمع متفرق ہو گیا اور کچھ فاصلہ سے وہ لوگ ٹھہر گئے۔ مزدلفہ میں بھی یہی واقعہ ہوا اسی طرح وقف کی جگہ بتائی۔ پس جبکہ آفتاب خوب ہو گیا تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ عرفات سے باطینان روانہ ہو گئے۔ اُن کے ہمراہ سارے حاجی چل پڑے اور مزدلفہ یعنی مشعر الحرام میں آئے۔ وہاں پہنچے حضرتؑ نے نماز مغربین ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھی۔ پھر صبح تک وہیں مقیم رہے۔ نماز صبح بھی اُسی جگہ ادا کی۔ اور بنی ہاشم میں سو کمزور و ناتوان آدمی دن نکلنے سے پہلے ہی مشعر سے چل دیے لیکن حضرتؑ نے اُن کو حکم دیدیا تھا کہ طلوع آفتاب سے پیشتر جمرہ عقبہ پر رمی نہ کریں (کنکریاں نہ ماریں) پس جب آفتاب طلوع ہو گیا تو جناب رسول خدا مشعر سے روانہ ہو کر منے میں تشریف لائے اور جمرہ عقبہ پر رمی کی (سات کنکریاں ماریں) بعد اسکے آنحضرتؑ کے ہمراہ چنٹھ یا چھیا سٹھ قربانیاں تھیں وہ آنحضرتؑ نے خر کر دیں۔ اور چونتیس یا چھتیس اونٹ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام لائے تھے یہ اُن جنابؑ نے خر کیے۔ پھر حضورؐ: عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ ہر ایک اونٹ سے ایک ایک بوٹی لیکر ایک بڑی دیگ میں پکائیں۔ جب وہ گوشت تیار ہو گیا تو حضرتؑ نے ہمراہی جناب امیر المؤمنین علیہ السلام تناول فرمایا اور شوربا اُسکا پی لیا اُن اونٹوں کی کھالیں اور جھولیں اور قلا دے (کلو بندہ) قصا بوں کو نہیں دیے بلکہ محتاجوں پر تصدق کر دیے۔ پھر حضرتؑ نے سہر مبارک منڈ وایا اس کے بعد وہ جناب (طواف) زیارت کے لیے بیت اللہ شریف لے گئے۔ وہاں سے پھر منے واپس آئے اور تیرھویں ذیحجہ تک وہیں رہے۔ پھر آنحضرتؑ نے تینوں جمروں پر رمی فرمائی اور روانہ ہو کے بطنجی میں تشریف لائے۔ عائشہ نے عرض کی یا رسول اللہ حضور کی اور بیسیاں توجع و غم سہ

دونوں بجالا چکیں۔ میں نے صرف حج ہی کیا۔ میں تو بغیر عمرہ کیے مدینہ واپس نہ جاؤنگی۔ پس حضرت خود تو بطنے میں مقیم رہے مگر عبدالرحمن بن ابوبکر کو (جو عائشہ کا بڑا بھائی تھا) اس کے ہمراہ وادی تنعیم کو (جو مکہ سے تقریباً چار میل ہے) بھیج دیا۔ وہاں عائشہ نے عمرہ (مفردہ) کا احرام باندھا اور مکہ میں آئی۔ اول خانہ کعبہ کا طواف کیا پھر مقام ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز طواف پڑھی۔ پھر صفا اور مروہ کے مابین سعی کی۔ پھر آنحضرتؐ کی خدمت میں واپس آئی۔ اُسی دن اُن جناب نے مدینہ کی طرف کوچ کر دیا۔ نہ پھر مسجد الحرام میں گئے اور نہ طواف کیا۔ ابتداء عقبہ مذنبین سے آنحضرتؐ داخل مکہ ہوئے تھے اور اب وادی ذی طوے کے راستہ سے جو مکہ کا نشیبی حصہ ہے بارادہ روانگی باہر نکلے۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ محبدم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۵۵۸ | کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر دریافت

کی گئی تھی تو ان حضرت نے فرمایا کہ اس میں اُس الزام زنا لگانے والے کا ذکر ہے جو اپنی زوجہ کو الزام زنا لگائے۔ پھر جب وہ الزام زنا لگانے کے بعد اس کا اقرار کر لے کہ اُس نے اپنی زوجہ پر افترا کیا تھا تو اُس پر حد جاری کی جائیگی مگر اُس کی عورت اُس کو ولادی جائیگی اور اگر اپنے الزام سے انکاری ہو اور اُس پر قائم رہے تو اُسے چار مرتبہ یہ گواہی دینی پڑیگی کہ اَشْهَدُ بِاللّٰهِ اِنِّیْ لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ فِیْمَا رَمِیْتُهَا بِہِ (میں نے اس عورت کو جس امر کی نسبت دی خدا کی قسم میں اُس میں سچا ہوں) اور پانچویں مرتبہ یہ کہنا پڑیگا کہ اِنَّ لَعْنَةَ اللّٰهِ عَلَیْ اِنْ کُنْتُ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ (اگر میں جھوٹا ہوں تو خدا کی لعنت خود مجھ پر ہو) اور اگر عورت کو یہ منظور ہو کہ وہ عذاب سے چھٹکارا پا جائے اور وہ عذاب ہے سنگسار ہونا تو اُس کو چار مرتبہ یہ گواہی دینی پڑیگی کہ اَشْهَدُ بِاللّٰهِ اِنَّہٗ لَمِنَ الْکٰذِبِیْنَ فِیْمَا رَمٰنِیْ بِہِ (میں خدا کی قسم کھا کر کہتی ہوں کہ میرا شوہر اس الزام کے لگانے میں جو اُس نے مجھ پر لگایا ہے جھوٹا ہے) اور پانچویں مرتبہ یہ کہنا پڑیگا کہ اِنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَیْ اِنْ کَانَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ فِیْمَا رَمٰنِیْ بِہِ (اگر میرا شوہر اس الزام کے لگانے میں جو اُس نے مجھ پر لگایا ہے سچا ہو تو خود مجھ پر خدا کا غضب نازل ہو)۔ اور اگر عورت ایسا نہ کرے تو وہ سنگسار کی جائیگی اور اگر ایسا کر لیگی تو اپنی ذات کو سزا سے بچا لیگی۔ مگر پھر اپنے شوہر کے لیے قیامت تک حلال نہ ہو سکیگی۔ کسی نے عرض کی کہ یا بن رسول اللہ! جب شوہرو زوجہ کو الگ کر دیا جائے اور اُس عورت کے بچہ ہو جائے اور وہ لڑکا اپنی عمر کو پہنچ کر مرے (تو اُس کا وارث کون ہوگا؟) فرمایا اُسکی وارث اُسکی ماں ہوگی اور اگر اُس کی ماں مر چکی ہو تو اُس لڑکے کے ماموں اور خالائیں (یعنی اُس کی ماں کے رشتہ دار) اُس کے وارث ہونگے اور جو اُس لڑکے کو ولدا زنا کہیگا اُسکے اوپر قاذف (جھوٹی قہمت لگانے والے) کی حد جاری ہوگی۔ اس پر کسی نے عرض کی

کہ یا مولاً! اگر (بعد پشیمانی کے) وہ شخص اقرار کر لے کہ وہ لڑکا میرا ہی ہے تو آیا وہ لڑکا اُسکو مل جائیگا؟ فرمایا اُس کو ہرگز نہیں ملیگا اور اگر یہ لڑکا اُس کے سامنے مرجائے تو اُسکو اس لڑکے کی وراثت بھی نہ ملیگی۔ مگر (چونکہ اُس نے اُس کی نسبت اپنے بیٹا ہونیکا اقرار کر لیا تو) وہ لڑکا اُسکی وراثت پالینگا۔

تفسیر فتمی میں ہے کہ یہ آیت لعان کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور اسکا سبب نزول یہ ہوا کہ جب جناب رسول خدا ﷺ علیہ وآلہ جنگ تبوک سے مدینہ واپس آئے تو عویمیر بن ساعدہ غلامانی انصاری حاضر خدمت ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ! میری زوجہ سے شریک بن سمحاء نے زنا کیا ہے اور وہ اُسی سے حاملہ بھی ہو گئی ہے۔ یہ سنکر حضرت نے اُس کی طرف سے روئے انور پھر لیا۔ اُس نے دوبارہ وہی مضمون عرض کیا۔ پھر حضرت نے روئے مبارک پھر لیا۔ یہاں تک کہ چار دفعہ اُس نے یہی واقعہ بیان کیا تو آنحضرتؐ اٹھکے بیت الشرف میں چلے گئے۔ اُس وقت آیت لعان نازل ہوئی۔ تب آنحضرتؐ برآمد ہوئے اور اصحاب کے ہمراہ نماز عصر ادا کر کے عویمیر سے ارشاد فرمایا کہ تو اپنی زوجہ کو لے آ کہ تم دونوں کے مقدمہ میں حکم خدا آگیا۔ پس وہ اپنی زوجہ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ چل مجھے جناب رسول خدا ﷺ نے طلب فرمایا ہے۔ چونکہ وہ عورت بڑی خاندان کی تھی اس لیے اُس کے ساتھ اُس کی قوم کی ایک جماعت بھی آئی۔ جب وہ عورت مسجد رسولؐ میں حاضر ہو گئی حضرتؐ نے فرمایا کہ اے عویمیر منبر پر جا کر لعان کر۔ اُس نے عرض کی یا رسول اللہ! کیونکر لعان کروں؟ حضرتؐ نے فرمایا یوں کہ اَشْهَدُ بِاللّٰهِ اِنِّیْ لِمَنْ الصَّادِقِیْنِ فِیْمَا رَمٰیْتُمَاہِ (میں خدا کی قسم کھا کے گواہی دیتا ہوں کہ میں نے جس امر کو اس عورت کی طرف منسوب کیا ہے میں اُس میں سچا ہوں) عویمیر آگے بڑھا اور اسی طرح کہا۔ حضرتؐ نے فرمایا اسی طرح پھر کہ۔ اُس نے دوبارہ وہی الفاظ کہے۔ یہاں تک کہ پورے چار دفعہ اُس سے وہی کلمات کہلائے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا۔ اب پانچویں باریہ کہنے کو اہی دے اِنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَیْہِ اِنْ کُنْتَ مِنَ الْکَاذِبِیْنِ فِیْمَا رَمٰیْتُمَاہِ (میں اگر اس امر میں جو میں نے اس عورت کی طرف منسوب کیا ہے جھوٹا ہوں تو مجھے خدا کی لعنت ہو) اُس نے پانچویں دفعہ اسی طرح کہہ دیا۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا اے عویمیر! اگر تو نے جھوٹ بولا ہے تو مجھے لعنت ضرور ہوگی۔ پھر فرمایا کہ اے عویمیر اب تو یہاں سے ہٹ جا! جب وہ ہٹ گیا تو اُس کی زوجہ سے فرمایا کہ آیا تو بھی اسی طرح گواہی دیگی کہ جس طرح تیرے شوہر نے گواہی دی بصورتیکہ

میں تجھ پر خدا کی مقرر کی ہوئی حد جاری کر دینگا۔ اُس عورت نے اپنی قوم کی طرف دیکھ کر کہا کہ میں تو (حد جاری کرا کے) اس شام کے وقت انکے چہروں پر کلنک کا ٹیکنا نہ لگاؤنگی۔ یہ کہہ کر وہ آگے بڑھی اور منبر پر چڑھ گئی اور یہ کہا اَشْهَدُ بِاللّٰهِ اِنَّ عَوْنِمَنْ بَنَ سَاعِدَةً لِّمَنْ الْكَافِرِيْنَ فَيَمَارَ مَارِيْ بِهٖ (میں خدا کی قسم کھا کر گواہی دیتی ہوں کہ عویر بن ساعدہ نے جو الزام مجھ پر لگایا ہے اُس میں وہ جھوٹا ہے) آنحضرتؐ نے اُس سے فرمایا کہ اس کا پھر اعادہ کر۔ اُس عورت نے اُسکا اعادہ کیا یہاں تک کہ چار مرتبہ دہرایا۔ پھر جناب رسولؐ خدا نے فرمایا کہ اے عورت پانچویں مرتبہ یوں کہ کہ اِنَّ عَصَبَ اللّٰهِ عَلَيَّ اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ فَيَمَارَ مَارِيْ بِهٖ (اگر اسکا الزام لگانا سچا ہو تو خدا اپنا غضب مجھ پر نازل کرے) چنانچہ اُس عورت نے پانچویں دفعہ یہ کہا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا واے ہو تجھ پر ضرور تیرے اوپر خدا غضبناک ہوگا (اگر تو جھوٹی ہوگی) پھر آنحضرتؐ نے عویر سے فرمایا جا اب یہ عورت تجھ پر کبھی حلال نہوگی۔ عویر نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو مال اپنا میں اسکو دیکھا ہوں اُس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ حضرتؐ نے فرمایا کہ اگر تو یہی جھوٹ بولا ہے تو اُس جھوٹ کے سبب وہ تجھے نہیں مل سکتا اور اگر تو نے سچ کہا ہے تو وہ اُس کے مہر میں محسوب ہو جائیگا کیونکہ تو اُس سے جماع کر چکا ہے۔ پھر جناب رسولؐ خدا نے فرمایا اگر اس عورت کا بچہ ڈبلی پنڈلیوں والا اور جھوٹی جھوٹی آنکھوں والا اور حبشیوں کے سے بل کھائے ہوئے بالوں والا پیدا ہو تو وہ زنا زادہ ہوگا اور اگر بڑی بڑی آنکھوں والا اور بھورے بھورے بالوں والا پیدا ہوا تو وہ اپنے باپ (عویر) کا ہوگا۔ کہا جاتا ہے کہ اُس کے جب لڑکا پیدا ہوا تو اُس میں وہی علامتیں موجود تھیں جو آنحضرتؐ نے زنا زادہ کے لیے بیان فرمائی تھیں۔ پھر یہی حضرتؐ نے فرمایا کہ یہ عورت اپنے شوہر پر حلال نہ ہوگی اور نہ شوہر اُس بچہ کی میراث پائیگا بلکہ ماں اُس کی وارث ہوگی اور اگر ماں زندہ نہ رہے تو اس بچہ کی میراث اُسکے ماں اور خالائیں لے لیں گی۔ اور اگر (شوہر کے سوا) کوئی دوسرا شخص کسی عورت کو زنا کی نسبت دیکھا تو اُس پر جھوٹا الزام لگانا بھولنے کی حد جاری کی جائیگی۔

کتاب التوالی میں روایت کی گئی ہے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی زوجہ پر یہ الزام لگایا کہ وہ شریک بن سحار سے بھنسی ہوئی ہے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ثبوت پیش کر۔ ورنہ تجھے حد لگائی جائیگی۔ اُس نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی شخص اپنی زوجہ کے پاس کسی غیر مرد کو پائے پھر اُسی سے ثبوت طلب کیا جائے (کیا اچھا انصاف ہے؟) مگر



آنحضرتؐ بھی فرماتے رہے کہ شہادت پیش کر۔ ورنہ تجھے سزا دی جائیگی۔ اس پر اُس نے عرض کی کہ اُسی کی قسم جس نے آپ کو برحق نبی بنا کر بھیجا میں تو یقیناً سچا ہوں اور (میری سچائی کا ثبوت یہ ہے کہ میں خدا تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں) عنقریب اللہ تعالیٰ ایسی آیت نازل فرمائے گا جس سے مجھے حد لگنے سے نجات ملے۔ چنانچہ اُسکی سچائی اور اُس کا ایمان آڑے آیا اور (خدا تعالیٰ نے حکم لعان وَالَّذِينَ يَزْمُونَ اَزْوَاجَهُمْ

نازل فرمایا۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو شخص اپنی زوجہ کو زنا کی نسبت دے تو اُس عورت کے مقابلہ میں اُس وقت تک وہ لعان نہیں کر سکتا جب تک یوں نہ کہے کہ میں نے ایک شخص کو اس عورت کی دونوں ٹانگوں کے بیچ میں خود اس سے زنا کرتے دیکھا ہے۔

اور جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ لعان کے وقت امام کو چاہیے کہ خود قبلہ کی طرف پشت کر کے بیٹھے اور مرد و عورت کو برابر اپنے سامنے قبلہ رو کھڑا کرے۔ پہلے مرد سے قسم لے پھر عورت سے۔ دوسری روایت میں یوں ہے کہ مرد کو اپنی داہنی جانب اور عورت کو بائیں جانب کھڑا کر لے۔

منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک شخص کو لعان کے لیے کھڑا کیا اُس نے قسم کھا کے دو مرتبہ گواہی دی۔ پھر وہ قسم کھانے سے باز رہا اور لعان پورا ہونے سے پہلے اپنے کو جھوٹا بتایا۔ تو اُن حضرتؑ نے حکم دیا اسکو جھوٹا الزام لگانے کی سزا دی جائے اور اُن دونوں (زن و شوہر) میں جدائی نہ کی جائے۔

جناب امام محمد تقی علیہ السلام سے منقول ہے کہ کسی شخص نے اُن حضرتؑ سے دریافت کیا تھا کہ یہ کیا بات ہے کہ جب کوئی مرد اپنی زوجہ کو الزام دے تو اُسے تو تنہا کو چار مرتبہ خدا کی قسم کھا کے گواہی دینی پڑتی ہے اور یہ گواہی اُسکی چار گواہوں کی برابر سمجھی جاتی ہے اور اُسی عورت کو اُس کے شوہر کے سوا کوئی دوسرا الزام دے تو خواہ وہ باپ ہو یا بھائی یا بیٹا ہو یا اور عزیز و قریب ہو تو اُسے مجبور کیا جاتا ہے کہ یا تو اپنے قول کی باقاعدہ سزا بھگتے یا ثبوت پیش کرے! اُن حضرتؑ نے فرمایا کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ سوال ہو چکا ہے تو اُس کے جواب میں اُن حضرتؑ نے فرمایا تھا کہ شوہر جو اپنی زوجہ کو الزام دیتا ہے تو اُس کو یہ بھی کہنا پڑتا ہے کہ میں نے اپنی آنکھ سے ایسا اور ایسا دیکھا تو اُس وقت اُس کی شہادت چار گواہیوں کے برابر ہو جاتی ہے جبکہ وہ خدا کی قسم کھا کر اظہار دے اور

جو وہ یہ کہے کہ میں نے اپنی آنکھ سے ایسا ایسا نہیں دیکھا تو اُس سے بھی کہا جائیگا کہ وہ اپنے قول پر ثبوت پیش کرے اور وہ بھی ایسا ہی سمجھا جائیگا جیسا کہ شوہر کے سوا کوئی دوسرا محرم الزام دیتا اور سبب اسکا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو حق شوہر کو عورت کے متعلق عنایت فرمایا ہے وہ کسی دوسرے محرم کے لیے نہیں ہے۔ نہ عورت کے باپ کو وہ حق حاصل ہے اور نہ بیٹے کو یعنی یہ لوگ رات میں اور دن میں بیدھڑک اُس کے پاس نہیں جاسکتے (جیسا کہ شوہر جاسکتا ہے) لہذا شوہر ہی کے لیے تو یہ کہنا جائز ہو سکتا ہے کہ میں نے ایسا اور ایسا دیکھا اور اگر شوہر کے سوا کوئی اور یہ کہے کہ میں نے ایسا اور ایسا دیکھا تو اُس سے یہ سوال کیا جائیگا کہ تجھ کو اس عورت کے خلوت خانہ میں جہاں تجھ اکیلے نے ایسا اور ایسا دیکھا جانیکا کیا حق تھا تو جھوٹا الزام لگانا بے لایا ہے۔ لہذا لازم ہے کہ تجھ پر وہی حد جاری کی جائے جو اللہ نے تیرے لیے واجب کی ہے۔ پھر حضرت نے فرمایا کہ یہ جو شوہر کی اکیلی گواہی چار گواہوں کی برابر رکھی گئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اُس سے چار قسمیں لی جاتی ہیں کہ ایک ایک قسم ایک ایک گواہ کے برابر ہے۔

علل الشرائع میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا تھا کہ زنا میں چار گواہ کیوں رکھے گئے اور قتل میں دو کیوں؟ فرمایا خدا کے عہد و جل نے تمہارے لیے متعہ کو حلال کیا ہے اور وہ یہ بھی جانتا تھا کہ عنقریب یہ متعہ تمہارے لیے معیوب سمجھا جائیگا لہذا اُس سے تمہاری احتیاط کے لیے چار گواہوں کا حکم دیدیا کہ کسی ایک امر کو لیے چار گواہ بہت ہی کم میسر آیا کرتے ہیں۔ اگر اُس ستار نے ایسا حکم نہ دیا ہوتا تو تم لوگ بہت سزا پاتے۔ دوسری روایت میں ہے کہ اُن حضرت نے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ زنا میں سزا دو کو ہوتی ہے (لہذا گواہ چار چاہئیں) مگر یہ صورت جائز نہیں ہے کہ ایک ایک مجرم کے دو دو گواہ ہوں اس لیے کہ مرد و عورت دونوں ایک ہی جرم کے باہم شریک ہیں۔ اور حد بھی دونوں پر ایک ہی دم جاری کی جائیگی۔ اب رہا معاملہ قتل اس میں حد تو صرف قاتل پر جاری کی جائیگی نہ کہ مقتول پر۔ (لہذا وہاں گواہ کافی ہوئے)۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۵۶۵ | کتاب التوحید اور معانی الاخبار میں بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام منقول ہے

ہے کہ اُن جناب نے اس آیت ”اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَمَشْكُوتٍ“ کی تفسیر میں ارشاد فرمایا کہ مشکوٰۃ سے حضرت فاطمہ زہرا اور مصباح سے حضرت امام حسنؑ اور زجاجہ سے حضرت امام حسینؑ مراد ہیں۔ کائنات کا کُل نور ان سے ہے۔

علیہا السلام کا ایک وصف ہے کہ وہ معصومہ تمام عورات عالم میں ستارہ روشن کی مانند ہیں۔ یُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ سے جناب ابراہیمؑ مراد ہیں زَبْتُونَةُ لَا شَرْقِيَّةَ وَلَا غَرْبِيَّةَ کا یہ مطلب ہے کہ وہ حضرت نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی۔ یُکَادُ زَيْتُهَا یُضِيُّ کا یہ مطلب ہے کہ اس شجر مبارکہ سے علم کا چراغ روشن ہوگا اگرچہ آگ اسکے قریب بھی نہ جائے۔ نُورٌ عَلَى نُورٍ سے مقصود یہ ہے کہ ایک امام کے بعد دوسرا امام ہوتا رہیگا (یہاں تک کہ بارہویں پر دنیا ختم ہو جائے) یُجَدِّی اللہ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ سے یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ جسے چاہے ائمہ پر علیہم السلام کی راہ پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے۔ وَیَضْرِبُ اللہُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ الْأَطْغَاۃِ واقعہ ہے۔ راوی حدیث کہتا ہے کہ میں نے عرض کی کہ یا مولا اسی سورت میں آگے جو یہ آیت ہے اَوْ كُطُلُمَاتٍ فِي بَحْرِ لَحْجٍ يَغْشَاۃٌ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ يَحَابُّ الْحِ اسکا کیا مطلب ہے؟ (دیکھو صفحہ ۵۴۴ سطر ۱۰ تا ۱۱)۔ حضرت نے جو مطلب ارشاد فرمایا اسکے لیے دیکھو صفحہ ۵۴۴ نوٹ نمبر ۲)

اسی کتاب میں فضیل بن یسار سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا کہ اے مولا قول باری تعالیٰ اللہ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَالْأَذْنُ الْحِ کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا خدا اے بزرگ و برتر ایسا ہی ہے۔ میں نے عرض کی پھر۔ مَثَلُ نُورِهِ سے کیا مراد ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ میں نے عرض کی کہ شکوہ کیا ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ جناب رسول خدا کا سینہ مبارک۔ میں نے پوچھا فَبِمَا مَصْبُوحٍ کیا چیز ہے؟ حضرت نے فرمایا اس میں نور علم یعنی نبوت ہے۔ میں نے دریافت کیا الْمَصْبُوحُ فِی زُجَاجَةٍ کا کیا مطلب ہے؟ حضرت نے فرمایا علم جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قلب مطہر جناب امیر المومنین علیہ السلام میں آدرا یا۔ میں نے عرض کی ”کَا تَمْنَا“ اتنا ہی کہنے پایا تھا کہ حضرت نے ارشاد فرمایا ”کَا تَمْنَا“ کیوں پڑھا جاتا ہے؟ میں نے عرض کی قربان ہو جاؤ پھر کیونکہ پڑھوں؟ فرمایا یوں پڑھو۔ ”کَا تَمْنَا“ کَوُكَبٌ دُرِّيٌّ یُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَبْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةَ وَلَا غَرْبِيَّةَ“ فرمایا اس سے جناب امیر المومنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام مراد ہیں کہ وہ جناب نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی۔ میں نے عرض کی یُکَادُ زَيْتُهَا یُضِيُّ وَلَوْ كَمْ تَمْسَسُهُ نَارٌ سے کیا غرض ہے؟ حضرت نے فرمایا مطلب یہ ہے کہ قریب ہے کہ علم عالم آل محمد کے منہ سے قبل اسکے کہ وہ گویائی سے

کام لیں خود بخود نکلے۔ میں نے عرض کی **نُورٌ عَلٰی نُورٍ** سے کیا مطلب ہے؟ فرمایا کہ ایک امام کے بعد دوسرا امام ہوتا رہیگا (یہاں تک کہ بارہویں پر دنیا ختم ہو جائیگی) نیز عیسیٰ ابن راشد نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ **کَمِشْكُوَةٍ فِیْہَا مُصْبَاحٌ** میں مشکوۃ سے نور مراد نور علم ہے جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے سینہ مبارک میں ہے اور **الْمُصْبَاحُ فِیْ زُجَاجَةٍ** میں زجاجۃ سے سینہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام مراد ہے کہ علم جناب رسول خدا اس سینہ میں در آیا اور وجہ اسکی وہ تعلیم تھی جو آنحضرت نے علی علیہ السلام کو دی **كَانَہَا كَوْنٌ دُرِّیٌّ یُّوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ**۔ فرمایا اس سے نور علم مراد ہے۔ **لَا شَرْقِیَّةٌ وَلَا غَرْبِیَّةٌ** فرمایا اس سے یہ مراد ہے کہ وہ حضرت نہ یہودی ہیں نہ نصرانی۔ **یَكَادُ زَیْتُہَا یُضِیُّ** وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْہُ نَارٌ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ عقربہ عالم آل محمد سوال سے پہلے علوم کے ساتھ گویا ہو گئے۔ **نُورٌ عَلٰی نُورٍ**۔ یعنی آل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں سے ایک امام کے بعد دوسرا امام نور علم و حکمت سے مؤید ہوتا رہیگا اور یہ سلسلہ آدم علیہ السلام سے برابر چلا آتا ہے اور قیامت تک برقرار رہیگا۔ جابر بن یزید نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے یہ روایت کی ہے کہ **اللہ نُورٌ وَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَثَلُ نُورٍ كَمِشْكُوَةٍ** میں مشکوۃ سے مراد سینہ جناب رسول خدا ہے اور **فِیْہَا مُصْبَاحٌ** میں مصباح سے مراد علم ہے اور **الْمُصْبَاحُ فِیْ زُجَاجَةٍ** میں زجاجۃ سے مراد جناب امیر المؤمنین علیہ السلام ہیں کہ جن کے پاس علم جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم موجود تھا۔ نیز عبد اللہ بن جنذب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عویضہ بھیجکر اسی آیت کی تفسیر دریافت کی تو حضرت نے جواب میں تحریر فرمایا۔ **اٰتٰیہ آگاہ ہو جاؤ کہ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ تمام مخلوق میں خدا کے امین تھے۔ جب اُن جناب نے وفات پائی تو ہم اطمینان رسالت آنحضرت کے وارث ہوئے۔ اب ہم روئے زمین پر امین خدا ہیں۔ ہمارے پاس موتوں کا اور بلاؤں کا علم ہے اور عرب کے نسب اور اسلام کا مولد ہم کو معلوم ہے۔ اگر کوئی گروہ سو شخصوں کو گمراہ کرے تو ہم اُسکے ہانکنے والے اور کھینچنے والے اور آواز لگانے والے کو پہچانتے ہیں۔ جب ہم کسی آدمی کو دیکھتے ہیں تو اُسکے ایمان اور نفاق کی حقیقت کو سمجھ لیتے ہیں۔ ہمارے شیعوں کے نام اور اُن کے باپ داداؤں کے نام ہمارے پاس لکھے ہوئے موجود ہیں۔ خدا نے ہم سے اور اُن سے**

عہد و پیمان لے لیا ہے۔ وہ ہمارے چشموں پر وارد ہونگے اور جہاں ہم داخل ہونگے وہاں وہ داخل ہونگے۔ اُن کے اور ہمارے سوا قیامت تک کوئی شخص دین اسلام پر قائم نہیں رہ سکتا۔ ہم نے جناب رسول خدا سے نور حاصل کیا ہے اور آنحضرتؐ نے ہمارے پروردگار سے لیا ہے اور ہمارے شیعہ ہمارے اس نور میں سے حصہ لیں والے ہیں۔ جو ہم سے جدا ہو گیا وہ ہلاک ہوا (یعنی جہنمی ہوا) اور جس نے ہماری متابعت کی اُس نے نجات پائی (یعنی جنتی ہوا) اور ہم سے جدا ہو نیوالا اور ہماری ولایت کا انکار کر نیوالا کافر ہے۔ اور ہماری متابعت کر نیوالا اور ہمارے دوستوں کا پیرو مومن ہے۔ کافر ہم سے ہرگز محبت نہ کرے گا اور مومن کبھی ہم سے عداوت نہ رکھیگا۔ اور جو ہماری محبت پر مرے تو خدا پر لازم ہوگا کہ اُسے ہمارے ساتھ محشور کرے۔ جو شخص ہماری متابعت کرے ہم اُس کے لیے نور ہیں اور جو ہماری ہدایت پر چلے اُس کے لیے ہم ہدایت ہیں اور جو ہمارا نہیں اُسکو اسلام سے بھی کچھ تعلق نہیں۔ ہمارے ہی ذریعے سے خدا نے اپنے دین کی ابتدا کی اور ہمارے ہی ہاتھوں خدا اُسکو انجام کو پہنچائیگا۔ ہمارے ہی سبب سے خدا تعالیٰ تم کو زمین سے پیدا ہو نیوالی چیزیں کھلاتا ہے اور ہماری ہی وجہ سے خدا تعالیٰ مینہ برساتا ہے۔ اور جب تم سمندر میں ہو تو خدا تعالیٰ ہماری ہی وجہ سے تم کو ڈوبنے سے محفوظ رکھتا ہے اور جب تم خشکی میں ہو تو ہماری ہی وجہ سے خدا تعالیٰ تم کو اُس میں دھنسنے سے بچاتا ہے۔ اور ہمارے ہی ذریعے سے خدا تعالیٰ تم کو تمہاری زندگی میں اور تمہاری قبروں میں اور محشر میں صراط پر میزان کے پاس اور دخول جنت کے وقت نفع پہنچائیگا۔ کتاب خدا میں ہماری مثل مشکوٰۃ بیان کی گئی ہے اور مشکوٰۃ قندیل ہے۔ پس ہم مشکوٰۃ ہیں اور رفیعہا مصباح سے مراد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ میں زجاجہ سے مراد آنجناب کا عنبر طاہر ہے۔ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ سے یہ مراد ہے کہ گویا وہ چمکتا ہوا تارا ہے جو زیتون کے مبارک درخت سے روشن ہوا ہے۔ نہ شرق سے اُسکو نسبت ہے اور نہ غرب کی طرف وہ منسوب ہے جسکا یہ مطلب ہے کہ نہ اُن کا نسب ادعائی ہے نہ غیر معروف۔ یَا دُرِّيُّهَا يُضِيُّ وَكُلُّكُمْ تَمْسِيهِ نَارٌ سے مراد یہ ہے کہ عنقریب اُسکار و عن بغیر آگ کے چھوئے روشنی دیگا۔ اسکی مثل قرآن مجید ہے نُورٌ عَلٰی نُورٍ کا مطلب یہ ہے کہ امام کے بعد امام ہوگا جیسا کہ اللہ لِنُورِهِ مَنْ يَّشَاءُ وَيُضْرِبُ

اللَّهُ الْأَمْتَالُ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ میں نور سے مراد جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام ہیں۔ خدا تعالیٰ جس کو دوست رکھتا ہے اُسکو ہماری ولایت قبول کرینیکی توفیق عنایت فرماتا ہے۔ اور یہ خدا پر لازم ہے کہ ہمارے فرمانبردار دوستوں کو ایسے حال میں قبر سے اُٹھائے کہ اُن کے چہرے درخشاں ہوں۔ اُن کے ایمان کی دلیل روشن ہو۔ اُن کی حجت خدا کے نزدیک ظاہر ہو۔ اور خدا پر یہ بھی لازم ہے کہ وہ ہماری پیروی کرنیوالوں کو پرہیزگار۔ سچ بولنے والے۔ مرتبہ شہادت پانیوالے۔ نیک بخت بنائے۔ وہ لوگ ہمارے بہت اچھے رفیق ہونگے۔ اگر ہم اہلبیت میں سے کوئی شہید ہو تو اُس کا مرتبہ کل شہیدوں سے دس حصہ زیادہ ہوگا اور ہمارے شیعوں میں سے جو شہید ہو اُس کا درجہ غیر امت کے شہیدوں سے نو حصے بڑھا ہوا ہوگا۔ ہم میں برگزیدہ خدا۔ ہم ہیں تمام نبیوں کے پیشرو۔ ہم ہیں اوصیائے رسول کی اولاد۔ خدا نے قرآن مجید میں ہمارا ذکر خصوصیت کے ساتھ کیا ہے۔ بہ نسبت اور لوگوں کے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہمارے لیے ولایت زیادہ ہے۔ ہم ہی وہ ہیں جن کے لیے خدا نے اپنا دین مقرر کیا ہے جیسا کہ اپنے کلام پاک میں ہم سے خطاب کر کے ارشاد فرماتا ہے کہ اے آل محمد! شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ط اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ط (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۷۷ سطر ۱ تا صفحہ ۷۷ سطر ۴) ہم نے تمہارے لیے دین کی وہ باتیں قرار دی ہیں جن کی نوح کو وصیت کی تھی۔ پھر ہمارے جد امجد کی طرف خطاب کرتا ہے کہ اے محمد! اور ہم نے تمہاری طرف اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کی طرف بھی وہی باتیں وحی کی ہیں کہ دین کو قائم رکھو اور جد امجد افرقہ نہ بن جاؤ۔ جو باتیں خدا کی طرف سے ہم کو پہنچیں وہ ہم نے جان لیں (کسی اجنبی شخص سے) ہم نے تعلیم حاصل نہیں کی۔ تمام انبیاء کے علوم ہم کو سونپے گئے۔ رسولوں اور نبیوں میں سے جو صاحبان علم ہیں اُن کے اور جو اولوالعزم نبی ہیں اُن کے وارث ہم ہی ہیں۔ جس بات کی تم لوگوں کو دعوت دیتے ہو یہ مشرکوں پر بہت گراں گزرتی ہے۔ یہاں جس چیز کی دعوت دیجاتی ہے اُس سے ولایت علی ابن ابیطالب مراد ہے۔ اور اسی طرح مشرک سے وہ لوگ مراد ہیں جو ولایت علی ابن ابیطالب میں غیر کو شریک کرتے ہیں۔ اور خدا تو اُسی کو ہدایت کی توفیق عطا



فرماتا ہے جو ولایت علی ابن ابیطالب قبول کرنے میں اُسکی طرف رجوع کرے (اے  
عبداللہ بن جناب!) میں نے تمہارے پاس (تمہارے جواب میں) ایسا خط بھیجا ہے  
جس میں ہدایت کی باتیں ہیں۔ تم اس کو خوب غور و فکر سے پڑھو اور سمجھو کہ یہ خط دل  
کی بیماریوں کو شفا دینے والا ہے۔ صباح بن سہل ہمدانی سے روایت ہے کہ جناب  
امام جعفر صادق علیہ السلام نے اس آیت **اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ  
نُورِ مِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ** کی تفسیر میں ارشاد فرمایا مصباح سے حضرت امام حسن  
اور **المصباح فی زُجَاجَةٍ** میں زجاجہ سے مراد حضرت امام حسین اور **الزجاجہ**  
**کأنها کؤکبٌ درّیٌّ** سے جناب فاطمہ زہرا علیہم السلام مراد ہیں جو تمام ہستی  
عورات میں مثل ستارہ درختاں کے ہونگی۔ **يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ**  
**زَيْتُونَةٍ** میں شجرہ مبارکہ سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ **لَا شَرْقِيَّةٌ**  
**وَلَا غَرْبِيَّةٌ** سے یہ مطلب ہے کہ وہ حضرت نہ یہودی مذہب رکھتے تھے اور نہ  
نصرانی۔ **يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ** سے یہ مطلب ہے کہ اس نسل مبارکہ سے علم پھیلے گا۔  
**وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ** سے یہ مطلب ہے کہ اگرچہ انہوں نے کسی سے نہ سیکھا ہو (نور  
علی نور سے یہ مطلب ہے کہ اسی سلسلہ مبارکہ میں ایک امام کے بعد دوسرا امام ہوتا  
رہیگا) یہاں تک کہ بارہ کی تعداد پوری ہو جائے۔ **يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ**  
سے یہ مطلب ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے نور کی یعنی ائمہ علیہم السلام کی پیروی کی جسکو  
چاہتا ہے توفیق عطا فرماتا ہے۔ **وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ**  
**عَلِيمٌ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۶۵ سطر ۳ تا ۸) حضرت جابر ابن عبداللہ انصاری  
سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں جناب امیر المومنین علیہ السلام کی خدمت میں  
مسجد کوفہ میں حاضر ہوا۔ دیکھا میں نے کہ وہ جناب اپنی ائمتہ مبارک سے کچھ لکھ رہے  
ہیں اور تبسم فرماتے جاتے ہیں۔ میں نے عرض کی یا امیر المومنین! حضور کیوں مسکرا رہے  
ہیں؟ حضرت نے فرمایا مجھے اس بات پر تعجب آتا ہے کہ لوگ اس آیت کو پڑھتے ہیں  
مگر جیسا سمجھنے کا حق ہے سمجھتے نہیں۔ میں نے عرض کی وہ کونسی آیت ہے؟ حضرت  
نے جواب دیا خدا تعالیٰ کا یہ قول **اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ مِشْكُوتٍ**  
میں مشکوٰۃ سے توحضور سرور عالم مراد ہیں۔ **فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ**  
زجاجہ سے حسن و حسین مراد ہیں۔ **كَأَنَّهَا كُؤُكْبٌ درّیٌّ** علی ابن الحسین۔ **يُوقَدُ**  
**مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ**۔ محمد بن علی۔ **زَيْتُونَةٍ**۔ جعفر ابن محمد۔ **لَا شَرْقِيَّةٌ**۔ موسیٰ ابن جعفر

وَلَا غَرْبَ بَيْنَهُ عَلَى ابْنِ مَوْسَى - يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ - مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ - وَكَوْكَمَ تَمَسُّهُ  
كَأَنَّ - عَلَى ابْنِ مُحَمَّدٍ - نُورٌ عَلَى نُورٍ - حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ  
الْقَائِمُ الْمَهْدِيُّ هِيَ - وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ  
(قول مترجم) مندرجہ بالا روایتوں میں جو کچھ کچھ اختلاف پایا جاتا ہے کہ کہیں شجرہ  
مبارکہ سے حضرات ابراہیم خلیل اللہ مراد لیے گئے ہیں اور کہیں جناب امام محمد باقر  
علیہ السلام اور کسی روایت میں مشکوٰۃ سے جناب رسول خدا مراد لیے گئے ہیں اور  
کسی میں صدر جناب رسول خدا - کسی میں مصباح سے آنحضرت مراد ہیں اور کسی میں  
علم نبوت - کسی میں زجاجہ سے جناب سیدہ مراد ہیں اور کسی میں حسنین علیہما السلام اور  
کسی میں عنصر طاہر آنحضرت - تو فی الاصل یہ اختلاف کچھ اختلاف نہیں ہے اس لیے  
کہ اصل سب کی ایک ہے - نور واحد ہے پیدا ہوئے ہیں اور وہی نور صلب حضرت  
ابراہیم علیہ السلام میں بھی تھا۔

احتجاج طبرسی میں جناب امیر المؤمنین  
علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہوئی

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۵۶۹

ہے جس میں ثلاثہ کے مشائب (معائب) کا ذکر ہے۔ اور اس بات کا کہ اللہ تعالیٰ نے  
اُن کو مہلت کیوں دی۔ آخر میں حضرت نے فرمایا کہ وجہ اس کی یہ تھی کہ خدا تعالیٰ نے  
جو اپنے دشمن ابلیس کو مہلت دی ہے اُس کی تکمیل ہو جائے اور نوشتہ خدا آخر تک  
پہنچ جائے اور کافروں پر خدا تعالیٰ کا قول ثابت ہو جائے اور اُس وعدہ برحق  
کا وقت قریب پہنچ جائے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اپنے اس قول میں  
صاف طور سے بیان کیا ہے - وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ صَالِحٌ (دیکھو صفحہ ۵۶۹  
سطر ۱۰ تا ۱۱) اور یہ اُس وقت ہو گا جبکہ اسلام کا محض نام رہ جائیگا اور قرآن کا محض نشان  
اور جناب صاحب الامر علیہ السلام بوجہ غدر بتن کے غائب ہو جائینگے۔ اس لیے  
کہ فتنہ و فساد دلوں پر علی العموم چھا جائیگا۔ جسے آنکہ جو اُن کے عزیز قریب ہونگے  
وہی اُن کے سب سے زیادہ دشمن ہو جائینگے اور اُس وقت اللہ تعالیٰ اُن حضرت  
کی ایسے لشکروں سے مدد کریگا جن کو تم نہ دیکھتے ہو گے۔ اور اپنے نبی کے دین کو اُنہی حضرت  
(صاحب الامر کو ہاتھوں سے غالب کر دیگا۔ اور اُن حضرت کو تمام ادیان باطلہ پر غلبہ عطا  
فرمائیگا گو مشرکوں کو بڑا لگے۔ البتہ مع میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے

منقول ہے کہ مجھے زمین کے انتہائی حصّہ تک پہنچایا گیا۔ پس مجھے اُسکا مشرق بھی دکھایا گیا اور مغرب بھی اور مغربی میری امت کی سلطنت اُس مقام تک پہنچ جائیگی جانتک مجھے پہنچایا گیا تھا۔ نیز حضرت مقدادؓ نے اُنہی حضرت سے روایت کی ہے کہ زمین پر کوئی گھر خواہ وہ مٹی کا بنا ہوا ہو یا اُون کا ایسا باقی نہ رہیگا جس میں خدا استعالے کلمہ اسلام کو نہ پہنچا دے۔ خواہ کسی عت و عار کی عت کے ساتھ پہنچے یا کسی ذلت والے کی ذلت کے ساتھ۔ اگر خدا استعالے اُن کو عت دیکھا تو جو اس آیت کے حقیقی اہل ہیں انکو بھی اُنہی کو تابعین سے قرار دیکھا اور اگر اُن سے توفیق ہدایت سلب فرمالیگا تو بھی اُنکے بارے میں خدا استعالے باقاعدہ باز پرس کرے گا۔

ابو بصیر نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کی ہے کہ یہ آیت قائم آل محمدؓ اور اُن کے اصحاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ عبد اللہ بن سنان سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی تو حضرت نے فرمایا کہ یہ آیت حضرت امیر المؤمنین علیؓ ابن ابیطالبؓ اور ائمہؓ کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ اور لَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا سے طور قائم آل محمدؓ کا زمانہ مراد ہے۔ واثمہ ابن الاصقع نے حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن جندل بن جنادة بن جبیر حضرت رسول خدا ﷺ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ! بتائیے وہ کونسی چیز ہے جو خدا کے لیے نہیں اور وہ کیا چیز ہے جو خدا کے پاس نہیں اور وہ کیا ہے جس کو خدا نہیں جانتا؟ آنحضرتؐ نے جواب دیا کہ وہ چیز جو خدا کے لیے نہیں وہ تو اُسکا شریک ہے یعنی خدا استعالے کوئی شریک نہیں رکھتا اور وہ چیز جو خدا کے پاس نہیں وہ ظلم ہے کہ خدا استعالے اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا اور وہ چیز جس کو خدا نہیں جانتا وہ اے یہود! تو تمہارا یہ قول ہے کہ غیر خدا کے بیٹے ہیں۔ اور خدا استعالے یہ نہیں جانتا کہ اُس کے کوئی بیٹا بھی ہے۔ یہ جواب سُکر جندل نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ آپ اللہ کے برحق رسولؐ ہیں۔ پھر اُس نے عرض کی یا رسول اللہ! کل رات میں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خواب میں دیکھا کہ وہ حضرت مجھ سے فرما رہے ہیں کہ اے جندل تو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ علیہ وآلہ پر ایمان لا اور اُن کے اوصیاء سے متمسک ہو۔ یا رسول اللہ! خدا نے اسلام تو مجھے نصیب کیا میں مومن ہو گیا۔ اب فرمائیے کہ آپ کے بعد آپ کے اوصیاء کون کون ہونگے؟ تاکہ میں اُن سے بھی

تمسک کر سکوں۔ حضرتؑ نے فرمایا اے جندل! میرے بعد میرے اوصیاء عدد میں نقبائے  
 بنی اسرائیل کے برابر ہونگے۔ جندل نے کہا میں نے توریت میں دیکھا ہے کہ نقبائے  
 بنی اسرائیل بارہ تھے۔ آنحضرتؑ نے فرمایا کہ میری امت کے امام بھی بارہ ہونگے۔  
 جندل نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا وہ سب کے سب ایک ہی زمانہ میں ہونگے؟  
 حضرتؑ نے جواب دیا نہیں بلکہ ایک کے بعد دوسرا ہوگا۔ اے جندل! تم ان میں سے  
 صرف تین اماموں کو دیکھو گے۔ میرے بعد سب سے پہلے میرے وحی سید الاوصیاء  
 ابوالائمہ علیؑ ابن ابیطالب ہیں۔ پھر اُن کے دونوں فرزند حسنؑ و حسینؑ (یکے بعد دیگرے)  
 امام ہونگے۔ اے جندل! میرے بعد تم اُن سے ضرور متمسک رہنا۔ ایسا نہ کہ جاہلوں  
 کی جہالت تمہیں دھوکا دے۔ اے جندل! جب علیؑ ابن الحسینؑ سید العابدین کی ولادت  
 کا زمانہ قریب آئیگا تو تمہارا انتقال ہو جائیگا۔ اور آخری رزق تمہارا دودھ ہوگا۔ جندل نے  
 عرض کی یا رسول اللہ! میں نے توریت میں یہ نام پڑھے ہیں۔ الیاء۔ یقظوا۔ شعبرا۔ شہیل  
 مگر میں ان کا مطلب نہیں سمجھتا تھا۔ (قول مترجم)۔ یقظوا تو فارقیط کا ہم معنی جناب  
 رسول خدا کا نام احمد ہے۔ الیاء یا ایلیا ہم معنی علیؑ ہے۔ شہر ہم معنی حسنؑ اور شہیر ہم معنی  
 حسینؑ مشہور ہیں۔ اب فرمائیے کہ امام حسینؑ کے بعد کے امام ہونگے اور اُن کے نام کیا  
 ہیں؟ آنحضرتؑ نے فرمایا کہ میرے فرزند حسینؑ کی نسل میں نو امام ہونگے۔ ہمدی بھی انہی  
 میں سے ہوگا جس وقت حسینؑ کی مدت حیات پوری ہو جائیگی تو اُن کے فرزند علیؑ جن کا  
 لقب زین العابدین ہے امام ہونگے۔ پھر جب علیؑ بن الحسینؑ کی زندگی ختم ہو جائیگی تو  
 اُن کے فرزند محمدؑ باقر لقب امام ہونگے۔ پھر محمدؑ کے بعد اُن کے فرزند جعفرؑ امام ہونگے صادق  
 اُن کا لقب ہوگا۔ پھر جعفرؑ کے بعد اُن کے بیٹے موسیٰؑ امام ہونگے اُن کا لقب کاظم ہے۔  
 پھر موسیٰؑ کے بعد اُن کے بیٹے علیؑ امام ہونگے اُن کا لقب رضا ہے۔ پھر علیؑ کے  
 بعد اُن کے فرزند محمدؑ امام ہونگے لقب اُن کا زکی ہوگا۔ پھر محمدؑ کے بعد اُن کے بیٹے  
 علیؑ جن کا لقب نقی ہے امام ہونگے۔ پھر علیؑ کے بعد اُن کے فرزند حسنؑ جن کا لقب  
 امین ہے امام ہونگے۔ پھر میری امت کا امام غائب ہو جائیگا جندل نے عرض کی یا رسول اللہ!  
 کیا حسنؑ (بن علیؑ بن محمدؑ) غائب ہو جائینگے؟ حضرتؑ نے فرمایا وہ غائب نہونگے۔ بلکہ  
 اُن کے فرزند (جو کہ بارہویں امام ہیں) غائب ہو جائینگے۔ جندل نے کہا یا رسول اللہ!  
 اُن کا اسم مبارک کیا ہے؟ حضرتؑ نے فرمایا جب تک وہ ظاہر نہونگے اُن کا نام نہ لیا  
 جائیگا۔ جندل نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے توریت میں ان سب کا تذکرہ پایا ہے

اور حضرت موسیٰ ابن عمران نے ہکلو آپ کی اور آپ کے بعد والے وصیوں کی خوشخبری دی ہے۔ پھر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ لِمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۵۶۹ سطر ۵) پھر جنڈل نے عرض کی یا رسول اللہ! انہیں کس کا خوف ہوگا؟ آنحضرت نے فرمایا ہر امام کے زمانہ میں ایک بادشاہ جابر ہوگا جو انہیں ستایگا اور ایذا دیگا۔ خداوند عالم ہمارے قائم کو جلد ظاہر کرے کہ وہ زمین کو عدل و انصاف سے بھر دیتے جس طرح کہ وہ ظلم و جور سے بھری ہوئی ہوگی۔ پھر حضرت نے فرمایا کہ خوشحال اُن لوگوں کا جو اُن کے زمانہ غیبت میں صبر سے کام لیں اور اُن کی محبت پر قائم رہیں۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کی توصیف خدا تعالیٰ نے اپنی قول الَّذِينَ يُؤْتُونَ بِالْغَيْبِ سے فرمائی ہے۔ یہی لوگ خدا کے گروہ ہیں اور جان لو کہ خدا کا شکر ضرور غالب ہوگا۔ ابن الاصفیٰ کہتے ہیں کہ جناب امام حسین علیہ السلام کے زمانہ تک جنڈل مدینہ میں رہے۔ پھر وہ طائف کو چلے گئے۔ نعیم بن ابوقیس نے مجھ سے بیان کیا کہ میں طائف میں جنڈل کے پاس گیا وہ بیمار تھے۔ انہوں نے پینے کے لیے دودھ مانگا اور کہا کہ مجھے جناب رسول خدا نے خبر دیدی ہے کہ میرا آخری رزق دودھ ہوگا۔ یہ کہی وہ انتقال فرما گئے۔ اور طائف میں مقام کورامیں مدفون ہوئے۔ خدا اُن پر رحم فرمائے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۵۷۵

عبداللہ ابن ابوامیہ کے سوالات کے جوابات تفصیل کے ساتھ پارہ ۵ کے

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۲۶۵ میں مذکور ہو چکے۔

تمام شد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ نوزوہم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ وہ متعلق صفحہ ۵۷۷ | تفسیر برہان میں کتاب النبیۃ سے بروایت حضرت جابر ابن عبد اللہ انصاری

نقل کیا گیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں اہل یمن کا ایک ڈیویشن ( وفد ) آیا۔ آنحضرتؐ نے حاضرین سے ارشاد فرمایا کہ اہل یمن تمہارے پاس آتے ہیں۔ یہ ایک رنگ سے دوسرا رنگ آسانی قبول کر لیا کرتے ہیں جب وہ لوگ آنحضرتؐ کی حضور میں حاضر ہوئے تو ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ انکے دل نرم ہیں مگر انکا ایمان مضبوط ہے۔ منصور انہی میں سے ہوگا جو ستر ہزار آدمی سے میرے بیٹے اور میرے وصی کے بیٹے ( مراد ہیں جناب صاحب الامر علیہ السلام ) کی نصرت کے لیے نکلیگا۔ اُن سب کی تلواروں کے پر تلے چمڑے کے ہونگے۔ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! وہ آپ کے وصی کون ہیں؟ فرمایا وہی ہے جس کے ساتھ تم تک کر نیکا تم کو حکم دیا گیا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا** ( دیکھو صفحہ ۹۹ سطر ۲ ) اس پر اُن لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! ذرا ہمارے لیے کھول کر بیان فرما دیجیے کہ مندرجہ بالا قول خدا میں حبل سے کیا مراد ہے؟ فرمایا قول خدا **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا** ( دیکھو صفحہ ۱۰۱ سطر ۲ ) پس حبل مِّنَ اللَّهِ سے مراد کتاب خدا ہے اور حبل مِّنَ النَّاسِ سے مراد میرا وصی ہے۔ لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! آخر وہ آپ کا وصی بے کون؟ فرمایا وہی ہے جس کے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی **أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسُرُنِي عَلَىٰ مَا قَدَرْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ** ( دیکھو صفحہ ۷۴ سطر ۴ ) لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! یہ جنب اللہ کیا چیز ہے؟ فرمایا وہی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلِيْتَنِي أَنَا وَالرَّسُولُ سَابِقًا** ( دیکھو صفحہ ۷۷ سطر ۹ و ۱۰ ) فرمایا وہی میرا وصی ہے جو میرے بعد مجھ تک پہنچا نیکار استہ ہے۔ اس پر لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! آپ کو اُسی کی قسم جس نے آپ کو برحق



نبی بنا کر بھیجا ہے آپ ہمیں اپنے وصی کو دکھا دیجیے ہم تو اُسکی زیارت کے بہت ہی مشتاق ہو گئے ہیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کو متوسلین (فرست سہ پہچاننے والوں) کے لیے نشانی قرار دیا ہے۔ پس اگر تم اُس کو اُس شخص کی سی نظر سے دیکھو گے جس کی شان میں خدا نے فرمایا مَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ (دیکھو صفحہ ۸۳۰ سطر ۱) تو تم اُس کو پہچان لو گے کہ وہی میرا وصی ہے۔ جیسے کہ تم نے یہ پہچان لیا کہ میں ہی تمہارا نبی ہوں۔ پس اب تم صفوں میں چلو پھر دو اوچروں کو غور سے دیکھو بھالو۔ پس جس کی طرف تمہارے دل کھینچیں سمجھ لو کہ وہ وہی ہی اس لیے کہ خدا تعالیٰ اُسی کے بارے میں اپنی کتاب میں (دعاے ابراہیم کو نقل) فرماتا ہے فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ (دیکھو صفحہ ۸۱۴ سطر ۲) اس میں ضمیر ”ہم“ سے مراد خود میرا وصی اور اُسکی وہ اولاد ہے جو معصوم اور لائق دوست و سلام ہیں۔ جا برفر مانتے ہیں کہ اس پر قبیلہ اشعریین میں سے ابن عامر اشعری اور قبیلہ خزاعیین میں سے ابو غہرہ خولانی اور طبیان اور عثمان ابن قیس اور قبیلہ دوسیین میں سے غنیہ دوسی اور لاحق ابن علاقہ کھڑے ہوئے۔ صفوں کے اندر انہوں نے گشت لگائی چروں کو دیکھا بھالا اور اصل بطن کا ہاتھ پکڑ لیا اور عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! ہمارے دل تو اس کی طرف کھینچتے ہیں۔ اس پر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم نے رسول خدا کے وصی کو پہچان لیا قبل اس کے کہ تم اُسے جانتے ہو تو تم خود برگزیدہ خدا ہو گئے۔ بھلایہ تو بتاؤ کہ تم نے پہچاننا کس ذریعہ سے کہ یہ وہی ہیں؟ اس پر وہ لوگ چیخ مچ کر رونے لگے اور عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! ہم نے سب ہی لوگوں کی طرف نظر ڈالی تو ہمارے دل پر اُن کا کوئی اثر نہ ہوا۔ لیکن جب ہم نے اس بزرگ کی طرف دیکھا تو پہلے تو ہمارے دل کانپ گئے۔ پھر ہمارے نفس مطمئن ہو گئے۔ پھر ہمارے جگر پانی ہو گئے۔ اور ہماری آنکھیں بھر آئیں۔ ہمارے سینے نورانی ہو گئے اور ایسا معلوم ہونے لگا کہ گویا یہ ہمارے باپ ہیں اور ہم انکے بیٹے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا

۱۔ اصل وہ شخص ہے جس کے سر کے نکلے حصہ پر بال نہ اُگے ہوں اور بعض احادیث میں بجائے اصل لفظ انزع مذکور ہوا ہے جو اصل کے ہم معنی ہے اور مراد یہ ہے کہ نہ ذرۃ الشکر تھے یعنی کبھی نجاست شریک میں آلودہ نہ ہوئے تھے۔ ۱۲۔ منہ ۲۔ بطین وہ شخص ہے جس کا پیٹ بڑا ہو یہ لفظ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے اوصاف میں مذکور ہوا ہے اُس سے حضرت کاظم و حکمت سے پُر ہونا مراد ہے۔ ۱۲۔ منہ

کہ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ (دیکھو صفحہ ۷۸ سطر ۸) تمہاری اس سے وہی منزلت ہے جو تم بیان کر چکے۔ اسی منزلت کے سبب سے نیکی تمہارے حق میں پہلے ہی ٹپ ہو چکی اور تم جہنم سے دور رہو گے۔ جابر فرماتے ہیں کہ یہ بزرگوار جنگ نام لیے گئے زندہ رہے تاکہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے ساتھ جنگ جل و جنگ صفین میں حاضر ہوئے اور سب کے سب نے صفین میں شہادت پائی جناب رسول خدا ان کی نسبت صاف جنت کی خوشخبری دے چکے تھے اور یہ خبر بھی دے چکے تھے کہ وہ جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب کی معیت میں شہادت پائیں گے۔

کافی میں جابر ابن یزید جعفری علیہ الرحمہ سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! یہ شیعہ فرقوں کے جو آپس کے اختلاف ہیں اسے تو مجھے پریشان کر دیا۔ فرمایا اے جابر! کیا میں تجھے ان کے اختلاف کا مطلب نہ سمجھا دوں کہ ان میں اختلاف کس حیثیت سے ہوا اور یہ کس وجہ سے فرقہ فرقیہ بن گئے۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! ضرور سمجھا دیجیے۔ فرمایا کہ جب لوگ اختلاف کریں تو اختلاف نہ کیجیو۔ اے جابر! سنئے کہ امام زمانہ کا منکر ویسا ہی ہے جیسے جناب رسول خدا کے زمانہ میں اُن کا منکر۔ اے جابر! اب جو میں کہتا ہوں اُسے غور سے سن لے اور اپنے ہی دل میں رکھو۔ جابر کہتے ہیں کہ میں عرض کی کہ جس وقت تک چاہوں بفرمایا غور سے سن لے۔ اور اُس جگہ تک دل میں رکھو جہاں تک کہ تیری سوا کسی تجھ کو لجاوے (نصیح)۔ مطلب یہ ہے کہ قریب وفات دوسروں کی ہدایت کے لیے اس کا اظہار کر دیجو تاکہ دشمنوں کی ضرر رسانی سے محفوظ رہے اور امر ہدایت بھی ضائع نہ ہونے پائے۔ واقعہ جو آگے ارشاد ہوا حسب ذیل ہے)

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے سات دن بعد جب کہ قرآن مجید کو (حسب تنزیل الہی) مرتب و مکمل کرنے سے فراغت پائی تو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے شہر مدینہ میں لوگوں کے سامنے اس طرح خطبہ فرمایا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَدَّ الْأَوْهَامَ أَنْ تَنَالَ إِلَّا وَجُودُهُ وَحَجَبَ الْعُقُولَ أَنْ تَتَحَيَّلَ ذَاتُهُ لَا مِتْنَارَ عَمَّا مِنَ الشُّبُهَةِ وَالتَّشَاكُلِ ہر طرح کی تعریف اُسی خدا کے لیے زیبا ہے جس نے ادبام کو اس طرح معدوم کیا کہ کہیں پائے ہی نہیں جلتے سوائے اسکے کہ خود اسکا وجود (یعنی اُس کی ہستی معمولی طور پر عقل میں آجانے کی چیز نہیں ہے) اور عقلوں پر ایسے پردے ڈالے ہیں کہ اُس کی ذات کا خیال ہی نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے

کہ وہ نہ کسی چیز کے مانند ہے نہ کسی چیز کے ہمشکل { یہ خطبہ جلیلہ بہت بڑا ہے۔ اسکا ابتدائی بڑا حصہ فرمایا کے بعد حضرت نے یوں ارشاد کیا کہ لوگو! خدا سے بزرگ و برتر نے اپنے بنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے خاص وسیلہ کا وعدہ فرمایا اور خدا کا وعدہ برحق ہے اور وہ اپنے وعدہ کے ہرگز ہرگز برخلاف نہ کریگا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ وہ خاص وسیلہ جنت کا اعلیٰ درجہ ہے۔ اور قرب خدا کی انتہائی منزل اور آرزوؤں کی سب سے اونچی چوٹی۔ اُس کے ہزار زینے ہونگے کہ ایک زینے سے دوسرے زینے تک اتنا فاصلہ ہوگا جتنا ایک عمدہ گھوڑے کی دوڑ لاکھ برس میں طے کر سکے۔ اور وہ زینے سلسلے و اس طرح ہیں۔ پہلا زینہ موتی کا۔ دوسرا جواہر کا۔ تیسرا زبرجد کا۔ چوتھا بڑے موتی کا۔ پانچواں بڑے یا قوت کا۔ چھٹا زمرد کا۔ ساتواں مرجان کا۔ آٹھواں کافور کا۔ نواں عنبر کا۔ دسواں بکشن کا۔ گیارھواں سونے کا۔ بارھواں چاندی کا۔ تیرھواں بادل کا۔ چودھواں ہوا کا۔ پندرھواں نور کا۔ ان سب کو طے کر کے جنت میں پہنچتے ہیں جس کے دروازہ پر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دور دایں اوڑھے بیٹھے ہونگے۔ ازاں جملہ ایک محبت خدا کی ہوگی اور دوسری نور خدا کی۔ تلج نبوت اور اکیلی رسالت آپ کے سہرا ظہر پر ہوگا جس کے نور سے تمام میدان حشر جگمگ جگمگ کرتا ہوگا اور میں اُس دن بڑے درجہ پر ہونگا۔ وہ صرف جناب رسول خدا کے درجہ سے (تو) کم ہوگا (اور سب سے اعلیٰ)۔ میں بھی اُس دن دو ہی چادریں اوڑھے ہونگا ایک ارغوانی نور کی اور دوسری کافور کی رہے اور رسول اور اوصیاء اور مختلف زمانہ کے بزرگ اور خدا کی محبتیں۔ یہ سب ہم سے نیچے رتبہ پر ہونگے۔ ہمارے دائیں ہاتھ کی طرف ان میں سے اکثر نور و کرم کے محلے پہنے ہوئے ہونگے اور کوئی مقرب فرشتہ اور مرسل نبی ایسا باقی نہ رہیگا جو ہمارے نور کو دیکھ کر مبہوت نہ ہو جائے۔ اور ہماری روشنی اور جلال سے متعجب نہ ہو۔ اور اُس مقررہ وسیلہ کے دائیں طرف یعنی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے دائیں طرف جانشین نظر کام دیگی ایک بدلی چھائی ہوئی ہوگی جس سے یہ آواز آتی ہوگی کہ اے اہل محشر! خوشحال اُس کا جس نے وصی سے دوستی رکھی اور نبی اُمّی عربی پر ایمان لایا۔ اور جو اُسکا منکر رہا جہنم اُس کی وعدہ گاہ ہے۔ اور اس مقررہ وسیلہ کے بائیں طرف یعنی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے بائیں ہاتھ ایک غبار سا ہوگا (جیسے کہ سخت گرمی کے موسم میں آندھی آنے سے پہلے آسمان پر جھجھکیا کرتا ہے) جس سے یہ آواز آتی ہوگی۔ خوشحال اُس شخص کا جس نے وصی سے دوستی رکھی اور نبی اُمّی پر ایمان

لایا۔ اُسی کی قسم جس کے ہاتھ اعلیٰ اختیار ہے سوائے اُس شخص کے جو اپنے خالق کی حضور میں ان دونوں کی سچی محبت کے ساتھ آئیگا اور اُنکی اولاد کا پیر و ہوگا اور کوئی نہ کامیاب ہوگا اور نہ راحت و جنت تک پہنچے گا۔ پس اسے خدا استغاثے کی مقرر کردہ ولایت کو ماننے والو! تم تو اپنی سرخروئی کا اور اپنے سرداروں کی بزرگی کا اور اپنی ذاتی عزت و کامیابی کا یقین کر لو۔ آج کے دن تم تختوں پر ایک دوسرے کے مقابل بیٹھو گے اور اسے انحراف کر نیو والو اور خدا استغاثے سے یعنی اُس کی یاد سے اور اُس کے رسول سے اور اُس کی راہ سے اور مختلف زمانے کے بزرگوں سے رُکنے والو اور روکنے والو! تم اپنی روسیاء ہی کا اور اپنے پروردگار کے غضب کا باور کر لو۔ یہ اُس کر توت کا بدلہ ہے جو تم کیا کرتے تھے۔ اور پہلے ایک رسول اور ایک نبی بھی ایسا نہیں گزرا جو اپنے بعد کے آئیوالے رسول کی خبر نہ دیتا رہا ہو۔ اور جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شریف آوری کی خوشخبری نہ سنا تا رہا ہو اور اپنی قوم کو آنحضرت کے اتباع کی وصیت نہ کرتا رہا ہو۔ اور اپنی امت سے ایسا صاف صاف بیان نہ کرتا رہا ہو جس سے وہ آنحضرت کی صفات کو بچان لیں اور خود اُس نبی کا بھی اتباع کریں تو آنحضرت کی شریعت کے بموجب اور بعد اُس نبی کے کسی کے بہک جائیگا اندیشہ نہ رہے۔ پس جو گمراہ ہوا اور بہکا تو بعد اس کے کہ اُس کے نبی کی طرف سے کافی ہدایت اور ڈراوا ہو چکا تھا اور محبت خدا کو پورا ہونیکے بعد اُس نے بدل دیا تھا۔ اور امتوں کو اس بات کی امید باقی رہتی تھی کہ رسول آئینکے۔ نبی آئینکے۔ اور اگر کسی امت کی آزمائش بعد ایک نبی کے آجائیکے دوسرے نبی کی شریف آوری کے سبب سے کی بھی جاتی تھی تو گو اُن کی مصیبت اور بلا کتنی ہی بڑی ہوتا، ہم امید اُس سے زیادہ بڑی ہوتی تھی۔ مگر گوئی مصیبت اور کوئی بلا اُس مصیبت اور بلا سے بڑی نہیں ہے جو آنحضرت کی امت کو پیش آئی۔ اس لیے کہ آنحضرت پر خوشخبری دینا اور ڈرانا سب ختم ہو گیا۔ محبتیں تمام ہو گئیں۔ خدا اور مخلوق خدا کے مابین کوئی عذر باقی نہیں رہا۔ خدا نے بندوں کی خود اپنی ذات تک رسائی کا دروازہ اُنہی حضرت کو مقرر کیا۔ اور بندوں کے اعمال کا نگران اُنہی کو قرار دیا۔ اب کوئی عمل بغیر تو سبط آنحضرت قبول نہیں کیا جائیگا۔ اور آنحضرت کی اطاعت بغیر کسی کو قرب الہی حاصل نہوگا چنانچہ اپنی محکم کتاب میں ارشاد فرماتا ہے۔ مَنْ يَطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ اطَاعَ اللَّهَ وَ مَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا (دیکھو صفحہ ۳۴۱ سطر آخر) تو اس طرح اپنی اطاعت کو جناب رسول خدا کی اطاعت کے ساتھ ملا دیا اور اپنی نافرمانی کو آنحضرت کی نافرمانی کے

ساتھ ایک کر دیا یہ سب سے بڑی دلیل اس بات کی ہے کہ خدا تعالیٰ نے معاملات آنحضرتؐ کے سپرد فرمائے ہیں اور جو آنحضرتؐ کی متابعت یا نافرمانی کرے اُس کے اعمال و افعال کا گواہ اسی حکم محکم کو قرار دیا ہے اور اپنی کتاب عظیم کے دوسرے موقع پر اس کو رسولؐ کر بیان کر دیا ہے۔ چنانچہ آنحضرتؐ کی پیروی کی حرص دلائل کے لیے اور آنحضرتؐ کی تصدیق کی رغبت دلائل کے لیے اور آنحضرتؐ کی دعوت قبول کرنے کے لیے ارشاد فرماتا ہے قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ (دیکھو صفحہ ۸۴ سطر ۸) پس آنحضرتؐ کا اتباع خدا کی محبت اور آنحضرتؐ کی رضا گناہوں کی مغفرت۔ نور ایمان کے کمال اور جنت کے واجب ہونے کے موجب ہیں۔ اور آنحضرتؐ کی اطاعت سے روگردانی کرنا خدا تعالیٰ کی نافرمانی۔ اُس کے غضب اُس کے غصہ۔ اُس سے دوری اور جہنم میں پہنچنے کا باعث ہوگا۔ اور یہ خدا تعالیٰ کے اس قول کی ثابت ہے۔ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالثَّاءُ مَوْعِدًا (دیکھو صفحہ ۵۵ سطر ۳) اس قول باری تعالیٰ میں کفر سے مراد آنحضرتؐ کا انکار اور اُن کی نافرمانی ہے۔ اور یقیناً اللہ تعالیٰ نے میری وجہ سے اپنے بندوں کا (خاص) امتحان لیا ہے اور میرے ہاتھوں سے اپنے مخالفوں کو قتل کرایا اور میری تلوار سے اپنے منکروں کو فنا کرایا۔ اور مجھے مومنوں کے لیے تو باعث قربت قرار دیا اور سرکشوں کے لیے موت کی گھاٹی۔ اور گناہگاروں کے لیے سیف (مُجْرِمَان) بنایا۔ اور میری وجہ سے اپنے رسولؐ کی کمر مضبوط کی اور مجھے اُن کی نصرت کرنیکی عہد بخشی اور مجھے اُن کے علم سے مشرف فرمایا اور اُن کے احکام کی تعلیم اور تعمیل کی بزرگی دی اور اُن کے وصی ہونیکے خصوصیت عنایت فرمائی اور اُن کی امت میں اُن کا خلیفہ ہونیکے لیے چُن لیا۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے اُس حالت میں جبکہ مہاجر و انصار آنحضرتؐ کے گرد جمع تھے اور محفل اُن سے پُر تھی ارشاد فرمایا لوگو! علیؑ کی منزلت مجھ سے وہی ہے جو ہارونؑ کی موسیٰؑ سے تھی۔ فرق یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہوگا۔ پس مومنین نے رسولؐ خدا کے اس کلام کو جو اللہ کی طرف سے تھا خوب سمجھا۔ چونکہ یہ تو وہ سب جانتے ہی تھے کہ میں جناب رسولؐ خدا کا حقیقی بھائی تو ہوں نہیں سکتا جیسے کہ حضرت ہارونؑ حضرت موسیٰؑ علیہ السلام کے حقیقی بھائی تھے اور نہ میں نبی ہو سکتا تھا اس لیے کہ نبوت تو آنحضرتؐ پر ختم ہی ہو چکی تھی لا محالہ مجھے منزلت ہارونی عطا فرانیکا مطلب اپنی خلافت کا عطا فرمانا تھا جیسے کہ حضرت موسیٰؑ علیہ السلام نے حضرت ہارونؑ علیہ السلام کو خلیفہ بنایا تھا جبکہ یہ الفاظ فرمائے اُخْلِفْنِي نِي قَوْفِي

وَأَصْلَحَ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ (دیکھو صفحہ ۲۹۵ سطر ۱۰) اسی طرح آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول تھا جبکہ ایک گروہ نے آنحضرتؐ سے باتیں کیں اور یہ عرض کی  
کہ ہم حضورؐ کے غلام ہیں تو آنحضرتؐ حجۃ الوداع کے لیے تشریف لے گئے۔ پھر وہاں سے  
فارغ ہو کے غدیر خم میں پہنچے اور حکم دیا تو منبر کی سی صورت تیار کی گئی۔ پھر اُس کے اوپر  
چڑھے اور میرے بازو پکڑ کر اٹھایا یا انگ کہ آنحضرتؐ کی سپیدیِ دیر بغل نمایاں ہوئی۔  
اور بہت بلند آواز سے اُسی محفل میں فرمایا جس کا میں آقا ہوں یہ علیؑ اُسکا آقا ہے۔  
یا اللہ! تو اُس سے دوستی کیجو جو اس سے دوستی کرے اور تو اُس سے دشمنی کیجو جو اس  
دشمنی کرے۔ پس میری دوستی پر خدا کی دوستی موقوف ہوئی اور میری دشمنی پر خدا کی  
دشمنی۔ اور اُسی دن خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ  
دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا (دیکھو  
صفحہ ۱۶۹ سطر ۹ و ۱۰) پس میری ولایت کمالِ دین کا باعث اور پروردگارِ عالم کی خوشنودی  
کا سبب قرار پائی اور خدا تعالیٰ نے مخصوص میرے لیے اور میری اولاد کی عزت بڑھانے  
لیے اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو عظمت میری فرماتے تھے اور جو فضیلت  
مجھ کو دیتے تھے اُس کے اظہار کے لیے یہ آیت نازل فرمائی۔ ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ  
الْحَقُّ طَاٰلَاةٌ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحَاٰسِبِيْنَ ط (دیکھو صفحہ ۲۱۴ سطر ۸) اور مجھ میں اسی  
منقبتیں ہیں کہ اگر میں اُن کا ذکر کروں تو رفعتِ قدرِ عظیم ہو جائے۔ اور اُن کے غور سے  
سننے کو بھی عرصہ درکار ہو اور اگر قیصِ خلافت کو دو بد بختوں نے کھینچ تان کر اپنے بدن میں  
پھنس لیا اور مجھ سے اُس چیز میں جھگڑا کیا جس میں اُن دونوں کا کوئی بھی حق نہ تھا۔ مگر اسی  
کے سبب سے نہانت کو اپنا مرکب قرار دیا اور جالت سے اپنے آپ کو کامیاب سمجھا تو جسیر کہ  
وہ وارد ہوئے کیا بڑا ٹھکانا ہے اور جسکی کہ اُنہوں نے اپنے نفسوں کے لیے ابتداء کی  
ہے وہ کیا بُرا عمل ہے۔ وہ دونوں اپنے گھروں میں بیٹھ کر ایک دوسرے کو لعنت کیا کریں گے  
اور اُن میں سے ہر ایک اپنے ساتھی سے بیزاری کریگا اور جس وقت مڑ بھیڑ ہوگی تو ہر ایک  
اپنے ساتھی سے یہ کہیگا يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فَيُشْسِ الْقَمْرَيْنِ  
(دیکھو صفحہ ۷۸۵ سطر ۶) پس وہ بوڑھا بد بخت اُس کے جواب میں کہیگا يُوَلِّيْتُ لَيْتِي  
لَمَّا أَخَذْنَا خُلَيْلَاهُ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ط وَكَانَ الشَّيْطَانُ  
بِلَا نَسَانٍ خَدُوْلًا (دیکھو صفحہ ۵۷۷ سطر آخر) پس وہ ذکر میں ہوں جس سے وہ بہکتا  
اور وہ سبیل میں ہوں جس سے وہ بھٹک گیا اور وہ ایمان میں ہوں جس کا اُس نے انکار کیا۔



اور وہ قرآن میں ہوں جس کو اُس نے چھوڑ دیا اور وہ دین میں ہوں جس کے بارے میں اُس نے  
 جھوٹ بولا اور وہ راستہ میں ہوں جس کو چھوڑ کر اُس نے کج روی اختیار کی گو چند روزہ دنیا  
 میں وہ چرے (چلے) اور اس فنا ہونیوالی کے دھوکے میں آگئے اور اسی کی وجہ سے وہ  
 دونوں (چار و ناچار) جہنم کے گڑھے کے کنارہ پر ہو گئے۔ بدکنے والی سواری پر سوار ہو گئے  
 اور یاس و ناامیدی کے ڈیوٹیشن میں شامل۔ اور قابل لعنت جگہ پر وارد ہوئے جلا چلا کر  
 ایک دوسرے پر لعنت کرتے ہوئے۔ حسرت کے ساتھ دونوں بیچھے پیٹتے ہوئے کسی طرح  
 کی راحت اُن دونوں کو نہ ملی اور کبھی عذاب سے مہلت نہ پائی گئی حقیقت حال یہ ہے  
 کہ یہ لوگ موتوں کے پجاری تھے۔ اور مندروں کے منت۔ انہوں نے اُنکی پوجا کی رسیں  
 مقرر کر رکھی تھیں۔ اُنکے لیے نذر بھیٹ چڑھایا کرتے تھے اور قربانیاں کیا کرتے تھے اور اُنہی  
 کی خاطر سے بحیرہ۔ سائبہ۔ وسیلہ اور حاتم (کنپھٹی اونٹنی۔ اونٹوں کا سانڈ۔ بکری کا  
 جڑواں بچہ اور بہت بوڑھا اونٹ) مقرر کیے تھے۔ اور پتی ڈالکرتیروں کے ذریعہ سے  
 اونٹ کا گوشت تقسیم کیا کرتے تھے (اس کی تفصیل کے لیے دیکھو صفحہ ۱۶۹ نوٹ نمبر ۱)  
 یادِ خدا سے ہٹے ہوئے۔ راہِ راست سے دور اور بارگاہِ الہی سے دوری کی طرف پورے  
 مائل تھے۔ شیطان اُن پر حاوی ہو گیا تھا اور جاہلیت کے سیاہ رنگ میں شرابور تھے۔  
 اپنی جہالت سے اُس کو شیر مادر کی طرح پی گئے تھے۔ اور ضلالت و گمراہی کے ڈورے  
 میں اُس کو پرو لیا تھا۔ پس خدا تعالیٰ نے ہم (محمد و آل محمد) کو رحمت بنا کر اُنکی طرف  
 بھیجا اور ہم کو اُن کے لیے رافت قرار دیا اور ہماری وجہ سے گھٹا ٹوپ اندھیروں سے  
 نور اُن لوگوں کے لیے چمکایا جو اُس سے فائدہ اُٹھانا چاہیں اور اُن کے لیے فضیلت  
 مقرر کی جو اُس نور کی پیروی کریں اور اُن کے لیے توفیق کی تائید عطا فرمائی جو تصدیق  
 کریں۔ پس بعدِ ذلت کے وہ معزز ہو گئے اور قلت کے بعد اُن کو کثرت حاصل ہوئی۔  
 مخالفوں کے دل و دماغ پر اُن کی ہیبت چھا گئی اور بڑے بڑے گردن کش و سرکش اُنکے  
 سامنے ذلیل ہو گئے اور اُنکو ایسی نعمتیں اور بزرگیاں حاصل ہوئیں جن کا زبانوں پر چرچا  
 ہو گیا۔ خوف کے بعد اُنہوں نے امن پایا اور انتشار کے بعد اُن کا جتھا بنگیا۔ اور ہماری ہی  
 وجہ سے محد ابنِ عدنان کی اولاد فخر کرینکے قابل ہو گئی۔ ہم نے اُن کو بابِ ہدایت کے اندر  
 پہنچایا اور سلامتی کے گھر میں اُنکو داخل کر دیا۔ ہم نے اُن کو لباسِ ایمان سے آراستہ کیا۔  
 تمام عالم پر وہ ہماری ہی وجہ سے غالب آئے اور جنابِ رسولِ خدا کے زمانہ میں اُن  
 میں صلہ کے آثار بھی پیدا ہو گئے۔ کوئی کوئی اُن میں حق کا حمایت کر نیوالا اور بھاگ کر نیوالا

پیدا ہوا۔ کوئی نماز پڑھنے والا اور خلوص سے عبادت کرنی والا پیدا ہوا۔ کوئی اعتکاف کرنی والا اور زہد برتنی والا پیدا ہوا۔ امانت داری اُن سے ظاہر ہوئی۔ ثواب کی باتیں نمایاں ہوئیں۔ یہاں تک کہ جب اللہ نے اپنے نبی کو اپنی حضور میں طلب کیا تو اس کے بعد اتنی سی دیر میں کہ نلک جھپکے یا بجلی کی چمک ہو جائے وہ اپنے پچھلے پانچ پلٹ گئے۔ حق سے اُنہوں نے پیٹھ پھرا لی۔ کفار جو حق کے مقابلہ میں مارے گئے تھے اُن کے خون کا مطالبہ کرنے لگے۔ ٹولیاں کی ٹولیاں مخالفت پر کھڑی ہو گئیں۔ دروازہ گرادیا اور خانہ ایمان کو برباد کر دیا۔ آخر جناب رسول خدا کو بدل ڈالا۔ آنحضرت کے احکام سے نفرت کی۔ اُن کے انوار ہدایت سے دوری اختیار کی جس کو آنحضرت خلیفہ کر گئے تھے اُسے چھوڑ کر ایک اور شخص کو اُس کا قائم مقام مان لیا۔ ایسا کرنے میں انتہائے نافرمانی کی حالانکہ گمان یہ کر لیا کہ آلِ ابی قحافہ سے جس شخص کو اُنہوں نے پسند کر لیا وہی جناب رسول خدا کے مقام پر بیٹھنے کا اُس سے زیادہ حقدار بھی ہے جس کو خود خدا استعائے اور اُس کے رسول نے جانشین رسول قرار دیا تھا۔ اور یہ بھی گمان کر لیا کہ آلِ ابی قحافہ کا مہاجر تمام مہاجرین و انصار سے بہتر بھی ہے۔ اور بنی ہاشم و بنی عبد مناف بر حکومت کرنیکا حقدار بھی۔ آگاہ ہو جاؤ کہ پہلی جھوٹی گواہی جو اسلام میں دی گئی وہ انہی لوگوں کی گواہی تھی کہ انہوں نے اپنے یار کو رسول اللہ کا خلیفہ ظاہر کیا مگر جب سعد بن عبادہ رحمۃ اللہ کا معاملہ گزرا جو کچھ بھی گزرا تو اپنے اس قول سے پھرے اور یہ اظہار کرنے لگے کہ جناب رسول خدا بغیر کسی کو خلیفہ کیے دنیا سے چلے گئے۔ پس جناب رسول خدا پہلے شخص ہیں جن کے بارے میں اسلام میں جھوٹی گواہی دی گئی حالانکہ جو کچھ یہ لوگ کر چکے ہیں اُس کے کچھ حصہ کا بدلہ بہت ہی جلد پائینگے۔ اور جس کی بنیاد پہلے ڈال گئے پچھلے بھی اُس کا بھگتان بھگٹینگے۔ گو کچھ عرصہ تک مہلت ملے۔ اور ایک عرصہ تک بتلائے مصیبت نہوں۔ چلت پھرت میں آزاد رہیں اور اس دھوکا دینے والی دنیا میں بتدریج پکڑے جائیں۔ فوراً کوئی سزا نہ دی جائے۔ اور دور و دراز کی امیدیں باندھنے کے موقعے ملیں۔ اس لیے کہ خدا استعائے نے شداد بن عادہ۔ ثمود بن عبود اور بلعم بن باعور کو بھی مہلتیں دی تھیں۔ اور اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں اُن پر پوری کی تھیں۔ مال سے بھی اُنکی مدد فرمائی تھی اور عمریں بھی اُن کو طویل عطا کی تھیں۔ اور زمین اُن کے لیے اپنی برکتوں کے ڈھیر لگاتی تھی تاکہ وہ خدا کی نعمتوں کو یاد کریں۔ پھر اُس کی ہیبت اور اُس کے خوف کو اپنے دل میں جگہ دیں۔ اُس کی حضور میں رجوع کریں اور تکبر سے باز آئیں۔ مگر اُنہوں نے ایسا نہیں کیا تو پھر جب اپنی

مذت پوری کر چکے اور جو کچھ اُن کی تقدیر میں کھانا پینا تھا وہ کھاپی چکے تو خدا استعالے نے اُنکو دھڑکڑا اور پھل ڈالا۔ پس کوئی تو اُن میں ایسا تھا کہ اُسپر پتھر اُڑ کیا گیا اور کوئی ایسا تھا کہ اُس کو ججج نے آیا۔ اور بعض ایسے تھے کہ اُن کو اندھیریوں نے بھونک دیا اور بعض ایسے تھے کہ اُن کو زلزلہ نے ہلاک کیا۔ اور بعض ایسے تھے کہ وہ زمین میں دھستے ہی چلے گئے۔ خدا کا تو یہ کام ہے نہیں کہ اُن پر ظلم کرتا۔ وہ کبخت اپنے آپ پر خود ہی ظلم کیا کرتے تھے۔ یہ یاد رکھو کہ ہر آئیوالے امر کے لیے ایک نوشتہ موجود ہے۔ جب اُس نوشتہ کی مدت پوری ہو جاتی ہے ہونیوالا کام بھی ہو جاتا ہے۔ نافرمان لوگوں کی جو گت بننے والی ہے اور ان نقصان اٹھانیوالوں کا جو انجام ہونیوالا ہے اگر وہ تم کو کھو لکر دکھا دیا جائے تو تم جس حالت میں ہو اُسکو چھوڑ کر پورے پورے اللہ والے بن جاؤ۔ لوگو! اسے خوب سمجھ لو کہ میں تم میں ایسا ہی ہوں جیسے کہ فرعون والوں میں حضرت ہارونؑ تھے اور یسویٰ بنی اسرائیل کے لیے بابِ حطہ تھا۔ اور جیسے نوح علیہ السلام کی قوم میں کشتی نوح تھی۔ اور میں نبی عظیم (خبر بزرگ) ہوں۔ صدیق اکبر میں ہوں۔ اور اس میں کچھ زیادہ عرصہ نہیں ہے کہ جن چیزوں سے تم کو ڈرایا جاتا ہے اُنکا تم کو کما حقہ علم ہو جائیگا۔ اللہ کے نزدیک عرصہ اتنا ہی باقی ہے جیسے کھانیوالا ایک لقمہ گلے سے اُتارے یا پینے والا ایک گھونٹ پانی پی لے۔ یا اونگھنے والا ایک جھونٹا کھائے۔ پھر جو تغیرات واقع ہونگے وہ اُن کو اس غفلت کا مزا چکھائیگے دینا میں تو رسوائی نتیجہ میں ملیگی اور قیامت کے دن سخت سے سخت عذاب میں ڈالے جائیں گے۔ کیونکہ جو عمل تم کر رہے ہو اللہ اُس سے غافل نہیں ہے کہ جو راہِ راست سے بھٹک گیا ہو اور اُس نے حق کی محبت کا انکار کر دیا ہے اور خدا استعالے کی ہدایت کی مخالفت کی اور نورِ خدا سے پھر گیا اور خلیفہ خدا کی نافرمانی پر پہل پڑا۔ پانی کے بدلے شراب کو اور نعمت کو بدلے عذاب کو۔ کامیابی کے بدلے بد بختی کو اور خوشحالی کے بدلے بد حالی کو اور وسعت کے بدلے تنگی کو اختیار کیا۔ کیا ایسا شخص اس سے مطمئن ہو سکتا ہے کہ جو بدی اُسے کی اُس کا بدلہ نہ پائے اور حق کے خلاف چلنے کا مزا نہ چکھے۔ اُن کو لازم ہے کہ حقیقی وعید کا یقین رکھیں اور جن چیزوں سے اُن کو ڈرایا جاتا ہے وہ اُنپر پڑیں اور پھر پڑیں۔ مگر یہ واقعہ اُس دن ہو گا جس دن کی تعریف خدا استعالے نے یوں فرمائی ہے۔

يَوْمَ لَيَسْمَعُنَّ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۚ اِنَّا نَخْرُجُ النَّفْسَ وَنُمِيتُهَا  
وَالْيَنَّا الْمَصِيرُ ۚ يَوْمَ تَشْقَى الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا اَلَيْسَ لَنَا  
عَنْ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ ۚ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِمُحْسِنًا ۚ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ

دیکھو صفحہ ۵۸۰ سطر ۷ نہایت ۱۰)

### ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۷۹

اور اُس درخت پر ریشمی کپڑا جس پر طرح طرح کی تصویریں کڑھی ہوئی ہوتی تھیں ڈال دیتے تھے۔ پھر وہ لوگ اس درخت کے لیے بکریاں اور گائیں لاکر بھیٹ چڑھاتے تھے۔ اور درخت کی قربانی کے لیے اُنکو ذبح کرتے تھے۔ پھر (سوکھی) لکڑیاں لاکر آگ روشن کرتے تھے (اور قربانیوں کے گوشت کو اُس میں ڈال دیتے تھے) پھر جس وقت ان قربانیوں کا دھواں اُن کے جلنے کی چرائی ہو اسی بھتی اور آسمان کے اور انہی نظر کے مابین حائل ہو جاتی تھی تو وہ سب کے سب اُس درخت کے لیے سجدہ میں گر پڑتے تھے اور رورو کے اور گڑ گڑا کر کہتے تھے اے ہمارے مہبود! تو ہم سے راضی ہو جا۔ اور شیطان آکر اُس درخت کی ٹہنیوں کو ہلاتا تھا اور اُس کے تنہ میں سے لڑکوں کی سی آواز سے بیچ کر کہتا تھا اے میرے بندو! میں تم سے راضی ہوں پس دل خوش رکھو اور آنکھیں کھنڈی۔ اُس وقت وہ لوگ سجدہ سے سر اٹھاتے تھے اور شرابیں پیتے تھے۔ ڈھول بجاتے تھے اور اپنے ہاتھوں میں راکھی باندھتے تھے (اور سچ۔ راکھی دہلی کی زبان میں اُس چیز کو کہتے ہیں جو ہندو لوگ سلونو کے موقع پر اپنے اپنے بچے میں باندھ لیتے ہیں۔ دوسرے شہروں میں اور اور مقامات میں جو کچھ اسکا نام ہو) اور ایک شبانہ روز اس سجدہ قیام کر کے اپنے اپنے گھروں کو لوٹ جاتے تھے۔ ایرانیوں نے اپنے مہینوں کے نام ابان اور آذر وغیرہ وغیرہ انہی بستیوں کے نام پر رکھے ہیں۔ اسی وجہ سے وہ لوگ آپس میں کہتے تھے کہ یہ فلاں مہینے کی عید ہے اور یہ فلاں مہینے کی عید ہے۔ پس جب سب سے بڑی بستی (اسفندار) کی عید آتی تو تمام چھوٹے بڑے جمع ہوتے۔ درخت صنوبر اور خیمہ کے پاس ریشمی سراپردہ نصب کرتے تھے جس پر قسم قسم کی تصویریں کڑھی ہوتی تھیں اور اُس سراپردہ کے بارہ دروازے ہوتے تھے۔ ہر ایک بستی والوں کے واسطے سجدہ اگانہ دروازہ قرار دیا جاتا تھا۔ پھر وہ لوگ اُس سراپردہ کے باہر سے درخت صنوبر کو سجدہ کرتے تھے اور اُس درخت کے لیے یہ نسبت اُن درختوں کے جو اُن کی بستیوں میں تھے کئی گنی زیادہ قربانیاں چڑھاتے تھے۔ یہاں ابلیس آتا تھا اور درخت کو بڑے زور سے ہلاتا تھا اور اُس کے اندر سے باواز بند اُن سے باتیں کرتا تھا اور دوسرے شیطانوں سے زیادہ اُن لوگوں سے وعدے بھی کرتا تھا اور

امیدیں بھی دلاتا تھا۔ تب وہ لوگ خوش خوش سجدہ سے سر اٹھاتے اور خوشی کے ماتے پھولے نہ سماتے اور شراب کی اور باجوں کی کثرت سے بات تک نہ کر سکتے تھے (اور نہ کان پڑی آواز سنائی دیتی تھی) اور سال کی تمام عیدوں کے ہم عدد بارہ دن اور رات وہاں بسر کرتے تھے۔ پھر واپس چلے آتے تھے۔ پس جبکہ اُن کے کفر کی مدت طولانی ہو گئی اور غیر خدا کی عبادت کرتے ہوئے اُنکو ایک زمانہ گزر گیا تو خداوندِ عالم نے یہود ابن یعقوب کی اولاد میں سے ایک نبی کو اُنکی ہدایت کے لیے بھیجا۔ پس وہ مدت تک اُن کو عبادتِ خدا کی طرف بلاتے رہے اور معرفتِ رب و بتِ الہی کی تلقین کرتے رہے۔ لیکن وہ لوگ پیروی نہ کرتے تھے۔ جب بنی خدا نے گمراہی اور ضلالت پر اُن کا اصرار اور ہدایت و نجات کے ماننے سے انکار دیکھ لیا اور اُنکی بڑی بستی کی عید آگئی تو درگاہِ خدا میں عرض کی اے میرے پروردگار! تیرے بندے میری تکذیب اور تیرے انکار پر اڑے ہوئے ہیں۔ اب یہ لوگ کل کے دن درخت کی پرستش کرینگے جو نہ انہیں کچھ نفع دے سکتا ہے اور نہ کچھ ضرر پہنچا سکتا ہے خدا یا! تو انہیں اپنی قدرت و قوت دکھا دے۔ ان کے کل درختوں کو خشک کر دے جب صبح ہوئی تو انہوں نے درختوں کو سوکھا ہوا پایا۔ اس سے وہ بہت ہی ہراساں اور ناامید ہو گئے۔ اور اُنکے دو گروہ ہو گئے۔ ایک فرقہ تو یہ کہتا تھا کہ اس شخص نے جو یہ گمان کرتا ہے کہ میں زمین و آسمان کے معبود کا رسول ہوں تمہارے معبودوں پر اس لیے جادو کیا ہے کہ تمہیں تمہارے خداؤں سے برگشتہ کر کے اپنے خدا کی طرف متوجہ کر دے۔ دوسرا فرقہ یہ کہتا تھا کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ جب تمہارے خداؤں نے یہ دیکھا کہ شخص اُنکو عیب لگاتا ہے۔ اُنکی بُرائیاں کرتا ہے اور تم کو اُنکی عبادت سے ہٹا کر اور کی طرف مائل کرتا ہے تو وہ تم سے ناراض ہو گئے اور اُنکی رونق و خوبی تمہاری نظروں سے غائب ہو گئی۔ تاکہ تم اُنکا بدلہ لینے کے لیے اس شخص پر غضب و غصہ ہو (تو اب تم ایک دلدادہ ایک جان ہو کر اُسکو قتل کر ڈالو) پس وہ ملاعنہ نبی خدا کے قتل پر متفق ہو گئے اور سیسے کی بڑے بڑے تل چوڑے مُنہ کے بنائے۔ پھر ایک تل چشمہ کی تہ میں نصب کر دیا اور اُس میں تیل اور پراتنے تل چوڑے کہ بالائی حصّہ پانی کے باہر نکلیا۔ پھر اُن لوگوں نے تلوں کے ذریعہ سے چشمہ کا پانی کھینچ لیا اور اُس کی تہ میں تنگ مُنہ کا ایک گہرا گنواں کھودا۔ اور اُس اپنے نبی کو ڈال دیا۔ اور اُس کے مُنہ پر ایک بڑا پتھر رکھ دیا۔ پھر انہوں نے اس چشمہ میں جو تل لگائے تھے وہ الگ کر لیے (کہ سارا چشمہ پانی سے بھر گیا) اور آپس میں کہنے لگے اب

ہمیں امید ہے کہ ہمارے محبوب ہم سے راضی ہو جائیں گے۔ اس لیے کہ یہ تو انہوں نے دیکھ ہی لیا کہ جو ان کی بڑائیاں کیا کرتا تھا اور ہم کو ان کی عبادت سے روکا کرتا تھا اُس کو پہننے قتل کر دیا اور (ہزاروں من) مٹی کے نیچے دبا بھی دیا۔ اب تو بڑے محبوب کو شفا ہو جائیگی اور اُس کی رونق و بہار جیسی تھی ویسی ہی پھر ہو جائیگی۔ پس وہ لوگ تمام دن اپنے نبی کی آہ و بکا سنتے رہے کہ وہ درگاہِ خدا میں عرض کر رہے ہیں خدایا! تو اس مقام کی تسکلی اور میری بھیننی کو ملاحظہ فرما رہا ہے۔ اب میری کمزوری اور بیچارگی پر رحم فرما اور جلدی سے میری روح قبض کر لے۔ اور میری دعا قبول کرنے میں دیر نہ لگا۔ یہی فرماتے فرماتے اُن حضرت نے انتقال کیا۔ اُس وقت خدا تعالیٰ نے جبریلؑ سے فرمایا اے جبریلؑ! میرے ان بندوں کو میرے حکم نے جبری بنا دیا۔ یہ لوگ میرے عذاب سے بخوف ہو گئے کہ انہوں نے مجھے چھوڑ کر ادراوں کی پرستش کی۔ میرے رسول کو قتل کیا۔ کیا انکا یہ گمان ہے کہ یہ میرے عذاب کی برداشت کر سکیں گے اور میری سلطنت سے نکل جائیں گے؟ یہ کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ میں اُن لوگوں سے انتقام لیتا ہوں جو میری نافرمانی کرتے ہیں۔ اور میرے عذاب سے بخوف رہتے ہیں میں نے اپنی عزت کی قسم کھالی ہے کہ ان پر عذاب نازل کر کے خلائق کے لیے ان کو عبرت بناؤں۔ اب میں اُن کی کچھ بھی عتق نہ کر دنگا۔ پس جبکہ وہ لوگ عید منارہے تھے ناگاہ بڑی تیز سُرخ رنگ آندھی نمودار ہوئی جسے دیکھ کر وہ سب کے سب حیران و خوف زدہ ہو گئے اور ایک دوسرے سے پیٹنے لگے۔ پھر زمین اُن کے نیچے گندھک بننے پینے لگی اور ایک کالے رنگ کی بدلی اُتیر چھا گئی جس سے اُن لوگوں پر بھر پکتے ہوئے بڑے بڑے انگارے پڑنے لگے۔ پس اُنکے بدن اُسی طرح پھل گئے جس طرح آگ میں سیسہ گداختہ ہو جاتا ہے۔ یہاں تک ارشاد فرما کر جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا خدا کا غضب اور اُسکا عذاب نازل ہونے سے ہم پناہ مانگتے ہیں۔ خدائے بزرگ و برتر کے سوا نہ کسی میں قدرت ہے اور نہ کوئی بلاؤں کو پھیر سکتا ہے۔

تفسیرِ فقی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں ایک عورت اپنی کنیز کو ہمراہ لیے ہوئے حاضر ہوئی اور عرض کی یا بن رسول اللہ! کیا انجام ہوگا اُس عورت کا جو عورت کے ساتھ چسپی کھیلے؟ حضرت نے فرمایا وہ جہنم میں جائیگی۔ روزِ قیامت وہ میدانِ حشر میں لائی جائیگی۔ آگ کی چادر اور آگ کی اوڑھنی اُنہیں اڑھائی جائیگی اور آگ کے موزے اُنہیں پہنائے جائیں گے۔ آگ کے وندے اُنکی



شرمگاہوں اور اُن کے پیٹوں میں ڈالے جائینگے اور بھروسہ عورتیں دوزخ میں گرا دی جائیں گی۔ اُس نے عرض کی اسکا ذکر کتاب خدا (قرآن مجید) میں نہیں ہے؟ حضرتؐ نے جواب دیا ضرور ہے۔ اُس نے کہا کہاں ہے؟ فرمایا وَعَادًا وَثَمُودًا وَاصْحَابَ الرَّسِّ۔ اصحاب الرس کی عورتیں پیٹی کھیل کر تھیں۔

تفسیر مجمع البیان میں جناب امام محمد باقر اور جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے منقول ہے کہ اصحاب الرس کی عورتیں جیٹھی کھیلنا کرتی تھیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۵۷۹

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۵۷۹

ایک دن کوئی عرب اپنے اونٹ وہاں لا  
جیسے ہی اُس نے چاہا کہ اپنے اونٹوں کو اُس  
پتھر سے سُس کر کے برکت حاصل کرے اُس کے اونٹ بد کے اور بھاگ گئے تو اُس نے د  
شعر کہے جن کا مطلب یہ ہے کہ میں تو اس مبارک پتھر کے پاس اس لیے آیا تھا کہ ہماری عت  
کو اکٹھا رکھے۔ اس نے تو ہم میں اور پھوٹ ڈال دی تو وہ سعد کا بے کا ہے۔ یہ سعد نہیں رہی  
بلکہ زمین سے نکلی ہوئی ایک سسلیٹ چٹان ہے جو نہ کسی گمراہ کو راستہ بتاتی ہے نہ کسی قسم  
کی برکت دیتی ہے۔ ایک دن دوسرے عرب کا اُدھر سے گزر ہوا۔ اُس نے دیکھا کہ اُس پتھر پر  
ڈوڑی پیشاب کر رہی ہے۔ یہ حال دیکھ کر اُس نے ایک شعر کہا جس کا مطلب یہ ہے کہ خدا  
کی قسم لوڑیاں اس کے سر پر پیشاب کر رہی ہیں اور جیسر لوڑیاں پیشاب کریں وہ بڑا ذلیل ہو  
کافی میں ہے کہ جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے ایک طولانی حدیث میں  
ارشاد فرمایا اے ہشام! پھر خدا اُتارے گا ان بے عقلوں (کفار) کی مذمت میں یہ آیت بھیجی  
اَمْ تَحْسَبُ اَنْ اَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ اَوْ يَعْقِلُونَ اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ  
اَضَلُّ سَبِيلًا ۝ اصحیح بن ثباتہ کہتے ہیں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ایک طولانی  
حدیث میں فرمایا اصحابِ شمشہ میں سے یہود اور نصاریٰ بھی ہیں جن کے بارے میں میں اُن کا علم  
ارشاد فرماتا ہے اَلَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهُ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَاءَهُمْ (دیکھو  
صفحہ ۳۴ سطر ۸) پس اہل کتاب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کی ذات کو اور (میری)  
ولایت کو توریت و انجیل کے ذریعہ سے خوب پہچانتے ہیں جس طرح کہ اپنے گھروں میں اپنی  
اولاد کو جانتے ہیں لیکن اُن میں کا ایک گروہ جان بوجھ کر حق کو چھپاتا ہے۔ حق تمہاری پروردگار  
کی طرف سے ہے تم کبھی شک نہ کرنا۔ اب جو انہوں نے اپنی جانی پہچانی چیز کا انکار کیا تو خدا اُتارے گا  
نے اُن کو بلا میں مبتلا کیا اور روح ایمان اُن سے یلی۔ صرف تین رد جوں کو یعنی روحِ قوت  
روحِ شہوت اور روحِ بدن کو اُن کے جسموں میں جگہ دی اور پھر اُن کو چوپایوں کی طرف منسوب

کر کے فرمایا اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ۔ یہ لوگ تو چوپایوں کے مانند ہیں اس لیے کہ چوپایوں میں بھی تین روہیں ہیں ایک روح قوت جسکی وجہ سے وہ بوجھ اٹھاتے ہیں۔ دوسری روح شہوت جسکی وجہ سے وہ گھاس پھوس چرتے چلکتے ہیں۔ تیسری روح بدن جسکے باعث سے وہ چلتے پھرتے ہیں۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۸۱

روقتہ الواغظین میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا

خداوند عالم ایک پوشیدہ سفید رنگ نطفہ پیدا کیا۔ پھر اُس کو ایک صلب سے دوسرے صلب میں منتقل فرماتا رہا یہاں تک کہ وہ صلب عبد المطلب میں پہنچا۔ وہاں اس کے دو حصے کئے۔ ایک حصہ صلب عبد اللہ میں رکھا اُس سے میری ولادت ہوئی۔ دوسرا حصہ صلب ابوطالب میں گیا اُس سے علی ابن ابیطالب پیدا ہوئے۔ چنانچہ خدا فرماتا ہے وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا اَلًا۔ تفسیر برہان میں حضرت عبد اللہ ابن عباس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اور حضرت علی ابن ابیطالب علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ چونکہ جناب رسول خدا نے جناب امیر المؤمنین کے ساتھ اپنی دختر نیک اختر کا نکاح کر دیا تھا تو اس سبب سے جناب علی ابن ابیطالب جناب رسول خدا کے داماد ہوئے اور چچا زاد بھائی تو پہلے ہی سے تھے۔ بنا بریں نسب بھی سلّم ہو گیا اور دامادی بھی۔

عکرمہ نے حضرت عبد اللہ ابن عباس سے یوں روایت کی ہے کہ جب خداوند عالم نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو پانی سے نطفہ کو بھی پیدا کیا۔ پھر اُس نطفہ میں نور کی آمیزش فرما کر اُسے حضرت آدم کی پشت مبارک میں بطور امانت رکھا۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے کے صلب میں قرار دیا۔ پھر انوش کے صلب میں۔ پھر قین کی پشت میں رکھا۔ پھر وہ نطفہ ایک باپ سے دوسرے باپ کی طرف منتقل ہوتا ہوا ابراہیم علیہ السلام کی پشت میں آیا۔ وہاں سے حضرت اسمعیل کی پشت میں آیا پھر وہ کبھی پاک و پاکیزہ پشت میں کبھی طیب و طاہر رحم میں رہا یہاں تک کہ جناب عبد المطلب کے صلب میں پہنچا۔ وہاں پہنچ کر اُس نور کے دو حصے ہو گئے ایک حصہ صلب حضرت عبد اللہ میں گیا جس سے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ متولد ہوئے۔ دوسرا حصہ صلب حضرت ابوطالب کی طرف منتقل ہوا جس سے جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب کی ولادت ہوئی۔ پھر خداوند عالم نے جناب علی ابن ابیطالب کا نکاح جناب فاطمہ

(بنت رسول خدا) سے کر دیا اور قول باری تعالیٰ **هُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا** کو کان کا یہی مطلب ہے۔ جابر جعفی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب جناب امیر المؤمنین علیہ السلام جنگ نہروان سے فارغ ہو کر کوفہ واپس تشریف لائے اور اُن جناب کو یہ خبر پہنچی کہ معاویہ علیہ اللعن اُن حضرت کو دشنام دیتا ہے اور عیب لگاتا ہے اور اُن کے اصحاب کو قتل کرتا ہے تو حضرت نے ایک خطبہ ارشاد فرمایا جس میں یہ بھی ارشاد ہوا کہ میں ہی وہ داماد ہوں جس کی شان میں خدا نے آیہ **وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا** نازل فرمایا ہے۔

ابو الحسن ابن زید ابن علیؑ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اپنی جبرگوار جناب امام زین العابدین علیہ السلام کا سن مبارک دریافت کیا۔ اُن جناب نے جواب دیا مجھ سے میرے والد ماجد نے اُن سے جناب امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ میں ایک موقع پر اُس سال میں جس سال میرے چچا جناب امام حسن علیہ السلام کی شہادت ہوئی ہے اپنے پدر بزرگوار جناب امام حسین اور اپنے عم نامدار جناب امام حسن علیہما السلام کے پیچھے پیچھے مدینہ کے ایک کوچہ میں جا رہا تھا۔ میں اُس زمانہ میں بچہ تھا۔ ابھی بلوغ کو نہ پہنچا تھا۔ راستہ میں جابر بن عبد اللہ انصاری اور انس بن مالک انصاری ایک جماعت قریش و انصار کے ساتھ اُن سے ملے۔ جوں ہی جابر نے میرے چچا اور میرے والد ماجد کو دیکھا بڑھتیاً جھجک کر اُن حضرات کے ہاتھوں اور پاتوں کے بوسے لینے لگے۔ یہ حال دیکھ کر ایک مرد قریشی نے جو مروانی تھا کہا اے جابر! یہ تو تمہارا سن و سال اُس پر تم جناب رسول خدا کے جلیل القدر صحابی پھر تم یہ کیا کرتے ہو؟ یہ جابر انصاری غزوہ بدر میں بھی موجود تھے۔ جابر نے جواب دیا اے قریشی دور ہو۔ اگر ان دونوں کی فضیلت و منزلت جیسی کہ مجھے معلوم ہے مجھے بھی معلوم ہوتی تو تو ان کے قدموں کے نیچے کی خاک کو اسی طرح چومتا جیسے کہ میں نے ان کے قدم چومے ہیں۔ پھر جابر انصاری انس بن مالک کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے ابو حمزہ! مجھ سے جناب رسول خدا نے ان دونوں کے وہ فضائل بیان فرمائے ہیں جنکے بارے میں میرا یہ خیال تھا کہ یہ مراتب کسی آدمی کو حاصل نہیں ہو سکتے۔ انس نے کہا اے ابو عبد اللہ! وہ مراتب کیا ہیں؟ جناب امام زین العابدین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب امام حسن اور جناب امام حسین علیہما السلام تو وہاں سے تشریف لے گئے اور میں وہاں کھڑا ہوا ان لوگوں کی باتیں سنتا رہا۔ پس جابر نے حدیث شروع کی اور فرمایا

ایک دن جناب رسول خدا ﷺ آلہ مسجد میں تشریف رکھتے تھے۔ بہت سی لوگ آنحضرتؐ کے گرد اُگڑ رہے تھے۔ اُن جنابؐ نے مجھ سے فرمایا اے جابر بن جہشؓ کو میرے پاس بلا لاؤ۔ وہ حضرتؐ ان دونوں پر بیچد فریفتہ تھے۔ پس میں گیا اور دونوں کو لے آیا۔ میں کبھی ایک شاہزادہ کو گود میں لیتا تھا کبھی دوسرے کو کندھے پر بٹھاتا تھا۔ حضرتؐ نے جو میری الفت اور میری تکریم اُن دونوں شاہزادوں کے ساتھ ملاحظہ فرمائی تو میں نے دیکھا کہ حضرتؐ کے چہرہ مبارک سے خوشی کے آثار ظاہر ہو رہے ہیں۔ آنحضرتؐ نے مجھ سے فرمایا اے جابرؓ! کیا تم ان دونوں کو دوست رکھتے ہو؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ قربان ہو جائیں ان کی دوستی سے مجھے کون چیز روک سکتی ہو حالانکہ انکار تہ جو حضورؐ کے نزدیک ہے وہ ظاہر ہے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اے جابرؓ! کیا تم ان کے فضائل سُنانا چاہتے ہو؟ بیان کروں؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ فدا ہو جائیں ضرور بیان فرمائیے۔ حضرتؐ نے ارشاد کیا جبکہ خدا تعالیٰ کو میرا پیدا کرنا منظور ہوا تو اُس نے میرا نور پاکیزہ سفید نطفہ کی صورت میں پیدا کر کے آدم علیہ السلام کی صلب میں امانت رکھا۔ پھر وہ برابر پاک صلب سے پاکیزہ رحم کی طرف منتقل ہوتا ہوا نوح اور ابراہیمؑ تک پہنچا۔ یہاں تک کہ عبدالمطلب کی صلب میں آیا۔ اِس عرصہ میں کبھی کفر کی نجاست نے مجھے آلودہ نہیں کیا۔ پھر یہ نطفہ دو حصوں میں منقسم ہو گیا۔ ایک حصہ (میرے والد) حضرت عبد اللہ کے صلب میں گیا۔ اُس سے میں پیدا ہوا۔ خدا نے مجھے نبوت ختم کر دی۔ دوسرا حصہ (میرے چچا) حضرت ابوطالب کی صلب میں گیا اُس سے علی ابن ابیطالب کی ولادت ہوئی اور خدا نے وصایت اُن پر تمام کر دی۔ پھر دونوں نور ایک جگہ جمع ہو گئے۔ اُس سے جبر و جبرئیلؑ حسن و حسینؑ متولد ہوئے اسباب نبوت کا انہی دونوں پر خاتمہ ہوا اور میری اولاد کا سلسلہ انہی دونوں سے چلا اور خدا تعالیٰ نے مجھے حکم دیا کہ کفر کی ایک بستی یا بہت سی بستیاں فتح کر لوں۔ خداوند عالم تمام زمین کو اُس کے ظلم و جور سے بھر جائیکے بعد عدل و انصاف سے معمور کر دیگا۔ یہ (میرے نواسے) دونوں پاک و پاکیزہ ہیں۔ یہ دونوں جوانانِ اہل بہشت کے سردار ہیں خوشحال اُس کا جو ان دونوں سے اور ان کے باپ سے محبت رکھے اور ویل ہے اُس کے لیے جو ان سے دشمنی کرے اور انکو رنج پہنچائے۔

تفسیر تعلیمی میں ہے ابن سیرین کہتا ہے کہ یہ آیت جناب رسول خدا اور جناب علی ابن ابیطالب کی شان میں نازل ہوئی ہے اُس وقت جبکہ حضورؐ سرورِ عالم نے اپنی

پارہ جگر فاطمہ زہرا صلوٰۃ اللہ علیہا کا نکاح جناب امیر المؤمنین کے ساتھ کیا تھا اور فرمایا تھا کہ اگر علیؑ ابن ابیطالب پیدا نہ ہوتے تو فاطمہ زہرا کے لیے کفو (یعنی ہمسرا) ہی ممکن نہ تھا۔ دوسری روایت میں ہے کہ جناب رسول خداؐ نے جناب علیؑ مرتضیٰ صلوٰۃ اللہ علیہ سے مخاطب ہو کر (فرمایا کہ اے علیؑ! اگر تم نہ ہوتے تو روئے زمین پر میری فاطمہؑ کا کفو نہ ملتا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۹۹** | تفسیر برہان میں ہے کہ عبد اللہ بن حرث بن نوفل نے جناب امیر المؤمنین سے

روایت کی ہے کہ جب آیت **وَإِنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ** نازل ہوئی تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے اولاد عبد المطلب کو جمع کیا وہ چالیس یا اثنالیس آدمی تھے۔ پس آنحضرتؐ نے پہلے تو عام طور سے پھر ہر شخص سے استفسار فرمایا کہ تم میں کون ایسا ہے جو (اس وقت تو) میرا بھائی اور میرا وزیر بنے (اور میرے بعد تم لوگوں میں) میرا خلیفہ۔ میرا وصی اور میرا وارث ہو۔ اس کے جواب میں ہر ایک انکار کرتا رہا تا آنکہ حضرت علیؑ ابن ابیطالب علیہ السلام وارد ہوئے۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں ان خدمات کے لیے حاضر ہوں۔ یہ سنکر جناب سرور کائنات نے ارشاد فرمایا اے اولاد عبد المطلب دیکھو یہ علیؑ ابن ابیطالب میرا وزیر ہے اور میرے بعد تم میں یہی میرا وارث اور میرا خلیفہ ہوگا۔ پس وہ آپس میں ہنستے ہوئے اٹھ گئے اور جناب ابوطالبؑ سے کہنے لگے لیجیے! اب آپ اپنے بیٹے کی اطاعت کریں کہ آپ کے بھتیجے صاحب آپ کو یہی حکم دیتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کی ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب رسول خداؐ نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ اے علیؑ! خدا نے مجھ کو یہ حکم دیا ہے کہ میں اپنے قریب کے رشتہ داروں کو ڈراؤں۔ یہ سنکر میں اس سے دلتنگ ہوا اور میں یہ جانتا تھا کہ جب میں ان کے سامنے اس معاملہ کی اظہار کی جرات کروں گا تو ان سے مجھے وہ کچھ دیکھنا پڑیگا جو مجھے ناگوار ہوگا۔ پس میں اس معاملہ میں خاموش ہو رہا۔ آخر جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اے محمد! اگر آپ اس حکم خدا کی تعمیل نہ کریں گے تو یہ امر آپ کے پروردگار کی سخت ناراضی کا باعث ہوگا۔ اے علیؑ میں حکم خدا کو ضرور پورا کروں گا۔ تم ایک صلح آئے کی روٹی اور ایک ران بکری کی تیار کر لو اور ایک پیالہ دودھ مٹیا کر رکھو۔ پھر اولاد مطلب کو کھانے کے لیے بلا لاؤ تاکہ میں ان سے گفتگو کروں اور جو حکم مجھ کو دیا گیا ہے وہ ان تک پہنچا دوں (جناب امیر المؤمنین فرماتے ہیں کہ)

جو حکم آنحضرتؐ نے مجھے دیا تھا میں نے اُس کی تعمیل کی۔ پھر میں نے حسب ارشاد جنابِ رسول خداؐ کھانا تیار کر کے اولادِ عبدالمطلب کو بلایا۔ اُس دن وہ سب چالیس آدمی مجھے یا اس تعداد سے ایک زیادہ ہو یا ایک کم۔ بمجلد اُن کے جناب رسول خداؐ کے چچا ابوطالبؓ۔ حمزہؓ۔ عباسؓ۔ ابولہبؓ بھی تھے۔ جب وہ سب جمع ہو گئے۔ جناب رسول خداؐ نے مجھے اُس کھانے کے حاضر کر نیک حکم دیا جو میں نے اُن کے لیے تیار کیا تھا۔ پس میں نے وہ کھانا لا کر حضرت کے سامنے چُن دیا۔ آنحضرتؐ نے اُس میں سے ایک بولی اٹھائی اور دند ان مبارک سے کاٹ کر اُسی رکابی کے کنارے پر رکھ دی جس میں سالن تھا۔ پھر فرمایا بسم اللہ نوش کیجیے۔ پس اُن لوگوں نے اتنا کھایا کہ کسی کے پیٹ میں گجائش باقی نہیں رہی۔ میں اُسی خدا کی قسم کھاتا ہوں جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے وہ کھانا جو میں نے اُن کے سامنے رکھا تھا اتنا کھا کہ اُن میں کا ایک آدمی اُسے کھا لیتا مگر میں نے کھانے پر اُن لوگوں کی انگلیوں کے نشان ہی نشان دیکھے (کھانا جسنہ باقی رہا) پھر میں دودھ کا کاسہ اُن کے سامنے لایا۔ وہ دودھ اُن سب نے خوب پیایا تاکہ سب سیراب ہو گئے۔ حالانکہ وہ دودھ اتنا تھا کہ اُن میں سے ایک ہی آدمی پی لیتا۔ بعدِ فراغ جو نبی جناب رسول خداؐ نے اُن لوگوں سے بات کر نیک ارادہ کیا ابولہب جلدی سے بولُٹا تھا کہ دیکھا تمہارے میزبان نے تم پر کیسا بادل کیا ہے؟ یہ شکر وہ سب کے سب پلیدیہ اور متفرق ہو گئے۔ آنحضرتؐ کچھ بھی نہ فرمانے پاسے۔ دوسرے دن پھر مجد سے فرمایا اے علیؓ! دیکھی تم نے اس مرد کی چالاکی کہ فجر سے پہلے ہی ایسی بات کہدی جس سے وہ سب کے سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ میں اُن سے کچھ بھی نہ کہنے پایا۔ (خیر) پھر آج تم کل کی طرح کھانا تیار کر کے ان سب کو دعوت دینا۔ چنانچہ میں نے ارشاد نبوی کے موافق کھانا تیار کر کے اُن سب کو جمع کر لیا۔ آنحضرتؐ نے کھانا طلب فرمایا۔ میں نے حاضر کیا۔ پس آنحضرتؐ نے روزِ گزشتہ کی مانند ایک بوٹی دانتوں سے توڑ کر سالن کے کاسہ میں رکھ دی۔ پھر اُن سب نے خوب سیر ہو کر کھانا کھایا۔ کسی کو خواہش طعام باقی نہیں رہی۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ انہیں دودھ بھی پلاؤ۔ چنانچہ میں نے وہ دودھ کا پیالہ لا کر رکھ دیا۔ وہ سب کے سب اُسے پیکر اچھی طرح سیراب ہو گئے پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اے عبدالمطلب کے فرزندو! خدا کی قسم میں نے تو اس ملک عرب میں کسی کو نہیں سنا جو اپنی قوم کے لیے مجھ سے بہتر چیز لایا ہو۔ میں تمہارے پاس دنیا اور آخرت کی خیر و خوبی لیکر آیا ہوں۔ میرے پروردگار نے مجھے حکم



دیا ہے کہ میں تمہیں اُس کی طرف بلاؤں۔ پس تم میں کون ایسا ہے جو خدا پر ایمان لائے اور میرا دین جاری کرنے میں میرا ہاتھ بٹائے تاکہ اب تو وہ میرا بھائی اور میرا وزیر ہو اور میرے بعد وہ میرا وصی اور میرا خلیفہ میرے کنبہ میں ہو جائے۔ یہ سُنکر سب نے مُنہ پھرایا اور کسی نے کچھ جواب نہ دیا۔ میں اُٹھ کھڑا ہوا حالانکہ میں اُن سب میں کم عمر تھا۔ میری آنکھیں بھی صاف نہ تھیں۔ پیٹ بھی میرا بڑا تھا۔ پنڈلیاں بھی میری دُلی تلی تھیں اور میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں آپ کی رسالت کے امور سرانجام دینے کے لیے حاضر ہوں۔ حضور مجھ کو اپنا وزیر بنالیں۔ پس آنحضرتؐ نے میرا ہاتھ پکڑ کے اُن لوگوں سے ارشاد فرمایا (ایہا الناس!) یہ میرا بھائی اور میرا وصی اور میرا وزیر اور میرا خلیفہ تم لوگوں میں ہے۔ تم سب اسکی سُننا اور اسکی ماننا۔ یہ سُنکر وہ لوگ ہنستے ہوئے اُٹھ کھڑے ہوئے اور حضرت ابوطالبؓ سے کہنے لگے لیجئے آپ کا بھتیجا آپ کو حکم دیتا ہے کہ آپ اپنے بیٹے کی سُنیں اور اُسکی اطاعت کیا کریں۔

بروایت ابورافع آزاد کردہ جناب رسول خدا منقول ہے کہ ایک روز جناب رسول خدا نے شعب ابوطالب میں تمام بنی عبد المطلب کو جمع کیا وہ سب لوگ حضرت عبد المطلب کی صُلبی اولاد میں سے چالیس آدمی تھے۔ آنحضرتؐ نے اُن کے لیے بکری کی ایک ران پکوائی۔ پھر ایک کاسہ میں روٹی چوری گئی اور شور با اور گوشت اُس میں پلایا گیا بعد اُس کے وہ کاسہ اُن لوگوں کے سامنے رکھا گیا۔ پس اُنہوں نے خوب سیر ہو کے کھایا کہ اُن کی کوکھیں تن گئیں۔ پھر اُن کو ایک پیالہ دودھ پلایا کہ وہ سب کے سب اُسی پیالے سے سیراب ہو گئے۔ ابوطالب بولا خدا کی قسم اگر ہم میں سے ایک کو بھی اتنا کھانا کھلایا جاتا تو وہ ہرگز سیر نہوتا۔ اور اگر اس دودھ کے برابر نبیذ پلائی جاتی تو وہ سیراب نہوتا۔ اور فرزند ابوکبشہ نے ہم سب کو ہلا کر ایک ران گوشت اور ایک پیالہ سے سیر و سیراب کر دیا۔ ہو نہو یہ تو کھلا جادو ہے۔ ابورافع کہتے ہیں دوسرے دن پھر اُن سب کی جناب رسول خدا نے دعوت کی۔ پس (جب وہ کھا چکے تو) حضرتؐ نے فرمایا خدا نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں اپنے کنبہ والوں اور خالص رشتہ داروں کو خدا سے ڈراؤں۔ تم لوگ میرے عزیز قریب ہو اور خالص رشتہ دار ہو۔ (سنو!) خدا نے جتنے نبی بھیجے ہیں ہر ایک کے لیے اُسی کے کنبہ میں سے اُس کا قوت بازو۔ وارث اور وصی مقرر کیا ہے۔ پس تم میں سے ایسا کون ہے جو اس وقت اُٹھ کر مجھ سے بیعت کرے کہ وہی میرا قوت بازو اور وزیر ہو اور وہی میرا وارث۔ دوسرا میرے کنبہ میں سے میرا وارث نہو اور وہی میرے تمام تابعین میں سے

وصی اور میرا خلیفہ ہو۔ اور اُس کو مجھ سے وہ منزلت حاصل ہو جو ہارون کو موسیٰ سے تھی۔ فرق اتنا ہی رہے کہ وہ میرے بعد نبی نہوگا۔ یہ سنکر سب خاموش ہو رہے۔ کسی نے جواب نہ دیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا خدا کی قسم ابھی ایک شخص تم میں سے آئے گا۔ اُس وقت تم کو ندامت ہوگی (حضرتؐ یہ فرما ہی رہے تھے کہ) جناب امیر المؤمنین علیؑ ابن ابیطالبؑ اٹھ کھڑے ہوئے۔ وہ سب کے سب حضرت علیؑ کو دیکھ رہے تھے۔ پس اُن جنابؑ نے جناب رسول خداؐ سے بیعت کی اور اُن کے ارشاد کو قبول کیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا میرے پاس آؤ۔ جب وہ قریب گئے تو آنحضرتؐ نے فرمایا اپنا منہ کھولو۔ جب انہوں نے منہ کھولا تو آنحضرتؐ نے کچھ لعاب دہن ڈال دیا اور کچھ دونوں شانوں اور کچھ دونوں چھاتیوں کے مابین مل دیا۔ اس پر ابولہب نے کہا آپ نے اپنے چچا زاد بھائی کے ساتھ بہت ہی بُرا سلوک کیا کہ اُس نے تو آپ کی بات مانی اور آپ نے اُس کے منہ اور چہرہ کو تھوک سے بھر دیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا (کہ توجھک مارتا ہے) میں نے تو علیؑ کو علم و حکمت اور احکام دین سے مملو کر دیا ہے۔

براؤ بن عازب سے مروی ہے وہ کہتا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو جناب رسول خداؐ نے اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اولاد عبدالمطلب کو جمع کیا وہ چالیس نفر تھے کہ ہر ایک اُن میں سے ایک بکر اکھا جاتا تھا۔ اور ایک بڑا کاسہ دودھ کا پی جاتا تھا۔ پس آنحضرتؐ نے جناب علیؑ مرتضیٰ سے فرمایا اے علیؑ! ایک ران بکرے کی تیار کر لو۔ جب یہ کھانا تیار ہو گیا تو حضرتؐ نے فرمایا بسم اللہ! سب صاحب کھانا کھائیں۔ پس دس دس آدمیوں نے ہلکے خوب پیٹ بھر کے کھایا۔ پھر آنحضرتؐ نے دودھ کا ایک پیالہ طلب کیا اور اُس میں سے ایک گھونٹ نوش فرما کے سب کے سامنے رکھ دیا۔ اور فرمایا بسم اللہ! پیو۔ وہ دودھ پیکر سب سیراب ہو گئے۔ پس ابولہب سب سے پہلے بولا۔ دیکھو اس شخص نے تم پر کیسا جاؤ کیا ہے (کہ تھوڑے سے کھانے سے اور دودھ سے تم سب کو سیر و سیراب کر دیا) یہ سنکر آنحضرتؐ خاموش ہو رہے اور کچھ نہ فرمایا۔ دوسرے دن پھر اُن سب کی ویسی ہی دعوت کی۔ جب وہ کھاپی چکے تو آنحضرتؐ نے اُن سب کو نصیحت فرمائی اور خدا کا خوف دلایا اور ارشاد فرمایا کہ اے اولاد عبدالمطلب! آگاہ ہو جاؤ۔ میں تم سب کی طرف خدا کی جانب سے بشیر و نذیر ہو کر آیا ہوں۔ تم سب اسلام لاؤ۔ میری اطاعت کرو کہ ہدایت پاؤ گے اور راہ راست پر آ جاؤ گے۔ پھر فرمایا کہ تم میں کون ایسا ہے جو امور رسالت میں میرا قوت بازو بنے اور میرا کام بٹائے تاکہ وہ میری طرف سے حاکم اور میرے بعد

میرا وہی اور خلیفہ ہو۔ اور میرا قرض بھی ادا کرے۔ حضرت نے تین مرتبہ یہی ارشاد فرمایا کسی نے جواب نہ دیا سب کے سب خاموش رہے۔ مگر جناب علی ابن ابیطالب ہر دفعہ کھڑے ہو جاتے تھے اور عرض کرتے تھے یا رسول اللہ! اس خدمت کے لیے میں حاضر ہوں۔ جب تیسری بار بھی جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام نے ہی جواب دیا تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا اے علی! تم ہی میرے خلیفہ اور وصی ہو۔ پس وہ لوگ یہ سنکر اٹھ کھڑے ہوئے اور حضرت ابوطالب سے کہنے لگے لیجیے اب آپ بھی اپنے بیٹے کی اطاعت کیا کریں؟ آپ پر محمد (رسول اللہ) نے حاکم بنا دیا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۵۹۹**

تفسیر مجمع البیان میں ہے عیاشی ذی روایت کی ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام

نے فرمایا شعرا سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے دین کے برخلاف فقہ بنالی ہے پس وہ خود بھی گمراہ ہو گئے اور دوسروں کو بھی انہوں نے گمراہ کر دیا۔ الاعتقادات میں ہے کہ انہی حضرت سے اس کی تفسیر دریافت کی گئی تو حضرت نے فرمایا کہ اس آیت میں شعرا سے مراد وہ لوگ ہیں جو جھوٹے قصے بیان کیا کرتے ہیں۔ (تقریح - دونوں قسم کے جھوٹے آگئے)۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۶۰۲**

تفسیر مجمع البیان میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے والد ماجد جناب امام

محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ اُن جناب نے ارشاد فرمایا کہ سلیمان ابن داؤد علیہما السلام زمین کے مشرق و مغرب کے مالک ہو گئے تھے اور اُن حضرت نے سات سو برس اور چھ مہینے بادشاہت کی۔ دنیا میں جتنے رہنے والے ہیں سب پر اُن کی سلطنت یکساں تھی جن ہوں یا انسان۔ شیاطین ہوں یا چوپائے۔ پرندے ہوں یا درندے۔ اور اُن حضرت کو ہر چیز کا علم دیا گیا تھا اور ہر جاندار کی بولی سکھائی گئی تھی اور اُن حضرت کے زمانے میں ایسی ایسی عجیب صنعتیں عمل میں لائی گئیں جن کا اُن سے پہلے لوگ ذکر ہی نہ کرتے تھے (دیکھی کسی نے بھی نہ تھیں) خدا تعالیٰ کے اس قول عَلَيْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ کا یہی مطلب ہے۔

الجوامع میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ عَلَيْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سے مراد ہے سلطنت اور نبوت (دونوں چیزیں)۔

البصائر میں ہے کہ کسی شخص نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی حضور میں یہ پوری آیت تلاوت کی تو حضرت نے فرمایا کہ اصل میں تو میں نہ تھا اصل تو یوں تھی۔

وَأَوْفَيْنَا كُلَّ شَيْءٍ - "قول مترجم - جو مژید آج تک اپنے پیروں کے عیب چھپانے کے لیے مٹھاتے پھرتے ہیں وہ اس روایت کو ذرا غور سے دیکھیں۔ نوحی ترکیب اور معانی و بیان کے قواعد سے بھی مطابقت کریں فصاحت و بلاغت سے بھی باخبر ہیں اور پھر دیکھیں کہ جن کے گھر میں کلام خدا نازل ہوا ہے وہ اُس کے سمجھنے اور بتلانے کے زیادہ اہل ہیں یا عمرو و بکرو زید کہ ان میں سے کوئی جو لاہا تھا تو کوئی درمی باہ - کوئی تراز تھا تو کوئی دلال کوئی حلاق تھا تو کوئی حجام - کوئی جراح تھا تو کوئی فغداد - کلام خدا سے اُن لوگوں کو اور اُن لوگوں سے کلام خدا کو واسطہ کیا۔ سوائے اس کے بائے بسم اللہ سی سین ناس تک طوطے کی طرح رٹ لیں مگر خدا سیٹا ناس کرے جو ایک لفظ بھی سمجھیں۔"

کافی میں جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے منقول ہے حضرت نے فرمایا امام پر کسی طرح کی بولی نغنی نہیں نہ آدمیوں کی نہ پرندوں کی نہ چوپایوں کی بلکہ وہ فری وح کی زبان جانتے ہیں اور جس میں یہ خصلت نہ ہو وہ امام نہیں ہو سکتا۔ منقول ہے ایک ن دولتخانہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی دیوار پر ان جناب کے سامنے کبوتر سفید کا ایک جوڑا کر بیٹھا اور اُس نے اپنی بولی میں حضرت سے باتیں کیں۔ حضرت ایک ساعت تک اُنہی کی زبان میں اُن کو جواب دیتے رہے۔ پھر وہ جوڑا اڑ گیا اور دوسری دیوار پر بیٹھ کر کبوتر نے اپنی مادہ کو آواز دی اور پھوڑی دیر گونجنا رہا۔ پھر دونوں اڑ گئے۔

کسی نے عرض کی یا بن رسول اللہ یہ پرندہ کیسا ہے؟ حضرت نے فرمایا ہر نئے جبکہ حق تعالیٰ نے پیدا کیا ہے خواہ وہ پرندہ ہو یا چوپایہ یا کوئی دوسری ذی روح چیز ہو وہ اولاد آدم سے زیادہ ہماری بات کو سنتی اور ہماری اطاعت کرتی ہے۔ اس کبوتر نے اپنی مادہ پر بدگمانی کی تھی اُس نے ہر چند قسمیں کھائیں کہ میں نے ایسا نہیں کیا ہے (مگر کبوتر کو یقین نہ آیا) پس وہ کبوتر بولا اچھا حضرت محمد بن علی علیہما السلام کے فیصلہ پر تو راضی ہو جائیگی؟ اُس نے کہا میں راضی ہوں۔ وہ دونوں میرے پاس آئے۔ میں نے بواب دیا کہ بیشک کبوتر نے اپنی مادہ پر ظلم کیا ہے۔ اُس وقت کبوتری کو اُس نے سچا جانا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۶۰۵ | کافی میں جناب امام علی نقی علیہ السلام سے منقول ہے کہ آصف بن برخیا کے

اسم اعظم کا وہ حرف پڑھتے ہی زمین اُس مقام سے سبائک سمٹ گئی کہ اُنہوں نے بالقیس کا تخت اپنے ہاتھ سے لیکر حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے کر دیا۔ پھر

پک چھپکنے سے پہلے زمین ویسی ہی پھیل گئی جیسے پہلے تھی۔ تفسیر عیاشی میں انہی حضرت سے یوں منقول ہے کہ جس کو کتاب کا تھوڑا سا علم دیا گیا وہ آصف بن برخیا تھے۔ اسکا یہ مطلب نہیں ہے کہ سلیمان علیہ السلام اُس چیز کی معرفت سے باہر جڑے جسکی معرفت آصف کو حاصل تھی۔ بلکہ سلیمان علیہ السلام کی غرض یہ تھی کہ اس سے تمام جنوں اور انسانوں کو معلوم ہو جائے کہ سلیمانؑ کے بعد اُن کے خلیفہ اور حجت خدا آصف بن برخیا ہیں اور آصف کو جتنا بھی علم تھا وہ بحکم خدا حضرت سلیمان ہی نے اُن کو سکھایا تھا تاکہ اُن کی امامت میں کوئی اختلاف نہ کر سکے جس طرح کہ حضرت داؤدؑ نے اپنی زندگی میں حضرت سلیمانؑ کو علوم تعلیم کر دیے تھے تاکہ حضرت سلیمانؑ کی نبوت و امامت لوگوں پر ظاہر ہو جائے اور مخلوق پر پوری حجت قائم ہو۔

تفسیر برہان میں بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اسم اعظم کے ۹۷ حروف قرار دیے ہیں منجملہ اُن کے آدم علیہ السلام کو ۱۵ حروف عطا فرمائے تھے اور نوح علیہ السلام کو ۱۵ اور ابراہیمؑ کو ۸ اور موسیٰ علیہ السلام کو چار اور عیسیٰ علیہ السلام کو ۲۔ انہی کے ذریعہ سے وہ مردوں کو بھی زندہ کر دیتے تھے اور مادر زاد اندھے اور مبروص کو تندرست کر دیتے تھے اور جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ۷۲ حروف عطا فرمائے اور صرف ایک حرف پوشیدہ رکھا تاکہ کسی شخص کو ارادہ خدا کا علم نہ ہو سکے اور نہ کوئی بندوں کے دل کے بھید سے آگاہ ہونے پائے۔

عبداللہ ابن کبیر کہتے ہیں کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا جو لوگ وہاں موجود تھے انہوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے علم اور اُن کی سلطنت کا ذکر کیا۔ حضرت نے مجھ سے فرمایا کہ سلیمان علیہ السلام کو اسم اعظم کا صرف ایک حرف عطا ہوا تھا لیکن خدا تمہارے امام علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو جن کی شان میں خدا نے قُلْ كَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا اَبَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَ كَا عَلِمَ الْكِتَابُ (دیکھو صفحہ ۲۰۵ سطر ۱۰) فرمایا ہے پوری کتاب کا علم حاصل تھا۔ میں نے عرض کی اے مولائیں خدا ہر جاؤں بیشک آپ ہیچ فرماتی ہیں۔ (قول مترجم) اسی جناب سلیمان علیہ السلام کی نسبت خدا تعالیٰ نے فرمایا اَلَّذِي عِنْدَ كَا عَلِمَ مِّنَ الْكِتَابِ فرمایا۔ جس کا مِّن تبعیضہ ہے جو بتلاتا ہے کہ کتاب کے ایک جزو کا علم دیا گیا تھا اور وصی جناب رسول خدا کی نسبت فرمایا

مَنْ عِنْدَ الْعِلْمِ الْكُتُبُ (تفصیل کے لیے دیکھو نوٹ نمبر ۴۰۵ مندرجہ صفحہ ۴۰۵)  
اسی وجہ سے دوسری آنحضرتؐ اس قابل قرار پایا کہ نبوت کی شہادت دینے میں شریک  
خدا ہو۔ حالانکہ خدا وحدہ لا شریک ہے۔

عمر بن حنظلہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلامؑ  
عرض کی اے سولہ! میرا گمان ہے کہ مجھے حضور کی جناب میں ایک منزلت خاص حاصل ہو گئی  
ہے۔ حضرت نے فرمایا ٹھیک ہے۔ میں نے عرض کی اے آقا! مجھے ایک ضرورت ہے۔  
فرمایا وہ کیا ہے میں نے عرض کی مجھے اسم اعظم سکھا دیجیے۔ فرمایا اُس کے سیکھنے کی تم میں  
قوت و طاقت بھی ہے؟ میں نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا اچھا اس گھر میں چلے جاؤ۔  
جب میں اُس گھر کے اندر چلا گیا تو حضرتؐ نے زمین پر اپنا دست مبارک رکھا۔ ناگاہ  
سارے مکان میں تداریکی چھا گئی۔ پس میرے پہلو کاٹنے لگے۔ بدن میں لرزہ پڑ گیا حضرتؐ  
نے فرمایا کہیے اب بھی آپ اسم اعظم سیکھنے؟ میں نے عرض کی جی نہیں۔ حضرتؐ نے  
دست مبارک زمین سے اٹھا لیا۔ مکان اپنی اصلی حالت پر آ گیا۔

سید رضی رحمہ اللہ الخصائص میں تحریر فرماتے ہیں کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلامؑ  
مسجد میں رونق افروز تھے کہ دو شخص جھگڑتے ہوئے حاضر خدمت ہوئے کہ ایک ان تین  
خارجی تھا۔ اُن دونوں نے اپنے مقدمہ میں حضرتؐ سے فیصلہ چاہا (دونوں کے دعوے  
سُکر حضرتؐ نے جو حکم دیا وہ ملعون خارجی کے خلاف ہوا۔ اُس نے کہا خدا کی قسم آپ نے  
انصاف نہیں کیا اور فیصلہ ٹھیک نہیں دیا۔ اور خدا کی مرضی کے موافق آپ نے حکم نہیں  
سنایا۔ پس حضرتؐ نے اُس کی طرف دست مبارک سے اشارہ کر کے فرمایا اِحْسَا عِدَاؤَ  
اللّٰهِ (اودشمن خدا دُھوت) حضرتؐ کا یہ فرمانا تھا کہ وہ کالاکتابن گیا۔ حاضرین دربار کا  
بیان ہے قسم بخدا ہم نے دیکھا کہ اُس کے کپڑے اُس کے جسم سے علیحدہ ہو کر ہوا میں ڈگدگو  
اور وہ حضرتؐ کے سامنے دُوم پلانے لگا۔ اُس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو کر اُس کے  
چہرے پر بہنے لگے۔ یہ حال دیکھ کر حضرتؐ کا دل بھر آیا۔ پس حضرتؐ نے آسمان کی طرف  
دیکھا اور لبھائے مبارک کو حرکت دیکے کچھ فرمایا جسے ہم نے بالکل نہ سنا۔ پھر قسم بخدا ہم نے  
دیکھا کہ وہ خارجی اپنی صورت پر لوٹ آیا اور آدمی ہو گیا۔ اور اُس کے کپڑے بھی ہوا سے  
اُڑتے ہوئے اُس کے شانوں پر آ پڑے۔ جب وہ مسجد سے جانے لگا تو ہم نے دیکھا کہ  
پاؤں اُس کے لرز رہے ہیں۔ پس ہم لوگ نہایت متحیر ہو کر جناب امیر المؤمنین علیہ السلامؑ  
کی طرف نظر کرنے لگے۔ حضرتؐ نے فرمایا کہ تم لوگ کیا دیکھتے ہو اور کیوں تعجب کرتے ہو؟



ہم نے عرض کی یا امیر المؤمنین ہم کو حیرت کیوں نہو حالانکہ آپ نے ایک عجیب کام کیا ہے  
 حضرتؑ نے فرمایا کیا تم نہیں جانتے کہ آصف بن برخیا وصی حضرت سلیمان بن داؤد  
 علیہما السلام نے ایک ایسا کام کیا تھا جو اس سے بہت مشابہ تھا۔ اُس کا تذکرہ خدا تعالیٰ  
 اپنی کتاب میں اُس جگہ فرماتا ہے جہاں یہ ارشاد ہوا ہے اِنَّكُمْ يَا يٰيُنٰى بِعَرُشِنَا قَبْلَ اَنْ  
 يَّآتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اَتَيْتُكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ  
 مِنْ مَّقَامِكَ ۝ وَاِنِّيْ عَلِيْمٌ لِّقَوِيْ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ الَّذِيْ عِنْدَ اَعْلَمُ مِنَ الْكِتٰبِ  
 اَنَا اَتَيْتُكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرَفُكَ فَلَمَّا رَا اَلَمْ يَسْتَقِرَّ اَعْنَدَا ۝ قَالَ  
 هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ فَقَدْ لِيْبَلُوْنِيْ ۝ اَشْكُرُوْا اَمَّا الْكُفْرُ ۝ وَمَنْ شَكَرَ فَاٰتَيْنَا مِنْهُ  
 لَئِنْ شَكَرْتُمْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَانْتَصِمُوْا ۝ اَشْكُرُوْا اَمَّا الْكُفْرُ ۝ (دیکھو صفحہ ۶۰۵ سطر ۷ تا صفحہ ۶۰۶ سطر ۳)  
 اب تم ہی بتاؤ کہ تمہارے رسولؐ کا خدا کے نزدیک بڑا مرتبہ ہے یا سلیمان علیہ السلام کا؟  
 اُن لوگوں نے جواب دیا اے امیر المؤمنین ہمارے نبی افضل ہیں۔ حضرتؑ نے فرمایا  
 پس تمہارے نبی کا وصی بھی وصی سلیمانؑ سے زیادہ گرامی قدر ہے۔ وصی سلیمانؑ کو  
 اسم اعظم کا صرف ایک حرف عطا کیا گیا تھا جس کے ذریعہ سے اُنہوں نے خدا سے  
 دعا مانگی (اثر اُس کا یہ ہوا کہ) اُس مقام سے سید تخت بلقیس تک کی ساری زمین دس  
 گئی اور پلک جھپکنے سے پہلے تخت حاضر کر دیا اور ہمارے پاس تو اسم اعظم خدا تعالیٰ نے  
 کے بہتر حرف ہیں۔ صرف ایک ہی حرف ایسا ہے جس کا علم اُس نے تمام مخلوق سے پوشیدہ  
 رکھا تھا۔ خدا تعالیٰ نے اُسے اپنی ذات کے ساتھ خاص کر لیا ہے۔ حاضرین دربار نے  
 عرض کی یا امیر المؤمنین جب آپ کے پاس ایسی چیز موجود ہے تو پھر آپ کو معاویہ وغیرہ  
 سے لڑنے کے لیے انصار کی اور لوگوں کو دوسری لڑائی کے واسطے جمع کرنے کی کیا ضرورت  
 ہے؟ حضرتؑ نے یہ آیت تلاوت فرمائی بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ۝ لَا يَسْبِقُوْنَهُ بِالْقَوْلِ  
 وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْلَمُوْنَ ۝ (دیکھو صفحہ ۵۱۶ سطر ۷) پھر ارشاد فرمایا کہ میں جو ان لوگوں  
 کو معاویہ سے لڑنے کے لیے بلاتا ہوں اُس کی غرض تو یہ ہے کہ اُن پر حجت قائم ہو جائے  
 اور کار خدا کے لیے تکلیف اٹھانے کے عادی ہو جائیں اور اگر معاویہ کو ہلاک کر نیک حکم  
 ہو گیا ہوتا تو پھر تاخیر کیوں ہوتی۔ لیکن (اُسے تو مہلت دی گئی ہے۔ یہ تو مخلوق خدا کے  
 امتحان کے لیے ہے) خدا تعالیٰ کو اختیار ہے کہ جس جس چیز سے اور جس جس طرح  
 چاہے اپنی مخلوق کا امتحان لے۔ حاضرین دربار کا بیان ہے کہ ہم حضرتؑ کے پاس سے  
 اُٹھتے تو اس حال میں اُٹھتے کہ حضرتؑ نے جو کچھ فرمایا تھا اُس کی ہمارے دلوں میں سجدہ

عظمت تھی۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ حضرت موسیٰ ابن جناب امام محمد تقی بن جناب امام علی رضا بن جناب امام موسیٰ کاظم علیہم السلام کی ملاقات یحییٰ ابن اکثم سے ہوئی۔ اُس نے آپ سے کچھ مسائل دریافت کیے۔ آپ فرماتے ہیں کہ میں اپنے برادر مکرم جناب امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت نے مجھ سے بہت سی نصیحت کی باتیں ارشاد فرمائیں۔ تاآنکہ میں نے اپنی سرکشی چھوڑی اور حضرت کی اطاعت کا اقرار کیا اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی عرض کی کہ میں قربان ہو جاؤں ابن اکثم نے مجھ سے کچھ مسئلے دریافت کیے ہیں جن کا میں اُسے جواب دینا چاہتا ہوں۔ حضرت نے تبسم فرما کے دریافت کیا کہ آیا کسی مسئلہ کا جواب دے بھی دیا ہے؟ میں نے عرض کی ابھی تو نہیں دیا۔ فرمایا تم نے یہ کیوں نہ کہدیا کہ میں نہیں جانتا۔ عرض کی یہ تو میں نے نہیں کہا۔ فرمایا اچھا اُس کے سوالات کیا کیا تھے؟ عرض کی ایک سوال تو یہ تھا کہ مجھے بتلاؤ آیا سلیمان علیہ السلام آصف ابن برخیا کے علم کے محتاج تھے یا نہیں؟ پھر اسی طرح اور سوالات کا ذکر کیا (جنہیں سماعت فرما کر) حضرت نے ارشاد فرمایا اچھا بھائی لکھو۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ تم نے خدا تعالیٰ کے اس قول کی بابت جو اُسی کی کتاب میں ہے۔ ”قَالَ الَّذِي عَلَّمَهُ مِنَ الْكِتَابِ“ سوال کیا ہے تو سمجھ لو کہ اس سر مراد آصف ابن برخیا ہیں اور حضرت سلیمان علیہ السلام اُن چیزوں کی معرفت سے جن کو آصف ابن برخیا جانتے تھے بے برہ یا عاجز نہیں تھے۔ بلکہ اُن حضرت کا مقصود یہ تھا کہ اُن کی تمام اُمت خواہ وہ جنوں میں سے ہوں یا آدمیوں میں سے یہ جان لیں کہ آصف ابن برخیا اُن حضرت کے بعد حجت خدا ہیں۔ اور یہ کہ سلیمان ابن داؤد علیہما السلام نے اپنا علم حکم خدا سے آصف ابن برخیا کے سپرد فرما دیا ہے اور خدا تعالیٰ نے اُنہی حضرت کو اس کے سمجھنے کا فہم عطا فرمایا ہے جیسا کہ سلیمان علیہ السلام کو حضرت داؤد علیہ السلام کی زندگی میں علم و فہم عطا فرمایا تھا کہ اُنکی امامت و نبوت بعد حضرت داؤد علیہ السلام کے مسلم ہو گئی تھی۔ اسی طرح یہ مقصود تھا کہ آصف بن برخیا کی امامت و وصایت کے بارے میں کئی کئی اختلاف واقع نہو اور مخلوق خدا بے تاثر اُن کو حجت خدا سمجھ لے۔

## تمام شد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ضمیمہ حیات متعلق پارہ ہستم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۱۲ | تفسیر مجمع البیان میں بعینہ یہی قصہ بروایت تفسیر عیسیٰ حضرت ابوذر غفاری سے منقول ہے۔ اور

کافی میں بروایت جناب امام محمد باقر علیہ السلام منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرمایا کہ چھ چیزیں مجھ کو عطا فرمائی گئی ہیں۔ علم النایا۔ علم البلیا۔ علم الوصایا۔ فصل الخطاب۔ صاحب الکرات اور دولت اللہ ول میں ہوں اور صاحب عصا و سیم یعنی وہ داتا جو لوگوں سے کلام کر گیا۔ (یس ہی ہوں)۔

قول مترجم۔ علم النایا۔ منایا جمع ہے منیہ کی اور منیہ کے معنی ہیں موت۔ لہذا علم النایا کے معنی ہوئے علم اوقات وفات۔ علم البلیا۔ بلایا جمع ہے بلیۃ کی اور بلیۃ کے معنی ہیں امتحان و آزمائش اور علم البلیا کے یہ معنی ہیں کہ خاصان خدا کی اور عام مخلوق خدا کی کس کس طرح آزمائش کیجائیگی اور کس کس چیز سے اور کس کس زمانہ میں۔ علم الوصایا۔ وصایا جمع وصیت کی ہے اور جب وہ خدا کی طرف منسوب ہو تو اُس سے مراد خاص احکام ہیں جیسے فرمایا "وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا" (دیکھو صفحہ ۸۰۳ سطر ۵) اور "يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرَّمْثُلُ حَظُّ الْأُنثَيَيْنِ" (دیکھو صفحہ ۱۲۳ سطر ۸) اور جب انبیاء کی طرف منسوب ہو تو اُس سے مراد ہوتی ہے وہ احکام جو انبیاء حافظت شریعت کے واسطے اپنے نائب و قائم مقام کو دیتے ہیں۔ اسی لیے قائم مقام اوصیاء کہلاتے ہیں جیسے کہ شیث وصی آدم تھے اور سائیم بن نوح وصی نوح تھے۔ اور یوحنا بن حنا ابن عم ہود وصی ہود تھے۔ اور اسمعیل و اسحاق ابناے ابراہیم وصی ابراہیم علیہ السلام تھے۔ اور یوشع بن نون وصی موسیٰ علیہ السلام تھے۔ اور شمعون بن جیون الصفا جو مریم کے چچا تھے وہ وصی عیسیٰ علیہ السلام تھے۔ اور علی مرتضیٰ ابن عسیم محمد المصطفیٰ وصی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تھے۔

یا وہ احکام مراد ہوتے ہیں جو امت کو اوصیاء کی متابعت کے متعلق دیں۔

اور جب وصیت عام لوگوں کی طرف منسوب ہو تو اُس سے مراد وہ آخری خواہش ہوتی ہے جو اپنی اولاد یا مال کے لیے کر جائیں۔ پس علم الوصایا ان سب قسم کی وصیتوں پر حاوی ہے۔

فصل الخطاب کے معنی کے لیے دیکھو صفحہ ۷۲۵ نوٹ نمبر ۳۔

صاحب الکلمات اور دولت الدول سے مراد اسی زمانہ رجعت میں آئیوالا۔  
صاحب عصا و میسم۔ میسم کے معنی ہیں نشان کرنیکا آلہ۔ یعنی انگوٹھی۔

الاکمال میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے دجال اور اُس کے قاتل کا تذکرہ کر کے ارشاد فرمایا کہ اس کے بعد الطامۃ الکبریٰ ہوگی۔ کسی نے عرض کی یا امیر المؤمنین! طامۃ الکبریٰ کیا چیز ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ وہ صفا کے قریب سے داتۃ الارض کا نکلنا۔ اُسکے پاس حضرت سلیمان کی انگوٹھی اور جناب موسیٰ کا عصا ہوگا۔ ہر مومن کی پیشانی پر وہ اُسی انگشتی سے مہر کر دیا جس میں یہ نقش ہو جائیگا کہ ”هَذَا مُؤْمِنٌ حَقًّا“ (یہ سچا مومن ہے) اور عصائے موسیٰ ہر کافر کے چہرے پر مار دیا جس سے ایک خط پڑ جائیگا اور اُس میں لکھا ہوگا ”هَذَا كَافِرٌ حَقًّا“ (یہ کچا کافر ہے) ایماندار بندہ کافر سے کیسے کا فرق ہو تب پر یقیناً ویل تیرا لے لے ہے۔ اور کافر جواب میں یہ کہیگا اے مومن! خوشحال تیرا کاشیکے میں بھی تجھ جیسا مومن ہوتا تو بڑی کامیابی حاصل کرتا۔ پھر وہ داتۃ الارض مشرق اور مغرب کے درمیان بکھیر دیا اپنا سر آسمان کی طرف بلند کر دیا۔ یہ واقعہ اُس زمانہ میں ہوگا کہ جب آفتاب سمت مغرب سے طلوع کیا کریگا۔ اُس وقت دروازہ توبہ بند ہو جائیگا۔ پھر نہ کسی کی توبہ قبول ہوگی اور نہ کوئی عمل قبول کیا جائیگا۔ اور جو شخص پہلے سے ایمان نہ لایا ہوگا یا اپنے ایمان کے بارے میں کسی نیکی کا اکتساب نہ کر چکا ہوگا تو اُس وقت کا ایمان لانا اُس کے لیے کچھ مفید نہ ہوگا۔ پھر فرمایا اس کے بعد کے حالات مجھ سے دریافت نہ کرنا کہ میرے حبیب جناب رسول خدا نے مجھ سے ارشاد فرمایا ہے کہ میں سوائے اپنی ذریت کے اور کسی کو اُن حالات کی خبر نہ دوں۔

تفسیر مجمع البیان میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے منقول ہے کہ داتۃ الارض کا طول ساٹھ ہاتھ کا ہوگا۔ نہ کوئی اُس کو پکڑ سکیگا اور نہ کوئی اُس سے بھاگ سکیگا۔ مومن کی دونوں آنکھوں کے مابین وہ نشان لگائیگا۔ پس کندہ ہو جائیگا ”مومن“ اسی طرح کافر کی بھی دونوں آنکھوں کے مابین نشان کر دیا جس سے لکھ جائیگا ”کافر“۔ اُس کے ہمراہ جناب موسیٰ کا عصا اور حضرت سلیمان کی انگشتی ہوگی۔ مومن کا چہرہ عصائے موسیٰ سے لگانے سے چمکنے لگیگا اور کافر کی پیشانی انگشتی سلیمان سے داغی جائیگی (کوئی کسی کا نام نہ لیگا) ایک دوسرے کو یا ”مومن“ اور یا ”کافر“ کہنے آواز دیا کریں گے۔

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے کسی نے داتۃ الارض کا حال دریافت کیا۔ حضرت نے فرمایا آگاہ ہو کہ وہ کوئی دُمدار جانور نہیں ہے بلکہ وہ تو صاحب ریش انسان ہے۔

ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول خدا ﷺ نے فرمایا (قیامت سے پہلے) دآبۃ الارض ظاہر ہوگا۔ اُس کے پاس عصائے موٹے اور سلیمانی بن داؤد کی انگشتری ہوگی۔ مومن کا چہرہ عصائے موٹے کی وجہ سے روشن و منور کر دیا اور کافر کا منہ انگشتری کے سبب سے داغدار کر دیا۔

اصبغ بن نباتہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں جناب امیر المؤمنین علیؑ کی خدمت میں گیا۔ دیکھا میں نے کہ وہ حضرت سرکہ اور زیتون سے روٹی تناول فرماتے ہیں۔ میں نے عرض کی یا امیر المؤمنین قول خدا وَ اِذَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ اَخْرَجْنَا لَهُمْ مِّنْ اَجْثِثٍ مِّنَ الْاَرْضِ نَخْلًا لَّهُمْ میں دآبۃ الارض کیا چیز ہے؟ حضرت نے فرمایا اُس سے مراد وہ دآبہ ہے جو سرکہ اور زیتون سے روٹی کھلا ہے۔

اصبغ بن نباتہ کہتے ہیں کہ ایک دن معاویہ بولا اے گروہ شیعہ تمہارا یہ گمان ہے کہ دآبۃ الارض سے علیؑ ابن ابیطالب مراد ہیں۔ میں نے جواب دیا ہمارا تو کیا ذکر ہے۔ یہودی مذہب والے بھی یہی کہتے ہیں۔ راس جالوت کو ہلا کر دریافت کر لے (جب وہ آیا تو) معاویہ ملعون بولا وائے ہو بھپھر کیا تم لوگوں کا بھی یہی عقیدہ ہے کہ دآبۃ الارض کا وجود ہوگا۔ اُس نے کہا ہاں ضرور ہوگا۔ معاویہ نے پوچھا دآبۃ الارض کیا چیز ہے؟ اُس نے جواب دیا ہوتا کیا۔ آدمی ہے۔ معاویہ نے کہا اُس کا نام کیا ہے؟ اُس نے کہا دآبۃ الارض کا نام انبیا ہے۔ پس معاویہ میری طرف حوجہ ہو کے کہنے لگا وائے ہو بھپھر اے اصبغ لفظ انبیا علیؑ سے کس قدر مشابہت رکھتا ہے۔

بروایت عبد اللہ بن یسار جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا ﷺ نے فرماتے ہیں کہ خداوند عالم نے حدیث قدسی میں ارشاد فرمایا ہے اے محمد! اوصیائے ائمہ! میں نے علیؑ ابن ابیطالب سے عہد و پیمان لیا تھا اور سب اماموں کے بعد علیؑ ابن ابیطالب کی روح قبض کر لیا۔ علیؑ ابن ابیطالب ہی وہ دآبۃ الارض ہے جو آدمیوں سے کلام کرے گا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱۱۲ متعلق صفحہ ۱۱۲

کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے اپنے فرزند جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کو اپنے ہونے دیکھا تو فرمایا یہ بھی اُن میں سے ہیں جن کی شان میں خدا نے فرمایا ہے وَ شَرِّدْنَا اَنْ تَكُنَّ عَلَى الذِّنْبِ اسْتَفْضِعُوا فِي الْاَرْضِ الخ

معانی الاخبار میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک دن

جناب رسول خدا ﷺ آلہ حضرت علی ابن ابیطالب وحنین علیہم السلام کی طرف نظر کر کے خوب روئے پھر ارشاد فرمایا کہ تم لوگ میرے بعد کمزور بنا دیے جاؤ گے کیسی نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اس کا کیا مطلب ہے؟ حضرت نے فرمایا مقصود جناب رسول خدا کا یہ تھا کہ تم میرے بعد خلقت کے امام ہو۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً۔ پھر حضرت نے فرمایا یہ آیت قیامت تک ہمارے ہی بارے میں جاری رہیگی۔

المجالس میں ہے انہی جناب نے فرمایا کہ یہ آیت ہمارے لیے ہے اور ہماری ہی شان میں ہے۔

الاکمال والغیبة میں مروی ہے کہ جناب قائم آل محمد علیہ السلام پیدا ہوئے تو انہوں نے ہی آیت تلاوت فرمائی۔

الجوامع میں جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے منقول ہے وہ جناب فرماتے ہیں قسم ہے خدا کی جس نے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ آلہ کو حق کے ساتھ بشیر و نذیر مبعوث کیا ہے ہم اہلبیت میں سے نیک لوگ اور ان کے شیعہ جناب موسیٰ علیہ السلام اور ان کے شیعوں کی مانند ہیں اور ہمارے دشمن اور ان کے پیرو فرعون اور اس کے ساتھیوں کی سی منزلت رکھتے ہیں۔

تفسیر برہان میں علامہ ابن بابویہ قمی علیہ الرحمہ سے بروایت حضرت موسیٰ ابن قاسم جو جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کے پڑوتے تھے منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ جناب حکیمہ خاتون بنت جناب محمد تقی علیہ السلام نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ میرے بھتیجے ابو محمد حسن بن علی العسکری علیہما السلام نے مجھے بلا بھیجا اور مجھ سے ارشاد فرمایا کہ بھوپا اماں آج کی آپ ہمارے ہاں روزہ افطار فرمائیے گا اس لیے کہ یہ شب پانزدہم شعبان ہے اور خداے تبارک و تعالیٰ اسی شب میں اپنی حجت کو ظاہر کر لیا اور وہ خدا تعالیٰ کی زمین میں اُس کی حجت بنکر رہیگا۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے بھتیجے امام زمانہ کی خدمت میں عرض کی کہ یہ تو فرمائیے کہ اُس حجت خدا کی ماں کونسی ہوگی؟ فرمایا نر جس خاتون۔ میں نے کہا میں آپ پر قربان ہو جاؤں میں تو نر جس خاتون میں کوئی علامت حمل کی پاتی نہیں۔ فرمایا یہ صحیح ہے مگر ہوگا وہی جو میں آپ سے کہتا ہوں۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ میں گھر میں گئی اور جب سلام کر کے بیٹھی تو نر جس خاتون میرے پاس آکر میری جڑا میں اُتارے لگیں اور مجھ سے کہتی جاتی تھیں کہ اے میری سیدہ آپ کا



مزاج تو اچھا ہے۔ میں نے جواب میں کہا کہ سیدہ اور سردار تو میرے سارے گنہگار ہیں اب تم ہوں۔  
جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ اس پر نرجس خاتون کہنے لگیں کہ بھوپا اماں آپ کیسی باتیں  
کر رہی ہیں۔ بزرگی تو آپ ہی کی ہے۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ اُس پر میں نے یہ کہا کہ  
بیٹی آج کی رات میں خدا سے بزرگ و برتر تھیں ایسا بچہ عنایت فرمایا گا جو دنیا و آخرت کا مالک  
و سردار ہوگا (پھر تمہاری بزرگی میں کیا شک رہا) یہ سُنکر جناب نرجس خاتون بیٹھ گئیں اور  
شرامی گئیں۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ جب میں عشاء کی نماز پڑھ کر فارغ ہوئی تو  
میں نے روزہ افطار کیا۔ کچھ کھایا پیا اور اس کے بعد اپنے بستر پر جا لیٹی! اور سو رہی۔ جب  
آدھی رات ہوئی تو میں نماز شب کے لیے اُٹھی اور جب نماز شب سے فارغ ہوئی تو میں نے  
دیکھا کہ نرجس خاتون سو رہی ہیں اور کوئی نئی بات اُن کے لیے نہیں ہوئی۔ پھر میں بیٹھی تفتیش  
پڑھتی رہی۔ پھر لیٹ گئی۔ پھر گھبرا کر جاگ اُٹھی۔ اُس وقت بھی دیکھا کہ وہ سو رہی ہیں۔ پھر دیکھا  
کہ نرجس خاتون اُٹھیں پھر اُنہوں نے نماز پڑھی اور اُس کے بعد پھر سو رہیں۔ جناب  
حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ اب تو میرے دل میں شکوک پیدا ہونے لگے۔ اس پر ابو محمد علیہ السلام  
اپنے مقام سے باواز بلند ہوئے کہ بھوپا اماں جلدی مت کرو۔ وقت آ پہنچا۔ یہ حضرت فرماتی  
ہیں کہ میں نے سورۃ الم سجدہ اور سورۃ یٰسین کی تلاوت شروع کر دی۔ میں پڑھ رہی تھی  
کہ نرجس خاتون گھبرائی ہوئی اُٹھیں اور میں لپک کر اُن کے پاس پہنچی اور میں نے کہا بیٹی!  
اللہ تمہیں اپنی حفاظت میں رکھے کیا تمہیں کوئی چیز محسوس ہوتی ہے؟ بولیں ہاں بھوپا اماں  
محسوس ہوتی ہے تو میں نے کہا بیٹی! تم اپنے حواس ٹھکانے کر لو اور اپنی ساری توجہ ایک  
ہی طرف مبذول کرو۔ یہ وہی بات ہے جو میں تم سے کہ چکی تھی۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی  
ہیں کہ پھر مجھے ذرا غنودگی سی آگئی اور اب جو میں اس غنودگی سے چٹکتی ہوں تو معلوم ہوا  
کہ امام نے مجھے چھو کے ہوشیار کیا۔ اور کپڑا اٹھا کر دکھایا تو یکایک دیکھتی کیا ہو کہ حجت خدا  
تمام سجدہ کر نیوالے اعضا کو زمین پر ٹکائے ہوئے سجدہ خدا میں پڑے ہیں۔ میں ڈانسیں  
اُٹھا کر چٹا لیا تو دیکھتی کیا ہوں کہ ہر طرح سے پاک و پاکیزہ اور صاف و ستھرے ہیں۔ پس  
ابو محمد علیہ السلام نے پکار کر کہا کہ بھوپا اماں! میرے بچے کو میرے پاس لے آؤ۔ میں اُس  
اُن کی خدمت میں ایگئی تو حضرت نے ایک ہاتھ تو اُن کی پیچھے کے پیچھے رکھا اور اس طرح  
اُٹھایا کہ اُن کے پاؤں اپنے سینہ پر رکھ لیے۔ پھر اپنی زبان مبارک اُن کے مُنہ میں دیدی  
اور اپنا دوسرا ہاتھ اُن کی آنکھوں کا نوں اور تمام جوڑوں پر پھرایا۔ پھر فرمایا کہ بیٹا بولو! تو  
حجت اللہ یہ بولے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ اُس کے بعد جناب امیر المؤمنین پر اور اُورامہ علیہ السلام پر تا آنکہ خود اپنے والد ماجد پر درود بھیجا پھر چپ ہو گئے۔ پھر ابو محمد علیہ السلام نے مجھ کے فرمایا لو بھوپا اماں! اب انہیں ان کی ماں کے پاس لیجاؤ کہ یہ انہیں بھی سلام کر لیں اور پھر میرے پاس لے آنا۔ چنانچہ میں اُن کو لے گئی۔ اُنہوں نے اپنی والدہ کو سلام کیا اور میں پھر انہیں واپس لے آئی اور بیٹھک میں حضرت کے حوالے کر دیا۔ پھر حضرت نے فرمایا کہ بھوپا اماں! اب جب ساتواں دن ہو (اہل ہند کے اعتبار سے چھٹی) تو پھر تشریف لاؤ گا حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ صبح ہوئی تو میں امام زمان ابو محمد علیہ السلام کے سلام کو حاضر ہوئی۔ اور پردہ اٹھا کر اپنے آقا حجت خدا کو تلاش کیا تو انہیں نہ دیکھا۔ میں نے امام زمان کی خدمت میں عرض کی کہ قربان ہو جاؤں میرے آقا و سردار حجت خدا کیا ہوئے؟ فرمایا کہ بھوپا اماں! ہم نے اُن کو اُسی کے سپرد کر دیا ہے جس کے سپرد موئے علیہ السلام کی والدہ نے موئے علیہ السلام کو کر دیا تھا۔ جناب حکیمہ خاتون فرماتی ہیں کہ جب ساتواں دن ہوا تو میں حضرت کی خدمت میں آئی اور سلام کر کے بیٹھ گئی تو مجھ سے فرمانے لگے کہ جاؤ میرے بچے کو لے آؤ تو میں اپنے آقا و سردار حجت خدا کو ایک کپڑے میں لپیٹ کر لے گئی تو اُس دن بھی ویسے ہی عمل کیا جیسے پہلے دن کیا تھا۔ پھر اپنی زبان اُن کے منہ میں اس طرح دیدی گویا اُن کو دودھ پلا رہے ہیں یا شہد چڑا رہے ہیں۔ پھر فرمایا کہ بیٹا! باتیں تو کرو۔ تو حجت خدا نے پہلے تو فرمایا اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ۔ پھر جناب محمد مصطفیٰ اور جناب امیر المؤمنین اور دیگر ائمہ صلوات اللہ علیہم اجمعین پر درود بھیجا۔ یہاں تک کہ اپنے والد ماجد پر درود بھیج کر ٹھہر گئے۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔ وَنُرِيدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الدِّیْنِ اَسْتَغْفِرُ فِی الْاَرْضِ وَنَجْعَلُکُمْ اٰیٰتۃً وَنَجْعَلُکُمُ الْوَارِثِیْنَ ۝ وَنُمِیْنُ لَہُمْ فِی الْاَرْضِ وَنُرِیْ فِرْعَوْنَ وَہَامَانَ وَجُنُودَہُمَا مِنْہُمْ مَّا کَانَ لَہُمْ اَنْ یَّحْذَرُوْا ۝ اوی حدیث موسیٰ ابن قاسم بیان کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام حسن عسکری علیہ السلام کے خادم عقبہ سے یہ واقعہ دریافت کیا تو اُس نے کہا کہ جناب حکیمہ خاتون نے جو کچھ ارشاد فرمایا وہ حرف بحرف صحیح ہے۔

الخصائص میں سید رضی علیہ الرحمہ نے باسناد خود بروایت سہل ابن کسیر خدا تعالیٰ کے اس قول وَوَضَعْنَا الْاِنْسَانَ بِالْاَدْنٰی حُسْنًا (دیکھو صفحہ ۶۳۳ سطر ۲) کی تفسیر میں فرمایا کہ ان والدین میں سے ایک علی ابن ابیطالب علیہ السلام ہیں۔ پھر فرمایا کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جناب امیر المؤمنین صلوات اللہ وسلامہ علیہ

فرمایا کرتے تھے کہ دنیا بعد اس کے کہ ہم سے روگردان رہی ہے ضرور ہے کہ ہم پر ویسی ہی مہربان ہوگی جیسی لکھنی اونٹنی آخراپنے بچے پر مہربان ہو جاتی ہے اور اس کے بعد حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ (قول مترجم) اس مضمون کی کئی حدیثیں ہیں۔ ہم نے بنظر اختصار ایک ہی کا لکھنا کافی سمجھا۔

مسند فاطمہ علیہا السلام میں ابو جعفر محمد ابن جریر طبری علیہ الرحمہ نے بروایت جناب سلمان فارسی لکھا ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے ارشاد فرمایا کہ خدائے بزرگ و برتر نے کوئی نبی اور کوئی رسول ایسا مبعوث نہیں فرمایا جس کے لیے بارہ نقیب مقرر نہ کیے ہوں۔ سلمان فارسی کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ مضمون تو میں اہل توریت اور اہل انجیل سے بھی سُن چکا ہوں۔ آنحضرت نے فرمایا اچھا اے سلمان! میرے نقیبوں کو بھی جانتے ہو۔ ذرا یہ تو بتلا دو کہ وہ بارہ کون سے ہیں جن کو میرے بعد اس امت کے لیے خدا تعالیٰ نے منتخب فرمایا ہے؟ سلمان فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی کہ اس سے تو اللہ اور اُس کا رسول ہی زیادہ واقف ہیں۔ اس پر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا (لو اچھا اب غور سے سُن لو) سب سے پہلے خدا تعالیٰ نے مجھ کو اپنے نور کے خلاصہ سے پیدا کیا اور مجھے (اپنی معرفت و عبادت کی) دعوت دی۔ میں نے اُسکی اطاعت کی۔ پھر میرے نور سے علی کو پیدا کیا اور اُسے (اپنی معرفت و عبادت کی اور میری معرفت و اطاعت کی) دعوت دی۔ اُس نے بھی خدا تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کی۔ پھر علیؑ کے نور سے فاطمہ علیہا السلام کو پیدا کیا اور اُس کو (اپنی معرفت و عبادت اور ہماری معرفت و اطاعت کی) دعوت دی پس اب تو بھی حکم خدا کی اطاعت کی۔ پھر مجھ سے۔ علیؑ سے اور فاطمہ سے حسین علیہا السلام کو پیدا کیا۔ اُن کو ویسی ہی دعوت دی اور اُنہوں نے ویسی ہی اطاعت کی۔ پھر خدا تعالیٰ نے ہم پانچوں کے نام اپنے اسماء گرامی سے مشتق فرما کر رکھے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ محمود ہے اور میں محمد ہوں اور خدا تعالیٰ اعلیٰ ہے اور یہ علیؑ ہے اور خدا تعالیٰ فاطمہ ہے اور یہ فاطمہ ہے اور اللہ (صاحب) احسان ہے اور یہ حسن ہے اور اللہ محسن ہے اور یہ حسین ہے۔

پھر ہم سے اور نور حسینؑ سے نو امام پیدا کیے۔ اُن سب کو بھی ویسی ہی دعوت دی اور اُنہوں نے خدا تعالیٰ کے حکم کی ویسی ہی اطاعت کی۔ یہ واقعہ اس سے پہلے ہوا ہے کہ خدا تعالیٰ نے آسمان کی عمارت بنائی۔ اور زمین کا فرش بچھایا۔ اور ہوا اور پانی اور فرشتے اور ہمارے سوا اور آدمی پیدا کیے۔ ہم چودہ کے چودہ عالم نور میں خدا تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس کرتے تھے۔ اُس کا حکم سنتے تھے اور اُس کی اطاعت کرتے تھے۔ سلمان فارسی تو ہیں

کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں جو ان کے مرتبہ پہنچانے والا ہے اُسکا کیا رتبہ ہے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا اے سلمان! جو ان کو ایسا پہچانے جیسا ان کے پہچانے کا حق ہے اور جو ان کی پیروی کرے اور جو ان کے دوستوں سے دوستی کرے اور ان کے دشمنوں سے الگ تھلگ رہے واللہ وہ ہم میں محسوب ہوگا جہاں ہم پہنچینگے وہیں وہ بھی پہنچے گا اور جہاں ہم رہیں گے وہیں وہ بھی رہے گا۔ سلمانؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آیا اُن پر مجلسِ ایمان لانا کافی ہے، بغیر اس کے کہ ہم اُن کے ناموں سے اور اُن کے رشتوں سے واقف ہوں؟ (آنحضرتؐ نے فرمایا کہ کیوں! نام اور رشتوں سے واقفیت کیونٹں حاصل کرو؟) سلمانؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! بھلا مجھے اُنکی معرفت کیسے حاصل ہو؟ میں تو حسین علیہ السلام ہی تک پہنچتا ہوں۔ فرمایا ہاں حسینؑ کے بعد اُن کے بیٹے علی ابن الحسین سید العابدین علیہ السلام ہونگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے محمد ابن علی الملقب بہ باقر علیہ السلام ہونگے جس کے یہ معنی ہیں کہ انبیاء و مرسلین اولین و آخرین کے جتنے علوم ہوئے ہیں اُن سب میں مونث گافیاں کرنیوالے یعنی ہندی کی چند ہی تانیوالے اور بال کی کھال نکالنے والے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے جعفر بن محمد علیہ السلام ہونگے جو خدا کی سچی زبان ہونگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے موسیٰ ابن جعفر علیہ السلام ہونگے۔ جو خدا تعالیٰ کی راہ میں صبر کرنے کے سبب اپنے غصہ کو روکنے والے ہونگے اور اسی سبب سے کاظم مشہور ہونگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے علی بن موسیٰ علیہ السلام ہونگے جو امیر خدا پرہیزگار راضی ہونگے کہ رضا مشہور ہو جائیگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے محمد ابن علی علیہ السلام ہونگے جن کو خدا تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے برگزیدہ فرمائیگا۔ اُن کے بعد راہ خدا کے بتلانیوالے علی ابن محمد علیہ السلام ہونگے جو ہادی مشہور ہونگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے حسن بن علی علیہ السلام ہونگے جو خدا کے راز کے رازدار اور خاموش مشہور ہونگے۔ اُن کے بعد اُن کے بیٹے محمد ابن حسن علیہ السلام ہونگے جن کے القاب ہادی، مہدی، ناطق، قائم بحق اللہ (وغیرہ) ہونگے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے سلمان! تم بھی مہدی علیہ السلام کی خدمت میں پہنچو گے اور جو لوگ ایمان میں تمہاری مانند ہونگے وہ بھی۔ اور جو حقیقت معرفت کے ساتھ مہدی علیہ السلام سے تو لا رکھنے والے ہونگے وہ بھی۔ سلمانؓ فارسی فرماتے ہیں کہ اس پر میں نے خدا تعالیٰ کا بہت ہی شکر ادا کیا۔ پھر میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا اُن زمانہ تک میں زندہ رہونگا۔ فرمایا کہ اے سلمان! یہ آیت پڑھ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَٰئِهِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا

مَقْعُورًا هُمْ رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا (دیکھو صفحہ ۲۵۰ سطر ۲) سلمان کہتے ہیں کہ اس پر میرا شوق بڑھا اور میں بہت رويا۔ پھر میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! یہ آپ کا عہد مجھ سے ہے۔ فرمایا ہاں اُسی اللہ کی قسم جس نے محمد کو برحق رسول بنا کر بھیجا ہے یہ عہد میری طرف سے بھی ہے اور علیؑ کی طرف سے بھی ہے اور فاطمہؑ کی طرف سے بھی ہے اور حسنینؑ کی طرف سے بھی ہے اور نو اماموں کی طرف سے بھی ہے جو حسینؑ کی نسل میں سے ہونگے اور ہر ایک اُس شخص کی طرف سے بھی ہے جو ہم میں سے ہوگا اور ہم میں آملیگا۔ خدا کی قسم اے سلمان! اُس وقت ابلیس بھی حاضر کیا جائیگا اور اُس کا کل لشکر بھی۔ اور ہر وہ شخص آئیگا جس نے ایمان کو ایمان ہی سمجھ کر قبول کیا ہوگا اور ہر وہ شخص بھی لایا جائیگا جو کفر کو محض کفر ہی کی خاطر سے مانتا ہوگا (یعنی ہر خالص مومن اور ہر خالص کافر حاضر کیا جائیگا) تاکہ قصاص لیے جائیں اور جو خون ایسے ہوں کہ اُن کی دیت نہ لی گئی ہو اُن کی دیت دلانی جائے۔ اور ہر خون کا کما حقہ بدلہ ملے اور تمہارا پروردگار کسی کے حق میں ذرا سی بھی نا انصافی نہ کریگا۔ اس آیت وَ نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَشْهَادًا وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ه وَنُمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ کے اصل مطلب کا پورا ہونا یہی ہوگا۔ سلمان فرماتے ہیں کہ یہ سنکر میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے سامنے کھڑا ہو گیا اور اُس وقت سے سلمان کو اس کی پروا نہیں ہے کہ موت اُسے کب آئے یا وہ موت کے منہ میں کب چلا جائے۔

شیبانی نے کشف البیان میں یہ لکھا ہے کہ جناب امام محمد باقر اور جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے مروی ہے کہ یہ آیت جناب صاحب الامر علیہ السلام کی شان میں بالخصوص نازل ہوئی ہے جو آخر زمانہ میں ظاہر ہونگے۔ شاہان جابرین اور سرکش لوگوں کو ہلاک کریں گے۔ شرق سے غرب تک تمام زمین کے وہ جناب مالک ہونگے۔ پس وہ حضرت تمام زمین کو عدل و انصاف سے ملو کر دینگے جیسی کہ وہ ظلم و ستم سے بھڑکی ہوگی۔

من لا یحضرہ الفقیہ میں اور ایک اور حدیث میں ہے کہ جناب موسیٰ علیہ السلام کو ایفائے عہد سے

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۶۱۹

پہلے اپنی زوجہ سے ہم بستر ہونا جائز تھا اس لیے کہ اُن کو وحی کے ذریعہ سے معلوم ہو گیا تھا کہ وہ شرط پوری ہونے تک زندہ رہیں گے۔ اسی لیے اُنہوں نے دونوں مدتوں میں سے طولانی مدت وہاں بسر کی۔

الاکمال میں جناب رسول خدا سے منقول ہے کہ یوشع بن نون وصی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد تیس برس زندہ رہے زوجہ جناب موسیٰ یعنی صفراء بنت شعیب نبی نے یوشع پر خروج کیا اور کہا کہ بہ نسبت آپ کے خلیفہ ہونیکی میں زیادہ حقدار ہوں۔ پس زوجہ موسیٰ یوشع بن نون سے خوب لڑی۔ یوشع نے اُس کے ہمراہیوں کو قتل کر کے صفراء کو قید کر لیا اور اُنکی حرمت کو ضائع ہونے دیا (قول میر حکیم حیر اور صفراء کی کروت کی مشابہت) **لاحظہ طلب ہی** تفسیر برہان میں علامہ ابن بابویہ قمی علیہ الرحمہ سے بروایت انس منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حضرت شعیب علیہ السلام محبت پروردگار عالم میں یہاں تک روئے کہ بصارت جاتی رہی۔ خدا تعالیٰ نے پھر اُنکی بصارت عطا فرمادی۔ پھر اتنا روئے کہ نابینا ہو گئے۔ پھر خدا تعالیٰ نے اُنکی بصارت عطا فرمائی۔ پھر اتنا روئے کہ نابینا ہو گئے۔ پھر خدا تعالیٰ نے اُنکو بصارت عطا فرمائی یہاں تک کہ جب چوتھی مرتبہ نابینا ہونیکی نوبت پہنچی تو خدا تعالیٰ نے اُن کی طرف وحی فرمائی کہ اسے شعیب ایسا کھانٹا ہوتا رہیگا۔ اگر تمہارا یہ روناخون جہنم سے ہے تو ہم نے تم کو امان دی اور اگر شوق جنت کے سبب سے ہے تو ہم نے تم کو جنت عطا کی۔ اُس وقت اُنہوں نے عرض کی کہ اے میرے معبود! اور اے میرے سید و سر دار! تو خوب جانتا ہے کہ نہ میں تیرے جہنم کے خوف سے روتا ہوں اور نہ تیری جنت کے شوق میں بلکہ میرے دل میں تیری سچی محبت ہے اُس کی وجہ سے میں صبر نہیں کر سکتا۔ اس کے جواب میں خدا تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ جب تمہاری یہ حالت ہے تو ہم اپنے معزز پیغمبر موسیٰ بن عمران کو جسکا لقب کلیم اللہ ہے تمہاری خدمت میں دینگے۔ (یہ بنا تھی کہ موسیٰ علیہ السلام کا مدین میں ورود ہوا اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بیٹی سے شرط خدمت پر نکاح قرار پایا)۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۲۲۵

کافی میں ہے کہ کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں یہ عرض کی کہ عوام الناس

گمان کرتے ہیں کہ حضرت ابوطالب کافر تھے۔ فرمایا جھوٹے ہیں (خدا اُن پر لعنت کرے) وہ شخص کافر کیسے ہو سکتا ہے جو یہ کہے۔

اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّا وَجَدْنَا مُحَمَّدًا اٰیٰتًا كُتِبَتْ لَهَا الْوَحْيُ

(ترجمہ) کیا تم نہیں جانتے کہ ہم نے محمد کو دیا ہی نبی پایا جیسے کہ موسیٰ تھے اور یہ بات سب سے پہلے نوشتہ میں لکھی ہوئی ہے۔

اور دوسری حدیث میں یہ آیا ہے کہ حضرت ابوطالب کافر ہو کیونکر سکتے ہیں حالانکہ اُنکے



## یہ اقوال موجود ہیں ۵

لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّا ابْنَاءُ لَا مُكْدَبٍ	لَدَيْنَا وَلَا يُعْبَأُ بِقَوْلِ الْبَاطِلِ
وَابْيَضُ يُسْتَسْقَى النَّعَامُ بِوَجْهِهِ	ثَمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَزْوَاجِ

(ترجمہ) یہ تو وہ سب خوب جانتے ہیں کہ ہمارا بیٹا ہمارے نزدیک قابل تکذیب نہیں ہے اور یہودہ باتوں کی طرف توجہ بھی نہیں کیجا سکتی۔ وہ ایسا حسین و خوبصورت ہے کہ اُسکے روئے اقدس کا واسطہ دیکر بادلوں سے پانی طلب کیا جاتا ہے۔ وہ یتیموں کا والی اور بیوہ عورتوں کا جائے پناہ ہے۔

**قول صاحب تفسیر صافی**۔ سب سے اوپر کے شعر میں ”خُطِّبَ فِيَّ أَوَّلَ لِكْتُبِ“ آیا ہے۔ اسکا یہ مقصد ہے کہ یہ حکم سب سے پہلے نوشتہ یعنی لوح محفوظ میں ثبت فرما دیا گیا (۲) ابیض عرب کے محاورہ میں ایسے شخص کو کہتے ہیں جس کی عزت میں کبھی کوئی بڑھ نہ لگا ہو۔ یعنی وہ ہمیشہ ہر معاملہ میں رؤسفید رہا ہو۔

(۳) ثمال بروزن کتاب اُس فریادرس کو کہتے ہیں جو اپنی قوم کے معاملات کی درستی کرتا رہتا ہو۔

(۴) اَرَامِلُ جمع اَرْمَلَة کی ہے اور اَرْمَلَة اُس عورت کو کہتے ہیں جسکا شوہر نہ ہو۔ (قول مترجم) نیز اَرَامِلُ جمع اَرْمَلَة کی بھی ہے اور اَرْمَلَة کی بھی۔ اَرْمَلَة وہ مرد ہے جس کی عورت نہ ہو۔ اور اَرْمَلَة وہ عورت ہے جس کا مرد نہ ہو۔ مگر اَرَامِلُ کا مخصوص اور کثرت سے استعمال بے شوہر کی عورتوں ہی پر ہوتا ہے۔

کافی میں ہے کہ جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے کسی شخص نے یہ دریافت کیا تھا کہ آیا حضرت ابوطالب بحیثیت اوصیائے حضرت امیر میں ہونیکے جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ کے لیے بھی حجۃ اللہ تھے؟ فرمایا نہیں۔ بلکہ وہ وصایائے انبیاء کے ایک امین تھے جو انہوں نے آنحضرت تک پہنچا دیں۔ اس پر دریافت کیا گیا کہ جب انہوں نے وصیتیں آنحضرت تک پہنچا دیں تو اس سے تو صاف ثابت ہوا کہ حضرت ابوطالب حجۃ تھے اور آنحضرت اُن کے ماتحت۔ فرمایا ایسا ہرگز نہیں ہے۔ اگر جناب رسول خدا اُنکے ماتحت ہوتے تو پھر وصیت ہی اُن کو کیوں پہنچاتے۔ اس پر عرض کیا گیا تو پھر حضرت ابوطالب کی کیا حالت تھی؟ فرمایا کہ انہوں نے جناب رسول خدا کی رسالت کا اقرار کیا اور جو احکام آنحضرت لائے تھے اُن کا اقرار کیا۔ انبیاء کی وصیتیں اُنکے سپرد کیں اور اُسی دن انتقال فرما گئے۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب حضرت ابوطالب نے انتقال فرمایا تو جبریل امین جناب رسول خدا کی خدمت میں آئے اور عرض کرنے لگے۔ یا رسول اللہ! اب آپ مکہ سے تشریف لے جائیے کیونکہ یہاں آپ کا کوئی مددگار نہیں رہا۔ اور قریش آنحضرتؐ کو ضرر پہنچانیکے لیے ہیجان میں آئے ہوئے تھے۔ پس اس مشورہ کے بموجب آنحضرتؐ نے شہر مکہ کو چھوڑا اور مکہ معظمہ کے اطراف میں ایک پہاڑ کے پاس پہنچے جس کا نام محجون تھا اور اُسی میں پناہ لی۔

یہ انہی حضرتؐ سے منقول ہے کہ جبریل امین جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ عرض کی کہ یا رسول اللہ! پروردگار عالم آپ کو سلام پہنچاتا ہے اور یہ ارشاد فرماتا ہے کہ میں نے آتش جہنم کو اُس صلب پر حرام کیا ہے جس میں آپ کا نور رہا ہو اور اُس رحم پر حرام کیا ہے جس میں آپ حمل میں رہے ہوں اور اُس گود پر حرام کیا ہے جس میں آپ نے پرورش پائی ہو۔ پس صلب سے مراد آنحضرتؐ کے والد ماجد عبد اللہ ابن عبد المطلب کا صلب ہے اور بطن یا رحم سے مراد جس کے حمل میں آنحضرتؐ رہے جناب آمنہ بنت وہب ہیں اور وہ گود جس نے آپ کی پرورش کی اُس سے حضرت ابوطالب کی گود مراد ہے۔ اور ایک روایت میں اتنا اور آیا ہے کہ حضرت ابوطالب کی شامل اُن کی زوجہ حضرت فاطمہ بنت اسد بھی ہیں (کیونکہ دونوں نے اپنی اپنی گود میں کھلایا اور پرورش کی)۔

تفسیر عیاشی میں زہری سے منقول ہے کہ ایک شخص جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں آیا اور اُس نے حضرتؐ سے کوئی بات پوچھی جس کا آپ نے کوئی جواب نہ دیا۔ اُس وقت اُس شخص نے (بطریق غصہ) یہ کہا کہ اگر آپ اپنے باپ کے بیٹے ہیں تو آپ بت پرستوں کی اولاد ہیں۔ حضرتؐ نے فرمایا (خدا تجھ پر لعنت کرے) تو جھوٹ بکتاب ہے۔ خدا ستعالے نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ (اپنے بیٹے) اسمعیل علیہ السلام کو مکہ میں پہنچا دیں۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور خدا ستعالے سے یہ عرض کی ”رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ إِلَّا صُنَّامًا“ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۷۳ سطر ۷) پس اولاد اسمعیلؑ میں سے کسی نے کبھی بت کی پرستش نہیں کی۔ ہاں عرب ضرورتوں کو پوجنے والے تھے۔ رہی اولاد اسمعیلؑ۔ اُن میں سے بعض تو یہ کہہ یا کرتے تھے ”هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ“ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۷۳ سطر ۷) اور اس طرح کافر ہو جاؤ تو مگر بت کو کبھی نہ پوجتے تھے یعنی مشرک ہرگز نہ تھے۔ مالکی شیخ طوسی علیہ الرحمہ میں بروایت عبد الرحمن ابن کثیر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے اور اُن حضرتؐ نے بتوسط اپنے والد ماجد کو اپنے جد امجد کی ایک حدیث نقل فرمائی ہے جو اُن حضرتؐ نے جناب امام حسن علیہ السلام کو

سماعت فرمائی تھی اور وہ ایک واقعہ تھا جو ان حضرت کو طلحہ اور معاذیہ کے ساتھ پیش آیا تھا۔ چنانچہ جناب امام حسن علیہ السلام نے اُن دونوں ملعونوں سے یہ ارشاد فرمایا کہ اب رہی قرابت تو وہ مشرک کو بھی نفع پہنچائیگی اور خدا کی قسم مومن کے لیے تو بہت زیادہ نافع ہوگی چنانچہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے چچا جناب ابوطالب سے عین حالت احتضار میں یہ فرمایا کہ آپ کَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ لیں کہ میں اس کے ذریعہ سے قیامت کے دن آپ کے حق میں شفاعت کروں گا حالانکہ (یہ امر مسلم ہے کہ) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جب تک پورا یقین نہ ہوتا نہ اپنے چچا سے ایسی بات فرماتے نہ ایسا وعدہ کرتے اور (اس سے بھی کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ) یہ بات سوائے ہمارے بزرگ یعنی حضرت ابوطالب علیہ السلام کے کسی دوسرے کے لیے جائز ہی نہیں کیونکہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَلَيَسِّرَ اللَّهُ لِلَّذِينَ يَحْمِلُونَ السِّيَّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كَقَارِذَةٍ أَوْ لَيْسَ أَغْتَدَّ نَالَهُمْ عَنْ آبَائِهِمْ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۲۶ سطر ۹)

روایت عبد اللہ ابن عباس خود حضرت عباسؓ سے منقول ہے کہ حضرت ابوطالب نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کی کہ بھتیجے! آیا اللہ نے تمہیں رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا جی ہاں تب حضرت ابوطالب نے کہا کہ اچھا مجھے کوئی معجزہ دکھا دیجیے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میں اس درخت کو آپ کی خاطر سے بلاتا ہوں۔ چنانچہ اُسے بلایا تو وہ آگیا اور آنحضرتؐ کے سامنے اُس نے سجدہ کیا پھر اپنی جگہ لوٹ کر چلا گیا۔ اُس وقت حضرت ابوطالب نے فرمایا کہ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ یقیناً سچے رسول ہیں (اس کے بعد اپنے بیٹے سے مخاطب ہو کر فرمایا) یا علی! تم اپنے ابن عم کی اطاعت کرو۔ کئی حدیثوں میں یہ مضمون جناب امام جعفر صادق علیہ السلام اور حضرت عباسؓ ابن عبد المطلب کی روایتوں سے وارد ہوا ہے کہ حضرت ابوطالب علیہ السلام حسابِ جمل کی رُو سے داخل اسلام ہوئے تھے اور امام علیہ السلام نے اپنی صُغریٰ باندھ کر ۳۶ کا عد بھی ظاہر کیا۔

ابو الحسن محمد ابن احمد داؤدی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت ابوالقاسم حسین ابن روح قدس اللہ روحہ (سفیر جناب صاحب العصر والزمان عجل اللہ فرجہ) کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک شخص نے اُن سے یہ سوال کیا کہ حضرت عباسؓ کے اس قول کے کیا معنی ہیں (جو انہوں نے آنحضرتؐ سے فرمایا تھا کہ) آپ کے چچا ابوطالب

صحابِ مجمل کی رو سے اسلام لے آئے اور اپنے ہاتھ سے ۳۴ کا اشارہ کیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس سے مطلب اِلٰہُ اَحَدٌ جَوَادٌ تھا۔ اور اس کی تفسیر اس طرح ارشاد فرمائی کہ الف کا عدد ایک ہے تو لام کے ۳۰۔ اور ہ کے ۵۔ پھر الف کا ایک ح کے ۸ دال کے ۴۔ پھر ح کے ۳ واو کے ۶۔ الف کا ایک اور دال کے ۴۔ اور مجموعہ ان سب کا ۳۴ ہے۔

اصحٰب ابنِ نباتہ سے منقول ہے کہ میں نے خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو یہ فرماتے سنا کہ خدا کی قسم نہ میرے باپ نے کبھی بُت کی پرستش کی اور نہ میرے دادا عبدالمطلب نے اور نہ اُن کے والد ہاشم نے اور نہ اُن کے والد عبد مناف نے۔ اس پر کسی نے عرض کی کہ آخر وہ کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ فرمایا بیت اللہ کی طرف رخ کر کے دین ابراہیم علیہ السلام کے مطابق نماز پڑھا کرتے تھے اور اُسی پر قائم تھے۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت اسد حضرت ابوطالب علیہ السلام کی خدمت میں اس غرض سے آئیں کہ اُن کو جناب رسولِ خدا کی ولادت کی خوشخبری سنائیں تو حضرت ابوطالب نے فرمایا کہ ایک سبت تم صبر کرو تو میں بھی تمہیں ایسے ہی شخص کی خوشخبری دوں گا۔ فرق اس قدر ہو گا کہ اُس میں نبوت نہو گی۔ حضرت نے خود ارشاد فرمایا کہ سبت سے مراد تیس برس ہیں اور جناب رسولِ خدا کی ولادت اور حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام کی ولادت میں تیس ہی برس کا فاصلہ ہے۔

علامہ ابن بابویہ القمی علیہ الرحمہ نے کتاب التوحید میں حضرت ابوطالب علیہ السلام کے کچھ اشعار نقل کیے ہیں از آجملہ اشعار ذیل بھی ہیں ۵

اَنْتَ الْاَمِيْنُ مُحَمَّدٌ	قَوْمٌ اَعَزُّ مَسْوَدٌ	لِمَسْوَدِيْنَ اَطَابِبٌ	كِرْمٌ هُوَ اَوْ طَابٌ لِّمَوْلَدٍ
اَنْتَ السَّعِيْدُ مِنَ السُّعُوْدِ	يَكْنُقُكَ الْاَسْعَدُ	مِنْ اَبْعَادٍ كَمْ زِلْ	فِيْنَا وَصِيٌّ مَّرْمُودٌ
فَلَقَدْ عَرَفْتُكَ صَادِقًا	بِالْقَوْلِ لَا تَنْفَعُكَ	فَارَزْتُ تَنْطِقُ بِالصَّوَابِ	وَاَنْتَ طِفْلٌ اَصْرَدُ

(ترجمہ) تم امین ہو محمد ہو سب سے زیادہ عزت دار سردار ہو۔ تم سرداروں اور پاک انسانوں کے فرزند ہو جو کریم الاصل تھے۔ تمہاری جائے ولادت بہت اچھی ہے۔ تم نیک نجاتوں کے سعید فرزند ہو اور سعید لوگ ہی آپ پر احاطہ کیے رہے۔ آدم علیہ السلام کے بعد سے یکے اب تک ہمارے خاندان میں کوئی نہ کوئی ہدایت کرنیوالا وصی برابر جلا آتا ہے۔ اسی سے میں آپ کو خوب پہچانتا ہوں کہ آپ کی ہر بات سچی ہے کوئی خلاف عقل نہیں۔ اور آپ تو اس وقت سے جبکہ آپ بچے ہی تھے حق ہی حق باتیں کہتے رہے۔

ابن بابویہ علیہ الرحمہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوطالب نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی مدح میں اسی قسم کا مضمون اپنے قصیدہ لامیہ میں بھی فرمایا ہے ۵

وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ سَيِّدٌ مَقْشَرٌ	إِذَا فَايَسُّوْكَ عِنْدَ دَفْنِ التَّفَاضِلِ
فَايِدَكَ رَبُّ الْعِبَادِ بِنُورِهِ	وَإِظْهَرَ دِينًا حَقَّهُ غَيْرَ زَائِلِ

اور انہی میں سے یہ اشعار بھی ہیں ۵

وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْعَامُ بِوَجْهِهِ	رَبِّيعُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلزَّوَالِ
يُطَيِّفُ بِالْهَلَاكِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ	فَتَمُّ عِنْدَكَ لِي نِعْمَةٌ وَفَوَاضِلِ
وَمِنْ أَنْ صَدَّقَ لَا يَخِينُ شَعِيرَةً	وَمِيزَانُ عَدْلٍ وَزَنُّهُ غَيْرُ عَائِلِ

ان ترجمہ (جب بزرگی دینے کے وقت لوگ اُس کی بزرگی کا اندازہ کریں تو تمام آدمیوں میں کوئی شخص اُن کے مانند گروہوں کا سردار نہیں ہے۔ بندوں کے پروردگار نے اپنے نور کے ذریعے سے اُنکی تائید کی ہے اور انہوں نے ایسا دین ظاہر کیا ہے جس کا حق ہونا کبھی زائل نہوگا۔

”اور وہ ایسے تبرک ہیں کہ اُن کے روئے روشن کا واسطہ دیکر بادلوں سے پانی طلب کیا جاتا ہے۔ وہ تیموں کو باغ و بہار اور بیواؤں کو جائے پناہ ہیں۔ یہ بنی ہاشم میں سک رہنے والے ہیں جن کے گرد فقرا جمع رہتے ہیں۔ پس وہ لوگ ان سے پاس ہر طرح کی نعمتوں سے بہرہ یاب ہو رہے ہیں۔ اور وہ سچائی کی میزان ہیں جو جو بھر بھی کم نہیں ہوتی اور وہ عدل کی ترازو ہیں جسکی تول ہمیشہ پوری ہی اُترتی ہے۔

تفسیر مجمع البیان میں علامہ طبرسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوطالب علیہ السلام کے ایمان پر اہلبیت علیہم الصلوٰۃ والسلام کا اجماع ثابت ہے اور اُن حضرات کا اجماع حجت ہے اس لیے کہ وہ ثقلین میں سے ایک ثقل ہیں جن کے اتباع کا حکم جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے اس مشہور قول کے بموجب دیا ہے۔

”مَا اِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِي“ (جب تک تم ان دونوں سے متمسک رہو گے ہرگز ہرگز گمراہ نہو گے)

علامہ طبرسی علیہ الرحمہ نے مضمون متذکرہ بالا قول باری تعالیٰ وَهُمْ يَكْفُرُونَ عَنْهُ وَيُنَازِعُونَ عَنْهُ (دیکھو صفحہ ۲۰۷ سطر ۹) کی تفسیر میں بیان کیا ہے اور وہی حضرت ابوطالب علیہ السلام کے کچھ اشعار بھی لکھے ہیں جو اُن کے ایمان پر دلالت کرتے ہیں۔

مگر ہم بخوف طوالت اُن کو چھوڑ دیتے ہیں۔

جناب سید ابن طاووس علیہ الرحمہ اپنی کتاب ظرافت میں فرماتے ہیں کہ عجائبات سے یہ بات ہے کہ دشمنانِ اہلبیت علیہم السلام کا تعصب اس درجہ بڑھ گیا ہے کہ انہوں نے یہ گمان کر لیا کہ خدا تعالیٰ نے اپنے نبی سے جو یہ فرمایا "اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَجَبْتَ" اس میں "مَنْ اَجَبْتَ" سے حضرت ابوطالب مراد ہیں۔ حالانکہ ابوالجود بن رشادہ و عظمیٰ نے اپنی کتاب نزول القرآن میں اسی آیت کے بارے میں حسن ابن فضل کا یہ قول نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ کیونکر کہا جاتا ہے کہ یہ آیت حضرت ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی حالانکہ یہ سورت جس میں یہ آیت ہے مدینہ منورہ میں جو سورتیں نازل ہوئیں ان میں سب سے آخر ہے حالانکہ حضرت ابوطالب علیہ السلام کا انتقال جبکہ آنحضرت مکہ ہی میں تھے اور اسلام کا آغاز تھا جب ہی ہو چکا تھا۔ اور یہ آیت حرث ابن نعمان بن عبد مناف کے بارے میں نازل ہوئی ہے جن سے آنحضرت بہت محبت رکھتے تھے اور چاہتے تھے کہ وہ اسلام لے آئیں۔ ایک دن انہوں نے آنحضرت کی خدمت میں یہ بات عرض کی کہ ہم خوب جانتے ہیں کہ آپ یقیناً برحق ہیں۔ اور جو کچھ آپ لیکر آئے ہیں وہ بھی سب برحق ہے۔ لیکن آپ کے اتباع سے ہم کو یہ بات روکتی ہے کہ عرب اپنی کثرت اور ہماری قلت کے سبب ہم کو اس سرزمین سے معذور کر دینگے۔ اور ہم میں ابھی اتنی قوت ہے جس سے ہم ان کا مقابلہ کر سکیں۔ اسی پر یہ آیت نازل ہوئی اور آنحضرت بوجہ ان کے میلان کے جو اسلام کی طرف تھا ان کو اسلام ہی میں شمار فرماتے تھے۔ اسی طرح جناب سید ابن طاووس علیہ الرحمہ یہ ارشاد فرماتے ہیں کہ کسی مسلمان کے لیے جو ان روایتوں کو جانتا ہو اور ان آیات کے مضمون سے واقف ہو یہ کیونکر جائز ہو سکتا ہے کہ وہ حضرت ابوطالب کے ایمان سے انکار کرے۔ حالانکہ حضرت ابوطالب علیہ السلام کی وصیت کی روایتیں جو انہوں نے اپنے بیٹے علی علیہ السلام کو جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ساتھ دینے کے بارے میں فرمائیں پہلے گزر چکی ہیں اور ان کے اس قول کا بھی ذکر ہو چکا ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سوائے نیکی کے اور کسی بات کی طرف بلائینگے ہی نہیں اور آنحضرت کا یہ قول بھی مذکور ہو چکا "جَوَاكُ اللّٰهُ خَيْرٌ اَيَّ اَعْمٍ" (چچا جان! خدا آپ کو جزا خیر دے) نیز آنحضرت کا یہ قول کہ اگر چچا اس وقت زندہ ہوتے تو اسلام کا عروج اور ہماری ترقی دیکھ کر ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوتیں۔ اور اگر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس کا علم نہ ہوتا کہ حضرت ابوطالب مومن مرے ہیں تو وہ بھی حضرت ابوطالب کے حق میں دعائے خیر نہ فرماتے اور نہ کبھی اس بات کی شہادت دیتے کہ اسلام کے



عروج اور ہماری ترقی سے اُنکی آنکھیں ٹھنڈی ہوتیں۔ اور اگر امت میں سے کسی اور کی گواہی حضرت ابوطالب کے ایمان کے بارے میں سوائے عترت جناب رسول خدا کی گواہی کے نہ بھی ہو تو بھی تمام امت پر عترت رسول خدا کی گواہی کی تصدیق واجب و لازم ہے۔ اس لیے کہ اُن کے نبیؐ نے گواہی دی ہے کہ میری عترت کتاب خدا سے ہرگز جدا نہ ہوگی اور اس میں کسی قسم کا شک ہی نہیں ہو سکتا کہ عترت جناب رسول خدا حضرت ابوطالب کے باطنی حالات سے بہ نسبت غیروں کے بہت زیادہ واقف ہیں اور شیعیان اہلبیت کا اس بات پر اجماع ہو چکا ہے کہ جناب ابوطالب یقینی مومن تھے اور اس بارے میں اُن کی تصنیفات موجود ہیں۔ علامہ ابن بابویہ علیہ الرحمہ باسناد خود علی ابن عقبہ سے اور وہ اپنے والد عقبہ سے روایت کرتے ہیں عقبہ کہتے ہیں کہ میں نے جو جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم اپنے کل معاملات خدا کے واسطے کرو اور آدمیوں کے لیے کچھ نہ کرو۔ اس لیے کہ جو کچھ بھی اللہ کے واسطے ہوتا ہے وہی خدا کے ہاں قبول ہے اور جو کچھ آدمیوں کے لیے ہوتا ہے وہ خدا کی جناب میں بار ہی نہیں پاتا اور معاملات میں لوگوں سے جھگڑانہ کرو اس لیے کہ جھگڑا کر نادل کو مریض بنا دیتا ہے۔ دیکھو خدا تعالیٰ نے اپنے نبی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرمایا "اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ" نیز فرمایا "اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ" (دیکھو صفحہ ۳۴۹ سطر ۱۰) سو تم لوگوں کو اُن کے حال پر چھوڑ دو کیونکہ لوگوں نے تو جو کچھ اخذ کیا ہے وہ معمولی آدمیوں سے اخذ کیا ہے اور تم نے جو کچھ لیا ہے وہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے لیا ہے۔ میں نے خود اپنے والد ماجد جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو یہ فرمائی ہوئے سنا ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے کسی بندہ کے لیے یہ لکھ دیا کہ وہ ہمارے امر میں داخل ہو جائے تو وہ اُس پرندہ کی نسبت زیادہ تیزی سے داخل ہوگا جو اپنے گھونسلے میں جا گھستا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۲۷

کافی میں حدیث مرفوع بروایت عبد الغزیز ابن اسلم منقول ہوئی ہے (وہ پوری حدیث مع ترجمہ درج کی جاتی ہے) راوی کا بیان ہے کہ ہم شہر مرو میں جناب امام رضا علیہ السلام کی عیث میں موجود تھے اور ہم وہاں پہنچنے کے ابتدائی زمانہ میں ایک جمعہ کے دن جامع مسجد میں اکٹھے ہوئے۔ لوگوں نے امر امت کا ذکر پھیرا اور یہ بھی ذکر نکلا کہ آدمیوں کا اس معاملہ میں کس قدر

اختلاف ہے پس میں اپنے آقا اور سید جناب امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور امام امت کے بارے میں لوگوں نے جو جو گفتگو کی تھی وہ سب اُن حضرت سے عرض کی حضرت یہ سب باتیں منکر مبسم ہوئے پھر یوں ارشاد فرمایا۔ **يَا عَبْدَ الْعَزِيزِ جَهْلُوا الْقَوْمَ وَخُلْ عَوَامًا اَدْيَا يَهْمُ اَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَقْبِضْ نَبِيَّهٗ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ حَتَّىٰ اَكْمَلَ لَهُ الدِّينَ وَانْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِيهِ تَبْيَانُ كُلِّ شَيْءٍ بَيِّنٍ فِيهِ الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ وَالْحُدُودُ وَالْأَحْكَامُ وَجَمِيعُ مَا يَحْتَاجُ الْبَيِّنَ النَّاسُ كَمَلًا وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ وَاَنْزَلَ فِيهِ مَا اَنْزَلَ فِي حُجَّةِ الْوُدَاعِ وَهِيَ اخِرُ عُمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ الْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا وَمَرْءًا مَامًا مِنْ تَمَامِ الدِّينِ وَلَمْ يَمُضِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ حَتَّىٰ بَيَّنَّ لِأُمَّتِهِ مَعَالِمَ دِينِهِمْ وَأَوْضَحَ لَهُمْ سَبِيلَهُمْ وَتَرَكَهُمْ عَلَى سَبِيلِ قَصْدِ الْحَقِّ وَأَقَامَ لَهُمْ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَمًا وَآمَامًا وَمَا تَرَكَ شَيْئًا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْأُمَّةُ فَمَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكْمِلْ دِينَهُ فَقَدْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ وَمَنْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ**

(ترجمہ) اے عبد العزیز لوگ جاہل ہیں اور اپنے دین کو باری میں دھوکا کھائے ہوئے ہیں یقیناً خدا بزرگ برتر نے اپنے نبی کو اُس وقت تک نہیں اُٹھایا جب تک کہ اُنکے لیے دین کو کامل نہ کر دیا۔ اور اُن پر قرآن مجید نازل نہ فرما دیا جس میں ہر چیز کا واضح بیان موجود ہے اُس میں حلال کو حرام کو حد و حدود کو احکام کو اور تمام اُن چیزوں کو جن کی آدمیوں کو ضرورت پڑتی ہے پورا پورا کھول کر بیان کر دیا ہے چنانچہ ارشاد فرماتا ہے جو اس کتاب میں کسی طرح کی کمی نہیں کی اور حجۃ الوداع میں جو آنحضرت کی آخر عمر میں ہوا جو کچھ نازل فرمایا وہ بھی اس کتاب میں موجود ہے (اور وہ یہ آیت ہے) آج کے دن میں تمہاری یو تمہاری دین کو کامل کر دیا اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی اور دین اسلام کو تمہارے لیے پسند کر لیا۔ امام امت دین کا پورا کر نیوالا ہے اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اُس وقت تک تشریف نہیں لائے جب تک کہ آنحضرت نے اپنی امت کو لے کر اُن کو دین کی ضروری باتیں صاف بیان نہ کر دیں اور اُن کو اُنکا راستہ صاف بتلانا دیا اور اُن کو ایسے راستہ تک پہنچانا دیا جو سیدہا حق تک لے جا سکے اور علی علیہ السلام اُن کے لیے علم ہدایت اور امام بنا کر قائم نہ کر دیا اور کوئی چیز آنحضرت نے ایسی نہ چھوڑی جس کی امت کو ضرورت پڑتی ہو (اور آنحضرت نے اُس کو واضح نہ کر دیا ہو) پس جس شخص کا یہ گمان ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو مکمل نہیں کیا وہ کتاب خدا کا رد کر نیوالا ہے اور جو کتاب خدا کا رد کر نیوالا ہے

فَهُوَ كَاذِبٌ هَلْ تَعْرِفُونَ فَضْلَ الْإِمَامَةِ وَحُجَّتَهَا مِنْ الْأَمَّةِ فَيَجُوزُ فِيهَا اخْتِيَارُهُمْ  
 أَنَّ الْإِمَامَةَ أَجَلٌ قَدَرًا وَأَعْظَمُ شَأْنًا وَأَعْلَى مَكَانًا وَأَمْنَعُ حَانِبًا  
 وَأَبْعَدُ غَوْرًا مَنْ أَنْ يَبْلُغَهَا النَّاسُ بِعُقُولِهِمْ أَوْ بِنَالِ لُؤْهَائِهَا بِأَرْبَعِ أَوْ يَقِيمُوا  
 إِمَامًا بِاخْتِيَارِهِمْ إِنَّ الْإِمَامَةَ خَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا إِبْرَاهِيمَ  
 الْحَلِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بَعْدَ النَّبُوَّةِ وَالْحُلَّةِ مَرْتَبَةً ثَالِثَةً وَفَضِيلَةً  
 شَرَفَهُ بِهَا وَأَشَارَ بِهَا جَلَّ ذِكْرُهُ فَقَالَ رَأَيْتُ جَاعِلَكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا فَقَالَ  
 الْحَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ سُرُورًا بِهَا وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
 لَا يَنْتَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ فَأَبْطَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ إِمَامَةَ كُلِّ ظَالِمٍ إِلَى يَوْمِ  
 الْقِيَامَةِ فَصَارَتْ فِي الصَّفْوَةِ شَرَّ أَكْرَمِهِ اللَّهُ تَعَالَى بِأَنْ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي ذُرِّيَّتِهِ  
 أَهْلَ الصَّفْوَةِ وَالطَّهَارَةِ فَقَالَ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا  
 صَالِحِينَ وَجَعَلْنَا هُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) وہ کافر ہے۔ آیا تم لوگ امامت کے رتبہ کو اور امت سے امام کو جو نسبت ہو  
 اس نسبت کو پہچانتے بھی ہو کہ امت کا امام کو منتخب کر لینا جائز ہو جائے (یہ خوب سمجھ لو کہ) امت  
 کی قدر اس سے کہیں زیادہ ہے اور اس کی شان اس سے کہیں بڑی ہے اور اس کی منزلت اس سے  
 کہیں اعلیٰ ہے اور وہ اس سے کہیں محفوظ تر ہے اور اس کی گہرائی اس سے کہیں زیادہ ہے کہ  
 آدمیوں کی عقلیں اس کی حد تک پہنچ سکیں یا لوگ اپنی رایوں سے اس کو پاسکیں یا اپنے اختیار  
 (و انتخاب) سے امام بناسکیں۔ امامت وہ رتبہ ہے جس سے خدا تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 کو بعد نبوت و خلقت کے تیسری مرتبہ مخصوص فرمایا اور (امامت) وہ فضیلت ہے جس سے اُن حضرت  
 کو مشرف فرمایا اور اپنے کلام پاک میں اس کا ذکر اس شان سے کیا کہ فرمایا ”میں تم کو کل آدمیوں  
 کا امام مقرر کر نیوالا ہوں“ حضرت خلیل اللہ اس سے اتنی خوش ہوئے کہ اُنہوں نے عرض کی اور میری اولاد  
 سے۔ خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ میری (اس) ظالم فائدہ نہ اٹھائینگے۔ پس اس آیت و قیامت کے  
 دن تک کے لیے ہر ظالم کی امامت کو باطل کر دیا اور وہ صرف پاک و پاکیزہ لوگوں کے لیے رہی۔ پھر  
 خدا تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ اکرام فرمایا کہ اُن کی اولاد میں اس امامت کو ایسی لوگوں  
 کو یقیناً دیا جو صاحبان عصمت و طہارت ہو چنانچہ فرمایا اور ہم نے اُسے (بیٹا) اسحاق اور پوتا یعقوب  
 عنایت کیا اور ان میں سے ہم نے ہر ایک کو نیک بنایا اور اُن کو ہم نے ایسا امام بنایا کہ وہ ہمارے  
 حکم کے بموجب ہدایت کیا کرتے تھے اور اُن کی طرف ہم نے نیکیاں کرنے کی اور نماز پڑھنے کی

إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ هَفَلَمْ يَزِلْ فِي ذُرِّيَّتِهِ  
بِرْثَهَا بَعْضٌ عَنْ بَعْضٍ قَرْنَا فَقَرْنَا حَتَّى وَرَفَعَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَالَ جَلَّ وَتَعَالَى إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ  
وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ هَفَلَمْ تَكُنْ لَهُ خَاصَّةً فَقُلْنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَيْنَا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى  
رَسْمٍ مَّا فَرَضَ اللَّهُ نَصَّارَتُ فِي ذُرِّيَّتِهِ الْأَوْصِيَاءَ الَّذِينَ اتَّاهُمُ اللَّهُ الْعِلْمَ  
وَالْإِيمَانَ يَقُولُهُ جَلَّ وَعَلَا وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ فَقَدْ لَبِثْنَاكُمْ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَمَنْ فِي وَلَدٍ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَاصَّةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
إِذْ لَا نَبِيَّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَمَنْ آيَنَ يَخْتَارُهُ هُوَ لَا إِجْمَالَ  
أَنَّ الْإِمَامَةَ هِيَ مَنْزِلَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَارِثَةُ الْأَوْصِيَاءِ إِنَّ الْإِمَامَةَ خِلَافَةُ اللَّهِ  
وَخِلَافَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَمَقَامُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اور زکوٰۃ دینے کی وحی فرمائی اور وہ سب کے سب ہماری بندگی کریں گے  
تھے۔ پس امامت انہی کی اولاد میں رہی اور ہر زمانہ میں ایک سے دوسرے کو وراثت پہنچتی گئی یہاں  
کہ خدا تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اسکا وارث قرار دیا جس کے بارے میں خدا کے  
بزرگ و برتر نے فرمایا بلا شک بمقابلہ کل آدمیوں کے ابراہیم سے زیادہ خصوصیت اُن لوگوں کو  
ہے جو اُن کے پیرو ہیں اور اس نبی کو ہے اور اُن لوگوں کو ہے جو اس پر ایمان لائے ہیں اور اللہ  
کے مومنوں کا کار ساز ہے۔ پس امامت آنحضرت کے لیے اس طرح خاص ہو گئی اور آنحضرت نے  
وہ علی مرتضیٰ علیہ السلام کو حکیم خدا کی رو سے انہی قواعد کے بموجب جو اللہ نے واجب کیے تھے  
حوالہ فرمادی۔ اسی وجہ سے وہ اوصیاء جن کو اللہ تعالیٰ نے علم و ایمان عطا فرمایا تھا انہی حضرت  
کی ذریت میں ہوئے جیسا کہ خدا کے بزرگ و برتر فرماتا ہے۔ اور وہ لوگ جن کو علم و ایمان دیا گیا تھا  
یہ کہیں گے کہ تم تو خدا کے نوشتہ کے بموجب قیامت کے دن تک رہے۔ پس امامت اولاد علی علیہ السلام  
میں قیامت کے دن تک مخصوص ہو گئی اس لیے کہ بعد جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کو  
اور کوئی نبی ہی نہیں پس یہ جاہل لوگ انتخاب کا اختیار کہاں سے لائے۔ امامت تو  
انبیاء کی منزلت اور اوصیاء کی وراثت ہے۔ امامت فی الحقیقت خدا کی خلافت اور  
جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خلافت اور جناب امیر المؤمنین  
علیہ السلام کا مقام اور حسین علیہما السلام کی میراث ہے۔ امامت

وَعِزَاتُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِنَّ الْإِمَامَةَ زَمَامُ الدِّينِ وَنِظَامُ  
 الْمُسْلِمِينَ وَصَلَاةُ الدُّنْيَا وَعِزُّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الْإِمَامَةَ أَسُّ الْإِسْلَامِ الثَّانِي  
 وَفَرْعُهُ الشَّامِي بِالْإِمَامِ تَعَامُ الصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَالصِّيَامُ وَالْحَجُّ وَالْجِهَادُ وَتَوْفِيَةُ  
 الْفَتَى وَالصَّدَقَاتُ وَامْتِصَاءُ الْحُكْمِ وَدِرْ وَالْأَحْكَامُ وَمَنْعُ الثَّغُورِ وَالْأَطْرَافِ الْإِمَامُ  
 يُحِلُّ حَلَالَ اللَّهِ وَيُحَرِّمُ حَرَامَ اللَّهِ وَيُقِيمُ حُدُودَ اللَّهِ وَيَدُتُّ عَنْ دِينِ اللَّهِ وَ  
 يَدْعُو إِلَى سَبِيلِ رَبِّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَالْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ الْإِمَامُ كَالشَّمْسِ  
 الطَّالِعَةِ الْمُجَنَّبِي نُورَهَا لِلْعَالَمِ وَهِيَ فِي الْأُنْفِ بِحَيْثُ لَا تَنَالُهَا الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارُ  
 الْإِمَامُ الْبَدْرُ الْمُنِيرُ وَالسِّرَاجُ الزَّاهِرُ وَالنُّورُ السَّاطِعُ وَالنَّجْمُ الْهَادِي فِي غِيَابِ  
 الدُّجَى وَأَجْوَارِ الْبُلْدَانِ وَالْقِنْدَارُ وَالْحَجُّ الْبَحَارِ الْإِمَامُ الْمَاءُ الْعَذْبُ عَلَى الظَّمَاءِ  
 وَالدَّالُّ عَلَى الْهُدَى الْمُنْجِي مِنَ الرَّذَى الْإِمَامُ النَّارُ عَلَى الْيَقَاعِ الْحَارَّةِ اصْطَلَى  
 وَالدَّلِيلُ فِي الْمَهَالِكِ مَنْ قَارَقَهُ فَهَالِكٌ الْإِمَامُ السَّحَابُ الْمَطَرُ وَالْغَيْثُ الْمَطْلُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) دین کی بات اور چیز ہے جس سے مسلمانوں کا نظم (نسق و ترتیب) اور دنیا کی صلاح (و فلاح) اور مومنین کو عزت حاصل ہوتی ہے۔ امامت اسلام کی بڑھتی ہوئی بنیاد اور اُسکی نمایاں شاخ ہے۔ امام ہی کے ذریعے سے نماز و زکوٰۃ و روزہ و حج و جہاد کی تکمیل ہوتی ہے اور مال غنیمت اور مال صدقات کی بڑھوتری ہوتی ہے۔ حدود و احکام کا اجرا ہوتا ہے اور سرحدوں کی روک تھام ہوتی ہے۔ امام اللہ کی حلال کی ہوئی چیزوں کو حلال قرار دیتا ہے اور اللہ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حرام۔ اللہ تعالیٰ کے حدود کو قائم کرتا ہے اور خدا کے دین پر ہر حملہ کو دور کرتا ہے اور اپنے پروردگار کے راستہ کی طرف دانائی اچھی نصیحت اور بڑھی ہوئی محبت سے بکراتا ہے۔ امام چمکتے ہوئے سورج کی مانند ہوتا ہے جس کا نور تمام عالم کو روشن کر دے اور وہ خود افق ہی میں رہے کہ اُس تک نہ ہاتھ پہنچ سکیں نہ آنکھیں۔ امام روشنی دینے والا۔ کارل جانہ۔ چمکتا ہوا چہرہ راغ اور پھیلا ہوا نور اور اندھیرا راتوں میں راہ بتانے والا ستارہ جو ملکوں اور جنگلوں کے درمیانی راستوں اور سمندروں میں راہبر ہو۔ امام پیا سے کے لیے میٹھا (اور ٹھنڈا) پانی ٹھیک ٹھیک راستہ کا بتانے والا اور ہلاکت سے بچانے والا ہوتا ہے۔ امام اُس آگ کی مانند ہوتا ہے جو کسی بلند مقام پر روشن کیجاتی ہے (اور وہ قریب و بعید سب کو روشنی پہنچاتی ہے) اور جس لوگ تاپ کر نفع اٹھاتی ہیں اور ہلاکت کو مقبوض چھٹکارا دینے والا ہوتا ہے جو آسمان چھوڑ گیا وہ ہلاک ہو جائیگا علم میں برائیوں والا بادل اور نفع پہنچانے والا بارش

وَالشَّمْسُ الْمُنِیَّةُ وَالسَّمَاءُ الظَّلِیْلَةُ وَالْأَرْضُ الْبَسِیْطَةُ وَالْعَیْنُ الْغَزِیْرَةُ  
وَالْعَبْدُ یُزَارُ الرَّوْضَةُ الْإِمَامُ الْأَنْبِیُّ الرَّفِیْقُ وَالْوَلَدُ الشَّرِیْفُ وَالْأَخُ الشَّفِیْقُ  
وَالْأُمُّ الْبِرَّةُ لِلْوَلَدِ الصَّغِیْرِ وَمَقَرُّ الْعِبَادِ فِي الدَّاعِيَةِ النَّازِلَةِ الْإِمَامُ  
أَبِیْنُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ وَحُجَّتُهُ عَلَى عِبَادِهِ وَخَلِیْقَتُهُ فِي بِلَادِهِ وَالْدَّاعِي إِلَى اللَّهِ وَ  
الدَّاعِي عَنْ جَدِّهِ اللَّهِ الْإِمَامُ الْمُطَهَّرُ مِنَ الذُّنُوبِ الْأَمْبَرَاءُ مِنَ الْعُیُوبِ  
الْمُخْصُوصُ بِالْعِلْمِ الْمُوسُومُ بِالْحِلْمِ نِظَامُ الدِّیْنِ وَعِزُّ الْمُسْلِمِیْنَ وَغِیْظُ الْكُفَّارِیْنَ  
وَبَوَّارُ الْكَافِرِیْنَ الْإِمَامُ وَاحِدٌ ذَهَبٌ لَا یُذَابُ لَا یُحْدِثُ وَلَا یُعَادِلُهُ عَالَمٌ لَا یُوجِدُ  
مِنْهُ بَدَلٌ وَلَا كَمِثْلٌ وَلَا نِظِیْرٌ مُخْصُوصٌ بِالْفَضْلِ كُلِّهِ مِنْ غَیْرِ طَلَبٍ مِنْهُ لَهُ  
وَلَا اكْتِسَابٌ بَلْ اخْتِصَاصٌ مِنَ الْمُفْضِلِ الْوَهَّابِ فَمَنْ ذَا الَّذِي یَبْلُغُ مَعْرِفَةَ  
الْإِمَامِ أَوْ یُمْكِنُهُ اخْتِیَارُهُ هِمَمَاتٌ هَمَمَاتٌ ضَلَّتِ الْعُقُولُ وَتَاهَتْ الْحُلُومُ  
وَحَارَتْ الْأَلْبَابُ وَحَسَرَتِ الْعُیُونُ وَتَصَاعَرَّتِ الْعُظْمَاءُ وَتَحَيَّرَتِ الْحُكَمَاءُ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اور روشنی دینے والا سورج اور سایہ ڈالنے والا آسمان اور نفع پہنچانے والا  
پھیلی ہوئی زمین اور کثرت سے پانی دینے والا چشمہ اور تالاب و باغ ہوتا ہے۔ امام مہربانی  
کرنیوالا ساتھی اور شفقت و محبت کرنیوالا باپ اور بھائی اور وہ مادر مہربان جو چھوٹے  
بچے کو بہ لطف و مدارات پرورش کرتی ہے اور آئیوالی مصیبتوں میں کل بندوں کے  
لیے جائے پناہ ہوتا ہے۔ امام مخلوق خدا میں خدا کا امین اور خدا کے بندوں پر  
اُس کی محبت اور خدا کی زمین میں اُس کا خلیفہ۔ لوگوں کو اللہ کی طرف بلانیوالا  
اور خدا کے حرم سے نافرمانوں کے حملے دفع کرنیوالا ہوتا ہے۔ امام کل گناہوں سے  
معصوم اور پاک اور ہر طرح کے عیب سے بری خاص علم کے ساتھ مخصوص اور خاص  
حکم کے ساتھ موسوم۔ دین کے نظم (ونسق) کا درست کرنیوالا مسلمانوں کو عت و دینی والا  
منافقوں کو غصہ میں لانیوالا اور کافروں کا ہلاک کرنیوالا ہوتا ہے۔ امام اپنے زمانہ کا شخص  
کہتا ہوتا ہے۔ بزرگی میں کوئی اُسکا ہمر نہیں ہو سکتا نہ کوئی عالم اُسکا مقابل ہو سکتا ہو نہ (اُسکے  
زمانہ میں) کوئی اُسکا بدل یا مثل یا نظیر ہو سکتا ہو۔ تمام فضائل کو ساتھ اُسکی ذات مخصوص ہوتی ہے۔ سب  
فضیلتیں اُسکو بغیر طلب اور بغیر کد و کوشش دلتی ہیں سبب یہ کہ بڑی عطا کرنیوالا اور فضل کرنیوالی کی عطائی ہوئی  
خصوصیت ہو پس کون ہو سکتا ہو جو امام کو کما حقہ پہچانیو اُسکا منتخب کر لیا اُسکے امکان میں ہو ہرگز ہر ایسا نہیں  
ہو سکتا امام کو فضائل میں سو یک فضیلت اور اُسکی شانوں میں ایک شان کو بیان میں عقلیں حیران ہم مگردان دانائیاں



وَتَقَاصَرَتْ الْحُكَمَاءُ وَحَصَرَتْ الْخُطَبَاءُ وَجَهَلَتْ الْأَلْبَاءُ وَكَلَّتِ الشُّعْرَاءُ وَهَجَزَتْ  
 الْأَدْبَاءُ وَغَيِبَتْ الْبُلَغَاءُ عَنْ وَصْفِ شَأْنٍ مِنْ شَأْنِهِ أَوْ فَضِيلَةٍ مِنْ فَضَائِلِهِ  
 وَاقْتَرَتْ بِالْحَجَرِ وَالتَّقْصِيرِ وَكَيْفَ يُوصَفُ بِكَلِمَةٍ أَوْ يُنَعَتُ بِكَلِمَةٍ أَوْ يُفْهَمُ شَيْءٌ مِنْ  
 أَمْرٍ أَوْ يُوجَدُ مَنْ يَقُومُ مَقَامَهُ وَيُعْنِي عَنْهُ أَلَا وَكَيْفَ وَأَنَّى وَهُوَ بِحَيْثُ  
 التَّجَمُّعِ مِنْ تَيِّدِ الْمُتَنَادِلِينَ وَوَصَفِ الْوَاَصِفِينَ فَأَيُّ الْإِخْتِيَارِ مِنْ هَذَا  
 وَأَيُّ الْعُقُولِ عَنْ هَذَا وَأَيُّنَ يُوجَدُ مِثْلُ هَذَا أَنْ تَطْلُبُونَ أَنَّ ذَلِكَ يُوجَدُ  
 فِي غَيْرِ الْمَحَلِّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَهَ كَذِبَتُهُمُ وَاللَّهُ أَنْفُسَهُمْ فَأَرْتَقُوا مَرْتَعَى  
 صَنِيبًا وَحَضَّتْ نَزْلُ عَنْهُ إِلَى الْحَضِيضِ أَقْدَامُهُمْ رَامُوا رِقَامَهُ الْأَمَامِ يَعْقُولُ  
 حَاشِيَةً بِأَثَرِهِ تَأْقِصُهُ رَأْيَ مُضِلَّةٍ فَلَمْ يَزِدْ دَاوَامَتَهُ إِلَّا بُعْدًا أَقَاتَلَهُمُ اللَّهُ  
 أَنَّى يُؤَفِّكُونَ وَلَقَدْ رَأَوْا صَعْبًا وَقَالُوا لَافِكًا وَضَلُّوا ضَلَالًا بُعِيدًا وَقَعُوا فِي  
 الْحَيْرَةِ إِذْ تَرَكَوا الْأَمَامَ عَنْ بَصِيرَةٍ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّاهُمْ

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) پریشان ہوتی ہیں نظریں تھک جاتی ہیں۔ بڑی بڑی سمجھ لوگ اپنے آپ کو نادان  
 یا تو ہیں حکما مبہوت ہو جاتی ہیں۔ بڑی بڑی دانائیں قصور کا اقرار کر دیتی ہیں بڑی بولندوں کو بند ہو گئے۔ بڑی بڑی  
 جانوروں کو انجان بن گئے۔ بڑی بڑی شاعروں کی زبان کو لگی ہو گئی۔ ادیب عاجز ہو گئے۔ بیعت تھک گئے اور سب  
 اپنے عجز و تقصیر کا اقرار کر لیا۔ بھلا پھر پورا وصف تو کون بیان کر لیا کیا حقہ لغت و تعریف کون کر لیا یا امام کی معاملہ  
 میں سو کوئی بات بھی کیوں نہ سمجھی جاتی اور ایسا تو کہاں سے ملتا کہ اُس کا قائم مقام ہو سکے اور جو اس کی فرائض میں  
 اُن سے لوگوں کو مستغنی کر کے ملتا کہاں اور کیسا جس حال میں کہ امام کی شان ایسی ہی جیسے کہ ستارہ ہسکونہ  
 ہاتھ بڑھانے والے اپنے ہاتھ سے چھو سکتے ہیں اور نہ حالات بیان کر نیوالے اُس کا وصف بیان کر سکتے ہیں  
 بھلا ایسے کا انتخاب کہاں اور عقلوں کا ایسے کو سمجھ لینا کیسا اور ایسا لہجہ کیا معنی تم لوگ یہ گمان کرتے ہو  
 کہ ایسا شخص آل محمد کے سوا کہیں اور مل جائیگا اخذ کی قسم اُن کے نفسوں نے اُن کی تکذیب کی۔ پس وہ  
 ایسی سخت بلندی پر چڑھ گئے جو دھس جانوالی ہو جس سے اُن کے قدم پستی کی طرف اُترتے چلے جائینگے انہوں  
 نے اپنی ناقص نہ تمام چکر میں آئیوالی عقلوں کے ساتھ اور گمراہ کرنیوالی رایوں کے ساتھ امام بنالینہ کا ارادہ  
 کیا جس سے سوائے رحمت سے دور ہوینگے انہیں کچھ بھی نہ ملا خدا اُنہیں نیست و نابود کر دے وہ  
 جھکے کہاں جاتے ہیں۔ یقیناً انہوں نے ایک سخت امر کا قصد کیا۔ چھوٹ بولا۔ رحمت خدا سے بہت دور  
 گمراہی میں جا پڑے اور حیرانی میں پھنس گئے اس لیے کہ کھلی آنکھوں دیکھتے اصل امام کو  
 چھوڑ دیا اور شیطان نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظروں میں زینت دیدیا پس اُن کے دیکھتے دیکھتے

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۚ وَدَعَبُوا عَنِ اخْتِيَارِ اللَّهِ وَاخْتِيَارِ رَسُولِهِ  
إِلَى اخْتِيَارِهِمْ وَالْقُرْآنُ يُنَادِيهِمْ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ  
لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا كَانَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا قَضَى اللَّهُ رِسْوَتهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ  
أَمْرِهُمْ ۚ وَقَالَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ أَنْتَ  
لَكُمْ فِيهِ لِمَا تَخَيَّرُونَ أَمْ لَكُمْ آيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَقْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَنْ لَكُمْ لِمَا  
تَحْكُمُونَ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ رَعِيْمًا أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ  
كَانُوا صَادِقِينَ ۚ وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى غُلُوبٍ  
أَقْبَالُهَا أَمْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۚ أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ  
لَا يَسْمَعُونَ ۚ إِنَّ شَرَّ الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبَعْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۚ  
وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَآ سَمِعَهُمْ وَلَوْ أَسْمِعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۚ

ترجمہ پلسلہ صفحہ گزشتہ) اُن کو راہِ راست سے روک دیا پس وہ خدا کے منتخب کیے ہوئے  
اور رسول کے منتخب کیے ہوئے کو چھوڑ کر اپنے منتخب کیے ہوئے کی طرف جھک پڑے لہٰذا  
قرآن مجید اُن کو پکار پکار کر یہ کہہ رہا ہے اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہی پیدا کرتا ہے (اور جو چاہتا ہی  
منتخب کرتا ہی) بندوں کو (انتخاباً) کوئی اختیار نہیں ہے جن چیزوں کو یہ شرک ٹھہراتے ہیں اللہ  
اُن سے منزہ اور برتر ہے۔ نیز خدا اُسے بزرگ و برتر نے فرمایا اور نہ کسی ایمان والی مرد کو ایسی بات  
جائز نہ کسی ایمان والی عورت کو کیونکہ جب خدا اور اُسکی رسول کی ایک بات طے کر دی ہو تو پھر انہیں اپنی  
مصلحت میں کچھ بھی اختیار باقی نہ رہی۔ نیز فرماتا ہی نہیں ہو کیا گیدڑ کیسے فیصلہ کرتی ہو یا تمہاری پاس کوئی کتاب  
ہو جس میں تم پڑھتے ہو کہ جو کچھ تم پسند کرو گے وہ تم کو اس میں ضرور ملے گا یا تمہاری نفسیں ہمارے فتنہ میں جو  
قیامت تک چلی جائیں گی کہ جو کچھ تم فیصلہ کرو گے وہ ضرور تم کو ملے گا اُن سے دریافت تو کرو کہ ان میں سے  
اُس کا صائن کون ہے یا ان کو کچھ شریک ہیں پھر اگر یہ سچے ہیں تو اپنی شرکاء کو لے آئیں۔ نیز خدا بزرگ  
برتر فرماتا ہے تو کیا یہ قرآن مجید میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر فضل چڑھے ہوئے ہیں۔ یا  
اللہ نے اُن کے دلوں پر چھاپ لگا دیا ہے کہ وہ کچھ سمجھتے ہی نہیں۔ یا وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا  
حالاں کہ وہ سننے کچھ نہیں۔ بیشک اللہ کے نزدیک سب سے بدتر جانور وہ ہیں جو بھرے گونگے  
ہیں (اور جو کچھ) نہیں سمجھتے۔ اور اگر اللہ کو ان میں کسی قسم کی خیر و خوبی ہونے کا علم ہوتا  
تو وہ اُن کو ضرور سنواتا اور اگر وہ اُن کو سنوے تو وہ اُس سے بھی ضرور روگردان ہو کر اُن کو بخیر

أَمْ قَالُوا اسْمَعْنَا وَعَصَيْنَا يَلْهُو فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ  
الْعَلِيمُ فَكَيْفَ لَهُمْ بِاخْتِيَارِ الْأَمَامِ وَالْإِمَامِ عَالِمٍ لَا يَجْهَلُ وَلَا يَخْلُفُ وَلَا يَنْكُلُ  
مَعْدَنُ الْقُدْسِ وَالْظَهَارَةِ وَالنُّسَلِ وَالزَّهَادَةِ وَالْعِلْمِ وَالْعِبَادَةِ وَخَلْقِهِ  
بِدَعْوَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَكُسِلُ الظَّاهِرَةِ الْبَتُولِ لَا يَغْتَمِرُ فِيهِ  
فِي نَسَبٍ وَلَا يُدَايِنِيهِ ذُو حَسَبٍ فِي النَّسَبِ مِنْ قُرَيْشٍ وَالذُّرُودِ مِنْ  
هَاشِمٍ وَالْعِثْرَةِ مِنَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالرِّضَا مِنْ اللَّهِ جَلَّ وَ  
عَزَّ أَشْرَفُ الْأَشْرَافِ وَالْفَرْعُ مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَاظٍ نَامِي الْعِلْمِ كَامِلُ  
الْعِلْمِ مُضْطَلِعٌ بِالْإِمَامَةِ عَالِمٌ بِالسِّيَاسَةِ مَقْرُونٌ مِنَ الطَّاعَةِ قَائِمٌ بِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ نَاصِحٌ لِعِبَادِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَافِظٌ لِلدِّينِ اللَّهُ أَنْ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَيُّمَةَ صَلَوَاتُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ يُورِثُهُمُ اللَّهُ وَيُؤْتِيهِمْ مَنْ تَحْزُونُ عَلَيْهِ وَحُكْمُهُ لَا يُؤْتِيهِ  
غَيْرُهُمْ لِيَكُونَ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ زَمَانِهِمْ فِي قَوْلِهِ جَلَّ وَتَعَالَى أَهْلُ

(ترجمہ: سلسلہ صفحہ گزشتہ) یادہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور ہم نافرمانی کریں گے لیکن یہ تو اللہ کا فضل  
ہے جس کو چاہے عطا فرمائے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔ پھر اُن کو امام کے  
انتخاب سے واسطہ نہ آتا کہ امام ایسا عالم ہوتا ہے جو کسی امر میں جاہل نہیں ہوتا اور ایسا  
نگہبان ہوتا ہے جو کبھی تھکتا نہیں پاکی اور پاکیزگی اور زہد و فرمانبرداری اور علم و عبادت کی کان  
رسول اللہ جس شان سے دعوت دیتے تھے اُس کے ساتھ مخصوص اور سیدہ طاہرہ بتول زہرا  
کی نسل سے ہوتا ہے جس کے نسب میں کوئی عیب نہیں لگایا جاسکتا۔ اور بڑے سے بڑا فاضل  
اُسکا پاسنگ بھی نہیں ہو سکتا۔ نسب میں وہ قریش سے ہوتا ہے اور بنی ہاشم کا مترج اور  
رسول صلی اللہ علیہ وآلہ کی عترت اور خدا سے عز و جل کا پسندیدہ سب شریفوں سے  
زیادہ شریفین اولاد عبد مناف کی (پھلی پھولی) شاخ۔ علم میں ترقی کرنے والا علم میں  
پورا امامت کا کام کا حقہ چلانے والا۔ سیاست سے آگاہ۔ جس کی اطاعت واجب  
جو حکم خدا سے عز و جل کا قائم کرنے والا۔ خدا سے عز و جل کے بندوں کا خیر خواہ  
اور خدا کے دین کا محافظ ہوتا ہے۔ یہ انبیاء اور ائمہ صلوات اللہ علیہم ہی کی  
شان ہے کہ تو نسبی خدا اُن کی رفیق ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ اپنے علم و حکمت کے  
پوشیدہ راز سے اُن کو وہ کچھ عطا فرماتا ہے جو اُن کے غیب کو نہیں دیتا  
تاکہ اُن کا علم اپنے اہل زمانہ کے علم سے کم نہیں بڑھا ہوا ہو جیسا کہ فرماتا ہو کہ کیا وہ شخص جو

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحْسَنُ أَنْ تَتَّبِعَ أَمَّ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدَى فَمَا لَكُمْ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ وَقَوْلِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَمَنْ يَتُوبِ الْحُكْمَةُ فَقَدْ أُوْتِيَ حِكْمَةً  
كَثِيرَةً ۝ وَقَوْلِهِ فِي طَالُوتَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ  
لِجَسَدِهِ ۝ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالَ لِنَبِيِّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ  
تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ وَقَالَ فِي الْأَثَمَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِ  
وَعَمَرَتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝ مِنْهُمْ  
مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكُفِيَ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ وَأَنَّ الْعَبْدَ إِذَا اخْتَارَهُ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا مُؤَرَّعِي عِبَادِهِ ۝ شَرَحَ صَدْرَهُ لِذَلِكَ وَأَوْدَعَ قَلْبَهُ بِنَايِغِ الْحِكْمَةِ

(ترجمہ یہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) حق کی راہنمائی کرتا ہے اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اُس کی پیروی کی جائے یا وہ جو راہِ خدا نہیں بتلا سکتا جب تک کہ اُس کو راہ نہ بتلائی جائے۔ پس تمہیں ہو کیا گیا ہے یہ کیسے فیصلے کرتے ہو۔ نیز ارشاد فرماتا ہے اور جس کو حکمت دی گئی تو اُس کو تو یقیناً بہت کچھ خیر و خوبی عطا کی گئی۔ نیز حضرت طاہرؑ کے بارے میں اُس کا قول ہے کہ بیشک اللہ نے اُس کو تم پر بزرگی دی ہے اور اُسے علم و جسم میں کشادگی دی ہے اور اللہ اپنی حکومت جسے چاہے عطا فرمائے اور اللہ صاحبِ وسعت و علم ہے۔ نیز اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ سے منبرمایا اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی اور جو کچھ تم نہیں جانتے تھے اُس کی تم کو تعلیم دی اور اللہ کا فضل تم پر بہت بڑا ہے۔ اور اُن ائمہ کے بارے میں جو اُس کے نبی کی اہلسنیّت اور عمرت و فریت سے ہوئے ہیں فرماتا ہے۔ کیا وہ لوگوں پر اُس کا حسد کرتے ہیں جو کچھ اللہ نے اُن کو اپنے فضل سے دیا ہے۔ بیشک ہم نے آلِ ابراہیمؑ کو کتاب اور حکمت عطا فرمائی اور ہم نے اُن کو بہت بڑی (حقیقی) سلطنت کی (پھر عام) آدمیوں میں سے کچھ تو اُس پر ایمان لائے اور کچھ اُس سے ٹک گئے اور اُن رُکنے والوں کے لیے) بھڑکتی ہوئی آگ کافی ہے اور وہ زندہ جیسے خدا تعالیٰ ان کے اعمال کی کوئی نجات نہ دے گا۔

وَاللَّهُمَّ الْعِلْمَ الْمَافَلَمُ لِيَّ بَعْدَهُ بِجَوَابٍ وَلَا يَحْسُرُنِيهِ عَنْ صَلَاحٍ قَوْمٍ مَعْصُومٍ  
مُؤَيَّدٍ مُتَوْفَّقٍ مُسْتَدَدٍ قَدْ آمَنَ الْخَطَاةَ وَالزَّلَالَ وَالْعَنَاءَ وَيَخْصُهُ بِذَلِكَ لِيَكُونَ حُجَّةً عَلَى  
عِبَادِهِ وَشَاهِدَةً عَلَى خَلْقِهِ وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ فَضْلُ  
يَقْدَرُونَ عَلَى مِثْلِ هَذَا أَيْخَتَارُونَهُ أَوْ يَكُونُ مَحْتَارُهُمْ هَذِهِ الصَّغْفَةُ فَيَقْتَدِرُونَ تَعْدَادَهُ  
وَيَنْبِيتُ اللَّهُ الْحَقَّ وَنَسَدُ الْكِتَابِ اللَّهُ وَرَأَى ظُهُورَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَفِي كِتَابِ اللَّهِ  
الْهُدَى وَالشِّقَاةَ فَنَبَذُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ فَذَمُّهُمْ وَمَقْتَبُهُمْ وَأَنَسَهُمْ فَقَالَ جَلَّ  
وَعَالَى فَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ وَقَالَ فَتَعَسَّأَلَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ  
وَهَذَا الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قَلْبِ كُلِّ مُشْكِرٍ جَبَّارَهُ وَصَلَّى  
اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَلَامًا كَثِيرًا كَثِيرًا ۱۔

(ترجمہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) رکھ دیتا ہے اور بروئے الہام اُسکو علم پہنچاتا ہے۔ پس اُسکے بعد  
وہ کسی جواب میں نہیں عاجز آتا اور ٹھیک بات کہنے سے کبھی بند نہیں ہوتا پس وہ  
معصوم ہوتا ہے اُس کی تائید کجاتی ہے توفیق خدا اُسکے ساتھ ہوتی ہے ہر بات اُسکی  
صحیح و درست ہوتی ہے خطا اور غلطی اور لغزش سے وہ محفوظ ہوتا ہے اور ان باتوں سے  
اُسکو اس لیے مخصوص فرما دیتا ہے کہ اُس کے بندوں پر وہ اُسکی حجت ہو اور اُس کی  
مخلوق کے اعمال و افعال کا اُس کی طرف سے گواہ ہو اور یہ خدا کا فضل ہے وہ جسے چاہے  
عطا فرمائے اور خدا ستائے بہت بڑے فضل والا ہے پس آیا بندے ایسا امام بنانے پر  
قادر ہیں کہ وہ کہیں سے ایسا چھانٹ لائیں یا اُن کا منتخب شدہ ان صفات سے موصوف ہو سکتا ہے کہ  
اُسے مقدم قرار دیں۔ خاتمہ خدا کی قسم اُنہوں نے حق اور کتاب خدا کو اپنے پس پشت پھینک دیا  
گویا وہ اُسکو جانتے ہی نہیں۔ حالانکہ کتاب خدا میں ہدایت اور شفا دونوں چیزیں موجود ہیں تو  
اُسے تو اُنہوں نے پھینک دیا اور اپنی خواہشوں کی پیروی کی اسی لیے خدا اُنکے اُنکی مذمت  
کرتا ہے ان سے بغض رکھتا ہے اور ان کو ہلاک کر گیا چنانچہ وہ بزرگ و برتر فرماتا ہے کہ اُس سے  
زیادہ گمراہ کون ہو گا جو خدا کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی خواہش نفس کی پیروی کرے بیشک خدا اُنکا فرمان  
لوگوں کی اسیبزی نہیں فرماتا نیز فرماتا ہی سوا اُنکی ہلاکت ہو اور اُنکے اعمال بھی سب ناکارہ ہو گئے نیز فرماتا ہے  
کہ اللہ کو اور ایمان لانیوالوں کو یہی بات سب سے زیادہ ناپسند ہے اور اسی کا اللہ تعالیٰ ہر تکرر کر نیوالی کثرت  
کو دل پر چھاپا لکھ دیا اور جناب محمد مصطفیٰ اور اُنکی آل پر خدا اُنکے بہت بہت درود و سلام نازل فرمائی

## ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۲۳۰

تفسیر قرآنی میں ہلاکت قارون کا سبب یہ لکھا ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل

کو مصر سے نکال کر لے گئے اور اُن کو ایک صحرا میں جا آتارا اور اللہ تعالیٰ نے اُن پر من و سلو سے نازل فرمایا اور ایک پتھر سے اُن کے لیے بارہ چشمے جاری کر دیے تو اب وہ اپنے سے باہر ہو گئے اور کہنے لگے کہ ہم تو ایک کھانے پر ہرگز صبر نہ کرینگے۔ اس لیے اپنے خدا سے ہمارے لیے یہ دعا کر کہ زمین سے جو چیزیں پیدا ہوا کرتی ہیں ساگ پات کھیرا لکڑی لہسن مسور پیاز وہ ہمارے لیے بھی پیدا کر دے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اُن سے فرمایا کہ کیا تم گھنٹیا چیزوں کو اُس سے بدلتا چاہتے ہو جو برکتیہا ہے (ایسا ہی ہے تو) کسی شہر میں چلے جاؤ کہ جو کچھ تم مانگتے ہو تم کو وہاں مل جائیگا۔ اسکو جواب میں اُنہوں نے یہ کہا جیسا کہ خدا اُستاء فرماتا ہے کہ اُس میں تو ایک قوم بڑی زبردست لوگوں کی ہے۔ جب تک وہ اُس میں سے نہ نکل جائیں ہم تو اُس میں جاینگے تھیں۔ پھر اُنہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے یہ کہا کہ اب تم اور تمہارا پروردگار جاؤ۔ دونوں لڑو۔ ہم تو یہیں بیٹھے ہیں۔ لہذا خدا اُستاء نے اُن پر اُس شہر میں جانا تو واجب کر دیا تھا مگر پھر چالیس برس تک کے لیے اُن پر حرام بھی کر دیا کہ اُس سر زمین میں گردن پھریں۔ (اور یہ حکم بھی دیدیا کہ) نافرمان لوگوں کی حالت پر کچھ افسوس نہ کرو۔ اب یہ لوگ اول شب سے اُٹھ بیٹھتے تھے۔ توریت خوب پڑھتے تھے۔ دعائیں بہت مانگتے تھے۔ روتے بہت تھے۔ قارون بھی اُنہی میں تھا۔ وہ بھی توریت پڑھتا تھا اور اُس سے زیادہ خوش آواز اُن میں سے ایک بھی نہ تھا اور وہ اپنی خوش آوازی کے سبب اُن میں بدنام آواز والا مشہور تھا۔ وہ کیمیا بھی بناتا تھا۔ پس جب بنی اسرائیل کو اس سرگردانی میں توبہ کرتے کرتے عرصہ گزرا اور قارون کی یہ حالت تھی کہ توبہ میں اُن کا شریک نہ ہوتا تھا اور موسیٰ علیہ السلام اس سے محبت کرتے تھے تو موسیٰ علیہ السلام (ایک دن) اُس کے پاس گئے اور اُس سے فرمانے لگے کہ اے قارون تیری ساری قوم تو توبہ کر رہی ہے اور تو اُن سے الگ بیٹھا ہے۔ تو بھی اُن کے ساتھ شامل ہو جا۔ ورنہ خدا اُستاء تجھ پر عذاب نازل فرمائیگا۔ اُس نے موسیٰ علیہ السلام کو حقیر جانا اور اُن کی اس بات کی ہنسی اُڑائی۔ موسیٰ علیہ السلام اُس کے پاس سے عکین ہو کر نکلے اور اُس کے محل کو صحن میں آ بیٹھے۔ اُس وقت وہ ایک ادنیٰ حُجۃ پہنچے ہوئے تھے اور (باؤں میں) گدھے کے چمڑے کے غنلین تھے جس کے تسمے بٹے ہوئے بالوں کے تھے (تقریباً غنلین جلی



جا بچایا قارون موئے علیہ السلام کے زمانہ میں ہلاک ہوا تھا اور اُس نے خدا سے ملنے کے لئے ایک فرشتہ کو معین کر دیا تھا کہ روزانہ ایک قدم اُس کو زمین میں دھکا دیا کرے یونس علیہ السلام اُس مچھلی کے پیٹ میں تسبیح خدا اور استغفار کرتے رہتے تھے۔ قارون نے اُن کی آواز سنی تو اُس فرشتہ سے جو اُس پر معین تھا کہا کہ ذرا مجھے مہلت دے اور تسبیح کر نیوالے کو دکھا دے۔ چنانچہ اُس نے مہلت بھی دی اور دکھایا بھی۔ قارون نے اُس سے پوچھا کہ آپ کون ہیں؟ یونس نے فرمایا کہ میں ایک بندہ گنہگار یونس بن سنان ہوں۔ اُس نے پوچھا کہ موئے بن عمران علیہ السلام جو خدا کے معاملات میں بہت ہی خفا ہو جایا کرتے تھے کس حال میں ہیں۔ اُنہوں نے فرمایا افسوس! عرصہ ہوا اُنہوں نے توانتقال فرمایا۔ کہا پھر وہ جو اپنی قوم پر بہت ہی مہربان تھے قارون بن عمران وہ کس حال میں ہیں؟ فرمایا اُن کا بھی انتقال ہو چکا۔ پوچھا کتنے بن عمران جو مجھ سے فسوب ہو چکی تھیں وہ کیا کرتی ہیں؟ فرمایا افسوس! آل عمران میں سے تو کوئی بھی باقی نہیں رہا۔ یہ سنکر قارون نے کہا کہ آل عمران کو کیوں سخت افسوس ہے۔ خدا تعالیٰ نے اُس کے اس افسوس کرنے کی قدر فرمائی اور جو فرشتہ اُس پر معین ہے اُس کو یہ حکم دیدیا کہ اب دنیا کی جس قدر مدت باقی ہے اُس میں قارون کو عذاب نہ دیا جائے چنانچہ وہ عذاب رفع کر دیا گیا۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات بابت پارہ بست وکیم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۴۱ | التوحید میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ خدا نے اپنے بندوں پر نماز کو

محافظ مقرر کیا ہے کہ جب تک آدمی نماز پڑھتا ہے گناہ سے محفوظ رہتا ہے۔ پھر ان جناب نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ کاتنی میں ہے کہ سعد خفاف نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا اے مولا! کیا قرآن بھی کلام کرتا ہے۔ یہ سنکر حضرت نے تبسم کیا اور فرمایا خدا ہمارے ضعفاء شیعہ پر رحمت نازل کرے کہ وہ ہمارے مطیع ہیں۔ اے سعد! (قرآن کا تو ذکر ہی کیا ہے) نماز بھی باتیں کرتی ہے اور اُس کے لیے صورت بھی ہے اور خلقت بھی۔ وہ حکم بھی دیتی ہے اور منع بھی کرتی ہے۔ بعد کتاب کہ یہ سنکر تو میرا رنگ متغیر ہو گیا اور دل میں کہنے لگا کہ یہ بات تو میں کسی آدمی سے بھی بیان نہ کروں گا حضرت نے فرمایا کہ ہمارے شیعوں کے سوا اور کسی میں انسانیت ہی نہیں ہے جس نے نماز کو نہ پہچانا وہ ہمارے حق کا منکر ہے۔ اے سعد! میں تم کو قرآن کا کلام سناؤں؟ میں نے عرض کی آپ پر خدا تعالیٰ کا ورد و سلام ہو ضرور سنا ہے! حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَاۃِ وَالْمُنْكَرِ وَلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ الْکِبْرَۃَ پھر فرمایا کہ نماز کا منع کرنا یہ تو اُس کا کلام ہے (اور) فحشا اور منکر سے مخصوص لوگ مراد ہیں۔ اور ذکر خدا سے ہم اہلبیت رسالت مراد ہیں (اور) ہم ہی اکبر (یعنی سب سے زیادہ بزرگ) ہیں۔ قول صاحب تفسیر صافی۔ الفحشاء والمنکر مراد حضرت اول اور جناب ثانی ہیں اس لیے کہ دونو صاحب ازروئے صورت و سیرت مجسم بچپائی و بدکاری تھے۔ اور اصلی نماز وہی ہے جو ان دونو کی محبت سے باز رکھے اور المعروف سے مراد ویسی ہی نماز ہے۔ قول مخرج۔ اس سے زیادہ بچپائی کیا ہوگی کہ فخر مریم و حوا۔ صدیقہ گبرے۔ بتول عذرا جناب شیدہ فاطمہ زہرا بنت رسول خدا علیہ التحیۃ والثناء کو جنکی تعظیم کے لیے خود آنحضرت سر و قد کھڑی ہو جایا کرتے تھے معاملہ فذک میں رُو درو جھٹلایا۔ اور اس طرح خود کو موردِ لعنت بنا لیا۔ رہا منکر وہ اتفاق سے ثانی کے مشہور نام کا ہم عدد بھی ہی اور قیامت کے دن اس کی دوستی اور

جان بچان کا ہر مرید اسی طرح منکر ہوگا جس طرح دنیا میں کوئی شخص کسی بدی کا مرتکب ہو کر بھی اُسکا اقرار نہیں کیا کرتا۔ اس طرح ہر مرید تو منکر ثابت ہوگا اور وہ گرو گھنٹال خلیفہ جی منکر۔

طبرسی نے روایت کی ہے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جو شخص یہ معلوم کرنا چاہے کہ آیا نماز اُس کی قبول ہوئی یا نہیں اُس کو اس بات پر غور کرنا چاہئے کہ آیا نماز نے اُس کو فحشا و اور منکر سے باز رکھا ہے یا نہیں۔ پس جس قدر اُس نے اُسے فحشا و اور منکر سے باز رکھا ہوگا اتنی ہی اُس کی نماز قبول ہوئی ہوگی۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۵۰ | جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ابو بکر کے پاس سے جناب امیر المومنین علیہ السلام

تو دولت سر اکو تشریف لے گئے اور جناب سیدہ روضہ جناب رسول خدا کی طرف روانہ ہو گئیں۔ جب روضہ میں داخل ہوئیں تو جناب رسول خدا کی قبر اطہر کا طواف کرنے لگیں اثنائے طواف میں رورو کے یہ مرنیہ پڑھتی تھیں اور بن جگر خراش کرتی تھیں نو صہ

اِنَّا فَقَدْ نَاكَ فَقَدْ اَلْاَرْضَ وَايَلَهَا | وَاخْتَلَّ قَوْمُكَ فَاشْهَدُوهُمْ وَلَا تَقْبَلُوا

بابا آپ ہم سے ایسے جدا ہو گئے جیسے قحط کے زمانہ میں زمین سے بارش جدا رہتی ہے۔ آپ کی قوم میں خلل پیدا ہو گیا ہے پس آپ اُن کے شاہد رہیں اور غائب نہ ہوں۔

قَدْ كَانَ بَعْدَكَ اِنْبَاءٌ وَهَنْبَشَةٌ | لَوْ كُنْتَ شَهِدًا لَمْ تَكُنْ اَلْخَطْبُ

آپ کے بعد طرح طرح کی دشواریاں اور مصیبتیں پیش آئیں۔ اگر آپ اُن کے دیکھنے والے ہوتے تو مصیبتیں اتنی نہ پڑتیں۔

قَدْ كَانَ جَبْرِئِلُ بِالْاَيَاتِ يُؤْنِسُنَا | اِذْ غَبِطَ عَنَّا قَحْنُ الْيَوْمِ نَعْتَصِبُ

ایک زمانہ وہ تھا کہ جبریلؑ ہم کو آیات قرآنی سنا کر تسلی دیا کرتے تھے۔ بابا آپ کی وفات کے بعد ایک زمانہ ایسا آگیا کہ لوگ ہمارا حق غصب کر رہے ہیں۔

فَكُلُّ اَهْلٍ لَّهِ فَطَرْنِي وَمَنْزِلٌ | عِنْدَ الْاِلَهِ عَلَى الْاَدْنَى نَفْثُ رِبِّ

اَبَدَتْ رِجَالٌ لَّنَا نَجْوَى صُدُّ وَرِهْمِ | اَلْحَمَامُضِيَّتِ وَحَالَتْ دُونَكَ الْكُتُبُ

ہر ایک نبی کے اہلبیت کو تمام آدمیوں سے زیادہ خدا کے نزدیک قرب و منزلت حاصل ہے لیکن اے بابا آپ کے انتقال کے بعد جبکہ ہمارے اور آپ کے مابین مٹی کا میلہ حاصل ہو گیا تو لوگوں نے اپنے دلوں کی پوشیدہ باتیں ہمارے بارے میں ظاہر کر دیں۔

فَقَدْ دَرَيْتَا بِمَا لَمْ يَدْرُوهُ اَحَدٌ | مِّنَ الْبَرِيَّةِ لَا عَجْمٌ وَلَا عَرَبٌ

بابا ہم پر ایسی مصیبتیں پڑی ہیں جو تمام مخلوق میں سے کسی پر نہیں پڑیں نہ عرب پر نہ عجم پر۔

فَقَدْ رَزَيْنَا بِهِ مَحْضًا خَلِيقَتَهُ | صَارِيَ الصَّرَافِ الْأَعْيُنِ وَالْأَعْيُنِ وَالْقَسْبِ

ہم لوگ ایسے بزرگوار کی مصیبت میں مبتلا ہوئے ہیں جن کے اخلاق ہر طرح خالص تھے اور اُن کے خصال۔ اصول اور اُن کا حسب و نسب پاک و پاکیزہ تھا۔

فَأَنْتَ خَيْرُ عِبَادِ اللَّهِ كُرِّهِمْ | وَأَصْدَقُ النَّاسِ حِينَ الصَّدَقِ وَالْكَذِبِ

اے بابا! آپ خدا کے تمام بندوں سے افضل ہیں اگرچہ سارا زمانہ جھوٹ بولے یا سچ کہے مگر آپ سب سے زیادہ سچے ہیں۔

فَسَوْفَ تُبْكِيكَ مَا عَشْنَا وَمَا بَقِيَتْ | مِنَّا الْعُيُونُ بِتَهْمَالٍ وَتَنْسَكِبُ

اے بابا! جب تک ہم زندہ ہیں آپ کے غم میں رونے رہیں گے اور جب تک ہماری آنکھیں باقی رہیں گی برابر وہ آنسوؤں کا مینہ برساتی رہیں گی۔

سَيَعْلَمُ الْمُتَوَلِّيُّ ظَلَمَ هَامَتِهَا | يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنِّي سَوْفَ يَنْقَلِبُ

اس خاندان کے سرگروہ پر ظلم کر نیکا جو ہتھم بنا ہے قریب ہے کہ اُس کو معلوم ہو جائیگا کہ قیامت کے دن اُس کا ٹھکانا کہاں ہوگا۔

امامؑ فرماتے ہیں پس ابو بکر اپنے گھر چلا گیا اور اُس نے عمر بن خطاب کو بلا بھیجا۔

جب وہ آگیا تو ابو بکر نے اُس سے کہا میں نے علیؑ ابن ابیطالب کو کبھی ایسا برتاؤ کرتے نہیں

دیکھا جیسا کہ آج کے جلسہ میں اُنہوں نے میرے ساتھ سلوک کیا۔ اگر وہ ہمارے جلسہ میں

بٹھکر ایسی ہی باتیں کیا کرینگے تو وہ ضرور ہماری حکومت میں خرابی پیدا کر دیں گے۔ اب

تمہاری کیا رائے ہے؟ عمر بولا علیؑ کو قتل کرادے۔ خلیفہ جی نے کہا علیؑ کو قتل کون

کر سکتا ہے؟ اُس نے کہا خالد بن ولید۔ چنانچہ دونوں نے خالد کو بولوا یا۔ جب وہ آیا تو

اُس سے کہا کہ اے خالد! ہم تجھ سے ایک بڑا کام لینا چاہتے ہیں۔ اُس نے جواب دیا

جو کام تمہارا جی چاہے مجھ سے کو گو وہ علیؑ ابن ابیطالب کا قتل ہی کیوں نہ ہو۔ اُنہوں نے

کہا کام تو یہی ہے! خالد نے کہا یہ بتاؤ کہ میں اُن کو قتل کب کروں؟ ابو بکر بولا جب

وہ مسجد میں نماز پڑھنے کے لیے تشریف لائیں تو تم اُن کے پہلو میں جا کھڑے ہونا۔ اور

جب میں سلام پھیروں تم فوراً اٹھکر اُن کی گردن اڑا دینا۔ خالد نے کہا بہت اچھا!

یہ باتیں اسرار بنت عیسٰی نے سُن لیں۔ وہ اُس وقت ابو بکر کے نکاح میں تھیں اُنہوں

نے اپنی لونڈی سے کہا کہ تو حضرت علیؑ ابن ابیطالب اور جناب فاطمہؑ زہراؑ کی خدمت میں

جا اور اُن دونوں کو میرا سلام کہنے کے بعد یہ آیت سُنا اِنَّ الْمَلَاءِ يَأْتِمِرُونَ بِكَ

لَيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِیَّیْكَ لَكَ مِنَ التَّوْحِیْنِ ۝ (دیکھو صفحہ ۴۱۷ سطر ۸) (لونڈی فی تعمیل حکم کی تو) جناب امیر المومنین علیہ السلام نے سُکر فرمایا تو جواب میں کہہ بجو رابع اللہ یُجِیْلُ بَیِّنَاتُہُمْ وَبَیِّنَ مَا یُرِیْدُوْنَ۔ (خداوند عالم اُن کے اور اُن کے ارادہ کے مابین حائل ہو جائیگا) پھر وہ حضرت اُٹھے اور نماز کے قصد سے وضو فرما کر مسجد میں تشریف لائے اور ابو بکر کے پیچھے نماز میں کھڑے ہو گئے۔ خالد بن ولید بھی تلوار حائل کیے برابر آکھڑا ہوا۔ پس جب ابو بکر تشدد پڑھنے کے لیے بیٹھا تو اپنے حکم دینے پر نادام ہوا اور فتنہ و فساد اور حضرت علی علیہ السلام کی شجاعت سے وہ خوف زدہ ہو گیا بہت دیر تک سوچتا رہا اور سلام پھیرنے کی جسارت نہ کر سکا لوگوں نے خیال کیا کہ کہیں ابو بکر کو نماز میں سو ہو گیا۔ بالآخر وہ خالد کی طرف مُنہ کر کے کھٹے لگا۔ میاں خالد! سنتے ہو جو حکم میں نے تمہیں دیا تھا اُس کی تعمیل نہ کرنا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ (قول منہرجم) حضرات اہلسنت جو سلام سے پہلے ہی ادھر ادھر منہ پھرایا کرتے ہیں ظاہراً اُس کی اصل یہیں سے ظاہر ہوتی ہے۔“

جب جناب امیر المومنین علیہ السلام نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا اے خالد! ابو بکر نے تجھے کیا حکم دیا تھا (جس سے پھر منع کیا) اُس نے کہا آپ کی گردن اُڑا دینے کا حکم دیا تھا) حضرت اُٹھے فرمایا تو کیا تو ایسا ہی کرتا ہے؟ اُس نے جواب دیا خدا کی قسم اگر یہ مجھ کو منع نہ کرتا تو میں ضرور بعد سلام آپ کو قتل کر دیتا۔ امام فرماتے ہیں کہ جناب امیر نے اُسے پکڑ کر زمین پر دے مارا۔ لوگ جمع ہو گئے۔ عمر نے کہا پروردگار خانہ کعبہ کی قسم اب یہ خالد کو ضرور قتل کر دیں گے۔ اور لوگ عرض کرنے لگے اے ابوالحسن! آپ کو خدا کا واسطہ۔ اس صاحب قبر کا صدقہ اب تو اسے چھوڑ دیجیے۔ حضرت نے اُسے تو چھوڑ دیا۔ پھر عمر کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور اُسکی ہنسی کی ہڈی پکڑ لی اور فرمایا صبا کہ کے جنے! اگر جناب رسول خدا نے مجھ سے عہد نہ لے لیا ہوتا اور سب جانب خدا امتحان امت کا نوشتہ مقدر نہ ہو گیا ہوتا تو تو اسی وقت دیکھ لیتا کہ ہم میں سے مددگار کی حیثیت سے کون زیادہ کمزور ہے اور خدا کی حیثیت سے کون گھٹا ہوا ہے۔ اس کے بعد وہ حضرت بیت الشرف میں تشریف لے گئے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۴۵۷ | اور اگر خدا کو یہی منظور ہے کہ مجھے حاکم بنائے تو میں اطاعت کے لیے حاضر ہوں۔ مجھے یقین

ہے کہ اگر وہ مجھے حاکم بنائیگا تو مجھے عصمت بھی عطا فرمائیگا اور میری مدد بھی کریگا۔ جناب لقمان فرشتوں کی آواز تو سن رہے تھے مگر فرشتے اُن کو دکھائی نہ دیتے تھے۔

پس فرشتوں نے ایسی حالت میں کہ لقمان اُن کی آواز تو سنئے تھے اور اُن کو دیکھتے نہ تھے کہا کہ اے لقمان! آپ عذر کیوں فرماتے ہیں۔ لقمان نے جواب دیا بات یہ ہے کہ حکومت کی منزلیں بڑی کٹھن ہیں اور اُن پر ظلم کا پردہ پڑا ہوا ہے۔ اگر حاکم بحق فیصلہ کرے گا تو نجات پائے گا اور اگر خطا کرے گا تو جنت کی راہ میں بھٹکتا ہی پھرے گا۔ جو شخص دنیا میں شریف اور صاحب مرتبہ ہو کر آخرت میں ذلیل ہو تو اس سے تو یہ بہتر ہے کہ دنیا میں وہ ذلیل رہے اور آخرت میں اُس کو بزرگی حاصل ہو۔ اور جو شخص آخرت کو چھوڑ کے دنیا اختیار کر لے گا اُسے نہ دنیا ہی ملیگی اور نہ آخرت ہی نصیب ہوگی۔ حضرت لقمان کی یہ تقریر سنکر ملائکہ مجید متوجہ ہوئے۔ جب رات کے وقت حضرت لقمان سو گئے تو خداوند عالم نے اُن کو حکمت عطا فرمائی۔ اب جو وہ بیدار ہوئے تو ہر بات حکمت سے کہتے تھے اور اسی حکمت کی وجہ سے حضرت داؤد نے اُن کو اپنا وزیر بنایا اور حضرت داؤد نے فرمایا کہ اے لقمان! آپ بہت خوش نصیب ہیں کہ حکمت (دانا ئی) تو آپ کو مل گئی اور حکومت کی آزمائش سے آپ بچ گئے۔

تفسیر قتی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کسی شخص نے حضرت لقمان کا حال دریافت کیا اور اُن کی حکمت کا جس کا ذکر خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ تو اُن جناب نے ارشاد فرمایا کہ لقمان کو جو حکمت عطا فرمائی گئی تھی تو وہ نہ حسب و نسب کی وجہ سے تھی نہ مال و منال و اہل و عیال کی وجہ سے نہ اُس سے یہ مطلب ہے کہ اُن کا جسم کچھ بہت لمبا چوڑا تھا نہ یہ کہ وہ خوبصورتی میں بے مثل و بے مثال تھے بلکہ اُن کو حکمت اس لیے دی گئی تھی کہ وہ خدا تعالیٰ کے احکام بجالانے میں بڑے مضبوط آدمی تھے اور خدا تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے زہد برتتے تھے۔ بڑے سکینہ اور وقار والے تھے۔ معاملات میں گہری نظر رکھتے تھے۔ مصنوعات الہی میں بہت غور و فکر کیا کرتے تھے۔ رائے اُن کی بڑی بلیغ تھی۔ غیر توں کے حاصل کرنے میں وہ بہت مشقت کیا کرتے تھے۔ دن کو فرائض سوتے تھے اور رات کو بھی شخص نے اُن کو بے نیاز کرتے یا پاخانہ پھرتے یا نہاتے نہیں دیکھا تھا کیونکہ وہ ایسے امور کے لیے بہت پوشیدہ جگہ اختیار کرتے تھے۔ ایسے ہی اپنے اور معاملات میں بھی سخت حفاظت کرتے تھے۔ اور اپنی رائے کا عام آدمیوں پر اظہار نہونے دیتے تھے کیونکہ اُن کو اس کا خوف ہر وقت لگا رہتا تھا کہ مبادا اس میں خدا کی نافرمانی ہو۔ نہ کبھی کسی پیر سے ہنسے اور نہ غضبناک ہوئے اور کبھی کسی شخص سے مزاح کیا۔ دنیا کی چیزوں میں سے جو بات میسر آئی اُس پر کبھی خوش



نہیں ہوئے۔ اور جو ہاتھ سے نکل گئی اُس پر رنج نہیں کیا۔ عورتوں سے شادیاں کیں اور اُن سے اولاد بھی اُن کی بہت ہوئی۔ اور بہت سی اُن کے سامنے ہی مر بھی گئی مگر وہ کسی کی موت پر نہیں روئے۔ اور جب دو ایسے آدمیوں کے پاس سے اُن کا گزر ہوا جولو لڑتے جھگڑتے پایا تو اُن میں صلح ضرور ہی کرا دی۔ اور اُن دونوں کے پاس سے نہ آتے تھے جب تک وہ دونوں آپس میں دوست نہ جاتے تھے۔ اور جب کسی آدمی سے کوئی ایسی بات سُنی جو اُنہیں پسند آئی تو اُس کا مطلب بھی اُس سے دریافت کیا اور ماخذ بھی پوچھا کہ تم نے یہ بات حاصل کس سے کی؟ وہ ہمیشہ عالموں اور حکیموں کے پاس زیادہ بیٹھتے تھے اور وہ حاکموں اور بادشاہوں کے پاس بھی آیا جایا کرتے تھے۔ مُتکّام سے جو غلط فیصلے ہو جاتے تھے اُن پر افسوس کیا کرتے تھے اور بادشاہوں کو جند اُکی طرف سے جو عزت ملی ہوئی ہے اور اُس سے اُن کو ایسا اطمینان ہو گیا ہے کہ وہ آخرت کو بھولے ہوئے ہیں، اس کے سبب سے اُن پر ترس کھایا کرتے تھے اور عبرت بھی حاصل کیا کرتے تھے اور ایسی باتیں سیکھتے تھے جس سے اپنے نفس کو دبا سکیں اور خواہش کا مقابلہ کر سکیں اور شیطان سے بچ سکیں۔ اور غور و فکر کر کے اُس پر غالب سکیں اور اپنے نفس کا عبرتوں سے علاج کرتے رہیں۔ اور کسی پر ایسی چیز کا طعنہ نہیں کرتے تھے جس سے خود بری نہوں۔ انہی باتوں کی وجہ سے ان کو حکمت و عصمت عطا کی گئی تھی۔ ایک دن ٹھیک دوپہر کے وقت جبکہ وہ قیلولہ فرما رہے تھے اور اُن کی آنکھ ذرا کی ذرا بند ہوئی تھی خدا تعالیٰ نے فرشتوں کے بعض گروہوں کو حکم دیا اور اُنہوں نے حضرت لقمان کو اس طرح سے کہ وہ اُن کی آواز تو سُنتے تھے اور دیکھتے نہ تھے پکارا اور اُن سے یہ کہا کہ اے لقمان! تم یہ چاہتے ہو کہ خدا تعالیٰ زمین میں تم کو اپنا خلیفہ مقرر کر دے کہ تم لوگوں کے جھگڑے فیصلہ کیا کرو؟ اس کے جواب میں حضرت لقمان نے کہا کہ اگر میرے پروردگار نے حکماً یہ بات میرے لیے مقرر کی ہے تو تو مجھے بغیر قبول کرنے کے چلا ہی کیا ہے اس لیے کہ جب میں اسے قبول کروں گا تو وہ خود میری اعانت بھی فرمایا گیا فیصلہ کرنیکا طریقہ بھی مجھے سکھایا گیا اور اس سے بھی مجھے بچائیگا کہ میرے ہاتھ سے کوئی بات بچا ہو جائے۔ اور اگر خدا تعالیٰ نے قبول کرنے نہ کرنے میں مجھے مختار فرمایا تو میں تو عافیت ہی کو قبول کروں گا۔ فرشتوں نے دریافت کیا کہ اے لقمان! ایسی بات تم نے کیوں کہی؟ اُنہوں نے فرمایا اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمیوں کے جھگڑوں کو طے کرنا دین کی منزلوں میں سے سب سے زیادہ سخت منزل ہے اور اسی میں سب سے بڑی آزمائش ہے۔

خصوصاً اُس صورت میں جبکہ خدا کی طرف سے مدد نہ ملے اور یونہی چھوڑ دیا جائے اس لیے کہ ظلم تو ایسے شخص کو ہر طرف سے آگھیرتا ہے اور وہ دو حالتوں میں پھنس جاتا ہے اگر اُس کا فیصلہ ٹھیک ہو گیا تو تو امید ہوتی ہے کہ بچ جائے اور اگر فیصلہ میں غلطی کی تو پھر جنت کے راستے سے دور جا پڑتا ہے اور جو شخص دنیا میں کمزور و ذلیل رہے اُس کی نسبت امید ہے عاقبت میں شریف و عزیز تر ہو بلکہ اُس کا علم چلے اور جس نے عاقبت کے مقابلہ میں دنیا کو اختیار کر لیا وہ دونوں جہان سے گیا اگر رہ گیا دنیا تو فنا ہوئی ہو جاتی ہے یوں گئی۔ اور عاقبت کو اُس نے اختیار ہی نہ کیا تھا وہ یوں نہ ملی۔ ابام علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ فرشتوں نے بھی اُن کی ایسی حکمت کی باتوں پر تعجب کیا اور خدا تعالیٰ کو بھی اُن کی یہ گفتگو پسند آئی۔ چنانچہ جب شام ہوئی اور شب کو وہ اپنے بستر پر سوئے تو خدا کے تعالیٰ نے اُن پر اپنی حکمت نازل فرمائی اور اُس نے سوئے ہی میں اُن کو سر سے پاؤں تک ڈھانپ لیا اب جو وہ بیدار ہوئے تو اُس زمانہ میں اُن سے زیادہ دانا کوئی نہ تھا۔ جب گھر سے نکل کر لوگوں کے پاس آئے تو جو بات کہتے تھے سارا پا حکمت ہی حکمت ہوتی تھی اور اُن کی حکمت تمام عالم میں پھیل گئی امام علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا کہ جب لقمان کو خلافت کی خوشخبری دی گئی اور اُنہوں نے اُس کو قبول نہ کیا تو خدا تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا اور اُنہوں نے وہ خلافت کی خوشخبری داؤد علیہ السلام کو جا سُنائی اور اُنہوں نے بغیر کسی ایسی شرط کے جو لقمان علیہ السلام نے کی تھی اُسے قبول فرما لیا تو خدا تعالیٰ نے زمین کی خلافت داؤد کو عطا فرمائی اور اس میں کئی مرتبہ اُن کی آزمائش کی اور اُن سے اس کے بارے میں لغزشیں بھی سرزد ہوئیں جن کی بابت خدا تعالیٰ نے اُن کا عذر قبول فرما لیا اور اُن کو معاف کر دیا۔ حضرت لقمان اکثر حضرت داؤد کی زیارت کو جایا کرتے تھے اور اُن کو بہت سی نصیحت کی باتیں بوجہ و فور علم کے سنا آیا کرتے تھے اور حضرت داؤد علیہ السلام اُن سے فرمایا کرتے تھے کہ اے لقمان! خوشحال تمہارا! کہ تمہیں حکمت عطا کی گئی اور تم آزمائش سے بچا لیے گئے اور مجھ داؤد کو خلافت عطا کی گئی اور میں حکومت کی آزمائشوں کے جھگڑے میں پڑ گیا۔

دوسری روایت میں جناب امام جعفر صادق

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۶۵۷

علیہ السلام سے منقول ہے جس کو خدا تعالیٰ

کوئی نعمت عطا فرمائے اور وہ دل سے اُس کا اقرار کرے تو اُس نعمت کا شکر ادا ہو جائیگا۔

اُنہی جناب سے مروی ہے کہ خداوند عالم نے حضرت موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ اے موسیٰ! میری نعمتوں کا کما حقہ شکریہ ادا کیا کرو۔ حضرت موسیٰ نے عرض کی اے میرے پروردگار! میں تیرا شکریہ کما حقہ کیونکر بجا لاسکتا ہوں حالانکہ میرا شکر کرنا بھی تو تیری ہی ایک نعمت ہے۔ ارشاد باری ہوا اے موسیٰ! جبکہ تم نے یہ سمجھ لیا کہ یہ توفیق شکر بھی میری ہی طرف سے ہوتی ہے تو اب پورا پورا شکریہ ادا کر دیا۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے  
ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۶۵

منقول ہے کہ ایک شخص جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اُس نے عرض کی یا رسول اللہ! میں کس کے ساتھ نیکی کروں؟ حضرت نے فرمایا اپنی ماں کے ساتھ نیکی کرو۔ اُس نے عرض کی پھر کس کے ساتھ نیکی کروں؟ فرمایا اپنی ماں کے ساتھ۔ اُس نے عرض کی پھر کس کے ساتھ نیکی کروں؟ فرمایا اپنے باپ کے ساتھ۔

جناب امام رضا علیہ السلام سے کسی نے پوچھا یا بن رسول اللہ! اگر میرے والدین مذہب حق نہ رکھتے ہوں تو کیا جب بھی میں اُن کے لیے دعائے خیر کیا کروں؟ فرمایا تو اُنکی واسطے دعا بھی مانگ اور اُن کی طرف سے خیرات بھی کیا کرو۔ اور اگر وہ دونوں زندہ ہوں اور حق کے شناسا نہ ہوں تو بھی تو اُن کے ساتھ مدارات کیا کرو اس لیے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے اس لیے نبی مقرر کیا ہے کہ میں بندگانِ خدا کو صلہ رحمی کی نصیحت کیا کروں۔ نافرمانی والدین کا حکم دینے کے لیے خدا نے مجھے مبعوث نہیں فرمایا۔

عیون الاخبار میں اُنہی حضرت سے منقول ہے کہ والدین کے ساتھ نیکی کرنا واجب ہے گو وہ مشرک بھی ہوں البتہ نافرمانی خدا میں نہ اُن کی اطاعت کرنا چاہیے نہ کسی اور کی کیونکہ ایسے کاموں میں جو خالق کی نافرمانی کا باعث ہوں کسی مخلوق کی اطاعت کرنا حرام ہے۔

مصلح الشریعہ میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ باپ کے ساتھ نیکی کرنا معرفتِ باریتعالیٰ کی بہترین قسم ہے اس لیے کہ کوئی عبادت اتنا جلد بندوں کو رضاءِ خدا تک نہیں پہنچا سکتی جتنا کہ خدا تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے مسلمان ماں باپ کی عزت و تعظیم کرنا۔ اس لیے کہ والدین کا حق خدا تعالیٰ کے حقوق سے نکلا ہے بشرطیکہ ماں باپ دونوں دیندار ہوں اور اولاد کو طاعتِ خدا سے منع کر کے اُسکی

نا فرمانی کا مرکب نہ بناتے ہوں اور یقین سے ہٹا کر شک میں نہ پھنساتے ہوں اور دین سے جدا کر کے دنیا کی جانب رغبت نہ دلاتے ہوں۔ اور اگر وہ دونوں امور مذکورہ کے خلاف کرتے ہوں تو اُن کی مخالفت کرنا خدا کی اطاعت ہے اور اُن کی اطاعت کرنا خدا کی نافرمانی ہے۔ اسی کے بارے میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے "وَاِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا" (دیکھو صفحہ ۶۵۷ سطر ۷) البتہ زندگی دنیائی میں تم اُن کی مدارات کرتے رہو اور اُن کے ساتھ بہ نرمی پیش آتے رہو اور جو تکلیف وہ دیں اُس کی برداشت کرتے رہو۔ اسی طرح جس طرح کہ اُنہوں نے بچپن میں تمہاری خاطر تکلیفیں برداشت کی تھیں اور جتنی وسعت خدا نے تمہیں کھانے پینے میں دے رکھی ہو اُس کے مقابلہ میں تم اُن کی خدمت بجالانے میں تنگی نہ کیا کرو اور بزرگی اُن کی طرف سے مُنہ نہ پھیرا کرو اور اُن کی آواز پر اپنی آواز بلند نہ کیا کرو کیونکہ اُن کی عظمت و بزرگی کا خدا تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور جب اُن سے کوئی بات کہا کرو تو اچھی اور نرم زبان سے کہا کرو اس لیے کہ نیکی کرنیوالوں کا اجر خدا تعالیٰ بربا و نہیں کرتا۔

کاتبی میں اصبح بن نباتہ سے روایت ہے کہ کسی نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے آیہ اِنْ اَشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ اِلَيَّ الْمَصِيْرُ کی تفسیر دریافت کی تو حضرت نے فرمایا کہ اُن والدین سے جن کی شکر گزاری خدا نے واجب کی ہے وہ دو بزرگوار مراد ہیں جن سے علم پیدا ہوا اور جنہوں نے حکمت میراث میں پائی۔ اللہ تعالیٰ نے اُنہی دونوں کی اطاعت کا حکم دیا ہے۔ پھر فرمایا اِلَيَّ الْمَصِيْرُ کے یہ معنی ہیں کہ تمام بندوں کی بازگشت اُسی کی حضور میں ہے اور خدا کا راستہ بتلانیوالے وہی والدین ہیں۔ پھر دادِ عطف لاکے اِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ اَنْ تُشْرِكَ بِيْ سے ابنِ حنبلہ (عمر) اور اُس کے یار (ابوبکر) کو مراد لیا ہے۔ اس قول میں عام طور سے بھی اُنہی کی طرف اشارہ ہے اور خاص طور سے بھی پھر خدا تعالیٰ اپنی وصیت میں یہ فرماتا ہے کہ جب یہ دونوں اطاعتِ خدا سے ٹکرو ہٹانا چاہیں تو تم اُن کی اطاعت نہ کرو۔ اور انکی بات نہ سنو۔ پھر خدا نے اپنے قول (وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ) سے ربط دیا اور فرمایا وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ کہ ان دونوں کی فضیلت لوگوں سے بیان کرو اور لوگوں کو ان کی راہ کی طرف بلاؤ جیسا کہ ارشادِ باری تعالیٰ وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنْابَ اِلَيَّ جَ شَعْرًا اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ سُنْظًا ہے حضرت فرماتے ہیں کہ تمہاری بازگشت خدا کی طرف ہوگی پھر ہماری طرف پس تم لوگ خدا تعالیٰ سے ڈرو اور والدین کی نافرمانی نہ کیا کرو کیونکہ اُن دونوں کی رضا مندی خدا تعالیٰ کی رضا

کاسب ہے اور اُن کی ناراضی خدا تعالیٰ کی ناراضی کا باعث :  
 ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۶۵۸

ہو کر لَصَوْتُ الْحَمِيرِ پر ختم ہوا ہے۔ تفسیر میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ منقول ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے کو بہت سی نصیحتیں فرمائیں منجملہ اُن نصیحتوں کے یہ باتیں بھی تھیں کہ اُنہوں نے فرمایا اے میرے (پیارے) بیٹے ! جس وقت سے تم دنیا میں آئے ہو اُس کی طرف پیٹھ کیے ہوئے ہو اور آخرت کی طرف مُنہ۔ پس وہ مکان جس کی طرف تم چلے جا رہے ہو وہ تم سے بہ نسبت اُس مکان کے زیادہ قریب ہے جس سے تم ہٹتے جاتے ہو۔ اے میرے (پیارے) بیٹے ! تم علماء کی صحبت میں بیٹھا کرو اور مَوَدِّب بیٹھا کرو اور اُن سے بچا جھگڑا نہ کرنا ورنہ وہ تمہیں اپنی صحبت میں آنے سے منع کر دیں گے اور دنیا میں سے اتنا لینا جتنا تمہاری واقعی ضرورتوں کو کافی ہو جائے۔ اور بالکل دنیا کو چھوڑ بھی نہ دینا کہ تم اور لوگوں کے اوپر اپنا بار ڈال دو اور اتنا دنیا میں کھنا بھی نہیں کہ اپنی آخرت کو ضرر پہنچا لو۔ اور روزہ رکھنا کہ وہ شہوتِ نفسانی کو کم کر دیتا ہے مگر ایسا روزہ نہ رکھنا جو تمہیں نماز سے روکے۔ اس لیے کہ نماز اللہ کو روزہ کی نسبت زیادہ پیاری ہے۔ اے میرے (پیارے) بیٹے ! دنیا بڑا گہرا سمندر ہے جس میں بہت سی مخلوق ہلاک ہو چکی ہے۔ پس تم اس میں ایمان کو تو اپنی کشتی قرار دو اور توکل کو اُس کا بادبان بناؤ۔ اور تقوٰے کو اپنی زاوِراہ قرار دو پس اگر نجات پا جاؤ تو سمجھنا کہ خدا کی رحمت کے سبب نجات پائی اور اگر نجات نہ پائی تو سمجھنا کہ اپنے گناہوں کے وبال کے سبب نہ پائی۔ اے میرے (پیارے) بیٹے ! اگر بچپن میں تم ادب سیکھو گے تو بڑے ہو کر اُس سے فائدہ اٹھاؤ گے۔ جسکو ادب کی پروا ہوگی وہ اس کا اہتمام بھی کرے گا اور جو اس کا اہتمام کرے گا وہ علم حاصل کر نیکی تکلیف برداشت کرے گا۔ اور جو حصولِ علم کی تکلیف برداشت کرے گا وہ طلبِ علم کی دقتیں بھی جھیلے گا۔ اور جو طلبِ علم کی دقتیں جھیلے گا وہ اُس کا نفع بھی حاصل کر لے گا۔ پس تم علم کو عبادت سمجھ کر حاصل کر دو کہ اُس سے تم اپنے بزرگوں کا نام بھی روشن کرو گے اور اپنی آئندہ نسلوں کو بھی اُس سے نفع پہنچاؤ گے۔ امید کرنیوالے علم کے سبب سے تمہارے امیدوار بنیں گے اور ڈرنیوالے تمہارے علمی دبدبہ سے خائف ہونگے۔ اور علم کے حاصل کرنے میں سستی کو تو پاس نہ بٹھائے ہی نہ دینا۔ اور دوسری چیزوں کی اُس کے مقابلہ میں طلب نہ کرنا اس لیے کہ اگر طلبِ دنیا تم پر غالب آگئی تو تم آخرت پر غالب نہ آؤ گے اور جب طلبِ علم تم سے

جھوٹ گئی تو آخرت تم سے ضرور جھوٹ جائیگی۔ اور تم اپنے دن میں رات میں اور گھڑیوں میں اپنی ذات کے لیے طلب علم کا کچھ وقت ضرور رکھو کیونکہ اس سے زیادہ تفسیح اوقات اور کسی بات کو نہ پاؤ گے کہ علم کے حاصل کر نیکا کوئی وقت ہی نہ رکھو۔ اور یہودہ جھگڑنے والے سے کبھی بحث نہ کرنا اور عالم دین سے کج بحثی نہ کرنا اور بادشاہ سے کبھی دشمنی نہ کرنا اور ظالم بننے کبھی راستہ نہ چلنا اور نہ کسی ظالم سے دوستی کرنا اور کسی ایسے فاسق کے بھائی نہ بننا جو یہودہ کہنے والا ہوا اور جو شخص بذا م ہو اُس کی صحبت میں نہ بیٹھنا اور علم کو اس طرح جمع کرنا جیسے روپیہ (پیسہ) جوڑ کے رکھتے ہو۔ اے میرے (پیارے) بیٹے! اللہ سے اس طرح ڈرنا کہ اگر قیامت کے دن تمام جنوں اور آدمیوں کی نیکی کے برابر نیکی تم لیکر آؤ تب بھی تمہیں یہ خوف ضرور رہے کہ شاید خدا تمہیں عذاب دیدے۔ اور امید خدا سے ایسی رکھنا کہ اگر قیامت کے دن تمام جنوں اور آدمیوں کے برابر تم گناہ بھی لیکر آؤ تو بھی تمہیں اپنی یہ امید ہو کہ خدا تمہیں ضرور بخشے گا۔ اس پر اُن کے بیٹے نے عرض کی کہ بابا جان! دل تو میرا ایک ہی ہے۔ ان دونوں باتوں کو اس میں کیسے جگہ دوں تو حضرت لقمان نے اُن سے فرمایا کہ اے میرے (پیارے) بیٹے! اگر مومن کا دل نکال کر دو ٹکڑے کیا جائے تو اُس میں دو نور پائے جائیں گے۔ ایک نور خوفِ خدا کے لیے ہوگا۔ دوسرا جا (امید) کے لیے۔ اگر ان دونوں کو تو لا جائے تو ایک دوسرے سے ذرہ بھر بھی نہ بڑھیکا۔ پس جو شخص خدا پر ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ نے جو کچھ فرمایا ہے سب کی وہ تصدیق کرے گا اور جو خدا تعالیٰ کے اقوال کی تصدیق کرے گا تو خدا تعالیٰ نے جن چیزوں کے متعلق حکم دیا ہے وہ اُن سب کو بجا لائیگا۔ اور جو خدا تعالیٰ کے احکام بجا نہیں لایا اُس نے گویا خدا تعالیٰ کے اقوال کی تصدیق بھی نہ کی اس لیے کہ یہ تو ایسے کام ہیں کہ ایک دوسرے کی گواہی دیتے ہیں۔ پس جو اللہ پر سچے دل سے ایمان رکھتا ہے وہ عمل بھی خدا کے لیے خالص کرتا ہے اور جو خالص خدا کے لیے عمل کرتا ہے اُس کا ایمان بھی خدا کے لیے سچا ہی ہوتا ہے اور جو شخص اللہ کی اطاعت کرتا ہے وہ اللہ سے ڈرتا ہے اور جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اللہ سے محبت بھی یقینی رکھتا ہے اور جو اللہ سے محبت رکھتا ہے وہ خدا کے حکم کی پیروی بھی یقیناً کرتا ہے اور جو خدا تعالیٰ کے حکم کی پیروی کرتا ہے اُس کے لیے خدائی جنت اور خدا کی رضامندی لازم ہے اور جو خدا تعالیٰ کے حکم کی پیروی نہیں کرتا وہ غضبِ خدا کو سہل سمجھتا ہے اور خدا کے غضب سے ہم تو خدا ہی کی پناہ مانگتے ہیں۔ اے میرے (پیارے) بیٹے! دنیا کی طرف مائل نہ ہو جو اور اپنے



دل کو اس میں نہ پھسایو اس لیے کہ خدا تعالیٰ نے دنیا سے زیادہ ذلیل کوئی مخلوق پیدا ہی نہیں کی۔ کیا یہ بات تمہاری سمجھ میں نہیں آتی (اُس کی ذلت تو اسی سے ثابت ہے کہ) نہ دنیا کی نعمتوں کو اطاعت کرنیوالوں کی اطاعت کا صلہ قرار دیا ہے اور نہ اُس کی تکلیفوں کو نافرمانوں کی نافرمانی کا عذاب پھرایا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر اشعلق صفحہ ۶۶ | تفسیر ترقی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی شان نزول اس طرح مروی

ہے کہ جب حضور سرور عالم نے جناب خدیجہ الکبریٰ بنت خویلد سے عقد کر لیا تو ایک دن وہ جناب مال تجارت لیکر بازار عکاظہ میں تشریف لیگے۔ وہاں زید کو فروخت کرتے ہوئے پایا۔ یہ بھی دیکھا کہ وہ زمین و ہوشیار لڑکا ہے۔ اس لیے آنحضرتؐ نے اُس کو خود ہی خرید لیا۔ جب آنحضرتؐ رسالت پر مامور ہو گئے تو اُسے بھی اسلام کی دعوت دی اور اُس نے اسلام قبول کر لیا۔ اور جناب رسولؐ خدا کا غلام کر کے مشہور ہو گیا۔ جب اُس کے باپ حارثہ بن شراحیل کلبی کو زید کا حال معلوم ہوا تو وہ مکہ میں حضرت ابوطالب کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حارثہ جلیل القدر آدمی تھا اُس نے کہا کہ اے ابوطالب! میرا بیٹا قید ہو گیا تھا۔ اب مجھے خبر ملی ہے کہ وہ تمہارے بھتیجے کے پاس ہے۔ آپ اپنے بھتیجے سے فرمائیے کہ یا تو اُسے میرے ہاتھ بیچ دے یا اُس کا فدیہ لے لیں یا آزاد کر دیں۔ حضرت ابوطالب نے یہ سارا واقعہ جناب رسولؐ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان کیا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میں نے زید کو آزاد کیا۔ جہاں اُسکا جی چاہے چلا جائے۔ پس حارثہ اُٹھا اور اُس نے اپنے بیٹے کا ہاتھ پکڑ کے کہا کہ اے فرزند! اے میرے ہمراہ چل اور اپنے حسب نسب میں جا مل۔ زید نے جواب دیا کہ میں تو جناب رسولؐ خدا کو کبھی نہ چھوڑوں گا اور ہرگز آنحضرتؐ کے قدموں سے جدا نہ ہوں گا۔ حارثہ نے کہا کہ اے فرزند! کیا تو اپنے خاندانی حسب و نسب کو چھوڑ کر قریش کا غلام بننا گوارا کرتا ہے؟ زید نے جواب دیا کہ میں جب تک زندہ ہوں جناب رسولؐ خدا کی خدمت سے کبھی الگ نہ ہوں گا۔ یہ سنکر اُس کے باپ حارثہ کو غصہ آیا اور اُس نے کہا کہ اے گروہ قریش! تم سب گواہ رہنا کہ میں زید سے بیزار ہوں اور یہ اس وقت سے میرا بیٹا نہیں ہے جناب رسولؐ خدا نے فرمایا اے قوم گواہ رہو کہ زید اس وقت سے میرا بیٹا ہے۔ میں اُسکا وارث ہوں اور یہ میرا وارث ہوگا۔ پس اُس دن سے زید فرزند رسولؐ خدا کہے جانے لگے اور جناب رسولؐ خدا زید سے بیحد محبت رکھتے تھے اور اُن کو پیارا زید فرمایا کرتے تھے۔

جب آنحضرتؐ نے مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی تو زینب بنت جحش سے زید کا نکاح بھی کر دیا ایک دن زید آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ دریافت حال کے لیے آنحضرتؐ بہ نفس نفیس زید کے مکان پر تشریف لے گئے۔ حضرتؐ نے دروازہ کے کواڑ کھولے۔ زینبؓ بہت حسین عورت تھی۔ وہ اپنے حجرہ میں بیٹھی ہوئی خوشبو میں رہی تھی۔ آنحضرتؐ کی نظر اسپر جا پڑی پس آنحضرتؐ ذیہ عاظمیٰ سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقُ الثَّوَرِ وَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ یعنی میں تسبیح کرتا ہوں خدا کی جس نے نور کو پیدا کیا ہے اور بڑا برکت والا ہے اللہ جو سب بنائیوالوں سے اچھا ہے۔ پس آنحضرتؐ اُٹے بائوں اپنے بیت الشرف کی طرف واپس چلے آئے۔ جب زید اپنے مکان میں آئے تو زینبؓ نے جناب رسولؐ خدا کا تشریف لانا اور ارشاد فرمانا زید سے بیان کیا۔ زید نے کہا اے زینبؓ! تم یہ چاہتی ہو کہ میں تمکو طلاق دیدوں تاکہ جناب رسولؐ خدا تم سے نکاح کر لیں۔ شاید آنحضرتؐ کے دل پر تمہارا اثر ہو گیا ہو۔ زینبؓ نے جواب دیا مجھے یہ ڈر ہے (کہیں) ایسا نہ ہو کہ تم تو مجھے طلاق دیدو اور پھر جناب رسولؐ خدا (بھی) مجھ سے نکاح نہ کریں۔ پس زید جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ! آپ پر میرے ماں باپ فدا ہو جائیں مجھ سے زینبؓ نے ایسا ایسا بیان کیا ہے۔ اگر حضورؐ کی مرضی ہو تو میں زینبؓ کو طلاق دیدوں پھر آپ اُس سے نکاح کر لیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اے زید! خدا سے ڈر اپنے گھر کو جا اور زینبؓ کو اپنی زوجیت میں رہنے دے۔ پھر خداوند عالم نے اس واقعہ کو اَمْسَلَتْ عَلَيْكَ زَوْجَتَكَ سَ وَكَانَ اَمْرُ اللَّهِ مَفْعُوْلًا تک کی آیتوں میں بیان کیا ہے۔ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۷۷ سطر ۹) جب خدا نے بالائے عرش حضور سرور عالمؐ کا نکاح زینبؓ کے ساتھ کر دیا تو منافقوں نے کہا دیکھو ہم پر تو بیٹوں کی بیبیاں حرام کر دی ہیں اور خود اپنے بیٹے زیدؓ کی زوجہ سے اپنا نکاح کر بیٹھے۔ پس خدا تعالیٰ نے اُن کی رد میں یہ آیتیں نازل فرمائیں وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ تَابِ يَهْدَى السَّبِيلَ (دیکھو صفحہ ۴۷۷ سطر ۱)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۴۷۷ | تفسیر قمری میں ہے کہ خدا نے عزوجل نے مومنین کو رسولؐ کی اولاد اور رسولؐ کو مومنین کا باپ قرار دیا ہے۔ مومنین میں سے جو شخص اپنی حفاظت نہ کر سکے اور اُس کے پاس مال نہ ہو اور اُس کا کوئی ولی نہ ہو تو خدا نے اپنے رسولؐ کو اُس کا ولی بنایا ہے اور مومنین کے نفسوں پر رسولؐ کو حاکم مقرر کیا ہے۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے غدیر خم کے مقام پر ارشاد

فرمایا اَيُّهَا النَّاسُ! اَلَسْتُ اَوَّلِيْ بِكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ؟ اے لوگو! کیا میں تمہارے  
 نفسوں پر حاکم نہیں ہوں؟ سب نے جواب دیا بیشک آپ ہمارے حاکم ہیں پس حضرت  
 نے اُن لوگوں پر اپنی ولایت کی طرح امیر المؤمنین علیہ السلام کی ولایت بھی واجب و  
 لازم فرمادی۔ اور ارشاد فرمایا اَلَا فَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاہُ فَعَلًا اَعَلَيْہِ مَوْلَاہُ۔ خبردار  
 ہو جاؤ! جس کا میں حاکم اور مولا ہوں یہ علی ابن ابیطالب بھی اُس کے حاکم و مولا ہیں۔  
 جبکہ خدا نے اپنے رسول کو مؤمنین کا باپ قرار دیدیا اور اُن کی کفالت اور یتیموں کی  
 تربیت آنحضرت پر لازم فرمائی تو آنحضرت نے بلا سے منبر ارشاد فرمایا کہ اے مسلمانو!  
 تم میں سے جو کوئی مر جائے تو اُس کا مال اُس کے وارثوں کو ملیگا اور اگر وہ مقروض  
 مرجھا یا جائدا چھوڑیگا تو اُس کا قرض میں ادا کر دینگا اور جائداد میری طرف منتقل ہو جائیگی  
 پس خدا تعالیٰ نے جناب رسول خدا پر مؤمنین کے وہ حقوق واجب کیے جو باپ پر  
 اولاد کے ہوتے ہیں اور مؤمنین پر وہ حقوق واجب فرمائے جو اولاد پر باپ کے ہوتے  
 ہیں مثلاً اطاعت وغیرہ۔ اور جو باتیں جناب رسول خدا پر واجب ہوئی تھیں وہ سب  
 آنحضرت کے بعد جناب امیر المؤمنین علیہ السلام اور اُن کے بعد کیے بعد دیگرے  
 گیارہ اماموں پر لازم ہوئیں۔ اور اس دعوے پر کہ جناب رسول خدا اور جناب  
 امیر المؤمنین تمام مسلمانوں کے باپ ہیں خدا کا یہ قول وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا  
 بِہٖ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۳۲ سطر آخر) دلیل  
 ہے اس لیے کہ اس آیت میں والدین سے جناب رسول خدا اور جناب امیر المؤمنین  
 مراد ہیں۔ اور جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ یہود عام طور پر ایمان  
 اسی آیت کے سبب سے لائے کہ انہوں نے سمجھ لیا کہ ہماری جانیں اور ہمارے بال بچے  
 سب مامون و محفوظ رہیں گے۔

علل الشرائع میں ہے کہ جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے کسی نے دریافت  
 کیا کہ جناب رسول خدا کی کنیت ابو القاسم کیوں قرار پائی؟ فرمایا وجہ یہ ہے کہ اُن جناب  
 کا ایک فرزند تھا جس کا نام قاسم تھا۔ اُسی کے نام پر آنحضرت کی کنیت ابو القاسم  
 قرار پائی۔ پھر سائل نے عرض کی یا بن رسول اللہ اگر حضور مجھے اس قابل جانتے ہوں تو  
 کچھ اور توشیح فرما دیجیے۔ فرمایا تم کو یہ بات معلوم ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ  
 میں اور علی ابن ابیطالب اس امت کے باپ ہیں اُس نے عرض کی جی ہاں اے  
 فرزند رسول! مجھے معلوم ہے۔ فرمایا تم یہ بھی جانتے ہو کہ جناب رسول خدا ساری امت

کے باپ ہیں اور امت میں جناب علی ابن ابیطالب بھی داخل ہیں۔ اُس نے عرض کی شیک فرمایا یہ بھی تم کو علم ہے کہ علی ابن ابیطالب جنت و نار کے قاسم ہیں؟ اُس نے عرض کی ہاں یا بن رسول اللہ! فرمایا پس اسی وجہ سے حضرت کی کنیت ابوالقاسم ہوئی کہ وہ قاسم جنت و نار کے باپ ہیں۔ اُس نے عرض کی اے مولا! جناب رسول خدا کے باپ ہونیکا کیا مطلب ہے؟ فرمایا جس طرح باپ اپنی اولاد پر مہربان ہوتا ہے۔ اُسی طرح تمام امت پر جناب رسول خدا مہربان تھے اور ساری امت سے جناب علی ابن ابیطالب افضل ہیں اور جناب رسول خدا کے بعد جناب علی ابن ابیطالب امت رسول پر مثل رسول کے مہربان تھے اس لیے کہ وہ حضرت جناب رسول خدا کے وصی اور خلیفہ اور امت کے امام تھے۔ اسی وجہ سے جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اس امت کا باپ ایک میں ہوں اور دوسرے علی ابن ابیطالب ہیں۔ پھر بالائے منبر ارشاد فرمایا کہ جو شخص قرضہ یا جائیداد چھوڑے اُس کا قرضہ میں ادا کروں گا اور اُس کی جائیداد میرا حق ہے۔ اور اگر مال چھوڑے تو اُس کے وارثوں کو ملیگا۔ پس اسی سبب سے جناب رسول خدا بہ نسبت اپنے امتیوں کے اُنکے ماں باپ سے اور اُن کے نفسوں سے اولے ہوئے۔ اسی طرح آنحضرت کے بعد جناب امیر المؤمنین سب سے اولے قرار پائے اور جو بات جناب رسول خدا کو امت کے مقابلہ میں حاصل تھی وہی جناب امیر المؤمنین کو حاصل ہوئی۔

کافی میں ہے سلیم ابن قیس ہلالی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ ابن جعفر طیار رض سے سنا ہے وہ کہہ رہے تھے کہ میں معاویہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اور جناب امام حسن اور جناب امام حسین علیہما السلام اور حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ اور عمر بن ابراہیم سلمہ اور اسامہ بن زیدؓ بھی وہاں موجود تھے پس مجھ سے اور معاویہ سے ایک امر میں گفتگو ہونے لگی۔ میں نے معاویہ سے کہا کہ میں نے خود سنا ہے کہ جناب رسول خدا فرما رہے تھے کہ میں تمام مومنوں کے نفسوں پر حاکم ہوں۔ پھر میرے بعد علی بن ابیطالب میرے بھائی تمام مومنین پر حاکم ہیں۔ علیؑ کی شہادت کے بعد اُن کے بڑے بیٹے حسنؑ ابن علیؑ تمام مومنوں کے حاکم ہیں۔ پھر اُن کے بعد میرا فرزند حسینؑ بن علیؑ تمام مومنوں کا حاکم ہے۔ اُن کی شہادت کے بعد اُن کا فرزند علیؑ بن الحسینؑ تمام مومنوں پر حاکم ہے۔ اے علیؑ! تم علیؑ بن الحسینؑ کو دیکھو۔ پھر علیؑ بن الحسینؑ کا فرزند محمدؑ بن علیؑ تمام مومنوں کا حاکم ہے۔ اور اے حسینؑ! تم محمدؑ بن علیؑ کو دیکھو گے۔ پھر آنحضرتؐ نے بارہ اماموں کا شمار پورا کیا اُن میں سے ۹ امام حسینؑ بن علیؑ کی نسل سے ہونگے۔ حضرت عبد اللہ ابن جعفرؓ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام حسن اور

جناب امام حسینؑ اور حضرت عبداللہ ابن عباسؓ اور عمر بن احم سلمہؓ اور اسامہ بن زیدؓ کو اہی طلب کی۔ اُن سب نے معاویہ کے سامنے میرے کلام کی تصدیق کی بشکیم من قیس ہلالی کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت سلمان فارسیؓ اور حضرت ابوذرؓ اور حضرت مقدادؓ سے بھی سنی ہے اور اُنہوں نے یہ بھی ذکر کیا کہ ہم نے جناب رسول خداؐ سے یہی سنا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۷۰ | اُس وقت حضرت سلمانؓ فارسی نے عرض کی یا رسول اللہ! چھوٹا گروہ بڑے گروہ کا مقابلہ

نہیں کر سکتا۔ حضرتؐ نے فرمایا پھر کیا تدبیر کرنی چاہیے؟ سلمانؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم ایک خندق کھودے لیتے ہیں کہ ہمارے اور اُن کے درمیان ایک آڑ ہو جائے کہ اُن سے مقابلہ ممکن ہو اور اُن کے لیے یہ ناممکن ہو کہ ہر طرف سے ہم پر آن پڑیں۔ ہم عجیوں کا ملک فارس میں بھی دستور ہے کہ جب دشمن کا گروہ کثیر ہم کو آگھیرتا ہے تو ہم لوگ خندقیں کھود لیا کرتے ہیں۔ اس طرح سے عرب ایک خاص جگہ میں محرود ہو جائینگے۔ پس جبریلؑ امین نازل ہوئے اور عرض کی کہ حضرت سلمانؓ کی رائے بہت ٹھیک ہے۔ جناب رسول خداؐ نے کوہ احد کی جانب راجح تاک زمین ناپنے کا حکم دیا اور انصار و مہاجرین میں سے ہر ایک کے لیے بیس بیس قدم اور تیس تیس قدم زمین کھودنے کے لیے مقرر کر دی۔ وہ سب خندق کئی میں مصروف ہو گئے۔ کدالیں اور آلات پیمائش حاضر کیے گئے اور جناب رسول خداؐ خود اپنے دست مبارک میں کدال لیکر مہاجرین کی خدمت میں زمین کھودنے لگے۔ اور جناب امیر المؤمنین علیہ السلامؑ مٹی باہر پھینکتے جاتے تھے یہاں تک کہ حضور سرور عالم کو پسینہ آگیا اور تھک گئے۔ فرمایا یہ اس دنیا کی راحت تو کوئی چیز نہیں اصلی راحت آخرت کی راحت ہے۔ خدایا تو انصار و مہاجرین کے گناہ بخش دے۔ پس جب اصحاب نے خود آنحضرتؐ کو سرگرم پایا تو سب کے سب خندق کھودنے میں دل توڑ کوشش کرنے لگے۔ اور (جلد جلد) مٹی باہر پھینکنے لگے۔ جب دوسرا دن ہوا تو وہ لوگ خندق کھودنے کے لیے سویرے ہی سویرے حاضر ہو گئے اور جناب رسول خداؐ مسجد فتح میں آ بیٹھے۔ مہاجرین و انصار برابر کھودتے چلے جاتے تھے کہ یکایک ایک بڑا پتھر نمودار ہوا جس میں کدالیں اثر نہ کرتی تھیں۔ اصحاب نے حضرت جابر بن عبداللہؓ انصاریؓ کو آنحضرتؐ کی خدمت میں اطلاع کے لیے بھیجا۔ جابرؓ جناب رسول خداؐ کی خدمت میں مسجد میں حاضر ہوئے تو دیکھا کہ وہ جناب ردائے مبارک سر کے نیچے رکھے ہوئے شکم اقدس پر پتھر باندھ ہوئے

چت لیٹے ہیں حضرت جابرؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! ایک بڑا سخت پتھر نمودار ہو گیا ہے۔ جس پر بیچے اور کدالیں تک اثر نہیں کرتیں اب ہم کیا کریں؟ یہ سنکر آنحضرتؐ جلدی سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ پتھر کے پاس تشریف لائے اور ایک طرف میں پانی طلب کیا۔ جس سے پہلے چہرہ انور دھویا۔ پھر دونوں ہاتھیں پھر سر مبارک کا مسح فرمایا۔ پھر دونوں پاؤں سے مبارک کا مسح کیا۔ پھر تھوڑا سا پانی پیا اور تھوڑا سا پانی لیکر منہ میں اُس کو حرکت دی۔ پھر اُس پتھر پر کھلی کر دی۔ پھر ایک کدال لیکر اُس پر ماری۔ کدال پڑتے ہی ایک بجلی سی چمکی جس کی روشنی میں ہم نے ملک شام کے محل دیکھ لیے۔ پھر ایک چوٹ اور لگائی اُس سے (بھی) ایک روشنی چمکی جس میں ہم کو مدائن کے محل نظر آئے۔ پھر ایک ضرب اور لگائی۔ اُس سے ایک اور روشنی پیدا ہوئی جس میں ہم کو ملک یمن کے قصر دکھائی دیں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ عنقریب خداوند عالم تمہارے ہاتھوں پر ان مقامات کو جو اس کی چمک میں معلوم ہوئے ہیں فتح کر دیگا۔ اب وہ پتھر ریزہ ریزہ ہو گیا۔ اور اس طرح کھود لیا گیا جیسے بسولت ریت کھود لی جاتی ہے۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ جب میں نے آنحضرتؐ کے شکم مبارک پر پتھر بندھا ہوا دیکھا تو میں نے سمجھ لیا کہ وہ جناب بھوکے ہیں۔ لہذا میں نے عرض کیا کہ ایک بکری اور ایک صاع جو تو موجود ہیں۔ فرمایا اچھا جاؤ اور جو کچھ تمہارے یہاں ہے سب کا کھانا تیار کر دو۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ یہ حکم سنتے ہی میں اپنے گھر آیا اور اپنی زوجہ کو آٹا پیسنے کا حکم دیا۔ وہ آٹا پیسنے لگی۔ میں نے بکری کو ذبح کیا اور اُس کی کھال جدا کر کے گوشت کے ٹکڑے پارچے بنا دیے اور اپنی زوجہ سے کہا کہ آٹے کی روٹیاں پکالو۔ اور گوشت کا سالن اور کباب تیار کر لو۔ جب وہ کھانا پکا چکی تو میں جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی میرے ماں باپ حضور پر فدا ہو جائیں ہم کھانا تیار کر چکے۔ اب جس جس کو مناسب جانیے ہمراہ لے چلیے۔ پس آنحضرتؐ خندق کے کنارے تشریف لائے اور باواز بند فرمایا کہ اے گروہ مجاہدین و انصار! جابرؓ کے ہاں چلو۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ اُس وقت خندق کے کام میں سات سو آدمی لگے ہوئے تھے وہ سب کے سب نکل آئے۔ اب آنحضرتؐ ان میں سے جس کے پاس سے گزرتے تھے یہ فرماتے جاتے تھے کہ جابرؓ کی دعوت میں چلو۔ چال دیکھ کر میں آگے بڑھا اور اپنے گھر جا کے اپنی زوجہ سے میں نے یہ ذکر کیا کہ خدا کی قسم جناب رسولؐ خدا اتنے آدمیوں کو ساتھ لا رہے ہیں کہ تم کو ان سب کے کھانا کھلانے کی طاقت نہیں ہے۔ اُن کی زوجہ نے پوچھا صاحب! تم نے جناب رسولؐ خدا کو کھانے کی مقدار بھی بتا دی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں! میں نے پہلے ہی عرض کر دیا ہے۔ زوجہ بولی تو



جتنوں کو بھی وہ ساتھ لارہے ہیں وہ جانیں (اور اُن کا کام) پس آنحضرتؐ جابرؓ کے گھر آئے اور قبیلہ کی طرف نظر فرمائی۔ اور جابرؓ کی بی بی سے ارشاد فرمایا کہ تھوڑا سا اس میں اندھیل دے اور تھوڑا سا باقی رہنے دے۔ پھر تنور کو دیکھا اور حکم دیا اس میں سے کچھ روٹیاں نکال لے اور کچھ باقی رہنے دے۔ پھر ایک بڑا سا کاسہ طلب کیا۔ روٹیاں اُس میں چوری گئیں اور فرمایا کہ اسے جابرؓ! میرے پاس دس دس کولاتے جاؤ بس میں نے ایسا ہی کیا یہاں تک کہ وہ دسوں آدمی سیر ہو گئے حالانکہ کھانے پر اُنھلیوں کے صرف نشان ہی نشان معلوم ہوئے ورنہ کھانا بجنسہ موجود رہا۔ پھر آنحضرتؐ نے بکرے کا دست مانگا اُسے بھی اُن دس آدمیوں نے خوب کھایا۔ بعد اُن کے اور دس آدمی بٹھائے گئے۔ وہ بھی خوب سیر ہو گئے۔ اور اُن کی اُنھلیوں کے نشان ہی کھانے پر نظر آئے۔ پھر اُن کے لیے بھی بکری کا دست حضرتؐ نے طلب فرمایا۔ میں نے حاضر کیا۔ اُسے بھی اُن دس آدمیوں کو کھلایا۔ پھر اُس دسترخوان پر دس آدمیوں کی تیسری صف بٹھائی گئی۔ جب وہ لوگ بھی کھانا کھا چکے تو حضرتؐ نے فرمایا ان کے لیے بھی ایک دست لاؤ۔ میں نے حاضر کر نیکے بعد عرض کی یا رسول اللہ! بکری کے دست کئے ہوتے ہیں؟ فرمایا دو ہوتے ہیں۔ میں نے عرض کی خدا کی قسم تین دست تو میں لاچکا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اے جابرؓ! اگر تم خاموش رہتے تو میں گل آدمیوں کو اسی طرح دست کھلائے جاتا۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ میں اسی طرح دس آدمیوں کو لا کر کھانے پر بٹھاتا رہا اور وہ سب اچھی طرح سیر ہوتے گئے۔ پھر بھی کھانا اتنا بچ رہا کہ ہم کئی روز تک کھاتے رہے۔ المختصر اب جناب رسول خداؐ نے خندق کھود لی اور اُس کے آٹھ دروازے رکھے اور ہر دروازہ پر ایک شخص کو مہاجرین میں سے اور ایک شخص کو انصار میں سے مع چند چند آدمیوں کے محافظ مقرر فرما دیا۔ اور قریش کے آنے سے تین روز پہلے خندق ہر طرح تیار ہو گئی۔ پھر قریش اور بنی کنانہ اور بنی سلیم اور بنی ہلال وارد ہوئے اور موضع زعابہ میں اترے۔ پھر قریش آگے بڑھے اُن کے ہمراہ حمی بن خطاب بھی تھا۔ قریش تو وادی عقیق میں ٹھہر گئے اور حمی ابن خطاب رات کے وقت بنی قریظہ کے پاس آیا۔ وہ لوگ اپنے قلعہ میں تھے اور جو عہد جناب رسول خداؐ سے کر چکے تھے اُس پر قائم تھے۔ پس حمی ابن خطاب نے قلعہ کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ کعب بن اسید نے دروازہ کھٹکھٹائی کی آواز سنی تو اپنی زوجہ سے یہ کہا کہ یہ تیرا بھائی ہے جس نے اپنی قوم میں تو نحوست پھیلا دی اب یہاں آیا ہے کہ ہم پر بھی اپنی نحوست کا اثر ڈالے۔ ہم کو ہلاک کرے اور ہم کو یہ مشورہ دے کہ محمدؐ (صطفیٰ) کے اور ہمارے مابین جو عہد ہے اُسے ہم تو ردیں حالانکہ محمدؐ (صطفیٰ)

نے اپنے عہد کو (برابر) پورا کیا ہے اور پڑوسیوں کے ساتھ جو اچھے سے اچھا سلوک کیا جاتا ہے وہ ہمارے ساتھ مد نظر رکھا ہے۔ یہ کہہ کر اپنے محل سے اُتر اور دروازہ پر آکر پوچھا تو کون ہے؟ اُس نے جواب دیا میں حتیٰ ابنِ اخطب ہوں۔ میں تیرے پاس دائمی عزت لیکر آیا ہوں۔ کعب نے کہا بلکہ تو میرے لیے دائمی ذلت کا سامان لیکر آیا ہے وہ بولا اے کعب! قریش مع اپنے سرداروں اور افسروں اور بنی کنانہ کے جو اُنکے ہم قسم ہیں وادی عقیق میں اُترے ہوئے ہیں اور بنی فزاعہ اپنے افسروں سمیت زعابہ میں مورچہ بندی کیے ہوئے ہیں۔ اور بنی سلیم وغیرہ کا لشکر قلعہ بنی زبیاں کے قریب پڑا ہوا ہے۔ اتنی کثیر التعداد فوج سے محمدؐ اور اُن کے اصحاب بچ کر کہیں بھی نہیں جاسکتے۔ اے کعب! تو دروازہ کھول دے اور جو عہد تو نے محمدؐ (مصطفیٰ) سے کیا ہے اُسے تو رد نہ کر۔ کعب نے جواب دیا کہ میں تیرے لیے ہرگز دروازہ نہ کھولوں گا تو جہاں سے آیا ہے وہیں واپس چلا جا جاتی ہے کہ تو اس لیے دروازہ نہیں کھولتا کہ اگر ہم لوگ تیرے پاس آئیں گے تو تجھے کھانا کھانا پڑیگا۔ میں تجھے اس تکلیف کی معافی دیتا ہوں اب تو دروازہ کھول دے۔ کعب نے کہا تجھ پر خدا کی لعنت ہو تو نے عجیب ترکیب سے یہ میرے پاس آنے کی راہ اختیار کی ہے۔ پھر اپنے ملازموں کو دروازہ کھولنے کا حکم دیدیا۔ جب دروازہ کھولا گیا حتیٰ ابنِ اخطب اندر آیا تو اُس نے کہا اے کعب! جو عہد محمدؐ (مصطفیٰ) کے اور تیرے مابین ہے اُسے تو رد نہ کر اور میری رائے رد نہ کر اس لیے کہ محمدؐ اتنے بڑے گروہ سے ہرگز نہیں بچ سکتے۔ اگر تو نے یہ وقت کھو دیا تو پھر ایسا وقت تیرے ہاتھ کبھی نہ آئیگا۔ پس کعب نے قلعہ والوں میں سے سردار بن یہود مثل غزال بن شمول۔ یا سیر بن قیس۔ رفاعہ بن زید۔ زبیر بن باطا کو جمع کر کے کہا تم لوگوں کی اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ سب نے جواب دیا اے کعب! تو ہمارا سردار ہے ہم تیرے فرمانبردار اور ہم عہد ہیں اگر تو محمدؐ (مصطفیٰ) کا معاہدہ توڑیگا تو ہم بھی توڑ دیں گے۔ اگر تو باقی رکھیگا تو ہم بھی باقی رکھیں گے۔ اگر تو (لڑنے کے لیے قلعہ سے) باہر نکلیگا تو ہم بھی تیرے ساتھ نکل پڑیں گے۔ اُسے بعد زبیر بن باطا جو سب میں بوڑھا اور تجربہ کار آدمی تھا آنکھیں اُس کی جاتی رہی تھیں۔ بولا میں نے خدا کی نازل کی ہوئی کتاب تو ریت میں پڑھا ہے کہ خداوندِ عالم آخر زمانہ میں ایک رسول مبعوث فرمائیگا جو مکہ میں پیدا ہوگا اور راسی مدینہ میں ہجرت کر کے آئیگا اور بغیر زین کے گدھے پر سوار ہوگا۔ سر پر عمامہ باندھیں گے۔ ٹھوڑے سے چھوڑوں اور قلیل غذا پر گزران کر لیا کریگا۔ منہس مکہ اور بڑا لڑیوالا ہوگا۔ آنکھوں میں اُسکی سُرخ

ہوگی۔ دونوں شانوں کے مابین ٹھہر نہوت ہوگی۔ جب وہ اپنے کندھے پر تلوار رکھیں گے پھر وہ کسی کی پروا نہ کریں گے۔ اُس کی سلطنت وہاں تک پہنچ جائیگی جہاں تک سوار اور پیدل بھی نہیں جاسکتے ہیں یعنی سمندر تک۔ پس اگر یہ وہی ہے تو یہ جماعت اُسکو مغلوب نہیں کر سکتی۔ (سنو!) اگر وہ بڑے بڑے پہاڑوں کا قصد کرے تو ضرور اُن پر غالب آجائیگا۔ حمی بن اخطب نے جواب دیا یہ وہی نہیں ہے (جس کی صفت تم نے بیان کی کہ وہ تو بنی اسرائیل میں سے ہوگا۔ یہ تو عرب کا باشندہ اسمعیلؑ کی اولاد سے ہے اور کبھی بنی اسرائیل اُس شخص کی اطاعت نہیں کر سکتے جو اسمعیلؑ کی اولاد میں سے ہو کیونکہ خدا نے بنی اسرائیل کو تمام آدمیوں پر بزرگی اور فضیلت دی ہے اور نہوت و سلطنت اُنہی میں مقرر کی ہے۔ اور حضرت موسیٰؑ نے ہم سے عہد لے لیا ہے کہ ہم لوگ کسی رسول پر ایمان نہ لائیں جب تک کہ وہ ہماری موجودگی میں ایسی قربانی پیش نہ کرے جسے آگ کھا جائے۔ اور محمدؐ (مصطفیٰ) کے پاس کوئی معجزہ نہیں ہے۔ البتہ اُنہوں نے جادو کر کے ایک جماعت کو اپنے پاس اکٹھا کر لیا ہے اور یہ چاہتے ہیں کہ اُسی جادو کے زور سے ان سب پر بھی غالب آجائیں۔ یہی باتیں کرتے کرتے اُن لوگوں کو اُن کی رائے سے ہٹا دیا یہاں تک کہ اُنہوں نے اُس کی بات مان لی۔ اب اُس نے اُن سے کہا لاؤ وہ عہد نامہ نکالو جو تمہارے اور محمدؐ (مصطفیٰ) کے مابین ہے۔ پس اُن لوگوں نے حمی بن اخطب کو وہ عہد نامہ دیدیا اُس نے وہ کاغذ لیا اور پھاڑ ڈالا۔ پھر بولا بات چلی ہو چکی۔ اب تم سب کے سب لڑائی کے لیے متیا ہو جاؤ اور سامان جنگ درست کر لو۔ جناب رسول خدا کو اس واقعہ کی خبر پہنچی جس کی وجہ سے وہ جناب سید غلین ہوئے۔ اور تمام صحابی خوف زدہ ہو گئے۔ پس آنحضرتؐ نے سعد بن معاذ اور اُسید بن حصین سے کہ یہ دونوں قبیلہ اوس سے تھے اور اس قبیلہ میں اور بنی قریظہ میں قسم ہو چکی تھی فرمایا تم دونوں جاؤ اور بنی قریظہ کو دیکھو کہ وہ کس شغل میں ہیں اور اگر اُنہوں نے میرا عہد توڑ دیا ہو تو جب تک تم میرے پاس واپس نہ آ جاؤ کسی پر اپنا حال ظاہر نہ کرنا اور (میرے پاس آکر) مجھ سے عضل والقاذۃ کہہ دینا۔ پس یہ دونوں دروازہ بقلعہ کے پاس پہنچے۔ اوپر سے عتب نے جھانکا اور دونوں کو دیکھ کر سعد کو اور جناب رسول خدا کو ناسزا کہنے لگا۔ سعد نے جواب دیا کہ اے عتب! تو لو مڑی (کے مانند) ہے کہ بھٹ میں بیٹھا ہوا ہے۔ تو قریش کا ساتھی ہو گیا۔ اب جناب رسول خدا تیرے قلعہ کا محاصرہ کر رہی ہیں اور تجھے ذلت دینے اور تیری گردن مار دینے کے لیے یہ کہہ رہا ہے کہ وہ دونوں جناب رسول خدا کی خدمت میں پلٹ آئے اور عرض کی عضل والقاذۃ۔ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ یہ تو ہماری ہی

مصلحت کے موافق ہے ہم نے ہی اُن کو ایسا کرنے کا مشورہ دیدیا ہے اور اس ناپسندیدہ  
 بنایہ تھی کہ آنحضرتؐ کے اصحاب میں قریش کے جاسوس لگے ہوئے تھے جو یہاں کی خبریں  
 وہاں پہنچا کر دیتے تھے۔ یہ ایک مثل ہے۔ وجہ تسمیہ اس کی یہ ہے کہ عضل اور قارہ عوب  
 کے دو قبیلے تھے۔ اسلام میں داخل ہونے کے بعد ان لوگوں نے غدر کیا تھا۔ پھر جو کوئی غدر  
 کرتا تھا تو انہی دونوں قبیلوں کا نام لایا جاتا تھا اور یہ کہا جاتا تھا عضل والقارہ یہ مطلب  
 یہ ظاہر کرنا ہوتا تھا کہ جن کی خبر ملنا مقصود ہے انہوں نے غدر کیا (حی بن اخطب گروہ قریش  
 اور ابوسفیان کے پاس آیا اور اُن کو یہ خبر دی کہ بنی قریظہ نے وہ عہد جو اُن کے اور جناب  
 رسولؐ خدا کے درمیان میں تھا اُس کو توڑ دیا۔ یہ خوشخبری پا کر قریش بہت خوش ہوئے جب  
 رات ہو گئی تو نعیم بن مسعود انجمنی جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ قریش کے  
 آنے سے تین روز پہلے اسلام لا چکا تھا۔ اُس نے عرض کی یا رسول اللہ! میں خدا پر ایمان  
 لایا ہوں اور آپ کی رسالت کی تصدیق کر چکا ہوں اور (مصلحتاً) کفار سے میں نے اپنی  
 ایمان کو پوشیدہ رکھا ہے۔ اگر حضورؐ کا حکم ہو تو میں معرکہ جنگ میں اپنی ذات سے حاضر  
 ہو کر آپ کی نصرت کروں یا ارشاد ہو تو جا کر یہود اور قریش میں تفرقہ ڈال دوں تاکہ یہودی  
 اپنے قلعہ سے قریش کی مدد کے لیے قدم باہر نہ نکالیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا ایسی ہی تدبیر کر  
 جس سے ان دونوں میں پھوٹ پڑ جائے۔ یہی میرے نزدیک زیادہ مناسب ہے۔ نعیم  
 نے عرض کی اتنی اور اجازت دیدیجئے کہ جو کچھ بھی میرے دل میں آئے وہ میں حضورؐ  
 کی شان میں (پس غیبت) کہوں۔ فرمایا جو مصلحت سمجھنا وہ کہہ دینا۔ پس نعیم (اسی وقت)  
 ابوسفیان کے پاس آیا اور کہنے لگا جو محبت اور خلوص مجھے تم لوگوں سے ہے اُسے تم  
 خوب جانتے ہو۔ خدا تم کو تمہارے دشمنوں پر کامیاب کرے۔ مجھے پکی خبر پہنچی ہے کہ محمدؐ  
 بن عبد اللہ یہودیوں سے بل گئے ہیں اور ایک کر لیا ہے۔ اور اس بات پر اتفاق کر لیا ہے  
 کہ یہود تمہارے لشکر میں آئیں اور موقع پا کر تمہیں قتل کر دیں اور محمدؐ نے اُن لوگوں سے  
 وعدہ کر لیا ہے کہ اگر تم لوگ اس کام کو انجام دیدو گے تو جو نقصان تم کو بنی نضیر اور  
 بنی قینقار نے پہنچا یا ہے اُس کی تلافی کر دی جائیگی۔ جو مال تمہارا اُنہوں نے لے لیا ہے  
 وہ واپس دلوادیا جائیگا۔ میری رائے تو ہرگز یہ نہیں ہے کہ تم یہود کو اپنے لشکر میں شریک  
 کرو جب تک کہ اُن میں سے (کسی سردار کو) ضامن نہ بنا لو۔ اور اُسے مکہ نہ بھیج دو کہ اس  
 صورت میں تم لوگ یہود کے مکر و فریب سے محفوظ رہ سکو گے۔ ابوسفیان نے کہا خدا  
 مجھے توفیق اور جزائے خیر عطا فرمائے کہ تو نے مجھے بڑی نصیحت کی۔ نعیم کا مسلمان ہو جانا

اُس وقت تک نہ ابوسفیان کو معلوم ہوا تھا اور نہ کسی یہودی کو۔ پس وہ جلدی سے بنی قریظہ کے پاس آیا اور کہنے لگا اے کعب! مجھے معلوم ہے کہ مجھے تجھ سے کتنی دلی محبت ہے مجھے سچی خبر پہنچی ہے کہ ابوسفیان نے اپنے لشکر کو یہ مشورہ دیا ہے کہ لڑائی کے وقت بنی قریظہ کو آگے رکھنا چاہیے کہ اگر اُن کی فتح ہوئی تو ہماری ہی بات بڑھیکے اور ہمارا ہی نام ہوگا اور اگر ہم نے شکست کھائی تو بنی قریظہ ہی قتل ہونگے۔ میری رائے تو یہ ہے کہ جب تک تم قریش کے دس سردار بطور ضمانت ورہن اپنے قلعہ میں نظر بند نہ کر لو ہرگز قریش کو شریک جنگ نہ بناؤ۔ دیکھو! اگر قریش کا سیب نہ ہو سکیں تو تم یہ کدینا کہ جب تک ہم سے محمد (مصطفیٰ) دوبارہ عہد و پیمان نہ کر لیں، ہم تمہارے آدمی واپس نہ دینگے۔ اے کعب! یاد رکھ کہ اگر قریش کی شکست ہو گئی اور وہ میدان سے بھاگ گئے تو محمد (مصطفیٰ) تم سے ضرور روٹینگے اور تم کو قتل کر دینگے کعب نے کہا یہ تو تم نے ہم پر بڑا احسان کیا اور ہمیں بہت اچھی صلاح دی۔ جب تک ہم قریش سے اُن کے سرداروں کو لیکر اپنے قلعہ میں بطور رہن اول نہ رکھ لینگے، ہم میں سے ایک بھی قلعہ سے باہر نہ نکلیگا۔

المختصر اب قریش (لشکر آراستہ کر نیچے بعد) آگے بڑھے۔ جب اُنہوں نے خندق دیکھی تو کہنے لگے کہ یہ مگر ہے جس سے عوب پہلے سے آگاہ نہ تھے۔ کسی نے کہا کہ یہ تدبیر اُس فارسی نے بتلائی ہے جو محمد (مصطفیٰ) کے ہمراہ ہے۔ اتنا لشکر عمر و ابن عبدود اور ہبیرہ بن وہب اور ضار بن خطاب خندق کے پار ہو گئے۔ اور گھوڑوں کو ایڑ لگاتے ہوئے لشکر اسلام کے مقابل آگئے۔ جناب رسول خدا نے اپنی فوج کے پرے اپنے سامنے جمائے تھے۔ جو نبی مسلمانوں نے عمرو کو دیکھا سب کے سب خوف زدہ ہو کر جناب رسول خدا کے پیچھے آگئے اور آنحضرت کو آگے دھریا۔ مہاجرین میں سے ایک شخص (عمر بن خطاب) نے اپنے ساتھی سے کہا جو اُس کے پہلو میں تھا دیکھتے ہو تم اس شیطان عمرو کو خدا کی قسم کوئی بھی تو اس سے مقابلہ نہیں کر سکیگا۔ چلو محمد کو اس کے سامنے کر دیں کہ وہ ان کو قتل کر ڈالے تاکہ ہم سب کے سب اپنی قوم سے جا ملیں۔ پس خدا عزوجل نے اُسی وقت یہ آیت قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ سَعْيَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (دیکھو صفحہ ۶۶۹ سطر آخر) تک نازل فرمائی۔ اور عمر بن عبدود نے زمین میں اپنا نیزہ گاڑ دیا اور گھوڑے کو کاہ دینے لگا اور پیر جزیرے لگاے۔

وَلَقَدْ نَحْنُ مِنَ الْإِنْدِ أَعْوَجَّكُمْ هَلْ مِنْ مُبَادِرٍ  
وَوَقَعَتْ إِذْ جَبُنَ الشَّجَاعُ مَوَاقِفَ الْفَرِّ مَنَاجِرُ

إِنِّي كُنْتُ لَكَ لَمَّا زِلْتُ مُتَسَوِّعًا مَعَهُ أَهْلًا هَذَا | لَمَّا التَّجَاعَتِ فِي لَفْقٍ وَاجْتِدَادٍ مِنْ خَيْرِ الْغُرَاةِ

ترجمہ: ”میں تم سب ہی سے تو با واز بلند یہ کہتے کہتے تھک گیا ہوں کہ آیا تم میں کوئی لڑکیو والا ہے جو نکلے۔ میں بہادر اور دلیر شخص کی جگہ کھڑا ہوا ہوں جہاں کہ شجاع بھی بزدلی کرنے لگتا۔ اسی طرح ہمیشہ لڑائی اور مضائب کی طرف بھی میں ایسا ہی جھپٹ کر جاتا رہا۔ واقعی بات یہ ہے کہ نوجوان میں شجاعت اور سخاوت ہی بہترین اخلاق ہیں۔“

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں کون ایسا ہے جو اس گتے کے بھونکنے کو بند کر دے۔ کسی نے آنحضرت کی بات کا جواب نہ دیا۔ صرف جناب امیر المؤمنین علیہ السلام لبیک کر آئے اور عرض کرنے لگے یا رسول اللہ! میں اس کے مقابلہ کے لیے حاضر ہوں۔ (قول مترجم۔ بعض روایات سے پایا جاتا ہے کہ سب اصحاب سے جناب سئل خدا نے تین مرتبہ یہ خطاب فرمایا مگر ہر مرتبہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام ہی نے جواب دیا بالآخر آنحضرت نے فرمایا یا علیؑ یہ عمرو بن عبد و ذفارس لیل (شہسوار لیدان لیل) ہے۔ جناب امیر المؤمنین نے عرض کی یا رسول اللہ! میں بھی تو علیؑ ابن ابیطالب ہوں! حضرت نے فرمایا اے علیؑ میرے قریب آؤ۔ جب وہ جناب قریب گئے تو جناب سئل خدا نے آپ کے سر مبارک پر اپنے دست اقدس سے عمامہ باندھا اپنی تلوار ذوالفقار ان جناب کو عطا فرمائی اور ارشاد کیا اے علیؑ جاؤ اور اسی تلوار سے لڑو اور یہ دعا بھی دی۔ اَللّٰهُمَّ احْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ وَ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ شِمَالِهِ وَ مِنْ فَوْقِهِ وَ مِنْ تَحْتِهِ۔ ”یا اللہ! تو آگے سے پیچھے سے داہنے سے بائیں سے اوپر سے اور نیچے سے علیؑ کی حفاظت کیجو۔“ پس جناب امیر المؤمنین دوڑتے ہوئے اُس کی طرف چلے اور یہ رجز پڑھتے جاتے تھے ۵

لَا تَجْعَلْ لَنَا فِتْنًا اَنْ تَاْتَاكَ مُجِيبُ صَوْتِكَ غَيْرَ عَاجِزٍ | ذُو نِيَّةٍ وَ بَصِيرَةٍ وَ الصَّدَقُ هَجِي كُلَّ قَائِمٍ

(ترجمہ) انہیوں جلدی کرتا ہے تیری دریدہ دہنی کا دندان شکن جواب دینے والا جو کسی طرح عاجز نہیں آہنچا جس کا ارادہ پکا ہے اور جو صاحب بصیرت ہے اور سچائی ہی تو کامیاب ہونیوالوں کو بلاؤں سے نجات دیتی ہے۔ مجھے خدا کی ذات سے قوی امید ہے کہ میری گہری قربت جس کا شہرہ دل ہلا دینے والی لڑائی کے بعد بھی باقی رہیگا۔ تیرے لاشہ پر رو نیوالی عورتوں کو جمع کر دیں۔“

عمرو نے کہا تم کون ہو؟ حضرت نے جواب دیا میں ہوں علیؑ ابن ابیطالب جناب



رسول خدا کا ابن عم اور داماد۔ عمرو نے کہا خدا کی قسم تمہارے والد میرے بڑے دوست اور ہم صحبت تھے۔ مجھے بڑا معلوم ہوتا ہے کہ میں تم کو قتل کروں۔ تمہارے چچا زاد بھائی نے جب تمہیں میرے مقابلہ کے لیے بھیجا اس کا بھی اندیشہ نہ کیا کہ میں تم کو اپنے اس نیزہ میں چھو کر اٹھا لوں گا اور زمین و آسمان کے مابین میں تم کو اس طرح اُدھر چھوڑ دوں گا کہ نہ تم زندہ ہی رہو گے اور نہ جلدی سے مر ہی جاؤ گے۔ جناب امیرؓ نے جواب دیا کہ میرے ابن عم خوب جانتے ہیں کہ اگر تو مجھے قتل کر دیگا تو میں جنت میں جاؤں گا اور تو دوزخ میں جلیگا اور اگر میں تجھ کو مار ڈالوں گا تب بھی میں بہشت میں داخل ہوں گا اور تیرا ٹھکانا تو بہر صورت دوزخ ہی ہوگا۔ عمرو نے کہا یا علیؓ (کیا خوب!) تمہارے ہی دونوں بیٹھے۔ یہ تو دھاندلی کی تقسیم ہے۔ جناب امیرؓ نے فرمایا اے عمرو! ان فضول باتوں کو جانے دے (معاملہ کی بات پڑا) میں نے خود تجھ سے سنا ہے کہ ایک مرتبہ تو خانہ کعبہ کا پردہ پکڑے ہوئے یہ کہ رہا تھا کہ لڑائی کے وقت جو شخص تین حاجتیں میرے سامنے پیش کیا کریگا میں اُن میں سے ایک بات ضرور مان لیا کروں گا۔ اب میں تجھ سے تین باتیں کہتا ہوں اُن میں سے کسی ایک کو قبول کر لے عمرو نے کہا ہاں اے علیؓ! بیان کرو وہ کیا ہیں؟ فرمایا اول تو یہ ہے کہ تو کلمہ شہادت زبان پر جاری کر لے اور یہ کہلے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ۔ اُس نے کہا اے تو جانے دو۔ فرمایا دوسرا امر یہ ہے کہ تو یہاں سے چلا جا اور اس لشکر کو جناب رسول خدا کے سامنے سے ہٹا لیجا۔ اس لیے کہ اگر آنحضرتؐ سچے ہیں تو تم دیکھ لو کہ وہ کس طرح غالب آتے ہیں اور اگر (معاذ اللہ) آنحضرتؐ جھوٹے ہیں تو تم جیسے بہادر دل کو تکلیف کی کیا ضرورت ہے۔ عرب کے بھیڑیے ہی اُن کا کام تمام کر دیں گے۔ عمرو نے کہا یہ بھی نہیں ہو سکتا۔ اگر اب میں ایسا کروں تو قریش کی عورتیں مجھ پر طعن کریں گی اور میری نامردی اور ہزدلی کے اشعار گایا کریں گی کہ میں ہزدل ہو کر لڑائی سے ہٹ گیا۔ اور قدم میں نے پیچھے ہٹا دیا۔ اور جس قوم نے مجھے اپنا سردار بنایا تھا اُن کی میں نے نصرت چھوڑ دی۔ حضرتؐ نے فرمایا تو اب تیسری بات یہ ہے کہ میں پیادہ ہوں اور تو سوار ہے۔ تو بھی مجھ سے لڑنے کے لیے گھوڑے سے اتر پڑ۔ یہ سنتے ہی وہ فوراً اپنے گھوڑے سے کود پڑا اور اُس کو پے کر دیا یعنی ایک ہاتھ تلوار کا مار کر اُس کے چاروں پاؤں کاٹ ڈالے) اور کہنے لگا اس کا مجھے کبھی خیال بھی نہیں گزرا تھا کہ کوئی عرب اس شان سے مجھے اپنی لڑائی کے لیے بلائیگا۔ پھر عمرو نے (دوسری) تلوار نیام سے کھینچی اور حضرتؐ پر وار کیا اُن جنابؐ نے اُس کا وار ڈھال پر روکا۔ وہ تلوار حضرتؐ کی سپر کو کاٹ کر سہر مبارک تک پہنچی۔ حضرتؐ نے فرمایا اے عمر! میرے لڑنے کے لیے

تجہ سا پہلوان ہی کیا کم تھا کہ تو نے اپنی مدد کے لیے اور لوگوں کو بھی بلالیا۔ یہ سنکر عمرو نے گرو کر پیچھے دیکھا۔ اور حضرت نے تیزی سے اُس کی ران پر ضرب لگائی کہ دونوں ٹانگیں اُسکی کٹ گئیں۔ وہ زمین پر گر پڑا۔ اُس کے گرنے سے عجار بلند ہوا۔ منافقین آپس میں کہنے لگو کہ علی بن ابیطالب مارے گئے۔ مگر جب دامن عجار چاک ہوا تو دیکھا کہ امیر المؤمنین علیہ السلام سینہ عمرو پر سوار ہیں اور اُسکی ڈاڑھی پکڑے ہوئے ہیں اور اُسکو ذبح کرنا چاہتے ہیں پھر وہ جناب اُس کا فر کا سر لیے ہوئے جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ جناب امیر کے سر مبارک سے بوجہ ضرب عمرو خون جاری تھا اور ذوالفقار سے اُس کا سر کے خون کو قطرے ٹپک رہے تھے عمرو کا سر ہاتھ میں لیے ہوئے یہ شرٹھ چلے آئے تھے۔

اَنَا عَلِيٌّ وَابْنُ عَبَّاسٍ الْمُطْلَبُ | الْحَوْتُ خَيْرٌ لِّغَنِي مِنَ الْهَرَبِ

ترجمہ:- "میں علی (بن ابیطالب) اور عبد المطلب کا فرزند ہوں۔ جو امر دے کے لیے بھاگنے سے مرنا بہتر ہے۔" جناب رسول خدا نے فرمایا اے علی! تم اس کافر سے چال چلے۔ عرض کی بیشک یا رسول اللہ! لڑائی تو چال ہی ہے؟ پھر جناب رسول خدا نے زبیر کو، بسیرہ بن وہب کے مقابلہ کے لیے بھیجا۔ زبیر نے بسیرہ کے سر پر ایسی تلوار لگائی کہ اُسکی کھوپری شکافتہ ہو گئی۔ پھر جناب رسول خدا نے عمر بن خطاب کو مزار سے جنگ کرنیکا حکم دیا۔ یہ ذات شریف صفت شکر سے نکلے۔ مزار پر تیر چلائیے لیے کمان میں تیر جوڑنے لگے۔ مزار نے چلا کے کہا اوصحا کہ کے بننے! واسے ہو تجھ پر (یہ کیا نامردی ہے) میدان کارزار میں تو مجھے تیر مار گیا۔ اگر تو نے مجھ پر تیر چلایا تو خدا کی قسم سر زمین مکہ پر بنی عدی سے ایک کو بھی زندہ نہ چھوڑو نگا۔ یہ سنکر (میاں) عمر ڈر گئے۔ میدان چھوڑ کر بھاگ نکلے۔ مزار نے اُن کا پیچھا کیا اور قریب آکر اُن کی کھوپری میں نیزہ چھو دیا۔ پھر کہا اے عمر! اسے یاد رکھنا۔ میں نے قسم کھالی ہے کہ حتی المقدور کسی قریشی کو قتل نہ کرونگا (اسی لیے میں نے تجھ کو چھوڑ دیا) عمر صاحب کو مزار کی عنایت اُن کے زمانہ حکومت (باطلہ) تک یاد رہی۔ پس عمر بھاگ گیا اور جناب رسول خدا خندق میں پندرہ روز تک کفار سے لڑتے رہے۔ ابوسفیان نے حمی بن اخطب سے کہا اے یہودی! خدا تجھے غارت کرے اب وہ تیری قوم کے لوگ کہاں ہیں؟ اُس وقت حمی بن اخطب اُن کے پاس گیا اور کہنے لگا اے کہ بختو! اب تو نکلو کہ اس وقت تو محمد (مصطفیٰ) کو لڑائی نے اچھی طرح آلیا ہے مگر تم لوگ نہ تو محمد (مصطفیٰ) ہی کے ساتھ ہو اور قریش ہی کے مددگار! کعب نے جواب دیا ہم لوگ ہرگز باہر نہ نکلیں گے جب تک قریش اپنے دس سردار ہمارے پاس بطور رہن (اول) نہ بھیج دیں گے اس لیے اگر قریش

قیام نہ ہو سکے تو جب تک محمد (مصطفیٰ) ہم سے دوبارہ معاہدہ نہ کر لیں ہم اُن دہلیزوں کو واپس نہ دینگے ہم کو اس ہزات کا خوف ہے کہ اگر قریش چھاگ جائینگے اور ہم لوگ اپنے گھروں میں رہ جائینگے تو محمد (مصطفیٰ) ہم سے لڑینگے اور ہمارے مردوں کو قتل کرینگے اور ہماری عورتوں اور بچوں کو قید کر لینگے۔ اور اگر ہم نے میدان جنگ میں قدم نہ رکھا اور قریش کا ساتھ نہ دیا تو شاید وہ ہم کو ہمارا عہد نامہ واپس کر دیں۔ حی بن اخطب نے کہا تو تو ایسے لانج کی بات کرتا ہے جو پوری ہونیوالی نہیں۔ اس لڑائی میں تو محمد (مصطفیٰ) کو شائبہ ہی عرب نے گھیر لیا ہے مگر تم اس وقت تک نہ محمد (مصطفیٰ) ہی کے طرفدار ہو اور نہ قریش ہی کے ساتھی۔ کعب نے جواب دیا کہ یہ تو تیر ہی ہی نحوست ہے۔ تیر ایک بگڑ گیا تو نو پرندہ بے کل قریش کے ساتھ اڑ جائیگا۔ ہم لوگوں کو ہمارے گھروں میں چھوڑ جائیگا محمد (مصطفیٰ) ہم پر جڑھ دوڑینگے۔ حتیٰ نے کہا اے کعب! میں خدا سے اور حضرت موسیٰ سے عہد کرتا ہوں کہ اگر قریش کو محمد (مصطفیٰ) کے مقابل کامیابی نہوئی تو میں تیرے ساتھ تیرے قلعہ میں چلا آؤں گا۔ جو افتاد تجھ پر پڑی وہی میرا حال ہوگا۔ اب تو تو قریش کی مدد کر گیا! اُس نے جواب دیا میں تو پہلے ہی ایک بات کہ چکا کہ جب تک قریش اپنے دس مرد ہمارے پاس گرو نہ رکھینگے ہم لوگ قدم باہر نہ نکالینگے۔ یہ سنکر حی بن اخطب بے نیل مرام قریش کے پاس واپس گیا اور اُن سے سب واقعہ بیان کیا۔ جب ضمانت و رہن کا ذکر آیا تو ابوسفیان بولا خدا کی قسم نعیم بن مسعود نے سچ کہا تھا کہ یہ قوم دھوکا دیگی۔ خیر ہمیں بندروں اور سوروں کے بھائیوں سے کوئی غرض و مطلب نہیں۔ چونکہ لڑائی کو عرصہ گزر گیا تھا اور لشکر اسلام محصور ہو گیا تھا ضروری کا وہ موسم تھا تو اصحاب رسول گھبرا گئے اور لگے بھوکے مرنے بیود کی طرف سے اُن کے دلوں میں بچہ خوف بیٹھ گیا تھا۔ منافقین آپس میں یہ میگوئیاں کرنے لگے تھے جس کی خداوند عالم نے اپنے رسول کو خبر دی۔ اصحاب رسول اُن سے بہت کم ایسے باقی رہے تھے جن کے دلوں میں نفاق پیدا نہوا ہو۔ آنحضرتؐ نے اپنے اصحاب کو پہلے ہی یہ خبر دیدی تھی کہ عرب ٹولیاں باندھ باندھ کر مجھ پر بلندی کی طرف سے حملہ کرینگے اور بیود اپنے عہد کو توڑ دینگے۔ تم اُن سے دُر جاؤ گے اور لوگوں کو تکلیف بہت کچھ پہنچا دینگے لیکن نتیجہ ہمارے موافق اور اُن کے برخلاف ہوگا۔ پس جب قریش آئے اور بیود نے غدر کیا تو منافقین نے کہا کہ خدا اور رسولؐ نے ہم کو دھوکا دیا۔ اُن منافقوں میں سے بعض کے مکانات اطرافِ مدینہ میں تھے وہ لگے عرض کرنے کہ یا رسول اللہ! ہمارے مکان غیر محفوظ ہیں ایسا نہو کہ بیود ہمارے مکانوں کو لوٹ لیں۔ آپ ہم کو اجازت دیدیں کہ ہم اپنے

گھر میں لکڑی کے بائیں دیوار پر ایک جماعت نے یہ بھی کہا کہ تو اس جنگل میں بھاگ  
 چلیں اور جو وقت سے پناہ مانگیں کہ جناب رسول خدا نے ہم سے جتنے وعدے کیے  
 تھے وہ سب بھولے گئے۔ جناب رسول خدا نے اصحاب کو حکم دیا تھا کہ شب کو وقت  
 تدبیر کی حفاظت کیا کریں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سارے لشکر اسلام کے گرد رات بھر  
 گھومتے پھرتے تھے اور حفاظت کیا کرتے تھے اگر مشرکین میں سے کوئی شخص ادھر کا قصد  
 کرتا تھا تو حضرت اُس سے لڑتے تھے اور خندق کو چھوڑ کر کے لشکر کفار میں جاتے تھے۔  
 تمام رات تنہا گشت بھی لگایا کرتے تھے۔ نماز میں بھی بڑھا کرتے تھے اور جب صبح ہوتی تو  
 اپنے مرکز پر لوٹ کر آیا کرتے تھے۔ چنانچہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی مسجد جو اب تک  
 وہاں بنی ہوئی ہے مسجد فتح سے وادی عقیق کی طرف ایک تیر کے فاصلہ پر واقع ہے۔  
 وہاں کربین وہاں جاتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں۔ جب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے مدائنے محاصرہ کی وجہ سے اپنے اصحاب کی پریشانی دیکھی تو مسجد فتح میں تشریف  
 لے گئے جو ایک بہاؤی پر بنائی گئی تھی اور وہاں پہنچ کر حضرت نے درگاہ خدا میں دعا مانگی  
 اور مناجات کی کہ خدا یا تو اپنا وعدہ وفا کر۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعا میں یہ  
 کلمات بھی تھے ”یا صریح الصکرة و بہین و یا عجیب و غوۃ المضطربین و یا کاشف  
 الکرب العظیم انت مولای و ربی و ربی ابائی الا و لین کشف عنا غمنا  
 و همتنا و کربنا و اصرف عنا شتر هؤلاء القوم بقوتک و حولک و قد زلت  
 ترجمہ۔ اے دردمندوں کے مددگار! اے مضطربندوں کی دعا قبول کرنے والے! اے  
 بلائے عظیم کے دور کرنے والے! تو میرا مولا اور حاکم ہے اور میرے آباؤ اجداد کا بھی حاکم ہے  
 تو ہمارے غم و الم اور بے چینی کو دور کر دے اور اس قوم کے شر کو اپنی قوت اور طاقت و  
 قدرت سے ہماری طرف سے بھیر دے۔“ پس جبریل حاضر خدمت ہوئے اور عرض کی  
 یا رسول اللہ! خدا نے آپ کی گفتگو سنی۔ آپ کی دعا قبول فرمائی اور اُن کے ملائکہ کو اور ہوا کو  
 حکم دیدیا ہے کہ وہ قریش کو اور اُن کے گروہوں کو پریشان کر دے۔ پس قریش پر خدا نے  
 ہوا کو مسلط کیا۔ ہوائے اُن کے خیموں کو اُکھاڑ کے پھینک دیا۔ وہ سب کے سب بھاگ گئے۔  
 جبریل نازل ہوئے اور اس واقعہ کی بشارت لائے۔ جناب رسول خدا نے خدیجہ یحییٰ کو بلاوا  
 دی حالانکہ وہ قریب تھے مگر اُنہوں نے جواب نہ دیا۔ دوبارہ پھر حضرت نے بجلا کر دہرہ نہ  
 بوسے تیسری مرتبہ کے بلائے میں خدیجہ نے کہا لَیْسَ یَلُوْهُ سَوَالُ اللّٰہِ! آنحضرت نے فرمایا  
 کہ میں تم کو بلا رہا ہوں لیکن تم جواب نہیں دیتے۔ خدیجہ نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے

ماں باپ حضور پر فدا ہو جائیں خوف اور سردی اور بھوک نے مجھے تعمیل ارشاد سے تاخیر میں ڈالا (اب میں حاضر ہوں جو حکم ہو بجالاؤں) آنحضرتؐ نے فرمایا جاؤ اُن لوگوں کی خبر لاؤ کس حال میں ہیں لیکن میرے پاس واپس آنے تک کوئی نئی بات نہ کر بیٹھنا۔ خدا نے مجھے خبر دی ہے کہ قریش پر خدا نے ہوا کو مسلط کیا ہے۔ ہوائے اُن کو بھگا دیا ہے۔ حذیفہ کہتے ہیں کہ بجز ارشاد میں اُس طرف کو روانہ ہوا۔ حالت میری یہ تھی کہ سردی سے میری بوٹی بوٹی کانپ رہی تھی۔ لیکن یہ کیفیت صرف تھوڑی دور چلنے تک رہی۔ جب خندق سے پار اُتر گیا تو گویا حمام میں پہنچ گیا۔ پس میں ایک بڑے خیمہ کے پاس آیا۔ دیکھا کہ اُگ اُس میں کبھی بکھ جاتی ہے اور کبھی بھڑک اُٹھتی ہے۔ ایک دوسرے خیمہ کے پاس پہنچا تو یکایک کیا دیکھا کہ اُس میں ابوسفیان آگ نیچے لیے بیٹھا ہے۔ اُس پر بھی سردی کی شدت سے کپکپا رہا ہے اور یہ کہ رہا ہے اے گروہ قریش مگر محمدؐ کے خیال کے موافق آسمان والوں سے ہماری جنگ ہے تو ہم ہرگز آسمان والوں کا مقابلہ نہیں کر سکتے اور اگر ہماری لڑائی زمین والوں سے ہے تو اُن سے تو ہم لڑ سکتے ہیں۔ پھر بولا کہ بھائیو! ہر شخص اپنے اپنے پہلو میں غور کرے ایسا نہ کہ محمدؐ کا کوئی جاسوس ہم میں آ بیٹھا ہو۔ حذیفہ کہتے ہیں سب سے پہلے میں بول اُٹھا وہ میں نے اپنی دہنی طرف والے آدمی سے پوچھا تو کون ہے؟ اُس نے جواب دیا میں عمرو بن عاص ہوں۔ پھر میں نے اپنی بائیں جانب والے سے دریافت کیا تیرا کیا نام ہے؟ اُس نے کہا معاویہ بن ابوسفیان۔ میرے جلدی سے بول اُٹھنے کی وجہ یہ تھی کہ مجھ سے کوئی سوال نہ کرنے پائے کہ تو کون ہے؟ پھر ابوسفیان اپنے اونٹ پر سوار ہوا اور ایسا گھبرا یا ہوا تھا کہ اُسے یہ بھی خبر ہوئی کہ یہ بندھا ہوا ہے۔ اگر مجھ کو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی حرکت کرنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں ابوسفیان کو وہیں قتل کر دیتا کہ وہ میرے قابو میں تھا۔ پھر خالد بن ولید سے ابوسفیان نے کہا اے ابوسلیمان! مجھے اور تمہیں لازم ہے کہ کمزور آدمیوں کے پیچھے رہیں پس اُس نے اپنے ہمراہیوں سے کہا جلد کوچ کرو کہ ہم سب ابھی یہاں سے سفر کرتے ہیں۔ یہ کہنے وہ سب بھاگ نکلے۔ جب صبح ہوئی تو جناب رسول خداؐ نے اپنے اصحاب سے ارشاد فرمایا اب تم لوگ اپنے اپنے مقام پر جا رہو۔ طلوع کے بعد وہ لوگ مدینہ میں داخل ہوئے۔ چند آدمی حضرتؐ کے ہمراہ باقی رہ گئے۔ ابو جعفر کنانی نے سعد بن معاذ رحمہ اللہ کے خندق میں ایک تیر مارا تھا جس سے اُن کی رگ اکھل (ہفت اندام) کٹ گئی تھی۔ خون اُس سے جاری تھا۔ سعد نے دوسرے ہاتھ سے اُس رگ کو دبایا تھا اور دیکھا کہ خدا میں عرض کی تھی کہ خداوند! اگر اس جنگ کا سلسلہ

بھی باقی رکھے تو مجھے بھی اُس کے لیے باقی رکھ اس لیے کہ مجھے اور کوئی چیز اتنی زیادہ پسند نہیں ہے جتنا اُن لوگوں سے لڑنا جو اللہ اور اللہ کے رسولؐ سے لڑیں۔ اور اگر آنحضرتؐ کی اور قریش کی لڑائی ختم ہو چکی ہے تو اسی کو میری شہادت کا ذریعہ قرار دیدے۔ مگر اُس وقت تک مجھے باقی رکھ جب تک کہ بنی قریظہ کی سزا دیکھ کر میری آنکھیں ٹھنڈی نہ ہو جائیں۔ پس خون بند ہو گیا اور ہاتھ اُن کا ورم کر آیا۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے سعد بن معاذ کے لیے مسجد میں ایک خیمہ نصب کر دیا۔ آنحضرتؐ بہ نفس نفیس اُنکی غور و پرداخت کرنے لگے۔ خداوند عالم نے یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُورَ اِنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لَمَّا نُنْزِلُ الْآيَاتِ لَا تَفْزَاوْا فِيهَا تِلْكَ آيَاتُ نَزَّلَ فِيهَا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۶۸۔ سطر ۴) اِن آیات میں اِذْ جَاؤُكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ سے مراد قریش۔ دَرَمِنَ اسْقَلْ مِنْكُمْ سے بنی قریظہ جنہوں نے عہد شکنی کی تھی اور اصحاب رسول اللہ ان دونوں سے یہاں تک ڈرے تھے کہ خدا تعالیٰ اُنکی حالت بیان فرماتا ہے کہ اِذْ ذُاعِبَتِ الْاَبْقَاةُ وَبَلْعَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ اور وہ لوگ جناب رسول خدا سے یہ عرض کرنے لگے تھے کہ ہمیں اجازت دید دیجئے کہ ہم اپنے اپنے گھروں کو چلے جائیں کہ وہ اطراف مدینہ میں ہیں اور یہودیہ ہمیشہ ہے کہ کہیں اُنہیں یہودیوں نہ لیں۔ انہی کے بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ يَقُولُونَ اِنَّ بَيْنُنَا وَعُودَةً وَمَا هِيَ بِعُودَةٍ جَنَاحَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا یہ ہوتا ہے۔ اور یہ آخر کی آیتیں مخصوص ثانی کے حق میں ہیں۔ جس نے عبد الرحمن بن عوف سے یہ کہا تھا کہ اَوْ مُحَمَّدٌ كُوْرَ قَرِيْشٍ کے حوالہ کر دیں اور ہم اپنی قوم سے جا ملیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۴۶۱ | قریش کے بھاگ جانے کے بعد حمی بن اخطب قلعہ بنی قریظہ میں داخل ہوا۔ پس جناب امیر المؤمنین

علیہ السلام تشریف لائے اور قلعہ کا محاصرہ کر لیا۔ کعب بن اسید قلعہ پر چڑھا اور باہر کو سرنگ لگا لے مسلمانوں کو اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کو سزا کہنے لگا۔ اتنے میں آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وآلہ بھی تشریف لے آئے۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام استقبال کے لیے آگے بڑھے اور عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور پر فدا ہو جائیں قلعہ کے پاس تشریف نہ لیجائیے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا تم اس لیے مجھے روکتے ہو کہ یہودی مجھے برا کہتا ہے۔ اگر وہ مجھے دیکھ لینگے تو ہرگز بدکلامی نہ کر سکیں گے اور خدا تعالیٰ اُن کو ذلیل کرے گا۔ پس وہ جناب قلعہ کے قریب آئے اور ارشاد فرمایا اے بندوں اور سؤروں



کے بھائیو! اسے طاغوت کی پرستش کرنیوالو! تم لوگ مجھے کیوں برا بھلا کہتے ہو؟ کیا ہم وہ ہیں کہ جب دشمن پر جا پڑتے ہیں تو اُس کو تباہ و برباد کر دیتے ہیں یہ سنکر کعب نے قلعہ سے سرنکالکے جواب دیا خدا کی قسم اسے ابو القاسم! آپ ہرگز نادان اور جاہل نہیں ہیں۔ (یہ کلمہ سنکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ نے جو کچھ فرمایا تھا اُس پر اتنی حیران آئی کہ ردا دوش مبارک سے اتر پڑی۔ اُس قلعہ کے گرد اگر دیکھو ر کے درخت بکثرت تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُن کی طرف انگشت مبارک سے اشارہ کیا وہ سب کے سب قلعہ سے دور جنگل میں متفرق مقامات پر جا کھڑے ہوئے۔ آنحضرت نے قلعہ کے چاروں طرف اپنا لشکر اُتارا اور تین دن تک قلعہ کا محاصرہ رکھا۔ اس اثنا میں قلعہ سے کسی نے سر باہر نہ نکالا۔ تین دن کے بعد غزال بن شمول قلعہ سے اُترا اور جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہو کے عرض کرنے لگا جس طرح حضور نے ہمارے ہجوم پر بغیر پناہ فرمائی۔ اُن کو امان بخشی ہم کو بھی معاف کر دیجیے کہ ہم اپنی بستیاں آپ کے لیے خالی کر دیں گے۔ اور جو کچھ ہمارے قبضہ میں ہے وہ سب کچھ حضور کو دیدینگے۔ کوئی چیز نہ چھپاینگے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ نہیں ہو سکتا۔ تم سب کے سب میرے حکم کے موافق قلعہ سے باہر نکل آؤ۔ پس غزال واپس گیا۔ وہ لوگ چند روز تک اسی حال میں مبتلا رہے آخر تنگ آکر اُن کی عورتیں اور بچے رونے اور پٹنے لگے۔ یہاں تک کہ جب محاصرہ اُن پر گرا اور سخت گزرنے لگا تو وہ لوگ قلعہ سے نکل پڑے۔ اور سب نے جناب رسول خدا کے سامنے سِر تسلیم جھکا دیے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ مردوں کی مشکیں باز دہلی جائیں اور عورتیں اُن سے جدا کر دی جائیں۔ پس ہجرت دارشاد نبوی وہ سب کہ جن کی تعداد سات سو تھی رستیوں میں جکڑ لیے گئے۔ عورتیں علیحدہ کر دی گئیں۔ یہ حال دیکھ کر قبیلہ اوس اُٹھ کھڑا ہوا اور عرض کرنے لگا یا رسول اللہ! یہ لوگ ہمارے ہم قسم اور دوست ہیں۔ بنی خزرج کے مقابلہ میں انہوں نے ہمیشہ ہماری مدد کی ہے اور حضور نے عبد اللہ بن ابی کی سفارش سے سات سو زرہ پوش اور تین سو بے زرہ والوں کا خون بھی بکھل فرما دیا تھا۔ ہم لوگ حضور کے نزدیک عبد اللہ سے پیسے نہیں ہیں تو ہماری سفارش سے بنی قریظہ کو بھی معافی دیدیجیے۔ جب کئی مرتبہ انہوں نے یہ التجا کی تو آنحضرت نے فرمایا اچھا میں تمہارے ہی قبیلہ میں سے کسی کو حکم بنائے دیتا ہوں وہ فیصلہ کر دیگا تو تم اُس کے فیصلہ کو مان لو گے۔ سب نے عرض کی ہم کو منظور ہے۔ اب بتائیے وہ ہے کون؟ فرمایا سعد بن معاذ! سب نے عرض کی سعد

معاذ کا فیصلہ ہم کو پسند و چشم قبول ہے۔ غرض سعد بن معاذ کو محاذ میں بٹھاکے وہ لوگ اُس جگہ لائے اور قبیلہ اُتوس اُن کے گرد جمع ہو گیا اور کہنے لگے اے ابو عمر! خدا کا خوف مَدِ نظر رکھ لو اور اپنے ہم عہدوں اور دوستوں پر احسان کرنا اور اُن واقعات کو یاد کرنا کہ انہوں نے (خارج کے مقابلہ میں) جنگ بُغاث اور حدائق میں اور اُور لڑائیوں میں ہماری کیسی مدد کی ہے۔ جب کئی بار اُن لوگوں نے یہی کہا تو سعد نے جواب دیا خدا کی قسم سعد بن معاذ آج کے دن خدا کی راہ میں وہ فیصلہ کر چکا کہ اُسے کسی ملامت گر کی ملامت کا اندیشہ نہوگا۔ یہ سنکر اُتوس نے کہا افسوس! بنی قریظہ ہمیشہ کے لیے تباہ ہو گئے۔ (قبیلہ اُتوس کے اس کلمہ نے کچھ ایسا اثر کیا کہ) عورتیں اور بچے سعد کے آگے رونے پٹنے لگے جس وقت جوش و خروش اُن کا کم ہوا سعد نے کہا اے قوم یہود! تم لوگ مجھے پیچ بناتے ہو۔ جو کچھ یا تمہارے بارے میں حکم دوں اُسے تم تسلیم کر لو گے؟ سب نے جواب دیا بدل منظور ہے۔ اور ہم کو امید ہے کہ آپ انصاف مَدِ نظر رکھکے ہم پر احسان فرمائیں گے اور اچھا فیصلہ دیں گے۔ سعد نے دوبارہ اُن کا اقرار لیا۔ پھر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی طرف متوجہ ہو کر اور نہایت ادب سے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور پر نثار ہو جائیں جناب کیا ارشاد فرماتے ہیں؟ آنحضرتؐ نے فرمایا اے سعد! تم ان لوگوں کے حق میں حکم دو مجھے تمہارا فیصلہ منظور ہے۔ پس سعد نے عرض کی یا رسول اللہ! میرا حکم یہ ہے کہ اس قوم کے مرد قتل کیے جائیں۔ عورتیں اور بچے ان کے قید کیے جائیں۔ مہاجرین انصاف پر ان کا مال تقسیم کر دیا جائے۔ پس جناب رسول خدا ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا اے سعد! تم نے وہ فیصلہ کیا ہے جو خدا نے سات آسمانوں پر حکم دیا ہے۔ اس کے بعد سعد رحمۃ اللہ کے ہاتھ کا زخم پھٹ گیا اور خون اُس سے ٹپکنے لگا یہاں تک کہ سعد نے وفات پائی (اُن کی مراد برائی) لشکر اسلام تمام قیدیوں کو لیے ہوئے مدینہ آیا۔ جناب رسول خدا نے ایک گڑھا کھودنے کا حکم دیا۔ بقیع میں گڑھا کھودا گیا۔ جب شام قریب ہوئی تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ان قیدیوں میں سے ایک ایک آدمی نکالا جائے اور اُس کی گردن ماری جائے۔ حتیٰ بن الخطب نے کعب بن اسید سے کہا تو دیکھتا ہے کہ ان لوگوں کے ساتھ کیسا سلوک کیا جا رہا ہے؟ اُس نے کہا کہ پھر تجھے اس کا کیا افسوس۔ کیونکہ جو کوئی کسی مذہب کی طرف دعوت دیتا ہے وہ امر تبلیغ میں کاہلی نہیں کرتا۔ گیا وقت اور ہاتھ سے نکلا ہوا موقع پھر آپ نہیں آتا۔ اب تم صبر کرو اور اپنے دین پر ثابت قدم رہو۔ پھر کعب بن اسید صف سے باہر نکالا گیا۔ اُس کے دونوں ہاتھ گردن میں بندھے ہوئے تھے۔ وہ جب صورت اور شاندار آدمی

تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ نے اُس کی طرف نظر کر کے فرمایا اے کعب! تجھے اُس ہوشیار ڈھنگی  
عالم کی نصیحت نے جو ملک شام سے تیرے پاس آیا تھا کچھ فائدہ نہ دیا۔ اُس نے تم لوگوں سے کہا تھا کہ  
میں نے سور اور شراب کو چھوڑ دیا ہے۔ اب میں اُس نبی اور رسول کی قدمبوسی اور اطاعت کے  
لیے مہیا ہوں جو مبعوث ہوگا اور مکہ میں وہ پیدا ہوگا۔ اس شہر مدینہ میں وہ ہجرت کر کے آئیگا  
تھوڑے سے چھواروں پر اور قلیل فدا پر گزارہ کر لیا کریگا۔ بے زین کے حجر پر سوار ہوگا۔ اُسکی  
آنکھوں میں سُرخی ہوگی۔ اور اُس کے دونوں شانوں کے مابین مہرِ نبوت ہوگی۔ اپنے  
کندھے پر تلوار رکھیگا۔ اگر تم اُس سے لڑو گے تو وہ اس کی کچھ بھی پروا نہ کریگا۔ سلطنت و  
شاہی اُس کی سمندر تک پہنچ جائیگی۔ کعب نے جواب دیا کہ اے محمد (مصلطے)! ایسا ہی ہوا  
تھا اور آپ میں یہ سب باتیں موجود ہیں۔ اگر مجھے یہود کے طعنہ اور عیب جوئی کا خوف نہ ہوتا کہ  
(یہ لوگ کہیں گے) کعب اپنے قتل سے ڈر گیا تو میں ضرور ایمان لے آتا اور آپ کی تصدیق کرتا۔  
لیکن میں تو دینِ یہود پر ہی زندہ رہا اور اسی پر مروٹھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ نے حکم  
دیا کہ اسے آگے بڑھاؤ اور اس کی گردن اڑا دو۔ پس وہ قتل کر دیا گیا۔ پھر حمی بن اخطب آنحضرت  
کے سامنے حاضر کیا گیا اُسے دیکھ کر آنحضرت نے فرمایا اے فاسق! تو نے اپنے بارے میں خدا کی  
کارروائی کیسی پائی؟ اُس نے عرض کی خدا کی قسم مجھے ہرگز اس بات کا افسوس نہیں ہے  
کہ میں نے آپ سے دشمنی کیوں کی اور نہ میں آپ کی دشمنی پر اپنے نفس کو ملامت کرتا ہوں۔ میں تو  
دل ہلا دینے والی کوششیں کر گیا لیکن خدا جس کی مدد نہ کرے وہ تو آخر شکست ہی کھاتا ہے۔  
پھر جب اُس کو گڑھے کے پاس قتل کے لیے لائے تو اُس نے یہ شعر پڑھا

لَعَنَ فِي مَا لَمْ يَبْنُ أَخْطَبَ نَفْسَهُ | وَلَكِنَّهُ مَنْ يَخْذُلُ اللَّهَ يَخْذُلْ

(ترجمہ) ”اپنی جان کی قسم (حمی) ابنِ اخطب نے اپنے نفس کو ملامت نہیں کی۔ لیکن جسکا خدا ہی  
ساتھ نہ دے اُس کا کوئی بھی ساتھ نہ دیگا۔“ اس کے بعد اُس کی بھی گردن اڑا دی گئی۔ جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے تین دن تک ہر صبح و شام اُن یہودیوں کو قتل کیا اور  
برابر فرماتے تھے ایتھا الناس! ان کو شیریں پانی سے سیراب کرو۔ اچھے مزیدار کھانے کھلاؤ  
اور ان کے قیدیوں کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرو۔ خداوندِ عالم نے وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُواهُمْ  
سے وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا تک کی آیتیں اسی بارے میں نازل فرمائی ہیں۔  
(دیکھو صفحہ ۶۷۱ سطر ۱)

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست دوم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۶۷۳ | تفسیر قمری میں ہے کہ اس جگہ ازواج نبی سے خطاب چھوڑ دیا گیا ہے اور اہلبیت جناب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مخاطب ہو کر ارشاد فرمایا ہے اِنَّمَا يُرِیدُ اللّٰهُ  
 پھر ازواج نبی سے خطاب فرمایا وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰی۔ پھر آل محمد سے خطاب فرمایا  
 اِنَّ الْحَسَنَیْنِ وَالْحُسَیْنِ عَلَیْہِمَا السَّلَامُ اور جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول  
 ہے کہ یہ آیت جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جناب علی مرتضیٰ اور  
 جناب فاطمہ زہرا اور جناب امام حسن و جناب امام حسین علیہم السلام کے بارے میں نازل  
 ہوئی ہے۔ اور یہ واقعہ زوجہ نبی اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہؓ کے گھر میں ہوا۔ جہاں  
 جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جناب امیر المؤمنین۔ جناب سیدہ اور  
 جناب حنین علیہم السلام کو بھی طلب فرمایا تھا۔ جب یہ سب بزرگوار جناب رسول خدا کی  
 خدمت میں حاضر ہو گئے تو ان جناب نے خیبری چادران سب پر ڈال دی اور خود بھی  
 اوٹھ لی۔ پھر درگاہ خدا میں عرض کی خداوند! یہ میرے اہلبیت ہیں جن کے بارے  
 میں تو نے مجھ سے بڑے بڑے وعدے کیے ہیں۔ اب تو ان سے ہر قسم کے رخص کو  
 دور رکھ اور انکو ایسا پاک قرار دیتا رہ جیسا کہ پاک قرار دیتے رہنے کا حق ہے حضرت  
 اُمّ سلمہؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! میں بھی ان میں شریک ہو جاؤں۔ حضرت نے فرمایا  
 اے اُمّ سلمہؓ! میں تم کو بشارت دیتا ہوں کہ تمہارا انجام بخیر ہوگا (لیکن تم ان میں داخل  
 نہیں ہو سکتیں)۔

زید بن علی بن حسین علیہما السلام فرماتے ہیں کہ بعض جاہلوں کا یہ گمان کہ یہ آیت  
 ازواج نبی کی شان میں نازل ہوئی ہے غلط ہے۔ وہ لوگ جھوٹے اور گنہگار ہیں۔ خدا  
 کی قسم اگر یہ آیت ازواج کے بارے میں ہوتی تو خداوند عالم یوں ارشاد فرماتا لَیْسَ بِہِیْ  
 عَنْکُمْ الرَّجْسُ وَیُطَهَّرُکُمْ تَطْہِیْرًا۔ مؤنث کی ضمیر میں اور تانیث کے صیغے  
 ہوتے جیسا کہ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰی فِیْ بُیُوتِکُمْ۔ وَقُرْنَ۔ وَلَا قُبُورَکُمْ وَلَسْتُمْ  
 کَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ اِنْ اَتَقِیْتُمْ میں ہیں۔

تفسیر عیاشی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ تفسیر قرآن سے زیادہ کوئی چیز لوگوں کی عقلوں سے دور تر نہیں ہے۔ سبب یہ کہ کسی آیت کا اول حصہ تو کسی معاملہ میں ہے اور بیچ کا کسی اور معاملہ میں اور آخر کا کسی اور معاملہ میں پھر حضرت نے یہ آیت اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا (بطور مثال) فرمائی اور یہ ارشاد فرمایا کہ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا اسے یہ مطلب ہے کہ تم کو جاہلیت میں پیدا ہی نہیں کیا۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ اہل البیت سے مراد ائمہ علیہم السلام ہیں اور البیت سے مراد اُن کی ولایت پس جو اُن کی ولایت میں داخل ہوا وہ بیت النبی میں داخل ہو گیا۔ اُنہی حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بھی ایک حدیث میں ارشاد فرمایا کہ میں تم لوگوں کو کتاب خدا اور اپنے اہلبیت سے تمسک کی وصیت کرتا ہوں اس لیے کہ میں نے خدائے عزوجل سے یہ سوال کیا تھا کہ ان دونوں چیزوں میں اُس وقت تک جدائی نہ کرے جب تک کہ یہ میرے پاس حوض کوثر پر نہ پہنچ جائیں اور اُس نے میری یہ بات منظور فرمائی۔ نیز یہ بھی فرمایا کہ تم اُن کو کچھ نہ سکھاؤ اس لیے کہ وہ ہر بات کو تم سے زیادہ جانتے ہیں۔ یہ بھی فرمایا کہ وہ کبھی تم کو باپ ہدایت سے خارج نہ کریں گے اور باپ خلافت میں داخل نہ کریں گے۔ (یہاں تک فرما کے) جناب امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش بھی رہتے اور اپنے اہلبیت کو صفت طور سے نہ بتلا دیتے تو فلاں کی اولاد اور فلاں کی اولاد اس بات کی مدعی ہو جاتی کہ حضرت کے اہلبیت ہم ہی ہیں۔ لیکن خدائے عزوجل نے تو اپنی کتاب میں اپنے نبی کے لیے آیت اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ اَنْ يَنْزِلَ فِرَادِي اور آنحضرتؐ نے حضرت اُمّ المؤمنین اُمّ سلمہؓ کے مکان میں علی و حسن و حسین و فاطمہؓ زہرا علیہم السلام کو ایک کھلی میں لے لیا۔ پھر یہ فرمایا کہ خداوند ابراہیمؑ کے اہل اور ثقل ہوتے ہیں اور یہ میرے اہلبیت اور میرے ثقل ہیں۔ اُس وقت حضرت اُمّ سلمہؓ نے عرض کی (یا رسول اللہ!) آیا میں آپ کے اہل سے نہیں ہوں؟ فرمایا تمہارا انجام بخیر ہو گا لیکن میرے اہلبیت اور ثقل تو یہی ہیں۔ اس حدیث کے آخر میں امام علیہ السلام نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ رجس سے مراد شک ہے۔ واللہ ہم اپنے پروردگار کے بارے میں کبھی شک نہیں کرتے۔ (مترجم اہلبیت علیہم السلام کو جو آنحضرتؐ نے ثقل کے لفظ سے یاد کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ

ثقل مسافر کے سامان و اسباب کو کہتے ہیں اور آنحضرتؐ نے یہ وصیت سفر آخرت کے وقت فرمائی تو گویا امت پر یہ ظاہر کر دیا کہ میں جو اپنا سامان تم لوگوں میں چھوڑے جاتا ہوں وہ یہ دو چیزیں ہیں ایک کتاب خدا اور دوسرے میرے اہلبیت۔ یہ حضرتؐ نے کہیں نہیں فرمایا کہ میرے جُبَّہ شریف کی زیارت کرنا۔ میری نعلین کو سر پر رکھے پھر نایا موئے مبارک کو بوسے دینا اور آنکھوں سے لگانا۔ مگر یہ سب کچھ تو کیا جاتا ہے اور نہیں کیجاتی تو اطاعتِ اہلبیت اور عمل بہ تعلیمِ قرآن کہ یہی عمل کرنا ثقیل گزرتا ہے۔

انجھال میں ہے کہ شورے کے دن جناب امیر علیہ السلام نے لوگوں کے سامنے اپنی جتیں پیش کی ہیں از آنجملہ یہ بھی فرمایا کہ میں تم سے خدا کی قسم دیکر پوچھتا ہوں آیا تم میں کوئی ایسا ہے جس کے بارے میں خدا تعالیٰ نے اپنے رسولؐ پر آیہ تطہیر اِثْمًا یُرِیدُ اللہُ الخ نازل فرمائی ہو؟ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی جناب رسولؐ خدا نے ایک کسا خیرمی اوڑھی اور اُس میں مجھ کو جناب سیدہ کو اور حسن و حسین کو لے لیا۔ پھر یہ ارشاد فرمایا کہ اے میرے پروردگار! میرے اہلبیت یہی ہیں تو ان سے ہر طرح کے رجس کو دور رکھ اور انکو ایسا پاک قرار دیتا رہ جیسا کہ پاک قرار دیتے رہنے کا حق ہے۔ آیا میرے سوا کوئی دوسرا یہ منزلت رکھتا ہے؟ سب نے بالاتفاق کہا کہ ”خدا کی قسم! سوائے آپ کے کوئی اور یہ منزلت نہیں رکھتا اور کسی اور کے بارے میں یہ آیت نازل نہیں ہوئی۔“

الاکمال میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ایک مرتبہ خلافت عثمان کے زمانہ میں انصار و مہاجرین کے گروہ سے جبکہ وہ مسجد میں جمع تھا ارشاد فرمایا ایتھائکں آیاتم جانتے ہو کہ خدا کے عزوجل نے آیہ اِثْمًا یُرِیدُ اللہُ لَیْذَہِبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ اَہْلَ الْبَیْتِ وَ یُطَہِّرَکُمْ تَطْہِیْرًا نازل فرمایا پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مجھے اور فاطمہؑ اور میرے دونوں فرزندوں حسن و حسینؑ کو بلا کر چادر ہم سب پر ڈال دی اور درگاہِ الہی میں عرض کی خدایا! یہ ہیں میرے اہلبیت اور میرے جسم کے ٹکڑے۔ جو چیز انہیں رنج دیگی وہ مجھے صدمہ پہنچائیگی اور جو چیز ان کا دل توڑیگی وہ مجھے دکھ پہنچائیگی۔ الہی! تو ان سے ہر طرح کے رجس کو دور رکھ اور ان کو ایسا پاک قرار دیتا رہ جیسا کہ پاک قرار دیتے رہنے کا حق ہے۔ یہ سنکر حضرت اُمّ سلمہؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! اور میں؟ حضرتؐ نے فرمایا تم؟ تمہارا انجام تو بخیر ہوگا لیکن یہ آیت تو خاص کر میری شان میں اور میرے بھائی (میرے قوت بازو علی مرتضیٰ) اور میری پارہ جگر (فاطمہ زہرا) کے



اور میرے دونوں فرزندوں (حسن و حسین) اور میرے فرزند حسین کے نو بیٹوں کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ ہمارے سوا اور کوئی اس میں شریک نہیں۔ اس کے جواب میں حاضرین نے کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ ہم سے حضرت اُمّ سلمہؓ نے یونہی بیان کیا تھا پھر ہم نے جناب رسول خدا ﷺ علیہ وآلہ سے دریافت کیا تھا تو آنحضرتؐ نے بھی وہی فرمایا تھا جو اُمّ سلمہؓ نے کہا تھا۔

علل الشرائع میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ یہ آیت جناب رسول خدا۔ جناب امیر المؤمنین۔ جناب حسن مجتبیٰ۔ جناب حسین سید الشہداء اور جناب فاطمہ زہرا علیہم السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ جب پروردگار عالم نے اپنے نبیؐ کو اُٹھالیا تو اصحاب تطہیر میں سے جناب سیدہ۔ جناب امیر المؤمنین پھر جناب حسن مجتبیٰ پھر جناب حسین سید الشہداء باقی تھے۔ (اب تنزیل کا نمبر تو ختم ہو گیا) پھر اس آیت کی تاویل شروع ہوئی جیسا کہ خدا اپنی کتاب میں فرما چکا ہے وَأُولَٰئِكَ هُم بِبَعْضِهِمْ آوَّلِيٌّ بَبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ (دیکھیے صفحہ ۶۶۷ سطر ۸) اور جناب علی بن الحسین زین العابدین علیہما السلام اس کے مورد قرار پائے۔ پھر اس کا حکم اُن ائمہ میں جاری ہوا جو اُن کی اولاد میں سے یکے بعد دیگرے وصی ہوتے رہے۔ پس اُن کی اطاعت خدا تعالیٰ کی اطاعت ہے اور اُن کی نافرمانی خدا کے عزوجل کی نافرمانی ہے۔ (قول صاحب تفسیر صافی) پنجتن پاک یا آل عبا کی شان میں اس آیت کے نازل ہونے کے متعلق خاصہ اور عامہ کی روایتیں اس کثرت سے ہیں کہ اُن کا احصاء نہیں ہو سکتا۔ صاحب مجمع الکبیر نے عامہ کے طریقوں سے بہت سی روایتیں درج کی ہیں جسے معلوم کرنے کی ضرورت ہو وہ اُس تفسیر کو دیکھیے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۶۷۵ | علی بن محمد بن جهم کہتے ہیں کہ میں ایک دن خلیفہ مامون کے دربار میں گیا وہاں جناب علی رضا

علیہ السلام بھی تشریف فرما تھے۔ مامون نے کہا یا بن رسول اللہ! آپ کا یہی دعوے ہے کہ تمام انبیاء معصوم ہیں؟ حضرت نے جواب دیا بیشک! پس مامون نے اُن آیتوں کا مطلب پوچھا جو انبیاء کی شان میں نازل ہوئی ہیں جن کا ہم موقعہ موقعہ سے ذکر کر چکے ہیں اور انکا مطلب بھی حضرت کے ارشاد کے بموجب بتا چکے ہیں۔ یہاں تک کہ مامون نے عرض کی یا بن رسول اللہ! بیان فرمائیے کہ اس آیت کا کیا مطلب ہے؟ وَإِذْ يَقُولُ لِلَّذِي نِعْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ ط

وَتَخْفِيَنِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ (صفحہ ۶۴ سطر ۹) امام علیہ السلام نے فرمایا کہ ایک دن جناب رسول خدا کو زید بن حارثہ سے کچھ کام تھا (وہ اُس دن حاضر خدمت ہوئے تھے) اِس لیے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ خود زید کے مکان پر تشریف لے گئے۔ اُن کی زوجہ زینب بنت جحش اُس وقت غسل کر رہی تھی۔ آنحضرتؐ نے فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ (پاک ہے اللہ جس نے تم کو پیدا کیا ہے) اِس قول سے آنحضرتؐ کا مقصود یہ تھا کہ جو لوگ فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتاتے ہیں وہ غلطی پر ہیں (خدا استغاثے اِس عیب سے بری اور پاک ہے۔ اُس کی ذات تمام تقاضے سے منزہ ہے) جس کے اولاد ہوتی ہے اُسے طہارت اور غسل کی بھی احتیاج پڑتی ہے (حالانکہ خدا پاک و پاکیزہ ہے)۔ جب زیدؓ اپنے مکان میں آئے تو زینبؓ نے یہ واقعہ بیان کیا اور آنحضرتؐ کے ارشاد سے زیدؓ کو اطلاع دی۔ زیدؓ نے کلام جناب رسول خدا کا مطلب نہ سمجھا اور یہ خیال کیا کہ جناب رسول خدا نے یہ کلمہ اِس لیے فرمایا ہے کہ اُن جناب کو زینبؓ کی صورت اچھی معلوم ہوئی ہے۔ پس وہ آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی چونکہ میری زوجہ کج خلق ہے میں اُسے طلاق دینا چاہتا ہوں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اے زیدؓ! اُم اپنی زوجہ کو اپنے پاس رکھو اور خدا سے ڈرو۔ حالانکہ خدا نے آنحضرتؐ کو اُن کی ازدواج کی تعداد سے اطلاع دیدی تھی اور یہ بھی جتادیا تھا کہ یہ عورت (زینبؓ) بھی اُن میں شامل ہوگی مگر یہ بات حضرتؐ نے اپنے دل میں رکھی۔ زیدؓ پر ظاہر نہ کی۔ کیونکہ حضرتؐ کو اِس بات کا اندیشہ تھا کہ اگر میں زیدؓ پر یہ ظاہر کر دوں گا کہ زینبؓ میری زوجہ ہونیوالی ہے تو لوگ حضرتؐ پر عیب لگاتے کہ اپنے آزاد کردہ غلام سے جناب رسول خدا نے یہ کہہ دیا کہ تیری زوجہ عنقریب میری ازدواج میں آجائیگی۔ پس خدا نے یہ آیت وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِنِّي كُنْتُ مِنْكُمْ (یعنی جبکہ تم اُس سے جس کو خدا نے اسلام کی نعمت بخشی اور تم نے اُسے آزاد کر کے اُسپر احسان کیا یہ کہہ رہے تھے کہ اپنی زوجہ کو اپنے پاس رکھو اور خدا سے ڈرو اور تم اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے خدا ظاہر کر نیوالا تھا۔ اور تم آدمیوں سے اندیشہ کرتے تھے حالانکہ خدا زیادہ مستحق ہے کہ تم اُس سے ڈرا کرو۔ پھر زیدؓ نے زینبؓ کو طلاق دیدی۔ زینبؓ نے عدہ رکھا۔ عدہ ختم ہوئے بعد خدا استغاثے نے جناب رسول خدا کا زینبؓ کے ساتھ نکاح کر دیا اور قرآن میں یہ واقعہ نازل کیا۔ اور پھر اپنے رسولؐ کو یہ بھی بتلادیا کہ عنقریب منافقین اِس نکاح سے تم کو عیب لگائیں گے۔ پس خدا نے یہ آیت بھیجی۔

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فَمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَكُونُ لَهُ حَرَجٌ (۵ سطر ۶۷۵) دیکھو صفحہ ۶۷۵ (۵ سطر ۶۷۵) یہ جواب  
شکر مامون بولا یا بن رسول اللہ! خدا آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے کہ آپ نے میرے دل  
کی گرہ کھول دی اور انبیاء اور اسلام کے بارے میں جو شک میرے دل میں تھا وہ آپ نے  
دور فرما دیا۔

العیون میں یوں ہے کہ جناب امام علی رضا علیہ السلام نے (مامون کے جواب  
میں) عصمت انبیاء کے متعلق فرمایا۔ اب رہا جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کے بارے  
میں خدا تعالیٰ کا یہ قول کہ وَ تَحْقِیْقِیْ نِیْ نَفْسِیْكَ مَا اَللّٰهُ مُبْدِیْهِ وَ تَحْشِیْ اَنْفُسِیْ  
وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تُحْشَیْہُ (دیکھو صفحہ ۶۷۴ سطر آخر) جو ہے اُس کا یہ مطلب ہے کہ  
اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بتا دیا تھا کہ دنیا میں تمہاری اتنی بیویاں ہوں گی اور  
اُن کے یہ یہ نام ہوں گے اور آخرت میں اس نام کی باقی رہیں گی اور میں وہ سب کی  
سب اہماتِ مؤمنین۔ اُن میں سے ایک زوجہ زینب بنت جحش بھی ہوں گی جو اس  
وقت زید بن حارثہ کے نکاح میں ہے۔ پس آنحضرتؐ نے زینب کا نام اپنے دل میں  
پوشیدہ رکھا اور اس سبب سے کسی پر ظاہر نہیں کیا کہ منافقین یہ نہ کہیں کہ جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے ایسی عورت کو اپنی زوجہ کہہ دیا جو دوسرے کے  
عقد میں ہے۔ پس اُن کو منافقین کی باتیں بنانے کا اندیشہ ہوا۔ اسی کے بارے میں  
خدا تعالیٰ نے فرمایا وَ تَحْشِیْ اَنْفُسِیْكَ مَا اَللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تُحْشَیْہُ (۵ سطر ۶۷۵) دیکھو صفحہ ۶۷۵  
یہ ہے کہ اپنے دل میں آدمیوں سے اندیشہ کرتے ہو حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہے  
کہ اُس سے ڈرا کرو۔ خداوندِ عالم نے صرف تین نکاحوں کا اہتمام خود فرمایا ہے ایک  
حضرت آدم علیہ السلام کے نکاح کا حضرت حوا کے ساتھ۔ دوسرے زینب بنت جحش کا  
جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کے ساتھ جیسا کہ فرماتا ہے فَلَمَّا قَضٰی زَيْدٌ  
مِّنْہَا وَطَرًا اَزْوَاجُہُمْ (دیکھو صفحہ ۶۷۵ سطر ۲) تیسرے جناب سیدہ کونینؓ کا  
بنت رسول خدا کے نکاح کا جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام کے ساتھ

ضمیمہ نوٹ نمبر ۶ متعلق صفحہ ۶۷۵

کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق  
علیہ السلام نے فرمایا کہ ہر چیز کے لیے  
ایک حد مقرر ہے جس پر وہ ختم ہو جاتی ہے مگر ذکر خدا تعالیٰ کے لیے کوئی حد معین  
نہیں ہے (دیکھو!) خدا تعالیٰ نے جو باتیں واجب فرمادی ہیں جب بندہ اُن کو  
ادا کرتا ہے تو یہی اُن کی حد ہو گئی۔ مثلاً ماہِ رمضان کے روزے خدا تعالیٰ نے

واجب فرمادیے ہیں پس جو اس مہینہ میں روزے رکھ لینگا تو ختم ماہ پر روزوں کی انتہا ہو جائیگی۔ خدا تعالیٰ نے حج واجب فرمایا ہے۔ اب جو شخص مناسک حج بجالائیگا حج پورا ہو جائیگا مگر ذکر خدا ایک ایسی چیز ہے جس کی کمی سے خدا راضی ہی نہیں ہوتا اور نہ اس کے لیے کوئی حد معین فرمائی ہے (جس پر وہ ختم ہو جائے۔ اس تمام تقریر کا حاصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو ہر وقت یاد کرتے رہنا چاہیے) پھر حضرتؑ نے یہ آیت تلاوت فرمائی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا** اُنہی جناب سے یہ بھی منقول ہے کہ فرمایا جب ہمارے شیعہ خالی بیٹھے ہوا کریں تو خدا کو بکثرت یاد کیا کریں۔

تفسیر برہان میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میرے پدر بزرگوار خدا کو بہت یاد کیا کرتے تھے۔ چنانچہ جب میں اُن جناب کے ہمراہ کہیں جاتا تو وہ حضرتؑ راہ میں ذکر خدا فرماتے اور جب میں اُن جناب کے ساتھ کھانا کھاتا ہوتا تھا تب بھی وہ جناب ذکر خدا بجالاتے اور جب وہ حضرتؑ لوگوں سے باتیں کرتے ہوتے تب بھی ذکر خدا کو ترک نہ فرماتے۔ اور میں اکثر دیکھا کرتا تھا کہ اُن حضرتؑ کی زبان تالو سے ملی ہوئی ہوتی مگر برابر **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** کی آواز آتی رہتی۔ اور وہ جناب ہم سب کو جمع کرتے اور طلوع آفتاب تک ذکر خدا میں مشغول رہنے کا حکم دیتے اور ہم میں سے جو کوئی خواندہ ہوتا اُسے تلاوت قرآن کی ہدایت فرماتے اور ناخواندہ کو ذکر خدا کا امر فرماتے (نیز یہ بھی ارشاد فرمایا کرتے کہ) جس گھر میں قرآن مجید پڑھا جائے اور خدا کا ذکر کیا جائے اُس میں برکت زیادہ ہوگی۔ ملائکہ رحمت اُس میں اُزل ہوئے شیاطین اُس کو چھوڑ دینگے اور اہل آسمان کی نظروں میں وہ گھر ایسا ہی دکھائی دینگا جیسے روشن ستارہ زمین والوں کی نگاہ میں معلوم ہوتا ہے۔ اور وہ گھر جس میں قرآن مجید نہ پڑھا جائے اور ذکر خدا نہ کیا جائے اُس کی برکت کم ہو جائیگی اور ملائکہ اُس کو پھوڑوینگے اور شیطان اُس میں آدھکیلینگے۔ اور جناب رسولؐ خدا نے اصحاب سے فرمایا کیا تم چاہتے ہو کہ میں تم کو ایسی چیز بتا دوں جو تمہارے اعمال میں افضل عمل ہو۔ تمہارے درجہ کو بلند کرے۔ ملائکہ کو روشن تر نظر آئے۔ درہم و دینار سے تمہارے لیے بہتر ہو اور اس سے بھی بہتر ہو کہ جب تم اپنے دشمنوں سے لڑو تو تم اُن کو قتل کر دو یا وہ تم کو قتل کر دیں؟ اُن سب نے عرض کی ہاں یا رسول اللہ! ضرور فرمائیے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا وہ یہ ہے کہ خدا کو بکثرت یاد کیا کرو۔ پھر امامؑ نے فرمایا کہ ایک شخص جناب رسولؐ خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ! اہل مسجد میں سے سب سے بہتر اور افضل کون ہے؟ فرمایا جو خدا کو سب سے زیادہ یاد

نہیں کہا مگر آپ کسی اور آیت قرآنی سے جو اس آیت سے واضح تہو اس بات پر دلیل لائی کہ آل رسولؐ پر خدا نے درود بھیجنے کا حکم دیا ہے اُن حضرت نے فرمایا اسے گروہ علماء! یہ تو بتاؤ کہ قول باری تعالیٰ یٰسَہ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ میں یس سے خدا تعالیٰ نے کسے مراد لیا ہے؟ اُن لوگوں نے عرض کیا بے شک و شبہ یس جناب رسولؐ خدا کا نام ہے۔ حضرت نے فرمایا اسی آیت سے خدا تعالیٰ نے محمدؐ و آل محمدؐ کو وہ فضیلت عطا فرمائی جس کی کنہ و صفت تک سوائے اُس شخص کے جو اسکو سمجھ چکا ہے اور کوئی پہنچا ہی نہیں۔ تفصیل اُس کی یہ ہے کہ خداوند عالم نے اپنے انبیاء کے سوا اور کسی پر سلام نہیں بھیجا پس فرمایا سَلَامٌ عَلٰی نُوحٍ فِی الْغُلَاحِیْنِ اور فرمایا سَلَامٌ عَلٰی اِبْرٰہِیْمَ اور فرمایا سَلَامٌ عَلٰی مُوسٰی وَهَارُوْنَ (مگر ان نبیوں کی آل پر سلام نہیں بھیجا۔ یعنی) یہ نہیں فرمایا سَلَامٌ عَلٰی اِلٰ نُوْحٍ اور یہ نہیں فرمایا سَلَامٌ عَلٰی اِلٰ اِبْرٰہِیْمَ اور یہ نہیں فرمایا سَلَامٌ عَلٰی اِلٰ مُوسٰی وَهَارُوْنَ۔ البتہ یہ فرمایا ہے سَلَامٌ عَلٰی اِلٰ یٰسَیْنِ یعنی آل محمدؐ۔ یہ شکر مامون نے کہا مجھے یہ بات معلوم ہو گئی کہ معدن نبوت کے سوا اور کوئی شخص قرآن کی تفسیر اور مطالب کو بیان ہی نہیں کر سکتا۔

مقدمہ شرائع الدین میں اُنہی جنابؐ نے یہ بھی تحریر فرمایا کہ جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہر مقام میں (جب کوئی آنحضرتؐ کا نام لے) اور چھینکنے کے بعد اور آندھیوں وغیرہ کے وقت درود بھیجنا واجب ہے۔

الحاصل میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بھی یہی حدیث منقول ہے۔ کاتنی اور من لایحضرہ الفقیہ میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا جب تم جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ کا نام لویا کوئی دوسرا تمہارے سامنے نام لے یا اذان وغیرہ میں اُن جناب کا نام نامی سنو تو آنحضرت ﷺ اللہ علیہ وآلہ پر درود بھیجو۔

نیز کاتنی میں اُنہی جنابؐ سے مروی ہے کہ جناب سرदारِ دو عالم نے وفات پائی تو جوق مجاہدین و انصار اور ملائکہ نے آنحضرت ﷺ اللہ علیہ وآلہ پر درود بھیجا۔

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میں نے جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا اُس وقت جبکہ وہ جناب صحیح و سالم تھے کہ آیت درود خداوند عالم نے اس غرض سے نازل فرمائی ہے کہ لوگ میرے انتقال کے بعد بھی مجھ پر برابر درود بھیجتے رہیں۔ اسی لیے یہ جتلا یا کہ اللہ اور اللہ کے فرشتے محمدؐ و آل محمدؐ پر برابر

درود بھیجتے رہتے ہیں۔ اور اسی کتاب میں ایک حدیث مرفوع یہ بھی ہے کہ ایک مرتبہ جناب  
موسے علیہ السلام نے اپنی مناجات میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کا ذکر کیا  
ارشاد باری ہوا اے فرزند عمران! محمد پر درود بھیجو کہ میں بھی اُن پر درود بھیجتا رہتا ہوں  
اور میرے فرشتے بھی۔

ابو نعیرہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے  
سنا کہ جو شخص ہر روز نماز صبح اور نماز مغرب کے بعد زانو بدلتے اور کلام کرنے سے پہلے  
کہے اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَی النَّبِیِّ کَیْ اَیَّتِهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَیْهِ  
وَسَلِّمُوْا وَسَلِّمُوْا وَسَلِّمُوْا عَلَیْہِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَذُرِّیَّتِہٖ تُو خدا تعالیٰ سو حاجتیں سکی  
بر لاینگا شتر دنیا میں اور تیں آخرت میں۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! صلوة خدا اور  
صلوة ملائکہ کے کیا معنی ہیں؟ حضرت نے فرمایا مطلب یہ ہے کہ خدا اور ملائکہ آنحضرت کی  
پاکیزگی بیان کرتے ہیں اور مومنین کی طرف سے آنحضرت کے لیے دعا ہوتی ہے۔ جناب  
امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ایک فرشتہ نے درگاہ خدا میں دعا کیا یا اللہ! تو مجھ  
کان عنایت فرما کہ میں تیرے بندوں کی باتیں سننے لگوں۔ خدا نے اُس کی دعا قبول فرمائی  
اب وہ فرشتہ قیامت تک کھڑا رہیگا۔ جو کوئی مومن کہتا ہے صَلِّ اللّٰهُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ  
آلِہٖ وَسَلِّمْ تو وہ فرشتہ جواب دیتا ہے اے بندہ مومن وَعَلِیْکَ السَّلَامُ۔ پھر وہ  
فرشتہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کو خبر دیتا ہے کہ یا رسول اللہ! فلاں بندہ مومن  
حضور کو سلام کہہ رہا ہے۔ یہ سُنکر آنحضرت بھی فرماتے ہیں وَعَلِیْہِ السَّلَامُ۔

صفوان جمال سے منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا  
کہ جب تک محمد و آل محمد پر درود نہ بھیجا جائے کوئی دعا جو خدا سے کیجائے آسمان پر نہیں  
جاتی ہے۔

صفوان بن یحییٰ کہتے ہیں کہ میں جناب امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں  
حاضر تھا۔ ناگاہ اُن جناب کو چھینک آئی۔ میں نے عرض کیا صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْکَ۔ دوبارہ چھینک  
آئی میں نے کہا صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْکَ۔ پھر تیسری بار چھینک آئی۔ میں نے جواب میں کہا  
صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْکَ۔ پھر میں نے عرض کی اے مولا! میں آپ پر خدا ہو جاؤں آپ جیسے  
امام کی چھینک کے وقت ہم لوگ وہ کلمہ کہہ سکتے ہیں جو آپس میں کہا کرتے ہیں یعنی تَبَرَّکَ  
اللّٰهُ مِیَادِہِی کہنا چاہیے جو ہماری عادت ہے (یعنی صَلِّ اللّٰهُ عَلَیْکَ) حضرت نے فرمایا  
کہ تم یہ نہیں کہتے ہو صَلِّ اللّٰهُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ میں نے عرض کی ہاں یا بن رسول اللہ!



یہ بھی کہتا ہوں۔ پھر میں نے عرض کی اے مولا! کیا اِرْحَمَ مُحَمَّدًا وَاٰلَ مُحَمَّدٍ بھی کہا کروں؟ فرمایا ہاں کہا کرو۔ خدا ستائے نے اپنے رسول پر درود بھیجا ہے اور رحمت بھی نازل کی ہے۔ ہم جو اُن جناب پر درود بھیجتے ہیں تو یہ ہمارا درود اُن حضرت کے لیے دعا ہے اور ہمارے واسطے تقرب کا باعث ہے۔

عمر بن یزید کہتے ہیں کہ مجھ سے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اے عمر! جب شب جمعہ آتی ہے تو آسمان سے بکثرت فرشتے زمین پر آتے ہیں اُن کے ہاتھوں میں سونے کے قلم اور چاندی کے کاغذ ہوتے ہیں اور وہ فرشتے شبِ شنبہ تک سوائے درود کے اور کچھ نہیں لکھتے تو تم اس شب و روز میں بکثرت صلوات بھیجا کرو۔ اور اے عمر! ہر جمعہ کے دن ایک ہزار مرتبہ دوسرے دنوں میں ہر روز سو بار محمد و آل محمد صلوات اللہ علیہم اجمعین پر درود بھیجنا سنت ہے۔

اسحاق بن فروخ مولا آل طلحہ کہتے ہیں کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اے اسحاق ابن فروخ! جو شخص محمد و آل محمد پر دس مرتبہ درود بھیجے تو خدا اُس پر ایک ہزار مرتبہ رحمت نازل کرتا ہے اور ملائکہ اُس کے لیے ایک ہزار دفعہ استغفار پڑھتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں سنا کہ خدا ستائے فرماتا ہے هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكَ وَ مَلَائِكَتُهُ يُسَبِّحُونَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ وَ كَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا دیکھیے صفحہ ۶۷۷ سطر ۱)

محمد بن مسلم نے جناب امام محمد باقر یا جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کی ہے کہ میزانِ اعمال میں محمد و آل محمد پر درود بھیجنے سے زیادہ کوئی چیز گراں قدر نہ ہوگی۔ چنانچہ ایک شخص کے اعمال تو بے جا بیگے اُس کا نیکیوں کا پلہ کم ہوگا تو آنحضرتؐ اُس کے پلہ میں وہ درود رکھ دیں گے جو آنحضرتؐ پر بھیجی تھی۔ اُسی سے وہ پلہ بھاری ہو جائیگا۔

ابان بن تغلب نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اور اُن حضرتؐ نے جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے اور اُنہوں نے سید الشہداء جناب امام حسین علیہ السلام سے اور اُن حضرتؐ نے جناب سید الاوصیاء امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ جو شخص مجھ پر درود بھیجے اور میری آل پر درود نہ بھیجے تو اُسے خوشبو سے جنت نصیب نہ ہوگی۔ حالانکہ اُس کی خوشبو پانسو برس کی راہ سے معلوم ہوتی ہوگی۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب تم جمعہ کے دن نماز عصر سے فارغ ہو جاؤ تو کہو اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ اِلَّا وَصِيَّاهُ الْمَرْضِيِّينَ يَا فَضْلُ صَلِّ عَلٰیكَ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ يَا فَضْلُ بَرَكَاتِكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِمْ وَعَلٰی اَرْوَاحِهِمْ وَاَجْسَادِهِمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ پس جو شخص نماز عصر کے بعد یہ درود پڑھیں گا تو خدا اے عزوجل ایک لاکھ نیکیاں اُس کے نامہ اعمال میں لکھیں گا اور ایک لاکھ گناہ اُس کے مٹائیں گے۔ اور ایک لاکھ حاجتیں اُس کی بر لائیں گے اور ایک لاکھ درجے جنت میں اُس کے لیے بلند فرمائیں گے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۶۷۹

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اپنا مومے مبارک ہاتھ میں

لیکر فرمایا کہ اسی طرح مجھ سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے اپنا مومے مبارک اپنے دست مبارک میں لیکر یہ حدیث بیان فرمائی کہ اے علی! جس شخص نے تمہاری ایک بال کو بھی ایذا پہنچائی تو اُس نے مجھے ایذا پہنچائی اور جس نے مجھے ایذا پہنچائی اُس نے یقیناً خدا تعالیٰ کو ایذا پہنچائی اور جس نے خدا تعالیٰ کو ایذا پہنچائی اُس پر خدا کی لعنت ہے۔

تہذیب الاحکام میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ ایک رات جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے بحکم خدا نماز عشا پڑھنے میں تاخیر کی۔ پس عمر بن الخطاب دروازہ بیت الشرف پر آیا اور دروازہ ٹھکٹھا کے غل مچانے لگا کہ یا رسول اللہ! عورتیں بھی سو گئیں۔ بچے بھی سو گئے (لیکن آپ نے ابھی تک نماز عشا نہیں پڑھی) یہ سنکر آنحضرتؐ برآمد ہوئے اور ارشاد فرمایا تم کو ہرگز جائز نہیں ہے کہ مجھے ایذا دو اور مجھ پر حکم چلاؤ۔ تم سب پر لازم ہے کہ میری بات سنو اور میری اطاعت کرو۔

جناب امام حسن عسکری علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک مرتبہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے کسی مهم پر ایک لشکر بھیجا اُن سب کا سردار جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو مقرر کیا اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ جب کبھی کسی جگہ لشکر بھیجتے تھے۔ اور اس میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام بھی ہوتے تھے تو انہی جناب کو امیر لشکر بنایا کرتے تھے۔ غرض کہ جب وہ لشکر کامیاب ہوا اور مسلمانوں کو بہت سا مال قیمت ہاتھ لگا تو ان حضرتؐ نے (اُس مال غنیمت میں سے) ایک لونڈی مول لینی چاہی اور قیمت اُس کی مال غنیمت میں سے دینی چاہی تو عاتب بن ابی بنقہ اور بریدہ اسلمی

کو یہ امر ناگوار گزرا اور ان دونوں نے کینز کی قیمت بڑھادی۔ جب حضرت محمدؐ نے اُن کا مگر اور قیمت کا زیادہ کرنا ملاحظہ فرمایا تو اُس دن اُس کی خریداری موقوف رکھی اور اس بات کے منتظر رہے کہ اُس کی قیمت کہاں تک بڑھتی ہے۔ پھر اُن جنابؑ نے وہ لونڈی خرید لی۔ جب وہ لوگ واپس آئے تو اُن دونوں نے اتفاق کر لیا کہ اس واقعہ کی خبر جناب رسول خدا کو ضرور دینی چاہیے۔ غرض بریدہ اسلمی آنحضرتؐ کے سامنے آکھڑا ہوا اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ! آپ نے یہ بھی سنا ہے کہ علی بن ابیطالب نے مسلمانوں کے برخلاف مالِ غنیمت سے ایک لونڈی خریدی ہے۔ آنحضرتؐ اُسکی طرف مٹنے پھر ایا۔ پھر وہ دہنی طرف آیا اور وہی عرض کیا جو پہلے کہا تھا۔ پھر آنحضرتؐ نے مٹنے پھر ایا۔ اب وہ بائیں طرف آیا اور وہی عرض کیا۔ آنحضرتؐ نے پھر مٹنے پھر ایا۔ اس کے بعد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کو ایسا غصہ آیا کہ نہ اس سے پہلے کبھی ویسا غصہ آیا تھا اور نہ بعد اس کے کبھی ویسا غصہ آیا۔ رنگ رُخ مبارک متغیر ہو گیا۔ مٹنے سے کف بھی جاری ہو گئے۔ شرگ بھی اُبھر آئی۔ اعضا بھی کانپنے لگے۔ پھر ارشاد فرمایا کہ اے بریدہ! تجھے ہو کیا گیا ہے کہ تو خدا کے رسول کو آج ایذا دے رہا ہے کیا تو نے خدا سے کالیہ قول نہیں سنا کہ وہ فرماتا ہے إِنَّ الدِّينَ يُؤْذِي الدِّينَ وَرَسُولُهُ لِعَنَتُهُمْ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاعَدَ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا الدِّينَ يُؤْذِي الدِّينَ وَالْمُؤْمِنِينَ بغيرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا (دیکھو صفحہ ۶۷۹ سطر ۱۰ صفحہ ۶۸۰ سطر ۱) بریدہ نے عرض کی یا رسول اللہ! مجھے تو خیال نہیں کہ میں نے کبھی حضور کی اذیت کا ارادہ بھی کیا ہو۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے بریدہ! تیرا گمان یہ ہے کہ جو شخص بالخصوص مجھے اذیت دیگا وہی میرا موزی کہلائیگا اے بریدہ! کیا تجھے یہ معلوم نہیں کہ علی بن ابیطالب مجھ سے ہے اور میں علی سے ہوں جس نے علیؑ کو ایذا دی اُس نے یقیناً مجھے ایذا دی اور جس نے مجھے ایذا دی اُس نے یقیناً خدا کو ایذا دی اور خداوند عالم کے ذمہ لازم ہے کہ اُس کو آتش جہنم میں دردناک عذاب سے ایذا پہنچائے۔ اے بریدہ! کیا تو زیادہ جاننے والا ہے یا خدا کے عزوجل! کیا تیرا علم زیادہ ہے یا لوح محفوظ کے پڑھنے والوں کا! کیا تیرا علم بڑھا ہوا ہے یا ملائکہ ارحام کا! بریدہ نے جواب دیا کہ خدا سے کالیہ علم ہے اور لوح محفوظ کے پڑھنے والے اور ملائکہ ارحام مجھ سے بدرجہا زیادہ علم رکھتے ہیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے بریدہ! کیا تو زیادہ واقفیت رکھتا ہے یا وہ فرشتے جو علی بن ابیطالب کے حافظانِ اعمال ہیں؟ بریدہ نے

عرض کیا بلکہ حافظانِ اعمال علی بن ابیطالب بہ نسبت میرے زیادہ واقف ہیں آنحضرتؐ  
 نے فرمایا پھر تو کس لیے علی بن ابیطالب کو خطا وار ٹھہراتا ہے اور کیوں انکو طاعت اور زجر و توبہ کی کتاب  
 پر اور کیوں اُنکے فعل میں بُرائی نکالتا ہے؟ (آگاہ ہو جا کہ) جبریلؑ امینؑ نے مجھ کو خبر دی کہ حافظانِ  
 اعمال نے علی بن ابیطالب کی ولادت سے لیکر اس وقت تک اُنکی کوئی خطائیں لکھی اور ملک الاحام نے مجھ کو  
 بیان کیا کہ علی بن ابیطالب کی ولادت سے پہلے جبکہ وہ اپنی والدہ ماجدہ کے بطن مبارک میں تھے یہ لکھ دیا  
 گیا کہ علی بن ابیطالب سے کبھی کوئی گناہ سرزد نہ ہوگا اور جبکہ میں شبِ معراج آسمان پر گیا تو مجھ کو  
 اُن فرشتوں نے جو لوح محفوظ پڑھتے ہیں یہ بیان کیا کہ ہم نے لوح محفوظ میں لکھا ہوا  
 دیکھا ہے کہ علی بن ابیطالب ہر گناہ اور خطا سے معصوم و محفوظ ہیں۔ اے بریدہ! پھر تو  
 کس لیے علیؑ کو خطا وار بتاتا ہے حالانکہ پروردگارِ عالم نے اور ملائکہ مقررین نے اُنکی  
 صواب پر ہونے کی خبر دیدی ہے۔ اے بریدہ! تو علی بن ابیطالب پر اعتراض نہ کیا کر اور  
 سوائے خوبی اور نیکی کے کوئی بات اُن کی شان میں نہ کہا کر کہ وہ امیر المؤمنین اور سید الصالحین  
 اور فارسِ انبیین اور قائد الغر المحجلین اور جنت و دوزخ کے تقسیم کرنے والے ہیں یہی  
 قیامت کے روز (دوزخ سے) فرمائینگے کہ یہ میرا ہے اور یہ تیرا۔ اے بریدہ! کیا تجھے خبر  
 نہیں کہ علی بن ابیطالب کا حق تم سب مسلمانوں پر یہ ہے کہ تم لوگ اُن سے برابر تاوا  
 نہ کرو اور اُن سے دشمنی نہ رکھو۔ اور اپنے نفسوں کو اُن پر فضیلت نہ دو۔ افسوس!  
 علی بن ابیطالب کی جو قدر و منزلت خدا تعالیٰ کے نزدیک ہے بہ نسبت اُس کے تمہارے  
 نزدیک کچھ بھی نہیں۔ (اے لوگو!) کیا تم یہ چاہتے ہو کہ میں علی بن ابیطالب کا مرتبہ تم  
 سے بیان کروں؟ سب نے عرض کی یا رسول اللہ! ضرور ارشاد ہو۔ اُس وقت آنحضرتؐ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا آگاہ ہو جاؤ کہ روزِ قیامت حق سبحانہ و تعالیٰ ایک قوم کو مٹو  
 فرمائینگا جن کے گناہوں سے میزانِ اعمال مملو ہو جائیگی۔ اُس وقت ارشاد باری ہو گا اے  
 میرے بندو! یہ گناہ تو تمہارے موجود ہیں نیکیاں بھی اپنی دکھاؤ۔ ورنہ تم ہلاک کیے جاؤ گے  
 وہ عرض کرینگے پروردگار! ہم کو تو یہ بھی خبر نہیں کہ ہم نے کچھ نیک کام کیے بھی ہیں نہیں  
 اُس وقت خدا تعالیٰ کی طرف سے آواز آئیگی کہ اے میرے بندو! اگر تم کو اپنی نیکیاں  
 معلوم نہیں تو انہوں مجھے تو اُن کا علم ہے اور میں اُن کا معاوضہ تمہیں پورا پورا دوں گا۔ پھر  
 (بحکم خدا) ہوا چلیگی اور وہ ایک جھوٹا سا پرچہ لاکر نیکیوں کے پلے میں ڈال دیگی۔ جس کی  
 وجہ سے نیکیوں کا پتہ بھاری ہو جائیگا۔ اور گناہوں کا پتہ اتنا بلند ہو جائیگا جتنا کہ آسمان و  
 زمین کا فاصلہ ہے۔ اُس وقت اُن لوگوں میں سے ایک سے کہا جائیگا کہ تو اپنے ماں باپ

بھائیوں۔ بہنوں اور خاص عزیزوں اور دوستوں کا ہاتھ پکڑ لے اور اُن سب کو جنت میں اُٹھ کر دے۔ اہل محشر عرض کریں گے بار اللہ! ان کے گناہ تو ہم نے سچاں لیے۔ یہ نیکی کیا تھی؟ پردہ غیب سے آواز آئیگی اے میرے بندو! ان میں سے جس کسی کا قرضہ کسی برادر ایمانی پر ہوتا تھا تو صاحب قرض یہ کہدیا کرتا تھا کہ چونکہ تو علی بن ابیطالب کا دوست ہے اس لیے میں بھی تجھ سے محبت کرتا ہوں اس لیے یہ قرضہ بھی تو رہنے دے اور میرے مال میں سے جتنا چاہے اور لے لے۔ پس ہم نے اُن دونوں کی یہ نیکی قبول کر لی اور ان کے گناہ معاف کر دیے اور آج کے دن وہ نیکی ہم نے ان کی ترازو میں رکھ دی اور ان دونوں کے لیے مع اُن کے والدین کے جنت واجب کر دی پھر ارشاد ہوا اے بریدہ! جو لوگ دشمنی علی بن ابیطالب کی وجہ سے دوزخ میں جائیں گے اُن کی تعداد اُن کنگریوں سے بھی زیادہ ہوگی جو جہات پر ماری جاتی ہیں۔ اے بریدہ! تو ہمیشہ خوف رکھ۔ ایسا نہ کہ دشمنانِ علیؑ میں تیرا بھی شمار ہو جائے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۶۸۲ | تفسیر قتی میں ہے کہ اس آیت میں امانت سے مراد امامت اور امر و نہی ہے اور دلیل اس

دعوے پر کہ امانت سے امامت مراد ہے یہ آیت ہے کہ خدا نے ائمہ علیہم السلام کے بارے میں فرمایا ہے إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا رَأَيْتُمْ مَا كُفِّرُوا عَنْكُمْ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِنْ دَرَجَاتٍ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ (صفحہ ۱۳۸ سطر ۴)۔ اس آیت میں امانت سے مراد امامت ہے۔ پس یہ امانت یعنی امامت تمام آسمانوں پر اور زمینوں اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی گئی۔ ان سب نے اُس کے بارے سے انکار کیا اور خوف زدہ ہو گئے کہ امامت کے دعویدار نہیں اور حقدار ہیں اُس کو غضب کر لیں لیکن میاں اول نے جو بڑے بے وقوف اور اظلم تھے (آؤ دیکھا نہ تا اور امامت جیسی) امانت کو اپنے اوپر لا دیا۔

نبیؐ البلاغہ میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے مسلمانوں کو وصیتیں فرمائی ہیں۔ مبالغہ اُن کے ایک وصیت یہ بھی تھی کہ امانت کا ادا کرنا بھی ضروری ہے اور جو شخص امانت کا اہل نہ ہو اور دعوے کرے وہ نقصان اُٹھائے گا کیونکہ یہ امانت ہی وہ چیز ہے کہ جو بڑے بڑے آسمانوں اور بھی ہوئی زمینوں اور لمبے چوڑے محکم پہاڑوں کے سامنے پیش ہوئی۔ پس ان میں سے نہ کوئی چیز امانت سے زیادہ طولانی اور چوڑی تھی نہ اونچے اور اعظم تھی۔ اشیائے مذکورہ کا انکار اس وجہ سے نہ تھا کہ امانت اُن سے طویل عریض اور قوی و غالب تھی بلکہ سبب یہ تھا کہ وہ عقوبت سے ڈر گئیں اور اُنہوں نے اس

اہل بیت کا انکار بھی کبھی کیا جس سے حضرت انسان (ابوبکر) جاہل تھے اور باوجود اس شخص کے کہ انسان بہت اہل چینوں کے زیادہ ضعیف تھا مگر اُس نے امانت کو اپنے سر لے لیا۔ بیشک وہ بظالم اور اجمل تھا۔

تو اہل بیت میں ہے کہ جب نماز کا وقت قریب ہوتا تھا تو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام مضطرب اور بیچین ہو جایا کرتے تھے اور چہرہ مبارک کا رنگ متغیر ہو جاتا تھا۔ لوگ عرض کرتے تھے یا امیر المؤمنین! یہ آپ کی کیا حالت ہو جاتی ہے؟ حضرت فرماتے تھے کہ نماز کا وقت آ گیا۔ خدا کی امانت جسے خدا نے آسمانوں اور زمینوں اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تھا اور انہوں نے اس امانت کے تحمل سے انکار کر دیا تھا اور ڈر گئے تھے۔ ادا کرنا بھی وقت ہے۔

تہذیب الاحکام میں ہے کہ کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ مسئلہ دریافت کیا کہ اے مولا! ایک شخص نے دوسرے شخص کو بازار بھیجا اور یہ کہا کہ میرے لیے ایک کپڑا خرید لا۔ وہ کپڑا بازار میں بھی ملتا ہے اور ویسا ہی اُس کے پاس بھی موجود ہی آیا جائز ہے کہ وہ منگانیوالے کو اپنے پاس سے کپڑا دیدے؟ حضرت نے فرمایا ہرگز وہ ایسے کام کے قریب نہ جائے اور اپنے نفس کو (ایسے معاملہ سے) آلودہ نہ کرے کیونکہ خدا فرماتا ہے اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ الْاَخِرَیَّ پھر حضرت نے فرمایا جو کپڑا بازار میں دستیاب ہوتا ہے مگر جب اُس شخص کے پاس اُس سے بہتر بھی موجود ہو تب بھی اپنے پاس سے نہ دے۔

(قول صاحب تفسیر صافی) اس آیت کے متعلق جتنی حدیثیں وارد ہوئی ہیں اُن میں کوئی اختلاف اور منافات نہیں ہے اگرچہ کسی حدیث میں امانت بمعنی امانت مراد ہے کسی میں عام مراد ہے جو امانت اور تکلیف وغیرہ کو بھی شامل ہے کیونکہ ایسا لفظ استعمال کرنا جائز ہے جو معانی کثیرہ کو شامل ہو۔ کبھی اُس سے معانی حقیقیہ مراد لیے جائیں اور کبھی اُس میں قید لگا کر مخصوص معنوں میں استعمال کریں۔ اس آیت میں امانت سے مراد عبادت خدا کی تکلیف بھی ہے جو اچھی طرح ادا کی جائے اور تقرب خدا اُس سے حاصل ہو اور ہر بندہ اپنی استعداد کے موافق کما حقہ بجالائے۔ اور تکالیف الہیہ میں سے سب سے بڑی تکلیف خلافت ہے جو اُس کے اہل کو خدا کی درگاہ سے عطا ہوتی ہے۔ پس جو لوگ اُس کے حقدار نہ ہوں اُن کو لازم ہے کہ امر خلافت اُس شخص کے سپرد کر دیں جو (منصوص من اللہ) اُس کا اہل ہو اور ہر شخص اپنے لیے دعوائے نہ کرے اور آسمانوں زمینوں اور پہاڑوں کے سامنے اس امانت کے پیش کرنے سے مطلب یہ ہے کہ خدا نے اُن کی استعداد



کی طرف نظر (امتحان) فرمائی اور اشیاء مذکورہ کے انکار سے مراد یہ ہے کہ ان میں متحمل نہ ہونے کی بیاقت نہ تھی۔ اور انسان کے متحمل ہو جانے سے یہ مطلب ہے کہ اُس نے بغیر استحقاق امانت کا بوجھ اپنے سر لے لیا جس کی وجہ سے وہ امانت کے اصلی مالک کے مقابلہ میں متکبر نہ ہوا۔ یا یہ مطلب ہے کہ اُس انسان میں امانت ادا کرنیکی قوت و طاقت نہ تھی۔ اور انسان کے ظلم و جہول ہونے کے یہ معنی ہیں کہ اُس کی قوت غضب و انتقام نہ بڑھی ہوئی ہے اور یہ صفت اکثر افراد انسانی میں پائی جاتی ہے (پس جو کچھ ہم نے بیان کیا) یہ الفاظ مذکورہ کے معانی کلیہ میں (کہ ہر ہر فرد امانت کے مقابلہ میں مراد ہو سکتی ہیں) اور اس آیت کی تفسیر میں خاص طور سے جو جو معنی مراد لیے گئے ہیں ان سب کی رجوع انہی معانی مذکورہ حقیقیہ کی طرف ہوگی۔ چنانچہ اگر غور کیا جائے اور توفیق خدا بھی شامل ہو تو یہ مطلب ظاہر ہو جائیگا۔

علامہ ابن شہر آشوب نے سلسلہ بہ سلسلہ حضرت محمد حقیقہ سے روایت کی ہے کہ کہتے ہیں کہ میرے پدر بزرگوار جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے قول باری تعالیٰ اِنَّا لَنَعْلَمُ الْاِمَانَةَ عَلٰی السَّحَابِ وَالْاَرْضِ الخ کی تفسیر میں ارشاد فرمایا کہ خداوند عالم نے میری امانت کو ساتوں آسمانوں کے سامنے پیش کیا اور عذاب و ثواب دکھلایا۔ پس آسمانوں نے عرض کی پروردگار! اس امانت کو ثواب و عذاب کے ساتھ ہم پر بار نہ کر البتہ بغیر ثواب و عقاب کے ہم متحمل ہو سکتے ہیں۔ خدا نے میری امانت و ولایت کو پرندوں کے سامنے پیش کیا۔ پرندوں میں سے سب سے پہلے باز اور چنڈول میری امانت پر ایمان لائے اور جن پرندوں نے انکار کیا ان میں سے سب سے پہلا منکر اُتو اور عقاب ہے پس خدا نے ان دونوں پر لعنت کی۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اُتو کے سارے پرندے دشمن ہو گئے۔ اب وہ دن میں پرندوں کے ڈر کے مارے باہر نہیں نکلتا ہے اور عقاب دریاؤں میں ایسا غائب ہو گیا کہ نظر ہی نہیں آتا۔ اور اللہ تعالیٰ نے میری امانت کو زمین کے سامنے پیش کیا پس زمین کا جو حصہ میری ولایت و امانت پر ایمان لایا اُسے خدا نے برکت والا پاک و پاکیزہ قرار دیا۔ شیریں نباتات اور میٹھے پھل اُس میں اُگائے۔ پانی اُسکا صاف اور میٹھا کر دیا اور جس حصہ نے میری امانت کا انکار کیا اُس کو خدا نے شوہ زار بنا دیا۔ سبز یلین اُس کی تلخ اور بد مزہ کر دیں۔ پھل اُس میں کٹیلی اور اندر این جیسے پیدا کیے۔ پانی اُس کا کھاری اور بد مزہ کر دیا۔ پھر خداوند عالم نے اپنے رسول سے فرمایا کہ امانت امیر المؤمنین کا حال تمہاری امت میں سے ایک مردک ہو گیا اُس نے اپنے نفس پر بڑا ظلم کیا اور وہ حکم پروردگار سے

جاہل تھا اور جو شخص امانت کو پوری طرح ادا نہ کر گیا وہ اظلم اور ستمگار ہوگا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میرا دوست مومن ہے اور میرا دشمن منافق اور ولد الحرام ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۴۸۶ | جناب امام زین العابدین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ قرآن سے مراد اس آیت میں آدمیوں کا

ایک مخصوص گروہ ہے۔ اس کے ثبوت میں قرآن مجید کی چند آیتیں اُن حضرت نے تلاوت فرمائیں۔ کسی نے عرض کی وہ کون لوگ ہیں؟ حضرت نے فرمایا وہ ہم اہلبیت ہیں کیا تم قول باری تعالیٰ مَسِيرُؤُا فِيْهَا لِكِيْلِيْ وَاَيُّا مَّا اٰمِنِيْنَ پر غور نہیں کیا؟ مطلب اس کا یہ ہے کہ جو ہمارے پاس رہے وہ کبھی اور گمراہی سے محفوظ رہیگا۔

الاکمال میں ہے کہ جناب حضرت حجت علیہ السلام نے ارشاد فرمایا خدا کی قسم وہ قرآن جنہیں خدا نے بابرکت کیا وہ ہم ہیں اور قرآن ظاہر سے مراد تم لوگ ہو۔

کافی میں زید شحام سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن قتادہ بن دعانہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا حضرت نے فرمایا اے قتادہ کیا تو ہی اہل بصرہ کا فقیہ ہے؟ اُس نے عرض کی وہ لوگ تو یہی سمجھتے ہیں۔ حضرت نے فرمایا مجھے خبر پہنچی ہے کہ تو قرآن مجید کی تفسیر کرتا ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں! فرمایا اگر تو علم و یقین سے تفسیر کرتا ہے تو تیرے کیا کہنے! میں تجھ سے ایک آیت کی تفسیر دریافت کرتا ہوں تو مجھے اُس کا جواب دے! اُس نے عرض کی فرمائیے! حضرت نے ارشاد کیا بیان کر سورہ سبا کی آیت وَقَدْ رٰنَا فِيْهَا السَّيْرُ سَيْرُؤُا فِيْهَا لِكِيْلِيْ وَاَيُّا مَّا اٰمِنِيْنَ کا کیا مطلب ہے؟ قتادہ نے عرض کی اس کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص حج کے ارادہ سے اپنے ہمراہ زاد راہ اور سواری اور کرایہ حلال لیکر اپنے گھر سے نکلے وہ اپنے کنبہ والوں میں واپس ہونے تک مامون و محفوظ رہیگا۔ حضرت نے فرمایا اے قتادہ میں تجھے خدا کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کہ آیا کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ آدمی بقصد حج اپنے گھر سے چلتا ہے زاد راہ بھی حلال اُس کے ساتھ ہوتا ہے اور کرایہ میں بھی حلال پیسہ صرف کرتا ہے اسپر بھی ٹیڑھے اُس کو لوٹ لیتے ہیں۔ مال بھی اُس کا ضائع ہو جاتا ہے اور پٹا بھی پٹا ہے کہ مجھ کس نکل جاتا ہے؟ قتادہ نے جواب دیا بیشک ہوتا تو ایسا بھی ہے۔ حضرت نے فرمایا اے قتادہ! واسے ہو تجھ پر اگر تو نے یہ تفسیر اپنی رائے سے کی ہے تو تو گمراہ ہو گیا اور اگر تو نے عام لوگوں سے یہ تفسیر سنی ہے تو تو خود بھی ہلاک ہوا اور اوروں کو

بھی ہلاک کیا۔ افسوس ہے تیری سمجھ پر اسے قتادہ آگاہ ہو جاوے شخص بقصد بیت اللہ اپنے گھر سے نکلے اور زار و راہ اور سواری اور حلال پیسہ اُس کے ساتھ ہو اور وہ پلادے حق کا عارف ہو۔ ہم سے دلی محبت رکھتا ہو (تو اُس کا حج قبول ہوگا ورنہ نہیں) اسے قتادہ خدا نے جو دعائے ابراہیم کی حکایت آیہ فَاجْعَلْ أَفْتِدَاةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۱۴ سطر ۲) میں کی ہے تو کیا حضرت ابراہیمؑ نے یہ دعا کی تھی کہ خدا یا تو بعض آدمیوں کے دل خانہ کعبہ کے مشتاق بنادے۔ پس اگر واقعی ایسا ہی تھا تو ابراہیمؑ کی بجائے اَلَيْهِ ارشاد ہوتا۔ قسم بخدا وہ ہم ہی ہیں جن کی طرف بعض قلوب مردم کے متوجہ ہو نیکی دعا، جناب ابراہیمؑ نے مانگی تھی۔ پس جسکے دل میں ہماری محبت ہوگی اُسی کا حج قبول ہوگا ورنہ نہیں۔ اسے قتادہ! جس کا حج قبول ہو گیا وہ روز قیامت عذاب و دوزخ سے محفوظ رہیگا۔ قتادہ نے عرض کی خدا کی قسم اب میں ضرور اس آیت کی تفسیر یہی بیان کیا کروں گا۔ حضرتؑ نے فرمایا علم قرآنی انہی کو حاصل ہے جن سے اُس میں خطاب کیا گیا ہے۔

ہیثم بن عبداللہ رمانی کہتے ہیں کہ مجھ سے جناب امام علی رضا علیہ السلام نے اپنے والد ماجد جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی زبانی یہ حدیث بیان فرمائی وہ جنابؑ فرماتے ہیں کہ میرے پدر بزرگوار جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں ایک مفسرِ قرآن حاضر ہوا۔ حضرتؑ نے اُس کا نام لیکر ارشاد فرمایا تو فلاں شخص ہے؟ اُس نے جواب دیا جی ہاں! حضرتؑ نے فرمایا تو ہی قرآن کی تفسیر کیا کرتا ہے؟ اُس نے عرض کی بیشک! حضرتؑ نے فرمایا اچھا آیہ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْفُرُجَ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا فُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيُبَيِّنَ لَكُمْ آيَاتِهَا اور منے کے درمیان آباد ہیں۔ حضرتؑ نے فرمایا آیا ان بستیوں میں لئے اور مارے جانے کا خوف ہے یا نہیں؟ اُس نے عرض کی خوف تو ضرور ہے۔ حضرتؑ نے فرمایا جس مقام کو بارے میں خدا نے امن کی خبر دی ہو وہاں خوف اور لوٹ مار کیسے ہو سکتی ہے؟ اُس نے عرض کی حضور ہی اس آیت کا مطلب ارشاد فرمائیں۔ حضرتؑ نے جواب دیا ان بستیوں کو ہم اہلبیت مراد ہیں۔ خدا تعالیٰ نے تم لوگوں کو اُناس سے تعبیر کیا ہے اور ہم کو اس آیت میں قرءے سے۔ اُس نے عرض کی میں آپ پر خدا ہو جاؤں آیا قرآن میں کسی لمحوہ کے بھی قرءے سے آدمی مراد لیے گئے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے قرآن میں نہیں پڑھا وَاَمْثَلُ

بِالْقُرْآنِ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِزِّ الَّتِي أَتَيْنَا فِيهَا (یعنی برادھان یوسفؑ کی حضرت یعقوبؑ سے عرض کی) جس بستی میں ہم تھے اور جس قافلہ میں ہم آئے ہیں اُس سے ہمارا حال دریافت کر لیجیے تو تو ہی بتا کہ یہ سوال آدمیوں سے ہوتا ہے یا وہ دیوار سے؟ دوسری جگہ خدا فرماتا ہے وَرَأَى مِّنْ قَرْيَةٍ رَّا لَهَا قَبْلَ يَوْمِ الرِّقَابِ أَوْ مُعَذِّبًا عَذَابًا شَدِيدًا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۵۹ سطر ۶) تو اب تو ہی بتا کہ عذاب آدمیوں پر ہوگا یا مکانات کے در و دیوار پر؟

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ حسن بصریؒ میرے پدر و بزرگوار جناب امام محمد بن علیؒ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اُن جنابؒ نے فرمایا اے بصریؒ مجھے خبر ملی ہے کہ تو نے ایک آیت قرآنی کی برخلاف تنزیل تفسیر کی ہے۔ پس اگر واقعی تو نے ایسا ہی کیا ہے تو تو بیشک گمراہ ہو گیا اور لوگوں کو بھی تو نے گمراہ کیا۔ اُس نے عرض کی اے مولا! میں آپ پر فدا ہو جاؤں۔ میرے ماں باپ حضور پر قربان ہو جائیں ارشاد ہو وہ کونسی آیت ہے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا خدا ستائے کا یہ قول ہے وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُورَى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيُبَيِّنَ لَكُمْ آيَاتِنَا وَتُعِذَّ بِهَا صُلُوبُكُمْ (تو اتنا بھی نہیں سمجھتا کہ) اللہ تعالیٰ نے آدمیوں کے لیے امان کہاں دی ہے۔ حالانکہ مکہ اور مدینہ میں اور ان کے ماں باپ آدمیوں کا مال چوری جاتا ہے اور بہت سے آدمی غلام بنائے جاتے ہیں اور اکثر لوگ مارے بھی جاتے ہیں۔ جانوں کا نقصان اُٹھاتے ہیں۔ پھر افسوس فرماتے ہوئے تھوڑی دیر خاموش رہے بعد اُس کے اپنے سینہ مبارک کی طرف اشارہ کر کے فرمایا جن بستیوں میں خدا نے برکت دی ہے اُن سے ہم الطبیعت مراد ہیں۔ حسن بصریؒ نے عرض کی میں آپ پر فدا ہو جاؤں آیا قرآن میں کہیں اور بھی قرے سے آدمی مراد لیے گئے ہیں؟ حضرتؐ نے جواب دیا ہاں۔ خدا سے عذو جل فرماتا ہے وَكَأَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرَسُلِهِ فَنُاسِخْنَا بِهَا حِينًا بِأَشَدِّ عَذَابٍ لِّمَا كَانُوا كَافِرِينَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۶۲ سطر ۹)۔ (اے حسن! اب بتا کہ) حکم خدا سے سرتابی کرنیوالے مکان تھے یا دیواریں یا آدمی؟ اُس نے عرض کی میں آپ پر قربان ہو جاؤں اور بھی کوئی مثال ارشاد ہو۔ حضرتؐ نے جواب دیا خدا و فرما عالم سورہ یوسفؑ میں (برادر یوسفؑ کے قول کی حکایت میں) فرماتا ہے وَاسْأَلِ الْقَوْمَ الْآخِرَ كُنَّا فِيهَا وَالْعِزِّ الَّتِي كُنَّا فِيهَا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۶۳ سطر ۱۰) اِس آیت میں قریہ اور عیر

(کاروان) سے کیا مراد ہے؟ جس سے سوال کرنے کی فرزند ابن یعقوب نے اپنے باب سے گزارش کی تھی۔ آیا اس سے بستی مراد ہے یا آدمی؟ حسن بصری نے پوچھا میں آپ پر قربان ہو جاؤں۔ اب یہ بھی بتا دیجیے کہ قُرْئِی ظَاہِرٌ ؕ سے کیا مطلب ہے؟ حضرتؒ نے فرمایا اس سے ہمارے علمائے شیعہ مراد ہیں۔ تم اُن میں شب و روز آؤ جاؤ (مگر اُہی سے) محفوظ رہو گے۔

احتجاج طبرسی میں ہے کہ ایک دن ابو حنیفہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرتؒ نے فرمایا تو کون ہے؟ اُس نے عرض کی ابو حنیفہ! فرمایا اہل عراق کا مفتی؟ اُس نے عرض کی جی ہاں! فرمایا تو کس چیز سے اُن لوگوں کو فتوے دیا کرتا ہے؟ اُس نے عرض کی قرآن سے۔ فرمایا کیا تو کتاب خدا کے نسخ و فسخ اور محکم و متشابہ سے واقف ہے؟ اُس نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا پس آیت کی تفسیر تو بیان کر خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَقَدْ رَفَعْنَا السَّيْرَ طَعِيرًا وَفِيهَا لِيَالِي وَآيَاتٌ مَّا اٰمِنِيْنَ۔ وہ کونسے مقامات ہیں (جن میں خدا نے حفاظت کا وعدہ کیا ہے)؟ ابو حنیفہ نے جواب دیا وہ لکے اور مدینے کے مابین ہیں۔ حضرتؒ نے حاضرین جلسہ کی طرف متوجہ ہو کے فرمایا میں تم کو خدا کی قسم دیکر دریافت کرتا ہوں کہ جب تم مکہ اور مدینہ کے درمیان سفر کرتے ہو تو آیا ایسا ہوتا ہے یا نہیں کہ اپنی جانوں کے قتل ہونے سے اور مالوں کے لوٹے جانے سے مأمون نہیں ہوتے؟ سب نے عرض کی بیشک ایسا ہوتا ہے۔ حضرتؒ نے فرمایا اے ابو حنیفہ! وہاں سے ہو تجھ پر خدا کا کلام تو سچا ہی ہوتا ہے غلطی تو اُس میں ہو ہی نہیں سکتی (پھر کیوں اُس کو خلاف ہوتا ہے) اے ابو حنیفہ! قول باری تعالیٰ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنًا۔ اس سے کونسا مقام مراد ہے؟ اُس نے جواب دیا بیت اللہ الحرام۔ پس حضرتؒ اپنے حاضریں جلسہ کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا میں تم سے بقسم دریافت کرتا ہوں کہ عبد اللہ بن زبیر اور سعید بن جبیر بیت اللہ میں داخل ہوئے اُس پر بھی محفوظ نہ رہے (ماری گئے) بحسب نے عرض کی بیشک ایسا ہی ہوا۔ پھر حضرتؒ نے فرمایا اے ابو حنیفہ! وہاں سے ہو تجھ پر اور تیری عقل پر خدا ایسی بات نہیں کہتا ہے جو حق نہ ہو۔ ابو حنیفہ نے عرض کی مجھے کتاب خدا کا علم حاصل نہیں۔ میں تو قیاس لگا لیا کرتا ہوں۔ (چونکہ اصل حدیث طو لانی ہے بقدر ضرورت لے لی گئی)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۴۹۳ | جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں

کہ خدائے عزوجل نے جبریلؑ و میکائیلؑ و اسرافیلؑ کو ایک تسبیح سے پیدا کیا ہے اور ان کو کان۔ آنکھ۔ ذہن رسا اور تیری فہم عطا کی ہے۔

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام ملائکہ کی خلقت کے بارے میں ارشاد فرماتی ہیں (اے اللہ!) فرشتوں کو تو نے پیدا کر کے اپنے آسمانوں میں اُن کو ساکن کیا نہ وہ تیری عبادت سے تھکتے ہیں اور نہ غافل ہوتے ہیں اور نہ وہ تیری نافرمانی کرتے ہیں۔ وہ تیری تمام مخلوق سے زیادہ تیرے عارف ہیں اور سب سے زیادہ تجھ سے ڈرتے ہیں۔ اُن کا مرتبہ تیرے نزدیک سب سے زیادہ ہے۔ وہ سب سے بڑھکے تیری طاعت پر عمل کرتے ہیں۔ نہ اُن پر نیند کا غلبہ ہوتا ہے۔ نہ اُنہیں سہو و نسیان عارض ہوتا ہے۔ نہ اُن کے بدنوں میں کاہلی اور تکان پیدا ہوتی ہے۔ نہ وہ باپوں کی پشتوں میں کان رہے نہ وہ ماؤں کے رحموں میں پسے ہوئے رہے۔ نہ تو نے اُن کو لیسہ و پانی (مٹی) سے پیدا کیا۔ بلکہ تو نے اُن کو عجیب حکمت سے خلق فرمایا۔ پس تو نے اُن کو اپنے بلند آسمانوں میں سکونت بخشی اور اپنے جوار رحمت میں اُن کو جگہ دیکر اُن کی بزرگی بڑھائی۔ اور اپنی وحی کا اُن کو امین بنایا۔ آفتوں سے تو نے اُن کو محفوظ رکھا۔ بلاؤں سے تو نے اُن کو بچایا۔ گناہوں سے تو نے اُن کو پاک کیا۔ اگر تو اُن کو قوت نہ دیتا تو وہ صاحب قوت نہ ہوتے۔ اگر تو اُن کو ثبات قدمی عطا نہ فرماتا تو وہ ہرگز ثابت قدم نہ رہتے۔ اگر تیری رحمت اُن کے شامل حال نہ ہوتی تو وہ طاعت نہ کرتے۔ اگر تو اُن کو پیدا نہ کرتا تو وہ پیدا نہ ہوتے۔ اُن کو تو نے ہی ایک مرتبہ عطا فرمایا ہے۔ وہ بس تیرے ہی فرمانبردار ہیں۔ تیرے نزدیک اُن کا درجہ بلند ہے۔ وہ تیرے حکم سے غفلت نہیں کرتے۔ اگر وہ اُن باتوں کو جو اُن سے پوشیدہ ہیں دیکھ لیں تو ضرور اپنے اعمال کو حقیقہ سمجھیں اور آواز بلند نہ کریں اور جان لینے کہ بیشک اُنہوں نے تیری عبادت کا حق ادا نہیں کیا۔ اے میرے خالق! اے میرے معبود! میں تیری تسبیح کرتا ہوں۔ تو نے اپنے بندوں کا نہایت خوبی سے امتحان لیا ہے۔

التوحید میں ہے کہ کسی نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے قدرت خدا کے متعلق سوال کیا۔ حضرتؑ نے کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا اور حمد و ثناء سے باری تعالیٰ بجالانے کے بعد ارشاد فرمایا خدائے تبارک و تعالیٰ نے (بکثرت) فرشتے پیدا کیے ہیں۔ اگر اُن میں سے ایک فرشتہ زمین پر اتر آئے تو اُس کی جسامت اور بازوؤں کی کثرت کے سبب زمین میں سمائی نہ ہو سکے۔ اور بعض فرشتے ایسے بھی ہیں کہ اگر تمام انسانوں اور جنات کو اُن میں سے



ایک کی توصیف بیان کرنے کی تکلیف نہ آجائے۔ نہایت مشکل ہے کہ جن کی توصیف بیان  
 عاجز آجائے۔ کیونکہ اُس کے اعضاء جو اس کے جہیزندہ صابیت و مدد دہ ہیں وہ بالکل  
 صوفیانہ ترکیب عجیب و صنع کی ہوتے۔ اور فوٹوشوٹوں کا وصف کیونکر بیان ہو سکتا ہو  
 حالانکہ بعض اُن میں سے ایسے ہیں جن کے کندھے اور کان کی ٹوئیں اتنا فاصلہ ہے  
 جتنا سات سو برس میں طے ہو سکے۔ اور بعض ایسے ہیں جن کا ایک ہلکا سا ہری چمکا  
 کے ٹھانپنے کے لیے کافی ہے۔ رہی اُن کی جسامت وہ الگ ہے نہ اس کا ذکر ہی کیا ہوگا  
 اور بعض اتنے بڑے ہیں کہ آسمان اُن کی کمر تک ہے اور بعض ایسے کہ اُن کے قدم  
 نیچے والی ہوا پر ہیں۔ کسی وقت اُن کو قتل نہیں آتا۔ ساری زمینیں اُن کے گھٹنوں تک  
 ہیں۔ اور بعض اتنے بڑے ہیں کہ اگر تمام بانی اُن کے انگوٹھے کی گھائی میں ڈالا جائے  
 تو سارا غائب ہو جائے۔ اور بعض ایسے ہیں کہ اگر اُن کے آنسوؤں میں کشتی ڈال دی جائے  
 تو وہ آخر زمانہ تک بہتی رہے۔ فَلْيَاذْكُ اللَّهُ أَحْسَرَ الْخَالِقِينَ ۝

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و سوم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۷ متعلق صفحہ ۱۸۷

تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ خداوند عالم

نے حضرت ابراہیمؑ کو تولد اسمعیلؑ واسحقؑ کی جو بشارت دی ان دونوں میں کتنا فاصلہ تھا؟ فرمایا ان دونوں بشارتوں میں پانچ برس کا فاصلہ تھا چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے **فَبَشِّرْنَاهُ بِعِلْمٍ خَلِيلٍ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۸۷ سطر ۸) اس سے مراد حضرت اسمعیلؑ ہیں۔ یہ پہلی بشارت تھی جو خدا نے ابراہیمؑ کو ان کے فرزند کے بارے میں دی۔ اور جب حضرت سارہؑ کے بطن مبارک سے حضرت اسحقؑ پیدا ہوئے اور تین برس کا سن شریف ان حضرت کا ہو گیا۔ ایک دن حضرت اسحقؑ اپنے پدر بزرگوار ابراہیمؑ علیہ السلام کی گود میں بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت اسمعیلؑ تشریف لائے اور اسحقؑ کو ان کی گود سے اٹھا کے خود ان کی جگہ بیٹھ گئے۔ یہ واقعہ جناب سارہؑ دیکھ رہی تھیں (برہم ہو گئیں) حضرت ابراہیمؑ سے عرض کیا اے خلیل اللہ! دیکھا آپ نے کہ ہاجرہؑ کے فرزند نے میرے نعت جگر کو آپ کی گود سے ہٹا دیا اور آپ اس کی جگہ بیٹھ گیا۔ خدا کی قسم میں کبھی ہاجرہؑ اور اس کے بیٹے کو اپنے پاس نہ رہنے دوں گی۔ آپ ان دونوں کو یہاں سے ہٹا دیجیے۔ حضرت ابراہیمؑ حضرت سارہؑ کو بہت عزیز رکھتے تھے اور ان کے حق کے شناسا تھے۔ اس لیے کہ اول تو وہ انبیاء کی نسل سے تھیں دوسرے یہ کہ وہ حضرت ابراہیمؑ کی خالہ کی بیٹی تھیں (اس لیے ان کو حضرت سارہؑ کی فرمائش پوری کرنی پڑی مگر) حضرت ابراہیمؑ پر یہ بات بے حد شاق گزری۔ اور وہ حضرت اسحقؑ سے نہایت غمگین ہوئے۔ شب کے وقت سو رہے تھے کہ خواب میں حکم پروردگار پہنچا کہ ایام حج میں اسمعیلؑ کو قربانی کر دو یہ خواب دیکھ کر حضرت ابراہیمؑ غمگین ہو گئے۔ الغرض جب اس سال موسم حج قریب آیا تو وہ حضرت اپنے ہمراہ ہاجرہؑ اور اسمعیلؑ کو لیکر ماہ ذی الحجہ میں شام سے مکہ معظمہ کو روانہ ہو گئے۔ تاکہ اسمعیلؑ کو حکم خدا کے موافق ذبح کر دیں۔ جب وہ حضرت مکہ میں پہنچے بیت الحرام کی بنیاد ڈالی۔ اس سے بہت پاکے افعال حج ادا کر نیچے لیے منے میں تشریف لائے منے کے مناسک ادا کر کے مکہ معظمہ

میں تشریف لائے۔ بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا۔ پھر دونوں باپ بیٹے سعی کر نیکے لیے مقام سعی میں آئے۔ اس جگہ حضرت ابراہیمؑ نے حضرت اسمعیلؑ سے ارشاد فرمایا اے فرزند! میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں اس سال موسم حج میں تلو زنج کر رہا ہوں۔ اب تمہاری کیا رائے ہے؟ حضرت اسمعیلؑ نے عرض کی بابا جو کچھ آپ کو حکم پروردگار ہوا ہے آپ اُس کو ضرور بجالائیں (انشاء اللہ آپ مجھ کو صبر کرنیوالوں میں پائینے) الحاصل جب یہ دونوں بزرگوار سعی سے فارغ ہو چکے تو حضرت ابراہیمؑ حضرت اسمعیلؑ کو لیکر منے میں تشریف لائے اُس دن دسویں ذی الحجہ تھی۔ پس جب جمرہ وسط پر پہنچے تو بائیں کروٹ پر حضرت اسمعیلؑ کو لٹایا اور ذبح کر نیکے لیے پُھری ہاتھ میں لی۔ آواز آئی اے ابراہیمؑ! تم نے اپنے خواب کو پورا کر دیا الخ۔ اور بجائے حضرت اسمعیلؑ کے ایک بڑا دنبہ ذبح ہو گیا۔ اُس کا گوشت حضرت ابراہیمؑ نے مسکینوں پر تقسیم کر دیا۔ اُنہی حضرت سے یہ بھی منقول ہے کہ کسی شخص نے یہ دریافت کیا تھا کہ ذبح ہو جانے والے کو نسے بزرگوار تھے؟ فرمایا وہ حضرت اسمعیلؑ تھے۔

بالکل ایسی ہی روایت جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے بھی منقول ہے۔  
تفسیر قتی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی روایت سے ایسا ہی واقعہ منقول ہے۔

من لا یحضرہ الفقیہ میں ہے کہ کسی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ذبیح کو نسے بزرگوار تھے؟ فرمایا وہ حضرت اسمعیلؑ تھے اس لیے کہ خدا اُس کو نے اُن کا قصہ پہلے اپنی کتاب میں بیان فرمایا اُس کے بعد ارشاد کیا وَبَشِّرْهُ بِاسْحَاقَ نَبِیًّا مِّنَ الصَّالِحِیْنَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۱۹، ۷۵)

علامہ ابن بابویہ القتی فرماتے ہیں کہ ذبیح کے بارے میں روایتیں بہت مختلف ہیں بعض تو اس بارے میں وارد ہوئی ہیں کہ وہ حضرت اسمعیلؑ تھے اور بعض میں یہ وارد ہوا ہے کہ وہ حضرت اسحقؑ تھے۔ اور جب حدیثیں صحیح طریقہ سے ثابت ہو گئیں تو اُن کے رد کرنے کی کوئی صورت نہیں۔ مگر حقیقت حال یہ ہے کہ ذبیح تو حضرت اسمعیلؑ علیہ السلام ہی تھے مگر حضرت اسحقؑ جو بعد میں پیدا ہوئے وہ ہمیشہ اس بات کے متمنی رہے کہ کاش اُن کے ذبح کر نیکا بھی ان کے باپ کو خدا تعالیٰ کی طرف سے حکم ملتا اور وہ امر خدا پر اُسی طرح صبر کرتے اور اُسی طرح اُس کو تسلیم کرتے جیسے اُن کے بھائی نے سب کیا تھا اور تسلیم کیا تھا اور اُن کو بھی ثواب کا وہی درجہ اس تسلیم و رضا

سے عطا ہوتا (جو اُن کے بھائی کو ملا تھا) چونکہ خدا تعالیٰ اُن کی قلبی حالت سے واقف تھا اس لیے خدا تعالیٰ نے اُن کی اس تمنا کے سبب اپنے فرشتوں میں اُن کا نام بھی ذبح اللہ قرار دیدیا۔ علامہ فرماتے ہیں کہ ہم نے کتاب نبوۃ میں اس روایت کی اسناد کا مسلسل سلسلہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام تک پہنچا دیا ہے۔  
(قول صاحب تفسیر صافی) علامہ ابن بابویہ القمی علیہ الرحمہ نے جو کچھ فرمایا اسکی تائید اس امر سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت اسحق علیہ السلام کی بشارت کے ساتھ ساتھ اُن کے بیٹے یعقوب علیہ السلام کی ولادت کی خوشخبری بھی موجود ہے۔ (دیکھو صفحہ ۳۶۵ سطر ۵) ایسی صورت میں ذبح کا حکم اس کے ساتھ ہی ساتھ موزوں نہیں ہوتا۔

کافی میں جناب امام محمد باقر و جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے منقول ہے کہ جب یوم ترویہ آیا جبریل امین نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کہا کہ آج لوگوں کو پانی سے سیراب کیجیے۔ اسی وجہ سے وہ دن یوم ترویہ (یعنی سیرابی کا دن) قرار پایا۔ پھر مئے میں آئے۔ پھر صبح کو عفات گئے۔ پس عذہ کے قریب نمرہ نام پہاڑی پر اپنا چیمہ قائم کیا اور سفید پتھروں سے ایک مسجد بنائی۔ اور مسجد ابراہیم کا نشان اُس وقت تک موجود تھا جب تک کہ وہ اُس مسجد میں ملا دی گئی جو اب نمرہ میں موجود ہے اور جہاں عذہ کو دن پشماز نماز پڑھاتا ہے۔ پس حضرت نے بھی ظہر و عصر وہیں پڑھی پھر عفات کا قصہ فرمایا اور فرمایا یہاں اپنے مناسک کو پچانو اور اپنے گناہوں کا اقرار کرو۔ اسی لیے اُس مقام کا نام عفات رکھا گیا۔ پھر مزدلفہ کو تشریف لیکئے۔ اور اُس کا نام مزدلفہ (اس لیے رکھا گیا کہ وہ حضرت اُس سے قریب پہنچ گئے۔ پھر مشعر الحرام میں جا کر قیام کیا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۷۲۱ | (حضرت یونس علیہ السلام کی روایت سے پہلے خدا تعالیٰ نے اُن کو یہ اطلاع دی کہ اہل نینو کے

جن پر تم نے زورِ عذاب کی درخواست کی تھی وہ ایمان لے آئے اور متقی ہو گئے ہیں اب تم اُن کے پاس جاؤ چنانچہ حضرت یونس اپنی قوم کی طرف چلے۔ جب قریب نینو پہنچے تو بستی میں جانے سے حیا دامنگیر ہوئی۔ ایک چرواہا اُن حضرت کو ملا۔ اُس سے فرمایا تو نینو کے باشندوں کو بلالا اور اُن سے یہ کہنا کہ یونس نبی آئے ہیں۔ وحکم کو لاتے ہیں۔ چرواہا بولا اے شخص شرم کر! کیوں جھوٹ بولتا ہے۔ یونس تو دریا میں غرق ہو گئے اور مر گئے۔ حضرت نے فرمایا اے بندہ خدا! اگر یہ بکری گواہی دے اور میرے یونس ہونیکی تصدیق کرے تو تو مجھے سچا سمجھیں گے، غرض بکری نے گواہی دی کہ بیشک یہ حضرت

یونسؑ نبی ہیں۔ پس چرواہا اپنی قوم میں آیا اور حضرت یونسؑ کی تشریف آوری سے اُن کو مطلع کیا۔ اُن لوگوں نے چرواہے کو پکڑ کر مار نیکا قصد کیا۔ چرواہے نے کہا جو کچھ میں نے تم سے بیان کیا اُس پر گواہ بھی رکھتا ہوں۔ وہ لوگ بولے بیان کر تیرا گواہ کون ہے؟ اُس نے جواب دیا یہ بکری گواہی دے گی۔ پس بکری بقدربت خدا گویا ہوئی اور کہنے لگی کہ یہ چرواہا سچا ہے۔ یقیناً خداوند عالم نے حضرت یونسؑ کو دوبارہ تم لوگوں کے پاس بھیجا ہے۔ یہ سُننے ہی وہ سب کے سب نکل پڑے اور تلاش کرتے ہوئے حضرت یونسؑ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ پس اُن حضرت کو بستی میں لائے اور سب کو سب بہت اچھے ایماندار ہو گئے۔ خداوند عالم نے ایک زمانہ تک اُن لوگوں کو زندہ رکھا اور اُن لوگوں کو عذاب سے نجات بھی دی۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۷۲۸** | انحصال اور اعلل میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام سات برس تک امتحان میں مبتلا رہے حالانکہ کوئی گناہ اُن سے سر نہ نہیں ہوا تھا۔

انحصال میں اُنہی حضرت سے بروایت اپنے والد ماجد جناب امام محمد باقر علیہ السلام کے منقول ہے کہ خداوند عالم نے حضرت ایوبؑ کو بغیر کسی گناہ کے (بغرض امتحان) سات برس بلاؤں میں مبتلا رکھا حالانکہ انبیاء علیہم السلام معصوم ہیں کبھی گناہ نہیں کرتے۔ نہ اُن کا دل حق سے پھرتا ہے اور نہ کسی صغیرہ یا کبیرہ گناہ کے مرتکب ہوتے ہیں۔ باوجودیکہ حضرت ایوبؑ کی پوری آزمائش تھی۔ اس پر بھی نہ اُن کے جسم طہر میں بدبو پیدا ہوئی اور نہ اُن کی صورت بگڑی اور نہ اُن کے بدن سے پیپ نکلی اور نہ دیکھنے والوں نے اُن سے نفرت ظاہر کی اور نہ پاس آئیوالوں کو اُن سے حسرت ہوئی اور نہ اُن کے بدن میں کیڑے پڑے۔ اور خدا اُن کے اپنے انبیاء اولیاء میں سے جو اُس کی نظر میں معزز ہوتے ہیں جن کو (امتحان میں) مبتلا کیا کرتا ہے اُن کی یہی حالت ہو ا کرتی ہے۔ لوگ جو اُن سے پرہیز کرتے تھے اُس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت ایوبؑ بچہ مفلس ہو گئے تھے۔ حال اُن کا بہت خراب تھا کیونکہ وہ لوگ یہ نہ جانتے تھے کہ ایک زمانہ ایسا آئیوالا ہے کہ خدا اُن کی مدد کرے گا اور رنج کو خوشی سے بدل دے گا۔ جناب رسول خداؐ فرماتے ہیں کہ آدمیوں میں سب سے زیادہ سخت امتحان انبیاء کا ہوتا ہے۔ پھر انبیاء کا۔ بعد اُن کے درجہ بدرجہ اور لوگوں کا امتحان ہوتا ہے۔ حضرت ایوبؑ کا

امتحان جو اس درجہ سخت لیا گیا اُس کی ایک وجہ یہ ہے کہ لوگ اُن کی نعمتیں دیکھ کر اُن کی ربوبیت کے قائل نہ ہو جائیں۔ اب جو امتحان کے بعد نعماتِ ایوبؑ مشاہدہ کرینگے تو اس بات پر دلیل لائینگے کہ خدا کی دین دو طرح کی ہوتی ہے۔ ایک استحقاق کی رو سے۔ دوسری خصوصیت کے لحاظ سے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ لوگ کسی ضعیف کو اُس کے ضعف کے باعث سے اور فقیر کو اُس کے فقر کے سبب سے اور مریض کو اُس کے مرض کی جہت سے حقیر و ذلیل نہ سمجھیں۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ خداوندِ عالم جس کو چاہتا ہے بیمار ڈالتا ہے اور جس کے بارے میں جس وقت اور جس طور سے اور جس چیز سے اُس کی مشیت ہوتی ہے شفا عنایت فرماتا ہے۔ اُس کی حکمت کسی کے لیے عبرت ہوتی ہے اور کسی کے حق میں بد بختی کا سبب ہوتی ہے۔ اور کوئی اس سے سعادت حاصل کرتا ہے۔ وہ اپنے اجرِ اعلیٰ میں عادل ہے اور تمام افعال اُس کے حکمت پر مبنی ہیں۔ جو کام کرتا ہے اُس میں بندوں کی صلاح اور خوبی و نظر رکھتا ہے۔ اُس کے سوا اور کسی کو قوت حاصل نہیں۔

تحفۃ الاخوان میں بروایت ابو بصیر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک طولانی حدیث مروی ہے جس کا آخر یہ ہے کہ (جب بلائے ایوبؑ کو عرصہ گزر گیا) جمعہ کے دن صبح کے وقت جبریلؑ حاضر خدمت ہوئے اور عرض کی اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ یَا اَیُّوْبُ! حضرت ایوبؑ نے جواب دیا عَلَیْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ! اے بندہ خدا! تم کون ہو؟ تمہاری آواز بہت عمدہ ہے اور تم سے خوشبو بھی بہت ہی اچھی آتی ہے اور تمہاری صورت بھی بہت ہی پاکیزہ نظر آتی ہے۔ جواب دیا میں جبریلؑ ہوں۔ پروردگارِ عالمیاں کا قاصد ہوں۔ اُس کی طرف سے آپ کے پاس بشارت لایا ہوں کہ راحت آپ کو نصیب ہوئی۔ مرض سے آپ کو نجات ملی۔ خدا نے آپ کو جتنی اولاد پہلے دی تھی وہ بھی عطا فرمائی اور اتنی ہی اور۔ اور جتنا مال پکا پہلے تھا وہ بھی دیا اور اُسی قدر اور۔ تاکہ گزشتگان کے لیے نشانی اور عرض امتحان میں آنیوالوں کے لیے عبرت ہو۔ چونکہ حضرت ایوبؑ مدت سے بلا میں مبتلا تھے اس مزدہ سے اُن حضرت کو بید خوشی حاصل ہوئی اور درگاہِ باری میں عرض کیا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا ہُوَ ذُو الْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانِ وَالْمُنْتَقِ وَالطَّوْلِ ذُو الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ الَّذِیْ لَمْ یُسْمِمْ بِیْ اِبْلِیْسَ النَّعِیْنَ وَاَعْوَانُہُ اَشْکِرُہُ خدا کا کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہی عزت و سلطنت والا ہے۔ وہی صائب و



احسان ہے۔ وہی صاحب جلال و بزرگی ہے۔ اُس نے ابلیس لعین اور اُس کے مددگاروں کو میرے حال پر شامت نہ کرنے دی) پس جبریلؑ نے کہا اے ایوبؑ! خدا کے اذن سے کھڑے ہو جاؤ۔ حضرت ایوبؑ اپنے پیروں سے اُٹھ کھڑے ہوئے۔ جبریلؑ نے عرض کی اے ایوبؑ! اپنے پاؤں سے زمین پر ٹھوکر لگاؤ۔ چونہی حضرت ایوبؑ نے ٹھوکر ماری اُن کے قدم کے نیچے سے ایک چشمہ صاف و شفاف پانی کا ظاہر ہوا جو برف سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیرین اور کافور سے زیادہ خوشبودار تھا حضرت ایوبؑ نے ایک گھونٹ اُس میں سے نوش فرمایا جس کے پیتے ہی ساری کلفت دور ہو گئی۔ پھر جبریلؑ نے کہا اے ایوبؑ! اس چشمہ میں غسل کرو۔ حضرت ایوبؑ نے اُس میں غوطہ لگایا۔ اب جو سر اُبھارا تو اُن جناب کا چہرہ چودھویں رات کے چاند کی طرح دکھنے لگا اور گیا ہوا حسن و جمال واپس آگیا۔ بلکہ پہلے سے بھی زیادہ حسین ہو گئے۔ اور تازگی بڑھ گئی۔ پھر جبریلؑ نے دو محلے بہشتی دیے۔ ایک کو حضرت ایوبؑ نے بجائے لنگ دوسرے کو بجائے چادر زیب بدن فرمایا۔ بعد ازاں اس کے جبریلؑ نے سونے کی نعلین جس کے تسمے یا قوت کے تھے حضرت ایوبؑ کے حوالہ کی اور جنت کی ایک ہی کھانے کو دی۔ اس میں سے تھوڑی سی تو حضرت ایوبؑ نے کھالی اور تھوڑی سی اپنی زوجہ رحمہ کے لیے رکھ چھوڑی۔ جبریلؑ نے کہا اے ایوبؑ! آپ کی زوجہ کے لیے میرے پاس دوسری بھی اور موجود ہے۔ یہ آپ ہی نوش فرمائیے۔ پس اُن حضرتؑ نے باقی حصہ بھی اُس کا نوش فرمایا۔ پھر اُٹھ کھڑے ہوئے اور وضو کر کے عبادتِ خدا میں مشغول ہو گئے۔ اتنے میں رحمہ بھی مغموں و محزونوں روتی ہوئی ایسے حال میں وہاں آئیں کہ بستی والوں نے اپنے اپنے دروازوں سے اُن کو ہٹا دیا تھا۔ جب اُس مقام پر پہنچیں تو اُس جگہ کو پاک و پاکیزہ اور ہر ابھر اسبزہ وہاں اُنکا ہوا پایا اور نماز پڑھنے والے کی سی پاکیزگی اور نظافت دیکھنے دل میں خیال کرنے لگیں کہ میں راستہ بھٹک گئی۔ پھر کہنے لگیں اے مرد نمازی! ذرا میری طرف متوجہ ہو جا کہ میں تجھ سے کچھ پوچھنا چاہتی ہوں۔ لیکن حضرت ایوبؑ نے کچھ جواب نہ دیا۔ بجایہ رحمہ چلانے لگیں اور رو کر کہنے لگیں افسوس! اے ایوبؑ! تم پر کونسی نئی بلا نازل ہوئی! تم کہاں چلے گئے؟ جب حضرت ایوبؑ نماز پڑھ چکے تو جبریلؑ نے کہا اے ایوبؑ! اب ان سے بات کر۔ پس ایوبؑ یہ السلام نے فرمایا اے کنیزِ خدا! کہو کیا کام ہے۔ کیا دریافت کرتی ہو؟ رحمہ نے پوچھا اگر آپ کو معلوم ہو تو بتا دیجیے کہ میں ابھی ایوبؑ گرفتارِ بلا کو یہاں چھوڑ گئی تھی۔ اب جو واپس آئی ہوں تو یہاں کا رنگ

بالکل ہی بدلا ہوا پاتی ہوں۔ خدا جانے ایوبؑ کیا ہو گئے۔ یہ شکر حضرت ایوبؑ نے مسکرا کر فرمایا اگر تم انہیں دیکھو گی تو پہچان لو گی؟ رحمہ نے جواب دیا آپ تو ہو ہو ایسے ہیں جیسی ہمارے حضرت ایوبؑ گرفتار بلا ہونے سے پہلے تھے۔ جونہی یہ کلمہ حضرت ایوبؑ نے سنا نہ رہا گیا بے اختیار ہنسی آگئی اور فرمایا میں ہی تو ایوبؑ ہوں۔ یہ سنتے ہی رحمہ جھپٹ کر جناب ایوبؑ سے لپٹ گئیں۔ وہ حضرتؑ بھی رحمہ کے گلے لگے۔ پس جب دونوں گلے مل چکے تو حضرت جبریلؑ امین نے اُن کو اُن کی اولاد کی اور پوتے نواسوں کی بابت اور غلاموں کنیزوں اور مویشی کے بارے میں یہ خوشخبری سنائی کہ خدا نے وہ بھی تم کو عطا فرمائیں اور اتنی ہی اور بھی دیں۔ پھر تو سونے کی ٹڈیاں برسے لگیں۔ حضرت ایوبؑ اُن کو چُن چُن کے اپنے دامن میں رکھتے جاتے تھے جب ہوا سے کوئی ٹڈی اڑ جاتی تھی تو دوڑ کے اُسے پکڑ لیتے تھے۔ جبریلؑ نے کہا ایوبؑ! کیا ابھی تک آپ سیر نہیں ہوئے؟ حضرت ایوبؑ نے جواب دیا جبریلؑ! آج تک خدا کی دین سے کسی کا پیٹ بھرا بھی ہے جو میرا ہی بھرے؟ حضرت ایوبؑ کے یہاں دو کنوئیں بہت گہرے تھے۔ ایک سونے سے دوسرا چاندی سے لبریز کر دیا گیا۔ یہاں تک کہ اوپر سے دونوں ایک ہو گئے اور خداوند عالم نے چالینس ہزار اونٹ۔ مین ہزار ناتے اور چالینس ہزار گائیں۔ چالینس ہزار بیل چار ہزار دُنیاں۔ چار ہزار بکریاں۔ پانچ ہزار غلام پانچ ہزار باندیاں عطا فرمائیں۔ حضرت ایوبؑ کے پاس اتنی جائداد تھی کہ چار ہزار کارندے تحصیل وصول کیا کرتے تھے اور ہر ایک کو ماہوار سی سو شقال سونا (سوا شرفیاں) تنخواہ دی جا یا کرتی تھی اور اُن حضرتؑ کے بارہ بیٹے تھے اور بارہ بیٹیاں تھیں۔ جس وقت رحمہ نے اُن سب کو دیکھا خدا کی درگاہ میں سجدہ شکر بجالائیں اور اُن کو اور اُن کی تمام اولاد کو تمام ملک شام کا مالک کر دیا۔ اور جتنی عمر اُن کی گزر چکی تھی اتنی ہی اور عمر بھی عطا فرمائی۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۳۷

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب سول خدا نے فرمایا مجھ سے میرے پروردگار نے پوچھا

اے حبیب اتم جانتے ہو کہ اہل ملا اعلیٰ نے کس چیز میں جھگڑا کیا؟ میں نے عرض کی بابر الہام! میں واقف نہیں۔ ارشاد باری ہوا اُن کا جھگڑا کفارات اور درجات میں تھا۔ کفارات (گناہوں کی دور کرنے والی چیزوں) سے مراد سردی کے موسم میں وضو کرنا اور جماعت میں نماز ادا کرنے کے لیے جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ اور

درجات (درجہ بلند کرنیوالی) سے مراد سلام کو ظاہر کرنا۔ کھانا کھلانا اور نماز شب ادا کرنا جبکہ آدمی سوتے پڑے ہوں۔

الحضال میں بھی قریب قریب یہی مضمون ہے گو دوسری طرز سے ہے۔

پس جبکہ خداوند عالم نے حضرت آدم علیہ السلام کو خلق فرمایا اور ملائکہ کو حکم دیا

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۳۷۰

کہ آدم کو سجدہ (تعظیمی) کریں۔ سجدہ کا حکم خدا نے صرف ہماری وجہ سے دیا تھا (ہماری ہی تعظیم مقصود تھی) پس ابلیس کے سوا تمام فرشتوں نے سجدہ کیا۔ خطاب باری ہوا اے ابلیس! کیا وجہ ہے کہ تو نے اُس شخص کو سجدہ نہ کیا جس کو میں نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے۔ کیا تو متکبر ہو گیا یا تو اُن لوگوں میں سے تھا جو عالی مرتبہ ہیں؟ شیطان نے کہا وہ کون ہیں؟ جواب ملا وہ بختِ پاک ہیں جن کے نام عرش کے سر پر دوں پا لکھے ہوئے ہیں۔ جناب رسول خدا فرماتے ہیں ہم سب خدا کے باپ رحمت ہیں جن سے خدا تعالیٰ نے داخل ہونیکا حکم دیا ہے۔ ہدایت پانیوالے ہمارے ہی سبب سے ہدایت پائینگے۔ جو شخص ہمیں دوست رکھے خدا اُس کو دوست رکھیکا اور اپنی جنت میں اُسے جگہ دیگا اور جو شخص ہم سے دشمنی کریگا خدا تعالیٰ بھی اُس سے دشمنی کریگا۔ اور اُس کو جہنم میں ڈال دیگا۔ ہم سے وہی شخص دوستی رکھیکا جس کا نطفہ عجم و پاکیزہ ہوگا۔

یونس بن ظبیان کہتے ہیں کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! میں مالک (سنیوں کے امام) کے پاس گیا تھا۔ اُس کے مرید اُس کے گرد بیٹھے ہوئے تھے۔ اُن میں سے کوئی تو یہ کہہ رہا تھا کہ آدمیوں کے چہرہ کی مانند خدا کا بھی چہرہ ہے۔ کوئی یہ کہہ رہا تھا کہ خدا کے دو ہاتھ ہیں اور وہ اس آیت قرآنی خَلَقْتُ بِيَدَيَّ سے دلیل لاتا تھا اور بعضے یوں کہتے تھے کہ خداوند عالم سی سالہ جوان کی مانند ہے۔ اس بارے میں حضور کیا فرماتے ہیں؟ یونس کہتے ہیں کہ امام علیہ السلام تکیہ لگائے ہوئے تھے کہ یکا یک سنبھل بیٹھے اور اَللّٰهُمَّ عَفْوِكَ عَفْوُكَ کہنے کے بعد ارشاد فرمایا اے یونس! جس کا یہ عقیدہ ہو کہ خدا کا چہرہ ہے تو وہ مشرک ہو گیا۔ اور جس نے مخلوق کے سے اعضا و جوارح خدا کے لیے مانے وہ کافر ہے۔ پس تم لوگ نہ اُس کی گواہی قبول کرو اور نہ اُس کے ہاتھ کا ذبیحہ کھاؤ۔ تشبیہ و تمثیل خدا میں جو صفات مخلوقین ثابت کرتے ہیں خدا اُس سے پاک اور بری ہے۔ وجہ خدا سے

اُس کے انبیاء اور اولیاء مراد ہیں اور قولِ باری تعالیٰ خَلَقْتُ بَیْدَاً میں یہ بمعنی قدرت ہے جیسے آئِدَا کَمَرٍ بِبَصَرٍ میں ہے کہ خدا نے اپنی نصرت سے تم کو قدرت پہنچائی۔ پس جس شخص کا گمان یہ ہے کہ خدا کسی چیز میں ہے یا کسی چیز پر ہے یا ایک چیز سے دوسری چیز میں چلا جاتا ہے یا کوئی چیز اُس سے خالی ہے یا وہ کسی جگہ نہیں ہے یا اُسے کوئی چیز احاطہ کیے ہوئے ہے تو اُس شخص نے خدا کو صفاتِ مخلوقین سے موصوف کر دیا حالانکہ خدا نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے۔ نہ اُس پر کسی چیز کا قیاس ہو سکتا ہے اور نہ آدمی سے اُس کی تشبیہ ہو سکتی ہے۔ نہ اُس سے کوئی جگہ خالی ہے۔ نہ اُسے کوئی مکان گھیرے ہوئے ہے۔ وہ ہر شخص کے قریب ہے۔ مگر پھر بھی (تصور سے) دور ہے۔ اور باوجود دوری پھر بھی وہ ہر شخص کے قریب ہے۔ یہ ہے ہمارا پروردگار۔ جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ جو کوئی خدا میں ایسی صفات مانے (جو ہم نے بیان کیں) وہ توحید ہے۔ اور جو شخص خدا میں اس کے سوا کوئی اور صفت (جو مخلوق کے مشابہ ہو) قرار دے خدا بھی اُس سے بری ہے اور ہم بھی اُس سے بیزار ہیں۔ پھر حضرت نے فرمایا کہ عقلا وہ ہیں جو غور و فکر کے ساتھ عمل کرتے ہیں یہاں تک کہ اُس کا نتیجہ یہ ملتا ہے کہ حُبِ خدا پیدا ہو جاتی ہے اور جب دلوں میں حُبِ خدا پیدا ہو جائے تو وہ اُس سے منور ہو جاتے ہیں اور لطفِ خدا اُن کے شامل حال ہوتا ہے۔ پھر جب کوئی شخص منزلتِ لطف میں پہنچ گیا تو اُس کا شمار اُن لوگوں میں ہو جاتا ہے جو دوسروں کو لیے فائدہ پہنچا نیوالے ہوں اور جب اُس کا شمار فائدہ پہنچا نیوالوں میں ہو گیا تو اب اُس کی جو بات ہوتی ہے وہ دانائی کی ہوتی ہے۔ اور جب اُس کی باتیں دانائی کی ہو جائیں تو وہ ذہین بھی ہو جاتا ہے۔ اور جب وہ اس منزلت کو پہنچ گیا تو اس کے ذریعہ سے امورِ قدرت میں اُس کو دخل ہو جاتا ہے اور جب اُسے امورِ قدرت میں دخل ہوا تو ساتوں طبقوں میں دخل ہو جاتا ہے اور جب اس منزلت کو پہنچ گیا تو لطف و حکمت و بیان سب پر اُس کو قبضہ مل جاتا ہے۔ اور اس منزلت کو پہنچ کر وہ اپنی خواہش اور اپنی محبت اپنی خالق کے لیے مخصوص کر دیتا ہے اور جب ایسا کر دیتا ہے تو بہت ہی بڑے درجہ تک اُسکی رسائی ہو جاتی ہے کہ اپنے پروردگار کو اپنے دل کی آنکھوں سے دیکھنے لگتا ہے اور حکمت اُس کو اس طریقہ سے مل جاتی ہے جیسے اور حکماء کو نہیں ملی۔ اور علم اُس کو اس شان سے پہنچ جاتا ہے جس شان سے علماء کو نہیں پہنچا اور صدق اُسے اس انداز سے حاصل ہو جاتا ہے جس انداز سے صدیقین کو نہیں حاصل ہوا۔ حکماء کو حکمت خاموش رہنے سے

ملی۔ اور علماء کو علم طلب کرنے سے حاصل ہوا۔ اور صدیقین کو صدق خشوع اور زیادہ عبادت کرنے سے پہنچا۔ پس جس نے اس سیرت کو اختیار کیا یا تو وہ پستی کے درجہ کو پہنچ جائیگا اور یا اُسے رفعت حاصل ہو جائیگی۔ گو اکثر تو ایسے ہی ہیں کہ پستی کی طرف جاتے ہیں اور رفعت حاصل نہیں کرتے۔ چونکہ حق خدا کی رعایت نہیں کرتے اور خدا ستائے نے جس چیز کے بجائے ان کا حکم دیا ہے اُس کے بموجب عمل نہیں کرتے۔ تو یہ حالت اُن لوگوں کی ہے جنہوں نے خدا کو اُس طرح نہیں پہچانا جس طرح اُس کے پہچاننے کا حق ہے۔ پس تم کو اُن کی نماز اُن کے روزے۔ اُن کی روایتیں۔ اُن کے علوم ہرگز دھوکا نہ دیں۔ وہ تو وحشی گدھے ہیں۔ پھر فرمایا کہ اے یونس! اگر تم کو صحیح علم درکار ہو تو وہ ہم اہلبیت کے پاس ہے اس لیے کہ ہم نے اُسے ورثہ میں پایا ہے۔ اور شرح حکمت اور فصل خطاب ہم کو عطا کیا گیا ہے۔ یونس کہتے ہیں کہ اس پر میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اہلبیت میں سے جو شخص بھی ہو اُس کو جناب علی مرتضیٰ اور جناب فاطمہ زہرا سے اُسی طرح ورثہ پہنچا ہے جس طرح کہ آپ کو پہنچا ہے؟ فرمایا نہیں سوائے بارہ اماموں کے اور کسی کو نہیں پہنچا! میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اُن کے نام لے دیجیے؟ فرمایا اول اُن کے علی بن ابیطالب علیہ السلام ہیں اور بعد اُن کے حسن و حسین علیہما السلام۔ اُن کے بعد علی بن الحسین۔ انگو بعد محمد بن علی۔ اُن کے بعد میں خود اور میرے بعد میرا بیٹا موسیٰ اور موسیٰ کے بعد اُن کے بیٹے علی۔ اور علی کے بعد محمد اور محمد کے بعد علی اور علی کے بعد حسن اور حسن کے بعد محمد۔ خدا ستائے نے ہم سب کو برگزیدہ کیا۔ ہم کو پاک و پاکیزہ کیا اور ہم کو وہ کچھ عطا فرمایا جو تمام عالموں میں سے کسی کو نہیں دیا۔ یہ سب جوابات سننے کے بعد میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! کل جو عبد اللہ بن مسعود کے صاحبزادے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے اور حضور کی یہی باتیں دریافت کی تھیں جو میں دریافت کی ہیں تو انکو حضورؐ نے اور جواب دیے؟ فرمایا کہ ایہ یونس! ہر شخص علوم صحیحہ کی برداشت کی قابلیت نہیں رکھتا اور بات موقعہ اور وقت کو دیکھ کر کیجاتی ہے۔ تم میں ان جوابات کی قابلیت ہے اس لیے دیے گئے۔ تم بھی نااہلوں سے اس کو بیان نہ کرنا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۳۶ | (قول مترجم) تاریخ طبری۔ تاریخ ابوالفدا۔ حبیب السیر اور روضۃ الصفا وغیرہ مستبر

تاریخوں میں یہ واقعہ مندرج ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کی خبر پاتے ہی خلیفہ ثانی مجنون بنے۔ ملو اٹھٹھاتے پھرتے تھے اور یہ کہتے تھے کہ جو شخص یہ کہیگا

کہ محمد مصطفیٰ کا انتقال ہو گیا میں اسکا سر اڑا دوں گا۔ حضرت انتقال کر ہی نہیں سکتے۔ اول یار کا مکان محلہ سُخ میں تھا جو مسجد نبوی سے دو میل کے فاصلہ پر تھا۔ جب تک انہیں خبر ہو اور وہ آئیں یہ یہی سوانگ بنائے رہے۔ جب وہ تشریف لے آئے اور وفات کی نسبت انہوں نے اپنا اطمینان کر لیا تو ان کو ایک ڈانٹ بتائی کہ تم نہیں جانتے کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے إِنَّكَ مَيِّتٌ وَأَنْتُمْ حَيُّونَ۔ اُس جنون کی تو اصلی غرض ہی یہ تھی کہ وہ آجائیں تو آئندہ کارروائیوں کی بنا پڑے۔ اور اس عرصہ میں کسی شخص کو حقیقی جانشین کی طرف رخ کر نیکا موقع نہ ملے۔ جھٹ تلوار بھی میان میں کر لی۔ جنون بھی رفو چکر ہو گیا اور بھرے مجمع میں اقرار کیا کہ گویا یہ آیت میں نے آج تک سنی ہی نہ تھی۔ انصار میں سے جن لوگوں سے پہلے ہی ساز و باز ہو چکی تھی انہوں نے سقیفہ بنی ساعدہ میں تحصیل خلافت کے لیے دھکیل قائم کر لیا تھا یہ چاروں یار (ابوبکر و عمر۔ ابوجہیدہ ابن الجراح اور سالم مولائے حدیفہ) اور لوگوں کو جو اس وقت تک اس موقع پر جمع ہو چکے تھے ہمراہ لیکر چلتے بنے اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دفن و کفن سے کوئی غرض نہ رکھی۔ مولوی معنوی نے اپنی ثنوی میں اس مضمون کو خوب ادا کیا ہے۔ گویہ شعر ثنوی کے بہت سے نسخوں سے اب نکال دیا گیا ہے مگر قدیم نسخوں میں موجود ہے ۵

مصطفیٰؐ رابے کفن بگزاشتند

چوں صحابہ حُب دنیا داشتند

تمام شد



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ضمیمہ متعلق پارہ بست و چہار

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۴۹۹ | جناب امام رضا علیہ السلام سے منقول ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ جس مرد

مومن آل فرعون کی شان میں خدا نے سورہ مومن میں فرمایا ہے وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُوَ فِرْعَوْنُ كَامُومٍ زَادَ بَهَائِي تَحَاوَجَّ سُلْسُلَهُ نَسْبِي فِرْعَوْنَ كِي طَرَفٍ مُّسَوِّبٍ هُوَا اَوْرَآلِ فِرْعَوْنَ كَمَلَا يَا اُسْ كُو فِرْعَوْنَ كِي طَرَفِ خُدَا نِي اِسْ لِي مَسُوِّبٍ نِّهِي كِيَا هِي كِه وَهُ فِرْعَوْنَ كِي دِيْنِ بِرْتَحَا۔

عبد اللہ بن سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کو عثمان بن عمار کے جواب میں جبکہ اُس نے عرض کیا کہ حسن بصری کا یہ گمان ہے کہ جو لوگ علم کو چھپاتے ہیں اُن کے شکموں کی بدبو سے اہل دوزخ اذیت پائیں گے۔ یہ فرماتے ہوئے مناسا کہ اِس بنا پر تو مومن آل فرعون بھی گمراہ تھا کہ جب سے خداوند عالم نے حضرت نوح کو مبعوث برسالت کیا تھا علم دین کو برابر پوشیدہ کرتا رہا۔ حسن بصری اپنے اپنے دینے بائیں ہکتا پھرے خدای کی قسم ہمارے سوا علم کہیں موجود نہیں ہے۔

علامہ ابن بابویہ القمی بسلسلہ اسناد خود عبد الرحمن ابن ابویلی سے بطریق مرفوع روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ صدیق کل تین ہیں ایک حبیب التجار مومن آل یسین جنہوں نے یہ الفاظ فرمائے تھے يَقْوِمُهُ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّحْتَسِبُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۰۴۔ سطر ۱) دوسرے حذیل مومن آل فرعون (جنکا اسی نوٹ میں ذکر ہوا) تیسرے علی بن ابیطالب اور یہ سب میں فضل اکبر ہیں۔ قول مترجم۔ یہ حدیث اہل سنت کی کتابوں میں بہت طریقوں سے وارد ہوئی ہے بعض میں اَلْكَوْبُ هُمْ وارد ہوا ہے اور بعض میں اَفْضَالُهُمْ جس سے یہ پتہ لگا کہ صدیق اکبر جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے خطابات میں سے ایک خطاب ہے جو خلافت کی طرح عصب کر لیا گیا۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و پنجم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۷۷

الحاجسین میں ہے کہ جناب امام محمد باقر  
علیہ السلام سے اس آیت کے متعلق

سوال کیا گیا۔ حضرت نے جواب دیا کہ خدا کی قسم پروردگار عالم نے جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کی خاطر اُن کے اہلبیت کے بارے میں اپنے بندوں پر یہ ایک فریضہ قرار دیا ہے۔

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اُن جناب نے دریافت فرمایا کہ اہل بصرہ آیہ قُلْ لَا اسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ بَيْنَ الْوَحْلِ کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ کسی نے عرض کی وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت جناب رسول خدا کے عام خاندان کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ حضرت نے فرمایا وہ جھوٹے ہیں۔ یہ آیت تو خاص اہم اہلبیت یعنی علیؑ و فاطمہؑ و حسنؑ و حسینؑ کی شان میں نازل ہوئی ہے جو اصحاب کسا ہیں۔

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ نے فرمایا جب یہ آیت قُلْ لَا اسْئَلُكُمْ اَجْرًا نازل ہوئی تو اصحاب نے عرض کی یا رسول اللہ وہ کون لوگ ہیں جن کی موالات کا خدا استعجالے نے ہم کو حکم دیا ہے؟ حضرت نے فرمایا وہ علیؑ و فاطمہؑ اور اُن دونوں کی اولاد ہیں۔

خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے وہ حضرت ارشاد فرماتے ہیں کہ سورہ شمس میں ہمارے بارے میں ایک آیت ہے۔ ہماری موت کی حفاظت سوائے مؤمنین کے اور لوگ نہ کر سکیں گے۔ پھر حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

جناب رسول خدا فرماتے ہیں کہ تمام انبیاء کی خلقت مختلف درختوں سے ہوئی ہے لیکن میری اور علیؑ کی پیدائش ایک ہی درخت سے ہے۔ میں اس کی اصل ہوں اور علیؑ بن ابیطالب اُس کی شاخ ہیں۔ فاطمہؑ اُس کا شگوفہ ہیں حسنؑ و حسینؑ اُس کے پھل ہیں ہمارے شیعہ اُس کے پتے ہیں۔ پس جو کوئی اُس کی شاخوں میں سے کسی شاخ کو مضبوط پکڑے رہیگا وہ نجات پائیگا اور جو اُس سے کج رہیگا وہ گمراہ ہو جائیگا۔ اگر کوئی شخص صفا

و مروہ کے مابین ایک ہزار برس خدا کی عبادت میں مشغول رہے پھر اور ایک ہزار برس عبادت کرے پھر اور ایک ہزار برس عبادت خدا بجالائے یہاں تک سوکھ کر پُرانی مشک کی مانند ہو جائے اور ہماری محبت و مودت اُس کے دل میں نہ تو بھی خداوند عالم اُسے نکتوں کے بھل دوزخ میں گرائے گا پھر اُن جناب نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔  
 کائنی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ آیہ مودت کس کی شان میں نازل ہوئی ہے، حضرت نے فرمایا ائمہ (ہدائے) کی شان میں۔  
 انجسالی میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ جو شخص میری عترت سے محبت نہ رکھے تو وہ یا تو منافق ہے یا زنا زاد یا حالت حیض میں اُس کی ماں حاملہ ہوئی ہے۔

جناب امیر المؤمنین کی شہادت کے بعد ایک دن خطبہ میں جناب امام حسن علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ میں اُن اہلبیت رسول میں سے ہوں جن کی مودت خدا نے تمام مسلمانوں پر فرض کی ہے چنانچہ فرماتا ہے قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْوَارَ إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ - وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا۔ پس اقربانِ حسنہ (نیکی کرنے) سے ہم اہلبیت کی مودت مراد ہے۔  
 جناب سید الشہداء روحی لہ الفدا علیہ السلام نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ میں وہ قرابت دار ہوں جس کے صلہ کا خدا نے حکم دیا ہے اور اُس کا حق بزرگ کیا ہے۔ نیکیاں اُس میں قرار دی ہیں۔ ہم اہلبیت رسالت کی قرابت ہی وہ قرابت ہے جس کا حق ادا کرنا خدا تعالیٰ نے ہر مسلمان پر فرض کر دیا ہے۔

عبد اللہ ابن عجلان کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کی شان نزول دریافت کی تو حضرت نے فرمایا کہ فی القربے سے وہ ائمہ مراد ہیں جو نہ صدقہ کھاتے ہیں اور نہ صدقہ اُن پر حلال ہے۔

ایکون میں بروایت جناب سید الشہداء روحی لہ الفدا علیہ السلام منقول ہے کہ نماز

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۷۷۶

والنصار جمع ہو کر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی حضور کو مصارف کی ضرورت پڑتی ہے مہمان آپ کے در دولت پر حاضر ہو رہے ہیں یہ ہمارے جان و مال حاضر ہیں۔ بے تکلف جتنا چاہیے اس میں سے لے لیجیے اور جتنا چاہیے چھوڑ دیجیے (کہ کچھ تو اجرت رسالت ہم سے ادا ہو جائے) پس جبریل امین نازل

ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ! ان سے کہہ دیجیے کہ میں اپنی تبلیغ رسالت کی کوئی مزدوری تم سے نہیں چاہتا۔ ہاں یہ چاہتا ہوں کہ میرے قریب داروں سے مودت رکھوں۔ یہ سنکر وہ لوگ چلے گئے۔ جب باہر نکلے تو منافقوں نے کہا کہ جناب رسول خدا نے جو ہماری پیشکش قبول نہیں کی اُس کا سبب بس یہ ہے کہ وہ اپنے بعد اپنے رشتہ داروں کو ہمارا افسر بنادیں۔ یہ بات تو انہوں نے بس ہمیں بیٹھے بیٹھے گھڑی ہے۔ یہ قول اُن کا بہت ہی بڑی بے ادبی تھا۔ اسی سبب سے یہ آیت خداوند عالم نے نازل فرمائی اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ اِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا هُوَ اَعْلَمُ بِمَا نَقِیْضُونَ فِیْهِ ۚ کَفٰی بِہٖ شَہِیْدًا اٰیٰتِیْ وَبَیِّنٰتُکُمْ وَهُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِیْمُ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۰۲ سطر ۳) پس جناب رسول خدا نے اُن کو بلا بھیجا جب وہ آئے تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ تم لوگوں نے کچھ باتیں بنائی ہیں؟ سب نے عرض کی ہاں یا رسول اللہ! ہم میں سے بعض نے کچھ ایسی باتیں کہی ہیں جو ہم کو بہت ناگوار معلوم ہوئیں۔ جناب رسول خدا نے وہ آیت تلاوت فرمائی جس کو سنکر وہ لوگ رونے لگے پس خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی هُوَ الَّذِیْ یَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنِ الْخ-

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۷۸۶  
پورا واقعہ اور ناظرہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۴۹۵ میں گزر گیا۔ وہاں ملاحظہ

فرمایا جائے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۷۸۶  
احتجاج طبرسی میں جناب امیر المومنین علیہ السلام سے ایک حدیث منقول ہے جس کا ایک

جزو یہ بھی ہے۔ اب رہا خدا تعالیٰ کا یہ قول وَسَّئِلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا۔ یہ ہمارے نبی کی اُن دلیلوں میں سے ہے جو خدا تعالیٰ نے آنحضرتؐ کو عطا فرمائی تھیں جن کے ذریعے سے اُن کو تمام مخلوق پر حجت قرار دیا تھا۔ وجہ اُسکی یہ کہ جب خدا تعالیٰ نے آنحضرتؐ پر نبوت کو ختم کر دیا اور آنحضرتؐ کو ساری امتوں اور کل فتنوں کے لیے رسول قرار دیا تو آپ کو یہ خصوصیت بھی عطا فرمائی کہ معراج کے وقت آپ کو آسمان پر بلایا اور آپ کی خاطر سے اس موقع پر کل انبیاء کو جمع فرمایا کہ آپ کو یہ معلوم ہو جائے کہ یہ کن کن احکام کے ساتھ بھیجے گئے تھے اور خدا تعالیٰ کے کن کن معجزات کے کن کن دلائل کے اور کن کن عظمتوں کے وہ حامل رہے تھے۔ پس اُن سب نے آنحضرتؐ کی فضیلت کا بھی اقرار کیا اور اُن اوصیاء حجت ہائے خدا کی فضیلت کا بھی اقرار

کیا جو اُن کے بعد ہونیوالے تھے۔ اور مومنین و مومنات میں سے جو آنحضرتؐ کے وصی کے شیعہ ہونیوالے تھے اُنکی فضیلت کا بھی اقرار کیا اس لیے کہ وہ فضیلت والے کی فضیلت تسلیم کریں گے۔ جو حکم اُن کو دیا جائیگا اُس کی تعمیل میں غرور و تکبر کو راہ نہ دیگا اور وہ پیغمبرؐ پر خوب جانتے تھے کہ اُن کی امتوں میں سے کس کس نے اُن کی اطاعت کی اور کس کس نے اُن کی نافرمانی کی۔ وہ اُن کو بھی جانتے تھے جو سیدھی دگر پر چلے گئے اور اُن کو بھی جنہوں نے تغیر کیا یا احکام خدا کو آگے پیچھے کر دیا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۷

کافی میں ابو بصیر سے مروی ہے کہ ایک دن جناب رسول خدا ﷺ رکھتے تھے کہ بکایک حضرت امیر المومنین علیہ السلام وارد ہوئے۔ جناب رسول خدا ﷺ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ اے علیؑ! تم کو عیسیٰ بن مریم سے ایک قسم کی مشابہت ہے۔ اور اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہوتا کہ میری اُمت میں سے بعض گروہ تمہارے بارے میں ویسا ہی کچھ کہنے لگیں گے جیسا کہ نصاریٰ عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کہتے ہیں تو آج میں تمہاری شان میں ایک ایسی بات کہتا کہ اُس کے بعد جس گروہ کی طرف سے تمہارا گزر ہوتا وہ لوگ تمہاری خاکِ قدم کو متبرک سمجھکے اٹھا لیا کرتے۔ آنحضرتؐ کا یہ کلام دو جنگلی بدوؤں اور مغیرہ ابن شعبہ اور ایک جماعت قریش کو ناگوار معلوم ہوا۔ اور آپس میں کہنے لگے کہ ان کا دل کسی بات سے سیر ہی نہیں ہوتا اب تو انہوں نے اپنے ابن عم کو عیسیٰ بن مریم سے تشبیہ دیدی۔ پس خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کے پاس یہ آیت بھیجی وَ لَمَّا صَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذْ أَقْوَمْتُكَ مِنْهُ يُصَدِّقُونَ هُوَ وَ قَالُوا عَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا صَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جِدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَبِيثُونَ ۝ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَ جَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۝ وَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مِثْلَ لُوطٍ ۝ فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ۝ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۷ سطر ۷) آخری آیت میں جو خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ یہ خطاب بنی ہاشم سے ہے۔ ابو بصیر راوی حدیث کا بیان ہے کہ حرث ابن عمرو فہری کو یہ نکر غصہ آیا اور اُس نے کہا کہ یا اللہ! اگر یہ بات تیری ہی طرف سے ہے اور برحق ہے کہ بنی ہاشم اس طرح ایک دوسرے کے وارث ہوتے رہیں جیسا کہ قسطنطنیہ کے بادشاہ ایک ہر قتل کے بعد دوسرا ہر قتل وارث ہوتا رہتا ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسایا ہم کو کوئی دردناک عذاب دے۔ خدا تعالیٰ نے حرث کا

یہ مقولہ بھی نازل فرمایا اور اس کے ساتھ ہی یہ آیت بھی نازل فرمائی وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فَتِيْرُهُمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ لِيَسْتَغْفِرُوا وَهُوَ  
(ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۸۷ سطر ۴) اُس وقت آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ اے  
عمر و! یا تو توبہ کر لے اور یا یہاں سے چلے۔ چنانچہ اُس نے اپنی سواری منگائی۔ سواری  
ہوا اور جیسے ہی شہر مدینہ کے باہر نکلا ایک پتھر آسمان سے اُس پر گرا جس نے اُس کی  
کھوپڑی کے پرچے اڑا دیے۔ اُس وقت آنحضرتؐ نے اُن منافقین سے جو آنحضرتؐ  
کے اُس پاس تھے ارشاد فرمایا کہ جاؤ اپنے یار کی حالت دیکھ آؤ۔ اُس نے خدا سے  
جس عذاب کی دعا کی تھی وہ اُس پر آ پڑا۔ وَاسْتَغْفِرُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ  
(ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۰۹ سطر ۸)

المنافقین میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے منقول ہے کہ آنحضرتؐ  
نے فرمایا کہ اس دروازے سے تمہارے پاس ایک ایسا شخص آئیگا جو ساری مخلوقات  
میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے بہت ہی مشابہ ہے (چنانچہ تھوڑی ہی دیر کے بعد) جناب  
علیؑ مرتضیٰ تشریف لائے تو منافق آنحضرتؐ کے اس قول پر ہنسے اسی پر یہ آیتیں  
وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مِنْ لَدُنْكَ فِي الْأَرْضِ يَخْلَفُونَ تِلْكَ نَازِلُ هُوَ۔  
تفسیر مجمع البیان میں خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے وہ  
حضرتؐ فرماتے ہیں کہ میں ایک دن جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت  
میں آیا تو آنحضرتؐ کو ایک گروہ قریش میں بیٹھا پایا جو نبی آنحضرتؐ کی نظر محظوظ پر پڑی  
دونہی ارشاد فرمانے لگے کہ اے علیؑ تمہاری مثل اس امت میں عیسیٰ بن مریم کی سی  
ہے کہ ایک گروہ نے اُن سے محبت کی وہ اُس محبت میں حد سے بڑھ گئے جیسی ہے  
گمراہ ہونے اور ایک گروہ نے اُن سے عداوت کی۔ وہ اُس عداوت میں حد سے بڑھ گئے۔  
اسی سے گمراہ ہو گئے۔ اور ایک گروہ نے اُن کے بارے میں میانہ روی اختیار کی انہوں  
نے نجات پائی۔ آنحضرتؐ کا یہ مقولہ اُن قریشیوں پر بہت ہی گراں گزرا۔ اپنی جگہ جابر  
بہت ہی ہنسے اور کہنے لگے کہ (انہیں ہو گیا گیا ہے؟) اب تو علیؑ بن ابیطالب کو یہ  
رسولوں اور نبیوں سے تشبیہ دینے لگے۔ اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔

التنزیب میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے غدیر کے دن کے پڑھنے  
کی جو دعا مروی ہے اُس میں یہ الفاظ بھی ہیں۔ فَقَدْ أَجَبْنَا دَاعِيَاتِ النَّذِيرِ  
الْمُنِينَ رَحْمَةً اَعْبَدَكَ وَرَسُولَكَ اِلَى عَلِيِّ ابْنِ اَبِي طَالِبٍ وَالتَّذِيْبِ



اَنْعَمْتَ عَلَيْهِ وَجَعَلْتَهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ اِنَّهُ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
وَمَوْلَاهُمْ وَوَلِيَّهُمْ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الدِّينِ فَاِنَّكَ قُلْتَ اِنْ  
هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْتَهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ وَاِنَّهُ  
لَعَلَّمُ لِلشَّاعِرِ۔

ابوصالح نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن  
جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجمع اصحاب میں رونق افروز تھے۔ آنحضرتؐ  
نے فرمایا کہ غمغریب تمہارے پاس وہ شخص آئیگا جو میرے وقت میں عیسیٰ ابن مریم  
کی نظیر ہے۔ اتنے میں ابوبکر آیا۔ اصحاب نے عرض کی آیا یہ وہی شخص ہے؟  
آنحضرتؐ نے جواب دیا نہیں! پھر عمر بن الخطاب حاضر ہوا۔ لوگوں نے پوچھا یہ تو وہی  
ہے؟ آنحضرتؐ نے جواب دیا نہیں! پھر علی بن ابیطالب وہاں آئے۔ اصحاب نے  
کہا یا رسول اللہ! یہ وہی ہیں؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں یہی نظیر عیسیٰ ابن مریم ہیں  
اصحاب نے عرض کی آپ کے اس قول سے تولات و عزائے کی پرستش ہم پر  
زیادہ آسان ہے۔ پس خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی وَكَمْ ضَرْبٍ ابْنِ مَرْيَمَ  
مَثَلًا لِّخَلْقِ

ابوصالح نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں ایک دن جبکہ  
آدمی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے  
اے محمد عیسیٰ ابن مریم مردوں کو زندہ کرتے تھے آپ بھی ہمارے کسی مردہ کو  
زندہ کر دیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا تم لوگ کس کا زندہ ہونا چاہتے ہو؟ کہنے لگو ہماری  
قوم کا فلاں شخص چند روز ہوئے کہ مر گیا ہے اُس کو جلا دیجیے! یہ سنکر جناب رسول  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو طلب فرمایا اور کان میں  
کوئی ایسی بات کہہ دی جسے ہم بالکل نہ سمجھے۔ پھر حکم دیا کہ اے علی! ان لوگوں کے ہمراہ  
جماؤ اور اُس کا نام مع ولدیت لیکھ پکارنا۔ پس جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام اُسکی قبر پر  
تشریف لے گئے اور آواز دی فلاں ابن فلاں! یہ آواز سننے ہی وہ اُٹھ کھڑا ہوا۔ لوگوں نے  
اُس سے جو کچھ پوچھنا تھا دریافت کیا۔ وہ پھر اپنی قبر میں لیٹ گیا۔ وہ لوگ وہاں سے اُپس  
ہوئے اور آپس میں کہتے تھے یہ تو اولادِ عبدالمطلب میں عجیب شخص ہے۔ پس خدا نے یہ  
آیت بھیجی وَكَمْ ضَرْبٍ ابْنِ

عبد الرحمن ابن ابولیلہ سے مراد یہ ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے

فرمایا کہ میں اس اُمت میں عیسیٰ ابن مریم کی مثال ہوں کہ اُنکی محبت میں ایک قوم نے غلو کیا یعنی حد سے بڑھ گئے۔ پس وہ گمراہ ہو گئے۔ اور ایک گروہ نے اُن سے سخت بھداوت رکھی وہ بھی گمراہ ہو گیا۔ اور کچھ لوگوں نے میانہ روی اختیار کی انہوں نے نجات پائی۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۷۹۱ (قول مترجم) اس بارے میں کہ تین برس وحی نہیں آئی اطمینان اور اہل تشیع کی مختلف

کتابوں میں جو احادیث اور تاریخ و سیر سے متعلق ہیں جو کچھ لکھا گیا ہے اُس کا ماحصل یہ مستنبط ہوتا ہے کہ ابتداءً فقط مسئلہ توحید اُن لوگوں کے ذہن نشین مگر نام مقصود و تھا جنکے دلوں میں ایک کی جگہ تین سو ساٹھ گھسے ہوئے تھے۔ جب یہ رنگ دور ہو گیا اور توحید کو رنگ نے اپنا رنگ پکڑ لیا تب کلام خدا کا سلسلہ جاری ہوا اور اُس نے بیس برس میں رفتہ رفتہ اور جستہ جستہ تمام دنیا اور آخرت کی خوبیوں کے قواعد و قوانین مخلوق خدا کے لیے ہم پہنچا دیے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۷۹۱ کافہ میں یعقوب ابن جعفر ابن ابراہیم سے منقول ہے کہ ہم موضع عریض میں جناب

امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک مرد نصرانی اُن حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور آتے ہی عرض کرنے لگا کہ میں آپ کی خدمت میں دور و دراز کے ملک سے سفر کی مشقتیں سہتا ہوا حاضر ہوا ہوں۔ تیس برس ہوتے ہیں کہ میں خدا سناٹے سے برابر یہ دعا مانگتا رہا کہ جو بہتر سے بہتر دین ہو اُس کی مجھے ہدایت فرما دے اور بندوں میں جو سب سے بہتر ہو اور سب سے زیادہ علم والا ہو اُس تک مجھے پہنچا دے نتیجہ یہ ہوا کہ خواب میں کسی نے مجھ سے یہ کہا کہ دمشق کے بالائی حصہ میں ایک شخص ایسا ایسا ہوتا ہے (تو اُسکے پاس جا) چنانچہ میں گیا۔ اُس کے پاس پہنچا۔ اُس سے باتیں کرنے کی نوبت آئی تو اُس نے یہ کہا کہ میں اپنے دین والوں میں تو سب سے زیادہ عالم ہوں مگر مجھ سے زیادہ علم والے اور دینوں میں موجود ہیں۔ تو میں نے یہ کہا کہ جو شخص آپ سے علم میں زیادہ ہے اُس کا پتہ مجھے بتا دیجیے۔ اس لیے کہ نہ تو میں اس سفر کی کوئی حقیقت سمجھتا ہوں اور نہ اس مشقت کو مشقت گردانتا ہوں۔ میں نے انجیل پوری پڑھی ہے۔ داؤد علیہ السلام کی سنا جاتی سب ختم کی ہیں۔ توریت کے بھی جارجز و پڑھے ہیں۔ اور ظاہر قرآن کو بھی بالاستیعاب (پورا پورا) چھکا

ہوں۔ تو اُس وقت مجھ سے اُس عالم نے یہ کہا کہ اگر تو دینِ مسیحی کے علم کا طلبگار ہے تو تمام عرب و عجم میں مجھ سے زیادہ اُس کا عالم کوئی نہیں۔ اور اگر تجھے علمِ یہودیت درکار ہو تو اُس زمانہ میں باطنی بن شرجیل السامری تمام آدمیوں سے اُس کے علم میں بڑھا ہوا ہے۔ اور اگر تیرا مطلب یہ ہو کہ علمِ اسلام بھی رکھتا ہو اور علمِ توریت بھی اور علمِ انجیل بھی اور علمِ زبور بھی اور علمِ کتابِ ہودا بھی (رکھتا ہو) اور جو کچھ ابھی اللہ نے انبیاء میں سے کسی نبی پر تیرے زمانہ میں نازل کیا ہو یا تیرے غیر کے زمانہ میں (اُسکا بھی علم رکھتا ہو) اور جو خبر بھی خدا تعالیٰ نے آسمان سے نازل فرمائی ہو (اُسکا بھی علم رکھتا ہو) تو یہ تو خدا نے ایک ہی کو سکھایا ہے اور کسی کو اس کا علم نہیں دیا۔ اُس کے پاس ہر چیز کا کھلا بیان اور تمام عالموں کے لیے شفا اور جوارحت حاصل کرنا چاہیے اُسکے لیے اور حجت اور جس کی بہتری خدا کو منظور ہو اُس کے لیے بصیرت اور حق سے مانوس ہو جانیکا ذریعہ موجود ہے اور میں تجھے اُس کا پتہ دے سکتا ہوں۔ اُس کے پاس تجھے اپنے پاؤں سے چل کے جانا چاہیے اور اگر تجھ سے یہ نہ ہو سکے تو گھٹنیوں چلکے جائیو اور اگر یہ بھی تجھ سے ممکن نہ ہو تو گولھوں کے بھل بھسکیو اور اگر یہ بھی تیری قدرت سے خارج ہو تو منہ کے بھل چل کے جائیو۔ اس پر میں نے جواب دیا کہ اس کی ضرورت نہیں۔ میں انشاء اللہ چلنے پر قادر ہوں۔ اپنے جسم کو قعب میں ڈالکر اور اپنا مال خرچ کر کے جاؤنگا۔ تو اُس نے کہا کہ بس ابھی جلد کے اور یشرب پہنچ جا۔ میں نے کہا کہ میں تو یشرب کو نہیں جانتا۔ اُس نے کہا کہ جا تو سہی اُس نبی کے شہر میں چلا جا جس پر اور جس کی اولاد پر خود خدا نے درود بھیجا۔ جو عرب میں مبعوث ہوا۔ وہی نبی عربی و ہاشمی ہے۔ جب تو اُن کے شہر میں پہنچ جا تو بنی غنم بن مالک بن نجار کا پتہ پوچھ لیجو۔ اُس کا گھر اُس شہر کی مسجد کے دروازے کے قریب ہی ہے۔ اب تو وہاں اپنی صورت نصرانیوں کے مخالفوں کی سی بنا لیجو اور جو خاص ضرورت کی آرائش کی چیزیں ہیں انہیں چھپا لیجو۔ اس لیے کہ اس زمانہ کا والی شہر نصرانیوں کے ساتھ سختی سے پیش آتا ہے اور خلیفہ اُس سے بھی زیادہ سخت ہے۔ پھر بنی عمر و بن منذر کا گھر پوچھیو وہ بقیعہ زہیر میں واقع ہے۔ پھر وہاں سے موسیٰ ابن جعفر علیہا السلام کا حال پوچھیو اور یہ بھی کہ اُن کا مکان کہاں ہے؟ اور یہ بھی کہ آیا وہ اس وقت سفر میں گئے ہو؟ ہیں یا وطن ہی میں موجود ہیں تو اگر وہ سفر میں گئے ہوئے ہوں تو تو اُن سے وہیں جا لیو اس لیے کہ جتنا سفر تو کر کے جا بیگا اُس سے اُن کا سفر کم ہوگا۔ پھر جب حاضر خدمت ہو جاوے تو اُن سے یہ عرض کر دیجو کہ دمشق کے کھادر یعنی بالائی کھادر کا رہنے والا مطران وہ شخص ہے

جس نے مجھے حضور کا پتہ بتلایا ہے اور وہ حضور کی خدمت میں بہت بہت سلام عرض کرتا ہے اور یہ بھی اُس نے عرض کیا ہے کہ میں اپنے پروردگار سے مُناجات کرنے میں زیادہ بجا عرض کرتا رہتا ہوں کہ آپ کے دست مبارک پر مشرف بہ اسلام ہوں۔ اتنا قصہ اُس نصرانی نے کھڑے کھڑے اپنے عصا پر ہاتھ ٹکائے ٹکائے عرض کیا۔ اس کے بعد اُس نے یہ عرض کیا کہ اے میرے آقا! اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں آپ کے سامنے جھکوں اور بیٹھ جاؤں؟ فرمایا کہ میں اس کی تو مجھے اجازت دیتا ہوں کہ بیٹھ جا کر اسکی اجازت نہیں دیتا کہ میرے سامنے خم ہو۔ چنانچہ وہ بیٹھ گیا۔ پھر اُس نے اپنی رومی ٹوپی اُتار ڈالی۔ پھر اُس نے عرض کی کہ میں حضور پر قربان ہو جاؤں اب مجھے بات کرنے کی اجازت ہے؟ فرمایا ہاں بات کرنے تو تو آیا ہی ہے! اس پر نصرانی نے عرض کی تو میں اپنے اُس رہنما دوست کو سلام پہنچاؤں یا آپ اُس کے سلام کا جواب نہ دینگے؟ اس پر جناب امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر اللہ نے اُسے ہدایت کر دی تو تو تیرے صاحب پر سلام ہے۔ رہا ہماری طرف سے سلام پہنچانا یہ تو اُسی وقت ہو گا جب وہ ہمارے دین میں آجائیگا۔ پھر نصرانی نے پوچھا خدا حضور کو صحیح و سالم رکھے اب میں کچھ پوچھوں؟ حضرت نے فرمایا دریافت کر۔ اُس نے عرض کی کہ مجھے اُس کتاب کی بعض باتیں بتلائیے جو محمد پر نازل کی گئی۔ اور اُنہی مکی کرآن سے ادا ہوئی۔ پھر اُس کی صفحیں جو کچھ بھی بیان کی گئیں گی گئیں۔ اذ آنجلہ یہ الفاظ بھی ہیں **حَسْرَةً وَالتَّكْوِيْنُ الْمُبِيْنُ ۝۱۰۱ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِيْ نَيْلٍ مَّبْرُوْكَةٍ ۝۱۰۲ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ۝۱۰۳ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ ۝۱۰۴** تو بتلائیے کہ انکی باطنی تفسیر کیا ہے؟ فرمایا جو سب سے اوّل ہے **حَسْرَةً** اس سے تو مراد ہیں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ اور یہ ہو جب اُس کتاب کے ہے جو ہو علیہ السلام پر نازل کی گئی تھی۔ اور یہ نام آنحضرت کا منقوص الحروف ہے (یعنی تیم اس کے اوّل سے کم ہے اور دال آخر سے) اب رہا **التَّكْوِيْنُ الْمُبِيْنُ** یہ جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام ہیں اور یہ الفاظ جو ہیں **كَيْلَةٍ مَّبْرُوْكَةٍ** اس سے مراد ہیں فاطمہ زہرا علیہا السلام۔ اب رہا قول خدا **اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ** فیہا یفترق کل امر حکیم۔ تو اس میں خدا استعالیٰ یہ فرماتا ہے کہ بطن جناب ستیّدہ سے خیر کثیر کا ظہور ہو گا کہ ایک مرد دانا اور ایک اور مرد دانا اور ایک اور مرد حکیم پیدا ہونگے۔ اس پر وہ نصرانی بولا کہ ان مردوں میں سے اوّل و آخر کی صفات تو حضرت مجھے سُنادیں۔ فرمایا صفات سننے سے آدمی اشتباہ میں پڑ جاتا ہے تاہم ان میں سے تیسرا بزرگ جو ہو گا اُس کی نسل سے جو جو

پیدا ہونیوالے ہیں اُن کی بعض صفیتیں میں تیرے سامنے بیان کروں اور وہ صفات تمہارے پاس بھی اُن کتابوں میں موجود ہیں جو تم پر نازل کی گئی ہیں بشرطیکہ تم اُن کو نہ بدلو اور تحریف نہ کرو اور انکار نہ کر جاؤ جیسا کہ تم قدیم سے کرتے آتے ہو۔ اس پر نصرانی نے حضرت عیسیٰ کی خدمت میں عرض کی کہ جو کچھ بھی میں جانتا ہوں وہ میں آپ سے ہرگز نہ چھپاؤں گا۔ نہ میں آپ سے جھوٹ بولوں گا اس لیے کہ میں جو کچھ بھی عرض کروں گا اس کے سچ یا جھوٹ ہونیکا آپ کو ضرور علم ہے۔ خدا کی قسم آپ کو تو خدا تعالیٰ نے اپنے فضل سے وہ کچھ عطا کیا ہے اور اپنی نعمتوں کا ایسا حصہ دیا ہے جو نہ سوچنے والوں کے خواب خیال میں آسکتا ہے اور نہ چھپا نیوالے اُسے چھپا سکتے ہیں اور جو جھوٹ بھی بولیں وہ اُس کو جھٹلا بھی نہیں سکتے۔ پس اس بارے میں جو کچھ بھی عرض کروں گا وہ حق ہی ہوگا۔ آپ نے اس وقت تک جو کچھ فرمایا ہے ہماری کتابوں میں بھی ویسا ہی ہے جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے۔ اس پر جناب ابوبراہیم (امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) نے اُس سے فرمایا تو اب مجھے ایک ایسی خبر بھی بتلاؤں جسے کتابوں کے پڑھنے والے بھی بہت ہی کم جانتے ہیں۔ ذرا مجھے یہ تو بتلا کہ جناب مریم علیہا السلام کی والدہ کا کیا نام تھا اور حضرت مریم علیہا السلام کے رحم مبارک میں روح کس دن پھونکی گئی اور اُس وقت کے گھنٹے دن چڑھا تھا اور وہ کونسا دن تھا جس دن بطن مریم سے عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے اور اُس دن کے گھنٹے دن چڑھا تھا؟ نصرانی بولا یہ تو میں کچھ بھی نہیں جانتا۔ جناب ابوبراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ مریم کی ماں کا نام تو مَرْثَا تھا جس کے عربی معنی ہوئے وَہِیْبَہ (وہ عورت جس کو منجانب اللہ عطیہ دیا گیا ہو)۔ اب رہا وہ دن جس دن حضرت مریم حاملہ ہوئیں وہ جمعہ کا دن اور زوال آفتاب کا وقت تھا اور وہ وہی دن ہے کہ روح الامین اُس میں آسمان سے اترے اور مسلمانوں کی کوئی عید اُس دن سے بڑھ کر نہیں ہے۔ اُس کی خداے تبارک و تعالیٰ نے بھی عظمت فرمائی ہے اور اُس کے رسول جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ نے بھی چنانچہ آنحضرتؐ نے حکم دیا ہے کہ مسلمان اُس کو عید مانیں تو وہ تو روز جمعہ ہے۔ اب رہا وہ دن جس میں مریم علیہا السلام کے ہاں ولادت ہوئی تو وہ منگل کا دن تھا اور ساڑھے چار گھنٹے دن چڑھا تھا۔ اچھا تو اُس دریا سے بھی واقف ہے جس کے کنارے حضرت عیسیٰ علیہ السلام (بطن مقدس) حضرت مریم علیہا السلام سے پیدا ہوئے؟ اُس نے عرض کی جی نہیں۔ فرمایا وہ دریا کے فرات ہے جس کے کنارے کھجوروں کے درخت اور انگور کی بلیں بکثرت ہوتی ہیں۔ اور فرات کے کنارے انگور کی بلیوں اور کھجوروں

کے درخت کی برابر اور کوئی چیز ہوتی ہی نہیں۔ اب رہا وہ دن جس دن حضرت مریمؑ کی زبان بند کی گئی تھی اور اُن کے متبرک بچے نے اپنے ماننے والوں کو پکارا تھا اور اُنہوں نے اُس کی اعانت کی تھی اور آل عمران کو لائے تھے کہ وہ مریمؑ کو غور سے دیکھ لیں تو یہ سب واقعہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں تمہارے لیے بھی بیان کیا ہے اور اپنی کتاب میں ہمارے لیے بھی بیان کیا ہے تو آیا تم اُس کو سمجھ بھی گئے ہو؟ اُس نے کہا جی ہاں! آج ہی میں نے اُسے تازہ تازہ پڑھا ہے۔ فرمایا تو تو اپنے اس مقام کو بغیر ہدایت پائے نہیں اٹھیں گے۔ نصرانی نے عرض کیا کہ میری ماں کا نام سریانی میں کیا تھا؟ اور عربی میں کیا ہے؟ فرمایا تیری ماں کا نام سریانی میں عَنفَلِکَیہ تھا اور عَنفُورہ باپ کی طرف سے تیری دادی ہوتی تھی۔ اب رہا عربی میں تیری ماں کا نام تو وہ تھا اُمّیہ۔ اور رہا تیرے باپ کا نام تو وہ عبد المسیح تھا اور وہ عربی میں ہوا عبد اللہ۔ اس لیے کہ مسیح کا تو کوئی بندہ ہی نہیں۔ اُس نے عرض کی کہ حضور نے سچ فرمایا اور پتہ کی باتیں کھول دیں۔ اب اتنا اور بتا دیجیے کہ میرے دادا کا کیا نام تھا؟ فرمایا تیرے دادا کا نام جبریل تھا اور پھر وہ عبد الرحمن ہو گیا تھا۔ میں نے اپنے اسی مکان میں اُس کا یہ نام رکھا تھا۔ اُس نصرانی نے عرض کی تو کیا وہ مسلمان ہو گیا تھا؟ جناب ابو ابراہیمؑ نے فرمایا کہ ہاں! اور وہ شہید مرا۔ قوم اخباد کے کچھ لوگ منزل غیلہ میں اُس پر آپڑے اور اُس کو قتل کر دیا۔ یہ اخباد اہل شام سے تھے۔ اُس نے عرض کی تو میرا نام کنیت سے پہلے کیا تھا؟ فرمایا تیرا نام عبد القلیب تھا! عرض کی تو حضور میرا نام اب کیا رکھیں گے؟ فرمایا تیرا نام عبد اللہ رکھتا ہوں۔ اُس نے عرض کی تو میں اسی وقت خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لایا اور میں نے اس کی گواہی دی کہ سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ کی کتاب ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں۔ وہ تنہا ہے۔ بے نیاز ہے۔ نہ وہ ایسا ہے جیسا کہ نصاریٰ اُس کو بیان کرتے ہیں اور نہ ایسا ہے جیسا کہ یہود اُسکی نسبت کہتے ہیں۔ اور مشرک جو قسمیں اُس کی ٹھہراتے ہیں وہ اُن میں سے ایک قسم بھی نہیں۔ اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اُس کے بندے ہیں اور اُس کے رسول ہیں۔ اُس نے اُن کو حق کے ساتھ بھیجا اور اُنہوں نے جو اُس کے اہل تھے اُن سب پر اُس حق کا اظہار کر دیا اور جو آنحضرتؐ کو باطل سمجھنے والے تھے اُنکی ہمت کی بھونٹ ہی رہیں اور میں اس کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اُن کی بھونٹوں کی طرف خدا کا پیغام لیکر آئے تھے۔ سرخ رنگ کے ہوں تو اور سیاہ رنگ کے



ہوں تو۔ ہر گروہ دعوت نبوت میں مشترک تھا۔ اب جس نے آنکھیں کھولنی چاہیں اُسکی  
آنکھیں کھل گئیں اور جس نے ہدایت پانا منظور کیا اُسے ہدایت ہو گئی۔ حق کو باطل کرنیوالی  
اندھے ہی رہے اور جن کو وہ پکارا کرتے تھے وہ اُن کے کام ہی نہ آئے اور میں یہ  
بھی گواہی دیتا ہوں کہ آنحضرتؐ کا ولی و وارث جو بات کہتا ہے حکمت سے بھری ہوئی  
ہوتی ہے اور آنحضرتؐ سے پہلے جو نبی گزرے ہیں وہ بھی بڑی پہنچی ہوئی حکمت کی  
باتیں کیا کرتے تھے۔ اور خدا کی بندگی پر جھکے ہوئے تھے۔ اور باطل اور اہل باطل  
کو اور جس اور اہل جس کو الگ کر دیا کرتے تھے اور ضلالت کے راستہ کو چھوڑ دیتی  
تھے۔ اور اللہ بھی اپنی اطاعت کرنے کے سبب اُن کی نصرت کیا کرتا تھا اور معصیت  
سے بچانیکے لیے اُن کو اُس نے معصوم بنایا تھا۔ پس وہ اللہ کے دوست تھے۔  
اور اللہ کے دین کے مددگار (یہی حالت آنحضرتؐ کے اور اولیاء و اوصیاء کی بھی ہے)  
نیکل کر نیکے لیے لوگوں کو ابھارتے رہتے تھے اور اس کا حکم دیتے رہتے تھے۔ (وہ  
ہی یہ بھی ابھارتے رہتے ہیں اور اُس کا حکم دیتے رہتے ہیں) میں تمام انبیاء (و اوصیاء)  
پر ایمان لایا۔ چھوٹوں پر بھی اور بڑوں پر بھی۔ جن کا میں نے نام لیا ہو اُن پر بھی اور  
جن کا نام نہ لیا ہو اُن پر بھی۔ اور میں خدا سے تبارک و تعالیٰ پر بھی ایمان لایا۔  
اس کے بعد اُس نے اپنا زُتار توڑ دیا اور سونے کی صلیب جو اُس کے گلے میں  
پڑی ہوئی تھی اُس کے بھی ٹکڑے کر دیے۔ پھر عرض کرنے لگا کہ مجھے حکم دیجیے  
کہ اسے بطور خیرات کے جس میں بھی حضور فرمائیں دیڈالوں؟ فرمایا میں تیرا  
ایک بھائی موجود ہے جو پہلے مثل تیرے اسی دین پر تھا اور وہ تیری ہی قوم کا  
قیس بن ثعلبہ کے قبیلہ سے ہے اور پہلے ایسا ہی دولت مند بھی تھا جیسا کہ تو ہے سو  
اب تم ایک دوسرے کی ہمدردی کرو اور ایک دوسرے کے ساتھ ہی ساتھ رہو۔  
اور میں یہ نہیں چاہتا کہ اسلام میں جو تم دونوں کا حق ایک دوسرے پر قائم ہو گیا  
ہے وہ تمہیں نہ بتا دوں۔ اُس نے عرض کی خدا حضور کو صحیح و سالم رکھے واللہ میں تو  
بڑا مالدار ہوں۔ میں تین سو جوڑیاں تو گھوڑے اور گھوڑیوں کی چھوڑ کر آیا ہوں اور  
ایک ہزار اونٹ چھوڑے ہیں۔ ان سب میں حضور کا حق میرے حق سے زیادہ ہے۔  
حضرتؐ نے اُس سے فرمایا کہ اب تو تو اللہ اور اللہ کے رسولؐ کا غلام ہو گیا مطلب  
یہ ہے کہ ہم تجھ سے کچھ لینا نہیں چاہتے) حالانکہ تو اپنے نسب میں جیسا تھا ویسا ہی  
ہے۔ آنحضرتؐ اس کا اسلام بہت ہی اچھا ثابت ہوا۔ اور اُس نے قبیلہ مضر کی ایک

عورت سے شادی کر لی۔ جس کا ہر بچاؤ دینار حضرت ابوالبراسیم نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے صدقات میں سے ادا فرما دیا۔ اور اُس کو خادم بھی دیے اور اُس کو مکان بھی دیا۔ وہ موضع غریض ہی میں رہا جب تک کہ خود حضرت عیسیٰ کو وہاں سے نہ نکالا گیا اور حضرت کے وہاں سے نکالے جانیکے اٹھارہ دن بعد انتقال کر گیا۔ (إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)

تفسیر قمری میں ہے کہ حمران نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا ستا کے اس قول **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبْرُكَةٍ** کا مطلب دریافت کیا تو حضرت نے فرمایا کہ اس سے مراد شب قدر ہے جو ہر برس ماہ مبارک رمضان کے عشرہ آخر میں ہوتی ہے اور قرآن مجید شب قدر ہی میں نازل کیا گیا۔ پھر اُس نے عرض کی کہ یہ جو خدا ستا کے نے فرمایا ہے **فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ** اس کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا اس کا یہ مطلب ہے کہ شب قدر میں ہر چیز کا اندازہ کر لیا جاتا ہے جو اُس برس سے لیکے آئندہ سال تک ہونیوالی ہے۔ خواہ وہ خیر ہو یا شر۔ عبادت ہو یا معصیت۔ ولادت ہو یا وفات۔ اسی طرح رزق وغیرہ۔ پس جن جن چیزوں کا اُس سال کے لیے اندازہ کیا گیا وہ ہو بھی گئیں۔ انہی کو حتمی سمجھو۔ اس لیے کہ ہر اندازہ میں مشیت یعنی اختیار خدا کا دخل برابر رہتا ہے۔ (جتنا چاہے بدل دے۔ زیادہ کر دے۔ کم کر دے۔ جو مناسب سمجھے کرے اور جن وجوہ سے چاہے کھٹا بڑھا دے)۔ حمران کہتے ہیں کہ یہ جو فرمایا ہے **لَيْلَةِ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ** اس میں کوئی چیز مراد لی ہے؟ فرمایا نیک اعمال مراد لیے ہیں جو اُس شب میں کیے جائیں نسا زہو زکوٰۃ ہو اور طرح طرح کی خیر و خیرات ہو اور مطلب یہ ہے کہ اُس رات میں جو عمل نیک کیا جائے وہ ہزار مہینے کے عمل نیک سے بھی بہتر ہے جن میں شب قدر واقع نہ ہو اور اگر خدا کے تبارک و تعالیٰ مومنین کے لیے نہ بڑھاتا تو وہ اتنا ثواب کہاں سے پاتے لیکن خدا ستا کے تو اُن کی خاطر سے اُن کی نیکیوں کو بہت ہی کچھ بڑھا دیگا۔

آجتماع طبرسی میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی ایک طویل حدیث منقول ہے جس میں اُن حضرت نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ”خدا ستا کے نے یہ چاہا کہ مخلوق پر اپنی قدرت کا اظہار کرے اور اپنا غلبہ اُن کو دکھلائے اور اپنی کھلی

حکمت کی دلیلیں اُن پر واضح کرے۔ پس اُس نے جو کچھ چاہا پیدا کیا اور جس طرح چاہا پیدا کیا۔ اور بعض اشیاء کا فعل اُن لوگوں کے ہاتھوں پر جاری کیا جن کو اپنا امین مقرر کر کے برگزیدہ کر دیا تھا پس اُن کا فعل درحقیقت اُس کا فعل تھا اور اُن کا امر اُس کا امر تھا۔ اسی سے تو اُس نے فرمایا مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ (دیکھو صفحہ ۱۴۳ سطر آخر) اور اپنی مخلوق میں سے جن جن کو بھی پیدا کرنا چاہا آسمان و زمین کو اُن کا گہوارہ بنایا تاکہ اُس کے علم سابق کے بموجب ان دونوں کے رہنوالی دونوں گروہوں میں کہ ایک خبیث ہو گا اور ایک نیک امتیاز ہو جائے۔ اور اپنے دوستوں اور امینوں کے لیے یہ مثال قائم کر دے۔ چنانچہ اپنی مخلوق کو اپنے ان اولیاء کے مرتبے اور اُن کی فضیلت پہنچوا دی اور اُن پر ان کی اطاعت ایسی ہی واجب فرمادی جیسے کہ اپنی ذات کی۔ اور اُن پر اس طرح حجت قائم کر دی کہ اُن اس طرح خطاب فرمایا جو اُس کی یکتائی اور توحید پر دلالت کرے۔ اور اپنے دوستوں کو اس طرح ظاہر کیا کہ اُن کے افعال و احکام خود اُس کے فعل و حکم کو قائم مقام ہوں۔ اُنہی کی شان میں فرماتا ہے بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ لَا يَسْتَفِئُونَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ رَبِّهِمْ يَعْمَلُونَ (دیکھو صفحہ ۵۱۶ سطر ۶) اور وہی ہیں جن کے لیے فرمایا آتَدَّ هُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ (دیکھو صفحہ ۸۷۰ سطر ۲) اور اُنہی کا اقتدار اپنی مخلوق کو اپنے اس قول سے جتلیا عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ (دیکھو صفحہ ۹۱۵ سطر آخر) اور وہی نعمتیں ہیں جن کے بارے میں خدا تعالیٰ مخلوق سے باز پرس فرمایا گا {جیسا کہ فرماتا ہے ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ} (دیکھو صفحہ ۹۶۰ سطر ۵) {یقیناً خدا اے تبارک و تعالیٰ نے اپنے اُن بندوں پر بہت بڑا انعام کیا جنہوں نے اُس کے اولیاء کا اتباع کیا۔ سائل نے دریافت کیا کہ یہ اللہ کی محبتیں کونسی ہیں؟ فرمایا اول ان میں سے جناب رسول خدا ہیں۔ پھر وہ برگزیدگان خدا جو اُن کے قائم مقام ہونیکے لائق تھے جن کو خدا تعالیٰ نے اپنی ذات اور اپنے رسول سے اس طرح بلا دیا ہے کہ بندوں پر اُن کی اطاعت مثل اپنی ذات کی اطاعت کے فرض فرمادی ہے۔ اور امر دین کے والی وہی ہیں جن کے بارے میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ (دیکھو صفحہ ۱۳۸ سطر ۸) اور اُنہی کے بارے

میں خدا استغاثے نے فرمایا ہے وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ (دیکھو صفحہ ۴۴۱ سطر ۷) اس پر سائل نے عرض کی کہ آخر وہ امر ہے کیا؟ نہ فرمایا وہی ہے جسے فرشتے اُس رات میں لیکر نازل ہوتے ہیں جس کی یہ تعریف کی گئی ہے۔ فَيُهَا يَفْقَهُ كَلَّ أَمْرٍ حَكِيمٍ مطلب یہ ہے کہ وہ امر پیدا اُس کے متعلق ہو تو مذق کو متعلق ہو تو اہل کو متعلق ہو تو عمل کو متعلق ہو تو حیات کے متعلق ہو تو مہات کے متعلق ہو تو اور آسمان وزمین کی پوشیدہ باتوں کے متعلق ہو تو (سب ہی کچھ اُس رات میں طے پا جاتا اور مقدر کیا جاتا ہے) اب رہے معجزات اُن کا صدور سوائے خدا استغاثے اور اُس کے برگزیدہ بندوں کے جو اُس کے اور اُس کی مخلوق کے مابین سفیر کا کام دیتے ہیں اور کسی کے لیے زیبا نہیں ہے۔ وجہ اللہ وہی ہیں جن کے بارے میں فرماتا ہے فَأَيُّنَمَا تَوَلَّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ط (دیکھو صفحہ ۲۷ سطر ۷) اور بقیۃ اللہ وہی ہیں جن کے بارے میں فرماتا ہے بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (دیکھو صفحہ ۲۸ سطر ۴) اس سے مراد جناب امام مہدی علیہ السلام ہیں جو اس مہلت کے ختم کے قریب شریف لائینگے اور تمام زمین کو عدل و انصاف سے اُسی طرح معمور فرما دیں جیسی کہ وہ ظلم و جور سے بھر چکی ہوگی۔ اور اُن حضرت کی نشانیوں میں سے عام سرکشی کے وقت تو غائب ہو جانا اور چھپ جانا ہے اور انتقام لینے کے وقت نکل آنا اور ظاہر ہو جانا ہے۔ اور اگر یہ امر جس کی خبر میں نے تم کو بتلائی ہے جناب رسول خدا ہی کے لیے مخصوص ہوتا ہو اور اُن کے اوصیاء میں سے کسی کے لیے نہ ہوتا تو اُس صورت میں خطاب بھی فعل ماضی کے ساتھ ہوتا۔ مضارع نہ ہوتا۔ جس سے دوام اور مستقبل پایا جائے۔ یعنی خدایوں نے فرماتا نَزَلَتْ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (یعنی آنحضرت پر کل فرشتے اور روح فرشتہ یا کل روحیں اپنے پروردگار کے حکم سے ہر امر کو لیکر نازل ہوئے) اور یوں ہوتا فَيُهَا يَفْقَهُ كَلَّ أَمْرٍ حَكِيمٍ (اُس رات میں ہر حکمت والا کلام مقدر کر دیا گیا)

یوں نہ نہ مَاتَ تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ  
رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمِيرٍ (دیکھو صفحہ ۴۵۴ سطر ۶) اور فِيهَا يُفْرَقُ  
كُلُّ أَمِيرٍ حَكِيمٍ

(قول مترجم) ضرورت کے موافق حصہ حدیث یہاں لکھا گیا ہے۔ اس کا  
بقیہ انشاء اللہ سورہ فتہ کی تفسیر میں بیان کیا جائیگا۔

تمام شد

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و ششم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۰۴ | ایک دن جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے سامنے کسی نے فالودہ کا پیالہ حاضر کیا۔

حضرت نے اپنی انگشت مبارک اُس کی تہ تک پہنچائی مگر اُس میں سے کچھ نوش نہ فرمایا۔ ہاں اُمّی کے سرے کو زبان سے چاٹ کر یہ ارشاد فرمایا کہ ہے تو اچھا حرام بھی نہیں۔ مگر یہ بات بُری معلوم ہوتی ہے کہ میں اپنے نفس کو ایسی چیز کا عادی بناؤں جس کی اُسے اب تک عادت نہیں ڈالی ہے۔

دوسری روایت میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اپنا دست مبارک اُس کی طرف بڑھا کے کبھیچ لیا کسی نے سبب دریافت کیا تو حضرت نے فرمایا مجھے اس وقت جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ یاد آ گئے کہ اُن جناب نے کبھی اس کو نوش نہیں فرمایا۔ پس مجھے بھی مکروہ معلوم ہوتا ہے کہ میں خود ایسی چیز کھاؤں جو آنحضرت نے کبھی نوش نہ فرمائی ہو۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ لوگوں نے جو اُن جناب سے عرض کی آیا آپ اسے حرام قرار دیتے ہیں؟ فرمایا نہیں بلکہ میں اس سے ڈرتا ہوں کہ میرا نفس اُسکا اشتاق نہ ہو جائے۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی اَذْهَبَتْكُمْ طَبِیْبَتُکُمْ فِیْ حَیٰوَتُکُمْ وَالدُّنْیَا۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے ایک حدیث میں منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی عادت یہ تھی کہ وہ جناب اور لوگوں کو گھیبوں کی روٹی اور گوشت کھلاتے تھے اور خود اپنے مقام پر جو کی روٹی تناول فرمایا کرتے تھے کبھی سر کے ساتھ اور کبھی زیت کے ساتھ۔

محمد بن قیس نے روایت کی ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا خدا کی قسم جناب امیر المؤمنین علیہ السلام (ایسے منکسر تھے کہ) غلاموں کی طرح بیٹھتے تھے اور غلاموں کا سا کھانا کھاتے تھے (اور جب کبھی ضرورت پڑتی تھی) دو کرتے خرید فرماتے تھے اُن میں سے جو اچھا ہوتا تھا وہ اپنے غلام کو عطا فرمادیتے تھے



اور دوسرے کو خود زیب بدن فرما لیتے تھے۔ اگر اُس کی آستین انگلیوں سے بڑھ جاتی تھی تو اُتنی قطع کر دیتے تھے۔ اور اگر طول میں ٹخنوں سے زیادہ ہوتا تھا تو اُتنا چاک کر دیتے تھے۔ اور پانچ برس اُن جناب نے حکومت کی لیکن اس عرصہ میں کبھی اینٹ پر اینٹ نہیں رکھی۔ (یعنی کوئی مکان نہیں بنایا) اور نہ نام کو درہم و دینار و رتہ میں چھوڑا۔ دوسروں کو تو وہ جناب گوشت اور گیہوں کی روٹی کھلاتے تھے اور خود اپنے مقام پر جوگی روٹی سرکہ اور زیت کے ساتھ تناول فرمایا کرتے تھے اور جب کبھی ایسے دو کام اُن جناب کو درپیش ہوتے تھے جو موافق رضائے خدا ہوں تو اُن دونوں میں سے اُس کو اختیار کرتے تھے جس سے کہ اُن جناب کے بدن کو زیادہ مشقت اُٹھانی پڑے۔ اور اُن جناب نے اپنی ذاتی کمائی سے محنت شاقہ اُٹھا اُٹھا کے جس میں اُن جناب کے ہاتھ مٹی میں بھر بھر جاتے تھے اور چہرہ مبارک پر پسینے آ جاتے تھے ایک ہزار غلام (خرید کیے اور سب) راہ خدا میں آزاد کر دیے اور اپنے ہاتھوں سے ایسے ایسے کام انجام دیے جو طاقت انسانی سے باہر تھے اور وہ جناب شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز ادا کیا کرتے تھے۔ میرے پدر بزرگوار حضرت علی بن الحسین علیہ السلام اُن جناب سے بہت مشابہ تھے کہ انکا علم بعد اُن کے کسی کو حاصل نہیں ہوا۔ پھر امام علیہ السلام نے جناب امیر المؤمنین صلوات اللہ علیہ کا ذکر شروع کیا اور فرمایا کہ ایک دن وہ جناب بصرہ میں علماء بن زیاد کی عیادت کے لیے گئے۔ علماء نے عرض کیا کہ یا امیر المؤمنین! میں آپ سے اپنے بھائی عاصم بن زیاد کی شکایت کرتا ہوں کہ اُس نے عباہن لی ہے اور دنیا کو بالکل چھوڑ دیا ہے۔ حضرت نے فرمایا کہ اُسے میرے پاس بلاؤ۔ جب وہ آگیا تو اُن جناب نے فرمایا کہ اے اپنے نفس کے دشمن! شیطان نے تجھے اپنا نشانہ قرار دے لیا ہے۔ تجھے اپنے اہل و عیال پر رحم نہیں آتا۔ کیا تیری سمجھ میں یہ بات آتی ہے کہ اللہ نے تیرے لیے جن پاک چیزوں کو حلال قرار دیا ہے تو انہی کے استعمال کو وہ تیرے لیے مکروہ سمجھے تو اس سے خدا کے نزدیک زیادہ سبک ہے۔ اس پر اُس نے عرض کی کہ یا امیر المؤمنین! حضور جو یہ موٹا جھوٹا کپڑا پہنتے ہیں اور روکھا سوکھا کھاتے پیتے ہیں؟ فرمایا میں تیری مانند نہیں ہو سکتا۔ (میں امام بحق ہوں) اللہ تعالیٰ نے ائمہ برحق پر یہ امر واجب کیا ہے کہ وہ اپنے آپ کے ساتھ مفلسوں اور غریبوں کا سا برتاؤ کریں تاکہ فقیر کو اُس کا فقر گراں نہ آئے اور دولت مند کو اپنی دولت پر

(غزہ نہ رہے)

## ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۸۱۱

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حجۃ الوداع میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے ہمراہ تھے کہ آنحضرتؐ کعبۃ اللہ میں تشریف لائے اور خانہ کعبہ کے دروازہ کا حلقہ بکڑ کے ہماری طرف مخاطب ہوئے فرماتے تھے آیا میں تم کو علامات قیامت سے آگاہ نہ کروں؟ اُس دن سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہ نسبت اور لوگوں کے آنحضرتؐ سے زیادہ نزدیک تھے۔ سب لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! ضرور بیان کیجیے! آنحضرتؐ نے فرمایا کہ علامات قیامت میں سے ہے نماز کو ضائع کرنا۔ خواہش نفسانی کی پیروی کرنا۔ ہواؤں ہوس کی طرف یا کل ہونا یا لداروں کی تعظیم کرنا۔ دین کو دنیا کے عوض فروخت کرنا۔ اور مومن جب یہ افعال قبیحہ ہوتے دیکھیں گے تو اُس کا دل اس طرح پھیلے گا کہ جیسے پانی میں نمک (گھولتا ہے) کیونکہ اُس کو اُن بُرائیوں کے دور کرنے کی قدرت نہ ہوگی۔ سلمانؓ فارسی نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ باتیں ضرور ہوں گی؟ آنحضرتؐ نے فرمایا اے سلمان! ہاں اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے قیامت کے نزدیک حکام ظالم اور وزراء بکدار اور امراء ستمگار اور امانت دار خائن ہو جائیں گے۔ سلمانؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ باتیں بھی سب ہوں گی؟ آنحضرتؐ نے فرمایا اے سلمان! ہاں۔ خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس وقت نیک کام بُرے سمجھے جائیں گے۔ بُرائیاں اچھی معلوم ہوں گی۔ خیانت کرنیوالا امین منصوب ہوگا اور امانت دار خائن (سمجھے جائیں گے) جھوٹے کو سچا جائیں گے اور سچے کو جھوٹا۔ سلمانؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ امور بھی ضرور ہوں گے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں۔ اے سلمان! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس وقت غلوں کی حکومت ہوگی۔ باندیوں سے مشورہ لیا جائیگا۔ نابالغ لڑکے منبروں پر چڑھیں گے۔ جھوٹ کو خوش طبعی خیال کریں گے۔ زکوٰۃ کو تاوان (جرمانہ) اور نئے (یعنی مالِ مستلین) کو مالِ غنیمت سمجھیں گے۔ بعض لوگ اپنے والدین پر ظلم کریں گے اور اپنے دوستوں سے دوستی نہ رکھیں گے۔ و مدار ستارے نکلیں گے۔ سلمانؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ واقعات بھی ضرور ہوں گے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں ضرور ہوں گے۔ اے سلمان! خدا کی قسم جس کے اختیار میں میری جان ہے اُس وقت عورتیں اپنے شوہروں کے ساتھ تجارت کیا کریں گی۔ بارش کے موسم میں دھوپ پڑے گی۔ بزرگ مرتبہ اشخاص غصہ وراور تندہست (خلائق کی

نظروں میں) حقیر و ذلیل ہو جائینگے اور جس وقت دوکاندار یہ کہنے لگیں کہ ہم نے تو کچھ بیچا ہی نہیں۔ کوئی یہ کہیگا کہ ہمیں تو کچھ نفع ملا ہی نہیں تو تم بازاروں میں جانا چھوڑ دینا کیونکہ تم وہاں ہر شخص کو خدا کی مذمت کرتے ہوئے دیکھو گے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ بھی ہوگا؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ضرور۔ اے سلمانؑ! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں ایک قوم ہوگی کہ اگر وہ بات کرینگے تو لوگ انہیں قتل کر دیں گے اور اگر وہ خاموش رہیں گے تو اُن کا مال لوٹ لینگے۔ اصلی غرض اُن کی یہ ہوگی کہ خوب لوٹیں اور لوگوں کی عزت و آبرو خاک میں ملائیں۔ اور اُن کے خون بہائیں تاکہ دلوں میں خوف اور دہشت بیٹھ جائے پس تم ہر شخص کو خائف و ترساں ہی دیکھو گے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ حادثے بھی برپا ہونگے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں۔ اے سلمانؑ! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ کے لوگ ایک چیز مشرق سے اور ایک چیز مغرب سے لائینگے اور میری امت اُنہی چیزوں کو اپنا ملجا و ماؤے بنائیں گی۔ اُس وقت میری امت کے مفلس لوگوں کی حالت افسوسناک ہوگی۔ خدا اُن کو (اوندھے منہ) وِل (دونخ) میں ڈالے گا۔ وہ لوگ چھوٹوں پر رحم نہ کریں گے اور بڑوں کی توقیر نہ کریں گے اور مجرم کے قصور کو عفو نہ کریں گے۔ بدن تو اُن کے آدمیوں کے سے اور دل اُن کے شیطانوں کے ہوئے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ باتیں بھی ہوں گی؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ضرور بالضرور ہوں گی۔ اے سلمانؑ! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں مرد مردوں کو اور عورتیں عورتوں کو (اپنی خواہش پوری کرنے کے لیے) کافی سمجھیں گے۔ اور لڑکوں پر اسی طرح غیرت کجائیگی جس طرح لڑکیوں پر اُس کے کنبہ میں غیرت کیجاتی ہے۔ مرد تو عورتوں کا بھیس بدلینگے اور عورتیں مردوں کا روپ بھریں گی۔ عورتیں گھوڑوں پر زین کس کس کے سوار ہوا کریں گی۔ میری امت کی اُن عورتوں پر خدا کی لعنت ہوگی۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ واقعات بھی ہوں گے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ضرور ہوں گے۔ اے سلمانؑ! قسم ہے خدا کی جس کے اختیار میں میری جان ہے مسجدیں سونے چاندی سے آراستہ کی جائیں گی جس طرح یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہ مزین کیجاتی ہیں۔ قرآن پر طلاکاری کی جائے گی۔ مسجدوں کے مینارے بلند کیے جائیں گے۔ اور جماعتوں کی صفیں اُن میں کثرت سے ہوں گی مگر وہ لوگ دلوں میں بغض اور زبانوں پر اختلاف رکھتے ہوں گے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ باتیں بھی ہوں گی؟ آنحضرتؐ

نے فرمایا ضرور ہونگی۔ اے سلمان! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں میری امت کے مرد سونے سے زینت کریں گے اور حریر خالص و دیبا کے کپڑے اور گندہ کپڑوں کی جگہ (شیر اور) چیتے کی کھال تک پہنیں گے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ کام بھی ہونگے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ضرور ہونگے۔ اے سلمانؑ! خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں لوگ ظاہر بظاہر سود لینے اور رشوت لے لیکے بندگانِ خدا کو رنج دیکے معاملات طے کیا کریں گے۔ دین اسلام پست و حقیر ہو جائیگا۔ دنیا کو ترقی ہوگی۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ بھی ہوگا؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ضرور ہوگا۔ اے سلمانؑ! خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں طلاق کی کثرت ہوگی۔ خدا کے احکام مٹائے جائیں گے۔ ان باتوں سے خدا کا کچھ بھی نہ بگڑیگا۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ بھی ہوگا؟ آنحضرتؐ نے فرمایا بیشک ہوگا۔ اے سلمانؑ! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں گانے والیاں اور طرح طرح کے باجے ظاہر ہونگے اور میری امت کے بدکار اُنکی طرف رغبت کریں گے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ بھی ہوگا؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں ضرور ہوگا اے سلمانؑ! اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ کے امراتو بغرض سیر و سیاحت حج کو جائیں گے اور اوسط درجہ کے آدمی بغرض تجارت اور فقراد کھاوے اور شہرت کے لیے۔ اور ایک گروہ ہوگا جو قرآن کو خوشنودی خدا کے لیے نہ سیکھیں گے اور باجوں پر قرآن پڑھیں گے۔ اور کچھ لوگ ایسے ہونگے جو فقہ تو سیکھیں گے مگر خدا کے لیے نہیں۔ اولادِ زنا کثرت سے ہوگی۔ قرآن راگ راگنی میں گایا جائیگا اور وہ لوگ دنیا کے فریفتہ ہونگے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ بھی ہوگا؟ فرمایا ہاں ضرور ہوگا۔ اُسی کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں پردہ نشینوں کی آبروریزی ہوگی۔ لوگ گناہوں کے مرتکب ہونگے۔ نیکوکاروں پر بدکار مسلط ہو جائیں گے۔ کھلم کھلا جھوٹ بولیں گے اور آپس میں خوب جھگڑیں گے اور عقلمند روپوش ہو جائیگا۔ اور ایک کسبہ میں یہ ہے کہ فقر و فاقہ ظاہر ہوگا! (اچھے اچھے) کپڑے پہن کر فخر کیا کریں گے۔ بے موسم بارش ہو کر گی۔ ڈھول اور ستار کو اچھا سمجھیں گے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے منکر ہونگے۔ یہاں تک کہ باایمان آدمی اُس زمانہ میں سب سے زیادہ ذلیل و خوار ہو جائیگا۔ اور اُس زمانہ کے قاری اور عبادت گزار ایک دوسرے کو ملاست کیا کریں گے۔ پس وہ لوگ قیامت کے دن پلید و نجس محسوس ہونگے۔ سلمانؑ نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ سب واقعے بھی

ہونگے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں ضرور ہونگے۔ اے سلمان! اُس کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اُس زمانہ میں مالدار آدمی کو بھی فقیر کا خوف ہوگا۔ یہاں تک ذہبت پہنچ جائیگی کہ غراب ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک بھیک مانتے پھرینگے لیکن کوئی شخص اُن کے ہاتھ پر کچھ بھی نہ دھریگا۔ سلمانؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ سب بھی ہوگا؟ آنحضرتؐ نے فرمایا ہاں ضرور ہوگا۔ اے سلمان! اُسی کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اور اُس زمانہ میں رُوبیضہ کلام کریگا۔ سلمانؓ نے عرض کی میرے ماں باپ حضور پر خدا ہو جائیں رُوبیضہ کیا چیز ہے؟ آنحضرتؐ نے فرمایا عوام اُن کے معاملہ میں وہ شخص کلام کریگا جسے بولنے کا بھی سلیقہ نہ ہوگا۔ پس تھوڑے عرصہ کی بعد زمین دھسنا شروع ہو جائیگی۔ اور ہر شخص یہی خیال کریگا کہ میرے ہی قریب کی زمین دھس رہی ہے۔ پس جب تک خدا استعلاء کو منظور ہوگا وہ لوگ اسی حال پر رہینگے۔ بعد اِس کے زمین اُن کے سامنے اپنے پارہ جگر ظاہر کر دیلی یعنی سونا چاندی۔ پھر ستون کی طرف اشارہ کر کے فرمایا زمین سے چاندی اور سونے کے اتنے بڑے بڑے ٹکڑے بھل آئیں گے لیکن اُس وقت وہ سونا اور چاندی اُن کو کچھ بھی نفع نہ پہنچائیگا۔ (اے سلمان!)

قولِ باری تعالیٰ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا کا یہی مطلب ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۵۱۴ | تفسیر مجمع البیان اور تفسیر قمی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کا مطلب

دریافت کیا گیا۔ حضرتؐ نے جواب دیا کہ خدا کی قسم جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی کوئی گناہ نہیں کیا۔ بلکہ خدا تعالیٰ نے اُن جنابؐ کو (بوجہ سردار ہونے کے) شیعیان علیؑ ابن ابیطالب کے گناہوں کا ذمہ دار بنا دیا تاکہ اُن جنابؐ کی خاطر سے شیعوں کے گزشتہ اور آئندہ گناہ بخشہ دے۔

بعض اہل معرفت اِس کا یہ مطلب بیان کرتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عصمت تو (بدلائل عقلیہ و نقلیہ) ثابت ہے۔ آنحضرتؐ سے کبھی کوئی گناہ سرزد نہیں ہوا (اب رہی یہ بات کہ) اِس آیت میں خود آنحضرتؐ کی طرف گناہ کو منسوب کیا گیا تو اُس کی وجہ یہی ہے کہ خطاب ظاہری تو آنحضرتؐ ہی سے ہے لیکن مراد امت ہے۔ چنانچہ مثل مشورۃ رَایَاکِ اَدْعُوْا اَیْمَہِ عِیْ بِاَجَارَہِ "اِس کی مثال ہے۔ اِس کا منشاء یہی ہے کہ خطاب تو خاص اور معین شخص سے ہوتا ہے مگر مقصود یہ ہوتا ہے کہ اِس بات کو پاس پڑوس والے بھی سنیں۔ پس آیہ مذکورہ کا بھی یہی مطلب ہے کہ ظاہر میں تو

گناہ آنحضرتؐ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور حقیقۃً امت کے گناہوں کے بخشنے کی بشارت آنحضرتؐ کو دی گئی ہے) اور ”فَاتَقَدَّمَ“ سے یہ مراد ہے کہ حضرت آدمؑ کے زمانہ سے لیکر آنحضرتؐ کے زمانہ تک جتنے مومنین ہوئے اُن کے گناہ بخشے جائینگے اور ”مَا تَأَخَّرَ“ کا یہ مطلب ہے کہ آنحضرتؐ کے زمانہ سے لیکر قیامت تک جتنے مومنین ہونگے اُنکے گناہ بخشے جائینگے۔ اس لیے کہ آدم علیہ السلام سے لیکر قیامت تک جتنے آدمی ہونگے وہ سب کے سب آنحضرتؐ کی امت ہیں حالانکہ حقیقی امت میں وہی ہیں جو آنحضرتؐ کے چلن پر چلتے ہیں۔ آنحضرتؐ سے پہلے جتنی شریعتیں گزریں وہ سب باطن کے لحاظ سے شریعت محمدیؐ کی ماتحت ہیں۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ آنحضرتؐ اُس وقت میں نبوت پر فائز تھے کہ حضرت آدم علیہ السلام پیدا بھی نہ ہوئے تھے۔ آنحضرتؐ کا قول ”كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْحَمَاءِ وَالطَّيْنِ“ ترجمہ (میں اُس وقت بھی نبی تھا جبکہ آدم علیہ السلام مٹی اور پانی میں تھے۔ یعنی اُن کا جسد خاکی بھی تیار نہ ہوا تھا) اس پر دلالت کرتا ہے۔ دوسرے یہ کہ آنحضرتؐ تمام نبیوں اور رسولوں کے سردار اور تمام آدمیوں سے افضل ہیں اور چونکہ آنحضرتؐ کی رسالت تمام آدمیوں کے لیے عام ہے اس لیے خداوند عالم نے فرمایا ”لِيُعْضِلَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ“ اور یہ بات تو ضروری ہے ہی نہیں کہ ہر شخص آنحضرتؐ کو دیکھے تب ہی اُس کا شمار امت محمدیؐ میں ہو جس طرح آنحضرتؐ نے اپنے طور کے زمانہ میں جناب امیر المومنین علیہ السلام کو اپنا نائب بنا کر اہل یمن کی ہدایت کی اور بھیجا تھا اسی طرح مخلوقات سے پہلے انبیاء و مرسلین کو باعتبار ”كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْحَمَاءِ وَالطَّيْنِ“ انسانوں کی ہدایت کے واسطے بھیجا بنا بریں جناب آدم علیہ السلام کو لیکر (تا ظہور آنحضرتؐ) ہر ہر نبی کی امت امت مصطفویؐ کہلائی جائیگی۔ اسی کو خدا تعالیٰ نے آنحضرتؐ کو بشارت دی کہ وہ مومنین کے گزشتہ کے اور آئندہ کے کل گناہ بخشد گیارہ اس آیت میں بظاہر اگرچہ خطاب آنحضرتؐ ہی سے ہے مگر حقیقۃً امت کی مغفرت مقصود ہے۔ تمام مومنین بخشے جائینگے اور سعادت ابدی پر فائز ہونگے۔ اس کی دو وجہیں ہیں اول یہ کہ وہ جناب رحمۃ اللعالمین (تمام عالم کے لیے رحمت) ہیں۔ دوسرے یہ کہ آنحضرتؐ کا مرتبہ تمام آدمیوں سے بڑھا ہوا ہے کیونکہ وہ سارے بنی آدم پر مبعوث برسات ہوئے ہیں چنانچہ قول باری تعالیٰ ”وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا“ (دیکھو صفحہ ۸۰۸ سطر ۴) اس پر دلیل ہے۔ خدا نے یہ نہیں فرمایا ”وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ“ بلکہ ”لِّلنَّاسِ“ تم نے تم کو اسی مخصوص امت کے لیے مبعوث کیا ہے۔



بلکہ خدا نے تو یہ خبر دی ہے کہ آنحضرتؐ تمام آدمیوں کے رسولؐ ہیں اور حضرت آدمؑ سے لیکر تاقیامت جتنے آدمی ہونگے وہ سب الناس کا مصداق ہیں۔ پس انہی لوگوں کی مغفرت اس آیت میں مقصود ہوگی۔

سید ابن طاووس علیہ الرحمہ نے یوں روایت کی ہے کہ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ کا مطلب یہ ہے کہ اہل مکہ اور قریش کے نزدیک ہجرت کے پہلے اور بعد جو تمہارا گناہ تھا وہ خدا نے معاف کر دیا۔ اس لیے کہ جب تم نے بغیر لڑائی کے مکہ کو فتح کر لیا اور ان کو غارت نہ کیا اور ان کی دیرینہ عداوت اور جنگ کا ان سے مواخذہ نہ کیا تو ان لوگوں نے تمہارے گناہ جو ان کے عقیدے میں تھے بخش دیے اور جبکہ انہوں نے دیکھا کہ تم کو اچھی طرح قدرت اور حکومت حاصل ہو گئی تو وہ تمہاری دشمنی سے جو ان کے دلوں میں تھی درگزر کر گئے۔

ابن کثیر میسبی بیان کرتے ہیں کہ میرے سامنے محمد بن حرب ہلالی حاکم مدینہ نے بیان کیا کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کی یا بن رسول اللہ! میرے دل میں ایسا مسئلہ ہے جسے میں حضورؐ سے دریافت کرنا چاہتا ہوں۔ حضرتؐ نے فرمایا کہ اُسے تم بیان کرو گے یا جو کچھ تم پوچھنا چاہتے ہو وہ میں ہی بتا دوں؟ میں نے عرض کی میرے ظاہر کرنے سے پہلے حضورؐ کو میرا سوال کیسے معلوم ہو گیا؟ حضرتؐ نے فرمایا تو ستم اور فراست سے۔ کیا تم نے قول باریتنا لے نہیں سنا کہ وہ فرماتا ہے اِنِّي ذٰلِكَ لَا يُمَيِّرُ لِّلْمُتَوَسِّعِينَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۶۳ سطر ۶) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ ارشاد فرماتے ہیں اَتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (مؤمن کی حق شناسی اور بین سے ڈرتے رہو کہ وہ نور خدا کے ذریعہ سے دیکھ لیتا ہے) میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! فرمائیے میرا سوال کیا ہے؟ حضرتؐ نے فرمایا تم یہ دریافت کرنا چاہتے ہو کہ اس کا کیا سبب ہے کہ جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام کعبہ کی چھت پر سے بتوں کے گرانے کے وقت جناب رسول خدا کا بوجھ نہ اٹھا سکے حالانکہ وہ جناب ایسے قوی اور طاقتور تھے کہ کیسے کیسے امور عجیبہ ان سے ظاہر ہوئے۔ منجملہ ان کے ایک کام یہ تھا کہ ان جنابؐ نے قومیں قلعہ خیبر کا دروازہ توڑا اور گواڑ کو جسے چالیس پہلوانان نامی نہیں اٹھا سکتے تھے چالیس ہاتھ دور پھینک دیا۔ اور جناب رسول خدا انا قہ پر سوار ہوتے تھے گھوڑے اور گدھے پر سوار ہوتے تھے اور شب معراج براق پٹھیسکر بالائے آسمان تشریف لے گئے۔ تو ان جانوروں نے جو علی بن ابیطالب سے قوت و طاقت

میں بدرجہا کم ہیں۔ جناب رسولؐ خدا کا بوجھ اٹھالیا مگر جناب علی بن ابیطالبؑ نہ اٹھا سکا۔ میں نے عرض کی یا بن رسولؐ اللہ! خدا کی قسم میں حضورؐ سے یہی دریافت کرنا چاہتا ہوں۔ محمد بن حرب نے پوری حدیث بیان کرتے ہوئے کہا کہ ایک دن جناب رسولؐ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے فرمایا کہ اے علیؑ! خداوند عالم نے تمہارے شیعوں کے گناہوں کا ذمہ وار مجھے بنایا ہے وہ میری خاطر سے اُن کے گناہ بخش دیگا۔ چنانچہ فرماتا ہے لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ۔

محمد بن سعید مروزی کہتے ہیں کہ میں نے ایک شخص سے دریافت کیا کہ آیا جناب رسولؐ خدا نے کبھی کوئی گناہ نہیں کیا تھا؟ اُس نے جواب دیا کبھی نہیں! میں نے پوچھا تو باری تعالیٰ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ کا کیا مطلب ہے؟ اُس نے کہا خدا سزا دے گا اپنے رسولؐ پر شیعیان علی بن ابیطالب علیہ السلام کے گناہوں کا بار رکھا۔ پھر اُن جناب کی خاطر سے اگلے پچھلے سب گناہ بخش دیے۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۲۰

جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے اپنے اجدادِ طاہرین سے روایت کی ہے کہ جناب رسولؐ خدا

صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ مجھ سے خدا کے عز و جل نے ارشاد کیا کہ اے ہمارے رسولؐ! ہم تم سے ایک عہد لینا چاہتے ہیں۔ میں نے عرض کی خدا یا بیان کرو وہ کیا ہے؟ ارشاد باری ہوا کہ اے حبیب ہمارے! غفور سزا دے گا تمہارے بعد علی بن ابیطالب ہدایت کا نشان اور میرے دوستوں کا امام اور میرے فرمانبردار بندہ دال کا نور اور کلمۃ التقویٰ ہے جو متقیوں پر لازم کیا گیا ہے جس نے اُس سے دوستی کی اُس نے یقیناً مجھ سے دوستی کی اور جس نے اُس سے دشمنی کی اُس نے یقیناً مجھ سے دشمنی کی۔ اے رسولؐ! تم علی بن ابیطالب کو یہ خوشخبری سنادو۔

مالک بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے مولا جناب امام علی رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیہ ”وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَ بِهَا“ میں کلمۃ التقویٰ سے کیا مراد ہے؟ حضرت نے جواب دیا ولایت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام۔

تفسیر قمی میں علی بن ابراہیم رحمہ اللہ اس آیت کی تفسیر میں روایت جناب امام محمد باقر علیہ السلام تحریر کرتے ہیں کہ جناب رسالتاب صلی اللہ علیہ وآلہ فرماتے ہیں

کہ جب شب معراج مجھے آسمان پر لے گئے تو باوجود اپنی بلندی کے آسمان میری نظر میں ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی سوار اپنی راہ سے جسے وہ ایک دن میں طے کر کے سوئی کے نام کے کوہ دیکھے۔ اُس وقت میرے پروردگار نے علی بن ابیطالب کے بارے میں چند کلموں کا مجھ سے عہد و پیمان لیا اور فرمایا اے محمد! سنو! علی بن ابیطالب متقیوں کا امام ہے اور نورانی پیشانی والوں کا افسر ہے۔ اور مومنوں کا سردار ہے۔ حالانکہ ظالموں کا سردار مال ہوتا ہے۔ اور علی بن ابیطالب میرا وہ کلمہ ہے جو میں نے متقیوں پر لازم کر دیا ہے۔ اور وہ اس کے حقدار بھی ہیں۔ پس تم یہ بشارت اُن کو سنا دو۔ جب امام فرماتے ہیں کہ جو نبی جناب رسول خدا نے جناب امیر المومنین علیہ السلام کو یہ بشارت سنائی تو وہ جناب سجدہ شکر میں گر پڑے۔ پھر عرض کی یا رسول اللہ! کیا میرا وہاں بھی ذکر ہوتا ہے۔ آنحضرت نے فرمایا اے علی! خدا کے عزوجل رفیق اعلیٰ میں تمہاری تعریف کیا کرتا ہے اور تمہارا ذکر وہاں بھی ہوتا ہے۔

قریب قریب یہی روایت جناب شیخ مفید علیہ الرحمہ نے کتاب اختصاص میں فرمائی ہے۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے بروایت اپنے آباؤ اجداد صلوات اللہ علیہم اجمعین کے مروی ہے کہ جناب امیر المومنین علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا جبکہ میں شب معراج آسمان پر طلب کیا گیا اور وہاں سے سدرۃ المنتہ پر پہنچا اور جناب قدرت کے سامنے کھڑا ہوا تو مجھ سے ارشاد باری ہوا کہ اے محمد! میں نے عرض کی کہ تَبَّتْ لَکَ یَا دَبُّ وَ سَعْدَ لَکَ۔ اے میرے پروردگار! میں حاضر ہوں۔ ارشاد ہوا تم نے میرے بندوں کا امتحان لیا۔ اُن کو آزمایا۔ سب سے زیادہ کس کو اپنا مبلغ پایا؟ میں نے عرض کی پروردگار! علی بن ابیطالب کو! ارشاد ہوا تم سچ کہتے ہو۔ اے رسول! تم نے علی بن ابیطالب کو اپنا خلیفہ مقرر کیا تاکہ وہ تمہارے بعد تمہارے حقوق ادا کرے اور میرے بندوں کو قرآن کے معنی سکھائے جن سواہ نامواقف ہیں۔ میں نے عرض کی خدا یا ابھی تو مقرر نہیں کیا۔ الہی! اگر تیری مشاد یہی ہے تو تو علی کو منتخب کرے۔ ارشاد ہوا کہ اے محمد! میں نے علی کو پسند کیا۔ اب تم اُس کو اپنا خلیفہ اور وصی قرار دو۔ میں نے اپنا علم و حلم اُس کو عطا کیا۔ وہ تمام مومنوں کا امیر ہے اُس سے پہلے یہ منزلت کسی کو نہیں ملی اور نہ بعد والوں کو یسلی۔ اے محمد! علی بن ابیطالب ہدایت کا علم ہے اور جو میری اطاعت کرینگے اُن کا امام ہے اور میرے اولیاء کا نور ہے

اور وہی وہ کلمۃ التقویٰ ہے جو میں نے تمام پرہیزگاروں پر لازم کیا ہے۔ جس نے علیؑ سے دوستی کی اُس نے یقیناً مجھ سے دوستی کی اور جس نے اُس سے دشمنی رکھی اُس نے یقیناً مجھ سے دشمنی رکھی۔ اے محمدؐ! تم علیؑ بن ابیطالب کو یہ خوشخبری سنا دو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب رسولؐ خدا نے اُن جناب کو بشارت دی تو یہ سُنکر اُن جناب نے عرض کی میں خدا کا بندہ ہوں۔ اُس کے قبضہ قدرت میں ہوں۔ اگر وہ مجھ پر عذاب کرے تو اُس کا سبب میرے گناہ ہونگے۔ خدا کا مجھ پر کوئی ظلم نہ ہوگا اور اگر وہ اپنے وعدے جو مجھ سے کیے ہیں پورے فرمائے تو وہ میرا مالک ہے پس جنابؐ ہوا خدا نے درگاہ الہی میں عرض کی یا اللہ! تو قلب علیؑ کو اپنے ایمان کی جائے بہار مقرر فرما ارشاد باری ہوا کہ اے محمدؐ! میں نے تمہاری دعا قبول کی مگر میں علیؑ بن ابیطالب کی آزمائش ایسی بلا سے کر دوں گا کہ وہی بلا سے آج تک اپنے کسی دوست کا امتحان نہ لیا ہو گا۔ میں نے عرض کی خدا یا ابیہ تو میرا بھائی اور مصاحب ہے۔ ارشاد باری ہوا میرے علم میں پہلے ہی گزر چکا ہے کہ علیؑ کا امتحان ہو گا اور اُس کے بارے میں دوسروں کی آزمائش ہو گی۔ اگر علیؑ ابن ابیطالب نہ ہوتے تو میرے دوستوں کی اور میرے رسولؐ کی شناخت ہی نہ ہوتی۔

ابو ہریرہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب رسولؐ خدا کو یہ فرماتے سنا کہ خدا نے مجھ سے علیؑ کے بارے میں عہد لیا۔ میں نے عرض کی اے میرے اللہ! مجھ تو بیان تو کر دے وہ کیا بات ہے؟ ارشاد ہوا علیؑ بن ابیطالب کو خبر دید کہ وہ امیر المؤمنین ہے اور اوصیاء مرسلین کا سردار اور ہر شخص کا حاکم اور وہ وہ کلمہ ہے جو میں نے پرہیزگاروں پر لازم کیا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۸۲۱ | تفسیر برہان میں بعد نقل اُس حدیث کے جو ہم نے

امالی سے حاشیہ میں درج کی ہے یہی حدیث بطریق مخالفین علامہ موفیٰ ابن احمد سے جنہوں نے بطریق مرفوع حضرت عبداللہ ابن عباس سے روایت کی ہے درج کی گئی ہے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس یہ فرماتے ہیں کہ بہت سے لوگوں نے جناب رسولؐ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ دریافت کیا تھا کہ یہ آیت کس کی شان میں نازل ہوئی ہے؟ تو آنحضرتؐ نے جواب دیا کہ جب قیامت کا دن ہو گا سفید نور کا ایک علم سج کر تیار کیا جائیگا اور ایک منادی یہ ندا دے گا کہ ضرور ہے کہ کل مومنوں کا سردار اور اُس کے ساتھ وہ لوگ جو ابجد جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کی بعثت کے ایمان لائے ہوں۔ یہ سب کھڑے ہو جائیں اُس وقت علی بن ابی طالب علیہ السلام کھڑے ہو جائیں گے۔ اُس وقت وہ سفید نور والا علم اُن کے دست مبارک میں دھرایا جائیگا۔ اُس کے نیچے کل سبقت کرنیوالے مہاجرین اولین سے ہوں تو اور انصاف سے ہوں تو ہمانہ ہو گئے۔ کوئی غیر اُن کے ساتھ نہ ہوگا (یعنی اس مسلم کو لیے ہوئے اُس مقام پر پہنچینگے جہاں اُن کے لیے ایک منبر نور نصب ہوگا) تاکہ وہ حضرت رب العزت کے اُس منبر نور پر جوس فرمائیں گے اور ایک ایک کر کے وہ سارا مجمع اُن حضرت کی حضوری میں پیش کیا جائیگا اور ہر ایک کو وہ حضرت اُس کا اجر عطا فرمائے جائیگا جب آخری شخص تک پیش ہو چکیگا تو اُن سب سے یہ کہا جائیگا کہ اب تم کو اپنی حالت معلوم ہو چکی اور اب میں جو مکانات تمہارے لیے مینا میں وہ بھی معلوم ہو گئے اب تمہارا ملک تیرے یہ کتنا ہے کہ میرے پاس تمہارے لیے مغفرت بھی ہے اور بہت بڑا اجر بھی۔ اس سے مراد حجت بے راس اعلان کے بعد) جناب امیر المومنین علیہ السلام اٹھ کھڑے ہوئے اور سب لوگ اُن کے علم کے سایہ میں اُن کے ساتھ ساتھ چلے جائیں گے تاکہ وہ حضرت اُن سب کو حجت میں پہنچا دین گے۔ پھر اپنے منبر کی طرف واپس آئیں گے (اُس پر دوبارہ جلد فرمائیں گے) اور مومنوں کے دوسرے گروہ (نمبر ۲) اسی طرح اُن حضرت کے سامنے پیش کیے جائیں گے اور اُن میں سے ہر ایک اپنا اپنا حصہ لیتا جائیگا اور جنت میں پہنچا جائیگا اور بہت سے لوگ جہنم کے کنارے کھڑے چھوڑ دیے جائیں گے جناب رسول خدا ارشاد فرماتے ہیں کہ (خدا تعالیٰ کا یہ قول وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَاللَّهِ مَا يَدْرِي رَبُّهُمْ أَكَفَرُوا وَآمَنُوا وَرَأَتْهُم مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ) (دیکھو صفحہ ۸۶۱ سطر ۸) تو اُن اسلام کی طرف ہجرت کرنے والوں ایمان لانے والوں اور ولایت علی مرتضیٰ کے تسلیم کرنیوالوں کے لیے ہے اور اُن سے آگے کا ٹکڑا) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ اُن لوگوں کے لیے ہے جو کفر کریں گے اور ولایت کو جھٹلائیں گے اور حق علی مرتضیٰ کو نہ مانیں گے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۲ | جو آج میں ابن عباس سے مروی ہے کہ یہ آیت ثابت بن قیس بن شماس کے بارے میں نازل ہوئی ہے ثابت بہت بھرے آدمی تھے اور ادا (بھی اُن کی نہایت کرخست اور بلند تھی) اور وہ بات کرنے میں بحد چیتے تھے جس سے جناب رسول خدا کو اکثر اذیت

ہوتی تھی۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ثابت نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کنارہ کیا۔ آنحضرتؐ نے اُن کو تہلیل فرمایا۔ اُنہوں نے اپنا واقعہ بیان کیا۔ آنحضرتؐ نے ثابت کو طلب کر کے نہ آنے کا سبب پوچھا۔ ثابت نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ آیت نازل ہو چکی ہے اور میری آواز کھٹ اور بھدی ہے۔ مجھے اس بات کا خوف ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میری آواز حضور کی آواز پر بلند ہو جائے۔ جس کی وجہ سے میرے اعمال مٹی میں مل جائیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اسے ثابت! تم نیک آدمی ہو۔ جب تک تمہاری زندگی ہے نیکی پر رہو گے اور انجام بھی تمہارا بخیر ہوگا۔ تم اہل جنت سے ہو۔

تفسیر جناب امام حسن عسکری علیہ السلام میں ہے کہ قول باری تعالیٰ لَا تَقُولُوا اِزْعَانًا وَتَقُولُوا نَنْظُرْنَا وَاسْمَعُوا لَی تَعْلَمُوْا کہ وقت جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ جب جناب رسول خدا مدینہ میں تشریف لائے اور مہاجرین و انصار کثرت سے آنحضرتؐ کے گرد جمع ہونے لگے تو اثنائے گفتگو میں وہ لوگ آنحضرتؐ سے اس طرح خطاب کرتے تھے جو آنحضرتؐ کی شان کے خلاف ہوتا تھا۔ اور آنحضرتؐ اُن لوگوں پر سجدہ مہربانی فرماتے تھے اور رحمہلی سے پیش آتے تھے۔ جب آیت یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَابَکُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ الْوَاحِدِ نَزَلَ ہوتی تو آنحضرتؐ ہر شخص کی گفتگو کے وقت اس کا لحاظ کرنے لگے۔ اگر کسی کی آواز بلند پاتے تھے تو اُس سے اتنی آواز سے باتیں کرتے تھے کہ اُس کی آواز آنحضرتؐ کی آواز پر بلند نہ ہو جائے تاکہ اُس کی سزا میں اُس کے اعمال ضائع نہوں۔ آنحضرتؐ ہمیشہ اس بات کی کوشش فرماتے تھے کہ لوگوں کے گناہ دور ہو جائیں۔ یہاں تک کہ ایک دن ایک بڑے دوار کے پیچھے کھڑے ہو کر بہت زور سے پکارا یَا مُحَمَّدُ! آنحضرتؐ نے اُس کو اُس کی آواز سے زیادہ بلند آواز میں جواب دیا تاکہ اُس کے ذمہ آواز بلند کر نیکا گناہ نہ لازم ہو جائے۔

کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جنگ بصرہ کے دن اس

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۲۳

آیت کی تاویل ظاہر ہوئی۔ (سنابر تاویل) اہل بصرہ کے ہارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے اس لیے کہ وہ لوگ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے باغی ہو گئے تھے پس اُن جناب پر اہل بصرہ سے لڑنا اور اُن کو قتل کرنا اُس وقت تک ضروری تھا کہ وہ لوگ حکم خدا کی طرف لوٹ آئیں اور اگر وہ حکم خدا کی طرف رجوع نہ کرتے تو اُن جناب پر



اُن لوگوں کے قتل سے تلوار نہ روکنا اُس حد تک لازم تھا کہ وہ لوگ اپنی اپنی رایوں کو عدول کر کے خدا کی طرف رجوع کر لیتے۔ کیونکہ وہ لوگ اول تو اُن جناب سے بغبت بیعت کر چکے تھے پھر باغی ہو گئے تھے۔ اور جناب امیر المؤمنین علیہ السلام پر یہ بھی واجب تھا کہ اہل بصرہ پر جب فتح حاصل ہو جائے تو وہ جناب موافق حکم خدا اُن لوگوں کے ساتھ عدل و انصاف کا برتاؤ کریں۔ جیسا کہ جناب رسول خدا نے بعد فتح اہل مکہ پر احسان کیا اور اُن کی خطائیں بخش دیں۔ بعینہ یہی برتاؤ ابے کم و کاست جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا اہل بصرہ کے ساتھ ہوا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳۳ متعلق صفحہ ۸۲۳ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک مومن دوسرے مومن کا حقیقی

بھائی ہے اس لیے کہ خدا اُن کے مومنین کو جنت کی مٹی سے پیدا کیا ہے اور اُن کی صورتوں میں جنت کی ہوا پھونکی ہے اس لیے گویا وہ حقیقی بھائی ہوئے۔

البصائر میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس حدیث کا مطلب دریافت کیا اِنَّ الْمُؤْمِنَ يَنْظُرُ وَيَنْوَرُ بِاللّٰهِ (مومن نور خدا کے ذریعہ سے دیکھتا ہے)۔ ارشاد فرمایا کہ حق سبحانہ و تعالیٰ نے مومن کو اپنے نور سے پیدا کیا ہے اور اپنے دریائے رحمت میں اُن کو غوطہ دیکر ہماری ولایت کا اُن سے عہد و پیمان لیا ہے جس نے کہ خدا اُن کے مومنین کی معرفت اُن پر الہام کی۔ پس ایک مومن دوسرے مومن کا مادری اور پدری بھائی ہے۔ باپ اُن کا نور ہے اور ماں اُن کی رحمت خدا ہے۔ اور اسی نور کا ذریعہ سے وہ دیکھتے ہیں جس سے اُن کی خلقت ہوئی ہے۔

”قول صاحب تفسیر صافی“۔ ایک وجہ مومنین کے آپس میں بھائی بھائی ہونے کی یہ بھی ہو سکتی ہے کہ تمام مومنین جناب رسول خدا اور جناب امیر المؤمنین کی طرف منسوب ہیں اور یہ دونوں ان سب کے باپ ہیں چنانچہ جناب رسول خدا نے جناب امیر سے ارشاد فرمایا کہ اے علی! میں اور تم دونوں اس امت کے باپ ہیں۔ اور ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مومنین سب کے سب ایمان میں شریک ہیں جو حیات ابدی کا باعث ہے۔

ابن مغازلی شافعی نے مناقب میں بروایت حضرت حذیفہ یمانی روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے ہاجرین و انصار میں مواخات قرار دی اور ہر شخص کو اُس کے مثل و نظیر کا بھائی بنایا۔ پھر حضرت علی ابن ابیطالب کا ہاتھ

اپنے ہاتھ میں لیکر ارشاد فرمایا (ایہا الناس!) یہ میرا بھائی ہے۔ خدیفہ یمانی کہتے ہیں کہ جناب رسول خدا تمام رسولوں کے سردار اور متقیوں کے امام اور پروردگار عالم کے رسول ہیں۔ جن کی ساری دنیا میں نہ مثل ہے نہ نظیر اور علی ابن ابیطالب (ج) حضرت کے بھائی ہیں (اب علی کا مرتبہ سوچ لو!)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۲۸

اچھا آج میں ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ نیکیاں لکھنے والا آدمی کے داہنے کندھے پر ہے اور بدیاں لکھنے والا بائیں پر اور داہنی طرف والا فرشتہ بائیں جانب والے کا افسر ہے۔ جس وقت آدمی ایک نیکی کرتا ہے تو وہ فرشتہ دس نیکیاں لکھ لیتا ہے اور جب وہ بندہ بدی کا مرتکب ہوتا ہے تو داہنی طرف والا فرشتہ گناہ لکھنے والے سے کہتا ہے کہ اے فرشتہ! تو اس کو سات لکھنے کی مہلت دیدے۔ شاید یہ شخص تسبیح پڑھ لے یا استغفار کر لے۔

فقیہ بن عثمان مرادی کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جناب رسول خدا نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص میں یہ چار خصلتیں ہوں گی تو ان کی وجہ سے خدا تعالیٰ اُس کو ہلاک نہ کریگا (یعنی جہنم میں نہ ڈالے گا) مگر یہ کہ وہ شخص مخالفتِ اہلبیت کی وجہ سے دوزخ میں ڈالا جائے۔ پہلی خصلت یہ ہے کہ بندہ کوئی نیک کام کر نیک ارادہ کرے۔ پس اگر اُس نے وہ کام نہ کیا تو بھی اُس کی نیک نیت کی وجہ سے ایک نیکی اُس کے نامہ اعمال میں ضرور لکھی جائیگی۔ اور اگر وہ کام کر لیا ہے تو (کم از کم) دس نیکیاں لکھی جائیگی۔ دوسرے یہ کہ جو شخص بڑا کام کر نیک قصد کرے۔ پس اگر اُس نے وہ کام نہ کیا تو کوئی گناہ نہ لکھا جائیگا اور اگر مرتکب ہو گیا تو اُس کو سات لکھنے کی مہلت دی جائیگی اور نیک اعمال لکھنے والا فرشتہ اعمالِ بد لکھنے والے فرشتہ سے جو بائیں طرف رہتا ہے کہتا ہے کہ ابھی اس کی بدی لکھنے میں جلدی نہ کر۔ شاید کہ یہ اس عرصہ میں کوئی نیکی کر لے جس سے وہ بدی محو ہو جائے۔ یا شاید یہ شخص استغفار کر لے تیسرے یہ کہ اگر اُس بندہ نے بڑا کام کرنے کے بعد کوئی نیک کام کر لیا تو آیاتِ الحَسَنَاتِ یُدْہِبْنَ السَّیِّئَاتِ کی رو سے وہ بدی نہ لکھی جائیگی۔ چوتھے یہ کہ جو شخص بدی کر نیچے بعد تو یہ میں یہ پڑھے اَسْتَغْفِرُ اللہَ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ اِلٰہُ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَۃِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ الْعَفْوُ الرَّحِیْمُ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ وَ اَتُوْبُ اِلَیْکَ تو اُس کے نامہ اعمال میں کچھ نہ لکھا جائیگا۔ اور اگر گناہ کیے ہوئے سات لکھنے گزر گئے اور

اس عرصہ میں نہ اُس نے کوئی نیک کام کیا اور نہ استغفار پڑھا تو کاتب اعمال نیک کاتب اعمال بد سے کہتا ہے کہتا ہے کہ اس بد بخت مردم کے نامہ اعمال میں یہ بدی درج کرلو۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ فرشتہ اُسی دنیا یا تلاوت قرآن کو نامہ اعمال میں درج کرتا ہے جس کو وہ سُنتا ہے۔

زُرارہ نے جناب امام محمد باقر یا جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کی ہے کہ فرشتہ اُنہی باتوں کو لکھتا ہے جن کو وہ سُنتا ہے اور خدا تعالیٰ جو یہ فرماتا ہے کہ **وَإِذْ كُذِّبَتْ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنْ يَدْعُوا بِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ** (دیکھو صفحہ ۲۸۰ سطر ۱۰) چونکہ یہ امر مخفی ہے اس کی عظمت اتنی ہے کہ اس کے ثواب کو سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا۔

جناب امام حسین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ہر بندے پر دو فرشتے مقرر ہیں جو اُس کی باتوں کو لکھتے ہیں۔ پھر وہ دونوں اپنے دو افسروں کے پاس بجاتے ہیں۔ پس وہ دونوں افسر خیر و شر کو برقرار رکھتے ہیں۔ باقی کو نکال دیتے ہیں۔

ابو حمزہ ثمالی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ ہوا میں ایک فرشتہ ہے۔ اسمعیل اُس کا نام ہے۔ وہ تین لاکھ فرشتوں کا افسر ہے کہ ان میں کا ہر فرشتہ ایک ایک لاکھ فرشتوں کا سردار ہے۔ یہ سب کے سب بندگان خدا کے اعمال شمار کرتے ہیں۔ جب سال ختم ہو جاتا ہے تو خداوند عالم ایک فرشتہ کو بھیجتا ہے اُس کا نام سَجَل ہے۔ یہ فرشتہ اُن سب کے لکھے ہوئے کو لکھ لیتا ہے۔ اُس فرشتہ کا ہونا قولِ بیجا **يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّينِ لِلَّذِينَ كُتِبَ** (دیکھو صفحہ ۵۲۷ سطر ۶) سے ظاہر ہوتا ہے۔

کافی میں ہے عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے پدر بزرگوار جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اے بابا! جس وقت کوئی بندہ نیکی یا بدی کا ارادہ کرتا ہے تو آیا اُس کا علم کا تباہ اعمال کو ہو جاتا ہے؟ حضرت نے فرمایا یہ تو بتاؤ کیا خوشبو اور بدبودونوں کی ایک سی حالت ہوتی ہے؟ میں نے عرض کی نہیں۔ فرمایا جب بندہ نیکی کا ارادہ کرتا ہے تو اُس کی سانس سے خوشبو نکلتی ہے تو اُس وقت دُعا صرف والا بایں جانب ولے فرشتہ سے کہتا ہے اُٹھ کھڑا ہو کہ اس نے نیکی کا قصد کیا ہے۔ اور جب وہ اُس نیک کام کو کر لیتا ہے تو اُس فرشتہ کی زبان بجائے قلم اور لعاب دہن بجائے سیاہی ہو جاتا ہے اور وہ نیکی لکھ لی جاتی ہے۔ اور جب وہ بندہ بدی کا

قصد کرتا ہے تو اُس کی سانس سے بدبو نکلتی ہے۔ اُس وقت بائیں طرف والا دہنی طرف والے فرشتے سے کہتا ہے ابھی ٹھہر جاؤ کہ اس نے بدی کا قصد کیا ہے پس اگر وہ بندہ اُس گناہ کا مرتکب ہو جاتا ہے تو فرشتے کی زبان بجائے قلم اور لعاب دہن بجائے سیاہی ہو جاتا ہے اور گناہ اُس کا درج کر لیا جاتا ہے۔

ابو بصیر نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ اگر کوئی بندہ گناہ کرتا ہے تو اُس کو سات گھنٹے کی مہلت دی جاتی ہے۔ پس اگر وہ اس عرصہ میں تین بار اَسْتَغْفِرُ اللہَ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ کہے تو گناہ نہ لکھا جائیگا۔

ایک مرتبہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ جو بندہ مومن گناہ کرتا ہے تو اُس کو سات گھنٹے کی مہلت دی جاتی ہے۔ اگر اس عرصہ میں اُس نے خدا سے طلب مغفرت کر لی تو گناہ درج نہ ہوگا اور اگر یہ سب وقت گزر گیا اور اُس نے طلب مغفرت نہ کی تو ایک بدی اُس کے نامہ اعمال میں لکھی جائیگی اور مومن کو مین برس کے بعد بھی اگر اپنا گناہ یاد آجائے اور وہ خدا سے طلب مغفرت کر لے تو خدا تعالیٰ اُس کو بخش دیگا۔ اور کافروقت کے وقت بھول جائیگا اور پھر اُسے خیال بھی نہ آئیگا۔ اس حدیث کے اول حصہ کا ذکر سنکر عباد بصری اُن جناب کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا مجھے خبر ملی ہے کہ آپ نے یہ فرمایا ہے کہ جو بندہ بھی کوئی گناہ کرے تو خدا تعالیٰ اُس کو سات گھنٹے کی مہلت دیتا ہے۔ فرمایا میں نے ایسا نہیں کہا بلکہ میں نے تو یوں کہا تھا کہ جو بندہ مومن کوئی گناہ کرے (تو اُسے خدا تعالیٰ سات گھنٹے کی مہلت دیتا ہے)۔

مجھ نے جناب امام جعفر صادق یا جناب امام محمد باقر علیہما السلام سے روایت کی ہے کہ آدم علیہ السلام نے درگاہ خدا میں عرض کی خدا یا تو نے شیطان کو مجھ پر (میری اولاد پر) مسلط کیا یہاں تک کہ تو نے اُس کو ہر گنہگار میں دوڑا دیا ہے تو مجھے بھی کچھ قوت دے۔ ارشاد باری ہوا اے آدم میں نے تمہارے لیے یہ قرار دیا ہے کہ تمہاری اولاد میں سے جو کوئی بدی کا ارادہ کرے گا تو اُس کے ذمے کوئی گناہ نہ لکھا جائیگا اور اگر وہ مرتکب ہو جائیگا تو صرف ایک گناہ لکھا جائیگا اور جو شخص نیکی کا قصد کرے گا اور اُسے بجا نہ لائیگا تو بھی ایک نیکی اُس کے نامہ اعمال میں لکھ دی جائیگی۔ اور اگر وہ نیکی کر لیگا تو (کم از کم) دس نیکیاں درج کی جائیں گی۔ حضرت آدم نے عرض کی الہی! کچھ اور بڑھا دے۔ ارشاد ہوا کہ میں نے اُن کے لیے توبہ بھی قرار دی۔ اور توبہ کو اتنی وسعت دی کہ اگر وہ لوگ اُس

وقت تک بھی تو یہ کر لیں کہ اُن کا دم اُن کے گلے میں آگیا ہو تو بھی میں قبول کر لوں گا۔  
حضرت آدمؑ نے عرض کی خداوند! بس کافی ہے۔

اسحاق بن عمار کہتے ہیں کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرتؑ نے مجھے ترش روی سے ملاحظہ فرمایا۔ میں نے عرض کی اے مولا! کیا سبب ہے کہ حضور مجھ سے (اتنی جلد) متغیر ہو گئے۔ فرمایا وہی سبب ہوا جس نے تم کو برادرانِ ایمانی سے متغیر کر دیا۔ اے اسحاق! میں نے سنا ہے کہ تم نے اپنی دروازہ پر دربان بٹھا دیا ہے جو فقراے مؤمنین کو تمہارے پاس جانے سے باز رکھتا ہے۔ میں نے عرض کی اے مولا! میں آپ پر فدا ہو جاؤں مجھے شہرت کا خوف ہے (اس لیے میں نے یہ تدبیر کی ہے) حضرتؑ نے فرمایا اے اسحاق! تم شہرت سے تو ڈر گئے لیکن تم کو بلاؤں سے خوف نہیں ہوتا یا تم کو یہ بات معلوم نہیں ہے کہ جب دو مومن آپس میں ملاقات کرتے ہیں اور مصافحہ کرتے ہیں تو خداوند عالم اُن دونوں پر رحمت نازل فرماتا ہے اور جو شخص اُن دونوں میں سے اپنے دوست سے زیادہ محبت کرتا ہے تو اُس سے رحمت خدا کے ننانوے حصے متعلق ہوتے ہیں۔ اور جب یہ دونوں ایک جگہ کھڑے ہوتے ہیں تو رحمت خدا میں شراہور ہو جاتے ہیں۔ اور جب وہ دونوں بائیں ہاتھ لیے بیٹھنے لگتے ہیں تو محافظ فرشتے آپس میں ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ یہاں سے ہٹ جاؤ۔ شاید یہ دونوں کسی خفیہ معاملہ میں گفتگو کریں۔ پس اُن دونوں پر ایک پر وہ ڈال دیا جاتا ہے۔ میں نے عرض کی خدا تو یہ فرماتا ہے مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ (اور حضور نے یہ فرمایا کہ فرشتے وہاں سے ہٹ جاتے ہیں) حضرتؑ نے جواب دیا کہ اے اسحاق! محافظ تو اُس وقت نہیں سنتے لیکن پوشیدہ گیوں کا جاننے والا سنتا بھی ہے اور دیکھتا بھی ہے۔

سدیر صیرفی کہتے ہیں کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور اُن جناب کے پاس ابوبصیر اور سیر و اور دیگر اصحاب بیٹھے ہوئے تھے۔ جب میں اپنی جگہ بیٹھ گیا تو حضرتؑ نے میری جانب متوجہ ہو کر فرمایا اے سدیر آگاہ ہو جا ہمارا دوست اُسٹے بیٹھے۔ سوتے (جاگتے) جیتے مرتے خدا کی عبادت کیا کرتا ہے۔ میں نے عرض کی اے مولا! روحی لک الفدا! اُسٹے بیٹھے اور جیتے (جاگتے) عبادت کا کرنا تو ہماری سمجھ میں آتا ہے مگر سوتے اور مرتے وہ اللہ کی عبادت کیسے کرتا ہے؟ حضرتؑ نے جواب دیا جب ہمارا دوست سو جاتا ہے پس جب وقت نماز داخل ہوتا ہے

تو دو فرشتے جو اُس پر مقرر ہیں زمین پر وہ پیدا ہوئے ہیں کبھی وہ آسمان پر نہیں گئے نہ انہوں نے آسمانی فرشتوں کو دیکھا اُس کے قریب نماز پڑھتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ بیدار ہو جاتا ہے۔ اُن کی ایک نماز ثواب میں آدمیوں کی ایک ہزار نمازوں کی برابر ہوتی ہے۔ اس عبادت کا ثواب اُس مومن کے نامہ اعمال میں لکھا جاتا ہے۔ اور جب ہمارا کوئی دوست مر جاتا ہے تو اُس کے دونوں محافظ فرشتے آسمان پر چلے جاتے ہیں اور عرض کرتے ہیں خدا یا مجھے خوب معلوم ہے کہ تیرا فلاں بندہ مر گیا۔ اب تو ہم کو اجازت دے کہ ہم آسمان پر با اطراف زمین پر تیری عبادت بجالائیں۔ ارشاد باری ہوتا ہے کہ آسمان پر اور زمین کے اطراف پر میری عبادت کرنی والے بہت ہیں۔ مجھے تمہاری عبادت کی ضرورت نہیں۔ وہ ہمارا بندہ محتاج ہے۔ ہمیں اُس کی محبت ہے۔ یہ دونوں فرشتے عرض کرتے ہیں کہ یا اللہ! تو کس لیے اُس کو دوست رکھتا ہے؟ ارشاد ہوتا ہے کہ یہ اُن لوگوں میں سے ہے جن سے ہمارے رسول محمدؐ نے اور اُن کے وصی نے اور اُن دونوں کی ذریت نے اپنی ولایت کا عہد و پیمان لیا تھا (اُس نے اُسے پورا کر دیا) سو اب تم دونوں زمین پر ہمارے دوست کی قبر پر جاؤ اور اُس کے لیے قیامت تک نمازیں پڑھتے رہو جب تک کہ میں اُسے اٹھاؤں۔ پس وہ دونوں فرشتے اُتر آتے ہیں اور اُس کی قبر کے پاس اُس وقت تک نماز پڑھتے رہیں گے جب تک کہ خدا تعالیٰ اُسے پھر اٹھائے اور اُن دونوں کی نمازوں کا ثواب اُس بندہ مومن کے نامہ اعمال میں لکھا جایا کر گیا۔ حالانکہ اُن دونوں کی نماز کی ایک ایک رکعت ثواب میں آدمیوں کی ایک ایک ہزار نمازوں کی برابر ہے۔

سیدیر کہتے ہیں یا بن رسول اللہ! میں آپ پر خدا ہو جاؤں تو اس صورت میں تو آپ حضرات کا دوست نیند اور موت کی حالت میں بہ نسبت جیتے جاگتے ہوینکے زیادہ عبادت کر نیوالا ہوا! یہ شکر حضرتؐ نے فرمایا اے سیدیر! ہاں! ایسا نہیں ہے اس لیے کہ ہمارا دوست چونکہ خدائے عزوجل پر ایمان رکھتا ہے اس لیے قیامت کے دن وہ خاص ایمان خدا میں ہوگا۔ (قول مترجم) مطلب اس کا یہ ہے ایمان کی منزلت جو جیتے جاگتے ہی میں حاصل ہو سکتی ہے فرشتوں کی عبادت سے کہیں بڑھی ہوئی ہے۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ

ضمیمہ نوٹ نمبر ۸۲۸ متعلق صفحہ ۸۲۸



علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب تم لوگ خدا سے دعا مانگو تو وسیلہ کا واسطہ دیکر دعا کیا کرو  
 اصحاب نے عرض کی وسیلہ کیا چیز ہے؟ فرمایا وہ جنت میں میرا درجہ ہے جسکی ایک ہزار  
 سیڑھیاں جواہر کی۔ ایک ہزار زبرجد کی۔ ایک ہزار سفید موتی کی۔ ایک ہزار سونے  
 کی۔ ایک ہزار چاندی کی ہونگی۔ روز قیامت انبیاء کے درجوں کے ساتھ نصب  
 کیا جائیگا۔ انبیاء کے درجوں میں اُس کی وہ حالت ہوگی جو ستاروں میں چاند کی  
 ہوتی ہے۔ اُس دن کوئی نبی۔ کوئی شہید اور کوئی صدیق ایسا نہ رہیگا جو یہ نہ کہے کہ  
 خوش نصیب اُس کا جسے یہ درجہ عنایت ہوگا۔ پس ایک منادی ندا کرے گا جس کی آواز  
 تمام انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور مومنین سن لیں گے کہ یہ درجہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ  
 علیہ وآلہ کا ہے۔ آنحضرت فرماتے ہیں کہ پھر میں اُس مقام پر ایسے حال میں آؤں گا کہ برابر  
 نورانی میرے بدن پر اور تاج شاہی میرے سر پر ہوگا جس پر یہ عبارت کندہ ہوگی۔  
 ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ. عَلِيٌّ وَذِي الْقُلُوبِ الْحَمِيدِ هُمُ الْفَائِزُونَ  
 بِاللَّهِ! جس وقت ہم دونوں انبیاء کی طرف سے گزریں گے تو وہ کہیں گے یہ دونوں مقرب  
 بارگاہِ احدی فرشتے ہیں۔ اور جب فرشتوں پر ہمارا گزر ہوگا تو وہ کہیں گے کہ یہ دونوں وہ  
 فرشتے ہیں جنہیں ہم نے کبھی نہیں دیکھا اور نہ ہم ان کو پہچانتے ہیں۔ اور کچھ فرشتے  
 یہ کہیں گے کہ یہ دونوں نبی مرسل ہیں۔ پس میں درجہ پر چڑھ جاؤں گا اور علی بن ابیطالب  
 میرے پیچھے پیچھے ہوں گے۔ میں سب سے اوپر والے زینہ پر اور علی بن ابیطالب ایک  
 سیڑھی نیچے بیٹھیں گے۔ اُن کے ہاتھ میں میرا علم ہوگا۔ اُس وقت تمام انبیاء اور مومنین اپنے  
 اپنے سر اٹھا اٹھا کر ہماری طرف دیکھیں گے اور کہیں گے خوشحال ان دونوں بندوں کا۔ یہ  
 دونوں خدا کے نزدیک کیسے بزرگ مرتبہ ہیں۔ پس ایک منادی ندا کرے گا جس کی آواز سارے  
 انبیاء اور تمام مخلوق خدا سن لیں گی کہ یہ میرا حبیب محمد (مصطفیٰ) ہے اور یہ میرا ولی علی  
 (مرتضیٰ) ابن ابیطالب ہے۔ خوشحال اُس کا جو اسے دوست رکھے اور واسے ہے  
 اُس پر جو اس کا دشمن ہو اور جس نے اس کو جھٹلایا ہو۔ پھر جناب رسول خدا نے حضرت  
 علی ابن ابیطالب علیہ السلام کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا اے علی! اس آواز کو سننے سے ہی  
 جتنے تمہارے دوست میدانِ حشر میں ہوں گے وہ سب کے سب خوش ہو جائیں گے۔ چہرے  
 اُن کے روشن۔ دل اُن کے مسرور ہو جائیں گے۔ اور جتنے دشمن ہوں گے یا تم سے اُنہوں نے  
 جنگ کی ہوگی یا تمہاری ولایت کا انکار کیا ہوگا اُن سب کے چہرے سیاہ ہو جائیں گے۔ قدم  
 اُن کے لغزش کرنے لگیں گے۔ پس میرے پاس دو فرشتے ایک رضوان خازنِ جنت۔ دوسرا

مالک خازن دوزخ آئینگے۔ اول رضوان آگے بڑھیں گے اور مجھ پر سلام کریگا۔ اور کہیں گے اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَلَامٍ عَلٰیكَ يَا نَبِيَّ اللّٰهُ! میں اُسکو جواب سلام دیکے دریافت کروں گا اے خدا کے بزرگ۔  
 خبر ہو۔ بوسے خوش دالے فرشتے تو کون ہے؟ تیرا کیا نام ہے؟ وہ جواب دیگا میں رضوان خازن جنت ہوں۔ مجھے حکم پروردگار عالم پہنچا ہے کہ میں آپ کی خدمت میں بہشت کی کنجیاں حاضر کروں۔ یا رسول اللہ! لیجیے یہ کنجیاں حاضر ہیں۔ میں کہوں گا میں نے اپنے پروردگار کے عطیہ کو قبول کیا۔ میں اُسکی نعمت کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ آج کے دن اُس نے مجھے فضیلت دی۔ اے رضوان! تم یہ کنجیاں میرے بھائی علی ابن ابیطالب کو دیدو۔ پس وہ علی ابن ابیطالب کو کنجیاں دیکر چلا جائیگا۔ پھر مالک دوزخ آگے آئیگا اور وہ بھی مجھے سلام کریگا۔ اور یوں کہیں گے اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰیكَ يَا حَبِيبَ اللّٰهِ۔ میں جواب سلام دیکر دریافت کروں گا کہ تیری صورت کیسی ڈراؤنی ہے۔ تیرا چہرہ کس قدر خوفناک ہے۔ اے فرشتے! تو کون ہے؟ وہ جواب دیگا میں دوزخ کا خزانہ دار ہوں۔ مجھے حکم پروردگار عالم پہنچا ہے کہ میں دوزخ کی کنجیاں آپ کے حوالہ کروں۔ میں جواب دوں گا میں نے اپنے پروردگار کے ہدیہ کو قبول کیا۔ میں اُس کی حمد بجالاتا ہوں کہ اُس نے مجھے یہ نعمت عطا فرمائی۔ اور مجھے یہ فضیلت و بزرگی بخشی۔ اے مالک! تو یہ کنجیاں میرے بھائی علی ابن ابیطالب کو دیدے۔ پس وہ فرشتہ ساری کنجیاں علی ابن ابیطالب کو دیکر واپس چلا جائیگا۔ علی ابن ابیطالب جنت و جہنم کی کنجیاں لیے ہوئے جہنم کے کنارے آئینگے اور اُس کی باگ اپنے ہاتھ میں لینگے۔ دوزخ میں جوش پیدا ہوگا اور شعلے بھڑکنے لگیں گے اور جہنم سے آواز آئے گی کہ اے علی! یہاں سے ہٹ جائیے کہ آپ کے نور نے میرے شعلوں کو بجھا دیا۔ پس علی ابن ابیطالب دوزخ کو حکم دیں گے کہ یہ میرا دوست ہے اسکو چھوڑ دے اور یہ میرا دشمن ہے اس کو کھینچ لے۔ جہنم اُس دن علی ابن ابیطالب کا اس درجہ فرمانبردار ہوگا کہ تم میں سے کسی غلام بھی اُس کی اتنی اطاعت نہیں کرتا۔ اور اگر کسی کو حکم دیں گے کہ اسے دائیں طرف لیجا تو اسے دائیں طرف لیجاؤں گا اور اگر کسی کی نسبت یہ چاہیں گے کہ بائیں طرف لیجاؤ تو اسے بائیں طرف لیجاؤں گا۔ اور جہنم علی ابن ابیطالب کا اُس دن اتنا مطیع ہوگا کہ تمام مخلوق کے بارے میں جو حکم دیں گے اسی کی اطاعت کریگا۔ سبب یہ کہ علی ابن ابیطالب ہی جنت و دوزخ کے تقسیم کرنے والے ہیں۔

انامی میں ہے کہ جناب رسول خدا نے آیۃ الْقِيَامِ فِي جَهَنَّمَ كُلِّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ کی تفسیر میں فرمایا کہ یہ آیت میری شان میں اور علی ابن ابیطالب کی شان میں نازل ہوئی ہے۔

جب قیامت آئی تو اُس نے خداوندِ عالم مجھے اور اے علیؑ! تم کو لباسِ شفاعت عطا فرمایا تم دونوں  
 ہر اُس شخص کو جس نے تم کو بغض رکھا جہنم میں پہنچا دو اور ہر اُس شخص کو جس نے تم سے محبت رکھی جنت میں پہنچا دو  
 کیونکہ اہلِ یمن وہی تھے (جو تم دونوں سے محبت رکھے) بمفضل بن عمروؓ جنابِ امام جعفر صادق علیہ السلام  
 سے روایت کی ہے کہ جنابِ امیر المؤمنین علیہ السلام اکثر فرمایا کرتے تھے میں قسم جنت و نار ہوں میں ظالم و ستم  
 اور میں صاحبِ عصا و میم ہوں۔

مفضل بن عمروؓ نے جنابِ امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اے مولانا جنابِ امیر المؤمنین  
 قسم جنت و نار کیوں ہے؟ فرمایا اس لیے کہ اُن سے محبت کرنا ایمان ہے اور اُن سے بغض رکھنا کفر ہے اور جنت تو وہی ہے  
 جو لوگوں کو دوزخ کا فروں کر دے اور اسی پر وہ جنابِ اس وجہ سے بھی قسم جنت و نار میں کہ جنت میں وہی ہے  
 جو لوگوں سے محبت رکھتا ہوگا اور دوزخ میں وہی جائیگا جو اُن سے نفرت رکھتا ہوگا یا مفضل کہتے ہیں میں  
 نے عرض کی یا بنِ رسول اللہ! کیا انبیاء اور اوصیاء علیہم السلام سب اُن جناب کو دوست رکھتے ہیں۔ اور اُن کو  
 دشمن سب اُن جناب سے دشمنی کرتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ میں نے عرض کی کیونکہ؟ فرمایا کیا تم کو معلوم نہیں  
 ہے کہ جنابِ رسولِ خدا نے جنگِ خیبر میں فرمایا تھا کہ میں کل کے دن غم ایسے شخص کو  
 دوں گا جو خدا و رسول کو دوست رکھتا ہے اور خدا و رسول اُس کو دوست رکھتے ہیں۔  
 (وہ کرا کر غیر فرما رہے) وہ رادھر رخ نہ کر گیا جب تک کہ خدا تعالیٰ اُس کے دونوں ہاتھوں  
 پر فتح نہ کر دے۔ پس (دوسرے دن) جنابِ رسولِ خدا نے علمِ شکر جنابِ امیر المؤمنین  
 کو عطا فرمایا۔ اور خداوندِ عالم نے اُن جناب کے دونوں ہاتھوں پر قلعہ خیبر کو فتح کر دیا؟  
 میں نے عرض کی اے مولا! یہ تو مجھے خبر ہے۔ حضرت نے فرمایا اے مفضل! کیا تم کو یہ  
 معلوم نہیں ہے کہ جب جنابِ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کوئی شخص  
 پرندہ کا بھنپا ہوا گوشت لایا تو آنحضرتؐ نے درگاہِ خدا میں عرض کی الہی تو میرے ہمراہ کھانے  
 کے لیے اُس شخص کو بھیج جو تیرے اور میرے نزدیک تمام مخلوق سے زیادہ محبوب ہو۔ اور  
 اس سے مراد جنابِ علی علیہ السلام تھے؟ میں نے عرض کی بیشک ایسا ہی ہوا۔ حضرت نے  
 فرمایا پس تم سمجھ لو کہ جس شخص کو خدا و رسول دوست رکھتے ہوں اور وہ خدا و رسول کو  
 دوست رکھتا ہو تو آیا یہ ممکن اور جائز ہے کہ خدا کے انبیاء اور مرسلین اور اُن کے اوصیاء  
 اُس شخص کو دوست نہ رکھیں؟ میں نے عرض کی ایسا نہیں ہو سکتا۔ (بیشک ضرور دوست  
 رکھیں گے) فرمایا آیا یہ ہو سکتا ہے کہ خدا و رسول اور انبیاء کے دوست کو انبیاء کی امت  
 کے مومنین دوست نہ رکھیں؟ میں نے عرض کی یہ تو نہیں ہو سکتا۔ بلکہ وہ بھی دوست  
 رکھیں گے۔ فرمایا جبکہ یہ ثابت ہو گیا کہ تمام انبیاء و مرسلین اور ہر ہر نبی کی امت کی مومنین

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے محبت رکھتے ہیں تو اسی سے یہ بات بھی ثابت ہو گئی کہ انبیاء کے مخالفین اور دشمن اُن لوگوں سے بھی عداوت رکھینگے جو انبیاء کو دوست ہیں؟ میں نے عرض کی ضرور۔ فرمایا پس جنت میں وہی جائیگا جو اولین و آخرین میں سے جناب علی بن ابیطالب کے ساتھ محبت رکھتا ہوگا۔ اور دوزخ میں وہی ڈالا جائیگا جو اولین و آخرین میں سے اُن جناب کے ساتھ عداوت رکھتا ہوگا۔ اس سے ثابت ہوا کہ جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام قسیم جنت و نار ہیں۔ مفضل ابن عمرو کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! آپ نے تو میرے بہت سے شکوک صاف کر دیے اللہ آپ کو خوش رکھے۔ اب حضور کو خدا شتعالے نے جو علم عطا فرمایا ہے اُس میں سے کچھ اور بھی ارشاد فرمائیے۔ فرمایا اے مفضل! جو پوچھنا ہو پوچھ لے۔ میں نے عرض کی یا بن رسول اللہ! آیا حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام اپنے محبوبوں کو جنت میں اور دشمنوں کو دوزخ میں داخل کرینگے یا رضوان اور مالک؟ فرمایا اے مفضل! کیا تم کو یہ معلوم نہیں ہے کہ خداوند عالم نے عالم ارواح میں جناب محمد مصطفیٰ کو دنیا کے پیدا ہونے سے دو ہزار برس پہلے تمام انبیاء اور رسولوں پر مبعوث کیا۔ میں نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا تو کیا جناب رسول خدا نے اُن سب کو توحید خدا اور اُس کی اطاعت و فرمانبرداری کی دعوت دیکر مطہر سے جنت کا وعدہ نہیں کیا اور مخالفوں کو دوزخ سے نہیں ڈرایا؟ میں نے عرض کی بیشک کیا بھی اور ڈرایا بھی! فرمایا اب بتاؤ کہ جناب رسول خدا نے اپنے پروردگار کی طرف سے جس چیز کا وعدہ فرمایا اور جس چیز سے ڈرایا اُس کے ضامن ہوئے یا نہیں؟ میں نے عرض کی ضرور ہوئے۔ فرمایا آیا جناب علی ابن ابیطالب جناب رسول خدا کے خلیفہ اور اُن کی امت کا امام ہیں یا نہیں؟ میں نے عرض کی بیشک ہیں۔ فرمایا آیا رضوان اور مالک یہ دونوں زمرہ ملائکہ میں اوشیعیان جناب علی ابن ابیطالب کو لیا استغفار کرنیوالوں اور اُن جناب کی محبت سے نجات پانڈ والوں میں داخل ہیں یا نہیں؟ میں نے عرض کی ضرور ہیں۔ فرمایا چونکہ جناب علی ابن ابیطالب جناب رسول خدا کی جانب سے قسیم جنت و نار ہیں تو رضوان و مالک خدا کے حکم سے اُن جناب کا فرمان بجالانے والے ہوئے۔ اے مفضل! اس حدیث کو تم خوب یاد رکھو کہ یہ علم کے اسرار اور خزانے سب سے اور اسے کسی نااہل سے بیان نہ کرنا۔

امالی میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ایک دن میں جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آنحضرت کے پاس ابو بکر و عمر بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ میں جناب رسول خدا اور عائشہ کو باہر بیٹھ گیا عائشہ نے مجھ سے کہا اے علی! انکو سوائے اس مقام کو کوئی اور جگہ نہ تھی کہ میری اور جناب رسول خدا کی باتوں کو درمیان بیٹھ گئے۔ یہ شکر جناب رسول خدا نے فرمایا اے عائشہ! چُپ رہ۔ علیؑ کے بارے میں

مجھے ایذا نہ دے کہ وہ دنیا و آخرت میں میرا بھائی ہے اور امیر المؤمنین۔ اور روز قیامت خداوند عالم اس کو پہلی صراط پر مقرر فرمائیگا۔ پس یہ اپنے دوستوں کو جنت میں داخل کر چکا اور اپنے دشمنوں کو جہنم میں۔

شریک ابن عبد اللہ قاضی کہتے ہیں کہ میں اعمش کی عیادت کو گیا جبکہ وہ مرض الموت میں مبتلا تھے۔ میں اُن کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن شبرمہ اور ابن ابولیلے اور ابو حنیفہ مزاج پُرسی کے لیے آئے۔ ان سب نے حال دریافت کیا۔ اعمش نے جواب دیا نصف بہت ہے۔ اور مجھے اپنی خطاؤں سے ڈر معلوم ہوتا ہے۔ یہ کہکر بلند آواز سے رونے لگے۔ ابو حنیفہ اُن کی طرف رُخ کر کے کہنے لگا کہ اے ابو محمد! خدا سے ڈرو اور اپنی حالت پر نظر ڈالو کہ یہ دن زندگانی دنیا کا آخری اور آخرت کا پہلا دن ہے۔ تم جو حدیثیں جناب علی ابن ابیطالب کی شان میں بیان کیا کرتے تھے اُن سے توبہ کر لو تو تمہارے حق میں بہتر ہوگا!! اعمش نے کہا۔ اے نعمان! وہ کونسی حدیثیں ہیں؟ کوئی مثال تو دے۔ ابو حنیفہ بولا جیسے عبا یہ کی روایت ہے اَنَا قَسِيْدُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ۔ اعمش نے کہا۔ اے یہودی! تو مجھ جیسے شخص سے ایسی باتیں بناتا ہے۔ (حاضرین سے کہا) تم لوگ ذرا مجھے بٹھا تو دو اور میرے گرد تکیے تو لگا دو۔ (جب درست ہو کر بیٹھے تو کہا) اُسی کی قسم جس کی حضور میں مجھے حاضر ہونا ہے میں نے یہ حدیث موسیٰ ابن طریف سے سنی ہے۔ اور بنی اسد میں سے اُن سے بہترین نے کسی کو نہیں پایا۔ وہ یہ کہتے تھے کہ میں نے عبا یہ بن ربیع امام قبیلہ کو یہ کہتے سنا کہ میں نے خود جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو یہ فرماتے سنا کہ اَنَا قَسِيْدُ النَّارِ (میں دوزخ کا تقسیم کرنیوالا ہوں)۔ میں روز قیامت دوزخ کو حکم دوں گا کہ یہ میرا محب ہے اس کو چھوڑ دے اور یہ میرا دشمن ہے اس کو گرفتار کر لے۔ اور یہ حدیث مجھ سے ابو المتوکل نامی نے جو حجاج بن یوسف کا وزیر تھا بیان کی ہے۔ یہ حجاج وہ ہے جو جناب علی مرتضیٰ کی شان میں نہایت سخت کلامی کیا کرتا تھا۔ خدا اُس خبیث پر لعنت کرے۔ ابو المتوکل نے بروایت ابوسعید خدری بیان کیا کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ روز قیامت خدا کے حکم سے ہم اور علی بن ابیطالب صراط پر بیٹھیں گے اور ارشاد الہی ہوگا کہ تم دونوں اُس شخص کو جنت میں داخل کرو جو مجھ پر ایمان لایا ہے اور تم دونوں کا دوست ہے۔ اور دوزخ میں اُس کو ڈالو جو کافر رہا اور تم دونوں کا دشمن ہے۔ ابوسعید کہتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے فرمایا جو شخص ولایت کا عقیدہ نہیں رکھتا وہ مجھ پر ایمان بھی نہیں رکھتا۔ اور وہ خدا پر بھی ایمان نہیں رکھتا۔

یہ فرمایا کہ جو علی بن ابیطالب سے محبت نہیں رکھتا (وہ مجھ پر بھی ایمان نہیں لایا) پھر آیت  
 اَلْقِيَا فِيَّ جَحَشَكُمْ كُلُّ كِفَّارٍ عَنِيدٍ تَلَاوت فرمائی۔ یہ سنکر ابو صیفہ نے اپنی ٹانگی  
 اپنے سر پر ڈال لی اور اپنے ساتھیوں سے کہنے لگا یہاں سے چل دو۔ ابو محمد بڑے سخت  
 ہیں۔ ہماری بات نہ مانینگے۔ اس سے زیادہ اور کیا کہینگے۔ شریک ابن عبد اللہ نے مجھے  
 خبر دی کہ اُسی روز شام نہ ہونے پائی تھی کہ اعمش کا انتقال ہو گیا۔

فضل کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام حسین علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اے  
 مولا! کفار سے کون مراد ہے؟ حضرت نے فرمایا کفار وہ ہے جو میرے نانا جناب محمد مصطفیٰ  
 کی نبوت کا عقیدہ نہ رکھے۔ اور عنید کون ہے؟ فرمایا جناب علی بن ابیطالب کے  
 حق کا منکر۔

عبد اللہ ابن مسعود کے باپ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں ایک دن جناب  
 رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! حق مجھے دکھلائیے کہ  
 میں اُس کی متابعت کروں۔ حضرت نے فرمایا اے مسعود! حجرہ میں جا۔ جب میں اُس  
 میں داخل ہوا دیکھا میں نے کہ علی بن ابیطالب نماز میں مشغول ہیں اور ہر نماز کے بعد  
 درگاہ خدا میں یہ دعا کرتے ہیں۔ خدایا بحق محمد مصطفیٰ جو تیرے خاص بندے اور رسول ہیں  
 تو میرے شیعہ گنہگاروں کو بخش دے۔ پس میں حجرہ سے نکلا تا کہ جناب رسول خدا کو اس واقعہ  
 کی خبر دوں۔ جب میں آنحضرت کے قریب آیا۔ اُن جناب کو بھی رکوع و سجود میں مصروف  
 پایا۔ اور وہ یہ فرماتے تھے۔ خدایا تو اپنے خانہ زاد علی ابن ابیطالب کے صدقہ میں میری  
 امت کے گنہگاروں کو بخش دے۔ مسعود کہتے ہیں کہ میرے اوپر سخت گریہ طاری ہوا۔ اور  
 اتنی جزع و فزع کی کہ مجھے غش آگیا۔ پس آنحضرت نے سر مبارک بلند کر کے فرمایا اے مسعود!  
 تجھے کیا ہو گیا ہے؟ کیا تو ایمان لائیکے بعد پھر کافر ہو گیا؟ میں نے عرض کی سعاذ اللہ! لیکن  
 میں نے تو یہ دیکھا کہ علی ابن ابیطالب تو آپ کا واسطہ دیکر خدا سے دعا کرتے ہیں اور آپ کا  
 واسطہ دیکر خدا سے دعا کر رہے ہیں۔ (یہ بات میری سمجھ میں نہ آئی) آنحضرت نے فرمایا  
 اے مسعود! خداوند عالم نے مجھ کو اور علی کو اور حسن و حسین کو تمام مخلوقات سے دو ہزار برس  
 پہلے ایسے وقت میں اپنے نورِ عظمت سے پیدا کیا ہے کہ نہ کوئی خدا کی سبج کر نیوالاتھا اور نہ  
 تقدیس کر نیوالا۔ پھر میرے نور سے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور میں ان سب سے فضل  
 ہوں۔ اور علیؑ کے نور سے عرش و کرسی بنائے اور علی بن ابیطالب اُن دونوں سے گرامی تر  
 ہیں۔ حسنؑ کے نور سے لوح و قلم خلق فرمائے۔ وہ ان دونوں سے بزرگ ہیں۔ حسینؑ کے نور سے



جنت اور جہنم میں پیدا کیں جیسے اُن دونوں سے افضل ہے۔ پس تمام مشرق و مغرب میں  
اندھیری چھائی ہوئی تھی۔ خدا کی درگاہ میں ملائکہ نے ظلمات کی شکایت کی اور یوں عالمی  
خدا یا! تجھے ان صورتوں کا واسطہ جو تو نے پیدا کی ہیں اس تاریکی کو دور کر دے۔ خداوندِ عالم  
نے ایک روح خلق فرمائی اور دوسری روح کو اُس کے قریب رکھا۔ اُس سے ایک نور  
پیدا کیا۔ پھر نور کو روح کی طرف بڑھایا اُس سے فاطمہؑ زہرا کو پیدا کیا۔ فاطمہؑ کے نور سے  
سارے مشرق و مغرب روشن ہو گئے۔ اسی لیے (میری دختر نور نظر) فاطمہؑ کا لقب پڑا  
ہوا۔ اے مسعود! جب قیامت آئیگی تو خداوندِ عالم مجھے اور علیؑ کو حکم دیگا کہ تم دونوں  
جس کو چاہو جہنم میں ڈال دو۔ قولِ باری تعالیٰ اَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ میں  
کفار تو وہ ہیں جو میری نبوت کا انکار کرے۔ اور عنید وہ ہے جو علیؑ بن ابیطالب اور  
اُن کے اہلبیت اور شیعوں سے عناد اور  
بغض رکھے۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و ہفتم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۳۳

ابو حمزہ ثمالی نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم نے جبریل امین سے قوم لوط کے ہلاک ہونیکا واقعہ دریافت کیا تو جبریل نے عرض کی کہ قوم لوط ایک بستی (سدوم نامی) میں رہتی تھی۔ نہ وہ لوگ پاخانہ پھرنیکے بعد استنجا کرتے تھے اور نہ جنب ہونیکے بعد غسل جنابت۔ وہ لوگ کھانا کھلانے میں بڑے کج و بخیل تھے۔ حضرت لوط اُن لوگوں میں تین سال برس مقیم رہے۔ حضرت لوط فی الاصل اُس بستی کے رہنے والے نہ تھے نہ اُن کا وہاں گنہ و قبیلہ تھا۔ حضرت لوط نے اُن لوگوں کو ایمان اور اطاعت خدا کی طرف ہدایت فرمائی۔ بدکاریوں سے روکا اور فرمانبرداری خدا کی طرف رغبت دلائی۔ مگر اُس قوم نے ایک نہ مانی اور نہ حضرت لوط کی اطاعت و پیروی اختیار کی۔ جب خداوند عالم نے قوم لوط پر عذاب نازل کرنیکا ارادہ فرمایا تو اُن کے پاس حجت تمام کرنے اور ڈرانیکے لیے پیغامبر بھیجے۔ اس پر بھی جب (اُن کی سرکشی بڑھ گئی اور) حکم پروردگار سے انہوں نے سرتابی کی تو خدا تعالیٰ نے فرشتوں کو بھیجا تا کہ مومنین کو اُس بستی سے نکال دیں۔ اب جو وہ ملائکہ وہاں پہنچے تو انہوں نے ساری بستی میں ایک گھر کے سوا کسی گھر میں با ایمان آدمی نہ پائے۔ انہیں تو فرشتوں نے اُس شہر سے باہر کر دیا اور حضرت لوط سے عرض کی کہ یا نبی اللہ! آپ بھی اپنے اہل و عیال کو رات کے وقت ہمراہ لیکر یہاں سے نکل جائیں۔ اور راہ میں آپ لوگوں میں سے کوئی بھی پیچھے پھر کر نہ دیکھے۔ اور جہاں کے لیے حکم پروردگار ہے سب ولیک وہاں چلے جائیں۔ الغرض جب آدھی رات ہو گئی تو حضرت لوط اپنی لڑکیوں کو لیے ہوئے گھر نکلتے۔ زوجہ اُنکی (کچھ دور چل کر) پلٹ پڑی۔ اور لوط علیہ السلام کی چھلی کھانیکے لیے اُن لوگوں کے پاس آگئی اور اُن کو خبر دی کہ حضرت لوط اپنی بیٹیوں کو لیکر یہاں سے چل دیے۔ (یا رسول اللہ!) جب صبح ظاہر ہو گئی تو مجھے عرش سے آواز آئی کہ اے جبریل! قوم لوط پر حتمًا عذاب نازل ہونیکے بارے میں قول خدا پورا ہو گیا۔ پس تم قوم لوط کی بستی میں جاؤ اور اُس کو اور اُس کے ارد گرد کی زمین کو ساتویں طبقہ سے اکھیر کے آسمان تک بلند کرو اور اُسے لیے ہوئے ٹھہرے رہو تا آنکہ تمہارے پاس خدا کے جبار کا حکم پہنچے۔ اُس وقت

تم اُس بستی کو اُلٹ دینا۔ اور منزلِ لوط کے سوا تمام مکانوں کو آنے جانے والے قافلہوں کے لیے عبرت بنا دینا۔ یا رسول اللہ! پس میں آسمان سے اتر کے اُن سرکشوں کی بستی میں آیا اور اُس شہر کے شرقی حصہ پر دہنے بازو کو اور غربی اطراف پر بایں بازو کو مارا اور خانہ لوط کو چھوڑ کے تمام بستی کو زمین کے ساتویں طبقہ سے اُکھیر کے اتنا اونچا لیگیا کہ اہل آسمان اُس بستی کے مرغوں کی اذانیں اور گتوں کے بھونکنے کی آوازیں سننے لگے۔ اور طلوع آفتاب کے وقت عرش سے آواز آئی کہ اے جبریل! اِس بستی کو اِس کے باشندوں سمیت اُلٹ دو۔ پس میں نے اُس بستی کو اِس طرح پلٹا کہ اُس کا حصہ زیرین اوپر ہو گیا۔ اور اوپر والا نیچے۔ اُس کے بعد خداوندِ عالم نے اُن پر پتھر ملی سٹی کے پتھر بر سائے جن پر عذابِ خدا کے نشان بنے ہوئے تھے۔ اور عجب نہیں کہ آپ کی امت کے خالموں کا بھی یہی حشر ہو۔ جناب رسولِ خدا نے فرمایا کہ! ی جبریل! جب تم نے اُس بستی کو اُلٹا تھا تو وہ کونسی زمین پر گری تھی؟ جبریل نے عرض کی کہ بحیرہ شام و مصر کے مابین گری تھی اور ٹیلے ٹیلے ہو گئی تھی۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۳۴** محمد بن مسلم کہتے ہیں کہ میں نے جنابِ امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ قولِ باری تعالیٰ **يَا بَلِيْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ** میں یہ کس کی ممانعتی ہے؟ حضرت نے فرمایا **يَا بَلِيْسُ** کو معنی کلامِ عرب میں قوت کو بھی ہے نعمت کی بھی ہے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے **وَ اذْ كُرَّ عِبَادًا مَا دَاوُدُ ذَا الْاَيْدِ** (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۷۲۵ سطر ۱) نیز فرماتا ہے **وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِاَيْدِيْهَا** یہاں **يَا بَلِيْسُ** معنی قوت ہے اور **اَيْدَا** اُھم بروجِ مَنۡه (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۷۰ سطر ۲) اِس میں تائید بمعنی تقویت ہے۔ اور محاورہ میں بولا جاتا ہے **لِفُلَانٍ عُنْدِيْ يَدٌ بِيَضَاءٍ**۔ میرے پاس فلاں شخص کے لیے نعمت ہے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۳۴** اُسی نے اِن چیزوں کا فرق بتایا اور اُسی نے قبل و بعد کی کوئی انتہا نہیں۔ اِن کا وقت پر بہت ہونا ظاہر کر رہا ہے کہ محدود کرنیوالے کی کسی وقت کے ساتھ حد بندی نہیں ہو سکتی۔ بعض چیزوں کا بعض سے محبوب اور پوشیدہ ہونا اِس امر کا یقین دلاتا ہے کہ اِن میں اور اِن کے خالق میں کوئی غیر خالق واسطہ نہیں۔ وہ اُس زمانہ میں ہی رب تھا جب تک کہ کوئی مریوب ہی پیدا نہ ہوا تھا اور وہ اُس وقت میں بھی معبود تھا جبکہ کوئی پرستش کرنے والا موجود نہ تھا۔ اور وہ اُس وقت میں بھی عالم تھا

جبکہ کوئی معلوم نہ تھا۔ اور اُس وقت میں بھی سمیع تھا جبکہ کوئی مسموع نہ تھا۔ پھر حضرت نے یہ اشعار پڑھے۔

وَلَمْ يَزَلْ سَيِّدِي بِالْعِلْمِ مَعْرُوفًا      وَلَمْ يَزَلْ سَيِّدِي بِالْجُودِ مَوْصُوفًا

میرا مولانا ہمیشہ ہی علم کے ساتھ معروف ہے اور میرا سردار ہمیشہ سے بخشش کے ساتھ موصوف ہے۔

وَكَانَ إِذْ لَيْسَ نُوْرٌ لِّسْتَضَاءٍ بِهِ      وَلَا ظَلَامٌ عَلَى الْأَوْقَاتِ مَعْلُوفًا

اور وہ اُس وقت بھی موجود تھا جبکہ کوئی نور جسے روشنی حاصل کیجاتی ہو موجود نہ تھا اور نہ اندھیری اوقات پر چھائی ہوئی تھی

فَرُبَّنَا بَخْلَافِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ      كُلَّمَا كَانَ فِي الْأَوْهَامِ مَوْصُوفًا

پس ہمارا پروردگار جتنی بھی مخلوق ہے اُن سب سے اوصاف میں جدا گانہ ہے اور کسی اوصاف سے بھی وصف نہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ وہ اوصاف خیال میں بھی نہیں گزرتے۔

وَمَنْ يَرِدْهُ عَلَى التَّشْبِيهِ مُتَتَلًا      يَرْجِعْ أَخَا حَسِرٍ بِالْعِزِّ مَكْتُوفًا

اور جو تشبیہ سے اُسکا ثانی اور مانند پیدا کرنا چاہتا ہو اُسے حسرت رہیگی اور ایسا عاجز ہو جائیگا جیسے وہ شخص جس کے ہاتھ بندھے ہوئے ہوں۔

وَرِنِ الْمَعَارِجِ يَلْقَى مَوْجٌ قَدَرَتَهُ      مَوْجًا يُعَارِضُ طَرْفَ الرَّوْحِ مَكْنُوفًا

اور اعلیٰ درجہ کی باتوں میں اُس کی قدرت کی موج اُن موجوں سے ٹکراتی ہے جو کہ روح کے کنارہ کور وکے ہوئے ہے۔

فَا تَرَكْ أَخَا جَدَلٍ فِي اللَّيْنِ مُنْعَمًا      قَدْ بَاشَرَ الشَّكَّ فِي الرَّأْيِ مَوْدُوفًا

اب جو دین کے بارے میں جھگڑا کرتا ہو اُسے تو اُس کی گمراہی میں پڑا چھوڑ دو اس لیے کہ شک نے اُس کی رائے کو بیکار کر دیا ہے۔

وَأَصْحَبُ أَخَا ثِقَةٍ حُبًّا لِّلْسَيِّدَا      وَبِالْمَكَرَامَاتِ مِنْ مَوْلَاةٍ حَقُوفًا

اور اپنے مالک کی محبت کے سبب سے پورا بھروسہ کر نیوالے کا ساتھ دو۔ اس لیے کہ آقا کی طرف سے بزرگیوں نے اُس شخص کو گھیسہ لیا ہوگا۔

أَمْسَى دَلِيلُ الْهَدَى فِي الْأَرْضِ مُتَنَبِّرًا      وَفِي السَّمَاءِ جَبِيلُ الْحَالِ مَعْرُوفًا

ہدایت کی دلیلیں تو ساری زمین میں پھیل گئی ہیں اور آسمان والے تو اُسکے حال کی خبری پہلے ہی سے جانتے ہیں۔

امامی شیخ میں محمد ابن زید طبری سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام رضا علیہ السلام کو توحید خدا کے بارے میں یوں فرماتے ہوئے سنا۔ چنانچہ وہ حضرت

فرماتے تھے۔

أَوَّلُ عِبَادَةِ اللَّهِ مَعْرِفَتُهُ وَأَصْلُ مَعْرِفَةِ اللَّهِ جَلَّ اسْمُهُ تَوْحِيدُهُ وَنِظَامُ تَوْحِيدِهِ  
ثُمَّ التَّحَلُّلُ يَدْعُو عَنْهُ لِشَهَادَةِ الْعُقُولِ أَنَّ كُلَّ فَحْدٍ وَدٍ فَخْلُوقٌ وَأَنَّ لَهُ خَائِقًا لَيْسَ  
بِمَخْلُوقٍ وَالْمُتَنَبِّعُ لَيْسَ مِنَ الْخُلُقِ وَثَبُّهُ هُوَ الْقَدِيمُ فِي الْأَوَّلِ فَلَيْسَ عَبْدًا لِلَّهِ  
مَنْ نَعَتْ ذَاتَهُ وَلَا آيَاهُ وَخَدَّ مِنْ كُنْهِهِ وَلَا حَقِيقَتَهُ أَصَابَ مَنْ مَثَلَهُ  
وَلَا يَهْ صَدَقَ مَنْ تَخَاَهُ وَلَا صَدَّكَ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوَاسِ وَلَا آيَاهُ  
عَنِ مَنْ شَبَّهَهُ وَلَا لَهُ عَرَفَ مَنْ بَعَضَهُ وَلَا آيَاهُ أَرَادَ مَنْ تَوَهَّاهُ كُلَّ مَعْرُوفٍ  
بِنَفْسِهِ مَصْنُوعٌ وَكُلُّ قَائِمٍ مِنْ سِوَاكَ مَعْلُومٌ بِصُنْعِ اللَّهِ يُسْتَدَلُّ عَلَيْهِ وَ  
بِالْعُقُولِ تُعْقَلُ مَعْرِفَتُهُ وَبِالْفِطْرَةِ تُثَبَّتُ حُجَّتُهُ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْخُلُقَ حَجَابًا  
بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ وَمُبَايَنَةً أَيْاهُمْ مُفَارَقَةً أَيْفِيَّتِهِمْ وَابْتِدَاءً لَهُ لِهِمْ دَرَجَةً عَلَى  
أَنَّ الْإِبْتِدَاءَ لَهُ تَجَزَّ كُلُّ مُبْتَدَأٍ عَنْهُمُ عَنِ ابْتِدَاءِ مِثْلِهِ فَاسْمًا لَهُ تَعَالَى تَعْلِيَهُ  
وَأَفْعَالَهُ سُبْحَانَهُ تَفْهِيمُهُ قَدْ جَهِلَ اللَّهُ مِنْ حَدِّكَ وَقَدْ تَعَدَّى أَلَمُ مِنْ اشْتِمَلَهُ وَقَدْ

اللہ کی پہلی عبادت اُسکی معرفت ہی اور خدا کی معرفت کی اصل جسکے نام کی بزرگی ہو اُسکی توحید ہی  
اور اُسکی توحید کا انتظام عقول کی گواہی کو بموجب یہ ہے کہ اُسکو محدود نہ مانا جائے۔ اس لیے کہ ہر محدود  
مخلوق ہی اور اُسکا خالق ایسی چیز ہے کہ وہ کسی کا پیدا کیا ہوا نہیں اور محال ممکنات میں سے نہیں ہو سکتا وہ  
ہمیشہ ہمیشہ سے ہی پس جس خدا کی ذات کی تعریف کی اُس خدا کی عبادت ہی نہیں کی اور جس اُسکی کُنہ بیان  
کی اُسنے اُسکو واحد نہیں سمجھا اور جس نے اُسکی کسی چیز سے مثال دی وہ اُسکی حقیقت ہی کو نہیں پہنچا اور  
جسے اُسکی انتہا مان لی اُس نے اُسکی تصدیق ہی نہیں کی اور جس نے کسی حواس سے اُسکی طرف اشارہ کیا اُس نے اُسکو  
بُنیان ہی نہیں جانا اور جس نے اُسکو کسی شے سے تشبیہ دی اُس نے اُس اصل کو اپنی نہیں لیا اور جس نے اُسکے اجزائے  
اُس کو اصل کو پہچانا ہی نہیں اور جس نے اُسکی متعلق وہم کیا اُس نے خود اُس سے کوئی غرض ہی نہیں لکھی ہر چیز جو اپنی  
ذات سے پہچانی جائے وہ ضرور کسی کی بنائی ہوئی ہے اور ہر وہ چیز جس کا وجود و سر کی بدولت قائم ہوا اُسکی وجہ  
کوئی اور ہے۔ اللہ کی ذات پر اُسکی مصنوعات کو ذریعہ سے استدلال کیا جاسکتا ہے اور عقول کو ذریعہ سے اُسکی معرفت کا  
اعتقاد ہو سکتا ہے اور نیز کو ذریعہ سے اُسکی حجت ثابت ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کو مخلوق کو اس شان سے پیدا کیا ہے کہ خود  
اُسکی اور ان کے مابین پر دی خالق ہیں اور خود اُسکا اُن سے الگ ہونا اُن کے مقامات کو الگ الگ ہونی سے نایاں ہے اور اُن سب  
کی ابتدا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ ہر مبتدا اپنی مانند کی ابتدا کر دینے عاجز ہے پس خدا تعالیٰ کی نام جو ہیں وہ حقیقت  
میں تعبیر ہیں (یعنی عبارت کا شروع کرنا) اور اُسکی افعال جو ہیں وہ تفہیم ہیں (یعنی سمجھنا) ورنہ جس خدا کو محدود کیا ہے  
اُس کو سمجھایا ہی نہیں اور جس نے اُسکی چیز کو ساتھ شامل سمجھا اُس نے اُس کو متعدد و دکر دیا۔ اور جس نے اُس کی

اَخْلَاكَ مِنَ الْتَهْمَةِ وَمَنْ قَالَ كَيْفَ هُوَ فَقَدْ شَتَمَهُ وَمَنْ قَالَ فِيهِ لِمَ فَقَدْ عَلَّلَهُ  
وَمَنْ قَالَ مَتَى فَقَدْ وَقَّتَهُ وَمَنْ قَالَ فِيمَ فَقَدْ صَمَّنَهُ وَمَنْ قَالَ اِلَا مَ فَقَدْ  
نَهَّاهُ وَمَنْ قَالَ حَتَّامَ فَقَدْ غَيَّاهُ وَمَنْ غَيَّاهُ فَقَدْ جَرَّاهُ وَمَنْ جَرَّاهُ فَقَدْ اَلَحَدَّ  
فِيهِ لَا يَتَغَيَّرُ اللَّهُ تَعَالَى بِتَغَايُرِ الْخُلُقِ وَلَا يَتَحَدَّدُ بِتَحَدُّدِ الْمَحْدُودِ وَاحِدًا لَا  
يَتَأَوَّلُ عَدَدًا ظَاهِرًا وَلَا يَتَأَوَّلُ الْمُبَاشَرَةَ مُجَلًّا لَا يَسْتَهْلِكُ رُؤْيَاهُ بَاطِنًا وَلَا  
يَحْزَنُ اَبْلَاقَ مُبَاشَرَةٍ لَا يَمْسُقُ قَرِيبًا لَا يَمُدُّ اِنَاءًا لَا يَطِيفُ لَا يَتَجَسَّيْمُ مَوْجُودًا  
لَا عَنْ عَدَمٍ فَاعِلٌ لَا يَاضْطَرِّبُ مُقَدَّرًا وَلَا يَفْكُرُ مُدَبِّرًا لَا يَحْكُمُ مُوَعَّدًا لَا  
يَعْرِضُ شَاءَ لَا يَهْتَمُّ مُدْرِكًا لَا يَحَاسِبُ سَمِيعًا لَا يَالَهُ مُبْصِرًا لَا يَأْدِي اِلَّا  
تَصَكُّبُهُ الْاَوْقَاتُ وَلَا تَضَمُّنُهُ الْاَمَاكِنُ وَلَا تَاْخُذُهُ السِّنَنَاتُ وَلَا تُحْدِثُهُ الصِّفَاتُ  
وَلَا تُقَيِّدُهُ الْاَدْوَاتُ سَبَقَ الْاَوْقَاتُ كَوْنُهُ وَالْعَدَمُ وَجُودُهُ وَالْاِبْتِدَاءُ اَزَلُهُ

اسکی گنہ بیان کی اس نے اس بارے میں خطا کی اور جس نے یہ کہا کہ وہ کیسا ہے اس نے کسی چیز سے  
اس کو تشبیہ دیدی۔ اور جس نے اس کے بارے میں چون و چرا کی اس نے اس کے اسباب پیدا کیے اور  
جس نے کب کا لفظ استعمال کیا اس نے اس کو وقت کا پابند سمجھ لیا اور جس نے کہا کہ کس میں اس نے اسے  
دوسری چیز سے ملا دیا۔ اور جس نے کہا کہ کب کا لفظ استعمال کیا اس نے اس کی انتہا مان لی اور جس نے  
کب تک کہا اس نے اس کی کوئی غایت مد نظر رکھی اور جس نے غایت مد نظر رکھی اس نے اس کے ٹکڑے کر دیے  
اور جس نے اس کے ٹکڑے مان لیے اس نے اس کے بارے میں کفر کیا۔ خدا تعالیٰ میں وہ تغیرات پیدا ہی نہیں ہوتی  
جو مخلوق میں ہوتے ہیں اور نہ وہ کسی محدود کے محدود کرنے سے محدود ہوتا ہے۔ وہ ایک ہی مگر ایسا ایک  
کہ جو عدد نہ گنا جائے۔ وہ غالب ہے مگر کسی چیز سے بڑھ کر نہیں۔ اس کی ہستی ظاہر ہے  
مگر اس طرح نہیں کہ دکھائی دے۔ ہر چیز سے آگاہ ہے مگر کسی روشنی کے ذریعہ سے نہیں  
دور ہے مگر کسی مسافت پر نہیں۔ قریب ہے مگر ظاہری قرب سے نہیں بلطف ہی مگر جسم کو ذریعہ  
سے نہیں۔ وجود ہے مگر عدم کے مقابل نہیں۔ فاعل ہے مگر گھبراہٹ کے ساتھ نہیں۔ مقرر رہیو والا ہے مگر  
سوچ بچار کے نہیں۔ تدبیر کریو والا ہے مگر کسی حرکت کے ساتھ نہیں۔ تائید کریو والا ہے مگر  
کسی ارادہ کی ضرورت نہیں۔ بشیت والا ہے مگر کسی خیال کے ساتھ نہیں۔ اور اک کریو والا ہے  
مگر کسی حواس سے نہیں۔ سُنے والا ہے مگر کسی آلہ سے نہیں۔ دیکھنے والا ہے مگر کسی عینک  
سے نہیں نہ وقت اس کے ساتھ چل سکتے ہیں اور نہ مکان اس کو گھیرے ہوئے ہیں۔ نہ برس  
اس کو پاسکتے ہیں اور نہ صفات اس کو محدود کرتی ہیں اور نہ آلات اس کو تنقید کرتے ہیں۔ اس کی ہستی  
تمام اوقات سے بڑھی ہوئی ہے اور اس کا وجود عدم سے بھی پہلے ہے اس کی ابتدا ازلی ہے۔



بِخَلْقِهِ الْأَشْيَاءَ عَلِمَ أَنَّ لَا شَبَهَ لَهُ، وَبِمُضَادَّتِهِ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ عَلِمَ أَنَّ لَا  
ضِدَّ لَهُ، وَبِمُقَارَبَتِهِ بَيْنَ الْأُمُورِ عَرَفَ أَنَّ لَا قَرِينَ لَهُ ضَادَّ التَّوَرُّ بِالظُّلْمِ  
وَالشَّرِّ بِالْخَيْرِ مَوْكَلَفَ بَيْنَ مُتَعَادِيَاتِهَا مُقَرَّبَ بَيْنَ مُتَدَايِنَاتِهَا بِتَقَرُّبِهَا  
دَلَّ عَلَى مُقَرَّرِهَا وَبِتَأْلِيفِهَا عَلَى مَوْكَلَفِهَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا  
زَوْجَيْنَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ لَهُ مَعْنَى الرَّبُّوِيَّةِ إِذَا لَا مَرْبُوبَ وَحَقِيقَةَ  
الْإِلَهِيَّةِ إِذَا لَا مَالُوكَ وَمَعْنَى الْعَالِمِ إِذَا لَا مَعْلُومَ كَيْسَ مُنْذُ خَلَقَ اسْتَعْقَى  
مَعْنَى الْخَالِقِ وَلَا مِنْ حَيْثُ أَحْدَثَ اسْتَفَادَ مَعْنَى الْمُحْدِثِ لَا تَغَيَّبُهُ  
مُنْذُ وَلَا تَثْبَاتُ قَدْ وَلَا يَجْبُهُ لَعَلَّ وَلَا يُوَقِّتُهُ مَتَى وَلَا يَشْتَمِلُهُ  
حِينَ وَلَا يَقَارِنُهُ مَعَ كُلِّ مَا فِي الْخَلْقِ أَشَدَّ غَيْرُ مَوْجُودٍ فِي خَالِقِهِ

اُس کے چیزوں کے پیدا کرنے سے یہ معلوم ہوا کہ اُس کا مانند کوئی ہو ہی نہیں  
سکتا۔ اور چیزوں کے مابین اصداو پیدا کر کے اُس نے یہ بتلا دیا کہ اُس کا ضد  
بھی کوئی نہیں۔ اور بہت سے امور میں مشابہت قائم کر کے یہ بتلا دیا کہ اُس کا قرین  
بھی کوئی نہیں۔ روشنی کو اندھیری کی ضد بنا دیا اور نیکی کو بدی کی آپس میں عداوت  
رکھنے والی چیزوں کے مابین الفت پیدا کر نیوالا ہے۔ اور قربت رکھنے والی چیزوں کو  
مابین جدائی ڈالنے والا ہے۔ اُس کے جدائی ڈالنے نے جدائی ڈالنے والے کا وجود  
بتلایا اور اُس کے الفت پیدا کرنے نے الفت پیدا کر نیوالے کی ہستی سمجھائی۔ اُس نے ارشاد  
فرمایا ”اور ہر چیز کو ہم نے ہی جوڑا جوڑا بنایا تاکہ تم یاد رکھو“۔ اُس کے لیے رب ہونے  
کے معنی اُس وقت سے ثابت ہیں جبکہ کوئی مر بوب ہی نہ تھا اور اُس کی حقیقت  
الہیت اُس وقت سے ثابت ہے جب اُس کی طرف کوئی توجہ کر نیوالا ہی نہ تھا۔  
اور اُس کے لیے عالم ہونا اُس وقت سے ثابت ہے جبکہ کوئی معلوم ہی نہ تھا۔ یہ بات  
نہیں ہے کہ وہ لفظ خالق کے معنی کا اُس وقت سے مستحق ہوا جس وقت سے کہ  
اُس نے پیدا کیا۔ اور نہ یہ بات ہے کہ موجد کے معنی کا مطلب اُس وقت کھلا جبکہ اُس نے  
ایجاد شروع کی۔ نہ لفظ مُعَدُّ (کبے) اُس کو غائب کرتا ہے اور نہ لفظ قَدْ اُس کو قریب کرتا ہے  
اور نہ لفظ لَعَلَّ (شاید) اُس پر پردہ ڈالتا ہے اور نہ لفظ مَتَى (کب) اُس کا وقت بانٹتا  
ہے اور نہ لفظ حِينَ (اُس وقت) اُس کو کسی چیز کے ساتھ ملاتا ہے اور نہ لفظ مَعَ (ساتھ)  
اُس کو کسی چیز سے قریب کرتا ہے مخلوق میں جو کچھ بھی اثر پایا جاتا ہے وہ اُس کے خالق میں ہرگز نہیں ہے

وَكُلُّ مَا أَمَكْنَ فِيهِ مُمْتَنِعٌ فِي صَانِعِهِ لَا يَجْزِي عَلَيْهِ  
 الْحَرَكَةُ وَالشُّكُونُ كَيْفَ يَجْزِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ وَيَعُودُ  
 فِيهِ مَا هُوَ ابْتِدَاسُهُ إِذَا اتَّفَقَا وَتَدَلَّاهُ وَلَا مُمْتَنِعٌ مِنَ الْأَزَلِ  
 مَعْنَاهُ وَلَوْ كَانَ لِلْبَارِئِ مَعْنَى غَيْرِ الْمُبْرَأِ لَوْ جَدَّ لَهُ وَرَأَى الْحَدَّ  
 لَهُ أَمَامَهُ وَلَوْ اتَّخَذَ لَهُ الشَّمَامُ لَكَزِمَهُ النُّقْصَانُ كَيْفَ  
 يَسْتَحِقُّ الْأَزَلَ مَنْ لَا يَمْتَنِعُ عَنِ الْحَدِّثِ وَكَيْفَ يُنْشِئُ الْأَشْيَاءَ  
 مَنْ لَا يَمْتَنِعُ مِنَ الْإِنْشَاءِ لَوْ تَعَلَّقَتْ بِهِ الْمَعَانِي أَقَامَتْ فِيهِ آيَةُ  
 الْمُصْنُوعِ وَكَيْفَ يَكُونُ كَوْنُهُ إِلَّا إِلَى كَوْنِهِ مَدْلُوكٌ لَا عَلَيْهِ  
 لَيْسَ فِي مَجَالِ الْقَوْلِ حُجَّةٌ وَلَا فِي الْمَسْئَلَةِ عَنْهُ جَوَابٌ إِلَّا اللَّهُ  
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ۔

اور جو کچھ بھی مخلوق میں ممکن ہے وہ سب اُس کے بنانیوالے میں محال ہے۔  
 نہ اُس پر حرکت کا حکم جاری ہے نہ سکون کا۔ اُس پر کوئی حکم جاری کیسے ہو سکتا  
 ہے جبکہ اُسی نے ہر چیز کو جاری کیا ہے۔ اور جس چیز کی ابتدا اُسی کی  
 طرف سے ہے وہ اُسی کے بارے میں ٹوٹ کیسے سکتی ہے۔ اسی سبب سے تو  
 اُسکی دلالت بدل گئی اور ازل سے اُس کے معنی ہی مختلف ہو گئے۔ اور اگر لفظ  
 باری (پیدا کر نیوالے) کے معنی ابتدائی پیدا کر نیوالے کے سوا کچھ اور ہوتے  
 تو جو حد بھی یحیاتی اُس سے مقدم کسی اور چیز کا وجود ثابت ہوتا۔ اور اگر  
 اُس سے تکمیل مراد یحیاتی تو پہلے سے اُس میں نقصان لازم آتا۔  
 وہ ازلی ہونے کا مستحق کیونکر ہو سکتا ہے جو حد و ثبوت سے باز نہیں رہ سکتا۔  
 اور وہ چیز کو پیدا کیسے کر سکتا ہے جو خود پیدا ہونے سے نہیں رُک  
 سکتا۔ اگر معانی اُس سے متعلق کیے جائیں تو مخلوق کی نشانی اس میں  
 قائم ہو جائیگی۔ اور بجائے اس کے کہ وہ خود کسی چیز پر دلالت کرے  
 ہر چیز خود اُس کی ذات پر دلالت کر نیوالی ہو جائیگی۔ اُس کے وجود پر  
 کوئی حجت قائم کرنا ناطقہ کی حد سے باہر ہے اور اُس کی ذات کے متعلق  
 جو سوال کیا جائے اُس کا جواب ہی نہیں ہو سکتا۔ سوائے اُس خدا کے بزرگ و  
 برتر کے کوئی معبود نہیں ہے۔

## ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۳۵

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا گیا تو حضرت نے

فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عبادت کا حکم دینے کے لیے پیدا کیا ہے۔ کسی کی عرض کی خدا تو یہ فرما چکا ہے وَلَا يَزَالُ الْوَنُ فَخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ (ترجمہ کے لیے دیکھئے صفحہ ۳، ۴، ۵ سطر ۱۰) تو اس آیت سے معلوم ہوا کہ تمام بندے اختلاف کے لیے پیدا ہوئے ہیں۔ پھر عبادت کیسی؟ حضرت نے فرمایا مطلب اس آیت کا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اُن کو اس لیے پیدا کیا ہے کہ ایسے افعال بجالائیں جس سے اُس کی رحمت کے مستحق ہو جائیں۔ اور وہ اُن پر رحمت فرمائی۔ (ذَلِكَ) کا مشاعرہ الیہ رحمت خدا ہے۔

تفسیر قمی میں انہی جناب سے یوں روایت ہے کہ خداوند عالم نے انسان اور جنات کو امر و نہی (اور احکام) کی تکلیف دینے کے لیے خلق فرمایا ہے اور اُس نے اپنے بندوں کو عبادت پر مجبور نہیں کیا ہے بلکہ اختیار دیا ہے تاکہ امر و نہی میں امتحان پورا ہو اور عاصی اور فرمانبردار جدا جدا ہو جائیں۔

محمد ابن ابو عمیر کہتے ہیں میں نے جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی اس حدیث کا مطلب دریافت کیا الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ اُمِّهِ وَالسَّعِيدُ مَنْ سَعَدَ فِي بَطْنِ اُمِّهِ جو اپنی ماں کے پیٹ میں شقی ہے وہ شقی (بد بخت) ہوگا اور جو اپنی ماں کے پیٹ میں سعید ہے وہ سعید ہوگا۔

حضرت نے فرمایا جو بچہ اپنی ماں کے پیٹ میں ہو اور اُس کے متعلق خدا کے علم میں گزر چکا ہو کہ یہ بد بختوں کے سے کا۔ کر لگا تو وہ شقی ہوگا۔ اور جس کے متعلق علم ہو چکا ہو کہ اُس کے افعال سعادت مندوں کے سے ہونگے وہ سعید ہوگا۔ میں نے عرض کی

یا بن رسول اللہ! اس حدیث سے کیا مراد ہے؟ عَمَلُوا فَاكُلُوا مِمَّا خُلِقَ لَهُ اَعْمَالُ خَيْرٌ بَالَاؤُكُمْ جو شخص جس کام کے لیے مخلوق ہوا ہے اس کے اسباب اُس کے واسطے مہیا کر دیے گئے ہیں۔ فرمایا خداوند عالم نے انسان اور جنات کو اپنی عبادت (اطاعت) کو

لیے پیدا کیا ہے۔ اس لیے خلق نہیں فرمایا ہے کہ بندے اُسکی نافرمانی کیا کریں چنانچہ ارشاد فرماتا ہے وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِہ (دیکھو صفحہ ۸۳۵ سطر ۱) پس اُس نے ہر شخص کے لیے عبادت کے اسباب مہیا کر دیے ہیں تاکہ خلقت کی غایت پوری کر سکیں۔ افسوس ہے اُن لوگوں کے حال پر جو ہدایت کو چھوڑ کر گمراہی اختیار

کرتے ہیں۔

حبیبِ جستانی سے روایت ہے کہ جنابِ امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا جبکہ خداوندِ عالم نے آدم علیہ السلام کی پشت سے اُن کی ذریت کو اس لیے نکالا کہ اُن سے اپنی پروردگار ہو نیکا اور ہر بنی کی نبوت کا عہد و پیمان لے اور سب انبیاء سے پہلے جنابِ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کی رسالت کا اقرار اُن سے لیا گیا پھر ارشادِ باری ہوا اے آدم! اپنی ذریت کے حالات پر نظر ڈالو تو آدم علیہ السلام نے دیکھا کہ اُن کی ذریت چوٹیِ دل سے آسمان میں پھیلی پڑی ہے۔ یہ حال دیکھ کر اُن جناب نے درگاہِ خدا میں عرض کی خدایا میری اولاد کی کتنی کثرت ہے۔ تو نے ان کو کس لیے پیدا کیا ہے۔ اور کس بات کا توران سے عہد و پیمان لے رہا ہے؟ ارشادِ باری ہوا میں نے ان سب کو اس لیے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کیا کریں اور کسی کو میرا شریک نہ مانیں۔ میرے رسولوں پر ایمان لائیں اور اُن کی پیروی کریں۔ حضرت آدمؑ نے عرض کی خدایا اسکی وجہ کیا ہے کہ بعض چوٹیاں تو بڑی ہیں بعض چھوٹی۔ بعض میں نور زیادہ ہے بعض میں کم اور بعض میں بالکل ہی نہیں۔ ارشاد ہوا میں نے اسی طور سے انہیں پیدا کیا ہے تاکہ میں ہر حال میں انکا امتحان لوں۔ آدم علیہ السلام نے عرض کی اے میرے پروردگار! اگر تیری اجازت ہو تو کچھ عرض کروں؟ ارشاد ہوا اے آدم! جو جی چاہے کہو۔ تمہاری روح میری مخلوق ہے لیکن تمہاری طبیعت (انسانی) میری مشیت کے برخلاف چلیگی۔ حضرت آدمؑ نے عرض کی اے اللہ! اگر توران سب کو ایک ہی مثال پر اور ایک ہی اندازہ اور طبیعت کا پیدا کرتا اور سب کو ایک ہی سے عمریں عطا فرماتا اور سب کو برابر برابر رزق دیتا تو یہ لوگ آپس میں بغاوت نہ کرتے اور نہ ایک دوسرے سے بغض و حسد رکھتے اور نہ کسی بات میں اختلاف کرتے۔ ارشادِ باری ہوا اے آدم! تم نے یہ بات تو کہی مگر اپنی کمزور طبیعت اور لاعلمی کی وجہ سے تم نے تکلف بھی کیا۔ حالانکہ میں عالم الغیب خدا ہوں۔ میں نے اپنے علم سے اُن کی خلقت میں اختلاف رکھا ہے۔ جیسا میں چاہتا ہوں اپنا حکم اُن میں جاری کرتا ہوں۔ اور میری ہی تدبیر اور قدرت کی طرف اُن کی رجوع ہوگی۔ میری خلقت کو کوئی بدل نہیں سکتا۔ میں نے انسان اور جنات کو عمریں اسی لیے پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کیا کریں۔ جو میری عبادت و اطاعت کیا کریں اور میرے رسولوں کا فرمانبردار رہیں گا اُس کے لیے میں نے جنت بنائی ہے۔ اگرچہ مجھے اُنکی پروا نہیں ہے۔ اور جو میرے بندے کفر اختیار کرینگے اور میرے نافرمان بنینگے اور میرے رسولوں کی پیروی نہ کرینگے اُن کے لیے میں نے دوزخ مہیا کر رکھا ہے اگرچہ میں اُن کی

مخالفت کی پروا نہیں کرتا ہوں۔ اے آدم! میں نے تم کو اور تمہاری ذریت کو اس لیے نہیں پیدا کیا ہے کہ مجھے تمہاری یا ان کی کوئی حاجت و ضرورت ہے۔ بلکہ تمہاری اور ان کی پیدائش کی غایت امتحان ہے کہ تم سب میں کون ایسا ہے جو زندگی میں اعمال نیک بجالائے۔ اور اسی لیے میں نے دنیا۔ آخرت۔ زندگی۔ موت۔ طاعت۔ معصیت۔ جنت اور دوزخ پیدا کیے۔ یہ سب باتیں میں نے اپنی تدبیر اور قدرت سے کی ہیں۔ اور اپنے علم سے ان سب کی صورتوں میں اور جہنموں میں اور رنگوں میں اور عروں میں اور رزق میں اور اطاعت و معصیت میں اختلاف رکھا ہے۔ کسی کو ستید بنایا ہے کسی کو شقی۔ کسی کو بصیر بنایا ہے کسی کو نابینا۔ کسی کو چھوٹے قد کا بنایا ہے کسی کو دراز قد کا۔ کسی کو خوب رو بنایا ہے کسی کو بد صورت کسی کو عالم رکھا ہے کسی کو جاہل کسی کو غنی بنایا ہے کسی کو فقیر۔ کسی کو مطیع بنایا ہے کسی کو نافرمان۔ کسی کو تندرست رکھا ہے کسی کو بیمار۔ کسی کو اپنا بیٹا بنایا ہے کسی کو بلا رسیدہ تاکہ تندرست آدمی کسی گرفتار بلا کو دیکھے میری حمد بجالائے اور اپنی عافیت کا شکر ادا کرے۔ اور دردمند کسی تندرست کو دیکھ کر مجھ سے دعا مانگے اور صحت کا مجھ سے سوال کرے۔ اور بلاؤں پر صابر رہے تو میں اُس کو بڑا ثواب عطا کروں گا اور غنی بندے فقیروں کو دیکھے میری حمد و شکر بجالائیں اور فقیر بندہ کسی امیر کو دیکھے تو مجھ سے دعا مانگے۔ اور اگر مومن کسی کافر پر نظر ڈالے تو اس بات کا شکر بجالائے کہ اُسے ہدایت نصیب ہوئی۔ پس میں نے ان سب کو اسی لیے پیدا کیا ہے کہ میں خوشحالی میں اور سختی میں۔ عافیت کے زمانہ میں۔ گرفتار بلا ہونے کے وقت میں۔ کسی کو عطیہ دیکے۔ کسی کو محروم رکھکے آزماؤں۔ میں تمام عالم کا شاہ اور خود مختار خدا ہوں۔ میرے اختیار میں ہے کہ میں اپنی تدبیر کے موافق قدرت جاری کروں اور جس کو چاہوں بدل دوں اور مؤخر کو مقدم اور مقدم کو مؤخر کر دوں۔ میں اللہ ہوں اپنے ارادہ سے ہر کام کو کر گزرنیوالا ہوں۔ میرے کیے ہوئے کاموں کے بارے میں کوئی مجھ سے سوال نہیں کر سکتا۔ میں البتہ اپنی مخلوق سے ہر طرح جواب طلب کر سکتا ہوں۔

(قول مترجم) بیت المعبور کے متعلق جنہی مختلف  
ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۵۴۵

کہ جو بیت اللہ حضرت آدم علیہ السلام کی خاطر زمین پر ایک سفید موتی کا بنایا گیا تھا اور وہ موجودہ بیت اللہ کی جگہ تھا اور حضرت آدم علیہ السلام نے اُس کے چالینس جج ایسا وہ ہندوستان سے حجاز تک جا کر ادا کیے تھے وہ تو طوفانِ نوح کے وقت زمین سے اٹھ کر آسمان چارم پر اسی بیت اللہ کے محاذ میں قائم کر دیا گیا ہے اور آسمانِ اول پر اسی صورت کا

مکان ضراح نام قائم کیا گیا ہے اور آسمان ہنقم پر اسی صورت کا مکان بیت المعمور نام اُن فرشتوں کے لیے قائم کیا گیا ہے جو عرش کے پاس سے اس گستاخی کے سبب ہٹا دیے گئے تھے کہ جب خدا اُتالے نے زمین پر اپنا خلیفہ مقرر کر نیکی اُن کو اطلاع دی تو اُنہوں نے اجل کر کے اعتراض یہ عرض کیا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يَّغْنِيْكَ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ (دیکھو صفحہ ۸۳۹۔ اور اُس کا متعلقہ نوٹ) وہ اتنے فاصلہ پر ہٹائے گئے تھے کہ جتنا فاصلہ پانوسر میں طے کیا جاسکے۔ پھر چونکہ اُنہوں نے رحمت خدا کی خواستگاری کی تو اُن کے لیے بیت المعمور قائم کیا گیا اور حکم دیا گیا کہ اس کا طواف کرتے رہو۔ عرش سے غرض نہ رکھو۔ اس لیے کہ ہماری خوشی اسی میں ہے۔ چنانچہ وہ اُس کا طواف کرتے ہیں اور ستر ہزار فرشتے اُس میں روزانہ داخل ہوتے ہیں کہ دوبارہ اُن کا نہر نہیں آتا۔ اس طرح بیت المعمور کو طواف اعلیٰ کے رہنے والوں کے لیے جائے توبہ مقرر کیا۔ پس آسمان ہنقم اور اُس سے اوپر والوں کے لیے تو آسمان ہنقم کا بیت المعمور جائے توبہ ہے اور آسمان ششم و آسمان ہفتم اور آسمان چارم کی باشندوں کے لیے آسمان چارم کا بیت المعمور اُن کی توبہ قبول ہونیکا مقام ہے۔ اور آسمان سوم و آسمان دوم و آسمان اول کے باشندوں کیلئے ضراح جو آسمان اول پر ہے وہ توبہ قبول ہونیکا مقام ہے۔ اب رہے اہل زمین۔ اُن کے لیے جناب ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا کہ اپنے فرزند حضرت اسمعیلؑ کی مدد سے انہی بنیادوں پر جن پر اصل بیت اللہ قائم تھا کعبۃ اللہ بنا کر دیں۔ اس حکم کی تعمیل دونوں باپ بیٹوں نے کی۔ اور یہ اہل زمین کی توبہ قبول ہونیکا مقام قرار پایا۔ (اس مطلب کے لیے دیکھو صفحہ ۸۳۹ نوٹ نمبر اتانمبر ۴)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۸۳۹ متعلق صفحہ ۸۳۹ وَالْجَبَّارُ ذَا الْقُوٰی - یعنی خدا اُتالے یہ فرمایا کہ اُس تارے کے پیدا کر نیوالے کی قسم جس وقت

کہ وہ اُترا مَاضِلٌ صَاحِبُكُمْ تمہارا رفیق ہمارا رسولؐ علی بن ابیطالبؑ کی محبت میں فریفتہ نہیں ہوا و مَاعُوٰی اور نہ ہکا و مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی - اس کا مطلب یہ ہے کہ اُن کی شان میں اپنی خواہش نفسانی سے کچھ نہیں کہتا۔ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُُّوْحٰی کا یہ مطلب ہے کہ جو کچھ وہ فرماتے ہیں وہ وحی ہوتی ہے جو اُن کی طرف بھیجی جاتی ہے۔

تمی نے جناب امام رضا علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ اس آیت میں وَالْجَبَّارُ سے مراد جناب رسولؐ خدا ہیں۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مَاضِلٌ کی تفسیر میں مروی ہے کہ جناب رسولؐ خدا نہ علیؑ کی محبت میں گمراہ ہوئے اور نہ جھگے اور نہ اُن کی شان میں اپنی طرف سے کوئی بات



فرماتے تھے جو فضیلت بیان فرماتے تھے وہ اُس وحی کے مطابق ہوتی تھی جو اُن کی طرف بھیجی جاتی تھی۔

کافی میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام رَا الْجَمْعُ رَاذَ الْهُوٰی کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ خداوند عالم نے قبر جناب رسول خدا کی قسم کھائی ہے جو اُن جناب کی وفات کے بعد بنائی گئی۔ مَا كُنْتُ صَاحِبَكُمْ یعنی تمہارا رفیق (ہمارا رسول) اپنے اہلبیت کے فضائل بیان کرنے میں نہ گمراہ ہے اور نہ بہکا ہے۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهُوٰی یعنی ہمارا رسول اپنے اہلبیت کے بارے میں کوئی بات اپنی خواہش نفسانی سے نہیں کہتا ہے۔ جیسا کہ خدا کہتا ہے اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوحٰی۔

المجاس میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا نہ تو یہ ممکن ہے کہ تمام آدمی کسی بات سے راضی ہو جائیں اور نہ لوگوں کی زبان بکراہی جاسکتی ہے جبکہ خدا کے انبیاء و رسول اور اُس کی جنتیں زبان خلایق سے محفوظ نہ رہ سکے تو تم لوگ کیسے سالم رہ سکتے ہو کیا اصحاب رسول نے آنحضرت پر یہ تہمت نہیں لگائی تھی کہ یہ اپنے ابن عم علی بن ابیطالب کی شان میں اپنی خواہش نفسانی سے کہتے ہیں جو کچھ بھی کہتی ہیں یہاں تک کہ خدا استغاثے نے اُن کی تکذیب فرمادی۔ اور یہ ارشاد فرمایا مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهُوٰی اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوحٰی۔

من لایحضرہ الفقیہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے آباؤ اجداد کے منقول ہے کہ جب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ مرض الموت میں مبتلا ہو گئے تو آنحضرت کے اہلبیت اور اصحاب جمع ہو کر اُن کی خدمت میں آئے اور عرض کی یا رسول اللہ! اگر آپ پر کوئی افتاد پڑے تو آپ کے بعد ہمارا کون؟ اور آپ کا حکم ہم میں چلانیو الا کون؟ آنحضرت نے اُن کو کوئی جواب نہ دیا چاہو رہے۔ دوسروں نے پھر اُن سے وہی سوال کیا مگر آنحضرت نے اُن کے سوال کا کوئی جواب نہ دیا جب تیسرا دن ہوا تو انہوں نے پھر وہی دہرایا اور یہ عرض کی کہ یا رسول اللہ! اگر (خدا نخواستہ) آپ پر کوئی حادثہ واقع ہو جائے تو آپ کے بعد ہمارا کون؟ اور بجائے آپ کے صاحب امر کون؟ اُس وقت اُن لوگوں سے آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ کل صبح کو میرے صحابیوں میں سے ایک کو گھر میں آسمان سے ایک تارا اتر گیا۔ تم غور سے دیکھتے رہنا کہ وہ کون ہے! کہ وہی میرے بعد تم سب پر میرا خلیفہ ہوگا اور میرا امر تم میں وہی جاری کر نیوالا ہوگا۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اُن میں کوئی ایسا نہ تھا جسے یہ لایچ نہ ہو کہ جناب رسول خدا اُس سے یہ فرمایا کہ میں کہ میرے بعد تو ہی میرا قائم مقام ہے۔ الغرض جب چوتھا دن ہوا ہر شخص اپنے اپنے

حجرہ میں تارے کے اُتارے کا منتظر بیٹھا تھا کہ یکایک آسمان سے تارا ٹوٹا جسکی روشنی دنیا کی کل روشنی پر غالب آگئی۔ وہ تارا جناب امیر المومنین علیہ السلام کے حجرہ میں آگیا۔ یہ حال دیکھ کر اصحاب رسول (میں سے منافقین) جامہ سے باہر ہو گئی۔ اور کہنے لگی (معاذ اللہ) یہ شخص (علیؑ کی محبت میں) وارفتہ ہو گیا ہے اور بہک گیا ہے۔ جو کچھ وہ اپنے پیچھے بھائی کی نسبت کہتا ہے اپنی خواہش نفسیانی سے کہتا ہے۔ پس خدائے عزوجل نے (اُن لوگوں کی تکذیب میں) پوری سورہ والجم نازل فرمائی۔

اُسی کتاب میں ربیعہ سعدی سے منقول ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ سے اس قول خدا وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ کی تفسیر پوچھی۔ ابن عباسؓ نے فرمایا اس سے مراد وہ ستارہ ہے جو صبح کے وقت جناب امیر المومنین علیؑ ابن ابیطالب کے حجرہ میں اُتر اُٹھا۔ حالانکہ میرے والد عباسؓ بن عبد المطلب کو بے حد آرزو تھی کہ وہ مستبارہ اُن کے گھر میں اُترے۔ تاکہ وہ وصایت اور خلافت و امامت کے مستحق ہو جائیں۔ مگر خدا کو تو یہ منظور ہی نہ تھا کہ علیؑ بن ابیطالب کے سوا کسی اور کے گھر میں وہ تارا اُترتا۔ یہ تو اُس کا فضل ہے جسکو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب جناب رسول خداؐ نے عید غدیر کے دن جناب علیؑ مرتضیٰ کو امیر المومنین مقرر فرمایا تو لوگوں کے تین فرقے ہو گئے۔ ایک فرقہ تو یہ کہتا تھا کہ (معاذ اللہ) محمدؐ وارفتہ ہو گئے۔ دوسرا یہ کہتا تھا کہ (توبہ) توبہ!! محمدؐ بہک گئے۔ تیسرے نے یہ کہا تھا کہ محمدؐ اپنے اہلبیت اور پیچھے بھائی کے بارے میں جو کچھ کہتے ہیں وہ اپنی خواہش نفس سے کہتے ہیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے (اُن کی رَد میں) وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ تَارَانِ هُوَ الْكَافِرُ یُوحٰی نازل فرمائی۔

جناب امام علی نقی علیہ السلام سے بروایت جناب امام زین العابدینؑ علیہ السلام منقول ہے۔ اُن جناب نے جابر ابن عبد اللہ انصاری سے روایت کی ہے کہ جس سال مکہ فتح ہوا اصحاب رسولؐ آنحضرتؐ کی خدمت میں جمع ہوئے۔ اور عہد من کرنے لگے یا رسول اللہ! تمام انبیاء کا یہی دستور رہا ہے کہ جب اُن کی نبوت مستقل ہو جاتی تھی تو کسی کو اپنا وصی اور نائب مقرر کرتے تھے جو اُن کا قائم مقام ہو اور اُن کے بعد اُن کے امر کو جاری رکھے اور اُن کی امت میں اُنہی کی سیرت پر چلے (آپ بھی کسی کو خلیفہ مقرر فرمائیے) آنحضرتؐ نے جواب دیا میرے پروردگار نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ جس شخص کو میری امت میں سے میرا خلیفہ ہونا پسند فرمائے گا اُسی کے متعلق

آسمان سے ایک نشانی نازل کر گیا تاکہ سب کو معلوم ہو جائے کہ میرے بعد میرا وصی کون ہے ! پس جب وہ جناب اُس رات جماعت اصحاب کے ساتھ نماز عشاء پڑھ چکے تو اُسی وقت لوگ آسمان کی طرف دیکھنے لگے کہ دیکھیں کیا نتیجہ نکلتا ہے اور وہ رات گھپ اندھیری تھی جس میں چاندنی کا نام نہ تھا۔ یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ ایک بڑی روشنی نمودار ہوئی جسے مشرق و مغرب کو روشن کر دیا۔ حقیقت یہ تھی کہ ایک ستارہ آسمان سے زمین پر اُتر اُسے گھر گھر چکر لگایا۔ اور آخر میں جناب علی مرتضیٰ کے حجرہ پر آٹھرا۔ اُس کی روشنی بہت تیز تھی۔ اُس نے حجرہ کو اس طرح ڈھانپ لیا جیسے نور پر کوئی برتن ڈھک جاتا ہے۔ اُس کی شعلے نے تمام مکانوں کو روشن کر دیا پہلے تو لوگ پریشان ہو گئے۔ پھر لگے تسلیل و تکبیر کرنے۔ اور یہ عرض کرتے ہوئے حاضر ہوئے کہ یا رسول اللہ! ستارہ تو آسمان سے علی بن ابیطالب کے حجرہ کی چوکھٹ پر اُتر ا۔ جابر کا بیان ہے کہ یہ سنکر آنحضرت کھڑے ہو گئے اور ارشاد فرمایا خدا کی قسم بس وہی میرے بعد امام اور میرا وصی ہے۔ وہی میرے امور کو قائم و جاری کرے گا۔ تم سب اُس کی اطاعت کرنا۔ اُس کی مخالفت نہ کرنا اور اُس سے مقدم نہ ہو جانا۔ وہ میرے بعد خدا کی زمین میں خدا کا خلیفہ ہوگا۔ جابر کہتے ہیں کہ لوگ آنحضرت کے پاس سے نکلے تو منافقوں میں سے ایک نے کہا کہ یہ اپنے چمیرے بھائی کی نسبت جو کچھ بھی کہتے ہیں خواہش نفسانی سے کہتے ہیں (معاذ اللہ) مگر اہی اُن پر سوار ہو گئی ہے۔ یہاں تک کہ اگر اُن کے اختیار میں ہوتا کہ علی بن ابیطالب کو نبی بنادیں تو نبی بنا کے چھوڑتے۔ جابر کہتے ہیں کہ اُسی وقت جبریل مین نازل ہوئے اور عرض کی یا محمد اعلیٰ اعلیٰ آپ سے بعد تحفہ سلام فرماتا ہے کہ یہ سورہ پڑھیے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ  
تفسیر تھی میں کہ وَهُوَ بِالْاُفْقِ الْاَعْلٰی کا یہ مطلب ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ جب اونچے سے اونچے مقام پر پہنچے فَتَدٰی فِتْدٰی پھر وہاں سے (عظمت) پروردگار کے قریب ہو گئے پھر اور آگے بڑھ گئے۔ اور یہ آیت یوں نازل ہوئی تھی فَتَدٰی فِتْدٰی یعنی وہ جناب آگے بڑھے یہاں تک کہ دونوں پاس پاس ہو گئے۔

علل الشرائع میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا تم لوگ اس آیت میں فَتَدٰی نہ پڑھا کرو بلکہ دِنٰی فِتْدٰی پڑھو۔ فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی۔ تھی علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جو فاصلہ جناب رسول خدا کو (عظمت) پروردگار سے تھا اُس کی مقدار اتنی تھی کہ جتنی کہان کے قبضہ اور گوشہ میں ہوتی ہے۔ اَوْ اَدْنٰی۔ بلکہ اُس سے بھی کم فاصلہ تھا۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ پہلا شخص جو اس حد تک پہنچا وہ

جناب رسول خدا تھے۔ سبب یہ کہ ساری مخلوق میں خدا کے سب سے زیادہ مقرب بندے ہی حضرت تھے۔ اور جب اس مقام پر پہنچے تو جبریل امین نے یہ بات عرض کی یا حضرت! آگے بڑھیے۔ آپ کے قدم اُس مقام تک پہنچے ہیں کہ نہ کسی مقرب فرشتے کے قدم یہاں تک پہنچے ہیں نہ کسی نبی مرسل کے۔ اور اگر آنحضرت کی روح اور آنحضرت کا نفس اُسی مقام سے آیا ہوا نہ ہوتا تو آنحضرت اُس مقام تک پہنچنے کی تاب ہی نہ لاتے اس لیے کہ عظمت و جلالت الٰہی سے اس قدر قرب تھلجے ان لفظوں میں ادا کیا جاتا ہے کَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی۔

کسی نے جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے سوال کیا یا بن رسول اللہ! کیا خداوند عالم کے لیے کوئی خاص مکان قرار دینا جائز ہے؟ فرمایا نہیں۔ خدا مکان (اور مکانات) سے بڑا ہے۔ اُس نے عرض کی پھر حق سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے رسول کو آسمان پر کیوں بلایا؟ فرمایا اس لیے کہ آنحضرت کو آسمانوں کی سلطنت اور وہاں کے عجائبات اور نامہ صفتیں اور آسمانی مخلوقات دکھائے۔ اُس نے عرض کی پھر قول باری تعالیٰ ثُمَّ اَدْنٰی فَاَنزَلْنٰی کَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی کا کیا مطلب ہوگا؟ فرمایا مقصود یہ ہے کہ جس وقت جناب رسول خدا حجاب نور کے پاس پہنچے تو وہاں آسمانوں کی سلطنت (اور اس کا حسن انتظام اور خوبی) ملاحظہ فرمائی فَاَنزَلْنٰی پھر نیچے کو گردن جھکا کے زمین کی شاہی دیکھی۔ یہاں تک کہ آنحضرت کو یہ گمان ہوا کہ میں زمین سے اتنا قریب ہوں کہ جتنا چلہ کمان گوشہ سے قریب ہوتا ہے بلکہ اُس سے بھی کم۔

انہی حضرت سے یہ بھی مروی ہے کہ جب جناب رسول خدا شب معراج بالا آسمان تشریف لے گئے تو اُس مقام پر پہنچے جہاں سے (عظمت) پروردگار میں اور آنحضرت میں گوشہ کمان کا بلکہ اُس سے کم فاصلہ تھا تو آنحضرت کے سامنے سے حجاب (نور) اٹھا دیا گیا تھا۔ امالی میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب مجھے بالائے آسمان معراج ہوئی اور میں اپنے پروردگار (کے جلال) سے اتنا قریب ہوا کہ جیسے چلہ کمان گوشہ کمان سے قریب ہوتا ہے یا اُس سے بھی کم تو آواز آئی کہ اے محمد! تم ساری مخلوق میں کس سے زیادہ محبت رکھتے ہو؟ میں نے عرض کی علی ابن ابیطالب سے۔ ارشاد ہوا اے محمد! ذرا مڑ کے تو دیکھو۔ پس جونہی میں نے اپنی بائیں جانب نظر ڈالی تو علی بن ابیطالب کو (اپنے پہلو میں) پایا۔

احتجاج طبرسی میں ہے کہ (ایک مرتبہ) جناب امام زین العابدین علیہ السلام نے فرمایا

میں اُس بزرگوار کا فرزند ہوں جو (شب معراج) اتنے بلند ہوئے کہ سدرۃ المنتہیٰ سے بھی گزر گئے۔ اور اُن جناب کو (عظمت) پروردگار سے اتنا فاصلہ رہ گیا کہ جتنا چلے کمان اور گوشہ کمان میں ہوتا ہے یا اس سے بھی کم۔

جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دُنِیٰ فَتَدَلٰی کے معنی دریافت کیے گئے تو حضرت نے فرمایا یہ (تَدَلٰی) قریش کا محاورہ ہے۔ اُن میں سے جو کوئی اس امر کا ارادہ کرتا ہے کہ وہ یہ ظاہر کرے کہ میں نے بھی سنا ہے تو کہتا ہے قَدْ لَکْتُ - تَدَلٰی بمعنی فہم ہے یعنی سمجھنا۔ (بنابرین) دُنِیٰ فَتَدَلٰی کے یہ معنی ہونگے کہ جناب رسول خدا اتنا قریب ہوئے کہ حقیقت حال اُن کی سمجھ میں آگئی۔

جناب امیر المومنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک راتوں رات پہچائے گئے جو ایک مہینہ میں طے ہونیکا فاصلہ ہی اور وہاں سے تمام آسمانوں کی سلطنت میں لیجائے گئے جو پچاس ہزار برس میں طے ہونیکا فاصلہ ہے اور یہ سب رات کے ایک تہائی سے کم ہیں۔ یہاں تک کہ وہ جناب ساقی عرش تک پہنچ گئے اور حجاب علم کے قریب آگئے تو اُس وقت رُفُوفِ سِنِّ جَنَّت سے لٹکایا گیا اور نور خدا آنحضرت کی آنکھوں پر چھا گیا۔ آنحضرت نے اپنے پروردگار کی عظمت کو دل کی آنکھوں سے دیکھا ظاہری آنکھوں سے نہیں دیکھا۔ اُس وقت عظمت پروردگار میں اور آنحضرت میں چلہ کمان کا یا اس سے بھی کم فاصلہ تھا۔

کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کو معراج کس مرتبہ حاصل ہوئی؟ فرمایا دو مرتبہ! جبریل امین نے آپ کو ایک مقام پر لیجا کر کھڑا کیا اور آپ سے یہ عرض کی کہ یا حضرت! اپنی جگہ ٹھہرے رہیے اس لیے کہ آپ ایسے مقام پر آکھڑے ہوئے ہیں کہ نہ بھی کوئی فرشتہ اس مقام تک پہنچا ہے نہ کوئی نبی۔ آپ کا پروردگار رحمت بھیج رہا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اے جبریل اُسکی رحمت بھیجنے کی کیا شان ہے؟ عرض کی یہ فرماتا ہے سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ اَنَارُ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي (بڑا پاک و پاکیزہ میں کل فرشتوں کا اور رُوحوں کا پروردگار ہوں میری رحمت میرے غضب سے بڑھی رہتی ہے) اُس وقت آنحضرت نے عرض کی اَللّٰهُمَّ خَفِّوْكَ عَفْوِكَ يَا اللّٰهُ! میں تیری معافی کا خواستگار ہوں۔ میں تیری معافی چاہتا ہوں! امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اُس وقت آنحضرت کو اتنا قرب حاصل تھا جسے خدا تعالیٰ فرماتا ہے قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی۔ کسی نے عرض کی قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی سے کیا

مطلب ہے فرمایا کمان کے بیچ سے لیکر اُس کے سرے تک جتنا فاصلہ ہوتا ہے اتنا۔ پھر فرمایا کہ عظمت الہی کے اور آنحضرتؐ کے مابین ایک حجاب تھا جو اضطراب کے ساتھ چمک رہا تھا۔ اور میں نہیں جانتا کہ وہ کیا تھا۔ لیکن اتنا فرمایا ہے کہ وہ زبردست تھا اور اُس میں نظر اس طرح جاتی تھی جس طرح سوئی کے ناکے میں سے گزر سکتی ہے۔ اور نور عظمت نظر آتا تھا۔ اسی وقت خدائے تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ اے محمدؐ! اور آنحضرتؐ نے عرض کی لَبَّيْكَ رَبِّي! فرمایا تمہارے بعد تمہاری امت کا والی کون؟ آنحضرتؐ نے عرض کی اللہ اعلم! فرمایا علیؑ بن ابیطالب! امیر المؤمنین سید المسلمین اور قائد الغر المحجلین ہے۔ یہاں تک روایت بیان کر کے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ خدا کی قسم جناب علیؑ مرتضیٰ کی ولایت کا حکم زمین سے نہیں ملا بلکہ آسمان سے ملا ہے۔ اور اس طرح بلا واسطہ رُو دَر رُو ملا ہے۔

صاحب تفسیر صافی فرماتے ہیں کہ ان روایتوں میں کوئی منافات نہیں ہے کیونکہ سب روایتیں معدن علم سے مروی ہیں جیسی جس سائل کی سمجھ بھی ویسا ہی اُن حضرات نے جواب دیا ہے فَادْخُلِي إِلَىٰ عِبَادِي مَأْمُودَةً۔ اس آیت میں مَا اَوْحَىٰ كُنَايَةُ اس بات کا کہ وہ باتیں وحی کی گئی تھیں وہ عظیم الشان تھیں۔

تمنی علیہ الرحمہ کہتے ہیں وہ وحی بالمشافہ تھی (یعنی خود بار تعالیٰ نے وحی فرمائی تھی) احتجاج طبرسی کی اُس حدیث میں جس کا ذکر اوپر آیا چکا یہ بھی ہے کہ منجملہ اُن چیزوں کے جو اُس وقت وحی فرمائی گئیں سورۃ بقرہ کی یہ آیت بھی تھی اللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلْ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَخَافُكُمْ بِهِ اللَّهُ ط الخ (ترجمہ) کے لیے دیکھیے صفحہ ۷۶ سطر ۴۔ جو کچھ گفتگو جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ اور خداوند عالم میں ہوئی اُس کا پورا واقعہ صفحہ ۷۶ نوٹ نمبر ۲ کے ضمیمہ میں ملاحظہ ہو۔

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ۔ التوحید میں ہے کہ جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے کسی نے سوال کیا (یا بن رسول اللہ!) کیا پروردگار عالم کو جناب رسول خداؐ نے دیکھا تھا؟ فرمایا ہاں مگر دل کی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ کیا تو نے قول بار تعالیٰ نہیں سنا کہ فرماتا ہے مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ جو کچھ (جناب رسول خداؐ کی) دل کی آنکھوں نے دیکھا اُس میں جھوٹ نہیں ملا یا۔ آنحضرتؐ نے اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا تھا بلکہ اُس کی عظمت کو دل کی آنکھوں سے معائنہ فرمایا تھا۔

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ جناب



رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے پروردگار کو دل کی آنکھوں سے دیکھا تھا جناب رسول خدا نے اس آیت کے متعلق کسی نے دریافت کیا۔ فرمایا میں نے ایک نور دیکھا تھا۔

کافی اور التوحید میں جناب امام رضا علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو کچھ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی آنکھ نے ملاحظہ کیا تھا اُس میں آنحضرت نے اپنے دل سے کوئی بات جھوٹ نہیں بڑھائی۔ بلکہ بعینہ بیان کر دیا آنحضرت فرمایا پروردگار کی نشانیاں میں برہی نشانیاں دیکھی تھیں۔ (اس سے یہ کہاں ثابت ہوا کہ آنحضرت نے خدا کو دیکھ لیا تھا؟)

نشانیاں اور چیزیں۔ خدا اور چیز ہے۔ صاحب تفسیر صافی لکھتے ہیں کہ اس سے پہلے کی حدیث سے ظاہر ہوا کہ آنحضرت نے دل کی آنکھوں سے عظمت خدا کو دیکھا تھا۔ (اور اس حدیث میں دوسری تعبیر ہے) تو ان جوابات میں اختلاف نہیں ہے اس لیے کہ ان حضرات نے سائلین کی سمجھ کے موافق جواب دیا ہے۔ اور (دوسرے یہ کہ) اس مسئلہ کی تھابہ بہت گہری ہے (عام لوگوں کی سمجھ وہاں تک نہیں پہنچ سکتی) اَفْتَمَا رُوْنَهُ عَلٰی مَا يَرٰی۔ تَمَّ عِلْدِيَةً رَحْمَةً فَرَمَا ہیں کہ جناب رسول خدا سے دریافت کیا گیا وہ کیا وحی ہے (جس میں لوگ جھگڑا کرتے ہیں) فرمایا میرے پاس وحی آئی تھی کہ علی بن ابیطالب سید المؤمنین۔ امام المتقین۔ قائد الفرائد المجتہدین ہے اور رسول رب العالمین کے خلفاء میں سب سے پہلا خلیفہ ہے۔ کچھ لوگ بات کاٹ کے بولے جو کچھ آپ نے فرمایا یہ خدا کی طرف سے ہے یا آپ کی طرف سے؟ پس وحی نازل ہوئی کہ اے رسول! ان سے کہہ دو مَا كَذَبَ الْخَوَّادُ مَا دَايَ۔ پھر ان کے قول کی آیۃ اَفْتَمَا رُوْنَهُ عَلٰی مَا يَرٰی سے روکی گئی۔ آنحضرت نے اُن سے فرمایا (جو کچھ میں نے علی کے بارے میں تم سے بیان کیا مجھے تو اس کے علاوہ اُن کے متعلق اور بھی حکم خدا ہوا ہے۔ وہ یہ ہے کہ میں علی بن ابیطالب کو تمام آدمیوں پر اپنا خلیفہ مقرر کر دوں۔ لو اب کہتا ہوں میرے بعد علی بن ابیطالب تم سب پر حاکم ہیں اور یہ بمنزلہ کشتی نوح کے ہیں جو دنیا کے غرق ہونیکے دن اُن کو عطا کی گئی تھی جو اس میں داخل ہوا وہ محفوظ رہا اور اُس نے (طوفان ہلاکت سے) نجات پائی اور جو باہر راہ و گیاہ (گمراہ ہو گیا)۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۴۰ | جناب امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ شہید سراج

آسمانوں پر تشریف لے گئے۔ جب سدرۃ المنتقیٰ کے قریب پہنچے تو حجاب (نور) میں ایک سوئی کے ناکے کی برابر سوراخ کر دیا گیا۔ اُس میں سے جتنی دیر خدا کو منظور تھا نورِ عظمت پروردگار اُن حضرت نے مشاہدہ فرمایا۔

علل الشرائع میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً  
أُخْذَىٰ عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ کی تفسیر میں منقول ہے کہ جب جناب رسول خدا آسمان  
پر تشریف لے گئے تو جبریل امین اُن جناب کے ہمراہ تھے۔ اور جب سدرۃ المنتقیٰ کے  
قریب پہنچے تو جبریل امین اُس کے قریب ٹھہر گئے اور عرض کی یا رسول اللہ! یہ مقام  
وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے میرے لیے قرار دیا ہے۔ میری تو مجال یہ نہیں ہے کہ میں یہاں  
سے ایک قدم بھی آگے بڑھ سکوں۔ اب آپ خود آگے تشریف لیجائیں۔ پس جناب رسول خدا  
تو سدرہ کی طرف روانہ ہو گئے اور جبریل امین پیچھے رہ گئے۔ امام علیہ السلام فرماتے  
ہیں کہ سدرۃ المنتقیٰ کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ محافظ فرشتے اہل زمین کے اعمال محل سدرہ تک  
لیجاتے ہیں اور ان اعمال کو کرامتین سدرہ کے نیچے لکھ لیتے ہیں اور سدرہ تک لیجانی  
ہیں۔ جناب رسول خدا نے ملاحظہ فرمایا کہ سدرہ کی شاخیں عرش کے نیچے اور اُس کے ارد گرد  
پھیلی ہوئی ہیں۔ اس جگہ نورِ عظمت پروردگار ظاہر ہوا اور حضرت پرچھا گیا۔ جس کی وجہ  
سے آنحضرت کی آنکھیں خیرگی کرنے لگیں اور پہلو لرزنے لگے۔ خداوندِ عالم نے آنحضرت  
کے دل اور آنکھوں میں خاص قوت عطا فرمائی۔ پس آنحضرت نے قدرتِ خدا کی نشانیوں  
میں سے جو کچھ دیکھنا تھا دیکھا۔ قول باری تعالیٰ وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْذَىٰ عِندَ  
سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِندَ هَاجَتِهِ الْمَأْوَىٰ کا یہی مطلب ہے یعنی جبریل سدرہ  
کے قریب تک آنحضرت کے ہمراہ رہے تھے اور آنحضرت نے جو کچھ اپنی آنکھ سے دیکھا وہ  
قدرتِ خدا کی بہت بڑی نشانی تھی۔ پھر فرمایا کہ سدرہ کی موٹائی اتنی ہے جو دنیاوی حساب  
سے سو برس میں طے ہو۔ اور اُس کا ایک ایک پتہ تمام اہل دنیا کو ڈھانپ سکتا ہے تفسیر  
مجمع البیان میں ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ میں نے سدرہ کے ہر پتہ پر ایک فرشتہ  
دیکھا جو کھڑا ہوا خدا کی سبج پڑھ رہا ہے۔

التوحید میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۴۰

علیہ السلام نے ایک حدیث میں جو آیہ مَا  
زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعَى الْقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى کی تفسیر فرمائی تھی ارشاد  
فرماتے ہیں کہ جناب رسول خدا نے جبریل کی اصلی صورت دو مرتبہ ملاحظہ فرمائی تھی

ایک دفعہ کا دیکھنا تو اسی آیت سے ظاہر ہے دوسری بار اور دیکھا تھا۔ (جبریلؑ کے آیت الکبریٰ ہونیکے) وجہ یہ ہے کہ وہ بڑے عظیم الحجۃ اور اُن ملائکہ میں سے ہیں جنکی خلقت اور صفت کو سوائے پروردگارِ عالم کے اور کوئی نہیں جانتا۔ بعض روایات میں یوں ہے کہ جناب رسولِ خدا کے سوائے اور کسی نبی نے جبریلؑ امین کی اصلی صورت نہیں دیکھی۔ لیکن اُن جناب نے بھی دوبار ملاحظہ فرمائی۔ ایک دفعہ زمین پر دوسری مرتبہ آسمان پر۔

التوحید میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے آیہ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى کا مطلب پوچھا تو حضرتؑ نے فرمایا (اس سے مراد) جبریلؑ امین (ہیں۔ اُنہوں) نے ایک دفعہ اپنی پنڈلی پر موتی سے دیکھے جیسے ساگ کے پتے پر بنیم کے قطرے ہوتے ہیں۔ جبریلؑ کے چھ تنو بازو ہیں اور اُن کا قد اتنا ہے کہ زمین و آسمان کے مابین کو بھر دیتا ہے۔

تفسیر برہان میں ہے جو کوئی جناب رسولِ خدا کو جناب فاطمہ زہرا کا پیام دیتا تھا تو وہ حضرت انکار فرما دیتے تھے یہاں تک کہ لوگوں نے پیام دینا چھوڑ دیا اور وہ سب مایوس ہو گئے۔ جب آنحضرتؐ کو یہ منظور ہوا کہ اپنی نورِ نظر کا نکاح جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کے ساتھ کر دیں تو جناب سیدہ کو بطور راز آنحضرتؐ نے اپنا ارادہ سے اطلاع دی۔ یہ سنکر جناب معصومہؑ نے (گردن جھکالی اور) عرض کی۔ بابا! آپ کی رائے مقدم ہے آپ کو اختیار ہے۔ مگر میں نے زنانِ قریش کی زبانی سنا ہے کہ علی بن ابیطالب کا پیٹ بڑا ہے۔ ہاتھ لمبے لمبے ہیں۔ پنڈلیاں موٹی موٹی ہیں۔ سر اگلے حصہ پر بال نہیں ہیں۔ (کشادہ پیشانی ہیں) آنکھیں بڑی بڑی ہیں۔ اُن کا کندھا اتنا سخت ہے جیسے اونٹ کا کندھا۔ ہنس ٹکھ ضرور ہیں مگر بال دنیا بالکل نہیں رکھتے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا (بیٹا!) تم کو خبر نہیں ہے کہ خداوندِ عالم نے دنیا کی طرف توجہ فرمائی تو مجھے تمام مردوں کا نبی بنایا۔ پھر دوبارہ توجہ کی تو علی بن ابیطالب کو اُس نے تمام آدمیوں پر میرا وصی مقرر فرمایا۔ پھر تیسری بار توجہ کی تو تم کو زنانِ عالم پر بزرگی بخشی۔ اسے فاطمہ! جب میں آسمان پر بلا گیا تو میں نے بیت المقدس (بیت المعمور) کے پتھر پر کندہ دیکھا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ثُمَّ آيَاتُهُ يَوْمَ زَيْرٍ وَنَصْرُهُ يَوْمَ تَبْرَأُ (خدا کے سوا کوئی معبود نہیں۔ محمد مصطفیٰ خدا کے رسول ہیں۔ پھر میں نے اپنے رسول کو اُن کے وزیر کے وزیر کے ذریعہ سے فوت پہچائی۔ اور اُن کے وزیر ہی کے ذریعہ سے اُن کی مدد کی) میں

جبریلؑ سے پوچھا یہ میرا وزیر کون ہے؟ جبریلؑ نے جواب دیا علی بن ابیطالبؑ کے لیے  
 فاطمہؑ! جب میں سدرۃ المنتہیٰ کے پاس پہنچا تو میں نے اُس پر لکھا ہوا دیکھا اِنِّیْ اَنَا  
 اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا وَحْدَیْ مُحَمَّدٌ صَفْوَتِیْ مِنْ خَلْقِیْ اَیَّدَاکَ بِوَزِیْرِهِ وَنَصْرَتِکَ  
 بِوَزِیْرِهِ (میں اللہ ہوں۔ مجھ اکیلے کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اپنی تمام مخلوق میں سے محمدؐ  
 کو میں نے برگزیدہ کیا ہے اور اُن کے وزیر کے ذریعہ سے میں نے اُن کو قوت پہنچائی۔  
 اور اُن کے وزیر ہی کے ذریعہ سے میں نے اُن کی نصرت کی) میں نے دریافت کیا یہ میرا  
 وزیر کون ہے؟ جواب ملا علی بن ابیطالبؑ! پھر میں وہاں سے چل کر عرش پر پہنچا پس  
 میں نے عرش کے ہرستون پر یہ لکھا ہوا دیکھا اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا مُحَمَّدٌ حَبِیْبِیْ اَیَّدَاکَ  
 بِوَزِیْرِهِ وَنَصْرَتِکَ بِوَزِیْرِهِ (میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ محمدؐ میرے  
 حبیب ہیں۔ میں نے اُن کے وزیر سے اُن کو قوت دی اور اُن کے وزیر ہی کے ذریعہ  
 سے میں نے اُن کی نصرت کی)۔ جب میں بہشت میں گیا تو میں نے جنت میں ایک درخت  
 دیکھا طوبے اُس کا نام ہے۔ جڑ اُس کی علیؑ بن ابیطالبؑ کے گھر میں ہے جنت میں  
 کوئی گھراور کوئی محل اور کوئی چشمہ ایسا نہیں ہے جس میں طوبے کی شاخ نہ ہو۔ طوبے  
 کی شاخوں پر بکثرت جامہ دان ہیں جن میں سندس اور استبرق کے حُتے ہیں۔ ہر سرخون  
 کو دس دس لاکھ جامہ دان عطا ہونگے۔ ہر جامہ دان میں ایک ایک لاکھ حُتے ہونگے کہ ہر  
 حُتہ کارنگ جدا جدا ہوگا۔ وہی اہل جنت کا لباس ہوگا۔ طوبے کے وسط میں ایک بھیدا ہوا  
 سایہ ہے۔ جنت کی چوڑائی آسمان وزمین کے عرض کے برابر ہوگی۔ یہ اُن لوگوں کے لیے  
 بنائی گئی ہے جو اللہ پر اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ اُس سایہ کے نیچے اگر کوئی  
 سوار سو برس تک چلیگا تب بھی اُسے طے نہ کر سکیگا۔ قول باری تعالیٰ وَظِلُّ قَمَدٍ دُوْدٍ کا  
 یہی مطلب ہے۔ طوبے کے نیچے بہشتی میوے اور اہل جنت کے لیے لذیذ (الذین) کھانے  
 اُس کی شاخ سے اُس کے گدوؤں میں لٹکتے ہونگے۔ اور طوبے کی ہر شاخ میں سو رنگ  
 کے میوے کچھ ایسے ہونگے کہ اہل دنیا نے دنیا میں دیکھے اور سنے ہونگے۔ اور کچھ ایسے  
 ہونگے کہ نہ دیکھے ہونگے اور نہ سنے ہونگے۔ اور جس وقت اُس درخت سے میوہ توڑا  
 جائیگا فوراً اُس کی جگہ دوسرا نمودار ہو جائیگا۔ نہ کبھی وہ میوے ختم ہونگے اور نہ (صرف  
 کرنے سے) روکے جائیں گے۔ اُس درخت کی جڑ سے ایک نہر نکلی ہے۔ اُس نہر سے چار نہریں  
 اور پھوٹی ہیں۔ ایک نہر پانی کی ہے جس کی بو اور مزہ بدلنے والا ہی نہیں ہے۔ دوسری  
 دودھ کی ہے جس کا ذائقہ کبھی نہ بدلیگا۔ تیسری شراب کی ہے جو پینے والوں کو لذت

دیگی۔ چوتھی صاف کیے ہوئے شہد کی ہے۔ اے فاطمہ! خداوند عالم نے علی بن ابیطالب کو سات ہاتوں میں میرا شریک بنایا ہے۔ سب سے پہلے وہی قبر سے میرے ساتھ اٹھیں گے۔ اور سب سے پہلے صراط پر میرے ہمراہ کھڑے ہوں گے۔ اور دوزخ سے کینے اسے تو لیلے اور اسے چھوڑ دے۔ سب سے پہلے لباسِ جنت سے وہ میرے ساتھ آراستہ کیے جائیں گے۔ سب سے پہلے عرش کی دہنی جانب وہ میرے ہمراہ جلوس کریں گے۔ سب سے اول میرے ساتھ دوازہ جنت کو وہ کھٹکھٹائیں گے۔ سب سے پیشتر میرے ہمراہ وہ عتیین میں سکونت گزین ہوں گے۔ پہلا جو شخص سر بھر شراب خالص میرے ہمراہ پیے گا جسکی مہرِ مشک کی ہوگی وہ علی ابن ابیطالب ہی ہوں گے۔ خواہش کرنیوالوں کو اُس کی خواہش کرنی چاہیے۔ اے فاطمہ! اگرچہ دنیا میں علیؑ کے پاس مال نہیں ہے (تو نہ ہو) خدا تعالیٰ اُن کو روزِ قیامت جنت میں مالا مال کر دیگا۔ اے فاطمہ! یہ جو تم نے کہا کہ اُن کا پیٹ بڑا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اُس کو علم سے مملو کر دیا ہے جو انہی کے لیے مخصوص ہے۔ اور میری تمام امت میں خدا نے علی کو خاص بزرگی بخشی ہے۔ اور یہ جو تم نے بیان کیا کہ اُن کی پیشانی چوڑی اور آنکھیں بڑی بڑی ہیں اُس کا سبب یہ ہے کہ خلاق عالم نے اُن کو آدم علیہ السلام کی صورت اور صفت کا پیدا کیا ہے اور اُن کے دونوں ہاتھ خدا تعالیٰ نے اس لیے دراز بنائے ہیں کہ وہ اُن ہاتھوں سے دشمنانِ خدا و رسول کو قتل کریں گے۔ اور انہی ہاتھوں سے خدا تعالیٰ اپنے دین کو تمام دینوں پر غالب کر دیگا۔ اگرچہ شہ کوں کو بُرا لگے۔ اور انہی ہاتھوں پر بڑی بڑی فتوحات ظاہر کریگا۔ اور علیؑ بن ابیطالب حکمِ قرآنی کی شانِ نزول کے موافق مشرکوں اور منافقوں کو جو سرکشی کریں گے اور عہد توڑیں گے اور فاسقوں کو تاویلِ قرآنی کی مطابق قتل کریں گے۔ اور خدا تعالیٰ اُن کے صلب سے جو انسانِ بہشت کے دوسرا کچالیکا جن سے عرشِ خدا کی زینت ہوگی۔ اے فاطمہ! جتنے نبی خدا نے مبعوث فرمائے ہیں ہر ایک کی ذریت اُسی نبی کی صلب سے پیدا کی ہے۔ مگر میری ذریت علیؑ کی صلب سے قرار دی ہے۔ اگر علیؑ پیدا نہ ہوتے تو میرے لیے ذریت ہی نہ ہوتی۔ جنابِ سیدہؑ نے عرض کی یا امی تو اُن کے سوا اور کو ہرگز اختیار نہ کروں گی۔ ابن عباسؓ نے فرمایا خدا کی قسم علیؑ ابن ابیطالب کے سوا کوئی بھی جنابِ فاطمہؑ زہرا کا جوڑا اور کفو نہ تھا۔

معانی الاخبار میں ہے کہ کسی نے جنابِ امامِ جعفر صادقؑ علیہ السلام سے آیہ ہُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اَتَتْهُ السَّلَاطِیْنِ

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۴۲

دریافت کیا۔ حضرتؑ نے فرمایا لوگوں کا (فخر یہ) یہ کہنا کہ رات ہم نے نماز پڑھی تھی یا کل

ہم نے روزہ رکھا تھا یا اس کے سوا کوئی اور ڈینگ مارنا (اعمال کی حقیقت کو تو خدا ہی خوب جانتا ہے اظہار سے کیا فائدہ ہے) پیشتر بھی کچھ لوگ گزر چکے ہیں جو صبح کے وقت کہا کرتے تھے کل ہم نے (خوب) نمازیں پڑھیں اور روزہ رکھا لیکن جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے تھے میں تو رات کو بھی سوتا ہوں اور دن کو بھی۔ اگر ان دونوں کے مابین مجھے وقت ملتا تو اُس میں بھی سو رہتا۔

احتجاج طبرسی میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا اگر خداوند عالم اپنے بندوں کو نفس کی خوبی اور پاکیزگی ظاہر کرنے سے منع نہ فرمادیتا تو آج بیان کرنیوالا (یعنی میں) اپنے نفس کی بہت سی خوبیاں اور فضائل بیان کرتا۔ جن سے مؤمنین کے دلوں میں معرفت (امام) زیادہ ہوتی۔ اور سُنے والوں کے کانوں سے وہ کبھی نہ نکلتیں۔

تفسیر عیاشی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا اے مولا! کیا آدمی کو اپنے نفس کی خوبی ظاہر کرنا جائز ہے؟ فرمایا اضطراب اور ضرورت کے وقت جائز ہے۔ کیا تم نے حضرت یوسف علیہ السلام کا یہ قول نہیں سنا ہے (کہ بادشاہ مصر سے فرمایا تھا) اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ اِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهَا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۳۸۵ سطر ۵) اور عبد صالح (ہود نبی) نے اپنی قوم سے فرمایا اَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَعِينُوا (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۵۲ سطر ۴)

کافی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے کسی نے اس آیت کا مطلب دریافت کیا

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۴۲

(یعنی جناب ابراہیم نے کیا چیز ادا کی تھی؟) فرمایا وہ چند کلمات ہیں جن میں غلیل اللہ بجد مبالغہ کیا کرتے تھے۔ سائل نے پوچھا وہ کیا ہیں؟ فرمایا ہر روز صبح اور شام کو تین بار یہ کلمات کہتے تھے اَصْبَحْتُ وَرَبِّيَ مُحَمَّدٌ اَصْبَحْتُ لَا اُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَلَا اَتَّخِذُ مَعَ اللّٰهِ الْهٰٓءَا وَلَا اَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ وَلِيًّا۔ ترجمہ۔ میں نے ایسے حال میں صبح کی ہے کہ رب میرا محمود ہے۔ میں نے ایسے حال میں صبح کی ہے کہ میں کسی چیز کو اللہ کا شریک نہیں جانتا ہوں اور نہ خدا اُستغاثے کے سوا کسی سے دعا کرتا ہوں اور نہ کسی کو خدا اُستغاثے کے علاوہ میں اپنا کارساز بناتا ہوں۔ (اور شام کو تین بار یوں فرماتے تھے اَمْسَيْتُ وَرَبِّيَ مُحَمَّدٌ اَمْسَيْتُ لَا اُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَلَا اَدْعُوْهُ مَعَ اللّٰهِ الْهٰٓءَا وَلَا اَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ وَلِيًّا۔ ترجمہ۔ میں نے ایسے حال میں شام کی ہے کہ رب میرا محمود ہے۔ میں نے ایسے حال میں شام کی ہے کہ میں کسی چیز کو اللہ کا شریک نہیں جانتا ہوں اور نہ



خدا اُستعالے کے سوا کسی سے دعا کرتا ہوں۔ اور نہ کسی کو خدا اُستعالے کے علاوہ میں اپنا کارساز بناتا ہوں (پس خدا اُستعالے نے قرآن میں یہ آیت نازل فرمائی وَابْتَغِ الْوَعْدَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ۔)

علل الشرائع میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے قریب قریب اسی مضمون کی حدیث مروی ہے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۲۳** | **قول مترجم۔** میری وہ حالت ہے کہ شک کے دونوں پہلو برابر ہوں۔ کسی طرف کو رجحان نہ ہو۔ مٹوے شک

کی وہ حالت ہے جس میں کسی ایک پہلو کی طرف رجحان یا میلان زیادہ ہو جائے۔ تردد وہ حالت ہے جس کی بابت فیصلہ دینا امکان سے باہر ہو جیسے کسی مسافر کا راستہ میں ٹھہرنا اور نزل دن کے قیام کی نیت نہ کرنا۔ خیال یہ ہونا کہ آج کل ہی میں جانا لا رہا ہے۔ مگر نزل دن سے بھی زیادہ گزر جانا۔ استسلام۔ شک کے دونوں پہلوؤں کا بتدریج کم ہوتے ہوتے ایسی حالت کی طرف آنا جو یقین کے درجہ کے قریب پہنچ جائے۔

آيَةُ فَيَأْتِي الْاَلَاءَ رَبِّكَ تَتْمَارِجُ فِيهَا ظَاهِرِي خُطَابُ تَوْجَاهِي رَسُولِ خُذَاهِي سِرِّهِ مَكْرُ حَقِيقَةٍ اِسْخَامُ كَا خُطَابِ اَمْتِ كَا هَرِ غُضْضِ هَسَ۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس آیت کے سابق والی آیتوں میں نعمتوں کا ذکر نہیں ہے۔ حالانکہ خدا نے (آیات سابقہ کی مطاب کو) نعمتوں سے تعبیر کیا ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ عذاب کی خبر دینا نصیحت حاصل کرنیوالوں کے لیے نصیحت ہے اور یہ نصیحت اُن کے لیے نعمت ہے اور بعض آیتوں میں انبیاء اور مومنین کی طرف سے کفار سے انتقام اور بدلہ لینے کا ذکر ہے۔ یہ بھی ایک نعمت ہے۔ اس لیے خدا اُستعالے نے اس آیت میں فرمایا کہ تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتوں میں شک کرتے ہو۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۲۹** | پھر فرمایا کہ خدا اُستعالے کا یہ جو قول ہے رَبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ۔ اس کی توضیح یہ ہے

کہ خداوند عالم نے آفتاب کے لیے تین سو ساٹھ بُرج قرار دیے ہیں کہ ہر روز آفتاب ایک بُرج سے طلوع کرتا ہے اور دو مہرے میں غروب۔ پھر اُس کی طرف سال آئندہ کے اُسی دن سے پہلے لوٹ کر نہیں آتا۔

فقہی غایہ الترجمہ نے مشرق و مغرب کی تفسیر جو ہم نے لکھی ہے بیان کر نیکی بعد جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ بھی روایت کی ہے کہ مشرقین سے جناب رسول خدا

اور جناب امیر المؤمنین صلوات اللہ علیہا مراد ہیں اور مغربین سے حسن و حسین علیہما السلام اور ان دونوں کی مثالیں بہت سی ہیں۔

### صمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۲۹

قرب الاسناد میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے جَد بزرگوار کے جناب

امیر المؤمنین علیہ السلام سے یَحْجُجُ مِنْهُمَا کی تفسیر میں منقول ہے کہ ان دونوں کو آسمان کا اور سمندر کا پانی مراد ہے۔ جس وقت مینہ برستا ہے تو دریا میں سیپیاں اپنا سناہ کھول دیتی ہیں۔ اُن میں مینہ کی بوندیاں گرتی ہیں۔ چھوٹی بوند سے چھوٹا موتی اور بڑی بوند سے بڑا موتی صدف میں پیدا ہو جاتا ہے۔

تفسیر مجمع البیان میں حضرت سلمان فارسی۔ سعید بن جبیر اور سفیان ثوری سے منقول ہے کہ بحرین سے حضرت علی بن ابیطالب اور جناب فاطمہ زہرا علیہما السلام اور برزخ سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور لولہ و مرجان سے حسین علیہ السلام مراد ہیں۔

حضرت ابوذر غفاری آیہ فَهَاجَ الْكَافِرِينَ يَلْتَقِيَانِ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ بَحْرَيْن (دو دریا) علی و فاطمہ ہیں۔ جن سے لولہ اور مرجان یعنی حسن و حسین علیہما السلام پیدا ہوئے۔ ان چاروں بزرگواروں کا مثل کسی نے نہ دیکھا ہوگا۔ مومن ہی ان سے محبت رکھیگا۔ کافر ہی ان سے عداوت کریگا۔ تم لوگ (ان اہلبیت رسالت کی محبت کا اعتقاد رکھو اور) محبت اہلبیت کی وجہ سے مومن بنو۔ اور ان سے دشمنی کر کے کافر نہ ہو جاؤ۔ ورنہ (اوندھے منہ) دوزخ میں ڈالے جاؤ گے۔

حضرت عبد اللہ ابن عباس سے مروی ہے کہ ایک روز جناب سید صلوات اللہ علیہا اپنی بھوک اور بے لباسی کی وجہ سے آبدیدہ ہوئیں تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے فاطمہ! اپنے شوہر کے ساتھ قناعت یدِ نظر رکھو۔ خدا کی قسم تمہارے شوہر دنیا میں بھی سردار ہیں اور آخرت میں بھی اور دونوں جہان میں سب سے زیادہ صالح ہیں۔ پس خداوندِ عالم نے آیہ فَهَاجَ الْكَافِرِينَ نازل فرمائی۔ یعنی خدا متعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے دو دریا بھیج دی ہیں یعنی بحرِ علم جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام ہیں اور بحرِ نبوت جناب فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا۔ یہ دونوں باہم ملے جلے رہیں گے۔ اور میں نے ان دونوں میں اصل قرار دیا ہے۔ پھر خدا نے فرمایا بَلِّغُوا رَحْمَتِي إِلَىٰ رَحْمَتِي یعنی اُن دونوں کے مابین جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برزخ اور مانع

جو علی بن ابیطالب کو دنیا نہ ملنے کی وجہ سے رنجیدہ ہونے کو منع کرتے ہیں اور فاطمہؑ کو اس بات سے روکتے ہیں کہ وہ اپنے شوہر سے معاملہ دنیاوی میں کوئی جھگڑا کریں۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ اے گروہ انسان و جنات تم کس لیے ولایت جناب اللہ علیہ السلام اور محبت جناب فاطمہ زہراؑ صلوات اللہ وسلامہ علیہما کی تکذیب کرتے ہو؟

سے جناب امام حسن علیہ السلام اور امام حسین علیہ السلام مراہم کیونکہ لو لو بڑا ہوتا ہے اور مرجان چھوٹا۔ اور علی و فاطمہ علیہما السلام کا دور یا ہونا کوئی عجیب بات نہیں ہے۔ اس لیے کہ ان دونوں کے فضائل بڑے وسیع ہیں اور خیر بکثرت ان دونوں سے ظاہر ہوئی ہے اور بحر کو اُس کی وسعت کی وجہ سے بحر کہتے ہیں۔ جناب رسول خدا کی ایک گھوڑی خوب دوڑی تو آنحضرتؐ نے فرمایا وَجَدْتُهُ بَحْرًا اِیعْنِیْ مِیْنَ اُس کو (دور بھاگ میں) بحر (سمندر) پایا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۵۰

ہونا۔ حساب و کتاب سب کا ہونا مسلمانوں کے کل فرقوں کے نزدیک برحق ہے۔ اب اگر حسب تصریح جناب امام رضا علیہ السلام اس آیت میں مِنْكُمْ نہیں تھا تو خدا کے قول سے یہ سب اعتقادات باطل ہو گئے۔ جزا رہی نہ سزا۔ مِنْكُمْ کی قید کے ساتھ اُس فرقہ کے ساتھ خاص رعایت کا اظہار ہوتا ہے جو اپنے آپ کو اہل بیت جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے دامن سے وابستہ جانتا ہے۔ یہ رعایت کیوں ہے؟ یہ اس لیے ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہانکے پکارے، ڈنکے کی چوٹ ساری امت کو یہ سنا گئے کہ میری امت کے میرے بعد بہت جلد تتر تتر ٹکڑے ہو جائیں گے جن میں سے جنت میں صرف ایک ہی جائیگا۔ باقی سب دوزخ میں۔ یہ حدیث بھی ہر فرقہ کے نزدیک مقبول ہے۔ اور ہر ایک اسکامذہبی ہے کہ جنت کے ٹھیکہ دار ہم ہی ہیں۔ مگر بہتر اور ایک میں کوئی ماہر الایمان ضرور ہے تو وہ یہی ہے کہ بہتر اہل بیت سے روگردان ہیں اور اُن کا طرفدار ہے۔ وہ ایک فرقہ اپنے آپ کو شیعہ کہتا ہے اور باقی اس نام سے بیزار نظر آتے ہیں۔ ہم نے جب قرآن مجید کو غور سے دیکھا تو اسی ایک فرقہ کا نام قرآن مجید سے ملتا ہے۔ کسی دوسرے فرقہ کا نام قرآن مجید سے ثابت نہیں۔ اور چونکہ قیامت میں پہنچ کر کل فرقے دو ہی رہ جائیں گے اور سب تفریقیں مٹا دی جائیں گی جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے فَرِیقٌ فِی الْجَنَّةِ وَ فَرِیقٌ فِی السَّعِیرِ (دیکھو صفحہ ۱۱۷ سطر ۱۱) نیز فرماتا ہے فَرِیقًا هٰدٰی وَ فَرِیقًا حَقَّ عَلَیْہِمُ الضَّلٰلَةُ اِنَّہُمْ قَدْ اتَّخَذُوْا

الشَّيْطَانِ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُقْتَدِرُونَ (دیکھو صفحہ ۳۴۳)

سورۃ قصص میں جنابِ موسیٰ علیہ السلام کے قتلے میں جن سے نبی آخر الزماں کو تشبیہ دی گئی ہے صاف لکھا ہوا موجود ہے وَدَخَلَ الْمَدْيَنَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ (دیکھو صفحہ ۴۱۴ سطر ۵)

جس سے صاف ثابت ہے کہ جنابِ موسیٰ علیہ السلام کی امت میں دو طرح کے آدمی تھے ایک اُن کے شیعہ ایک اُن کے دشمن۔ لامحالہ تکمیل تشبیہ کے لیے جنابِ رسول خدا کی امت میں بھی دو ہی طرح کے آدمی ہونگے۔ ایک آنحضرتؐ کے اور اُن کے اہلبیت کے شیعہ اور دوسرے اُن حضرات کے دشمن۔ آنحضرتؐ نے اپنے شیعوں کو جنابِ علی مرتضیٰ کا شیعہ قرار دیا ہے۔ یہ امر خود حضرات اہلسنت کی احادیث کی متعدد کتابوں سے بھی ثابت کیا جاتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ نے یہ ارشاد فرمایا یا علیُّ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمْ الْفَائِزُونَ۔ اسی حدیث کو اس درجہ کا مستند سمجھا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحبِ ملوی باوجود مخالفتِ کلی کے تحفہ اثنا عشریہ میں رقمطراز ہیں کہ ”شیعہ اُولیٰ اَیْم“ یعنی پہلے شیعہ ہم ہی ہیں۔ آگے جو کچھ لکھتے ہیں اُسکا ماحصل یہ ہے کہ چونکہ یہ لقبِ خلاۃ وروافضی نے اختیار کر لیا اس سے ہم نے اسے چھوڑ دیا اور اپنے آپ کا نام اہلسنت والجماعت رکھا۔

خیر۔ یہ شاہ صاحب کو اختیار ہے کہ خدا و رسول کے مقرر کیے ہوئے نام سے بیزاری کریں اور معاویہ اور یزید کے مقرر کیے ہوئے نام کو اختیار کریں جس کا صلہ وہی دونوں حضرات ان اختیار کرنے والوں کو دینگے۔ مگر یہ کھلی بات ہے کہ کسی حدیث میں یہ نہیں آیا۔ یا اَبَا بَكْرٍ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمُ الْفَائِزُونَ۔ یا عُمَرُ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمُ الْفَائِزُونَ۔ یا عُمَانُ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمُ الْفَائِزُونَ۔ یا مَعَاوِیَہُ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمُ الْفَائِزُونَ۔ یا عَاصِئَةُ اَنْتَ وَشِيعَتُكَ هُمُ الْفَائِزُونَ۔ یا اسی طرح کسی اور زوجہ نبی کا نام ہوتا یا اصحاب میں سے کسی اور کا ہوتا خصوصاً جن کو عشرہ مبشرہ کہا جاتا ہے اُن میں سے جنابِ امیر علیہ السلام کے علاوہ تو رہے۔ تین کا تو اوپر ذکر آچکا۔ باقی کے چھ میں سے کسی کے متعلق ایسی حدیث کوئی نہ دکھاوے۔ اور چونکہ ایسا نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ شیعہ فقط علیؑ کے ہونگے۔ اور جو علیؑ کے شیعہ ہونگے وہی جنابِ رسول خدا کے شیعہ اور وہی کلی اہلبیت اطہار کے شیعہ۔ اور چونکہ علیؑ کے شیعہ ہونیکے سبب شیاطین کے دوستوں کے ہاتھ سے طرح طرح کی مصیبتیں اور قسم قسم کی تکلیفیں اور اذیتیں محض اپنے ایمان کی خاطر

زندگانی دنیا میں برداشت کرتے رہیں گے۔ اس لیے اُن کا یہ صلہ ہونا لازم تھا کہ قیامت کے دن ہر طرح کی باز پرس سے بری کر دیے جائیں اور دوسروں کو نوٹس دیدیا جائے وَاُمْتَازُوا الْيَوْمَ اَيْهَا الْمُجْرِمُونَ (دیکھو صفحہ ۵۰۹، سطر ۱) اور اُن کے گرو گھنٹالوں سے اُسی طرح بدلا لیا جائے جس طرح کہ فرما چکا ہے اِنَّا مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي يَتَذَكَّرُ اُولَٰئِكَ لَعَلَّہُمْ يَرْجِعُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۶۶۵ سطر ۳) مگر چونکہ عدالت خدا باطل نہیں ہو سکتی وہ مقتضائے رحمت تھا اور یہ مقتضائے عدالت ہے کہ شیعیان جناب امیر المومنین سے گناہ سرزد ہوں تو کچھ تو دنیا میں وہ اُن کے معاوضہ میں بیماریاں۔ اولاد کی نافرمانی۔ دشمنانِ خدا و رسول و اہلبیت کے ہاتھوں مصائب تکلیف و ایذا۔ کچھ قرض و پریشانی و بے روزگاری و افلاس وغیرہ کی مشقتیں برداشت کریں۔ اگر اس سے بھی بچ نہیں تو جانکنی کی سختی سہیں۔ اُس سے بھی بچ رہیں تو عالم برزخ میں جتنے گناہ ہوں اتنی مدت بھگتیں بھگت کر قیامت کے دن بوجہ تعلقِ اہلبیت علیہم السلام خدا کی حضور میں سرخرو ہی حاضر ہوں۔ اور اس آیت کے مصداق ٹھہریں فَيَوْمَئِذٍ لَا يَسْئَلُ عَنْ ذَنْبِهِ غُلَامٌ شَيْئًا وَلَا جَارٌ۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۸۵۴ | تفسیر برہان میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ اہل جنت نوجوان بغیر ڈاڑھی موچے کے

اُترد ہوں گے۔ آنکھوں میں اُن کی سرمہ۔ سروں پر اُن کے تاج۔ گردنوں میں اُن کی گلوبند۔ اور وہ سب کے سب خوش اور مسرور نعمتوں میں بسر کر نیوالے ہوں گے۔ عیش و عشرت میں مشغول۔ گرامی قدر ہوں گے۔ ایک ایک کو سو سو آدمیوں کی برابر کھانے اور پینے کی طاقت اور شہوت اور جماع کی قوت دی جائیگی۔ ہر شخص ہر غذا کی لذت۔ ہر لباس کا مزہ چالیں گے برس تک پایگا۔ اور خدائے عزوجل چہروں میں اُن کے نور عطا فرمایگا اور بدنوں پر اُن کے سفید ریشمی کپڑے۔ سبز رنگ کے جوڑے۔ زرد رنگ کے زیور پہنائیگا۔ اہل جنت ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کبھی نہ مرینگے۔ ہمیشہ جاگتے رہیں گے۔ کبھی اُن کو نیند نہ آئیگی۔ ہمیشہ غنی رہیں گے۔ کبھی مفلس نہ ہوں گے۔ ہمیشہ خوش و خرم رہیں گے۔ کبھی رنجیدہ نہ ہوں گے۔ ہمیشہ ہنسی خوشی میں بسر کریں گے کبھی نہ روئیں گے۔ ہمیشہ معزز رہیں گے کبھی اُنہیں ذلت نہ ہوگی۔ ہمیشہ شادان و فرحان رہیں گے۔ ہمیشہ کھائیں گے کبھی بھوکے نہ رہیں گے۔ ہمیشہ سیراب رہیں گے کبھی پیاسے نہ ہوں گے۔ ہمیشہ لباس سے آراستہ رہیں گے۔ کبھی برہنہ نہ ہوں گے۔ سوار ہو کر آپس میں ایک دوسرے کی ملاقات کو جایا کریں گے۔ ہمیشہ زندہ رہنے والے لڑکے کہ ہاتھوں میں اُن کے چاندی کے لوٹے۔ سونے کے برتن ہوں گے اُن کے سلام کے لیے حاضر ہوا کریں گے۔ وہ سونے کے جڑاؤ

تختوں پر تکیے لگائے ہونگے۔ رحمت خدا کی طرف نظر کرتے ہونگے۔ خدا کی جانب سے اُس کے پاس تحیہ اور سلام کے دیے آتے رہیں گے۔ ہم اُس کی درگاہ میں دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اپنی رحمت سے جنت عطا فرمائے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جنت کی زمین اور اُس کے پیغمبر چاندی کے ہونگے۔ مٹی اُس کی ورش اور زعفران کی ہوگی۔ بھارٹو اُس کی مشک کی ہوگی۔ سنگریزے اُس کے موتی اور یاقوت کے ہونگے۔ جنت کے تخت موتی اور یاقوت سے جڑے ہوئے ہونگے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے عَلٰی سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ۔ اُن تختوں میں یاقوت اور موتی کے ہوئے ہیں۔ اور یاقوت اور موتیوں کی بھالہ والے پردے اُن پر پڑے ہوئے ہیں۔ جو پروں سے زیادہ ہلکے اور ریشم سے زیادہ نرم ہیں۔ اور تختوں پر فرشوں کے غرنے (اونچے مکان) اوپر نیچے بنے ہوئے ہیں جو دنیاوی مکانوں سے ساٹھ درجے بلند ہیں۔ قول باری تعالیٰ وَفَرُشٍ مَّرْجُوۃٍ کا یہی مطلب ہے۔ اور قول خدا عَلٰی لَاۤ اَآئِنٍ يَنْظُرُوْنَ میں اَزَاۤئِنَ سے وہ تخت مراد ہیں جن پر پردے پڑے ہوئے ہیں۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ نے فرمایا کہ جنت کی نہریں بغیر کھدے جاری ہیں۔ پانی اُن کا برف سے زیادہ سفید۔ شہد سے زیادہ شیریں اور مسک سے زیادہ رقیق ہے۔ مٹی اُن کی مشک اذہر سے سنگریزے اُن کے موتی اور یاقوت ہیں۔ ایک ایک ولی خدا کی جس طرف خواہش ہوگی اُس طرف وہ بہنے لگیں گی اور باغات کو اس حد تک بڑھا دیں گی کہ اگر وہ دنیا کے تمام آدمیوں اور جنوں کو مہمان کر لے تب بھی اُن کے لیے کھانا پینا کپڑے زیور اس قدر مہیلا ہے کہ ذرا بھی کمی محسوس نہ ہوگی۔ جنت میں خرے کے درختوں کی یہ صفت ہے کہ تنے اُن کے کندن کے ہیں اور شاخوں کی جڑیں زبردستی کی اور سرے سفید ہوتی کے ہیں۔ اور چھتری اُس کی سبز حلوں کی ہے۔ اُس کے پھل چاندی سے زیادہ سفید۔ شہد سے زیادہ شیریں۔ مسک سے زیادہ نرم ہیں جن میں گٹھلیوں کا پتہ نہیں۔ خوشوں کا طول جس میں پھل اوپر سے نیچے تک تہ تہ لگے ہوئے ہیں بارہ بارہ ہاتھ کا ہوگا۔ جتنے خرے توڑیے جائیں گے فوراً ہی خدا تعالیٰ اُن کی جگہ دوسرے پیدا کر دیگا۔ اور یہ خدا تعالیٰ کے اس قول سے ثابت ہے لَا مَقْطُوۃٍ وَّ لَا مَنۡوُۃٍ۔ کھجوروں کے درخت کے پھل تو ڈول کی برابر ہونگے اور



کیلے اور انار بڑے بڑے چرسوں کی برابر۔ اہل جنت کی کنگمیاں سونے کی اور کشتیاں موتی کی ہونگی۔

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ شہیدان راہ خدا میں سے اونے درجہ کے شہید کا جنت میں یہ مرتبہ ہوگا کہ اُس کی زوجیت میں بارہ ہزار حوریں اور چار ہزار کنواریاں اور بارہ ہزار شوہر دیدہ عورتیں ہونگی۔ اُس کی ہر ہر زوجہ کے ستر ستر ہزار خدمتگار ہونگے مگر حوروں کے لیے خادم دوئے ہونگے۔ ہر ہفتہ میں وہ شہید اپنی بیویوں کے پاس پھیرا کیا کرے گا۔ پس جس دن یا جس ساعت میں جن عورتوں کی باری ہوگی وہ سب عورتیں اُس کے ارد گرد جمع ہوگی ایسی خوش آواز سے زمزمہ کرینگی کہ نہ اُن کی آواز سے زیادہ کوئی آواز شیریں ہوگی اور نہ اچھی۔ اُنکی خوشگانی سے جنت کی ہر چیز وجد و حرکت میں آجائے گی۔ وہ کہیں گی ہم ہیں ہمیشہ رہنے والیاں۔ کبھی ہم کو موت نہ آئے گی۔ ہم ہیں خوشخو۔ با مذاق۔ کبھی ہمارے مزاج میں ترشی نہ آئے گی۔ ہم ہیں راضی رہنے والیاں کبھی ہم ناراض نہ ہونگی۔

ابو بصیر نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے اُن حضرت نے فرمایا کہ جنت میں ایک ایک مومن کی آٹھ آٹھ سو کنواریاں اور چار چار ہزار شوہر دیدہ عورتیں اور دودو حوریں بیسیاں ہونگی۔ ابو بصیر کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی میں آپ پر فدا ہو جاؤں کیا آٹھ آٹھ سو کنواریاں ہونگی؟ فرمایا ہاں جب اُن کا شوہر اُن سے ہم بستر ہوگا اُن کو کنواری ہی پائے گا۔ میں نے عرض کی اے یونا! میں آپ کے قربان ہو جاؤں حوریں کس چیز سے پیدا ہوتی ہیں؟ فرمایا جنت کی نورانی مٹی سے۔ اُن کی پنڈلیوں کا سفر ستر حلوں کے نیچے سے بھی نظر آئے گا۔ اُن کا جگر شوہر کے لیے اور شوہر کا جگر اُن کے لیے آئینہ ہوگا۔ میں نے عرض کی میں آپ پر قربان ہو جاؤں۔ ایسی باتیں بھی ہیں جو حوریں اہل جنت سے کرینگی؟ فرمایا ہاں اُن کی باتیں ایسی شیریں ہونگی کہ مخلوق میں سے کسی نے بھی ویسی نہ سنی ہوگی۔ میں نے عرض کی وہ کیا باتیں ہونگی؟ فرمایا وہ عورتیں دھیمی دھیمی آواز سے کہیں گی مَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا مَمُوتٌ وَمَحْنُ النَّاجِيَّاتِ فَلَا نَبُوتٌ وَمَحْنُ الْعَقِيَّاتِ فَلَا نَظَعْنَ وَمَحْنُ الرَّاحِيَّاتِ فَلَا نَسْخَطُ طُوبَى لِمَنْ خُلِقَ لَنَا وَطُوبَى لِمَنْ خُلِقْنَا لَهُ وَمَحْنُ اللّٰوَاِیُّ لَوْ اَنْ تَمُرَّ اَحَدًا عَلَّقَ فِیْ جَوْ السَّمَاءِ لَا غَشَیْ نَوْمًا اَلَا بَصَارٌ ہم ہمیشہ زندہ رہنے والیاں ہیں کبھی نہ مرینگی۔ ہمیشہ ہم خوشحال رہنے والیاں ہیں کبھی ہم ترش نہ ہونگی۔ ہم ہمیشہ اپنے مقام پر رہنے والیاں ہیں کبھی سفر میں

نہ جائیگی۔ ہم ہمیشہ رضا مند رہنے والیاں ہیں کبھی ناراض نہ ہونگی۔ مبارک ہو اُسکو جس کے لیے ہم پیدا ہوئے ہیں اور خوشا حال اُس کا جو ہمارے واسطے پیدا ہوا ہے۔ ہم وہ ہیں کہ اگر کوئی شخص آسمان میں اُدھر لڑکا ہوا ہو اور ہم میں سے کوئی اُس کے پاس سگزر جائے تو ہمارا نور اُس کی آنکھوں میں چکا چوندا پیدا کر دے)

احتجاج طبرسی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک نذیق نے سوال کیا کہ مسلمانوں نے یہ کہاں سے کہا یا کہ جنت میں جو کوئی کسی درخت کا میوہ کھائیگا تو ویسا ہی پھر نمودار ہو جائیگا؟ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کی مثال چراغ ہے کہ کوئی شخص اُس سے دوسرا چراغ روشن کرے تو اُس کی روشنی کچھ بھی کم نہ ہوگی اگرچہ تمام دنیا اُس سے روشن کیے ہوئے چراغوں سے مملو کر دی جائے۔ اُس نے کہا آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ جنت میں لوگ کھائینگے بھی اور پیئینگے بھی اور پھر یہ بھی فرماتے ہیں کہ اُن کو نہ پاخانہ کی حاجت ہوگی اور نہ پیشاب کی۔ (بھلا یہ کیسے ممکن ہے؟) فرمایا ہاں ایسا ہی ہے۔ زہرا اس کی یہ ہے کہ غذا اُن کی بید لطیف ہوگی اُس میں ثقل ہوگا ہی میں اور اگر کچھ ہوگا بھی تو وہ پسینہ کی راہ نکل جائیگا۔ اُس نے کہا یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ جو رزق جب اُس کا شوہر ہم بستر ہوگا تو اُسے باکرہ ہی پائیگا؟ فرمایا حوریں خوشبودار مٹی سے خلق ہوئی ہیں۔ نہ اُن کو کوئی آفت متغیر کرے گی اور نہ اُن کے اجسام میں کوئی مرض لاحق ہوگا۔ نہ اُن کے سوراخوں میں کوئی چیز در آئیگی۔ نہ اُن کو حیض کی نجاست پلید کرے گی۔ رحم اُن کا بلا ہوا اور متصل رہیگا کیونکہ اُس میں سوائے اِحلیل کے اور کوئی راستہ ہی نہیں ہے۔ اُس نے کہا کہ حوریں ستر ستر محلے پھینکیں اس پر بھی اُن کے شوہروں کو اُن کی پنڈلیوں کا مغز نظر آئیگا (اس کی وجہ سمجھا دیجئے)؟ فرمایا اُس کی مثال یہ ہے کہ ایک بانس گہرے صاف و شفاف پانی میں درہم ڈال دے گا یہ پانی تو نظر آئیگا یا نہیں؟ اُس نے عرض کی بھلا جنت میں راحت کہاں اور انعام جنت سے لوگ کیا لطف اٹھائینگے۔ اس لیے کہ کسی کا تو بیٹا و ہاں نہ ہوگا۔ کسی کا باپ کسی کی ماں نظروں سے غائب ہوگی تو کسی کا دوست اُس کے پاس نہ ہوگا! جو شخص اپنے کسی عزیز کو جنت میں نہ پائیگا تو بلا شک ہی سمجھیکا کہ وہ دوزخ میں ہے۔ (اب آپ ہی فرمائیں) جسے یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ اُس کے دوست پر جہنم میں عذاب ہو رہا ہے تو اُس جنت میں خاک مرہ اور چین آئیگا؟ فرمایا بعض تو ایسے لوگوں کو جو عذاب کے مستحق ہیں (بھول جائینگے اور بعض لوگ منتظر رہینگے کہ وہ لوگ اعراف میں ہونگے آجائینگے۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر خورانِ جنت میں سے کوئی چور آسمانِ دنیا پر اندھیری رات میں ظاہر ہو تو چودھویں رات کے چاند سے زیادہ روشنی پھیل جائے اور تمام اہل دنیا کو اُس کی خوشبو معلوم ہو جائے۔ اگر اہل جنت کے کپڑوں میں سے کوئی کپڑا آج دنیا میں پھیلا دیا جائے تو جو شخص اُس کی طرف دیکھے اُس کی ایسی حالت ہو جائے گویا اُس پر بجلی گری۔ اور دیکھنے والوں کی نظریں اُس کا متعلق نہ کر سکیں۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ قسم خدا کی جس نے محمدؐ پر قرآن مجید نازل فرمایا ہے اہل جنت کا حسن و جمال ہمیشہ بڑھتا ہی رہیگا جس طرح دنیا میں بڑھتا چلتا رہتا ہے اور اُس کے ساتھ ہیئت بگڑتی جاتی ہے۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب روز قیامت ہوگا تو جنت کے پردوں میں سے ایک پردہ اٹھایا جائیگا اور اُس کی خوشبو ہر ذی روح کو پانسویں کی راہ سے محسوس ہوگی۔ مگر ایک گروہ کو یہ خوشبو نہ آئیگی۔ راوی نے عرض کی (یا رسول اللہ!) وہ کونسا گروہ ہے؟ فرمایا جس کو ماں باپ نے عاق کر دیا ہو۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (ایہا الناس!) والدین کی نافرمانی سے بچو کہ جنت کی خوشبو ایک ہزار سال کی مسافت سے محسوس ہوگی مگر والدین کا عاق کردہ اور قطع رحم کر نیوالا اور بوڑھا زنا کار اور وہ شخص جو از روئے تکبر اپنے کپڑوں کو زمین پر کھینچتا ہوا چلے اُس کی خوشبو نہ سونگھیں گے۔ تکبر تو تمام عالموں کے پروردگار خدا ہی کے لیے زیبا ہے۔

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جو شخص یہ کتاب ہے صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے جواب میں خداوندِ عالم فرماتا ہے صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ یس تم لوگوں کو چاہیے کہ بہ کثرت درود بھیجا کرو۔ اور جو شخص صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم پر درود نہ بھیجے تو وہ ہرگز جنت کی خوشبو نہ سونگھیں گے حالانکہ وہ پانسو برس کی راہ سے محسوس ہوتی ہوگی۔

قول صاحب تفسیر برہان - اس مضمون کی روایتیں بکثرت ہیں مگر ہم نے خوفِ طواغیت ترک کر دی ہیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۵۵۷ | قول مترجم - مس کے دو معنی ہیں ایک تو ہاتھ سے چھونا جیسا کہ مندرجہ نوٹ التذیب الی حدیث میں وارد ہوا ہے جسکی جُنب کے لیے ممانعت کی گئی ہے۔ اور دوسرے معنی ہیں عقل و علم سے گھٹنا

جیسا کہ محاورہ میں کہتے ہیں کہ فلاں شخص کو عقل و علم سے سبھی نہیں۔ یہ معنی جناب امیر علیہ السلام نے احتجاج والی حدیث میں ارشاد فرمائے ہیں لہذا دونوں حدیثوں میں فی الحقیقت کوئی اختلاف نہیں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۵۸ | جناب امام رضا علیہ السلام نے اسکا بار تیلے کی توضیح و تفسیر میں ارشاد فرمایا کہ خداستعالے کا

نام ظاہر اس لیے نہیں ہے کہ وہ اشیاء کی پشت پر سوار ہے یا بیٹھا ہوا ہے بلکہ اُسے ظاہر اس لیے کہتے ہیں کہ وہ تمام چیزوں پر غالب ہے اور اُس کی قدرت سب کو گھیرے ہوئے ہے۔ اس کی مثال یہ ہے کہ کوئی شخص مثلاً کہے ظہرت علیّ اعدائی و اظہرت فی اللہ علیّ الخصمی (میں اپنے دشمنوں پر غالب آگیا۔ خدا نے مجھ کو میرے دشمن پر غالب کر دیا) تو غرض اُس کی اس قول سے اظہار کا میابی اور غلبہ ہوتی ہے۔ اسی طرح خداستعالے بھی تمام چیزوں پر غالب ہے۔ دوسری وجہ اُس کے ظاہر ہونے کی یہ ہے کہ جو شخص خدا کی مخالفت کا قصد کرے تو وہ اُس کے لیے ظاہر ہے یعنی خداستعالے پر کوئی بات پوشیدہ نہیں اور خداستعالے ہر شے کی جسے وہ دیکھتا ہے تدبیر کر نوا لا ہے پس خدا سے زیادہ اور کون ظاہر اور واضح ہوگا۔ کیونکہ جدھر تم توجہ کرو خدا کی صنعت تمہارے پیش نظر ہے۔ بلکہ خود تمہاری ذات میں خدا کی قدرت کے اتنے آثار موجود ہیں کہ اُس کو ظاہر سمجھنے کے لیے وہی کافی ہیں۔ اور ہم میں سے ظاہر اُسے کہتے ہیں جسکی ذات نمایاں ہو اور جس کی حقیقت معلوم ہو۔ تو یہ لفظ خدا پر بھی صادق آیا اور مخلوق پر بھی مگر معنی بدل گئے۔ اب رہا الباطن تو وہ اس معنی میں نہیں ہے کہ خداستعالے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں میں پوشیدہ اور سمایا ہوا ہو۔ بلکہ وجہ یہ ہے کہ وہ تمام چیزوں کے بھید سے واقف اور اُن کا محافظ و مدبر ہے۔ اور یہ لفظ الباطن مشتق ہے اَبْطُنْتُ سَوَی یعنی میں اُس کی خبر رکھتا ہوں۔ یا میں اُس کے بھید سے واقف ہوں۔ (پس باطن کے معنی ہوئے واقف اسرار) اور مخلوقات میں سے باطن وہ کہا جائیگا جو کسی چیز میں غائب اور پوشیدہ ہو جائے۔ پس لفظ باطن خدا پر بھی صادق آیا اور مخلوق پر بھی۔ مگر معنی جدا جدا ہیں۔

جابر ابن عبد اللہ انصاری کہتے ہیں کہ مجھے عمارؓ یا سرمدینہ کے ایک کوچہ میں ملے ہیں نے اُن سے جناب رسول خدا کا حال دریافت کیا۔ عمارؓ یا سرمدینہ نے جواب دیا کہ وہ حضرت مجمع اصحاب کے ہمراہ مسجد میں رونق افروز ہیں اور یہ بھی بیان کیا کہ جب آنحضرتؐ

غناز صبح ادا کر چکے اور آفتاب نکل آیا تو علی بن ابیطالب علیہ السلام آگے بڑھے۔ اُن کو دیکھ کر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کھڑے ہو گئے۔ اور دونوں آنکھوں پر ہوسہ دیکے اپنے پہلو میں اتنا قریب بٹھالیا کہ دونوں کے زانو سے زانو مل گئے۔ پھر فرمایا اے علی! اٹھو اور آفتاب کو جواب دو کہ وہ تم سے کچھ کہہ رہا ہے۔ یہ سُکر اہل مسجد کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! کیا آفتاب ہمارے برخلاف کوئی بات کہتا ہے؟ اور بعض منافق کہنے لگے یہ تو ہمیشہ اسی فکریں رہتے ہیں کہ اپنے ابن عم کا مرتبہ بڑھائیں اور اُن کا نام روشن کریں۔ پس بجز ارشاد جناب رسول خدا جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام مسجد کے صحن میں آئے اور آفتاب سے خطاب فرمایا کَیْفَ أَصْبَحْتَ يَا خَلْقَ اللَّهِ؟ اے مخلوق خدا! کس حال میں تو نے صبح کی؟ اُس نے جواب دیا بِخَيْرٍ يَا آخِرَ رَسُولِ اللَّهِ يَا أَوَّلَ يَا آخِرُ يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔ اے رسول اللہ کے بھائی! اے اول! اے آخر! اے ظاہر! اے باطن! اے ہر چیز سے واقف ہیں نے اچھے حال میں دن نکالا۔ پھر وہ جناب آنحضرت کی خدمت میں واپس آئے۔ آنحضرت نے فرمایا اے علی! تم بیان کرو گے یا میں خبر دوں کہ جو آفتاب نے تم سے کہا ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ! آپ کی زبان مبارک سے اچھا معلوم ہوگا۔ آنحضرت نے ارشاد فرمایا کہ آفتاب نے جو تم سے کہا تھا اَوَّلُ! تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تم سب سے پہلے خدا پر ایمان لائے ہو۔ اور یہ جو اُس نے کہا تھا آخِرُ! تو اُس کے معنی یہ ہیں کہ مجھے غسل میت دیکر سب سے آخر دیکھنے والے تم ہو گے۔ اور یہ جو اُس نے تم سے کہا تھا ظَاهِرُ! اس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ میرے اسرار پر اطلاع پائیں گے اُن سب میں تم اول ہو۔ اور اُس کے قول یا بَاطِنُ! کے یہ معنی ہیں کہ تم میرے علم کے حامل ہو۔ اور اُس کے آخری فقرہ یا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ کا یہ مقصود ہے کہ خداوند عالم نے قرآن مجید میں جو کچھ نازل کیا ہے خواہ وہ حلال کے متعلق ہو یا حرام کے فرائض ہوں یا احکام۔ تنزیل ہو۔ یا تاویل ناسخ ہو یا منسوخ بحکم ہو یا متشابہ (سہل ہو) یا مشکل سب کو تم بخوبی جانتے ہو۔ اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ تھا کہ تمہارے بارے میں میری امت کے لوگ ایسا کہنے لگیں گے جیسا کہ عیسیٰ ابن مریم کی شان میں نصارے کہتے ہیں تو آج میں تمہارے وہ فضائل بیان کرتا کہ اُس کے بعد جس گروہ کی طرف سے تمہارا گندہ ہوتا وہی تمہاری خاک قدم بغرض شفا اٹھا لیتا۔

جابرؓ کہتے ہیں کہ عمارؓ یہ حدیث بیان ہی کر چکے تھے کہ اتنے میں سلمانؓ فارسی بھی وہاں آئے۔ عمارؓ نے فرمایا اے جابرؓ یہ سلمانؓ بھی ہمارے ہمراہ خدمت جناب رسول خدا میں

موجود تھے۔ جا بڑھتے ہیں پس سلمان فارسی نے بھی اسی طرح یہ حدیث بیان کی جس طرح عمارؓ یا سر نے بیان کی تھی۔

جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک دن جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ جناب امیر علیہ السلام کی گود میں سر رکھ کر سو گئے اور جناب امیر علیہ السلام نے اُس وقت تک نماز عصر نہ پڑھی تھی سورج ڈوبنے کے قریب پہنچ گیا تو آنحضرتؐ بیدار ہوئے اور جناب امیر علیہ السلام نے اپنی نماز کی کیفیت عرض کی۔ آنحضرتؐ نے دعا فرمائی اور خدا تعالیٰ نے سورج کو پھر لوٹا دیا۔ اس کے آگے حضرتؐ نے حدیثِ روزِ شمس کو پورا بیان کیا۔ اُس کے لوٹ آنے پر آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے علیؑ اٹھو اور سورج کو سلام کرو اور اُس سے بات کرو اس لیے کہ وہ بھی تم سے بات کرنا چاہتا ہے۔ جناب امیر علیہ السلام نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! میں سورج کو کیا کہنے سلام کروں؟ فرمایا یوں کہو اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ یَا خَلْقَ اللّٰہِ۔ پس جناب امیر علیہ السلام اٹھے اور فرمایا اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ یَا خَلْقَ اللّٰہِ۔ اُس نے فوراً جواب میں عرض کیا وَعَلَیْكَ السَّلَامُ یَا اَوَّلُ یَا اٰخِرُ یَا ظَاہِرُ یَا بَاطِنُ یَا مَنْ یُّنْجِیْ مِنْ حَیْثُ یَشِئُہُ وَیُوْثِقُ مِنْ حَیْثُ یُضِیْہُ (آپ پر بھی سلام ہو اے اول! اے آخر! اے ظاہر! اے باطن! اے وہ جو اپنے دوستوں کو نجات دے گا اور اپنے سے بغض رکھنے والوں کو باندھ سکے ڈالے گا)۔ اس کے بعد جناب امیر علیہ السلام نے نماز عصر باقاعدہ ادا کر لی اور آنحضرتؐ کے ارشاد کے بموجب عام لوگوں پر اس واقعہ کا اظہار نہیں کیا۔ مگر کسی موقع پر آنحضرتؐ سے آفتاب نے جو کچھ کہا تھا اُس کے معنی دریافت کیے تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ آفتاب نے جو کچھ کہا سچ کہا اور وہ خدا کے حکم سے گویا ہوا تھا۔ (یَا اَوَّلُ! کا یہ مطلب ہے کہ) تم ایمان لانے میں سب سے پہلے مومن ہو اور (یَا اٰخِرُ! کا یہ مطلب ہے کہ) اوصیاءِ انبیاء میں تم سب سے آخر ہو۔ نہ میرے بعد کوئی نبی ہوگا اور نہ تمہارے بعد کوئی وصی نبی۔ اور (یَا ظَاہِرُ! کا یہ مطلب ہے کہ) تم اپنے دشمنوں پر ہمیشہ غالب رہو گے اور (یَا بَاطِنُ! کا یہ مطلب ہے کہ) تم علم سے پورے پورے آگاہ اور ایسے باخبر ہو کہ علم میں تم سے بڑھکے کوئی نہ ہوگا تم میرے علم کے مخزن اور میرے پروردگار کی وحی کے خزانہ ہو۔ تمہاری اولاد تمام عالم کی اولادوں سے بہتر اور تمہارے شیعہ قیامت کے دن سب میں چیدہ اور برگزیدہ ہوں گے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۶۰ (بقیہ نوٹ ہذا) منافق اس دیوار کے پیچھے



آواز دیکے کہیں گے اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ؟ اس کے جواب میں مومنین کہیں گے بَلٰی وَلَکَکُمْ  
فَتَنَتُمْ اَنْفُسَکُمْ وَتَرْتَبَّصُمْ وَاَرْتَبْتُمْ وَاَلَمْ یَاۤتِیْ حَقُّ جَآءِ اَمَدُ  
اللّٰهِ وَغَدَّکُمْ بِاللّٰهِ الْعَرُورُہ فَاَلِیَوْمَ لَا یُؤْخَذُ مِنْکُمْ فِدَیَۃٌ وَلَا مِنْ الَّذِیْنَ  
کَفَرُوْا مَا وَلَکُمُ النَّارُ بِہِیْ مَوْلَکُمْ؟ وَیَسَّسَ الْعَصِیْرُہ (دیکھو صفحہ ۸۶-۸۷ سطر ۸)  
تفسیر برہان میں سلام ابن مسنر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں  
نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا تعالیٰ کے اس قول فَضْرِبْ بَیْنَهُمْ لِسُوْرًا  
لَّہٗ یَاۤتِیْ بِاٰیٰتِہٖ الْبَاطِنَہٗ فِیْہِ الرَّحْمَۃُ وَظَآہِرُہٗ مِنْ قِبْلِہِ الْعَذَابُ ۝ یُنَادُوْهُمْ  
اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ؟ کا مطلب دریافت کیا تو حضرت نے ارشاد فرمایا کہ یہ قول ہمارے  
بارے میں۔ ہمارے شیعوں کے بارے میں اور ہمارے حق کا انکار کرنے والوں کے بارے  
میں نازل ہوا ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو راستہ میں ایک جگہ مخلوق خدا روک لی  
جائے گی اور خدا تعالیٰ ظلمت کی ایک دیوار کھڑی کر دیگا جس میں ایک دروازہ بھی ہوگا۔  
اُس کے اندر کی طرف رحمت یعنی روشنی ہوگی اور سامنے باہر کی طرف عذاب یعنی اندھیرا  
ہوگا۔ پس خدا تعالیٰ ہم کو اور ہمارے شیعوں کو تو اُس فصیل کے اندر پہنچا دیگا جہاں رحمت  
اور نور ہوگا اور ہمارے دشمنوں کو اور ہمارے حق کا انکار کرنے والوں کو اُس فصیل کے  
باہر کی طرف رہنے دیگا جہاں اندھیرا ہی اندھیرا ہوگا۔ اُس وقت ہمارے دشمن تم کو  
چکار پکار کے یہ پوچھیں گے کہ (ارے رافضیو!) کیا ہم دنیا میں تمہارے ساتھ نہیں تھے؟  
ہمارا نبی اور تمہارا نبی ایک ہی تھا۔ ہماری نماز اور تمہاری نماز ایک ہی تھی۔ ہمارا روزہ اور  
تمہارا روزہ ایک ہی تھا۔ ہمارا حج اور تمہارا حج ایک ہی تھا۔ (قول مہترجم۔ جھوٹوں کے  
پیروں وہاں بھی جھوٹ بولنے سے باز نہ آئیں گے۔ نبوت کے متعلق اعتقاد میں اور نماز و روزہ  
وحج کی بجا آوری میں جتنا کچھ فرق ہے فریقین کی کتابیں دیکھنے سے معلوم ہو سکتا ہے)  
امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اُس وقت ایک فرشتہ مغائب پروردگار عالم اُن کو  
جواب دیگا۔ ہاں! کسی قدر مشابہت تو تھی لیکن تم نے اپنے نبیؐ کے بعد اپنی ذات کو آزمائش  
میں ڈالا۔ پھر تم خود سے حاکم بن گئے اور جس کے حکم کی پیروی کرنیکا تمہارے نبیؐ نے تم کو حکم دیا  
تھا اُس کی پیروی تم نے چھوڑ دی۔ اور اُس کے حق میں نزول بلا کا تم نے انتظار کیا اور جو کچھ  
اُس کے بارے میں تمہارے نبیؐ نے تم سے کہا تھا اُس کے بارے میں تم شک میں پڑ گئے۔  
اور تمہاری آرزوؤں نے (تم کو دھوکا دیا) اور اہل حق کے خلاف جو تمہارا اجتماع ہو گیا  
تھا اُس اجتماع نے تم کو دھوکا دیا۔ اور چونکہ اس حال میں خدا تعالیٰ نے تمہارے حق میں

برہ دباری کو کام فرمایا۔ اُس نے تم کو اور دھوکے میں ڈالنا آنا کہ خدا تعالیٰ نے صاحبِ برہ یعنی علی ابن ابیطالب علیہ السلام اور اُن کے بعد والے ائمہ کو (زمانہ رجعت میں) حق کے ساتھ قوت دیکر ظاہر فرمایا۔ اس سے پہلے پہلے شیطان برابر تم کو دھوکے ہی دیتا رہا۔ سو آج کے دن نہ تم ہی سے کوئی معاوضہ لیا جائیگا اور نہ انہی سے جنہوں نے آلِ رسولؐ کے حق کا انکار کر دیا تھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم کو کوئی نیکی بھی ایسی میسر نہ آئیگی جسے معاوضہ میں پیش کر کے آتشِ جہنم سے اپنے تئیں بچا سکو۔ تمہارا ٹھکانا آتشِ جہنم ہے۔ وہی تمہاری حاکم ہنہ اور وہی (سب سے) بڑی بازگشت ہے۔

المحاسن میں ہے کہ جنابِ امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جو شخص تم میں سے

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۶۱

اس دین پر مرے وہ شہید مرے گا۔ کسی نے عرض کی اگرچہ وہ اپنے بستری پر مرے؟ (تو) کیا جب بھی شہید مرے گا؟ فرمایا ہاں! خدا کی قسم اگرچہ بستری پر مرے تو وہ زندہ رہے گا۔ خدا کی جناب سے وہ رزق پائیگا۔

حکیم بن عتیبہ سے مروی ہے کہ جب جنگِ نہروان میں جنابِ امیر المومنین علیہ السلام نے خارجیوں کو تلوار کے گھاٹ اُتارا تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کی۔ یا امیر المومنین! خوشا حال ہمارا کہ ہم اس لڑائی میں آپ کی نصرت میں خارجیوں کو قتل کر کے شہید ہوئے۔ حضرت نے فرمایا قسم ہے اُس کی جس نے دانہ کو ٹکافتہ اور ہر ذی روح کو پیدا کیا ہے اس معرکہ میں ہمارے ساتھ وہ لوگ بھی شہید ہوئے ہیں جنکے باپ دادا کو ابھی تک خدا نے پیدا ہی نہیں کیا ہے۔ اُس شخص نے عرض کی کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جو لوگ ابھی مخلوق نہیں ہوئے وہ شہید بھی ہو گئے؟ فرمایا آخر زمانہ میں ایک قوم ہوگی جو ہماری مطیع اور فرمانبردار ہوگی اور اس جنگ (کے ثواب) میں وہ ہماری ضرور بالضرر شریک ہوگی۔ اور ایک روایت میں ہے کہ یہ بھی ارشاد فرمایا کہ آدمیوں کو رضا مندی اور ناراضی بلا لیتی ہے یا جدا کر دیتی ہے۔ اور جو شخص کسی امر سے راضی ہو تو اُسکا کر نیو الا سمجھا جائیگا اور جو کسی امر سے ناراض ہوگا وہ اُس سے علحدہ۔

سنہال قصاب نے جنابِ امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا کہ اے مولا! میرے لیے حضور دعا فرمائیں کہ میں شہید مروں۔ حضرت نے فرمایا کہ مومن جہاں بھی مرتا ہے شہید ہی مرتا ہے۔ کیا تو نے قولِ باری تعالیٰ نہیں سنا کہ وہ قرآن میں فرماتا ہے وَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ اُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

(ضمیمہ پارہ نمبر ۲۴ بھی ملاحظہ ہو)

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے آباؤ اجداد علیہم السلام کے مروی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک فرشتہ حاضر ہوا جس کے بیس ہزار سر تھے۔ آنحضرت اُس کی دست بوسی کے لیے کھڑے ہو گئے۔ فرشتہ نے عرض کی یا رسول اللہ! کھڑے کہ آپ کا مرتبہ پیش خدا تمام آسمانوں اور زمینوں کی مخلوق سے زیادہ ہے (میں خود حضور کی دست بوسی کے لیے حاضر ہوا ہوں) اُس فرشتہ کا نیاں محمود تھا۔ یہ ایک آنحضرتؐ دیکھتے کیا ہیں کہ اُس کے دونوں شانوں کے مابین یہ عبارت لکھی ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ عَلِيُّ الْكَذَّابُ الْكَذَّابُ۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے میرے حبیب محمود! یہ عبارت تمہارے شانوں کے مابین کب سے لکھی ہوئی ہے؟ محمود نے عرض کیا کہ آدم علیہ السلام کے پیدا ہونے سے بارہ ہزار برس پہلے سے۔

مالک جعفی کہتے ہیں کہ مجھ سے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کیا تم لوگ اس بات پر راضی نہیں ہو کہ تم ناز پر تھتے ہو۔ زکوٰۃ دیتے ہو۔ اپنی زبان اور آنکھوں کو حرام سے بچاتے ہو پس جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ اے مالک! اس دار دنیا میں جس جس گروہ نے جس جس شخص کو اپنا امام بنالیا ہے قیامت کے دن اُن کی یہ حالت ہوگی کہ پیر تو اپنے مریدوں پر لعنت کرتا ہوا آئیگا اور مرید اُس پر لعنت کرتے ہوئے آئیں گے۔ مگر تم لوگ اور جو تمہاری مانند ہوں اُن کا یہ حال نہوگا۔ اے مالک! تم میں سے جو شخص اس امر (ہماری محبت) پر مر گیا وہ شہید ہوگا۔ گویا کہ وہ خدا کی راہ میں تلوار کیا مارتا ہوا قتل ہوا ہوگا۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے اجداد طاہرین کی منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے ایک دن اپنے اصحاب کو علم کے چار سو باب تعلیم فرمائے۔ منجملہ اُن کے ایک یہ بھی تھا کہ تم لوگ کمینوں اور نا اہلوں سے بچتے رہو کہ وہ لوگ خدا سے خوف نہیں کرتے۔ بعضے اُن میں انبیاء کے قاتل ہیں اور ہمارے دشمن بھی انہی میں ہیں۔ (آگاہ ہو جاؤ!) خداوند عالم نے اہل زمین کی طرف توجہ فرمائی اُن میں سے ہم کو منتخب کیا اور ہماری خاطر سے ہمارے شیعوں کو پسند فرمایا۔ جب ہی تو وہ ہماری نصرت کرتے ہیں اور ہماری خوشی سے وہ خوش ہوتے ہیں اور ہمارے رنج سے وہ رنجیدہ ہوتے ہیں۔ ہماری راہ میں اور ہمارے واسطے وہ اپنے مال اور اپنی جانیں صرف کرتے ہیں۔ ہمارے شیعوں میں کوئی بندہ ایسا نہیں ہے کہ جو کسی امر کا مرتکب ہو

جس سے ہم نے اُس کو منع کیا ہو۔ اور پھر وہ یونہی مر جائے جب تک کہ اُسے خدا تعالیٰ کسی بلا میں مبتلا نہ کرے جس کے ذریعہ سے اُس کا وہ گناہ دور ہو سکے۔ یا تو وہ بلا اُس کے مال کے متعلق ہوگی یا اُسکی اولاد کے متعلق ہوگی یا اُس کی جان کے متعلق ہوگی۔ اب وہ ایسے حال میں خدا تعالیٰ سے ملاقات کرے گا کہ اُس کے ذمہ کوئی گناہ نہ ہوگا اور اگر کوئی گناہ باقی بھی رہ گیا تو موت کے وقت اُس پر سختی گزریگی (جس سے وہ گناہ بھی دور ہو جائیگا)۔ ہمارے شیعوں میں سے جو مر جائے وہ صدیق و شہید ہے۔ اس لیے کہ اُس نے ہمارے امر کی تصدیق کی ہے اور جس سے دوستی کی تو ہماری وجہ سے کی اور جس سے دشمنی رکھی تو ہماری وجہ سے رکھی۔ دونوں صورتوں میں خدا کی خوشنودی پر نظر رکھی۔ خدا و رسول پر وہ ایمان لایا اسی لیے خدا تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِۦٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰلِحُونَ وَالشّٰهَدَاتُ عِنْدَ رَبِّنَا لَهُمْ جَزَاؤُهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ نیز جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اپنے اصحاب سے فرمایا تم اپنے اپنے گھروں میں استقلال سے رہو۔ بلاؤں پر صبر کرو۔ اپنے ہاتھوں اور تلواروں اور نیزوں کو حرکت نہ دو اور جس چیز کو خدا تعالیٰ تمہارے لیے جلد لانیوالا ہے تم اُسکے لیے جلدی نہ کرو۔ اس لیے کہ جو کوئی تم میں سے اپنے بستر پر بھی مرے گا اور وہ پروردگار کے حق کی اور جناب رسول خدا کے حق کی اور اہلبیت رسالت کے حق کی معرفت رکھتا ہوگا تو وہ شہید مرے گا اور اُسکا اجر خدا کے ذمہ رہا جس عمل خیر کی اُس نے نیت کی وہ اُس کی جزاکا حق ہو چکا۔ اور اسی نیت کے ذریعہ سے وہ راہ خدا میں تلوار سے لڑنے کی منزلت پر فائز ہو جائیگا۔

بشارات الشیعہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے بروایت اپنے آباؤ اجداد و طاہرین علیہم السلام کے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ روز قیامت کچھ لوگ نور کے منبروں پر بیٹھ ہونگے۔ چہرے اُن کے چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتے ہونگے۔ تمام اولین و آخرین اُن کے مرتبہ کو دیکھ کر غبطہ (آرزو) کریں گے یہ فرما کے آنحضرت خاموش ہو رہے۔ پھر تین بار یہی فرمایا۔ اس پر عمر ابن خطاب کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور پر فدا ہو جائیں کیا وہ لوگ شہید ابن راہ خدا ہونگے؟ فرمایا شہید تو وہ ہونگے مگر ایسے نہیں جیسے تم لوگ خیال کرتے ہو۔ اُس نے عرض کی کیا وہ انبیاء ہونگے؟ فرمایا جیسا تو سمجھ رہا ہے وہ انبیاء بھی نہ ہونگے۔ اُس نے عرض کی کیا وہ اوصیاء ہونگے؟ فرمایا وہ ایسے اوصیاء بھی نہیں ہیں جیسا کہ تیرا گمان ہے۔ عرض کی

آخر وہ ہیں کون؟ کیا آسمان کے رہنے والے ہیں یا زمین کے باشندے؟ فرمایا ہیں تو وہ سب زمین ہی کے رہنے والے۔ عرض کی مجھے بتاؤ دیکھیے وہ ہیں کون؟ پس آنحضرتؐ نے اپنے دست مبارک سے علی بن ابیطالب علیہ السلام کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ یہ اور انکے شیعہ۔ قریش میں سے جو علیؑ سے دشمنی کرے وہ حرامی ہے۔ انصار میں سے جو کوئی علیؑ سے عداوت رکھے وہ یہودی ہے۔ سارے عرب میں سے جو کوئی علیؑ سے بغض رکھے وہ زنا زادہ ہے۔ تمام آدمیوں میں جو کوئی علیؑ کا دشمن ہو وہ شقی ہے۔ اے عمر بن خطاب! جو کوئی میرے محبت کا دعوے کرے اور علیؑ سے دشمنی رکھے وہ (ملعون) جھوٹا ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۶۲ | تفسیر قمی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب اعدائے دین جناب امام

زین العابدین علیہ السلام اور دختران جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو مقید کر کے مع سر مبارک جناب امام حسین علیہ السلام یزید لعین کے سامنے لے گئے اور بیمار کر بلا زنجیروں میں جکڑے ہوئے اُس ملعون کے دربار عام میں کھڑے تھے تو یزید پلید بولا کہ اے علی ابن حسین میں خدا کی حمد بجاتا ہوں کہ اُس نے تمہارے باپ کو قتل کیا۔ جناب امامؑ نے فرمایا کہ خدا لعنت کرے اُس پر جس نے میرے پدر بزرگوار کو جھوٹ بول کر شہید کیا۔ ہے۔ کیا تیرا یہ گمان ہے کہ میں اپنی پروردگار کو برا کہوں گا؟ یہ منکر یزید لعین غضبناک ہوا اور جناب بیمار کر بلا کے گردن مارے جانیکا حکم دیدیا۔ حضرتؑ نے فرمایا (اے یزید!) جس حال میں کہ تو مجھے قتل کریگا تو جناب رسول خدا کی ہویٹیوں کو مدیہ منورہ لٹکے مکافوں تک کون پہنایگا۔ میرے سوا تو کوئی ان کا محرم باقی نہیں رہا؟ یزید نے جواب دیا کہ ان کے گھروں تلک آپ ہی ان کو پہنچائینگے۔ پھر یزید نے سوہن منگایا اور امامؑ کی گردن کا طوق اپنے ہاتھ سے ریتنے لگا۔ پھر یزید نے کہا اے علی ابن حسین آپ سمجھے بھی کہ میں اپنے ہاتھ سے کیوں یہ کام کر رہا ہوں؟ ارشاد فرمایا ہاں میں تیرا مطلب جانتا ہوں۔ تو یہ چاہتا ہے کہ سوائے میرے اور کسی کا احسان علی بن الحسینؑ پر نہ ہو۔ یزید نے کہا خدا کی قسم یہی میں نے سوچا تھا۔ پھر یزید نے کہا اے علی بن الحسین! وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ فَمَا لَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۷۷، ۷۸ سطر ۱) حضرتؑ نے فرمایا اے یزید! خدا کی قسم یہ آیت ہرگز ہمارے بارے میں نازل نہیں ہوئی ہو بلکہ ہماری شان میں تو یہ آیت آئی ہے مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِی الْأَرْضِ وَلَا فِی السَّمَاءِ إِلَّا أَنْزَلْنَاهَا فِی سِتْرٍ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۷۷، ۷۸ سطر ۱) اے یزید! ہم وہ ہیں کہ دنیا کی جو چیز ہمارے ہاتھ سے نکل جائے ہم اُس پر افسوس نہیں کرتے اور دنیا کی جو چیز ہمیں ملے اُس پر ہم اتراتے نہیں۔

## ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۸۶۳

کافی میں ابو دؤیم نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ حضرت موسیٰ

علیہ السلام زیوشع بن نون کو اپنا وصی بنایا اور یوشع بن نون نے حضرت ہارون کو فرزند کو اپنا وصی قرار دیا اور اپنے بیٹے کو اپنا وصی نہیں بنایا۔ نہ فرزند موسیٰ علیہ السلام کو بنایا۔ اس لیے کہ انتخاب با اختیار خدا ہے جس کو وہ چاہتا ہے اس عمدہ جلیلہ کے لیے منتخب فرماتا ہے۔ حضرت موسیٰ اور یوشع بن نون نے نبوت جناب مسیح کی بشارت دی۔ جب وہ جناب مسیح کی رسالت ہوئی تو انہوں نے لوگوں کو خبر دی کہ میرے بعد ایک نبی آئیگا جن کا نام احمد ہوگا اور وہ حضرت اسمعیلؑ کی اولاد سے ہونگے وہ میری اور تمہاری تصدیق کریں گے۔ میری اور تمہاری طرف سے معذرت بھی پیش کریں گے۔ یہ پیشین گوئی اُن جناب کے حواریں میں جو یاد رکھنے والے تھے برابر چلی آئی۔ اُن لوگوں کا نام مستحفظین خدا نے اس لیے رکھا تھا کہ وہ اسم اکبر کے محافظ تھے۔ اسم اکبر سے مراد وہ کتاب ہے جس کے ذریعہ سے ہر چیز کا علم حاصل ہو سکتا ہے اور اسم اکبر انبیاء کے ساتھ ہوا کرتا تھا۔ چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ۔ اس آیت میں کتاب سے مراد اسم اکبر ہے۔ لفظ کتاب سے (علی العموم) توریت و انجیل و قرآن مراد لی جاتی ہے حالانکہ اس میں کتاب نوح۔ کتاب صلح۔ کتاب شعیب اور کتاب ابراہیم بھی داخل ہیں جن کے بارے میں خدا تعالیٰ یوں خبر دیتا ہے اِنَّ هٰذَا الْفِي الصُّحُفِ الْاُولٰٓئِ صُحُفِ اِبْرٰهٖمَ وَمُوسٰی۔ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۸۶۴ سطر ۸) اب حضرت ابراہیم کے صحیفے کہاں ہیں۔ بلکہ صحیفہ ابراہیم سے وہی اسم اکبر مراد ہے۔ اسی طرح حضرت موسیٰ کے صحیفوں سے بھی مراد اسم اکبر ہے۔ پس ایک عالم دوسرے عالم کو برابر وصیت کرتا رہا یہاں تک کہ وہ وصایا محمد مصطفیٰ کے پاس پہنچے۔ جب خدا نے آنحضرت کو مبعوث برسالت کیا تو مستحفظین میں جو باقی رہ گئے تھے وہ اسلام لائے اور بنی اسرائیل نے آنحضرت کی تکذیب کی۔ آنحضرت نے مخلوق کو دعوت اسلام بھی دی اور خدا کی راہ میں جہاد بھی کیا۔ پھر خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کے پاس یہ فرمان بھیجا کہ اپنے وصی کی فضیلت کھلم کھلا ظاہر کر دو۔ جناب رسول خدا نے یہ عذر پیش کیا کہ یہ قوم عرب بڑی جفا کار ہے۔ نہ ان میں کوئی کتاب اُتری ہے اور نہ ان میں خدا کا کوئی نبی آیا ہے۔ نہ یہ لوگ انبیاء کی نبوت کو پہچانتے ہیں اور نہ اُن کا مرتبہ جانتے ہیں۔ اگر میں اس قوم کو اپنے اہلبیت کی بزرگی اور فضیلت سے آگاہ کروں گا تو یہ مجھ پر ایمان نہ لائیں گی۔ ارشاد باری ہوا کہ اے رسول! تم ان کے بارے میں افسوس نہ کرو



اور بہ نرمی کلام کرو کہ یہ آگے چل کر سب کچھ جان لینگے۔ پس آنحضرتؐ نے اپنے وصی کے کچھ فضائل بیان فرمائے جس پر وہ لوگ وصی رسول خداؐ سے نفاق و عداوت رکھنے لگے۔ جناب رسول خدا کو ان کا نفاق اور ان کی یہ میگوئیاں معلوم ہو گئیں۔ جناب باری نے فرمایا (اب رسول!) وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يٰصِدِّقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۳۵ سطر ۳)۔ نیز فرمایا قَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يٰكَرُمُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللّٰهِ يَكْفُرُونَ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۲۰۹ سطر ۱) جناب رسول خدا کی عادت یہ تھی کہ وہ جناب ان لوگوں کو بلائے رکھتے تھے اور ایک کے برخلاف دوسرے سے مدد دیا کرتے تھے اور اپنے وصی کی فضیلت بھی کچھ کچھ ان کو سنایا کرتے تھے یہاں تک کہ یہ سورہ نازل ہوا اور ان پر حجت قائم ہو گئی۔ پھر جب خدا تعالیٰ نے آنحضرتؐ کو ان کی موت کی اطلاع دی اور آگاہ کر دیا کہ اب تمہاری وفات کا زمانہ قریب ہے تو اس پر یہ بھی فرمایا فَاِذَا فُوتُ فَاَنْصَبْ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ (ترجمہ کے لیے دیکھو صفحہ ۴۵۴ سطر ۵ و ۶) جس کا مطلب تھا کہ جب تم اپنے کارِ تبلیغ رسالت سے فارغ ہو گئے تو اپنا علم قائم کر دو اور اپنے وصی کی فضیلت کا اعلان کر دو۔ اور لوگوں کو ان کی فضیلت کھول کر بتا دو۔ اُس وقت آنحضرتؐ نے (بمقام ختم غدیر) تین بار ارشاد فرمایا مَنْ كُنْتُ مُوَلًّا فَعَلِيَ مُوَلًّا اَللّٰهُمَّ وَالِ مَنْ وَاَلَاكَ وَعَادِ مَنْ عَادَاكَ (جن کا میں حاکم ہوں پس علی بن ابیطالب بھی ان کے حاکم ہیں۔ یا اللہ! جو علیؑ کو دوست رکھے تو اُسے دوست رکھ اور جو اُس سے دشمنی رکھے تو بھی اُس کا دشمن ہو جو)۔ نیز (جنگِ خیبر میں) فرمایا تھا۔ میں کل ایسے شخص کو (میدانِ جنگ میں) بھیجوں گا جو خدا اور خدا کے رسولؐ کو دوست رکھتا ہے اور خدا اور خدا کا رسولؐ اُس کو دوست رکھتے ہیں اور وہ ہرگز بھاگنے والا نہیں ہے۔ اس کلام سے اُس شخص پر تعریض بھی منظور تھی جو اس طرح پلٹ کر آیا تھا کہ وہ اپنے ساتھیوں پر بزدلی کا الزام لگاتا تھا۔ اور اُس کے ساتھی اُس کو بزدل بتلاتے تھے۔ اور نیز یہ بھی فرمایا عَلٰی سَيِّدِ الْمُؤْمِنِيْنَ (علی بن ابیطالب تمام مومنوں کے سردار ہیں) نیز یہ بھی فرمایا تھَا عَلٰی عَمُوْدِ الْاَيِّمِ (علی بن ابیطالب دین کے ستون ہیں) یہ بھی فرمایا تھَا هٰذَا هُوَ الَّذِي يَضْرِبُ النَّاسَ بِالسَّيْفِ عَلٰى الْحَقِّ بَعْدِي۔ یہی وہ شخص ہے جو میرے بعد ناکوں سے حق پر بیٹھ گیا) یہ بھی فرمایا تھَا الْحَقُّ مَعَ عَلِيٍّ اَيْنَمَا قَالَ (جس طرف علی بن ابیطالب جاتے ہیں حق اُن کے ساتھ ساتھ رہتا ہے) یہ بھی فرمایا تھَا اِنِّيْ تَارِكٌ لِّكُمْ اَمْرَيْنِ اِنْ اَخَذْتُمْ

يَهْمَالْنَ تَضَلُّوا كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاهْلَبَيْتِي عِثْرَتِي يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا  
 وَقَدْ بَلَغْتُ أَنْتُمْ سِتْرَدُونِ عَلَى الْحَوْضِ فَأَسْأَلُكُمْ عَمَّا فَعَلْتُمْ فِي الثَّقَلَيْنِ  
 الثَّقَلَيْنِ كِتَابَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ وَاهْلَبَيْتِي فَلَا تَسْبِقُوهُمْ فَتَهْلِكُوا وَلَا تَعْلَمُوهُمْ فَأَتَلَمَّ  
 أَعْلَمُ مِنْكُمْ (میں تم میں دو چیزیں چھوڑے جاتا ہوں اگر تم اُن دونوں کے مطیع رہو گے  
 ہرگز گمراہ نہ ہو گے۔ ایک کتاب خدا قرآن مجید جو دوسرے میری ذریت عثرت ہے۔ ایتھان  
 میری سنو۔ دیکھو میں نے حکم خدا تم تک پہنچا دیا ہے۔ وہ یہ کہ تم لوگ میرے ہی حوض کوثر  
 پر آؤ گے۔ میں اُس وقت تم سے ضرور جواب طلب کروں گا کہ تم نے ثقلین کے ساتھ کیا  
 برتاؤ کیا۔ ثقلین سے مراد کتاب خدا ہے اور میرے اہلبیت۔ دیکھو تم لوگ میری عثرت  
 سے آگے نہ بڑھنا کہ گمراہ ہو جاؤ گے۔ اور اُن کے مقابلہ میں علم نہ جتنا کہ وہ تم سے زیادہ  
 عالم ہیں۔) (امام فرماتے ہیں) اُن لوگوں پر ارشاد نبوی سے بھی اور قرآن سے بھی جسے  
 یہ لوگ پڑھتے ہیں حجت قائم ہو چکی۔ پس جناب رسول خدا برابر اپنے کلام سے اپنے  
 اہلبیت کے فضائل بتلاتے رہے اور قرآن مجید سے بھی کھول کھول کر بتلاتے رہے  
 مثلاً اس قول خدا کے اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ  
 وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا (دیکھو صفحہ ۴۷ سطر ۸) کبھی یہ آیت تلاوت فرمائی وَاعْلَمُوا  
 أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ الْح (دیکھو  
 صفحہ ۲۸۹ سطر ۱) کبھی یہ آیت سنائی وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ (دیکھو صفحہ ۵۱ سطر ۱)  
 حضرت علی علیہ السلام جناب رسول خدا کے قرابتدار بھی تھے۔ وصی ہونا انہی کا  
 حق تھا جیسا تو جناب رسول خدا نے اُن جناب کو وصی مقرر کیا تھا۔ اُنہی جناب کے  
 پاس اسم اکبر اور میراث علم اور علم نبوت کے آثار موجود تھے۔ اور کبھی جناب رسول خدا نے  
 یہ آیت پڑھی قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ الَّتِي فِي الْقُرْبَىٰ (دیکھو صفحہ ۷۵  
 سطر ۸) کبھی یہ آیت پڑھی وَإِذَا الْمَوْدَّةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (دیکھو صفحہ  
 ۱۲۰ سطر ۷) (ایک قرأت کے بموجب المودۃ کا ہے) مطلب یہ ہے کہ خدا فرماتا ہے  
 کہ میں تم سے قیامت کے دن اُس مودت کے بارے میں سوال کروں گا جس کے فرض  
 ہونیکے متعلق میں حکم نازل کر چکا ہوں یعنی قرابتداران رسول کی مودت کا اور قاتل  
 سے یہ جواب طلب ہوگا کہ تم نے جناب رسول خدا کے قرابتداروں کو کس خطا پر قتل  
 کیا تھا؟ کبھی فرمایا فَسْأَلُوا أَهْلَ الدِّينِ لَرَأَىٰ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (دیکھو صفحہ ۳۳۲  
 سطر ۸) اس آیت میں ذکر سے قرآن مجید اور اہل ذکر سے آل محمد علیہم السلام مراد ہیں۔

جیسی تو خدا تعالیٰ نے اُن سے سوال کر نیکا حکم دیا ہے۔ جاہلوں سے سوال کر نیکا حکم نہیں دیا ہے۔ اب رہی یہ بات کہ ذکر سے قرآن مراد ہے تو اس کا شاہد خدا تعالیٰ کا یہ قول ہے  
 وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (دیکھو صفحہ ۳۴ سطر ۱۰) دوسری آیت میں فرماتا ہے وَإِنَّكَ لَنذَكِّرُكَ وَلَقَوْلِكَ تَسْأَلُونَ (دیکھو صفحہ ۸۶ سطر ۱) کبھی آنجناب نے یہ آیت پڑھی أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ (دیکھو صفحہ ۱۳۸ سطر ۸) کبھی یہ آیت پڑھی وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهُمُ الَّذِينَ لَيَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ (دیکھو صفحہ ۱۴۲ سطر ۷) پس خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کو یہ حکم دیا ہے کہ اپنے معاملات الیہ ان امر کے سامنے جن کی اطاعت اُن پر واجب کی ہے پیش کیا کریں۔ پس جب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حجۃ الوداع سے فارغ ہو کے (بمقام خیم غدیر) پہنچے تو جبریل مین نازل ہوئے اور یہ آیت لائے يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ذَٰلِكَ تَمَّ تَفْعَلُ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (دیکھو صفحہ ۱۸۸ سطر ۶) پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منادی کرادی۔ سب لوگ جمع ہو گئے۔ آنحضرتؐ نے حکم دیا کہ اس میدان سے جھٹاڑ جھٹکاڑ صاف کیا جائے (جب سارے امور طے ہو چکے تو) جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ایتھا الناس! تمہارا حاکم اور تمہاری جانوں پر خود تم سے زیادہ اختیار رکھنے والا کون ہے؟ سب نے جواب دیا خدا اور خدا کا رسول۔ تین مرتبہ یہی اقرار لیکر فرمایا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ ذَا لِمَنْ وَالَا وَعَادِ مَنْ عَادَا (جس کا میں حاکم ہوں پس علی بن ابیطالب بھی اُس کے حاکم ہیں۔ یا اللہ! جو علیؑ سے دوستی کرے تو اُس سے دوستی کیجیو اور جو علیؑ سے دشمنی کرے تو اُس سے دشمنی کیجیو) جناب رسول خدا کے اس قول سے منافقوں کے سینوں میں نفاق اور بڑبھگ گیا اور کہنے لگے یہ آیت اور حکم تو خدا نے ہرگز بھی محمدؐ پر نازل نہیں کیا ہے بلکہ یہ خود اپنے ابن عم کو بڑھانا چاہتے ہیں۔ پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ واپس آئے تو ایک جماعت انصار کی حاضر خدمت ہو کے عرض کرنے لگی کہ یا رسول اللہ! خدا نے ہم پر بڑا احسان کیا۔ حضور کی تشریف آوری سے اور ہمارے ہاں قیام کرنے سے ہماری عزت بڑھائی اُسپر یہ کرم فرمایا کہ ہمارے دوستوں کو خوش اور ہمارے دشمنوں کو ذلیل کر دیا۔ حضور کی خدمت میں جا بجا سے مہمان بے اخضر ہوتے ہیں۔ اُن کے عطا کر نیلے جیسے آپ کے پاس سامان نہیں ہے۔ اس سے آپ کے

دشمن ہنسی اڑاتے ہیں۔ لہذا ہماری درخواست یہ ہے کہ ہمارا تہائی مال آپ لے لیں تاکہ مکہ (وغیرہ) سے آنیوالے معانوں کو آپ اُس میں سے عطا فرما دیا کریں۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے اُن کی درخواست کا کچھ جواب نہ دیا اور وحی کے منتظر رہے۔ پس جبریل امین نازل ہوئے اور یہ آیہ لائے **قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ** (دیکھو صفحہ ۵۷۷ سطر ۸) جناب امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب آیت خمس نازل ہوئی تو منافقوں نے یوں کہا کہ اب یہ چاہتے ہیں کہ ہمارے مال اور مالاک بھی اپنے اہلبیت کو دیدیں۔ پھر حضرت جبریل امین نازل ہوئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! خدا تمہارے ارشاد فرماتا ہے کہ نبوت تم نے ادا کر دی۔ زندگی تمہاری ختم ہو گئی۔ اب تم اسم اکبر اور میراث علم اور علم نبوت کے آثار علی بن ابیطالب کے سپرد کر دو کہ میں نے مین کو کبھی عالم سے جس کی وجہ سے میری طاعت اور میری ولایت کی معرفت حاصل ہو خالی نہیں چھوڑا۔ اور یہی دستور رکھا ہے کہ ہر نبی کی وفات کے بعد اپنی ایک حجت دوسری حجت کے پیدا ہونے تک ضرور باقی رکھی ہے۔ پس جناب رسول خدا نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کو اسم اکبر بھی تعلیم کیا۔ میراث علم بھی سونپی۔ علم نبوت کے آثار بھی سکھا دیے اور ایک ہزار کلمے اور ایک ہزار باب تعلیم فرمائے کہ ہر کلمہ سے ایک ہزار کلمے اور ہر باب سے ایک ہزار باب اور مفتوح ہو گئے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۶۲** دوسری روایت میں یوں ہے کہ حضرت علی علیہ السلام کے بعد شاہان جبار ظاہر ہوئے جو گناہوں کے مرتکب ہوتے تھے۔ یہ حال دیکھ کر مومنین غضبناک ہو گئے اور جنگ کے لیے اُن ظالم بادشاہوں کے سامنے آڈٹے۔ پس تین مرتبہ باایمان لوگوں نے شکست کھائی۔ بہت تھوڑے سے آجی اُن میں سے باقی رہے تو وہ کہنے لگے کہ اگر ہم ان بادشاہوں پر ظاہر ہونگے تو یہ ہم کو فنا کر دیں گے۔ پھر کوئی بھی دین حق کی طرف دعوت دینے والا باقی نہ رہیگا۔ آؤ زمین کے اطراف میں متفرق ہو جائیں۔ یہاں تک کہ وہ نبی مبعوث ہو جس کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرما رہے تھے وعدہ کیا ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ۔ پس وہ لوگ پہاڑوں کی گھاٹیوں میں پھیل گئے اور راہب بن گئے۔ بعض تو اُن میں ایسے تھے جو اپنے دین پر قائم رہے اور بعضے کافر ہو گئے۔ پھر حضرت نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۶۲** جابر جعفی کہتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کا مطلب دریافت کیا فرمایا **فَعَلَّيْنِ** سے مراد حسن و حسین اور نور سے مراد علی بن ابیطالب ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ کَفَلَكَيْنِ مِنَ الرَّحْمَةِ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ اور يَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ میں نور سے مراد علی بن ابیطالب علیہ السلام ہیں۔

کعب بن عیاض کہتا ہے کہ میں نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے روبرو جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام کو طعنہ دیا تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے میرے سینے پر گھونسا مارا اور فرمایا کہ خداوند عالم نے علی بن ابیطالب کو دو نور عطا فرمائے ہیں ایک نور آسمان میں ہے دوسرا زمین پر۔ جو شخص اُن کے نور سے متمسک رہیگا خدا تعالیٰ اُس کو جنت میں داخل کرے گا اور جو شخص اُسے چھوڑ دیگا تو خدا تعالیٰ اُس کو دوزخ میں ڈالے گا۔ اے کعب! تو میری جانب سے لوگوں کو یہ خوشخبری سنا دے۔

انس بن مالک سے مروی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے فرمایا کہ خداوند عالم نے چہرہ علی بن ابیطالب علیہ السلام کے نور سے ستر ہزار فرشتے پیدا کیے ہیں جو اُن کے لیے اور اُن کے شیعوں کے لیے قیامت تک دعائے مغفرت کرتے رہیں گے۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و ششم

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۶۷ | تفسیر قمری میں بروایت ابوبصیر جناب الامام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کے نازل ہونیکا سبب

یہ منقول ہے کہ ایک رات جناب سیدہ صلوات اللہ وسلامہ علیہا نے خواب میں دیکھا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اپنے ہمراہ مجھے اور علیؑ اور حسینؑ کو لیے ہوئے کہیں جانیگا قصد کرتے ہیں میں اسی ارادہ سے وہ جناب ہم سب کو ہمراہ لیکر مدینہ سے روانہ ہوئے۔ جب مدینہ کے مکانوں سے نکل گئے تو ایک دوراہہ ملا۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ دہائی طرف والے راستہ پر روانہ ہو گئے یہاں تک کہ ایک باغ پر پہنچے جس میں چشمہ بھی جاری تھا۔ وہاں آنحضرتؐ نے ایک بکری مول لی جس کے ایک کان پر سفید نقطہ تھے۔ اُس کے ذبح کرینکا آنحضرتؐ نے حکم دیا۔ جب گوشت تیار ہو گیا تو سب نے ملکر کھایا۔ اُسکے کھاتے ہی سب کے سب مر گئے۔ چال دیکھ کر جناب سیدہؑ روتی ہوئی خوف زدہ خواب سے بیدار ہوئیں۔ اور جناب رسول خداؐ سے اپنا خواب بیان کیا۔ جب صبح ہوئی تو جناب رسول خداؐ دراز گوش پر سوار خانہ جناب سیدہؑ میں تشریف لائے اور جناب سیدہؑ کو سوار کر لیا۔ پھر جناب امیر المؤمنین علیہ السلام اور حسین علیہما السلام سے فرمایا تم بھی چلو۔ پس جب یہ سب حضرات مدینہ سے نکلے تو ویسا ہی دوراہہ ملا جیسا کہ جناب معصومہؑ نے خواب میں دیکھا تھا۔ پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے دہنار راستہ اختیار کیا جیسا کہ حضرت فاطمہ زہرا علیہا السلام دیکھ چکی تھیں۔ پھر آنحضرتؐ ایک مقام پر پہنچے جہاں خرے کے درخت اور پانی کا چشمہ تھا تو آنحضرتؐ نے ایک بکری جس کے کان پر سفید تل تھے خرید فرمائی یہ بھی خواب کے مطابق ہوا۔ پھر اُسکے ذبح کا حکم دیا۔ پس وہ ذبح کی گئی۔ گوشت اُس کا بھونا گیا جیسے ہی اُن بزرگواروں نے نوش فرمایا قصہ کیا۔ جناب سیدہؑ اُٹھیں اور ایک طرف جا کر اس خوف سے روئے لگیں کہ اب یہ سب مر جائینگے۔ پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اُٹھ کر اپنی پارہ ہجر کے پاس وہاں تشریف لے گئے جہاں وہ رو رہی تھیں۔ اور یہ حال دیکھ کر فرمایا کہ اے سخت جگر! تم روتی کیوں ہو؟ عرض کی بابا! میں نے رات ایسا ایسا خواب دیکھا ہے۔ اور جو کچھ میں نے دیکھا تھا وہ سب کچھ ہو ہوا آپ اس وقت تک کرچکے پس میں اس لیے



میں اَلْعَمَرَدَاتِ الذِّانِ نَافِقُوْنَ ا سے تَمَّ لَا يَنْصَرُونَ۔ تک آیتیں نازل فرمائیں پھر فرمایا كَمَثَلِ الذِّانِ مِنْ قَبْلِهِمْ۔ ان لوگوں سے مراد بنی قینقار ہیں۔ پھر خدا استغاثے نے عبد اللہ بن ابی اور بنی نضیر کی مثل بیان کی ہے پس فرمایا كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ الْكَفْرِ سَ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِيْنَ ہ تک۔

۷۷۳ کے آخر میں جو قول مترجم ہے اُس میں صفحہ ۷۷۳

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۸۷۳

اور جس کا حوالہ صفحہ ۸۷۳ نوٹ نمبر ۸۷۳ دیا گیا ہے وہ یہاں درج کیا جاتا ہے۔

تفسیر برہان میں بروایت عبد الرحمن ابن کثیر جناب امام جعفر صادق علیہ السلام بروایت اُن حضرت کے آباؤ اجداد کے منقول ہے کہ جب جناب امام حسن علیہ السلام صلح معاویہ پر راضی ہو گئے تو وہ حضرت کوفہ سے روانہ ہو کر اُس سے جا ملے اور جب دونوں ایک جگہ مجتمع ہوئے تو معاویہ خطبہ پڑھنے کے لیے کھڑا ہوا۔ منبر پر چڑھ گیا اور جناب امام حسن علیہ السلام سے یہ خواہش کی کہ آپ اُس سے ایک درجہ نیچے کھڑے ہوں۔ پھر اُسے کلام شروع کیا اور کہا کہ لوگو! یہ حسنؑ فرزند علیؑ و فاطمہؑ ہم کو خلافت کا ستمن جتھتے ہیں۔ اور اپنے آپ کو اُس کا ستمن نہیں جانتے۔ اور یہ ہمارے پاس آئے اسی لیے ہیں کہ بخوشی و رغبت ہماری بیعت کریں۔ اس کے بعد کہنے لگا کہ اے حسن! اب آپ اٹھکے بیان فرمائیں۔ اُس پر جناب امام حسن علیہ السلام اُٹھے اور اُن حضرت نے یہ خطبہ ارشاد فرمایا۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْمُسْتَحْدِ بِالْاَلَاءِ وَتَتَابِجِ النِّعَمَاءِ وَصَارِفِ الشَّدَائِدِ وَالْبَلَاءِ عِنْدَ الْفُجَاءِ وَعَيْنِ الْفُهْمَاءِ الْمُنْذِرِينَ مِنْ عِبَادِهِ لَا مَمْنَعَةَ اِيْجَالِهِ وَكَبَرِ يَاقَاتِهِ وَعُلُوِّهِ مِنْ حَقْوِ الْاَوْهَامِ بِبَقَائِهِ الْمُنْفَعِ عَنْ كُنْهِ ظُلُمَانِهِ الْخُلُوقِيْنَ مِنْ اَنْ تَحِيْطَ بِمَكْنُونِ غَيْبِهِ رَوِيَّاتُ عَقُولِ الرَّاسِخِيْنَ وَاشْهَادُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ فَيَرْبُّوْهُ بَيْتِهِ وَ

سب تعریف اُسی اللہ کے لیے زیادتہ جو تمام عقلاء کے نزدیک اپنی نعمتوں کے سبب سے اور متواتر احسانات کے باعث سے اور تمام بلاؤں اور سختیوں کے دفع کرنے کی وجہ سے قابل تعریف ہے اور عقلاء سے مراد اُس کے بندوں میں سے ایسے یقین کر نوالے ہیں جو اُس کی ذات کو اُس کی جلالت۔ اُس کی بزرگی اور اُس کی علو شان کی باعث اس بات سے اعلیٰ سمجھتے ہیں کہ اُس کی بقا کو اوہام کو متعلق سمجھیں۔ نیز اُس کی شان کو اس سے ارفع سمجھتے ہیں کہ مخلوق کا گمان اُس تک پہنچ سکے یا غور و فکر کر نیوالوں کی عقلیں اُس کے اسرارِ غیبی کا احاطہ کر سکیں اور میں اس بات کی تمکو ای دیتا ہوں کہ سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں وہ پروردگار ہونے میں ملتا ہے اور

وَحَدَّثَانِيَهُ صَدًّا الْأَشْرِيكَ لَهُ فَرَدًّا الْأَظْهَرُ بِيْرَكَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَحْدًا أَصْنَى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأَبِي عَمْرٍو وَرَسُولُهُ وَأَصْطَفَاهُ وَأَنْجَبَهُ وَأَرْتَضَاهُ وَبَعَثَهُ دَاعِيًا إِلَى الْحَقِّ وَ  
سِرَاجًا مُنِيرًا وَلِلْعِبَادِ مِمَّا يَخَافُونَ تَذِيرًا دَلِيلًا يَأْمُرُونَ بِشَيْرٍ أَنْفَعَهُ لِلْأُمَّةِ  
وَصَدَقَ بِالرَّسَالَةِ وَأَبَانَ لَهُمْ دَرَجَاتِ الْعَالَةِ تَهْدِيَةً عَلَيْهِمْ أَمُوتُوا وَاحْشَرُوا  
لِحَاثِي الْأَجَلَةِ أَقْرَبُ وَأَجِيرُ وَأَقُولُ مَعْشَرَ الْخَلَائِقِ قَامُوا وَكَلِمَاتُ أَفْئِدَةٍ  
وَأَسْمَاءُ فَعُودًا آتَاهُ أَهْلُ بَيْتِ أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَأَخْتَارَنَا وَاصْطَفَانَا  
وَاجْتَبَانَا فَكَذَّبَ عَنَّا الرَّجْسُ وَطَهَّرَنَا طَهْرًا وَابْرَجَسُ هُوَ الشَّكُّ فِي لَا  
أَشْكُ فِي اللَّهِ الْحَقِّ وَدِينِهِ أَبَدًا أَوْ طَهَّرَنَا مِنْ كُلِّ آفَةٍ وَنَمِيْبَةً مُخْلِصِينَ إِلَى آدَمِ  
بَعْدَهُ جَنَّةُ كَمْ تَفَرَّقَتِ النَّاسُ فَرَقَتَيْنِ إِلَّا جَعَلْنَا اللَّهَ فِي خَيْرِنَا قَادِتِ الْأُمُورِ

اپنی یکتائی میں بے نیاز ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور ایسا کیلئے کہ اس کا  
کوئی مددگار نہیں۔ اور میں اس کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ (جناب) خیر (مصلحت) علیہ السلام  
علیہ وآلہ اسکے بندہ اور اسکے رسول میں جن کو اُس نے منتخب کر لیا اور اُن کو جہانت لیا اور  
اُن کو پند کر لیا اور اُن کو حق کی طرف بلایا اور روشنی دینے والا چراغ بنا کر بھیجا۔  
اور کل بندوں کے لیے جس جس چیز سے وہ ڈرتے ہوں اُس سے ڈرائیو والا اور بن بن خیر  
کی وہ امید رکھتے ہوں اُن کی خوشخبری سنائیو والا (مقرر فرما کر بھیجا) پس آنحضرت نے  
امت کی خیر خواہی کی اور انداکہ پیغام پہنچایا اور عمل کرنے والوں کے درجے اُن کو ظہور کر  
دکھلائے۔ یہ ایسی شہادت ہے کہ اسی پر میں مرونگا اور اسی پر بخشور کیا جاوے گا اور  
اسی کے ذریعہ سے عین وقت پر تقرب خدا حاصل کروں گا اور اسی کی پناہ لے کر ونگا۔ اسے  
مگر وہ مخلوق اب جو کچھ میں کہتا ہوں اُسے سنو! اور تمہارے دل اور کان میں تو یاد رکھو!  
ہم وہ اہلبیت ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے اسلام کے ذریعہ سے معزز کیا اور ہم کو چن لیا اور ہم کو  
بزرگزیادہ کیا اور ہم کو جہانت لیا اور ہم سے ہر طرح کے جس کو دور رکھا اور ہم کو ایسا پاک  
قرار دیا جیسا کہ پاک قرار دینے کا حق ہے اور جو جس سے مراد شامیت ہے پس ہم خدا کے  
حق ہونے میں اور اُس کے دین کے حق ہونے میں کبھی شک ہی نہیں کرتے اور یہ اُس کا حق  
ہے کہ ہم کو اس وقت سے لیکر آدم علیہ السلام تک ہر فرقہ و عیب سے پاک اور بری نکلا  
ہے۔ جہاں کہیں بھی آدمیوں کے دور وہ ہونے خواہتے ہی معاف ہوئے اور خواہ کتنے ہی  
زمانے گزرے ہم کو اللہ نے بہتر سے بہتر ہی فرقہ میں مستند دیا تا آنکہ خدا تعالیٰ

وَأَفْضَتِ اللَّهُ يُرِي إِلَى أَنْ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ الشُّبُوحَ وَاخْتَارَهُ  
لِلرِّسَالَةِ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابَهُ ثُمَّ أَمَرَكَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ بَيْنِي  
عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوَّلَ مَنْ اسْتَجَابَ لِلَّهِ تَعَالَى وَلِرَسُولِهِ وَأَوَّلَ مَنْ آمَنَ وَصَدَّقَ  
اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْأَنْزَلِ عَلَى نَبِيِّهِ الْمُرْسَلِ فَمَنْ كَانَ عَلَى  
بَيْنِهِ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدًا مِنْهُ فَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ الَّذِينَ عَلَى بَيْنِهِ  
مِنْ رَبِّهِ وَآلِي الَّذِينَ يَتْلُوهُ وَهُوَ شَهِيدٌ مِنْهُ وَقَدْ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ حِينَ أَمَرَكَ أَنْ تَسِيرَ إِلَى مَكَّةَ وَالْمُؤَسَّمِ بِإِذْنِ أَمْرٍ يَا عَلِيُّ فَإِنِّي أَمَرْتُ أَنْ  
لَا تَسِيرَ لَهَا إِلَّا أَنَا وَرَجُلٌ مَعِيَ وَأَنْتَ هُوَ فَعَلَيْكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
رَسُولِ اللَّهِ مِنْهُ وَقَالَ لَهُ نَبِيُّ اللَّهِ حِينَ قُضِيَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيطَالِبٍ  
عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَمَوْلَاكَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ فِي ابْنَتِهِ حَمْزَةَ أَمَا أَنْتَ يَا عَلِيُّ فَمَعِيَ

نے (جناب) محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کو نبوت کے لیے بعوث فرمایا اور اپنا پیغام  
پہنچانے کے لیے پھانٹ لیا اور اپنی کتاب اُن پر نازل فرمائی۔ پھر اُن کو حکم دیا کہ لوگوں  
کو خدا سے عرصہ (کے دین) کی طرف بلائیں۔ پس میرے والد ماجد (اُمیرِ سلام خدا  
ہو) پہلے شخص ہیں جنہوں نے خدا سے ملنے کی اور اُس کے رسول کی دعوت قبول کی اور  
وہ پہلے شخص ہیں جو ایمان لائے اور جنہوں نے خدا اور جناب رسول خدا کی تصدیق  
کی۔ اور خدا تعالیٰ نے بھی اپنی اُس کتاب میں جو اُس نے اپنے نبی مرسل پر نازل  
فرمائی (اُنہی کے بارے میں ارشاد فرمایا) اَفْضَنَ كَانَ عَلَى بَيْنِهِ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ  
شَهِيدًا مِنْهُ (دیکھو صفحہ ۵۸۵ سطر ۴) پس جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ  
تو دو تھے جو اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل پر تھے اور میرے والد ماجد وہ تھے جو اُنکے  
پچھے پیچھے آئے اور وہ اُن کے گواہ بھی تھے اور نکاحِ زوجی تھا اور جس وقت جناب رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُن کو یہ حکم دیا کہ سورہ برات کو لیکر مکہ جاؤ اور  
موسیٰ (ج) ہیں اُس کا اعلان کریں تو اُس کے ساتھ ہی یہ بھی فرمایا کہ یا علی؟ مجھے یہ حکم  
دیا گیا ہے کہ اس سورہ کو لیکر کوئی اور نہ جائے سوائے اس کے کہ میں خود جاؤں  
یا ایسا شخص جائے جو مجھ سے ہو اور وہ تم ہو۔ پس علی جناب رسول خدا سے ہیں  
اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ اُن سے۔ اور جس وقت جناب رسول خدا  
نے اُن کے ماہین اور اُن کے بھائی جعفر ابن ابیطالب علیہما السلام کے ماہین اور انجمن  
غلامِ نبینِ مائتہ و ماہین حضرت حمزہ کی مٹی و بارے میں فیصلہ فرمایا تو اُن سے یہ ارشاد فرمایا کہ ابڑا مٹی! تم سب تم مجھے جو

وَأَكَامِنُكَ وَأَنْتَ وَلِيُّ كُلِّ مَوْءُودٍ مِّنَ الْبُعْدَىٰ فَصَدَّقَ أَبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ سَابِقًا وَقَالَ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ لَّمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي  
كُلِّ مَوْطِنٍ يُقَدِّمُهُ وَلِكُلِّ شِدَائِدٍ يُّزْسِلُهُ ثِقَةً مِنْهُ يَوْمَ وَطْأَتِ نِجْنَةَ إِلَيْهِ  
يَعْلَمُ بِصِحَّتِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْزَلَ اللَّهُ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ  
فَكَانَ أَبِي سَابِقُ السَّابِقِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَأَقْرَبُ الْأَقْرَبِينَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ  
الْفَتْحِ وَقَاتِلًا أُولَئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً فَأَبَى كَانَ أَوْ لَهُمْ رِاسِلًا مَا وَابِئَانَا وَأَوْ لَهُمْ  
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ هَجْرَةً وَلَحُوقًا وَأَوْ لَهُمْ شَيْءٌ وَجِدَ وَوُسْعِهِ لَفَقَهُ قَالَ  
سُبْحَانَهُ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِ هُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ  
سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ

اور میں تم سے ہوں اور تم میرے بعد ہر مومن کے مالک و آقا ہو۔ سو میرے والد ماجد نے  
سب سے پہلے جناب رسول خدا ﷺ کی تعمیق فرمائی ہے اور اپنی جان کو  
خطرہ میں جھونک کر آنحضرت کی حفاظت کی ہے۔ اُس وقت سے جناب رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وآلہ ہر موقع پر اُنہی کو مقدم رکھتے تھے اور ہر سخت اڑائی کی فتح کے لیے اُنہی کو بھیجتے تھے  
اس لیے کہ انہیں پورا بھروسہ اور کامل اطمینان تھا کیونکہ جانتے تھے کہ وہ خدا کے عز و جل کے  
خیر خواہ ہیں اور خدا تعالیٰ نے اُن کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی وَالسَّابِقُونَ  
السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ (دیکھو صفحہ ۸۵۴ سطر ۱) اس طرح میرے والد ماجد اور  
جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت کرنے میں سب سبقت کرنے والوں سے سابق  
تھے اور سب تقرب رکھنے والوں سے زیادہ مقرب تھے۔ نیز خدا تعالیٰ نے فرمایا لَا يَسْتَوِي  
مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلًا أُولَئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً (دیکھو صفحہ ۸۵۹  
سطر ۱) پس میرے والد ماجد اسلام لانے میں بھی سب سے اول ہیں اور ایمان  
لانے میں بھی اور اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف ہجرت کرنے میں بھی اور آنحضرت  
سے جاملنے میں بھی اور تنگی و فراخ دستی ہر حالت میں خرچ کرنے میں بھی سب سے  
اول ہیں۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِ هُمْ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ  
فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ (دیکھو صفحہ ۸۵۴)

رَحِيمُهُ قَالَتَا مِنْ جَمِيعِ الْأُمَمِ تَسْتَفِرُّهُ بِسَبْقِهِ إِنَّا هُمَا إِلَى الْإِيمَانِ  
بِتَبَيُّنِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَذَلِكَ أَنَّهُ أَمَّا يُسَبِّقُهُ إِلَى الْإِيمَانِ أَحَدًا وَقَدْ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ  
اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَهُمْ سَابِقُ الْجَنَّةِ فَكَمَا أَنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ فَضَّلَ السَّابِقِينَ عَلَى الْمُتَخَلِّفِينَ وَالْمُتَأَخِّرِينَ فَضَّلَ السَّابِقَ  
عَلَى السَّابِقِينَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ هُوَ  
الْمَوْءُونُ مِنَ اللَّهِ وَالْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقًّا وَبِهِ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَكَانَ  
مِمَّنْ اسْتَجَابَ لِلرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَمَّةٌ حَمْرَاءُ وَجَعْفَرُ ابْنُ عَمِّهِ  
فَقَتِلَا شَهِيدَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَتْلِ كَثِيرَةٍ مِنْهُمَا مِنْ أَصْحَابِ

سطراں پس ہر ملک قوم کے آدمی میرے والد ماجد کے واسطے دعا کے مغفرت کرتے  
رہتے ہیں اس لیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ پر ایمان لانے میں وہ ان سب  
سے سابق رہے۔ اور ایک شخص بھی ایسا نہیں نکلا جو ایمان لانے میں ان حضرت  
سے سابق رہا ہو۔ اور اسی بارے میں خدا تعالیٰ نے یہ فرمایا وَالسَّابِقُونَ  
الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ (۱۰) (یہو صفحہ ۲۲ ۳ سطر ۶) پس میرے والد تمام سبقت  
کرنیوالوں سے سابق رہے اور جس طرح خدا تعالیٰ نے تمام سابقین کو  
نیچے رہا نیوالوں اور تاخیر کرنیوالوں پر فضیلت دی ہے ویسے ہی تمام سابقین  
پر اس کو فضیلت دی ہے جس نے سب سے پہلے سبقت کی۔ نیز فرمایا أَجَعَلْتُمْ  
سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط (۱۰) (یہو صفحہ ۱۳ سطر ۹) پس وہی خدا پر  
سچے ایمان لائے ہوئے ہیں اور وہی راہ خدا میں برحق جہاد کر نیوالے ہیں اور انہی  
کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور منجملہ ان لوگوں کے جنہوں نے جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی دعوت قبول کی ان کے چچا حمزہ اور ان  
کے چچ زاد بھائی جعفر بھی تھے اور یہ دونوں حضرات قتل ہو کر  
شہید ہو گئے۔ اور اللہ ان دونوں سے راضی ہوا حالانکہ ان دونوں کے  
ساتھ اصحاب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے اور بھی بہت سے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَعَمَلُ اللَّهِ تَعَالَى حَمْدَهُ سَيِّدُ الشُّهُدَاءِ مِنْ  
بَيْنِهِمْ وَجَعَلَ يَجْعَلُ جَنَاحَيْنِ يَرِيدُ بِهِمَا مَعَ الْمَلَائِكَةِ كَيْفَ يَشَاءُ مِنْ  
بَيْنِهِمْ وَذَلِكَ لِمَكَارِهِمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَمَنْزِلَتِهِمَا وَ  
قَرَابَتِهِمَا مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَى حَمْدِهِ سَبْعِينَ صَلَوةً مِنْ كَبِيرِ  
الشُّهُدَاءِ الَّذِينَ اسْتَشْهِدُوا مَعَهُ وَلَكَ اللَّهُ تَعَالَى لِلنَّبِيِّ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِلْحُسَيْنَةِ مِنْهُمْ أَحَدَيْنِ وَلِلْمُسَيِّئَةِ مِنْهُمْ  
وَذَرَيْنِ ضَعْفَيْنِ لِمَكَارِهِمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَجَعَلَ  
الصلوةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِأَلْفِ صَلَوةٍ فِي سَاعَةِ  
الْمَسَاجِدِ الْأَمْسِيَّةِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَكَّةَ  
وَذَلِكَ لِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَى كَلَامَةِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالُوا

قتل ہوئے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے حمزہؑ کو ان سب میں سید الشہداء قرار  
دیا اور جعفرؑ کو انہی میں سے دو بارز و اہل عطا فرمائے جن سے وہ فرشتوں  
کے ساتھ جہاں جہاں اُن کا جی چاہے اُڑتے پھرتے ہیں۔ اور اُس کا سبب  
یہ تھا کہ ان دونوں کو جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ سے جو قرابت  
اور جو منزلت اور جو درجہ حاصل تھا وہ کسی دوسرے کو نہ تھا اور جناب رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ نے حضرت حمزہؑ پر اُن کے بنارہ کی نمازیں ستر تکبیریں  
فرمائیں اور ستر مرتبہ دعا کی اور جو شہید اُن کے ساتھ ہوئے تھے اُن کے لیے ایسا  
نہیں کیا۔ اور اسی طرح خدا تعالیٰ نے جناب رسول خدا کی ازواج کے لیے  
یہ قرار دیا کہ جو اُن میں سے نیکو کار ہو اُس کے لیے دُہرا اجر ہے اور جو اُن میں  
سے بدکار ہو اُس کے لیے دُہرا وبال۔ وجہ یہ کہ اُن کو جناب رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ سے قریب جسمانی حامل تھا۔ اور جناب رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ کی مسجد میں ایک نماز پڑھنا اور تمام مسجدوں  
کی ہزار نمازوں کے برابر قرار دیا سوائے مسجد حرام اور مسجد ابراہیم  
خلیل اللہ علیہ السلام کے جو مکہ میں ہے۔ اور اُس کی وجہ یہ تھی کہ  
تمام مؤمنین کے مقابل جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ  
کی منزلت ہے وہ ظاہر ہو جائے۔ پس لوگوں نے عہد عن کی کہ



يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ فَقَالَ تَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ فَحَقٌّ  
عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْنَا مَعَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
فَرِيضَةً وَاجِبَةً وَأَحَلَّ اللَّهُ تَعَالَى الْخُمْسَ الْغَنِيمَةَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَأَوْحَى فِي كِتَابِهِ وَأَوْجَبَ لَنَا مِنْ ذَلِكَ مَا أَوْجَبَ لَهُ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الصَّدَقَةَ  
مِنْهُ وَحَرَّمَهَا عَلَيْهِنَا مِنْهُ فَأَدْخَلْنَا فِيهِ الْخُمْسَ فِيهِمَا أَدْخَلَ فِيهِ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَخْرَجَنَا وَنَزَّهَنَا مِمَّا أَخْرَجَهُ مِنْهُ وَنَزَّهَهُ كَرَامَةً أَكْرَمَنَا اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ بِهَا وَفَضَّلَنَا بِهَا عَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ حِينَ جَاءَهُ الْكَفَرَةُ أَهْلُ الْكِتَابِ وَحَاجُّوهُ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَ نَاوَدِ  
أَبْنَاءَ كَمْ وَنِسَاءَ نَاوَدِ نِسَاءَ كَمْ وَآنَفُسُنَا وَآنَفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ  
عَلَى الْكَذِبِيِّينَ فَأَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِنَ الْإِنْفُسِ مَعَهُ ابْنِي دِهْمِ

یا رسول اللہ! آپ پر درود کیونکر بھیجی جائے؟ منہ مایا یوں کہو اَللّٰهُمَّ صَلِّ  
عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ! پس ہر اسلام لایو اسے پر یہ ایک حق ہے کہ وہ جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے کے ساتھ ہم پر بھی درود بھیجے  
کہ یہ فریضہ واجبہ ہے۔ اور خدا تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ  
وآلہ کے لیے مال غنیمت کا پانچواں حصہ حلال فرمایا اور اپنی کتاب  
میں اُس کے بارے میں وحی فرمائی اور ہمارے لیے اُس میں سے وہی واجب  
قرار دیا جو آنحضرت کے لیے واجب کیا تھا۔ اور آنحضرت پر بھی صدقہ  
گرام کیا اور ہم پر بھی صدقہ حرام کیا۔ پس اُس کا شکر ہے کہ اُس نے ہم کو اُسی  
میں داخل کیا جس میں اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ کو داخل کیا اور اُس سے ہم کو  
علحدہ کیا اور بری رکھا جس سے آنحضرت کو علحدہ کیا اور بری رکھا۔ یہ ایک کرامت  
ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے ہم کو مکرم فرمایا اور یہ ایک فضیلت ہے جو اُس نے ہم کو تمام بندوں  
کے مقابلہ میں عسافرمانی۔ نیز خدا تعالیٰ نے اپنے رسول محمد (ص) صلی اللہ علیہ وآلہ سے اُس وقت  
جنگ میں کتاب کو کتاب۔ اور آنحضرت کا انکار کیا اور آپ سے کٹھن جتنی کی یہ فرمایا فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ  
أَبْنَاءَ نَاوَدِ وَأَبْنَاءَ كَمْ وَنِسَاءَ نَاوَدِ نِسَاءَ كَمْ وَآنَفُسُنَا وَآنَفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ  
اللَّهِ عَلَى الْكَذِبِيِّينَ (دیکھو صفحہ ۹۰ سطر ۶) پس جناب رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے اِنفُس میں تو اپنے ساتھ میرے والد ماجد کو لیا اور

الْبَنِينَ أَنَا وَآخِي وَرَمِنَ النِّسَاءِ فَاطِمَةُ أُمِّي مِنَ النَّاسِ جَمِيعًا فَتَعَنَ أَهْلَهُ وَكَلِمَةً  
وَدَمُهُ وَنَفْسُهُ وَتَعَنَ مِنْهُ وَهُوَ مِمَّا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ  
عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا فَلَمَّا ذَرَأَتْ آيَةُ التَّطْهِيرِ جَمَعَتْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنَا وَآخِي وَأُمِّي وَأَبِي فَجَعَلْنَا وَنَفْسَهُ فِي كِسَاءٍ  
لَا يَمُوتُ سَلَمَةَ خَيْبَرِي وَذَلِكَ فِي حُجْرَتِهَا وَفِي يَوْمِهَا فَقَالَ اللَّهُمَّ هُوَ لَا أَهْلِي بَيْنِي  
وَهُوَ لَا أَهْلِي رَعِيتَنِي فَأَذْهَبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا فَقَالَتْ  
أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَا أَدْخُلُ مَعَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَرْحَمُكَ اللَّهُ أَنْتِ عَلَى خَيْرٍ وَآلِي خَيْرٍ وَمَا أَرْضَانِي عَنْكَ  
وَلَكِنَّمَا خَاصَّةٌ لِي وَهَمَرْتُ مَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَعْدَ  
ذَلِكَ بَقِيَّةَ عُمُرِهِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَا تَبْنَانِي كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ

آباء میں مجھے اور میرے بھائی کو اور نساء میں میری والدہ ماجدہ فاطمہ (زہرا) کو  
اور سب آدمی منہ دیکھتے رہ گئے۔ پس ہم ہی آنحضرت کے اہل ہیں اور ہم ہی آنحضرت  
کا گوشت و خون اور جان ہیں۔ اور ہم آنحضرت سے ہیں اور آنحضرت ہم سے۔ نیز  
خدا تعالیٰ نے فرمایا إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ  
الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا (دیکھو صفحہ ۳۷۷ سطر ۸) پس جس وقت  
یہ آیت تطہیر نازل ہوئی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم سب کو  
جمع کیا۔ مجھے اور میرے بھائی کو اور میری والدہ ماجدہ کو اور میرے والد ماجد کو  
اور ہم سب کو اپنی ذات کے ساتھ حضرت اُمّ سلمہ کی کساء خیمہ میں لے لیا اور یہ  
واقعہ انہی حضرت کے حجرہ میں اور انہی کی باری کے دن کا ہے۔ پھر فرمایا یا اللہ ابھی  
میرے اہلبیت ہیں اور یہی میرے اہل ہیں اور یہی میری عترت ہیں پس تو ان سے ہر طرح  
کے رجس کو دور رکھ اور ان کو ایسا پاک قرار دے جیسا کہ پاک قرار دینے کا حق ہے اُس وقت  
اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی یا رسول اللہ! آیا میں بھی ان کے ساتھ داخل ہو جاؤں؟  
تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُن سے فرمایا کہ اللہ تم پر رحم فرمائے تم نیک پر ہوا و تمہارا  
انجام بھی نیک ہو گا اور تم سے کوئی بات بھی ایسی نہ ہوگی جو میرے برخلاف ہو لیکن یہ آیت تو خاص میری  
لیو اور انہی کے لیے ہی اس واقعہ کے بعد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی باقی ساری عمر یعنی جب تک کہ  
خدا تعالیٰ نے اُن کو اپنی حضور میں نہ بلالیا۔ وہ طویل عمر کے وقت ہمارے دروازہ پر آتے

فَيَقُولُ الصَّلَاةُ يُرَحِّمُكُمْ اللَّهُ إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا وَأَمْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِسَيِّدِ الْأَبْوَابِ الشَّارِعَةِ فِي مَسْجِدِهِ غَيْرَ بَابِنَا فَكَلَّمُوهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ أَمَّا إِنِّي لَمْ أَسِدْ أَبْوَابَكُمْ وَأَفْتَحْ بَابَ عَلِيٍّ مَنِ تَلَقَّاهُ نَفْسِي وَلَكِنْ أَتَّبِعُ مَا يُوحَى إِلَيَّ وَأَنَّ اللَّهَ أَمْرًا سَيِّدًا هَا وَفَتْحَ بَابَهُ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مَنِ بَعْدَ ذَلِكَ تَصَبُّهُ الْجَنَابَةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَيُكَلِّدُ فِيهِ غَيْرُنَا إِلَّا وَلَا دُعَايَ رَسُولِ اللَّهِ وَآلِيٍّ عَلَيْهِ كَمَا السَّلَامُ تُكْرِمَةُ مَنِ اللَّهُ تَعَالَى لَنَا وَتَفَضُّلًا اخْتَصَّصَنَاهُ عَلَى جَمِيعِ النَّاسِ وَهَذَا أَبَابُ أَبِي قَرِينٍ بَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي مَسْجِدِهِ وَمَنْزِلُنَا بَيْنَ مَنْزِلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَ نَبِيَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَبْنِيَ مَسْجِدًا فَبْنِيَ فِيهِ عَشْرَةَ أَبْيَاتٍ تِسْعَةٌ لِبَنِيهِ وَأَزْوَاجُهُ وَغَايِرُهَا وَهُوَ تَوَسَّطُهَا لِأَبِي قَرِينٍ فَهَؤُلَاءِ

اور یہ فرماتے تم پر خدا کی رحمت ہو نماز کا وقت آگیا۔ إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی مسجد میں سے کل دروازوں کو بند کر دیا سوائے ہمارے دروازہ کے۔ اس کے بارے میں لوگوں نے باتیں بنائیں تو آنحضرتؐ نے صاف فرمایا کہ میں نے اپنی طرف سے نہ تم لوگوں کے دروازے بند کیے ہیں اور نہ علیؑ کا دروازہ کھلا رکھا ہے بلکہ میں تو اُس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کیجاتی ہے۔ ورنہ تمہارے نے اُن سب کے بند کر نیک حکم دیا ہے۔ اور علیؑ کے دروازہ کے کھلے رکھنے کا اس کے بعد سے کسی شخص کو سبب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حالت جنابت میں جانے کا حکم نہیں ملا۔ اور ہمارے سوا کسی اور کی اولاد مسجد میں پیدا نہیں ہوئی۔ یہ خصوصیت جناب رسول خدا کو تھی اور میرے والد ماجد کو۔ یہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک بزرگی تھی اور ایک فضیلت تھی جس سے خدا تعالیٰ نے تمام آدمیوں سے مقابلہ میں ہم کو مخصوص فرمایا ہے یہ میرے ہی والد کا دروازہ تھا جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اندر کے دروازہ سے بالکل مابود تھا اور یہ ہمارا ہی گھر تھا جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھر کے بیچ میں تھا اور بصورت اُس کی یہ تھی کہ پروردگار عالم نے اپنے نبی علیہ السلام کو حکم دیا تھا کہ اپنی مسجد بنائیں اور اُس میں دس گھنٹیاں تو لو اپنے بچے اور اپنی ازواج کے لیے اور دس اُس کے وہ اُن سب کے بیچ میں تھا میرے والد ماجد کے لیے اور اُس کا نشان اب تک بھی

لَبَّيْكَ بِبَيْتِ مُقِيمٍ وَالْبَيْتُ هُوَ الْمَسْجِدُ الْمُنَظَّهَرُ وَهُوَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَهْلُ الْبَيْتِ  
وَنَحْنُ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْكَ الرِّجْسَ وَطَهَّرَنَا تَطْهِيرًا - أَيُّهَا النَّاسُ الْوَقُوعُ  
حَوْلًا فَحَوْلًا أَذْكَرُ الَّذِي أَعْطَانَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَخَسَّنَا بِهِ مِنَ الْفَضْلِ فِي كِتَابِهِ وَغَلَى  
لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَمْ أَحْصِيهِ وَأَنَا بَيْنَ الثَّنَائِ بِرِوَالْمَشِيرِ وَالسَّيْرِ  
الْمَشِيرِ الَّذِي جَعَلَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَأَبِي عَلِيٍّ وَلِيٍّ الْمُؤْمِنِينَ وَشَبِيهِ  
هَارُونَ وَأَبْنِ مُعَاوِيَةَ أَبْنِ صَخِيٍّ زَعَمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ تَلْخَاذَةً أَهْلًا وَلَمْ أَرَنْفَسِي  
لَهُمَا أَهْلًا فَكَذَبَ مُعَاوِيَةُ وَأَيْمُ اللَّهِ لَا تَأْذُلِي النَّاسَ بِالنَّاسِ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَ  
عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ غَيْرَ أَنَا لَمْ نَزَلْ أَهْلُ الْبَيْتِ  
مُخَيَّفِينَ مَظْلُومِينَ مُضْطَهَدِينَ مُنْذُ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ فَاللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَنْ ظَلَمَنَا حَقًّا وَنَزَلَ عَلَى رِقَابِنَا وَحَمَلَ النَّاسَ

موجودت اور البیت سے مراد وہ مسجد پاکیزہ ہے اور اُسی سے نسبت دیکے خدا تعالیٰ  
نے ہم کو اہل البیت فرمایا۔ پس اہل البیت ہم ہیں اور ہم وہ ہیں جن سے خدا تعالیٰ  
نے ہر قسم کے رنج کو دور رکھا اور ایسا پاک قرار دیا جیسا کہ پاک قرار دینے کا حق ہے۔  
اے لوگو! اگر میں ایک سال تک کھڑا رہوں تو سان بھرتا کہ ان بزرگیوں کا ذکر کرتا  
ہوں جو خدا نے عز و جل نے ہم کو عطا فرمائی ہیں اور جن سے اُس نے ہم کو اپنی کتاب میں خصوصیت  
بخشی ہے اور اپنے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان پر جاری فرمائی ہیں تو کبھی میں اُن کا  
اِحصاء نہیں کر سکو گا حالانکہ میں ڈرائیواں اور خوشخبری دینے والا اور اُس روشنی کو چاہیو اے  
چراغ کا بیٹا ہوں جسے خدا تعالیٰ نے تمام عالموں کے لیے رحمت قرار دیا ہے اور میرے  
والد ماجد علی مرتضیٰ تمام مومنوں کے آقا اور ہارون علیہ السلام کے مانند ہیں۔ معاویہ  
ابن صفین نے یہ گمان کیا کہ میں اُس کو خلافت کا اہل جانتا ہوں اور اپنی ذات کو خلافت  
کا مستحق نہیں سمجھتا یہ معاویہ نے صریح جھوٹ بولا۔ خدا کی قسم! کتاب خدا میں اور جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زبان پر جو کچھ جاری ہوا ہے اُس کے بموجب ہم  
آدمیوں میں سب آدمیوں سے اولیٰ اور افضل اور اُن پر ہر طرح کا اقتدار و اختیار رکھنے والے ہیں  
ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ جس وقت سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انتقال فرمایا  
ہم اہل بیت ڈرائے گئے۔ ستائے گئے۔ اور منقاد رہتے ہیں پس خدا تعالیٰ فرمایا۔ واما میں اور  
اُن لوگوں کے مابین جنہوں نے بروئے ظلم ہمارا حق لے لیا اور ہمارے گمراہی و بائیں اور لوگوں کو ہم پر

عَلَى الثَّانِيَةِ: مَنَّا فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْفَيِّ وَالْقَنَائِمِ وَمَنَعَ أَمْنًا فَاطْمَئِنَّا  
عَلَيْهَا السَّلَامُ إِذْ تَنَاهَا آيَاتُ النَّسْتِ أَحَدًا وَلَكِنْ أَقْبَمُ بِاللَّهِ قَسَمًا  
قَالِيًا لَوْ أَنَّ النَّاسَ سَمِعُوا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ لَأَعْظَمْتُهُمُ الشَّعَاءَ  
قَطْرَ هَاوِ الْأَرْضِ بِرُكَّتَيْهَا لَمَّا خُتِلَفَ فِي هَذَا الْأَمْرِ سَيِّفَانِ وَلَا كَلُوهَا  
خَضِرَاءَ هَذِيحَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِذَا مَا طَمِعْتَ فِيهَا يَامُغُوبَةٍ وَأَصْحَابُكَ  
مِنْ أَيْمَانِكَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَمَا وَلَّتْ أُمَّةٌ أَمْرَهَا  
وَحُلَا قَمَاءَ فِيهِمْ مَنْ هُوَ أَعْلَمُ مِنْهُ إِلَّا لَمْ يَزَلْ أَمْرُ هُمْ سَبْعًا لَا حَتَّى يَرْجِعُوا  
إِلَى مَا تَرَكُوا قَدْ تَرَكْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَنَوَاصِبًا مُوسَى هَارُونَ  
أَخَاهُ وَخَلِيفَتَهُ وَوَزِيرَهُ وَغُلْفُوًّا عَلَى الْعَجَلِ وَأَطَاعُوا فِيهِ سَامِرِيَّتَهُمْ وَ  
يَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَلِيفَةُ مُوسَى وَقَدْ سَمِعْتَ هَذَا الْأَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مسلط کرو! اور کتاب خدا میں مال نے اور مال غنیمت میں سے جو حصہ ہمارا مقرر تھا  
آیت ہم سے روک لیا اور ہماری والدہ (ماجیدہ) علیہا السلام کو ان حضرت کے والد ماجد  
کی وراثت نہ لینے دی۔ ہم اس وقت کسی کا نام نہیں لیتے لیکن میں خدا کی متواتر قسمیں  
کھا کر بیان کرتا ہوں کہ اگر ان لوگوں نے خدا اور خدا کے رسول کا قول سنا ہوتا تو اس  
سے ٹھیک ٹھیک برسا کرتا اور زمین اپنی برکتیں دیا کرتی اور اس امت میں دو  
تلواریں بھی ایک دوسرے کے خلاف نہ کھینچتیں اور قیامت کے دن تک لوگ ہری  
بھری زمین کی برکتوں سے سیر و سیراب ہوتے رہتے۔ اور اے معاویہ! تو اور  
تیرے بھائی تبرکے عزیز اس خلافت کی کوئی قسم نہ کر سکتے۔ اور جناب رسول نبی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ فرما چکے ہیں کہ جو امت بھی اپنے ام کا والی کسی شخص کو بنا لے  
جس دال میں کہ اس سے زیادہ غمزدار و المانی امت میں موجود ہو تو ان کا امر برابر  
پست ہوتا چلا جائیگا تا آنکہ وہ اسی کی طرف رجوع کر لیں۔ جس کو انہوں نے  
چھوڑ دیا ہو جیسا کہ بنی اسرائیل نے جو اصحاب موسیٰ علیہ السلام سے حضرت ہارون  
علیہ السلام ان کے بھائی ان کے خلیفہ اور ان کے وزیر کو تو چھوڑ دیا اور کوسالہ  
کی عبادت پر جھک کر اور اس کے بارے میں سامری کی اطاعت کر لی! وجود اس کے  
کہ وہ جانتے تھے کہ ہمہ تن ہارون علیہ السلام ہم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلیفہ ہیں  
اسی طرح اس امت نے بھی جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو میر والد ماجد

عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ ذَلِكَ لِأَنِّي عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ وَفِي مَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى  
إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَقَدْ رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حِينَ  
نَصَبَهُ لَهُمْ بِقَدِيرٍ خَمْرٍ وَسَمِعُوهُ وَنَادَى لَهُ بِالرَّبِّهِ شَمْرَهُمْ أَنَّ  
يَبْلُغَ الشَّاهِدَ مِنْهُمْ الْغَائِبَ وَقَدْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
حَذَرَ مَنْ تَوَكَّمَهُ إِلَى الْغَارِ لَمَّا أَجْمَعُوا عَلَى أَنْ يَخْلُذُوا بِهِ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ  
لَعَالَهُمْ يُجِدُ عَلَيْهِمْ أَعْوَانًا وَكَوْ وَجَدَ عَلَيْهِمْ أَعْوَانًا لِحَاذِهِمْ وَقَدْ كَفَّ أَيْدِي  
يَدَهُ وَنَاشَدَهُمْ وَاسْتَعَاثَ أَمْحُوبَهُ فَمَا يَعْثُ وَكَمْ يَنْصُرُ وَكَوْ وَجَدَ عَلَيْهِمْ  
أَعْوَانًا مَا أَجَابَهُمْ وَقَدْ جُعِلَ فِي سَعَةِ كَمَا جُعِلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سَعَةِ  
وَقَدْ خَذَلْتَنِي الْأُمَّةُ وَبَايَعْتُكَ يَا بَنَ حَرْبٍ وَكَوْ وَجَدْتُ عَلَيْكَ أَعْوَانًا  
يُخْلِصُونَ مَا بَايَعْتُكَ وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَارُونَ فِي سَعَةِ حِينَ اسْتَضَعَفَهُ

کے بارے میں یہ کہتے ہوئے سنا کہ اس کی منزلت مجھ سے وہی ہے جو حضرت ہارون  
کو موسیٰ علیہ السلام تھی۔ فرق اتنا ہی ہے کہ میرے بعد کوئی ہی نہ ہوگا اور جناب  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ دیکھا کہ اس طرح آنحضرت نے شہر خرم میں  
اُن کو ولیعہد مقرر کیا۔ اور آنحضرت کا خطبہ بھی سنا کہ کس طرف اُن کی ولایت عہد  
کا اعلان فرمایا۔ پھر اُن سب کو حکم بھی دیا کہ جو اُن میں سے حاضر ہیں وہ غائبوں  
بھی یہ خبر پہنچا دیں اور جب (شریہ) لوگوں نے اس بات پر اِن اُمم حضرت کو تکلیف پہنچا  
تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھائی کی طرف اپنی قوم کے لوگوں کو پوری احتیاط کر  
کو بیج فرمایا اور موقع پر اُن کو نام لے لیکر پکارا۔ چونکہ اُن کے برخلاف آنحضرت کو اغوان و انصار  
نہ آئے اور اگر آنحضرت کو اُن کے برخلاف مددگار نہ آئے تو آنحضرت اُن سے ضرور جہاد فرماتے  
اور ضرور دیر پا رہتے۔ اسی مصلحت سے پناہ دے گا اور اُن کو میں دے رکھا اپنی منیباؤں کی گواہی  
پاتی اور پھر اصحاب سے باقاعدہ استغاثہ کیا مگر کسی نے آپ کے استغاثہ کا جواب میں دیا اور اسی سے آپ کی مدد  
نہیں کی اور وہ حضرت بھی اُن لوگوں کے برخلاف مددگار بنے تو ہرگز اُن کی بات نہ مانے چونکہ امت نے  
اُن کو چھوڑ دیا تھا اس لیے نہ اُنہوں نے اُن کو ویسا ہی اختیار دیا تھا جیسا جناب رسول خدا کو۔  
(اسلم) یا جناب کا اختیار دیدیا تھا اور اسے حرب کے بیٹے اِس نے اسی طرف جیسے مصالحت کی ہے۔  
اگر مجھے تیرے برخلاف مددگار دیتے تے تو میں کبھی تجھ سے صلح نہ کرتا اور یہ اختیار تو خدا نے ہارون  
علیہ السلام کو ہی اسی وقت عطا فرمایا تھا جبکہ اُن کی قوم نے اُن کو کمر و راسیا۔



تَوَكَّلْهُ وَعَادِ ذُوهُ كَذَلِكَ أَنَا وَآبِي فِي سَعَةِ مِّنَ اللَّهِ حِينَ تَرَكْنَا الْأَمَّةَ وَ  
تَابَعْتَ غَيْرَنَا وَلَمْ نَجِدْ عَلَيْهِمُ أَعْوَانًا وَانْصَاهِي السَّنَنُ وَالْأَمَّةُ الَّتِي تَتَّبِعُ  
بَعْضُهَا بَعْضًا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا كُفِّرْنَا لَكُمْ لَوَالْتَمَسْتُمْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
رَجُلًا وَكَذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآبُوهُ وَحَبِي رَسُولُ اللَّهِ لَمْ  
تَجِدْ وَأَعْيَرِي وَغَيْرَ آخِي فَأَتَقُوا اللَّهَ وَلَا تَضِلُّوا بَعْدَ الْبَيَانِ وَكَيْفَ يَكُونُ  
وَإِنِّي ذَلِيلٌ لَّكُمْ أَلَا إِنِّي قَدْ بَايَعْتُ هَذَا أَوْ أَشَارَ إِلَى مُعَاوِيَةَ وَإِنِّي أَذَرْتُ  
لَعَلَّهِ فِتْنَةً لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يُعَابُ أَخَذَ كَيْتَلَهُ  
حَقُّهُ وَإِنَّمَا يُعَابُ أَنْ يَأْخُذَ مَا لَيْسَ لَهُ وَكُلُّ حَوَاسِبٍ تَانِعٌ وَكُلُّ خَطَايَا  
ضَالَّةٍ لَا هُدًى وَقَدْ كَانَتْ الْقَضِيَّةُ فَهَمَّهَا سَلِيمَانُ مُنْقَضَتْ سَلِيمَانُ  
وَلَمْ تَضُرَّ دَاوُدَ وَأَمَّا الْقَرَابَةُ فَقَدْ نَفَعَتْ الْمُشْرِكُ وَهِيَ وَاللَّهُ

اور اُن حضرت کے دشمن ہو گئے تھے۔ اسی طرح مجھے اور میرے والد ماجد کو بھی منجانب اللہ  
یہ اختیار (صلح و جنگ) ملا ہوا ہے۔ جبکہ امت نے ہم کو چھوڑ دیا اور ہمارے غیر کی  
متابعت کر لی اور اُن اغیار کے برخلاف ہم کو اعوان و انصار میسر نہ آئے۔ یہ تو  
وہی دستور و قواعد ہیں جن کی ایک دو پہرے پیروی کیا کرتے ہیں۔ اے لوگو!  
اگر تم مشرق و مغرب کے مابین کسی ایسے شخص کو ڈھونڈو ہو گے جو جناب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیٹا ہو اور جس کے باپ جناب رسول خدا کے وصی  
ہوں تو تم میرے سوا اور میرے بھائی کے سوا اور کسی کو نہ پاؤ گے۔ اب بھی اللہ  
سے ڈرو اور یہ سمجھ لینے کے بند تو گمراہ نہ ہو مگر تمہیں یہ بات کیسے میسر آئے گی۔ اوہ  
تمہیں چھتہ کہاں سے ملیگا۔ شیطان تو تم پر پورا سلاطین ہو چکا ہے (خبردار ہو جاؤ  
میں نے اُس شخص سے مصالحت کر لی ہے اور اس وقت معاویہ کی طرف اشارہ فرمایا  
اور میں خوب جانتا ہوں کہ یہ تمہارے لیے آزمائش اور تھوڑے عرصہ کے لیے نفع دے  
لوگو! کسی شخص کو اس بات کا عیب نہیں لگایا جاسکتا کہ اُس نے پناہ کیوں چھوڑ دیا۔  
ہاں اس کا عیب ضرور لگایا جائے گا کہ جو اُس کا نہ ہو وہ لے لے۔ ہر ٹھیک بات اپنی کرنی والی کو نفع پہنچائی  
جو اور ہر غلط بات اپنے مرتکب کو نقصان پہنچائی والی۔ اور اُس نے یہ کاسعالمہ اور جسے سلیمان علیہ السلام  
سمجھ گئے تھے تو اُس نے سلیمان علیہ السلام کو نفع پہنچایا اور داؤد علیہ السلام کو کوئی نقصان نہ پہنچایا کیونکہ داؤد علیہ السلام  
کی تو کوئی خطا نہیں سی۔ اب رہی تراث وہ تو مشرک تک کو بھی نفع پہنچائیگی اور خدا کی قسم!

لِلّٰهِ وَمِنْ اَنْتَفَعُ قَوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ اَبِی طَالِبٍ  
وَهُوَ فِی الْمَوْتِ قُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اُشْفَعُ لَكَ بِہَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَلَوْ  
یَكُنْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ یَقُوْلُ وَیَعِدُ اِلَّا مَا یَكُوْنُ  
مِنْہٗ عَلٰی یَقِیْنٍ وَلَیْسَ ذٰلِكَ لِاَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ کُلِّہُمْ غَیْرُ شَیْخِنَا اَعَنَی  
اَبَا طَالِبٍ یَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَکَیْسَتْ التَّوْبَةُ لِلَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ السَّیِّئَاتِ  
حَتّٰی اِذَا احْضَرَ اَحَدَہُمْ الْمَوْتَ قَالَ اِنِّیْ تُبْتُ اَلْعَنَ وَلَا اَلَّذِیْنَ یَمُوْتُوْنَ  
وَهُمْ کَفَّارًا وَلَیْسَ اَعْتَدَ نَالُہُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا یَا یٰھَا النَّاسُ اَسْمِعُوْا  
وَعَدَاہُ تَقُوْا اللّٰہَ وَرَاجِعُوْا وَہِیْھَاتُ مِنْکُمْ الرَّجْعَةُ اِلَی الْحَقِّ وَقَدْ صَارَ عَمُو  
النَّکْرُوْصُ وَخَامَ کُمُ الطَّغْیَانُ وَابْجُوْدُ اَنْلَزَ مِنْکُمْ وَاَنْتُمْ لَھَا  
کَرِھُوْنَ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْھُدٰی۔

مومن کے لیے تو وہ بہت ہی زیادہ نفع پہنچا نیوالی ہے جیسا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے حقیقی چچا حضرت ابوطالب سے اُن کی موت کے وقت فرمایا کہ آپ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کہہ لیں تو میں اسی کے ذریعہ سے قیامت کے دن آپ کے حق میں شفاعت کروں گا۔ اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ایسا نہ فرماتے اور ہرگز ایسی مستعدی ظاہر نہ کرتے اگر اُن کی طرف سے ایسا یقین نہ ہوتا اور یہ امر سوائے ہمارے بزرگ یعنی حضرت ابوطالب علیہ السلام کے آدمیوں میں سے کسی دوسرے کو میسر ہی نہیں آیا۔ اس لیے کہ عام طور پر تو خدا تعالیٰ یوں فرماتا ہے وَکَیْسَتْ التَّوْبَةُ لِلَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ السَّیِّئَاتِ حَتّٰی اِذَا احْضَرَ اَحَدَہُمْ الْمَوْتَ قَالَ اِنِّیْ تُبْتُ اَلْعَنَ وَلَا اَلَّذِیْنَ یَمُوْتُوْنَ وَہُمْ کَفَّارًا وَلَیْسَ اَعْتَدَ نَالُہُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا (دیکھو صفحہ ۱۲۴ سطر ۹) اے لوگو! سُنو! یاد رکھو! اللہ سے ڈرو اور حق کی طرف پھر آؤ۔ لیکن تم سے حق کی طرف پھر نیکی امید نہیں ہے۔ اس لیے کہ اُن کے پاؤں پھر جانے نے تمہاری عقلیں مار دیں اور سرکشی و انکار نے تم کو بیہوش کر دیا ہے تو کیا ایمان کو ہم تمہارے گلے کا بار بناسکتے ہیں جبکہ تم خود اُس سے نفرت کر نیوالے ہو اور جو شخص بھی ہدایت کی پیروی کرے سلام خدا اُسی پر ہو۔

راوی کا بیان ہے کہ معاویہ نے یہ کہا کہ خدا کی قسم حنن اُس وقت تک نہیں اترے جب تک کہ دنیا کو میری نظر میں اندھیر نہ کر دیا۔ میں نے ارادہ تو یہ کیا تھا کہ اُنہیں اُٹھا کر دے ماروں مگر پھر یہ سوچا کہ اس وقت چشم پوشی ہی میں عافیت ہے۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۸۸۴** التہذیب اور الفقیہ میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کسی نے دریافت

کیا کہ نماز جمعہ کے لیے کتنے آدمیوں کا ہونا لازم ہے؟ فرمایا سات آدمی۔ اور پانچ سے کم میں جن میں امام بھی داخل ہے نماز جمعہ واجب نہ ہوگی۔ جبکہ سات آدمی جمع ہو جائیں اور کسی قسم کا خوف نہ تو اُن میں سے ایک شخص امام بن جائے اور ہی خطبہ بھی پڑھے۔

ثواب الاعمال اور تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرمایا کہ ہمارے شیعوں پر لازم ہے کہ شب جمعہ کی نمازوں میں سورہ جمعہ اور سُبْحِ اشْمَد رَبِّكَ الْاَعْلٰی اور جمعہ کی ظہر میں سورہ جمعہ اور منافقون پڑھیں (یعنی اگر جمعہ کی شرائط جمع نہ ہو سکیں اور ظہر کی نماز پڑھی جائے تو بھی یہی سورتیں پڑھی جائیں) اگر ایسا کرینگے تو گویا اُنہوں نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کا سا عمل کیا۔ اس کی جزا میں خدا تعالیٰ اُن کو جنت عطا فرمائے گا۔ اے پروردگار عالم! تو ہم سب کو اسکی توفیق دے۔

تفسیر قمی میں بروایت ابوالجارود جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِهِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَزَرُوا الْبَيْعَ کی تفسیر میں منقول ہے کہ اسْعَوْا بمعنی رامضوا ہے یعنی نماز کے لیے جاؤ۔ اور اعمال جمعہ بجلاؤ جو یہ ہیں۔ بسین کروانا۔ بغلوں کے بال صاف کرانا۔ ناخن بوانا غسل جمعہ کرنا۔ پاک و پاکیزہ لباس پہننا۔ عطر لگانا۔ اسی کا نام تہی ہے۔ چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا (دیکھو صفحہ ۲۵۲ سطر آخر)۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۸۸۶** تفسیر قمی میں اس سورہ کا شان نزول یوں مروی ہے کہ ۳ ہجری میں جناب رسول خدا صلی اللہ

علیہ وآلہ بنی مصلحت سے لڑنے کے لیے تشریف لے گئے۔ وہاں سے واپسی میں ایک کنوئیں پر قیام فرمایا۔ پانی اُس میں بہت کم تھا۔ انس بن سیار انصار کا ہم قسم اور حجاجہ بن سعید الغفاری عمر بن الخطاب کا اجیریہ دونوں کنوئیں پر پانی بھرنے کے لیے گئے جیسے ہی ان دونوں نے اپنا اپنا ڈول کھینچا تو ابن سیار کا ڈول حجاجہ کے ڈول میں اُبھ گیا (جب ایک

ڈول اوپر آیا تو اُس نے کہا یہ میرا ڈول ہے۔ ججہ نے کہا یہ میرا ڈول ہے۔ پس ان دونوں میں چھینا جھپٹی ہونے لگی تو ججہ نے اُس کے مُنہ پر اس زور سے طمانچہ مارا کہ اُس کے مُنہ سے خون نکلنے لگا۔ اُس نے (اپنی مدد کے لیے) انصار کو پکارا۔ ججہ نے (اپنی حمایت کے لیے) قریش کو آواز دی۔ یہ سب کے سب لے لے ہتھیار آ موجود ہوئے۔ قریب تھا کہ تلوار چل جائے (مگر معاملہ رفع دفع ہو گیا) عبد اللہ بن اُبی نے جو یہ خبر سنی تو کہنے لگا کیا بات تھی؟ لوگوں نے اُس سے سارا واقعہ بیان کیا تو وہ ملعون غصّہ ہو کر کہنے لگا میں تو پہلے ہی سے اس سفر سے نفرت کرتا تھا۔ میں بھی بڑا ذلیل آدمی ہوں کہ ان کے ساتھ آیا) مجھے تو یہ گمان تھا کہ میں ایسی خبریں سننے کے لیے زندہ ہی نہ رہوں گا کہ وہ مجھے عیب بھی نہ معلوم ہوں۔ پھر اپنے یاروں کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ یہ سب کچھ تمہاری ہی کرتوت ہے کہ تم نے ان مسلمانوں کو (اپنا مہمان بنایا) اپنے مکاؤں میں جگہ دی۔ اپنے مالوں سے ان کی مدد کی۔ اپنی جانوں سے ان کی حفاظت کی۔ اپنے سینوں کو قتل ہونیکے لیے تم نے تان لیا۔ پس (نتیجہ تم کو یہ ملا کہ) اس (محمدؐ) نے عورتوں کو تمہاری بیوہ اور بچوں کو تمہارے یتیم بنادیا۔ کاشکے تم ان کو اپنی بستی سے نکال دیتے تو یہ کہیں اور جا پڑتے۔ اگر تم مدینہ واپس گئے تو بڑی عورت والا زیادہ ذلیل کو وہاں سے نکال دیگا۔ اُس مجمع میں زید ابن ارقم بھی تھے۔ یہ اُس زمانہ میں نوجوان تھے۔ ابھی ابھی بلوغ کو پہنچے تھے اور وہ وقت دوپہر کا تھا۔ اور آنحضرتؐ ایک درخت کے سایہ میں رونق افروز تھے۔ گرد و پیش مہاجرین و انصار کا جھرمٹ تھا کہ زید ابن ارقم حاضر خدمت ہوئے اور عبد اللہ بن اُبی نے جو کچھ کہا تھا اُس کی اطلاع دی۔ آنحضرتؐ نے فرمایا اے لڑکے! شاید تجھے تو اہم ہو گیا ہو! اُس نے عرض کی خدا کی قسم وہم نہیں ہے۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا شاید تو اُس پر غصّہ ہوا ہو! انہوں نے عرض کی نہیں! واللہ میں اُس پر غصّہ بھی نہیں ہوا۔ پھر آنحضرتؐ نے فرمایا شاید تیری سمجھ میں نہ آیا ہو! انہوں نے عرض کی نہیں قسم بخدا ایسا نہیں ہے (اب) آنحضرتؐ نے اپنے غلام شقران کو سواری تیار کر نیکا حکم دیا۔ جب سواری تیار ہو گئی تو اُس پر سوار ہو گئے۔ اصحاب میں اس بات کا چرچا ہونے لگا کہ جناب رسول خدا تو ایسے ناوقت کوچ نہ فرمایا کرتے تھے (آج کیا ہو گیا؟) یہ کہہ کر سب کو تن پر آمادہ ہو گئے۔ سعد بن عبادہ آنحضرتؐ سے باہلے اور عرض کی اَسْلَامُ عَلَیْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَکَاتُہُ۔ آنحضرتؐ نے جواب دیا وَ عَلَیْكَ السَّلَامُ۔ سعد نے عرض کی یا رسول اللہ! حضور تو بھی خلاف وقت کوچ نہ فرماتے تھے (آج کیا سبب ہوا؟) فرمایا شاید تم نے

اپنے صاحب کا قول نہیں سنا ہے۔ سعد نے عرض کی حضور کے سوا اور ہمارا صاحب کون ہے؟ فرمایا عبد اللہ بن ابی! اُس کا یہ گھنڈ ہے کہ جب وہ مدینہ واپس جائیگا تو جو زیادہ عزت دار ہوگا وہ زیادہ ذلیل کو مدینہ سے نکال دیگا۔ سعد نے عرض کی یا رسول اللہ آپ اور حضور کے اصحاب عزت والے ہیں اور عبد اللہ اور اُس کے ساتھی ذلیل ہیں۔ پس جناب رسول خدا تمام دن چلتے ہی رہتے اور کوئی آنحضرت سے بات نہیں کر سکا۔ بنی خزرج عبد اللہ کو لعنت ملا مت کرنے لگے۔ اُس نے قسم کھالی کہ میں نے تو کچھ بھی نہیں کہا ہے۔ وہ بولے اچھا تو تو ہمارے ساتھ چل۔ اور جناب رسول خدا سے معافی مانگ لے۔ اُس نے دو دن ہلا دی۔ جب رات ہو گئی تو آنحضرت پھر چل کھڑے ہوئے اور دن رات برابر چلتے ہی رہے۔ سوائے نماز کے اور کسی کام کے لیے نہ اترے۔ جب دو سرادن ہوا تو ایک مقام پر نزول اجلال فرمایا۔ اصحاب نے بھی ڈیرے ڈال دیے۔ راہ میں جاگتے جاگتے پریشان ہو گئے تھے۔ وہ تو سب کے سب سو گئے جناب رسول خدا کی خدمت میں عبد اللہ ابن ابی حاضر ہوا اور کہنے لگا میں خدا کو گواہ کرتا ہوں۔ اُسی کی قسم کھاتا ہوں کہ میں نے وہ بات نہیں کہی۔ زید نے مجھ پر تھوٹ بولا اب۔ آنحضرت نے اُس کا عندمان لیا۔ بنی خزرج زید کو برا کہنے لگے کہ تو نے عبد اللہ بن ابی ہمارے سردار کے خلاف کیوں جھوٹ بولا؟ زید ابن ارقم جناب رسول خدا کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے اور درگاہ خدا میں عرض کرتے تھے۔ الہی تو خوب واقف ہے کہ میں نے عبد اللہ ابن ابی پر تمت نہیں لگائی ہے۔ العرض وہ لوگ تھوڑی ہی دور چسے ہوئے کہ آنحضرت پر وحی کے آثار ظاہر ہونے لگے شدت و سختی آنحضرت پر طاری ہونے لگی۔ آنحضرت کا جسم مبارک اشنا ثقیل ہو گیا قریب تھا کہ وحی کے بوجھ سے ناقہ بیٹھ جائے۔ جب یہ حالت دور ہو گئی تو آنحضرت نے اپنی پیشانی مبارک سے سینہ صاف کیا۔ پھر زید ابن ارقم کا کان پکڑ کے اُن کو اُن کی سواری سے اٹھا لیا اور یہ ارشاد فرمایا کہ اسے لڑکے! تیری زبان سے بھی بیج نکلا ہے اور تیرے قلب ذ بھی ٹھیک یاد رکھا۔ جو کچھ تو نے کہا تھا خدا اُستغاثے نے اُسی کے موافق قرآن مجید نازل فرمایا ہے۔ پس جب آنحضرت ایک منزل پر اترے تو اصحاب کو جمع کر کے سورہ منافقون سنائی۔ اس سورہ کے نازل ہونے سے عبد اللہ ابن ابی بڑا ذلیل و رسوا ہوا۔ مٹی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ جب خدا اُستغاثے نے منافقین کی شناخت اور اُن کی پہچان اپنے رسول کو کرادی اور عبد اللہ بن ابی کے نفاق سے خبر دیدی تو اُن کا قبیلہ گروہ منافقین کے پاس گیا اور اُن سے کہا کہ تمہارا جاے ستیاناس اب تو تم ذلیل و رسوا ہو چکے۔ آؤ چلو جانا

رسول خدا کی خدمت میں وہ جناب تمہارے لیے خدا سے استغفار کرینگے۔ پس انہوں نے سر پھر ایسے اور استغفار سے منہ موڑ لیا۔ ایک روایت میں ہے کہ عبداللہ ابن ابی کعب کا بیٹا جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی اگر حضور نے میرے باپ کے قتل کا عزم بالجزم کر لیا ہے تو مجھ کو حکم دیجیے کہ میں اُسکا سر کاٹ لاؤں خدا کی قسم قبیلہ اوس و خزرج اس بات سے آگاہ ہے کہ جتنی نیکی اور احسان میں اپنے باپ کے ساتھ کرتا ہوں ایسا کوئی بیٹا اپنے باپ کے ساتھ نہیں کرتا۔ اب اگر حضور نے کسی اور کو اُس کے قتل کا حکم دیا اور اُس نے اُسے مار ڈالا تو میں ڈرتا ہوں (کہیں) ایسا نہ ہو کہ اپنے باپ کی قاتل کی طرف نظر کرنا میرے نفس کو اچھا نہ معلوم ہو اور میں ایک کافر کے بدلے ایک مومن کو قتل کر کے عذاب و دوزخ کا سخی ہو جاؤں۔ (پس مناسب یہی ہے کہ میں ہی اپنے ہاتھ سے اُسکا سر اُتار دوں) آنحضرت نے جواب دیا کہ ہمارے نزدیک یہی بہتر ہے کہ جب تک وہ ہمارے ساتھ ہے تم اُس کے ساتھ نیک ہی سلوک کرتے رہو۔

صفحہ ۸۹۲ کے حاشیہ کی سطر ۱۹ سے نوٹ نمبر ۲ شروع ہوتا ہے جس کا ہندسہ لکھنا رہ گیا

ہے۔ ۱۲ منہ۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۹۲

تفسیر مجمع البیان میں ہے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کا مرتبہ تمام صحابہ کو دو مرتبہ جتلیا۔ ایک تو اُس موقع پر جبکہ فرمایا تھا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاً فَلَا تُؤَلَّاهُ اور دوسری مرتبہ جبکہ یہ آیت نازل ہوئی فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ تو جناب رسول خدا نے اپنے دست مبارک سے جناب علی بن ابیطالب کا ہاتھ پکڑ کے فرمایا أَيُّهَا النَّاسُ هَذَا صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ (اے گروہ مردم! یہ ہے صالح المؤمنین) اُس وقت عیسٰی کہتے ہیں کہ میں نے خود جناب رسول خدا سے سنا ہے کہ علی بن ابیطالب صالح المؤمنین ہیں۔

صاحب تفسیر صافی کہتے ہیں کہ فریقین خاصہ و عامہ کی بکثرت روایتیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ صالح المؤمنین سے جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام مراد ہیں۔ عون بن عبداللہ بن ابی رافع کہتے ہیں کہ جس دن جناب رسول خدا نے وفات پائی اُس دن آنحضرت کو غش آیا پھر افاقہ ہوا تو میں رو رہا تھا۔ اور آنحضرت کے دست مبارک چوم رہا تھا اور یہ عرض کر رہا تھا کہ یا رسول اللہ! حضور کے بعد میری اور میرے بچوں کی سرپرستی کون کرے گا؟ فرمایا میرے بعد خدا تعالیٰ اور میرا وصی صالح المؤمنین



علی بن ابیطالب تمہارا حامی و مددگار ہے۔

حضرت عمارؓ یا سر کہتے ہیں کہ میرے سامنے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھے ایک مرتبہ جناب رسول خدا ﷺ نے طلب کر کے ارشاد کیا کہ اے علیؓ! کیا میں تم کو کوئی خوشخبری نہ سناؤں؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ضرور سنائیے۔ اور آپ تو ہمیشہ اچھی اچھی خبریں سناتے ہی رہا کرتے ہیں۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے علیؓ! تحقیق خداوند عالم نے تمہاری شان میں ایک آیت قرآنی نازل فرمائی ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! وہ کیا ہے؟ فرمایا خدا نے تم کو جبریلؑ کا قرین اور ساتھی بنا دیا۔ پھر آنحضرتؐ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ اے علیؓ! تم اور تمہاری اولاد کے مؤمنین (میں سے گیارہ امام) صاحبین ہیں۔

محمد حبلی نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جناب رسول خدا نے جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی (خلافت کے بارے میں) اصحاب کو دوبار شناخت کرائی۔ چنانچہ ایک دن آنحضرتؐ نے اصحاب سے فرمایا تم جانتے ہو کہ میرے بعد تمہارا والی کون ہے؟ سب نے عرض کی خدا اور رسول ہی خوب واقف ہیں۔ ارشاد کیا خدا اے عزوجل ارشاد فرماتا ہے فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ - یعنی صالح المؤمنین علی بن ابیطالب ہیں۔ وہی میرے بعد تمہارے والی و حاکم ہیں۔ دوسری بار مقام تم غدیر میں پہنچوایا جبکہ فرمایا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاہُ۔

ابوصالح نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ اس آیت میں خاص کر صالح المؤمنین سے جناب علی بن ابیطالب مراد ہیں۔

حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا نے فرمایا کہ اے گروہ مردم! خدا سے زیادہ کون اچھی بات کر سکتا ہے اور بات کہنے میں خدا سے زیادہ سچا کون ہے؟ اے گروہ صحابہ! خدا نے مجھ کو حکم دیا ہے کہ میں علی بن ابیطالب کو اپنا نشان اور امت کا امام اور اپنا خلیفہ اور وصی قرار دوں اور اُن کو اپنا بھائی اور وزیر بناؤں۔ ایتھا الناس! آگاہ ہو جاؤ کہ علی بن ابیطالب میرے بعد ہدایت کا باب۔ خدا کی طرف بلانے والا اور صالح المؤمنین ہے۔ جو شخص خدا کی طرف ہدایت کرے۔ عمل صالح اُس سے صادر ہوتا ہو۔ اس پر اُس کا قول یہ ہو کہ میں تو ایسا مسلمان ہوں اُس سے زیادہ اچھی بات کون کہیگا؟ اے گروہ مردم! جان لو کہ علی بن ابیطالب مجھ سے ہیں۔ اُن کی اولاد میری اولاد ہے۔ وہ میری پارہ جگر نور نظر کے شوہر ہیں۔ اُن کا حکم میرا حکم ہے۔ اُن کی ممانعت میری ممانعت ہے۔ ایتھا الناس! اُن کی اطاعت کرنا

اور انکی نافرمانی سے بچنا تم پر لازم و واجب ہے۔ اُن کی اطاعت میری اطاعت ہے۔ انکی نافرمانی میری نافرمانی ہے۔ اے لوگو! علیؑ اس امت کے صدیق اور فاروق اور بارون اور یوشع اور آصف اور شمعون ہیں۔ اور وہ اس امت کے لیے دروازہِ حق (جیسا کہ بنی اسرائیل کی قبول دعا اور بخشش جبرائیل کے لیے قرار دیا گیا تھا) اور کشتیِ نجات ہیں۔ اور وہ اس امت کے طاووت اور ذوالقرنین ہیں۔ اے گروہِ مردم! وہ خلقِ اللہ کے لیے ذریعہ امتحان اور خدا کی محبتِ عظمیٰ اور آیتِ کبرے اور ہدایت کے امام اور حور و وثقے ہیں۔ اے گروہِ صحابہ! علیؑ بن ابیطالب دوزخ کے تقسیم کرنیوالے ہیں۔ اُن کا دوست ہرگز دوزخ میں نہ جائیگا اور اُن کا دشمن اُس سے نجات نہ پائیگا۔ اور وہ جنت کے بھی تقسیم کرنیوالے ہیں۔ جس میں اُن کا دشمن ہرگز نہ جائیگا اور اُن کا دوست جنت سے کبھی نہ نکلیگا۔ اے میرے اصحاب! میں نے تم کو خالص نصیحت کی ہے اور اپنے پروردگار کا پیغام تمہارے پاس پہنچا دیا ہے۔ لیکن تم لوگ نصیحت کرنیوالوں کو دوست نہیں جانتے۔ مجھے جو کچھ کہنا تھا وہ کہ دیا۔ اب میں اپنے لیے اور تمہارے لیے خدا کی درگاہ میں استغفار کرتا ہوں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۸۹۶

الخصال میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منقول ہے کہ زنانِ جنت میں سب سے افضل چاہے

عورتیں ہیں۔ اول خدیجہ بنت خویلد۔ دوسری فاطمہ زہرا صلوات اللہ علیہا بنت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ۔ تیسری مرثم بنت عمران۔ چوتھی آسیہ بنت مزاحم زوہرہ فرعون۔

تہام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ بست و نهم

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۹۰۰ | الکمال میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے اس آیت کی تاویل دریافت کی گئی تو اُن حضرت نے فرمایا کہ جب تم اپنے امام کو اس طرح کھو بیٹھو گے کہ تم اُن کو دیکھ نہ سکو گے تو اس وقت کیا کرو گے؟

نیز اُنہی حضرت سے منقول ہے کہ فرمایا کہ یہ آیت امام قائم (آل محمد) کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ جب تم سے تمہارا امام غائب ہو جائیگا اور ہمیں معلوم نہ ہوگا کہ وہ کہاں ہیں تو وہ کون ہے جو امام کو تمہارے لیے ظاہر کر دیگا کہ وہ تمہیں آسمانوں اور زمین کی بھی خبریں دے اور حلال و حرام کے احکام بھی پہنچائے؟ پھر فرمایا کہ خدا کی قسم ابھی تک اس آیت کی تاویل ظاہر نہیں ہوئی لیکن آئندہ البستہ ظاہر ہوگی۔

حضرت عمارؓ یا سر فرماتے ہیں کہ میں ایک غزوہ میں جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر تھا جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے اُس لڑائی میں بہت سے عسکرا قتل کیے اور اُن کی جماعت درہم دبر ہم کر دی۔ اور عمر بن عبد اللہ جمہی اور شیبہ بن نفع کو بھی جہنم میں پہنچایا۔ میں جناب رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! آج تو علی بن ابیطالب نے راہِ خدا میں خوب جہاد کیا۔ آنحضرت نے فرمایا کہ وجہ اسکی یہ ہے کہ علیؓ نے مجھ سے ہیں اور میں علیؓ سے ہوں۔ وہ میرے علم کے وارث ہیں وہی میرا قرض ادا کریں گے۔ وہی میرے وعدے پورے کریں گے۔ وہی میرے بعد میرے خلیفہ ہیں۔ اگر وہ نہ ہوتے تو میرے بعد مومن خاندان کی پہچان ہی نہ ہو سکتی۔ اُن کی لڑائی میری لڑائی ہے اور میری لڑائی خدا کی لڑائی ہے۔ اُن کی صلح میری صلح ہے اور میری صلح خدا کی صلح ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ علی بن ابیطالب میرے فرزندوں (نواسوں) کے اور اُن ائمہ کے جو اُن فرزندوں کے مکتب سے ہوئے باپ ہیں۔ اُن کے مکتب سے خدا متعالیٰ ائمہ راشدین کو جن میں اس امت کا مہدی بھی ہے ظاہر فرمایا گیا۔ عمارؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور پر فدا ہو جائیں یہ مہدی کون ہے؟

فرمایا خدا نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ میرے فرزند حسینؑ کی نسل سے نواسی پیدا کرے گا۔  
 اور نواسی اُن میں کا نظر خلافت سے غائب ہو جائیگا۔ قول باری تعالیٰ قُلْ اَرَايْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ  
 مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَمْلِكُ بِمَا لَكُمْ فَعِینٌ۔ اس پر دلالت کرتا ہے۔ اُس کی غیبت  
 طولانی ہوگی۔ ایک قوم تو اُس سے پھر جائیگی۔ کچھ لوگ اُس پر قائم رہیں گے۔ جب آخر زمانہ  
 آئیگا تو وہ ظہور کریگا اور زمین کو عدل و انصاف سے اُسی طرح بھر دیا جائیگا جس طرح کہ وہ ظلم و  
 جور سے بھری ہوئی ہوگی۔ اور وہ تاویل قرآن پر ویسے ہی جہاد کریگا جیسا کہ میں نے تنزیل  
 قرآن پر کیا ہے۔ وہ میرا ہمام اور تمام آدمیوں سے زیادہ مجھ سے مشابہ ہوگا۔ اے عمارؓ! مجھے  
 بعد فوراً فتنہ عظیم برپا ہوگا۔ جب ایسا ہو تم علی بن ابیطالب کی متابعت کرنا اور اُنہی کا حق  
 دینا کہ وہ حق کے ساتھ ہیں اور حق اُن کے ساتھ ہے۔ اے عمارؓ! عنقریب میرے بعد  
 جنگ صفین برپا ہوگی۔ اُس میں تم بھی علی بن ابیطالب کے ہمراہ بیعت توڑنیوالوں اور حق سے  
 روگردانی کرنیوالوں سے لڑو گے۔ پھر تم کو باغیوں کا گردہ قتل کریگا۔ عمارؓ! نے عرض کی یا  
 رسول اللہ! کیا میرا جہاد کرنا خداوند عالم کی اور حضورؐ کی خوشنودی کا باعث ہوگا؟ فرمایا  
 ہاں! اے عمارؓ! میں بھی تم سے خوش ہونگا اور خداوند عالم بھی تم سے۔ اُنہی ہوگا۔ اے  
 عمارؓ! دنیا میں آخری رزق تمہارا دودھ ہو گا جو تم (اپنی شہادت سے پہلے) پیو گے۔  
 انقرض جب وہ دن آیا کہ معرکہ صفین گرم ہو گیا تو حضرت عمارؓ! یہاں سے نکلے اور  
 جناب امیر المؤمنین علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی اے رسول اللہ  
 کے بھائی! مجھے بھی میدان جنگ کی اجازت دیجیے؟ فرمایا اے عمارؓ! خدا تم پر رحم فرمائے  
 ابھی ٹھہر جاؤ۔ تھوڑی دیر بعد دوبارہ عرض کی لیکن وہی جواب ملا۔ پھر تیسری بار اجازت  
 مانگی! اس کے جواب میں جناب امیر المؤمنین علیہ السلام رونے لگے۔ عمارؓ! نے چال  
 دیکھا کہ عرض کی یا امیر المؤمنین! یہ وہی دن ہے جس کی خبر جناب رسول خداؐ نے مجھے پہلے  
 ہی دیدی ہے۔ پس جناب امیر المؤمنین علیہ السلام گھوڑے سے کود پڑے اور عمارؓ! کو  
 گلے لگا کے رخصت کیا۔ پھر فرمایا اے ابوالیقظان! خدا تم کو جناب رسول خداؐ کی طرف  
 سے اور میری طرف سے جزائے خیر دے۔ تم میرے بہت اچھے بھائی تھے۔ تم میرے  
 بہت اچھے دوست تھے۔ یہ فرما کے وہ جناب رسولؐ نے لگے اور عمارؓ! بھی خوب روئے۔  
 بعد اُسکے عمارؓ! نے عرض کی یا امیر المؤمنین! خدا کی قسم میں نے آپ کی اطمینان قلب او  
 یقین کامل کے ساتھ پیروی اختیار کی ہے۔ کیونکہ جناب رسول خداؐ نے جنگ خیبر میں  
 مجھ سے فرما دیا تھا کہ اے عمارؓ! میرے بعد بڑی شورش اور فتنہ عظیم برپا ہوگا۔ جب ایسا ہو

تو تم علی بن ابیطالب کی اور ان کے گروہ کی پیروی کرنا کہ وہ حق کے ساتھ ہیں اور حق ان کی طرف ہے۔ اے عمارؓ! عنقریب تم میرے بعد عہد توڑنیوالوں اور حق سے منحرف ہونیوالوں سے جنگ کرو گے۔ یا امیر المؤمنین! خدا تعالیٰ حضور کو اسلام کی طرف سے بہترین جزا عطا فرمائے کہ آپ نے اسلام کا حق ادا کر دیا اور احکام کو بخلوں دل بندگان خدا تک پہنچا دیا اور حق نصیحت کو ادا کر دیا۔ یہ کہہ کر عمارؓ بھی سوار ہو گئے اور جناب امیر المؤمنین بھی پس عمارؓ میدان جنگ میں آئے اور اپنے ہمراہیوں سے پانی طلب کیا۔ جواب دیا گیا کہ ہمارے پاس پانی نہیں ہے۔ انصار میں سے ایک شخص کھڑا ہو گیا اور ایک پیالہ دودھ کا جلدی سے لایا۔ وہ عمارؓ نے نوش کر کے فرمایا یہی مجھے جناب رسولؐ خدا نے خبر دی تھی کہ تمہارا آخری رزق دودھ ہو گا۔ بعد اُس کے عمارؓ یا سر لشکر مخالف پر حملہ آور ہوئے اور اٹھارہ خارجیوں کو جہنم کی راہ دکھائی۔ آخر الامرد و شامی مردک صحابی رسولؐ کے مقابل ہوئے اور دونوں نے یکساں لڑائی لڑی جس سے وہ جناب شہید ہو گئے۔ جب رات ہوئی تو جناب امیر المؤمنین علیہ السلام شہداء کی نعشوں میں پھرتے پھرتے پہنچے اور عمارؓ کو انہی مقتولین میں پڑا ہوا پایا۔ ان حضرات نے اس شہید راہ خدا کا سراپنے زانو پر رکھا اور ورد کے یہ مرثیہ پڑھنے لگے۔

اَلَا اَيْتُهَا اَبْنُ الْاَزْدِیِّ لَبَسَ تَارِدِیُّ اَرَحْنِیْ فَقَدْ اَفْنِیْتَ کُلَّ خَلِیْلِ  
(اے موت! جو مجھے بھی چھوڑ نیوالی نہیں ہے۔ اب تو مجھے راحت پہنچا دے کہ تو میرے ہر دوست کو فنا کر چکی۔)

اَیَّامُ مَوْتٍ کُمُ هَذَا التَّفَرُّقُ عُنُوَّةٌ فَلَسْتُ تُبْقِیْ خُلَّةً مِّنْ خَلِیْلِ  
(اے موت! قہر و غلبہ سے یہ تیری تفریق پر دازی کب تک رہیگی! تو تو کسی دوست کی دوستی باقی ہی نہ رکھتی گی۔)

اَوَاکَ بَیْمِیْزَا بِاَلْدِّیْنِ تَحْبُہُمْ صَاکَ تَمَضَّیْ نَحْوَهُمْ بِدَالِیْلِ  
(میں تو یہی دیکھ رہا ہوں کہ تو نے اپنے دوستوں کو غوب دیکھ بھال کیا ہے۔ گویا کہ تیرا گزر ان کی طرف کسی دلیل و رہبر کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔)

سیقان ابن سعید نے عرض کی یا بن رسولؐ! لوح و قلم و دوا کا واقعہ مجھ سے بہ تفصیل بیان

غیمہ نوٹ نمبر ۹۰۰ متعلق صفحہ ۹۰۰

فرمایا۔ او۔ جو کچھ حضور کو خدا تعالیٰ نے تعلیم کیا ہے اُنھے بھی سکھائیے۔ امامؑ نے فرمایا کہ اسے ابن سعید! اگر تم جواب کے اہل نہ ہوتے تو ہم تم کو جواب نہ دیتے۔ (لوسنوا)۔ نون ایک

فرشتہ ہے جو قلم کو خبریں دیتا ہے اور قلم بھی ایک فرشتہ ہے جو لوح تک حکم احکام پہنچاتا ہے اور لوح بھی فرشتہ ہے جو پیام سلام اسرافیل کو دیتا ہے اور اسرافیل میکائیل غنائو اور میکائیل جبریل کو اور جبریل انبیوں اور رسولوں کو اطلاع دیتے ہیں۔ پھر فرمایا اے سفیان! کھڑے ہو جاؤ! مجھے تمہارے بارے میں دشمنوں سے اندیشہ ہے۔

علی الشرائع ہیں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ نون ایک نہر تھی جنت میں۔ بہت سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھی۔ خدا اُس کا لے سن اُسے حکم دیا کہ اے نہر تو روشنائی بنجا۔ وہ روشنائی ہو گئی۔ پھر اُس نے اپنے دست (قدرت) سے ایک درخت لگایا۔ فقط یہی قدرت ہے۔ ہاتھ کے معنی میں نہیں ہے جیسا کہ فرقہ مشیتہ قائل ہو گیا۔ ہے (کہ خدا کے ہاتھ ہیں) پھر خدا نے درخت کو قلم بنجائیکا امر فرمایا جب وہ قلم بہ کیا تو حکم دیا کہ لکھ دے۔ اُس نے عنہن کی کہ پروردگار! کیا اللہ دوں؟ ارشاد: واکہ جو کچھ قیامت تک ہونیوالا ہے۔ پس اُس نے لکھ دیا۔ بعد اُس کے خدا نے اسی پر مہ فرمادی اور ارشاد کیا کہ اب سے قیامت تک کلام نہ کرنا۔

تفسیر قمی میں انہی جناب سے سفول ہے کہ خدا اُس کا لے پہلے قلم کو پیدا کر کے حکم دیا کہ لکھ دے۔ پس اُس نے گزشتہ اور آئندہ قیامت تک ہونیوالی سب باتیں لکھ دیا اخصال میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دس نام ہیں جن میں سے پانچ تو قرآن میں مذکور ہیں اور پانچ قرآن کریم میں نہیں ہیں۔ جو کہ قرآن مجید میں ہیں وہ یہ ہیں۔ محمد۔ احمد۔ عبد اللہ۔ یونس۔ فون۔ تعمیر عیاشی میں بروایت محمد بن مروان جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے وہ جناب فرماتے ہیں کہ میں اپنے پدر بزرگوار صلوات اللہ علیہ کے ہمراہ ثواب خانہ کو پیش مشغول تھا کہ ایک شخص دراز قد فریبہ۔ سر پر غمامہ رکھے ہوئے ان باب کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی السلام علیک یا بن رسول اللہ! حضرت نے جواب سلام دیا۔ اس نے عرض کی مجھے حضور سے چند باتیں دریافت کرنی ہیں۔ ان کا باب۔ نہ وہ ایک یاد و خوف و وحشت کے سوا کوئی بات نہیں رہا۔ پس اُس نے مسئلے پر چھ سفید اُن کے ایک یہ بھی تھا کہ ت۔ و انا فیک و ما یستظر فون کا مطلب بیان کیجیے۔ حضرت نے فرمایا جنت میں ایک نہر بہے جس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید ہے۔ قلم نے خدا کے حکم سے ماگان و ما یکنون تر کیا۔ وہ نوشتہ قلم کے سامنے ہے۔ مشیت خدا کے بموجب کبھی اُس میں سے کچھ جو کر دیتا ہے کبھی کوئی چیز گھٹا دیتا ہے۔ کبھی بڑھا دیتا ہے۔ جو منظور خدا ہوتا ہے وہ ہوتا ہے اور جو بات اُسے منظور نہیں



ہوتی وہ نہیں ہوتی۔ سائل نے عرض کی یا بن رسول اللہ! آپ نے سچ فرمایا۔ اُس کی تصدیق کرنے سے اُن جناب کو بڑا تعجب ہوا۔ جب وہ چل دیا تو مجھ سے فرمایا کہ اس شخص کو بلا لاؤ۔ میں اُس کے پیچھے گیا مگر پتہ نہ لگا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳۳ متعلق صفحہ ۹۰۱ | حاتی الاخبار میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے عثیلؑ بعد ذالک زنیہ کے معنی

دریافت کیے گئے۔ حضرت نے فرمایا عثیلؑ بچے کا فر کو کہتے ہیں اور زنیہ وہ ہے جس کا کفر طشت از بام ہو۔

تفسیر اہلبیان میں ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے سائل کو جواب میں ارشاد فرمایا کہ عثیلؑ اور زنیہ وہ ہے جو سخت مزاج۔ صیج۔ تندرست اور بڑا کھاؤ ہو۔ جہاں سے کھانا مینا ہاتھ لگے فوراً ڈکار جائے۔ آدمیوں پر بڑا ظلم و ستم کرے اور بڑا ہٹا ہو۔ اُنہی جناب نے فرمایا کہ جنت میں جو اظا جعظریؑ۔ عثیلؑ اور زنیہ نہ جائینگے کسی نے پوچھا جو اظ کو کون ہے؟ فرمایا جو شخص مال زیادہ جمع کرے اور لوگوں کو راہ خدا سے روکے۔ اُس نے دریافت کیا جعظریؑ کون ہے؟ فرمایا بد زبان۔ سنگدل۔ پوچھا عثیلؑ اور زنیہ کے کیا معنی ہیں؟ فرمایا بڑی توند والا۔ بد خو۔ بڑا کھاؤ۔ بہت پیسے والا۔ اول درجہ کا شکرت۔ بہت ظلم کرے والا۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ زنیہ وہ ہے جس کی اصل نسل کا پتہ نہ ہو۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳۴ متعلق صفحہ ۹۲۴ | ایک روایت میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے خرمہ کے درخت سینچنے کی مزدوری کی فقی (باغ

والے نے معاملہ ہوں کیا تھا کہ رات بھر آپ میرے درختوں کو سینچیں۔ صبح کو اتنے جو آپ کو ملینگے۔ غرض جب صبح ہو گئی اور جو حضرت کو مل گئے تو اُس میں سے ایک تھالی جو کا آٹا پیسا گیا اور حریرہ پکایا گیا اُس کا تیار ہونا تھا کہ ایک مسکین نے آواز دی۔ اُن حضرات نے وہ سب حریرہ اُس کو دیدیا۔ پھر ایک حصہ اور پکنے کے واسطے چڑھایا۔ تیار ہوتے ہی ایک یتیم آمو جو ہوا۔ ان بزرگواروں نے وہ اُسے کھلا دیا۔ پھر تیسرا حصہ پکانے کے لیے درست کیا گیا۔ جب وہ پک چکا مشرکین عرب میں سے ایک قیدی نے سوال کیا۔ ان معصومین نے یہ کھانا اُسے کھلا دیا۔ اور خود تمام دن بھوکے رہے۔

تفسیر فقی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب سیدہ صلوات اللہ علیہا کے پاس تھوڑے سے جو تھے۔ جناب معصوم نے اُن کا دیکھا تیار کیا اور سب

سامنے لاکر رکھ دیا کہ ایک مسکین آگیا اور اُس نے آواز دی کہ خدا آپ حضرات پر رحمت نازل کرے میں  
 بھوکا ہوں جو کچھ خدا نے آپ کو دیا ہے اُس میں سے مجھے بھی کھلائیے۔ یہ آواز سکر جناب میرا مومن  
 علیہ السلام اٹھ کھڑے ہوئے اور ایک تھائی دُلیا اُسے دیدیا۔ پھر اُس کے جاتے ہی ایک  
 یتیم آمو جو ہوا اور عرض کی خدا آپ پر رحمت نازل فرمائے (میں بھوکا ہوں) مجھے کچھ کھلائیے۔  
 حضرت نے ایک تھائی اُس کو بھی دیدیا۔ بعد اُس کے ایک قیدی نے آکر سوال کیا۔ حضرت  
 نے مابقی اُس کے حوالہ کیا۔ اور ان حضرات میں سے کسی نے کچھ بھی نہ چکھا۔ پس خدا اُس کے ذی  
 چند آیتیں ان حضرات کی شان میں نازل فرمائیں۔ اور جو کوئی مومن خوشنودی خدا کے لیے (کسی  
 یتیم مسکین۔ قیدی کو) کھانا کھلائے (اور اپنے نفس پر اُس کو مقدم رکھے تو بنا برتاویل) اُس کے  
 حق میں بھی یہ آیتیں جاری ہوں گی۔ (قول مخرج)۔ یہ روایتیں اُس قدر قوی نہیں ہیں جتنی وہ  
 جو خود نوٹ میں درج کی گئی ہے)

المناقب میں جو روایت منقول ہے اُس کے آخر میں یہ ہے کہ جناب رسول خدا نے جب  
 ان بزرگواروں کی بھوک ملاحظہ فرمائی تو بے پیل امین نازل ہوئے۔ اُن کے ہمراہ سونے کا طبق تھا۔  
 اُس طبق میں موتی اور یاقوت جڑے ہوئے تھے۔ وہ طبق آپ گوشت میں بھیگی ہوئی روٹی سے  
 ابریز تھا۔ مشک اور کاغذ کی خوشبو اُس سے آتی تھی۔ وہ کھانا سب نے بلکہ خوب سیر ہو کے کھایا  
 لیکن اُس میں سے کچھ بھی کم نہ ہوا۔ جناب امام حسین علیہ السلام دو تھرا سے ہر آمد ہوئے۔ اس  
 طرح کہ اُس معصوم کے دست مبارک میں ایک پارچہ گوشت تھا۔ ایک یہودی کی لڑکی ذوقیکر  
 آواز دی کہ اے اہلبیت رسالت میں بھوکی ہوں۔ یہ یتیم کہاں سے ہاتھ لگا۔ اس میں سے مجھے  
 بھی کھلا دیجیے۔ جناب امام حسین علیہ السلام نے اُس کو بلا فرمانیکے لیے ہاتھ بڑھایا ہی تھا کہ  
 فوراً جبریل امین آگئے اور ان جناب کے دست مبارک سے وہ پارچہ لے لیا۔ اور وہ طبق بھی آسمان  
 کی طرف اٹھ گیا۔ حضور سرور عالم نے ارشاد فرمایا کہ تم میرا نور نظر حسین اُس یہودی کو وہ پارچہ دینے  
 کے لیے ہاتھ نہ بڑھاتا تو یہ طبق میرے اہلبیت کے پاس ہمیشہ موجود رہتا قیامت تک وہ سب  
 اس میں سے کھاتے پس یہ آیت نازل ہوئی یُوْفُوْنَ بِالْقَدْرِ الخ  
 راہ خدا میں سدقہ دینے کا (آخری) واقعہ ذی الحجہ کی پچیسویں شب میں ہوا تھا اور  
 سورہ ہل آئے پچیس کے دن میں نازل ہوئی۔

تمام شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ضمیمہ جات متعلق پارہ سی ام

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۹۴۳ | تفسیر تہی میں اصحاب اُخذو کا قصہ یوں لکھا ہے کہ وہ لوگ جو شاہان حمیر میں آخری بادشاہ تھا اُس نے حبشیوں کو اہل

مین سے لڑنے پر ابھارا تھا۔ اُس نے یہودی مذہب اختیار کر لیا تھا۔ سارے حمیری اُس کے ساتھ یہودی ہو گئے اور اُس نے اپنا نام یوسف رکھا۔ ایک زمانہ تک وہ سلطنت کرتا رہا۔ پھر اُسے خبر پہنچی کہ بحران میں بہت سے آدمی دین نصرانی پر ابھی تک باقی ہیں۔ دین عیسوی اُن کا مسلک ہے۔ انجیل پر اُن کا عمل ہے۔ سردار اُن کا عبداللہ ابن ریاس ہے۔ پس یوسف کو اُس کے ہم مذہبوں نے اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ نصارائے بحران کے پاس جائے اور اُن کو دین یہود پر لائے۔ پس یوسف بحران میں آیا اور وہاں کے نصرانیوں کو جمع کر کے دین یہود اُن کے سامنے پیش کیا۔ اور کہا کہ اس مذہب کو اختیار کرو۔ اُن لوگوں نے انکار کر دیا۔ پھر یوسف نے اُن سے مجاہدہ کیا اور اُن کو یہودی بنانے کی پوری کوشش کر گزرا مگر وہ انکار ہی کرتے رہے۔ دین یہود اُن لوگوں نے اختیار نہ کیا۔ قتل ہونا اُن کو گوارا ہوا۔ یوسف نے ایک گڑھا کھدوایا اور ایندھن اُس میں بھرا اسکے آگ لگا دی۔ پس بعضوں کو آگ میں جلا دیا اور بعض کو تلوار سے قتل کیا اور بعضوں کے جوڑے بند بند جدا کر دیے۔ ان سب مقتولین و محروقین کی تعداد بیس ہزار تک پہنچ گئی۔ اُن میں کا ایک شخص جس کا نام دوس ذوبختان تھا گھوڑے پر سوار ہوا اور اُس کو ایڑ لگا کے چل دیا۔ ہر چند دوس اس کے سپاہیوں نے اُس کا تعاقب کیا مگر نہ پایا۔ ریگستان کی وجہ سے تھک کے رہ گئے۔ پھر دوس اس اپنے لشکر کو اپنے دار السلطنت کی طرف واپس لایا۔ خداوند عالم نے (اپنے رسول کو اس واقعہ سے اطلاع دی اور) فرمایا وَ قُتِلَ اصْحٰبُ الرَّحْمٰنِ وَ دِ الْخ۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۹۵۲ | تفسیر مجمع البیان میں ابن عباس سے بھی روایت مروی ہے مگر اتنا فرق ہے کہ ابن عباس نے

فرمایا کہ جس شخص کا وہ درخت تھا۔ اُس درخت کی شاخیں ایک مرد فقیر عیال دار کے گھر میں تھیں۔ جب اُس کا مالک آتا تو گھر میں جا کے خرٹے توڑنے کے لیے درخت پر چڑھتا تھا۔ کبھی کبھی اُس فقیر کے گھر میں بھی ٹوٹ کے جا پڑتے تھے۔ اُس فقیر کے بچے اُٹھاتے تھے۔ پس خرمہ کا مالک درخت سے اُترتا تھا اور اُن بچوں کے ہاتھوں میں سے خرٹے چھین لیتا تھا اور اگر کوئی بچہ اپنے

منہ میں رکھ لیتا تھا تو یہ انگلی ڈال کے نکال لیتا تھا۔ (مرو) فقیر نے جناب رسول خدا سے اسکی شکایت کی۔ اس کے بعد مضمون حدیث وہی ہے (جو حاشیہ پر تحریر ہوا) پھر ابن عباس نے فرمایا کہ ابو عبدہ نے چالیس درختوں کے عوض میں وہ درخت اس شخص سے خرید لیا اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت مبارک میں حاضر ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ! وہ درخت میں نے بول لے لیا۔ وہ میرا ہو گیا۔ میں اُسے حضور کی نذر کرتا ہوں۔ آنحضرت مکان والے کے پاس تشریف لے گئے اور ارشاد فرمایا کہ یہ درخت میں نے تجھ کو اور تیرے عیال کو دیا۔ پس خداوند عالم نے سورہ وائیل نازل فرمائی۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۹۵۳** | تفسیر مجمع البیان میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اس آیت کا

مطلب یہ ہے کہ جو احکام آپ کو خدا تعالیٰ نے عطا فرمائے ہیں اور جن جن باتوں کو ذریعہ سے خدا تعالیٰ نے آپ کو فیضیت دی ہے اور جو چیزیں اُس نے آپ کو عنایت کی ہیں اور جو کچھ آپ پر احسان کیا ہے اور جو ہدایتیں فرمائی ہیں اُن سب کا ذکر کرتے رہیے۔

المحاسن میں ہے کہ جناب امام حسین علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کو اس بات کا حکم دیا کہ دین کے متعلق جو نعمتیں خدا نے عطا فرمائی ہیں اُن کا ذکر کرتے رہیں۔

کافی میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا (اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ) خدا کے دین کا اور اُس کے عطیوں اور نعمتوں کا ذکر کیجیے۔

نیز وہی جناب فرماتے ہیں کہ جس بندہ کو خدا تعالیٰ کوئی نعمت عطا فرمائے اور اُس کا اثر اُس پر ظاہر ہو تو وہ حبیب اللہ کہلائیگا۔ اور نعمت خدا کا ذکر کر نیوالا۔ اور جب اللہ اپنے کسی بندہ کو کوئی نعمت عطا فرمائے اور اُس کا کوئی اثر اُس پر ظاہر نہ ہو تو وہ بنفیل کہلائیگا۔ یعنی نعمت خدا کا جھٹلانیوالا۔

**ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۹۵۴** | جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے فاذا ذرغنت فانصب کی تفسیر میں منقول ہے کہ

خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کو ناز و زکوٰۃ کا حکم دیا۔ پھر فرمایا کہ جب تم حج سے فارغ ہو جاؤ تو علی بن ابیطالب کو اپنا وصی مقرر کر دو۔

انہی جناب سے بروایت ابو جمیلہ مروی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی فاذا ذرغنت من حججت فانصب علیا لکلتانہ

یعنی جب تم حج سے فارغ ہو جاؤ تو آدمیوں کی ہدایت کے لیے علی بن ابیطالب کو (اپنا خلیفہ) مقرر کر دو۔ قول مترجم۔ مِنْ رَجَّتْکَ اور عَلَیَّکَ الْکُتَّابِ تفسیری الفاظ ہیں۔  
 انہی حضرتؑ سے بروایت ابو حاتم رازی اس آیت کی تفسیر میں مروی ہے کہ خدائے تعالیٰ نے حکم بھیجا کہ اے ہمارے رسول! جب تم شریعت کو کامل کر چکے ہو تو علی بن ابیطالب کو اپنی امت کا امام بنا دو۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۹۵۴ | تفسیر مجمع البیان میں حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا ﷺ نے ہزار مہینے

وسلم کے سامنے بنی اسرائیل کے ایک شخص کا ذکر کیا گیا جس نے راہِ خدا میں ایک ہزار مہینے اپنے کندھے پر تلوار اٹھائی تھی۔ جس سے آنحضرت ﷺ اللہ علیہ وآلہ نے بہت تعجب کیا۔ اور یہ آرزو بھی کی کہ میری امت میں بھی ایسا کوئی ہوتا اور یہ عرض بھی کی کہ خداوند! میری امت کو تو نے عمریں بھی کم دی ہیں اور اعمال بھی اُن کے تھوڑے ہی ہیں۔ پس خدا تعالیٰ نے آنحضرتؐ کو شبِ قدر عطا فرمائی اور یہ ارشاد فرمایا کہ شبِ قدر اُن ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ بن میں اُس اسرائیلی نے راہِ خدا میں ہتھیار اٹھائے تھے اور یہ مخصوص آپ کے لیے ہے۔ اور آپ کے بعد آپ کی امت کے لیے قیامت تک ہر ماہِ مبارک رمضان میں تو تی رہیں گی۔ کافئی میں ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا تعالیٰ کے اس قول اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِيْ لَيْلَةِ الْمُبْرَکَةِ (دیکھو آصفہ ۹۱، سطر ۴) کا مطلب دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ ہاں یہی شبِ قدر ہے۔ اور یہ ہر برس ماہِ مبارک رمضان کے آخری عشرہ میں ہوتی ہے اور قرآن مجید شبِ قدر ہی میں نازل ہوا ہے۔

نیز منقول ہے کہ کسی نے انہی حضرتؑ سے دریافت کیا تھا کہ شبِ قدر کس شب کو ہوتی ہے؟ تو فرمایا اُسے ایک سو اسی شب میں تلاش کرو یا تیس سو اسی میں۔ اور ایک آیت کے بموجب یہ فرمایا کہ اُنیسویں۔ اکیسویں۔ تیس سو اسیں۔ کسی نے عرض کی کہ اگر آدمی کو کان عارض ہو جائے یا بیمار ہو تو ان شبوں میں سے سب سے زیادہ بھروسہ کس پر ہے؟ فرمایا تیس سو اسیں پر۔ اور جناب امام محمد باقر جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے یہ بھی روایت ہے کہ اُس کی علامت یہ ہے کہ ہوا خوشبودار ہو جاتی ہے اور موسم اگر سردی کا ہے تو وہ رات گرم ہو جاتی ہے اور اگر گرمی کا ہے تو سرد ہو جاتی ہے۔

کافئی میں جناب امام علی نقی علیہ السلام سے منقول ہے کہ جس حال میں میرے والد ماجد کعبہ کا طواف فرما رہے تھے ایک شخص نقاب پوش آیا اور حضرتؑ کے قریب ہو کر آپ کو

پورے سات چکر کرنے دیے اور آپ کو ایک مکان میں لے گیا جو کوہ صفا کے پہلو میں ہے۔ مجھے بھی وہیں بلایا اور یہ کہا کہ ابن رسول اللہ کا آنا مبارک ہو۔ پھر اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور یہ کہا کہ اسے وہ شخص! جو بعد اپنے آباؤ اجداد کے امین خدا ہے۔ خدا آپ کی نسل میں برکت دے۔ اے ابو جعفر! جی چاہے تم مجھے خبر دو اور اگر چاہو تو میں تمہیں خبر دوں۔ اگر جی چاہے آپ مجھ سے کچھ سوال کریں اور اگر منظور ہو میں آپ سے کچھ سوال کروں۔ جی چاہو آپ میری تصدیق کیجیے اور منظور ہو تو میں آپ کی تصدیق کروں؟ حضرتؐ نے فرمایا مجھے یہ سب باتیں منظور ہیں۔ اُس شخص نے کہا تو ایسا نہو کہ میرے سوالات کے وقت آپ کی زبان سے کچھ اور نکلے اور دل میں میری نسبت کچھ اور ہو؟ فرمایا ایسا تو وہ شخص کر سکتا ہے جس کے دل میں دو علم ہوں (اور) اُن میں سے ایک دوسرے کا مخالف ہو۔ اور خدا اُستقلے نے اس کو رواہی نہیں رکھا کہ اُس کے علم میں اختلاف ہو۔ اُس شخص نے کہا کہ میرا سوال یہی ہے کہ جس کے ایک جزو کی تفصیل آپ اُجد ہی فرما گئے۔ مجھے اُسی علم کی خبر دیجیے کہ جس میں کوئی اختلاف نہیں ہوتا کہ اُس کا جاننے والا کون ہے؟ فرمایا سارا علم تو خدائے عزوجل کے پاس ہے مگر اتنا حصہ جس کی چار و ناچار بندوں کو ضرورت ہوتی ہے وہ اوصیاء کے پاس ہے۔ یہ سنکر اُس شخص نے اپنی نقاب اُلٹ دی۔ سیدھا ہو بیٹھا۔ چہرہ اُس کا بشارت ہو گیا اُس نے یہ کہا کہ یہی میری غرض ہے اور میں اسی لیے آیا ہوں۔ آپ کا یہ گمان ہے کہ اُس علم کا ایک حصہ جس میں کسی طرح کا اختلاف نہیں ہوتا اوصیاء کے پاس ہے تو وہ اوصیاء کو حاصل کس طرح ہوتا ہے؟ فرمایا اُسی طرح جس طرح جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حاصل - دتا تھا۔ فرق اتنا ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرشتوں کو دیکھتے تھے کہ وہ نبی تھے اور اوصیاء فقط آواز سنتے ہیں اس واسطے کہ یہ محدث ہیں۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس وقت خدا اُستقلے کی جانب توجہ کرتے تھے تو وحی سن لیتے تھے اور یہ وحی نہیں اُسنے۔ ان کو الہام ہو جاتا ہے۔ اُس شخص نے کہا یا بن رسول اللہ! آپ نے سچ فرمایا۔ مگر ایک سوال میرا اس سے بھی زیادہ سخت ہے۔ بھلا مجھے یہ تو بتائیے کہ یہ علم اوصیاء سے اُسی طرح کیوں نہیں عام طور پر ظاہر ہوتا جیسا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ظاہر ہوتا تھا؟ حضرتؐ فرماتے ہیں کہ میرے والد ماجد یہ سنکر متبسم ہوئے اور ارشاد فرمایا کہ اللہ کو یہ منظور نہیں ہے کہ سوائے اُن لوگوں کے جن کا امتحان ایمان کے ذریعے سے کر چکا ہے کسی اور کو اس کی اطلاع ہو جیسا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں یہ طے فرما دیا تھا کہ اپنی قوم کی



ایذا دی پر صبر کیے چلے جائیں اور جب تک حکم نہ ملے اُن سے جہاد نہ کریں۔ پس آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چھپاتے رہے تا آنکہ یہ فرمایا **فَاَصْلَحْ بِمَا تَوَعَّدُوا** **اَعْرَضَ**  
**عَنِ الْمَشْرِكِينَ** (دیکھو صفحہ ۴۲۵ سطر ۱) اور قسم بخدا اگر آنحضرتؐ اس سے پہلے بھی  
ظاہر کرتے تو مومن رہتے۔ لیکن اُنہوں نے اطاعت کو مد نظر رکھا اور خلافت کرنے سے  
خائف رہے۔ اسی وجہ سے زبان کو روکا۔ اُسی طرح میں بھی چاہتا ہوں کہ تم اس امت  
کے مہدی کے منتظر ہو۔ جس کی نصرت آسمان وزمین کے کل فرشتے آلِ داؤد کی تلواروں  
کے ساتھ کریں گے۔ جو کا فر مر گئے ہونگے اُن کی روجوں کو عذاب دینگے اور جو زندہ ہونگے  
اُن کے جموں سے روہیں نکالکر مُردہ کافروں کی روجوں سے اُن کو ملا دینگے۔ بیشک  
اُس شخص نے ایک تلوار نکالی اور کہا کہ آیا یہ بھی اُنہی میں سے ہے؟ حضرت فرماتے  
ہیں کہ میرے والد ماجد نے ارشاد فرمایا کہ اُسی کی قسم جس نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کو تمام آدمیوں پر فضیلت دی ہے۔ بیشک یہ اُنہی تلواروں میں سے ہے۔  
اُس شخص نے پھر نقاب اپنی اوڑھ لی اور کہا کہ میں الیاس ہوں۔ میں نے آپ سے  
آپ کے معاملہ میں جو کچھ دریافت کیا وہ از روئے جہالت نہیں دریافت کیا بلکہ میں نے  
یہ چاہا کہ اس حدیث سے آپ کے اصحاب کو قوت پہنچے۔ اور اب میں ایک آیت بتلاتا ہوں  
کہ آپ تو اُسے جانتے ہی ہیں مگر اگر آپ کے شیعہ اُس کے ذریعہ سے مخاصمہ کریں تو  
غالب آئیں گے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ میرے والد ماجد نے فرمایا کہ آپ کی مرضی ہو تو میں  
ہی وہ بتلا دوں؟ اُنہوں نے کہا بہتر۔ پھر میرے والد ماجد نے فرمایا کہ اگر ہمارے شیعہ  
ہمارے مخالفین سے یہ دریافت کریں کہ خدا تعالیٰ اپنے رسولؐ سے فرماتا ہے **رَأٰنَا اَنْزَلَ لَنَا**  
**فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ** تو آیا علم میں سے کچھ ایسی باتیں بھی تھیں جن کو جناب رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم اُس رات تک نہیں جانتے تھے یا کچھ ایسی بھی تھیں جن کو جبریلؑ اُس  
رات کے سوائے بھی لائے تھے؟ تو وہ یہی کہیں گے کہ نہیں! اُس وقت اُن سے یہ کہو کہ  
آیا کوئی علم ایسا ہے جس کا اُس رات کو ظاہر کرنا ضروری تھا؟ اس پر کہیں گے نہیں! تب  
اُن سے یہ کہو کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علم خدا سے جو کچھ بھی ظاہر  
کیا ہے اُس میں کچھ اختلاف ہے؟ اگر وہ کہیں نہیں ہے تو تو تم یہ کہو کہ جس نے خدا  
کا ایسا حکم پہنچایا جس میں اختلاف ہے ضرور جناب رسول خدا کا مخالف ہے۔ انہیں کہنا  
پڑیگا کہ ہاں ہے۔ اور اگر وہ نہیں کہیں تو اُن کی پہلی بات کے برخلاف پڑیگا۔ تم اُن سے  
یہ کہو **مَا يَعْلَمُ تَاوِيلَهُ اِلَّا اللَّهُ وَالَّذِينَ يُخَوِّنُ فِي الْعِلْمِ** (دیکھو صفحہ ۸ سطر ۸) پھر اگر وہ

کہیں کہ علم میں مضبوط کون ہیں؟ تو تم کہدو کہ جن کے علم میں اختلاف نہیں ہوتا۔ پھر بھی اگر دریافت کریں کہ آخر بتاؤ تو وہ کون ہیں؟ تو تم کہو کہ پہلے تو اُن میں سے جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔ آیا اُنہوں نے پہنچا دیا یا نہیں؟ اگر وہ کہیں کہ پہنچا دیا تو پھر دریافت کرو کہ آیا جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کا انتقال بھی ہو گیا یا نہیں؟ اور جو خلیفہ آنحضرت کے بعد ہے آیا اُس کو ایسا علم ہے جس میں اختلاف نہ ہو؟ اگر وہ کہیں نہیں ہے تو تم یہ کہو کہ جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کا خلیفہ تو مؤید من اللہ ہے اور جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی اور کو خلیفہ کرینگے نہیں سوائے اُس کے جو آنحضرت ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فیصلہ کے بموجب تو فیصلہ کرے اور سوائے نبوت کے اور سب باتوں میں آنحضرت کے مانند ہو۔ اور اگر جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے علم کے بارے میں کسی کو خلیفہ نہیں کیا تو اُمت کے جتنے لوگ بعد میں پیدا ہوئے اُلے تھے سب کو حنا کر دیا۔ اور اگر تم سے وہ یہ کہیں کہ جناب رسول خدا ﷺ اللہ علیہ وآلہ وسلم کا علم تو قرآن سے تھا۔ تو تم یہ کہو کہ قرآن مجید میں یہ بھی موجود ہے حم۔ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۝ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ (دیکھو صفحہ ۷۹۱، سطر ۳) پھر اگر تم سے وہ یہ کہیں کہ اللہ تو نبی کے سوا کسی کے پاس بھیجا ہی نہیں کرتا تو تم جواب میں یہ کہو کہ یہ امر محکم جو الگ الگ کیا جاتا ہے یہ تو فرشتوں کی اور روح کی طرف سے ہوتا ہے (اور فرشتوں کا اور روح کا اثر ثابت ہے تَنْزِيلُ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ) تو آیا یہ فرشتے اور روح کسی ایک آسمان سے دوسرے آسمان کی طرف اُتر کر آتے ہیں؟ اگر وہ یہ کہیں کہ آسمان سے آسمان کی طرف آتے ہیں تو تم یہ کہو کہ کسی آسمان میں تو کوئی ایسا ہی نہیں جو خدا کی اطاعت چھوڑ کر نافرمانی کرے۔ اور اگر وہ یہ کہیں کہ آسمان کی زمین کی طرف آتے ہیں اور زمین ہی کے رہنے والے تمام مخلوق سے زیادہ اس کے محتاج ہیں تو تم یہ کہو کہ اُن کو کسی سید و سردار کی ضرورت ہے جس کے پاس وہ اپنے جھگڑے قضیے فیصلہ کے لیے لیجائیں۔ اگر وہ یہ کہیں کہ خلیفہ جو بھی ہو وہ اُن کا حاکم ہے تو تم یہ کہو کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے اللہ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْلٰٓئِہُمُ الطَّاغُوْتُ يَخْرِجُوْهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۝ وَلِلّٰهِ اَصْحٰبُ السَّابِقِیْنَ اُولٰٓئِہُمُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانَتْ اٰیٰتُہُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى النُّوْرِ ۝ (دیکھو صفحہ ۷۹۱، سطر ۸) اس پر

یہ معلوم ہوا کہ آسمانوں میں اور زمین میں کوئی ولی خدا کا ایسا نہیں ہے جس کی تائید خود خدا تعالیٰ نہ فرمایا ہو۔ اور جس کی تائید خدا تعالیٰ فرمایا گا اُس سے کوئی خطا نہ ہوگی۔ اور زمین میں کوئی دشمن خدا کا ایسا نہیں ہے جو خدا کی نصرت سے محروم نہ ہو۔ اور جو نصرت خدا سے محروم ہے اُس سے کسی صواب کی بات کی امید نہیں ہو سکتی۔ اب جیسا کہ یہ ضرور ہے کہ ہر امر آسمان سے اُترے گا جس کے مطابق زمین کے رہنے والے عملد رآمد کریں اسی طرح یہ بھی ضرور ہے کہ کوئی صاحب امر ہو جس کے پاس وہ امر اُترے۔ اگر وہ کہیں کہ ہم تو ایسے کسی کو نہیں جانتے؟ تو تم یہ کہو کہ اب جو تمہارا جی چاہتے کہو۔ خدا تعالیٰ نے تو اس کو روا نہیں رکھا کہ بعد جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کی اپنے بندوں کو بلا حجت خدا اور بلا ولی امر کے چھوڑ دے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ اتنا ارشاد فرما کر میرے والد ماجد ناموس ہو گئے۔ اس پر حضرت الیاسؑ نے کہا یا بن رسول اللہ! یہاں ایک انگاؤ ہے۔ بھلا وہ اگر یہ کہیں کہ اللہ کی حجت قرآن مجید پر؟ فرمایا اس صورت میں میں اُنہیں یہ جواب دوں گا کہ قرآن تو بوسلنے والا نہیں ہے کہ وہ کسی خاص چیز کا حکم دیتا ہو اور کسی بات سے منع کرتا ہو بلکہ قرآن کے کچھ اہل میں جو حکم بھی دیتے ہیں اور منع بھی کرتے ہیں۔ نیز یہ کہوں گا کہ زمین کے رہنے والوں میں سے کسی کسی پر کوئی مصیبت ایسی آپڑتی ہے جو اُس سال کے لیے مخصوص ہوتی ہے اور ایسا حکم بھی اُن کو ملتا ہے جس میں اختلاف ہوتا ہے۔ ان باتوں کا کوئی ذکر قرآن مجید میں نہیں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں ہے کہ اُس کے علم میں جو آزمائشیں ہیں وہ زمین میں عام طور پر ظاہر ہو جائیں۔ اور اُس کے حکم میں اُن کا رد کر نیوالا بھی کوئی نہیں اور نہ اہل زمین کی مصیبت کو دفع کر نیوالی کوئی چیز ہے۔ تو اب کیا کہینگے؟ حضرت الیاسؑ نے کہا یا بن رسول اللہ! یہاں تو آکر بند ہو جائینگے۔ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ خدا سے عز و جل خوب جانتا ہے کہ مخلوق پر زمین میں کون کونسی مصیبتیں پڑنیوالی ہیں اور دین کے بارے میں یا اور اور طرح خود اُن کی ذات پر کیا کیا مصیبتیں آنیوالی ہیں۔ قرآن مجید کو تو صرف ایک راہبر بنا دیا ہے۔ پھر حضرت الیاسؑ نے کہا یا بن رسول اللہ! اگر کوئی کہے کہ قرآن مجید راہبر کس کا ہے؟ فرمایا ہاں اُس کا جواب یہ ہے کہ اس میں احکام اجمال کے ساتھ ہیں اور اُن کی تفسیر و تفصیل حاکم کے پاس ہے۔ اور خدا تعالیٰ کو یہ کسی طرح منظور نہیں کہ اُس کے بندہ پر کوئی مصیبت اُس کے دین کے بارے میں واقع ہو یا اُس کی ذات کے بارے میں یا اُس کے مال کے

بارے میں۔ اور زمین خدا پر کوئی حاکم اُس کی طرف سے مقرر نہ ہو جو اُس مصیبت میں صبح فیصلہ دینے والا یا اُس کا سمجھا دینے والا ہو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ یہ سنکر حضرت الیاسؑ نے فرمایا کہ اس بات میں بھی آپ نے ایسی حجت سے بند کیا کہ آپ کے دشمن کو خدا پر افترا کر نیکا اقرار کرنا پڑے اور یہ کہنا پڑے کہ اللہ کی کوئی حجت ہی نہیں۔ اب مجھے ان دو آیتوں کی تفسیر اور بتا دیجیے۔ لَکِنَّا لَا تَسُوْا عَلٰی مَا فَاَتَاکُمْ (دیکھو صفحہ ۸۶۲ سطر آخر) فرمایا یہ تو حضرت علی مرتضیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص ہے (مطلب یہ ہے کہ اُن کو حکم ہے کہ تمہارے ہاتھ سے جو چیز نکل جائے اُس کا افسوس مت کرو)۔ (اور دوسری آیت) وَلَا تَقْرَبُوْا بِمَا اَلَّکُمْ (دیکھو صفحہ ۸۶۳ سطر ۱) فرمایا یہ ابو بکر اور اُس کے اصحاب کے بارے میں ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ جو کچھ تم کو دیا ہے اُس میں بعد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تمہاری ایک یہ آزمائش بھی ہے جو میں نے کی۔ حضرت الیاسؑ نے یہ سنکر کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک آپ ہی ایسا حکم دے سکتے ہیں جس میں کوئی اختلاف نہ ہو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد وہ اُٹھ کر تشریف لے گئے اور پھر میں نے انہیں نہ دیکھا۔

نیز حضرت ابو جعفر علیہ السلام سے منقول ہے کہ اے گروہ شیعہ! سورہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ کے ساتھ مباحثہ کرو تو تم ہمیشہ اپنے دشمنوں پر غالب آؤ گے۔ کیونکہ قسم بخدا بعد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تمام مخلوق خدا پر یہ حجت خدا ہے اور یہ تمہارے دین کی سردار ہے اور یہ ہمارے علم کی انتہا ہے۔ اے گروہ شیعہ! تم حمہ والکتاب المبین۔ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِیْ لَیْلَةِ مُبَرَّکَةٍ اِنَّا لَنَّا مُنْذِرِیْنَ (دیکھو صفحہ ۹۱، سطر ۳) کے ذریعے سے مباحثہ کرو اس لیے کہ وہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد صاحبانِ امر کے ساتھ مخصوص ہے۔ اے گروہ شیعہ! خدا اتنا ہے اور اُن میں اُمّۃٌ اَخْلَا فِیْہَا نَذِیْرٌ (دیکھو صفحہ ۹۸ سطر ۱) کسی نے عرض کی کہ یا ابو جعفر! کیا اس است کے ڈرائیوالے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نہ تھے؟ فرمایا ہاں! تو سچ کہتا ہے مگر کیا بعثت سے پہلے آنحضرتؐ اطرافِ عالم میں ڈرائیوالے تھے؟ سائل نے عرض کی نہیں! حضرت ابو جعفر علیہ السلام نے فرمایا کیا تیری سمجھ میں یہ آتا ہے کہ جیسا جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خدا اتنا لے نے نذیر بنا کر مبعوث کیا کوئی اور نذیر مبعوث نہ کیا ہوگا؟ عرض کی کیوں نہیں! مبعوث کیوں نہ کیا ہوگا؟ فرمایا یہ سمجھ میں آتا ہے کہ جب جناب رسول خدا صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم کو اُس نے اٹھالیا تو کوئی اور ڈرائیو والا نہ بھیجا ہوگا؟ اگر تو کہے نہیں تو گویا جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی امت کے اُن سب لوگوں کو ضائع کر دیا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے وقت باپ کے عصب میں تھے یا ماں کے پیٹ اور گود میں کسی نے عرض کی کیا قرآن مجید اُن کو کافی نہیں؟ فرمایا کافی ہے اگر اُس کے مفتر کو پالیں تب عرض کی کیا جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُس کی تفسیر نہیں کی؟ فرمایا پوری تو ایک شخص کے لیے کی اور باقی سب امت کے لیے اُس کی ضرورت کے موافق تفسیر کی اور وہ شخص خاص علی بن ابیطالب علیہ السلام ہے۔ سائل نے عرض کی کہ یا ابوجعفر! کیا یہ مرایسا خاص ہے کہ عام لوگ اُس کے حامل نہیں ہو سکتے؟ فرمایا ضرور اسرار خدا خاص ہیں۔ دیکھ لے! خدا کو یہ تو کبھی بھی منظور نہیں تھا کہ باطل خداؤں کی پرستش کیا جائے۔ مگر جس وقت تک دین کے ظاہر کر نیکا وقت مسیتن نہ آگیا اُن کی پوجا ہوتی ہی رہی۔ اسی طرح جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم امر اسلام کو حضرت خدیجہ الکبریٰ سلام اللہ علیہا (اور علی مرتضیٰ علیہ السلام) پر ظاہر کر کے اوروں سے چھپاتے ہی رہے۔ جب تک کہ اعلان عام کر نیکا حکم نہ آگیا۔ سائل نے عرض کی تو دین کے حاکم کے لیے یہ چھپانا لازم ہوگا؟ فرمایا کیا علی ابن ابیطالب علیہ السلام نے اُس دن سے جس دن سے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ اسلام لائے اُس وقت تک نہیں چھپایا جب تک کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے امر کو ظاہر کیا؟ عرض کی ضرور ایسا ہوا۔ فرمایا پس اسی طرح رکھو بھی حکم دیا گیا ہے کہ اُس وقت تک چھپائیں جب تک کہ قدرت کا لکھا وقت پورا ہو۔

کافی میں جناب امام محمد باقر ابو جعفر علیہ السلام سے منقول ہے کہ خدا تعالیٰ نے خلقت

ضمیمہ نوٹ نمبر ۶ متعلق صفحہ ۹۵۶

دنیا کے وقت سب سے پہلے شب قدر کو پیدا کیا اور اُسی میں اول فی اور اول صبی کو پیدا کیا اور یہ بات طے فرمادی کہ یہ رات ہر برس میں ایک دفعہ ہوا کرے اور اس میں اُن امور کی تفصیل و تفسیر اُتر کرے جو آئندہ سال تک ہونے والے ہیں۔ پس جو شخص اس کا منکر ہے وہ خدا تعالیٰ کے علم کا رد کر نیوالا ہے۔ اس لیے کہ جتنے انبیاء اور رسول اور محدث ہیں اُن پر وہی چیز حجت ہوتی ہے جو اُس رات میں اُن کو اُس حجت کے ساتھ پہنچی ہے جو جبریلؑ لیکر آتے ہیں۔ راوی کہتا ہے کہ میں نے عرض کی کیا محدثین کے پاس بھی جبریلؑ یا اور فرشتے آتے ہیں؟ فرمایا انبیاء و رسل کے بارے میں تو سمجھ شک ہی

نہیں اور اُس دن سے لیکر جس دن سے زمین پیدا کی گئی آخر فنا کے دنیا تک یہ بھی ضرور ہے کہ کچھ لوگ ایسے رہیں جن کے پاس اس رات میں تفصیل امور نازل ہوتی رہے اور وہ حجت خدا ہوں۔ خدا کی قسم جب تک آدم زندہ رہے ہر شب قدریں روح فرشتہ اور اور فرشتے اُن کے پاس امر خدا لاتے رہے اور اللہ آدم نے اُس وقت تک انتقال نہیں کیا جب تک کہ اپنا وصی مقرر نہ کر لیا۔ اور ہر نبی جو آدم کے بعد ہوا اُس کو بھی اس شب میں برابر امر پہنچتا رہا اور وہ اپنے بعد اپنا وصی مقرر کرتا رہا۔ اور خدا کی قسم آدم علیہ السلام سے لیکر جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک ہر نبی کو جو احکام اُس رات میں ملے ہیں اُن میں یہ حکم بھی ملتا تھا کہ اپنا وصی آئندہ فلاں شخص کو کر دینا اور جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ کے بعد تو جو اولی الامر ہو نیوالے تھے اُن کے لیے تو اپنی کتاب میں خاص کر یہ فرمایا وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَنّٰی (دیکھو صفحہ ۵۶۹ سطر ۵) گویا یہ فرماتا ہے کہ میں بعد تمہارے نبی کے تم کو اپنے علم کے لیے اپنے دین کے لیے اور اپنی عبادت کے لیے خلیفہ مقرر کروں گا جیسے کہ آدم علیہ السلام نے اپنے بعد خلیفہ میرے حکم سے مقرر کیے تھے اور اسی طرح اور نبی کرتے آئے۔ پھر فرماتا ہے يٰعِبَادُ وَنَبِيّ كَايِسْتَرْكُوْنُ لِيْ شَيْئًا (دیکھو صفحہ ۵۶۹ سطر ۹) مطلب اسکا یہ ہے کہ وہ لوگ اس بات پر ایمان لائیں گے کہ جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہ ہوگا۔ ایمان لائے میری عبادت کریں گے۔ پس جو لوگ اس کے خلاف عقیدہ رکھیں گے وہی نافرمان ہیں۔ خداوند عالم نے دایان امر کے علم کو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کے بعد پابدار بنا دیا۔ وہ صاحبان امر ہم ہیں۔ جو تمہارا جی چاہے ہم سے دریافت کر لو۔ اگر ہم تم کو ٹھیک ٹھیک بتلائیں تو بڑھو مگر تم ایسا کر نیوالے نہیں ہو۔ اب رہا ہمارا علم وہ تو ظاہر ہے۔ اور رہا ہمارا وقت کہ جس وقت دین کے علوم ہم سے ظاہر ہونگے کہ آدمیوں کے مابین کوئی اختلاف ہی نہ رہے تو بہت سے دن اور رات گزریں گے بعد اُسکا وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آئیگا ظاہر ہو جائیگا اور معاملہ ایک ہی ہوگا۔ معاملہ تو طے کر دیا گیا ہے کہ مومنین میں اختلاف ہی نہو۔ اور اسی لیے اُن لوگوں پر گواہ مقرر کر دیا ہے تاکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو ہمارے اعمال و افعال کی اور ہمارے شیعوں کے اعمال و افعال کی گواہی دیں اور ہمارے شیعہ تمام لوگوں کے اعمال و افعال کی گواہی دیں اور اللہ کو اس کے سوا اور کچھ منظور ہی نہیں کہ اُس کے حکم میں کوئی اختلاف نہو اور جو اُس کے علم کے اہل ہیں



اُن کے مابین کوئی تناقض نہ ہو۔ پھر جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ اُس من کی فضیلت جو پوری سورہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ اور اُس کی تفسیر پر ایمان رکھتا ہو اُس مومن پر جس کا ایمان ویسا نہو ایسی ہے جیسے انسان کی فضیلت بہائم پر۔ اور خدا اُستغاثے اُن لوگوں کے ذریعے سے جو اس سورت پر ایمان رکھتے ہیں اُن سے جو دنیا میں اس کے مُنکر ہیں بہت کچھ عذاب دفع کرتا رہتا ہے تاکہ اُن کا آخرت کا عذاب پورا ہو اور یہ ہوتا اُنہی کے لیے ہے جن کی بابت اُسے اس کا بھی علم ہو کہ اُن کی توبہ قبول نہ ہوگی۔ جیسا کہ جہاد کرنے والوں کے ذریعے سے گھر میں بیٹھے رہنے والوں کی بھی بلا دفع ہوتی رہتی ہے اور میں نہیں جانتا کہ اس زمانہ میں سوائے حج اور عمرہ کے اور پڑوسی کا حق ادا کرنے کے اور بھی کوئی جہاد ہے۔ رافضی کا بیان ہے کہ ایک شخص نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کی کہ یا بن رسول اللہ! آپ مجھ سے خفانہوں؟ آپ نے فرمایا یہ کیوں؟ اُس نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ آپ سے کچھ سوال کروں۔ فرمایا بیان کر۔ اُس نے کہا کہ آپ خفا تو نہ ہونگے؟ فرمایا اچھا میں خفا نہیں ہونگا۔ اُس نے عرض کی آپ ہی ذی شب قدر کے بارے میں یہ فرمایا ہے کہ فرشتے اور روح اس میں اُتر کر اوصیاء کے پاس ہرام لیکر آتے ہیں۔ تو کیا جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وہ علم نہیں رکھتے تھے۔ حالانکہ یہ آپ کو معلوم ہے کہ جب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انتقال فرمایا تو کوئی علم بھی ایسا نہ تھا جس کے جناب امیر المؤمنین علی علیہ السلام امین بنادلی گئے ہوں؟ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ اے شخص! تجھے مجھ سے کیا غرض ہے اور تجھے یہاں لایا کون ہے؟ اُس نے کہا کہ یہاں تو مجھے قضاء و قدر الہی نے پہنچایا ہی اور میں یہاں طلب دین کے لیے آیا ہوں۔ فرمایا تو اچھا اب جو کہتا ہوں اُسے سمجھ لے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب شب معراج میں گئے تو اُن کے کوٹنے سے پہلے پہلے خدا تعالیٰ نے اُن کو گزشتہ واقعات کا بھی علم دیدیا اور آئندہ کا بھی مگر اس علم کا بہت سا حصہ اجمالی تھا جس کی تفصیل و تفسیر شبہائے قدر میں آیا کرتی ہے یہی حالت جناب علی ابن ابیطالب علیہ السلام کی بھی تھی کہ اُن حضرت کا بہت سا علم اجمالی تھا اور معاملات کی تفسیر شبہائے قدر میں اُن حضرت کو بھی اُسی طرح پہنچتی تھی جس طرح کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو۔ سائل نے پوچھا کہ اجمال کی تفسیر ساتھ ہی ساتھ نہیں تھی؟ فرمایا ہاں نہیں تھی۔ بلکہ وہ شب ہائے قدر میں امر خدا سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اوصیاء کو پہنچا کرتی تھی کہ فلاں معاملہ یہ

یوں کرنا اور یوں کرنا۔ اُس معاملہ کو تو وہ حضرات جانتے ہوتے تھے لیکن یہ حکم (اُس شب کو) دیا جاتا تھا کہ اُس میں عمل کیونکر (کیونکو) کریں۔ راوی کہتا ہے میں نے عرض کی کہ اسے میرے لیے اور واضح کر دیجیے؟ فرمایا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُس وقت تک انتقال نہیں فرمایا جب تک کہ تمام علم اور اُس کی تفسیر اُن حضرت کے پاس محفوظ نہیں ہو گئی! میں نے کہا تو پھر وہ شبائے قدر میں جو آتا ہے وہ کس چیز کا علم ہوتا ہے۔ فرمایا وہ حکم ہوتا ہے اور جو چیز وہ جانتے ہوتے تھے اُس میں حکم داخل نہیں ہوتا تھا۔ سائل نے عرض کی اچھا تو اب شبائے قدر میں جو باتیں اُن سے کی جاتی ہیں تو جو کچھ وہ پہلے سے جانتے ہیں اُن کا علم اُس کے ماسوا ہوتا ہے؟ فرمایا یہ وہ ہوتا ہے جس کے چھپانے کا انہیں حکم دیا گیا ہے (یہ تمہیں کیونکر بتایا جائے) اور تو جو کچھ دریافت کرتا ہے اُس کی اصلی غرض سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا۔ سائل نے کہا کہ اچھا اوصیاء وہ کچھ جانتے ہیں جو کچھ انبیاء نہیں جانتے؟ فرمایا نہیں! وصی کے پاس اُس کے سوا جس کی اُسے وصیت کی گئی اور علم ہو کیونکر سکتا ہے؟ سائل نے عرض کی تو آیا ہمیں اس کا موقع ہے کہ ہم یہ کہیں کہ اوصیاء میں سے ایک وہ کچھ جانتا تھا جس کا دوسرے کو علم نہ تھا؟ فرمایا نہیں! کوئی نبی نہیں مرا لے گا کہ اُس کا علم اُس کے وصی کے سینے میں آگیا اور فرشتے اور روح فرشتہ شب قدر کو وہ حکم لیکر آتا ہے جس کے ذریعے سے وہ بندوں کے مابین احکام جاری کریں۔ سائل نے کہا تو اچھا کم از کم اُس حکم کا تو اُن کو علم نہیں ہوتا؟ فرمایا اُس حکم کا بھی علم ہوتا تھا لیکن وہ متفرق طور سے اُس حکم کا اجرا نہیں کرتے تھے جب تک کہ شبائے قدر میں اس کا حکم نہ آ جاتا کہ آئندہ سنہ میں وہ اس طرح عمل کریں۔ آخر سائل نے عرض کی کہ یا بن رسول اللہ! اب مجھے انکار کی کوئی گنجائش ہی نہیں۔ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جو اس کا انکار کرے وہ ہمارے شیعوں میں سے خارج ہے۔ سائل نے عرض کی یا بن رسول اللہ! آیا یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس شبائے قدر میں کوئی ایسی چیز پہنچتی ہو جس کا اُن کے پاس علم نہ ہو؟ فرمایا ایسی بات کا پوچھنا تیرے لیے جائز نہیں ہے اس لیے کہ گزشتہ اور آئندہ واقعات کے علم کی بابت تو یہ طے ہو ہی چکا کہ کوئی نبی اور وصی اُس وقت تک انتقال نہیں کرتا جب تک کہ اُس کے آئندہ وصی کو اس کا علم نہ ہو جائے۔ اب یہ بات جو تو دریافت کرنا چاہتا ہے تو اس کے متعلق خدا تعالیٰ کو منظور ہی نہیں ہے کہ اوصیاء اس کا علم سوائے اوصیاء کے کسی اور کو پہنچائیں۔ تو اب سائل نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اچھا تو یہ میں کیسے پہچانوں کہ شب قدر ہر برس ہوتی ہے؟ فرمایا کہ جب

رمضان کا مہینہ آئے تو تو ہر شب سورہ دُخان کو سُنو دفعہ پڑھا کر۔ جب تیسویں شب آئیگی تو جو کچھ تو پوچھ رہا ہے اُس کی تصدیق تجھے خود ہو جائیگی۔ راوی کا بیان ہے کہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا کہ گمراہ کریں والوں کے پاس شقاوت و بد بختی کے لیے شیاطین اور ارواح خبیثہ کی ٹولیاں کی ٹولیاں خدا تعالیٰ بھیجتا ہے جو تعداد میں اُن فرشتوں سے بھی زیادہ ہوتی ہیں جن کو خلیفہ خدا کے پاس اجر و ثواب کے واسطے بھیجتا ہے۔ اس بری نے عرض کی کہ اے ابو جہشہ! فرشتوں سے تعداد میں وہ زیادہ کیونکر ہو سکتے ہیں؟ فرمایا اُمّی طرح ہو سکتے ہیں جس طرح اللہ کو منظور ہو۔ تو سائل نے عرض کی یا بن رسول اللہ! اگر میں یہ حدیث اپنے شیعہ دوستوں سے بیان کر دوں گا تو وہ اس کا انکار کرینگے۔ فرمایا وہ اس کا کیونکر انکار کرینگے؟ عرض کی اس بنا پر کہ لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ فرشتے شیاطین سے تعداد میں کہیں زیادہ ہیں۔ فرمایا یہ تو سچ کہتا ہے مگر جو کچھ میں تجھ سے کہتا ہوں اُسے بھی تو خوب سمجھ لے کوئی دن ایسا نہیں گزرتا اور کوئی رات ایسی نہیں گزرتی کہ سارے (گمراہ) جن اور شیاطین ائمہ ضلالت کے پاس نہ جاتے ہوں اور ائمہ ہدایہ کے پاس اُتتے ہی فرشتے آتے ہیں۔ یہاں تک کہ شب قدر آتی ہے تو صاحب الامر کے پاس تو اُس ات میں فرشتے جنہیں خدا تعالیٰ نے مقرر فرما دیا ہے آتے ہیں اور اُنہی کے ہم دست شیاطین وغیرہ عالم ضلالت سے پاس جاتے ہیں اور طرح طرح کا جھوٹ اور طوفان اُس کے پاس پہنچاتے ہیں۔ یہاں تک کہ صبح کو جب آدمی اٹھتا ہے تو کہتا ہے کہ میں نے یوں دیکھا اور یوں دیکھا۔ اور اگر اُس کی بابت صاحب الامر دریافت کرتا تو وہ یہ فرماتے کہ تو نے شیطان کو دیکھا اور اُس نے تجھے یہ اور یہ خبر دی۔ یہاں تک کہ وہ اُسکی پوری تفسیر بھی کر دیتے۔ اور اُس ضلالت کا علم بھی دیدیتے جسکے اوپر وہ قائم ہے۔ اور خدا کی قسم جو شخص شب قدر کی تصدیق کرتا ہے وہ یہ بھی ضرور جانتا ہے کہ وہ خاص ہمارے ہی لیے ہوتی ہے جیسا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبکہ اُن کی وفات کا وقت قریب آیا تو علی مرتضیٰ کی نسبت فرمایا کہ یہ میرے بعد تم سب کا آقا ہے۔ اگر تم اس کی اطاعت کر دو گے تو مقصد اصلی حاصل کر لو گے۔ لیکن جو شخص شب قدر پر ایمان نہیں لاتا وہ منکر ہے اور جو شب قدر پر اس طرح ایمان لاتا ہے جس طرح کہ ہم نے نہیں سمجھا تو گویا وہ اس بات کو سچ نہیں جانتا کہ یہ کسے کہ وہ ہمارے ہی لیے ہے۔ اور جو اس کا قائل نہیں ہے وہ جھوٹا ہے۔ اس لیے کہ خدا کے عروج کی یہ شان تو ہے ہی نہیں کہ امر کو روح اور ملائکہ کے ساتھ کسی کا فرد فاسق کے پاس بھیجے۔ کیونکہ اگر کوئی اس کا قائل ہو کہ وہ فرشتے اُس خلیفہ کے پاس اُتر کر آتے ہیں جو جھوٹی خلافت پر مسلط ہے تو یہ قول تو اُن کا کوئی چیز نہیں اور اگر وہ اس کے قائل ہوں کہ فرشتے

کسی کے پاس بھی نہیں اُترتے تو قولِ خدا ہے کہ کوئی چیز تو لیکے اُترتے ہیں مگر کسی کے پاس نہیں۔ اور اگر اس کے قائل ہوں جیسا کہ عنقریب ہو جائینگے کہ یہ کوئی چیز ہی نہیں ہے تو وہ گمراہی میں پورم پار ہو گئے۔

کافّی میں حُشان ابن مہران سے منقول ہے کہ میں نے جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے شبِ قدر کے بارے میں دریافت کیا۔ فرمایا اُسے اکیسویں یا تیسویں شب کو طلب کیجیو۔

اُسی کتاب میں ابو حمزہ ثمالی سے منقول ہے کہ میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ ابو بصیر نے عرض کی میں حضور پر قربان ہو جاؤں وہ رات جس میں جو کچھ بھی امید کیجاتی ہے کی جاتی ہے۔ وہ کونسی ہے؟ فرمایا اکیسویں یا تیسویں۔ اُنہوں نے عرض کی اگر مجھے ان دونوں راتوں میں جلگنے کی توفیق نہ ہو؟ فرمایا دونوں میں سے جس میں آسانی معلوم ہو اُس میں ہی طلب کر لیجیو۔ اسپر میں (ابو حمزہ) نے عرض کی کہ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہمارے ہاں تو رؤیتِ ہلال اور تارِ مخ ہوئی ہو اور دوسرے مقامات سے اس کے خلاف خبر آئی ہو؟ تو فرمایا کہ اس صورت میں چار راتیں لے لو اور اُس میں جس میں آسانی جانو طلب کر لو۔ میں نے عرض کی میں حضور کے قربان ہو جاؤں تیسویں شب تو شبِ جہنمی مشہور ہے؟ فرمایا ہاں! یہ تو کہنے کی بات ہے۔ میں نے عرض کی کہ میں قربان ہو جاؤں سلیمان ابن خالد نے تو یہ وایت کی ہے کہ اُنیسویں شب میں تو حاجیوں کا گروہ لکھا جاتا ہے؟ فرمایا اے ابو محمد! حاجیوں کا گروہ شبِ قدر میں لکھا جاتا ہے اور جہنمی موتیں ہونیوالی ہیں۔ جہنمی بلائیں آنیوالی ہیں جتنے رزق ملنے والے ہیں اور جو کچھ اُس رات سے لیکر آئندہ سال کی اُسی رات تک ہونیوالا ہے وہ سب کچھ لکھا جاتا ہے۔ پس تو شبِ قدر کی تلاش اکیسویں اور تیسویں میں کیا کر۔ اور ہر ایک میں سو رکعتیں پڑھا کر اور ہر ایک میں اگر تجھ سے ہوسکے تو صبح کے روشن ہو جانے تک جاگتا رہا کر اور دونوں میں غسل بھی کیا کر۔ کہتے ہیں میں نے عرض کی کہ اگر میں کھڑے ہو کر یہ نمازیں نہ پڑھ سکوں؟ فرمایا تو بیٹھے ہی بیٹھے پڑھ لیا کر۔ میں نے عرض کی کہ اگر میں بیٹھے بیٹھے بھی نہ پڑھ سکوں؟ فرمایا تو لیٹے ہی لیٹے سہی۔ ہاں اس کا کچھ حرج نہیں ہے کہ اول رات میں تھوڑا سا سو بھی لے۔ اس لیے کہ ماہِ مبارک رمضان میں آسمان کے دروازے کھلے رہتے ہیں شیاطین قید کر لیے جاتے ہیں اور مومنین کے اعمال قبول ہوتے ہیں۔ رمضان کا مہینہ بہت ہی اچھا ہے۔ وہ عہدِ جناب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں رزق دیے جانے کا مہینہ کہلاتا تھا۔  
**قول مترجم**۔ اس روایت میں لفظ شبِ جہنمی جو آیا ہے یہ ایک انصاری تھے جن کا  
 نام عبد اللہ بن انیس تھا۔ انہوں نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت  
 مبارک میں عرض کی تھی کہ یا رسول اللہ! میرا مکان مدینہ سے دور ہے اس لیے مجھے ماہِ مبارک  
 کی کوئی ایک شب بتا دیجیے جس میں میں حاضر ہوں اور بیدار رہوں۔ تو آنحضرت نے اُن کو  
 تیئیسویں شب بتلا دی تھی۔ اسی وجہ سے یہ رات شبِ جہنمی مشہور ہو گئی ہے۔

اُسی کتاب میں محمد بن مسلم سے منقول ہے کہ اُنہوں نے جناب امام محمد باقر  
 یا جناب امام جعفر صادق علیہما السلام سے شبِ قدر کی علامت دریافت کی تو آنحضرت  
 نے فرمایا کہ اُس کی علامت یہ ہے کہ ہوا اُس کی خوشبودار ہو جاتی ہے اور اگر سردی  
 کا موسم ہو تو گرمی ہو جاتی ہے اور اگر گرمی کا موسم ہو تو ٹھنڈک ہو جاتی ہے۔ مگر بہت ہی  
 خوشگوار۔ پھر انہوں نے شبِ قدر کی بابت دریافت کیا تو فرمایا کہ اُس میں فرشتے اور  
 لکھنے والے آسمان دنیا پر اُتر کر آجاتے ہیں اور آئندہ سال بھر میں جو کچھ ہوتا ہے اور  
 بندوں پر جو کچھ افتاد پڑنی ہوتی ہے وہ سب کچھ لکھ لیتے ہیں۔ مگر ہر امرِ مشیت پر موقوف  
 رہتا ہے کہ جس کو چاہے مقدم کر دے۔ جس کو چاہے مؤخر کر دے۔ جس کو چاہے نچو کر دے  
 اور جس کو چاہے قائم کر دے۔ کیونکہ اصلی نوشتہ تو اُسی کے پاس ہے۔ **قول مترجم**  
 مخالفین کے ہاں بجائے تیئیس کے ستائیس پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ اس کی دو وجہیں  
 تحقیق سے ثابت ہوئیں (۱) یہ کہ اہلبیت نے جو کچھ فرمایا ہونہیہ فاروق کو اُس کے  
 خلاف ہونا لازم ہے (۲) حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے ایک مرتبہ خلیفہ جی نے شبِ قدر  
 کی تعیین دریافت کی تو انہوں نے بطور مزاح یہ کہدیا کہ ”لیلة القدر“ میں نو حروف ہیں  
 اور سورہ قدر میں تین مرتبہ ”لیلة القدر“ آیا ہے۔ نو گوتین میں ضرب دو۔ ستائیس  
 ہو گئے۔ لہذا قرینہ یہ ہے کہ شبِ قدر ستائیسویں شب کو ہوتی ہے۔ پس جو بات خلیفہ جی  
 کے ذہن نشین ہو گئی وہی مریہ دل کی کھوپری میں بھی سما گئی۔ اس کا نکالنا اللہ کے زبردست  
 جوتے کا کام ہو گا۔

تفسیر قمری میں ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کسی نے دریافت  
 کیا کہ شبِ قدر ہزار مہینے سے بہتر کیونکر ہو سکتی ہے؟ فرمایا کہ اس شب میں عمل کرنا ایسی  
 ہزار مہینوں کے عمل سے بہتر ہے جن میں شبِ قدر نہ ہو۔  
 اُنہی حضرت سے ابو بصیر نے یہ بھی روایت کی ہے کہ تو ریت ۶ رمضان کو

نازل ہوئی اور انجیل ۱۲ رمضان کو اور زبور ۱۸ رمضان کو اور قرآن مجید شب قدر میں نازل ہوا۔

تفسیر قمی میں ہے کہ حمران نے جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا تعالیٰ کے اس قول اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ (دیکھو صفحہ ۷۹۱ سطر ۴) کی تفسیر دریافت کی تو فرمایا ہاں یہ شب قدر ہے کہ ہر سال ماہ مبارک رمضان کے عشرہ آخر میں ہوتی ہے اور قرآن مجید شب قدر ہی میں نازل ہوا ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ (دیکھو صفحہ ۷۹۱ سطر ۵) فرمایا شب قدر میں ہر چیز کا اندازہ کیا جاتا ہے جو اُس پورے برس میں آئندہ سال کی شب قدر تک ہونی والا ہے۔ خیر ہو یا شر طاعت ہو یا معصیت۔ اولاد ہو یا اجل۔ یارزق۔ غرض قضا و قدر خواہ مقدر ہو یا محتوم۔ مگر ہر امر میں مشیت پروردگار عالم مشروط ہے۔ حمران کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی کہ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ سے خدا تعالیٰ نے کیا مراد لی ہے؟ فرمایا جو عمل صالح اُس میں کیا جائے۔ نماز۔ زکوٰۃ اور طرح طرح کے خیر و خیرات وہ ایسے ہزار مہینے کے عمل سے بہتر ہے جن میں شب قدر نہ ہو۔ اور اگر خدائے تبارک و تعالیٰ مومنین کے لیے اس طرح ثواب نہ بڑھاتا تو وہ اُن درجوں کو نہ پہنچ سکتے لیکن وہ تو اُن کی نیکیوں کو بڑھاتا ہی رہتا ہے۔

اُسی کتاب میں یعقوب کا بیان ہے کہ میں نے ایک شخص کو جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے شب قدر کی بابت سوال کرتے سنا وہ کہہ رہا تھا کہ مجھے اطلاع دیجیے کہ آیا شب قدر ہر سال ہوتی ہے؟ تو حضرت نے فرمایا کہ اگر شب قدر اُٹھایا جائے تو قرآن مجید بھی اُٹھایا جائے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۷ متعلق صفحہ ۹۵۶ | جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ مجھ سے میرے پدر بزرگوار نے ارشاد فرمایا

کہ ایک دن جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے سورہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ سلاوت فرمائی اُس وقت اُن حضرت کی خدمت میں حسنین علیہما السلام حاضر تھے۔ امام حسین علیہ السلام نے عرض کی بابا! آپ کے منہ سے یہ سورہ کس قدر شیریں معلوم ہوتا ہے! ارشاد فرمایا کہ اسے نور نظر! اسے فرزند رسول! اس سورہ کے متعلق جو باتیں میں جانتا ہوں اُن سے تم ابھی واقف نہیں ہو۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جب یہ سورت نازل ہوئی تو تمہارے جد بزرگوار جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے طلب فرمایا۔ جب میں



حاضر ہوا تو آنحضرتؐ نے میرے سامنے یہ سورہ تلاوت فرمایا۔ پھر میرے دہنے کا ذریعہ پر اپنا دست مبارک رکھ کے ارشاد فرمایا کہ اے میرے بھائی! اور اے میرے وصی! اور اے میرے بعد میری امت کے حاکم! اور میرے دشمنوں سے قیامت تک لڑنیوالے! میرے بعد یہ سورہ تمہارے لیے ہے اور تمہارے بعد تمہارے دونوں فرزندوں کے لیے (اے علیؑ!) جبریلؑ فرشتوں میں سے میرا بھائی ہے اور سال بھر میں میری امت سے جو جو کچھ ہوتا ہے وہ مجھے بتا دیا کرتا ہے اور جیسا نبیوں کو بتا دیا کرتا تھا اُسی طرح آئندہ تمہیں بتایا کریگا۔ اور اس سورہ کا نور تمہارے دل میں اور تمہارے اوصیاء کے دل میں ظہور قائم آل محمدؑ کی صبح طالع ہونے تک چمکتا رہیگا۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۹۵۸ | الخراج میں جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام

کے سامنے جب یہ سورت پڑھی گئی تو اُن حضرتؑ نے فرمایا اَلَا نَسَانُ میں ہوں اور مجھی سے زمین اپنی تمام خبریں بیان کر لی۔

علل الشرائع میں تیمم ابن حاتم سے روایت ہے کہ جب ہم بصرہ کی طرف چلے ہیں تو جناب امیر علیہ السلام کے ساتھ تھے۔ راستہ میں یکایک زمین میں زلزلہ آیا تو اُن حضرتؑ نے اپنا دست مبارک اُس پر مارا (اور) یہ فرمایا کہ مجھے ہو کیا گیا ہے! پھر اپنا روئے مبارک ہماری طرف کر کے ارشاد فرمایا کہ اگر یہ وہ زلزلہ ہوتا جس کا ذکر خدا تعالیٰ نے اپنی زبردست کتاب میں فرمایا ہے تو زمین مجھ کو جواب دیتی لیکن یہ وہ زلزلہ نہیں ہے۔

تفسیر برہان میں سن ابن عبدالرحیم سے روایت ہے کہ میں کسی عالم کی صحبت سے اٹھ کر آ رہا تھا کہ میرا گزر سلمان شاد کونی کے پاس سے ہوا۔ اُنہوں نے مجھ سے فرمایا کہ تم کہاں سے آتے ہو؟ میں نے کہا کہ فلاں عالم مصنف کتاب الوحدت کی صحبت سے آ رہا ہوں۔ اُنہوں نے مجھ سے فرمایا کہ اُس جلسہ میں اُنہوں نے کیا کیا باتیں کی تھیں؟ میں نے کہا کہ جناب امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیہ السلام کے کچھ فضائل بیان کیے تھے۔ فرمایا میں تمہیں ایسی فضیلت سناتا ہوں جو چھ واسطوں سے مجھ تک پہنچی ہے اور اُن میں سے ہر راوی قریشی ہے۔ پھر وہ فضیلت یوں سنائی کہ عمر ابن خطاب کے زمانہ میں بقیع کے قبرستان میں زلزلہ آیا جس سے اہل مدینہ ہجج اُٹھے۔ عمر اور اصحاب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دعا مانگنے کے لیے نکلے کہ زلزلہ ٹھہرے۔ مگر زلزلہ بڑھتا ہی چلا گیا یہاں تک کہ فضیل مدینہ تک نوبت پہنچی اور شہر والوں نے ارادہ

کر لیا کہ شہر سے نکل جائیں۔ اُس وقت عمرؓ نے کہا کہ کوئی پورا حضرت علیؓ کو میرے پاس بلا لائے۔ حضرت اُئے توعرض کرنے لگا کہ اے ابوالحسن! آپ گورستانِ بقیع اور اُس کی زلزلہ کو دیکھ رہے ہیں اب تو فقیل مدینہ تک نوبت آگئی اور اہل مدینہ کوچ پر بھی تیار ہو گئے۔ جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ اصحابِ رسولؐ میں سے جو بدری ہیں اُن میں سے شوکو میرے پاس بلاؤ۔ جب حاضر ہوئے تو اُن میں سے دس کو چھانٹا اور اپنے پیچھے مقرر کیا۔ اور نوٹے کو اُن کے پیچھے رکھا۔ اُس وقت مدینہ میں کوئی ایسا باقی نہیں رہا کیا کنواری کیا بیوی کہ باہر نہ نکل آئی ہو۔ پھر ابو ذرؓ اور مقدادؓ اور سلمانؓ اور عمارؓ کو بلایا اور اُن سے فرمایا کہ تم میرے آگے آگے رہو جب تک کہ میں گورستانِ بقیع کے بچوں بیچ نہ پہنچ لوں۔ لوگ حضرت کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے تھے۔ جب اُس جگہ پہنچے تو زمین پر اپنا پاؤں مارا۔ پھر تین دفعہ فرمایا بھی ہو کیا گیا ہے؟ تجھے ہو کیا گیا ہے؟ تجھے ہو کیا گیا ہے؟ وہ ٹھہر گئی۔ تو پھر فرمایا کہ اللہ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سچ فرمایا تھا۔ آنحضرتؐ نے مجھے اس واقعہ کی بھی اطلاع دی تھی اور اس دن کی بھی اور اس ساعت کی بھی اور لوگوں کے اس طرح جمع ہونے کی بھی اور خدا تعالیٰ بھی اپنی کتاب میں فرماتا ہے اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زُلْزِلَتْهَا وَاَخْرَجَتْ الْاَرْضُ اَنْفَالَهَا وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا۔ مگر یہ وہ زلزلہ نہ تھا ورنہ زمین اپنے تمام دھینے میرے سامنے نکال کر اُسی وقت ڈال دیتی جبکہ میں نے اس سے یہ کہا تھا کہ تجھے ہو کیا گیا ہے؟ پھر وہ حضرتؐ اپنے دولتسر کو اور اور لوگ اپنے اپنے مکانوں کو چلے گئے۔

تفسیر برہان میں ابو بصیر نے قولِ خدا تعالیٰ وَالْعَادِيَاتُ ضَبْحًا کے متعلق جناب امام جعفر صادقؑ

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۹۵۹

علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ حضرتؐ نے فرمایا یہ سورت وادیِ یابیس کے رہنے والوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ میں نے کہا کہ مولا! اُن کا حال اور قصہ کیا ہے؟ فرمایا کہ اُن کے بارہ ہزار سوار جمع ہو گئے تھے اور آپس میں بختہ طور پر یہ عہد و پیمان کر لیا تھا کہ نہ ایک شخص دوسرے سے خلاف وعدگی کریگا۔ نہ ایک دوسرے کی نصرت چھوڑیگا اور نہ ایک دوسرے سے مُنہ موڑیگا۔ بلکہ سب کے سب اِسی حلف پر ایک ہی جگہ مرجائیں گے۔ (اور) محمد (مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اور علی (مرتضیٰ علیہ السلام) کو قتل کر کے جھوڑیٹے۔ چنانچہ جبریل امین نازل ہوئے اور آنحضرتؐ کو اُن کے اس قصہ کی اور اس عہد و پیمان کی خبر پہنچائی۔ اور یہ حکم بھی پہنچایا کہ آپ ان کے مقابلہ میں بوبکر

کو مہاجرین و انصار کے چار ہزار سوار دیکر بھیج دیجیے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منبر پر تشریف لے گئے۔ خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔ پھر فرمایا کہ اے گروہ مہاجرین و انصار! جبریلؑ امین نے مجھے خبر پہنچائی ہے کہ اہل وادی یابس بارہ ہزار کی تعداد میں جمع ہو گئے ہیں اور انہوں نے آپس میں یہ عہد و پیمان کر لیا ہے کہ اُن میں سے ایک دوسرے کے ساتھ یو فائی نہ کرے اور نہ ایک دوسرے کو چھوڑ کر بھاگے اور نہ ایک دوسرے کی مدد سے مٹے موڑے۔ جہاں تک کہ مجھے اور میرے بھائی علیؑ ابن ابیطالب کو قتل نہ کر دیں اور مجھے خدا تعالیٰ کا یہ حکم پہنچا ہے کہ میں اُن کی طرف ابو بکر کو چار ہزار سواروں کے ساتھ بھیجوں۔ تم اپنے کاروبار کو ٹھیک کر لو اور دشمن پر چڑھائی کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اور پیر کے دن برکت کی دعا کر کے اور خدا کا نام لیکر کوچ کر جاؤ۔ مسلمانوں نے اُسی وقت سے تیاری شروع کر دی اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو بکر کو خاص احکام سنا دیے۔ منجملہ اُن کے ایک حکم یہ بھی تھا کہ جس وقت تمہارے اُن کے ڈبھیر ہو تو پہلے اُن پر اسلام عرض کرنا۔ اگر وہ متابعت کر لیں فہو المراء اور اگر متابعت نہ کریں تو اُن سے لڑنا۔ لڑنیوالوں کو تو قتل کرنا اور اُن کے بال بچوں کو اسیر کر لینا اور اُن کے مال پر قبضہ کر لینا اور اُن کی جائدادوں اور مکانات کو برباد کر دینا پس ابو بکر اور مہاجرین و انصار جو اُن کے ساتھ میں تھے خوب سچ سچا کے (برات کی طرح) تھوڑا تھوڑا فاصلہ طے کرتے ہوئے آہستہ آہستہ وادی یابس تک پہنچے۔ جب اُن لوگوں کو ان کے اُتارے کی خبر ملی کیونکہ ابو بکر اور اُن کے ساتھی اُن کے قریب ہی اُترے تھے تو اُس وقت وادی یابس کے باشندوں میں سے دو سو آدمی اپنے ہتھیار چھپائے ہوئے ان کے پاس آئے اور آمنا سامنا ہوتے ہی ان سے کہنے لگے کہ تم کون ہو کہاں سے آئے ہو اور کہاں کا ارادہ رکھتے ہو؟ لازم ہے کہ تمہارا سردار ہمارے سامنے آوے کہ ہم اُس سے باتیں کر لیں؟ چنانچہ ابو بکر اپنے مسلمان ساتھیوں کے گروہ کو لیکر اُن کے سامنے آیا اور کہنے لگا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا صحابی ابو بکر ہیں ہی ہوں۔ اُنہوں نے کہا کہ تیرے یہاں آنے کا باعث کیا ہے؟ کہا مجھے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا ہے کہ میں تم لوگوں کے سامنے اسلام کو پیش کروں اور یہ کہ تم بھی اُسی میں داخل ہو جاؤ جس میں کہ مسلمان داخل ہیں۔ اُن کے نفع کو تم اپنا نفع سمجھو اور اُن کے نقصان کو نقصان۔ ورنہ پھر ہمارے اور تمہارے مابین لڑائی ہوگی۔ اُن لوگوں نے جواب دیا کہ لات و عتس کی قسم اگر ہمارے اور تیرے مابین قریب کا رشتہ نہ ہوتا تو ہم تجھے اور تیرے

ساتھیوں کو اس طرح قتل کرتے کہ تم بعد میں آنیوالوں کے لیے افسانہ بناتے۔ اب تو اور تیرے ساتھی خیر سے چلے جاؤ اور اپنی خیر مناد کیونکہ ہم تو تمہارے سردار اور اُن کے بھائی علی ابن ابیطالب کی جان کے خواہاں ہیں (تم سے کوئی غرض نہیں رکھتے) اب ابوبکر نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ یار و تعداد میں یہ تم سے زیادہ اور تیاری سامان میں تم سے کہیں بڑھے ہوئے اور تمہارے گھر تمہارے مسلمان بھائیوں سے کہیں زیادہ دُور ہیں۔ میرے نزدیک تو یہ صلاح ہے کہ پھر چلو کہ ہم جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ران کے حال سے اطلاع دیدیں۔ سب نے یک زبان یہ کہا کہ اے ابوبکر! تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اور جو حکم آنحضرت نے دیا ہے اُس کی مخالفت کرتا ہے! تو اللہ سے ڈر اور ران لوگوں سے لڑ اور قول جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مخالفت نہ کر! ابوبکر نے کہا کہ میں وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے اور حاضر کو وہ چیز سوچتی ہے جو غائب کو نظر نہیں آتی۔ تب وہ وہاں سے چل دیا اور سب لوگ بھی چل دیے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اُن باتوں کی بھی خبر پہنچی جو اُن لوگوں نے کہی تھیں اور جو جواب ابوبکر نے دیا تھا اُس کی بھی خبر پہنچی پس آپ نے فرمایا کہ اے ابوبکر! تو نے میرے حکم کی مخالفت کی اور جو حکم میں نے تجھ کو دیا تھا اُس کو بجانہ لایا۔ پس خدا کی قسم تو میرے حکم کے بجانہ لایا گنا گنہگار ہوا۔ اُس کے بعد آنحضرت اُٹھے اور منبر پر تشریف لیگئے۔ خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔ پھر فرمایا کہ اے گروہِ مسلمین! میں نے ابوبکر کو حکم دیا تھا کہ اہل وادی یا بس کی طرف جائے اور اُن کے سامنے سلام پیش کرے اور اُن کو اللہ کے دین کی طرف بلائے۔ اگر وہ قبول کر لیں تو بہتر ورنہ اُن سے لڑے۔ ابوبکر اُن کی طرف گیا تو مگر اُن میں سے صرف دو سو آدمی نکل کر اُس کی طرف آئے تھے۔ اُن کا محض کلام ہی سنا تھا نہ مقابلہ کی نوبت آئی اور نہ کوئی ہتھیار کھایا۔ باتیں ہی باتیں سُنکے چھاتی پھٹ گئی اور دل میں اُن کا رعب بیٹھ گیا۔ میرے قول کو ترک کیا اور میرے حکم کی اطاعت نہ کی۔ (خائب و خاسر واپس آگیا) اب جبریلؑ میرے پاس منجانب اللہ یہ حکم لائے ہیں کہ بجائے ابوبکر کے عمر کو چار ہزار سواروں کے ساتھ اُن کی طرف بھیجیں۔ پس اے عمر! اللہ کا نام لیکے روانہ ہو جا اور وہ کر توت نہ کجیو جو تیرے بھائی ابوبکر نے کی! اس لیے کہ اُس نے یقیناً اللہ کی بھی نافرمانی کی اور میری بھی نافرمانی کی۔ غرض عمر کو بھی وہی احکام دیے جو ابوبکر کو دیے تھے۔ اب عمر اور وہی مہاجر و انصار جو ابوبکر کے ساتھ تھے روانہ ہوئے۔ مگر مسافت آہستہ آہستہ طے کی تا آنکہ اُن لوگوں کے سر پہ

جا پہنچے اور اتنے قریب ہو گئے کہ یہ اُن کو دیکھتے تھے اور وہ اُن کو۔ اُن میں سے دو سو آدمی نکل کر اُن کی طرف بھی آئے اور عمر سے اور اُس کے ساتھیوں سے ویسی ہی باتیں کیں جیسی ابو بکر سے کی تھیں۔ عمر نے جو اُن لوگوں کے ساز و سامان اور اُن کی جمعیت دیکھی تو اُس کے اوسان خطا اور جو اس باختہ ہو گئے۔ بچہ وہاں سے پلٹ کر ایسے بھاگے کہ پیچھے پھر کر نہ دیکھا۔ اور مسلمان بھی ساتھ ہی ساتھ چلے آئے۔ جبریل امین نازل ہوئے اور عمر کی کر توت سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مطلع کیا۔ اور اس بات سے کہ وہ خود بھی وہاں سے چل دیا اور مسلمان بھی ساتھ ہی ساتھ چلے آئے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پھر منبر پر تشریف لے گئے۔ خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا ادا فرمائی۔ اور لوگوں کو عمر کی کر توت سے اطلاع دی۔ اور یہ بھی بتلایا کہ میرے حکم کے خلاف اور میرے قول کی نافرمانی کر کے خود بھی وہ وہاں سے چلا آیا اور مسلمان بھی اُس کے ساتھ ہی ساتھ چلے آئے۔ اب عمر بھی آپہنچا اور اُس نے اپنی کتھا ویسی ہی سنائی جیسی اُس کے یار پہلے سنا چکے تھے۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اُس سے فرمایا کہ اے عمر! تو نے مالکِ عرش و کرسی خدا تعالیٰ کی بھی نافرمانی کی اور میری بھی نافرمانی کی۔ میرے قول کے مخالف اور اپنی رائے کے موافق تو نے عمل کیا۔ خدا کرے ہمیشہ تیری رائے حق کے خلاف ہی رہے۔ اب جبریل امین نے مجھے حکم پہنچا یا ہے کہ میں ان مسلمانوں کا سرگروہ علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو بنا کر بھیجوں اور مجھے یہ بھی خبر پہنچائی ہے کہ خدا تعالیٰ علیؑ اور اُن کے ساتھیوں کے ہاتھوں پر اس مہم کو فتح فرمائے گا۔ پس علی علیہ السلام کو بلایا اور ہدایتیں ویسی ہی فرمائیں جیسی ابو بکر و عمر اور اُن کے چار چار ہزار ساتھیوں کو فرمائی تھیں۔ اور اُن کو یہ خبر بھی دیدی کہ فتح عنقریب تمہارے اور تمہارے ساتھیوں کے ہاتھوں پر ہوگی۔ پس علی علیہ السلام مع مہاجرین و انصار کے روانہ ہو گئے مگر اُس رفتار سے نہیں چلے جس طرح ابو بکر و عمر گئے تھے بلکہ یلغار کرتے ہوئے گئے جس سے ساتھی پریشان ہو گئے کہ کہیں مکان ہمارا خاتمہ نہ کر دے اور ہمارے گھوڑے بیکار نہ ہو جائیں۔ جناب امیر علیہ السلام نے فرمایا ذرا نہ ڈرو اور ذرا نہ گھبراؤ اس لیے کہ حکم تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیا ہے اور خبر خدا تعالیٰ نے پہنچائی ہے کہ خدا تعالیٰ میرے اور تمہارے ہاتھوں پر فتح فرمائے گا۔ لہذا کچھ بھی ہو تم خدا کی راہ میں تعب اٹھاؤ کہ تم خود خیر پر ہو اور خیر کی طرف چلے جا رہے ہو۔ یہ خوشخبری سنکر اُن کے دل خوش ہو گئے اور نفوس میں بھی اتنی قوت آگئی کہ وہ کئی منزلیں و منزلے

سہ منزلہ کر کے طے کر گئے۔ جب اُن لوگوں سے اتنے قریب پہنچے کہ یہ اُن کو اور وہ انکو دیکھ سکتے تھے تو حضرتؑ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ اُتر پڑو اہل وادینے یا بس نے بھی علی ابن ابیطالب علیہ السلام کو اور اُن کے اصحاب کے آئینکی خبر سنی تو اُن کے دُشمنو آدمی پورے پورے مسلح ہو کر حضرتؑ کی طرف آئے۔ حضرتؑ بھی گنتی کے آدمی ساتھ لیکر اُن سے باتیں کرنے نکل کھڑے ہوئے۔ اُنہوں نے دریافت کیا کہ تم کون ہو۔ کہاں سے آتے ہو۔ کہاں کا ارادہ ہے؟ فرمایا میں علی ابن ابیطالب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا چچرا بھائی اور اُن کا دینی بھائی ہوں اور تمہاری طرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سفیر ہو کر آیا ہوں تاکہ تم کو اس بات کی شہادت دینے کی دعوت دوں کہ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔ اور اگر تم ایمان لے آئے تو نفع و نقصان میں تمام مسلمان تمہارے شریک ہیں اور تم تمام مسلمانوں کے شریک ہو۔ اُنہوں نے سُنکر کہا کہ ہمارا مطلب تم ہی سے تھا۔ ہم فی تمہاری باتیں سنلین۔ اب تم اچھی طرح ہوشیار ہو جاؤ اور اپنے ساتھیوں کو بھی آمادہٴ پیکار کر لو۔ اور سمجھ لو کہ ہم تم سے اور تمہارے اصحاب سے ضرور لڑیں گے اور کل صبح ہماری تمہاری لڑائی ہے۔ کسی غزوہ و حیلہ کی ضرورت نہیں ہے۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا کہ وائے ہو تم پر۔ تم کثرت اور جمعیت سے مجھے ڈراتے ہو حالانکہ میری مدد پر اللہ اور اُس کے فرشتے اور کل مسلمان ہیں۔ سوائے خدائے بزرگ و برتر کے کسی میں کوئی قوت اور قدرت نہیں ہے۔ وہ لوگ تو اپنے مقام کو واپس گئے اور حضرتؑ اپنے پڑاؤ پر پلٹ کر آ گئے۔ اور اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ اپنے جانوروں کی اچھی طرح خدمت کریں۔ اور خوب گھانس دانہ کھلا کر اچھی طرح چاق و چوند کر لیں اور صبح ہونے سے پہلے زین کاٹھی کس کساکر کیل کانٹے سے لیس کر رکھیں۔ جیسے ہی پو پھٹی حضرتؑ نے اندھیرے ہی اندھیرے نماز جمعہ پڑھا اپنے اصحاب سمیت اُن لوگوں پر چھا پا مارا اور جب تک کہ حضرتؑ کے گھوڑوں سے کچلے نہ گئے اُن کو خبر بھی نہ ہوئی اور حضرتؑ کے ساتھیوں میں سے جو سب سے پیچھے تھے اُن کو ابھی خبر بھی نہ ہونے پائی کہ یہاں لڑنے والوں کو قتل بھی کر دیا اور اُن کے اہل و عیال کو اسیر بھی کر لیا۔ مال اُن کے لوٹ لے۔ مکانات اُن کے منہدم کر دیے۔ قیدی اور مال لیکر حضرتؑ مدینہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔ جبریل امین نے نازل ہو کر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فتح کی خبر پہنچائی جو کہ خدا تعالیٰ نے علی مرتضیٰ علیہ السلام اور اُن کے ساتھ کے مسلمانوں کو عطا فرمائی تھی۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منبر پر



تشریف لے گئے۔ خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا فرمائی اور لوگوں کو اُس فتح کی خبر سنائی جو مسلمانوں کو  
مستمر آئی تھی اور یہ بھی اطلاع دیدی کہ مسلمانوں میں سے دو سے زیادہ شہید بھی نہیں  
ہوئے۔ اور منبر سے اتر آئے۔ پھر موقع مناسب پر مدینہ کے تمام مسلمانوں کو ساتھ لیکر  
علی مرتضیٰ علیہ السلام کے استقبال کو نکلے اور تین میل آگے بڑھ کر ملے۔ جب جناب  
علی مرتضیٰ علیہ السلام کی نظر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر پڑی فوراً اپنی سواری  
سے اتر پڑے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی اُن کو دیکھ کر اتر پڑے اور بڑھکرتا  
محبت سے اپنی چھاتی سے لگالیا اور دونوں آنکھوں کے مابین بوسہ دیا۔ مسلمانوں کا سارا گروہ  
علی مرتضیٰ علیہ السلام کی تعظیم کرنے کے لیے نیچے اتر پڑا جہاں سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم اترے تھے۔ جناب امیر علیہ السلام نے تمام مال غنیمت اور قیدی اور جو کچھ اہل اہل  
یابس کے ہاں سے خدا تعالیٰ نے دلویا تھا وہ سب پیشکش کر دیا۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام  
فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کو سوائے روز فتح خیبر کے کبھی اتنا مال غنیمت نہ ملا تھا۔ اس لیے کہ اہل  
وادیعے یا یابس کا ساز و سامان اہل خیبر کی مانند تھا۔ یہ سورہ وَالْعَادِیَاتِ خدا تعالیٰ نے جناب  
امیر علیہ السلام کی اُسی فتح نمایاں کے بارے میں نازل فرمائی ہے۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۹ متعلق صفحہ ۹۵۹

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کا ایک ایسی بستی پر گزر ہوا جس کے باشندے اور چرندے اور پرندے سب مر گئے تھے۔  
حضرت نے فرمایا کہ غضب الہی سے یہ سب ایک ہی وقت میں مر گئے ہیں۔ اگر متفرق اوقات  
میں مرے ہوتے تو انہوں نے ایک دوسرے کو دفن کیا ہوتا۔ حواریوں نے عرض کی کہ یا وحی  
اور اے کلمۃ اللہ! آپ خدا سے دعا کیجیے کہ وہ ان کو ہماری خاطر سے زندہ کر دے تاکہ یہ ہم کو  
اپنے اعمال کی اطلاع دیں کہ ہم ویسے اعمال سے اجتناب کریں۔ چنانچہ عیسیٰ علیہ السلام نے  
اپنے پروردگار سے دعا کی تو اُن کو مابین زمین و آسمان سے یہ آواز آئی کہ تم اُن کو آواز  
دو۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام رات کے وقت زمین کی بلندی پر کھڑے ہوئے اور فرمایا  
کہ اے اس بستی کے باشندو! اُن میں سے ایک جواب دینے والے نے جواب دیا کہ اے  
روح اللہ! اور اے کلمۃ اللہ! بلیک! (میں حاضر ہوں) حضرت نے فرمایا وائے ہو تم پر۔  
تمہارے اعمال کیسے تھے؟ اُس نے عرض کی طاغوت کی عبادت۔ دنیا کی محبت۔ خوف  
بہت کم کرنا۔ امیدیں بڑی بڑی باندھنا اور لہو و لعب سے غفلت میں پڑے رہنا۔ فرمایا  
کہ دنیا کی محبت کیسی تھی؟ اُس نے عرض کی جیسے بچہ کو اپنی مان سے ہوتی ہے کہ جب

اُس کا رخ ہماری طرف ہوتا تھا تو ہم کو بہت فرحت اور مسرت ہوتی تھی اور بڑی خوشی مناتے تھے اور جب ہماری طرف سے منہ پھرا لیتی تھی تو ہم کو بہت رنج و الم ہوتا تھا اور ہم بہت روتے پیتے تھے۔ فرمایا کہ طاغوت کی عبادت تمہاری کیسی تھی؟ اُس نے عرض کی کہ گنہگاروں کی ہم اطاعت کیا کرتے تھے۔ حضرت نے فرمایا پھر تمہارا انجام کیا ہوا؟ اُس نے عرض کی کہ رات کو ہم بھلے چنگے سوتے اور صبح کو ہم نے اپنے تئیں ہاویہ میں پایا۔ حضرت نے فرمایا کہ ہاویہ کیا چیز ہے؟ اُس نے عرض کی کہ سنجین۔ فرمایا سنجین کیا ہے؟ اُس نے عرض کی پہاڑ ہیں جن کے پتھر قیامت کے دن تک ہمارے لیے شعلہ و رہسینے۔ فرمایا کہ جب تم ہاویہ میں پہنچے تو تم نے کیا کہا اور تم کو کیا جواب ملا؟ عرض کی ہم نے یہ کہا کہ ہم کو پھر دنیا میں بھیجا یا جائے ہم زہد اختیار کرینگے۔ جواب ملا کہ تم جھوٹے ہو۔ فرمایا وائے ہو تم پر تیرے سواے ان میں سے اور کوئی مجھ سے بات کیوں نہیں کرتا؟ عرض کی اے روح اللہ! ان سب کے دہانوں پر آتشیں لگا میں چڑھی ہوئی ہیں اور وہ نہایت سخت گیر اور غصہ و فرشتوں کے ہاتھ میں ہیں اور میں تو ان لوگوں میں رہتا تھا اصلاً ان میں سے نہ تھا۔ جب عذاب نازل ہوا تو ان کے ساتھ میں بھی لپیٹ لیا گیا۔ (گویا وہی مثل ہوئی کہ گیوؤں کے ساتھ گھن بھی پس گیا) اس وقت میری یہ حالت ہے کہ میں کنارہ جنم کے ایک بال کے ذریعے سے لٹکا ہوا ہوں۔ یہ میں نہیں جانتا کہ میں اونٹ سے منہ اُس نہیں گرا دیا جاؤنگیا نجات پا جاؤنگا۔ اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام اریو کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ اے دوستانِ خدا! دنیا و آخرت کی غافیت کر ساتھ اگر سوکھی روٹی نمک کے ساتھ ملے تو وہ بہت ہی اچھی ہے (بہ نسبت اس کے کہ طرح بطرح کی نعمتیں کھانے پینے اور پہننے کو ملیں اور انجام ایسا ہو جیسا کہ اس سبتی والوں کا ہوا)۔

روئے الواعظین میں جناب رسول خدا ﷺ

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۹۴

علیہ وآلہ وسلم سے منقول ہے کہ آنحضرت

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سورۃ اَلْہٰکُمُ التَّکْوِیْنُ تلاوت فرمائی اور ارشاد فرمایا۔ تَکَاثُرُ سے مراد ہے مال کا زیادہ ہونا اس طرح کہ بطریقِ ناحق حاصل کر کے جمع کیا ہو۔ یا حقہ ار کا حق روک کر اکٹھا کیا ہو اور برتنوں میں اُس وقت تک روک روک کے رکھا ہو جب تک کہ موت نہ آگئی ہو۔

نیز تفسیر مجمع البیان میں منقول ہے کہ آنحضرت ﷺ علیہ وآلہ وسلم نے

یہی سورت پڑھی۔ پھر ارشاد فرمایا کہ فرزند آدم یہ کہتا ہے کہ یہ میرا مال ہے حالانکہ اس مال میں سے تیرا مال صرف اتنا ہی ہے جتنا تو کھا کر ہضم کر لے یا پہن کر پھاڑ دے یا خیرات کر کے اپنے ساتھ لیتا جائے۔

تفسیر اہلبیت علیہم السلام میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ کے دو مرتبہ ہونے کی وجہ یہ منقول ہے کہ ایک مرتبہ زمانہ رجعت میں تم کو علم حاصل ہوگا اور دوسری مرتبہ قیامت میں۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۹۶۰ | تفسیر برہان میں علامہ ابن بابویہ اقمی سے روایت ہے کہ ابراہیم ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ

ہم ایک روز جناب امام علی بن موسیٰ الرضا علیہ السلام کی حضور میں حاضر تھے۔ ہم نے یہ کہا کہ دنیا میں نعیم حقیقی تو موجود نہیں ہے۔ اُن لوگوں میں سے جو حضرت کی حضور میں تھے ایک عالم نے خدا تعالیٰ کا یہ قول پڑھ دیا تَحَدُّ لَنَسْئَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ پھر یہ کہا کہ یہ نعیم تو دنیا میں موجود ہے اور اُس سے مراد ٹھنڈا پانی ہے۔ اس پر جناب امام رضا علیہ السلام نے بلند آواز سے فرمایا کہ تم اس کی یہی تفسیر کرتے ہو حالانکہ تم لوگوں نے اس کی کئی تفسیریں کر دی ہیں۔ ایک گروہ تو ٹھنڈا پانی بتلاتا ہے اور دوسرا نفیس کھانا اور تیسرا میٹھی نیند۔ حالانکہ میرے والد ماجد نے میرے چچا امجد جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی یہ حدیث مجھ سے بیان فرمائی کہ اُن حضرت کے رب و ربہم لوگوں نے یہی اقوال خدا تعالیٰ کے اسی قول تَحَدُّ لَنَسْئَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ کے بارے میں بیان کیے تھے تو حضرت غضبناک ہوئے تھے اور فرمایا تھا کہ خدا تعالیٰ اپنے بندوں سے اُن چیزوں کی بابت ہرگز سوال نہ فرمائے گا جو اُس نے بطور فضل و کرم و احسان کے اُن کو عطا فرمائی ہیں۔ احسان بتانا تو مخلوق کے لیے بھی پسند نہیں کرتا۔ بلکہ نعیم ہم اہلبیت کی محبت و موالات ہے جس کی نسبت خود خدا تعالیٰ بعد توحید و نبوت کے سوالات کے ہر بندہ سے سوال کریگا۔ اگر بندہ نے اُسے پورا کیا ہوگا تو اُسے اس جنت کی نعیم تک پہنچا دیا جائے گا۔ نیز میرے والد ماجد نے بروایت اپنے آباؤ اجداد کے خود جناب امیر علیہ السلام کی یہ حدیث مجھ سے بیان فرمائی کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ یا علی! بندہ سے اُس کی نبوت کے بعد اول چیز جو دریافت کی جائے گی وہ شہادت لا اِلهَ اِلَّا اللہ محمدٌ رَسُوْلُ اللہ ہے اور یہ کہ تم کل مؤمنین کے ولی و مولا اُسی شان سے ہو جس شان سے خدا نے اور میں نے تم کو مقرر کیا ہے پس جو شخص

اس کا اقرار کریگا اور اس کا اعتقاد بھی رکھتا ہو گا وہ اُس نعیم تک پہنچ جائیگا جس کے لیے کوئی زوال نہیں۔

نیز اُسی کتاب میں جناب شیخ مفید علیہ الرحمہ سے منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام عاق میں تشریف لائے۔ حیرہ میں نزول اجلال فرمایا۔ تو ابو حنیفہ بھی حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور حضرت سے اُس نے بہت سے مسئلے دریافت کیے۔ ازاںجملہ یہ بھی تھا کہ میں قربان ہو جاؤں امر بالمعروف سے کیا مراد ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ اے ابو حنیفہ! الْمَعْرُوف وہ ہے جسے آسمان والے بھی پہچانتے ہوں اور زمین والے بھی۔ اس سے مراد جناب امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیہ السلام ہیں۔ اور امر بالمعروف سے مراد اُن حضرت کی پیروی و متک کا حکم دینا ہے۔ پھر اُس عرض کی میں قربان ہو جاؤں الْمُنْكَر کیا ہے؟ فرمایا وہی دونوں جنہوں نے اُن حضرت کے حق کو دبا لیا۔ اُن حضرت کے معاملہ کو خراب کیا۔ اور لوگوں کو اُن حضرت کے برخلاف ابھار دیا۔ (اور نہی عن المنکر سے مراد بہت لوگوں کو اُن دونوں کی اطاعت سے باز رکھنا)۔ ابو حنیفہ نے عرض کی کہ اگر کسی شخص کو خدا کی نافرمانی کرتے دیکھیں اور اُس سے اُسے باز رکھیں تو آیا یہ نہی عن المنکر نہیں ہے؟ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ یہ نہ نہی عن المنکر ہے اور نہ امر بالمعروف بلکہ یہ تو ایک نیکی ہے جو بندہ نے اپنے لیے کی۔ ابو حنیفہ نے عرض کی میں قربان ہو جاؤں مجھے خدا تعالیٰ کے اس قول تَعَالَىٰ يَوْمَ تَكُونُ الْبُيُوتُ مَسْكَنًا لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَسَبِهِمْ غَافِلِينَ (ابو حنیفہ! اب تک تو کیا سمجھا ہوا ہے۔ پہلے یہ بتاؤ اُس نے کہا میں تو یہ سمجھے ہوں کہ جانِ امان و امن میں ہو جسمانی سخت حاصل ہو اور کھانے کو ملتا ہو۔ فرمایا اے ابو حنیفہ! اگر خدا تعالیٰ یہ سب چیزیں تجھے عطا فرما دے اور قیامت کے دن تجھے کھڑا کر کے ایک ایک لقمہ کا حساب لے جو تو نے کھایا ہو اور ایک ایک ٹھونٹ کی باز پرس کرے جو تو نے پی ہو تو تو تیرا کھڑا ہونا بہت طولانی ہوگا!) اور اس حساب سے کل بندے کتنے عرصہ میں حساب دینگے؟ ابو حنیفہ نے گھبرا کے اس طرح عرض کی تو حضور میں قربان ہو جاؤں نعیم سے کیا مراد ہے؟ فرمایا نعیم سے ہم اہلبیت مراد ہیں کہ ہمارے ذریعے سے خدا نے آدمیوں کو گمراہی سے نکالا۔ ہمارے ذریعے سے اندھے پن سے نکال کر بصیرت عطا فرمائی۔ ہمارے ذریعے سے نعیم دیکر جمالت سے چھٹکارا عطا فرمایا۔ ابو حنیفہ نے عرض کی قربان ہو جاؤں قرآن مجید ہمیشہ سنا کیونکر رہیگا؟ فرمایا قرآن مجید کسی ایک زمانہ کے لیے

مقرر نہیں کیا گیا ہے کہ دوسرے زمانہ کے لیے نہ ہو اور بہت سے دنوں کا گزر جانا اُس کو  
چرانا کر دے اور اگر ایسا ہوتا تو دنیا کے فنا ہونے سے قرآن مجید کہیں پہلے فنا ہو جاتا۔  
امالی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۹۶۱

سے منقول ہے کہ جب اُبْرہہ ابن صبح  
بادشاہ حبشہ نے یہ ارادہ کیا کہ بیت اللہ کو منہدم کر دے تو حبشیوں کا شکر بہت ہی  
جلدی کر کے آیا اور لوٹ مار شروع کر دی چنانچہ حضرت عبدالمطلب ابن ہاشم کا گلہ بھی  
لوٹ کر لے آئے تو حضرت عبدالمطلب بادشاہ کے پاس آئے۔ اُس کی حضور میں حاضر  
ہو نیکی اجازت مانگی۔ اجازت دی گئی۔ پہنچے تو دیکھا کہ وہ ایک تخت پر بیٹھا ہے جس کے اوپر  
چھوٹا سا دیا کا شامیانہ کھنچا ہوا ہے۔ حضرت (عبدالمطلب) نے اُسے سلام کیا۔ اُبْرہہ نے  
جواب سلام دیا اور چہرہ مبارک کی طرف دیکھنے لگا کہ آپ کا حسن و جمال اور ہیئت و  
شماں دیکھنے کی چیز تھی۔ دریافت کرنے لگا کہ آیا آپ کے آباؤ اجداد کا حسن و جمال بھی  
ایسا ہی تھا؟ فرمایا کہ ہاں اسے بادشاہ! میرے آباؤ اجداد میں سے ہر ایک کو ایسا ہی  
حسن و جمال اور ایسا ہی نور پیمثال عطا کیا گیا تھا۔ اُبْرہہ بولا کہ آپ کا فخر و شرف بچا ہے  
اور آپ ہی کے لیے زیبا ہے کہ آپ اپنی قوم کے سردار رہیں۔ پھر حضرت (عبدالمطلب)  
کو تخت پر اپنی برابر جگہ دی اور اپنے سب سے بڑے ہاتھی کے ہاتھی بان سے کہا کہ  
اُس کو ہماری حضور میں لاؤ۔ یہ ہاتھی رنگ میں سفید تھا۔ جثہ میں بہت بڑا تھا۔ اور اس کے  
دو بڑے بڑے دانت تھے جن کو طرح طرح کے جواہرات اور موتیوں سے سجا رکھا تھا۔  
اور یہ بادشاہ اُس کی وجہ سے باشاہانِ روئے زمین کے مقابل فخر کیا کرتا تھا۔ اُس وقت  
مہاوت اُسے طرح طرح کی زینتوں سے مزین کر کے سامنے لایا۔ جیسے ہی وہ حضرت  
عبدالمطلب کے سامنے آیا اُس نے حضرت کو سجدہ کیا حالانکہ اُس نے کبھی اپنا شاہ  
کو بھی سجدہ نہیں کیا تھا۔ خدا تعالیٰ نے اُس کی زبان کھول دی۔ وہ صاف عربی بولنے لگا۔  
اُس نے حضرت عبدالمطلب کو سلام کیا۔ بادشاہ نے جو یہ حال دیکھا کانپ اٹھا اور گمان  
کرنے لگا کہ ہونو یہ جادو ہے۔ حکم دیا کہ ہاتھی کو تو تھان پر واپس لیجاؤ اور حضرت عبدالمطلب  
سے مخاطب ہو کر یہ دریافت کیا کہ آپ کا شریف لانا کیونکر ہوا؟ آپ کے فضل و کرم جو  
میں نے دیکھا ہے۔ ان سب کا مقتضایہ ہے کہ میں آپ کی درخواست کو نہ ٹالوں۔ جہانگیر  
بن پُرے اُسے پورا کریں۔ اب جو آپ کی حاجت ہو وہ مجھ سے بیان فرمائیے؟ وہ خیال

کرتا تھا کہ ان کی خواہش یہ ہوگی کہ میں مکہ پر حملہ نہ کروں۔ اور یونہی چلا جاؤں۔ حضرت عبدالمطلب نے فرمایا کہ تیرے ملازم میرا گلہ لوٹ کر لے آئے ہیں۔ اُن کو حکم دیدے کہ وہ مجھے واپس دیدیں۔ جتنی بادشاہ کو یہ سنکر بڑا ہی غصہ آیا۔ حضرت عبدالمطلب کو کہنے لگا کہ آپ کا وقار میری نظروں سے گر گیا کہ آپ اپنے گلے کی سفارش کرنے میرے پاس آئے حالانکہ میں اُس چیز کو منہدم کرنے آیا ہوں جو آپ کے اور آپ کی قوم کے شرف کا باعث ہے۔ اور وہی اُس عت کا باعث ہے جس کے سبب سے آپ لوگ ہر قبیلہ عرب سے ممتاز ہیں۔ اور وہی وہ گھر ہے کہ زمین کی ہر پستی و بلندی سے لوگ اُسکو حج کے لیے چلے آتے ہیں۔ آپ نے اُس کے بارے میں تو مجھ سے کوئی درخواست نہ کی اور درخواست کی تو اپنے گلے کے بارے میں واہ واواہ! حضرت عبدالمطلب نے فرمایا کہ جس گھر کا آپ ارادہ کر کے آئے ہیں اور جس کا گرانا آپ کے خیال میں ہے میں اُس کا مالک نہیں ہوں۔ میں تو اُس گلہ ہی کا مالک ہوں جس کو آپ کے ملازم پکڑ لائے ہیں۔ لہذا میں درخواست بھی اُسی چیز کی کر سکتا ہوں جس کا خود مالک ہوں۔ رہا اُس گھر کا مالک وہ تمام مخلوق سے اُس کو بچانے کی زیادہ قدرت بھی رکھتا ہے اور اُس کی حمایت کا زیادہ مستحق بھی وہی ہے۔ بادشاہ نے کہا ان کا گلہ واپس دید و گلہ واپس دید یا گیا۔ جس کو یہ لیکر مکہ میں لوٹ آؤ۔ اور بادشاہ نے بھی اُن کے پیچھے ہی پیچھے مع سارے لشکر اور بڑے ہاتھی کے بیت اللہ کے منہدم کرنے کے خیال سے تعاقب کیا۔ اس بڑے ہاتھی کو جب ریت تھکے کہ حرم میں جا گئے تب تو اڑیل بجاتا تھا اور جب چھوڑتے تھے تو مُنہ پھیر کر بھگتا تھا۔ حضرت عبدالمطلب نے اپنے غلاموں سے فرمایا کہ ذرا میرے بیٹے کو تو بلالو! وہ حضرت عباس کو بلالائے فرمایا ان سے میرا مطلب نہیں ہے۔ میرے بیٹے کو بلالو۔ وہ حضرت ابوطالب کو لے آئے۔ فرمایا میں ان کو بھی نہیں چاہتا۔ میرے پیارے بیٹے کو بلالو۔ اُس وقت وہ حضرت عبد اللہ والد ماجد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لائے۔ جب یہ سامنے آئے۔ فرمایا پیارے بیٹے! جاؤ۔ کوہ ابوقبیس پر چڑھ جاؤ۔ سمندر کی طرف نظر دوڑاؤ اور دیکھو کہ اُدھر سے کوئی چیز آ رہی ہے تو اُس کی مجھے خبر پہنچاؤ۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس حکم کی تعمیل میں حضرت عبد اللہ کوہ ابوقبیس پر جا چڑھے۔ زیادہ دیر نہ لگی تھی دیکھتے کیا ہیں کہ ابا بیلوں کے جھلڑ کے جھلڑ اس طرح چڑھے چلے آ رہے ہیں جیسے بلندی کی طرف سے پانی کی رُو (آیا کرتی ہے) اور رات کی اندھیری آتی معلوم ہوا کرتی ہے۔ پہلے تو یہ کوہ ابوقبیس پر آکر چھا گئے۔ پھر بیت اللہ کی طرف بڑھے۔ سات مرتبہ اُس کا



طواف کیا۔ پس صفاد مروه کی طرف گئے اور سات ہی مرتبہ اُن کا طواف کیا۔ اس اثنا میں حضرت عبداللہ اپنے والد ماجد کی خدمت میں پہنچ گئے اور اُن کو اطلاع دیدی۔ اُنہوں نے ارشاد فرمایا کہ بیٹا! دیکھتے رہو۔ اس معاملہ کی انتہا کیا ہوتی ہے۔ پھر مجھے اس کی بھی اطلاع دینا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ دیکھتے رہے کہ ابابیوں نے یکایک حبشہ کے لشکر کو گھیر لیا۔ اُس وقت حضرت عبدالمطلب کو خبر کی۔ حضرت عبدالمطلب یہ کہتے ہوئے برآمد ہوئے کہ اے اہل مکہ! اب لشکر کی طرف جاؤ اور اُن کا مال قیمت سب لوٹ لو۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ وہ سب لشکر کی طرف گئے تو اہل لشکر کو گھنی ہوئی لکڑی کے مانند پایا۔ ہر پرزہ کے ساتھ تین تین کنکریاں تھیں ایک ایک تو چونچ میں اور دو دو دونوں پنجوں میں اور ایک ایک کنکری سے ایک ایک ملعون کو ہلاک کر دیا۔ جب سب کا خاتمہ کر چکے تو وہ سب پرند وہاں سے چل دیے۔ نہ اس سے پہلے اُن کو کسی نے دیکھا تھا نہ بعد میں دکھائی دی۔ جب اس سارے لشکر کا خاتمہ ہو گیا تو حضرت عبدالمطلب بیت اللہ میں آئے اور اُس کا پڑا پکڑ کر یہ شعر فرمائے۔

يَا حَارِيسَ الْفَيْلُ يَذِي الْخَمْسِ سَبَّسَتْهُ كَأَنَّهُ مُكَرَّكْسٌ  
فِي جُحْلٍ شَرَّهَتْ فِيهِ الْأَنْفُسُ

(اے ہاتھیوں کے روکنے والے! جو لشکر کثیر کے ساتھ تھے تو نے اُن کو قیدی اونٹوں کی طرح سے ایسے موقع پر کہ جانیں غلی جا رہی تھیں روک دیا)  
اور جب بیت اللہ سے لوٹنے لگے تو قریش کے بھاگ جانے اور حبشہ والوں سے درجائے  
بار میں یہ شعر فرمائے۔

طَارَتْ قَرِيشٌ إِذْ رَأَتْ حَمِيئًا فَنَالَتْ قُرْدًا لَا أَرَى أَبْيَسًا  
وَلَا أَحْسَ مِنْهُ حَمِيئًا إِلَّا أَخَابَنِي مَا جَدَّ الْفَيْئًا  
مُسَوِّدًا بَنِي أَهْلِهِ رَيْئًا

{ جس وقت قریش نے ایک بڑے لشکر کو دیکھا تو بھاگ گئے اور میں اس طرح اکیلا رہ گیا کہ کوئی مددگار نہیں دیکھتا تھا۔ نہ اُن قریش کی آہٹ ہی معلوم ہوتی تھی لیکن ہاں ایک میرا بھائی جو بزرگ اور خوشخو اور اپنے گروہ میں سردار و رئیس ہے (صرف وہ باقی تھا) }

کافی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ اَلْمَاعُونُ سے مراد وہ

ضمیمہ نوٹ نمبر متعلق صفحہ ۹۴۳

قرض بھی ہے جو تم لوگوں کو دیتے رہتے ہو اور وہ نیلی بھی ہے جو اوروں کے ساتھ کرتے رہتے ہو۔ اور اسباب خانہ داری بھی ہے جو مستعار دیدیا کرتے ہو اور زکوٰۃ بھی اٹھاؤں میں داخل ہے۔ کسی نے عرض کی کہ ہمارے پڑوسی ابسے بے احتیاط ہیں کہ جب ہم اُن کو برتنے کی چیزیں مستعار دیتے ہیں تو وہ اُن کو توڑ پھوڑ دیتے ہیں۔ پھاڑ چیر ڈالتے ہیں اور طرح طرح سے خراب کر دیتے ہیں۔ اس صورت میں اگر ہم اُن کو نہ دیں تو ہم پر کوئی الزام تو نہیں؛ فرمایا جب یہ حالت ہے تو ایسوں کو نہ دینے میں تم پر کچھ بھی الزام نہیں ہے۔

امالی میں حضرت عبداللہ ابن عباس سے مروی ہے کہ جب سورۃ اِثْنَا اَعْطٰیْنٰکَ

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۹۳

النکوۃ نازل ہوئی تو جناب امیر علیہ السلام نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! یہ کوثر کیا چیز ہے؟ فرمایا کوثر ایک نہر ہے جس کی وجہ سے خدا تعالیٰ نے مجھے بزرگی بخشی ہے۔ عرض کی یا رسول اللہ! اس نہر شریف کے اوصاف بیان کیجیے؟ فرمایا کہ اسے علیؑ کوثر ایک نہر ہے جو عرش کے نیچے سے جاری ہوئی ہے۔ پانی اُس سے دودھ سے زیادہ سفید۔ شہد سے زیادہ شیریں۔ مسک سے زیادہ نرم ہے۔ سنگریزے اُس کے زبرد و یا قوت و مرجان ہیں۔ گھاس اُس کی زعفران ہے۔ مٹی اُس کی مشک اذ فر ہے۔ چٹھے اُس کے عرش خدا کے نیچے ہیں۔ پھر میرے پہلو پر ہاتھ مار کر فرمایا کہ اسے مٹی وہ نہر میرے لیے اور تمہارے لیے اور تمہارا اُن دوستوں کے لیے ہے جو میرے بعد بھی تم سے نجات کھینکے۔

تفسیر مجمع البیان میں ہے کہ جب یہ سورہ نازل ہوا تو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوثر کے متعلق سوال کیا گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جواب دیا کہ وہ ایک نہر ہے جس میں خیر کثیر کا پروردگار عالم نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہے۔ وہ میرا حوض ہے۔ اُس پر قیامت کے دن میری تمام امت وارد ہوگی۔ ستارے آسمانی کے ہم مدد اُس پر پیالے رکھے ہوتے ہوں گے۔ میری امت کا ایک بہت بڑا گروہ اُس کے کنارے سے ہٹا دیا جائیگا۔ میں حوض کوثر کا کہ اسے میرے پروردگار! یہ تو میرا امت میں سے ہیں۔ ارشاد ہو گا کہ اسے رسول! تم کو خبر نہیں ہے کہ ان لوگوں نے تمہارے بعد کیسے کیسے حادثے برپا کیے ہیں۔

انجمن مال میں ہے کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے فرمایا (روز قیامت) میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ حوض کوثر پر ہوں گا اور میری امت میرے ساتھ ہوگی۔ پس جو کوئی ہمارے ساتھ بننا چاہے اُس کو لازم ہے کہ ہماری بات

مانے اور ہمارے عمل کے موافق عمل کرے۔ کیونکہ ہرگز وہ کا ایک سردار ہوتا ہے اور ہمارا بھی ایک سردار ہوگا۔ ہمیں شفاعت کرنیکا حق دیا ہے اور ہمارے دوستوں کو بھی شفاعت کرنیکا حق دیا ہے۔ تم سب کو چاہیے کہ ہمارے ساتھ جوش کوثر پر ہونکی خواہش کرو۔ اس لیے کہ ہم اُس کے کناہے سے اپنے دشمنوں کو ہٹا دینگے اور اپنے محبتوں اور دوستوں کو اُس کا پانی پلا دینگے۔ جو کوئی ایک دفعہ بھی اُس کا پانی پی لےگا وہ پھر کبھی پیاسا نہ ہوگا۔ اُس نہر کی دو شاخیں ہیں جو جنت سے نکلی ہیں۔ ایک تر تسنیم سے نکلی ہے۔ دوسری مُعین سے۔ اُس کے کنارے پرز عفران ہے اور سنگریزے اُس کے موتی ہیں۔ اُسی کا نام کوثر ہے۔

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے خدا تعالیٰ نے پانچ چیزیں عطا فرمائی ہیں اور پانچ ہی علی ابن ابیطالب کو عنایت کی ہیں۔ خدا تعالیٰ نے مجھ کو جوامع الکلم (قرآن مجید) عطا کیا ہے اور علیؓ کو جوامع العلم دیا ہے۔ مجھے نبی مقرر کیا ہے تو علیؓ کو میرا وصی۔ مجھے کوثر رحمت فرمایا ہے تو علیؓ کو سلمبیل۔ مجھے وحی عطا فرمائی ہے تو علیؓ کو الہام۔ مجھے شب سراج آسمان پر ملایا تو علیؓ کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیے اور حجاب اٹھا دیے تاکہ میں اُن کی جانب دیکھوں اور وہ میری طرف دیکھیں۔ یہ فرما کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رونے لگے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور پر نثار ہو جائیں۔ اس وقت رونے کا سبب کیا ہوا؟ فرمایا اے ابن عباس! (عوض بریں پر اسب سے پہلے مجھے حکم ہوا کہ اپنے نیچے کی سمت نظر کر دو۔ جو نہی نظر کی تو دیکھا کہ پردے ہٹا دیے گئے ہیں اور آسمان کے دروازے کھلے ہوئے ہیں اور علی بن ابیطالب علیہ السلام سر اٹھائے ہوئے میری جانب دیکھ رہے ہیں۔ پس علیؓ نے بھی مجھ سے کلام کیا اور میرے پروردگار نے بھی مجھ سے کلام کیا۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! خدا تعالیٰ نے آپ سے کیا فرمایا تھا؟ جواب دیا کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ اے محمد! (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) میں نے علیؓ کو تمہارا وصی اور وزیر اور تمہارے بعد خلیفہ قرار دیدیا۔ یہ خوشخبری علیؓ کو دید کہ وہ تمہاری باتیں سن رہے ہیں۔ پس میں نے علیؓ کو خبر دیدی حالانکہ میں اپنے پروردگار کے حجاب قدرتنا کے پاس تھا۔ علیؓ نے جواب دیا کہ یا رسول اللہ! میں نے قبول کیا اور میں آپ کا فرمانبردار ہوں۔ پس خدا تعالیٰ نے ملائکہ کو حکم دیا کہ تم سب کے سب علیؓ پر سلام کر دو۔ اُن سب نے سلام کیا اور علیؓ نے

اُن سب کو جواب سلام دیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ فرشتے آپس میں اس کی بابت ایک دوسرے کو بشارت و مبارکباد دے رہے ہیں۔ اور جس کسی فرشتہ کی طرف سے میرا گزر ہوتا تھا وہی مجھ کو مبارکباد دیتا تھا۔ اور وہ فرشتے کہتے تھے کہ یا رسول اللہ! قسم ہے خدا کی جس نے آپ کو مبعوث بہ رسالت کیا۔ اس بات کی ہم گروہ ملائکہ کو بحد خوشی ہے کہ آپ کے چچا زاد بھائی کو خدا تعالیٰ نے آپ کا خلیفہ قرار دیا۔ اور میں نے حلاطان عرش کو دیکھا کہ وہ زمین کی طرف سر جھکائے ہوئے ہیں۔ یہ حال دیکھ کر میں نے جبریلؑ سے پوچھا کہ اے جبریلؑ! حلاطان عرش کے سر جھکانے کا سبب کیا ہے؟ جبریلؑ نے کہا کہ یا رسول اللہ! کوئی فرشتہ ایسا نہیں ہے جس نے خوش ہو کے چہرہ علی بن ابیطالب علیہ السلام کی طرف نظر نہ کی ہو۔ مگر حلاطان عرش نے ابھی ابھی خدا تعالیٰ سے اجازت حاصل کی ہے۔ اب وہ علی بن ابیطالب کی طرف نظر کر رہے ہیں۔ (اے ابن عباس) جب میں زمین پر آیا تو میں ان واقعات کی اطلاع علی بن ابیطالب علیہ السلام کو دیتا تھا اور وہ سب باتوں کی خبر مجھے سناتے تھے۔ جس سے میں نے معلوم کر لیا کہ کوئی مقام ایسا نہیں رہا جہاں میں نے قدم رکھا ہو اور علیؑ پر وہ نہ کھل گیا ہو۔ یعنی اُنہوں نے اُسے آنکھوں نہ دیکھ لیا ہو۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! مجھے کوئی نصیحت کیجیے؟ فرمایا کہ اے ابن عباسؓ! تم پر علی بن ابیطالب کی مودت واجب ہے۔ قسم ہے خدا کی جس نے مجھے برحق رسول بنا کر بھیجا ہے ہر شخص کی کوئی نیکی اُس وقت تک قبول نہ ہوگی جب تک کہ اُس سے محبت علی بن ابیطالب کا سوال نہ کر لیا جائیگا۔ حالانکہ خدا تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ پس اگر بندہ علیؑ کی ولایت لیکر آیا ہے تو تو اُس کا عمل جیسا کچھ بھی ہوگا قبول ہو جائیگا اور اگر اُن کی ولایت لیکر نہیں آیا تو اور کوئی عمل پوچھا ہی نہ جائیگا۔ اور یہ حکم ہو جائیگا کہ اسے سیدھا جہنم میں پہنچا دو۔ اے ابن عباس! اُسی کی قسم جس نے مجھے برحق نبی بنا کر بھیجا ہے دوزخ کی آگ بہ نسبت اُن لوگوں کے کہ جو خدا کے لیے بیٹا قرار دیتے ہیں اُن لوگوں پر زیادہ غضبناک ہوگی جو علیؑ سے دشمنی رکھتے ہوں گے۔ اے ابن عباسؓ! اگر تمام ملائکہ اور سارے انبیاء (بغرض محال) علیؑ کی عداوت پر شفق ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ ضرور اُن کو دوزخ کے عذاب میں مبتلا کرے گا۔ مگر وہ لوگ علیؑ سے ہرگز دشمنی نہ کریں گے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ایسا بھی کوئی ہوگا جو علیؑ سے عداوت رکھیں گے؟ فرمایا ہاں! اے ابن عباسؓ! بہت سے لوگ ہوں گے جو میری امت میں ہونیکا دعوائے کرہینگے مگر اسلام سے اُن کو کچھ بھی تعلق نہ ہوگا۔ اے ابن عباسؓ! اُن کی علامت ایک یہ بھی ہے کہ وہ علیؑ پر ایسے شخص کو فضیلت

دینگے جو اُن سے کہیں پست درجہ ہوگا۔ اُسی کی قسم جس نے مجھے برحق نبی بنا کر بھیجا ہے۔  
 خدا اُستغاثے نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جو اُس کی نظر میں مجھ سے زیادہ مغز ہو۔ نہ کوئی  
 وصی ایسا بھیجا جس کی عزت اُس کے نزدیک میرے وصی سے زیادہ ہو۔ ابن عباسؓ اس  
 فرماتے ہیں کہ میں ہمیشہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نصیحت اور حکم کے  
 بموجب علی بن ابیطالب علیہ السلام سے محبت کرتا رہا اور یہ کہ میرے نزدیک اس سے  
 بڑھکر اور کوئی عمل ہی نہ تھا۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ اس واقعہ کو مدین گزرتی تھی اور  
 جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وقت وفات قریب آگیا۔ ایک دن میں  
 نے عرض کی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ حضور کے قدموں پر فدا ہو جائیں۔ آپ کی صلیت  
 کا زمانہ بہت نزدیک رہ گیا ہے۔ آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا اے ابن عباسؓ!  
 علی بن ابیطالب کے مخالفوں کی تم مخالفت کرنا اور ہرگز علیؓ کے مخالفوں کی مدد اور  
 نصرت نہ کرنا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! لوگوں کو آپ کیونکر حکم دیدیتے کہ علیؓ کی  
 مخالفت نہ کریں؟ یہ سنکر آنحضرتؐ اتنا روئے اتنا روئے کہ غش کر گئے۔ جب افاقہ ہوا  
 تو فرمایا اے ابن عباسؓ! علم خدا میں یہ پہلے ہی گزر چکا ہے۔ خدا کی قسم علی بن ابیطالب  
 کا کوئی مخالف اور منکر دنیا سے نہ اٹھے گا مگر یہ کہ خدا اُستغاثے اُس کی نعمتوں کو متغیر کر دیگا۔  
 اے ابن عباسؓ! اگر تم خدا سے ایسے حال میں ملاقات کرنی چاہتے ہو کہ وہ تم سے راضی  
 ہو تو تم علی بن ابیطالب کی راہ پر چلتے رہنا۔ اور جس طرف کو تم اُن کا میلان دیکھو اُسی  
 طرف تم بھی مائل ہو جانا۔ اور اپنی اولاد کو اُن کی امامت کی وصیت کرتے جانا اور اُن کو  
 دشمنوں سے دشمنی رکھنا اور اُن کے دوستوں کے دوست بننا۔ اے ابن عباسؓ!  
 تم ہمیشہ اِس بات سے ڈرتے رہنا کہ کہیں علیؓ کی طرف سے تمہارے دل میں کوئی مخالف  
 بات آجائے کیونکہ علیؓ کے بارے میں شک کرنا خدا اُستغاثے کی جناب میں کفر کرنے کے برابر  
 جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے بروایت اپنے پدر بزرگوار اور جد نامدار کے  
 جناب امیر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا اَعْطَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ (مجھے جوامع الکلم عطا ہوا ہے) عطا ہوا ہے  
 نے عرض کی یا بن رسول اللہ! جوامع الکلم کیا چیز ہے؟ فرمایا قرآن مجید۔  
 بحکم سے بروایت ابن عباسؓ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُتُبَ کی تفسیر میں مروی ہے  
 کہ کوثر ایک نہر ہے جس کی گہرائی شہزاد فرسخ ہے۔ پانی اُس کا دودھ سے زیادہ سفید۔  
 شہد سے زیادہ شیریں ہے۔ دونوں کنارے اُس کے موتی اور یاقوت اور زبرجد کے ہیں۔

خدا کے مکان نے اپنے پیغمبر آخر الزمان اور اُن کے اہلبیت علیہم السلام کو خاص طور پر عطا فرمائی ہے۔ اور انبیاء کا اُس میں کوئی اختیار نہیں۔

انس بن مالک سے مروی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب میں شب معراج ساتویں آسمان پر پہنچا تو جبرئیلؑ نے مجھ سے کہا یا رسول اللہ! آپ آگے جائیے اور جبرئیلؑ نے مجھے کوثر دکھانے بیان کیا کہ یا رسول اللہ! یہ کوثر صرف آپ ہی کا حق ہے اس میں اور نبیوں کا کوئی اختیار نہیں۔ پس میں نے اُس کے کنارے بہت سے مکان موتی کے اور یا قوت کے اور جواہرات کے دیکھے۔ جبرئیلؑ نے مجھے بتایا کہ یہ آپ کے اور آپ کے وزیر و وصی علی بن ابیطالب کے اور اُن کی ذریت طاہرہ کے مکانات ہیں۔ میں نے اُس نہر کی مٹی ہاتھ میں لیکر سونکھی تو وہ مشک تھی۔ اور اُس کے کنارے میں نے مکانات دیکھے جو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے بنائے گئے ہیں۔

جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ایک روز جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ناز صبح ادا کر نیچے بعد جناب امیر علیہ السلام کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا یا علی! یہ نور کیسا ہے جو تم پر چھایا ہوا ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ! آج شب کو مجھے جنابت عارض ہوئی۔ پس میں اس جنگل میں پانی کی تلاش کو گیا مگر کہیں نہ ملا۔ جب میں واپس آیا تو ایک منادی نے مجھے آواز دی۔ یا امیر المؤمنین! اب جو میں نے پلٹ کے دیکھا تو ایک شخص کو پایا کہ ایک لوٹا اور ایک سونے کا طاس پانی سے بھرا ہوا لیے ہوئے تھا۔ اُس سے میں نے غسل کیا۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا وہ آواز دینے والے جبرئیلؑ تھے اور وہ پانی ایک نہر کا تھا جس کا نام کوثر ہے۔ اُس کے کنارے بارہ ہزار درخت ہیں۔ ہر درخت میں تین سو ساٹھ گتے ہیں۔ جب اہل جنت کا دل بہلانے کو جی چاہیگا تو ایک ہوا چلا کر لگی تو اُن میں سے کوئی درخت اور کوئی گدہ ایسا نہیں رہیگا جس سے طرح طرح کی آوازیں پیدا ہوں کہ ایک سے دوسری بڑھ چڑھ کر ہوگی۔ اور اگر خدا تعالیٰ نے یہ طے نہ فرما دیا ہوتا کہ اہل جنت مریں گے نہیں تو اُن آوازوں کو لطف سے ایسے مرتے ہو جاتے کہ مارے خوشی کی لہر جان نکل جاتی۔ یہ نہر جنت عدن میں ہے اور میرے لیے اور تمہارے لیے اور فاطمہؑ اور حسنؑ کے لیے (خدا تعالیٰ نے پیدا کی ہے۔ کسی اور کا اس میں بالکل حصہ نہیں ہے۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے



ابوبکر و عمر سے فرمایا کہ تم دونوں علی بن ابیطالب کی خدمت میں جاؤ تاکہ وہ شب کا واقعہ تم سے بیان کریں اور میں بھی تمہارے پیچھے پیچھے آتا ہوں۔ پس وہ دونوں دو لٹسراے مرتضوی پر حاضر ہوئے اور اندر داخل ہونے کی اجازت مانگی۔ امیر المؤمنین علیہ السلام خود باہر آگئے اور فرمایا کیا کوئی حادثہ برپا ہو گیا ہے؟ ہم نے عرض کی نہیں تو بلکہ ہمیں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ نے حکم دیا ہے کہ علیؑ کے پاس جاؤ تاکہ وہ تم سے شب کا قصہ بیان کریں۔ (ہم لوگ یہ عرض ہی کر رہے تھے کہ) اتنے میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی تشریف لے آئے اور ارشاد فرمایا کہ اے علیؑ! رات کی سرگزشت ان دونوں کو سننا دو۔ عرض کی یا رسول اللہ! مجھے تو شرم آتی ہے۔ فرمایا بیان بھی کرو۔ حق بیان کرنے سے تو خدا بھی نہیں شرماتا۔ اُس وقت علی مرتضیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ شب گزشتہ میں نے طہارت و غسل کے لیے پانی تلاش کیا مگر نہ ملا صبح نمودار ہو چکی تھی مجھے خوف ہوا کہ میری نماز قضا ہو جائے۔ پس میں نے ایک طرف حسینؑ کو اور دوسری طرف حسینؑ کو پانی کی تلاش میں روانہ کیا۔ ان دونوں کی واپسی میں دیر ہوئی جس سے میرے دل کا رنج اور بڑھ گیا۔ میں اُسی بچپنی میں تھا کہ یکایک مکان کی چھت شکافتہ ہو گئی اور ایک طاس رومال سے ڈھکا ہوا اُترنا شروع ہوا۔ جب وہ زمین پر آ گیا میں نے اُس پر سے رومال ہٹایا تو دیکھتا کیا ہوں کہ اُس میں پانی ہے۔ اُس سے میں نے طہارت بھی کی اور غسل بھی کر لیا اور نماز صبح ادا کی۔ پھر وہ طاس اور رومال اُٹھ گیا اور چھت پر ابر ہو گئی۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امیر المؤمنین علیہ السلام سے اور ان دونوں سے فرمایا کہ وہ طاس جنت کا تھا۔ وہ پانی کوثر کا اور وہ رومال بہشتی استبرق کا تھا۔ اے علیؑ! تمہاری مانند کون ہے کہ اس شب میں جبریلؑ نے تمہاری خدمت کی۔

احتجاج میں علامہ طبرسی علیہ الرحمہ نے وہ حدیث لکھی ہے جو جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہود کے ساتھ گزری۔ اس میں یہ بھی ہے کہ یہود نے کہا کہ حضرت نوحؑ آپ سے افضل ہیں۔ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ کیوں؟ یہود نے جواب دیا اس لیے کہ وہ کشتی پر سوار ہوئے۔ وہ کشتی (طوفان سے محفوظ رہی اور) کوہ جودی پر جا کر ٹھہری۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اُس کشتی سے افضل اور بہتر چیز خدا تعالیٰ نے دی ہے۔ یہود نے عرض کی وہ کیا ہے؟ فرمایا خدا تعالیٰ نے جنت میں مجھے ایک نہر عطا فرمائی ہے جو عرش کے

نیچے سے جاری ہوئی ہے۔ اُس کے کنارہ پر لاکھوں قصر ہیں جو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے بنائے گئے ہیں۔ اُس نہر کی گھاس زعفران ہے۔ سنگریزے اُس کے موتی اور یا قوت ہیں۔ زمین اُس کی سفید مشک کی ہے۔ یہ میرے لیے اور میری اُمت کے لیے (کشتی نوح سے) کہیں بہتر ہے۔ قول باری تعالیٰ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ کا یہی مطلب ہے۔ یہود نے عرض کی اے محمد! (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) آپ نے سچ فرمایا۔ توریت میں یونہی لکھا ہے کہ یہ نہر کوثر کشتی نوح سے کہیں بہتر ہے۔

امالی میں بروایت جناب امیر علیہ السلام | **ضمیمہ نوٹ نمبر ۵ متعلق صفحہ ۹۶۳** | اصحیح بن نہات سے منقول ہے کہ جب آیت

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ نازل ہوئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دریافت کیا کہ اے جبریل! میں! یہ کونسی قربانی ہے! جس کا میرے پروردگار نے مجھے حکم دیا؟ جبریل نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! یہ کوئی قربانی نہیں ہے بلکہ اس سے مراد ہے نماز میں ہاتھوں کا (کانوں تک) اٹھانا۔ احتجاج طبرسی میں اتنا اور زیادہ ہے کہ جبریل! میں نے یہ عرض کی کہ خدا تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ جب آپ نماز کے لیے تکبیر الاحرام کہیں تب بھی اپنے دونوں ہاتھ بلند کریں اور جس وقت مابین نماز لفظ اللہ اکبر زبان پر جاری کریں اور جب رکوع کریں اور جب رکوع سے سر اٹھائیں اور جب سجدہ کریں تو ہر موقع پر رفع یدین کیا کریں اس لیے کہ ہماری نماز اور ساتوں آسمانوں کے فرشتوں کی نماز اسی صورت کی ہوتی ہے۔ اور یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہر چیز کے لیے ایک نیت ہوتی ہے۔ نماز کی زینت یہی ہے کہ ہر تکبیر کے ساتھ ہاتھ اٹھائے جائیں۔

اور بعض نے آیہ وَلَا تَنْتَفِعُوا بِمَا آتَاكُمْ مِنْهُ قُلُوبُكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوا کے مکرر ہونیکے وجہ یہ بیان کی ہے کہ پہلی آیت

میں (صیغہ اسم فاعل عَابِدُ وَّنَ فِعْلٍ مُسْتَقْبَل کے معنی میں ہے کیونکہ لایے نفی) (بنا بر وضع) فعل مستقبل پر داخل ہوتا ہے۔ اور دوسری آیت میں عَابِدُ وَّنَ فِعْلٍ حَالِ یا فِعْلٍ ماضی کے معنی میں ہے (اور لائے نفی کثرت استعمال کی وجہ سے اُسپر لایا گیا ہے)۔

**قول مترجم۔** اس آیت کے مکرر لانے سے ایک فائدہ یہ بھی حاصل ہو گیا کہ قریش کے قول اور استدعا کا رد تینوں زمانوں کے متعلق ہو گیا۔ زمانہ مستقبل کی بابت تو پہلی آیت سے اور ماضی اور حال کی بابت دوسری آیت سے۔ مطلب یہ ہوا کہ تم لوگ نہ تو زمانہ ماضی میں اُس کی عبادت کرتے تھے جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ زمانہ حال میں عبادت

کرتے ہو اور نہ بعد میں عبادت کرو گے۔

### ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۹۴۲

جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے عرض کی۔  
 یا رسول اللہ! وہ فتنہ کو نسا ہے جس میں خدا فی  
 ہم پر جاد واجب کیا ہے؟ فرمایا وہ فتنہ اُس قوم کا ہوگا جو لا اِلهَ اِلَّا اللہ اور مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ  
 اللہ تو کہتی ہوگی۔ وحدانیت خدا اور میری رسالت کی بھی گواہی دیتی ہوگی حالانکہ وہ لوگ  
 میری شریعت کے مخالف ہونگے اور میرے دین میں زبان طعن دراز کرتے ہونگے۔ جناب  
 امیر المؤمنین علیہ السلام فرماتے ہیں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! پھر کس سبب سے میں اُن  
 لوگوں کو قتل کروں گا جبکہ وہ توحید کے قائل ہونگے اور آپ کی رسالت کی گواہی دیتے ہونگے؟  
 فرمایا اس لیے کہ وہ لوگ دین میں احداث کرینگے اور میرے حکم کے مخالف ہونگے اور میری  
 عترت کی خوریزی کو حلال سمجھینگے۔ عرض کی یا رسول اللہ! حضور نے مجھے شہادت کی خوشخبری  
 دی ہے تو اب خدا سے دعا بھی کیجیے کہ جلد مجھے اس درجہ پر فائز فرمائے۔ آنحضرت نے میرے  
 سر اور ڈاڑھی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ اے علی! وعدہ تو میں نے کیا ہے مگر اُس وقت  
 جبکہ اس (سر) کے خون سے یہ (ڈاڑھی) رنگین ہوگی تمہارا صبر کیسا ہوگا؟ میں نے عرض کی  
 یا رسول اللہ! جبکہ شہادت میرے لیے مقرر ہو چکی ہے تو یہ موقع صبر ہی کا نہیں بلکہ خوش  
 ہونے اور شکر خدا بجالانے کا ہے۔ فرمایا ٹھیک ہے۔ اے علی! اب تم خصامت کے لیے  
 تیار رہو کہ میرے بعد میری امت کے لوگ تم سے جھگڑا کریں گے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ!  
 ایسی راہ بتائیے کہ مجھے کامیابی حاصل ہو۔ فرمایا جب تم اپنی قوم کو دیکھو کہ ہدایت سے ہٹ کر  
 گمراہی میں جا پڑی تو تم اُن سے جھگڑا کرنا اس لیے کہ ہدایت خدا کی طرف سے ہے اور  
 ضلالت و گمراہی شیطان کی جانب سے۔ اے علی! امر خدا کی اطاعت کا نام ہدایت  
 ہے خواہش نفسانی اور اپنی رائے کی پیروی کرنا ضلالت ہے۔ اے علی! گویا کہ میں  
 دیکھ رہا ہوں کہ تم ایسی قوم میں پھنس گئے ہو کہ جو قرآن مجید کے معنی تو اپنے مطلب کے  
 موافق نکالتے ہیں اور محکم کو چھوڑ کر متشابہات پر عمل کرتے ہیں۔ بنیذ کے ذریعے سے  
 شراب کو حلال قرار دیتے ہیں جو کسی قسم کا نقصان ہو جائے تو اُسے کوفہ میں سار کر لیتے ہیں  
 اور رشوت وغیرہ کا نام دے دیتے ہیں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! جب وہ لوگ  
 ایسے ایسے افعال کے مرتکب ہونگے تو آیا اہل فتنہ ہونگے یا مرتد ہو جائیں گے؟ فرمایا وہ  
 اہل فتنہ ہونگے۔ اور برابر سرگردان رہیں گے یہاں تک کہ (سلطان) عادل اُنہیں مغلوب  
 کرے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! وہ عادل ہم میں سے ہوگا یا کسی دوسرے

خاندان میں سے؟ فرمایا وہ ہم میں سے ہوگا۔ ہم ہی سے خدا تعالیٰ نے ابتدا کی اور ہم ہی پر ختم کرے گا۔ ہمارے ہی ذریعے سے خدا تعالیٰ نے شرک (کاستلط) دور ہو جانے کے بعد لوگوں کے دلوں میں الفت پیدا کی تھی اور ہمارے ہی سبب سے اس فتنہ کے دور ہو جانے کے بعد بھی دلوں میں الفت پیدا کرے گا۔ میں نے عرض کی اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی مَا وَهَبَ لَنَا مِنْ فَضْلِهِ (خدا ہی کے لیے حمد و تعریف زیبا ہے کہ اُس نے اپنے فضل سے ہم کو ایسا کچھ عطا فرمایا)

ضمیمہ نوٹ نمبر ۲ متعلق صفحہ ۹۶۲ | تفسیر برآن میں جتنی مختلف روایتیں آنحضرت

متعلق درج ہیں اُن سب کا خلاصہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے جد امجد حضرت عبد المطلب کی اولاد کو دوبار جمع فرمایا اور اُن کو کھلا پلا کر سیر و سیراب کر کے اس طرح مخاطب کیا کہ اے اولاد عبد المطلب! تم میری اطاعت کرو کہ تم زمین کے بادشاہ اور حاکم ہو جاؤ گے۔ اور اللہ نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا کہ ایک شخص کو اُس کا وصی اور وزیر اور بھائی نہ مقرر کیا ہو۔ پس تم میں سے میرا بھائی، میرا وزیر، میرا وصی میرا وارث اور میرے قرض کا ادا کر نیوالا کون ہونا چاہتا ہے؟ سب خاموش رہے۔ صرف جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام نے جو سب سے کم بن تھے اپنی مستعدی ظاہر کی۔ تین مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خلافت سب کے سامنے پیش کی۔ مگر جناب امیر علیہ السلام ہر دفعہ آمادہ نصرت ہوئے۔ بار آخر جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پاس بلا کر چھاتی سے لگا کر یا گردن پر ہاتھ رکھ کر یہ ارشاد فرمایا کہ یہ دیکھو میرا بھائی ہے۔ میرا وصی ہے اور یہ تم لوگوں میں میرا خلیفہ ہے۔ پس اس کی بات سنو اور مانو۔ کسی شخص نے جناب امیر علیہ السلام سے کہا تھا کیا وجہ ہے کہ آپ تو چچا زاد بھائی کے وارث ہو گئے اور چچا۔ ہ گئے؟ تو اُن حضرت نے حدیث دعوت کا ذکر فرمایا ارشاد کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بات کا جواب دینے ایک بھی نہیں اُٹھا۔ صرف میں اُٹھا جو سب میں چھوٹا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ تین مرتبہ ایسا ہی ہوا کہ ہر دفعہ مجھے بیٹھنے کا حکم دیدیتے تھے۔ تا آنکہ آخری مرتبہ میرے ہاتھ پر ہاتھ مار کر معاہدہ واثق فرما دیا۔ یہ وجہ ہے کہ میں اپنے ابن عم کا وارث ہوا ہوں اور اُن کے چچا نہیں ہوئے۔

کافی میں ہے کہ جب قریش نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قتل کا ارادہ

کیا تو انہوں نے کہا کہ ابولہب کے بارے میں کیا کریں؟ اُمّ جمیل اُس کی زوجہ نے کہا کہ اُس کے لیے میں کافی ہوں۔ اُس سے میں کمد ونگی کہ آج تو مجھے یہی پسند ہے کہ تم گھر بیٹھے شراب پیتے رہو۔ جب دو سرا دن ہوا اور مشرکیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قتل کے درپے ہوئے۔ تو ابولہب اور اُس کی زوجہ اُمّ جمیل شراب ہی پیا کیے۔ حضرت ابوطالب نے جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام کو بلا کر فرمایا کہ بیٹا! تم اپنے چچا ابولہب کے پاس توجاؤ اور اُن کا دروازہ کھٹکھٹاؤ۔ اگر وہ کھول دیں تو اندر چلے جانا اور اگر نہ کھولیں تو اُن کے دروازہ پر حملہ کر کے توڑ دینا اور اندر جا کر یہ کہنا کہ کسی شخص کا چچا اُس کی قوم میں ذلیل نہیں ہو سکتا۔ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام نے تعمیل حکم کی۔ جب ابولہب نے حضرت کو دیکھا تو پوچھا بھتیجے! کیسے آئے؟ فرمایا کہ میرے والد ماجد نے ایسا اور ایسا فرمایا ہے۔ ابولہب نے کہا کہ تمہارے والد نے سچ فرمایا ہے۔ بتاؤ تو معاملہ کیا ہوا؟ فرمایا تمہارے بھتیجے کے قتل کی تدبیر کی جا رہی ہے اور تم بیفکری سے بیٹھے کھانے پینے میں مصروف ہو۔ یہ سننے ہی جھپٹ کے گھر ڈا ہو گیا۔ تلوار لے لی۔ اُمّ جمیل اُس سے چٹ گئی۔ اُس نے ہاتھ اٹھا کر اس زور سے اُس کے ایک طمانچہ مارا کہ اُس کی ایک آنکھ نکل گئی اور وہ مرتے دم تک کانٹری رہی۔ اور ابولہب تلوار لیے ہوئے نکل آیا۔ قریش نے جب اُس کے چہرے پر غضب کے آثار دیکھے تو دریافت کرنے لگے کہ ابولہب یہ کیا؟ کہا کہ میں تو اپنے بھتیجے کے برخلاف تم سے عہد و پیمان کر چکا ہوں اور تم ہو کہ اُس کے قتل کے درپے ہو گئے۔ لات وعزے کی قسم میں تو یہ ارادہ کر چکا تھا کہ اسلام لے آؤں پھر تم دیکھتے کہ میں کیا کرتا؟ اُس وقت قریش نے عذر و معذرت کی اور یہ واپس چلا آیا۔ (اس سورہ کے نازل ہونیکا ایک سبب یہ بھی ہے کہ بنی عبد المطلب میں ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمیشہ برخلاف رہنے کے لیے کفار قریش کے ساتھ معاملہ اور محالہ کر چکا تھا)۔

اور ارشاد فرمایا قُلْ هُوَ (کمد و کہ وہ) اس میں

ضمیمہ نوٹ نمبر ۱ متعلق صفحہ ۹۴۵

”ا“ تو اُس وجود کو ثابت کرتی ہے جو ثابت و قائم ہے۔ اور ”و“ ایسے غائب کی طرف اشارہ کرتی ہے جو نہ آنکھ سے دیکھنے کی چیز ہو اور نہ کسی اور جس سے محسوس کرنے کی۔ وہ ان سب سے اعلیٰ اور بالا ہے۔ بلکہ مینائی کا ادراک کرنیوالا اور حواس کا ایجاد کرنیوالا ہے۔ پھر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ آگے خدا تعالیٰ کا ارشاد ہے اللہ جس کے معنی ہیں ایسا معبود کہ مخلوق

اُس کی ماہیت دریافت کرنے سے اور اُس کی کیفیت کے سمجھ لینے سے عاجز و پریشان ہے اور عرب کا دستور ہے کہ جب کسی معاملے میں متحیر ہو جائیں اور عقل و علم سے اُس پر احاطہ نہ کر سکیں تو کہا کرتے ہیں اَللّٰهُ الرَّجُلُ (یہ شخص اس میں حیران رہ گیا) اور جب کسی ایسی چیز کی طرف متوجہ ہوں جس سے ڈرتے بھی ہوں اور بچنا بھی چاہتے ہیں تو کَلِّمَ کَالْفَظِ بولتے ہیں اور اَللّٰہ کے معنی ہیں ایسا پوشیدہ جسے مخلوق کے واسطے نہ پاسکیں۔ پھر فرمایا اَحَدٌ کے معنی ہیں ذات یکتا۔ اور اَحَدٌ اور وَّاحِدٌ کے معنی تو ایک ہیں مگر اَحَدٌ ایسے یکتا کو کہتے ہیں جس کی نظیر ہی نہ ہو۔ اور توحید کے معنی ہیں یکتائی کا اقرار کرنا اور وَّاحِدٌ ایسا منفرد و یکتا ہے کہ نہ اور کوئی چیز اُس سے خلقت ہے اور نہ وہ کسی چیز سے متحد ہو سکتا ہے۔ اسی سے کہنے والوں نے کہا ہے کہ عدد کی بنا تو واحد پر ہے مگر خود واحد عدد نہیں ہے۔ اس لیے کہ لفظ عدد یعنی ”گنتی“ ایک کے لیے موزوں ہی نہیں ہے (یعنی ایک تو ایک ہے ہی اُس کو کوئی گنے گا کیسا) بلکہ گنتی دو یا دو سے زیادہ پر راست آتی ہے۔ لہذا خدا ستائے۔ کے اِس قول اَللّٰهُ اَحَدٌ کے یہ معنی ہوئے کہ وہ ایسا معبود ہے کہ جس کی کچھ سمجھ لینے میں اور کیفیات کے احاطہ کرنے میں مخلوق متحیر و پریشان ہے۔ وہ اپنی الہیت یعنی معبود ہونے میں یکتا ہے۔ اور اپنی مخلوق کی صفاتوں سے کہیں برتر ہے۔ پھر حضرتؑ نے فرمایا کہ میرے والد ماجد جناب علی بن الحسینؑ علیہ السلام نے اپنے پدر بزرگوار جناب امام حسین علیہ السلام سے روایت فرمائی ہے کہ صَمَدٌ کے معنی ہیں ایسا ٹھوس جس میں کھوکھلا پن نہ ہو۔ مراد اس سے جسم نہیں ہے کیونکہ خدا ستائے جسم و جسمانیات سے بری ہے۔ بلکہ جیسے ٹھوس چیز میں کسی چیز کے داخل کرنے کی گنجائش نہیں ہوتی اسی طرح کہ نہ ذات و صفات کے سمجھنے میں کسی کی عقل کو کوئی راہ نہیں ملتی۔ اور صَمَدٌ اُس کو بھی کہتے ہیں جس پر سرداری ختم ہو جائے اُس سے بالا تر کوئی نہ ہو۔ اور صَمَدٌ وہ بھی ہے جو نہ کھائے اور نہ پیے۔ اور صَمَدٌ وہ ہے جو سوئے بھی نہیں۔ اور صَمَدٌ ایسا ہمیشہ رہنے والا ہے جو نہ کبھی زائل ہوا اور نہ ہو۔ اور جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ محمد بن الحنفیہ یہ فرمایا کرتے تھے کہ صَمَدٌ اُس کو کہتے ہیں جو اپنی ذات کے قائم ہو اور اپنے غیر سے مستغنی۔ نیز فرماتے تھے کہ صَمَدٌ کون و فساد سے برتر ہے (یعنی یہ نہیں کہ اُس کا جسم کچھ بڑھتا رہے اور کچھ گھٹتا رہے جیسے انسان کی حالت ہوتی ہے کہ غذا کے ہضم ہونے کے بعد نئے اجزاء پیدا ہوتے رہتے ہیں اور پرانے مضمحل اور مردہ ہو کر جسم سے الگ ہوتے رہتے ہیں)۔



اور صمدؑ ایسی ذات ہے جس میں تغیرات راہ نہیں پاتے۔ پھر امامؑ نے فرمایا کہ صمدؑ ایسے آقا اور سردار کو بھی کہتے ہیں جس سے بالاتر نہ کوئی حکم دینے والا ہو اور نہ منع کرنا والا۔ پھر حضرتؑ فرماتے ہیں کہ جناب امام زین العابدین علیہ السلام سے کسی نے الصمدؑ کے معنی دریافت کیے تو ان حضرتؑ نے فرمایا کہ الصمدؑ وہ ہے جس کا کوئی شریک نہ ہو اور نہ کسی چیز کی حفاظت اُس کو تھکائے اور نہ کوئی چیز اُس کے احاطہ علم سے خارج ہو۔ اس حدیث کا راوی وہب بن وہب قرشی بیان کرتا ہے کہ حضرت زید ابن علیؑ نے فرمایا کہ صمدؑ وہ ہے کہ جس وقت وہ کسی چیز کا ارادہ کرے اور اُس کے لیے فرمائے کہ ہو تو وہ فوراً ہو جائے۔ اور صمدؑ وہ ہے کہ اُس نے چیزوں کی ابتدا کی۔ پھر اُن کو اس شان سے پیدا کیا کہ ایک دوسرے کی ضد بھی ہیں اور ایک دوسرے کی جوڑ بھی۔ اور شکلیں مختلف بھی ہیں اور ملتی جلتی بھی اور خود اپنی ذات میں ایسا یکتا ہے کہ نہ اُسکی کوئی ضد ہے اور نہ مثل اور نہ اُس کا کوئی شریک ہے اور نہ کوئی ہمشکل۔

یہی وہب بن وہب قرشی بروایت جناب امام جعفر صادق علیہ السلام اُنکے والد ماجد جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتا ہے کہ اہل بصرہ نے جناب امام حسین علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ الصمدؑ کے معنی دریافت کیے تو ان حضرتؑ نے اُن کو یہ جواب لکھا :-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اَمَّا بَعْدُ قَرَأَنَ مجید کے بارے میں بغیر علم کے نہ تو باتیں بناؤ نہ غور و خوض کرو۔ نہ کسی سے لڑو جھگڑو۔ اور نہ بغیر علم کے اُس میں کلام کرو۔ کیونکہ میں نے اپنے جدِ امجد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جو شخص قرآن مجید کے بارے میں بغیر علم کے کچھ کہے تو اُسے لازم ہے کہ اپنا ٹھکانا جہنم کو سمجھے۔ اور الصمدؑ کی تفسیر تو خدا تعالیٰ نے خود فرمادی ہے۔ جہاں یہ ارشاد فرمایا اللہُ اَحَدٌ اللہُ الصمدُ وہاں تفسیراً یہ بھی فرمایا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ نہ تو اُس سے کوئی کثیف چیز نکلی ہے جیسے کہ بچہ ہوتا ہے اور اور کثافتیں ہوتی ہیں جو مخلوق سے نکلتی رہتی ہیں اور نہ اُس سے کوئی لطیف چیز نکلی ہے جیسے سانس ہوتی ہے۔ اور نہ اُسے اُور چیزیں غارض ہوتی ہیں جیسے اونگھ اور نیند اور خطرہ اور ہم و غم اور غمی اور مہنی اور رونا اور بیم و امید اور غیبت و نفرت اور بھوک اور پیاسی۔ خدا تعالیٰ اس سے برتر ہے کہ ایسی چیزیں اُس سے صادر ہوں۔ اور کوئی کثیف یا لطیف چیز

اُس سے پیدا ہو۔ وَلَمْ یُولَدْ کا یہ مطلب ہے کہ وہ خود بھی کسی چیز سے نہیں پیدا ہوا اور نہ کسی چیز سے اس طرح نکل آیا جیسے کہ عناصر سے لطیف چیزیں نکلا کرتی ہیں اور ایک چیز سے دوسری چیز اور ایک چو پایہ سے دوسرا چو پایہ اور زمین سے نباتات اور چشموں سے پانی اور درختوں سے پھل نکلا کرتے ہیں۔ اور نہ اس طرح نکل آیا ہے جیسے کہ لطیف چیزیں اپنے اپنے مرکز سے نکلتی ہیں جیسے آنکھ سے بینائی اور کان سے شنوائی اور ناک سے سونگھنے کی قوت اور منہ سے چکھنے کی قوت۔ زبان سے کلام اور دل سے معرفت اور تمیز اور پتھر سے آگ۔ ان میں سے کسی کی مانند نہیں ہے بلکہ وہ اللہ تو ایسا صمد ہے کہ نہ کسی چیز سے بنا۔ نہ کسی چیز میں داخل ہے۔ نہ کسی چیز پر قائم ہے۔ تمام چیزوں کا ایجاد کر نیوالا اور اُن کا اپنی قدرت سے پیدا کر نیوالا وہی ہے۔ جس چیز کو فنا کرنے کے لیے پیدا کیا ہے اُس کو فنا کر دیگا اور اپنے علم سے جن چیزوں کو باقی رکھنے کے لیے پیدا کیا ہے اُن کو باقی رکھیکے گا۔ بس یہ اللہ وہ صمد ہے جس کی تعریف میں آیات لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ یَكُنْ لَہٗ کُفُوًا أَحَدٌ

وہب ابن وہب قرشی کا بیان ہے کہ میں نے جناب امام بھڑمصدق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فلسطین کا ایک نیا بتی گروہ میرے والد ماجد جناب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں آیا اور اُس نے بہت سے مسئلے دریافت کیے جن کا اُن حضرت نے جواب دیا۔ پھر اُن لوگوں نے الصمد کی تفسیر دریافت کی تو اُن حضرت نے اُس کی تفسیروں فرمائی کہ الصمد کے بظاہر پانچ حرف ہیں۔ ازا جملہ الف دلیل ایتیت ہے (ایتیت کا مطلب یہ ہے کہ اپنے آپ کو جملانا کہ میں ہوں) یہ خدا ستائے کے اس قول کے مطابق ہو شَہِدَ اللہُ اَنَّهُ لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ (دیکھو صفحہ ۸۰ سطر ۱۱) یہ تنبیہ اور اشارہ ایسے غائب کی طرف ہے جو اس سے محسوس نہیں ہوتا۔ دوسرا حرف لام اُس کی الہیت پر دلیل ہے۔ یعنی یہ کہ وہی اللہ ہے اور لام اور الف دونوں معنم ہیں۔ نہ یہ دونوں زبان پر جاری ہوتے ہیں اور نہ کان ہی میں پڑتے ہیں۔ ہاں کتابت میں ظاہر ہوتے ہیں۔ جو اس بات کی دلیل ہے کہ اُس کی الہیت ایسے پوشیدہ لطف کے ساتھ قائم ہے جو نہ اس کے محسوس کرنے کی چیز ہے نہ کسی بیان کر نیوالے کی زبان پر جاری ہوتی ہے اور نہ کسی سننے والے کے کان میں پڑتی ہے۔ اس لیے اِلٰہ کی تفسیر ہی یہ ہے کہ وہ ایسی ذات ہے جس نے اپنی کیفیت اور ماہیت سمجھنے میں خواہ وہ جس کے ذریعے سے ہو یا وہم کے ذریعے سے مخلوق

کو متحیر کر دیا ہے بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ کل اوہام کا موجد بھی وہی ہے اور جو اس کا خالق بھی وہی ہے۔ اور لکھنے میں اس بات کی دلیل بھی ظاہر ہو جاتی ہے کہ خدا تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کر نیکے وقت اور اُن کی لطیف ردحوں کو اُن کے کثیف جسموں کے ساتھ ترکیب دینے کے وقت اپنے رب ہونیکا اظہار فرما دیا۔ جب بندہ اپنے نفس کی طرف نظر ڈالے اور اپنی روح کو نہ دیکھے تو سمجھ لے کہ اس کی ایسی حالت ہے جیسے الضمک کالام۔ کہ وہ ظاہر نہیں کیا جاتا۔ لہذا حواس خمسہ میں سے کسی حاشہ میں داخل نہیں۔ ہاں کتابت کی طرف دیکھنے سے ظاہر ہو جاتا ہے جیسا کہ خدا کا لطف خفی ظاہر ہے۔ پس جب بندہ اُس کی ماہیت اور کیفیت میں فکر کرتا ہے تو اُس کے بارے میں واللہ وہ حیران رہ جاتا ہے۔ اور اُس کی فکر کسی ایسی چیز کے ذریعے سے جو تصور میں آسکے، حاطہ ہی نہیں کر سکتی۔ اس لیے کہ خدا تعالیٰ تو صورت و تصور سب کا پیدا کر نیوالا ہے۔ جب بندہ اُس کی مخلوق کی نظر نظر کرے گا تو اُس کو یہ ثابت ہوتا چلا جائیگا کہ خدائے عزوجل اُن کا خالق اور اُن کی ردحوں کا اُن کے جسموں میں ترکیب دینے والا ہے۔ اب رہا ص یہ اُس کے صادق ہونیکلی دلیل ہے یعنی اُس کا قول بھی صدق ہے اور اُس کا کلام بھی صدق ہے۔ اور اُس نے اپنے بندوں کو سچائی کے ساتھ پیروی کرنے کی دعوت دی ہے اور سچائی کے گھر کا سچا سچا وعدہ فرمایا ہے۔ اب رہا قریہ اُسکی ملک و ملکیت کی دلیل ہے اور یہ کہ وہ بادشاہ برحق ہے۔ نہ کبھی زائل ہوا۔ نہ کبھی زائل ہوگا۔ نہ اُس کی سلطنت زائل ہوگی۔ رہی کہ وہ اُس کی سلطنت کے دوام پر دلالت کر نیوالی ہے۔ اور اس بات پر کہ اُس کی ذات بھی دائم ہے۔ اور اس بات سے کہیں ترہی کہ کون و فساد اُس میں راہ پائے۔ بلکہ خدائے عزوجل تمام کائنات کی تکوین کر نیوالا ہے۔ یعنی جو ہونیوالی مخلوق ہوتی ہے اُسی کے خلق کرنے سے ہوتی ہے۔ یہاں تک پہنچ کر جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ جو علم اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرمایا ہے اگر مجھے ایسے لوگ ملتے جو اُس کی برداشت کی قابلیت رکھتے تو میں ایک لفظ الصمد سے توحید و اسلام و ایمان و دین و احکام شرعیہ کو ثابت کر کے اور پھیلا کے دکھلا دیتا۔ اور میری یہ عانت کیوں نہو جبکہ میرے جد امجد جناب امیر علیہ السلام کو اپنی علم کے حاملین نے یہاں تک کہ وہ حضرت ٹھنڈی سانسیں بھرتے تھے اور منبر پر یہ فرمائی تھے کہ لوگو! قبل اس کے کہ تم مجھے گم کر بیٹھو مجھ سے پوچھ لو۔ اس لیے کہ میری پسلیوں کے مابین بڑا علم جمع ہے۔ مگر افسوس! میں کسی کو اس قابل نہیں پاتا کہ اُس کی برداشت کر سکے۔ خبردار ہو جاؤ! میں تم پر خدا تعالیٰ کی طرف سے محبت بالغہ ہوں۔ تم ایسے لوگوں کے دوست نہ بنو جنہو

اللہ کا غضب نازل ہوا ہے اور جو آخرت کی طرف سے ایسے ہی مایوس ہو گئے ہیں جیسے کہ  
 کا فر مردوں کے دوبارہ زندہ ہونے سے۔ پھر جناب امام محمد باقر علیہ السلام نے یہ ارشاد  
 فرمایا کہ سب تعریف اُس خدا تعالیٰ کے لیے زیبا ہے جس نے ہم پر احسان فرمایا اور ہم کو  
 ایسی یکتا اور بے نیاز ذات کی عبادت کرنے کی توفیق عطا فرمائی جس سے نہ کوئی بیٹا  
 پیدا ہوا اور نہ وہ خود کسی کا بیٹا ہے۔ اور جس کا سیم و شریک و مانند کوئی بھی نہیں۔  
 اور ہم کو بتوں کی عبادت سے بچایا لہذا اُس کے لیے حمد و انی ہے اور شکر واجب و لازم  
 اور اُس کے قول لَعَلَّیْکُمْ کا یہ مطلب ہے کہ اُس کا کوئی بیٹا نہیں ہے کہ اُس کی سلطنت  
 کا وارث ہو سکے اور وَلَعَلَّیْکُمْ کا مطلب یہ ہے کہ اُس کا کوئی باپ نہیں ہے جو پروردگار  
 ہونے میں اور ملک و سلطنت میں اُس کا شریک ہوتا۔ وَلَعَلَّیْکُمْ لَہٗ کُفُوًا اَحَدٌ سے  
 یہ غرض ہے کہ اُس کا ہمتا و ہمسر کوئی نہیں کہ اُس کی سلطنت میں اُس سے نزاع و  
 فساد کر سکے۔

تفسیر قمری میں اس سورت کے معنی میں یہ منقول ہے کہ اس کی شان نزول یہ ہے  
 کہ یہودی جناب رسالت مصلیٰ اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حضور میں آئے اور عرض کرنے  
 لگے کہ آپ کے پروردگار کی نسبت کیا ہے؟ خدا تعالیٰ نے یہ سورہ نازل فرمایا۔ اس  
 میں اَحَدٌ کے معنی ہیں صفات میں یکتا۔ جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا کہ وہ ایسا نور ہے جس میں کوئی ظلمت نہیں اور ایسا علم ہے جس میں کوئی  
 جہالت نہیں۔ اور الْقَمَدُ کے یہ معنی ارشاد فرمائے کہ وہ ایسی ذات ہے جس کے  
 سمجھنے کی کوئی راہ نہیں لَعَلَّیْکُمْ کے یہ معنی ہیں کہ ذات کے متعلق کوئی چیز حادث نہیں ہوتی  
 اور وَلَعَلَّیْکُمْ وَلَہٗ کُفُوًا اَحَدٌ کے متعلق یہ فرمایا کہ نہ اُس کا کوئی ہمسر ہے۔ نہ  
 ہمتا۔ نہ شریک نہ پشت و پناہ۔ نہ مددگار۔

حضرت عبداللہ ابن عباس سے روایت ہے کہ مکہ معظمہ میں قریش نے جناب  
 رسالت مصلیٰ اللہ علیہ وآلہ وسلم سے یہ استدعا کی کہ اپنے پروردگار کی صفت ہمارے  
 لیے بیان کیجیے تاکہ ہم اُس کو پہچان لیں اور اُس کی عبادت کریں۔ پس خدا تعالیٰ نے  
 اپنے نبی پر سورہ قُلْ هُوَ اللہُ اَحَدٌ نازل فرمایا۔ اَحَدٌ کے یہ معنی ہیں کہ اُس کے حصے  
 اور اجزا نہیں ہو سکتے۔ اور نہ اُس میں کوئی کیفیت پائی جاتی ہے اور نہ اُس پر گفتی راست  
 آسکتی ہے۔ اور نہ اُس میں کمی بیشی ہو سکتی ہے۔ پھر فرمایا اللہُ الْقَمَدُ کا مطلب یہ ہے  
 کہ سرداری اُسی پر ختم ہے۔ اور کل آسمانوں کے اور زمین کے رہنے والے اپنی اپنی

حاجتوں کے سبب اسی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ یٰلَہٰدُکَیْہِ کا یہ مطلب ہے کہ تو حوٰزیہ اُس سے پیدا ہوئے جیسا کہ ملعون یہودی کہتے ہیں اور نہ مسیح اُس سے پیدا ہو کر جیسا کہ نصاریٰ کہتے ہیں۔ خدا اُن پر غضب نازل کرے۔ اور نہ سو دن چاند اور ستارے اُس کی ذات سے نکلے جیسا کہ ججوسیوں کا قول ہے۔ خدا اُن پر لعنت کرے۔ اور نہ فرشتے اُس کی بنیاں ہیں جیسا کہ مشرکین عرب بجا کرتے تھے۔ وَلَکَہُ یُؤْکَدُ کا یہ مطلب ہے کہ نہ اُس کا کوئی شبیہ ہے اور نہ نظیر اور نہ برابر والا۔ اور جو کچھ اُس نے اپنے فضل سے تم کو عطا کیا ہے اُس کی مخلوق میں سے کوئی بھی ویسا نہیں دے سکتا۔

معانی الاخبار میں منقول ہے کہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۹۶۵

تھا کہ الفلق کیا چیز ہے؟ فرمایا کہ آتش جہنم میں ایک دراڑ ہے جس میں ستر ہزار میدان ہیں اور ہر میدان میں ستر ہزار مکان ہیں اور ہر مکان میں ستر ستر ہزار کالے ناگ ہیں اور ہر ناگ کے اندر اتنا اتنا زہر ہے کہ ستر ستر ہزار شے ایک ایک کے زہر سے بھر جائیں اور تمام دوزخیوں کو جبراً و قہراً اس فلق پر سے گزرنا پڑے گا۔

تفسیر قمری میں ہے کہ فلق جہنم کی ایک گہراں ہے جس کی حرارت کی شدت سے اہل جہنم بھی پناہ لگتے رہتے ہیں۔ اس فلق نے ایک دفعہ خدا تعالیٰ سے دم کشی کی اجازت مانگی تھی۔ اجازت ملنے پر جب دم کھینچا تو تمام جہنم بھڑک اُٹھا۔ اور اُس گہراں میں آگ کا ایک صندوق ہے جس کی حرارت سے اُس گہراں میں رہنے والے بھی پناہ مانگتے رہتے ہیں۔ اس صندوق میں چھ پہلوں میں سے ہونگے اور چھ پچھلوں میں سے۔ اول کے چھ یہ ہیں۔ آدم کا وہ بیٹا جس نے اپنے بھائی کو سب سے پہلے قتل کیا تھا۔ نمرود جس نے ابراہیم کو آگ میں ڈلوایا تھا۔ وہ فرعون جس نے موسیٰ سے مقابلہ کیا تھا۔ سامری جس نے سب سے پہلے گوسالہ پرستی سکھائی تھی۔ وہ شخص جس نے یہودیوں کو یہودی بنایا یعنی اُن سے عورتوں کو خدا کا بیٹا کہلوادیا (وہ شخص جس کو نصرانیوں کو نصرانی بنادیا) یعنی تثلیث کو اُن کے عقیدہ میں داخل کر دیا اور حضرت عیسیٰ کو اُن سے خدا کا بیٹا کہلوادیا اور پچھلوں میں سے چھ یہ ہونگے۔ حضرت اول۔ جناب ثانی۔ ستر ثالث۔ جس کو نواصب نے چارم مانا۔ اور صفین کی لڑائی کے بعد سے اپنا خلیفہ تسلیم کیا چالاکہ خود اپنے ہاں کی احادیث میں ہر ایک غیوض (کٹھنابا دشاہ) تسلیم کرتے ہیں۔ وہ شخص جس نے گروہ خوارج کی بنیاد ڈالی۔ ابن ابیہم۔

ضمیمہ نوٹ نمبر ۳ متعلق صفحہ ۹۶۵ جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ میں آنحضرت

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس کام کو چلا اور زوزان کے کنوئیں میں جا کر اتر گیا تو اُس کا پانی جادو کے سبب سے ایسا ہو گیا تھا جیسے منہدی کا پانی۔ میں نے جلدی جلدی ڈھونڈا یہاں تک کہ کنوئیں کی تہ میں پہنچ گیا۔ مگر اُس کے پالینے میں کامیاب نہیں ہوا۔ پھر جو لوگ میرے ساتھ آئے تھے انہوں نے کہا کہ اس میں کچھ نہیں ہے۔ اب نیکلے اور چلیے۔ میں نے جواب دیا کہ ایسا کبھی نہیں ہوگا واللہ نہ میں نے کبھی جھوٹ بولا ہے اور نہ (معاذ اللہ) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے غلط فرمایا ہے اور قول جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نسبت میرے نفس کی حالت تم لوگوں کے نفس کی سی نہیں ہے۔ حضرت فرماتے ہیں کہ پھر میں نے سچ سچ تلاش کیا تو ایک ڈبہ نکالا جسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں پہنچایا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ اسے کھولو۔ جب کھولا تو اُس میں کھجور کی چھال کا ایک ٹکڑا تھا۔ اُسکے بیج میں ایک لمبا ریشہ تھا جس میں گیارہ گرہیں دی ہوئی تھیں۔ اور جبریل امین یہ دونوں سورتیں یعنی مَعْوِذَتَیْنِ لاکھتے تھے۔ پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ یا علی اتم ان سورتوں کو اس ریشہ پر پڑھو۔ پس جناب امیر علیہ السلام نے شروع کیا۔ جیسے ہی ایک آیت پڑھتے تھے ویسے ہی ایک گرہ کھل جاتی تھی جب ان دونوں سورتوں کے پڑھنے سے فارغ ہوئے۔ خدا تعالیٰ نے سحر کے اثر کو دفع فرمادیا اور اپنے نبیؐ کو عافیت عطا فرمائی۔

دوسری روایت میں یوں وارد ہوا ہے کہ جبریلؑ و میکائیلؑ دونوں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں آئے۔ ایک تو آنحضرت کے داہنی طرف بیٹھ گئے اور دوسرے بائیں طرف تو جبریلؑ نے میکائیلؑ سے دریافت کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مرض کیا ہے؟ میکائیلؑ نے جواب دیا کہ ان پر سحر کیا گیا ہے۔ جبریلؑ نے دریافت کیا کہ ان پر سحر کیا کس نے ہے؟ میکائیلؑ نے کہا کہ لبید ابن عاصم یہودی نے باقی روایت وہی ہے جو اوپر بیان ہوئی۔

اس کے بعد حضرت نے فرمایا کہ تو جاننا چاہتا ہے؟

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۹۶۵

کہ مَعْوِذَتَیْنِ کے معنی کیا ہیں اور وہ نازل کس بارے میں ہوئی ہیں۔ یہ سمجھ لے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر لبید ابن عاصم یہودی نے سحر کیا تھا۔ ابوبصیر نے دریافت کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بھی سحر کا اثر ہوا؟ اور ہوا تو کس حد تک ہوا؟ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ ہاں! ہوا اور اس حد تک ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ



گو یا مباشرت فرما رہے ہیں حالانکہ درحقیقت ایسا نہ ہوتا تھا۔ سیر دروازہ کا ارادہ کرتے تو وہ نظر نہ آتا۔ تا آنکہ ہاتھ سے ٹٹول کر محسوس کرتے۔ سحر برحق ہے۔ اور سحر سوا آنکھوں کے اور اعضائے تناسل کے اور کسی چیز پر مسلط نہیں ہوتا۔ پس جبریل امین نے آئینہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خبر دی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علی رضی اللہ عنہ کو بلا کر بھیجا کہ قبیلہ زوزان کے کنوئیں سے اُسے نکال لاؤ۔ (باقی روایت اوپر کے ضمیمہ میں بیان ہو چکی) عوام الناس کی روایت بھی اسی کے قریب قریب ہے۔ کافئی میں جابر سے روایت ہے کہ ہم نے نماز مغرب میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام کی اقتدا کی تو اُن حضرت نے بعد حمد متوذتین کی قرأت فرمائی اور بعد نماز یہ ارشاد فرمایا کہ یہ دونوں سورتیں داخل قرآن مجید ہیں۔

**قول مترجم۔** حضرت عبد اللہ ابن مسعود صحابی رسول خدا جو منجملہ اُن لوگوں کی ہیں جنہوں نے عبد جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں قرآن مجید جمع کیا تھا اور آنحضرت سے وقتاً فوقتاً دریافت کر کے بہت کچھ تفسیری فوائد بھی اپنے اپنے قرآن مجید میں لکھے تھے۔ اور عبد خلیفہ ثالث سیٹھ عثمان میں اپنا قرآن مجید اُن کے مانگنے پر نہ دینے کی بدولت بازار کے بھاؤ پٹے بھی تھے اور وہ قرآن مجید بھی جبراً قہراً جلادیا گیا تھا۔ اُن کا خیال تھا کہ متوذتین داخل قرآن مجید نہیں ہیں۔ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام نے اُن کا یہ خیال رد فرمادیا ہے۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی مِنْ جَنْبِ التَّوْبَةِ

عبدہ السید مقبول احمد عفی عنہ دہلوی  
خادم الثقلین و مترجم القرآن -

۹۱

وہ ضمیمہ

جن کا حوالہ تو مقبول ترجمہ کے حواشی میں تھا لیکن سلسلہ میں غلطی ہو  
چھپنے سے رہ گئی

ضمیمہ نوٹ نمبر تین صفحہ ۲۰۱

بروایت حضرت عمار بن یاسر جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے منقول ہے کہ مادہ جو نازل ہوا اٹھاس میں روٹیاں تھیں اور گوشت اور لہجہ اسکی یہ تھی کہ اُن لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ایسے کھانے کی درخواست کی تھی جس وہ کھا کر جائیں اور ختم ہی نہ ہو۔ آنحضرت نے فرمایا کہ اس پر اُن سے یہ کہہ دیا گیا تھا کہ مادہ تمہارے لیے اُس وقت تک باقی رہے گا جب تک کہ تم اُس میں خیانت نہ کرو اور کچھ اٹھاؤ اور چھپاؤ نہیں۔ اور اگر تم نے ایسا کیا تو میں تم کو عذاب دے گا۔ آنحضرت فرماتے ہیں کہ ایک دن بھی پورا نہیں گزرا کہ انہوں نے اٹھایا بھی چھپایا بھی اور خیانت بھی کی۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ واللہ عیسیٰ علیہ السلام نہ تو کبھی کسی بُری بات کو پاس پھینکا اور نہ کبھی کسی چیز کو غنیمت جانا۔ نہ کبھی وہ کھل کھلا کر سننے نہ کبھی کسی کھچھکی کو اپنی چہرہ مبارک سے ہٹایا اور نہ کبھی کسی بدبودار چیز کے پاس اپنی ناک بند کی اور نہ کبھی کوئی عیبت کام کیا۔ اور جس وقت حواریوں نے اُن حضرت سے یہ درخواست کی کہ آسمان سے اُن کے لیے مادہ نازل ہو تو انہوں نے سو ڈاؤن کے کپڑے پہنے۔ گزیرہ فرمایا اور یہ عرض کی اللہم ربتنا انزل عَلَيْنَا مَائِدَةً الخ (دیکھو صفحہ ۲۰۱ سطر ۵) چنانچہ ایک سرخ ڈھکا ہوا خوان دو بادلوں کے مابین اُن کے دیکھتے دیکھتے سچ اُترا چلا آیا۔ یہاں تک کہ اُن کو سامنے رکھا گیا۔ اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پھر گزیرہ فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا یا اللہ! مجھے شکر گزاروں میں محسوب کیجیو۔ یا اللہ! اسے رحمت قرار دیجیو اور اسے عذاب و عقاب نہ قرار دیجیو۔ اُس وقت یہودی اسکی طرف دیکھ رہے تھے اور ایسی چیزوں کی طرف دیکھ رہے تھے جیسی اس سے پہلے انہوں نے بھی نہیں دیکھی تھیں اور اسکی خوشبو سے بہتر خوشبو انہوں نے کبھی نہیں سونکھی تھی۔ اب جناب عیسیٰ علیہ السلام کھڑے ہوئے۔ وضو فرمایا اور بڑی دیر تک نماز پڑھتے رہے۔ نماز سے فارغ ہو کر بسم اللہ خیر الرازقین فرماتے ہوئے اُسپر سے خوان پوش اٹھایا تو یکایک دیکھتے کیا ہیں کہ ایک بھنی ہوئی مچھلی جس پر سے چھلکے اُترے ہوئے تھے موجود ہے اور اُس پر سو چکنائی کی دھاک بہ رہی جو اُس کو سر کے پاس پسا ہوا نمک اور اُس کی دُم کے پاس سرکہ رکھا تھا اور اُس کو اُس پاس کئی طرح کی سبزیاں سوائے گندے کو رکھی تھیں۔ نیز پانچ روٹیاں تھیں کہ ایک پر زیتون تھا دوسری پر شہد تیسری پر مکھن چوتھی پر پنیر اور پانچویں پر کباب۔ اُس وقت حضرت شمعون نے عرض کی یا روح اللہ! آیا یہ کھانا دنیا کی کھانوں میں سے ہے یا آخرت کی کھانوں میں سے؟ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ جو کچھ تم دیکھتے ہو نہ یہ دنیا کی کھانوں میں سے ہے

اور نہ آخرت و کھانوں میں سے بلکہ یہ تو ایک ایسی چیز ہے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے اسی وقت تیار فرمادیا ہے چونکہ تم نے سوال کیا تھا اس لیے اس کو کھاؤ۔ اللہ تعالیٰ تمہاری لیے اس میں برکت دے گا اور اپنی فضل سے تم کو روزی پہنچاتا رہیگا۔ اس پر حواریوں نے عرض کی یا روح اللہ! اگر آج ہی آپ اسی معجزہ میں سے ایک اور معجزہ دکھلائیں (تو بہت ہی اچھا اور ہمارے اور زیادہ یقین کا باعث ہو) حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اے مچھلی! حکم خدا سے زندہ ہو جا۔ مچھلی ایک دفعہ ہی تر پئی اور اُس کے فلوس اور کانٹے وغیرہ اُس کے اوپر بدستور آ گئے اور لوگ اُس سے ڈر کر بھاگے۔ حضرت نے فرمایا کہ تمہیں یہ ہو کیا گیا ہے۔ تم خود ہی تو چیزوں کا سوال کرتے ہو اور جب وہ عطا کی جاتی ہیں تو اُن سے نفرت کرتے ہو اور بھاگتے ہو۔ مجھے تمہاری باری میں اللہ ہے کہ میں تم کو عذاب نہ دیا جائے۔ اے مچھلی تو جیسی بھی حکم خدا سے پھر وہی ہی ہو جا۔ چنانچہ مچھلی ویسی ہی بھنی ہوئی ہو گئی جیسی کہ تھی۔ اب وہ کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! آپ خود پہلے اس میں سے نوش فرمائیں پھر ہم بھی کھائیں گے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا خدا نہ کرے کہ میں اس میں سے کچھ بھی کھاؤں۔ یہ تو اُن لوگوں کو کھانا چاہیے جنہوں نے اس کی درخواست کی تھی۔ اب تو وہ اس میں سے کھانے سے اور بھی ڈرے۔ اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھوکوں کو۔ پُرانے بیماروں کو۔ نئے بیماروں کو اور جو طرح طرح کی بلاؤں میں مبتلا تھے اُن کو بلایا اور اُن سے فرمایا کہ تم اس میں سے کھاؤ کہ یہ تمہارے لیے تو برکت و شفا ہے اور دوسروں کے لیے وبال و بلا چنانچہ اُس میں سیڑیوں، سردوں اور عورتوں نے جو فقیر و مریض و مبتلا تھے کھایا۔ سب پیٹ بھر کے لگے ڈکاریں لینے۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے مچھلی کی طرف دیکھا تو وہ جیسی آسمان سے اترتی تھی ویسی ہی ہو گئی اور خوان اٹھتا ہوا چلا اور وہ اُس کی طرف دیکھتے رہے یہاں تک کہ وہ اُن کی نظروں سے پوشیدہ ہو گیا۔ اُس دن جس پُرانے نئے بیمار نے اُس میں سے کھایا تھا وہ صحیح و تندرست ہو گیا اور جس فقیر و محتاج نے کھایا تھا وہ غنی ہو گیا اور مرتے دم تک غنی رہا۔ اور حواری اور وہ لوگ جنہوں نے اس میں سے نہیں کھایا تھا بہت ہی نا دم اور پشیمان ہوئے۔ اس کے بعد مادہ جب کبھی اترتا تو اُس پر امیر و فقیر اور چھوٹے اور بڑے سب ٹوٹ پڑتے۔ عیسیٰ علیہ السلام نے جب یہ دیکھا تو اُن کی باریاں مقرر کر دیں۔ المختصر چالیس روز چاشت کے وقت اترتا رہا جس وقت تک لوگ کھاتے رہتے وہ قائم رہتا اور جب لوگ فارغ ہو جاتے تو وہ بلند ہوتا چلا جاتا اور جب تک اُس کی پہچان میں نظر آتی رہتی لوگ دیکھتے رہتے یہاں تک کہ وہ اُن کی نظروں سے غائب ہو جاتا۔ اور وہ ایک روز بیچ نازل ہوتا تھا یعنی ایک دن آتا تھا اور ایک دن نہیں پھر خدا تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ میرے مائدہ کو محتاجوں اور فقیروں کے لیے مخصوص کر دو۔ امیروں سے کچھ واسطہ نہیں۔ یہ بات امر کو ناگوار گزری۔ اور انہوں نے شکایت کی۔ اور اور لوگوں نے بھی اُس کے بارے میں شکایت کی تو خدا تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وحی فرمائی کہ میں نے جھٹلانیوالوں کے بارے میں پہلے ہی یہ شرط کر لی تھی کہ جو لوگ اسکے نزول کے بعد اس کے بارے میں کفرانِ نعمت کریں گے

تو ان کو میں ایسا عذاب دوں گا کہ تمام اہل عالم میں کسی کو ویسا عذاب نہ دیا ہوگا۔ اُس وقت عیسیٰ علیہ السلام نے عرض کی اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَانْ تَعْفُ عَنْهُمْ فَأَنْتَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (دیکھو صفحہ ۲۰۲ سطر ۷) چنانچہ اُن میں سے ۳۳-۳۴ آدمی جو رات کے وقت اپنے اپنے گھروں میں اپنی اپنی ازدواج کے پاس اپنے اپنے بستروں پر لیٹے تھے صبح کو مسخ ہو کر سوربن گئے۔ راستوں میں اور کوڑیوں پر دوڑتے پھرتے تھے اور مزبوں پر پاخانہ کھاتے تھے۔ جب لوگوں نے یہ دیکھا تو روتے پیتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس آئے اور جو مسخ ہو گئے تھے اُنکے عزیز تو بہت ہی روتے پیتے تھے۔ وہ تین دن زندہ رہے پھر ہلاک ہو گئے۔

تفسیر عیاشی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ

ضمیمہ نوٹ نمبر ۴ متعلق صفحہ ۲۹

وآلہ وسلم نے سورہ براءت (کی اول آیتیں) ابوبکر کو دیکر بغرض شرکت موسم روانہ فرمایا کہ وہاں لوگوں کو پڑھ کر سنا دے۔ اسپر جبریل امین نازل ہوئے اور یہ حکم لائے کہ تبلیغ رسالت کا کام آپ کی طرف سے صرف علی بن ابیطالب انجام دے سکتے ہیں۔ اسپر جناب رسول خدا نے علی مرتضیٰ کو بلایا اور یہ حکم دیا کہ ناقہ غضب پر سوار ہوا اور یہ حکم دیا کہ ابوبکر سے جا ملو اور سورہ براءت اُس سے لے لو۔ اور مکہ میں جا کر لوگوں کو خود سنا دو جب (علی مرتضیٰ راہ میں) جا ملے تو ابوبکر نے پوچھا کہ آیا آنحضرت کسی وجہ سے ناراض ہو گئے؟ فرمایا یہ بات نہیں ہے بلکہ آنحضرت کو یہ حکم پہنچا کہ تبلیغ کوئی کر ہی نہیں سکتا سوائے اُس شخص کے جو تمہارا خاص انخاص ہو۔ پس جب علی مرتضیٰ مکہ پہنچے اور وہ قربانی کا دن تھا۔ ظہر کے بعد پہنچے ہیں اور وہ موقع بھی حج اکبر کا تھا۔ تو حضرت کھڑے ہوئے اور یہ ارشاد فرمایا کہ لوگو! میں تم سب کی طرف جناب رسول خدا کا رسول ہوں۔ پس اُن سب کو یہ پڑھ کر سنایا بَرَاءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ۖ (دیکھو صفحہ ۲۹ سطر ۵)۔

یہاں چار مہینے سے مراد ذی الحجہ کے باقی بیس دن۔ پورا مہینہ محرم کا۔ سارا ماہ صفر اور پورا ماہ ربیع الاول اور دخل دن ماہ ربیع الآخر کے۔ پھر فرمایا کہ بیت اللہ کا کوئی مرد یا عورت برہنہ طواف نہ کرے اور نہ کوئی مشرک اُس کے پاس پھٹکے۔ سوائے اُس کے جس کا عہد جناب رسول خدا کے ساتھ ہو۔ سوائے اُس کی مدت بھی اس بارے میں صرف چار مہینے ہیں۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ محمد ابن مسلم کی روایت کے بموجب ابوبکر نے یہ دریافت کیا تھا کہ یا علی! جس وقت سو میں جناب رسول خدا کی خدمت سے جدا ہوا ہوں آیا میرے بارے میں کوئی حکم خاص نازل ہوا ہے؟ فرمایا نہیں! بلکہ اللہ کو یہ منظور ہی نہیں ہے کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی

طرف سے سوائے اُن کے خاص الخاص آدمی کے کوئی شخص تبلیغ رسالت کا کام انجام دے۔  
اس کے بعد وہ حضرت خود موسم میں تشریف لے گئے۔ اور خدا اور رسول خدا کا پیغام مقام  
عرف میں بھی پہنچایا۔ مقام مزدلفہ میں بھی پہنچایا۔ اور خاص قربانی کے دن جہاں کنگریاں پھینکی  
جاتی ہیں وہاں ایام تشریق (قربانی کے دنوں) میں ہر روز باواز بلند بَدَأَ قَاتِنَ اللّٰہِ  
وَرَسُولِہِ الخ پڑھ کر پہنچایا۔ اور صاف صاف یہ کہہ دیا کہ آئندہ کوئی شخص برہنہ بیت اللہ  
کے پاس طواف نہ کرے۔

تفسیر مجمع البیان میں علمائے شیعہ سے یہ بھی روایت ہے کہ جناب رسول خدا نے  
امیر حاج بھی حضرت امیر علیہ السلام ہی کو مقرر فرما دیا تھا اور یہ بھی کہ جب اُن حضرت نے  
ابوبکر سے سورہ برات (کی آیتیں) لے لی تو ابوبکر واپس آگیا۔

نیز اُس تفسیر میں اور تفسیر عیاشی میں بروایت جناب امام محمد باقر علیہ السلام  
منقول ہے کہ جس وقت جناب علی مرتضیٰ علیہ السلام نے لوگوں سے خطاب فرمایا ہے تو  
اپنی تلوار بھی کھینچ لی تھی اور صاف فرمایا تھا کہ اب سے بیت اللہ کا کوئی شخص برہنہ طواف  
نہ کرے اور کوئی مشرک بیت اللہ کا حج نہ کرے جس کی مدت باقی ہے اُس کی تودت ہے  
اور جس کے لیے کوئی مدت نہیں اُسے صرف چار مہینے کی مہلت دی جاتی ہے۔ مفصل خطبہ  
حضرت کا قربانی کے دن تھا اور چار مہینے سے مراد ذی الحجہ کے ۲۰ دن۔ محرم۔ صفر اور  
ربیع الاول کے پورے تین مہینے اور ماہ ربیع الآخر کا اول کا عشرہ۔

## خاتم الطبع

یہ ضمیمہ جات مقبول ترجمہ بھی نثر قرآن مجید مترجم المعروف بہ مقبول ترجمہ و حواشی دیباچہ  
وغیرہ کے حسب منشاء ایک ۲۵۶ء داخل فہرست رجسٹری کرادیے گئے ہیں بنا برائے  
جملہ حضرات تاجران کتب و اہل مطابع کی خدمت میں گزارش ہے کہ وہ بلا اجازت مترجم اس کے  
کسی جزو کو طبع کرنیکا قصد نہ فرمائیں۔ ہاں جس قدر جلدیں و رکارہوں میں سنیچر صاحب مقبول آپس  
بازار چلی قبر دہلی سے طلب فرمائیں رع بر رسولان بلاغ باشد و بس۔

المع لن

عبدہ السید مقبول احمد دہلوی عنی عنہ خادم التقلین و مترجم تہران

سینیچر بورڈ آف ادب ستریا

بیت شری سنیچر سنیچر سنیچر

مطلوبہ مقبول دہلی دہلی

لا طِبَّ لَإِيْمَانٍ فِي رِكْبَتَيْنِ

# انڈکس

یعنی

فہرست مضامین تفسیری مقبول

## قرآن مجید

مندرجہ حاشیہ و ضمیمہ جات

مرتبہ

عالیجناب فضائل مآب، مہبط فیوض ربانی، دقیقہ شناس رموز قرآنی، نکتہ سنج حقائق  
فرقانی، منکلم و مناظر لاثانی حضرت مولانا مولوی حکیم السید مقبول احمد صاحب قد

دہلوی مدظلہ العالی

بجسٹین کاپرینز پریس  
ہیام مطبعہ



# انڈکس میں کیا ہے؟

جس طرح ہندوستان میں اس وقت تک بہت سے ترجمے قرآن مجید کے اردو زبان میں شائع ہو چکے ہیں اور ان سب میں بفضلہ مقبول ترجمہ کو خاص امتیاز، فضیلت اور مقبولیت کا درجہ حاصل ہوا ہے، اور جس کا ہم کو فخر حاصل ہے، اُسی طرح ہم فخر اور دعوے کے ساتھ کہتے ہیں کہ موجودہ انڈکس بالکل ایک نئی اور عجیب چیز ہے جس کی جانب اس وقت تک کسی نے توجہ ہی نہیں کی۔ قرآن مجید سے کسی مضمون کو فوراً اور جلد نکالنے کے لیے ضرورت کے وقت جتنی مشکلات کا سامنا ہوتا ہے اُن سب کو یہ انڈکس رفع کرتا ہے اور اس کی گارنٹی ہے کہ جس مضمون کا پتہ کتاب ہذا میں ڈھونڈنا منظور ہو ڈومنت میں اس انڈکس کے ذریعہ سے نکال لو۔ جس کی تفصیل یہ ہے:-

انڈکس کے خانہ اول میں جو ہندسہ ہے وہ شمار کا نمبر ہے اور خانہ مذکور کے بڑے کا نمبر اُس حروف کے مضامین کے شمار کو بتلاتا ہے جس کے ذیل میں وہ ہے مثلاً ۱۸۵۶ اس میں ۱۸۵۶ تو سلسلہ کا نمبر شروع انڈکس سے ہے اور ۵۶ کا عدد یہ بتلاتا ہے کہ جہاں سے میم شروع ہوا ہے وہاں سے اب تک ۵۶ عنوان آچکے ہیں۔

خانہ نمبر ۲ میں عنوان مضمون ہے اور جس کی تلاش میں زیادہ دقت و پریشانی نہیں ہوتی۔ خانہ نمبر ۳ میں پتہ ہے جو مقبول ترجمہ کا ہے، اس میں بڑے کے اوپر کا ہندسہ صفحہ بتلاتا ہے اور نیچے کا نوٹ کا نمبر۔ اور جہاں مضمون نوٹ کے علاوہ ضمیمہ میں بھی مضمون ہے وہاں ضمیمہ کا حوالہ صرف صم سے ظاہر کیا گیا ہے اور جس نوٹ کے متعلق وہ ضمیمہ ہے اُس نوٹ کے پتہ کو اور ضمیمہ کے صفحہ کے پتہ کو برکیٹ میں بند کر دیا گیا ہے مثلاً (۶ ص ۳۳) اس سے مطلب یہ ہے کہ مقبول ترجمہ کے صفحہ ۶ کے نوٹ ۲ میں وہ مضمون ہے جس کے عنوان کے آگے یہ پتہ ہے اور اسی مضمون کا بقیہ ضمیمہ کے صفحہ ۳۳ پر بھی ہے۔

کسی عنوان کا پتہ دیکھ کر اور جس نوٹ کا حوالہ ہو اُس کے شروع کو اُس مقصد کا مخالف سمجھ کر یہ سمجھنا چاہیے کہ پتہ غلط دیا گیا ہے بلکہ کل نوٹ کا مضمون پڑھنا چاہیے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ کس مصلحت سے یہ عنوان قائم کیا گیا ہے۔

قرآن مجید کے صفحہ ۶۵ کے متعلق چونکہ مضمون نوٹوں کا زیادہ تھا اور اس سے قبل کا حاشیہ خالی تھا اس لیے بقیہ مضمون حاشیہ صفحہ مذکور صفحہ ۶۵ پر لکھا یا گیا ہے۔

جوہر منیخہ

# حَسْبُكَ اللَّهُ وَبِهِ تَسْتَعِينُ

مقبول ترجمہ میں کہاں ملیگا

عنوان مضمون

نمبر شمار

## (الف)

۱	ابن کے معنی	۳۱ ۲	...	...	...	...	...
۲	ابن کون ہے اور اس کے کیا معنی ہیں؟	۹۶۳ ۳	...	...	...	...	...
۳	ابراہیم	۹۱ ۳	۱۵۵	۷۸۴	۲۲۴	۵۲۱	...
...	...	...	...	...	...	...	...
۴	ابراہیم کا اپنے چچا کو طرح طرح سے سمجھانا۔	۲۹۱ ۳	...	...	...	...	...
۵	ابراہیم کا اپنے چچا کے لیے استغفار کرنا وعدہ کی وجہ سے تھا۔	۳۲۵ ۳	۸۷۷	...	...	...	...
۶	ابراہیم کا تبرّا	۷۸۳ ۳	...	...	...	...	...
۷	ابراہیم کی اُمت کا ذکر کرتے کرتے بیچ میں اُمتِ محمدیہ سے خطاب فرمایا	۶۳۵ ۱	...	...	...	...	...
۸	ابراہیم کی دعا سے پہلے ہر مومن نقیض ہو اُکرتا تھا اور ہر کافر دُلتند۔	۸۷۷ ۳	...	...	...	...	...
۹	ابراہیم کی صفائی کی قیمت	۳۶۵ ۲	...	...	...	...	...
۱۰	ابراہیم کے پاس خوشخبری لیکر آیا والے	۳۶۵ ۳	...	...	...	...	...
۱۱	ابراہیم کے والد کا نام تارخ تھا۔ چچا کا آزر	۲۱۷ ۳	۲۹۰	...	...	...	...
۱۲	ابلیس	۲۲۰ ۳	۲۲۰	...	...	...	...
۱۳	ابلیس کو جہنم تک ملی ہے؟	۲۲۰ ۱	...	...	...	...	...
۱۴	ابن الخطاب	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۱۵	ابنِ سَائِئَاتِ	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۱۶	ابو البختری	۲۹۵ ۱	...	...	...	...	...
۱۷	ابو الخطاب	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۱۸	ابو الفصیل (ابوبکر)	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۱۹	ابوبکر	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۲۰	ابوبکر کے زمانہ کا بھونچال	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۲۱	ابوبکر و عمر	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...
۲۲	ابو جہل	۲۹۵ ۳	...	...	...	...	...



۴۷	اَزْذِكِ الْعَمْرُ - ...	۲۳۷ و ۲۳۰
۴۸	ارض مقدس کا ذکر - ...	۱۷۵ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵)
۴۹	ازواج رسول خداؐ کی تعداد - بعد آنحضرتؐ کے زندہ رہیں؟	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵)
۵۰	ازواج رسول خداؐ کے آنحضرتؐ پر اعتراضات اور انکے جوابات	۲۳۷
۵۱	ازواج نبیؐ کو احکامات المؤمنین قرار دینے کا مطلب	۲۳۷
۵۲	ازواج نبیؐ کو گھر میں بیٹھنے کا حکم اور عائشہؓ کا اس سے انحراف	۲۳۷
۵۳	اسباط سے کون مراد ہیں؟	۲۳۷
۵۴	اِسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ کا مطلب کیا ہے؟	۲۳۷
۵۵	اسراف - ...	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵) و ۲۳۷
۵۶	اسلام - ...	۲۳۷
۵۷	اسلام ابراہیمؑ و اسمعیلؑ - ...	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵)
۵۸	اسلام کی بابت احسان جتنا نا - ...	۲۳۷
۵۹	اسلام و ایمان کا فرق - ...	۲۳۷ و ۲۳۰
۶۰	اسم اعظم - ...	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵) و ۲۳۷
۶۱	اسم اکبر - ...	۲۳۷
۶۲	آسمان وزمین کب کب روئے اور کس کس کے لیے؟	۲۳۷
۶۳	آسمانوں کو کیا چیز روکے ہوئے ہے؟	۲۳۷
۶۴	اسمائے مجنیہ سے کیا مراد ہے؟	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵) و ۲۳۷
۶۵	اسمعیلؑ بن جریقل - ...	۲۳۷
۶۶	اشموئیلؑ - ...	۲۳۷
۶۷	اصحاب حضرت حجت عجل اللہ فرجہ - ...	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵) و ۲۳۷
۶۸	اصحاب کہف کا کتا - ...	۲۳۷
۶۹	اصحاب کہف کی تعداد - ...	۲۳۷
۷۰	اصحاب کہف پہلی مرتبہ کتنی مدت سوئے؟	۲۳۷
۷۱	اَصْحَابُ الْاُحْدُوْد - ...	۲۳۷ و ۲۳۰ (۱۷۷ ص ۸۵)
۷۲	اَصْحَابُ الْاَحْزَاب - ...	۲۳۷

۷۳	أَصْحَابُ الْآيَةِ ... ..	۲۷۳
۷۴	أَصْحَابُ الْخِجْرِ ... ..	۲۷۳
۷۵	أَصْحَابُ الرَّبِّسِ کون تھے اور اُن کا قصہ کیا ہے؟ ...	۵۶۹ (صفحہ ۳۷۷)
۷۶	أَصْحَابُ الشَّامِ کون ہونگے؟ ... ..	۲۱۹ و ۸۵۴
۷۷	أَصْحَابُ الْكَهْفِ وَالرَّقِیُّو ... ..	۲۷۹ (صفحہ ۳۸۸) و ۲۷۲ و ۲۷۱ و ۲۷۰ و ۲۶۹ و ۲۶۸ و ۲۶۷ و ۲۶۶ و ۲۶۵ و ۲۶۴ و ۲۶۳ و ۲۶۲ و ۲۶۱ و ۲۶۰ و ۲۵۹ و ۲۵۸ و ۲۵۷ و ۲۵۶ و ۲۵۵ و ۲۵۴ و ۲۵۳ و ۲۵۲ و ۲۵۱ و ۲۵۰ و ۲۴۹ و ۲۴۸ و ۲۴۷ و ۲۴۶ و ۲۴۵ و ۲۴۴ و ۲۴۳ و ۲۴۲ و ۲۴۱ و ۲۴۰ و ۲۳۹ و ۲۳۸ و ۲۳۷ و ۲۳۶ و ۲۳۵ و ۲۳۴ و ۲۳۳ و ۲۳۲ و ۲۳۱ و ۲۳۰ و ۲۲۹ و ۲۲۸ و ۲۲۷ و ۲۲۶ و ۲۲۵ و ۲۲۴ و ۲۲۳ و ۲۲۲ و ۲۲۱ و ۲۲۰ و ۲۱۹ و ۲۱۸ و ۲۱۷ و ۲۱۶ و ۲۱۵ و ۲۱۴ و ۲۱۳ و ۲۱۲ و ۲۱۱ و ۲۱۰ و ۲۰۹ و ۲۰۸ و ۲۰۷ و ۲۰۶ و ۲۰۵ و ۲۰۴ و ۲۰۳ و ۲۰۲ و ۲۰۱ و ۲۰۰ و ۱۹۹ و ۱۹۸ و ۱۹۷ و ۱۹۶ و ۱۹۵ و ۱۹۴ و ۱۹۳ و ۱۹۲ و ۱۹۱ و ۱۹۰ و ۱۸۹ و ۱۸۸ و ۱۸۷ و ۱۸۶ و ۱۸۵ و ۱۸۴ و ۱۸۳ و ۱۸۲ و ۱۸۱ و ۱۸۰ و ۱۷۹ و ۱۷۸ و ۱۷۷ و ۱۷۶ و ۱۷۵ و ۱۷۴ و ۱۷۳ و ۱۷۲ و ۱۷۱ و ۱۷۰ و ۱۶۹ و ۱۶۸ و ۱۶۷ و ۱۶۶ و ۱۶۵ و ۱۶۴ و ۱۶۳ و ۱۶۲ و ۱۶۱ و ۱۶۰ و ۱۵۹ و ۱۵۸ و ۱۵۷ و ۱۵۶ و ۱۵۵ و ۱۵۴ و ۱۵۳ و ۱۵۲ و ۱۵۱ و ۱۵۰ و ۱۴۹ و ۱۴۸ و ۱۴۷ و ۱۴۶ و ۱۴۵ و ۱۴۴ و ۱۴۳ و ۱۴۲ و ۱۴۱ و ۱۴۰ و ۱۳۹ و ۱۳۸ و ۱۳۷ و ۱۳۶ و ۱۳۵ و ۱۳۴ و ۱۳۳ و ۱۳۲ و ۱۳۱ و ۱۳۰ و ۱۲۹ و ۱۲۸ و ۱۲۷ و ۱۲۶ و ۱۲۵ و ۱۲۴ و ۱۲۳ و ۱۲۲ و ۱۲۱ و ۱۲۰ و ۱۱۹ و ۱۱۸ و ۱۱۷ و ۱۱۶ و ۱۱۵ و ۱۱۴ و ۱۱۳ و ۱۱۲ و ۱۱۱ و ۱۱۰ و ۱۰۹ و ۱۰۸ و ۱۰۷ و ۱۰۶ و ۱۰۵ و ۱۰۴ و ۱۰۳ و ۱۰۲ و ۱۰۱ و ۱۰۰ و ۹۹ و ۹۸ و ۹۷ و ۹۶ و ۹۵ و ۹۴ و ۹۳ و ۹۲ و ۹۱ و ۹۰ و ۸۹ و ۸۸ و ۸۷ و ۸۶ و ۸۵ و ۸۴ و ۸۳ و ۸۲ و ۸۱ و ۸۰ و ۷۹ و ۷۸ و ۷۷ و ۷۶ و ۷۵ و ۷۴ و ۷۳ و ۷۲ و ۷۱ و ۷۰ و ۶۹ و ۶۸ و ۶۷ و ۶۶ و ۶۵ و ۶۴ و ۶۳ و ۶۲ و ۶۱ و ۶۰ و ۵۹ و ۵۸ و ۵۷ و ۵۶ و ۵۵ و ۵۴ و ۵۳ و ۵۲ و ۵۱ و ۵۰ و ۴۹ و ۴۸ و ۴۷ و ۴۶ و ۴۵ و ۴۴ و ۴۳ و ۴۲ و ۴۱ و ۴۰ و ۳۹ و ۳۸ و ۳۷ و ۳۶ و ۳۵ و ۳۴ و ۳۳ و ۳۲ و ۳۱ و ۳۰ و ۲۹ و ۲۸ و ۲۷ و ۲۶ و ۲۵ و ۲۴ و ۲۳ و ۲۲ و ۲۱ و ۲۰ و ۱۹ و ۱۸ و ۱۷ و ۱۶ و ۱۵ و ۱۴ و ۱۳ و ۱۲ و ۱۱ و ۱۰ و ۹ و ۸ و ۷ و ۶ و ۵ و ۴ و ۳ و ۲ و ۱
۷۸	أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ کون ہیں؟ ... ..	۹۵۱
۷۹	أَصْحَابُ الْمِیْمَنَةِ کون ہیں؟ ... ..	۹۵۱
۸۰	أَصْحَابُ الْبَیْمَنِ کون ہونگے؟ ... ..	۲۱۹ و ۸۵۴ و ۸۵۷
۸۱	آصف بن برخیا وصی جناب سلیمان علیہ السلام ...	۶۰۵ (صفحہ ۳۸۹)
۸۲	اطاعت کرنیوالی ازواج کو دھرا اجر ملے گا ...	۶۷۳
۸۳	اطمینان قلب ... ..	۲۰۲ و ۶۸
۸۴	اعرابِ قرآنی کے تغیرات کی مثال ... ..	۲۱۳ و ۲۶۶ و ۷۰۸
۸۵	اعراف - ... ..	۲۴۷
۸۶	اعضا و جوارح کی گواہی سے بیفکر ہو کر جری ہو جانا ...	۷۳۳
۸۷	اعمال کا ضبط و ضبطہ ... ..	۲۱۰ و ۸۱۲
۸۸	اعمال کے صحیح ہونے کی حاجت کن کن باتوں سے ہو سکتی ہے؟ ...	۸۹۷
۸۹	اعمال نیک و بد کی مدت تھوڑی اور جزا و سزا دوامی کیوں ہے؟ ...	۲۶۳
۹۰	أَعُوذُ بِاللّٰهِ کب کب پڑھی جائے؟ ... ..	۲۴۳ و ۳۷۲
۹۱	آفاقِ عالم اور آدمیوں کی ذات میں خدا تعالیٰ کی نشانیاں - ...	۷۷۰
۹۲	افترابِ داری - ... ..	۲۶۲
۹۳	آگ جو مومے علیہ السلام نے دیکھی اُسکی اصل کیا تھی؟ ...	۶۲۰
۹۴	آلِ ابراہیم - ... ..	۱۳۷
۹۵	الْأَخْرَاب - ... ..	۲۹۰
۹۶	الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا کا مطلب کیا ہے؟ ...	۳۲۱
۹۷	الْإِنْسَانُ سے کون مراد ہے؟ ... ..	۵۶۸ (صفحہ ۶۸۲) و ۹۵۲ و ۹۵۱ و ۹۵۰
۹۸	آلِ نور امت کا فرق - ... ..	۸۶۳
۹۹	الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ کی تفسیر ...	۸۵۸ (صفحہ ۵۶۴)

۵۶۲ ۳۰۲	...	...	...	...	الْیَاقُی اور الصَّاحِجِیْن کے معنی	۱۰۰
۵۲۳	...	...	...	...	الْیَاقُی سے مراد جناب علی بن ابیطالب علیہ السلام ہیں	۱۰۱
۴۹۵ و ۴۷۱ ۴	...	...	...	...	الْبَقِیَّتِ الصَّلَاحُ	۱۰۲
۴۳۲	...	...	...	...	اَبَسَّتِ وَالزُّبُرُ	۱۰۳
۹۵۴ ۲۰۱	...	...	...	...	اَبَسَّتِ رَسُوْلُ خَدَاهِیْن	۱۰۴
۹۵۴ ۲۰۱	...	...	...	...	اَلتَّیْنِ - اَلزَّیْتُوْنِ - طُوْرِ سَیْنِیْنِ اور اَلْبَلَدِ الْاَمِیْنِ کی تفسیر	۱۰۵
۵۳۳ ۳	...	...	...	...	الحاد کے معنی کیا ہیں ؟	۱۰۶
۴۷۶ و ۴۱۳ ۲۰۱	...	...	...	...	اَلْحَسَنَةُ اور اَلسَّیِّئَةُ سے کیا کیا مراد ہے ؟	۱۰۷
۵۶۲ ۲	...	...	...	...	اَلْجَنَیَّتِ لِلْجَنَیَّتِیْنِ وغیرہ کی تفسیر	۱۰۸
۴۴۹ ۳	...	...	...	...	اَلْقَیْنِ سے کیا مراد ہے ؟	۱۰۹
۹۵۲ ۴	...	...	...	...	اَلذِّكْرُ وَالْاُنْثٰی سے کون کون مراد ہیں ؟	۱۱۰
۴۳۲ و ۵۱۳ و ۵۱۹ و ۴۷۶ ۲۰۱	...	...	...	...	اَلذِّكْرُ وَاَهْلُ الذِّكْرِ سے کیا مراد ہے ؟	۱۱۱
۵۸۱ ۴	...	...	...	...	اَلرَّحْمٰنُ	۱۱۲
۴۱۹ ۴	...	...	...	...	اَلشَّیْقُوْنُ	۱۱۳
۹۲۳ ۲	...	...	...	...	اَلسَّبَبُ سے کیا مراد ہے ؟	۱۱۴
۶۹۵ ۴	...	...	...	...	اَلسَّبَبَاتُ سے کیا مراد ہے ؟	۱۱۵
۹۵۱ ۴	...	...	...	...	اَلشَّمْسِ - وَالْقَمَرِ - اَلنَّهَارِ - اَللَّیْلِ سے کیا کیا مراد ہے ؟	۱۱۶
۵۷۸ و ۴۸۸ و ۸۱۲ ۴	...	...	...	...	اَلشَّیْطٰنُ سے کون مراد ہے ؟	۱۱۷
۹۵۹ ۴	...	...	...	...	اَلظُّلُمْتُ سے کیا مراد ہے ؟	۱۱۸
۶۴۰ ۴	...	...	...	...	اَلْعَاوُوْنَ سے کون کون مراد ہیں ؟	۱۱۹
۴۴۱ ۴	...	...	...	...	اَلْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ سے کیا مراد ہے ؟	۱۲۰
۸۲۳ ۱	...	...	...	...	اَلْعَصِیَانِ سے مراد ہیں مِثْرَثَالث	۱۲۱
۴۹۳ ۴	...	...	...	...	اَلْعَالَمِیْنَ کے خاص معنی	۱۲۲
۳۹۸ ۴	...	...	...	...	اَلْفَاظِ قُرْآنِ میں تنزیرات کی مثال	۱۲۳
۴۴۱ ۴	...	...	...	...	اَلْفَحْشَاءُ وَالْمُنْكَرُ وَالْبَغْیُ سے کیا کیا مراد ہے ؟	۱۲۴
۸۲۳ ۱	...	...	...	...	اَلْفُسُوْقُ سے مراد ہیں جناب ثانی	۱۲۵
۸۶۳ و ۵۷۵ ۱	...	...	...	...	اَلْکُتُبُ سے کیا کیا مراد ہے ؟	۱۲۶



۸۲۴	...	...	...	...	۱۲۷
۲	...	...	...	...	۱۲۸
۲	...	...	...	...	۱۲۹
(۹۴۵ ص ۶۴۸)	...	...	...	...	۱۳۰
۹۵۲	...	...	...	...	۱۳۱
(۳ ص ۲)	...	...	...	...	۱۳۲
۶۵۹	...	...	...	...	۱۳۳
۵۷۵ و ۶۶۵ و ۹۲۷	...	...	...	...	۱۳۴
۸۳۲ و ۹۰۸	...	...	...	...	۱۳۵
۷۷۸	...	...	...	...	۱۳۶
۵۷۴ و ۶۶۵ و ۷۷۸ (۳ ص ۲۹۷)	...	...	...	...	۱۳۷
۸۳۵ و ۸۳۹ و ۹۰۳	...	...	...	...	...
۴۳۱	...	...	...	...	۱۳۸
۷۳۹	...	...	...	...	۱۳۹
۵۳۸	...	...	...	...	۱۴۰
۹۲۰	...	...	...	...	۱۴۱
۳۲۱ و ۳۲۳ (ص ۲۱)	...	...	...	...	۱۴۲
۷۷۳ و ۸۴۸ و ۷۷۴	...	...	...	...	۱۴۳
۸۸۸ و ۸۸۱ و ۸۵۹	...	...	...	...	۱۴۴
۹۵۲	...	...	...	...	۱۴۵
۷۲۰	...	...	...	...	۱۴۶
۷۲۸	...	...	...	...	۱۴۷
۹۲۰	...	...	...	...	۱۴۸
۲۹۵	...	...	...	...	۱۴۹
۲۲۰ و ۷۷۴ و ۷۷۳	...	...	...	...	۱۵۰
۷۸۱	...	...	...	...	۱۵۱
۲ و ۷۷۴ و ۷۷۳ (ص ۲۱)	...	...	...	...	۱۵۲

۸۴۴	..... امام آخر الزمان	۱۵۳
۶۶۵، ۶۵۴، ۶۶۴ (صفحہ ۴۱)	..... امام کا تقرر کس کے ہاتھ اور امام کی شناخت کیا ہے؟	۱۵۴
۵۲۲	..... امام کی قسمیں۔	۱۵۵
۴۰۳	..... امام مبین سے کیا مراد ہے؟	۱۵۶
۲۹	..... امامت ظالم کو نہیں مل سکتی۔	۱۵۷
۲۲۰	..... امامت کا جھوٹا دعوے کرنا ہلے۔	۱۵۸
۴۸۲ (صفحہ ۲۷۲)	..... امامت سے مراد امامت ہے۔	۱۵۹
۱۳۸، ۹۳	..... امامت کے احکام۔	۱۶۰
۷۱۸	..... امتحان الہی کی بابت مشورہ۔	۱۶۱
۶۵۵	..... امت رسول خدا میں سے ستر ہزار بے حساب داخل جنت ہونگے۔	۱۶۲
۵۲۹	..... امت رسول خدا کے بہتر فرقوں میں سے صرف ایک نجات پائیگا۔	۱۶۳
۲۷۶	..... امت محمدیہ کی آزمائش ہونا ضرور ہے۔	۱۶۴
۴۳۲	..... امت محمدیہ کے فضائل بمقابل امت موسیٰ۔	۱۶۵
۴۲۲	..... امت کا انجام آنحضرت کو دکھا دیا گیا۔	۱۶۶
۷۸۵	..... امت کی خواہش تھی کہ گناہوں کے بار میں بنی اسرائیل کا سامنا نہ کیا جائے۔	۱۶۷
۹۲۱	..... امت کے دس گروہ مختلف عذاب پائیوالے۔	۱۶۸
۹۳۰	..... امر اللہ کے معنی۔	۱۶۹
۲۲۵، ۲۳۰	..... امر رسالت کے اظہار کا حکم۔	۱۷۰
۲۲۵	..... امر نیک جاری کرنا اور اچھوٹا اور امر بد جاری کرنا ہلے کے لیے عذاب۔	۱۷۱
۹۲۲	..... امی کے معنی۔	۱۷۲
۱۸، ۲۶۰، ۸۸۳	..... امیر المؤمنین۔	۱۷۳
۲۸۲، ۲۷۹، ۵۳۷، ۵۴۸، ۷۰۳	..... امیر المؤمنین سے حسد۔	۱۷۴
۷۶۴، ۷۶۵	..... امیر المؤمنین کا بحالت رکوع انگشتی خیرات کرنا۔	۱۷۵
۷۶۳	..... امیر المؤمنین کا زہر۔	۱۷۶
۷۶۳	..... امیر المؤمنین کو اَلْاَشْهَادُ فرمایا اور زمین سوا انکا کیا تعلق بتلایا؟	۱۷۷
۷۶۳	..... امیر المؤمنین کی عیادت و عبادت۔	۱۷۸

۱۷۹	امیر المؤمنین کے مقابل فخر کرنے پر زبرد تو بیخ۔	۳۰۱
۱۸۰	امیر المؤمنین کے چار تولوں کی خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں تصدیق فرمائی	۸۱۲
۱۸۱	امیر المؤمنین مدعی بنام غاصبین حقوق مدعا علیہم۔	۴۳۴
۱۸۲	انبیاء۔	۲۰۱ و ۲۰۲ و ۳۱۵ و ۳۱۹ و ۳۹۰
۱۸۳	انبیاء کا وارث ہونا اور وارث چھوڑنا قرآن مجید سے ثابت ہے۔	۶۰۲
۱۸۴	انبیاء و اوصیاء کا علم۔	۸۰۱
۱۸۵	انبیاء و اوصیاء کفار و منافقین کو باوجود قدرت قتل کیوں نہیں کر دے؟	۸۱۹
۱۸۶	انبیاء و ائمہ کے گواہ بروز قیامت رسول خدا ہوں گے۔	۱۳۴
۱۸۷	انجیر کی تعریف۔	۹۵۴
۱۸۸	اندھی تقلید کی مذمت۔	۷۸۳
۱۸۹	انسان اپنے اعمال سے خود زیادہ واقف ہے۔	۹۲۲
۱۹۰	انسان جو مذکور نہ تھا کہ اس مذکور نہ تھا؟	۹۲۳
۱۹۱	انسان کامل۔	۳ و ۵
۱۹۲	انسان کی جلد بازی۔	۲۵۱ و ۵۱۸
۱۹۳	انسانی آزمائش کو مثل غذا پر خدا یا پادار جھٹکا غلط ہے۔	۶۳۲
۱۹۴	انشاء اللہ کہنے کی تاکید۔	۲۷۲ (۳۲۱)
۱۹۵	انصار۔	۲۲۱ و ۳۲۶ و ۳۶۲ و ۸۶۳
۱۹۶	انصار نے جس وقت ہجرت کی کہ ایک امیر ہم میں سے ہو اور	
	ایک ہم سے تو اس وقت کس آیت کے معنی کھلے؟	۶۵۱
۱۹۷	انطاکیہ۔	۷۰۴
۱۹۸	آنکھ سے اشارہ کر دینا پیغمبروں کا کام نہیں ہے۔	۷۴۸
۱۹۹	آنکھوں پر پردہ پڑا ہونا۔	۲
۲۰۰	آنکھوں کی ٹھنڈک۔	۶۱۵
۲۰۱	آزادین۔	۴۵۴
۲۰۲	اوصیاء۔	۲۲۱ و ۲۱۹
۲۰۳	اَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ۔	۲۳۸
۲۰۴	اَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ۔	۲۶۶

۲۰۵	اُولُوْا اَقْوَبَۃَ کے کیا معنی ہیں؟	۴۰۴ ۴
۲۰۶	اَوَّلُ وِثَانِی۔	۴۹ ۴
۲۰۷	اَوَّلِی الْاَمْرِ۔	۴۹ ۴
۲۰۸	اَوَّلِی الْاَمْرِ کی اطاعت بغیر توبہ و ایمان و عمل صالح بیکار ہے	۴۹ ۴
۲۰۹	اویا لے خدا ائمہ برحق ہیں۔	۴۹ ۴
۲۱۰	اَوَّلِی الشُّعْی سے کون مراد ہیں؟	۴۹ ۴
۲۱۱	اَوْنُٹ۔	۴۹ ۴
۲۱۲	اَهْلُ التَّقْوٰی وَاَهْلُ الْمَعْرِفَةِ کا کیا مطلب ہے؟	۴۹ ۴
۲۱۳	اہلبیت رسول خدا کے فضائل بمقابل آلِ مؤمنے و آلِ ہارون۔	۴۹ ۴
۲۱۴	اہلبیت کی منزلت خاص۔	۴۹ ۴
۲۱۵	اہلبیت کے مصائب۔	۴۹ ۴
۲۱۶	اہل مکہ طالب صلح ہوئے۔	۴۹ ۴
۲۱۷	اہل مکہ کے حق میں حضرت ابراہیم کی دعائیں۔	۴۹ ۴
۲۱۸	اَيُّمَّةُ الْكُفْرِ۔	۴۹ ۴
۲۱۹	ائمہ برحق کو بد دعا کی ممانعت۔	۴۹ ۴
۲۲۰	ائمہ کے قلوب خدا امتثال کے ارادہ کے مورد ہیں۔	۴۹ ۴
۲۲۱	ائمہ معصومین کا انکار کفر ہے۔	۴۹ ۴
۲۲۲	ائمہ ہدائے صاحب فراست ہوتے ہیں۔	۴۹ ۴
۲۲۳	آیاتِ بینات۔	۴۹ ۴
۲۲۴	آیاتِ خدا۔	۴۹ ۴
۲۲۵	آیات سے کیا مراد ہے؟	۴۹ ۴
۲۲۶	اٰیٰتِ مُّفَصَّلٰتِ۔	۴۹ ۴
۲۲۷	آیت جامعہ۔	۴۹ ۴
۲۲۸	اٰیۃ الْکُبْرٰی کے مصداق۔	۴۹ ۴
۲۲۹	آیت تطہیر کی توضیح و تفسیر۔	۴۹ ۴

۲۳۰	آیت درود و سلام۔	(۲۶۵ ص ۶۶۹)
۲۳۱	آیت سے مراد مجروحہ ہے۔	۵۱۳/۳ و ۷۹۳/۳
۲۳۲	آیت نور کی تفسیر۔	(۳۵۷ ص ۵۶۵)
۲۳۳	ایذا اے حضرت رسول خدا ایذا اے خدا ہے۔	(۲۶۹ ص ۶۶۹)
۲۳۴	ایذا اے مومنین و مومنات کی منافعت۔	۶۸۰/۲ و ۲۰۱/۲
۲۳۵	ایڑی چوٹی سے کون کون گرفتار ہونگے؟	۸۵۰/۵
۲۳۶	ایک کے اوپر ایک اندھیریاں ہونے کے معنی۔	۵۶۶/۲
۲۳۷	ایلاء کے احکام۔	۵۵/۴
۲۳۸	ایمان خوف ورجاء کے بین بین ہوتا ہے۔	۷۶۵/۲
۲۳۹	ایمان کس حالت میں نفع نہ دیگا۔	۲۳۷/۲ و ۲۳۷/۲
۲۴۰	ایمان کی زیادتی اور کمی۔	۲۸۱/۲ و ۳۲۸/۳
۲۴۱	ایمان کے دو حصے۔	۷۷۷/۲
۲۴۲	ایمان کے ہوتے ہر گناہ بخشید یا جائیگا۔	۳۱۰/۲ و ۳۲۳/۳
۲۴۳	ایمان و اسلام و کفر بمنزلہ ایک ایک مکان کے ہیں۔	۸۷۲/۲
۲۴۴	ایوبؑ۔	(۲۶۸ ص ۲۸۲)

## ب

۲۴۵	باپ بیٹے کے گھر سے کیا کیا کھا سکتا ہے اور کس کس وقت؟	۵۷۱/۳
۲۴۶	باپ کی ازواج کو ورثہ میں لینے کا دستور فسخ کیا گیا۔	۱۲۷/۱
۲۴۷	بادشاہ مصر کے دو خادموں کا قصہ۔	۳۸۱/۲ و ۳۸۲/۳
۲۴۸	بادلوں اور اولوں سے پانی کیونکر برستا ہے؟	۵۶۷/۲
۲۴۹	بارش کے پانی سے دوبارہ زندہ کرنے کی مثال۔	۸۲۷/۲
۲۵۰	بارش کے پانی کے فوائد۔	۲۸۳/۲
۲۵۱	بارہ اماموں میں سے ایک کا بھی منکر خود رسول خدا کا منکر ہے۔	۵۴۱/۲
۲۵۲	بارہ برج۔	۳۱۸/۲ و ۵۸۱/۵
۲۵۳	باز پرس رسول خدا سے بھی ہوگی اور امت سے بھی۔	۵۶۹/۲
۲۵۴	باشندگان آسمان نے وحی خدا کس طرح سنی؟	۶۸۷/۲

۲۵۵	باطل -	۲۴۸ و ۲۴۹
۲۵۶	باطل خداؤں کو پراکھنے کی ممانعت	۲۴۲
۲۵۷	باطل معبود ایک کھٹی سے بھی عاجز ہیں	۵۲۳
۲۵۸	باطل معبودوں کی خدائی کا انکار	۷۹
۲۵۹	باہن کی اصلاح کا اثر ظاہر پر نمایاں ہوگا	۹۲۲
۲۶۰	بال بچوں کو جہنم سے کیونکر بچا سکتے ہیں؟	۸۹۵
۲۶۱	بالغ مرد جب کسی محرم کے گھر جائے تو اسے کیا کرنا چاہیے؟	۵۷۰
۲۶۲	بالوں کے اور اُون کے سامان	۲۲۶
۲۶۳	باوجود قدرت و اختیار و عقل بدی سے باز رہنے کا سلسلہ	۹۳۳
۲۶۴	بت ابتدا ابتدا میں کیونکر بنائے گئے؟	۹۱۲
۲۶۵	بت پرستوں کی عجیب رسم	(۵۷۹ ص ۳۸)
۲۶۶	بت پرستی سے اولاد اسٹیکل بشیر محفوظ رہتی	۲۱۳
۲۶۷	بچپن میں نبوت و امامت کا عطا ہونا	۲۸۰
۲۶۸	بچوں کی محبت میں شرک اس نے کیا؟	۲۷۸
۲۶۹	بچہ کی پیدائش کی کیفیت	۵۲۹
۲۷۰	بکرین سے کیا مراد ہے؟	(۸۲۹ ص ۵۵۹)
۲۷۱	بحیرہ و سابقہ و وصیلہ و حام کی تصریح	۱۹۷ و ۱۹۸ و ۲۳۱
۲۷۲	بخل	۱۳۳
۲۷۳	باراؤ	۲۰۳
۲۷۴	بار اوقع نہوا ہوتا تو رسول خدا کی تکذیب کے سبب کل اہل دنیا ہلاک ہو جاتی	۸۳۲
۲۷۵	بار بختوں کی موت و حیات	۹۲۶
۲۷۶	باعت سے رسول خدا کی نفرت	۷۳۱
۲۷۷	بد عمل و نا اہل گنہگار سے خارج کر دیا جائیگا	۷۴۱ و ۲۷۱
۲۷۸	بدھ کا دن دائمی بخش ہے	۸۲۵ و ۹۰۲
۲۷۹	بدی جسکے جاری کر نیوالے کو ہمیشہ عذاب ملتا رہیگا	۹۳۸
۲۸۰	بدی کا ارتکاب بندہ کی شامت نفس کے باعث ہوتا ہے	۱۲۳
۲۸۱	بڑی حالت سے کیا مطلب ہے؟	۲۳۵



۱۹۸	بزرگوں کی کورانہ تقلید کی ممانعت۔۔۔۔۔	۲۸۲
۲۵۷	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بالجہر پڑھنے سے منافقین و کفار کی نفرت	۲۸۳
۳۲۳	بشارت جو مومن کو موت کے وقت دی جائیگی۔۔۔۔۔	۲۸۴
۸۲۳ و ۹۰۵	بصرہ اور بصرہ والے۔۔۔۔۔	۲۸۵
۳۹۴	بصیرت پر کون کون ہیں؟۔۔۔۔۔	۲۸۶
۷۹۵ و ۷۱۱	بعث بعد الموت کی کیا شان ہوگی؟۔۔۔۔۔	۲۸۷
۲۵۶	بعثت کے ابتدائی دس برس کے احکام۔۔۔۔۔	۲۸۸
۱۶۱	بعض انبیاء کی تصدیق ایمان کے لیے کافی نہیں ہے۔۔۔۔۔	۲۸۹
۲۲۲	بعض لوگوں کو ایمان عارضی بھی دیا جاتا ہے۔۔۔۔۔	۲۹۰
۳۵۲	بغض علی بن ابیطالب۔۔۔۔۔	۲۹۱
۱۳۱	بغیر حکیم رسول یا امام دشمن پر حملہ کرنا خودکشی ہے۔۔۔۔۔	۲۹۲
۱۶	بقرہ (سورۃ) کی وجہ تسمیہ۔۔۔۔۔	۲۹۳
۶۲۰	بقعہ مبارکہ۔۔۔۔۔	۲۹۴
۳۶۸	بقیۃ اللہ کون ہیں؟۔۔۔۔۔	۲۹۵
۹۷۱ (۳ ص ۷۷)	بکۃ بیت اللہ کی زمین کا نام ہے۔۔۔۔۔	۲۹۶
۸۰۵	بلاد احقاف کا پتہ کسے دیا؟۔۔۔۔۔	۲۹۷
۳۱۵	بلال رضی اللہ عنہ۔۔۔۔۔	۲۹۸
۶۱۳	بلدۃ الحرام۔۔۔۔۔	۲۹۹
۲۷۵	بلعم ابن باعور کا قصہ۔۔۔۔۔	۳۰۰
۶۰۳ و ۶۰۴ و ۶۰۵ و ۶۰۶	بلقیس ملکہ سبا۔۔۔۔۔	۳۰۱
۷۳۱	بنادٹی عالم کا انجام۔۔۔۔۔	۳۰۲
۲۵۵	بندوں کو کیا اختیار دیے گئے ہیں اور کیا نہیں؟۔۔۔۔۔	۳۰۳
۱۸۰ (۳ ص ۹۳) و ۸۷۰ (۳ ص ۵۸۲)	بنو نضیر و بنو قریظہ۔۔۔۔۔	۳۰۴
۸۷۲ و ۸۷۳ و ۸۷۴	۔۔۔۔۔	۳۰۵
۲۷۶	بنی آدم میں خصل و شہوت دونوں چیزیں ہیں۔۔۔۔۔	۳۰۶
۱۷۶ و ۱۷۲	بنی اسرائیل کے نقیب۔۔۔۔۔	۳۰۷
۸۸۱ و ۶۸۱	بنی اسرائیل موسیٰ کو کیا کیا ایذا دیا کرتے تھے؟۔۔۔۔۔	۳۰۸



۸۱۸	بیعت رضوان	۳۳۱
۸۱۵	بیعت کی کیونکر جاتی ہے اور توڑی کیونکر جاتی ہے؟	۳۳۲
۹۱۳	بکیتی کے ایک خاص معنی	۳۳۳
۱		۸۹
<b>ب</b>		
(۵۸۹ ص ۹۹)	پانچ بچہ جندے	۳۳۴
۵۲۶	پانچ دریاجن کا منبع جنت ہے	۳۳۵
(۱۸۶ ص ۱۸۶)	پانچ مذہب والوں کے ساتھ رسول خدا کا مناظرہ	۳۳۶
۹۲۶	پانچوں نمازوں کا اور نماز تہجد کا یکجائی حکم	۳۳۷
۶۲۶	پانچوں نمازوں کی جامع آیت	۳۳۸
۳۲۲ و ۵۲	پانی سے استنجا اولے ہے	۳۳۹
۵۱۷	پانی سے ہر چیز کو زندہ کیا گیا	۳۴۰
۵۸۰	پانی کے خواص - برکتیں اور غویاں	۳۴۱
۵۶۷	پانی کے دوسرے معنی	۳۴۲
۲۵۶	پاکوں کا فرض کیا ہے؟	۳۴۳
۲۵۵	پتھر او کی بارش	۳۴۴
۷۹۸	پتھر دال کی پوجا پھر فرضی خلیفہ	۳۴۵
۸۰۹	پچھلی امتوں کا انجام	۳۴۶
۵۳۲		۱۳
۹۲۱ و ۷۱۱	پیرانی بدیاں کیونکر جمع اور زندہ کی جائیں گی	۳۴۷
۵۷۱ و ۷۲۳	پرے کا حکم اور اسکے مستثنیات	۳۴۸
۳۳۸	پروردگار برحق	۳۴۹
(۵۵۳ ص ۸۴۰)	پروردگار عالم کی سب سے بڑی آیت	۳۵۰
۸۲۲	پرہیز گاری باعث عزت ہے	۳۵۱
۲۰۹ و ۱۳۳	پرہیزی کے حقوق	۳۵۲
۹۲۹ و ۹۲۸	پس صراط	۳۵۳
۲۱۲	پاک جھپکے تمام مخلوق کا حساب	۳۵۴
۵۷۶	پنجتن پاک علیم السلام کو دشمنوں کے ذریعے سے آزمائش کی اصطلاح	۳۵۵
۲		۲۲

۷۵۷	پنجابی اماموں کے ماننے والوں کی قبریں حوالات کا کام دینگے۔۔۔۔۔	۳۵۶
۲		۲۳
۷۳۶	پنجابی خلیفہ۔۔۔۔۔	۳۵۷
۳۲۱		۲۲
۹۰۳	پنڈلی کھولے جانیکے معنی۔۔۔۔۔	۳۵۸
۱		۲۵
۲۲۷	پہاڑ کس لیے پیدا کیے گئے؟۔۔۔۔۔	۳۵۹
۱		۲۶
۹۰۸	پہاڑوں کا قیامت کے دن کیا حال ہوگا؟۔۔۔۔۔	۳۶۰
۲		۲۷
۲۲۰	پسلا قیاس کرنیوالا ابلیس۔۔۔۔۔	۳۶۱
۲		۲۸
۳۹۶	پھلوں کی دود و قسمیں۔۔۔۔۔	۳۶۲
۳		۲۹
۹۵۱	پہلوں میں سب زیادہ شقی اور پھلوں میں سب زیادہ کون ہے؟	۳۶۳
۲		۳۰
۵۵۲	پہلوں میں سے رسول خدا نے کن کن کے اسلام کی گواہی دی ہے؟	۳۶۴
۲		۳۱
۹۲۲	پہلی امتوں سے اس امت کی مشابہت۔۔۔۔۔	۳۶۵
۲		۳۲
۸۵۶	پہلی پیدائش کو دیکھتے دوسری پیدائش کا انکار کرنا تعجب کی بات ہے	۳۶۶
۱		۳۳
۳۲۲	پھوٹ ڈلوانیکے لیے جو مسجد بنوائی گئی تھی اُسکے ٹرڈوانیکا حکم۔۔۔۔۔	۳۶۷
۲۱۳		۳۴
۸۵۵	پایس کی بیماری رکھنے والے اوٹ۔۔۔۔۔	۳۶۸
۲		۳۵
۲۰۹	پیپ بطور پانی کے جہنمیوں کو پلائی جائیگی۔۔۔۔۔	۳۶۹
۲		۳۶
۲۰۳	پیدائش آسمان وزمین۔۔۔۔۔	۳۷۰
۱		۳۷
۵۵۷	پیدائش بیفائدہ نہیں ہے۔۔۔۔۔	۳۷۱
۱		۳۸
۲۶۷	پیشناز کو قرأت اوسط درجہ کی آواز سے پڑھنی چاہیے۔۔۔۔۔	۳۷۲
۲		۳۹
۸۷۸	پشین گوئی پوری ہوئی کہ بعد فتح مکہ اہل مکہ سے میل جول ہو گیا۔	۳۷۳
۱		۴۰
۳۹۲	پیغمبر بڑھے ہو کر بھی سٹھیا تے نہیں۔۔۔۔۔	۳۷۴
۳		۴۱
۳۹۵	پیغمبروں کی مدد کب کی گئی؟۔۔۔۔۔	۳۷۵
۱		۴۲
۳۹۵	پیغمبروں کے قصے میں نصیحت بھی ہے اور عبرت بھی۔۔۔۔۔	۳۷۶
۲		۴۳

## ت

۴۳	تا بابت سکینہ۔۔۔۔۔	۳۷۷
۳۰۲		۱
۸۲۳	تا ویل قرآن پر امیر المؤمنین جہاد فرمائینگے۔	۳۷۸
۵۲۱		۲
۷۹۰	تا ویل قرآنی کی مثال کہ باطن ظاہر کی بالکل ضد ہو۔	۳۷۹
۲		۳
۸۲۰	تا ویل کا ظور تنزیل کے بعد ہوگا اسکی مثال۔	۳۸۰
۲		۴

۳۸۱	تہائے کا حکم قرآن خوانی کے وقت۔	۴۹۳
۳۸۲	تبشّش کے کیا معنی ہیں؟	۹۱۶
۳۸۳	تبراء۔	۳۸۱ و ۳
۳۸۴	تبراکر نیک صاف حکم۔	۳۳۹
۳۸۵	تبع انصار کے نیک اعمال کے ثواب میں شریک ہوگا۔	۴۹۳
۳۸۶	تبع بادشاہ دین۔	۱۲ ص ۲۱ و ۴۹۳
۳۸۷	تثلیث کا مسئلہ ایجاد انصار ہے۔	۲۰۲ ص ۱۳۴
۳۸۸	تجارت جو عذاب الیم سے نجات دے سکتی ہے۔	۵۸۲
۳۸۹	تجارت قابلِ تعریف اُسکا چھوڑنا قابلِ ملامت۔	۵۶۵
۳۹۰	تجسس و تلاش کی ممانعت۔	۸۲۴
۳۹۱	تحریر جو امیر المؤمنین کی خلافت درہم و برہم کر نیچے باکریں لکھی گئی	۱۵۸
۳۹۲	تخفہ و ہدیہ کا جواب۔	۲۵ ص ۷۵
۳۹۳	تخفہ یا ہدیہ بغرض نفع کسی شخص کے مانع نہیں کرنا کیسا ہے؟	۶۵۱
۳۹۴	تخلیل قبلہ۔	۳۳ ص ۱۸ و ۳۵ و ۹۲
۳۹۵	تخت بلقیس۔	۶۰۵ ص ۳۸۹
۳۹۶	تخلیہ کے اوقات میں تمہارے پاس بلا اجازت کسی کو نہ آنا چاہیے۔	۵۷۰
۳۹۷	تذکرہ سے کیا مراد ہے؟	۹۲۱ و ۹۲۶
۳۹۸	ترتیب قرآن خلاف تنزیل کی مثال۔	۲۹۳
۳۹۹	ترتیب قرآن مجید میں حرف زائد ہو جانے کی مثال۔	۶۶۷
۴۰۰	ترتیب قرآن مجید میں لفظ سے لفظ بدل جانے کی مثال۔	۷۰۶
۴۰۱	ترتیب قرآن میں کلموں کی تقدیم و تاخیر کی مثال۔	۴۶۸
۴۰۲	ترجمہ و تفسیر کا اختیار صرف خدا تعالیٰ کو ہے۔	۸۰۲
۴۰۳	تسبیح۔	۳۳۲
۴۰۴	تسبیحاتِ اربعہ کے باغ کے باغ۔	۸۱۳
۴۰۵	تعداد انبیاء۔	۷۵۸
۴۰۶	تعلیم اخلاق۔	۶۸۰
۴۰۷	تعویذ گندے کی اصل۔	۲۲ ص ۱۵

۸۷۱	تفتیش بابت اقرار ایمان	۲۰۸
۸۷۵	تفسیر بعض اسماء و حُسن	۲۰۹
۸۱۵	تقدیم و تاخیر آیات قرآنی کی مثال	۲۱۰
۸۸۷	تقدیم و تاخیر کا اختیار صرف خدا کو ہے	۲۱۱
۱۸ و ۹۱ و ۳۰۴	تقلید علماء کس شان سے ہونی چاہیے؟	۲۱۲
۸۹۱	تقوے سے کیا مراد ہے؟	۲۱۳
۸۳ و ۲۲۴ و ۲۲۵ و ۲۶۰ و ۲۸۳	تقیہ کا ثبوت	۲۱۴
۷۱۸ و ۷۱۹ و ۷۲۰ (۷۲۱ و ۷۲۲ و ۷۲۳ و ۷۲۴ و ۷۲۵ و ۷۲۶ و ۷۲۷ و ۷۲۸ و ۷۲۹ و ۷۳۰ و ۷۳۱ و ۷۳۲ و ۷۳۳ و ۷۳۴ و ۷۳۵ و ۷۳۶ و ۷۳۷ و ۷۳۸ و ۷۳۹ و ۷۴۰ و ۷۴۱ و ۷۴۲ و ۷۴۳ و ۷۴۴ و ۷۴۵ و ۷۴۶ و ۷۴۷ و ۷۴۸ و ۷۴۹ و ۷۵۰ و ۷۵۱ و ۷۵۲ و ۷۵۳ و ۷۵۴ و ۷۵۵ و ۷۵۶ و ۷۵۷ و ۷۵۸ و ۷۵۹ و ۷۶۰ و ۷۶۱ و ۷۶۲ و ۷۶۳ و ۷۶۴ و ۷۶۵ و ۷۶۶ و ۷۶۷ و ۷۶۸ و ۷۶۹ و ۷۷۰ و ۷۷۱ و ۷۷۲ و ۷۷۳ و ۷۷۴ و ۷۷۵ و ۷۷۶ و ۷۷۷ و ۷۷۸ و ۷۷۹ و ۷۸۰ و ۷۸۱ و ۷۸۲ و ۷۸۳ و ۷۸۴ و ۷۸۵ و ۷۸۶ و ۷۸۷ و ۷۸۸ و ۷۸۹ و ۷۹۰ و ۷۹۱ و ۷۹۲ و ۷۹۳ و ۷۹۴ و ۷۹۵ و ۷۹۶ و ۷۹۷ و ۷۹۸ و ۷۹۹ و ۸۰۰ و ۸۰۱ و ۸۰۲ و ۸۰۳ و ۸۰۴ و ۸۰۵ و ۸۰۶ و ۸۰۷ و ۸۰۸ و ۸۰۹ و ۸۱۰ و ۸۱۱ و ۸۱۲ و ۸۱۳ و ۸۱۴ و ۸۱۵ و ۸۱۶ و ۸۱۷ و ۸۱۸ و ۸۱۹ و ۸۲۰ و ۸۲۱ و ۸۲۲ و ۸۲۳ و ۸۲۴ و ۸۲۵ و ۸۲۶ و ۸۲۷ و ۸۲۸ و ۸۲۹ و ۸۳۰ و ۸۳۱ و ۸۳۲ و ۸۳۳ و ۸۳۴ و ۸۳۵ و ۸۳۶ و ۸۳۷ و ۸۳۸ و ۸۳۹ و ۸۴۰ و ۸۴۱ و ۸۴۲ و ۸۴۳ و ۸۴۴ و ۸۴۵ و ۸۴۶ و ۸۴۷ و ۸۴۸ و ۸۴۹ و ۸۵۰ و ۸۵۱ و ۸۵۲ و ۸۵۳ و ۸۵۴ و ۸۵۵ و ۸۵۶ و ۸۵۷ و ۸۵۸ و ۸۵۹ و ۸۶۰ و ۸۶۱ و ۸۶۲ و ۸۶۳ و ۸۶۴ و ۸۶۵ و ۸۶۶ و ۸۶۷ و ۸۶۸ و ۸۶۹ و ۸۷۰ و ۸۷۱ و ۸۷۲ و ۸۷۳ و ۸۷۴ و ۸۷۵ و ۸۷۶ و ۸۷۷ و ۸۷۸ و ۸۷۹ و ۸۸۰ و ۸۸۱ و ۸۸۲ و ۸۸۳ و ۸۸۴ و ۸۸۵ و ۸۸۶ و ۸۸۷ و ۸۸۸ و ۸۸۹ و ۸۹۰ و ۸۹۱ و ۸۹۲ و ۸۹۳ و ۸۹۴ و ۸۹۵ و ۸۹۶ و ۸۹۷ و ۸۹۸ و ۸۹۹ و ۹۰۰ و ۹۰۱ و ۹۰۲ و ۹۰۳ و ۹۰۴ و ۹۰۵ و ۹۰۶ و ۹۰۷ و ۹۰۸ و ۹۰۹ و ۹۱۰ و ۹۱۱ و ۹۱۲ و ۹۱۳ و ۹۱۴ و ۹۱۵ و ۹۱۶ و ۹۱۷ و ۹۱۸ و ۹۱۹ و ۹۲۰ و ۹۲۱ و ۹۲۲ و ۹۲۳ و ۹۲۴ و ۹۲۵ و ۹۲۶ و ۹۲۷ و ۹۲۸ و ۹۲۹ و ۹۳۰ و ۹۳۱ و ۹۳۲ و ۹۳۳ و ۹۳۴ و ۹۳۵ و ۹۳۶ و ۹۳۷ و ۹۳۸ و ۹۳۹ و ۹۴۰ و ۹۴۱ و ۹۴۲ و ۹۴۳ و ۹۴۴ و ۹۴۵ و ۹۴۶ و ۹۴۷ و ۹۴۸ و ۹۴۹ و ۹۵۰ و ۹۵۱ و ۹۵۲ و ۹۵۳ و ۹۵۴ و ۹۵۵ و ۹۵۶ و ۹۵۷ و ۹۵۸ و ۹۵۹ و ۹۶۰ و ۹۶۱ و ۹۶۲ و ۹۶۳ و ۹۶۴ و ۹۶۵ و ۹۶۶ و ۹۶۷ و ۹۶۸ و ۹۶۹ و ۹۷۰ و ۹۷۱ و ۹۷۲ و ۹۷۳ و ۹۷۴ و ۹۷۵ و ۹۷۶ و ۹۷۷ و ۹۷۸ و ۹۷۹ و ۹۸۰ و ۹۸۱ و ۹۸۲ و ۹۸۳ و ۹۸۴ و ۹۸۵ و ۹۸۶ و ۹۸۷ و ۹۸۸ و ۹۸۹ و ۹۹۰ و ۹۹۱ و ۹۹۲ و ۹۹۳ و ۹۹۴ و ۹۹۵ و ۹۹۶ و ۹۹۷ و ۹۹۸ و ۹۹۹ و ۱۰۰۰	۲۱۵	
۲۱۸	تکبیر و استکبار	۲۱۹
۲۱۸	تکبیر	۲۲۰
۲۱۸	تکبیرات عیدین	۲۲۱
۲۱۸	تکرار آیات کا فائدہ	۲۲۲
۲۱۸	تلاوت قرآن کس شان سے ہونی چاہیے؟	۲۲۳
۲۱۸	تلبیہ ابراہیمی و تلبیہ ابلہیسی	۲۲۴
۲۱۸	تمام چیزوں کا علم کتاب میں ہے اور کتاب کا علم اللہ کے پاس ہے	۲۲۵
۲۱۸	تمام رسولوں پر سلام	۲۲۶
۲۱۸	تمام عالموں کا پیدا کرنا اور ایک نفس کا پیدا کرنا خدا کے نزدیک برابر ہے	۲۲۷
۲۱۸	تمام عذرات قطع ہو جانے کی عمر	۲۲۸
۲۱۸	تمام وصیتوں کا مجموعہ آل محمد کے پاس ہے	۲۲۹
۲۱۸	تمنائے موت علامت دوستی خدا	۲۳۰
۲۱۸	تنویر نوح	۲۳۱
۲۱۸	تواضع اور انکسار کا خاص حکم	۲۳۲
۲۱۸	توبہ نصوحاً	۲۳۳
۲۱۸	توبہ کب تک قبول ہوگی؟	۲۳۴
۲۱۸	توبہ میں تاخیر	۲۳۵
۲۱۸	توحید کا گھلا ثبوت	۲۳۶
۲۱۸	توحید کی توضیح	۲۳۷





ثلثہ کی اور انکے ماننے والوں کی کیا گت نیکی؟	۶۱۰	۴۵۷
ثلثہ جن کی توبہ قبول ہوئی۔	$\frac{۳۳۴}{۳}$	۴۵۸
ثلثہ کے قائل نہو۔	$\frac{۱۶۶}{۲}$	۴۵۹
ثمرات۔	$\frac{۲۹}{۲}$	۴۶۰
ثمود۔	$\frac{۲۵۳}{۲}$ و $\frac{۲۵۲}{۲}$ و $\frac{۱۲۲}{۲}$ و $\frac{۳۱۵}{۳}$ و $\frac{۳۶}{۳}$	۴۶۱
ثواب کا اندازہ عقل پر موقوف ہے۔	$\frac{۲۲۳}{۲}$ و $\frac{۵۲۹}{۳}$ و $\frac{۶۲۰}{۳}$ و $\frac{۴۲۵}{۲}$ و $\frac{۸۲۴}{۲۱}$	۴۶۲
ثواب و عذاب۔	$\frac{۳۳۴}{۲}$ و $\frac{۳۳۴}{۲}$	۴۶۳

## ج

جادو جو جناب رسول خدا پر کیا گیا تھا۔	$\frac{۹۵۴}{۲}$ و $\frac{۹۵۴}{۲}$	۴۶۴
جادوگر مومن کے مقابلہ پر مجبور کیے گئے تھے۔	$\frac{۵۰۲}{۲}$	۴۶۵
جادوگروں کا انجام۔	$\frac{۵۸۸}{۳}$	۴۶۶
جادوگروں کا ایمان لانا۔	$\frac{۵۸۸}{۲۱}$	۴۶۷
جادوگروں کا دعوائے اور گھمنڈ۔	$\frac{۵۸۷}{۲}$	۴۶۸
جاسوس۔	$\frac{۳۰۹}{۵}$	۴۶۹
جالت۔	$\frac{۶۲}{۲}$	۴۷۰
جان ایک شخص کی بچانے کا ثواب کل آدمیوں کی جان بچانے کے برابر۔	$\frac{۱۷۸}{۲}$ و $\frac{۹۱}{۲}$	۴۷۱
جانکنی کے وقت کے حالات۔	$\frac{۹۲۲}{۹}$	۴۷۲
جاہد (جہاد کیا) کے واقعی معنی۔	$\frac{۶۳۲}{۲}$	۴۷۳
جبار عیند۔	$\frac{۲۰۹}{۲۱}$	۴۷۴
جبت و طاغوت کون کون ہیں؟	$\frac{۱۳۶}{۳}$	۴۷۵
جبر اسلام قبول کرانے کی ممانعت۔	$\frac{۳۲۹}{۳}$	۴۷۶
جبر و اختیار۔	$\frac{۲۲۳}{۲}$	۴۷۷
جبرئیل۔	$\frac{۲۳}{۱}$ و $\frac{۸۳۹}{۹۸}$ و $\frac{۹۳۷}{۱}$	۴۷۸
جبرئیل امین نے بعثت بعد الموت کا نمونہ دکھایا۔	$\frac{۵۳۰}{۵}$	۴۷۹
جزیہ اور اس کے احکام۔	$\frac{۳۰۲}{۲}$ و $\frac{۱۱۵}{۲}$	۴۸۰

۴۳۳۴	جس چیز کے صحیح ہونیکا علم نہواُسکا مان لینا جائز نہیں۔۔۔۔۔	۴۸۱
۲۷۶	جسکو سزا دینا منظور ہوتا ہو اُسکو ڈھیل دیا جاتی ہے۔۔۔۔۔	۴۸۲
۵۳۷، ۵۳۸	جعفر طیار۔۔۔۔۔	۴۸۳
(۲۰ صفحہ ۱)	جلا وطنی مومنین کی حرام ہے۔۔۔۔۔	۴۸۴
۴۸۸	جلاہوں کے حق میں حضرت مریم کی بددعا۔۔۔۔۔	۴۸۵
۷۷۹	جملہ شرطیہ کو اذا اور ان سے شروع کرنے سے معنی میں کیا فرق ہو جاتا ہے؟	۴۸۶
۸۰۶	جنات کا ذکر جو کلام خدا سنکر گئے تھے۔۔۔۔۔	۴۸۷
۹۱۳	جنات کا مقولہ۔۔۔۔۔	۴۸۸
۲۲۹	جنات کا نبی۔۔۔۔۔	۴۸۹
۷۲۱، ۷۲۲	جنات کو کافر خدا اُستعالے کا شریک اور رشتہ دار قرار دیا کرتے تھے۔	۴۹۰
(۲۵۷ صفحہ ۲۵)	جنات و شیاطین کا فرق۔۔۔۔۔	۴۹۱
۷۲۱	جنب اللہ سے کون مراد ہیں؟۔۔۔۔۔	۴۹۲
۳۳۷، ۳۳۸	جنت۔۔۔۔۔	۴۹۳
(۲۷۵ صفحہ ۲۷)	جنت و دوزخ کا معائنہ۔۔۔۔۔	۴۹۴
(۹۱۰ صفحہ ۹۱)	جنت کا باغ کس نے خریدا؟۔۔۔۔۔	۴۹۵
۸۶۲، ۱۰۵	جنت کا عرض و طول۔۔۔۔۔	۴۹۶
۹۰۶	جنت کی نعمتوں کا قصہ۔۔۔۔۔	۴۹۷
۸۳۷	جنت کی نعمتیں کیسی ہوں گی؟۔۔۔۔۔	۴۹۸
۷۲۲	جنت کے آٹھ دروازے ہیں۔۔۔۔۔	۴۹۹
۹۰۲، ۹۰۱	جنت کے ایک خاص معنی اور اُسکے مالکوں کی آزمائش۔۔۔۔۔	۵۰۰
۲۹، ۱۳	جنت کے پتھر۔۔۔۔۔	۵۰۱
۷۳۵	جنت کے مکانات۔۔۔۔۔	۵۰۲
۷۸۹	جنت میں اولاد کس شان سے پیدا ہوگی؟۔۔۔۔۔	۵۰۳
۹۰۹	جنت میں داخلہ کا استحقاق کیونکر ہو سکتا ہے؟۔۔۔۔۔	۵۰۴
۷۰۰	جنت میں مومن کس شان سے پہنچیں گے؟۔۔۔۔۔	۵۰۵
۷۹۵	جنت میں ہر قسم کا میوہ ہر وقت میسر آئیگا۔۔۔۔۔	۵۰۶
۸۵۲	جنت والوں کی میدانِ حشر میں ایک سو بیس صفیں ہوں گی۔۔۔۔۔	۵۰۷



۹۱۹	جہنم پر ۱۹ فرشتے کیوں متعین ہیں؟	۵۲۳
۸۲۹	جہنم سے سوال اور اسکا جواب۔	۵۲۴
۷	جہنم کا ایندھن۔	۵۳۵
۸۵۶	جہنم کی آگ کی حرارت کا اندازہ۔	۵۳۶
۹۲۸	جہنم کے شرارے۔	۵۳۷
۲۹۴	جہنم کے کنارے ہر شخص کا ورود حتماً ہوگا۔	۵۳۸
۶۲۲	جہنم کی طرف بلا نیوالے امام اور ان کا انجام۔	۵۳۹
۲۴۵	جہنم میں پیرومرد ایک دوسرے پر لعنت کریں گے۔	۵۴۰
۷۲۹	جہنم میں داخلہ کی کیفیت۔	۵۴۱
۸۹۸	جہنمیوں سے سوال اور ان کا جواب۔	۵۴۲
۲۴۸	جہنمیوں کا پانی مانگنا۔	۵۴۳
۲۱۷	جہنمیوں کا لباس۔	۵۴۴
۳۷۷	جھوٹا خون۔	۵۴۵
۲۱۷	جھوٹی امیدیں۔	۵۴۶
۷۲۱	جھوٹے وعوید اور امامت کی سزا۔	۵۴۷
۱۸۶	جھوٹے کی بد دعا خود اس کے حق میں قبول ہوگئی۔	۵۴۸
۳۳۷	جھوٹے معبودوں کا انکار اپنے پوجنے والوں کے بارے میں۔	۵۴۹

## ج

۸۸۴	چار پائے بروکتبے چند۔	۵۵۰
۲۶۹	چار سوال جو علمائے اہل کتاب و مشرکین کو امتحان رسول خدا کر لیں	۵۵۱
۲۶۹	تعلیم کیے تھے۔	۵۵۲
(۸۹۶ ص ۶۰۳)	چار سو تیس کامل الایمان گزری ہیں۔	۵۵۳
۷۱	چار فصلوں کا قرآن مجید سے ثبوت۔	۵۵۴
(۱۵۸ ص ۱۲۸)	چار بار۔	۵۵۵
۲۶۹ و ۲۷۲	چالیس دن وحی بند رہنے کا سبب۔	۵۵۶
۲۳۲	چالیس چلنے والوں کا انجام۔	۵۵۷

۲۵۱	چاند پر کیا لکھا ہے؟	۵۵۷
۵۹۰	چچا کے حق میں ابراہیم کی دعا۔	۵۵۸
۹۴۰	چشمہ نسیم اور اسکا پانی پینے والے۔	۵۵۹
۲۵۰	چٹکی ڈاڑھی۔	۵۶۰
۱۲	چٹکشی کی اصل۔	۵۶۱
(۱۲۹)	چودہ منافقوں کا رسول خدا کی قتل کی نیت سے لکھات میں بیٹھنا۔	۵۶۲
۹۱۵	چوری کی سزا۔	۵۶۳
۸۳۰ و ۲۲۹	چھ دن سے کیا مراد ہے؟	۵۶۴
۸۳۳	چھ چھ مہینے میں پیدا ہونے والے بچے۔	۵۶۵
۵۴۲	چہرہ کی عبادت۔	۵۶۶
۲۱۸	چیزوں کا وزن مخصوص۔	۵۶۷
۶۰۳	چونٹنی کی سلیمان سے ملاقات اور گفتگو۔	۵۶۸

## ح

۲۵۲	حاجی کو فقر و فاقہ کبھی نہ سستائے گا۔	۵۶۹
۵۶۰	حاضری خدمت کی اجازت لینے میں بالغ اور نابالغ کا فرق۔	۵۷۰
۸۶۶	حاطب ابن ابی بلتعہ اور اسکا خط۔	۵۷۱
(۵۶۲ و ۸۵۴)	حالاتِ جنت و اہل جنت۔	۵۷۲
۷۶۵	حالتِ احتضار میں مؤمن منافق دونوں یا رب ائمہ ہدایے ضرور کرتے ہیں۔	۵۷۳
(۱۳۵ و ۱۹۶)	حالاتِ احرام میں شکار کی ممانعت۔	۵۷۴
۷۸۲	حالتوں کا امتحان ایمان کے امتحان کے لیے ہے۔	۵۷۵
۹۰۵ و ۷۴۵	حاطنِ عرش۔	۵۷۶
(۶۱ و ۹۳۳)	حبشی نبی۔	۵۷۷
(۱۰۱ و ۵۲)	جلِ اللہ۔	۵۷۸
۲۹۷	جج اکبر و جج اصغر۔	۵۷۹
۳۹۳	حجۃ اللہ کون تھے یعقوب یا یوسف؟	۵۸۰
۶۳۴	حجبت بالغہ۔	۵۸۱

۸۹۷	حیات موت سے پہلے پیدا کی گئی۔	۶۲۲
۵۴	حیض کیا ہے؟	۶۲۵
۶۱۰	حیوانات کو انسان کا مطیع بنا دیا ہے۔	۶۲۶
۹۲۲	حیوان کے خاص معنی۔	۶۳۷

## (خ)

۴۷۵	خاتم النبیین۔	۶۳۸
۲۶۰	خاص بندوں پر شیطان کا تسلط نہیں ہوتا۔	۶۳۹
۹۲۵ و ۹۲۴	خاص الخاص چشمے۔	۶۴۰
۶۲۸	خاص عالم کون ہیں؟	۶۴۱
(۳۸۴ ص ۵۹۹)	خاص قرابت والوں کو ڈرائیکا حکم اور اسکا اہتمام۔	۶۴۲
۹۲۷ و ۶۲۵	خاص گنہگاروں سے انتقام لینے کا حتمی وعدہ۔	۶۴۳
۳۹۹	خالق برحق اور خالق باطل کا فرق۔	۶۴۴
۲۷۳	خباثت۔	۶۴۵
۸۹۸ و ۲۲۳	خبیر کے معنی۔	۶۴۶
۱۱۱	خدا سے کوئی چیز مانگنے میں شرم نہ کرو۔	۶۴۷
(۳۷۷ ص ۸۴)	خدا کا برگزیدہ رکھنا۔	۶۴۸
۵۵	خدا کو اپنی تسموں کا نشانہ نہ بناؤ۔	۶۴۹
۱۱۶	خدا کیسے فقیر ہے؟	۶۵۰
۶۵۸	خدا کی بیشمار نعمتوں میں سے دس نعمتوں کا شمار۔	۶۵۱
۲۴۳	خدا کی تقسیم پر راضی و قانع ہونا۔	۶۵۲
۲۰۳	خدا کی شان ہر جگہ کیساں ہے۔	۶۵۳
۵۴۸	خدا کی طرف سے ظلم نہیں بلکہ امتحان ہوتا ہے۔	۶۵۴
۸۴ و ۳۸	خدا کی محبت۔	۶۵۵
۲۲۰	خدا کے بندے کون ہیں؟	۶۵۶
۸۸۴ و ۱۷۵	خدا کے بیٹے اور دست ہونی کا دعویٰ۔	۶۵۷
	خدا کے سوا جن چیزوں کی پرستش کی جاتی ہے ان پرستش کرنا بھلا ہے۔	۶۵۸

۵۷۴	روبرو سوال کیا جائیگا۔	
۵۴۶	خدا کے علاوہ خالق کون کون ہوئے ہیں؟	۶۴۹
۷۷۴	خدا کے مقابل حجت قائم کرنے کی کوشش کر نیوالے۔	۶۵۰
۳۲۵	خدا کی بیعت نامہ۔	۶۵۱
۷۹۹	خدا کی دفتر کے منصرم نقل۔	۶۵۲
۵۴۳	خدا کی سفارت کا کام فرشتے انجام دیتے ہیں اور انبیاء و اوصیاء۔	۶۵۳
۲۲۳ و (۳۰۴ ص ۱۸۶) و ۲۳۳ و ۲۵۶	خدا تعالیٰ نہ بیٹا رکھتا ہے نہ بیٹی۔	۶۵۴
۸۶۶	خدا تعالیٰ تمام پوشیدہ باتوں سے واقف ہے اور ہر راز کار انداز۔	۶۵۵
۷۷۴	تو اس کا مطلب کیا ہوا؟	۶۵۶
۷۷۴	خدا تعالیٰ چاہتا تو سب کو معصوم بنا دیتا۔	۶۵۷
۵۱۵	خدا تعالیٰ سے باز پرس نہیں کیجا سکتی۔	۶۵۸
۷۶۴	خدا تعالیٰ کی نسبت نیک گمان رکھنے کا نتیجہ۔	۶۵۹
۱۶۰	خدا تعالیٰ شکر گزار ہوا اسکے کیا معنی ہیں؟	۶۶۰
۲۸۵	خدا تعالیٰ کا حاصل ہو جانا کیا معنی رکھتا ہے؟	۶۶۱
۶۵ و ۱۶۵ و ۲۹۲	خدا تعالیٰ کا حضرت عیسیٰ اور رسول خدا سے کلام کرنا۔	۶۶۲
۲۷۲	خدا تعالیٰ کا علم سب چیز پر حاوی ہے۔	۶۶۳
۲۶۷	خدا تعالیٰ کا وعدہ پورا ہونا دیکھ کر علمائے اہل کتاب کا سجدہ۔	۶۶۴
۲۹۲ و ۳۹۸	خدا تعالیٰ کسی قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ اپنی حالت اپنے بدلے۔	۶۶۵
۲۶۷	خدا تعالیٰ کو جس نام سے پکارو مساوی ہے۔	۶۶۶
۲۵۰	خدا تعالیٰ کو جلا جلا کر پکارنے کی مانعت۔	۶۶۷
۷۷۲	خدا تعالیٰ کو کسی شے سے تشبیہ نہیں دیجا سکتی۔	۶۶۸
۲۲۳	خدا تعالیٰ کو کوئی بیانی نہیں دیکھ سکتی۔	۶۶۹
۵۳۶	خدا تعالیٰ کو نہ خون پہنچتا ہے نہ گوشت۔	۶۷۰
۲۲۱	خدا تعالیٰ کی رضامندی سے سب رضامند ہو جائینگے اور رخصی نازاں۔	۶۷۱
۷۷۷	خدا تعالیٰ کی رضا و غضب کا کیا مطلب ہے؟	۶۷۲
۵۰۹	خدا تعالیٰ کی گنہ ذات کو علم و عقل انسانی لوہا نہیں کر سکتی۔	۶۷۳



۵۳۲	خدا تعالیٰ کی امداد سے جن کو یاس ہو جائے ان کا علاج۔	۶۷۳
۷۸۵	خدا تعالیٰ کی معذرت اپنے مفلس بندوں سے۔	۶۷۴
۶۲۸	خدا تعالیٰ کی معمولی نشانیاں۔	۶۷۵
۱۸۳	خدا تعالیٰ کے احکام کے بموجب فیصلے دینے کا حکم۔	۶۷۶
۹۲۹	خدا تعالیٰ کے آنے کا مفہوم کیا ہے؟	۶۷۷
۶۱۱ و ۶۰۸	خدا تعالیٰ کے برگزیدہ بندے۔	۶۷۸
۵	خدا تعالیٰ کے ترک کرینیکا مطلب۔	۶۷۹
۲۰۷	خدا تعالیٰ کے خاص دن۔	۶۸۰
۲۱۸ و ۲۱۲	خدا تعالیٰ کے خزانے۔	۶۸۱
۲۶۶	خدا تعالیٰ کے دل حکم جو موتی کی معرفت پہنچے۔	۶۸۲
۵۲۶	خدا تعالیٰ کے سوا جنکی عبادت کیجائیگی وہ اور انکی عبادت کرنیوالے	۶۸۳
۳۰۱	سب جہنمی ہونگے۔	۶۸۴
۵	خدا تعالیٰ کے سوا کسی کو راز دار نہ بناؤ۔	۶۸۵
۹۲۱ و ۵	خدا تعالیٰ کے مذاق کرینیکا مطلب۔	۶۸۶
۸۳۲	خدا تعالیٰ کے وجود کے بارے میں امیر المؤمنین اور امام رضا کا خطبہ	۶۸۷
۹۲۱	خدا تعالیٰ کیونکر بچا نا گیا؟	۶۸۸
۷۹۰	خدا تعالیٰ منافقین سے ٹھٹھا اڑانیکا بدلہ کیونکر لیکے؟	۶۸۹
۸۲۹	خدا تعالیٰ ہر جگہ موجود ہے اسکی تصریح۔	۶۹۰
۱۵۲	خدا تعالیٰ ہر روز ایک نئی شان میں ہوتا ہے اسکا مطلب کیا ہے؟	۶۹۱
۵۸۲	خدا و رسول کے خلاف راتوں کو مشورے کرنیوالے۔	۶۹۲
۲۸۰	خدا کے رحمن کے بندے۔	۶۹۳
۳	خراج کس طرح وصول کرنا چاہیے؟	۶۹۴
۵۸۲	خراج کیا کیا کرنا چاہیے؟	۶۹۵
۳۱۱	خراج میں میانہ روی سب سے بہتر ہے۔	۶۹۶
۱۵۲	خزوق ابن زبیر بانی فرقہ خوارج کا خود رسول خدا پر اعتراض کرنا۔	۶۹۷
۲۸۲	خشکی پر پہنچکر خدا کو بھول جانا۔	۶۹۸
۲۸۲ و ۲۸۱	خضر	۶۹۹

۴۹۹	خطا کے معنی۔	۴۹۹	۴۹۹
۴۹۸	خطبۃ الوسیلہ کا وہ حصہ جو پڑھے اور یاد رکھنے کے لائق ہے۔	۴۹۸	۴۹۸
۴۹۷	خطبۃ امام حسنؑ بوقت صلح بامعاویہ۔	۴۹۷	۴۹۷
۴۹۶	خطبۃ رسول خداؐ بروز فتح مکہ۔	۴۹۶	۴۹۶
۴۹۵	خطبۃ روز غدیر۔	۴۹۵	۴۹۵
۴۹۴	خطبۃ مقامِ منہ۔	۴۹۴	۴۹۴
۴۹۳	خطبہ اور حاجب خطبہ۔	۴۹۳	۴۹۳
۴۹۲	خفیہ باتیں جنگی قیامت کے دن جانچ کی جائیگی۔	۴۹۲	۴۹۲
۴۹۱	خلافت احکام خدا فیصلے دینے کا عذاب۔	۴۹۱	۴۹۱
۴۹۰	خلافت حق باتیں نہ سُنو۔	۴۹۰	۴۹۰
۴۸۹	خَلَايُفَ الْأَرْضِی۔	۴۸۹	۴۸۹
۴۸۸	خَلْفٌ اور خَلْفٌ کا فرق۔	۴۸۸	۴۸۸
۴۸۷	خلقت آسمان و زمین کے گواہ۔	۴۸۷	۴۸۷
۴۸۶	خلقت انسان۔	۴۸۶	۴۸۶
۴۸۵	خلعِ تعلیم کے معنی۔	۴۸۵	۴۸۵
۴۸۴	خلیفہ اول برحق اور خلیفہ اول ناحق۔	۴۸۴	۴۸۴
۴۸۳	خلیفہ ثانی کا مصنوعی جنون۔	۴۸۳	۴۸۳
۴۸۲	خلیفہ جی کو آقاؐ کی بھی خبر نہ تھی۔	۴۸۲	۴۸۲
۴۸۱	خلیفہ خدا۔	۴۸۱	۴۸۱
۴۸۰	خلیل اللہ۔	۴۸۰	۴۸۰
۴۷۹	خمس۔ اُسکے سهام اور اُسکے سستی۔	۴۷۹	۴۷۹
۴۷۸	خمس کی سوا ختمی۔	۴۷۸	۴۷۸
۴۷۷	خواب دکھانے میں رہا شیطان کا تصرف۔	۴۷۷	۴۷۷
۴۷۶	خواب کی تعبیر۔	۴۷۶	۴۷۶
۴۷۵	خواب کی قسمیں۔	۴۷۵	۴۷۵
۴۷۴	خوانِ آسمانی کی نگذیب کرنوالے سُور بنا دیے گئے	۴۷۴	۴۷۴
۴۷۳	خواہر معاویہ اتم جبینہ لقمہ المؤمنین	۴۷۳	۴۷۳
۴۷۲		۴۷۲	۴۷۲
۴۷۱		۴۷۱	۴۷۱
۴۷۰		۴۷۰	۴۷۰
۴۶۹		۴۶۹	۴۶۹
۴۶۸		۴۶۸	۴۶۸
۴۶۷		۴۶۷	۴۶۷
۴۶۶		۴۶۶	۴۶۶
۴۶۵		۴۶۵	۴۶۵
۴۶۴		۴۶۴	۴۶۴
۴۶۳		۴۶۳	۴۶۳
۴۶۲		۴۶۲	۴۶۲
۴۶۱		۴۶۱	۴۶۱
۴۶۰		۴۶۰	۴۶۰
۴۵۹		۴۵۹	۴۵۹
۴۵۸		۴۵۸	۴۵۸
۴۵۷		۴۵۷	۴۵۷
۴۵۶		۴۵۶	۴۵۶
۴۵۵		۴۵۵	۴۵۵
۴۵۴		۴۵۴	۴۵۴
۴۵۳		۴۵۳	۴۵۳
۴۵۲		۴۵۲	۴۵۲
۴۵۱		۴۵۱	۴۵۱
۴۵۰		۴۵۰	۴۵۰
۴۴۹		۴۴۹	۴۴۹
۴۴۸		۴۴۸	۴۴۸
۴۴۷		۴۴۷	۴۴۷
۴۴۶		۴۴۶	۴۴۶
۴۴۵		۴۴۵	۴۴۵
۴۴۴		۴۴۴	۴۴۴
۴۴۳		۴۴۳	۴۴۳
۴۴۲		۴۴۲	۴۴۲
۴۴۱		۴۴۱	۴۴۱
۴۴۰		۴۴۰	۴۴۰
۴۳۹		۴۳۹	۴۳۹
۴۳۸		۴۳۸	۴۳۸
۴۳۷		۴۳۷	۴۳۷
۴۳۶		۴۳۶	۴۳۶
۴۳۵		۴۳۵	۴۳۵
۴۳۴		۴۳۴	۴۳۴
۴۳۳		۴۳۳	۴۳۳
۴۳۲		۴۳۲	۴۳۲
۴۳۱		۴۳۱	۴۳۱
۴۳۰		۴۳۰	۴۳۰
۴۲۹		۴۲۹	۴۲۹
۴۲۸		۴۲۸	۴۲۸
۴۲۷		۴۲۷	۴۲۷
۴۲۶		۴۲۶	۴۲۶
۴۲۵		۴۲۵	۴۲۵
۴۲۴		۴۲۴	۴۲۴
۴۲۳		۴۲۳	۴۲۳
۴۲۲		۴۲۲	۴۲۲
۴۲۱		۴۲۱	۴۲۱
۴۲۰		۴۲۰	۴۲۰
۴۱۹		۴۱۹	۴۱۹
۴۱۸		۴۱۸	۴۱۸
۴۱۷		۴۱۷	۴۱۷
۴۱۶		۴۱۶	۴۱۶
۴۱۵		۴۱۵	۴۱۵
۴۱۴		۴۱۴	۴۱۴
۴۱۳		۴۱۳	۴۱۳
۴۱۲		۴۱۲	۴۱۲
۴۱۱		۴۱۱	۴۱۱
۴۱۰		۴۱۰	۴۱۰
۴۰۹		۴۰۹	۴۰۹
۴۰۸		۴۰۸	۴۰۸
۴۰۷		۴۰۷	۴۰۷
۴۰۶		۴۰۶	۴۰۶
۴۰۵		۴۰۵	۴۰۵
۴۰۴		۴۰۴	۴۰۴
۴۰۳		۴۰۳	۴۰۳
۴۰۲		۴۰۲	۴۰۲
۴۰۱		۴۰۱	۴۰۱
۴۰۰		۴۰۰	۴۰۰
۳۹۹		۳۹۹	۳۹۹
۳۹۸		۳۹۸	۳۹۸
۳۹۷		۳۹۷	۳۹۷
۳۹۶		۳۹۶	۳۹۶
۳۹۵		۳۹۵	۳۹۵
۳۹۴		۳۹۴	۳۹۴
۳۹۳		۳۹۳	۳۹۳
۳۹۲		۳۹۲	۳۹۲
۳۹۱		۳۹۱	۳۹۱
۳۹۰		۳۹۰	۳۹۰
۳۸۹		۳۸۹	۳۸۹
۳۸۸		۳۸۸	۳۸۸
۳۸۷		۳۸۷	۳۸۷
۳۸۶		۳۸۶	۳۸۶
۳۸۵		۳۸۵	۳۸۵
۳۸۴		۳۸۴	۳۸۴
۳۸۳		۳۸۳	۳۸۳
۳۸۲		۳۸۲	۳۸۲
۳۸۱		۳۸۱	۳۸۱
۳۸۰		۳۸۰	۳۸۰
۳۷۹		۳۷۹	۳۷۹
۳۷۸		۳۷۸	۳۷۸
۳۷۷		۳۷۷	۳۷۷
۳۷۶		۳۷۶	۳۷۶
۳۷۵		۳۷۵	۳۷۵
۳۷۴		۳۷۴	۳۷۴
۳۷۳		۳۷۳	۳۷۳
۳۷۲		۳۷۲	۳۷۲
۳۷۱		۳۷۱	۳۷۱
۳۷۰		۳۷۰	۳۷۰
۳۶۹		۳۶۹	۳۶۹
۳۶۸		۳۶۸	۳۶۸
۳۶۷		۳۶۷	۳۶۷
۳۶۶		۳۶۶	۳۶۶
۳۶۵		۳۶۵	۳۶۵
۳۶۴		۳۶۴	۳۶۴
۳۶۳		۳۶۳	۳۶۳
۳۶۲		۳۶۲	۳۶۲
۳۶۱		۳۶۱	۳۶۱
۳۶۰		۳۶۰	۳۶۰
۳۵۹		۳۵۹	۳۵۹
۳۵۸		۳۵۸	۳۵۸
۳۵۷		۳۵۷	۳۵۷
۳۵۶		۳۵۶	۳۵۶
۳۵۵		۳۵۵	۳۵۵
۳۵۴		۳۵۴	۳۵۴
۳۵۳		۳۵۳	۳۵۳
۳۵۲		۳۵۲	۳۵۲
۳۵۱		۳۵۱	۳۵۱
۳۵۰		۳۵۰	۳۵۰
۳۴۹		۳۴۹	۳۴۹
۳۴۸		۳۴۸	۳۴۸
۳۴۷		۳۴۷	۳۴۷
۳۴۶		۳۴۶	۳۴۶
۳۴۵		۳۴۵	۳۴۵
۳۴۴		۳۴۴	۳۴۴
۳۴۳		۳۴۳	۳۴۳
۳۴۲		۳۴۲	۳۴۲
۳۴۱		۳۴۱	۳۴۱
۳۴۰		۳۴۰	۳۴۰
۳۳۹		۳۳۹	۳۳۹
۳۳۸		۳۳۸	۳۳۸
۳۳۷		۳۳۷	۳۳۷
۳۳۶		۳۳۶	۳۳۶
۳۳۵		۳۳۵	۳۳۵
۳۳۴		۳۳۴	۳۳۴
۳۳۳		۳۳۳	۳۳۳
۳۳۲		۳۳۲	۳۳۲
۳۳۱		۳۳۱	۳۳۱
۳۳۰		۳۳۰	۳۳۰
۳۲۹		۳۲۹	۳۲۹
۳۲۸		۳۲۸	۳۲۸
۳۲۷		۳۲۷	۳۲۷
۳۲۶		۳۲۶	۳۲۶
۳۲۵		۳۲۵	۳۲۵
۳۲۴		۳۲۴	۳۲۴
۳۲۳		۳۲۳	۳۲۳
۳۲۲		۳۲۲	۳۲۲
۳۲۱		۳۲۱	۳۲۱
۳۲۰		۳۲۰	۳۲۰
۳۱۹		۳۱۹	۳۱۹
۳۱۸		۳۱۸	۳۱۸
۳۱۷		۳۱۷	۳۱۷
۳۱۶		۳۱۶	۳۱۶
۳۱۵		۳۱۵	۳۱۵
۳۱۴		۳۱۴	۳۱۴
۳۱۳		۳۱۳	۳۱۳
۳۱۲		۳۱۲	۳۱۲
۳۱۱		۳۱۱	۳۱۱
۳۱۰		۳۱۰	۳۱۰



۹۴۸	دس راتیں	۷۵۱
۹۴۰	دشمنان آل محمد کے دل کس چیز سے پیدا کیے گئے ہیں؟	۷۵۲
۹۰۶ و ۹۰۵	دشمنان آل محمد کے نامہ اعمال ان کے باتیں ہاتھ میں دے جائینگے	۷۵۳
۸۷۴	دشمنان خدا و رسول کی آپس کی لڑائی سخت ہوتی ہے۔	۷۵۴
۷۸۹ و ۳۳۹	دشمنان محمد و آل محمد	۷۵۵
۳۵۲	دشمن سے مقابلہ کی تیاری	۷۵۶
۲۹۳	دشمنوں کی شہادت جہنم میں بھی بڑی معلوم ہوگی۔	۷۵۷
۶۸۹	دعا کا زیادہ مانگنا افضل ہے۔	۷۵۸
۵۵۳	دعا کیا سمجھ کے مانگنی چاہیے۔	۷۵۹
۴۵۱	دعا کے قبول و عدم قبول کے اسباب۔	۷۶۰
۷۵۵	دعا مانگنا سب سے بڑی عبادت ہے۔	۷۶۱
۵۴۴	دعاے ابراہیم	۷۶۲
۴۴۴	دعاے آدم	۷۶۳
۱۳	دعاے موسیٰ	۷۶۴
۹۶۴ و ۶۴۷	دعوت رسول خدا اور اس کے جھٹلانے کی سزا۔	۷۶۵
۵۰۱	دفن کے مقام کی مٹی اس نطفہ میں ملائی جاتی ہے جس سے انسان پیدا ہوتا ہے۔	۷۶۶
۲۲۴	دل الٹ جانے کے معنی۔	۷۶۷
۸۹۹	دل چار طرح کے ہوتے ہیں۔	۷۶۸
۸۷۰ و ۸۲۸	دل کے دو کان ہیں۔	۷۶۹
۸۱۲	دلوں پر فضل چڑھے ہونیکے کیا معنی ہیں؟	۷۷۰
۸۱۰ و ۳۴۵ و ۱۶۲	دلوں پر فخر ہونا۔	۷۷۱
۲۸۰	دل ہی دل میں ذکر خدا کر نیکا ثواب۔	۷۷۲
۷۰۷	دن رات سے پہلے پیدا کیا گیا ہے۔	۷۷۳
۳۷۳	دن کے دونوں طرف کی نماز۔	۷۷۴
۷۶۲	دنِ نحس ہوتا ہے راتِ نحس نہیں ہوتی۔	۷۷۵
۶۴۶	دنیا کی باتیں سمجھنے والے اور آخرت سے غافل۔	۷۷۶

۸۶۲	دنیا کی تمام خواہشیں چھ قسموں میں آئیں۔	۷۷۷
۷۳۳	دنیا کی خیر و خوبی آخرت کی خیر و خوبی کے منافی نہ ہوگی۔	۷۷۸
۷۷۴	دنیا کی کھیتی اور آخرت کی کھیتی۔	۷۷۹
۷۷۴	دنیا کی نعمتیں بیچ ہیں۔	۷۸۰
۷۷۴	دنیا کے خواہشمندوں کو دنیا ہی میں معاوضہ دیدیا جائیگا	۷۸۱
۷۷۴	دنیا کے طرح کی ہے؟	۷۸۲
۷۷۴	دنیا میں جن لوگوں کو خود سے بزرگ بنا رکھا ہے قیامت میں اُن کے مخالف ہو جائیں گے۔	۷۸۳
۷۷۴	دنیا والے صرف آزمائش ہی کے لیے پیدا کیے گئے ہیں۔	۷۸۴
۷۷۴	دو بدیوں کے مابین والی نیکی اختیار کرنی چاہیے۔	۷۸۵
۷۷۴	دو بہکانے والوں سے کون کون مراد میں؟	۷۸۶
۷۷۴	دو جا دو گروں سے کیا مراد ہے؟	۷۸۷
۷۷۴	دو جنتوں کے نیچے کی اور دو جنتیں کونسی ہیں؟	۷۸۸
۷۷۴	دو علم جن سے یہ اُمت مخصوص ہے۔	۷۸۹
۷۷۴	دو خوبیوں میں سے ایک۔	۷۹۰
۷۷۴	دو دوزخیں کس کو ملیں گی؟	۷۹۱
۷۷۴	دو دوزخ کا انجام ایک ہی ایک۔	۷۹۲
۷۷۴	دو دھ پلانا۔	۷۹۳
۷۷۴	دو دھ کی ساخت میں صنعتِ الہی کا ثبوت اور اُس کا گوارا ہونا۔	۷۹۴
۷۷۴	دو زخ کے دروازوں کے حصّہ دار۔	۷۹۵
۷۷۴	دو زخ کے سات دروازے۔	۷۹۶
۷۷۴	دو زخی دوزخ میں امام ظالم کو کیونکر پہچانیں گے؟	۷۹۷
۷۷۴	دو زخیوں کو گتے کی دھنکار۔	۷۹۸
۷۷۴	دو زخیوں کے جوڑی وارشیاطین ہونگے۔	۷۹۹
۷۷۴	دوستی جو قیامت کے دن دشمنی سے بدل جائیگی۔	۸۰۰
۷۷۴	دوستی جو قیامت کے دن نفع پہنچائیگی۔	۸۰۱
۷۷۴	دوسروں کی دولت پر نظر ڈالنا ناشکری پیدا کرتا ہے۔	۸۰۲

۹۵۰ ۴	دونوں راستوں سے کیا مراد ہے؟	۸۰۳ ۴۳
(۸۲۸) ۵۲۳	دونوں شانوں پر کاتبان اعمال معین ہیں۔	۸۰۴ ۴۴
۸۵۰ ۳	دھان کے کیا کیا معنی ہیں؟	۸۰۵ ۴۵
۷۹۸ ۴	دہریہ فرقہ کا عقیدہ۔	۸۰۶ ۴۶
۷۴۵ ۱	دین خدا میں مجادلہ کرنے والوں پر لعنت۔	۸۰۷ ۴۷
۸۲۰ ۲	دین کا حاکم۔	۸۰۸ ۴۸
۸۳۱ ۴	دین کو ساعے میں بغیر علم و یقین اپنی راسخو باتیں بنانیوالوں کی سزا۔	۸۰۹ ۴۹
۳۹۹، ۷۷۳، ۹۳۸ ۳	دین کے معنی کیا کیا ہیں؟	۸۱۰ ۵۰
۷۷ ۲	دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے۔	۸۱۱ ۵۱
۵۶۰ ۳	دینی بھائی کی بدی دیکھ کر اور سُکر بھی چھپانی چاہیے۔	۸۱۲ ۵۲
۷۳۳ ۵	دیوان و سبزان دونوں سے بری کون رہیگی؟	۸۱۳ ۵۳
۲۳۲، ۲۳۰ ۲	دیوتاؤں کا حصہ۔	۸۱۴ ۵۴
۷۳۷ ۴	دیوتاؤں کے لیے موت ضمیر کیوں استعمال کی گئی ہیں	۸۱۵ ۵۵
(ط)		
۷۳۵ ۴	ڈرنیولے بندوں کے گناہ جھڑ جاتے ہیں۔	۸۱۶ ۵۶
۹۳۹ ۱	ڈنڈی مارنیولے اور اُن کا عذاب۔	۸۱۷ ۵۷
۷۹۵ ۱	ڈھیل کیوں دی جاتی ہے؟	۸۱۸ ۵۸
(ذ)		
۷۲۵ ۱	ذال لایڈو کے کیا معنی ہیں؟	۸۱۹ ۵۹
۷۲۸ ۳	ذال لایڈو کھل۔	۸۲۰ ۶۰
۱۹۸ ۳	ذات کی اصلاح۔	۸۲۱ ۶۱
۷۱۹ ۱	ذبح عظیم سے کیا مراد ہے؟	۸۲۲ ۶۲
۲۳۱، ۲۲۶ ۲	ذبیحہ جس پر ذبح کے وقت خدا کا نام نہ لیا گیا ہو حرام ہے۔	۸۲۳ ۶۳
۲۲۶ ۱	ذبیحہ جس پر وقت ذبح خدا کا نام لیا گیا ہو حلال ہے۔	۸۲۴ ۶۴
۱۹۸ ۳	ذبیحہ کے پیٹ سے جو تپہ نکلے وہ بھی حلال ہے۔	۸۲۵ ۶۵

۲۰۲	ذکر اللہ سے کیا مراد ہے؟	۸۲۷
۴۰۰	ذکر خدا علائقہ مدوح نہیں ہے۔	۸۲۷
۱۱۸	ذکر خدا کس کس حالت میں ہونا چاہیے؟	۸۲۸
۹۱۵	ذکر دُوبہ سے مراد ذکر ولایت امیر المؤمنین ہے۔	۸۲۹
۹۵۲	ذکر رسول خدا کے ذکر کے ساتھ ساتھ ہوتا ہے۔	۸۳۰
۹۲۵، ۸۵۷	ذکر رکوع۔	۸۳۱
۹۲۵	ذکر سجدہ۔	۸۳۲
۸۹۳، ۵۷۸	ذکر سے کیا کیا مراد ہے؟	۸۳۳
۶۰۰، (۴۷۵ ص ۲۶۲)	ذکر کشیدہ۔	۸۳۴
(۹۵۳ ص ۶۱۱)	ذکر کن کن چیزوں کا کرتے رہنا چاہیے؟	۸۳۵
۸۵۲	ذوالجلال والاکرام کا مفہوم۔	۸۳۶
۸۶۳	ذوالفقار کہاں سے آئی تھی؟	۸۳۷
۲۸۳، (۳۳۱ ص ۲۸۳)	ذوالقرنین کا واقعہ۔	۸۳۸
۱۹، ۲۴۱، (۲۵۴ ص ۲۷۴) و	ذوی القربے۔	۸۳۹
۸۷۲، ۶۵۱		۲۱



۶۷۰	رات کا داخلہ دن میں اور دن کا داخلہ رات میں کیونکر ہوتا ہے؟	۸۴۰
۶۹۰	رات کی پھیلی تہائی میں آسمانِ اول سے کیا نند آتی ہے؟	۸۴۱
۹۱۷	رات کی تقسیم۔	۸۴۲
۲۲۱	رات کے اول حصہ میں حتمی الامکان سفر نہ کرو۔	۸۴۳
۸۳۱	رات کو کم سونیوالے۔	۸۴۴
۲۲۱	رات کے وقت کسی جانور کو ذبح یا شکار کرنے کی ممانعت۔	۸۴۵
۷۸	راسخون فی العلم کون ہیں؟	۸۴۶
۶۹۰	راہِ خدا میں جو کچھ صرف کیا جائیگا اُسکا عیوض ضرور ملے گا۔	۸۴۷
(۹۲ ص ۱۷۸)	راہِ نبی کی سزا۔	۸۴۸
۶۵۱	ربائے حرام و ربائے مباح۔	۸۴۹



[illegible]

۹۲۶	رسول مختلف اوقات میں بیوٹ کیے گئے۔	۸۶۳
۸۰۱	رسول خدا اور ان کے حقیقی جانشینوں کی مثل توریت وانجیل میں بیان کی گئی ہے۔	۸۶۴
۷۵۸	رسول خدا اور ائمہ ہدے کی فضیلت بمقابلہ کل انبیاء و مرسلین ملکہ حق پر	۸۶۵
۶۲۲	رسول خدا اور سرداران عرب کا مناظرہ۔	۸۶۶
۵۲۰	رسول خدا اور علی مرتضیٰ کی محبت کے سات موقع۔	۸۶۷
۴۸۳	رسول خدا بہتر یا بہتر زبانوں میں لکھ پڑھ سکتے تھے۔	۸۶۸
۴۶۲	رسول خدا پر بہتان۔	۸۶۹
(۵۲۶ ص ۳۲۶)	رسول خدا تمام عالموں کے لیے رحمت کیونکر ہیں؟	۸۷۰
۲۱۲	رسول خدا احلال خدا کو حرام اور حرام خدا کو حلال نہیں کرتے تھے۔	۸۷۱
۶۶۵	رسول خدا سوائے حسین کے اور کسی مرد کے باپ نہیں ہیں۔	۸۷۲
۸۲۱	رسول خدا سے آگے چلنے کی یا کسی معاملہ میں تقدیم کرنیکی ممانعت۔	۸۷۳
۸۶۸	رسول خدا سے راز میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دینے کا حکم۔	۸۷۴
۲۸۵	رسول خدا صورت میں انسان تھے۔	۸۷۵
۹۳۷	رسول خدا علی مرتضیٰ کی محبت میں دیوانے نہیں تھے۔	۸۷۶
۶۲۱	رسول خدا قبل بعثت قرأت و کتابت سے عاری تھے۔	۸۷۷
۷۳۱	رسول خدا کاتب پرستوں کو ساکت کر دینا۔	۸۷۸
۸۶۲	رسول خدا کا حکم خود خدا تعالیٰ کا حکم ہے۔	۸۷۹
(۲۶۸ ص ۵۹۰) و (۵۹۰ ص ۶۱۲)	رسول خدا کا خواب۔	۸۸۰
۵۷۸	رسول خدا کا عرضی دعوائے غور سے دیکھنے اور سمجھنے کے لائق ہے۔	۸۸۱
۸۸۱	رسول خدا کا نام احمد کیوں رکھا گیا؟	۸۸۲
(۸۲۱ ص ۵۲۰)	رسول خدا کا نام لیکر بچانہ کی یا آنحضرت کی آواز پر اپنی آواز بلند کرنیکی ممانعت۔	۸۸۳
۷۳۱	رسول خدا کسی کی خواہش کے پیرو نہیں ہو سکتے۔	۸۸۴
۶۷۸	رسول خدا کن کن عورتوں سے نکاح نہ کر سکتے تھے؟	۸۸۵
۵۸۳	رسول خدا کو اتنی کیوں کہا گیا؟	۸۸۶
	رسول خدا کو اہل کتاب یا یہودی چپانتے تھے جبکہ وہ اپنی اولاد کو	۸۸۷

۲۰۶ و ۳۳۲	پہچانتے تھے۔	۸۹۸
(۴۶۹ ص ۳۶۹)	رسول خدا کو ایذا دینا حرام ہے۔	۵۹
۵۳۷	رسول خدا کو جہاد کا حکم۔	۸۹۹
۲۵۱		۶۰
۸۶۹ و (۳۲ ص ۳۱۶)	رسول خدا کے قتل کرنا مکہ منسوبہ کرنا ہے۔	۹۰۰
۵۷۲	رسول خدا کو کیا کہہ کر پکارنا چاہیے؟	۹۰۱
۶۷۹	رسول خدا کی ازواج سے نکاح حرام ہے۔	۹۰۲
۲۰۳	رسول خدا کی ازواج و اولاد۔	۹۰۳
۱۳۳	رسول خدا کی اطاعت عین اطاعت خدا ہے۔	۹۰۴
۸۲۶	رسول خدا کی بابت کفار کی پریشان باتیں۔	۹۰۵
۵۵۳ و ۵۵۲	رسول خدا کی بددعا کا اثر۔	۹۰۶
۵۵۵	رسول خدا کی پیشین گوئی بروز فتح مکہ۔	۹۰۷
۴۹۱ و ۴۸۱ (۳۹۶ ص ۳۱۶)	رسول خدا کی تسکین و تسلی کر لینے موئے کے واقعات بیان کیے گئے۔	۹۰۸
۶۸۸ و ۲۰۶ و ۲۷۰	رسول خدا کی رسالت عام تھی۔	۹۰۹
۲۹۷	رسول خدا کی عبادت بامشقت۔	۹۱۰
۲۲۳	رسول خدا کی فضیلت۔	۹۱۱
۷۸۶	رسول خدا کی قوم سے کون لوگ مراد ہیں؟	۹۱۲
۵۷۲	رسول خدا کی مخالفت کرنے والوں کو کیا کیا سزا ملیگی؟	۹۱۳
۵۹۹	رسول خدا کی نافرمانی بعد وفات ایسی ہی جیسی آنحضرتؐ کا ہے۔	۹۱۴
۵۹۹	رسول خدا کی آباؤ اجداد سب نکاح حلال سے پیدا ہوئے۔	۹۱۵
۹۰۱	رسول خدا کے اخلاق کو خود خدا تعالیٰ نے خلق عظیم فرمایا۔	۹۱۶
۴۹۷	رسول خدا کے اسمائے مبارکہ۔	۹۱۷
۸۱۵	رسول خدا کے افعال کی بابت بدظنی کرنا ہے۔	۹۱۸
۶۷۶	رسول خدا کے القاب اور ان کے معنی۔	۹۱۹
۷۰۶	رسول خدا کے انتقال کا اثر۔	۹۲۰
۹۵۷	رسول خدا کے بارے میں اختلاف کب سے ہوا؟	۹۲۱
۵۲۸	رسول خدا کے بعد امت حق کو نہ چھوڑ سکتی تو اسلام کا جھنڈا	۹۲۲
	کبھی سرنگوں نہ ہوتا۔	۸۳

۳۴۰	رسول خدا کے رسول۔	۹۲۳
۶۷۸	رسول خدا کے گھر میں بلا اذن داخل ہونے کی ممانعت۔	۹۲۴
۷۰۲	رسول خدا کے وہ نام جو قرآن مجید میں مذکور ہیں۔	۹۲۵
۳۵۴	رسول خدا نے اپنے وصی کے بارے میں کیا کیا دعائیں فرمائیں؟	۹۲۶
۶۲۵	رسول خدا نے عام دعوت کا اعلان فرمایا۔	۹۲۷
۴۹۷	رسول خدا نے علی مرتضیٰ کے حق میں کیا دعا کی؟	۹۲۸
۲۳۹ و ۱۳۴	رسولوں اور نبیوں سے باز پرس۔	۹۲۹
۸۰۷ و ۶۶۷	رسولوں میں سے اولوالعزم کون کون ہوئے؟	۹۳۰
۸۰	رضوان خدا۔	۹۳۱
۲۱۴	رطب و یابس کی تفسیر۔	۹۳۲
۳۹۸	رعد کیا ہے؟	۹۳۳
۵۵۳	ریخ یدین۔	۹۳۴
۹۲۸	رکوع اور سجدہ کو عار سمجھنے والے۔	۹۳۵
۵۹۸	روح الامین۔	۹۳۶
۷۱۹ و ۴۳۳ و ۷۷۷	روح القدس۔	۹۳۷
۷۸۰	روح سے کیا مراد ہے؟	۹۳۸
۹۳۰	روح فرشتہ۔	۹۳۹
۱۱۹ و ۲۴۳ و ۲۴۳ و ۸۵۳ و ۸۷۰	روح کی تحقیق اور اس کی قسمیں۔	۹۴۰
۲۲	روزہ کے وقت کی ابتدا۔	۹۴۱
۲۵	روزہ کے وقت کی انتہا۔	۹۴۲
۱۰	روس یاہ کون ہونگے؟	۹۴۳
	روسائے منافقین رسول خدا کو علی مرتضیٰ کی محبت میں دیوانہ۔	۹۴۴
۹۰۴ و ۹۰۱	اور مجنون کہا کرتے تھے۔	۹۴۵
۱۶۲ و ۱۲	رکوبت باریتعالیٰ ناممکن ہے۔	۹۴۶
(۵۷۹ و ۸۶۴)	ربانیت کی بنا اور ابتدا۔	۹۴۷
۱۶۰	ریا کاری۔	۹۴۸
۸۳۳ و ۲۵۴	ریج عقیم۔	۹۴۹

۹۴۹	رابطہ بنت کعب کا قصہ	۴۴۱
(ز)		
۹۵۰	زاتیہ سے نکاح کب ہو سکتا ہے اور کب نہیں؟	۵۵۸
۹۵۱	زبان و دل کا ایک نمونہ	۱۱۳
۹۵۲	زہ بنائیکاعلم	۵۴۳
۹۵۳	زریق و جتر	۲۲۵، ۴۹۴، ۴۲۴
۹۵۴	زقیہ و شہیق	۳۷۱
۹۵۵	زقوم و جمیم	۷۱۶
۹۵۶	زکریا	۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۹، ۵۲۵
۹۵۷	زکوۃ فطرہ	۱۱، ۲۸۹
۹۵۸	زکوۃ کا ایک معنی قرین حسنہ بھی ہیں	۴۵۱
۹۵۹	زکوۃ مال	۱۱، ۶۱، ۶۲
۹۶۰	زکریا کا انجام	۳۹۳، ۲۳۹
۹۶۱	زمانہ جاہلیت میں اصحاب رسول کے پیشے	۳۱۶
۹۶۲	زمانہ کو بڑا نہ کہو	۷۵۸
۹۶۳	زمین پر جو میں سب فنا ہو جائیگا	۸۴۹
۹۶۴	زمین قیامت کے دن کیسی ہوگی؟	۹۴۱
۹۶۵	زمین کا رب	۷۴۳
۹۶۶	زمین کی دوبارہ زندگی کے معنی	۳۶
۹۶۷	زمین کی شان	۷
۹۶۸	زمین کی قسمیں	۳۹۶
۹۶۹	زمین کی وراثت خدا جس کو چاہے عطا فرمائے	۲۱۲
۹۷۰	زمین کے زندہ ہونے کی کیا معنی؟	۶۴۷
۹۷۱	زمین میں جلنے پھرنے کی معنی	۶۴۶، ۵۱۱، ۵۱۲
۹۷۲	زمین و آسمان کی بادشاہت	۲۱۷، ۱۳۹
۹۷۳	زمین و آسمان کے زمین والے اراہی کو سمجھ دے کہ میں	۴۳۳

۶۰۱	زمین و آسمان کیونکر قائم ہیں؟	۹۷۴
۱۲۶	زنا کی سزا اور اسکی تفریق و تفصیل	۹۷۵
۲۵۵	زنا کی خرابیاں	۹۷۶
۱۷۴	زنائے محصنہ	۹۷۷
۳۵۴	زندگانی دنیا اور اسکی دینیت	۹۷۸
۳۳۶ و ۸۶۲	زندگانی دنیا کی مثال بارش اور کھیتی سے	۹۷۹
۲۹۶	زندگی کا شمار سانسوں کی گنتی پر ہے	۹۸۰
۹۳۶	زندہ دفن کی گئی لڑکیوں سے سوال	۹۸۱
۳۳۸	زندے سے مردہ کو پیدا کرنا اور مردے سے زندہ کو	۹۸۲
۷۱۰	زندہ مومن ہے؟	۹۸۳
۸۹۶	زین فرعون کامل مومنہ تھی	۹۸۴
۲۸۶ و ۵۷۳	زوجہ زکریا	۹۸۵
۸۵ و ۲۵۱	زوجہ عمران ابن ماثن	۹۸۶
۵۶	زوجہ کا قی شوہر پر	۹۸۷
۸۶۲	زید کا خلاصہ	۹۸۸
(۹۶۳ ص ۶۳۳)	زیادتی کا فخر	۹۸۹
۲۵۳	زیادہ اچھے عمل کسے ہونگے؟	۹۹۰
(۵۵۶ ص ۸۴۲)	زیادہ متقی کون ہے اسکا علم خدا ہی کو ہے	۹۹۱
۹۵۴ و ۵۴۶	زیتون کی تعریف	۹۹۲
۳۵۴	زید ابن ارقم	۹۹۳
۶۷۵ و ۶۷۴	زید ابن حارثہ	۹۹۴
۵۵۱	زین العابدین کا اپنی نوڈی غلاموں کے ساتھ برتاؤ	۹۹۵
(۴۶ ص ۶۷۵) و ۶۷۴	زینب بنت جحش کا واقعہ	۹۹۶
(س)		
۳۲۲	سابقون الاولون	۹۹۷
۸۵۳	سابقون سے کون مراد ہیں؟	۹۹۸

۸۵۳	سابقوں کل چار ہیں	۹۹۹
۱۹۳, ۸۳۱	سات آسمان اور سات زمینیں کس شان سے واقع ہیں؟	۱۰۰۱
۳۳۵	سات برس کا قحط	۱۰۰۲
۳۴۵	سارہ بنت لاریج زوجہ ابراہیم	۱۰۰۳
۱۲, ۲۴۴, ۵۰۶, ۵۰۷	سامری	۱۰۰۴
۹۳۲	ساہرہ سے کیا مراد ہے؟	۱۰۰۵
۵۹۴	سائبان کی صورت میں عذاب	۱۰۰۶
۸۵۴	سائل کو کس حالت میں دینا چاہیے؟	۱۰۰۷
۳۳۳	سایہ کا سجدہ کرنا	۱۰۰۸
۶۸۵	سبا کون شخص تھا؟	۱۰۰۹
۱۵, ۱۸۶, ۲۴۲, ۲۴۴	سبت	۱۰۱۰
۲۴۲	سبت کے حکم کی خلاف ورزی کرنیوالوں کی سزا	۱۰۱۱
۸۵۸	سُبْحَ لِلّٰہ - یُسَبِّحُ لِلّٰہ اور سُبْحٰن کی تفسیر	۱۰۱۲
۳۹۴, ۳۳۳, ۸۴۵	سُبْحٰن اللّٰہ کے معنی	۱۰۱۳
۴۱۱	سبز درخت جس سے آگ نکلتی ہے	۱۰۱۴
۹۵۶	سب سے آخر میں کونسی سورت نازل ہوئی؟	۱۰۱۵
۱۰۱, ۱۰۲	سب سے بدتر حساب	۱۰۱۶
۲۰۶	سب سے بڑا گواہ خدا ہے	۱۰۱۷
۸۱۱	سب سے بہتر عبادت کیا ہے؟	۱۰۱۸
۹۵۵, ۹۵۶	سب سے اول کونسی سورت نازل ہوئی؟	۱۰۱۹
۲۶۲	سب سے زیادہ اندھا کون ہے؟	۱۰۲۰
۸۰۱	سب سے زیادہ ظالم کون ہے؟	۱۰۲۱
۳۳۳	سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ کی تفسیر	۱۰۲۲
۲۳۵	سَبِيل (راہ ہائے) مختلفہ	۱۰۲۳
۱۱, ۲۳۵, ۲۳۶, ۲۳۷, ۲۳۸	سَبِيلُ اللّٰہ	۱۰۲۴
۵, ۱۸۱, ۱۸۲, ۱۸۳	ستارہ اور ستیارہ	۱۰۲۵



۱۰۲۵	ستارے کا گھر میں اُترنا امامت کی علامت قرار پائی۔۔۔۔۔	(۸۳۹ ص ۵۴۵)
۱۰۲۶	ستارے اپنی آسماں کے لیے امان ہیں۔۔۔۔۔	۴۲
۱۰۲۷	سجدہ تلاوت مسنونہ نمبر اور واجبہ نمبر اور مسنونہ نمبر ۱۱۔۔۔۔۔	۲۸۱، ۴۴۶، ۹۴۲
۱۰۲۸	سجدہ کرنیوالے کیسے کیسے ہیں؟۔۔۔۔۔	۳۹۹
۱۰۲۹	سجّل کیا چیز ہے؟۔۔۔۔۔	۵۲۷
۱۰۳۰	سجّین کا جغرافیہ۔۔۔۔۔	۹۳۹
۱۰۳۱	سجّائی کا پایہ۔۔۔۔۔	۳۳۷
۱۰۳۲	سجّائی کی زبان سے کون مراد ہیں؟۔۔۔۔۔	۵۹۰، ۴۹۲
۱۰۳۳	سجّت کیا کیا ہے؟۔۔۔۔۔	۱۸۱
۱۰۳۴	سحر (جادو)۔۔۔۔۔	۲۴۱، ۲۴
۱۰۳۵	سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰی۔۔۔۔۔	(۸۳۰ ص ۵۵۲)
۱۰۳۶	سَدِیا جوج و ما جوج۔۔۔۔۔	۲۸۳
۱۰۳۷	سرکش۔۔۔۔۔	۲۲۱
۱۰۳۸	سرگروہ منافقین۔۔۔۔۔	۲
۱۰۳۹	سرگوشی کرنے اور اشارہ سے باتیں کہنے کی سخت ممانعت کہاں کہاں ہے؟	۸۶۷
۱۰۴۰	سیر کا جغرافیہ۔۔۔۔۔	۴۶۶
۱۰۴۱	سفر میں روزہ اور نماز دو تو قصر۔۔۔۔۔	۷۳
۱۰۴۲	سفیانی کا خروج اور اُسکا انجام۔۔۔۔۔	۶۹۲
۱۰۴۳	سفید نقطے میں سیاہ نقطہ۔۔۔۔۔	۹۳۶
۱۰۴۴	سقر کا جغرافیہ۔۔۔۔۔	۹۱۹
۱۰۴۵	سکرات کی حالت۔۔۔۔۔	۸۲۸
۱۰۴۶	سکرات کے وقت کے واقعات۔۔۔۔۔	۹۲۲
۱۰۴۷	سکینہ خدا کس پر نازل ہوا؟۔۔۔۔۔	۳۰۷، ۸۱۴
۱۰۴۸	سلامتی ایمان کے ساتھ توبہ نہ کی ہو تب بھی کچھ حرج نہیں۔۔۔۔۔	۲۳۷
۱۰۴۹	سلام خدا صاف عربی زبان میں ہوتا تھا۔۔۔۔۔	۵۹۸
۱۰۵۰	سَلَامٌ عَلَيْكُمْ کہنا چاہیے یا اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ؟۔۔۔۔۔	۸۶۷
۱۰۵۱	سلام کا جواب۔۔۔۔۔	(۷۵ ص ۷۵)

۴۹۰	سلام کی قدر و قیمت	۱۰۵۲
۴۹۰	سلطان وقت کی اطاعت واجب ہے	۱۰۵۳
۴۰۸	سلطنت امیر المؤمنین	۱۰۵۴
۴۸۸	سلطنت جر کے ملازموں کی توبہ قبول ہو سکتی ہے	۱۰۵۵
۴۸۲ و ۳۲۲ و ۳۲۴ و ۴۱۶	سلمان فارسی	۱۰۵۶
۴۸۳ و ۴۸۵ و ۴۸۷ و ۴۸۹ و ۴۹۱	سلیمان	۱۰۵۷
۴۸۴ و ۵۲۳ و ۶۸۵ و ۶۸۶ و ۶۸۷	سلیمان چندوں پرندوں اور درندوں کی بولی سمجھتے تھے اور مختلف	۱۰۵۸
(۴۰۲ ص ۳۸۸)	موتوں پر مختلف زبانیں بولتے تھے	۱۰۵۹
۴۰۵	سلیمان کا اجلاس	۱۰۶۰
۴۰۳	سلیمان ہمد پر کیوں خفا ہوئے؟	۱۰۶۱
۸۴۸	سماؤ میزان و ارض کی تفسیر	۱۰۶۲
۳۳	سمت قبلہ	۱۰۶۳
۵۳۴	سمندر آگ ہو جائینگے	۱۰۶۴
۱۰۹	سنت اللہ سے کیا مراد ہے؟	۱۰۶۵
۶۸۲	سواری پر محفوظ رکھنے والی آیت	۱۰۶۶
۲۱۲	سوالات قبر	۱۰۶۷
۳۶۳	سوائے ان کے جن پر رحمت ہو اور سب دین میں اختلاف کرتے رہیں گے	۱۰۶۸
۴۵۸	سودان کا نبی	۱۰۶۹
۴۳ و ۴۲	سود خوار کی ذرگت	۱۰۷۰
۴۳	سود خوار کی عذاب اور سود خوار کے شریک	۱۰۷۱
۱۰۴	سود خوار کی ممانعت	۱۰۷۲
۴۵۱	سورج اور چاند کی چمک دمک	۱۰۷۳
۲۳۴ و ۲۳۶	سورج کا مغرب سے نکلنا	۱۰۷۴
۴۸۳ و ۴۸۲	سورج کے طلوع و غروب کی جگہ	۱۰۷۵
۵۱۱	سورج کے نکلنے اور ڈوبنے سے پہلے کی دعا	۱۰۷۶
۹۵۵	سورۃ التین کو ختم کر کے کیا پڑھنا چاہیے؟	۱۰۷۷

۸۴۸	سورة الرحمن کو لفظِ رحمن سے کیوں شروع کیا گیا؟	۱۰۷۷
۸۴۸	سورة الرحمن میں الجمع اور التثنية سے کون کون مراد ہیں؟	۱۰۷۸
۸۴۸	سورة الرحمن میں شمس و قمر سے کون کون مراد ہیں؟	۱۰۷۹
۹۲۳	سورة القيامة کو ختم کر کے کیا پڑھیں؟	۱۰۸۰
(۶۳۵ ص ۶۳۵)	سورة الكافرون کی بابت و یصانی کا سوال و جواب	۱۰۸۱
(۶۵۹ ص ۶۵۹) و ۶۷۷	سورة برات کی اول آیتیں کون لگیا؟	۱۰۸۲
۶۹۷	سورة توبہ کا نام سورة برات کیوں ہوا؟	۱۰۸۳
۶۹۷	سورة توبہ کے شروع کی دعا	۱۰۸۴
۶۹۷	سورة توبہ کے شروع میں بسم اللہ نہونیکل وجہ کیا ہے؟	۱۰۸۵
۶۲۷	سورة فاتحہ میں جو حرف تہجی نہیں آئی اس کی تفصیل اور ان کی جامع آیت	۱۰۸۶
۶۷۲	سورة ہود اور سورة واقعة کا خاص اثر	۱۰۸۷
۶۷۲	سونی کے ناکے میں اونٹ	۱۰۸۸
۹۲۷	سہ شاخہ سایہ	۱۰۸۹
۱۵۹	سہو و نسیان دو جدا گانہ چیزیں ہیں	۱۰۹۰
۸۱۹	سہیل ابن عمرو و کبیل قریش	۱۰۹۱
۷۲۸	سیٹھ جی کی بیجا سفارش	۱۰۹۲
۶۸۶	سیلاب بڑے زور کا کب اور کہاں آیا؟	۱۰۹۳
۶۲۸	سینہ کے بند ہونیکے معنی کیا ہیں؟	۱۰۹۴
۶۲۸ و ۹۵۴	سینہ کھلنے اور کھولنے کے معنی	۱۰۹۵
۶۶۶	سینے میں کسی شخص کے دودل نہیں ہوتے	۱۰۹۶

## (ش)

۶۲۱	شادی رات کے وقت ہونی چاہیے	۱۰۹۷
(۶۳۵ ص ۶۳۵) و ۶۲۲	شاہد سے کون مراد ہے؟	۱۰۹۸
۹۲۳	شہید و مشہور	۱۰۹۹
۶۶۲	شب بیداری کرنیوالوں کی تعریف	۱۱۰۰
۹۲۸	شب جمعہ	۱۱۰۱

۱۱۰۲	شب قدر ... ..	۲۲۲ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۳	شب قدر میں گل فرشتوں کا امام زمانہ کو سلام کرنا	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۴	شب قدر میں گل فرشتوں کا اور روح فرشتہ کا امام زمانہ کی خدمت	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۵	میں آنا ... ..	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۶	شب قدر میں کیا کیا ہوتا ہے۔۔۔	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۷	شب ہجرت امیر المومنین کا بستر رسول خدا پر آرام فرمانا	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۸	شجرہ خبیثہ ... ..	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۰۹	شجرہ طیبہ ... ..	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۰	شجرہ ملعونہ سے کون کون مراد ہیں؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۱	شدید و شداد ... ..	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۲	شراب پینے والوں کی سزا ... ..	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۳	شراب طور کیا چیز ہے؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۴	شراب کس کس طرح حرام ہوئی؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۵	شراب بریہ کون کون ہیں؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۶	شرک جو بخشنا جائیگا	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۷	شرک سب سے بڑا ظلم ہے	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۸	شرک کی قسمیں	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۱۹	شریعت کو پانی کے گھاٹ سے کیوں تشبیہ دی گئی؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۰	شریح کھیلنے کی مانعت	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۱	شعائر اللہ کی تعظیم	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۲	شرعی تعریف۔ آنحضرت شاعر تھے	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۳	شعر سے کون کون مراد ہیں؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۴	شعیب	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۵	شعیب اور موئے کے واقعات	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۶	شفاعت کا منصب کس کو حاصل ہوگا؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۷	شفاعت کرنے والے کون کون ہونگے اور دوسو دوست کون کون؟	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)
۱۱۲۸	شفاء اللہ	۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹) و ۲۵۶ (۹۱ ص ۲۹۹)

۳۴۲	.....	شفاء و کما فی الصلوة	۱۱۳۸
۹۴۸	.....	شفع سے کیا مراد ہے؟	۱۱۳۹
۸۴۳	.....	شق القمر	۱۱۴۰
۳۴۴	.....	شقاوت کن کن کی مسلم ہے؟	۱۱۴۱
۱۴۰	.....	شکاری جانوروں کو تعلیم دینا	۱۱۴۲
۴۴۳	.....	شکر کی حد	۱۱۴۳
۴۴۹	.....	شکر گزار بندہ	۱۱۴۴
۴۰۷	.....	شکر نعمت و کفران نعمت	۱۱۴۵
۴۰۳	.....	شک کرتا بعید از عقل کہاں کہاں ہے؟	۱۱۴۶
(۵۵۸ ص ۸۴۳)	.....	شک کی مختلف صورتیں	۱۱۴۷
۹۲۲	.....	شمس و قمر	۱۱۴۸
۱۳۲ و ۵۴	.....	شوہر کا حق زوجہ پر	۱۱۴۹
۲۱۱	.....	شہادت حضرت قنبرؓ	۱۱۵۰
۴۴۵	.....	شہادت خدا تعالیٰ کن کن امور کے متعلق ہے؟	۱۱۵۱
۴۳۶	.....	شد کی مکھی	۱۱۵۲
۲ و ۳۴ و ۱۱۳ و ۱۱۲ و ۱۴۰	.....	شہد آء	۱۱۵۳
۱۵۱ و ۳۱۵	.....	.....	۱۱۵۴
۲۹۸ و ۵۲	.....	شہرہ احترام (محترم مینہ)	۱۱۵۵
۲۲۱ و ۲۱۵ و ۲۴۳	.....	شہید	۱۱۵۶
۲۲۵ و ۲۲۳ و ۲۲۲	.....	شیاطین	۱۱۵۷
۱۵۴	.....	شیاطین کی کانفرنس	۱۱۵۸
(۲۸۶ ص ۱۶۹)	.....	شیخ نجدی یا مصری	۱۱۵۹
۲۰۸	.....	شیخین برہوت میں	۱۱۶۰
۶۰۶	.....	شیش محل	۱۱۶۱
۲۲۲ و ۲۲۱ و ۲۲۰	.....	شیطان	۱۱۶۲
۵۳۹	.....	شیطان کا ایٹھا	۱۱۶۳
۷۰۹	.....	شیطان کا بندہ یا خدا کا؟	۱۱۶۴

۲۴۳	شیطان کا تسلط کن چیزوں پر ہوتا ہے؟ ... ..	۱۱۵۴
۵۲۸	شیطان کا ذکر جہاں اول کے ساتھ آیا ہے وہاں ثانی مراد ہے ...	۱۱۵۵
۲۲۸	شیطان کی ترغیب سے بچنے کی تدبیر ... ..	۱۱۵۶
۲۶۰	شیطان کی شرکت مال و اولاد میں ... ..	۱۱۵۷
۷۳۳	شیعوں کا اور دشمنوں کا ایک ہی آیت میں ذکر ... ..	۱۱۵۸
۲۹۶	شیعوں کا جلوس بروز قیامت ... ..	۱۱۵۹
۵۳۸	شیعوں کی آنکھیں چار ہوتی ہیں ... ..	۱۱۶۰
۲۲۱	شیعوں کے سینے کینوں سے پاک کر دیے جائینگے ... ..	۱۱۶۱
۱۲۱	شیعوں کے صبر کا درجہ ... ..	۱۱۶۲
۹۲۰	شیعوں کے قلوب کس چیز سے پیدا کیے گئے ہیں؟ ... ..	۱۱۶۳
۵۵۵	شیعوں کے گناہوں کا بدلہ برزخ میں ملے گا ... ..	۱۱۶۴
۱۱۶۵	شیعہ ... ..	۱۱۶۵
۴۲۳	شیعہ بدی کا دفعیہ نیکی سے کیا کرتے ہیں ... ..	۱۱۶۶
۲۹۳	شیعہ جنت کے وارث بنائے جائینگے ... ..	۱۱۶۷
(۵۷۱ ص ۵۷۱)	شیعہ کو صدیق کا درجہ بھی حاصل ہوتا ہے اور شہید کا بھی ... ..	۱۱۶۸
۶۲۲	شیعہ گروہ کے صبر کی تعریف ... ..	۱۱۶۹
۶۱۶	شیعہ مبارک نام ہے۔ موتے کے ماننے والے اُنکے شیعہ کہلائے ... ..	۱۱۷۰
۲۲۶	شیعہ معصومین کو دیکھ کر کیا کہینگے؟ ... ..	۱۱۷۱
۷۳۵	شیعیان آل محمد ... ..	۱۱۷۲
۷۲۹	شیعیان آل محمد کو دشمن کہاں کہاں ڈھونڈھینگے؟ ... ..	۱۱۷۳
۸۶۰	شیعیان و حجاب جناب امیر المؤمنین کو سات رعایتیں ملیں گی ... ..	۱۱۷۴

## (ص)

۷۲۳	ص کیا چیز ہے اور کہاں ہے؟ ... ..	۱۱۷۵
۶۲۵ و ۵۸۴	صاحب الامر ... ..	۱۱۷۶
۲۳۸	صاحب الامر قتل حسین کے عوض اپنے ظہور کے وقت لوگوں کو قتل کرینگے تو کیوں؟ ... ..	۱۱۷۷

صاحب الامر کے ساتھ ظہور و خروج کرنیوالے	۱۱۷۸
صاحب الامر کے ظہور کا اعلان کیونکر ہوگا؟	۱۱۷۹
صاحبان عصمت کے مصائب گناہ کا عوض نہیں ہوا کرتے	۱۱۸۰
صاحب دل سے کیا مطلب ہے؟	۱۱۸۱
صادقین	۱۱۸۲
صالح	۱۱۸۳
صالح المؤمنین کون ہیں؟	۱۱۸۴
صالح کی اُمت کو تین دن کی صلت	۱۱۸۵
صالح کی اُمت کے دو گروہ	۱۱۸۶
صالح کی ادبشنی	۱۱۸۷
صالح کی مسجد	۱۱۸۸
صالحین	۱۱۸۹
صبح کے وقت استغفار کرنیوالے	۱۱۹۰
صبح کے قریب طلوع ہونیوالا ستارہ	۱۱۹۱
صبح و شام کھانا کھانے کے فوائد	۱۱۹۲
صبح و شام کی تسبیح	۱۱۹۳
صبر	۱۱۹۴
صبر جمیل کسے کہتے ہیں؟	۱۱۹۵
صبر و شکر ساتھ ساتھ کیونکر ہو سکتے ہیں؟	۱۱۹۶
صِبْغَةُ اللَّهِ	۱۱۹۷
صحف ابراہیم میں کیا کیا تھا؟	۱۱۹۸
صحف موسیٰ میں کیا کیا تھا؟	۱۱۹۹
صحیف	۱۲۰۰
صحیح حدیث نقل کرنیوالے کے حق میں خوشخبری	۱۲۰۱
صدق سے کون مراد ہے بطور تصدیق کرنیوالا کون ہے؟	۱۲۰۲
صدقات کو احسان جفا کر اور ایذا دیکر باطل کرنے کی ممانعت	۱۲۰۳
صدقہ	۱۲۰۴



(ض)

۱۲۲۷	ضُحَّان (وادی) ... ..	۱۲۲۷
۱۲۲۸	ضُحَّان کے خاص خاص معنی ... ..	۱۲۲۸
۱۲۲۹	ضُحَّان - ... ..	۱۲۲۹
۱۲۳۰	ضرورت سے زیادہ عمارت خود اپنے بنانیوالے کے لیے وبال ہوگی۔	۱۲۳۰
۱۲۳۱	ضرورت کے وقت اپنی تعریف کرنی چاہیے۔	۱۲۳۱
۱۲۳۲	ضریع کیا ہے؟ ... ..	۱۲۳۲
۱۲۳۳	ضلالیت و ہدایت خداوندی کے معنی۔	۱۲۳۳
۱۲۳۴	ضلال کے معنی ... ..	۱۲۳۴
(ط)		
۱۲۳۵	طاعتِ خدا سے آنکھ بند کر لینے کا نتیجہ۔	۱۲۳۵
۱۲۳۶	طاغوت کے خوف سے بھاگنے والوں کا واقعہ۔	۱۲۳۶
۱۲۳۷	طاغوت کون کون ہیں؟ ... ..	۱۲۳۷
۱۲۳۸	طاغوت ... ..	۱۲۳۸
۱۲۳۹	طَائِفَةُ الْكُتُبِ ... ..	۱۲۳۹
۱۲۴۰	طرح بطرح کی سواریوں کی پیشین گوئی قرآن مجید میں ہے۔	۱۲۴۰
۱۲۴۱	طریقت ولایت اہلبیت کو فرمایا۔	۱۲۴۱
۱۲۴۲	طعام اہل کتاب حلال ہونیکے معنی	۱۲۴۲
۱۲۴۳	طعام کی قسمیں۔	۱۲۴۳
۱۲۴۴	طلاق ... ..	۱۲۴۴
۱۲۴۵	طلاق بھی کبھی باعثِ وسعتِ رزق ہو جاتی ہے۔	۱۲۴۵
۱۲۴۶	طلاق قبلِ مباشرت کے احکام۔	۱۲۴۶
۱۲۴۷	طلبِ اولاد۔	۱۲۴۷
۱۲۴۸	طلبِ دنیا و آخرت۔	۱۲۴۸
۱۲۴۹	طلبِ گاہِ آخرت کو کیا کرنا چاہیے۔	۱۲۴۹
۱۲۵۰	طلبِ وزیر۔	۱۲۵۰

۱۱۵۱	طلوع فجر سے سورج کے طلوع ہونے تک رنق تقسیم کیا جاتا ہے	۸۳۱
۱۲۵۲	طلوع وغروب کے وقت کی دعائیں۔۔۔۔۔	۲۸۱
۱۲۵۳	طواف یعنی سعی مابین صفا و مروہ۔۔۔۔۔	۳۴
۱۲۵۴	طوبے کی تعریف۔۔۔۔۔	۲۰۲ و ۸۱ و ۵۵۴
۱۲۵۵	طور سینا کا بنی اسرائیل کے سر پر بلند ہونا۔۔۔۔۔	۲۴۴
۱۲۵۶	طور سینین۔۔۔۔۔	۹۵۴
۱۲۵۷	طور (کوہ) کے پہلو میں مٹے کو کیا کیا جی گئی؟۔۔۔۔۔	۶۲۳ و ۵۳۵
۱۲۵۸	طوفان۔۔۔۔۔	۲۴۳
۱۲۵۹	طوفان نوح۔۔۔۔۔	۳۵۹ (ص ۲۳۷) و ۸۴۴
۱۲۶۰	طیبین۔۔۔۔۔	۲۳۰
۱۲۶۱	طینت مؤمن و طینت کافر۔۔۔۔۔	۲۲۱ (ص ۱۴۰) و ۲۸۸ (ص ۱۷۶)

## (ظ)

۱۲۶۲	ظالم۔۔۔۔۔	۲۲۱ و ۴۱۲ و ۵۷۴
۱۲۶۳	ظالم سے انتقام بذریعہ ظالم ہی لیا جائیگا۔۔۔۔۔	۲۲۹
۱۲۶۴	ظالم کی بڑائی اگر مظلوم بیان کرے تو کچھ حرج نہیں۔۔۔۔۔	۱۷۱
۱۲۶۵	ظالم کی نسل قطع کر دیا جائیگی۔۔۔۔۔	۲۱۱
۱۲۶۶	ظالم کے لیے گرفت سخت ہوگی۔۔۔۔۔	۳۷۱
۱۲۶۷	ظالموں سے انتقام لینا خدا ہی کا کام ہے۔۔۔۔۔	۵۲۸
۱۲۶۸	ظالموں کو چیخنے نے آیا۔۔۔۔۔	۳۷۰
۱۲۶۹	ظالموں کی طرف آڈے میلان بھی نہ کرو۔۔۔۔۔	۳۷۲ و ۵۷۴
۱۲۷۰	ظاہر و باطن کے خلاف تنزیل ہو چکی مثال۔۔۔۔۔	۷۹۰
۱۲۷۱	ظاہر و باطن رسول خدا سے اور مراد امت ہے۔۔۔۔۔	۶۲۴ و ۶۶۴ و ۷۹۸
۱۲۷۲	ظاہر و باطن تفسیر قرآن کی مثال۔۔۔۔۔	۸۵۱
۱۲۷۳	ظاہری اور باطنی نعمتیں۔۔۔۔۔	۶۵۸



۸۱۲	علی ابن ابیطالبؑ بغض رکھنے والا منافق ہوتا ہے۔ ...	۱۳۴۹
۸۱۲	علی ابن ابیطالبؑ بغض رکھنے والے کی ولادت غیر صحیح ہوتی ہے۔	۱۳۵۰
۹۱۵	علی ابن ابیطالبؑ کے اعلانِ بیعت پر قریش نے کیا کہا؟ ...	۱۳۵۱
۵۴۵	علیؑ اور اصحاب علیؑ اور پیروان علیؑ جنت میں ہونگے۔ ...	۱۳۵۲
۴۳۳، ۴۳۲، ۴۴۵	علیؑ مرتضیٰ ...	۱۳۵۳
(۵۸۱ ص ۳۸۱)	علیؑ مرتضیٰ آنحضرتؐ کے بھائی کیونکر ہیں؟ ...	۱۳۵۴
(۵۲۲ ص ۵۲۲)	علیؑ مرتضیٰ صرف جناب رسول خدا کے بھائی ہیں۔ ...	۱۳۵۵
۹۵۰	علیؑ مرتضیٰ کا ٹھکانا انبوائے ...	۱۳۵۶
(۵۱۹ ص ۵۱۹)	علیؑ مرتضیٰ کا منبرِ علم اور انکی حضور میں گروہوں کی پیشی ...	۱۳۵۷
(۶۱۱ ص ۶۱۱)	علیؑ مرتضیٰ کو قائم مقام کر دینے کا حکم۔ ...	۱۳۵۸
۳۱۶، ۳۱۵، ۳۴۲	علیؑ مرتضیٰ کو امیر المومنین لکھ کر سلام کرانیکا حکم۔ ...	۱۳۵۹
	علیؑ مرتضیٰ کو خلیفہ مقرر کرانیکے وقت منافقین نے رسول خدا کو کیا۔	۱۳۶۰
۴۳۴	دھمکیاں دیں؟ ...	۱۳۶۱
۹۵۵	علیؑ مرتضیٰ کو فتن کتابت خود خدا تعالیٰ فرسکھایا۔ ...	۱۳۶۲
(۳۴۴ ص ۳۴۴)	علیؑ مرتضیٰ کو منزلت ہارونؑ کیونکر حاصل تھی؟ ...	۱۳۶۳
۸۲۰	علیؑ مرتضیٰ کی خاص شتر منقبضیں۔ ...	۱۳۶۴
	علیؑ مرتضیٰ کی خلافت میں شریک کرنیوالوں کو بھی خدا تعالیٰ نے	۱۳۶۵
۴۶۱، ۴۶۳	شرکین فرمایا۔ ...	۱۳۶۶
۱۱۴	علیؑ مرتضیٰ کی دوستی باعثِ دخولِ جنت۔ ...	۱۳۶۷
۳۰۱	علیؑ مرتضیٰ کی ولایت ایمان ہے۔ ...	۱۳۶۸
۹۰۱، ۹۰۲	علیؑ مرتضیٰ کے القاب غصب کرنیوالوں کی درگت قیامت کے دن۔	۱۳۶۹
۹۰۱	علیؑ مرتضیٰ کے بارے میں پیغامِ خدا۔ ...	۱۳۷۰
۸۹۸، ۸۹۹	علیم کے معنی۔ ...	۱۳۷۱
۶۹۹	علیؑ وفاطیہ کی محلِ اولاد کی شان۔ ...	۱۳۷۲
۹۰۳، ۹۰۴	علیوں کیا ہے اور کہاں ہے؟۔ ...	۱۳۷۳
۱۱۹، ۳۱۳، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۸۵	عمارؑ یا سر۔ ...	۱۳۷۴
۵۳۳، ۵۳۴		۹۳



( غ )

۱۲۰۶	غاصبول کو علی بن ابیطالب نے قتل کیوں نہ کر دیا؟	۸۱۹ ۴
۱۲۰۸	غائب مومن کے حق میں دعا کرتا	۱۲۵
۱۲۰۹	غدير خم	۱۶۹ و (۸۸ ص ۱) و (۲۲۶ ص ۲)
۱۲۱۰	غزوہٴ احد	۶۸۶ و ۲۱۲ ۴
۱۲۱۱	غزوہٴ بدر	۴۹ و ۵۳۲ و ۱۰۳ و ۱۰۵ و ۱۱۳ و ۱۰۸ و ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۰۹ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ و ۱۱۷ و ۱۱۸ و ۱۱۹ و ۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۲۳ و ۱۲۴ و ۱۲۵ و ۱۲۶ و ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۱۲۹ و ۱۳۰ و ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۴ و ۱۳۵ و ۱۳۶ و ۱۳۷ و ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۴۰ و ۱۴۱ و ۱۴۲ و ۱۴۳ و ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۱۴۶ و ۱۴۷ و ۱۴۸ و ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۲ و ۱۵۳ و ۱۵۴ و ۱۵۵ و ۱۵۶ و ۱۵۷ و ۱۵۸ و ۱۵۹ و ۱۶۰ و ۱۶۱ و ۱۶۲ و ۱۶۳ و ۱۶۴ و ۱۶۵ و ۱۶۶ و ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۶۹ و ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۴ و ۱۷۵ و ۱۷۶ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۴ و ۱۸۵ و ۱۸۶ و ۱۸۷ و ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۱ و ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۹۴ و ۱۹۵ و ۱۹۶ و ۱۹۷ و ۱۹۸ و ۱۹۹ و ۲۰۰ و ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و ۲۰۴ و ۲۰۵ و ۲۰۶ و ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۲۰۹ و ۲۱۰ و ۲۱۱ و ۲۱۲ و ۲۱۳ و ۲۱۴ و ۲۱۵ و ۲۱۶ و ۲۱۷ و ۲۱۸ و ۲۱۹ و ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۲۲ و ۲۲۳ و ۲۲۴ و ۲۲۵ و ۲۲۶ و ۲۲۷ و ۲۲۸ و ۲۲۹ و ۲۳۰ و ۲۳۱ و ۲۳۲ و ۲۳۳ و ۲۳۴ و ۲۳۵ و ۲۳۶ و ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۴۰ و ۲۴۱ و ۲۴۲ و ۲۴۳ و ۲۴۴ و ۲۴۵ و ۲۴۶ و ۲۴۷ و ۲۴۸ و ۲۴۹ و ۲۵۰ و ۲۵۱ و ۲۵۲ و ۲۵۳ و ۲۵۴ و ۲۵۵ و ۲۵۶ و ۲۵۷ و ۲۵۸ و ۲۵۹ و ۲۶۰ و ۲۶۱ و ۲۶۲ و ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۶۵ و ۲۶۶ و ۲۶۷ و ۲۶۸ و ۲۶۹ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۷۲ و ۲۷۳ و ۲۷۴ و ۲۷۵ و ۲۷۶ و ۲۷۷ و ۲۷۸ و ۲۷۹ و ۲۸۰ و ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ و ۲۸۷ و ۲۸۸ و ۲۸۹ و ۲۹۰ و ۲۹۱ و ۲۹۲ و ۲۹۳ و ۲۹۴ و ۲۹۵ و ۲۹۶ و ۲۹۷ و ۲۹۸ و ۲۹۹ و ۳۰۰ و ۳۰۱ و ۳۰۲ و ۳۰۳ و ۳۰۴ و ۳۰۵ و ۳۰۶ و ۳۰۷ و ۳۰۸ و ۳۰۹ و ۳۱۰ و ۳۱۱ و ۳۱۲ و ۳۱۳ و ۳۱۴ و ۳۱۵ و ۳۱۶ و ۳۱۷ و ۳۱۸ و ۳۱۹ و ۳۲۰ و ۳۲۱ و ۳۲۲ و ۳۲۳ و ۳۲۴ و ۳۲۵ و ۳۲۶ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۹ و ۳۳۰ و ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۴ و ۳۳۵ و ۳۳۶ و ۳۳۷ و ۳۳۸ و ۳۳۹ و ۳۴۰ و ۳۴۱ و ۳۴۲ و ۳۴۳ و ۳۴۴ و ۳۴۵ و ۳۴۶ و ۳۴۷ و ۳۴۸ و ۳۴۹ و ۳۵۰ و ۳۵۱ و ۳۵۲ و ۳۵۳ و ۳۵۴ و ۳۵۵ و ۳۵۶ و ۳۵۷ و ۳۵۸ و ۳۵۹ و ۳۶۰ و ۳۶۱ و ۳۶۲ و ۳۶۳ و ۳۶۴ و ۳۶۵ و ۳۶۶ و ۳۶۷ و ۳۶۸ و ۳۶۹ و ۳۷۰ و ۳۷۱ و ۳۷۲ و ۳۷۳ و ۳۷۴ و ۳۷۵ و ۳۷۶ و ۳۷۷ و ۳۷۸ و ۳۷۹ و ۳۸۰ و ۳۸۱ و ۳۸۲ و ۳۸۳ و ۳۸۴ و ۳۸۵ و ۳۸۶ و ۳۸۷ و ۳۸۸ و ۳۸۹ و ۳۹۰ و ۳۹۱ و ۳۹۲ و ۳۹۳ و ۳۹۴ و ۳۹۵ و ۳۹۶ و ۳۹۷ و ۳۹۸ و ۳۹۹ و ۴۰۰ و ۴۰۱ و ۴۰۲ و ۴۰۳ و ۴۰۴ و ۴۰۵ و ۴۰۶ و ۴۰۷ و ۴۰۸ و ۴۰۹ و ۴۱۰ و ۴۱۱ و ۴۱۲ و ۴۱۳ و ۴۱۴ و ۴۱۵ و ۴۱۶ و ۴۱۷ و ۴۱۸ و ۴۱۹ و ۴۲۰ و ۴۲۱ و ۴۲۲ و ۴۲۳ و ۴۲۴ و ۴۲۵ و ۴۲۶ و ۴۲۷ و ۴۲۸ و ۴۲۹ و ۴۳۰ و ۴۳۱ و ۴۳۲ و ۴۳۳ و ۴۳۴ و ۴۳۵ و ۴۳۶ و ۴۳۷ و ۴۳۸ و ۴۳۹ و ۴۴۰ و ۴۴۱ و ۴۴۲ و ۴۴۳ و ۴۴۴ و ۴۴۵ و ۴۴۶ و ۴۴۷ و ۴۴۸ و ۴۴۹ و ۴۵۰ و ۴۵۱ و ۴۵۲ و ۴۵۳ و ۴۵۴ و ۴۵۵ و ۴۵۶ و ۴۵۷ و ۴۵۸ و ۴۵۹ و ۴۶۰ و ۴۶۱ و ۴۶۲ و ۴۶۳ و ۴۶۴ و ۴۶۵ و ۴۶۶ و ۴۶۷ و ۴۶۸ و ۴۶۹ و ۴۷۰ و ۴۷۱ و ۴۷۲ و ۴۷۳ و ۴۷۴ و ۴۷۵ و ۴۷۶ و ۴۷۷ و ۴۷۸ و ۴۷۹ و ۴۸۰ و ۴۸۱ و ۴۸۲ و ۴۸۳ و ۴۸۴ و ۴۸۵ و ۴۸۶ و ۴۸۷ و ۴۸۸ و ۴۸۹ و ۴۹۰ و ۴۹۱ و ۴۹۲ و ۴۹۳ و ۴۹۴ و ۴۹۵ و ۴۹۶ و ۴۹۷ و ۴۹۸ و ۴۹۹ و ۵۰۰ و ۵۰۱ و ۵۰۲ و ۵۰۳ و ۵۰۴ و ۵۰۵ و ۵۰۶ و ۵۰۷ و ۵۰۸ و ۵۰۹ و ۵۱۰ و ۵۱۱ و ۵۱۲ و ۵۱۳ و ۵۱۴ و ۵۱۵ و ۵۱۶ و ۵۱۷ و ۵۱۸ و ۵۱۹ و ۵۲۰ و ۵۲۱ و ۵۲۲ و ۵۲۳ و ۵۲۴ و ۵۲۵ و ۵۲۶ و ۵۲۷ و ۵۲۸ و ۵۲۹ و ۵۳۰ و ۵۳۱ و ۵۳۲ و ۵۳۳ و ۵۳۴ و ۵۳۵ و ۵۳۶ و ۵۳۷ و ۵۳۸ و ۵۳۹ و ۵۴۰ و ۵۴۱ و ۵۴۲ و ۵۴۳ و ۵۴۴ و ۵۴۵ و ۵۴۶ و ۵۴۷ و ۵۴۸ و ۵۴۹ و ۵۵۰ و ۵۵۱ و ۵۵۲ و ۵۵۳ و ۵۵۴ و ۵۵۵ و ۵۵۶ و ۵۵۷ و ۵۵۸ و ۵۵۹ و ۵۶۰ و ۵۶۱ و ۵۶۲ و ۵۶۳ و ۵۶۴ و ۵۶۵ و ۵۶۶ و ۵۶۷ و ۵۶۸ و ۵۶۹ و ۵۷۰ و ۵۷۱ و ۵۷۲ و ۵۷۳ و ۵۷۴ و ۵۷۵ و ۵۷۶ و ۵۷۷ و ۵۷۸ و ۵۷



۱۴۲۴	غصہ روکنے کی خوبیاں ... ..	۴۴
۱۴۲۵	غضب خدا کے مستحق ... ..	۲۴۰
۱۴۲۶	غضب خدا پرورد و نصارے اور اہل اسلام پر کب نازل ہوا؟	۲۴۱
۱۴۲۷	غلام مکاتب ... ..	۲۴۲، ۲۴۳
۱۴۲۸	غلطی سے جو قتل ہو جائے اُسکی تلافی ... ..	۱۴۷
۱۴۲۹	غلمان کیسے ہونگے؟ ... ..	۵۳۷، ۵۳۸
۱۴۳۰	غلو کی ممانعت ... ..	۹۲
۱۴۳۱	غلہ کو محفوظ رکھنے کا سب سے اچھا طریقہ ... ..	۳۳۳
۱۴۳۲	غنا اور لہو و لعب کی مذمت ... ..	۶۵۵، ۶۵۶
۱۴۳۳	غنیمت خیبر ... ..	۵۱۸
۱۴۳۴	غنیمت کے مال میں خیانت ... ..	۱۱۲
۱۴۳۵	غور و فکر کتنا ضروری ہے؟ ... ..	۱۱۸
۱۴۳۶	غیب ... ..	۳۱ و ۳۲ و ۴۵۸ و ۴۵۹ و ۴۶۰ و ۴۶۱
۱۴۳۷	غیب سے کن کن چیزوں کا علم مراد ہے؟ ... ..	۶۱
۱۴۳۸	غیب کی خبریں اپنے نبی کو پہنچانے میں خدا تعالیٰ کی توفیق فرماتا ... ..	۳۹۹
۱۴۳۹	غیبت کی بُرائی ... ..	۵۲۴ و ۵۲۵
(ف)		
۱۴۴۰	فاحشہ ... ..	۲۴۲ و ۲۴۳
۱۴۴۱	فاحشۃ مَبْنِيَّةٌ کا کیا مطلب ہے؟ ... ..	۲۴۴ و ۲۴۵
۱۴۴۲	فارس کے لوگ تریا میں ایمان ہو گا تو وہاں سے بھی حاصل کر لینگے	۵۵۶
۱۴۴۳	فارس والوں کی تعریف ... ..	۵۱۴
۱۴۴۴	فارس و روم کی سلطنتوں کے فتح کرنے کی خوشخبری ... ..	۳۵۲ و ۳۵۳
۱۴۴۵	فاسق کی دی ہوئی خبر کی تصدیق بلا تحقیق نہ کرنی چاہیے ... ..	۵۲۲
۱۴۴۶	فاطمہ زہرا کو ایذا دینا خود رسول خدا کو ایذا دینا ہے ... ..	۵۲۳ (۴۶۹ ص)
۱۴۴۷	فاطمہ زہرا کی اولاد کے شیعوں کی شان ... ..	۴۲
۱۴۴۸	فَبَايَ الْاَعْدَاءِ وَتَكْصَا تَكُنَّ بَيْنَ يَدَيْهِمْ ظَاهِرِ الْغَيْبِ کس سے ہے؟	۴۲

۸۵۲ و ۸۴۹	... .. باطن کس سے؟	۱۴۴۹
۸۵۳	... .. فرشتے میں کونسی تھی؟	۱۴۵۰
(۲۸۶ ص ۲۸۶)	... .. فتح مکہ کے وقت شہر مکہ میں داخل ہوتے ہوئے رسول خدا کی فرمائش (۲۸۶ ص ۲۸۶)	۱۴۵۱
۱۴۵	... .. فرشتہ کا زمانہ	۱۴۵۲
۲۸۸ و ۲۸۷ و ۲۸۶ و ۲۸۵ و ۲۸۴ و ۲۸۳ و ۲۸۲ و ۲۸۱ و ۲۸۰	... .. غنیمت	۱۴۵۳
۸۹۰ و ۸۸۹	... .. فخر کن چیزوں کے باعث کرنا چاہیے؟	۱۴۵۴
(۲۸۶ ص ۲۸۶)	... .. مذکور کے دعوے کا پورا واقعہ	۱۴۵۵
۲۸۳	... .. فراستِ مومن	۱۴۵۶
۲۸۵	... .. فردوس	۱۴۵۷
(۲۸۸ ص ۲۸۸)	... .. فرشتوں سے بھی اعلیٰ کون ہیں؟	۱۴۵۸
۲۸۵	... .. فرشتوں کا ائمہ ہدے کی خدمت میں آنا اور ان سے ملاقات کرنا	۱۴۵۹
(۲۸۸ ص ۲۸۸)	... .. فرشتوں کی شانِ خلقت	۱۴۶۰
۵۱۵	... .. فرشتوں کی عصمت و عبادت	۱۴۶۱
۵۱۵ و ۵۱۴	... .. فرشتوں کے گروہ اور ان کے کام	۱۴۶۲
۲۸۴	... .. فرشتوں کے نازل ہونیکا نتیجہ کیا ہوتا ہے؟	۱۴۶۳
۲۸۵	... .. فرشتہ اور روح کا نزول	۱۴۶۴
(۲۸۶ ص ۲۸۶)	... .. فرشتہ جو رحم مادر پر ہوکل ہے واقعات آئندہ ہیجہ کی دونوں سکوں	۱۴۶۵
۵۶۶	... .. کے بائیں لکھدیتا ہے	۱۴۶۶
۵۶۶	... .. فرشتہ جو مرغ کی صورت ہے اسکی بناوٹ اسکی توصیف اور تسبیح	۱۴۶۷
۲۸۴	... .. فرشتہ کو عام آدمیوں کے لیے رسول بنا کر کیوں نہ بھیجا؟	۱۴۶۸
۸۳۳	... .. فرشتے بہت سے کجائی کب نازل ہوتے ہیں؟	۱۴۶۹
۸۳۸ و ۸۳۷	... .. فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں	۱۴۷۰
۲۸۶ و ۲۸۵	... .. فرشتے کس کس شان سے بھیجے گئے؟	۱۴۷۱
۴۶۱	... .. فرشتے مکن کن کے واسطے استغفار کرتے رہتے ہیں؟	۱۴۷۲
۴۹۸	... .. فرضی جامع القرآن کی عقلندی کا نمونہ	۱۴۷۳
۲۵۹	... .. فرعون اور اس کے شہر	۱۴۷۴

فرعون بنی اسرائیل کے لڑکوں کو کیوں قتل کر دیا کرتا تھا؟ ...	۹۱۴	۱۴۶۳
فرعون کا اڑن کھٹولا ...	۶۲۱	۱۴۶۴
فرعون کا ایمان لانا قبول نہیں ہوا ...	(۳۴۸ ص ۲۱۸)	۱۴۶۵
فرعون کا فرحہا مگر ولد الزنا نہ تھا ...	۴۴۹	۱۴۶۶
فرعون کو ذرا الاقتاد کیوں کہتے ہیں؟ ...	۴۴۹	۱۴۶۷
فرعون کے ایک خاص معنی ...	۳۹۵	۱۴۶۸
فرعون کے درباریوں میں کوئی ولد الزنا نہ تھا۔ ...	۲۶۰	۱۴۶۹
فرعون کے دو کلمے ...	۶۲۱	۱۴۷۰
فرعون کے دعوے ...	۹۳۲	۱۴۷۱
فرعون مقابل موتے ...	۵۴۹، ۵۸۹، ۵۸۸، ۵۴۹	۱۴۷۲
...	۵۸۴، ۵۸۴	۱۴۷۳
فرعون و ہامان ...	۵۸۸، (۳۹۷ ص ۲۱۸)، ۵۸۸، ۵۸۸	۱۴۷۴
فرقان ...	۵۸۸، ۵۸۸، ۵۸۸	۱۴۷۵
فرق کفر و ایمان ...	۵۸۸	۱۴۷۶
فرقہ جبریتہ ...	۲۴۳	۱۴۷۷
فرقہ فرقہ ہو جانے ...	۲۴۳	۱۴۷۸
فرقہ قدریہ ...	۲۴۳، ۲۴۳، ۲۴۳، ۲۴۳	۱۴۷۹
فرقہ مفوضہ ...	۹۲۶	۱۴۸۰
فرمانبردار کم ہیں نا فرمان زیادہ۔ ...	۱۸۴	۱۴۸۱
فرمان رسول خدا کے ساتھ بادشاہان فارس و روم کا طرز عمل اور ان کے عمل کے بموجب انکی سلطنتوں کے انجام ...	۶۲۵	۱۴۸۲
فریقین ...	۳۴۴	۱۴۸۳
فساد فی الارض ...	۲۵۰	۱۴۸۴
فضاحت و نظم کلام و اختصار کی اعلیٰ سے اعلیٰ مثال ...	۳۶۰	۱۴۸۵
فصل الخطاب کا کیا مطلب ہے؟ ...	۴۲۵	۱۴۸۶
فضل خدے ...	۳۴۴، ۸۸۵، ۹۱۸	۱۴۸۷
فضول غریبی کی مانعت۔ ...	۲۴۳، ۲۴۳	۱۴۸۸





۹۰۶	قرآن مجید کسی شاعر کا قول نہیں ہے ... ..	۱۵۴۰
۴۴۴	قرآن مجید کو پارہ پارہ کر نیوالے ... ..	۱۵۴۱
(۴۸۴ ص ۴۹۵)	قرآن مجید کی بابت روسائے قریش کی خواہش ... ..	۱۵۴۲
۹۵۳	قرآن مجید کی سب سے زیادہ امید دلائلِ الٰہی آیت ... ..	۱۵۴۳
۴۴۴	قرآن مجید کی وہ آیت جس پر سوائے جناب امیر المؤمنین کے نہ	۱۵۴۴
۸۶۸	کسی نے عمل کیا۔ نہ کریگا۔ ... ..	۱۵۴۵
۴۴۳	قرآن مجید کے ذریعہ سے کیا کیا کچھ ہو سکتا ہے ؟ ... ..	۱۵۴۶
۸۱۱	قرآن مجید کے معانی اور مطالب پر غور نہ کرنا۔ ... ..	۱۵۴۷
(۴۶۳ ص ۲۹۲)	قرآن مجید مؤمنین کے لیے شفاء و رحمت ہے۔ ... ..	۱۵۴۸
۴۹۹	قرآن مجید میں اعراب کی تبدیل اور معنوی تحریف کی مثال۔	۱۵۴۹
۹۵۲	قرآن مجید میں حرف زیادہ ہو جانے کی مثال۔ ... ..	۱۵۵۰
۹۵۲ و ۶۰۱	قرآن مجید میں حرف سے حرف بدل جانے کی مثال۔ ... ..	۱۵۵۱
۶۸۲	قرآن مجید میں سے گم لگنے کا ثبوت۔ ... ..	۱۵۵۲
(۴۶۷ ص ۴۵۷) و ۸۵۷	قرآن مجید میں لفظ کو لفظ سے بدل دینے کی مثال۔ ... ..	۱۵۵۳
۴۶۷	قربانی۔ ... ..	۱۵۵۴
۴۶۷	قربانیاں جو کعبہ کو بھیجی جائیں۔ ... ..	۱۵۵۵
۵۳۶	قربانی کا گوشت کن کن کو دینا چاہیے ؟ ... ..	۱۵۵۶
۹۵۶	قرب خدا بندہ کو سب سے زیادہ کس وقت حاصل ہوتا ہے ؟ ... ..	۱۵۵۷
۸۵۹ و ۸۶۱ و ۸۹۰ و ۹۱۸	قرض حسنہ۔ ... ..	۱۵۵۸
	قرض لینے والا اگر قرض دینے والے کو ہر وقت ادائیگے قرض	
	کچھ اور زیادہ کر کے دیدے تو قرض دینے والے کو لے لینا جائز	
۶۵۱	ہے لیکن وہ ثواب مجرم ہو جائیگا ... ..	۱۵۵۹
۶۵۱	قروں اُولے سے پیامِ اویہ ؟ ... ..	۱۵۶۰
۳۲۸	قریب کے کفار سے روٹنا زیادہ ضروری ہے۔ ... ..	۱۵۶۱
۸۳۷	قریش سے زیادہ عقلمند کوئی نہیں۔ ... ..	۱۵۶۲
۸۳۷	قریش کا آنحضرت سے مقابلہ کرنا اور اسکا انجام۔ ... ..	۱۵۶۳
۸۳۷	قریش کی جنگی جنگی باتیں۔ ... ..	۱۵۶۴

۱۵۶۴	قریش کی چال اور اسکا وبال	۳۸	۱۵۶۴
۵۳		۳۳	۱۵۶۵
۱۵۶۵	قریش کی یہود و نصاریٰ پر لعنت	۴۲ و ۴۱	۵۴
۱۵۶۶	قریش کے چار بادشاہ	۲۵۵	۵۵
۱۵۶۷	قریش کے دو شخص	۳۵۲	۵۶
۱۵۶۸	قریش کے اس سے مراد ثانی ہے	۸۲۸ و ۸۲۹	۵۷
۱۵۶۹	قِسْطُ الْمُتَّقِیْمِ	۲۵۵	۵۸
۱۵۷۰	قسم اور اس کی قسمیں	۱۹۲	۵۹
۱۵۷۱	قسم سوائے خدا کے اور کسی چیز کی نہ کھانی چاہیے	۶۱۲ و ۸۳۱	۶۰
۱۵۷۲	ق سے کیا مطلب ہے؟	۸۲۶	۶۱
۱۵۷۳	قصاص	۱۸۲ و ۳۲۲	۶۲
۱۵۷۴	قصاص میں اسراف کی ممانعت	۲۵۵	۶۳
۱۵۷۵	قصر نماز کے احکام	۱۵۰	۶۴
۱۵۷۶	قصۃ ابنِ صُوریا	۱۶۲	۶۵
۱۵۷۷	قصۃ متوکل متعلق معنی کثیر	۳۰۳	۶۶
۱۵۷۸	قضا نماز میں دن کی رات میں اور رات کی دن میں ادا کرنیوالا	۹۸	۶۷
۱۵۷۹	قضا و قدر کا فرق	۵۶۳	۶۸
۱۵۸۰	قطب تار اور اس کا سہارا	۲۲۷	۶۹
۱۵۸۱	قطع رحم کرنیوالوں پر قرآن مجید میں تین جگہ لعنت آئی ہے	۸۱۱	۷۰
۱۵۸۲	قلب ایمان پاکر مطمئن ہو جاتا ہے	۸۸۶	۷۱
۱۵۸۳	قلب تیسرے کیامراد ہے؟	۵۹۱	۷۲
۱۵۸۴	قلم نے کیا کیا لکھا؟	۶۸۳	۷۳
۱۵۸۵	قلم	۲۶۳	۷۴
۱۵۸۶	قنطار	۸۰	۷۵
۱۵۸۷	قوت قلبی اور قوت جسمانی	۲۷۴	۷۶
۱۵۸۸	قَوْلًا ثَقِيلًا کا کیا مطلب ہے؟	۹۱۶	۷۷
۱۵۸۹	قولِ سدید اور قولِ نسیان کیا مراد ہے؟	۶۸۱	۷۸
۱۵۹۰	قولِ فصل	۱۲۵	۷۹







۲۳۹ و ۲۴۰	کتاب خدا میں دو خاص حکم	۱۶۳۷
۲۱۰	کتاب خدا میں اصل میں کوئی کمی نہیں ہے۔	۱۶۳۸
۱۳۷	کتاب و حکمت	۱۶۳۹
۷۶	کتاب میں سب برحق ہیں۔	۱۶۴۰
۸۸	کتب سماوی میں جناب رسول خدا کے اسمائے گرامی۔	۱۶۴۱
۲۱۱	کثرت نعمات سے ڈرنا چاہیے۔	۱۶۴۲
۲۵۸	کثرت نعمت پر بھولنا اور بھولنا	۱۶۴۳
۹۳۰	کذاب اور کذاب کا فرق	۱۶۴۴
۹۳۸	کر اماں کا بتین سکون مراد میں؟	۱۶۴۵
۵۱ و ۵۲	کرسی و عرش	۱۶۴۶
۹۳۸	کریم کا کرم کیونکر دھوکا دیتا ہے؟	۱۶۴۷
۳۵۹ و ۳۶۰ و ۳۶۱ و ۳۶۲	کشتی نوح	۱۶۴۸
۸۴۴	کشتی نوح میں آٹھ جوڑے کس کس چیز کے تھے؟	۱۶۴۹
۲۳۲	کشتی نوح کا ثبوت	۱۶۵۰
۴۹۰	کعبہ اللہ میں ٹھیک امر خلافت کے بارے میں منافقین باہم جھگڑنا	۱۶۵۱
۶۹۲	کعبہ کے بت	۱۶۵۲
۹۵۷ و ۹۵۸	کعبہ میں داخل ہونا امن پانچا مترادف کس رت میں ہو سکتا ہے؟	۱۶۵۳
۹۲۷	کفایت سے کیا مراد ہے؟	۱۶۵۴
۲۰۶	کفار اپنے دیوتاؤں کی بابت کیا کیا کہتے تھے؟	۱۶۵۵
	کفار باطل مہبودوں سے شفاعت کے امیدوار اور اُدھر سے	۱۶۵۶
۷۳۲ و ۷۳۳	لعنت کی بوجھا	۱۶۵۷
۲۵۷	گفہ رسول خدا کو کیا کیا کہتے تھے	۱۶۵۸
۲۵۷	گفار قرآن مجید منہ سے بھاگتے تھے۔	۱۶۵۹
۷۵۲	گفار قریش فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتلاتے تھے۔	۱۶۶۰
۶۳۴ و ۶۳۵	گفار قریش کے گروہ جو غزوہ احزاب کے وقت جمع ہوئے تھے	۱۶۶۱
۷۷۸	گفار قیامت کے دن چہروں کے بل محسوس کیے جائیں گے۔	۱۶۶۲



۳۲۰	...	...	...	...	کمزور و بیمار معاف	۱۶۸۹
۷۱۱	...	...	...	...	کُن فیکون کا کیا مطلب ہے؟	۱۶۹۰
۵۷۱	...	...	...	...	کن کن کے گھروں میں کھانا کھانے کا حق ہو اور کتنا کتنا؟	۱۶۹۱
۹۵۹	...	...	...	...	کنوڑ کسے کہتے ہیں؟	۱۶۹۲
۸۴۲	...	...	...	...	کنہ ذات اور کنہ صفات سمجھ سے باہر ہیں	۱۶۹۳
(۹۱۳ و ۹۳۹)	...	...	...	...	کوثر سے کیا کیا مراد ہے؟	۱۶۹۴
۲۸۵ و ۲۸۴	...	...	...	...	کوشش کن کن کی بیکار گئی۔	۱۶۹۵
۷۸۱	...	...	...	...	کونسی اطاعتِ خدا و رسولؐ فوزِ عظیم ثابت ہوگی؟	۱۶۹۶
۲۳۷	...	...	...	...	کون کون ایک دوسرے کے برابر نہیں ہو سکتے؟	۱۶۹۷
۱۵	...	...	...	...	کوہ طور۔	۱۶۹۸
۵۶۶	...	...	...	...	کوئی جانور اُس وقت تک شکار نہیں ہوتا جب تک سچ خدا شرفِ نبو	۱۶۹۹
۳۷۱	...	...	...	...	کوئی شخص بلا اجازت بات نہ کر سکیگا (برور قیامت)	۱۷۰۰
۸۴۲	...	...	...	...	کوئی شخص دوسرے کے گناہ کے بدلے گرفتار نہیں کیا جاسکتا	۱۷۰۱
۱۹۱	...	...	...	...	کھانا کھانا خدا کی صفت نہیں ہو سکتی۔	۱۷۰۲
۹۵۰	...	...	...	...	کھانا کھانے اور کھلانے کے آداب	۱۷۰۳
۷۰۷	...	...	...	...	کھانا کھلانا کیسا؟	۱۷۰۴
۹۰۰	...	...	...	...	کھلی گمراہی میں کون ہے؟	۱۷۰۵
۲۳۲	...	...	...	...	کھیتی کاٹنے کے وقت صدقہ کس قدر دینا چاہیے؟	۱۷۰۶

## گ

۵۳۵	...	...	...	...	گائے بچانے کی ممانعت	۱۷۰۷
۱۲	...	...	...	...	گائے بوجھنے والوں کی سزا	۱۷۰۸
۲۶۷ و ۱۶	...	...	...	...	گائے کا قحط جس سے سورہ کا نام پڑھا ہوا۔	۱۷۰۹
۲۶۷ و ۲۲ و ۱۲	...	...	...	...	گائے کی پوجا کی بنا	۱۷۱۰
۹۴۷	...	...	...	...	گرم چشمہ	۱۷۱۱
۲۳۵	...	...	...	...	گرم گھٹناں	۱۷۱۲
۲۸۶	...	...	...	...	گروہ انبیاء وارث ہوتے بھی ہیں اور ورثہ دیتے بھی ہیں	۱۷۱۳

۸۵۰	گروجن وانس سے خاص حالت میں خطاب	۱۷۱۳۸
۲۱۱	گریہ و زاری کرنیکا نفع	۱۷۱۳۹
(۲۹۲ ص ۲۷۵)	گزنکوئے عبداللہ ابن ابی امیہ بارسول خدا	۱۷۱۴۰
۸۲۳	گناہ سے بچنے کی تاکید	۱۷۱۴۱
۱۷۸	گمراہ کر دینا قتل کر دینے کے برابر ہے	۱۷۱۴۲
۲۳۸ و ۲۳۳	گمراہ کر دینا لوگوں کو دوسروں کا وبال بھی برداشت کرنا پڑیگا	۱۷۱۴۳
(۵۱ ص ۶۱)	گناہ پر اصرار کرنے کی خرابی	۱۷۱۴۴
۳۹۱	گناہ کرنیکے وقت نافرمان جاہل ہوتا ہے	۱۷۱۴۵
۲۴۶ و ۹۰۳	گناہ نگاران امت میں سے بعض کو زیادہ نشت دیکاتی ہے	۱۷۱۴۶
۵۸۲	گناہ گواروں کی بدیاہیوں سے بددیہائی	۱۷۱۴۷
۱۵۵ و ۲۹۱	گناہ گواروں گناہ گواروں میں فرق	۱۷۱۴۸
(۵۱ ص ۵۱۲)	گناہوں کی معافی کی خوشخبری جو رسول خدا کو سنائی گئی اُسکا	۱۷۱۴۹
۳۲ و ۳۵۵ و ۲۷۴ و ۵۴۳	گواہان امت ائمہ ہیں	۱۷۱۵۰
۱۹۹	گواہی کب اور کیونکر باطل ہو سکتی ہے؟	۱۷۱۵۱
۷۵	گواہی کا نصاب معاملات میں	۱۷۱۵۲
۱۲ و ۲۶۷ و ۲۰۶	گوسالہ	۱۷۱۵۳
۸۵۴	گوششت تمام سالنوں کا سردار ہے	۱۷۱۵۴
۵۷۲	گھبر میں داخل ہونیکے وقت کیا کہنا چاہیے؟	۱۷۱۵۵
۲۵	گھبروں میں دروازوں سے آئینکا حکم	۱۷۱۵۶
۹۵۰	گھائی اور اُسکا عبور کیا کیا ہے؟	۱۷۱۵۷
۹۵۸ و ۱۳۵	گھوڑے جنکی خدا آتوانے نے قسم کھائی ہے	۱۷۱۵۸
۹۳۶	گیابھن اونیٹیا	۱۷۱۵۹
۳۷۵	گیارہ ستارے یوسفؑ نے خواب میں دیکھے تھے	۱۷۱۶۰
۲۳۶	لات و عزیٰ	۱۷۱۶۱

۱۷۳۷	لات و عتے و منوۃ کے مصداق کون کون ہوئے؟ ...	۵۹۲
۱۷۳۸	لبید بن عاصم ...	۵۹۳ (ص ۱۵۵)
۱۷۳۹	لڑائی میں جو گھار گھار ہوں اُن کے لیے حکم ...	۵۹۴
۱۷۴۰	لسانِ صدق سے کون مراد ہے؟ ...	۵۹۵
۱۷۴۱	لطیف کے معنی ...	۵۹۶
۱۷۴۲	لہان یعنی شوہر کا اپنی زوجہ کو الزام زنا لگانا اور اس کا فیصلہ ...	۵۹۷ (ص ۱۵۵)
۱۷۴۳	لعنتِ خدا ...	۵۹۸ و ۱۹۱ و ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۹۴
۱۷۴۴	لعنت کے لغوی اور اصطلاحی معنی ...	۵۹۹
۱۷۴۵	لغو سے کیا کیا مراد ہے؟ ...	۶۰۰
۱۷۴۶	لفظِ انت کے خاص خاص معنی ...	۶۰۱
۱۷۴۷	لفظِ انسان بمعنی واحد بھی آیا ہے ...	۶۰۲
۱۷۴۸	لقاء اللہ کے معنی ...	۶۰۳ و ۶۰۴
۱۷۴۹	لقمان کی اپنے بیٹے کو نصیحتیں ...	۶۰۵ (ص ۱۵۸)
۱۷۵۰	لمزۃ کون لوگ ہیں؟ ...	۶۰۶
۱۷۵۱	لنگڑے۔ لو۔ اندھے اور بیمار وغیرہ کو ساتھ کھانا کھلانا کوئی گناہ نہیں ہے ...	۶۰۷
۱۷۵۲	لوح محفوظ ...	۶۰۸
۱۷۵۳	لوحِ نحو و اثبات ...	۶۰۹ (ص ۱۵۵)
۱۷۵۴	لوط ...	۶۱۰ و ۶۱۱ و ۶۱۲
۱۷۵۵	لوگ محذور کس حال میں ہونگے؟ ...	۶۱۱ و ۶۱۲
۱۷۵۶	لوگ یہ جانتے تھے کہ آنحضرت کی پیروی کے بارے میں شخص کے پاس ایک ایک نوشتہ آسمانی آجائے ...	۶۱۳
۱۷۵۷	لوگو و مرجان سے کیا مراد ہے؟ ...	۶۱۴ (ص ۱۵۹)
۱۷۵۸	لوٹ کا مینہ ...	۶۱۵
۱۷۵۹	لوٹڈیوں کو زنا پر مجبور نہ کرو ...	۶۱۶
۱۷۶۰	لوٹڈیوں سے نکاح کن صورتوں میں جائز و اگر کن میں ناجائز؟ ...	۶۱۷ و ۶۱۸





۲۰۹	مجرم کہاں اور کس طرح الگ ہونگے؟	۱۷۸۶
۲۰۹	جمع البحرین	۱۷۸۷
(۳۲۹ ص ۷۷۹)	محبوس نبی بھی رکھتے تھے اور صاحب کتاب بھی تھے	۱۷۸۸
(۳۲۹ ص ۱۸۵)	پچھڑ کی مثل یا مثال	۱۷۸۹
۲۱۲	محافظین اعمال و اجسام	۱۷۹۰
۸۶۷	محافل و مجالس میں اٹھنے بیٹھنے کے آداب	۱۷۹۱
۹۰۵	محبان آل رسول کے نامہ اعمال اُنکے واسطے ہاتھ میں رکھائیے	۱۷۹۲
(۳۰۷ ص ۲۰)	مقیّتِ خدام	۱۷۹۳
۲۳۵	مکمل آیتیں	۱۷۹۴
۸۱۹	محمد رسول اللہ کی جگہ محمد ابن عبد اللہ لکھوایا گیا	۱۷۹۵
۲۵۵ و ۳۱۵ و ۳۷۰ و ۴۱۵	مذہب	۱۷۹۶
۱۷۰ و ۳۰۹ و ۵۳۱	مذہب لوگوں کی حالت	۱۷۹۷
۹۱۶	مُرتضیٰ رسول خدا بھی ہیں	۱۷۹۸
۱۳۲	مرد کی فضیلت عورت پر	۱۷۹۹
۲۲۱	مردوں کو اچھے کفن دینے کا حکم اور اسکا باعث	۱۸۰۰
۶۸	مردے کیونکر زندہ کیے جائینگے؟	۱۸۰۱
۹۲۸ و ۹۲۹	مرسا دیکھئے اور کہاں ہے؟	۱۸۰۲
۲۳۳	مرض میں روزہ و نماز ہر دو قصور	۱۸۰۳
۸۲ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸	مریم	۱۸۰۴
۲۸۹ و ۳۰۳	مریم پر طعن	۱۸۰۵
۲۸۹	مریم کا روزہ کس شان کا تھا؟	۱۸۰۶
۳۰۱	مساجد اللہ اور انکی آبادی	۱۸۰۷
۹۱۵	مساجد کے خاص معنی	۱۸۰۸
۱۹ و ۲۸۹ و ۳۵۲ و ۴۵۱ و ۴۶۲	مساکین	۱۸۰۹
۱۲۹	مستضعفین	۱۸۱۰
۲۲۲ و ۲۵۲	مستغفر و مستودع کے معنی	۱۸۱۱

۲۸۷	مسجد الحرام میں مشرکوں کی نماز ... ..	۱۸۱۲
۲۸۷	مسجد یعنی نماز ... ..	۱۸۱۳
۵۳۲	مسجد رسول خدا میں سوائے علیؑ اور اولاد علیؑ کے حالتِ جبّ	۱۸۱۴
	میں اور کوئی نہیں رہ سکتا جسے یہ بات بُری لگے اُس کا ٹھکانا	۵۳
(۲۱۶ ص ۳۴۷)	ملکِ شام ... ..	
(۵۶۴ ص ۸۵۷)	میں قرآن مجید کا کیا مفہوم ہے؟ ... ..	۱۸۱۵
	مسلمان زوجہ کا فر شوہر سے کیس صورت میں اور کس طرح	۱۸۱۶
۸۷۹	الگ کیجائیگی؟ ... ..	۵۵
	مسلمان مرد کی زوجہ کفّاحینِ ظلی جائے یا ملک کفّاح سے شوہر	۱۸۱۷
۸۷۹	کے ساتھ نہ آئے تو اُس کے لیے کیا حکم ہے؟ ... ..	۵۶
۲۱۵	مسلمانوں کا ایک دوسرے کو قتل کرنا ... ..	۱۸۱۸
۳۰۵	مسحیح ابن مریمؑ کے بارے میں یہ میگوئیاں ... ..	۱۸۱۹
۹۰۹	مشرق و مغرب ... ..	۱۸۲۰
۹۰۹	مشرق و مغرب تین سو ساٹھ ہیں ... ..	۱۸۲۱
۲۷	مشرق و مغرب خدا کے ہیں ... ..	۱۸۲۲
(۲۲۱ ص ۱۳۰)	مشرک ... ..	۱۸۲۳
۵۵۷	مشرک و کافرو منافق انجام میں سب ایک ہو جائینگے ... ..	۱۸۲۴
۲۹۸	مشرکوں کے ساتھ وفائے عہد کس صورت میں ہونا چاہیئے؟	۱۸۲۵
۸۱۹	مشرکین خود طالبِ صلح ... ..	۱۸۲۶
۸۷۸	مشرکین سے میل جول کی ممانعت ... ..	۱۸۲۷
۹۴۰	مشاک کی مُہر ... ..	۱۸۲۸
۷۷۸	مشرک کی اہمیت ... ..	۱۸۲۹
۵۷۲	مشرک و کفریہ جمع ہونیکے بعد بلا اجازت رسول خداؐ گھر نہ جانا چاہیے	۱۸۳۰
۵۳۳	مشیّتِ خدا استوائے ... ..	۱۸۳۱
۵۰۰	مشیّت کے متعلق احکام ... ..	۱۸۳۲
۲۶۷	مسارحۃ قرآن مجید سے گزینہ ... ..	۱۸۳۳
۷۷۸	معاذی اللہ! کن کن رسولوں میں بستر ہے؟ ... ..	۱۸۳۴

۳۸۴	...	...	سجائی قرآن کو زیر و زبر کر دینے کی مثال۔	۱۸۳۵ ۷۴
۶۵۷ و ۶۵۸ (۵۰۹ ص ۸۰۴) و ۶۵۹ (۹۰۴ ص ۹۲۳)	...	...	معاویہ ابن ابی سفیان۔	۱۸۳۶ ۷۵
۵۳۴ و ۹۰۶	...	...	معاویہ اس آیت کا فرعون ہے۔	۱۸۳۷ ۷۶
۶۵۷ و ۹۰۶	...	...	معاویہ طوق وزنجیر میں۔	۱۸۳۸ ۷۷
۵۰۹ (۵۰۹ ص ۸۰۴)	...	...	معاویہ کا دسترخوان۔	۱۸۳۹ ۷۸
۵۰۹ (۵۰۹ ص ۸۰۴) و ۵۰۹ (۳۶۶ ص ۳۶۶)	...	...	مترضین کی نظر میں رسول کیسا ہونا چاہیے؟	۱۸۴۰ ۷۹
۵۰۹	...	...	معجزات دکھانے کے تو انکار پر عذاب بھی ضرور آیا	۱۸۴۱ ۸۰
۵۰۹ (۳۶۶ ص ۳۶۶) و ۵۰۹ (۲۶۲ ص ۲۶۲)	...	...	معراج۔	۱۸۴۲ ۸۱
۵۰۹ (۲۶۲ ص ۲۶۲) و ۵۰۹ (۲۶۲ ص ۲۶۲)	...	...	...	...
۵۰۹	...	...	...	...
۵۰۹	...	...	معرفت الہی بندہ کے لیے کس قدر ضروری ہے؟	۱۸۴۳ ۸۲
۵۰۹ (۵۰۹ ص ۸۰۴)	...	...	معرفت خدا کا کیا مطلب ہے؟	۱۸۴۴ ۸۳
۵۰۹	...	...	معرفت خدا کے لیے انبیاء نے کیا کیا چیزیں بیان کیں؟	۱۸۴۵ ۸۴
۵۰۹	...	...	مُعز بن عبد کیسے ہوتے ہیں؟	۱۸۴۶ ۸۵
۵۰۹	...	...	معطوف اور معطوف علیہ میں بہت سا فاصلہ ہونے کی مثال؟	۱۸۴۷ ۸۶
۵۰۹ (۹۶۵ ص ۹۶۵)	...	...	مَعُوذَتَیْنِ جزو قرآن مجید ہیں	۱۸۴۸ ۸۷
۵۰۹	...	...	منیرہ ابن شعبہ	۱۸۴۹ ۸۸
۵۰۹	...	...	مُتَسِدِّیْنَ فِي الْأَرْضِ	۱۸۵۰ ۸۹
۵۰۹ و ۵۰۹	...	...	مناس و مالدار کا قصہ	۱۸۵۱ ۹۰
۵۰۹	...	...	مقابر یہود	۱۸۵۲ ۹۱
۵۰۹	...	...	مقابلہ قرآن مجید کا اعلان	۱۸۵۳ ۹۲
۵۰۹ (۲۸۰ ص ۲۸۰)	...	...	مَقَامًا مَحْمُودًا	۱۸۵۴ ۹۳
۵۰۹ و ۵۰۹ و ۵۰۹ و ۵۰۹	...	...	مقداد بن اسود	۱۸۵۵ ۹۴
۵۰۹	...	...	...	...
۵۰۹	...	...	مُقَرَّبَانِ بَارَئِهِ الْإِلَهِ	۱۸۵۶ ۹۵
۵۰۹	...	...	مُكَاتِبَت	۱۸۵۷ ۹۶
۵۰۹ (۲۵۹ ص ۲۵۹) و ۵۰۹	...	...	مُكَاتِبَتِ النَّبِيِّ	۱۸۵۸ ۹۷

۳۳۵ و ۲۰۵	...	۱۸۵۹
۲۲۹	...	۹۸
۹۵۰	...	۱۸۶۰
۶۱۳	...	۹۹
۲۴۰ و ۲۲۰	...	۱۸۶۱
۵۳۴	...	۱۰۰
۵۳۴	...	۱۸۶۲
۵۳۴	...	۱۰۱
۵۳۴	...	۱۸۶۳
۵۳۴	...	۱۰۲
۵۳۴	...	۱۸۶۴
۵۳۴	...	۱۰۳
۳۱۵ و ۳۱۴ و ۳۱۳ و ۳۱۲ و ۳۱۱ و ۳۱۰	...	۱۸۶۵
۹۲۵	...	۱۰۴
۹۲۵	...	۱۸۶۶
۹۲۵	...	۱۰۵
۹۲۵	...	۱۸۶۷
۹۲۵	...	۱۰۶
۹۲۵	...	۱۸۶۸
۹۲۵	...	۱۰۷
۹۲۵	...	۱۸۶۹
۹۲۵	...	۱۰۸
۹۲۵	...	۱۸۷۰
۹۲۵	...	۱۰۹
۹۲۵	...	۱۸۷۱
۹۲۵	...	۱۱۰
۹۲۵	...	۱۸۷۲
۹۲۵	...	۱۱۱
۹۲۵	...	۱۸۷۳
۹۲۵	...	۱۱۲
۹۲۵	...	۱۸۷۴
۹۲۵	...	۱۱۳
۹۲۵	...	۱۸۷۵
۹۲۵	...	۱۱۴
۹۲۵	...	۱۸۷۶
۹۲۵	...	۱۱۵
۹۲۵	...	۱۸۷۷
۹۲۵	...	۱۱۶
۹۲۵	...	۱۸۷۸
۹۲۵	...	۱۱۷
۹۲۵	...	۱۸۷۹
۹۲۵	...	۱۱۸
۹۲۵	...	۱۸۸۰
۹۲۵	...	۱۱۹
۹۲۵	...	۱۸۸۱
۹۲۵	...	۱۲۰
۹۲۵	...	۱۸۸۲
۹۲۵	...	۱۲۱
۹۲۵	...	۱۸۸۳
۹۲۵	...	۱۲۲







۱۹۳۱	نامہ اعمال کیسا ہوگا؟	۲۵۲ و ۲۶۶
۱۹۳۲	نامہ اعمال کیونکر تیار کیا جاتا ہے؟	۲۳۸
۱۹۳۳	نامہ اعمال کیونکر دیاجائیگا؟	۲۴۲
۱۹۳۴	نامہ اعمال میں پورا پورا ثواب درج ہونی کی تدبیر۔	۶۲۳
۱۹۳۵	بیوہ عظیمہ۔	۶۳۰ و ۹۲۹
۱۹۳۶	نبوت و امامت میں شرک کرنیوالے بھی مشرک ہیں۔	۲۰۶
۱۹۳۷	نبوت و کتاب الہیہ سے مخصوص کر دی گئی۔	۶۳۷
۱۹۳۸	نبی اُمّی کا تلاوت کتاب کرنا سمجھتا ہے۔	۳۳۴
۱۹۳۹	نبی کا فرمان کسی شیطان کا قول نہیں ہے۔	۹۳۷
۱۹۴۰	نبی مومنین کے جان و مال کا خود اسے زیادہ اختیار رکھتا ہے۔	۶۶۷ (ص ۲۳۷)
۱۹۴۱	نبی و رسول کو خدا تعالیٰ نے آدمیوں کی طرف کیوں بھیجا؟	۸۹۸
۱۹۴۲	نبیوں کے عہد و پیمان۔	۹۵۹ (ص ۲۵۹) و ۹۵۹
۱۹۴۳	نجات مومنین خدا کے ذمہ ایک حق ہے۔	۲۵۰
۱۹۴۴	نجاتی بادشاہ جہنم۔	۲۰ (ص ۱۳۷) و ۱۳۷
۱۹۴۵	نجم الثاقب کیا ہے؟	۹۴۵
۱۹۴۶	نجوم کے موقعوں کی قسم اور اس کا مطلب۔	۸۵۶
۱۹۴۷	نوح کا حکم۔	۵۳۶
۱۹۴۸	نذات کا اظہار و اخفا۔	۲۴۱
۱۹۴۹	نذر اور اس کی بجا آوری۔	۹۲۴ (ص ۶۰۸) و ۵۱۳
۱۹۵۰	نزول مادہ کی کیفیت۔	۲۰ (ص ۶۵۷)
۱۹۵۱	نسائے ناک۔	۳۹ (ص ۳۹)
۱۹۵۲	نسخ آیت کے معنی۔	۲۵
۱۹۵۳	ن سے کیا مراد ہے؟	۹۰۹ (ص ۶۰۹)
۱۹۵۴	نسیان رحمانی کے معنی۔	۲۴۸ و ۳۱۴
۱۹۵۵	نشہ مانع نماز۔	۱۳۴
۱۹۵۶	نصارے۔	۲۶ و ۲۸
۱۹۵۷	نصارے کو مسلمانوں کا دوست پاؤ گے۔	۱۹۲

۱۹۲	نصرت کے علما اور درویش	۱۹۵۸
۸۰۹	نصرت خدا کیا ہے؟	۱۹۵۹
۶	نصیحت نہ سنا۔	۱۹۶۰
۲۸۷	نضر ابن حارث ابن کلدہ	۱۹۶۱
۵۰۶	نطفہ آسمان سے زمین پر نازل ہوتا ہے۔	۱۹۶۲
۸۸۲	نطفہ کہاں سے ہم پہنچتا ہے؟	۱۹۶۳
۳۸۷	نظرت بچانے کی تدبیر	۱۹۶۴
۵۰۴	نظر لگنا برحق ہے۔	۱۹۶۵
۷۳۲	نعمات	۱۹۶۶
۲۸۷	نعمان ابن حارث فری کی دعا	۱۹۶۷
۲۲۵	نعمت خدا کا استحقاق یا بجا صرف	۱۹۶۸
۱۱	نعمت خدا کیا ہے؟	۱۹۶۹
۲۱۲	نعمت کا شکر یہ کیا ہو اور کیونکر ہو؟	۱۹۷۰
۶۵۷	نعمتیں جن کو کبھی آنکھ نے دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ	۱۹۷۱
۸۲۹	کسی دل میں اُن کا خیال گزرا۔	۱۹۷۲
۶۳۲	نعمتیں جنکی نسبت سوال کیا جائیگا کیا کیا ہیں؟	۱۹۷۳
۱۸۲	نفاق	۱۹۷۴
۳۲۹	نفس رسول	۱۹۷۵
۲۱۹	نفس کی قسمیں	۱۹۷۶
۹۲۹	نفس مطمئنہ کا کیا مطلب ہے اور یہ خطاب کس سے ہے؟	۱۹۷۷
۵۶۲	نکاح پر غنی کر دینے کا وعدہ	۱۹۷۸
۵۶۲	نکاح میسر نہ ہونے کی صورت میں کیا کرنا چاہیے؟	۱۹۷۹
۶۷۷	نکاح بہ صرف رسول خدا کے لیے جائز تھا	۱۹۸۰
۹۰۹	نماز	۱۹۸۱
۲۲۵	نماز بدی اور بچائی کی باتوں سے کیونکر باز رکھتی ہے؟	۱۹۸۲
۹۲۶	نماز تہجد	۱۹۸۳

۸۸۵	نماز جمعہ پڑھتے ہوئے رسول خدا کو چھوڑ کر بھاگ جانے والا صحابی۔	۱۹۸۳
۸۸۶	نماز جمعہ کے احکام اور اُسکی تیاری۔	۶۳
۸۸۷	نماز جنازہ منافقین۔	۱۹۸۴
۸۸۸	نماز جنازہ مومنین۔	۶۴
۸۸۹	نماز جو بھول گئے ہو جس وقت یاد آئے پڑھ دالو۔	۱۹۸۵
۸۹۰	نماز خوف۔	۶۵
۸۹۱	نماز رسول خدا کو روکنے کا ارادہ کر کے ابو جہل نے کیا دیکھ؟	۱۹۸۶
۸۹۲	نماز شب کا وقت اور اُس میں کیا کیا پڑھنا چاہیے؟	۶۶
۸۹۳	نماز شب کے سیاہر نیک عمل کا ثواب قرآن مجید میں مذکور ہے۔	۱۹۸۷
۸۹۴	نماز عصر بروز عاشورا۔	۶۷
۸۹۵	نماز عیدین۔	۱۹۸۸
۸۹۶	نماز قصر۔	۶۸
۸۹۷	نماز کا شائع کرنا۔	۱۹۸۹
۸۹۸	نماز کے بارے میں غفلت کرنے سے کیا مراد ہے؟	۶۹
۸۹۹	نماز کی فضیلت کے اوقات۔	۱۹۹۰
۹۰۰	نمازیں تکبیر کہنے کے وقت کانوں تک دونوں ہاتھ اٹھانا۔	۷۰
۹۰۱	نماز وسطے۔	۱۹۹۱
۹۰۲	نمود۔	۷۱
۹۰۳	نوح۔	۱۹۹۲
۹۰۴	نوح تین سو برس زندہ رہے۔	۷۲
۹۰۵	نوح کا نافرمان بیٹا ان کا صلیبی بیٹا نہ تھا بلکہ ربیب بیٹا تھا۔	۱۹۹۳
۹۰۶	نوح کی امت پر کیا عذاب نازل کیا گیا اور کیوں؟	۷۳
۹۰۷	نوح کی اولاد کا سلسلہ کیونکر پھیلا؟	۱۹۹۴
۹۰۸	نوح کی دعائیں۔	۷۴
۹۰۹	نوح کی قوم کے بت۔	۱۹۹۵
۹۱۰	نوح نے یہ کیونکر کہہ دیا تھا کہ اُن سے آئندہ سوائے گناہ نگار۔	۷۵
۹۱۱	کافر کے کوئی پید نہ ہوگا۔	۱۹۹۶
۹۱۲		۷۶

۲۰۰۹	نور ایمان - ... ..	۸۹
۲۰۱۰	نور خدا دل میں آجانے کی علامت - ... ..	۹۰
۲۰۱۱	نور خدا کو بچھانے کی کوشش ... ..	۹۱
۲۰۱۲	نور سے مراد کیا ہے اور پھر ہاں سے کیا؟ ... ..	۹۲
۲۰۱۳	نور کا علم اور نور کا منبر کس کے لیے ہو گا؟ ... ..	۹۳
۲۰۱۴	نوشہ خدا صاف صاف گواہی دے گا - ... ..	۹۴
۲۰۱۵	نوفل ابن حزم - ... ..	۹۵
۲۰۱۶	نیک اعمال کے ساتھ حرام خواری کا نتیجہ - ... ..	۹۶
۲۰۱۷	نیک و بد اعمال - ... ..	۹۷
۲۰۱۸	نیکو کاروں کا خدا ساقی ہے - ... ..	۹۸
۲۰۱۹	نیکیاں بدیوں کا کفارہ ہو جاتی ہیں - ... ..	۹۹
۲۰۲۰	نیکی اور بدی کی شناخت - ... ..	۱۰۰
۲۰۲۱	نیکی کی توفیق خدا تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے - ... ..	۱۰۱
۲۰۲۲	نیکی جس کے جاری کرنیوالے کو ہمیشہ ثواب ملتا رہے گا - ... ..	۱۰۲
۲۰۲۳	نیکی کا اجر دس گنا و ستر گنا وغیرہ - ... ..	۱۰۳
۲۰۲۴	نیکی میں کوشاں اور بدی میں ساعی - ... ..	۱۰۴
۲۰۲۵	نیکیوں میں مرد و عورت کا حصہ مساوی ہے - ... ..	۱۰۵

## (و)

۲۰۲۶	واجب نمازوں کے پانچوں وقتوں کی تصریح - ... ..	۱۰۶
۲۰۲۷	واحد کو جمع سے بدل دینے کی مثال - ... ..	۱۰۷
۲۰۲۸	واحد کے یکتا معنی - ... ..	۱۰۸
۲۰۲۹	وادی السلام - ... ..	۱۰۹
۲۰۳۰	وادی النمل - ... ..	۱۱۰
۲۰۳۱	وادی ایمن - ... ..	۱۱۱
۲۰۳۲	وادی برہوت و متجہین - ... ..	۱۱۲
۲۰۳۳	وادی نبغان - ... ..	۱۱۳



۲۲۱ و ۲۲۲	ولادت اسمیں کی خوشخبری۔۔۔۔۔	۲۰۵۰
۲۸۹ و ۲۸۸	ولادت عیسے۔۔۔۔۔	۲۰۵۹
۸۱۲	ولایت امیر المؤمنین پر اظہار نفرت۔۔۔۔۔	۲۰۶۰
۸۰۳ و ۴۶۵	ولایت امیر المؤمنین پر قائم رہنے والے۔۔۔۔۔	۲۰۶۱
۵۹۸	ولایت امیر المؤمنین پہلے کتابوں میں اچھی ہے۔۔۔۔۔	۲۰۶۲
۹۱۵	ولایت امیر المؤمنین کا انکار خدا اور رسول کی نافرمانی ہے۔۔۔۔۔	۲۰۶۳
	ولایت امیر المؤمنین کا انکار کرنیوالے رسالت کا انکار کرنیوالے۔۔۔۔۔	۲۰۶۴
۸۸۵ و (۸۸۶ ص ۵۹۸)	قراریات۔۔۔۔۔	۲۰۶۵
۱۱۱ و ۱۱۲ و ۲۸۲ و ۲۸۱ و ۵۱۱	ولایت امیر المؤمنین کے منکروں کو بھی کافر فرمایا۔۔۔۔۔	۲۰۶۶
۴۷۶	ولایت امیر المؤمنین معرفت رسول خدا پہنچائی گئی۔۔۔۔۔	۲۰۶۷
۱۶۵ و ۱۶۱ و ۱۶۰	ولایت امیر المؤمنین موجب شفاعت ہوگی۔۔۔۔۔	۲۰۶۸
۳۳۰	ولایت امیر المؤمنین میں شک نہ کرنا چاہیے۔۔۔۔۔	۲۰۶۹
۳۵۵	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۰
۴۸۹ و ۴۶۵ و ۴۶۶ و ۴۶۳	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۱
۸۱۴	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۲
۵۵۱	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۳
۹۲۶ و ۹۲۵	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۴
	ولایت امیر المؤمنین دائرہ بڑے۔۔۔۔۔	۲۰۷۵
۹۰۴	خود انبی کی زبانوں۔۔۔۔۔	۲۰۷۶
۹۰۴	ولایت علی مرتضیٰ معرفت جبریل امین نازل ہوئی۔۔۔۔۔	۲۰۷۷
۹۱۹ و ۹۵۵ و ۹۵۱	ولایت علی مرتضیٰ معرفت جبریل امین نازل ہوئی۔۔۔۔۔	۲۰۷۸
۵۱۲	ولی کون کون میں ہے۔۔۔۔۔	۲۰۷۹
۲۲۱	ولیمہ رات کو ہونا چاہیے۔۔۔۔۔	۲۰۸۰
	وہ امانت کو کسی تھی جس کے اٹھانے سے سوائے ایک ظالم۔۔۔۔۔	۲۰۸۱
(۹۸۲ ص ۲۷۲)	کے سب نے انکار کیا۔۔۔۔۔	۲۰۸۲
۳۳۳	وہ آیت جسے تلاوت فرما کے رسول خدا بہت گریہ فرمایا کرتے تھے۔۔۔۔۔	۲۰۸۳
	وہ ایک بات کیا ہے جسکی بابت نصیحت کرنا رسول خدا کو۔۔۔۔۔	۲۰۸۴

۶۹۱	.....	حکم دیا گیا ہے۔	۲۰۸۰
۱۹۷	.....	وہ باتیں، جو چھنے کی ممانعت جہاں کھل جانا باعثِ رنج ہو۔	۵۵
۱۹۷	.....	وہ دو جن کو کینہ تیز مخافین کے جہنم میں ڈال دینے کا حکم ہوگا	۲۰۸۱
.....	.....	رسول خدا ﷺ سر قفسے میں۔	۵۶
(۵۲۷ ص ۸۲۸)	.....	وہ کونسے مقامات ہیں جہاں رات اور دن امن سے چل پھر	۲۰۸۲
.....	.....	سکتے ہیں؟	۵۷
(۶۸۶ ص ۱۷۷)	.....	وہ کون ہیں جو جھوٹے بھی ثابت ہوئے اور نقصان	۲۰۸۳
.....	.....	میں بھی رہے؟	۵۸
۳۵۶	.....	وہ گھر کونسے میں جہاں تنظیم کا خود خدا تعالیٰ نے حکم دیا ہے؟	۲۰۸۴
۵۶۵	.....	ویل کا جغرافیہ	۵۹
۹۳۲ و ۹۳۹	.....	.....	۲۰۸۵

## ( ۸ )

(۱۷۷ ص ۸۸) و (۱۷۷ ص ۹۰)	.....	ہاں دقا میں	۲۰۸۶
۷۰۹	.....	ہاتھ پاؤں کی گواہی	۲۰۸۷
.....	.....	باقی۔ باقی والے اور انکی درگت	۲
(۶۳۶ ص ۱۷۷)	.....	ہاروت و ماروت۔	۲۰۸۸
.....	.....	ہارون	۳
(۲۷۸ ص ۱۵)	.....	ہجرت آؤٹے	۲۰۸۹
.....	.....	ہجرت ثانیہ	۲۰۹۰
(۱۹۲ ص ۱۳۱)	.....	ہجرت کرنا کن کن موقعوں پر لازم و مناسب ہے؟	۲۰۹۱
.....	.....	ہدایت	۲۰۹۲
۳۲۲	.....	ہدایت جو انبیاء کو کی گئی	۲۰۹۳
.....	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۴
۱۲۲	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۵
.....	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۶
۲۲۰	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۷
۱۹۲	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۸
.....	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۰۹۹
۳۲۸	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۰
(۱۷۷ ص ۹۱)	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۱
.....	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۲
(۹۹ ص ۵۶) و ۱۰۰	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۳
.....	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۴
۶۸۷	.....	ہدایت کرنا کس کا منصب ہے؟	۲۱۰۵



۶۰۴ ۳۳۱	... ..	ہر مذکور کا فرمان سلیمان لیجانا	۲۱۰۱ ۱۶
۹۱۴ ۶	... ..	ہڈاے کے خاص معنی	۲۱۰۲ ۱۷
۶۰۵ ۳۳۲	... ..	ہر یہ یقین	۲۱۰۳ ۱۸
(۱۴۵ ص ۷۵)	... ..	ہر یہ و تحفہ کا جواب	۲۱۰۴ ۱۹
۱۶۳ ۵	... ..	ہر اہل کتاب اپنی موت سے پہلے حضرت عیسیٰ پر ایمان لے آتا ہے۔	۲۱۰۵ ۲۰
۳۲۸	... ..	ہر بڑے گروہ میں سے ایک چھوٹے جتنے کو علم دین حاصل کر نیلے لیے باہر نکلتا واجب ہے۔	۲۱۰۶ ۲۱
۱۶۳ ۵	... ..	ہر بنی فاطمہ مرنے سے پہلے امام وقت کا مقبرہ ہو جاتا ہے۔	۲۱۰۷ ۲۲
۶۲۰	... ..	ہر جاندار کے شب باش ہونی کی جگہ کو خدا تعالیٰ نے اُس کا بیت رکھ دیا ہے۔	۲۱۰۸ ۲۳
۲۵۷	... ..	ہر چیز تسبیح خدا کرتی ہے۔	۲۱۰۹ ۲۴
۷۶۸	... ..	ہر رسول اپنی قوم کی زبان میں احکام پہنچاتا تھا۔	۲۱۱۰ ۲۵
۶۹۸	... ..	ہر زمانہ میں امام کا وجود لازم ہے۔	۲۱۱۱ ۲۶
۷۹۹	... ..	ہر شخص کا نامہ اعمال اُس کے برخلاف گواہی دے گا۔	۲۱۱۲ ۲۷
۲۵۱ ۵	... ..	ہر شخص کا نامہ اعمال اُس کے گلے کا ہار ہو گا۔	۲۱۱۳ ۲۸
۲۵۳	... ..	ہر شخص کو اپنی اپنی حالت پسند ہے۔	۲۱۱۴ ۲۹
۸۶۲ ۶	... ..	ہر شخص کو اپنی اپنی کیے کا پھل ملے گا۔	۲۱۱۵ ۳۰
۳۹۷	... ..	ہر قوم کے لیے ایک ڈرائیو والا ہوتا ہے اور ایک ہادی۔	۲۱۱۶ ۳۱
۵۵۱	... ..	ہر گروہ اپنی اپنے اعمال و اعتقادات پر نازاں ہے۔	۲۱۱۷ ۳۲
۴۲۸ و ۴۶۲	... ..	ہر گروہ کو اُس کے امام کے ساتھ بلایا جائیگا۔	۲۱۱۸ ۳۳
۸۴۵	... ..	ہر بنی اپنی امت کے لیے خدا کی نعمت اور رحمت ہے۔	۲۱۱۹ ۳۴
۵۷۸ و ۲۲۵ ۳	... ..	ہر بنی کے دشمن آدمیوں میں سے بھی ہوتے ہیں اور جنات میں سے بھی۔	۲۱۲۰ ۳۵
۹۰۴	... ..	ہفتہ کے عموماً آٹھ دن کیوں شمار کیے جاتے ہیں؟	۲۱۲۱ ۳۶
۹۶۱	... ..	ہفتہ کا کون کون کون ہے؟	۲۱۲۲ ۳۷
۳۱۸	... ..	ہندو کم اور روز زیادہ۔	۲۱۲۳ ۳۸

(۲۵۸ ص ۲۵۸)

۴۹۴، ۴۱۹

۴۵۲، ۴۵۲

۴۵۲

(ی)

۴۹۵

۴۵۲، ۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲، ۴۵۲ و ۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲، ۴۵۲ و ۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲، ۴۵۲ و ۴۵۲

۴۵۲، ۴۵۲ و ۴۵۲

(۲۵۸ ص ۲۵۸)

(۲۵۸ ص ۲۵۸)

۴۵۲

۴۵۲، ۴۵۲ و ۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۴۵۲

۳۹۳	یہود اور یوسف کی ملاقات۔	۲۱۴۹
۳۹۱ و ۳۹۰	یہود کا رنج و غم۔	۲۱۵۰
۳۹۱ و ۳۹۰	یہود کو تنبیہ۔	۲۱۵۱
۳۹۲	یہود کی دعا اور وعدہ دعا۔	۲۱۵۲
۳۹۳	یقین و شک کی مثال۔	۲۱۵۳
۳۹۴ و ۳۹۵ (۳۹۶ ص ۲۲۵)	یوسف کا قصہ۔	۲۱۵۴
(۳۹۶ ص ۲۲۶)		
۳۹۷	یوسف کا کرتب۔	۲۱۵۵
۳۹۸	یوسف کو تنبیہ۔	۲۱۵۶
۳۹۹ و ۴۰۰ و ۴۰۱ و ۴۰۲	یوسف کی بریت اور عصمت کا ثبوت۔	۲۱۵۷
۴۰۳ و ۴۰۴ و ۴۰۵ و ۴۰۶ و ۴۰۷	یوسف کی بھائی۔	۲۱۵۸
۴۰۸	یوسف بنی مرسل تھے۔	۲۱۵۹
۴۰۹	یوسف کی بھائی۔	۲۱۶۰
۴۱۰	یوسف سے کیا مراد ہے؟	۲۱۶۱
(۴۱۱ ص ۲۲۶) و ۴۱۲ و ۴۱۳ و ۴۱۴	یوسف۔	۲۱۶۲
(۴۱۵ ص ۲۲۷) و ۴۱۶ و ۴۱۷ و ۴۱۸	یہود۔	۲۱۶۳
۴۱۹	یہود ابن مدینہ کی جلا وطنی۔	۲۱۶۴
۴۲۰	یہود یا لاوی۔	۲۱۶۵
۴۲۱ و ۴۲۲	یہود و نصاریٰ۔	۲۱۶۶
۴۲۳ و ۴۲۴	یہود و نصاریٰ سے دوستی کر نیکی مانعت۔	۲۱۶۷
۴۲۵	یہودی قیامت تک پیٹے ہی رہیں گے۔	۲۱۶۸
۴۲۶	یہودی قیامت تک ذلیل رہیں گے۔	۲۱۶۹
(۴۲۷ ص ۱۷)	یہودیوں کا دیہوت پر حملہ و تاراج کر کے قتل و غارت گری۔	۲۱۷۰
۴۲۸	یہودیوں کے ہوتے دیکھنے کی بعض مسلمانوں کو دھت تھی۔	۲۱۷۱
۴۲۹	یہودیہ و نصاریہ سے مسند جائز اور نکاح دائمی ناجائز۔	۲۱۷۲
۴۳۰	تمت بالخیر	

# دَعْوِ مَقْبُول

الْمَغْفُورِ وَمِنْ كِتَابِ اللَّهِ بِحَقِّ رَسُولِهِ

جس میں  
قرآن مجید کے دو سہرے و جہاں دو ترجموں کا  
دَعْوِ مَقْبُول ترجمہ

سے مقابلہ کر کے اور مثالیں دیکھ کر فرق دکھلایا گیا ہے

پھر فاضل علمائے کرام و مجتہدین عظام سے جو حدیث جنابِ سالک  
صلی اللہ علیہ وآلہ الاطیاب پر مبنی ہیں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ راہِ خدا  
میں جو کچھ بھی صرف کرنا منظور ہو اُس کا بہترین مصرف

دَعْوِ مَقْبُول ترجمہ  
کی اشاعت ہے

دَعْوِ مَقْبُول ترجمہ کی اشاعت کے لیے دعا گو



آج میں خاص طور سے حضرات شیعہ امامیہ اثنا عشریہ کثر ہم رب البریہ کو "مقبول ترجمہ" کی طرف توجہ دلاتا ہوں کہ وہ ہے کیا چیز؟ اور میں نے یہ ترجمہ کر کے دین و مذہب اور قوم و ملت کی کیا خدمت انجام دی ہے، پھر فیصلہ آپ حضرات کی رائے پر چھوڑتا ہوں کہ آپ کو اس پر کس کس طرح نفع اٹھانا چاہیے؟ زبان اردو میں جتنے ترجمے تحت لفظی اور با محاورہ اس وقت تک بزرگ عظیم ہندوستان میں ہو چکے ان میں سے جو جو جن صاحب کے پاس موجود ہوں ان کو مقبول ترجمہ کا مقابلہ کر کے دیکھیں تو معلوم ہو جائے گا کہ لفظی ترجمہ کی رعایت کے ساتھ ساتھ معنوی و مطلب کو کس فصاحت و سلاست اور روانی سے صحیح صحیح معنوں میں ادا کیا گیا ہے اور خدا و رسول کے نشا کو کس حد تک سمجھا اور سمجھایا گیا ہے۔ حتی الامکان اس امر کی بھی رعایت ملحوظ رکھی ہے کہ الفاظ ایسے استعمال کیے جائیں جو دہلی اور لکھنؤ میں یکساں استعمال ہوتے ہوں۔ چونکہ قرآن مجید خدا کا کلام ہے اس لیے اس کے ترجمہ میں بازاری اور غیر مہذب الفاظ کا استعمال نہیں کیا گیا ہو۔ دوسرے مروجہ اردو ترجموں سے اس ترجمہ کا فرق دکھانے کے لیے تین مثالیں بطور نمونہ پیش کی جاتی ہیں :-

مثال (۱) **وَأَمْرَاتُ قَائِمَةً فَضَحِكْنَ فَغَشَّرْنَ نَهْأَيَا لَهْفَاقٍ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ يَتَقَوَّبُ** [پارہ ۱۲ سورہ ہود بابین رکوع ۶ و ۷]

ترجمہ شاہ عبد القادر صاحب **ہلوی سنی** :- اور اُس کی عورت کھڑی تھی، تب وہ ہنس پڑی پھر ہنسنے خوشخبری دی اُس کو اسحاق کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی۔

ترجمہ شمس العلماء **ڈوٹھی نذر احمد صاحب** (ابراہیم کی بی بی (سارہ) بھی کھڑی ہوئی تھیں، وہ فرشتوں کے اطمینان کر دینے سے) خوش ہو گئیں **حسنوری ثم الدہلوتی۔ سنی**

تو ہنسنے اُن کو (اُنھیں فرشتوں کے ذریعے سے پہلے) اسحاق اور اسحاق کے بعد یعقوب (کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی) +

ترجمہ مولوی حافظ فرمان علی صاحب مرحوم بہاری - شیعہ - اور ابراہیم کی بی بی (سارہ) کھڑی ہوئی تھیں، وہ (یہ خبر سُنکر) ہنس پڑیں تو ہم نے (انہیں

فرشتوں کے ذریعے سے) اسحاق (کے پیدا ہونے) کی خوشخبری دی اور اسحاق کے بعد یعقوب کی - مقبول ترجمہ :- اور ان کی زوجہ کھڑی ہوئی (یعنی یالسہ) تھی وہ اُسی وقت حائض ہو گئی پھر ہم نے اُس کو ولادت اسحاق کی اور اسحاق کے بعد یعقوب کی خوشخبری دی -

کتب قدیمہ نیز کتب سیر و تاریخ و تفاسیر و احادیث کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سارہ جناب ابراہیم علیہ السلام کی چچا زاد بہن تھیں، یعنی وہ خاندان نبوت سے تھیں لہذا وہ ایسی بے تمیز نہیں ہو سکتیں کہ فرشتوں کے خوشخبری دینے پر جاہل عورتوں کی طرح بطور مسخکہ اُڑانے کے ہنس پڑیں جیسا کہ دیگر ترجموں سے (علاوہ مقبول ترجمہ کے) ثابت ہوتا ہے اور جب صفحات کے معنی علاوہ ہنسنے اور خوش ہونے کے حائض ہونا بھی لغت میں موجود ہیں تو وہ معنی کیوں نہ اختیار کیے جائیں جن سے ولادت کی خوشخبری کی تصدیق عقلاً عملاً طبعاً ہوتی ہے کیونکہ حضرت سارہ بوجہ زیادہ سن ہونے کے یالسہ ہو چکی تھیں جو معنی لغت قاصدۃ سے بھی ثابت ہیں اور خاصکر اُس صورت میں جبکہ ان حضرات نے بھی یہی ترجمہ اختیار فرمایا ہے جن کے گھر میں قرآن مجید نازل ہوا اور جن کے قرآن مجید کے ساتھ ساتھ رہنے کی پیشینگوئی خود جناب رسول خدام فرما گئے۔ اور تمام اُمت کو انہیں دونوں چیزوں (کتاب خدا اور اہلبیت) سے متمسک ہونے کا حکم بھی دی گئے، ڈپٹی نذیر احمد صاحب کے ترجمے سے مسخکہ کا پہلو تو نہیں نکلتا تاہم لغت کے وہ معنی جو حضرات اہلبیت نے اختیار فرمائے ہیں ظاہر نہیں ہوتے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے نہ لغت کا تتبع کیا نہ اہلبیت کی پیروی کی بلکہ پہلے ترجموں میں عقلاً جو نقص دیکھا اُس کی اپنے ذہن و خیال کے بموجب اصلاح کر دی، مفہوم کلام خدا ادا نہیں ہوا۔ مثال (۲) اَلْجَنِّيْتُ لِلْجَنِّيْنَ وَالْجَنِّيُّونَ لِلْجَنِّيَّتِ ۖ وَالطَّيِّبُ لِلطَّيِّبِ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبِ ۖ اُولَٰئِكَ مُبَرَّءٌ مِّنْ مَا يَقُولُونَ [پارہ ۸ سورۃ النور میں کون] ترجمہ شاہ عبد القادر صاحب دہلوی سنی اگندیاں میں گندوں کے واسطے اور گندے واسطے گندیوں کے اور ستھریاں میں اسطے ستھروں کے اور ستھرے واسطے ستھریوں کے۔ وہ لوگ بے لگاؤ ہیں ان باتوں سے جو کہتے ہیں۔

ترجمہ شمس العلماء، ڈپٹی نذیر احمد صاحب بخوری شمس الدہلوی سنی :- گندی عورتیں گندے مردوں کی

ہوتی ہیں اور گندے مرد گندی عورتوں کے لیے، اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لیے ہوتی ہیں اور پاک مرد پاک عورتوں کے لیے۔ بہتان باندھنے والے جو جکتے پھریں۔ یہ اُن کی تہمتوں سے (بالکل) بری ہیں۔

ترجمہ مولوی حافظ فرمان علی صاحب جوہم بہاری شیعہ  
 گندی عورتیں گندے مردوں کے لیے (مناسب) ہیں اور گندے مرد گندی عورتوں کے لیے اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لیے (موزوں) ہیں اور پاک مرد پاک عورتوں کے لیے۔ لوگ جو کچھ انکی نسبت بجا کرتے ہیں اُس سے یہ لوگ بری الذمہ ہیں۔

**مقبول ترجمہ :-** بری بُری (باتیں) بُرے لوگوں کے لیے (زیبا) ہیں اور بُرے لوگ بُری بُری (باتوں) کے لیے (موزوں) ہیں اور اچھی اچھی (باتیں) اچھے لوگوں کے لیے (مناسب) ہیں اور اچھے لوگ اچھی اچھی (باتوں) کے لیے (سزاوار) ہیں یہ (اچھے) لوگ اُن باتوں سے جو (بُے لوگ) کہتے ہیں بری ہیں۔

اگر اوپر کے ترجمے صحیح مانے جائیں تو یہ آیت سورۃ التحریم پارہ ۸ کی مندرجہ ذیل آیتوں کی خلاف پڑتی ہے :-

”ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اٰمْرٰتٍ نُّوْجٍ وَّ اٰمْرٰتٍ لُّوْطٍ ۙ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدٍ مِّنْ عِبَادِنَا صٰلِحِيْنَ ۚ فَخَالَتَهُمَا فَلَمَّ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْكًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰٰخِلِيْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمْرٰتٍ فِرْعَوْنَ ۙ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِّيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَخَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَوَعِيْلَهُ ۙ وَخَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝“

ترجمہ :- اللہ نے اُن لوگوں کے لیے جو کافر ہو گئے ہیں نوح کی زوجہ کی اور لوط کی زوجہ کی مثل بیان کی ہے کہ یہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو نیک بندوں کی ماتحت تھیں پھر اُن دونوں نے اپنے حق میں خیانت کی پس وہ دونوں خدا کے عذاب سے بچانے میں اُن دونوں کے کچھ (بھی) کام آئے اور اُن دونوں سے یہ کہا جائے گا کہ تم بھی جانیوالوں کے ساتھ جہنم میں چلی جاؤ، اور اللہ نے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں فرعون کی زوجہ کی مثل بیان کی ہے کہ جس وقت اُس نے یہ عرض کی کہ اے میرے پروردگار! میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک مکان بنا دے اور مجھ کو فرعون سے اور اُسکی بہکاری سے نجات دے اور مجھے ان نافرمان لوگوں کے ساتھ نہ دے۔ “ اگر گندے گندیوں کے لیے اور ستمگرے، ستمگرؤں کے لیے ہوتے تو یہ نہیں ہوتا تھا کہ حضرت نوح اور حضرت لوط علیہما السلام کی ازواج



کافر یا منافق ہوتیں، اور فرعون جیسے دشمن خدا اور واقعی کافر کی زوجہ ایسی مومنہ ہوتی۔ اس سے صاف ثابت ہے کہ اوپر کے ترجمہ کرنے والوں نے اُن حضرات کی تفاسیر دیکھے بغیر اپنے خیال سے ترجمے کر دیے ہیں جن کے گھر میں قرآن مجید نازل ہوا اور جن کو علم قرآن کریم سپرد کیا گیا۔

مثال (۳) **وَآتِكُوا الْآيَاتِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ**  
**إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ** (پارہ ۱۸

سورۃ النور۔ مابین رکوع ۳ و ۴)

ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب دہلوی **رَبِّی** اور بیاہ دو رائے دل کو اپنے اندر اور جو نیک ہوں تمہارے غلام اور لونڈیاں، اگر وہ ہونگے مفلس اللہ ان کو غنی کرے گا اپنے فضل سے اور اللہ سمائی والا ہے سب کچھ جانتا۔

ترجمہ شمس العلامی **رَبِّی** اور اپنی ماٹوں کے نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں میں سے بھی اُن کے جو نیک بخت ہوں، اگر یہ لوگ محتاج ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے اُن کو غنی کر دے گا اور اللہ گنجائش والا (اور سب کے حال سے) واقف ہے۔

ترجمہ مولوی حافظ فرمان علی **رَبِّی** اور اپنی (قوم کے) بے شوہر عورتوں اور اپنے نیکو غلاموں اور لونڈیوں کا بھی نکاح کر دیا کرو۔ اگر یہ لوگ محتاج ہوں گے تو خدا اپنے فضل (و کرم) سے انہیں مالدار بنا دے گا اور خدا تو بڑی گنجائش والا واقف کار ہے۔

**مقبول ترجمہ** :- اور تم میں سے جو مرد بے زوجہ ہوں اور جو عورتیں بے شوہر ہوں اُن کے اور تمہاری لونڈی غلاموں میں جو نکاح کے قابل ہوں اُن کے نکاح کر دو اور اگر وہ محتاج ہوں گے تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اُن کو غنی کر دے گا اور اللہ صاحب وسعت (اور) صاحب علم ہے۔

**آیت الیٰ** مقلوب بعض لفظ آیت کا ہے جو آیت کی جمع ہے اور آیت کے لغوی معنی ہیں مرد بے زن اور زن بے مرد جس کو نورا، کنواری، رنڈ و امور رائے سب کے ترجموں کے دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ نے رائے دل کے نکاح کرنے کا حکم دیا اور کنواریوں کو بھول گیا اور کنواریوں اور رنڈوں کو تو گویا کوئی غرض ہی نہیں تھی۔ حالانکہ قانون الٰہی سب کے لیے عام ہوتا ہے کہ ربا صالحین تو وہ جمع سالم اسم فاعل صالح کی ہے جو صلاح سے بھی سہی ہوگا اور صلاحیت رکھتا

اگر اصلاح تھی جس کے سنی نیکی کے ہیں لیا جائے جیسا کہ دوسرے مترجموں نے لیا ہے تو اُس کے یہ معنی ہوں گے کہ ایک تو حلالات کی تفتیش کریں جو حکم خدا <sup>وَلَا تَحْسَبُوا</sup> (مذرحہ سورۃ الحجرات رکوع ۲۴ پارہ ۲۶) کے برخلاف ہے۔ دوسرے نیکیوں کا نکاح کر کے بدوں کو ٹریفکٹ دینا پڑے گا کہ تمہارا جو بی چاہے کیا کرو کیونکہ نکاح کا تو تمہارے لیے حکم ہی نہیں دیا گیا۔ یہ شریعتِ غرا کے حتمی برخلاف ہے لہذا اصلاحیت سے لینا اولیٰ ہے۔ جس کے یہ معنی ہیں کہ تمہارے لوٹڈی غلاموں میں جو جو بلوغ کو پہنچ جائیں اور نکاح کے قابل ہو جائیں بلا تجسس و تحقیق اُن کے نکاح کر دو اور یہی معانی حضراتِ اہلبیت کی تفسیر کے موافق ہیں جن کے گھر میں قرآن مجید نازل ہوا اور جن کو جنابِ سوکھڑا نے اُس کا اصلی مفہوم سمجھایا اور اُن کی سپرد فرمایا۔

مذرحہ بالامثالوں کے ملاحظہ کے بعد یہ رائے تو آپ قائم فرما سکتے ہیں کہ جن حضرات کو اپنی عاقبت کی درستی کی فکر ہو اور قرآن مجید جیسی ایمان کی کتاب سے وہ اپنے اخلاق و اعمال کو صحیح کرنا چاہتے ہوں اُن کے لیے مقبول ترجمہ سے مدد لینے کی ضرورت ہے یا نہیں؟ اور بعد اس کے کہ وہ اپنے ذاتی اعمال و اخلاق اور اپنے متعلقین کے اخلاق و اعمال درست کر سکیں اس کی بھی ضرورت ہے یا نہیں؟ کہ جو لوگ کم استطاعت ہوں اور اپنے افلاس و غربت کے سبب اس بے بہا ترجمہ سے فائدہ نہ اٹھا سکیں ہوں اُن کو اپنی جیب سے کچھ خرچ کر کے نفع اٹھانے کا موقع دیں۔

مجھ میں اگر یہ قدرت ہوتی کہ ہزاروں اور لاکھوں کی تعداد میں یہ ترجمہ مومنین میں عام طور سے مفت تقسیم کروں تو ضرور ایسا ہی کرتا لیکن اس بات کا خداے تعالیٰ شاہد ہے کہ میں یہ استطاعت نہیں رکھتا ہاں جو کچھ میں کر سکتا تھا وہ صرف یہ کہ میں نے اس وقت تک ایک حصہ نفع نہیں لیا ہے۔ مخالفین کی مخالفتوں سے، کام کرے والوں کی بے عنوانیوں سے، خریداروں کے شوق بھرے تقاضوں و طعن و تشنیع کی بھاریوں سے اور طرح طرح کے موانع پیش آ جانے کے سبب دیر لگنے سے جو رنج و کوفت اور صدمے برداشت کر ڈے پڑے ہیں اُن کا پورا افسانہ اس مختصر رسالہ میں سما نہیں سکتا، مگر خدا کی راہ میں یہ سب کچھ گوارا کیا گیا اور عین مقبول ترجمہ کے ختم پر دو نو جوان ہو نہار و لائق فرزندوں کا تین دن کے اندر گزر جانا اس ترجمہ کی مقبولیت کی کافی سند ہے۔ ہاں جو امر ناگوار ہے وہ یہ کہ ایک ہزار قرآن مجید سے زیادہ اس وقت تک ناقص و نامتام و معطل پڑے ہوئے ہیں، کسی میں چار پارے کم ہیں تو کسی میں پانچ سات کسی میں دس بارہ کم ہیں، تو کسی میں جو دہ پندرہ۔ اس وقت اس رسالہ کو آپ کی خدمت میں بھیجنے کی غرض یہ ہے کہ ہاں مبارک رمضان غنیمت آئے والا ہے اس مہینے کو قرآن مجید سے خاص تعلق ہے بس اگر آپ حضرات

اتنی ہمت کریں کہ اشاعتِ علم دین کے خیال سے یا اپنے مرحوم بزرگوں کو ثواب پہنچانے کی نیت جتنے قرآن مجید ہدیہ لیکر وقف کر سکیں تو ضرور وقف فرماویں تاکہ اُن تمام ناقص قرآنوں کی تکمیل ہو جائے اور جو مقصد اس ترجمہ کے کرنے سے مد نظر رکھا گیا تھا وہ اتمام کو پہنچ جائے۔ اس میں پیسہ خرچ کرنے کا ثواب کیا ہو سکتا ہے وہ مندرجہ ذیل استغنا اور تقاوت سے ظاہر ہو گا جو مرزا محمد زکی قزلباش مراد آبادی نے علماء کرام سے دریافت کیا اور جوابات پائے ہیں۔

عبدہ المستفیج مولیٰ احمد عفی عنہ (دہلوی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلہ میں کہ بموجب حدیث شریف جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چونکہ صدقات چھ قسم پر ہیں جن میں سے ایک کا ثواب ایک اور ایک کا ثواب دس اور ایک کا ثواب ستر۔ اور ایک کا ثواب سات سو۔ اور ایک کا ثواب ستر ہزار اور ایک کا ثواب ایک لاکھ ہے۔ نمبر ایک پتے کئے سائل کو دینا ہے۔ نمبر ۲۔ واقعی محتاج اعانت کو دینا ہے۔ نمبر ۳۔ مستحق اعانت کو دینا ہے جو سحلی کا قریب دار بھی ہو یا ایمانی رشتہ رکھتا ہو۔ نمبر ۴۔ ماں باپ کی خدمت کرنا ہے۔ نمبر ۵۔ اپنے مردہ عزیزوں کے نام پر خرچ کرنا ہے۔ نمبر ۶۔ اعانت طلب علم دین و اشاعتِ علوم میں صرف کرنا ہے۔

پس

اگر کوئی مومن قرآن مجید ترجمہ جناب مولوی السید مقبول احمد صاحب قبلہ دہلوی کو اپنے فوت شدہ عزیزوں کے نام پر وقف کرے تو آیا وہ نمبر ۵ کے دونوں اجر پانچ ایک وقت میں مستحق ہو سکتا ہے یا نہیں؟ بَلِّغُوا وَتَوْجُرُوا

المستفیج مرزا محمد زکی قزلباش مراد آبادی

جواب السیدین السیدین العالمین الفاضلین الکاملین یدۃ الحقین جناب لانا مولوی سید سبطانی صاحب قبلہ نوکانوی ثم الخفی مجتہد العصر الزمان امت کا ہم وقدرۃ المدقین جناب لانا مولوی سید یوسف حسین صاحب قبلہ امرہوی

# مجتہد العصر الزمان عمت فیوضہم بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بغرض ارسال ثواب بار و اح اموات اعزہ قرآن مجید کے نسخے متعلین کے لیے وقف کیے جائیں  
تو بیشک نمبر ۷۰ کے ثواب کا استحقاق حاصل ہوگا۔

(دستخط) سید سبطانی عفی عنہ بقلہ (دستخط) سید یوسف حسین عفی عنہ (مہر شریف)

جواب علماء الاعلام وفضلاء العظام وفتہاء الکرام الحبر المطام والجر المقام  
صديق شمس العلماء حضرت مولانا مولوی سید ناصر حسین صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان  
ویدر العلماء حضرت مولانا مولوی سید محمد باقر صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان  
ونجم العلماء حضرت مولانا مولوی سید نجم الحسن صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان  
ونیر العلماء حضرت مولانا مولوی سید ظہور حسین صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان

## فیضہم الجواب باللہ التوفیق

اگر اپنے عزیزان فوت شدہ کے ثواب کی غرض سے ترجمہ مذکورہ قرآن مجید کو طلب علم  
دین پر وقت کر دے تو بلاشبہ آخر کی دونوں قسموں کا ثواب اُسکو بفضل خدا حاصل ہوگا۔

واللہ اعلم

(دستخط) محمد باقر عفی عنہ بقلہ

(مہر شریف)

(دستخط) ظہور حسین عفی عنہ بقلہ

(مہر بوقت دستخط موجود نہ تھی)

(دستخط) ناصر حسین عفی عنہ بقلہ

(مہر شریف)

(دستخط) نجم الحسن عفی عنہ بقلہ

(مہر بوقت دستخط موجود نہ تھی)

حضرت علامہ کرام و مجتہدین عظام نے جو الفاظ مستعملین اور طلب علم دین کر فرمائے ہیں ان سے مقصود صرف وہی طلب ہیں جس میں جو کتابیں ہیں مگر دوسروں میں پائے جاتے ہیں بلکہ ہر کوئی دہر و مہر و غیرہ علم

یاد دہانی کے لیے کہ علم کے سبب ہی جانتا اور تعلیم کے سبب ہی سکھاتا ہے اور جو شخص بھی مقبول و مقرب سے اندر علم کا شائق ہے اسے اپنے مقرب بنائے اور ثواب کا دودھ پھیرے اسکا پیرا بنے۔ عید و عیدین الیٰ عیدین و عیدین



# مجموعہ اقوال وارشادات حضرات علما اعلام و فہمائے کرام فرقہ شیعہ اثنا عشریہ کثرہم رب البریہ نسبت مقبول ترجمہ تفسیر منہجہ حواشی وضمیمہ جا

تصدیق جناب سرکار شریعتدار مجتہد العصر والزمین حضرت نجم العلماء مولانا  
مولوی السید نجم الحسن صاحب قبلہ ظلہم العالی

بسم اللہ ولہ الحمد

ایں ترجمہ حواشی متعلق پارہ اول قرآن مجید و فرقان جمید کہ جناب فضائل آسب معلی القاب  
حمید الضرائب جلیل المناقب زبدۃ الفضلاء جناب مولوی سید مقبول احمد صاحب ام معالیہ عبارات  
واضحہ با محاورہ اہل زبان تحریر فرمودہ اند نظر قاصر رسید باہل تطبیق کردم مطابق یافتہ خداوند عالم  
بمومنین موقنین توفیق استفادہ کرامت فرماید - حررہ المذنب السید نجم الحسن عفی عنہ  
(مہر شریف)

( ۲ )

باسمہ سبحانہ - یہ ترجمہ و تفسیر جو طبع ہو کر مومنین کے دیدہ و دل کو روشن و منور کرتی ہے  
میری نگاہ سے گذرتی رہتی ہے اور باوجود کثرت اشغال جہاں تک ممکن ہوتا ہے اس کے مطالعہ

اپنے وقت کا ایک حصہ صرف کرتا رہتا ہوں اور بچیوں پر پارتھنک سن چکا ہوں۔ درحقیقت ترجمہ نہایت سخت و دشوار گزار مرحلہ ہے۔ علی الخصوص ایسی آسمانی و ربانی کتاب کا جو فصاحت و بلاغت میں بے مثل و نظیر ہے اور از اول تا آخر معجزہ ہو اس کے لیے لازم تھا کہ ایک ایک آیت میں کابل اہتمام ہوتا، لیکن اس قدر مہلت کہاں ممکن ہے، بہر طور جس عنوان شائستہ سے یہ ترجمہ ہوا ہے ایسا ترجمہ کرنا ہر ایک کا کام نہیں ہے۔ خداوند عالم جناب مترجم کو اجر جمیل اور جزائے خیر مرحمت فرمائے۔ مومنین کو لازم ہے کہ ماہ مبارک رمضان میں اس قرآن مجید میں پڑھ کر ملاقات کا ثواب حاصل کریں اور ترجمہ و مطلب پڑھ کر اپنے قلب کی نورانیت بڑھائیں۔

حررہ الاحقر نجم الحسن عفی عنہ ۲۲ شعبان المعظم ۱۳۳۵ھ

(۳)

حاشیہ قرآن مجید جو مترجم صاحب نے بطور ضمیمہ قرار دیے ہیں، غالباً دس پارہ تک میری نظر قاصر سے گزرے ہیں۔ اس میں تفاسیر کی عبارات و اخبار کا ترجمہ ہے۔ اتنا موقع نہیں ملا کہ میں تنقیدی نظر سے دیکھتا، لیکن جس قدر بھی نگاہ سے گذرا ہے مومنین کی فائدہ رسانی کے لیے بہت ہے۔

حررہ السید نجم الحسن عفی عنہ قبلہ

از لکھنؤ

۳ رذی الحجہ ۱۳۳۵ھ

تصدیق جناب سرکار شریعتیہ رائیہ العلامہ استاد الکمل فی اکل خیرت مولانا  
مولوی السید ظہور حسین صاحب مجتہد العصر الزمان امت کا ہم

بسم الله اسمی الاسماء وجمده مالک الارض والسماء رب الارباب الذی انزل  
علی عبده الکتاب المحتوی مکارم الاخلاق ونفائس الاداب المشتمل علی  
ابلاغ الحج المہادی الی الطریق الابلج قرأنا عربیاً غیر ذی عوج واشرف  
الصَّلوة وافضل السَّلام علی رسولہ المصطفیٰ المعتمار المفہم معاشرہ خصم  
بسوانج آیاتہ وبتیات معجزاتہ ای افعام وعلی آلہ الہامجاد مصابیح الارشاد  
فی کُل ناد وواد تراجمہ وحیہ وحملہ احکامہ من امرہ وغنیہ السَّائرین

سبیرۃ والمقتضین بھنادہ اگرچہ کسی زبان کے مقاصد و اغراض کا دوسری زبان میں ادا کرنا اور اُس کے مفہوم کا بدون کم و کاست محفوظ رکھنا علی العموم ایسا مشکل کام ہے جس کا ہر ایک شخص بدیہی طور سے اعتراف کرتا ہے، خصوصاً کسی آسمانی کتاب یا ربانی کلام کے رموز و نکات مرغوا من و اسرار۔ تلمیحات و ارشادات کا کسی دوسری زبان کے روزمرہ میں ادا کرنا جیسا دشوار ہے اُس کا کوئی عاقل انکار نہیں کر سکتا۔ خصوصاً قرآن مجید کا ترجمہ جو کتاب آسمانی اور کلام ربانی ہونے کے علاوہ فصاحت و بلاغت۔ حسن اسلوب و پیشگی وغیرہ کی حیثیت سے معجزہ ہے اور تاقیامت کسی بشر سے اُس کے مثل و نظیر کا بہم پہنچنا محال ہے، جیسا سخت اور دشوار گداز ہے وہ خود ہی ظاہر و آشکار ہے، اس مہم کام پر اقدام کرنے کے لیے وہی شخص موزوں ہے جو اُس کے معانی کی لطافت اور معارف حقہ کی غزارت پر تنقیدی نظر کر چکا ہو اور تفسیر اہلبیت علیہم السلام پر تفصیلی اطلاع اور اُن کے فضائل و مناقب کی آیات و بینات پر احاطہ تامہ رکھتا ہو۔ الحمد للہ کہ اس مبارک و مقبول ترجمہ میں جس کے بعض مقامات کی زیارت کرنے اور مطالب عالیہ سے مستفید ہونے کا شرف احقر العباد کو حاصل ہو چکا ہے۔ مترجم مدوح یگانہ روزگار۔ حامی ذمار۔ مالک رقاب فخار۔ قائد ازمتہ و جاہت و وقار۔ صفوة البہا لیل۔ وارث الملجہ الاثیل۔ المستبر شرفہ عن العال و اقیل۔ الحجر البارع المصیب۔ والحائز من قداح المعالی بالمعلی والرقیب۔ الجنبیر المجید۔ زکی النہار کریم المتمد۔ المؤید من عند اللہ الصمد **مقبول** المبشر بہ علی لسان کلمۃ اللہ پر رسول یاقی بعدہ اسمہ **احمد** لا زال وجودہ العالی غیرۃ عقائل اللآلی و عترۃ عو اطل اللیبالی نے امور مذکورہ بالا کا پورا لحاظ فرمایا ہے، اگرچہ یہ مبارک ترجمہ اردو کے نہایت سلیس و عام فہم روزمرہ کے قالب میں اس حسن و خوبی کے ساتھ ڈھالا گیا ہے جس کی وجہ سے اُس کا رشک و رشا ہوار اور غیرت فصل بہار کہنا سزاوار ہے لیکن اُن میں ان مرتبوں کے علاوہ خصوص تفسیر اہلبیت علیہم السلام کی خصوصیت کے ساتھ پوری مراعات اور اُن حضرات بابرکات کے آیات و فضائل و مناقب کی حواشی مفیدہ میں مبسوط شرح کی گئی ہے، یہی وہ لطائف و خصوصیات ہیں جن کی وجہ سے کسی ترجمہ یا کتاب کو مقبولیت عامہ کا شرف حاصل ہو سکتا ہے +

اس مبارک و مقبول ترجمہ میں مذکورہ بالا لطائف اور محاسن کے علاوہ مترجم مسرور نے



اس شائستہ خدمت کو جس اخلاص کے ساتھ انجام دیا ہے وہ علی العموم لوگوں کو دلوں پر مقناطیسی اثر رکھتا ہے جس سے قوت کشش کی خاصیت ظاہر ہوتی ہے، چنانچہ نجمہ نقلاہ اہل ایمان کے قلوب صافیہ علی العموم اُس کی طرف بالطبع مائل ہیں۔

اس مبارک ترجمہ کی نسبت کسی مدح سرائی کی ضرورت نہیں ہے اس کی خوبی اور خوش اسلوبی مثل مشہور ”مشک آنت“ کہ خود مجیدینہ کہ عطار گوید ”کا اصلی مصداق ہے۔ حق نقلاہ عامہ اہل ایمان کو اُس کے مطالب مفیدہ اور لطائف پسندیدہ سے متفع ہونے اور اُس کے نشر و اشاعت میں سعی موفور کے مبذول کرنے کی توفیق کرامت فرمائے اور ترجمہ مدوح کی عمر سعید میں ایسی برکت عطا کرے جو گردن روزگار کے لیے گوہر آبدار اور گلزار اسلام کے لیے ہمیشہ بہار اور چشم حاسد کے لیے خار رہے۔ آمین رب العالمین۔

رسم الاقل المذنب - ظہور حسین عفی عنہ

(۲)

الحمد لله على فضله والصلوة على محمد وآله۔ اما بعد احقر العباد نے گیارھویں پارہ سے پچیسویں پارہ تک کے ضمیموں کی زیارت اور اُن کے مطالب عالیہ سے استفادہ کرنے کا شرف حاصل کیا ہے جن کو گیارہ روزگار۔ مالک ازمنہ عز و وقار صفوة الامثال الاجلۃ حامی ذمار الدین والملتہ۔ کریم الشامل الآتی لایضلح المقاصد بالمتن الدلائل۔ حلیہ عاقل الزمن غرة وجه المشرق احسن المرتقی اعلیٰ قنن المفاخر والمحرز قصب سبق فی حلیات المآثر السميع البجھاج وارث شرف الوضاح مشذب الممتد والقمر المہذب المجد جناب مولانا سید مقبول احمد صاحب مدائن نقلاہ فی عمرہ السعید ما وجل بینہ وبين الاحداث رد ما وسدأ کے قلم براعت شیم نے تالیف فرما کر گوہر شاہوار کی آب و تاب کو اُس میں ودیعت فرمایا ہے اور قالب بلاغ میں تازہ روح بھونکی ہے۔ ان مبارک ضمیموں کا ماخذ وہ روایات معتبرہ ہیں جو حضرات انہبیت علیہم السلام سے منقول ہیں، اردو زبان میں ایسا بے نظیر مجموعہ نظر قاصر سے نہیں گذرا بلکہ وہ حسن و خوبی اور خوش اسلوبی میں اپنی آپ ہی نظیر ہے۔ امید ہے کہ حضرات ناظرین اس دُر خوش آب اور گوہر نایاب کی قدر فرمائیں گے اور اسکے مطالب مفیدہ سے متفع ہونگے۔

رسم الاقل المذنب

ظہور حسین عفی عنہ

تصديق جناب سرکار شریعتیار بحر العلوم حضرت مولانا السید  
یوسف حسین صاحب تہجد العصر و ہوی ثم الخفی دامت برکاتہم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مبسلامحمدلاً ومُصلياً ومُسلماً

وبعد فقد تصفحت هذا التفسير وسرحت طرفي في ذلك التحري فوجدت ترتيبه  
انيقاً وتهذيبه رشيقاً وتحقيقاته دقيقة وتدقيقاته عميقة فهو لب  
التفاسير ومعضها ٥

وفي كل لفظ منه روض من الهدى وفي كل سطر منه عقد من الدار  
كيف لا ومؤلفه وحيد عصره وقرن دهره وجامع اشتات الفنون  
والعلوم وحرر قصب السبق في المنطوق والمفهوم مؤيد الشريعة  
المحمديّة ومشتيد اركان الطريقة العلويّة من الله المؤيد جناب  
الاحمد المجدد المولوي مقبول احمد جعل الله ايامه مقرر دنة  
بالسرور وادام فلك سعده بالاقبال يدوره

نقحه السيد يوسف حسين الخفي الامر وهوى

تصديق جناب سرکار شریعتیار قمر الاقمار حضرت مولانا السید  
سبط بنی صاحب تہجد العصر و ہوی ثم الخفی عم افاد اہتم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حمداً وشكراً وسلاماً وصلوة - أما بعد  
فهذا مؤلف فائق مستعمل على كل مفهوم رائع كالياقوت الاحمر  
بعبارات موجزة وفقرات محرزة نافع للخاص والعام من المفيدین و  
المستفيدین من ذوی الاحلام الذی الفقه ناظم سلك البلاغة و  
قائد زمام البراعة الفاضل العریف والبارع الاديب ذو المجد السنّي  
والجلّي مقبول الصمد جناب المستطاب المولوي مقبول احمد لايزال

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا عَلِمُوْهُ وَلَیْسَ عِیْنُوْنَهُمْ غَیْبُوْنَ عَلَیْهِمْ عَذَابٌ اَلَمٌ  
 عَلٰی اللّٰهِ اَجْرُهُ ۝

حرّۃ السّیّد سبط نبی امر و هو ی

توثیق جناب سرکار شریعتیہ ارفیقیہ اہل لبیت حضرت مولانا السیّد  
 محمّد باقر صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان دام افاد اہم

باسمہ سبحانہ ترجمہ مقبولہ شریف قرآن مجید محسنی بجاوشی منیعہ جسکے مترجم المستغنی عن التعریف و ارث  
 تلمیذ المجد و الطریف عمدة الاجلہ الافاضل ابوالمفاخر والمکارم الموفق المویّد المسدّد من لدن الملک الصمد  
 جناب المولوی الحکیم السیّد مقبول احمد رضا اللہ بہ الدین الحنفی نشید و اقام بہ الا و داوی بہ الحمد میں،  
 بعنوان ہدیہ بہ بہ سنہ ۱۳۰۰ ہجری میں ترجمہ جناب مترجم مدد و رہنما موجب کمال مسرت ہوا۔ اسکے مطالعہ سے  
 نہایت محظوظ ہوا۔ خداوند کریم جناب موصوف کو اس خدمت جلیلہ و ینیہ کا اجر جزیل و ذخیرہ جمیل عطا  
 فرمائے اور جملہ اہل ایمان کو توثیق عطا فرمائے کہ مطالعہ ترجمہ مذکورہ و حواشی ماثورہ سے جلال ایمان و توثیق  
 قلوب با یتقان فرمائیں۔  
 محمد بہتر رضوی عفی عنہ جرائمہ

توثیق جناب سرکار شریعتیہ از ناشر علوم الدین آقائے آقا سید محمد ہادی  
 صاحب قبلہ مجتہد العصر زید محمد ہم

بسم اللہ الرحمن الرحیم و البیتین۔ یک۔ جلد قرآن مجید مترجمہ مقبول خاص و عام ناصر الاسلام و ناشر  
 فضائل الطہیت علیہم السلام مروج احکام حضرت سید الانام صلی اللہ علیہ و آلہ الکرام دفع الشبہات  
 النجور و اللہام قاطع اعناق الحجة الانام ابوالمحسن الجلیلہ و المفاخر الجلیلہ جناب السیّد السند المویّد المسدّد  
 من اللہ الاحد المولوی الحکیم سید مقبول احمد دام اللہ لقاہ و من شرور الدارین و قوادیر و تخفیف رسید  
 دیدہ را نور و سینہ را سرور و موفور بخشید ہر فرد زیادہ ملاحظہ نمود خط زیادہ حاصل گردید حق جل و علا جناب  
 موصوف الصدر را اجر جزیل و ذخیرہ جمیل عوض این خدمت نبیل جلیل و ترجمہ بے عدیل و مثیل رحمت فرماید  
 و ہوا رہ در حفظ و حراست خود مکل و موصون و در تائید و تسدید و تشیید حق مویّد و موفق بار و برکت خوا  
 مومنین توفیق عطا کند کہ از مطالعہ معانی قرآن و ملاحظہ حواشی اس استفادہ نور ایمان و ہتاف قلوب

بالتیان نمایند و دامن ترجمہ موصوف را بدعائے خیر و از دیاد توفیقات یاد کنند۔ واللہ العالی  
محمد ہادی الرضوی غفرلہ یوم التئادی

توثیق جناب سرکار شریعتیہ ارقدۃ العلماء مولانا السید آقا حسن صاحب

قبلہ زید مجتہد

الحمد للہ و کفی و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ اما بعد! واضح ہو کہ تمام کتب سماوی میں  
قرآن مجید و فرقان حمید ممتاز ہے، علاوہ بیان احکام شرعیہ و اخبار غیبیہ و اظہار قصص انبیاء  
و حالات اولیا و تعلیمات علوم عدیدہ و ہدایات سدیدہ کے من حیث الفصاحت و البلاغۃ منجہ  
بھی قرار پایا ہے اور اس درجہ فصاحت و بلاغت ہے کہ فصائے عرب عاجز ہوئے اور اس کا مثل بلکہ  
اس کی ایک سورۃ کا مثل بھی نہ لاسکے اور منصف مزاج مسلمان ہو گئے اور ایمان لائے۔ کلا  
رطب و لا یابس الا فی کتاب مبین اس مختصر مجموعہ میں کیا کچھ نہیں، ایک ایک لفظ  
سے جو نکات پیدا ہوتے ہیں وہ اہل مذاق سلیم و ماہرین علوم عربیہ پر بخفی نہیں ہیں، پس ایسی  
کتاب کا ترجمہ کس قدر دشوار ہے، ایسے الفاظ ترجمہ میں کہاں سے ملیں کہ جن سے ویسی لطافت  
و نکات حاصل ہو سکیں لیکن بفاد الیسورۃ لیسقط بالمعسور ظاہری معنی کے ادا کا لحاظ ترجمہ  
میں ترجمین رکھتے ہیں اور اس کے ادائے معانی ظاہری میں بقدر امکان و استعداد حفظ فصاحت  
و لحاظ بلاغت رہتا ہے، یوں تو بہت ترجمے فارسی اور اردو میں موجود ہیں لیکن جس قدر خیال  
لحفاظ اس کا جناب مستطاب محلۃ القاب فضائل آب فو اصل ایاب عمدۃ الانخاب زبدۃ الایضیاء  
جناب مولوی سید مقبول احمد صاحب قبلہ زید مجتہد نے فرمایا ہے میرے خیال میں درجہ  
اتمام و کمال پر پہنچ گیا۔ واقعی نہایت فصاحت و بلاغت سے ادائے معانی فرمایا ہے۔ اور  
موافق احادیث اہلبیت علیہم السلام بیان مطالب کیا ہے۔ ترجمہ مذکورہ نہایت  
قابل قدر اور لائق عمل ہو۔ حق تعالیٰ جناب الا کو اجر جزیل اور ثواب جمیل کرامت فرمائے  
حررہ السید آقا حسن عفی عنہ بقلہ مورخہ ۲۸ ماہ جمادی الاولیٰ ۱۳۵۷ھ  
(مہر شریف)

توسیع کار شریعتیہ اصدرا حقیر شمس العلماء حضرت مولانا امجد علی دہلوی صاحب

قبلہ مجتہد العصر الزمان امت برکاتہم

باسمہ سبحانہ جناب عمدۃ اللاحجۃ الاعلام اسوۃ الامثال الفخام دام انصا لکم العالی . علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
بجذلیات گذارش ہے کہ نامہ گرامی وارد ہو کر سب کمال استنان ہوا۔ اور تحفہ ادعیہ عدیدہ ترجمہ مرسلہ لاجواب  
موجب ید شکر ہوئے صمیمہ جات ترجمہ مقبول کا نسخہ کاملہ بھی پہنچا جس سے نہایت مسرت حاصل ہوئی، درحقیقت ترجمہ قرآن مجید کی  
خدمت نبی جو آپ نے فرمائی ہے یہ اسکا بہترین مکملہ ہے جو میں نے احدث اخبار البیت علیہم السلام کا ایک عمدہ ذخیرہ پایا جاتا ہے۔ انشاء اللہ  
امید ہے کہ فیضل خدام مومنین اُس سے بعنوان جن مستفید مستفیض ہونگے اور عیال خیر جناب والا کا باقیات صالحات میں محسوب  
ہوگا۔ خداوند عالم آپ کے افادات عالیہ و ہمیشہ اہل ایمان و عرفان کو محفوظ و بہرہ ور فرماتا رہے والسلام خیر ختام  
۱۰ شعبان ۱۳۶۶ھ ناھرین عفی عنہ لقلہ

مقبول ترجمہ و ضمیمہ جاست مقبول ترجمہ

جنکی نسبت علماء اعلام کا ارشاد آپ نے ملاحظہ فرمائیے اُن کو یہ کہ تفصیل یہ ہو کہ مقبول ترجمہ توتین قسم کا غذ پر چھاپا ہے  
فرق صرف کاغذ کی دباؤت و پائاری کا ہے۔ کلاں تقطیع ۲۰۰ (خلس کیسا)۔ جنی قلم چھپائی لکھائی بہت اعلیٰ صحت کی گارنٹی۔  
ہدیہ کاغذ قلم قل صفحہ - قسم دوم لہ صفحہ - قسم سوم کے۔  
**ضمیمہ جات مقبول ترجمہ مع انڈکس** (فہرست مضامین خوشی تفسیری ضخیمہ جا وغیرہ ترتیب دستی)،  
صرف ایک ہی قسم کے کاغذ پر طبع ہوئے ہیں۔ جو تفسیر مقبول ترجمہ کے صفحے کے حاشیہ پر نہیں آ سکی وہ بصورت کتاب علاحدہ چھاپ دی ہو۔ تمام ہم  
اسلامی تاریخی واقعات و معرکے معراج، صحابہ کرام، انبیاء ائو الغزیم کے قصے جدا ذکر نمول طور پر قرآن شریف میں ہوا ان کا شرح و ذکر  
مستمر مستند تفسیریوں سے تفصیل راج ضمیمہ کیا گیا ہے تفسیری معلومات کا نادر دنیا یافتہ غیر مقبول ترجمہ جو کہ ترجمہ تفسیر کا مطالعہ اس  
کے حاصل کیے بغیر بے لطف رہتا ہے ضمیمہ جات بڑی کتابی تقطیع کے ۹۰ صفحات پر، اور انڈکس ۹۰ صفحات پر ختم ہوتا ہے۔  
ضمیمہ مع انڈکس وغیرہ مکمل للبر

**نوٹ:** (۱) جن حضرات نے ائمہ کرام ایک تالیف پر اعراس علیہ بھی دیا جاسکتا ہو ہدیہ مرحلہ ۵ (۲) میں تبدیل کر دینا چاہیے۔  
 کے پس صرف ۱۰ پاروں کا صفحہ ۱۹۲ تک پہنچے۔ اس سے آگے ختم (۶۰ صفحہ) تک بھی دیا جاسکتا ہے۔ ہدیہ چاہیے

(۳) ہر چیز کی جلد بندی بھی ممکن ہے جس کی اجرت بذریعہ خط و کتابت طے ہو سکتی ہے۔

مینجر جوہر ایسٹڈ کمپنی بمقبول پریس چٹلی قبر دہلی



اِنَّ تَارِكَ فِتْنَةِ الثَّقَلَيْنِ تَبْلُغُهُ رَحْمَةُ رَبِّهِ



مقبول

## موافق روایات اہلبیت علیہم السلام جس کا ضمیمہ کی شہرہ

الحمد للہ کہ قرآن مجید کا ترجمہ اردو بھی موافق روایات اہلبیت علیہم السلام کی سخت ضرورت تھی نہایت خوبی سے تیار ہو گیا۔ چنانچہ مقبول ترجمہ یعنی قرآن مجید مترجمہ جناب مولیٰ السید مقبول احمد صاحب قبلہ دہلوی ابتداء سے اس وقت تک تقریباً پانچ ہزار کی تعداد میں شائع ہو چکا ہے۔ کیا یہ مقبولیت عام کی سند نہیں ہے؟ فرقہ شیعہ میں اتنی کامیابی بڑی بات ہے اس تعداد کے شائع ہونے نے بتا دیا کہ مقبول ترجمہ یقیناً ایک قومی ضرورت تھی اور مقبولیت عام اسے حاصل کیوں نہ ہو جبکہ اس کے مترجم عالیشان استاد مولانا مولوی السید مقبول احمد صاحب قبلہ دہلوی مدظلہ العالی نے خالصاً لوجہ اللہ اس خدمت کو انجام دیا ہے اور ترجمہ کرنے میں اپنی ذاتی قابلیت و استعداد و شہرہ آفاق ملکہ خاصہ کا باوجود محض عند اللہ بری الذمہ ہوئی خاطر علمائے اعلام و مجتہدین عظام علیہم الخصوص جبکہ بنعم اللہ والدین حضرت نجم العلماء مجتہد العصر الزمان لانا السید نجم الحسن صاحب قبلہ مدظلہ العالی اور اُستاذ الکمل فی الکمل حضرت حضرت مولانا السید ظہیر حسین صاحب قبلہ مجتہد العصر الزمان دامت برکاتہم کو اس کا ایک ایک لفظ سنا لیا۔ تب شائع کیا۔ مقبول ترجمہ کی نسبت ایک خاص خصوصیت یہ ہے کہ علاوہ خط نسخ و تحقیق و چھاپے کی صفائی وغیرہ کے صحت الفاظی کا اتنا کافی اہتمام کیا گیا ہے کہ اغلاط نہایت احتیاط سے درست کرائی گئی ہیں، اور ہمارے علم و یقین کی روست اب ایک غلطی بھی باقی نہیں رہی۔ جو خوبی دوسرے قرآن شریفوں میں ملنی ناممکن نہیں تو دشوار ضرور ہے۔

اگر آپ کو احکام خدا و رسول و ائمہ پر عمل کر کے فلاح دارین حاصل کرنی منظور ہو تو اس کلام پاک کی تلاوت کا خط حاصل کریں اور نصرت تلاوت کی حلاوت بلکہ ترجمہ و حواشی پڑھ کر اس کے مطالب کو بھی سمجھیں اور گویا نکات قرآن صامت (کلام الہی) کو قرآن ناطق (مصنوع علیہم السلام) کی زبان میں بھی سمجھ لیں۔ ہم سے مقبول ترجمہ منگالیجیے اور اس میں تلاوت کیجیے پھر دیکھیے کہ کلام الہی کے ساتھ ساتھ کلام رسول اور کلام امام جو امام الکلام ہوتا ہے کیا لطف دیتا ہے۔ شرح ہدیہ و اجرت جلد بندی و ذکر ضمیمہ وغیرہ مفصل حالات کے لیے فہرست کا رخاۃ طلب فرمائیجیے۔

ہدیہ قسم اول ص ۱۵۰ کاغذ قسم دوم لہ ۱۵۰ کاغذ قسم سوم لہ ۱۵۰ فی جلد غیر مجبہ علاوہ مجہول ڈاک۔

مینجر جوہر اینڈ کمپنی مقبول پریس۔ چتلی قبر۔ دہلی

مطبوعہ مقبول پریس پٹی نئی سیٹھ ظفر اب علی جوہر پٹہ و پشیر







